#### प्राकृत-प्रन्थ-परिपद्-प्रन्थाङ्क ४

# प्राकृतपैंगलम्

( भाषा शास्त्रीय श्रोर छन्दःशास्त्रीय श्रनुशीलन ) भाग २

> डा० भोळाशंकर व्यास रीडर, हिन्दी विभाग काक्षी हिंदु विश्वविद्यालय

> > प्रकाशिका :

प्राकृत यन्ध परिषद् वाराणसी-4 व्रकाशक दलसुख मालविषया सेकेटरी, शक्रत टेक्स्ट सोसायटी बाराणसी-4

मूल्यः रूपया १५.

सुद्रक ससार प्रेस बाराणसी



## समर्पण

प्राकृतापश्रंश छन्दःशास्त्र के महत्वपूर्ण प्रन्थ

प्राकृतपैगलम्

का

यह तुलनात्मक अनुशीलन भारतीय संस्कृति तथा साहित्य

>

अपूर्व अनुरागी एवं उपासक भारतीय गणतंत्र के माननीय राष्ट्रपति

श्री डा० राजेन्द्रप्रसाद

<sub>को</sub> श्रद्धापूर्वक समर्पित

भोलाञंत्रर ज्यास

#### PRLIACE

The current of Indian Interature has flown into three main streams viz Sunskrit Pali and Prakrit Lach of them witnessed an enormous range of creative activity. Sanskrit texts ranging in date from the Vedic to the classical period and belonging to almost all branches of Interature have now been edited and published for more than a century beginning with the magnificent edition of the Rigidea by Prof Max Muller. The Pali Interature devoted almost evelusively to the teaching and religion of the Buddha was even more lucky in that the Pali Text Society of London planned and achieved its comprehensive publication in a systematic manner. Those editions of the Pali Vinaya, Sutta and Vibhidhamma Pitakas and their commentaries are well known all the world over

The Prakrit literature presents an amazing phenomenon in the field of Indian literary activity. Prakrit as a dialect may have had its early beginnings about the seventh century From the time of Mahayira the last Tirthankara who reorganised the Jama religion and church in a most vital manner and infused new life into all its branches. We have certain evidence that he like the Buddha made use of the popular speech of his time as the medium of his religious activity original Jainz sacred literature or canon was in the Ardhama gadhi form of Prakrit It was compiled sometime later but may be taken to have retained its pristine purity. The Prakrit language developed divergent local idioms of which some outstanding regional styles became in course of time the vehicle of varied literary activity Amongst such Sauraseni Maha rashtri and Paisachi occupied a place of honour Of these the Maharashtri Pral rit was accepted as the standard medium of literary activity from about the first century AD until almost to our own times During this long period of twenty

centuries a vast body of religious and secular literature came into existence in the Prakrit languages. This literature comprises an extensive stock of ancient commentaries on the Jama religious canon or the Agamic literature on the one hand and such creative works as poetry drama romance stories as well as scientific treatises on Vyakarana Kosha Chhanda etc on the other hand. This literature is of vast magnitude and the number of works of deserving merit may be about a thousand Fortunately this literature is of intrinsic value as a perennial source of Indian literary and cultural history. As yet it has been but indifferently tapped and is awaiting proper publication It may also be mentioned that the Prakrit literature is of abiding interest for tracing the origin and development of almost all the New Indo Arvan languages like Hindi Guiarati Marathi Punjabi Kasmiri Sindhi Bangali Uriya Assamese Nepali A national effort for the study of Prakrit languages in all aspects and in proper historical perspective is of vital importance for a full understanding of the mexhaustible linguistic heritage of modern India About the eighth century the Prakrit languages developed a new style known as Apabhramsa which has furnished the missing links between the Modern and the Middle Indo Aryan speeches Luckily several hundred Apabhramsa text have been recovered in recent years from the forgotten archives of the Jama temples

With a view to undertake the publication of this rich hierature some coordinated efforts were needed in India After the attainment of freedom circumstances so moulded themselves rapidly as to lead to the foundation of a society under the name of the Prakrit Text Society which was duly registered in 1953 with the following aims and objects

(1) To prepare and publish critical editions of Prakrit texts and commentaries and other works coans tol therewith

- (2) To promote studies and research in Prakrit languages and literature
- (3) To promote studies and research of such languages as are associated with Prakrit
- (4) (a) To set up institutions or centres for promoting studies and research in Indian History and Culture with special reference to ancient Prakrit texts
  - (b) To set up I ibraries and Museums for Prakrit manuscripts, paintings, coins, archaeological finds and other material of historical and cultural importance
- (5) To preserve manuscripts discovered, or available in various Bhandars throughout India, by modern scientific means, inter alia photostat, microfilming photography, lamination and other latest scientific methods
- (6) To manage or enter into any other working arrange ments with other Societies having any of their objects similar or allied to any of the objects of the Society
- (7) To undertake such activities as are incidental and conducive directly or indirectly, to and in furtherance of any of the above objects

From its inception the Prakrit Text Society was fortunate to receive the active support of His Excellency Dr. Rajendra Prasad, President Republic of India who very kindly consented to become its Chief Patron and also one of six Founder Vembers

The society selected an important text named Angavijja as the first volume of its Prakut Text Series This was followed by another important text namely Prakuta Paingalam (Part I) a work on mediaeval Prakut and Apabhramsa metres It has been critically edited with three Sanskrit commentaries on the basis of the two earlier editions and further available manuscript

material by Dr Bhola Shanker Vyas a distinguished member of the Hindi Department of the Banaras Hindu University He has also added a Hindi translation with philological notes and a glossary of Prakrit and Apabhramsa words And now we are very much pleased to publish the second part of the same which comprises an Introduction by the editor containing a critical and comparative study of the language and metres of this im portant text

The programme of work undertaken by the Society involves considerable expenditure towards which liberal grants have been made by the following Governments -

Dee	it made by the lone.	mg	COTOLING	arcares -		
Go	t of India	Rs	10 000	Madras	Rs	25 000
	Assam	Rs	12 500	Mysore	Rs	5 000
	Andhra	Rs	10 000	Orissa	Rs	12500
	Bitar	I s	10 000	Punjab	Rs	25 000
	Delhı	Rs	4 000	Rajasthan	Rs	15 000
,	, Hyderabad	Rs	3 000	Saurashtra	$\mathbf{R}\mathbf{s}$	1250
	Kerala	Rs	5 000	Travancore		
,	, Madhya Pradesh	Rs	22 500	Cochin	Rs	2 500
		-				

Madhya Bl arat Rs 10 000 Uttar Pradesh Rs 25 000 Mahamshtra Rs 5000 West Beneal Rs 5000

ring Trust

	0	
To these have been added grants made	by	the follow
ts and individual philanthrophists —		
Sir Dorabji Tata Trust	Rs	10 000
Seth Lalbhar Dall atbhar Trust	Rs	20 000
Seth Narottam Lalbhai Trust	Rs	10 000
Seth Kasturbhai Lalbhai Trust	Rs	8 000
Shri Pam Mills Bombay	Rs	5 000
Shri Girlhar I al Chhota Lal	Rs	5 000
Shri Tulsidas Kilachan I	Rs	2 500
Shri Lal archand I illuchan l	1,5	1 000
Shri Nahalehand Lull ichun I	Rs	1 000
Anjvan Vills	Rs	1 000

The Society records its expression of profound gratefulness to all these donors for their generous grants in ad to the Society. The Society's indebtedness to its Chief Patron Dr. Rajendra Prasad has been of the highest value and a constant source of guidance and manination in its work.

VARANESI,
9th February, 1962.

VASUDEVA S. AGRANALA,

DALSUKH MALVANIA,

General Editors.

#### FOREWORD

In part I of the Prakrita-Paingalam published as Volume 2 of the Prakrit Text Series, the text with a Hindi commentary and three Sanskrit commentaries. viz. "Pradipa" of Lakshminatha Bhatta (1600 A.D.). Pingala-piakāša" of Vainšidhara (1612 AD) and "Pingala-Sara-Vikasini" of Ravikara (14th century). was printed. It was then promised that full details of the critical apparatus, of the available commentaries on the P-P, its place in the literature of Old Hindi, a critical appraisal of the linguistic material preserved in it and an extended examination of the Varnika and Matrika metres dealt with in the text. would be presented in part II which was projected to be published at no distant date. Happily the Editor Dr. Bhola Shanker Vyas has been able to keep his word and the supplementary volume of the Präkrita-Paingalam is thus being issued by the Prakrit Text Society.

Dr. Vyas has discussed the period when the Prākrita-Pamgalam would have been compiled, and he seems to be right in dating it sometime after Hammira (1800 A D.) ind near about the first quarter of the fourteenth century A D. As we pointed out before in the Prākrita-Pamgalam about the exploits and bravery of king Hammira of Chittor appear to have been taken from a well-known literary source, virithe Hammira-Rāso which is traditionally ascribed

#### FOREWORD

In part I of the Prakrita-Paingalam published as Volume 2 of the Prakrit Text Senes, the text with a Hundi commentary and three Sanskrit commentaries. W. "Pradina" of Lakshminatha Bhatta (1600 A D ). Pungala-prokasa" of Vamsidhara (1612 AD) and "Pıngala-Săra-Vikā\mi" of Ravikara (14th century). was printed. It was then promised that full details of the critical apparatus, of the available commentakes on the P-P, its place in the literature of Old Hindi, a critical appraisal of the linguistic material preserved in it and an extended examination of the Varnika and Mātrika metres dealt with in the text. would be presented in part II which was projected to be published at no distant date. Happily the Editor Dr. Bhola Shanker Vyas has been able to keep his word and the supplementary volume of the Prakrita-Paingalain is thus being issued by the Prakrit Text Society

Dr. Vyns has discussed the period when the Prakita-Panigalam would have been compiled, and he seems to be right in dating it sometime after Hammita (1900 A D) and near about the first quarter of the fourteenth century A D. As we pointed out before in the Preface to Part I, the cight verses in the Prakita-Panigalam about the exploits and bravery of king Hammira of Chittor appear to have been taken from a well-known literary source, W the Hammira-Rûso which is traditionally ascribed

to the poet Sungadhara and of which the original is no longer preserved. Ravilary was the son of Harrhara as recorded in the concluding verses of the Pingalagara vil asini commentary In the Prinkuta Pamorium itself we find reference to a poet named Haribamha or Hairharabamha (verses 108 and 115) both of which seem to be later interpolations in the original text. Verse 107 of which verse 108 is an illustration has been explicitly mentioned to be an interpolation by lamsidhain author of the Pingala Pral as commentary It seems that some one else grafted these two verses on the original text of the Prakuta Pamalam. It may have been the work of Harihara father of Raulaua who may be held responsible for retouching the text of the Pint rita-Pungalam As Hanhara was the Dharmadhikara of Maharam Kutti Simha of Mithila (1890 1400 A D ) the date of the Prakrita Paingulam may reasonably be pushed back by about fifty years on so This is also indicated by the fact that Ravikara mentions an earlier commentary on the Pril 11th Pungalam which gives scope for the elapsing of the above stated period between the date of the original composition and the compiling of Ravikara's commentary It must, however be stated that as yet no weighty evidence regarding the author of this important text is forth coming and we are therefore left with precarious surmises

The present edition has been based on the two printed editions of Bombay and Calcutta in the Karyamala and Bibbotheca Indies Series respectively. and on five MSS, of which three are new discovenes, viz, C and D from the Jama Upāsraya, Ramghat, Varanası, and O from the Oriental Institute, Baroda The family relationship of the available MSS has been discussed in detail by the Editor (pp. 37-39) In a study of the nature of the Avahatta language recorded in the Prākrita-Paingalam it has been shown that it represents the Western Old Hindi, and not its Eastern variety, as Jacobi had taken

Dr. S N. Ghoshal of Calcutta has also been engaged for some years on a critical text and study of the Piakrita-Paingalam, and according to his paper in the Indian Historical Quarterly (March 1957). he is said to have discovered 7 new MSS, out of which three are new ones and the rest are those used by Shri Chandra Moham Ghosha in his edition. These have been designated as the Eastern MSS, and we expect that his projected edition of the text will send scholars to a fresh examination of the linguistic material preserved in this very important work Meanwhile the present edition of the Prakrit Text Society containing the text. Hindi translation, three Sanskiit commentaries out of the six that are available, and an extended investigation of the language and meters of the Prakrita Pamgalam should fulfil a long felt need of students in the Universities and of scholars of Middle and New Indo Aryan alike

प्राकृतपैंगलम्

भाग १ भाषाक्षास्त्रीय और छन्दःशास्त्रीय अनुशीलन

# त्राकृतपेंगलम् में उद्धृत

को जो हिंदी भाषा और साहित्य की नींव के पत्थर हैं, श्रद्धापूर्वक समर्पित

अनेक अजातनामा हिंदी कवियों

### निवेदन

हिरी माया और साहित्य के व्ययन्त में 'बाहतंगानग्,' का महरा प्राप्त समी विद्वानों ने स्वीकार किया है। बाहिकालीन साहित्य का यह समझ मय माया, साहित्य, और कट्य-परप्यंत की विद्वाने के क्ष्यियम महरापूर्ण है। हैमबद्र के बाहरूप में उपक्रव्य परिनिष्ठित कराश्रंय तथा मध्यनाठीन अवसाया के श्रीक की कही के तौर पर इस्ता करिन ते सिकतीयी, बार चाहरूप काहिर के द्वारतों ने कमर सन पर त्रिया है, और प्राहुत्यंत्रण्य की हिंदी साहिर के दिवालों ने कमर सन पर त्रिया है, और प्राहुत्यंत्रण्य की हिंदी साहिर के दिवाल में दसरी गाना करने का विद्वालित किया है। सहुत्र की वसके पढ़ित प्राहुत्य में सम्प्राप्त में माहन्यंगण्य में संप्रदेश दिवाल है। सहुत्र की वसके पढ़ित प्राहुत्य के साहिर में स्वर्ग गाना करने का विद्वालित दिवाल प्राप्त है। सहुत्र की वसके पढ़ित प्राहुत्य की साहिर के साहिर मान्यपार्थ में माहन्यंगण्य में संप्रदेश किया है। सहुत्र मान्यपार्थ में माहन्यंगण्य मुठ पेश है, कि हिंदी की दिवाल बरसें तक इसे दिवा को साहिर मान्यपार्थ के साहिर कार की है। की साहिर कार की साहिर कार की साहिर कार की साहिर कार की साहिर कार की साहिर कार की साहिर की साह

कालीन हिंदी वाहित्य भी परम्परा यही मुर्गाउत है।

महत्र्वंगम्म, वा मगायाजांव महत्य द्वालिये है ि पुरानी परिचमी हिंदी

मिहत्र्वंगम्म, वा मगायाजांव महत्य द्वालिये है ि पुरानी परिचमी हिंदी

मिहत्र्वंगम्म, वे कहें इटाहरणों की माया आगे बढ़ें। हुई है। येव नव्य

भाषायाजों माय. निरंगामक या 'विक्कोनिन' भाषायाज्य पर प्यान और देवे हैं,

रिस भी तुन्तामक प्य पेनिहाबिक या 'वाहरोनिक' मापायाज्य पर प्यान और देवे हैं,

रिस भी तुन्तामक प्य पेनिहाबिक या 'वाहरोनिक' मापायाज्य के महत्य वे

हन्तर तर्वी दिना जा वक्ता। पुरानी हिंदी वा भाषायाज्योग अव्यन्त कात्र को

पूर्ता राज्यानी, मुक्साथा, क्रावी, बुल्टेगी, रवही बोलो आदि के निरंगासक

अव्यन्त के एप महत्युण पुरानीय वा वाम करेगा। इव्हिट्टे मिन अद्योग्न

में मार्ग्तंगम्म की मापा वा व्यव्यन करते वन्य मार्ग्त, व्यवस्था, परिचमी
और पूर्ती हिंदी निमापत्रीं, तथा पुरानतीं, राज्याची, भीजपुरी, भीवगी, केंगल

वैती बस्त नव्य मार्ग्ताय आर्ज मापाओं वो परिवारों में रवले वा प्रतन्त दिन सिंदा वर्तामात्र वित्री हिंदी के प्रय, व्यवस्था का हिंदा है। मर्ग्ताय वित्री वर्ता वर्ता मार्ग्ता वित्री हिंदी के प्रय, व्यवस्था का हिंदा है। स्वर्तामह वैते उत्तर व्यवस्था वित्री हिंदी के प्रय, व्यवस्था मर्ग्तान्त होन मान्य वेदा

वैती हात राज्यानी-गुजरावी पृत्री की मार्गा वया मर्ग्नान्त मज्ञ, अरबी

वैती हात राज्यानी-गुजरावी पृत्री की मार्गा वया मर्ग्नान्त मज्ञ, अरबी

और दिसरती हिंदी का प्राक्षतर्वैगलम् की साथा के साथ तुलनात्मक अनुशीलन उपस्थित किया गया है। पुरानी परिचमी हिंदी को इतने विस्तृत परिवेश से स्वकर देखे किया हम विश्व के साथ न्याय भी नहीं कर सकते।

'माहर्वपेंगलम्' का दूषरा महत्व हिरी छन्द शास्त की दृष्टि है है । मानों माहर्वपेंगलम् की दृष्टा महत्व हिरी छन्द शास्त्रिकों ने अपना लिया है। केशन, सुखदेव मिश्र, मिदारिदास, गदाघर आदि हिरी छद शास्त्रियों के ल्यामों पर ही नहीं, छन्दों की वहलती रूप सक्ता पर मी माहर्वपेंगलम् या उसकी छह परम्परा का गहरा कथर है। इतना होने पर भी हममें से अधिकाश छन्दों की परम्परा इतनी पुरानी है कि उसकी बहें, रवम मूं और हैमज दक हो नहीं, इससे भी गहरी बाना पढ़ती हैं। सवैया बैठे छन्दों में कशानी का पता तो 'माहर्वपेंगलम्' को देते किना चक ही नहीं छन्दों में कशानी होने पर मी इतनी होने पर मी इतनी होने पर मी श्राहर्वों कर या आप माहर्वपेंगलम्' अपलख सफेत तो पर हो छक्ता है कि तब तक साक्षरी के मध्यप्रागीन रूप का जन्म न हो यावा या। 'माहर्वपेंगलम्' के छन्दों स्विचन को केम्द्र (nucleus) वनाकर प्राहत और अपन्न स किता के स्वेद (nucleus) वनाकर प्राहत और अपन्न स किता के स्वेद (nucleus) वनाकर प्राहत और अपन्न स किता के सेम्द्र (nucleus) वनाकर प्राहत और अपन्न स किता के सेम्द्र (nucleus) वनाकर का केम्द्र (nucleus) वनाकर का स्वेद विक्त की बर्दित किता तक के प्रमुख मानिक और वर्णिक छरों की बरदली शाह्न की धीवहारिक, शास्त्रीय तथा जननातमक कड़ानी हिल्लेगी।

'माइतर्रेशस्म' का तीचरा महत्त्व हात साहित्यक है। इसमें उदाहत अनेक-पत्र आदिशरोन हिन्दी साहित्य की सुत्तक सावत्यरम्परा भी मजबूत कड़ी हैं, इसना सकेत भी अनुतीनन में मिरेगा। इसके साहित्यक महत्त्व के बारे में मुसे राहुल को के इस सब्दों के अलावा और बुख नहीं करना है, ''काल ने बड़ी बेदर्रा है हमारे पुराने कियों भी छंटाई की है। जाने कितने उच्च कथियों है आज इस विश्वत हैं। टेकिन इस छंटाई के बाद जो कुछ हमारे पास नवकर चला आया है, उसरी हर और रहा करना हमारा कर्नेया है। ऐसा क्यके हो हम आपने पूर्ववी वा उत्तराधिनारी होने का दावा कर सकते हैं।''

'भार वर्षमण्य' के अप्यान में अग्नुत बाधा इसके व्यवस्थित स्वादित स्टस्करण के अग्नाव भी भी । निक्शियका इंडिका तथा निर्णयसामर वाले (बहुत पुराने पढ़े) स्वस्तर्ण के अग्नाव भी भी । निक्शियका इंडिका तथा निर्णयसामर वाले (बहुत पुराने पढ़े) स्वस्तर्ण के अग्नस्य कर निर्णय में में स्वके व्यवस्थित स्वादित स्वस्तरण की आवस्यनता का अनुमान कर निर्णय है स्वर्णकों के आधार पर निर्णय तिरे से स्वादन कर राज्कों के प्रिया के साधार कर निर्णय है स्वर्णन कर राज्कों के साधार कर निर्णय है स्वर्णन कर राज्कों के साधार पर निर्णय किस स्वर्णन विराण कर साधार के स्वर्णन कर साधार के साधार कर साधार के साधार कर साधार कर साधार है स्वर्णन स्वर्णन स्वर्णन हिस्स साधार । क्षा क्षा के प्रथम साधा में इसमा सुवधादित स्वरूपण, व्यास्था, टिप्पणी,

प्रमुख संस्कृत टीकार्ये और शब्दकीय का प्रकाशन किया गया है। आहा है, इससे यह प्रन्थ हिंदी मापा और साहित्य के अनुसिधताओं के लिए अधिव स्टम हो सरेगा ।

प्राकृतपंगदम् के अनुशीदन तथा रंपादित रंस्करण मैं मुझे पिशेट, याकोशी, हा० चादुर्स्यो, हा० मायाणी, हा० वेल्यकर, हा० टगारे कैसे अनेक विदानों के बहम्लय विचारों से सदा प्रेरणा मिलती रही है; मैं उनका कुत्तव हूँ । इस प्रथ की

प्राचत टेक्स सोसायरी से प्रकाशित कर आदणीय प॰ दलसूख भाई माल्यानिया तथा श्रद्धेय डा॰ वासुदेवशरण अप्रवाल ने को स्नेह और कृपा प्रदर्शित की. डसके लिये में हृदय से उनका आमारी हूँ । पिछछे पाँच वर्ष से प्राकृत देंगलम्' संभी शोध सोज में बुटे रहने पर भी, इस गमीर और बहुमुली विषय के साथ परी तौर पर न्याय करने में श्रृटि हो जाना स्वामायिक है, इस्तिये में भाषाद्याख्य तथा सदःबाह्य के अधिकारी विदानी के सुक्षायों का सदा स्वागत बर्डेगा (

भोलाशंकर ध्यास

## विपयानुक्रमणिका

भूमिका

36-3

प्राष्ट्रतर्पेशस्य-परिचय-संग्रहरास-अन्त साश्य-बहि साश्य-प्राष्ट्रत-पैशस्य मा सम्राह्य-प्राष्ट्रतर्पेशस्य की उपरुष्ट डीकार्य-प्रस्तुत सस्तरण मी क्षाधारभृत सामग्री-हस्तरेपों का परस्यर समय,

#### हिंदी साहित्य में प्राष्टतपेंगलम् का स्थान

**४०-६७** 

हिंदी साहित्य ना आदिकाल और प्राप्टर्तीयन्यू-ऐतिहासिक तथा सामाजिक परिपादम्-माप्टर्तीयल्य् में बद्धुत पुरानी हिंदी के निव स्तोन मुक्तन-रावप्रशस्ति मुक्तन-रहंगारी मुक्तन-माप्टर्तीयन्य् के पर्यों की अभिव्यजना दौनी.

## प्राकृतंपैंगलम् का भाषाञ्चास्त्रीय अनुशीलन

प्राष्ट्रतर्पेगलम् की पुरानी परिचमी हिंदी

६८ ११७

पुरानी हिंदी मा उदय-मध्यमणिन भारतीय आर्थ भारा का परिचय-चम्नातिमणिन भारा और परवर्ती अरम्भय-मान्तर्वेगण्य, अनम्रत और अरम्भय-मान्तर्वेगण्य, अनम्रत और अरम्भ्य पूर्वी अरद्देश हैं।—मान्तर्वेगण्य, और पुरानी प्रति रावस्थानी-विगत अनाम किस्क-मान्त्वेगण्य की पाया पुरानी मान प्रति गिरिक सीहित्य अर्थिन अरम्भयानी-विगत सीहित्य अरम्भयानी-विगत सीहित्य अर्थिन अर्थिन सीहित्य ग्राहित्य और देशों है-मान्तर्वेगण्य, में नव्य भारतीय आर्थ भारा के छुण्य चिह्न सीहित्य ग्राहित्य भारतीय आर्थ भारा के छुण्य चिह्न सीहित्य भारतीय आर्थ भारतीय आर्थ भारतीय भ

ध्यनिविचार ११८ १७६

िए-दीनी और प्तियाँ-अनुस्तार तथा अनुनाधिर-य व्यक्ति तथा य श्रुतिन्य श्रुतिन्य, य तथा व ना न्यित्रस्थ-य न ना भेद् तिस्त्रत प्रिवेदित व्यक्तियाँ मा अनुमान-युकु महाप्राय स्था व्यक्तियाँ स्राप्त्रयान प्रायप्ति ( ह )-प्यित्रियिश्येन-क्रुनोर्बानेत परिवर्तन-स्यापिराँन-ऋ पति मा निमान-प्रात्रायधी परिवर्तन-गुरुविधी परिवर्तन-दर्शुक स्था विश्वित-व्यक्तपरियाँन-चेद्या च्यक्तों मा विशाय-युक्तमद्विद्य मा स्थानस्य.

#### पद-विचार

१७५-२७१

रन्तातमः अत्यय-उपसर्ग-प्राविपदिक-लिंग विधान-यनन-कतो कारक ए० व०-धनोषन ए० व०-कमै ए० व०-करण ए० व०-सप्रदान-धवण ए० व०-अधिकरण ए० व०-कतो कमै सगोपन ४० व०-सप्रदान-धवण व० व०-सग्रदान-ध्याप व० व०-विरोधण-धनेनाम -परस्ग-स्प्यावचक घर-चातु, क्रियापद वथा यण-वर्तमान निर्दे-धक प्रजार-आसा प्रकार-भविष्यत्काल-भूत्राल-विधिप्रमार-ममैपाच्य रूप-णिजतरूप-नामधातु-बर्गमानकालिक कृद्त-कमैयाच्य भृतकालिक इन्द्र--भविष्यत्कालिक कमैयाच्य कृद्व-पूर्वकालिक कियाक्य-किया-क्रिकेषण तथा अवय-समात.

#### याक्य विचार

307-708

वाक्य और वाक्याश-प्राकृतर्वेगलम् की वाक्यगत प्रक्रिया-कर्ता-कर्म, क्रिया आदिपदों का वाक्यगत प्रयोग-निष्ठा प्रस्थयों का समापिका क्रिया के रूप में प्रयोग-सञ्ज्ञकाक्य.

#### शब्दसमूह

ನಡಂ ನದದ

नव्य भारतीय आर्थ भाषा का शब्दसमूह-न० भा० आ० और ष्यत्यतुक्तणात्मक शब्द-प्राष्ट्रतवैंगल्यम् के तत्वम और अर्थतत्वम शब्द-प्राष्ट्रतवैंगल्यम् के तद्भव शब्द-प्रा० वैं० में देशी शब्द तथा धातु-प्राष्ट्रतवैंगल्यम् मे विदेशी शब्द.

## प्राकृतपेंगलम् का छन्दःशास्त्रीय अनुशीतन

#### **भास्**ताविक

२८६-३२४

नाज, छद और समित-छदोयोजना और लग्-अक्षर और माना ना ल्छु गुरू विषान-छदों में यति नियम-मानिक छदों में यति-विषान-चुक अथवा अल्यानुपास.

## संस्ट्रत, प्राकृतापश्चंग्र और हिंदी छुंद-परंपरा

**३२६-३**४३

वैदिक छद.परपरा-शास्त्रीय संस्कृत छद परम्परा-प्राष्ट्रत छद:-परमरा-अगम्र श छद परमरा-हिंदी छन्द.परमरा. संस्कृत, प्राकृतापभ्रंश ग्रीर हिंदी छुंदःशाख

338-3€€

धस्त्रत छंदरास्न-संस्तृत छदरशास्त्र मी स्थम पदिवर्षे न्माइत तथा अपम्रश्च छन्दरशास्त्र-भाषास्थ्यम-मृतकातिषशुष्य-स्वयंभूरूप्रस्य छदरशेरस-छन्दोतुशास्त्र-मृत्वदर्षम्-माइतर्पमन्म्-छदरहोश्च-माइतर्-पेरस्य और दिदो छन्दरशास्त्र.

प्राकृतपंगलम् के छुंदों का श्रनुशीलन

800-850

प्राष्ट्रतर्वेगच्य् और वर्णिङ इत परम्पर-प्राप्टतर्पेगच्य् शीर मापिक छन्द

प्राप्त छंदःपरम्परा का दाय

४११-४१=

गाया छन्द तथा उसके प्ररोह-माहु, विगाया, उद्गाया, गाथिनी, सिंहिनी-स्टंबरु.

श्रपश्रंश और पुरानी हिंदी के छंद

४१९-४६३ू

छंदों का वर्गाकरण-दिपदी छद्-दिपदी-राजा-धारा-माण- वरुशण — पत्ता — पत्तान्द — क्षुण्या — वममानिक बतुम्पदी-मधुमार-दीपक-दाइडि — पादाकुछक्-पग्हादिषा-क्षाकिल्ल-छिद्रावणीपत — हीर- रोशा- गंगाया — गगरीय-हिरिगीता-सद्द्र्श-चौरीया-प्रमावती-र्वक्ष्ण्य-दुर्मिण (मानिक) — रीणपती-वरुद्द्र्श — विद्या प्रमावती-र्वक्ष्य-दुर्मिण (मानिक) मद्द्रत्या — जमानिक प्रपृती-रिवंडा-अर्वेडम चतुष्पदी — दोरा--चौरा — धुरियाल- बौनोला- मिथित छद्द- पुंचित्या — छम्पद-दार

मन्ययुगीन हिंदी काव्यवरम्परा के दो प्रमुख छंद ४६४-४=०. ववैचा छंद का उद्भव और विकास-पनासरी और दगडे मेद,

ख्यसंहार

X=1-X=3.

### संकेत-पत्र

1	उदासीन स्वर	द्वि० व०	दिवचन
;	उदासीन स्वर का	दे॰	देखिए
	दीर्षं उचारण	न॰ मा॰ आ॰	नव्य भारतीय आर्य
9, 8	विष्टत ए,		भाषा
1	सोप्म .इ.	न॰ पुं•	नपुसक लिंग
В	सोष्म .ध	प॰	पजानी
ा, ज, .द आ	दि सोप्स व्यजन	प॰ अप॰	परिचमी अपभ्र श
2	बराबर है,	प॰ द्दि॰	पश्चिमी हिंदी
1	षादु चिह्न,	g.	पृष्ठ शस्या
	मल्पित रूप	पा०	पालि
<	उत्पन हुआ है	সাত	<b>मार्</b> त
>	उत्पन करता है	मा॰ पैं॰	<u>प्राष्ट्र वर्षे गलम्</u>
Ψo	भगभ्र च	সা০ মা০ ঝা০	प्राचीन भारतीय आर्थ
०पु०, अन्य	पु॰ अन्य पुरुष		भाषा
पैमा॰, अ मा. अर्थमागधी		यु ०	पुरिंग
70	<b>अ</b> नची	ते॰ हि॰	पुरानी हिंदी
वै०	भरेला	पू॰ अप॰	पूरमी अपम्र दा
50	<b>असमिया</b>	पू॰ राज॰	पूरवी राजस्यानी
ে মাণ যুগ		q.	पैशाची
चेखि	उचिञ्यति मक्रण	व॰ व॰	बहुपचन
देव	<b>उद्दिया</b>	নৰ০, ন০	बनमापा
, d.	टचम पुरुष	विदार	निहारी भाषा
<b>०</b> घ०	एकप्रचन	भूतका० स्ट्रत	भूतकालिक कृदत
ű	वर्ता वारक	Ho do	मञ्जय पुरुष
ŧ	थर्म कारक	ম॰ মা• আ॰	मध्यकालीन मारतीय
ण	मरण गारक		आर्थ भाषा
≡ यो •	रमद्दी बोली	महा•	महाराष्ट्री प्राष्ट्रा
70	गुनस्ती	मा०	मागधी

#### ( 48 )

मार० माखादी ŧ۰ संस्कृत ने • मैियली सम्ब सम्प्रदान कारक राज्ञ रावस्यानी संदंध संबंध फारक धाँ० यवैमान **जो**़, जी लि॰ स्त्रीलिंग গী৽ धौरसेनी श्राप्टत हेम॰ हेमचन्द्र गौ॰ आ॰ धौरसेनी अप॰

प्राङ्घतेपंगलम् भाषाशासीय श्रीर हन्दःशासीय अनुसीलन

## भूमिका

§ १. पिछले छह दशमों से 'प्राकृतवेंगलम्' पाइचात्य एवं भारतीय विद्वामों के आकर्षण का केन्द्र बना छुआ है। कान्यमाला सं० ४१ से सन् १८६४ में 'प्राष्ट्रत-पिंगल-सूत्राणि' के नाम से प्रकाशित किये जानों के दाह से लेकर आज तक इसके संप्राहक, संगह-काल तथा भाग पर इततत्वः छुछ छुटपुट विचार प्रकट किये गये हैं। रिक्डे पिशेल, श्री चन्द्रमोहन षोष', प्रो० हमन बाकोशी, श्रुटिंगा, डा० देसिटोरी, श्री विजयचन्द्र मजुमदार, डा० सुनीविकुमार चाहुन्यां,

Pischel: Prakrit Sprachen §§ 23-29. pp. 29 80.
 1900)

२. माह्यपंगलम् (Biblo, Indica ed.) (Introduction) p. VII (1902)

Jacobi: Bhavisattakaha (Introduction) p. 45,
 (German ed.): Sanatkumarcharatam (Introduction)
 (Eng. trans. published in the Journal of the Oriental Research Institute of M. S. Univ. of Baroda, Vol. VI. pt. 2-3. p. 95).

v. Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen

Gesellschaft. Band. 75 (1921) S. 97.

q. Dr. L. P. Tessitori : Notes on Old Western Rajasthani. (Indian Antiquary, 1914-16).

६. B. C. Majumder : History of the Bengalı Language. Lecture XI pp. 248–256. सप शे Dr. D. C. Sen : Bengali Language and Literature. p. 57.

७, Dr. S. K. Chatterjea: Origin and Development of Bengali Language. Vol. L. p. 114. साप हो दा॰ चाइन्सं: भारतीय श्रापंभाषा श्रीर हिंदी ४० १०६. (राजकमत, १६५४) डा॰ गुणे, श्री हो॰ सी॰ गांगुलिं, म॰ म॰ हरमसाद झालों, आचार्य रामपन्द्र शुक्छं, राहुछ साकुत्यायनं, हा॰ एस॰ एन॰ घोपार्छं, हा॰ हजारांप्रसाद हिवेदीं, हा॰ कोछर्डं, हा॰ तिवारीं आदि विद्वानों ने अपने मन्यां तथा लेखों में 'प्राइत्तर्पेगळम्' का जिक किया है तथा इपर भी कुछ नये ग्रेवपक छात्र 'प्राइत्तर्पेगळम्' का इतस्ततः संनेत करते देरें तथा गरे हुँ। इसके अतिरिक्त भी ब्यूड ब्लॉस ने भी अपनी प्रसिद्ध पुत्तक 'लोदी-आयों' ( भारतीय आये-भाषा) में 'प्राइत्तर्पेगळम्' पी लात्मिनदेश किया है।' भाषाशाक्षीय हिए से 'प्राइत्तर्पेगळम्' भी और सर्वप्रथम प्यान हेने घाले विद्वान रिचर्ड पिरोल हैं, जिन्होंने अपने महत्त्वपूर्ण मन्य 'प्राइत खाखेन' की रचना में हेमचन्द्रोचर अपभंश था अबहुड के रूप में इस अंथ का समुचित खप्योग किया था, जो हनके मन्य के आयोपान्त अनुशीलन से हन्योचर होता है।

t. Dr. Gune: Bhavisattakaha. (Introduction). p. 69.(G. O. S. Baroda, 1928.)

R. D. C. Ganguli : Indian Historical Quarterly, Vol. XI. p. 565.

<sup>7.</sup> Mm. H. P. Sastrı: Priliminary Reports on the Operation in Search of Mss of Bardie Chronicles (Asiatic Society of Bengal) p. 18.

४. ग्राचार्यं शुक्तः हिंदी वाहित्यं मा इतिहास ए० २५ ( ग्राठवाँ वस्करण )

भ्र. राहुल सहत्यायन : हिंदी काव्यधारा १० ३१४-३२६, १० १६६-१६८, ४५१-४५५, ४५७-४६६.

Dr. S. N. Ghosal, The date of Prakrit-paingulam. (I. H. Q. XXV. 1. p 52-57)

७. टा॰ दिवेदी : हिंदी बाहित्य वा श्रादिवाल ए॰ ५ तथा ए॰ ४३-४७. ( १९५२ ए॰ ), हिन्दी बाहित्य ए॰ ६ तथा ए॰ ७३ ( १९५२ सस्करण )

टा॰ कोछड : चपग्रंश साहित्य

६. २ा॰ उदयनारायण तितारी ः हिन्दी भाषा था उद्भव श्रीर विकास १० १४६-१५०.

temps modernes) p 12. (Paris, 1934).

'प्राहतपेंगलम्' की ओर पिरोल से भी पूर्व दो अन्य अर्मन विद्वानों का भी ध्यान आर्ट्र हुआ था। बोलेनसेन ने अपने 'विक्रमोविशीय' के संपादित संस्करण के परिशिष्ट में 'प्राकृतपेंगलम्' का कितपय अंश प्रकाशित करावा या तथा गोल्हिस्सद्द ने भी इसका सं.करण निकालने कार्य आरंग किया था।' वाह में हाल हर्मन याकोंनी की देखरेज में बोलेहर्स कर में बोलेहर्स कर में बोलेहर्स कर में बोलेहर्स कर में बोलेहर्स के स्वाहरणों पर कुछ काम किया था।' एम स्वाहर्स के स्वाहरणों पर कुछ काम किया था, ऐसा संकेत हाल याकोंनी की 'मनिस्तरका' तथा 'सनत्र मार-

चरित' की भूमिराओं में मिछता है। ६२. इतना होने पर भी न तो समचित रूप से अभी तक शाहत-पेंगलम के संप्रह-काल तथा संप्राहक के विषय में ही पूरी तरह एक मत वन पाया है, न इसकी मापा तथा छन्दः परंपरा के विषय में ही। श्रीमजमदार जैसे विद्वानों ने इसकी भाषा में प्राचीन धँगला के बीज हुँदे हैं, तो अन्य विद्वान, जिनमें डा॰ चाटुज्यों प्रमुख हैं, इसे जीरसेनी अवहद्र की रचना मानते हैं। डा॰ याकों ने इसकी छुन्दःपरंपरा को मागघ छंदःपरंपरा घोषित किया है, तथा इसे वे पूर्वी अपभंग की छन्डःपरंपरा से जोड़ने का संक्षेत देते जान पड़ते हैं; जो हेमचन्ड्र के 'छन्दोत्रशासन' में प्राप्त अपश्रंश छन्दःपरंपरा से सर्वया भिन्न है' । जैसा कि हम आगे चलकर विस्तार से प्रकाश डाल्गे; यद्यपि 'प्राट्टवर्पेगलम्' की अवभंदा वृत्तपरंपरा स्वयम्मूछन्दस् या हेमचंद्र की परंपरा से भिन्न है, तथा दूसरे शस्त्रों में यह 'भट्टे छन्दःपरम्परा' ( Bardio tradition of Apabhramsa metres ) है, तथापि इस परस्परा का विशेष संबंध पूर्वी प्रदेश से नहीं जान पड़ता । बस्तुतः उस काल में पूर्वी तथा पश्चिमी जैसी विभिन्न सप्ट दो छन्दः परंपराय नहीं रही होंगी, ठीक वैसे ही, जैसे उस काल की कृत्रिम साहित्यिक मापा भी गुजरात से लेकर मियिला तक, १४ वीं शती तक-कतिपय वैमापिक वत्वों को छोड़कर -प्रायः एक सी ही थी। गुजरात से छेकर मियिछा तक के बंदी जन

<sup>7.</sup> Pischel. § 21. p. 30. (German ed.)
7. Jacobi : Bhavisattakaka, p. 45. footnote I.
(German ed.) Sanatkumarchantam (Introduction)
(Eng tr.) (J. O. I., M. S. Univ. of Baroda. VI. vi pt. 2-3 p. 100)

११ मीं श्रावी से छेकर १४ वीं तक प्राय एक सी ही भाषा शैंटी वा प्रयोग तथा एक सी ही छन्द परपरा वा पाछन करते देटे जाते हैं। यह परपरा प्रयोग तथा एक सी ही छन्द परपरा का पाछन करते देटे जाते हैं। यह परपरा प्रयोगजरावो, प्राकृतपेगल्य वेशापिक भेदों, वैयक्तिक वा विवायित वो कीर्तिल्या में—कविषय वेशापिक भेदों, वैयक्तिक अभिक्तिवयों, लिपवारों की कुपाओं को छोडवर—छगभग एक सी ही मिलती लाग पडती है।

## प्राकृतपैगलम् का संग्रह काल

§ ३. जैसा कि स्पष्ट है, 'ब्राकृतपँगलम्' एक सबहबन्ध है । इसके स्थणभाग तथा उदाहरणभाग डोनों ही अन्यत से सगृहीत हैं, जिनमे हुछ अश समवत समाहक का भी हो सकता है। इसके छक्षण भाग की तुलना रत्नहोस्तर के छद कोश से करने पर डा॰ वेलणकर इस निष्मपे पर पहुँचे थे कि 'पिंगल' ने भी रत्नशेखर की भॉति इन्हें किन्हीं पर्ववर्ती छन्दोपन्थो से छिया है, यद्यपि प्राचीन प्रन्थकारों के नाम के स्थान पर 'पिंगल' ने अपना स्वय का नाम रस कर लक्षण-भाग मे परिवर्तन कर दिया है। ये पूर्ववर्ती छन्दोन्नन्थ कार संभवत अर्जुन तथा गोवाल थे, जिनका सवेत रत्नशेखर ने किया है। इस विषय पर हम अनुशीलन के 'छन्ट शास्त्रीय' भाग में विचार करेंगे। जहाँ तक प्रन्य के उदाहरण भाग का प्रदन है, वे भी विविध स्नोतों से उनाहत हैं। गाथासप्तराती, सेतुयम तथा कर्पूरमजरी नामक प्राकृत काव्यों के अविरिक्त हुछ फुटकर पद्य भी महाराष्ट्री प्राकृत के मिलते हैं, तथा पुरानी हिरी या अवहरू बाळे उदाहरणो में वच्यर, विद्याधर, जञ्जल (१) हरिवदा लैसे ज्ञातनामा कवियों की तथा अन्य अनेक अज्ञातनामा ष्वियों भी रचनाय भी समृहीत जान पडती है। इन उदाहरणों में एक भोर परिनिष्टित प्राकृत के पदा भी मिलते हैं, तो दूसरी ओर परिनिष्टित अपभ्रश के भी, तो तीसरी ओर पुरानी हिंदी या शीरसेनी अवहट्ट के

<sup>?</sup> Pingala too, borrows like Rantasekhara, but passes off the older stanzas as his own by substituting his own name for the older ones Dr. H D Velanker Apabhraman Metres II (Journal Univ of Bombry, Nov. 1936 p 63)

भी पद्य हैं—जिनमें यत्रतत्र कुछ वैभाषिक पूर्वी तत्त्व भी मिछ जाते हैं—तथु यह अंतिम अंश ही 'प्राकृतपैंगलम्' के उदाहरणों में

प्रधान है।

प्रधान है। ह ४. 'प्राक्तवर्षगढ़म्' के संमह-काल के विषय में विद्वानों के दो मत उपलब्ध हैं। प्रथम दल के विद्वान इसे ईसा की चीदहवीं शती की रचना मानते हैं, अन्य विद्वान इसे पन्द्रहवीं शती की रचना मानते हैं। 'प्राक्तवर्षगढ़म्' के अन्तरसाक्ष्य तथा बहि:साह्य के आधार किसी निदिचत विधि का संदेत करने के पूर्व यहाँ विभिन्न विद्वानों के एत-सर्वधी मतों को उद्युत कर देना अधित होगा।

(१) आधुनिकासु 'तत्र तत्र 'जम्मे पिगल' इत्यादिदर्शनात्स्त्राण्युदा-हरणसंग्रहीरुपिंगलेतरतदस्यकर्ष्टकाण्येव भवेयुरिति हम्मीरवर्णनात्मकोदा हरणानां सत्त्वादनमोयते—'हम्मीरराज्यकालयतर्वशासकतो न प्राची-

नानि सुत्राणि' इति' इति चदुन्ति । " ( स. म. शिवदुत्त )

(2) "There is a great interval of time between the appearance of the aphorisms of Pingala (chhandasutram) and of the present work. The latter could not have appeared before the fourteenth century of Christian cra, at least in the form we see it, whereas the former is generally believed to have its birth at the same time." (श्रीबद्धांग्रेड जोए)

(३) ''अप० भाषा की अंतिम विकास-स्थिति 'प्राकृतपैंगलम्' में पाई जाती है, जो अधिक से अधिक रे४ वी शती की रचना है।"

(याकोबी: भेविसत्तकहा ५० ४).

"यह बात यहाँ ध्यान देने की है कि पिंगल, छन्दःशास्त्र की मागध परम्परा से संबद्ध था। यह परंपरा उसमे यहुत पूर्व ही विद्यमान थी। वर्षोकि हेमचन्द्र, पिगल से कम से कम तीन शती पूर्व के हैं।" (याज्ञोबी, सनत्कुमार्परित की भूमिना ,

२. Mr. C. M. Ghosa. प्राप्टवर्षेगलम् (Intro.) p. VII.

3. Jacobi. Bhavısattakaha (German ed.) P. 5; (Eng. cd. ) March 53, p. 241. Sanatkumarcharitam (German-ed. ) P. XXVI.

१. तिर्र्ण्यसागर सरवरण (-भूमिका )।

(४) 'पिंगल के नाम से प्रसिद्ध प्राकृत छन्दा का धन्थ बहुते परवर्ती है।' (डॉ॰ कीथ)'

(५) 'छन्द कोश' वा समय १३वीं शती का पूर्वार्घ है। अत यह पाइयपिगल' से सो साल परवर्ती है, जिसमे इसी मात्रा में यही

तिषय पाया जाता है। 13 (ज्ञाहिम)
(६) "इससे यह स्पष्ट है कि वह भाषा, जिसमे पिंगलसूत के
रहाहरणों को रचना हुई है, हेमचन्द्र की अपश्रंश से अत्यधिक निकित भाषा की स्थिति है। अपश्रञ्ज की इस परवर्ती स्थिति की केवल
पर, क्षितु अत्यधिक महत्त्वपूर्ण विद्योगता के संकेत तक सीमित रहते
हुए, में वर्तमानकालिक कर्मवाच्यक्षप का उद्धारण है सकता हूँ, जो अनत
में माय -ईने (८ इज्जर) से युक्त होता है; और यह इस बात का
सरेत है कि चौददवी झाताब्दी के पहले से ही व्यक्ताों की दित्यमुद्धिं
के सरकीकरण तथा पूर्ववर्ती स्वर के दीर्चिकरण की प्रक्रिया चल पड़ी
थी, जो अपश्रश्च के साथ तुल्ला करने पर नव्य भाषाओं की मसुद्ध

ध्यत्यात्मक विशेषता (प्रतोत होती) है, तथा इसी फाल में या इसके एक वाद में भाष्ट्रतपैगलम् का अतिम रूप पल्लीवत हुआ होगा।" (देसिहोरी)

(७) ''( प्राठतपैंगलम् के ) बिहान् संपादक ने ठीक ही निर्णय रिया है रि यह प्रम्थ १४पी हाती ईसा के उत्तरार्थ के पूर्व इस वर्ष-मान रूप में नहीं आ पाया होगा, तथा यह १६वीं हातो के आरम्भिक दक्षमों से पाद पा नहीं हो समता।"

(श्री विजयचन्द्र मजुमदार)

<sup>?</sup> Dr. Keith The History of Sans literature. p 416. ( Reprint. 1953 ).

यहीं कीयने पादिटे॰ १ में डा॰ यानीबी की 'मविशवहरू।' से उनका मत उद्शत किया है।

<sup>3.</sup> ZDMG, 75 (1921) S. 97.

<sup>1.</sup> L. P. Tessitori Notes on Old Western Rapathani. ( Indian Antiquary 1914-16 ).

v. B C. Majumdar. History of the Bengali Langunge. p 249. (Second ed. 1927).

(८) "प्राठतपैंगलम् मे चौहान राजा हम्मीर से संबद्ध पद्य उदाहत हैं, जो १२वीं शती के आरम्भ में हुआ था। अतः प्राठतपेंगलम् १५वीं शती में रसा जा सक्ता है तथा मार्कण्डेय इससे भी बहुत चाट में, क्योंकि उसके लिए पिगल पिंगलपाट हैं।" (डा॰ गुणे)

(६) "यह प्रन्य अपने वर्तमानरूप में १४ वी शती उत्तराई की

-रचना है। (डा॰ चाहुज्याः वँगठा भाषा का उद्भव और विवास) 'नभाआ का पूर्णरूप से टर्च हो जाने पर भी अपभंत्र (पर्व कुछ अंशों में प्राकृत) की परम्परा वरावर चटती रही, ई० १४वीं श्राताब्दी के अन्त में संकठित 'प्राकृतपैंगठ' इस वात का व्यवस्त

उदाहरण है।" (डा० चाहुज्योः भारतीय आर्य भाग और हिंदी) (१०) "प्राकृतवेंगन्धम्" प्राकृत छन्द शास्त्र का एक प्रन्य हैं। यह विविध प्रन्यों से संकठित संप्रह हैं, तथा यह संप्रह चीहहर्षी शती के

के पूर्वभाग में ही पूर्ण हो गया जान पड़ता है।"

( डी॰ सी॰ गांगुलिः )

(११) "छन्दःशास्त्र में एक प्राकृत प्रत्य उपछन्य है, जो पिंगछ के बहुत बाद में छिदा गया है, तथा 'प्राकृतवेंगल' के ताम से प्रसिद हैं। इस निरम्प के फारण हैं कि यह प्रन्य राजपूताना में तथा शिवीं शती में छिदा गया था।" (बा॰ हरप्रसाद शासी)

श्री में किस तथा था।" (डा॰ हरअसि शासा) (डा॰ हरअसि शासा) (१६० भेमें किस प्रत्य (प्राहतर्पेगल्य) का समय १३५०-१३६९ के मध्य में माना है, जो वाकों के अनुमान तथा संकेत से मेल राजा है।" (डा॰ घोपाल)

Gune: Bhavisattakaha, p. 69. (G. O. S. Baroda, 1923)

R. Chatterjea : ODBL. vol. I. p. 113.

३. डा० चादर्गा : भारतीय द्यार्यमापा श्रीर हिन्दी, पृ० १०६ ।

Y. D. C. Ganguli : I.H. Q. vol. XI. p. 565.

<sup>4.</sup> Mm. H. P. Sastrı : Priliminary Report on mss. of Bardic Chronicles, p., 18.

E. Dr. S. N. Ghosal: Translator's noto (c) to the Eng. translation of Jacobi's introduction to 'Bhavisattakaha' (JOI. M. S. Univ. Baroda, vol 11-3, p. 212)

किन्तु इसके ठीक चार वर्ष पूर्व ला॰ घोषाल पहले इस निष्कर्ष पर पहुँचे थे कि 'ब्राइन्वेपालम्' का रचनाकाल १४ वीं शती हैं' तथा उन्होंने ओ॰ गुणे एव ला॰ सुनीतिसुमार चाहुन्यों के मत की पुष्टि की थी, जो १५वीं शती ही इसका रचनाकाल मानते हैं।

इस प्रभार 'प्राकृतवेंगलम्' के विषय में तीन मत जान पडते हैं। (१) इसकी रचना चौद्द्वीं इती के पूर्वार्थ में राजस्थान में

हुई थी। -श्री गागुछि तथा म० म० हरप्रसाद शास्त्री का मत।

था। —आ गागुछ तथा मण्यन हरप्रसाद शास्त्रा का मत (२) इसका संप्रहकाल चीदहवीं कती उत्तरार्घ है।

—याकोधी, घोपाळ आदि का मत । (३) इसका संग्रहकाल पन्द्रहवीं शती हैं।

— प्रो० गुणे तथा हा० चाहुज्यों वा मत । इमें प्रथम मत ही विशेष प्रामाणिक तथा वैहानिक जात पहता है । 'प्राहृतयां तथा ये साह मूळ रूप में 'प्रज्युताता' में—संभवत 'रण-धम्मीर' हो में— 'हम्मीर' के ज्ञासनाल के आसपास किया गया था। हम्मीर के अलावदीन के हारा हराये जातेपर वहां के भट्ट निर्माण के हिए हराये जातेपर वहां के भट्ट निर्माण के किया हराये जातेपर वहां के भट्ट निर्माण के हिए हराये जातेपर वहां के भट्ट निर्माण के राजा हरिस्हिद्देय के समय रणयम्भीर से आये 'प्रहृतयां के हराये हराये जातेपर से आये 'प्रहृतयां के वाद किया गया। जिसमें हृष्टिक के चेडेदबर से संबद्ध पद्य जोड दिये गये। इस मरार 'प्राहृतयां का के चेडेदबर से संबद्ध पद्य जोड दिये गये। इस मरार 'प्राहृतयां का हि था, इसवा संबद भी स्वाप्य परण्यस्मीर' में ही ईसा वो पोब्ह वी गयी हमा परण (१३००-१३२५ ई०) में ही हो चुका था, बाद में छुछ अंदा मिथिला में भी जोड़ा गया। हम 'पाइव्यंगलम्' के अन्त सार्य सपा विह सार्य दी हिट से अब इसी पर विचार करेंगे।

§ ४. अन्त साद्य.

(अ) प्राष्ट्रवर्षेगटम् एक संग्रह प्रन्य है, जिसमे गाथासप्तराती,

(मात्राञ्च ५५ पर ठद्भुत )

Dr. S. N. Ghosal: The date of the Prakrit paingala, I. H. Q March 1949, p. 57.

नेग निगण जिनिस्बद्द असुणिस्बद सो मञावसहो नि ।
 पसे नि णअस्टाहे मण कस्स ण वस्तहो असी॥

भोर सेतुबन्द के एक एक तथा राजदेस्तर के क्र्यूरमञ्ज्ञरी मृद्र के उद्धुत छह पथ पाये जाते हैं। इससे यह सपट है कि प्राइतर्येगलम् का संग्रह राजदेस्तर के बहुत बाद का है। राजदेस्तर का समय हैता की नवीं भाती का उत्तराथ तथा दसवीं हाती का प्रथम परण है। राजदेस्तर कामग्यकुल के प्रतिहार राजा महेन्द्रपाल तथा उससे पुत्र महीपाल के यहाँ ये, जिनका काल परिश् हैं० तक है।

(आ) प्राइतपैरालम् के वर्णपुत्त प्रकरण के एक ज्हाहरण (पद्य संख्या २१४) पर जयवेय की प्रसिद्ध 'दशावतारस्तृति'—'जय जय देव हरे'—का प्रभाव पाया जाता है, जो संभवतः पहले सहजयानी थे तथा वाद में बेण्णच हो गये थे और छद्मणसेन के दरवार से संबद्ध थे । इनकी रचना 'गीतगोविंद' ईसा है १२ वीं शती में छिती गई है तथा एक अन्य पद्य (मात्राष्ट्रच २०८) पर भी इस्तराप्रभाव देता जा सकता है, जहाँ छुण्ण पूर्व राधा का उल्लेख मिलता है—

''चाण्र विद्वदिश शिशकुल सदिध

राहासुहमहुराण करे ब्रिमि भमरवरे ॥"

बस्तुत 'दशावतारस्तुति' इस बात्न के बैण्णव तथा पौराणिक क्यियों के काव्य का दास खरा बन गई थी। संस्कृत में इसरा सफेत सर्वप्रथम चेमेन्द्र किंव के 'दशानतारवर्णन' में किया जाता है। किंतु यह परंपरा और भी पुरानी जान पड़ती है तथा इसके थीज इसें सनसे पड़ते 'माय' के 'शिशुपालवर्ष' की भोध्मस्तुति में सिलते हैं। ''इशावतारस्तुति' की परंपरा सक्कृत तथा भाषानाव्यों। की समान प्रशुत्ति थी जिसका एक विशाङ रूप हमें शीहर्ष के 'नैपधीयचरित' में

१. ज ज आणेह गिर्दि रहरहचन्त्रपरिषट्णण्डह हणुआ। त त लीलाइ णलो धामनस्त्यहित्र रएई समुद्र॥

<sup>(</sup> तेतुन्य परा १०४२ प्रा० पें० में स्वन्यक के उदाहरण में १,७४ पर उद्भुत)।

२. क्र्यूरमञ्जरी से वर्णमृत्त के १०७, ११५, १५१, १८०, १८६ तथा २०१ सब्दक पत्र ।

<sup>3.</sup> Keith . Sanskrit Drama. p. 232 (reprint. 1954).

४ माध शिशुपालवध, १४. ७१-८६ I

मिछता हैं, तो दूसरा रूप चन्द के 'प्रस्वीराजरासी' में मिछे 'दसप्' में हैं। 'श्रकृतवेंग्रह्मप्' में 'दशावतारखित' बाली परंपरा इस प्रभार एक छनी परंपरा है, बितु इस पद्म की पद-रचना तक पर जयरेव की पदरचना का प्रभाव संकेतित किया गया है । निम्म गंक्तियों को तुलना के लिए स्पियत किया जाता है:—

'योज एकि सिंह घर अधुर विजयकर, मुणियणमाणसहंसा बुहवासा उत्तसवंसा।' (ता॰ पें॰ २. २१५)

× × × 
वित्रमणिमण्डसमण्डन भवलण्डन ए

मुनिजनमानसहस्र, अब अब देव हरे।' (बॉक मोक १० १-२) स्पष्ट है कि प्राकृतवेंगलम् या संग्रहकाल जयदेव से पूर्व का नहीं हो समता तथा यह १२ वीं हाती के बाद संगृहीत हुआ था।

(इ) प्राप्तरपेंगलम् में कलपुरियंश के राजा लाइल कर्ण का, जिसका रचनानाल १०४०-८० ६० माना गया है, संकेत मिलता

१. श्रीहर्षः नेपधीयचरित २१. ५६—११८ ।

र, दा॰ दिवेरी: दिशे छा॰ मा आदेवाल पु॰ ११०।
१. "The poem I next quote reminds us of Jayadeva.
There are many lines in some other poems occurring in the माइचींगल which are almost word for word equivalent to some lines of Jayadeva's मोत्योधिन्द : for example.
चिन्नमानवहढ़ is met with in a verse in the माइचींगल "B. C. Majumdar: History of Bengal Language p.
255. ( हाव ही ) डा॰ चाइकों ने भी 'History of Bengal' vol I.
( Dicca Uinv. pub.) में इत बात को स्त्रीकार किया है कि 'गोतगोधिन्द' का मानाय माइचींगल के बर्गाय २०७, २११ तथा २१५ पर स्त्रष्ट दिसाई दिसाई दिसाई विस्तर्

У. मी॰ किन्देर सिमध के अनुसार कलनुति कर्णका राज्यकाल १०४०-७० ई० मा। (Early History of India p. 406), जब कि मी॰ राय ने इतका समय १०४२ ७० ई० माना है। (Dynastic History of Northern India. vol II., P. 897) मो॰ विन्तामणि विनायक रेस ने रावश काल १०४०-६० ई० माना है। (History of Medieval Hindu India., p. 185) है। कितपय परा कर्ण की प्रशंसा में निश्द पाये जाते हैं, जिन्हें महा पंडित राहुल सांकृत्यायन ने बटार नामक किये की रचना माना है। अतः स्पष्ट है कि प्राकृतपेंगलम् की रचना ग्यारहवीं शती के बाद की है।

(ई) प्राकृतर्पेगलम् मे काशी के गहबवाल राजा जयचन्द्र के महामंत्री विद्याधर की रचनाय भी मिलती हैं। काशीराज से संनद्ध समस्त पद्यों को राहुछजी ने विद्याधर की ही रचना माना है। जयचह का राज्यकाल १०७० ६४ ई० था, अतः विद्याधर की ये रचनाय बारहवीं हाती के लंतिम चरण की हैं। इस प्रकार भी प्राकृतर्पेगलम् १२ में हाती के बाद की ही रचना सिद्ध होती है।

( ड ) प्राफ्तवर्षेगलम् के जडाहरण साग से ८ पद्यां से हम्सीर का कल्लेस हैं। यह हम्सीर, श्री चन्द्रमोहन घोष के सतानुसार सेवाड का राजा था, जिसना झासन काल १२०२ हैं ० से खार्स्स हुआ था, तथा कराने ६४ वर्ष कर बाद्य किया था। वस्तुत राजस्थान में ठीं कहसी समय दो हम्सीर हो जुके हैं। येसे 'हम्मीर' शन्द्र मुल्ल फ्रासी के 'आमीर' शन्द्र का संस्कृत रूप हैं, तथा इतिहास से इनसे अति-रिक्त अन्य 'हम्मीरों' का सी पता चलता हैं। किंतु ऐसा जान पडता हैं कि प्राकृतवर्षणल्य माल किया था, जिस पर अलावहीन रिल्लजी ने आक्रमण किया था, और जो रिल्लजी से जुढ़ करते हुए सारा गया था। हम्सीर से यह युद्ध दिल्लजी वाद्याह के राज्यारोहण के १२ वर्ष प्रश्नात हुआ था। इस तव्य की पुष्टि नवचन्द्र के हान्य तथा असीर सुमरों के 'तारील-आलड' से होती हैं। हम्मीर १३०१ ई० के बात्यारीत को प्राप्त हुआ था। इस महार 'प्राकृतवर्णन्य' का समहकाल १३०१ ई० के बाद बान पडता है। '

१. राहल संहत्यायन : हिंदी मान्यचारा पृ० ३१४.

२. राहुल संहत्यायन : हिंदी काव्यधारा प्र॰ ३९६.

<sup>3.</sup> Dr. Altekar . the History of Rastrakutas p 128

v. In some cases the court-poets described the incidents forthwith and could hardly brook any loss of time in magnifying and distorting historical facts. But disregarding such particular instances we must

हा॰ घोपाल इस तिथि से लगभग पचाव वर्ष वाद अर्थात् १३५१ ई॰ को प्राप्ततेषेंगलम् की लपरितम समय-सीमा मानते हैं।

हिंतु, ऐसा भी हो सकता है कि प्राकृतपैंगलम् का संप्रह हम्मीर के ही किसी समसामयिक किष (वंदीजन) ने किया हो, तथा हम्मीर से संवद पया इसी संप्राहक की स्वयं को रचना हों। प्रस्तुत प्रथ में हम्मीर से संवद पया इसी संप्राहक की स्वयं को रचना हों। प्रस्तुत प्रथ में हम्मीर से संवद पयों को संर्या पर्याप्त है, तथा यह संख्या संप्राहक के हम्मीर संव से क्ष्या का नत्वीक कान पड़ता है कि हम्मीर संवंधी पर्यों की रचना के छुछ ही समय वाद—१४ या २० वर्ष के बीच में ही—प्राकृतपैंगलम् का प्रथम संकलन हो चुका था। यह संप्राहक हम्मीर का स्वयं का भाट (वंदीजन) था, तथा 'जज्जल' के नाम से प्रसिद्ध 'प्राकृतपैंगलम्' वाला परा तथा अन्य सभी हम्भीरसंबंधी परा वसी की रचना हैं। इस प्रकार में 'प्राकृतपैंगलम्' ची उपरितम समय-सीमा कम-से-कम १३०१ ई० से वाद की मानने की सेवार नहीं हैं।

(ज) 'प्राफ्टलेंगध्य' में एक पद्य हरिमझ नामक किय की रचना है, जो चंडेरबर की वीरता से संदद है। ये चंडेरबर कौन ये ? इतिहास से झाठ होता है कि ये चंडेरबर उक्कुर मिथिला के राजा हरिसिंह (अथना हरिसिंह) के मंत्री थे, जिन्होंने "कुरपरलाकर", "हुरविपन्तामणि", "दानरलाकर" आदि प्रन्य लिखे थे। राजा हरिसिंह की दिल्ली के वादशाह रायासुदीन तुरालक के साथ लड़ाई है है थी। प्रसिद्ध हिव्हिसकार फरिस्ता के अनुसार रायासुदीन तुरालक वचा तिरहुत के राजा में युद्ध हुआ था, जिसमें राजा प्राजित होकर जंगल में भग गया। इसकी पुष्टि चंडेरबर उक्कुर तथा ज्योतिरोज्यर उक्कुर

take into consideration the fact that since the Prakritpaingala is a compilation and it presupposes the existance of some works from which the heroic descriptions of Hammira have been quoted, a considerable period must have been between the heroic deeds of Hammira and the appearance of this metrical treatise.

Dr. S. N. Ghosal: The Date of the Prakrit-paingala.
I. H. Q. March 1949, p. 55.

रे नियरमों से भी होती है। गयाधुरीन तुगळ करा शासन-काल १३१०-१३२४ ई॰ है। अब सप्ट है कि राना हिर्सिंह नेपाल को तराई में इन्हीं दिनों बले गये थे। डा॰ बाउड़ची तथा थ्री बयुआ मित्र ने इस समय में मिथिला में शबलित परंपरागत परा को भी ब्यूगुत किया है — बागानि बाहु शरिम्मीमत शास्त्रवें

यागा"घ वाहु शाश-माम्मत शास्त्रपं पीपर १ शुरुद्दशमी क्षितिसूनुन्यारे ।

स्यक्ता स्व-पटन पुरी इतिसहदेवो (इतिसहदेवो ! )

दुर्दव-नेशितपथे गिरिमाविवेछ ॥

उपर्युद्धत पद्म भी घटना १२४३ शके या १३२३ ई० की है। हरिसिंहरेच का शासन काल, इस प्रकार १४ वीं शती का प्रयम चरण मिद्र होता है। हरिन्हा था पदा इसी वाल की रचना है, तथा प्राप्त-पेंगनम में इसाकाल में जोड़ागया था। यहि यह रचना इसके बाद की होती, तो हरिन्रहा के अधिक परा लोडे जाते, साथ ही नाद के किसी अन्य कृति के भी पद्य उपरूच होते। चडेइबर तथा हरिनदा से सबद यह पद्य बाद का प्रक्षेप है, इसका एक प्रमाग व्यव्य है। प्राप्टत पैंगलम् की दपल्य सभी प्रतियों में तथा दोनों सरहरणा में छापय छर के प्रकरण में चार पदा स्पष्टा है। पदा सरया १०४ तथा १०७ में छक्षण निनद्ध हैं। पद्म सरया १०६ तथा १०८ में चदाहरण। इस प्रकार छापय के सबध में दो दो बार अक्षणोबाहरण देने की तक समझ में नहीं आतो। यह असगति इस बात का सकेत करती है कि छन्नुणपद्य १० वया चदाहरणपदा १० = बाद के प्रक्षिप्त पद्य हैं। पद्यसरया १०६ हरमीर से सनद "हरमीर करनु जजर मगइ" वाटा प्रसिद्ध छापय है, जो निश्चित रूप से प्राकृतपैंगरम् वे मृत सकरन वा ही जडा है, जन कि लक्षण याला पद्य स॰ १०० निसमें छापय के लभग की पुनरारृत्ति-सी पाई जाती है, तथा पुन चढ्व चदाहरण पद्य सम्मा १०८- जो प्राप्टवर्षेगलम् में चपरा इस्त्रिक्ष तथा पंडेद्रगर से सगद्ध एक्सात्र पद्य है—बाद का जोड़ा गया स्पष्ट जान पहुंचा है। ब्राटवर्षगलम् सा यह

t. Dr Chatterjea Varna Ratnakara (Introduction)

र राज्य प्रमाग यह भी है कि ' शास्त्रवर्तेगलन्त ' के एक शंवा कर वरोपर ने भी रहे सेएक भोशत किया है, जो समृत्य कियो न कियो एकियो एतम्य पर आपूर जान पहता है — "इट् च धूर्वोकल्वनेनेन राज्य गर्दा सेरमित्रमाशींग कोपन्त' । (कलकता तक एक टट्टा पर १.१०० की वेटी चरी श्रीस)

रूपपरिवर्तन संमवतः हरिब्रह्म के हायों हुआ होगा, किंतु 'प्राकृतपैंगडम्' का मृळ संवलनकार न वो हरिब्रह्म ही है, न यह संकलन हरिसिंहदेय के शासनकाल का या इसके बाद का ही जान पड़ता है। संभवतः यह हरिसिंहदेव से कम-से-कम दस-बीस बरस पुराना है, तथा 'प्राकृतपंगलम' का मूछप्रन्य रणथम्भीर के राजा हम्मीर के मारे जाने पर राजस्थान से आश्रय की स्रोज में तिरहुत के राजा के यहाँ आये वंदीजनों के द्वारा छाया गया था । हरिब्रह्म भी उसी परिवार के रहे होंगे तथा 'ब्राकृत-पेंगलम्' या संप्रद इनके किसी पूर्वज या संबंधी का किया जान पड़ता प्राटम् १ तमर इनके किसा पूर्व या समया का किया जान नक्ता है। इस प्रकार 'प्राठवप्राटम्' का मूल संकलन १२६० ई०-१३१४ ई० के मध्य का जान पड़ता है। और अधिक वास्त्रिक संकेत इतना किया जा सकता है कि संसवतः यह रचना १४ वीं शबी के प्रथम चरण के पूर्वार्ध में सर्वप्रथम राजस्थान में संकिटत की गई थी। इतना तक हो संकता है कि इसका संकछन १३ वीं शती के अंतिम दिनों में हुआ हो. जब कि हम्मीर खपं विद्यमान था।

#### § ६. चहिः साक्ष्य

(अ) प्राष्ट्रतर्पेगलम् का सर्वेप्रथम उल्लेख हमें दामोदर के 'वाणी-भूपण' में मिलता है। दामोदरमिश्र का 'वाणीभूपण' छन्द:शास्त्र का प्रन्य है, तथा पाञ्यमाला सं० ५३ में १८९४ ई० में सर्वप्रथम प्रकाशित हुआ था। 'वाणीमूपश' को 'प्राक्तवर्षगळम' से मिछाने पर जान पहता है कि प्रा० पें० की ही भॉति इसमें भी वेवल दो परिच्छेद हैं, प्रथम में मात्रावृत्त हैं, द्विताय में वर्णवृत्त । छंदीं की संत्या तथा कम 'ब्राह्नपेंगटम्' के ही अनुसार है तथा कई छक्षण तो जैसे 'प्रारत्वेंगलम्' के लक्षमां के संस्कृत अनुवाद सात ! । 'बाणीसूपण' की रचना था अदेश्य दामोदरमिश्र ने यह बताया है कि शुछ संस्कृत तिद्वान् प्राकृत के छन्दः प्रन्यों का पर्याखीचन नहीं करते, अतः यह रचना उनके छिए की गई है।

धलसंधियः प्राष्ट्रतमधि सुधियः केचिद्रवन्तीह । ष्ट्रविरेषा सम तेषामातनुवादीयद्दवि तोषम् ॥ (पध ३): ये दामोदरमिश्र मिथिला के ब्राह्मण थे तथा दीर्घघोपरुल में स्त्यज्ञ

र. यापीन्ता. ए. र. ( बाह्यवाला ५३ )

हुर थे । विद्वानों का मत है कि दामोटरिमश्र मिथिटा के राजा कीत्ति सिह ( १२६८-१४०० ई० ) के दरबार में थे । टनके 'वाणीभृपण' में भीतिंसिंह की श्रशस्ति में निवद्ध निम्न पद्य कुंटिटिका के टदाहरण रूप में टपटच्य है:—

तरणीभवित निमस्तो दुरितपयीनिधिवारि,
दिशि दिशि विलसित तव परो नवहिमर्शवरिवपारि।
नवहिमर्ग्वरिवपारि महोऽपि न यस्य समानं,
परवारण वलसिंह विदुषि वितरित बहु दानम्॥
परवारण वलसिंह जपनि सुवि जगदेवरणी,
कीर्तिसंह नृप जाँव यावदमुक्षुः ततरणी॥।
(सात्राकृत्व स्ट = १)

षह्ना न होगा, ये ये ही कीविसिंह हैं, जिनकी प्रणाित में विद्यापित उच्छर ने 'पीतिंतजा' और 'पीतिंवजारा' नाम कान्यहर की रचना की थी। रपट है, दामीदरिम्म विद्यापित के समकामिक से तथा विद्यापित के समस 'प्राहतविंगवस' कर आनर मन्य के रूप में प्रमम्मष्टीं से वाहर के पीटकों में भी मान्य ही जुरा था। इस मान्यता की प्राप्त करने के खिए एक प्रताब्दी अवद्य अपेक्षित है। प्राहतवेंगवस् की टीना में खरमीनाथ ने 'याणीभूषण' को स्थान स्थान पर बर्धन

इतना ही नहीं, 'प्राठवेर्षेगठम्' के श्राचीनवस टीकारार रिवरर हैं। ये रिवरर हरिहर के पुत्र थे, तथा इननी वंशपरंपरा ऑफोरट ने यो ही हैं.'—

१, धंर्यक्षेपपृत्रोद्धत् डामोटर इति अत । झन्डमां लहरां तेन मोडाहरा. मुम्पो ॥ ( पर ४ ).

२. दार्ग-नृपः। १० १३ ( बाज्यमाला )।

<sup>3.</sup> Aufrecht Catalogus Catalogorum p 403.

शुलपाणि | रत्नाकर | दोहवि | चण्डेश | भीमेश्चर | हरिहर

रिषकर
रिषकर के दो प्रत्य ऑफ कर ने सकेतित किये हैं, (१) पिंगलसारिका शिनी, तथा (२) इत्तरतायको । ऑफ कर की दी हुई
बशायरपा परिशिष्ट १ कें प्रकाशित रिषकर की टीका के अतिम
तो पत्तों से निश्ती है। एक 'रिषकर' का सकेत एक पद्य में
'पाणी प्रपा' में भी मिठता हैं —

"द्वीर्षचीपनुलदेवर्दार्धिकापङ्कज रविकरी व्यराजत । द्वैर्ष्ययेव दुहितु पथोनिधेर्यत्र वासमक्रोतसरवर्ता॥"

तो, क्या ये रिकिस्—सम्बत शामीहर के पिता या पितृव्य— 'माइतर्पेगलम्' के टोकाकार से अभिन्न हैं ? 'वाणीभूपण' के स्पाइक प० शिवदत्त ने इन्हें ऑफ्नेट वाळे रिकिस्र ही माना है । ये रिकिस् सेसा कि स्पष्ट हैं, हरिहर के पुत्र थे । तो, क्या रिकिस् के पिता हरिहर हथा हमारे 'माइतर्पेगलम्' याळे किव हरिब्रह्म भी एक ही हें ? ये दोनों अभिन्न जान पडते हैं । इस प्रकार भी रिकिस्ट का काळ दामोइर ( १३५४-१४४०) से टगभग २५ वर्ष पुराना, १३५०-१४०० ई०, जान पडता है, तथा इस तरह औं 'माइतर्पेगलम्' का सक्टन काळ कम से कम योन्द्रयी शती का प्रथम परण मानना ही पडता है ।

(आ) इस सपादन के पूर्व प्रकाशित टीकाओं में प्राकृतपैंगलम्

१ रषेदा के उदाहरण के रूप में उद्भूत पद्य । वाणीभूषण, द्वितीय परि॰ पद्य १२६ (१० ३६)।

२. दे॰ वही पृ॰ ३६, पादि॰ २।

की प्राचीनतम टीका छक्मीनाथ मह का 'पिगळार्थभदीप' है, जिसका रचनाकाळ १६०० ई० (१६४७ वि०) है। इस प्रकार 'प्राहतपैंगळम्' यों भी इस टीरा से बहुत पुराना होना चाहिए।

(इ) 'प्राकृतवेंपलम्' वा चल्लेख १७वीं शती के एक अन्य प्रत्य में मिलता है, यह प्रत्य हैं, मार्कण्डेय का 'प्राकृतसर्वाय' । 'प्रानृतसर्वाय' के सूत्रों के स्पष्टीरूण में 'प्रावृतवेंगलम्' के अनेक पद्य टट्युत हैं।

(1) हृद च्युन्दोऽनुरोधेन वर्णामां गुरलाधवसः। (प्रा० स० सूत्र १७० सः) यया, अररे वाहद कायह माव छोडि हगमग कुगति ण देहि। गृह पह णह सतार देह जं चाहसि मं छेहि॥ (प्रा० रि० १०५)

(२) प्रकृतिप्रत्ययसधिको ।विद्यारागमारच वर्णानाम् ।

सुरुतुरु सुपा विरा वा विषवेषरचात्र बहुर्ल स्यु ॥ ( प्रा॰ स॰ १७-५६ )

थया विंगल---

गण्डात मेह कि खंबर सामर, फुरबाद जीव कि अम्मद सम्मर । पुक्ति जीख पराहिण खग्हह, की खद पादस कीलट बम्मह ॥

(प्रा० पि० र : 18र)

X X X

मुन्तिपर्ययो यथा पिंगस्ते—'माणिणि माणिहि हाई फल'

(प्रा० दि० ३।४) (६) पास्मैपदमेवात्र। (प्रा० स० ३७०५०)

मानारापभ्र से भारमनेपर्द भारतीत्वर्थः । यदह । बद्दह । दिग्जह । वस्तु पिनसे—सह गुरु शिरम्तरा पमाणि यह अश्वरा । पमाणि दोष्णि दिग्जल भाग्रस सो भणित्वर ॥ (पा॰ पि॰ रा६६)

पमाणि द्वाण्य । द्वायर वराध सा माण्यस्य ॥ (पा० १४० १४६६) इत्यत्र दिवसर्, भणिवसर् इत्याप्मनेषद्मः, सन्महत्ताहपरधंराम् सस्काणै-भाषयाः धन्नोस्पर्यार्थसर्थात्वसर्थात्

मार्षेडय में समय के विषय में विद्वानों के विभिन्न मन हैं। पिरोछ ने मार्षेडिय का समय १५ इती माना हैं। जब कि इताउची विद्वान् नित्ती दोल्पि (Nilti Doloi) ने मार्षेडिय को साहित्यदर्पणरार विद्यानाथ (१४वीं इती) से भी पुराना माना हैं। प्रो० गुणे ने मार्षे-

<sup>.</sup> Pischel . Prakrit Sprachen § 40.

R. Nitti Dolci : Prakrit Sarvasva. (Introduction )

डेय को उड़ीसा के राजा मुकुंदरैब (१६६४ ई० छ०) का समसा-मियक माना है', तथा प्रियसन भी उन्हें १७वीं शबी का ही भानते हैं। इस प्रफार भी 'प्राक्तवर्षेगछम्' इस समय तक अत्यधिक स्याति-प्राप्त प्रन्य हो चुका था।

उर्युक्त विवरणों से स्पट है कि 'प्राकृत्येंगळम्' की उपरितम सीमा हम्मीर (१३०१ ई०) तथा निम्नतम सीमा दामोदर (१४०० ई०) हैं। इस समयसीमा को और कम करने पर हम कह सकते हैं कि 'प्राकृत्येंगळम्' का संमहकाळ हरसिंहदेव तथा हरिज्ञ के समय से कुछ होतुप्ताना है, तथा यह चौदहवीं शती का प्रथम बरण मजे से माना जा सकता है।

## प्राकृतपैंगलम् का संग्राहक कौन ?

§ ७. प्राष्ट्रतवेंगल्यम् के संमाहक का पूरी बरह पता नहीं चल पाता ! अन्ध्रपिदवास के अनुसार यह भी शेपावतार पिंगल की ही रचना है, किन्तु यह मत किंवदंतियों तथा गपोड़ों पर आधृत है, और वैहा-निक ष्टिष्ट से युटिपूर्ण हैं । लक्ष्मीनाथ की टीका से 'पिंगल' को भाषा-काव्य का पहला कवि माना गया है ।

"संस्कृते स्वाधकविर्वाटमीकिः। बाकृते ज्ञासिवाहनः। भाषाकाय्ये रिंग सः।"

तो, ह्या 'पिंगल' किसी भाषाकवि का खपनाम है, तथा उसने यह संग्रह किया है ?

विश्वनाथ पंचानन कृत पिंगळटीका में एक स्थान पर इसका रचिता हरिहरवन्दी माना गया है। मात्रावृत्त के ११४वें पद्म की दीरा में यह संकेत मिळता है :—

"चथ च प्रत्यक्ती इरिहरवर्ग्यो न चलति न आन्तो भवतीस्यर्था ।""

यह संरेत इस वात की अवश्य पुष्टि करता है कि प्राकृतवेंगलम् के उपलब्ध रूप में हरिहर (संभवत: हरिहर शक्य) का हाथ अवश्य है।

t. Gune : Bhavisattakaha. pp. 67-68.

R. Grierson: Eastern School of Prakrit Grammarians and Paisachi (Sir Ashutosh Mukherjee Silver Jubilee vol. 1925, p. 122).

रे. प्रारतिषेगलस्त्राणि (काव्यमाला ) पृ॰ २ ।

Y. मारुवींगलम् ( विज्लोधिना इहिवा छं० ) पृ० १६८ ।

भी श्याकोची ने भविसत्तकहा की भूमिका के छन्दः भकरण में प्राकृत्वर्गेगलम् को 'सुमति' नामक न्यक्ति की रचना माना है। ' एन्होंने यह भी संकेत किया है कि श्रीटोडरमल्ल को यह सूचना श्रीपति की टीका ठीक वही है जो रिवस्र की 'विगलसारिकारिज़नी' है। ' श्रीपति रिवस्र का ही वपनाम था। क्षांकेक्ट के 'क्टेलोगस केटेलोगोरम' में श्रीपति के नाम दो प्रत्य मिलते हैं:—(१) प्राकृत्विगल्लिकाटीका, तथा (२) युक्तरतावली। ठीक यहां दोनों मन्य रिवक्त के नाम से भी मिलते हैं। ' रिवक्त तथा श्रीपति एक ही हैं, तथा रिवक्त की टीका श्रीपति के नाम से भी चल पढ़ी है। श्रीटोडरमल्ल ने वस्तुतः रिवक्त की टीका ही देशी थी, जो श्रीपति के नाम से भी श्रीस्त है। श्रीटोडरमल्ल ने वस्तुतः रिवक्त की टीका ही देशी थी, जो श्रीपति के नाम से भी श्रीस्त है। रिवक्त की टीका ही देशी थी, जो श्रीपति के नाम से भी श्रीस्त है। रिवक्त की टीका ही देशी थी, जो श्रीपति के नाम से भी श्रीस्त है। रिवक्त की टीका ही देशी थी, जो श्रीपति के नाम से भी श्रीस्त है। रिवक्त की टीका ही देशी थी, जो श्रीपति के नाम से भी श्रीस्त है। रिवक्त की टीका ही देशी थी, जो श्रीपति के नाम से भी श्रीस्त है। रिवक्त की टीका ही वस्त 'स्त्रावित वाली श्रीति का सम्बन्ध जोड़ा जा सकता है। यह स्थल निम्म है।

"इमो इन्द्रीविधां सदयहदयः शह गिरियः। फगोंद्रायात्यातः स गरडभिया विगत १वि ॥ द्विनस्यास्य स्पेहाद्यवद्यः शिप्योतिसुसविः। स्वकानतां सम्बोध्य स्कृटमक्ययस्योतिस्तमिदम् ॥

इत्याह सुमतिस्कां विधामप्रांत्य छुन्दोग्रन्थं साधारवाजनीपयोगार्थमप्रधेरीन चिकीपुरंतस्य विश्वविधावदारा समाविकामः स्तुरोः दिगताचार्यस्योत्कार्तपरूपं छिष्टाचारपरिमाधं महत्वसादी बुनैवाह ॥<sup>११४</sup>

इस आघार पर प्रो० थाकोशी ने इसका रचियता 'अपटरय' के पुत्र 'सुमित' को मान लिया है। डा॰ घोषाल ने बताया है कि श्रीटोहरमल्ल ने 'स्नेहाक्पठदथ' को गलती से 'सिहाक्पटरय' पर लिया है। हानरे द्वारा भार उचिकर टीका के इस्तलेख से भी यही पुष्टि होता है। अध्या ऐसा भी हो सकता है कि इस्तलेख के लिपिकार ने

Jacobi : Bhavisattakaha : (German ed.) p. 45. footnote 1.

२ दे॰ Catalogus Catalogorum p. 413, and pt. 11 p.160

३. दे॰ परिशिष्ट (१) में प्रकाशित 'पिङ्कलसरिवनशिनी'। ' Y. Dr. S. N. Ghosal द्वारा J. O. I. (Univ. of Baroda).

y. Dr. S. N. Ghosal द्वारा J. O. I. ( Univ. of Baroda ). Vol. 17, No. 2-3, pp. 188-89 पर उद्शुत ।

ही गछत छिरा दिया हो। वस्तुचः 'सुमतिः' नेचछ 'शिष्यः' का विशेषण है, नथा उसे संप्राहक या रचयिता का नाम मान छेना अटक्छपच्चू भर है। डा॰ हजारीप्रसाद द्विवेदी एक स्थान पर 'प्राकृतर्पेंगळम' को

'रुक्ष्मीधर' की रचना मान बैठे हैं। वे कहते हैं :---

"लक्ष्मीघर नाम के एक और पंडित ने लगभग चौदहवों शताब्दी के अंत में 'माइतर्षेगलम्' नामक एक मंथ संग्रह किया जिसमें प्राष्ट्रत और अपभंश के छंदों की विचेचना है, और बदाहरण रूप में कई पेसे पवियों की रचना बढूत हैं, जिनका पता और किसी मूल से नहीं हुगता।"

द्विवेटी जी का यह अभिमत किन प्रमाणों पर आधृत है, इसका

कोई हवाला इस स्वंध में नहीं मिलता।

पत्तुतः 'माहतपैनलम्' के संभाहक के विषय में अभी तक पूरी पूरी जानगरी नहीं हो पाई है। यह अनुमान भर है कि वह आहम पमीनुयायों माहण या महममृद्ध या तथा मृत्तुतः शौरसेनी अवहृह या प्रामी मजमापा के केम से समद था। संभवत '(पमल' उसका काव्य-गत वपनाम हो, अथया अपर्श्वत के छन्तें पर मन्यपना के काव्य-गत वपनाम हो, अथया अपर्श्वत के छन्तें पर मन्यपना के काव्य-कोमों ने उसे 'विमल' कहा। छुरू कर दिया हो। प्रश्नत हो सफता है कि उस व्यक्ति ने अपने वास्तविक नाम को न देकर महिंप पिंगत या पिंगत नाग के नाम से इस मन्य को करें। प्रचारित क्या ? जैसा कि इस मुमिना के छन्दाप्रकरण में सकेत वरेंगे 'पाइनत्यांत्रम्' के छस्त्रणभाग प्राथा किसी पूर्वपर्वी मन्य से लिये गये हैं, जिनमें उक्त संभाहफ ने 'विमल', 'जागराज', 'नाग' आदि वो छाप देकर उन्हें बहक दिया है, यह चेष्टा अपने मन्य यो प्राचीन एवं परंपरागत आकर मन्य मानो की जान पड़ती है। इसीलिये संमाहक ने अपना नाम मही दिया है।

जर्मन विद्वान् प्रो० हमेन यात्रोधी ने हरिभद्र के अपभंदा चरित-कार्य 'नेमिणाह्परिव' के एक अंदा 'सनत्वमारचरित' वा सम्पादन परते समय एसपी मूमिशा में 'बाहत्वर्षेगळम्' के रचयिता (या संमा-दक) वे यिपय में कुछ अनुमान चपरियत क्यि हैं। 'बाहत्वर्षेगतम्' के

१. दा॰ दिवेरी : हिन्दी साहिय पृ॰ ६. ( १९५२ ई॰ सस्करण )

संमाहक 'पिगल' को वे पूर्वी अपभंश मापा तथा पूर्वी छन्द.परंपरा का प्रतिनिधि कवि घोषित करते हैं। इस प्रकार छनके मत से 'पाठतपेंगावम' में पूर्वी प्रश्ति पालिक्षत होतो है। इस विपय पर हम विस्तार से 'प्राफ़्तपेंगतम' की भाषा तथा छन्द.परंपरा के संवंध में विचार करेंगे। यहाँ इस प्रन्य के संमाहक के विषय में याकोधी के सकेती को संक्षेप में चडुगुत कर रहे हैं।

(१) प्राक्षत व्याकरण में दो सम्प्रदाय प्रचिवत हैं, पूर्वी सम्प्रदाय के प्रवर्तक यररुचि के सूत्र हैं; परिचमी सम्प्रदाय के प्रवर्तक यालमीकि के प्राकृतसूर। प्रथम सम्प्रदाय के मत लेके इवर (रावण), हमार्गोइवर, रामहामन् तथा समर्केड में पार्ची जाते हैं। परिचमी चेंचाकरण सम्प्रदाय की मान्यताय हें सचन्द्र के 'प्राकृतराकरण' मे चपलक्ष्म हैं। पूर्वी वैयाकरणों में होपनाग भी प्रसिद्ध हैं, जिनके 'प्राकृत-च्याकरण' से प्राकृत क्ष्मा कहा हिस्सी थी। इस संबंध में याकोची ने इस तब्ब की कोर भी संवेद किया है कि अपभंदा लंगे का प्रस्तुत प्रंथ भी होपकिय या होपनाय की ही रचना माना गया है, जो इतके सन से प्रथम, धर्मी अपनंदा का काव्यप्रचार का बाहक है।'

जो उनके मत से स्पष्टत पूर्वी अपभंज काञ्चपरंप्रा का बाहक हैं। (२) पूर्वी अपभंज काञ्चपरम्परा के निदर्शन भाषाशाकीय दृष्टि से सदह तथा करह के पद्यों में उपठक्ष हैं, तथा यही भाषापरम्परा प्राष्ट्रतर्पात्वम् के 'अवहर्ट' में मिलती हैं, तथा पिराल पूर्वी पर्पत्र का ही किया हा। परिवास अपभंज में अने कर के स्वार्थित कर में निवासता ज

Jacobi Introduction to Sanatkumarcaritam.
 4, footnote, 35. (Eng. trans.) J. O. I. (Baroda Univ.)
 Vol. VI no 23, p. 92-93.

R. It also points to the fact that Ap. Literature of the East has developed quite independent of that of the West. Magadha was the centre of the Gauda hingdom, which was the stronghold of East India. It may be asserted from the above that Pingala remained as an Ap. writer of the East. Of course, he did not write in pure Ap. but in a degraded diom of the same, which is called Avahatta or Avahattha Bhadha.

10td, p. 95.

(या ओ) सुप् प्रत्यय पाया जाता है; किंतु पूर्वी अपश्चंश में शुद्ध प्रांतिपदिक रूप था 'जीरो-कार्म' अधिक चंछ पड़े हैं। प्राफ़तपैगलम् की 'अबडर' में यह बात पार्ड जाती है ।'

(३) हैमचन्द्र के 'कन्दीनुशासन' में संकेतित छन्दः परम्परा 'प्राक्त-पेंगलम्' की छन्दः परम्परा से भिन्न है। हेमचन्द्र ने बताया है कि 'मागमं' किय कर्पूर तथा बुंलुंम नामक दिपदियों को 'बल्लाल' कहते हैं। पिंगल ने इसी सक्षा का संकेत किया है। इसी तरह ६+३×४+६ बाले मानिक छंद को हेमचन्द्र ने 'वस्तुबन्तक' कहा है, जब कि हेमचन्द्र के अनुसार दूसरे लोग इसे 'बस्तुक' कहते हैं। पिगल ने इसे 'काव्य' (वन्व) तथा 'वस्तुक' (वस्तुक) कहा है और इसको बड़बनिका ६+४+। ''+४+६ मानी है। इसी तरह काव्य (रोला) तथा बल्लाल के मिल छंद को पिगल ने 'छप्पय' (पट्पद् ) कहा है। हेमचन्द्र ने इसे 'द्विभिनाका' कहा है तथा यह संझा ने उन समस्त सकीणे छंदों के लिये देते हैं, जिनमें हो छंद मिलित हो। हेमचन्द्र ने बताया है कि 'मागध' किय इसे पट्पद अथवा 'सार्घच्छन्दस्' कहते हैं।

> 'नह यशुत्राण हेह्रे उस्ताला छ्रंदयम्मि किउजीत । दिवरच्छ्रंदयछ्प्यय-कथ्याङ्गं ताङ्गं बुरचंति ॥

पिगळ की ये पारिभाषिक संज्ञाचे 'सागध' परंपरा की हैं, अतः यह मगय देश की काञ्चपरंपरा का बाहक है तथा स्वयं भी मगध या उसके खासपास का निवासी है।

(४) वेषल मांकडेय ने ही 'प्राकृतपैंगलम्' से एद्धरण दिये हैं। मार्कडेय ने पिगल को अपभ्रंश का महान लेखक माना है। मार्कडेय स्वयं पूर्वी वैचाकरण सम्प्रदाय से संबद्ध थे, अत. पिगल भी पूर्वी अपभ्रंश के ही कवि या लेखक थे।

भी॰ याकोधी के वे सभी अनुमान ठोस नहीं जान पड़ते। जैसा कि हम संकेत करने 'पाकुतपैनलम्' की अवहह, पूर्वी अपभंश की उत्तराधिकारिकी न होकर वस्तुत: सध्यदेशीय (या पाश्यास्य ) अप-

t. ibid. p. 97.

<sup>₹. 1</sup>bid. p. 95-94.

<sup>3.</sup> ibid. p. 94.

भंग; शौरसेनी अपभंश का विकसित रूप है। प्रातिपदिक रूपों का कर्ती-कर्म ए० व॰ में प्रयोग तो हेमचन्द्र तक ने नागर अपभ्रंश में संकेतित किया है, तथा जैन चरितकाव्यों और रास-फागु काव्यो की परिचमी अपभंदा से अनेक उदाहरण दिये जा सकते हैं। अतः इसको शेपनाग की रचना माने जाने से ही शेपनाग के पूर्वी प्राकृत-सूत्रों से संबद्ध कर पूर्वी साहित्यिक परंपरा से जोड़ना ठीक नहीं है। साथ हो सार्कडेय पूर्वी प्राकृत चैयाकरण थे और उनके द्वारा पिंगल के उद्धूपत करने से पिंगल भी पूर्वी किव हो गये; यह तो वड़ा हलका तर्क है। पिंगल में उपलब्ध पारिभाषिक संज्ञाओं का संवेत 'मागध' छंदा-परंपरा के नाम से किया गया है; ठीक है, कितु 'मागध' जब्द का वास्त-थिक अर्थ मुझे 'मगध देश के छंद:शास्त्री (Prosodists of Magadba)-जो प्रो॰ याकीयी छेते हैं-ठीक नहीं जॅचता । मैं इस शब्द का साधारण अर्थ "भाट, बंदी, चारण. राजकवि" करना चाहता हूँ, और इस तरह हेमचन्द्र का तात्पर्य 'भाटों की छंदःपरंपरा' ( bardio tradition of Metrics ) से है, जो मगध देश से संबद्ध न दोकर गुजरात, राजस्थान तथा सध्यदेश में प्रचलित थी। कहना न होगा, 'मागध' शब्द का इस रूढ अर्थ में प्रयोग साहित्य में सर्वेत्र पाया जाता है।

### प्राकृतपैंगलम् की उपलब्ध टीकार्ये

§८ प्राफ़तपॅंगलम् को विशेष प्रसिद्धि का सबसे बड़ा प्रमाण तो यही है कि इस प्रस्थ पर आचे दर्जन से अधिक टीकार्ये उपलब्ध हैं।

हमें इसकी छह टीकाओं का स्पष्ट पता चळता है, तथा इनमें से पोंच प्रक्राशित भी हो चुकी हैं। ये टीकायें क्रमशः रिकर, छहमीनाथ भट्ट. विदयनाथ पञ्चानन, वंशोधर, दशावधान भट्टाबार्य की रचनायें तथा कृष्णीयविवरण हैं।

(१) रविकरछत पिंगलसारविकाशिनी—रविकर का उल्लेख इस विछ्ले प्रपट्टक में कर चुके हैं। ये रविकर निश्चित रूप से दीर्थ-

--माघ. ११ १

२. २० — ग्रुतिसमिषकपुण्यैः पञ्चम पीडयन्तः, स्ततमृपमहीन मिन्नकीकृत्य पड्चम् । प्रशिजगदुरनाकुष्ठावनस्तिग्यवस्ताः, परिस्रातिमिति (त्रीनेमानस्ताः) भाषुवाव ॥

घोप कुळ के ब्राह्मण थे। 'पिगळसारविकाशिनी' के अत से इनका परिचय को दिया गया है।

म्रासीच्यूं श्वलपणिश्चे विविधगुणप्रामविधामम् मिस्तापुत्रो मृत्ति वाम्युज्ञवनसरि विध्यत्माक्रोऽम्यू !
सस्मादासीमस्मीज्वयद्युचिदितानस्वक्षेतिमवानः पुत्र
साझापुरारिगुणगणसहितो दोहावि परिह्वोऽभूत् !
वपदेशस्तस्य पुत्रोऽभयदिताहितो विभ्यभीसर्वाद्याः
सत्मु स्तिस्तर्गणियगुणगण सुत्रविधोऽतिनिष्ठ !
कालतस्तरमात्वित्रो हिस्तुस्त्रवि साधु साधारणे य
द्वित्त निल्लाक्ष्मर्शिक्षमिक्ष्मिक श्रोरविहसस्त्रवीऽदित !।

ये रिवकर स्पष्टत वही हैं, जिनका उल्लेख दामोदर ने किया है। उपरुष्य रोकाओं में इनकी टीका प्राचीनतम जान पडती है। येंसे रविकर उपनाम श्रीपति ने इस बात का जिक किया है कि इनकी टीका के पूर्व भी 'प्राकृतिपगल' पर एक अन्य टीका भी मौजूद थी । संभवत यह रिवकर के पिता हरिहर ही की रचना हो, जो हमारे मतानुसार 'प्राफुतर्पेंगलम्' के संवर्धित रूप के लिए भी जिन्मेदार हैं। रविकर की शेका वस्तुत टिप्पण है, इसके पूर्व रचित अनुपरुख्ध टीका भी संभवतः टिप्पण हो रही हो। इस टिप्पण से यह सिद्ध होता है कि यह रचना उस माल की है, जब अवहद्र रचनाये मजे से समझी जाती थी, षयोगि अवहट्ट उदाहरण भागो मे टीकाकार न तो सरकत छाया ही देता है, न व्याख्या ही करता है। वह केवल परा का प्रतीक देकर 'इति सुरर" पह कर आगे बढ जाता है। वस्तुत चौदहवी शती मे अबहड मजे से समझी जावी थी, वह उतनी कठिन न हो पाई थी, जितनी सतरह्मी शतो के फवियों के लिये। तन तक वह जीवित काव्यरौली भी। यह प्रमाण रविकर को टीका की प्राचीनता को पुष्ट करने में अलम् है । प्राचीनतम उपलब्ध टीना होने के कारण हम इस संस्करण में इस टीका को प्रकाशित कर रहे हैं। जो सर्वप्रथम यहीं प्रकाशित हो रही है।

(२) लक्षीनाथमदृष्टत पिगलार्थपदीप — उद्भीनाथभट्ट 'प्राकृत-

दीनाऽति पिंगलमधे यदाप्यन्या पुरातनी। यं तदिष जात्या पीरा पश्चत मत्त्रतिम् ॥

पैंगलम्' के दूसरे प्रसिद्ध टीमानार है। यह टीका संवत् १६४७ (१६०० ई०) की माद्रशुक्त एकादशी चन्द्रवार को समाप्त हुई थी।

स्वन् साहहरवाजिषाच्डवरसम्म (१६५०) मयडबोद्माविते, माद्दे माति विते दबे इरिहिने वारे तमियावते । श्रीमिष्यवनामनिर्मित्वरसम्यमदीप सुदा सोकारा विधितार्यनायहमिसं स्वसीप्रिमिसेसे ।।

सहिता निरक्षायकाम्बन्धन कमानावानमा।

रीका के प्रस्तावना भाग में छश्मीनाय ने अपना यंशपरिचय दिया

है, क्षितु ये कहाँ के थे, यह संरेत नहीं मिछता। ये रामचन्द्रमह के

प्रमीन, नारायणमह के चीन तथा राममह के पुत्र ये। ये छश्मीनाथ

मह जाति के प्रहामह जान वहीं हैं, तथा अनुमान है कि राजस्थान में

दिसी राजा के आधिन थे।

(३) याद्वेन्द्रकृत पिंगलतरत्रप्रसाधिका :— निञ्जोधिका इंडिमा से प्रकाशित संस्करण में यह टीमा इस्तलेख H के आधार पर प्रमाशित हुई है। प्रस्तुत इस्तलेख १६६६ झाके (१८३१ वि०) का है। जतः यह टीका इससे पुरानो हैं, मिंतु टीमा संभवत अठाएहवीं शतो से अधिक पुरानो नहीं जान पहती। टीका की पुष्पिका में टीमाकार का परिचय वो दिया है:—

"ब्रष्पापकनिर्पेक्षा विगततत्त्वप्रकाशिका टीका। श्रीयादयेन्द्रश्विता तिष्ठश्च विद्वपा सहा कथडे।।

श्रीवादवेन्द्रबुधराजेन्द्रवृशावधानभद्राचायविर्धितायो विगलतस्य काशि-

काया टीकाचा वर्णगृत्तास्यो द्विशीयः परिच्छ्रेदः समाप्तः ॥"

ये यादवेन्द्र, दशावधान भट्टाचार्य के नाम से भी प्रसिद्ध थे, तथा वंगाली ब्राक्षण थे। ये कहाँ के निवासी थे, यह जानकारी अप्राप्त है।

( ४ ) हरणीयविवरण :—िव्लोयिका इंडिका वार्छ संस्करण में एक टीका कुणीयविवरण के नाम से भी प्रकाशित की गई है, जिसका मूल आधार हस्तरेस G संकेतित किया गया है। इस टीका के रचना-कार तथा रचनाकाल के विषय में कोई जानकारी नहीं है। वेयल इतना जान पडता है कि रचनाकार कोई कृष्य है।

महग्रीशमचन्द्रः क्विचितुषकुले लाघदेहः श्रुवो य श्रीमान्नारायणाल्य कविमुक्तुन्मणिस्तत्तन्त्रे त्रजिट । तत्युत्रो राममङ्कः चक्लानिकुल्ल्यातकोर्तिस्तदीयो लच्मीनायम्तन्त्र्वो स्वगति कविर पिञ्चलार्यमदीयम् ॥

सम्भवत ये कृष्ण 'वशीधरी' टीमा के रचयिता वंशीधर के पिता ही हो, जिनका हवाला वंशीधर की टीका में मिछता है। यदि ऐसा है, तो यह टीका भी काशी में ही १७ वीं शताब्दी के उत्तरार्थ में खिरी गई थी।

(१) यंशीधरकृत पिंगलमकाशटीका :— ये यंशीधर काशी के निवासी तथा जगदीश के पौ., और कृष्णदेव के पुन थे। इनके पिता तथा पितामह भी बहुत बढ़े पंडित थे। 'माऊतपैंगलम्' का अध्यय घरीगर ने अपने पिता से ही किया था, तथा उसी आधार पर १६५९ वर्ष में (विक्रम अथवा शक संवत् स्पष्ट नहीं है, संभवत यह विक्रम संवत् हो है) जापाड शुक्त प्रतिपत् चन्द्रवार को यह टोका समान हुई थी।

ष्ट्र था। वर्षे जन्दनवर्षुवन्द्रमिलिले (१६९९) आपाडमासे सिते, पर्षे चन्द्रिये तियौ प्रतिपदि आधनद्रमीलेः उरी सातातसम्बापील तेन रचिता सेर्यं अकातामिथ भाषा निंगत्रिय्यनी रहुपतेश्यीनात् समास्रि गता॥

भाषा विश्वज्ञाद्यका रह्मपत्रिकात् समाक्ष गता॥ यह टीका E हस्तलेख के आधार पर वहीं प्रकाशित हुई है।

(६) विश्वनाधपञ्चानसकृत चिंगलटीका :—इस टीका की प्रमाशन C इस्तलेख के आधार पर हुआ है, जो वंगीय अक्षरों में हैं। टीकाकार बंगाली ब्राह्मण थे, किंतु अन्य विवरण अन्नान हैं। टीका की

पुष्पिका से वेवछ इतना ज्ञात होता है कि ये म० म७ विद्यानिवास के पुत्र थे—

"इति महामहोपाष्यायविद्यानिवासात्मज-विश्वनाथ-पद्भाननरुता पिगलुटीका समाप्ता॥"

एक टीकाओं में लक्ष्मीनाथ तथा वंशीधर की टीकायें विशेष महत्व-पूर्ण हैं। ऑफ्रेस्ट ने अन्य टीमाओं का भी उल्लेख किया है; जैसे वाणीनाथ की 'बाइनियास्टीका' ।" क्लफता संस्कृत कॉल्डिज की हत्त-लेख-सूची में एक अन्य टीका का भी वल्लेख हैं, तिसका एक हस्तलेख (१८" × ३", पुष्ट संस्था १४०) बढ़ों है। यह हम्तलिख वगीय अक्षरों में है। इस हस्तलेख में मूलमन्य के साथ पंडित मकरण्यन के पुत्र श्रीहर्ष की 'चर्चवीपिका' नामक टीका है। टीका का रचनाकाल अज्ञात है।

इस संस्करण के परिशिष्ट आग में हम तीन टीकार्य प्रकाशित कर रहे हैं। परिशिष्ट (१) में प्रकाशित रिवक्तक्रत 'पितल्यारियकाशितो' आ पानानत दीका होने के कारण स्वप्रयम प्रकाशित की जा रही है। परिशिष्ट (१) में निर्णयसागर संस्करण वाली लक्ष्मीनाथ मह इत टीका 'पिंगलार्थप्रदोप' प्रकाशित को जा रही है, जो इस प्रंथ की दो महत्त्व पूर्ण टीकाओं में एक है। परिशिष्ट (१) नी चहाधर इत 'पिंगल-प्रशंकाओं में एक है। परिशिष्ट (१) नी चहाधर इत 'पिंगल-प्रशंकाओं के एक है। का काशित चारो टीकाओं के एक सक्षा करा उसकी है। अता उसकी देना भी आवश्यक समझा गया है।

#### प्रस्तुत संस्करण की आधारभृत सामग्री

§ ६. 'प्राइतर्पेगलम्' के हमे दो प्रकाशित संस्करण वपलन्य हैं। इनमे प्राचीनतम संस्करण मन् मन् पंन शिवदत्त्वती दाधिमथ के द्वारा निणंयसागर प्रेस, वंबई से काल्यसाला के अत्यगत सन् १८९५ में प्रका-शित किया गया था !इस संस्करण का आधार हो इसलेल में थे। प्रयम इसलेल अलगर के राजपित की रामचन्द्रशर्मों का था, जिसके साथ रिवकर की 'पिंगलसारविनाशिनी' टीजा भी थी। वाल्यसाला संस्करण में पाइटिपणी में रिवकरसम्मत पाठान्तर तथा टीका के सुस्र संवेत

Aufrecht Catalogus Catalogorum, Pt. II P. 132
 First ed )

<sup>2.</sup> Catalogue of Calcutta Sanskrit College Manuscripts. ( দ্রুর রক্ষণ p. 5 ).

दिये गये हैं। दूसरा इस्तलेख, जिस पर सुख्यतः यह संस्करण आधृत था, जयपुर के वैद्य लच्छीराम जी वा था, जिसके साथ लक्ष्मीनाथ- भट्ट को टीका 'ब्रहीप' भी थी। काल्यमाला संस्करण में प्रत्य के साथ लक्ष्मीनाथ- एक्सीनाथ- एक्सी- एक्सी-

दूसरा संस्करण श्रीचन्द्रमोहन घोष हारा 'विच्छोधिका इंडिका' में सन् १६०० से १६०० तक क्षमडा: प्रकाशित किया गया था; जिसके साथ ४ टीनायें भी हैं, जिनका संकेत हम कर चुके हैं। यह संस्करण ८ इस्तछेरों के जाधार पर संपादित किया गया था। इस संस्करण में सर्वप्रयम 'माइतर्वेगलम्' के पूर्वी यदं पश्चिमी दोनों प्रकार के हस्तछेरों मा प्रयोग किया गया था। इस संस्करण में प्रयुक्त हस्तछेखों का विय-रण निम्न हैं:—

A, संस्टत कालेज, रुतकत्ता के पुस्तकाळय का इस्तलेस सं० ८१० । यह अत्यधिक प्राचीन इस्तलेस या, जो स्तृत एवं स्पष्ट देवन ागरी अक्षरों में या। इसके साथ कोई टीला नहीं थी।

B. पंडित भगवतीचरण स्त्रतिवीर्ष के किसी पूर्वज के द्वारा १६६० चक संपत् में वंगायरों में लिया इसकेरा, जो उनके निजी पुस्तकालय मिदनापुर जिटा के वर्षेटा के पास बोगरी कृष्यतार में था। यह इसकेरा सम्पूर्ण था, विनु साथ में कोई टीका नहीं थी।

C. एशियाटिक सोसायटी आन् मंगाळ के पुस्तकालय का इस्तरेश

स॰ ४२२। यह इस्तठेप सम्पूर्ण तथा वगाक्षरों में हिप्ता था। इसके साथ विद्यानिवास के पुत्र विद्वनाथ पचानन की टीका थी।

D. वक्त स्थान पर ही सुरक्षित राजकीय इसलेटा स० १३६०। यह बहुत वाद वा आधुनिक इसलेटा था, जो वेचल 'मात्राहुत' तक था। इसमें 'वर्णहुत' वाला परिच्हेद नहीं था। यह इसलेटा स्पष्ट देवनागरी अक्षरों में था।

E क्वीन्स कालेज, वनारस के सक्त पुस्तकालय ना हस्तलेख स॰ १६०। यह हस्तलेख कविषय स्थानो पर यन तम खडित था, नितु वैसे अद्यधिक महत्त्वपूर्ण माना गया था। यह खूळ पत्र स्थष्ट वैवनागरी अक्षरों में था। इसके साथ छळादेव के पुन बत्तीधर के द्वारा १६९९ ( हाक अथवा विमम सनत् यह सहेत नहीं मिछता) में आगाड मास में समाप्त 'पिंगळमनाडा' टीका भी था।

ें. उत्त स्थान पर सुरक्षित इस्तलेख स॰ ६४। कुछ अस्पष्ट देव-नागरी अक्षरों में किसी विद्यनाथ के द्वारा स॰ १५४२ के क्येष्ट मास में लिखित।

G. एक स्थान पर सुरक्षित ह्रातलेस सं० ६६। यह किसी कृष्ण के हारा लिखित टीका थी, जिसके आग्निक पृष्ठ पर "वशीचरी" लिखा था। यह देवनागरी हस्तलेस सपूर्ण था तथा संभवतः उसी लेखक का लिखा था, जिसने F हस्तलेस लिखा था।

H. एक स्थान पर ही सुरक्षित हस्तलेख, जिसमें देवनागरी अक्षरो में यादवेंद्र जिसित 'पिंगलतत्त्वप्रकाशिका' टीका थी।

इस विवरण से १पष्ट है कि अतिम दो इस्तलेखा में केवल टीकार्य थीं, मूल मन्य नहीं। इन इस्तलेखों में केवल तीन पर ही तिथि थी। इसलेखा B सफस्यत १६९० (१न्दर्श वि०) भा क्लिसा हुआ था, इसलेखा B को लेखानीविध सवत १०४२ था। इसलेखा E का लेखानावल १६९९ स० है, अत बहु इसलेखा इससे पूर्व का नहीं है। अन्य इसलेखा सभी वाद के थे। वेचल △ इसलेखा, कुळ पुराना जान पदता है, कितु बहुत पुराना नहीं है। कुळ लोगों ने लिख मारा है कि निक्लीयका इक्लिंग का सफरण जिन प्रतियों के आधार पर संपादित किया गया है, जनका समय १६ वीं शताब्दी से पहले का

वताया गया है। यह मत सुनो सुनाई वातो पर बनाया हुआ जात पड़ता है। स्पष्ट है, कि 'विब्छोयिका इंडिका' वाले संस्करण का आधार १७ वीं जती से सो वाद के इस्तलेख हैं।

डॉ॰ एस॰ एन॰ घोपाल को, जो इन दिनों 'प्राकृतवेँगलम्' के संपादन में व्यस्त हैं, कुछ नये हस्तलेख और मिले हैं। उन्होंने 'इंडियन हिस्टोरिकट स्वार्टर्टी' के मार्च १६५७ के अंक में इन हस्तलेसों की सूची दी है। उन्हें पूर्वी प्रदेश या बंगाल से ७ हस्तलेख उपलब्ध हुए हैं, जिन्हें वे 'पूर्वी इस्तरेख" (Eastern Mss. ) कहते हैं। इन्हें वे हमज्ञ: B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>3</sub>, B<sub>4</sub>, B<sub>5</sub>, B<sub>6</sub>, B<sub>7</sub> वहते हैं। इनमे B<sub>7</sub> ठीक वही इसलेस है, जिसे श्रीचन्द्रमोहन घोष ने अपनी सूची में B संज्ञा दी थी, जो शकसंवत् १६९० का खिखा हुआ है। डा॰ घोपाल का B, ठीक यही जान पड़ता है, जो श्रीचन्द्रसोहन घोप का A ह्स्तलेख था, तथा उनके B2 तथा B4 कमज्ञः श्रीघोष के C और D इस्तलेख हैं। डा॰ घोषाल को B<sub>1</sub> , B<sub>3</sub>, और B<sub>6</sub> नये हरतलेख मिले हैं, जो श्रीघोप की नहीं प्राप्त हो सके थे। ये तीनी छेप तिथियुक्त हैं। B<sub>1</sub> की तिथि १४२९ है। यह तिथि शक्संवत् है या विकासंवत्, यह स्पष्ट नहीं है। जान पड़ता है। यह शक्संबत् ही है। इस तरह इसका छिपिकाछ १४६४ षि॰ के लगभग आता है। यदि यह तिथि प्रामाणिक है, तो यह हस्तलेख निःसन्देह प्रा॰ पैं॰ के सितिथिक हस्तलेखों में प्राचीनतम सिद्ध होता है। B, तथा B, कमशः शकसंवत् १७७२ तथा शकसंवत् १७५४ के हैं तथा इस बरह यहुत बाद के हैं।

हा॰ पोपाल को दोष ८ इसलेटा संशास्त्र औरयन्टल रिसर्च इस्टीटव हू, पूना के पुस्तकालय से शाम हुए हैं, जिन्हें वे "पश्चिमी इसलेटा" (Western Ms.) कहते हैं। ये इसलेटा कमशः  $D_1$ ,  $D_2$ ,  $D_3$ ,  $D_4$ ,  $D_6$ ,  $D_7$ ,  $D_8$  को संज्ञा से अभिद्दित किये गये हैं।  $F_1$  हमलेटा है स्पतियिक हैं।  $F_2$  हो लेटा-तियिम्बंब १२२ हैं,  $F_3$  में संश्व १८२ है।  $F_4$  इसलेटा के साथ दीका में हैं, जिसना रचनावाल १६२० संवत् है। इस हसलेटा को साथ दीका में हैं, जिसना रचनावाल १६२० संवत् है। इस हसलेटा भी टीवा लंदगीन नाथ मह याली टीवा हो जान पड़ती है। बार सपष्ट है कि यह हसलेटा

दिरी चाहित्व पृ० ६ ( प्रथम सम्मर्ग ) ।

इम तिथि के बार का है 'तथा इतना पुगना नहीं जान पड़ता। ये सभी हस्तलेख पिइचमी प्रशृत्ति से युक्त बताये गये हैं; जिसना विवेचन डा? पोपाल ने उक्त पित्रा में प्रकक्षित लेख "ए नोट ऑन ट ईस्टर्न एंड वेस्टर्न मेंस्युस्तिय्द्स आनु द प्राकृतपैंगल" में किया है। हम इस अनुर जोडन में यथायसर पूर्वी और पिइचमी इस्तलेखी की उन प्रशृतियों का संदेन करेंगे।

प्रस्तुत संपादक को 'पाठवर्षेनवम्' के बीन और हस्तठेस मिछे हैं। इनमें से एक इस्तठेस अव्यधिक महत्त्वपूर्ण है। यह इस्तठेस उपजच्य पिट्यमी इस्तठेंसे में प्राचीनतम है। इसकी विधि 'पितिक छुडी छुडार संवन् १६ =" है। इस प्रशास यह इस्तठेस डा॰ घोषाछ के इस्तठेस छि के ही बाद वा है। यह इस्तठेस विधि 'पितिक छुडी छुडार संवन् १६ =" है। यह इस्तठेस विधि पिट्यमी प्रष्टितयों से पुक्त है, तथा वजकत्ता संस्कृत वाठेज के इस्तठेस सं० =१० (श्री घोष पा A इस्तठेस) से प्रतये पाठान्तर की दृष्टि से अक्षरकाः मिलता है। संमयतः दोनों या तो एक ही इस्तठेस से नक्क किये राये हैं, अथवा इनमें से एक, दूषरे से नक्क विधा गया हो। इन दोनों हस्तठेसों के प्रत्ये से एक, दूषरे से नक्क विधा गया हो। इन दोनों हस्तठेसों के प्रत्ये प्रत्ये से पक्त विधि की विधा नहीं है तथा यह केवल सामाइत के ६२ पूरे छंद तथा ९६ अभूरे छंद तक प्राप्त है। इसतेय प्रवर्ती है तथा विस्ति की विधि नहीं है तथा यह केवल सामाइत के ६२ पूरे छंद तथा ९६ अभूरे छंद तक प्राप्त है। इसतेय इसतठेस प्रवर्ती है तथा विश्वविद्यालय से आप हुआ है। यह इसतठेस हमें 'वड़ीडा विश्वविद्यालय' से प्राप्त हुआ है।

प्रसुत संकरण में हमने दोनो प्रवाधित संस्करणों तथा उक्त हरत-छेतों का उरयोग किया है। इस प्रकार इस संपादन का मूल आधार पित्रचमी प्रकृति के ही इस्तुलेख हैं; पूर्वी प्रकृति के पाठान्तर के लिये मैंने यत्नत्तत कलकता संस्कृरण तथा उसमें निर्दिष्ट पूर्वी हस्तुलेखों के पाठान्तरों का वहीं संवेत किया है जहाँ आवश्यक है। इस प्रशार इस संक्राण में निन्त सामधी वा उपयोग किया गया है।

१. K. श्री चन्द्रमोहन घोप द्वारा 'विच्छोथिका ईंडिसा' मे

संपादित संस्करण ।

२. N. काञ्यमाला में संपादित संस्करण ।

३. A. संस्कृत काछेज, बनारम का इस्तलेख, श्री घोप चाला E इन्तलेख ( बुद्धित )।  प्र. B. सरक्रत कारैन, बनारस का हस्तलेख, श्री घोप बाला F हस्तलेख (वृत्ति )।

४. C. जैन उमाध्य, रामघाट, बनारस का पूर्ण हस्तलेख ।

६. D जैन उपाश्रय, रामपाट, बनारस का अपूर्ण हस्तलेख।

७ 0. पड़ीटा विद्यविद्यालय के "ओरियटल रिसर्च इस्टीट्यूट"

मा पूर्व हस्तलेख ।

उत्त हसलेया का परसर सवा सकेवित करने के पूर्व इन हसलेयों वा नितरण है देना आपश्यक होता। इनका यह निवरण नित्न है: —
सहत्त वालेन, वारामधों के सरस्वती अपन पुस्तकालय में
भाइनर्वेनिक्य, नाम से ४ इस्तलेय मुझे मिले हैं। इनमें तीन हस्तछेर प्राप्त वें के हैं, चीथा इस्तलेय बसुत प्राप्त वेंगलम् के आधार पर
पर सक्षित छ-नेम-थ है। इस इस्तलेय वा नाथ १०३ '४४३'' है। पप्त
सरया २० तथा प्रत्येन प्रष्ट पर ९ पिक्यों, तथा प्रतिपक्ति में ३२-३३
अश्रर है। इसमें केनल व्य चुंच एक हुँ हैं तथा प्राप्त पें के केवल
क्षण मात्र ही हैं। मय की पुष्पिका है —"इति की नागराम हत्त
निजनताहर चौरासी छ हा समारत"। पुष्पका में 'चीरासीछई?' लिया
है, पर अन्त में ८० वों 'मनोहर' (मगहर) छ हे तेकर प्रस् सख्या
दी गई है। पुन्पक के अत में लियिकार का नाम यों हें — 'मबर्च १२३ वेंग प्रति हैं है इप्तक के शीमल्क-भीमामशिवित सर्गानकवारमनित्रायम्वर्वेनान देर पुत्तक शीमल्क-भीमामशिवित्व सर्गानकवारमनित्रायम्वर्वेनान देर पुत्तक शीमल्क-भीमामशिवित्व प्रति नारामक-

होर तानों प्रतियों स्टेडित हैं। विस्ताय यो हें —

१. माप १०६ "४ ६१", पत्र स० ३, पक्ति ८, अत्तर ४५-४६ पेत्रल मूल ( मात्रानष्ट प्रकरण कक्ष), स्वतित ।

२. माप १२६ "४४६", पत्र स० १५, पक्ति मूळ ३, टीहा ७। सटोर, (गायप्रकरण तक), स्रहित।

रे माप ११% "X ५%", प्रत्र स० ९७, पक्ति १०, प्रत्येक पंकि अधार ४≍, सरीक (वशीवरी टीका से युक्त ) रा डत ।

इनमें प्रथम हातरेगा ठ व बही है, जो फलक्ता के सरकरण में I हत्तरेग है, हमने B के लिए हमीना पाठ लिया है। तुटिब धारा में पाठ करकत्ता सरकरण के I'बाले पाठा से दिये हैं। लिया हातरेग भी करकता वाला C हम्बलेख है। यह हमारा A हस्तलेख है। इमका पाठ नहीं तक चपलच्च है, हमने हस्तेश्व से दिया है, दुटित जंशों का पाठांतर कुडकता संस्करण के E इस्तेश्व वाले पाठों से लिया है।

C. इस्तकेंदा:—प्रस्तुत इस्तकेंद्र का माप १०३" × १३" है, तथा पत्र संख्या ४३ है। इस इस्तकेंद्र के पत्र किनारों पर वृदित है। प्रसुत इस्तकेंद्र काळी स्थाही में स्पष्ट देवनागरी काळारों में किया नाया है। पुस्तक के प्रारंभिक पर्य जिल्हा के प्रारंभिक एवं पर 'काळका चतुर्वेदि की है। पुस्तक के प्रारंभिक एवं पर 'काळका चतुर्वेदि विगळपुर्वकितहें किया हुआ है। प्रारंभिक तथा अंतिम १३ पर कमझः चर्गमेठ तथा मात्रामेठ के रेप्सावित्र हैं। इस इस्तकेंद्र में प्रस्तेक प्रष्ट पर काममा ९ पंक्तियों तथा प्रारंभेक पित्र में काममा २० काळार हैं। प्रस्तुत इस्तकेंद्र, जैन वपात्रव प्राप्तचाट के ज्ञानमंत्रीर नामक पुस्तकाळ्य में है, तथा वहाँ का नीवर १६। १४ हैं।

आरस्म :--

श श्री गरोरायनमः ॥ जो विविद्दमचनाधरपारं पक्षे वि विवचनद्देलं ॥ पड-मं मास तरपदी णाको को शिंगको जग्रह ० ॥ ॥

अन्तः :--

ता • ॥ इति वर्णहर्त्तं संरूषं ॥ समाशोयं अंवः॥ संबन् १९५० समये कार्विक शुद्धि १२ बुद्धवासरे ॥ सममस्तु । अरिस्तु ॥

इस इन्डिन्स पर किसी अन्य व्यक्ति के हाथ को टिस्पिंगों मी भी लिसी हैं, जो दोनों और के हाशिये में तथा मूछ पाठ के अपर एवं नीचे हैं।

D. इसकेत: — प्राव ६ है" × ४ हे", वह संस्वा ११. प्रथम तथा खीतम पत्र केवड एक और दिते हैं। इसकेटत के दोनों और जीन तीन हाड स्वाही की रेताओं से हािवाया छोड़ा गया है। इसकेटत अपूर्ण है तथा मात्राहक के अपूरे ९३ में छंद वक चरडाम है। इसके प्रायेक पृष्ठ में हमाम म ६ पीकियों तथा प्रत्येक पीक में हमामन १५ किया अप दें में पेक के वीच में तथा उतर दर्ग नीचे छोटे अअतों में संहक टिप्पणी है। यह इसकेटत अत्यिक सुंदर, स्पष्ट प्रंत्र खुल अप्रतों में हैं। हि विकार कोई जैन जान पड़ते हैं। यह इसकेटत मी उक पुन्त कार से ही है। हि विकार कोई जैन जान पड़ते हैं। यह इसकेटत भी उक पुन्त कार पह ही है।

. आस्म :-

धी गुहम्यो नमः धीग्रनंतायनमः॥ जो विविद्यसन्तपायस्यारं पत्तो वि विमग्रमहहेलं॥

· अन्त:—

पुरकरप्रतमेहतालंक कत्रवहकोइलकमल इंद संदु चामर गणेतुर सह-साथ्य सेवह भग व्याधरात्र जंगई फणिसुर तेरह अवसर जंग सह गुरु सितर सहु देहु च.....।

0 इस्तडेच:-माप १६"×६३", पत्र संख्या ४६।

इनमें प्रथम तथा अंतिम पत्र केवल एक और लिसे हैं। मन्य तथा होता पत्र ४६ के एक ओर ही समाप्त हो जाते हैं। पत्र ४६ की दूसरी ओर अप्रमात्रिक, नवमात्रिक, तथा दशाणिक पत्राक्त के रेसापित्र हैं। पत्र ४५ पर के ओर ही समाप्त हो जाते हैं। पत्र ४५ के हसरी और अप्रमात्रिक, तथा दशाणिक पत्राक्त के रेसापित्र हैं। पत्र ४४ के एक ओर मात्राम हेंगे को समनत्रिक्ता तथा रेसापित्र हैं। इस प्रकार मूल मध्य तथा होता भाग ४६ पत्रों तक हो सीमित हैं। इस प्रकार मूल निव में हैं तथा होता माग उसके ऊपर नीचे छोड़े अध्यों में मूल वीच में हैं तथा होता भाग देशों की मिलाकर देश से १६ पंकि तक प्रति इस में पाई जाती हैं तथा मुल भाग में ४४ से ४६ एक कथा हैं। यह हात-छेस माग में ४४ से ४६ तक अथा हैं। यह हात-छेस सम्पूर्ण है, केवल ४३ वॉ पत्र कुउ स्थानों पर जुटित हैं। यह इतल्डेस इन्स्टीट्यूट के पुरवक्त एव से हमे प्राप्त हुआ है तथा पढ़ों इसका नयर १२४० हैं।

नगर (९४५७ ह् ।

श्री गरोग्रायनमः ॥ ॐ नमी महेश्याय । गोरीक्वरखता विमक्तवपुर्व श्रे कंटर-कररहुने भनानामधिशाइभीष्टफचर् न वा सन्तं ग्रीवये ॥ वेदे कुत्तमदीवयद् प्रथि-तवान् यो कुत्तरावार्डी श्रीमधिगत्तनावराजस्थनो स्वारवाति स श्रीपतिः ॥ ॥ अन्त :—

- सेनोरकार व सर्वा विधाव टोक्सिमामदरगुमेन संतः । सैपा मदीपा सदन-प्रदेव प्रमाननीयीत कृतिः धसायः ॥ सागरसुव (१ ता ) विज्ञोकनसादरनप्र (१ व ) भोवस्तरस्त्र (१) मतुगसुचाकासोदरसुदरवदनो हमिजेवति ॥५॥ संवत् १८५० समय पुण मुर्श श्रीवदस्य ।

#### प्राकृतपैंगलम् के दस्तलेखां का परस्पर सम्बन्ध

§ १०. प्रा॰ पें॰ के जिन हस्तलेटों की उपलच्चि हमें हुई है, तथा जिनमें जानकारी कलकत्ता संस्करण के भाषार पर शाप्त होती है, इन्हें पाठान्तरां, क्षेपकों तथा पद्यकम की दृष्टि से हम निन्न वर्गों में चॉट सकते हैं।

प्रथम वर्ग — इस वर्ग का प्रमुख प्रतिनिधित्व हमें जैन वर्गाश्रम, रामचाट से प्राप्त इस्तलेख C करता है। क्वकत्ता संस्तरण के पाठान्तर में किने हस्तलेख A. B. C. जिन्हें में K (A), K (B), K (C) संकेतित कर रहा हूं, पाठान्तर, प्रक्षेत्र आदि की दृष्टि से इससे पनिप्तया सम्बद्ध हैं। इनमें भी हमारा C कल्कत्ता के K (A) से प्रायः जात प्रतिशत क्ष्य में सिलंडा है। K (B) तथा K (C) सम्भवत K (A) या उसके किसी अन्य क्षय से प्रतिलिपीकृत होने के कारण लिपिकारों की दृष्टियों के फल्यस्व कतितय स्थलों पर कुछ मिनता प्रकट करते हैं, किर भी वे निश्चित रूप से इसी वर्ग के दें। निम्त पाठान्तरों के कतियय निदशंन से यह सम्बन्ध-स्थापन पुष्ट किया जा सकता है:—

जुड़ ( १.१२० )—C, K ( 4), K (B), K (C) चलह । . अहादाद ( १.१२१ )—C, K (A), K (B), K (C) अहादाद । . चल ( १.१२१ )—C, K (A) चलह । घटह ( १.१२१ )—C, K (A), K (B), K (C) घलह । दुदुहु ( १.१२१ )—C, K (A) दुह । विद्याद ( १.१२२ )—C, K (A) सुस्ह । सरह ( १.१२२ )—C, K (A) सुस्ह ।

```
( ३= )
```

जंगम सर वि लहड़ ( १.१२३ )—C, K (A) अभ गह लुठ लहड़, K (B) अजंग णुड वि छह्इ।

किसण ( १.१२३ )—C, K (A) किसउल् । गहड़ ( १.१२३ )--C, K (A) गरल, K (B), K (C) गहण ।

मणोहर (१.१२३)-C, K (B) पओहर ।

हीत (१ १२३ -C, K (A) हात । पड्साइभ (१.१६५)—C, K (A), K (B), K (C) पड्सालिश ।

गोहाहिवह (१.१२४)—C, K (A), K (B), K (C) गडलाहिवह । ओड (१ १२६)—C, K (4) वंड ।

पहाड (१,१२६)—C, K (A) पसाड । देशा (१.१२६',-- ", K (A), K (B), K (C) देहा ।

पालं**तर (१.१२=)**—C, K (A) कालिंजर । भाभ (१.१४४)-C. K ( A ) गाम ।

को अड (१.१४४)—C को ग, K. (A) किया।

हमें बहीदा विद्वविद्यालय से प्राप्त हस्तलेख O मी इस बगे से प्रभावित अवश्य जान पडता है। इसके निदर्शन ये हैं :—

इहिरास-0. C. D. इहिआस (१.५)।

सहज-0. С. सहजे (१.७)।

डिथ-0. С इहिय (१९)। चाहहि---O. A. C. चाहसि (१.९)।

गरमन्हों-O D. "मब्हे, C. मब्तो (१ १७)। तंपर-C. O. तंपर (१ १८)।

पअहरधणअं - K. O. 'पवनं (१,२४)। হলসভর্ম—K. O হতসভর্ম (१.३२)।

पण्ज बिछु मंद दियावइ-C O धज्जवंच किछु देखावइ (१ ३८) मत्ताइस—B, C, D. O अठ्ठाइस (१,७४) ।

इद-C. O. पह (१८६)। ঘুলিস—C. U. ঘুভিছি (१.९२)।

विह—C. O. बीठ (१ ९२)। शिय—C. O. शिथ (१.६८)।

स⁻खउ—С. О. झाखउ(१.१०६)। दिसीय वर्ग :-इम वर्ग में निर्णयसागर संस्करण की आधारभूत, जयपुर वाडी प्रति No तथा कडकता वाडी प्रति K (D) आती हैं। इनके कई पाठ भिन्न परंपरा का संकेत करते हैं। बुछ निदर्शन ये हैं :—

तिष्मि कञ्ज (१.८०)—N, K (D) तिष्मिश्रन् । देशामं (१.८२)—N, K (D) लोशामं ।

दशाय (१.५२)—अ, M (D) श्रीशाया । हंमीआ (१.५९)—N. K (D) हंसियिका ।

वि छड (१.८२)—N, K (D) विचछ।

भोड़ेवा (१.११८)-N, K (D) मोहंता।

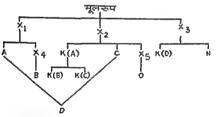
नाभहि-(१.१६६)- N. भागहिँ, K (D) भागहि।

जग बुद्धार (१.१९३)—N,K (D) जगर दह ।

हतीय वर्ग—हम वर्ग का एक मात्र प्रतिनिधि संस्कृत वाछेज धनारम याला A हमन्त्रेय है। इमीसे संबद B हमन्त्रेय है।

चतुर्भ वर्ग —जैन चनाभय वाटा लपूर्ण हानटेय D वही C हान टेग्र में मिटना है, तो कहीं ते से । इसकी निजी विशेषता य धूनि का प्रयोग है । अतः इस पर इस दोनों का मित्रित प्रमाय जान पड़ना है ।

इन विविध इश्वेत्रेयों की वंशपरन्परानिनन प्रकार से न्यक्त री जा मकती:---



चल बंगरूम में  $X_1, X_2, X_3, X_4, X_5$  चित्रत प्रतियों है, जे। दिनो समय रही होंगी।

# हिन्दी साहित्य में प्राक्त ग्वेंगलम् का स्थान

§ ११. विपापित से पूर्व की हिन्दी रचनाओं से से अधिकांश की प्रामापिकना-अपामाणिकता का झगड़ा अभी तक तै नहीं हो पाया है! दिनों के आरिम्सक काछ की कई रचनाप्-चाहे वसे कुछ भी नाम रिपा जाय, निद्ध-पासंन्थुग, बोरागाय काछ, चारण काछ या आदि काळ-अभो तक रांका का विषय चनी हुई हैं। बैसे मुझे उपिकात कर से राहुङ जी तथा बार रामकुमार वनमी का नामकरण ठीक नहीं जवता, क्योंकि एक इस युग में आरअंश की कृतियों का भी समावेश करना चाहते हैं, दूसरे चसे किमी जाति विशेष (चारण जाति के किया में से सम्बद्ध करने की चेट्टा करते हैं। विवाद को गुंजायश केन्य आचार ग्राहक तथा बाठ दिवेदी के नामकरणों के विषय में हो सकती है। जहाँ तक हाइच्छा के नामकरणां विषय में हो सकती है। जहाँ तक हाइच्छा के नामकरणां वीरामायां का प्रकृत है, उन्हें प्राप्त साममी के आधार पर यही एक नाम वरण युक्त दिनाई पडता था। ग्रुक्डनों की जानकारी को देखते हुर उनकी यह साम विव्युक्त हुरुस्त है.

यह तथा भक्क हुन्दत है .—

"राजाधित किंव अने राजाओं के शीर्य, पराक्रम और प्रताप का वर्गन अनुदी बिक्तों के सब किया करते थे और अरनी पीरील्यास भरी कित्रा के से बार्गन अनुदी बिक्तों के सब किया करते थे और अरनी पीरील्यास भरी कित्रा की से स्वाधित किया करते थे। ऐसे राजाधित किंगों की रचना वा के रक्षत रहने की अधिक अविचा थी। वे राज-कीय पुस्तराख्यों में भी रिवत रहने की और भट्ट चारण जीविका के विचार से छन्हें अपने बच्चगिकारियों के पास भी छोड़ जाते थे। उत्तरीत्तर भट्ट चारणों की परस्परा में चळते रहने से बनमें फेरकार मी यहुत बुज होता रहा है। इसी रिव्रित परस्परा की सामगी हमारे किन्दी साहित्य के प्रारम्भिक काळ में मिळती है। इसी से यह काड 'योरगाधा-काठ' कहा गया।"

नाथ सिद्धानी तथाकथित रचनाभाके विषय में शुस्त्र तो को रार एक अरामें तो अभो भी संख मानी जासकती है कि गोएरनाथ के

र द्वान वे गुक्त. हिन्दी सा॰ का इतिहात पृ० २६ ( ८३ संस्करण )

नाम से प्रसिद्ध रचनाएँ जिस रूप में मिछनी हैं, उम काछ में ये दिदी के आदि काछ की रचनायें करई नहीं मानी जा सकतीं। वे कनीर के बाद की मठे ही हों, उनसे पहले को तो हिंजि नहीं जान पहतीं। साथ ही नाथसिद्धों को तथाकथित रचनाओं का साहित्यक महस्त आदिर क्या है, यह प्रकत चठाना अञ्चलित न होगा। इयर नाथसिद्धों की अप्रामाणित रचनाओं पर अरूरत से ज्यादा जोर दिया जाने लगा है, और निन्हें पुरानी परम्परा तथा रूढियों के हर राउन में माति कारिता के बीज देराने को रोग हो गया है, वे कनीर आदि निर्मूण भक्ता के सर्मया नाथसिद्धों की नेन सिद्ध करने पर कटिनद्ध हैं। भाजाये हु एक ने नाथसिद्धों की नेन सिद्ध करने पर कटिनद हैं। भाजाये हु एक ने नाथसिद्धां की इन रचना प्रापर न्यायपूर्ण निर्णय देते हुए घोषणा की थी—

"मिद्धों और पोगियों का इतना वर्णन करके इस बात की ओर प्यान रिलाना हम आवश्यक समझते हैं कि उनकी रचनाएँ तानिक विज्ञान, योग साधना, आत्म निमई, इजास निरोध, भोतरी चका और नाहियों की स्थित अन्तर्गुरा साधना के महत्य इत्यादि की साध्य-दायिक मिक्षा मात्र हैं, जीतन की स्वाभाविक अनुमूतिया और दशाओं से अतर्गत नहीं अतर्थ वे शुद्ध सादित्य के अतर्गत नहीं आती। इनको बनी कर में महण करना चाहित् निस क्य में ज्योतिय आप्रवेंट आदि के मन्य।"

इरर कहूँ निद्धानों ने सिद्ध किया है कि नाथरथिया की सथाकथित रवनोर्ध सि सरेह जीवन विद्युग्त हैं तथा करीर वेसे स'त कवि वस्तुतः वन से प्रभावित नहीं हैं, अवितुत हो नाथिसिद्ध के प्रभाव से जनता को मुक्त करने का कार्य किया है। डा॰ दामनिळास शर्मा के दावहां में, ''साराश यह कि नाथपयी योगिया और बळवानी सिद्धा की जीवन-विद्युत विचार धारा के बारे में शुक्ळ हो को स्थापनाएँ सस्य हैं।''

वीरमाधाकाल के सबग म निन क्वतियों का वित्रला छुक्त जी ने दिया है, सनमें (१) कि किना, (२) कोवियताका तथा (३) विद्यापित पदायली को छाड़ कर क्षेत्र सभी छुतियों किसा न किसी रूप मे

१ पडी ए० १९ ।

२ दे० डा॰ शर्मा आचार्य समयद्र शुक्त और हिंदी आनोचना (दुवस ग्राच्याय) १० २७-४=।

असमायिक तथा पश्चिम हैं, तथा उनका उपलब्ध स्महा भाषावैद्यानिक• दृष्टि से पूर्ण प्रामाणिक नहीं माना जा सकता। शेर आठ कृतियाँ -(१) सुमानरासो (२) वोसङ्गेवरास (बीसङ्गेव गसो) (१) पृथ्वीराजरासी (४) जयचन्द्रपकाश, (४) जयमयं कनसचन्द्रिका, (६) परमाउरामो, (७) हम्मोररामो तथा (८) विजयपाठरासो हैं। गुरु जो ने स्वयं हो इनमें से अधिकांश कृतियों की प्रामाणिकता पर संदेद किया है। इनमें से संख्या ४ तथा ४ के ग्रंथों की जानकारी नोटिस-मात्र करी जा सकतो है तथा सख्या १ तथा = स्रष्ट रूप से बार को रचनाएँ सिद्ध को जा चुहो हैं। 'हम्मीरससां' के विषय में गुस्त जी का अनुमान कि ''शाई घर ने 'हम्मीररासी' नाम ह एक बीरगाथा कात्र्य की भी भाषा में रचना की थी" राहु कजी ने यह कह कर गळा सिद्ध कर दिया था कि 'ब्राक्टन-पैगळम्' में उद्धृत हम्मीर-संबंधी समस्त पद्य किसी जरजल नामक कवि की रचना है। यह नाम हम्भीर से संबद्ध एक छत्यय में मिलता है :-- 'हम्मीर कम्जु जब्जल भग६ को हाणल सह सह जल उ।" किंनु इधर कुछ पेसे प्रमाग मिनते दिवाई पहे हैं, जो 'जब्बन' को हम्मीर का सेनापति घोषित फाते हैं, तथा उक्त पद्याका रचिवना कौन है, यह प्रदन अभी भी अनिर्णीत बना हुआ है। अन तक हमारे पास कोई प्रमाण नहीं, हम यह नहीं कह सकते कि ये पद्य 'क्राईवर' के 'इम्मोररासो' के हो हैं तथा ग्रुम्ड जो का यह मत निःसंदेह संदेहास्पद है।

नराति नाहरू के वीसल्डेबरास के विषय में यह कहा जा सकता है कि प्रायः समी विद्राम् एक मन से इनको प्राचीनहा पर सेहेंद्र करते हैं। डा॰ मीतालाल मेनारिया ने तो शष्ट रूप से रचिवता जो शेखीं हानी के नराति से अभिमन माना है तथा उसको रचना 'पंचदंड' से छुठ स्थन हेकर उनको आपा को जुउना वीसल्डेबरास (नराती) की को भाग से कर यह सिद्ध किया है कि दोनों एक हो किव को रचनाएँ हैं। इपर डा॰ मानाबसहार गुनने 'वीसल्डेबरास' का सम्माहर किया है तथा ये इपर डा॰ मानाबसहार गुनने 'वीसल्डेबरास' का सम्माहर किया है तथा ये इपर हा॰ मानाबसहार गुनने 'वीसल्डेबरास' का सम्माहर किया है तथा ये इपर हा॰ मानाबसहार गुनने 'वीसल्डेबरास' का सम्माहर किया है तथा ये इपर निर्मय पर पहुँचे हैं कि 'बीमल्डेबराम' वी

१.दे॰ मेनारियाः राजस्थानी महत्रा और साहित्य पृ० ११२ (द्वितीय संस्करण)।

र. यही ह∙ ११८-११६ ।

रचना चौदर्शी खवाब्दी तक अवद्य हो गई होगी।" इस संबंध में इतना संहेत कर दिया जाय कि डा॰ ग्रुप्त को उपट्रव्य हातवेदों में प्राचीनतम प्रति सं॰ १६६३ को है। इस प्रति सं क्ष्मामा १५०-१०० वर्ष पूर्व तक वीसल्देवरास की रचना-तियि सींच ले जाने का कोई अवांतर पुष्ट प्रमाण हा॰ ग्रुप्त न दे सके हैं। यदि डा॰ ग्रुप्त कोई सापाशास्त्रीय प्रमाण दे पाते वो उनके अनुमान को सहारा मिलता। इधर भेरे प्रिय शिष्य शहन्द्रदेव डा।ध्याय भी सल्या है अपाशास्त्रीय अनुशिलन पर एम० ए० के प्रयंच के लिये काम कर रहे हैं। गोविष्यामार्थ में उनका निर्वेद्यन करते हुए में इसी निष्कर्य पर पहुँच पाया हूँ कि उक्त इति में सोलदर्शी शर्मी की राजस्थानी का हर उपलब्ध हैं। श्री उपाय्याय के प्रयंच के प्रकाशित होने पर, आशा है, इस विषय में कुछ नये तथ्य विद्यांनों के समझ आरंगे।

§ १२. चन्द्र के 'प्रस्वीराजरासी' को अप्रामाणिस्ता का विवाद हिंदी साहित्य के इतिहास में विशेष मनोरंजक है. साथ ही इस ही प्रामाणिकता सिद्ध करने में कुछ विद्वानों में अत्यधिक अभिनिवेश का परिचय दिया है। अतः इस पर यहाँ कुछ विस्तार से विचार करना अपेक्षित होगा। प्रथ्वीराजरासो के विषय में तीन मत प्रचलित हैं। प्रथम मत उन विद्वानों का है, जो प्रवीराजरासी को प्रामाणिक रचना मानते हैं तथा इसे पृथ्वीराज की समसामियक (१३ वीं शती विक्रम पूर्वार्ध) रचना घोषित करते हैं। इस मत के पोपकों में पंडिद मोहनडाल विष्णुबाल पंड्या, रासो के लाहीर वाले संरकरण के संपादक पं॰ मधुराप्रसाद दीक्षित तथा डा॰ दयामसुंदरदास हैं। पंड्या जी तो रासी को इतिहास संमत सिद्ध करने के छिये, इसकी तिथियों की संगति विठाने के लिये, 'अनंद संवत्' की फल्पना भी फर बैठे थे। दोक्षित जो रासो की पद्य संख्या केवल 'सत्त सहस' या सात इजार इलोक मानते हैं और छन्होंने ओरियंटल कालेज, लाहीर की प्रति को रासो का प्रामागिक रूप घोषित किया है। यह प्रति रासी का लघु रूपांतर है। रासो के ऐसे ही लघु रूपांतर और भी मिलते हैं। इसकी एक प्रति अनुप संस्कृत पुन्तकालय बीकानेर में है, अन्य

१. डा॰ गुतः शीसलदेतरात ( भूभिका ) पृ॰ ५५ ( हिंदी परिपद् , प्रयाग विस्वतिदालय )।

श्री अगरचद नाहु ग के पास है। ये सभी प्रतियाँ १० वी शताचीया उसके बाद की है। नाहुटा जी वाळी प्रति के आधार पर ही भाई नाम वरसिंह ने 'कनवज्ज समय' पर काम किया है।

दितीय मत रासो को सर्जया जाली मथ मानने वालों का है। र्रनमे डा॰ ब्यूल्हर, डा॰ गौरोसकर हीराचद ओझा. मुशी देवीप्रसार तथा कविराज श्यामजदास हैं। ओझा जी के प्रमाणों को आधार चनाकर डा॰ मोतीलाल मेनारिया ने भी रासी की जाली प्रथ घोषित किया है। ओक्षाजी के अनुसार रासों में वर्णित नाम, घटनाएँ तथा सवत् भाटो को करननाएँ (गयोडे) हैं। इन्होंने काइमीरी कवि जयानक रचित 'पृण्वोरामविजय' का-य तथा तत्कालीन शिलालेखा के आवार पर रासो की अनामाणिकता सिद्ध की है। उन्होंने ऐतिहासिक तथ्याको छानदोन करने पर यह घोषमाको थी कि 'कुछ सुनी सुनाई वाता के आधार पर उक्त मृश्त काव्य की रचना की गई है। यदि पृथ्यीराचरासी प्रथ्योराज के समय जिला जाता तो इतनी वहा अञ्चियों का होना असमन था। भाषा को दृष्टि से भी यह प्रथ प्राचीन नहीं प्रतीत होता। इसही डिगळ भाषा में जो कहीं कहीं प्राचीनता का आधास होता है, बहुतो डिंगर की विशेषता ही हैं। '' वस्तुत प्रथ्वीराजरासी नि० स०१६०० के आसपास छिला राया है।"

तीतरा मत यह है, जो रासों के कित्यय अहा को प्रामाणिक मानता चाहता है। यद्यार इस मत के मानते यांछे विद्वाना में भी परस्र रामाय सत्र में मक्षेत्र पाया जाता है, तथापि इसके मूलरूप की यादाविकता पर कोई भी बिद्धान अतिम रूप से कुछ नहीं कह सकी है। हीने जिनविजयती ने पुरातवत्य प्रस्तह में चह के नाम से इत्ता प्र शा यह कुँड निकाले हैं, जिनते से वे वर्षमान रासों में मिलते हैं। 'पुरातव प्रप्रा के तथा में सिलते हैं। 'पुरातव प्रप्रा के तथा में सिलते हैं। 'पुरातव प्रप्रा के कुछ जाने की भाषा स्थित का सकेत देती है। इसने आपार पर सुनि जो ने रामों को अपभन्न की रचना माना है। अन्य पिदान मो सुनि जो के हा जावार पर रासा को माना की हिंगर अथा किता में माना की हिंगर अथा किता है।

<sup>&</sup>lt; पुरातनप्रवासम्बद्धः पण स॰ २७३, २७६, २७**७** 

इघर डा॰ हजारी प्रसाद द्विवेटी ने मुनिजी के ही सूत्र मा भाष्य घरते हुए रासी की प्रमाणिकता पर किर से जीर दिया है। उन्होंने अपने 'दिही साहित्य का आदिकाल' के हतीय और चतुर्व क्वास्थान में रासी पर दिस्तार से विचार किया है तथा रासी पर दिहानिविस्ता के मनले की मुठझाने के लिये भारतीय चरित कात्यपरंपरा का पर्याले के मनले की मुठझाने के लिये भारतीय चरित कात्यपरंपरा का पर्याले के मनले की मुठझाने के लिये भारतीय चरित कात्यपरंपरा का पर्याले के समान इसमें भी इतिहास सभी पैतिहासिक करें जाने चाले का नार्यों के समान इसमें भी इतिहास तथा करणता का मिलल हैं। सभी ऐतिहासिक मानी जाने वाली रचनाओं के समान, इसमें भी कात्यता कीर प्रधानस्प्रित किया करणता का लिया के समान, इसमें भी कात्यता कीर प्रधानस्प्रित किया के समान इसमें भी कात्यता कीर प्रधानस्प्रित किया है। अपने चाली स्थानस्प्रित किया है। अपने चाली स्थानस्प्रित के लिया में इत्याल कीर प्रधानस्प्रित किया है। चाली का स्थानस्प्रित की दिया में हुक क्ष्य की भी गाय छे छी है और चलके बासतिक कलेकर के तियय में हुक अनुसान भी वर्गस्थित किये हैं। अपने अनुसानों के आधार पर करहाने रासी पर वह संक्षित सरकरण भी सगादित किया है, ' जिसे वे मृक रासी के सकर का आसास देता मानते हैं।

डा॰ द्विवेदी के रासो मर्नधी अनुमानों का साराज निम्न हैं --

(१) 'पृथ्वीराजरासी' गेय 'रासक' रोडी में नियद्ध था।

(२) इसमें इतिहास और घल्पना का सिश्रण है।

(३) रासो भी कीर्तिल्ता की मौति संबाद रूप में निनद्ध रहा होगा, यह संबाद कींब और किंबिज़िया तथा शुरू शुकी में किंगत दिया गया है। साथ ही हो सफता है कि कीर्तिल्ता की तरह रासो में भी बीच नीच में वार्तारक गद्य रहा हो।

( ४ ) रासी में कई कथानक रुढियों का व्यवहार हुआ है। दिनेशी

जी ने २०२१ कथानकहृदियों की तालिका भी ही है।

(४) मूछ रासो के प्रामाणिक व्यर्कों में निम्मलिरितव वंद्रा माने जा सदते हैं—(१) आरंभिक व्यद्रा (२) इंडिनी निमाह, (१) प्राद्रिक प्रता ना गंपर्य विवाद, (४) तोमर पाहार द्वारा जहानुद्दीन ना परचा जाना, (४) सवोगिता ना जन्म, निवाद तथा इंडिनी और सवोगिता

१. दिंदी साहित्य का आदिकाल पृ० ८६.

२. डा॰ द्विदेशे द्वारा स्वादिन सचिन 'प्रकीराज्यासी' ( काशिका समिति, काशी, १६५३)

की प्रतिदृद्धिता और समझीता ! दिवेदी जी का कहना है कि इन अशो की भाषा तथा शैंछी बताती है कि यहाँ कवित्न का सहज प्रशह है, तथा वेडोल और वेमेछ ठूँसठौंस नहीं है !

(६) रासो मृळव हुःचात काव्य न होकर सुरात काव्य था। द्विवेदी जी सयोगिताहरण के घाद की प्रेमटीला के साथ वाव्य की सुप्तमय परिसमाप्ति मानते हैं। साथ ही वे इसका अंगी रस वीर न मानरर शृतार मानते जान पड़ते हैं तथा बीर रस को अगमूत मानते हैं।

टा॰ दिवेदी की करुपनायें नि.सदेह सनीरंजक हैं, किंतु वे पहीं तक मान्य हो सकेगी इसमें सदेह है। इसे तो यहाँ राजी की प्रामाणिकता पर रिजार करना था। इस समय में दिवेदी जी कोई दिइ निर्देश नहीं कर पाये हैं। उसो की प्रकृति के दिवय में उनकी प्रथम, दितीय पर चतुर्व श्रापना से किसी को मतभेद न होगा। किंतु एकम एवं एरड शापना से चहुतों का मतभेद होने की गुजायश है। पदम स्थापना में वे रासी की प्रामाणिकता पर चहुत चलने ढंग से विवार प्रस्ट कर जाते हैं, किंतु वेबल यह कह देना कि इसमें कवित्व का महत्त प्रगह होगा, थेडील और वेमेल ट्रॅलटोंस न होना इसे प्रामाणिक तिद्ध कर सकता है, कोई ठीस भाषाशास्त्रीय प्रमाण नहीं माना जा महता। सरह है, दिवेदी जो मुनि जिनविजय जी के ही प्रमाण को श्रीशा करते हैं।

इधर सुनिजी के प्रमाण को भी संदेह की स्टिसे देखा जाने लगा है। उन्न पेसे तथ्यों का पता चला है, जी 'पुरातन प्रमण्य सैनह' री प्रभीत न प्राली क्या को भी सदिग्ध बना देते हैं। 'पुरातन प्रमण्य समर' की इस क्या में एक्षीरान की प्रस्तु स० १२२६ में होना बताया गया है। सपारित प्रमण में यही तिथि छपी है। इसके ठीक विचरीत जिम इननेस के आधार पर यह मंथ महातित हुआ है, उसमें एतोगा जा गुपु समत् राष्ट्र १९१६ लिया है। 'पुरातन प्रमण्य समर' को भीना को ने इस हस्तनेय को भीने वाची त्रामित की है, जिसके प्रमण्य समर' को भीना को से हस हस्तनेय को भीने वाची त्रामित की है, जिसके प्रमण्य समर'। को भीना को से हस हस्तनेय को भीने वाची त्रामित की है, जिसके प्रमण्य संगणित की है, जिसके प्रमण्य संगणित की स्टेस हस्तनेय को भीने वाची हम स्तनेय की स्थान की स्थान समर'। को भीनी का स्थान समर'। को भीनी समामित में सुनि की ने इस हस्तनेय को भीने वाची समामित में सुनि की सुनि की स्थानित की सुनि की स्थानित की हम हस्तनेय की स्थानित सम्पन्तित स्थानित की हम हस्तनेय की स्थानित सम्पन्ति स्थानित स्थान

<sup>.</sup> fc • et • sil •

२. दही पृ≉ व्यः—⊏इ.

"तथैव मारितः सवत १४४६ वर्षे दिवं यथौ शोधिनीपुरं परादृत्य सुरव्राण-सतत्र रियतः । श्रय पृथ्वीराजयबन्धः ॥"

इस प्रकार इन्तर्रेश तथा प्रत्य का पाठ-भेद प्रुक की गठती है, या संपादक ने इसे स्वेण्डा से वर्द्ध दिया है। हमें तो ऐसा जान पहना है कि संगादक ने संग्रे १४६६ तिये को प्रश्नीराज की ऐतिहासिकता से मेंठ राती न पाकर इसे जानमुझकर १२२६ संग्र वना कर छाप दिया है यह ससस कर कि फोटो काणी से मुठ को कीन मिलाने वाछा है। इस तिथि से कम से कम यह तो सिद्ध हो ही जायगा कि 'पुरातक-प्रमंय-संबद' भी गोड़ों पर आधुत है सथा चसकी घटनाभाँ और विध्यों को भी शंका की दिष्ट से देशा जा सकता है। इतना होने पर छममें डालक्ष्म सीन या चार छम्मों को ठेकर रासो को प्रामाणिक सिद्ध करने को चेट्या भी सत्वरें से साठी नहीं।

पृश्वीराजरासी किसी भी हाडत में दिन्दी के आदिकाल या बीरगाथा काल की छित बर तक नहाँ माना जा सकता जर तक कि डोस
प्रमाणी और तथ्यों को न पेश किया जाय। बखुतः इसका मुलहप
मध्यपुगीन हिन्दू राष्ट्रीय चेतना की हेन जान पड़ता है। इसिलिये
पुछ लो। इसे सेवाइ में रचित लकतर की समसामियिक रचना माने
हैं। पृथ्वीराजरासी की अजामािमकता के विषय में एक तक और पेश
किया जा सकता है, जो इसकी अजामािमकता को सित करने में परोक्ष
साद्य का काम दे सकता है। माने पैंग में प्रमाशन के ही समसामियक
परिवाचर को उपनायें उद्भुत हैं। इतना ही नहीं, याद में भी
इम्मीर तथा पण्डेश्वर से सरद पदा यहाँ वनाइरण रूप में लिये गये
हैं। यदि पृथ्वीराजरासी के दरवार में चंद नामक कोई महाकिय था
और वसने 'पृथ्वीराजरासी' जैसे महानाव्य की रचना की पी, सो
इम्मीर के समय तक उसकी ख्यांत अवश्वर हो गई होगी। ऐनी दशा
में प्रान देंग का संगाइक इस महान चन्य से एक भी पय न इद्यून
परे, यह समझ में नहीं आता।

पृथ्यीमाजरासी की अन्नामानिकता के वावजूद इसका सापाहासीय अ वयत हो चुका है, जिससे भी कुछ ऐसी ही ध्वित निकंडती है कि रचता को इतता पुराना नहीं माना जा सकता। रासी के छतु रूपान्तर के 'क्नबब्द समय' का,—जिसे रासी का मूल केन्द्र माना जाता है— भाषाशास्त्रीय अध्ययन प्रमुत करते समय डा॰ नामवरसिंह ने इसको भाषा के सम्बन्ध में कहीं भी काल निर्देश न करने को सतर्कता वरती है। छन्दोंने स्पष्टतः कहीं भी इसे १२वीं या १४वीं शवीं की भाषा नहीं कहा है। वे इसे नरहरि वधा गंग की माषा-परम्परा में हो रस्ते, इसे अक्षरकालीन मानने का मीन संकेच करते हैं।

"नरहिर और गंग अकवर के समकालोन थे और संभवन: इनके दरवारों किय भी थे। इस प्रकार ये किव १६वीं सदों के उत्तरार्थ में थे। इस प्रकार ये किव १६वीं सदों के उत्तरार्थ में थे। प्रव्वीराजराजों के अन्तिम संबद और संकलन का समय भी उत्तरमन यहीं वताया जा सकता है और उसकी प्राचीनत्तम प्रतियों भी इसी के आस पास की हैं। ऐसी हालत में तरकालीन 'भट्ट-भणंत' के रूप में भी प्रवीराजरासों की आपा नरहिर सवा गंग की आपा-परंपर। में आती है।"

विवाद का विषय वेबल इतना है कि सोलहवीं सदी में रासी वा अन्तिम संगद और संग्रहम हुआ या वा मूल रचना; और जा तक प्रयम विश्वर के ठोस प्रमाण न मिले, द्वितीय विव्यय की ही और सुकाय होना लाज मी है। रासी की बीरगाथा—प्राल की रचना मानने म अभी भो संदेह है और जान तक यह सदेह नहीं दूर हो जाता, उस पर अधिक मस्तय देना दिन्दी साहित्य के वैज्ञानिक इतिहास के लिये अवाहतीय है।

§ १२ अंग तक के समस्त बिवेचन का तास्तर्य यह है कि
रियापित से पूर्व की भाव. समस्त आदिकालीन हिंदी रचनायें
संदिग्ध हैं। येती स्थित में प्रा० पैं० में बद्धूत मुक्तक पर्धों का
महद्दर इसिल्ये भी यह जाता है कि वे विद्यापित को कीर्तिलता
स्था कीर्तित्वाक से पूर्व की पुरानी पदिचमी दिन्दी या शीरसेनों
आउह्द भी परमात्र प्रामाणिक रचनायें हैं, जिनचा हिंदी साहित्य
की गेतिहासिक परम्परा से घनिष्ठ संबंध है। इस संबंध में में इतना
कह है कि गुरूव जो के इतिहास में अनिर्दिष्ट भ्रमर' मिले जैत राम,
पागु तथा चर्चरे कावजों की प्रामाणिकता सिद्ध अवद्ध है, दिन्तु
वननी परम्यरा हमें मध्यनालीन हिंदी साहित्य ने नहीं निल्मों
और वे साक्षान रूप से मध्यनालीन गुजरातों साहित्य की परम्यरा से

१. टा॰ नानसर्वदः पृष्टीसञ्चराको की भाषा पृ॰ ५४ ।

मंत्रद्ध हैं। मैं 'आदिकाल' में एनका नाम-निर्देश करने का विरोध नहीं काता, क्योंकि तब वक राजस्थानी, गुजराती तथा हिंदी जैसी प्रथम्प्रथम् साहित्यिक परम्परायें नहीं बन पाई थीं। क्लि वाद में, मध्य
युगोन साहित्य में जो परम्परा बनी, चसे देखते हुए इनमें से प्रार्थ पंके मुक्तकों की परम्परा हो हिंदी के मध्यप्रणीन साहित्य की परंपरा
के विमेप नजदीक दिसाई पड़ती है, जैन राम, फागु, चर्चरी काव्यों की
परंपरा नहीं। यही कारण है कि हम इन जैन बाव्यों पर विदीप विचार
करना यहाँ अनावदयक समझते हैं। जहाँ तक 'हिंदी साहित्य के
इतिहास' में पान चेंद के महत्य का प्रकार है, डा० हजारीमसाद द्विवेदी
के शहरों में हम यही कह सकते हैं—

"यदि प्रोहन्तर्भित्रसम् के एक कि वि यं को वीरमाधा काल का प्रंत्र समझा जाय तो उसी यंग्य में से बन्दर, विद्याघर और अन्य अज्ञान कियों को रचनाओं को भी उस काल की रचना मानस्र विवेच्य क्यों न समझा जाय ! "" "हमारे कहने का भवल्य यह है कि या तो हम्मीरसों को 'नीटिस' मात्र समझा जाय या प्राहट-पिरालम् में चद्युत समी रचनाओं को इस अनुमानावारित ग्रंथ के समान ही इस काल की प्रहृति और संझा के निर्णय का उपयुक्त साधन समझा जाय !"

कहता न होगा, नरहरि, गंग, केशव, मूपग, पद्माकर, सूरन जैसे कियों के राजसुविषरक पद्मों तथा काव्यों, विहारी, मिताम, देव, पद्माकर आदि कियों की शृंगारी मुक्तक रचनाओं, रहीम, पृंद आदि को नीविषरक स्वियों की शृंगारी मुक्तक रचनाओं, रहीम, पृंद आदि को नीविषरक स्कियों, तथा भक्त किययों की देव-स्नुतिपरक रचनाओं की परंपरा की पुरानी कड़ी हमें प्राठ में अपर परिलक्षित होती है, जो उसके थेविहासिक तथा साहित्यक महत्त्व की प्रतिमापित

करने में अलम् है।

ऐतिहासिक तथा सामाजिक परिपारवी

है ११. दिरी साहित्य का जादिकाल मध्यदेश की उस राजनीतिक परिश्वित का परिचय देता है, जो भारत के इतिहास में 'राजपूत काल' के नाम से प्रसिद्ध है। हर्पवर्षन की मृत्यु के परचात उत्तरी भारत में अनेक छोटे छोटे राज्य उटते और गिरते नजर आते हैं।

१. हिन्दी साहित्य वा श्राटिकात्त १० १६ ।

सभवत इनमें से अनेक हर्षवर्धन के करद राज्य थे, किंतु इसके प्रताप-सर्प को अस्त होता देख कर-जिसके चित्र पुछकेशी द्वितीय से प्राप पराजय से स्पष्ट हो चुके थे-वे हर्ष के आधिपत्य से मुक्त होने वा प्रयत्न उसके जीवन-काल में ही करने लग गये हो । याण तथा हर्ष के परवर्ती सरहत साहित्य में इस राजनीतिक स्थिति के स्पष्ट लक्षण मिलते हैं। ईमा को आठवीं नवीं जाता के आसपास गुजरात में वरमो, राजस्थान मे मौयाँ की राजवानी विवक्तर (चित्तीड ), प्रती-हारा की राजधानी कन्नीज, तथा दक्षिण में राष्ट्रकृटों की राजधानी मान्यरोट विशेष प्रसिद्ध हो चली थीं। बलभी में भट्टि तथा माघ जैसे संस्ट्रत कवियो को, कन्नीज में भवभूति, वास्पतिराज तथा राजशेखर जैसे सरहत प्राहत कतियों को, माहिन्मती में मुरादि एवं मान्यरोट में जिनिसम, स्वयमु , जिसुबन और पुष्पदत जैसे संस्कृत एवं अपन्न'श विवयों को राजाश्रव मिला था। जैसा कि राजशैरार ने वताया है, इनके तरवारों में सन्द्रुत, प्राक्तत, पैशाची तथा अपभ्र झ समी भाषाओं वे पवि सम्मानित थे। इसके बाद की शताब्दियों में भी चीहानों ने जयानक जैसे संस्कृत कवि तथा अनेक अज्ञात प्ररानी हिंदी के भट्ट क्तियों यो आश्रार दिया था। काशी के गहडवाल राजाओं के यहाँ 'नेपप' के रचिता श्रीहर्ष, 'ड चड्य चित्रकरण' के छैराक दामीहर जैसे संस्कृत कृति व पटित हो नहीं थे, अपितु महामूत्री विद्याघर जैसे कृति भी थे, जो देशी भाषा में रचना करना पढ़ा समझते थे। राहुछ जी ने करपुरि कर्ण के यहाँ भी शु 3 हिंदी विवयों का होना माना है, जिनमें में पर कवि वस्वर के बुछ वदा 'श्राष्ट्रवर्षेगटम्' में मिलवे हैं। ईसा की ग्यारहवी-नारहवीं मदियां म मालना के परमार तथा गुजरात के सोल्डियों ने भी सरहत, प्राहत तथा अपन्न श के साहित्यक विशास में ७पूर्व योग दिया था। गुजरात के सोल्टी राजा जयसिंह तथा क्मारपाट ने बई जैन कविया व पहिलों की प्रश्रय दिया था, विनमें हेमपन्द्र मृहि प्रमुख हैं। मालवा के नरेश मंत्र तथा उनरा भतीजा भोज माहित्य तथा माहित्यिकों ने प्रेमी थे। ये दोनों स्वयं भी संस्टत तथा अपभ्र श (देशो भाषा ) में कविता करते थे।

सारित्रिक प्रमार की दृष्टि से यह बाळ चाहे महत्त्वपूर्ण हो, रिषु राजनीतिक प्रकावमा मुस्यिरता का अभाव देश की भावी रवायना के लिये यताक निद्ध हो रहा था। जैसा हि सैने अल्यम रेनेर्डेश किया है, उत्तरी भारत को राजनीतिक स्थिति आठवीं नवीं शती में इतनी <u>सुरु</u>ढ न थी। 'इन राजाओं में निरंतर निरोध चछा आ रहा या और प्रत्येक राजा चन्नीज पर अधिकार जमाना चाहता था. क्योंकि करनीज इत्तरी भारत में साम्राज्यवाह का अवीक समझा जावा था। यहाँ तक कि मान्यपेट के राष्ट्रहूट तक कन्नीज पर कई गर चढ़ आये थे और 'अवर्वेट एनकी अध्यक्षेता के खापूरों से निनादित हो गया था।' पाल भा निहिंचत न थे तथा वनरी भी थ-नीत पर 'गुप्रहृष्टि' थी। ' नवीं शनी उत्तरार्थ तथा दमवी शती में इत्तरा भारत किर एक बार विदेशा आक्रमणों के विकट मजबत गढ पन गया था, किन ग्यारहबी शतो से ही करनीज की शिवष्टा समाप्त हो। चली थी। इस समय से लेकर शहानुतीन गोरी के आत्रमण तक एतरी भारत राजाओं के पारस्परिक कडह, बैमनस्य तथा अहमान से इतना जर्जर हो चुका था कि इस समय उत्तरी भारत में अगमग ७ राज्यों के हाने पर भी कोई एक राज्य ऐमा न था, निसे उत्तरी भारत की परता का प्रतीत रहा जा सके। पछत्रहर जब पृथ्यीराज को ११९३ ई० में शहानुदीन गोरी ने पराजित किया, तो समझी सहायता अन्य किसी भी राजा ने न भी। मुसलमानों की जियोपा के लिये यह राजनीतिक परिस्थिति निशेष लामदायक सिद्ध हुई, छ-होंने एक जतान्ही के भीतर हा उत्तरी भारत के समस्त हिंद राज्या को एक एक कर विष्यस्त कर हाला ।

§ १४ पुरानी हिन्दों के किनयों में से अधिकास इन्हीं राजाओं

t. There was a constant rivalry among these princes and each one of them wanted to win over Kanauj, which was considered as a symbol of Imperiali m in northern India Even Rastraku'as of Manyakheta itad ruu up to Kanauj and "the 'antarveda' had been lesounded by the steps of their s'eads." Pals were also not inactive and they had their 'eagle's eye' over Kanauj'

<sup>—</sup>नेरे अनकारित अय "Hindi Literature in Changing Phases" के दिवीन परिच्छेद है उत्पृत ।

के आधित थे। इहीं के आध्य में रहकर वे उनकी युद्धवीरता, दान चोरता, उदारता आदि की प्रशासा में मुक्तक पदा बनाया करते थे। आश्रयदाता के मनोरजन के लिए कभी कभी खगार रस वाछी पट् ऋत वर्णन, नायिका वर्णन आदि की रचनाये, तथा नीतिपरक एव है मतुतिपरक पद्म भी समय समय पर दरवारों में सुनाया करते होगे। कुछ एक कवि अपने आश्रयदाता राजा के जीवन से सबद्ध किसी न किसी प्रयन्धका व्य की रचना भी कर डाछते होंगे, जिनमें समय-समय पर्वनाये हुए अपने मुक्तक पद्मा की भी छौंक डाल देते थे। में न श्रीहर्ष के 'नैपघ' के सम्बन्ध में लिखते समय इस बात का सकेत िनया था कि उसमे ११-१२वें सर्ग के पद्य राजस्तुतिपरक मुक्तक पद्य जान पडते हे, जिन्हें कवि ने समय समय पर आश्रयदाता राजाशा की प्रशासा में लिया था और बाद में थोड़ा हेर फेर कर उन्हें यहाँ जोड दिया है। यह प्रमुत्ति इस काल के सश्क्रत तथा देशो भाषा ( पुरानी हिन्दी ) के किनयों में समान रूप से पाई जाती है। प्रा॰ पैं॰ में उपलाग मुक्त क पद्यों से यह अनुमान और अधिक पृष्ट होता है। पुछ छोगों का अनुमान हो सकता है कि कर्ण, काशोराज तथा हम्मीर से सनद पद्य तत्तत् राजा से सबद महाबाज्यों से उद्घृत हो, किन्तु मुसे पेला मानने का कोई प्रमाण नहीं दिस्ताई पड़ता। हो सकता है। प्राप्टतपेत्र रम् के सप्राहक के पास अपने अनेक पूर्वजों निकटतम् या सुद्र सः निचया या अन्य देशी भाषा के भट्ट कवियों के पद्य सकित हा भीर उनमें बाबर, विद्याधर आदि के भी पद्य हा, जिनमें से छुठ यहाँ उन्धृत किये गये हैं। इमारा अनुमान है कि आज के रानस्थान के चारणा तथा भाटा की भाँति प्रावर्षिक के सम्राहरू के पास पुरानी हिन्दा के मक्त ह पद्यों का विशाल सकलन रहा होगा।

इन रानित भट्ट क्विया ने जो हुछ भी छिता वह रानाओं यो रिव वा ध्यान रावस्य छिता था। यही कारण है कि इनमें केवळ सामता वर्ष के रान महन, आशा निराह्मा, कि विद्यास, एव सामाजिक मा यवाभ का आन्यतन होना लगनमी है। वस्तुन हिन्दी के आरि-णाट का सादिशिक इतिहास इ ही रानाआ तथा सामन्तां ने विर्वाद्य पा नामय वा इतिहास है। साथारण जनता की, कूपरा निम्न वर्ष के

१ भोलासंबर स्थान संस्कृत क्षित्रश्रीन एक २००।

छोगों की स्थित का परिचय अगर यहाँ न सिछे तो बिददने की जरूरत नहीं। वैसे कुछ छोगों ने 'आदिज्ञाल' की सामान्य सामाजिक परिस्थित का अध्ययन करने के लिये नायसिद्धों के पदो नो महाप मान िव्या है, किंतु वे भी उसका सच्चा चित्र कहाँ तक अक्ति करते हैं, वह नहीं कहा जा सकता। उद्दराल हमें इतना ही कहना है कि हिंदी आदिकाल के मह किंव यूरोप के आगळ एउ फ्रेंच 'हृबेदूर' किंगयों को तरह केवल आश्रित राजाओं के ही लिये लिंग रहे थे। इन सचय में हम डा॰ शुक्ति के इस मत को उद्युत करना आवश्यक समझते हैं, जो उन्होंने भण्ययुगीन आगळ किंवयों के विपय में व्यक्त किया है, किंतु जो हमारे हिंदी भट्ट कवियों पर भी पूरी तरह रागू होता हैं.—

भागक सदा राजा के साथ साथ रहता था, इसिल्ये नहीं कि वे दोनों 'मान रता के शीपें' थे, विलेक इसिल्ये कि गायक के लिये राजा ही एक मान आश्रय था। किंतु इसका यह अर्थ था कि आश्रित व्यक्ति को सदा आश्रय मिळवा रहे तथा वह अर्थ था कि आश्रित व्यक्ति को सदा आश्रय मिळवा रहे तथा वह अर्थ था कि आश्रय स्थाप के चर्च कमी न भूले। इस आश्रय दान के कारण ट्यून राज गायक, जो एग्लो से इसने में 'रक्कीय' कहलाते थे, आश्रयदाता राजाओं तथा चनते पूर्वों के महान आर्थों पर रचना करते थे तथा जरसवादि के समय करिवता सनाया करते थे।''

हिंदी का प्राचीन परिनिष्ठित साहित्य भी प्रधानत आश्रयदाता या अन्तदाता के सामान्य दृष्टिकोण को ध्यान में रस कर लिसा गया है। मध्यपुगीन साहित्य की प्रगति एव निकास में राजा या घम के आश्रय का कांकी हाथ रहा है। जादिकालीन बैंन कृतियों के प्रणयन में—रास, पागु, चर्चरी कांव्यों की रचना मे—घम का सास हाथ है, तथा भक्तिकालीन हिंदी साहित्य के विकास में भी धर्म का अपूर्व योग है। हुग्नासिक्शासात तथा राममक्तिशास का हो साहित्य नहीं, निगुण शानाश्यो सतो को कविवाओं तथा सुक्तीसतो के प्रमागाया कांव्यो के प्रणयन में भी तत्तत् यार्मिक मान्यता ही प्रेरक तत्त्व है। कवीर, जायसी, सूर या तुलसी ने किसी अन्तदाव के लिये नहीं लिसा और

<sup>₹.</sup> L. L. Schucking The Sociology of Literary Taste ch. II p 0

कुंभनदास ने तो अफबर के निमंत्रण को बड़े गर्व से ठुकरा दिया था। भक्ति हाल ने नि सदेह काव्य को अन्तदाता राजाओं के अहसान से मुक्त किया तथा उसे जनता की सच्ची आवाज बनाया। हेरिन आर्दिकाळ के राजाशित कवियों की परम्परा भी इसके समानांतर चलती हो रही, जिसने भक्तिकाल के दिनों में ही नरहरि, गंग, जैसे कवियों को जन्म हिया, तथा यही परम्परा रीतिकाल में भूषण, मतिराम, विहारो, देव, पद्माकर की श्रमारी तथा राजस्त्तिपरक कविता के रूर में चलती रही है। रीतिकाल के इन कवियों में भी भट्ट कवियो से यह समानता पाई जाती है कि इन्होंने ''जगत् की सामती वर्ग के चश्मे से हो देखा, तथा इनका रचनाओं में कहीं भी निम्न वर्ग के क्षर मानव की भाषना तथा शारीरिक श्रम की महत्ता का संकेत नहीं मिळता 🕫

प्राकृतवेंगतम् में उद्धृत पुरानी हिन्दी के कवि

§ १४ जेसा कि इम संकेत कर चुके हैं, गाथासप्तश्वती, सेतुवंध तथा कर्रमञ्जरी के प्राकृत पद्यों के अलावा प्राव पैंठ से अधिनाश परा परवर्ती अपभ्रंश शैलो या पुरानी हिंदी में लिखे मिलते हैं। प्राष्ट्रत-पैंगलम् के इन पद्यों में से हम्मार सबबी पद्यों को शक्तजी ने 'हम्मीर रास।' से उद्युत कहा था, जिसे वे शार्त्वधर की रचना कहते है।' किन्दु जैसा कि हम देख चुके हैं, शाई वर को पुरानी हिन्दी के प्रा० पं० बाछे कवियों की कोटि में गिनना ठौक नहीं जान पड्ता। राहुल जी ने इन्हें 'जडजड' कवि की रचना माना है। इधर नयचन्द्र सूरि के 'हम्मीरविजय' महाकाव्य से यह पता घलता है कि जडतल होई फिन न हो कर हम्मोर का सेनापित था। यदि ऐसा है तो "हम्मीर कः जुजल र भण हण वाला परा दिसी अन्य की रचना है तथा यद परा 'कवि-निवद्ध-वक्त बक्ति' सिद्ध होता है। इस प्रकार हिन्दों के पुराने कियों में 'जब्जल' की गणना संदिग्ध ही जान पड़ती है।

वलचुरि कर्म (१०४:- ३० ईः) के दरवार में रहने वाले बनार कवि दूसरे विवादास्पर विषय हैं। प्रश्न होता है, क्या बदार सचसुक

१. आच र्य गुरनः दि॰ सा॰ इ॰ पृ॰ धूर ।

२. दिन्दी काव्यधारा पृ० ४५२ ।

िकमी किंव का नाम है, या यह वेवळ सम्प्रोधन या विशेषण भर है। या ए पूँच में वेवळ दो पदा ऐसे मिळते हैं, जिनमें 'बच्चर' (या यव्वर ) वाद सिळता है। 'को कर बच्चर सम्म मणा' (२.९४) तथा 'हुणंति के वच्चर सम्म मणा' (२.९४) तथा 'हुणंति के वच्चर सम्म पदा' (२.१४७) में हो यह सदद है। अच्चर कर्षी इस किंव के छुप नहीं मिळती। इमीलिये राहुळ जी ने सुद मी लिय दिया था—''विन कविताओं में बच्चर का नाम नहीं, वह वच्चर की हैं, इममें सन्देह है, समर कर्ण राजीन जहर हैं।" जिन कविताओं में कर्ण की वीरता वर्मित है, जनके विषय में तो हमें कुळ नहीं कहना लिक का यादा पर माना गया, यह अस्पर है। बच्चर वाजी क्लं जातीन किस आधार पर माना गया, यह अस्पर है। वच्चर वाजी क्लं जातीन किस आधार पर माना गया, यह अस्पर है। वच्चर वाजी क्लं जाती का किस आधार पर माना गया, वह अस्पर है। वच्चर वाजी क्लं जाती का लिस आधार पर माना गया, वह अस्पर है। वच्चर वाजी केंद्र ता मान्य इस अनुमान को हो सात लेना लेप स्वरहर है कि वच्चर नाम का कोई क्लिय रहा होगा।

प्रा० पैं० के क्षेत्र दो जात कवि विद्याधर तथा हरिन्द्य हैं। विद्या-घर को राहुछ जो ने डा॰ अस्तेक र के आधार पर गहडवाछ राजा जयबन्द्र का मन्त्री माना है। क्योश को कीर्ति तथा बीरगाथा से संद्र समी पर्यो को राहुछ जो ने विद्यादर की रचना माना है; बैसे कैन्छ एक पद्य में ही विद्याधर की छान वपटन है।

'कार्यायर राम्म (रामा) किमड व माणा विरमाहर सम्म मतिवरी' (1.19 र) विद्यायर के द्वारा वर्णित काशीराज के दिविवजय को इतिहास से मिळामर कुछ छोग विद्यायर को जयचन्द्र का समसामयिक न मानकर गोविंक्यन्द्र या विज्ञयन्द्र का संभी मानना चाहें तो इतना हो कहा जा सकता है कि नियायर के ये वर्णन अतिहायोकिपूर्ण हैं, जनमें काशीश के द्वारा चीन, तेळंग, सीराष्ट्र, महागष्ट्र तक के विषय को चर्चा है, जो इतिहास से संभवतः गोविंक्यन्द्र के विषय में मेळ नहीं सायगा। अतः जा० अत्वेक्टर सी साथी पर विद्यायर का समय १९५०-१९५५ हैं० के लामगा मानना हो ठोक होगा। विद्यायर वहें कुशळ राजनीतिन, प्रमंजक तथा अनेक विद्यार्थ पर कालाओं में पारंगत थे। मेरतुंगाचार्य ने सन्ता वर्णन करते हुए ळिसा हैं :—

'सर्वाधिकार भार धुरघरः चतुर्दशविद्याधरो विद्याधरः ।"

**१.** वही पृ० ३१४—३१५ ।

२. प्रत्यचितामणि ए० ११३-१४। (सिंघी बैन प्रयमाला १)।

हरिहर या हरिब्रह्म के निषय में हम अपना अभिमत अनुशीटन के भूभिका-भाग में व्यक्त कर चुके हैं। एक हरिहर का उल्लेख हमें निद्यापति को कीर्तिछता के तृतीय पल्छन में मिछता है।

### 'हरिहर धम्मावीकारी

जिसु पण तिथा लोह पुरसस्य चारी ॥'

पता चलता है कि ये कीर्तिसिंह के धर्माधिकारी थे। क्या ये हरिहर हमारे प्रा० पेंठ क हरिज्ञहा से अभिन्न है, जिनके चेडेश्वर सवयी पद्य मिलते हैं। वैसे यह अममन नहीं है कि हरिहर या हरि- तम्र इस समय (१४०५ ई०) तक जीतित ग्रें हा, किंतु यह स्पष्ट है कि हर समय वे लगभग ५०-८० वर्ष के युद्ध रहे होंगे। ये हरिहर, राना गणेश्वर तथा कीर्तिसिंह के राजकित तथा साथ ही धर्मीधिकारी भा रहे होंगे।

प्रा० पैं० में अनेक पद्य ऐसे हैं, जिन्हें राहुछ जो ने फुन्कर साते म डाला है। इन पद्या के रचिवताओं का कोई अनुमान नहीं हो सका है। राहुछ जो ने इन अज्ञात किया का तिवास स्थान 'पुक प्रामन या विदार भाग है नथा इन्हें 'हवारी भक्त' किय शोदत किया है। ये फुटकर पद्य सामनतो सभाज का चित्रम, युद्धा का घर्णन, हेंची, सकर, कुका, राम तथा द्यायतार की खुति से सन्द्र हैं। यद्यि प्रा० पृंच के अधिकाल उदाहरणों के रचिवता अज्ञात हैं, किंदु हिंदा काव्ययस्परा को ये एक महत्त्वपूर्ण कही हैं, जिसकी अवहेळना नहीं की जा मकती।

# पुरानी हिन्दी मुक्तक कनिता—आधार और परम्परा

§ १६ हि-दी साहित्य सरकृत, प्राकृत तथा अपभग्न की समस्त कान्य-परम्परा के दाय की आत्मसात् कर हमारे समक्ष आता है। इसमी प्रकृति तथा प्रगति का सम्यक् पर्याजीवन करने के छिये हमें उक्त तोनो साहित्यिक परपराओं का ज्ञान प्राप्त करता आप्रयम है। यस्तुत किसी देश की सामाजिक चेतना की भाँति साहित्यक पेतना भी एक अहण्य प्रवाह है, तथा यह प्रयाह वाहर से आनेवाजे सोतीं की भी अपने में राप्त कर एकह्पता दे देता है, और उसकी सोतीं की भी अपने में राप्त कर एकह्पता दे देता है, और उसकी सोतीं की भी अपने में राप्त कर एकह्पता दे देता है, और उसकी

१ हिंदी काव्यधारा प्र० ४.1६ ।

अन्विति में आरम्भ से अन्त तक कही विश्वायलता उपस्थित नहीं होती। पुरानी हिंदी के मुक्तक कियाँ की संहरत, शाहत तथा अपश्रश मुक्तक कान्यों ( पद्यों ) से, सबसे अधिक संस्ट्रत मुक्तको से, प्रेरणा मिछी है । में यहाँ के यह परिनिष्ठित साहित्य भी बात कर रहा हूँ, छोक गीतों से प्रमानित 'डोला मारू रा दोहा' जैसे मुक्तरों की चर्चा नहीं कर रहा हुँ। वैसे पहना न होगा कि वहाँ पर भी यन्तन परिनिष्टित कान्य-परम्परा का छिटपुट भगाव देखा जा सबचा है। 'मुक्तक' वात्र्य से हमारा तारार्य उन स्वतन्त्र, अपने आप में पूर्ण पद्या से हैं, जी रस चर्यणा के लिये किसी अन्य पद्य की अपेक्षा न रखते हों। यद्यपि मुक्त हो का वर्गी करण वह प्रकार से किया जा सकता है, किन्तु प्रस्तुत निपय की दृष्टि से हम केवल चार वर्गों में मुक्तां की वाँदना ठीक सममते हैं -(१) नीतिपरक मुक्तक, (२) स्तीन मुक्तक, (३) राजप्रशस्ति मुक्तक, (४) शृगारी मुक्तक । सन्द्रत से ही इन चारो प्रकार के मुक्तकों का परम्परा चली आ रही है तथा प्रा॰ पें॰ के मुक्तकों में भी इन चारों मोटियों की रचुनाय बनल व हैं। इसे यहाँ इन्हीं परम्पराओं का समेत करते हुए प्रा- पें० के मुक्तकों का योगदान देखना है।

§ १७ (१) मीतिपरक मुक्क —सस्त्रत में नीतिपरक मुक्कों घा निवास साहित्य हैं। इस भीटि के मुक्कों में एक और अत्योक्ष्मिय मुक्क, दूसरी ओर नीतिमय चपदेश, तथा नीसरी और चीरायसन्त्रभी जातपरक मुक्कों का समावेश किया जाता है। इन सभी कीटि के मुक्कों में किय प्रधानत उपदेशक का याना पहन कर आता है, अत वह काव्यसीन्त्र की उदाच-भूमि का शर्मों नहीं कर पाता। केवळ अन्योक्तिम्य मुक्कों में काव्यमीन्त्र अञ्चण यवा बहुता है, क्योंकि वरदेस व्याय रहता है, वाक्य महिन्य अञ्चण यवा वहता है, क्योंकि वरदेस व्याय रहता है, वाक्य महिन्य अञ्चण यवा वहता है, क्योंकि वरदेस व्याय रहता है, वाक्य महिन्य अञ्चण अवा वहता है, क्योंकि वरदेस व्याय हिता है, वाक्य मिन्य की अन्योत्य मानव्य चीवक केवर है पत्र अधिक मुक्तर हो उठता है। साहत में भल्ळट की अन्योतियाँ मशहूर हैं, जहाँ हाथो भीता, वातक आदि को प्रतीक वना कर मानव चीवन केवर पत्र अधिक सुद्ध कर वन पर सटोक निर्णय दिया गया है। नीतिसन्त्रन्यों तथा

१ मुत्तमन्येन नानिगित मुक्तकम् । तस्य स्वाधा कन् । पूर्वापरनिरपेदोगापि दि येन रसवर्वेग क्रियते तदेन मुक्तकम् ॥

<sup>—</sup> प्रभिनजगुन ' लोचन पृ॰ ३२३ ( काशो संस्तृत सिरीज, १३५ )

ज्ञा तरमपरहें मुक्त हा म भन्हिर के पद्मा का नाम आदर के साथ िया ना सकता है। इन पद्मा म चन्द रेराात्रा में हा भन्देरि से मानव नीनन के एक एम पहल्ल को अकित कर दिया है, निनम कहीं सक्ता का सक्ताता परापकारिया की उनारता, पण्डितों की मेथा के भन्य बिन्न हों तो कहीं हुएग को सुनगता, सानियों हा सान, मृत्य का जडता के अभन्य पहन्तु भो हैं। नीतिपरक उनदेता का परम्परा इससे भा कहीं पुराना है, तथा इन सम्म व म महाभारक और षाणक्पनाति का सस्त किया ना सम्ता है। हान्तस्तपर ह सुक्ता म ससार का स्वमम्तुरता और असारता, मन वा चयन्ता, इदिया नी भोगालिक्सा पर मामिक निक्ली कर नित्यवपराह नुत्ता, हरिया नी भोगालिक्सा पर मामिक निक्ली कर नित्यवपराह नुत्ता, हरिया नी भोगालिक्सा पर मामिक निक्ली कर नित्यवपराह नुत्ता,

प्राप्टत काल में भगगान् युद्ध के बचना में हम थार्मिक तथा नितिमय उपनेशा वाली मुक्क परन्यरा मिलती है तथा जैन निज्जु विचा एवं 'समयसार' नैसा रचनाआ में भी इस तरह के पद्य मिलते हैं। इतना ही नहीं गाथानप्रसती तथा यन्जालमा नैसे प्राप्टत मुक्क समहा म भी नई नीतिपरक युक्त के बादे में में ने अपन्य सकेत किया प्राप्ट एवं नीतिपरक पद्या को भी श्यार के पदियारों में हो तथा पि सा प्रतात होता है। देश पद्य पूर्ण ने नीतिपरक पद्या को भी श्यार के परिवारों में हो रस्त के तथा पि सा प्रतात होता है। देश पद्य पूर्ण नातिसम्बन्धा है। पद्य प्रतात आदित्य में सा प्रतात होता है। देश पद्य पूर्ण नातिसम्बन्धा है। देश पद्य हो सा न्यून किया यह परम्परा मिलता है। हेम चाह से स्वारण म में से पद परस्व हो सा व्यवस्व से प्रतात होता है। हेम चाह से स्वारण म

गुगहिँ न सरह कि ति पर फन लिहिया भवति । देसरि न सदह बोडियनिः गम जनगहिँ घेप्पति । "(१३५)

'गुण से कीर्ति मर मिल पाता है, मन्यत्ति नहीं, छोग भाग्य म

र े॰ हिंगे सहिय का जुन्त इस्तम्म ( प्रथम माग ) (ना॰ प्र० समा) मैं मरे प्रश्च 'शाहिषिक आधार तथा परम्मा, रावड का 'हिनीय प्रध्यार' १० रे॰=:

२ एम॰ पा॰ पाटत देमच द्र-प्राप्टत गानरण पृ॰ भूभू६ (द्विताय सहरुण)

हाथी लाखों से खरीदे जाते हैं। छन्दोत्रशासन में चदुभूत एक पद्य में कुछक्षणा नारी का संदेत

मिलना है :-

'जास श्रंगहिँ घणु नसा-जालु, जसु विगल-नयण जश्रो जस दंत परिरक्ष-विश्वतन्त्रय म घरिजनइ दृह करियों मत्त-करिया जिर्दे घरिया दुम्तव ॥ (१०)-

यहाँ पने नासिका-विवर, पीछे नेत्र तथा विरस्त दाँतों बासी पत्नी को कुडश्रणा कहा गया है, जो प्रार्थ पेंट के निम्न पद्म का पूर्वरूप जान पडता है।

भोड़ा कविला रूप्ता खिल्ला, सब्से विल्ला योता जन्ना। रुखा बग्रणा दता विश्वा, देसे जिविचा ताका विश्वता ॥ ( २-१० )

जीवन के अन्य अनुभवों से संबद्ध नीतिमय उपदेश भी पार्ट पैंट में भिड़ते हैं। आगे चड़कर नीतिपरक पद्यों की यही परंपरा रहीम. तुलमी, पृष्ट आदि के दोहों तथा शिरधरदास और दीनदयाल के नीतिपरक एवं अन्योक्तिपरक पद्यों तक चली आई है। शांतरसपरक सक्तकों की परंपरा भी यहाँ मिलती है। ससार की असारता का संकेत कर मन को पाप से हटाने की चेटा करता कथि बद्यर कहता है :—

चह्चल जोव्वबादेहवका, सिविधमशोधा बंधुमणा।

श्रवसङ कालपुरीनमणा, परिहर बडश्र पाप मणा ॥ ( १०१०३ ) भक्तिकालीन कविता में कबीर, सूर, तुलसी आदि ने ससार की असारता तथा मन की चंचलता का स्थान स्थान पर संदेत दिया है किंतु दर्शरो पदि यब्बर तथा इन भक्त पवियों की इस तरह की भावनात्रों में कृत्रिमता तथा स्त्रामाविकता की पहचान मजे से की जा सक्वी है।

§ १८. (२) स्तोत्र मुक्तक—स्तोत्र मुक्तकों की परंपरा येसे तो वैदिरु सक्तों तरु में हूँ हो जा सकती हैं। किंतु सारारोपासना से संबद्ध स्तीव मुक्तक साहित्यिक संस्कृत की ही देन हैं। बाग का 'चंडी-

t. H, D. Velankar: Chhandonusasana of Hemacandra J. B. R. A. S. vol. 19 ( 1949) P. 68.

शतक', मयुर का 'सूर्यशतक', जैन कवि मानतुग का 'भक्तामरस्तोत्र' शकराचार्य की 'सोंदर्यलहरीं प्रसिद्ध स्तोत्र कान्य हें तथा सस्कृत के कई फ़ुटकर रतोज मुक्तक प्रसिद्ध हैं। बाक़त अपन्न का में भी ऐसे अनेक रोज मुक्त ह छिसे गये होंगे। अपभ्रज्ञ मे तीर्थंकर नेमिनाथ तथा महावीर से सबद अनेक स्तीब काव्य उपलब्ध है। ब्रा॰ पैं॰ के स्तीब मुक्तर बाह्यम धर्म के देशी भाषा नियद स्तीओं की परम्परा का सबेत करते हैं। इनमे देवी तथा शिव की स्तृति से सबध पदा सख्या में सबसे अधिक हैं। कृष्णस्तुति से सबध रखनेवाछे ३ पद्य मिलते हैं, त्तया पर अतिरिक्त पद्म में कृष्ण द्वारा गोपी की छेड़दानी का सहेत भा मिलता है। एक एक पद्य राम (२.-११) तथा द्शायतारा (२६०७)की स्तुति से सबद्ध है। दशावतार ख़ुति वाले पद्य पर जयदेव के गीत गोविद का प्रभाव सकेविव किया जा चुका है। इन पया को भक्तिकालीन भक्तिपरक रचनाओं का शाहर मानने की चेष्टा करना व्यर्थ ही होगा। यस्तुत भक्ति भावना की जन्म देने मे निन साम।जिकतस्त्री या हाथ है, बनका हाथ इन पद्मा की रचना मे सर्वधा नहीं जान पडता। ये रचनायें उन दर्शरी कवियों की है। जिन्हें 'भक्त' नहीं कहा जा सकता। ये वेयल बाह्यमधर्मात्यायी कनि हैं, जो कभी कभी आश्तिकता की व्यजना कराने के लिये तत्तत् देवा. 🗝 नता की स्तुति से एक आध पदा गा उठते हैं। शितिकालीन कनिया की तरह ये भी मुँह का जायका बदलने के लिये कभी कभी भक्ति ग्रा का वातें करने वाले भर हैं।

§ १९ (१) राजप्रशस्ति सुक्छ —भारनीय साहित्य मे राज प्रशस्ति मुक्त की शुरूआत वेदी वक हूँ हो जा सकती हैं। 'कार्यर के 'ताराशासी' क्य 'दानस्पृतियो' को राजप्रशस्ति काध्य माना जाता है। पाचनात्य विद्वानों के मतानुसार ये दानस्पृतियों दिन्हीं क्षेत्रिशास्त्र राजाओं के दान से सतुष्ट प्रश्मियों वो रचनाय हैं हिंचु प० चल्टेब वश्यायाय इन्हें किसी व्यक्ति विशेष की स्त्रीय नदी माले। उत्राप्याय जो ने यह भी सक्ति क्या है कि ये दानानुतियों यानुत दानस्पृतियों न होकर, स्त्रना क्षेत्रक आभास मान है। सादिश्यित सरहत में राजस्तुतियरक सुक्त हों की परस्परा का आरम

<sup>\*.</sup> प॰ बल<sup>३</sup>य उपाध्याया वैदिक साहित्य पृ० ११२ ।

जिल्लालेकों में देखा जाता है। रुज्यामन् और समुज्युन के जिल्लालेकों स्वान वीरता तथा प्रदारता का वर्णन पाया जाता है। काल्यिन में बहुत पहले ही यह साहित्यक रोली परिवन्त हो चुकी थी। हिपिय कीर वाताम महि के राजम्बात्तिपर काव्य इसके प्रमाण हैं। यहाँ तक कि काल्यास में है के राजम्बात्तिपर काव्य इसके प्रमाण हैं। यहाँ तक कि काल्यास के इस्तुमतिवयंत्र संबंधी राजम्बतिवयंत्र पर्मा इसका प्रमान है। संस्कृत के मुमापितों में बने में राजस्वित्यर प्रपा प्रविद्ध हैं तथा सुमापित भेषों में इनका मंग्रह पाया जाता है। संस्कृत के प्रमापित भेषों में इनका मंग्रह पाया जाता है। संस्कृत के प्रवर्ती नाटकों, महानाव्यों चक्र में पेम पर्यों की शोंक मिलती है, जो मुख्य मुक्त कर में किसी न किमी आप्रयवाता राजा नी स्कृति में लिख गये थे। ममासीवन्यदाब की नाया पाई जाती है। सुरारि के 'अन्विरास्व' नाटक के इस पद्म पर इस रीली का पर्योत प्रमान देखा जा सकता है:—

नमन्द्रश्विमण्डळीमुक्टचिन्द्रशदुर्दिन-स्तुराच्यस्यप्रवस्तववविवद्शेल हो.संपद्म । चनेन सम्बोवर्स मुस्समेयमुक्यम-चर्रमस्यम्बद्धसम्बद्धस्यम्यस्य मेहिसी ॥ ( १-१४ )

जिन दिनों प्रा॰ पें॰ में संहेतित यहास्त्रों कवि विद्यापर सारीहवर की वीरता का वर्णन कर रहे थे, ऋहीं दिनों नैपपीयचरित के पंडित कि श्रीहर्ष भी काशोदवर की अदरसेना के करिइसे की दाद दे रहे थे:—

> प्तद्बरैः छप्तिकतामप भूख्राम-स्वतांषुयां स्वरक्षाद्यमाययद्विः । क्रवेयकेवस्तमभ नमगववार्ड-

> > बं हैरल्पात सहस्रद्रगर्वगर्वः ॥ ( नैयधीय ११. १२७ )

प्राप्तत के कुटनर राजप्रशित सुक्त बहुन कम मिलते हैं। वान्य-तिराज ने 'गड़डनहों' में अपने आअयदाता रो कोर्सिका गान रिया है। अपभंग में आमीरों के जीर्योग्मद जीवन ने शीर्य-मंदोबी सुक्त परंपरा को जन्म दिया, जिनमें कहीं? जीर्य और प्रणय दोनों की पूर-छाड़ीं एक साथ देगने की मिल जाती हैं। प्रा० पंत्र में अने को राज-प्रजातियरक परा मिलते हैं। कर्ण, काशीन्वर, हम्भीर, साहमांक, तथा मंत्रिवर चंडेदवर की बीरता एवं चदारता के पद्य संस्कृत की वस् काव्य-परंपरा से पर्याप्त प्रभावित हैं।

> 'भिज्ञक्ष सज्ज्ञच चोजवह णिविज्ञेच गांतिक गुउनरा, सानवराच सनवागिरि सुन्द्रक्ष परिहरि ईतरा । पुरासाण सुद्दिव रण महें जविष्य सुद्धिय सामरा, हरमीर चित्रम हास पण्डिच विज्ञाणक काश्रम ॥ (१, १५)

हरमीर चित्रम दास्य पत्तिस्र स्टिश्मणह काश्रहा॥(१. १५१)

धर चडमक कर बहु दिसि चमले॥ चलु दमकि दमकि दलु चन्न पाइक्ट

पुलकि युलकि करिवर लखिया, वर मणुपन्नल करह विपल हिद्यश्र

सल इमिर बोर जब रम चिलामा। (१.२००) प्राकृतपैंगलम् के इन्हों राजस्तुतिपरक पद्यो की प्रदेवरा शैतिकाल

में भी चलते रही है। एक ओर इस परंपरा का विकास चारणों के डिंगलगीकों में, दूसरी ओर भूपण, मितराम, पद्माकर के राजस्तुति-परक रिन्तों में, तीसरी ओर 'पृष्योराजरासो', सूद्तम्हत 'सुनानचरित्र' जैसे वोररसासक प्रयंगकाव्यों में पाई ज ती है।

है रे० (४) शृंगारी मुक्तः—शृंगारी मुक्त काव्य-परण्या का चर्य सर्वयम प्राष्ठत में दिवाहि पहता है। हाल की 'गाहासत्त्रहरे' में घरलर गाधार्य भारतीय साहित्य के पहले शृंगारी मुक्त हैं। इसी पीत्रणा से संहत माहित्य में भी शृंगारी मुक्त परण्या चल पड़ी भी में के पहले पड़ी और मर्व्हिंग, अमक्त तथा अत्यान्य परवर्ती किया ही मुक्त प्रविधी आहें। से सा कि कहा जाता है हाल की गायांचे तर्वप्रथम हमारे ममझ 'से स्पृत्र पोपट्टी' का ह्ल चर्रायित करती हैं। गाधासत्रत्रती मामीग जीवन के सरस चित्र देवने की निल्ले हैं। एपर और एपहबीनता, गोप और को शोर्यों का जीवन, त्रेनों की रस्त्राही करती सालिवपुर्य, धान कुटती म मोण नारी के चित्र कोश्योवन का वातारण

निर्मित कर देते हैं। कितु इससे भी बढ़कर गाधासप्रशती की गाधाओं

में भे में विविध पक्षों के चित्र हेग्रने को मिलते हैं। विवाहित हम्पती के सांगा तथा वियोग के धुपताहीं चित्रों के अलाता यहाँ उन्तुक्त प्रथम के चित्र भो हैं, जिनमें से झुठ में कहीं कहीं उन्हर्फ प्रथम के चित्र भो हैं, जिनमें से झुठ में कहीं कहीं उन्हर्फ सहतता भी विग्यक्ष पहेंगी हैं। सहेट की और जाती परकीया, गृत सेने तर तरि स्ववृत्री, उनायक में साथ रित्र्यापार में रत नाशिमा के मित्रत रहीं सार्य वात्र ही के चित्र रोतिमालीन हिंदी कित्रता के आदिस्त्रोत हैं। इन प्रथम चित्रों के चित्र रोतिमालीन हिंदी कित्रीय प्राहितिक दृश्यों तथा उनुभी का युग्न कर गाथामार ने नायक या नायिका के मनोभात्रा की अपूर्ण ज्यानन कर गाथामार ने नायक या नायिका के मनोभात्रा की अपूर्ण ज्यानन हरा है। आसाध में पित्र चार्डों (उन्तर प्रयोग) को दिन्याता स्वर्यहुती हिसी पित्र को निना निद्धीन चाले प्रशीक गाँउ में कहने को कहती अपनी प्रयमासिलाया ज्यानित कर रही है।

पेवस ज एय सायासीच मग परवारपते यासे। इज्यादपांहर पेक्षित्रज्ञ जह वसीन ता वसता। अ-प्रश्निक्तानुन से रतित्रवापार सं संद्यन बगाइत्यापरतीया इ।विशानुषा हो सचेत करती माता इसारा कर रही है हि चूडियो की सनकार स करे, कहा समुद्र न सुन छ।

द्विष्यमुपडिन्द्रम् मा उन सेहाबिष है खेबमुग्हे। कह ने भिनमित्राको सस्ति सुषी बलस्त्रो। इनो तरह के अनेको चित्रा की गूँन अमहक, जीलामहारिता, नीत्रान, जयदेत आदि के मुक्त ह नाज्यों में भी सुनाई पबती है।

 ग्छानि का अपहरण करते वसन्त वायु का निम्न वर्णन अमरुक की छुगुछ चित्रगरिता का प्रमाण है —

रामाणाः रमणीयवश्यक्षक्षितः स्वेश्वेद्दबिन्दुप्तुतो, न्यालोलालकवग्त्तरीं प्रचलयन् घुन्ववितम्बन्धम् म् । प्रातवीति सयौ प्रकामविकश्रदाश्चीवराजीरजो-

को मिलतो है। बेसे तो अपभ्र श शहारी मुक्तको के चिह्न कालिनाम

जालामोदमनोहरो रितरसम्बानि हरन्मारत ॥ अपभ्रत्रा साहित्य में शृङ्गारी मुक्तका की एक भीर परम्परा हैराने

के 'वित्रमोर्वशीय' से पुहरबाकी विरहोक्तियों से ही मिल जाते हैं. हिन्तु हेमचन्द्र के व्याकरण में च्द्यून शृह्वारी मुक्तको में सर्वधा भिनन नाताबरण है। पुरुरवा के मुक्तकों में टीस, वेदना और पीडा की कसक है, हेमचन्द्र वाले दोहों में जीर्य का व्वलन्त तेज, हुँसी ख़ुशी मिलते युवक प्रेमियों का चल्छास, एक दूसरे से विछुड्ते प्राणियों की वेदना के विजिध चित्र हैं। हेमचन्द्र के इन दोहों में, जिन्हें ठ्याकरण की शागपर तराशकर छन्होंने हमारे सामने रखा है, हमें हैमचन्द्र के समय के गुजरात और राजस्थान का छोकजीयन तरिलत मिलता है। इत दोहों में एक ओर यहाँ के जीवन का बीरतापूर्ण चित्र मिलता है, दूसरी ओर छोक जीवन की सरस शृङ्गारी झाँकी। इसमें प्रणय के भोलेपन ओर शीर्य की बीढि की हाभा दिखाई देती है। हेमचन्द्र के द्वारा पालिश किये हुद रातों का पानिप अनूठा है, पर फल्पना करना असगत न होगा कि लोकजीनन के क्लकठ की रतान से निकली हन मणियो का असली लावण्य कैसा रहा होगा। यहाँ रमणी का विरह में बुम्हटाने वाटा या संयोग की कसीटो पर कन करेखा को ताह दमक पठनेवाला रूप<sup>े</sup> ही नहीं मिलता, उसका वह सगर्न चित्र भी दिखाई पहता है, जहाँ यह विय की बोरता से हर्पित होती चित्रित की गई है। अन्यत्र वर्षात्रत् के परिपाइवं में प्रजतस्यत्पतिशा नायिशा की विरह-चेदना का मार्गिक चित्र सिर्फ एक दो रेखाओं के द्वारा ही व्यंजित

> "दिबद् गुडन्टइ गोर्डी सम्बि सुदुन्द्र भेटु । बासारति पवामुखदे विसमा सब्दु प्रु ॥"

वियागया है।

<sup>.</sup> दोना सामला धण ३ सारत्यी ।

नाइ सुरुणदेह क्याट्ड दिण्यो ॥ (हेम• प्रा॰ ध्या॰ ध्र-४ ३१•)

"गोरी ( नायका ) के हृदय में पोड़ा हो रही है; काकाश में वादल गड़गड़ा रहे हैं; वर्षा की रात में विदेश जाने के लिए प्रस्तुत प्रवासियों के लिये नि:सन्देह यह बहुत वड़ा संकट है ।"

देमचन्द्र के 'छन्दोनुशासन' के अपभंश छन्दाधकरण में अनेक श्रद्वारी ऋतुवर्णनपरक पद्य चट्चत हैं। इनके विषय में यह अनुमान होता हैं कि ये रचनार्ये तत्तत्त् छन्दों के ख्खणानुसार खर्य देमचन्द्र ने ही निवद किये हैं।

प्रा० पैं० में श्रिक्षां मुक्कों की संख्या पर्याप्त है, जिसके अंगभूत मह्युवर्णनपरक पद्य भी हैं। नायिका के सोंदर्य का वर्णन करते तथा खसे मनाते बिट, नायक के समीप नायिका को अभिसरणार्थ कुसलाती सरो या दूती, धर्मत के दरीपन का वर्णन कर कामकीश के ळिये नायिका को तैयार करते नायक वादलों की गरज मुनकर हुली होती प्रीपतपतिका या किसी उपनायक को लाने के ळिये सराति को संकेत करती कुत्या के कई विश्व यहाँ देगने को मिळ लायेंगे। वर्सन ऋतु की असक्षता का वर्णन करती कुत्या के कही बिश्व यहाँ देगने को मिळ लायेंगे। वर्सन ऋतु की असक्षता का वर्णन करती एक विरक्षित कहती हैं:—

फुलिस मह भागर यह रस्मिपह रिरण जह अवसर वसंत। मस्त्रमिति हुद्दर घरि पवण वह सह्य कह सुण सिह प्यिभस णहि संत॥ (१.९९)

. अन्यत्र अन्य प्रोपितशतिका वर्षाश्वतु की भयावहता का संदेत करती है:--

> णवबह चंबल विश्वविद्या सहि जाणर, मनमह स्वथा कियोसह जनहरसानए। फुल्ज कलंबन अंवर दंबर दोसर, पाउस पाउ घमाचम सुमुहि बरीसए॥ (१.१६८)

एक स्थान पर ख्यंदूती की रमणेच्छा की व्यञ्जना पाई जाती है, जो पथिक को श्रीत्मकाठीन मध्याह में विश्राम करने का आमंत्रण करती यह रही है :—

> तरम तरिंख तनह घरिण पत्रण वह खरा, जग णहि जल वड सरुपंज जणजिश्रणहरा । अनुः ५

दिसह चल इंकिंग इत्तर हम इकलि बहु घरणिह पिस सणिह पहित्र सगइ छड़ कह ॥ (१.५९३)

कहने का तारपर्य यह है कि प्रा० पैं० से रद्भृत इन अनेक श्रंगारी मुक्तकों की परम्परा हमें विद्यापित के पदों से भी मिछवी है, जिन पर में से जयदेव के योतगोविन्द का भी पर्याप्त प्रभाव है! विद्यापित के फई परों की भाव-च्यंजना प्रा० पैं० के मुक्तक पदों की भाव-च्यंजना प्रा० पैं० के मुक्तक पदों की भाव-च्यंजना के समानान्दत देशा जा सकती है। प्रा० पैं० के २.१९७, २.२०३ जैसे के सकता पां की इंडर-योजना तक की गूंज विद्यापित के कुछ पदों में मिल जायगी। श्रंगारी मुक्तकों की यही परम्परा आशे चलकर रीति- फालीन कि विदार होती है।

प्रा॰ पें॰ के पद्यों की अभिन्यंत्रना शैही :---

§ २१. पुरानी परिचमी हिंदी काञ्य की प्राचीन क्रतियों होने पर भी पा॰ पैं॰ के मुक्कों के पीछे साहित्यक परंपरा की एक महती एम्रमि विद्याना है, इसका संकेत अभी हाल किया जा खुका है। यही कारण है कि भले ही इस काल की हिंदी कुछ उनक् प्राचक कर छों, भार-व्यंतना सराक है तथा कला-पश्च की भी विल्कुछ कमजोर नहीं कहा जा सकता, यगिष इन पयों की अभिन्यंतना शिले , ततीकों कपामार्थी, हरकों और कप्रक्षाओं में शोई मीलिकता न मिले। इन पयों के पीछे त्यान तीर पर माठन साहित्यकी तथत मुक्क परंपरा का प्राच सामार्थी है, और अभिन्यंतना एवं तिली-विरूप की एष्टि से ये कमीचेत होती हो। में में देले हुए हैं। वीररसाहमक पद्यों की अभिन्यंतना एगे ती होते वही है, जो याद में विद्यादति की कीर्तिखता में भी दिगाई पहती है। व्हाहरण के लिए हम दो समानातर पद्यों को खड़ुत कर रहें हैं:

(1) श्रीह सामह महि चनह निरि स्वयह दर सालह, सनि ग्रमह चिमिन्न वसह मुझल जिलि उद्दर्श ग्रुप्त भवह प्रप्त सामह प्रप्त सामह प्रप्त सामह प्रप्त वसह जिल्ला विवाद परिसास दिहर ॥ (मा॰ पे॰ 1.1९०)

गिरे टाइ महि पटइ नाग मन करिया,

तरिव रथ गगन पथ पृत्ति मरे कविका ॥ (दीविकता, नृतीय पत्र र)

(२) रम्मच। बीहा दुश्यता विष्यवस्या मञ्के लुस्कता। णिक्रंता जीता धार्वता जिल्लांता किसी पार्वता ॥ (मा॰ पें० २.६०)

×

हंकारे वीरा गण्यन्ता पाइनका धनका मध्यन्ता ।

धावन्ते धारा द्रहत्ता सन्नाहा बाणे फुहन्ता ॥ (कीर्निक, चतुर्थ पहार्व)

विद्यापति ने कीर्तिस्ता की रचना सीक बसी साहित्यिक घैटी में की थी. जिसकी परंपरा प्राव पेंठ के पशों में उपलब्ध है। इस प्रकार प्रा० पैं० के उदाहरण माग के मुक्तक पत्तों का हिंदी साहित्य में अत्यधिक महत्त्व है, क्योंकि ये पदा हिंदी के आदिकालीन परिनिष्टित साहित्य का रूप स्वरियत करने में नाथपंथी आप्रमाणिक रचनाओं या सदिग्ध रासो-प्रन्थों से कहीं अधिक सजक हैं।

# प्राकृतपेंगलम् का भाषाशास्त्रीय अनुशीलन

# प्राकृतपेंगलम् की पुरानी पश्चिमी हिन्दी

§ २२. हेमचन्द्र के द्वारा 'शब्दानुशासन' में जिस अपभ्रंश की परिनिष्ठित रूप दिया गया था, वह भले ही अपभंश के कवियों के द्वारा सोलहवें सदी के जैन चरितपुराण काव्यों तक अपनाई जाती रही हो, उसकी जीवन्तता हमचन्द्र से भी लगभग सौ वर्ष पूर्व ही समाप्त हो गई थो । यज्ञःकोर्ति तथा रह्यू के परवर्ती जैन पुराण काव्य इस भाषा को पकड़े थे, जिसकी परिसमाप्ति की सुचना हैमचन्द्र का व्याकरण हो देता जान पड़ता है। शीरसेनी प्राकृत के प्रदेश में बोबी जाने वास्त्री अनेकानेक विभाषाय जो सांस्कृतिक तथा साहित्यिक हृष्टि से नागर अपभ्रंश के द्वारा अभिभूत थीं, समय पाकर उन्मुक्त हुई और अपने अपने पैरों पर सड़ी हो गई। गुजरात में बोसी जाने वाही विभाषा ने, जो मारवाड़ में बोली जानेवाली विभाषा से घनिष्ठनया संबद्ध थी, परवर्ती काल में गुजराती रूप धारण किया। इसी तरह मध्यदेश के तः त् वैभाषिक क्षेत्र ने कमशः मारवाही (पश्चिमी राजस्थानी )। पूर्वी राजस्थानी (हाडीती-जेपुरी), राडी बोली, बजभापा, कन्नीजी, बुन्देली, आवन्ती (मालबी) की जन्म दिया। इन सभी वैभाषिक क्षेत्रों की निज्ञी विशेषतायें संमवतः प्राकृत-काल और अवभंश-काल में भी मीजूद थीं, किन्तु आज प्रत्येक बैभाषिक प्रवृत्ति के साहित्य के अमार में इम कह नहीं सकते कि तत्तत् वर्गकी तत्कालीन भेदक प्रशृत्तियाँ क्या थी। जब हम यह कहते हैं कि सीराष्ट्र से छेकर अन्तर्वेद तक, स्थाण्बीदवर से टेकर नर्मदा तक समय प्रदेश शौरसेनी प्राक्टव या परवर्ती काल में नागर अपन्न न का क्षेत्र था, तो हमें इस उक्ति की अक्षरहाः इसी अर्थ में न छेना होगा । ऐसी मान्यता भाषाचैज्ञानिक दृष्टि से भ्रांत धारणा की ही जन्म देगी। तत्तत् जानपदीय बोलियाँ का निजी अस्तित्व प्राचीन काल में भी था और जब इस गाथासप्तश्रवी की प्राकृत, विक्रमोर्वेशीय की अपभ्रंश, हेमचन्द्र की नागर अपभ्रंश, संदेशरासक की गुर्जर अपभंश, प्राक्तवर्षेगलम् या कीर्तिलता की पुरानी हिंदी (अवहट्ठ), और कान्हडदेपवंघ की जूनी राजस्थानी (या जुनी गुजराती) को बाद करते हैं, तो हम भाषा के उस हर फा संकेत करते हैं, जो तत्तन् काल की साहित्यिक पदा शैली से अधिक संबद है, मापा के कथ्य रून से कम । बैने चक्किव्यक्ति जैसे पुरानी पूर्ग हिंदी या सुग्याववोघ ऑक्तिक जैसे पुगनी राजस्थानीगुजराबी के बीक्तिक जन्यों से नि.सदेह वस समय की कथ्य भाषा
पर पूर्ण प्रकार पड़ता है। श्राक्रवेंगत्म की ग्रुपनी हिंदी के सर्वन में
भी यह सर्वेत कर देना बाउदयक होगा कि ऐसी भाषा ११ वी इती
से लेकर १२ वो शती तक, जिस काल की रचनायें इस ग्रंथ में संकलित
हैं, कभी भी कथ्य रूप में प्रचलित नहीं रही होगी। किर भी प्राक्रवपंगलम् की इस साहित्यक 'तिवड़ी' भाषा-शैली में कई ऐसे तस्व
मिल जायेंगे, जो उस काल की कथ्य भाषा की अनेक विशेषताओं का
सीकेत कर सनते हैं।

§ २१. प्राप्टतपेंगलम् के मुक्तक कान्यों की भाषा शैली उस युग के भाषा तत्त्रों का सकेत दे सकती हैं, जब अपभंशकालीन मध्यदेशीय निभापाओं में कतिपय ध्वन्यात्मक तथा आकृतिगत परिवर्तन हो चुके थे, पर उसका पूरी तरह इतना गुणात्मक परिवर्तन न हो पाया था कि यह स्पष्ट रूप में सर की अजभापा या परवर्ती पृग्वी राजस्थानी के समप्र छक्षणों से विभूषित हो । वस्तुत इसमें संज्ञातिकाळीन भाषा जी गतिजिधि के वे रूप मिळते हैं, जज मध्यकाळीन भारतीय आर्थ भाषा आधुनिक आर्य भाषा बनने के लिये केंचुली बदल रही है, पूरी तरह दसने पुरानी केंचुको को हटाया नहीं है, पर कुछ स्थानों पर वह हटाई भी जा चुकी है। यह भाषारीली उस दशा का संकेत करने में समर्थ है, जब भाषा की तत दक्षा में मात्रात्मक परिवर्षन हो रहा था, वह मैदक की कुदान के पहले सौंप की तरह आगे की ओर रेंग रही थी। यस्तुत हेमचन्द्र से उछ पहले ही नागर या शौरसेनी अवभंश क्षेत्र की विभापाय निमान भूमिका में अवतरित होने की तैयारी कर रही भी। वे अन निलकुल नेये रूप मे आना चाहती थीं, नई आवश्यकताओं के अनुरूप, नये परिधान और नये पात्र का रूप धारण करके। हैमचर्द्र के समय की कथ्य भाषा ठीक बढ़ी नहीं रही थी जो हमें शब्दानशासन के अष्टम अध्याय के 'दूही' में मिलती है। ' उस सक्ष की बोस्कार की आणा का व्यवहरू क्या न सेक्स देशवह से

t. Dr. Tessitori: Notes on O. W. R (Indian Antisquary Fab. 1914, P. 21). στι N. B. Divatia; Gujarati Language & Literature vol. II P. 2.

अपभ्रंश के परिनिष्ठित रूप का हो ज्याकरण उपस्थित किया है। पर चैयाकरणों के बाँध मेंच हेने पर भी कच्य भाषा की खासविक निमस्त्रप्राधिता अपने छिये समुचित परीवाह माने हूँ हु हो केती है। वह परिनिष्ठित अपभ्रंत के नियमों की चहार दोना में बंदी नहीं रह पाती और आगे बढ़कर उसने अपने को शाखा-प्रशास में विभक्त कर अनजीवन को भाषाश्रीम को छवर बना दिया और वह फिर भी बहती रही। उसने संस्कृत और प्राष्ठ्रत की बीटळ पार्वस्थ पहांत छोड़ी। अपभ्रंत में बसे सबंत समतळ स्र्म के कुछ कुछ दर्शन होने छगे पर इसके बाद सो इसे ऐसे चौरास में दहने समें बहती पर सहते बाद सो इसे ऐसे चौरास में दाई समति की अपभ्रंत में सार सो हमें ऐसे चौरास में दाई सार सा जहाँ बक्रमित की अप्रेक्षा सार सा गाई बक्रमित की

"संस्कृत की सुपु तथा तिङ् विभक्तियाँ प्राकृत में सरल ही गई, दिवचन इतना विक्षा कि उसका चिह्न ही मिट गया और परस्मैपर भारमनेपद का भेद जाता रहा। उच्चारण-सीक्य के कारण वैदिक संस्कृत की जटिल ध्वनियाँ प्राकृत के साँचे में ढलकर विलक्कल नये रूप की हो गई'। सोना वही था, पर उसे गलाकर नया रूप दे दिया गया । चैदिक संस्कृत के अनेक लकार सिमटकर केवल वर्तमान, भविष्यत्, आज्ञा और विधि ही रह गए। भूत के लिये निष्ठा ,प्रत्यय के विक्रसित रूरों का प्रयोग चल पड़ा। अवभ्रंश में आहर ध्वतियों में विशेष परिवर्तन न हुआ पर सुप् तथा तिङ्क विभक्तियाँ बद्छकर नये रूप मे आई' और तपंसक लिंग अपने भावी छोप के संकेत हेने छगा। अपभंश में नपुंसक लिंग था पर उसका प्रयोग कम होने लगा था। इतना ही नहीं, अपश्रंश ने ही वैदिक संस्कृत से चली आती हुई सुप् प्रत्ययों की परंपरा की भी पहली बार झस्झोर ढाला। यद्यपि उसने स्वयं इस परंपरा को पूरी तरह समाप्त नहीं किया, फिर भी वह परसगी के प्रयोग के वे पद्चिह छोड़ गई जिनपर चलकर ससकी अगली पीड़ी ने सुपृ विभक्तियों के जुए को अपने कंचे से बतार फेंका और उन्मुक्त बाताबरण की साँस छी। ठेठ प्रातिपद्दिक रूपों का प्रयोग घड्नछे से पल पड़ा और उनके साथ ही परसगी की संपत्ति ऋद से ऋद्वतर होने छगा जो किन्हीं सुप् चिहों के अवरोप, कियाविशोपणीभृत अन्यय,

१. रेमचन्द्र ने राज्यानुसासन की रचना १११२ ई० (११६८ वि० सं०) में को थी।

संबंधवीयक अध्यय, या संस्कृत के कर्मप्रवचतीय, अथच उपसर्गी या अन्य नामदाव्यों का आधार छेकर आने क्षेत्रों। एरसर्गी के प्रयोग और श्रुद्ध प्राविपदिक स्पॉ के प्रचछन के कारण नव्य भाषाओं की वाक्य-रचना एक निद्देचत पदित को अपनाने के छिये वाच्य की गई, उसमें संकृत से सी याक्यरसामक स्ववंत्रता नहीं रह सकी"। संक्षेप में, पुरानी हिंदी की गीविषिध की यही कहानी है।

#### मध्यकालीन भारतीय द्यार्थ मापा

§ २४. वेदिक संस्कृत या छान्दस् भाषा का जो रूप हमे ऋग्वेद् संहिता तया अथर्षवेद संहिता में और बाद के ब्राह्मग बन्यों में मिलता है, हमसे स्पष्ट है कि वैदिक मापा स्वयं कतिपय विभापाओं में विभक्त रही होगी। कुछ बिद्रानों को मान्यता तो यहाँ तक है कि ऋग्वेद की भाषा में प्रचित जन-भाषा का नैमर्शिक रूप न मिलकर प्रशेहित वर्गकी साधु भाग का रूप ही मिलता है। अधर्यदेद को भापा पर अवश्य जन-भाषा की छाप माछ्म पड़ती है। परवर्ती वैडिक बाल में ही जन भाषा अनाय भाषाओं — मुण्डा तथा द्राविड भाषाओं — से प्रभावित हुई तथा प्राकृत भाषाओं की विशेषताएँ बास्क से हुछ पहले ही जन-भाषा में शुरू हो गई होंगी। प्राकृतों का स्पष्ट नामकरण यरापि बररुचि के 'प्राकृतप्रकाश' से पुराना नहीं है, किन्तु बररुचि के समय तक मध्यकाळीन भारतीय आर्थ भाषायें पूर्णतः प्रीढ हो चुकी थीं, यहाँ तक कि उनमे से कुछ में साहित्यिक रचनायें भी होने लगी थीं। 'प्राकृतप्रकाश' में शीरसेनी, महाराष्ट्री, मागुधी तथा पैशाची इन चार ही प्राकृतों का जिक मिलता है। बाद के वैयाकरणों ने पड्-भाषा वर्ग में अर्धमागदी तथा आरश्रंत्र की भी शामिल किया और शरारी, आवन्ती, चाण्डाली, बामोरी जैसी विमापाओं को भी धालिका दी, डेकिन उस समय की समस्त बैमापिक प्रवृत्तियों का आलेयन हमें चपलव्य नहीं । निःमंडेह वैयाकरणों के द्वारा परिगणित प्राक्तों के अतिरिक्त अनेक मध्यवर्ती प्राक्तों भी रही होंगी, जो साहित्यिक स्तर तक न उठ पाई हों । यहना न होगा, जब अर्घमागधी

डा॰ मोलार्शं रर व्यास : दिदीं साहित्य का बृहत् इतिहास !

<sup>(</sup> द्वितीय राड )—साहित्यक आचार तथा परवन, वृ० ३६४ ६५ । २. टा॰ प्रवोध वेवस्टास पढित : प्राप्टत भाषा वृ० १३ ।

तथा पाछि क्रमश जैन एवं बौद्ध धर्म के द्वारा धार्मिक साहित्य नी भाषा के रूप में अपनाई गई, तो वे किसी खास प्रदेश की जनभाषा अवस्य रही होंगी, किंत धीरे धीरे उनमें परिनिष्ठितता बढती गई। 'पालि' जो वस्तुत मध्यदेश की भाषा या पुरानी शौरसेनी की नींव पर बनी थी, अनेक वैभाषिक तत्त्वी की छौंक डाल कर 'सिचड़ी भाषा वन वैठी और आज भी कुछ छोग 'वाछि' को मागवी का ही विकास मानने की आत धारणा से आदांत दिखाई पहते हैं। श्री नरुला ने ठोक हो कहा है:- "इस प्रकार प्राकृत आपाएँ जो अपने भादिकाल में, जब वे बौद्ध और जैन धर्मों के साथ अस्तित्व में आई भाम थोल चाल की भाषाएँ न होने पर भी उसके बहुत सिन्न कट थी। नितु नैश्ट्य कमश कम होता गया और वे जन-भाषाओं से दूर हटतीं-दरती भोरे भीरे प्रामाणिक संस्कृत सी कृत्रिम बन गई।" वस्तुतः संस्कृत ने साहित्यिक प्राष्ट्रतों को भी परिनिष्टिता के साँचे मे जकड दिया था, वे शिष्ट भाषाये वन गई थीं। जैसा कि डा० पंडित ने लिया है:-"इससे अनुमान तो यही होता है कि भारत के साहित्यिक प्राकृत प्रधानतया रूढिचुस्त (Conventional) थे, वैयाकरणों के निधि विधान से हो छिसे जाते थे, और संस्कृत को आदर्श रसकर वेयल शिष्टरमहर में लिये जाते थे, हिंतु संस्कृत के प्रभाव से दूर जो प्राप्टन लिये गये वे अधिक विकाससील थे।" हाल की गाथाओं। प्रवरसेन के सेतुवंध, बानपितरान के गडडारी, राजशेखर की कर्पूर-मंजरी या अन्यान्य परवर्धी नाटकी की प्राप्टतें बीलचाल की भाषा की संरेत नहीं करती, ये पहिलों की दिए प्राकृतें ही हैं, इसमें हरिज संदेह नहीं।

§ २५. अपन्न दा की चनार-यहुना प्रवृत्ति हो नहीं, बतरी साहित्यक एन्टरपरम्परा खा भी सर्वत्रयम दर्शन कान्नियास के 'विक्रमीवरीय' के नतुर्य अंक के कविषय पद्यों में होता है। भाषात्राक्षीय इतिहास में बत्तर मप्पत्राक्षीन भारतीय आर्य भाषा ( Luter Middlo Inde-Aryen) की द्यालमात हमें कान्नियाम से ही भाननी होगी, बैसे मोटे तीर पर यह सुग ईमा की छडी सदा से माना जाता है। कान्दियास

र. ग्रमशेरिंद नम्लाः दिशे और प्रादेशिक भाष चौ ना रैमानिक इतिहास ११ ५७.

२. हा॰ प्रकृषे॰ पहिताः प्राष्ट्रा सामा पृत्र २४.

7 52 7 के विक्रमोर्वशीय के बन्छोंद्र यह का<del>रका पाट में होने न हैं।</del> का रसी बाउ के बात नहते हैं । मार्ज्य प्राप्त बाद से स्वयोगित विमापाओं में बरवंडराद निमेन्द्राने स रूपर कर्मा और

शुर्वरी हा सौगड़, साहदा, राजन्यान राज सी की हरायटिंक है आवसना माना हारा है। इंग्डोंने सामान के प्रस्तान के रहीं की मापा समने कहा यां <del>आधीत हैं कि हार्के कर हैं ह</del> रित स्ताः "। इंस्की हुस्सी तथ दुस्सी करी के कुम्मीरी में स्वर्धनी समाद में भी महस्करूरी स्टान कर्त सिंक का कि किया है के क्र धि है बे बड़ा है जहाँ के किया नहीं है केरते हैं पुरुष्टिहर है गहा एउट नम सीमान्तर है हुए विद्वार है

वामी ही मन है। हैंने लुक्किट का नका कर जी देव का है। सिमी ना ने इस होता है हि साय गर्म करते हैं कि साय गर्म करते हैं कि साय गर्म करते हैं कि साय गर्म करते हैं संबद्ध (छो इसे दुर्हें) है स्वाई इन बन रहना मत्रांश में आभीरों को बार्ट उस्कृत के कार्य के साथ का न केवल गुजराते, कार्यक्त किंद्रा के किंद्र के किंद्र के अपितु पहाडी इडाहे की हिल्लामी जीन करिन है उन्ने बिन है जाता है कि वे करण जानिय है। जिसके उन्हें के रह गुनिर्रो जी हुनी हा में सम्बन्ध में तर है। स्वास्त्र में में में राक्ष्म हेर्र में करवर है जिसकी अरख्यों के उन्हें Andre the same of the same

\$ (27) to 25 to 16 to 25 to 16 वित्रक करित कराति करित के किस्त में विक्रिक्त कर की की की की की है की क 明·自由一章 \$165 mm = 100.

19 1t

're of

To the manufacture of the state . ಶ್ಯಾಪ್ ಸ್ಪರ್ಣ

Green: Parel Large 9 47 12'47

Vitalian and the state of िस्ति प्रकृति हुन्।

§ २६. 'अपम्रं श' मापा के विषय में प्राय: भाषावैद्वातिकों मे दो मत प्रचलित हैं। पहला मत याकोवी, अरसदीफ, कीथ आदि विद्वानों का है, जो यह मानते हैं कि अपभ्रं श कभी भी देशभाषा या जनभाषा नहीं रहो है। यह वस्तुतः वह कृत्रिम साहित्यिक भाषा थी, जिसमें प्राष्टत की साहित्यिक रोली के साथ साथ प्रचलित कथ्य भाषा के सुर् प्रत्यों, सर्वनाम शब्दों, अन्ययो आदि की छों क हाले जाने ठगी थी। किथ के मतानुसार अपभ्रं श वस्तुतः प्राष्ट्रत के ही सरलोकरण का प्रयास है, जिसमें देश्य भाषा के क्याकरण के साथ-साथ प्राष्ट्रत की ही राव्यावि कोर कभी कभी प्रकृत विस्तिक्यों का भी प्रयोग मिलता है। यापि वे यह भी संकेत करते हैं कि म० भा० आ० तथा न० भा० आ० के वीच की कड़ी के रूप में इसका उपयोग मने से किया जा सकता है और इस तरह प्राकृत से नज्य भारतीय आर्थ भाषाओं (बिद्दों, मराठी, गुजराती, राजस्यानी क्याहि ) के रूप परिवर्तन की जानने के लिये इसका अर्वेशकाण्य महत्त्व है। डा० याकोवी भी अपभ्रंश के वे यह काक्य भाषा ही घोषित करते हैं।

दूसरा मत रिक्तेज, नियसंन, मण्डारकर, चाटुज्यां आदि भाग-हास्त्रियों का है। ये अपन्नंश को वास्तिबिक देहसभाषा मानते हैं। इन छोगों का यह मत है कि तकत शाकृत तथा ततत् नब्य भाषाओं के योच की भाषाहास्त्रीय कही यही अपन्नंश है। इर शाकृत को आज की नव्य भारतीय आर्य भाषा बनते के पहले अपन्नंश की स्थिति से गुजरना पहा होगा। पिन्नेक ने इसीजिये औरसेनी शाकृत के परवर्षी रूप शीरसेनी-अपन्नंश (जिससे गुजराती, मारवाड़ी, दिही का विकास हुना है), महाराष्ट्री प्राकृत के परवर्ती रूप सहाराष्ट्री अपन्नंश (जिससे मराठों का विकास हुआ है) तथा सागधी प्राकृत के परवर्ती

Keith: History of Sanskrit Literature, pp. 32 ff.

e. ".....that Ap. is it poetic speech, which has been formed from the literary Pkt., through the borrowing of inflexions, pronouns, adverbs etc., so also a limited portion of the existing vocables from the popular speech."

<sup>—</sup>Jacobi · Introduction to Bhavisattakaha § 12 ( Eng. Trana. )

रूप मागध-अपभ्रंश ( जिससे निहार, असम, रहीसा तथा बगाउ की भाषाओं या विरास हुआ है ) की क्लपना की है । पिशेटने 'अप-भंग' साद का प्रयोग दो अथों मे माना है — मुख्यत यह भारतीय आर्य देशी भाषाओं के छिये प्रमुक्त होता है, गीण रूप से प्राफ़्त भाषाओं को ही इस विशिष्ट काञ्य शैंछी के लिये भी जो देदय विभापाओं के मिश्रण से निर्मित हुई थी। इस दृष्टि से पिशेळ का मत विशेष वैद्यानिक जान पडता है क्योंकि 'अपभ्रश' का यह दुहरा अर्थ छिये यगैर हम भाषाशास्त्रीय अन्वेषम दिशा में भाव माग का आश्रय से छेते । जब हम स्वयम् , पुष्पदन्त, घनपाल या हेमचन्द्र की अपभ्र श छतियो का सकेत करते हुए उनकी अपभ्र श भाषा का जिल करते हैं, सो यह कमी न मुखना होगा कि ऐसी मापा कथ्य रूप में कहीं भी क्मी भी प्रचलित नहीं रही है। उनमें प्रयुक्त भाषारौली केवल कान्य त्या साहित्य भी रोडी रही है और यह स्वयमू से छेनर रहपू तक, गुनरात से छेनर मान्यपेट तक हो नहीं, बॉल्क नाछन्या तक एक सी ही रही है। मछे ही अपभ्रंश की रचनायें पूरन से मिछे कण्ह और सरह के चर्यापद हो, निदर्भ से मिले पुराण काव्य हों, या गुजरात और राजस्थान से मिछे जोइहु और रामसिंह के दोहे या हेमचन्द्र के द्वारा उद्धत दोहे हा, उनकी भाषा में कतिषय वैभाषिक छुन्पुट नगण्य वस्यों के अलावा ऐसी स्तास विशेषनायें नहीं कि चन्हें वैद्वानिक नष्टि से पूरनो, दक्षिमा तथा पश्चिमी अपभ्र श के खानों में रखा जा सके। हा॰ पहित ने ठीक ही कहा है -

"बीधी मूनिका के प्राक्टत—अतिम प्राक्टत—को हम अपभ्रग कहते हैं। यह साहित्यक राहण हमारी नत्र्य आरतीय आर्य भाषामा का पुरोगामी साहित्य है। यह वेबळ साहित्यक रतस्य है, बोळो भेट

Reschel Prakrit Sprachen § 5 (Eng Trans )

<sup>7.</sup> Consequently it is the common name for all the Indian popular dialects, and only remotely does it signify particular form of the Prakrit dialects that were remodelled from the popular dialects to the status of literary language according the usual practice that obtained in Prakrit

—ibid § 28.

अत्यंत न्यून प्रमाण में दृष्टिगो वर होते हैं। अधिकांश, पूर्व से परिचम तक पक ही शैं से खिला गया यह केवल काव्य साहित्य है।"

डा॰ गजानन वासुदेव टगारे ने अपभंग्न की तीन विभाषायें मान स्त्री हैं---

(१) पश्चिमी अरश्चेश्च.--काल्दास, जोइंदु, रामसिंह, घनगार हरिभद्र, हेमचंद्र, सोमनमसूरि आदि की अपश्चेश।

(२) दक्षिमी अपभ्रंश:-युष्पदंत तथा कनकामर की अपभ्रंश।

(१) पूर्वी अनुश्रंश — कण्हें तथा सरह के चर्यापटों को अपश्रंश। किंतु जैता कि में अन्यत्र संकेत कर चुका हूँ, इन सभी की काव्यशैंगी पकती है।

इतना होते हुए भी इसमें कोई संदेह नहीं कि वस काल की कथ्य भाषा में वैभाषिक प्रवृत्तियाँ अधिक रही होंगी। डा० टी० एन० दवे ने अपने एक महत्त्वपूर्ण नियंध में शौरसेनी प्राकृत की कृदय अपन्नं शों की परिकरनना करते हुए चार अपन्नं शों का संकेत किया है:—

(१) नागर अपर्श्वश—पश्चिमो हिंदी विभाषायेः

(२) उपनागर अवभ्रंश—पंजाबी.

(३) आयत्य अथवा गुर्जर अपम् श—(१) राजस्थानी, (२)

गुजराती, (३) भीली तथा सानदेशी,

(४) हिमाचल अवभंश—(१) पिइचमी पार्थत्य विभाषार्य, (२) केंद्रीय पार्थत्य विभाषार्य, (२) नेपाली तथा भूटानी। कहान न होगा, जिस तरह हैमन्त्रद्र की अवभंश पिटचमी अपभंग के पितिनिञ्ज तथा साहित्यक शैळी का निदर्शन वरिधत करती हैं। चेंसे ही महत्त्वें नेकम् के भाषा चस साहित्यक होळी का संदेत करती हैं। चेंसे हिमाने करती हैं। इस का संदेत करती हैं।

रे. डा॰ प्र॰ ने॰ पहितः प्राष्ट्रत मारा ए० ३७

Tagare: Historical Grammar of Apubhramsa, pp. 10, 18, 20.

रे. दे॰ भालासंबर व्यसः हि॰ सा॰ वृ॰ इति॰ पृ॰ ३१७--१६

v. Dr. T. N. Dava: Principles to be followed in determ 1 mg affinities of the Borderland dialects.

<sup>(</sup>Gujerat Research Society Journal, July 1950)

पिरचमी हिंदी है। आप चाह तो इसे पुरानी जनमापा भी वह समते हैं। जिंतु यह कभी न भूछता होगा कि यह मापा राँछी देवल काव्यों की है, जो संभवत ११ वीं सदी से छेकर १४ वों सदी तक (विदायित के समर्व तक) हिंदी की आदिकालीन कृतियों में सर्वज्ञ समस्त मध्येश के परितिष्ठित सामंत्री कवियों के हारा प्रयुक्त होती रहती है। इस भाषा में योख्याल की मापा के कई तस्त्र कुछे मिछे तकर मिछेंगे, छेकिन इसे ज्यों भी रखों बोख बाल की भाषा मान छेना एतरे से एताखी नहीं।

्संजांतिकालीन मापा और परवर्ती अपभंशः---

§ २७ डा० याशेनी ने 'सनत्वमारचरित' की भूमिका में दी प्रकार की अपभ को का जिक किया है.—उत्तरी अपभ का (नार्वन अपभ का) तथा गुजर या द्वेतानर अपभ का। हिर्मम्भूमिर के 'सनत्वमारचरित' की अपभ का को उन्होंने गुजर अपभ का थापित किया है तथा इनका एक रूप हमें देमचन्द्रोत्तर कालोन अदहमाग के राण्डनका 'सन्दार सामः' में भी मिलतो है। गुजर अपभ का में परिमिन्दित अपभ का की निजेपताआ—(१) मू>ष (ब्), (३) आक्षा प्रकार के इ, हि, व तथा अ याले रूप, (३) पूर्वकालिक स्वाम के स्वाह, व तथा अ याले रूप, (३) पूर्वकालिक मिन्य स्वाह पूर्व हू वाले कोनो रूप वालेस्तर —के अविरक्त निन्न निन्नी विद्यायायों भी पाई जाती हैं — (१) पुर्विलाग अनारात कार्यों के कर्ता रूपों में प्राविपदिन या

रितिमिक्टिक चर्चे -- -->-

निर्विभक्तिक रूपों का प्रयोग,

(२) पुल्लिंग सकासत हान्हों के करण पश्चन में इ तथा हि

विमक्ति चिह्न वाछे रूप,

ायमाका पड बाठ रूप, (३) सत्रष कारक के रूपों में पुलिंग में अह, अहा, इहि, उहु जैसे सात्रण्येननित विमक्तिचिल्लों का अस्तित्व,

(४) जिलि, तिलि, इणि जैसे सर्वनाम रूप,

( ५ ) वर्तमान प्रथम पुरुष प्रश्न वश्ये मह तिंद्र विभक्ति चिह्न । इतना ही नहीं, सदेशरासक में दुछ ऐसी भी विशेषतायें सरेतिन

t. Jacobi : Introduction to Sanathumaracaritam § 3 (Eng. trans.)

t. Bhayani Sandesarasaka (Study) § 77 p. 47.

की गई हैं, जो पुरानी पिइचमी राजस्थानी में या पुरानी व्रज्ञ में मिल जाती है। ठोक इसी तरह सनर्इमारचरित में भी थाकोवी ने 'किरि,' 'पिक्टि', 'जीटि' जैसे पूर्व कालिक रूपों का संनेत किया है, जो उत्तरी अपश्चा का प्रमाव माना गया है। कहने का तास्पर्य यह है कि है मचरू के बाद तथा कथित परिनिष्ठित काल्यों में भी अनेक वैभापिक प्रत्तिची मिल जाती हैं। यह ११ वीं सदी से १४ वीं सदी ते कि काल्य फिल जाती हैं। यह दिसा जाय तो पता चलेगा कि समस्त फुतियों को स्वान से देखा जाय तो पता चलेगा कि समस्त फुतियों को साहित्यक शैली के जिहाज से दो घर्गों में बाँग जा सस्ता है। जैसा कि भैंने अन्यत्र सकेत किया है:—

''इस काल में दो प्रकार को जैन काश्य कृतियाँ पाई जाती हैं— कु उ पेती हैं नो परिनिष्ठित अपभ्रं हा में किसी गई हैं, और अन्य पेती जिनमें यहाि अपभ्रं शाभास पाया जाता है तथािष किय ने देशभाया की कान्य शाकी अपनाई है। इस काळ में किसे गये पुराणों पर्य चरित राज्यों की शेंकी आया गुंछ परिनिष्ठित अपभ्रं हा है; किंतु चर्चरी, रास तथा फागु कान्यों की भाषा में इस परिनिष्ठित को पांचेंदा नहीं पाई जाती। इसका कारण यह जान पड़ता है कि जैन मंदिरो या ज्यासरों में शाबकों के गाने के लिये जिन कान्यों का नियंचन रिया जाता था उनकी भाषा यथामंभव जनता की भाषा के समीय रखी जाती थी।"

छेकिन जैन कियों से इतर सामंत्री किय जिस भापारौंछी को अपना रहे थे, यह जहाँ प्रक और ज्याकरिणक रुष्टि से परिनिष्ठित अपन्न दे थे, यह जहाँ प्रक और ज्याकरिणक रुष्टि से परिनिष्ठित अपन्न दे को बहुत पीछे छोड़ चुकी थी, यहाँ ओजोगुण लाने के लिये या मायिक कमी पूरी करने के लिये अपन्न दे ज्याकरियक द्वादा पीत की अरे एकके हुए थी। इतना ही नहीं, भाषा की ज्याकरियक द्वादा की ओर उनका सास ध्यान न था, वे एक साथ स्विमक्तिक तथा निर्मिक्तिक रुपी, दिख ज्याकरियक क्यां विमिक्तिक रुपी, दिख ज्याकरियक किया विमिक्त क्यां कि किया कर के स्वाप्त स्वाप्त स्वाप

२. डा॰ मोलाराकर व्यास. हि॰ सा॰ वृ॰ इति० पृ॰ ३६८-- १६.

कृतियों में आपको 'जिणि' जैसे गुजराती रूपों के साथ 'मुअठ' 'सहन' जैसे विहारी रूप भी मिल जाते हैं। साथ ही शब्द-समूह को दृष्टि से भी 'खुल्डणा' जैसे पुरानी राजस्थानी शब्दों के साथ 'छोर' जैसे पूर्वी विभाषाओं के शब्द भी मिछते हैं। यह तथ्य इस वात का सकेत करता है कि सामंती कांवयों या भाटों चारणों के द्वारा इस जमाने में एक ऐसी काव्य शैंछी का प्रयोग किया जा रहा था, जो अपभ्रश की गूँज को किसी तरह पकडे हुए थी. क्ति जिसमे विभिन्न वैभाषिक तत्त्वों की छोंक भी डाल दी गई थो। इस कृतिम साहित्यिक शैंखी का मूळ आधार निहिचत रूप में अराषछी पथन के परिचम से छेठर दोशात्र तक की पथ्य भाषा रही होगी, जो स्वय पूरवी राजस्थानी, बज, कन्नौजी जैसी वैभाषिक विशेषताओं से अन्तर्गर्भेथी। प्राठवर्षेगटम् के कक्षणीदाहरण भाग की भाषा इसी मिली जुली शैली का परिचय देती है। श्री नरूला ने इस तथ्य को प्रख्या पहचानते हुए सकेत किया है :--

"उनकी मापा साधारणतयाँ मिली जुली थी और आम बोलचाल की नहीं होती थी तथा प्राय एक राजदरवार से दूसरे तक बदछती रहती थी, क्योंकि जन ने चारण एक राजदरबार से दूसरे में जाते तो उन्हीं बीरगाथाओं और चारण काव्यों में शब्द तथा भाषा का हेरफेर करते जाते, यही काव्य नये सामत की खुति के काम आ जाता और उसके दरबार के जीवित या मृत वीरों के नामों का उसमें समावेश कर दिया जाता। ये भाट एक दरवार से दूसरे दरवार में आया जाया करते थे और निकटवर्ती राजदरवारी में समझी जाने वाली

मिश्रित भाषा का प्रयोग करते थे।"

मध्यप्रदेश मे प्रचलित इस कृतिम साहित्यिक शैली की तरह विछले दिनो राजस्थान के राजदरनारों में एक अन्य कृतिम साहित्यिक शैली भी चल पड़ी थी, जो वहाँ चारण जाति के कवियों के हाथों पाली पोसी गई। डिगल, जिसे हुछ लोग गलती से मारवाडी का पर्या यवाची समझ छेते हें, चारणा की साहित्यिक शैछी मात्र है। 'बेछि निसन रुकमणी री' जैसी डिंगल कृतियों को भाषा कथ्य राजस्थानी

शमशेरसिंह नरुला हिंदी और प्रादेशिक मापाओं का वैद्यानिक इतिहास पृ० ७८ ।

(मारवाड़ी) के तत्कालीन रूप से ठीक उतनी ही दूर है जितनी प्राकृतपैंगलम् के पद्यों की भाषा बोलचाल की तत्सामियक वज से ।

§ २=. प्राक्टनपेंगळम् की भाषा के इसी मिलेजुडेवन ने इस विषय में निभिन्न मतो को जन्म दे दिया है कि 'ब्राक्ठतपैंगलम्' को भाषा को कौन-सी संज्ञा दो जाय। जहाँ इस प्रन्थ का शोर्षक इसकी भाषा को 'प्राकृत' स रेतित करता है, वहाँ इसके टीकाकार इसे कभी 'अपर्श्वश' तो कमी 'अवहरू' कहते हैं। डा॰ याकीबी ने 'प्राकृतपैगचम्' की भाषा को पूरवी अवभ्रंश का परवर्ती हव घोषित किया है, और संभवत-इसी मूत्र को पकड़कर थी विनयचन्द्र मजुमदार ने इसमें पुरानी बॅगला के बीज ढँढ निकाले हैं। डा॰ टेसिटोरी 'प्राक्तनपैंगसम्' की भाषा को पुरानी पूरवो राजस्थानी मानने का संकेत करते हैं, सो डा॰ चाहुन्यी इसे स्पष्टत मन्यदेशीय शीरसेनी अवहड मानते हैं। जैसा कि इम देखेंगे 'प्राकृतर्वेगअम्' की भाषा उस भाषा-श्थिति का सकेत करती है, जिसके मूल को एक साथ पुरानो पूरवी राजस्थानी और पुरानी वज फरा जा सकता है। इसीलिये मैंने इसके लिये 'पुरानी परिचर्मा हिन्दी' नाम करण अधिक उपयुक्त समझा है जिसकी साहित्यिक शैंबी की पुरातन-पियता के कारण 'अयहह' भी कहाजा सकता है।

में पूरवी राजस्थानी के तत्त्वों के अलावा बज तथा सड़ी घोछी के त्तरव भी हैं। प्राञ्चवर्षगलम्, अपभंश श्रीर श्रवहरू

चक नामकरण इस बात का संदेत कर सकता है कि 'ब्राहतर्वेगरम्'

§ २६. प्राकृतपंगलम् के टीसकारों ने इस प्रत्य की भाषा को कभी 'अवश्रंग' और कमी 'अबहहु' कहा है। प्रम्थ के मंगळाचरण की भूमिका में अवहट्ट को छश्मीघर ने 'मापा' भी कहा है।

"प्रथम भ वावा अवहटू ( अपध्या ) आपावास्ताण्डस्ताणितिवर्धः ।

•••••मंरहते रशककिवाँदमोकिः प्राष्ट्रते शालियाहनः भाषा काम्ये पिंगलः ।" प्राष्ट्रनर्पेगरम् के अन्य टीकाहार वंशोधर ने भी इसे अवहर्ट

<sup>&#</sup>x27;'श्रममें आपातरहः प्रयक्ष चाध आपा चत्रहट्टभाषा यया आपया सम प्रामो रिवनः सा चन्द्रह आग्रा तस्या हृष्ये ।''

१. दे॰ मार्न्यमम् ( परिशिष्ट २ ) पृ॰ ३७४ । र. दे॰ परिशिष्ट ३, वृ॰ ५१६।

अन्यत्र भी कई खानों पर इस भाषा की आकृतिगत विदेषना का संकेत करते हुए यंशीघर ने इस बात का संकेत किया है कि अपभंश और अबहट्ट् में समास में पूर्वनिपात के नियम की पायन्दी नहीं को जाती तथा खिंग वचन विभक्ति के विषयय में दोष नहीं है:—

"यहा अवहटशापायां जिंगविभक्तिवचनव्यत्यासे दोषाभावात्।" (परि०३. ४० ६००-८०१)

पिरोछ ने प्राकृतपैंगलम् की सापा को 'अपभे का' माना है, यहाँ वहीं यह संकेत भी मिछता है कि यह मापा, हेमचन्द्र की अपभंज से इहुछ आगे की स्थिति का परिचय देवी है। 'अपभ्रम' तथा 'अवहरू' का प्रयोग कितग्र स्थानों पर पर्यायवाची रूप में भी देखा जाता है। प्रताने कित प्राकृतीचर या उत्तर मच्यकालीन भाषा के लिये 'अपभ्रंत' 'अपभ्रंद', 'अवहंस', 'अवस्भंस' नाम का प्रयोग करते हैं। 'कुछ कियों ने इसे देनो भाषा भी करा है।

(१) देपी-मापा उमव तहुस्तता।

कविदुवकर चमसदक्षिलायज्ञ ।। (स्वयंत्रः पडमवरिड ) (२) य समागमि चंद ण यंधभेरः

णड हीवाहिड सत्तासमेड। णड सक्बड पाठब्र देस-सास,

णड सद्दु वयलु जाणिन समास ॥ ( जनमणदेवः जैनिणाडचरिड )

(३) पालिसर्ण रहवा विश्वश्यो तह व देसिववणोहिं। णामेण सरंगवई कहा विश्विता य विक्ता य ॥

णामेण तरंगवई कहा विश्वित्ता य विश्वता य॥ (पादिकतः तरंगवतीक्या)

( पादाबसः सरगरताक्या ) 'अवहट्ट' शब्द का प्रयोग हमें सर्वेत्रथम 'संदेशरासक' में मिछता है।

'श्रःहटा-सर्वव-पाइवंगि वेमाइवंगि सासाए । बास्त्रप्रदृहद्दावे सुकद्दत सृसिवं झेहिं॥ ( १.६ )

R. Pischel: Prakrit Sprachen § 291

२. वा कि श्राहर्ष होहरू तं सक्कय पाय उमय सुद्धासुद्ध पत्र सम तरंग रगंउ वागिरं.....पत्रव कृतिय पित्र माणिणि समुल्या सरिसं मखोहरं (ब्रास्तयमाला)

रे. टा॰ हीरासाल जैनः पाटुडटोहा (भूमिका) ए० ४१-४२ ।

थनुः ६

संदेशरासक के टोकाकारों ने यहाँ 'अवहट्ट' की संस्कृत 'अरामंश' हो हो है, साथ ही वज्युंद्रभूत पद्म में संस्कृत, प्राकृत तथा पेशाची के साथ 'अवहट्ट' का प्रयोग इस बात का संकेत करता है कि 'अवहट्ट' अरामंश का हो हू सरा मा है, जिसकी व्युक्ति 'अपभ्रष्ट' से हुई है। अदह्माण के समय का पूरी तरह तो पता नहीं चलता किंतु वह निश्चित है कि वह हेमचन्द्र से परवर्ती हैं। इस समय (१२ वी-१३ वी शती) तक अवभ्रंश के लिये 'अवहट्ट' शब्द चल पड़ा था और आगे चलकर यह संभवतः वस साहित्यक भाषा के लिये प्रयुक्त होने लगा जो तत्कालीन वोलच्याल की भाषा से चहुत पिछड़ी हुई थी, किंतु पूरी तौर पर परिनिद्धत अपभंश भी न थी। जीतिलता की भाषा को विद्यापित ने पर साथ विस्तर वश्नन' तथा 'अवहट्ट' कहा है।

संस्क्रभ वाची बहुध न संबद्द । पाठ सरस को सम्म न पावद ॥ देशिक बक्षमा सब सन सिद्धा सं तैसन जेपिक अवहदा॥ (प्रथम प्रकार)

कहता न होगा, प्रा० पें० की रचनायें की तिंखता की इसी परंपरा की पूर्वत हैं तथा इन्हें इस आधार पर 'अवहहु' भी कहा जी सकता है।

## क्या प्राकृतपैंगलम् की भाषा पुरवी अवहट्ट हैं ?

\$२०. जैसा कि हम संकेत कर चुके हैं कि खा० याकोधी ने प्रा० पैंठ की भाषा को पूरवी अवहरू घोषित किया था। ' बा० याकोबी के तकों का संकेत तथा राण्डन हम अनुसीठन के प्र० २३-२४ पर कर चुके हैं। संभवत बा० याकोबी के संकेत पर श्री विनयचन्त्र सनुमदान में भी प्राठनपैंगलम् की भाषा को पूरवी भाषा घोषित कर चसका संबंध में गाँठ और डिहंग की पूर्ववर्ती गीडीय भाषा से जोड़ दिया है।' हम गई। श्री मन्मदार के तथ्यों का परीक्षण करना आवदमक समझेंगे। पदले

t. Jacobi : Introduction to Sanatkumarcaritam § 5. (Eng. Tians.)

B. Majumdar: The History of Bengali Language-Lecture xii pp. 248-56.

हम यह समझ लें कि थी मजूमदार ने प्रा॰ पैं॰ की भाषा को लंबहरू नहीं कहा है। वे इसे सामान्य संज्ञा—पूर्वी मागधी ( Eastern Magadhi )—से ही अभिहित करते हैं।

(१) प्राकृतर्पेगलम् को भाषा में वँगला और चड़िया के पूर्व रूप

पाये जाते हैं।

श्री विनयचन्द्र भजूभदार ने इस स्थापना के लिये जिन प्रभागों को चपन्यस्त किया है, वे स्वतःविरोधी प्रमाग हैं, छनमें से अधिकांश प्रमाग ऐसे हैं, जो प्राप्त पेंठ को आपा को पुरानी पिट्चमी हिन्दी या पुरानी बज सिद्ध करते हैं। खतः इनकी इस स्थापना की

निःमारवा स्वतःसिद्ध है ।

(२) 'जह दोहो नित्र बणगो' आहि नियम के बहाहरण भाग के का में बहुइत निम्न पद्य को छेकर श्री मजूमहार ने घोषित किया है कि यदि हममें हिंदी काज्य-परस्यरा का छंद (दोहा) प्रयुक्त हैं, किंदु कई ऐसे ज्याकरिणक रूप पाये जाते हैं, जो पछोंही हिंदी के छिये अगरिवित हैं, जन कि ये रूप परवर्षी पूरवी मागघी में प्रचित्त वे जो निर्मेदेह वें गछ। से घनिष्ठतया संबद्ध थी। प्रस्तुत विवादमस्त पद्य वह हैं:—

करेरे बाहाई कायह नाव छोडि दगमग कुगति न देहि। सहदृत्य णड़िक सँतार देह जो बाहादि सो जेहि॥

श्री मजूनहार ने 'कह' की पूर्णतः पूरवी सागधी रूप मान ठिया है, क्योंकि यह पुरानी वॅगला में तथा आधुनिक असमिया में उपठच्य है। किंद्र परिचमी दिंदों में 'तह-वहें' का सर्वेया अभाव नहीं है। ययि गुजराती राजस्थानी में इसके तू-तू-यू जैसे रूप मिछते हैं, किंद्र 'तह-वहें' जो मुख्तः करण एटे घट (स्वया) का रूप है 'तै तें' के रूप में जजमापा में भी उपठच्य है। इस रूप का संकेत करते हुए साठ जीरेंट वर्मा छिठाने हैं:---

t. The metre is no doubt Hindi; but there are many forms which are foreign to Western Hindi, and which prevailed only in a comparatively recent time in Lustern Magadhi, which is undemably very closely allied to Bengali,—ibid, p. 250.

२. Kellogg : Hındı Grammar Table IX.

स्पष्ट है, 'बाइ-चाइ' को गोड़ाय भाषावर्ग तक सीमित राजना वैज्ञानिक नहीं है। उलटे यह निदर्शन प्रा० पें० की भाषा को पुरानी पश्चिमी हिंदी या पुरानी व्रज्ञ सिद्ध करने में एक प्रमाण के रूप से पेश किया जा

सकता है।

इसी पच में 'हैं है' चूर्ने जालिक रूप को भी चे पुरानी वंगला सभा आधुनिक उद्दिया का समानातर रूप मानते हैं, किंतु हम पिर्वमी आपार्थों से इनके समानातर खराइरण दे सकते हैं। देखिटोरी ने √रे भाद के समान ही √ ले के पूर्वकालिक रूप 'ले हैं (प॰ योग ४। २५, आदियः) का सकेत किया हैं। अन्य उदाइरण दें — 'पाडोद पग देई ऊतरह" (का-इदेशवाय ए० ४६) (पाटे पर पैर देक सतते हैं)। 'णहिंद (णिरिंदि)' का 'दि' विभक्ति ही आये चलकर राजस्थानी काराती में 'ह' (ई) के रूप में विकतित हो गया है। पुगनी पिरचमी राजस्थानी में 'शिविकाई, बाहिइ') लेले परवर्ती रूप के आतिरिक दिनिरोरी ने पर प्राथीन अवशेष 'माहिइ' (इप ११, २९) जा भी सेकेत किया है !

'सतार' के 'सँतार' वाले रूप को परवर्ती बँगला कवि की इन पक्तिया के 'साँतारे' से मिला कर, शीमजूबदार ने चँगला रूप मान तिया है .—

कन काल परे, यज आरसरे

दुख सागर साँतारे पार हरे ।

1. ibid : § 64.

र टा॰ यमी अजभाषा है १६३ पु॰ ६९ ।

<sup>&</sup>quot;. Tessitori . O W. R § 131 (2)

हिंतु 'संतार' को शुद्ध 'संतार' का हो पुरानी पदिचमी हिंदी रूप न मानकर 'सींतारे' की करूरना करना द्विद प्राणायाम है। छंदः-सुविघा के छिये अनुस्तार को अनुनासिक पदना हिंदी की मध्यराठीत कविता में पाया जाता है। किंव विद्वारी के निम्न बद्धरण इसे स्वष्ट करने में पर्यात्र होंगे, जहाँ खंग, कुटुंग के खंग, कुटुंग जैसे रूप मिलते हैं:—

(१) सद चैंग करि रासी सुघर, नायक नेह सिन्ताय ।।

( र ) गड़ी छुटुँव की मीर में, रही बैठि दें पीटि।।

'इहिय' याछे रूर का निदर्शन ठीक इसी तीर पर परिचमी हिंदी या राजस्थानों में भछे ही न मिलें, दिनु इमसे मिछता जुछता अर्थान् इमज मूर्चन्यीकृत रूप 'इठि-अठी' राजस्थानी की विभाषाओं में भी पाया जाता है।

उक्त दोहे का 'जो चाहहि सो छैहि' तो ब्रजमापा का बास्य है, इसमें शायर मजुमदार साहब को भी कोई आपत्ति न होगी।

(३) हम्मीर की स्तुति से नियद्ध निम्त पद्य को श्री मजूनदार ने परथर्ती मागवी (प्राञ्जत) की रचना माना है, जो बँगका से घनिष्ठतथा संनद्ध है। यहाँ तक कि इसकी भाषा को वे पुरानी बँगडा ( Proto-Bengah) तक कह बैठे हैं।

घर खन्तह ऋग्ति जज्ञह थह धह

दिसमा कह-नह प्रायक्ष भी !
सब दिस दिम पसरि पाइन्ड लुन्ड घणि
व्यव हर जयण दिसान करे !!
भग्न लुन्डिम यन्डिम बहुरि तरिन जय
महत्व भीट्य सह पत्ते !
सिंह बोड्ड पिट्ड रिटसिन उड्ड

पहले सो दम उदाहरण के छंद को हो उन्होंने बॅगला छन्दःगरम्परा मो अपनी निजी विशेषता मान टिया है। यह 'छोडावती' छंद है,

t. B. Majamdar: History of Bengali Language p. 251

जो मध्यकाछीन हिंदी तथा गुजराती कान्यो में प्रयुक्त पाया जाता है। अतः इसकी छन्दः प्रकृति का गौडीय माषा वर्ग से कोई खास ताल्लुक नहीं जान पड़ता। दूसरे अधिकरण कारक में 'घर' 'दिगमग', 'णह्-पड़' जैसे निर्विभक्तिक पदो के बारे में श्री मजूमदार की क्ल्पना है कि यहाँ 'प? विभक्त्यंश का छोप छन्दः सुविचा के कारण कर दिया गया है। चूँकि वंगला में 'प? वाछे अधिकरण रूप पाये जाते हैं, अतः यह करनना की गई है। पर देशा जाय तो ये छुद्ध निर्विभक्तिक अधिकरण रूप हो हैं, जो पुरानी पश्चिमी हिंदी में धड़ल्छे से पाये जाते हैं।

(१) खेलत हरि जमुना चीर (सूर)

(१) खलत हार जधुना तार (सूर)
(२) कुच चतंग गिरिवर गक्षी मीना मैन मवास ॥ (मिहारी)
'भरे, करे, पळे, चळे' जैसे भूतकालिक किया क्यों को समस्या थी मन्मदार नही सुद्धा पाये हैं। वे इन्हें 'भरी, करी, घरी' जैसे क्यों के
विक्रत रूप मानते हैं। विंतु देखा जाय तो ये राड़ी बोली के बमेचाच्य
भूतकालिक छर्तेत वर चर चर से लिह ति पड़ा), चळा' हैं। इसी तरह
(परिंट हि॰ किया ), पछा (परिंट हि॰ पड़ा), चळा' हैं। इसी तरह
'भिया' शब्द के लिये यह कहना कि यह शब्द केखळ बांगाळ में भवित्त
है, ठीक नहीं जान पड़ता। इस शब्द का 'ली' के अर्थ में प्रयोग हैमचन्द्र तक में पाया जाता है—' छोला सामला घण चम्पावण्गी'
और आज भी राजश्यानी में यह शब्द इसी अर्थ में प्रयोग और आज भी राजश्यानी में यह शब्द इसी अर्थ में प्रयोग विराहे —'सी पणि
विराहे जिर मुई तेहि क धुआँ हम लाग'। अतः इस पद्य की भापा के
विषय में यह कहना कि 'यह निःसदेह पूर्वी मागभी ही नहीं, पुरानी
पँगला है')', कहां तक जित्त ही।

(४) निम्न पद्म के 'काइँ' तथा 'छड्छ' शब्दी का अस्तिन

१. दे॰ मिलारीदास. छ्दार्णेन ६.४४४५, दलपतर्षिमल पृ॰ १७, तथा स॰ पि॰ पाटक बृहत् जिंगल पृ० ३१६ ३१७.

<sup>3.</sup> Maj imdar . H. B. L. p. 253.

<sup>7.</sup> Thus it is doubtless that the language of the text is not only Eistern Magadhi, but is proto-Bengali.

—ibid. p. 253.

चड़िया भाषा में पाकर इसे भी पूरवी मागवी के प्रमाण के लिये जुटा लिया गया है:-"

> रे घणि मत्त मतंगग्र गामिण, शंतम जोशिण जश्मिह । चंबज्ञ जोध्यण जात म जणहि, स्ट्रम समप्पहि कार्ड णाहि ।

कहता न होगा, काहूँ। ( ८ मानि ) हेमचन्द्र के याद भी गुजराठी-राजस्थानी में पाया जाता है। देखिये—"पाट्टि थिका उसरीया राउत, काई न छावड छाग" (कान्द्रहरेषयंघ १.८४)। 'ये काहूँ करो छो' ( तुम स्या करते हो ) आज भी हाड़ीती में बोछा जाता है। 'छटछ' का 'छिड-छिडा' रूप पश्चिमी हिंदी की प्रायः सभी विभाषाओं में प्रचित्त हैं। मिलाइये—

> में हुनों सित मोह हम, चले सामि बहि मैल। द्विनह द्वाप दृदि गुर दरी, दृते दुवीले देवा। (विहास)

(४) 'नयमंत्ररो सिलान चूनह गाछे' का 'गाछ' जबर पुश्च के अर्थ में बँगडा में तथा 'गाछ' के रूप में चित्रया और सैथिडी में मिडता है। किनु यह राष्ट्र ठीठ हमी अर्थ में राजस्थानी की भी रुछ बोलियाँ यथा केरावाही की बोक्षों में पाया जाता है।

(६) 'त्रिणि फंन विमासिश हित्ति पशासिश' इत्यादि पद्य पर न केवल गीतगीविन्द का प्रभाव गाना गया है, अपितु इसकी मापा को भी पुरानी वँगला सिद्ध करने की चेष्टा की गई। 'त्रिणि' को मजूमदार माइय ने शुद्ध बँगला रूप माना है, किन्तु यह रूप राजस्थानी-गुजरावी में भी वो मिलवा है—

जिलि बमुनाजञ्च बाहीतं, निश्चि नाबीत सूर्यत ।

(कान्हडदेवयंध १.६)

(७) इसी तरह 'छिजिअ' 'दिज्जह' जैसे कर्मवाच्य रूपों को मी पुरानी वँगजा के रूप मानना ठोक नहीं है। वस्तुतः ये रूप पुरानी पश्चिमी राजस्थानी के 'छीजह' 'दिजह-दीजह,' 'कीजह' जैसे रूपों के प्राप्ताव हैं।'

t. Tessitori : O. W. R. § 137.

स्पष्ट है, प्रा॰ पें॰ की भाषा में ऐसे कोई ठोस चिह नहीं भिरते, को इसे पूरवी अवहट या पुरानी बॅगळा वो क्या पुरानी पूरवी हिन्दी तक घोषित कर सकते हों। यह भाषा स्वष्टतः पुरानी परिचमी हिन्दी है।

है १. डा॰ सुनीविकुमार चाटुज्यों ने परवर्ती श्रीरसेनी अपभंश का जिक करते समय पाकृत्येंगळम् की 'अवहट्ठ' का संकेत किया है। पित्रचमी अपभंश १ वी सती से १२ वी सती तक गुजरात और पित्रचमी पंजाब से लेकर बंगाल तक की 'साधु भागा' वन बैठो थी और इस काल के 'भाटों' को संस्कृत तथा प्राकृत के साथ साथ इस भाग को मो सीराना पड़ता था तथा वे इसीमें काल्य रचना करते थे। "इती शीरसेनी अपभंश का परवर्ती करने जो सखुत रचना करते थे। "हती शीरसेनी अपभंश का परवर्ती करने जो सखुत रचना करते थे। "हती शीरसेनी अपभंश का का परवर्ती करने जो सखुत रचना करते थे। "स्वी शीरसेनी अपभंश का वाथा १२ वी शती के मध्य दिरी युग को वजमाग के बीच को कड़ी है, कसी कमी 'अवहट्ट' कहलातों है। 'पाठुतवेंगळम्' इसे अवहट्ट भाषा के पर्यों का संमह है। राजपूताना मे अवहट्ट 'पिंगल' के नाम से भी प्रसिद्ध थी और बहाँ के मट्ट किं 'पिंगल' में रचना करते थे जो कृत्रिम साहित्यक शैंडो थी, इसके साथ साथ वे 'डिंगल' वा राजस्थानी बोडियों में भी रचना करते थे श'

डक उद्धरण से स्वष्ट है कि डा॰ चाडुउयो यदापि प्रा० में० की भागा को स्वष्टतः पुरानो श्वन्न भागा नहीं कहते, किंतु ने इसे नज के पुराने कर की प्रतिनिधि मानने के पश्च मे हैं। श्री बिनय चन्द्र मजुमदार के द्वारा नाकृत्वेंगळ में के दशहरणों की पुरानो बंगळा मानने की भारणा का राज्यन हा॰ चाडुउयों ने भी किया है, किंतु बनका मत है कि ये पय साम तीर पर जहाँ तक उनकी छन्दोगित का सवाज है, मुळ रूप में पुरानी बंगला के रहे होंगे; और बंगाळ से पित्रचमी भारत में जाने पर उनकी माणा और ब्याकरण अस्विधक परिचमीकृत हो गई।

t. De. Caatterja: Origin & Davelopment of Benguli Lunguige vol. I (Introduction). § 61, p. 113-14.

Rat it is quite possible that those poems were originally Bongali especially from their verso midence; and through their prosuce from Bengal to western India, their grandur & language has been to a greater extent westernised—ibid § 61, p. 124.

चारुतः प्राकृतपैंगरम् की भाषा को पश्चिमी अवहट्ठ माना जा सकता है।

शाकृतपेंगलम् और पुरानी पूरवी राजस्थानी

§ ३२. पुराना पिझ्चमी राजस्थानी का व्याकरण उपस्थित करते समय हा॰ टेसीटोरी ने 'प्राकृतपेंगलम्' को भाषा को पुरानी पूरवी राजस्थानी कहा है। इस यहाँ टेसीटेरी के उक्त मत को ज्यों का त्यों उद्घृत कर रहे हैं।

"हेमचन्द्र ईसा की १२ वीं शती (सं० ११४९-१२२९) में उत्पन्त हुए थे, और यह सप्ट है कि उनके द्वारा मोमांसित अपश्रंश का स्वरूप उनके काल से पूर्व का है। इस आधार पर उनके द्वारा वर्णित जीरसेन अपभ्रंश के कालनिर्णय के विषय में १० वी शताब्दी निश्चित करने का प्रमाण हमारे पास विद्यमान है। अपभ्रंश के पदचाद्वाची युग के डिए 'प्राफुतपैंगलम्' के आलोचनात्मक संपादन के शीघातिशीध चपल्डय होते हो हम इससे पूरी जानकारी प्राप्त करने की आज्ञा रस सकते हैं।.... विगलसूत्र के चहाहरणों की भाषा, हेमचन्द्र की अपभ्रंश से अधिक विकसित स्थिति का संकेत करती है। अपभंश की इस परवर्ती रियति की केवछ एक, किन्तु अत्यधिक महत्वपूर्ण विशेषता के संकेत तक सीमित रहते हुए, मैं वर्तमानकालिक कमैवाच्य कर का उदाहरण दे सकता हूं, जो अन्त में प्रायः -ईजे (∠इज्जव) से युक्त पाया जाता है, और यह इम बात का प्रमाण है कि चौदहवीं शती के पहले से हो न्यंजनों की द्वित्वप्रवृत्ति के सरलीकरण तथा पूर्व-वर्ती खर के दीवीं हरण की प्रक्रिया चल पड़ी थी, जो अपन्न रा के साथ तुलना करने पर नज्य भाषाओं की प्रमुख ध्वन्यात्मक विशेषता प्रतीत होती है। तथा इसी काल में या इसके बुछ बाद में प्राकृत-पेंभडम् का अन्तिम रूप पल्डवित हुआ होगा। इसका कारण यह है कि यद्यपि सन्त बन्ध में विभिन्न छन्दों के उदाहरण रूप में उपन्यस्त पद्यों में से कतिपय पद्य चीदहवीं शती से पुराने नहीं हैं, तथापि यह भी रुपष्ट है कि यह बात सभी पद्यों के साध लागू नहीं होती, और इस तरह पिंगल-अपभंश की हम उस काल में प्रचलित (जन-) भाषा के प्रतिनिधि के रूप में कदापि नहीं मान सकते, जय कि 'शक्तवर्षेगलम्' की रचना हुई थी। वस्तुतः यह प्राचीन भाषा है, जो उस काल में सर्वथा मृत हो चुकी थी, और केवल साहि- हिंदी की पश्चिमी सीमा और पुरानी पश्चिमी राजस्थानी की पूरवी सीमा निदिचत करना संभव नहीं है। यह भी अधिक संभव हो सकता है कि जिस काछ से हमारा वालर्य है, उस समय पुरानी परिचमी हिंदी आज की अपेक्षा परिचम में और अविक फैली हुई थी, और इसने आधुनिक पूरवी राजस्थानी के क्षुठ क्षेत्रों को अधीन कर रहा था। यह पुरानो पश्चिमो राजस्थानी की सीमा तक स्पर्श करती थी या किसी बीच की ऐसी बोलों के बारण उससे असंप्रक्त थी, जिसमे ये दोनों प्रश्नियाँ मिश्रित थीं। इस विषय में मैं निश्चित रूप से वहा वह नहीं सबता: वैसे मैं द्वितीय विकल्प के पक्ष में अधिक हैं। यदि इम प्रकार की बीच की भाषा विद्यमान थी, तो इसे पुरानी पूरवी राजस्थानी कहना और हुँ हाड़ी या जैपुरी के सामान्य नाम से इसिद्ध आधुनिक राजस्थानी योखियों का प्राचीन प्रतिनिधि समझना संगत होगा । संभवतः इध प्राचीन भाषा के लेख विद्यमान हैं: रित जब तक वे नहीं मिल जाते, हमें इम प्रदन को वैसे ही छोड़ देना पदेगा। इस चात को हमें मान लेना पहेगा कि पूरवी राजपूताना की प्राचीन विभाषा—चाहे वह पुरानी पूरवी राजस्थानी हो या पुरानी पश्चिमी हिंदी-पश्चिमी राजपूताना तथा गुजरात की भाषा की अपेक्षा गंगा नदी के दो आप की आपा से विशेष संबद्ध थी, और याद में जाकर भन्य भाषा (पुरानी पहिचमी राजस्थानी) के प्रभाव के कारण इससे अरग हो गई।"

चससे अरुग हो गई।"

स्पष्ट है कि डा॰ टेसिटोरो 'प्राकृवर्षेगडम्' को भाषा को पुरानो पूरवी राजस्थानो कहते हुए भी पुरानो पश्चिमी हिर्दी कहने का स्पष्ट ने हैं। इसी आधार पर मैंने इसकी भाषा को पुरानो परिचमी रेहा देना हो बिहोप ठीक समझा है। पूर्वी राजस्थानो कृतियो हिंगों का पर्योप्त प्रमान मिळता है। जैपुरी विभाषा 'एण्यथनकाशकोप' को भाषा से यह स्पष्ट है, हिन्दी को समसा के अधिक विद्व चरन में जैपुरी वथा हाहोंनो योलियों में ने पर यह आषाआओप सक्य और

दियक कृतियों की भाषा थी। व्यावहारिक निष्कर्ष यह है कि प्राक्षत पेंगडम् की भाषा हमारे डिये हेमचद्र की अपश्रंक्ष तथा नव्य भाषाआ के इतिहास की प्राचीनतम स्थिति के बीच की सोपान-पंक्ति है, तथा दसवीं शती से ग्यारहवीं शती, व्यथवा संभवतः बारहवीं शती के काल तक संकेतित की जा। सकती है।"

आगे चलकर डा॰ टेसिटोरी ने बताया है कि 'प्राकृतर्पेंगलम्' की भाषा उस शासा का शुद्ध प्रतिनिधित्व नहीं करती, जिसका विकास पुरानी पश्चिमी राजस्थानी के रूप में हुआ है। बस्तुत: इसमें कई ऐसे सुच्य पाये जाते हैं, जो पूरवी राजपूताना को अपना स्थान सिद्ध करते हैं। इसमे मेवातो, जैपुरी, माछवी जैसी राजस्थानी विमापाओं और परिचमी हिंदी की विभाषाओं के कई तत्त्व बीजक्रप में उपलब्द होते हैं। यथा संबंध कारक का परसर्ग 'कड' (हि० का, पू॰ रा॰की) पुरानी परिचमी राजस्थानी के लिये सर्वथा, नवीन तथा विजातीय है; यह गुजरात तथा परिचमी राजपूताना की बोलियों मे सर्वधा चपलन्य नहीं होता, जब कि यह पूरवी राजस्थानी और पश्चिमी हिंदी की सास विशेषवाओं में एक है। ब्राइतवैंग क्रम् को भाषा के परवर्ती रूप का सकेत करते वे कहते हैं :- इसकी (प्रा० पैं० की भाषा की) साक्षात् उत्तराधिकारिणी पुरानी पिइचमी राजस्थानी न होकर वर भाषा है, जो इमें चन्द्र की कविता मे प्राप्त है और जो पुरानी पश्चिमो हिंदी के नाम से अभिहित की जा सकती है। इस भाषा स्या पाकृनवैंगलम् को भाषा की बमुख विशेषनाओं में से एक निर्देशा मह पर्तमान के अर्थधोतन के छिये वर्तमानकाछिक कृदंत ( शरू प्रत्यय से खद्भूत रूप ) का प्रयोग है ।" प्राकृतप्राचम् की भाषा की पुरानी पूरती राजस्थानी के साथ पुरानी

श्रीह्वपालम् का साथा का पुराना पूर्ता राजस्थाना के साथ श्रीह्य पश्चिमी हिरो मो मानते हुए टेसिटोरी ने इस बाव का संकेत हिया है कि इस काल में ये दोना भाषायें परस्पर इतनो सन्तिकट थी हि इनकी स्पष्ट विभाजक सोमान्देरा का संकेत करना कठिन है। वे पहते हैं :—

"अप वक जो प्रमाण उपलब्ध हैं, उनके आधार पर पुरानी पश्चिमी र. Tesator: Notes of Old Western Rayathani

<sup>(</sup>In lisa Antiquary April, 1914)

हिंदी की परिचमी सीमा और पुरानी पश्चिमी राजस्थानी की पुरवी सीमा निश्चित करना संभव नहीं है। यह भी अधिक संभव हो सकता है कि जिस काल से इमारा वात्पर्य है, उस समय पुरानी परिचमी हिंदी भाज की अपेक्षा परिचम में और अधिक फैटी हुई थी. और इसने आधुनिक पूर्वी राजस्थानी के कुछ क्षेत्रों को अधीन कर रखाथा। यह पुरानी पिंडचमी राजस्थानी की सीमा तक स्वर्ध फरती थी या किसी बीच की ऐसी बोली के कारण उससे असंप्रक थी, जिसमें ये दोनों प्रवृत्तियाँ मिश्रित थीं। इस विषय में मैं निदिचत रूप से क्षप्र यह नहीं सकता; वैसे में द्वितीय विकल्प के पक्ष में अधिक हूँ। यदि इस प्रकार की चीच की भाषा विद्यमान थी, तो इसे पुरानी पूरवी राजस्थानी कहना और हुँ ढाड़ी या जैपुरी के सामान्य नाम से प्रसिद्ध आधुनिक राजस्थानी बोछियों का प्राचीन प्रतिनिधि समझना संगत होगा। संभवतः इत प्राचीन मापा के छेल विद्यमान हैं; हिंतु जब तक वे नहीं मिल जाते, हमें इस प्रश्न को बैसे हो छोड़ देना पनिया । इस बात को हमें मान लेना पहेगा कि पूर्वी राजपूतान की प्राचीन विभाग-चाहे वह पुरानी पूर्वी राजस्थानी हो या पुरानी पिडचमी हिंदी—पिडचभी राजपूताना तथा गुजरात की भाग की अपेक्षा गंगा नदी के दोधाव की भाग से विशेष संबद्ध थी, और बाद में जाकर भन्य भाषा (पुरानी पित्रवमी राजध्यानी) के प्रभाव के कारण रससे अन्म हो गई।"

t. Tessitori : O.W.R. (Indian Antiquary April 1914)

उपर्युक्त 'नाग भाषा' का जिल भिसारीदास के बाव्यनिर्णय में भी मिउता है।

वनमाया सापा रविर कहै सुमनि सब कोई। मिले संस्कृत पारसिट पै प्रति प्रकट जुड़ोड़ा। यत साराची क्रिली खबर नाग जबन भाषानि ।

सहज पारसीह मिलै पट् विधि बहत बसावि ॥ (काव्यनिर्णय १ १४-१५)

स्पष्ट है, 'विंगल' अजभाषा की ही एक कृतिम साहित्यिक शैली थी, जिसमें कई अवातर तत्त्व भी मिश्रित थे, ठीक वसी तरह जैसे 'हिंगल' पश्चिमी रापस्थानी की कतिम साहित्यिक शैकी है। साहित्यिक भाषा-शैली के लिये 'गिंगल' शार्व का प्रयोग बहुत पुराना नहीं है । इसी तरह 'हिंगड' शब्द का प्रयोग भी दनीसवीं सबी के उत्तरार्ध से पुराना नहीं जान पडता। रात्राथान के चारणा की कृतिम साहित्यिक रीली को चारण लोग 'डींगळ' कहते हैं। कियराज बॉकीदास की 'क्रकविनतीसी" (१८७१ वि॰ स॰ ) में इसका सर्वेत्रथम त्रयोग देखा जाता है।

> द्वींगलियाँ मिलियाँ करें, शिंगल तमी प्रकास । सरक्रशी के कपट सज, दिगवा पश्चिम वास ।।

वाँकीदास के बाद उनके भाई या भतीजे ने अपने 'तुआवेत' में इमका सरेत किया है।

> सब प्रयु समेत बीता पू विद्याणे। होंगन्न का तो क्या सस्कृत भी जाया। (१५५) भीर मा साहुकों में चैन चह पाय। सींगल में खुर गजर जस का गीत ।। (148) चीर भी चासीयूँ में कवि वडा द्वींगञ्ज पींगळ संस्कृत फारसी में निसक ॥ ( १५७ )

'हिंगल' शब्द के साथ साथ 'पिंगड का भी प्रयोग इन दोनों स्थलीं मै पाया जाता है। 'हिंगल' शद की व्युत्पत्ति के विषय में अने राने क मत प्रचित हैं। इन मतो के विवेचन 🖩 जाना यहाँ अनापर्यक होगा। हा॰ मोतोलाल मेनारिया का कहना है कि वास्तविक शरू

१. डा॰ मेशरिया राजस्थानी मापा श्रीर साहित्य प्र॰ २० २१.

२. दे० वही प्र० २८ २९.

#### पिगल बनाम डिगल

§ ३३ मिर्जा सों ने अपने 'त्रजभासा न्याकरण' में तीन भाषाओं का निक किया है - सरकृत ( सहँसिन्ति ), प्राकृत ( पराक्ति ) और भाषा (भारता)। प्राकृत के विषय में छिसा गया है कि इस भाषा का प्रयोग प्राय कविया, रात्तमियो, और सामतों की स्तुति प्रशसा के छिये किया जाता है। यह भाषा निम्न छोक की है तथा इसे 'पाताल मानी' तथा 'नाग वानी' भी कहा जाता है। यह भाषा 'सहँसिकते' और 'भाषा' की शिचड़ी से बनी है। विना जान पडता है, 'प्राप्टन' शब्द के द्वारा मिर्ज़ा स्वॉ भाषावैज्ञानिको की 'प्राकृत' का सरेत न कर भाग की कृतिम साहित्यिक भाषा शैकी का ही सरेत कर रहे हैं, निसे पार पें० के टीकाकारी ने 'अवहट्टु' कहा है। सभवत मिनी सों के जमाने में इसे 'नाग बानी' भी कहा जाता ही और याद में इसका ही नाम 'विंगल' चल पड़ा हो, क्योंकि 'पिग्ल' रनय भी नाग' के नाम से प्रसिद्ध हैं तथा श्लेषावतार माने जाते हैं। 'पाकृन' श'र का प्रयोग मिर्जा सों ने इसी 'भट्ट भाषा शैली' के छिये कियाँ जान पहता है। बहुत बाद तह भाषा-काञ्या से 'प्राकृत' शब्द का प्रयोग देशी भाषा के लिये पाया जाता है। जुनी गुजराती या जूनी राजस्थानी के प्रसिद्ध काव्य 'कान्द्रडनेप्रबंध' के रचयिता क्रि पद्मनाम (१४४० ई०) ने अपने काव्य की भाषा की 'प्राकृत' ही नदा है −

> गैरीन इन बीनयू, ब्राम्नसुता सरमत्ति । सरस्य यथ प्राकृत क्यू, ब्राङ्ग सुक्ष निर्मेत सन्ति ॥ (१ 1)

पहिचमी भाषा पान्यों में ही नहीं, बँगना के पुराने कान्यों में भी भाषा की प्रापृत पहा गया है .—

( 1 ) साहा श्रदुवारे ब्रिधि प्राहृत कथने । ( कृष्णकर्मागृत )

(२) प्राप्टत प्रकृषे कहि सुन सबैनोक। (चैनन्यमगन)

(३) सप्तरस पर्यक्ष्या सहकृत सुन्द ।

रुषं पुष्तिकार केन्न पराष्ट्रत छात्र। (गीतगीविद का एक प्रतुव दे)

t. M. Zuuddin A Grammar of the Braj Bhakba in Mirza Khan p 31.

उपर्युक्त 'नाग भारा।' का जिक भिरागरीदास के बाव्यनिर्णय में भी। मिलता है।

मतमापा भाषा रिवा कहै सुमिति सब कोई। मिले संस्कृत पारिसहुं पै अति प्रकट जुहोड़ा। मत सागधी मिले अपसर नाग जवन भासानि।

सहज फारसीह मिले पट् विधि वहत बखानि ॥ (काव्यनिर्णय १ १४-१५)

सहा साताह । सब पट्टावाच यहत पत्ताव ॥ (कावावाच १ १८ १४)
स्वष्ट है, 'विंगल' जनसापा की ही एक कृत्रिम साहित्यक शैली थी,
तिसमें कई अवांवर तस्य भी मिश्रिय थे, ठीक उती वरह जैसे 'विंगल'
पिट्टिमों राजस्थानी की कृत्रिम साहित्यिक शैली है। साहित्यिक भापाशैली के लिये 'विंगल' शब्द का प्रयोग यहुत पुराना नहीं है। इसी तरह
'डिंगड' शब्द का प्रयोग भी बनोसबी सदी के उत्तराधे से पुराना नहीं
सान पदता। राजस्थान के चारणों की कृत्रिम साहित्यक शैली को
सारग लोग 'खींगळ' कहते हैं। कविराल बांकीदास को 'कृत्विमसीं'
(१८७१ विंव सं ) में इसका सर्वेमथम प्रयोग देखा जाता है।

द्वींगलियाँ मिलियाँ करें, दिनज तमी प्रकास । संस्कृती के कपट सज, दिनज पदियाँ पास ।।

वाँकीदास के बाद उनके भाई या भतोजे ने अपने 'दुआवेत' में इसका संदेत किया है।

> सब अंशूं समेत गीता कृ विद्याणे। होनज का तो क्या संस्तृत भी आणे॥ (१५५) भीर भी सादुषों में चैन षह पीप। होनक में पूर गजद जस का गीत॥ (१५६) स्त्रीर भी सासीयूँ में कवि गंक। होनज गीनक संस्तृत फाससी में निसंक॥ (१५०)

'हिंतल्ल' झब्द के साथ साथ 'पिंगज' का भी प्रयोग इन दोनों स्थलों में पाया जाता है ! 'डिगल्ल' झब्द की ब्युत्पत्ति के विषय में अने कानेक मत प्रचल्लित हैं। इन मतो के विवेचन में जाना यहाँ भनावस्यक होगा।' डा० मोतीलाल मेनारिया का कहना है कि वास्तयिक शब्द

१. डा॰ मेनारियाः राजस्यानी मापा श्रीर साहिय पृ॰ २० २१. २. दे० वहीं पृ० २८ २९.

'डिंगल' न होकर 'डींगल' है, जो डींग' शब्द के साथ 'ल' प्रत्यय जोड़ने से बना है, जिसका अर्थ है वह साहित्यिक रोलो जो डींग से युक्त अर्थान् अतिरंजना-पूर्ण हो। 'डींगल' शब्द का प्रयोग अनगर, अव्यवस्थित के अर्थ से भी पाया जाता है। 'पिंगल' शब्द का सर्वाग अनगर, अव्यवस्थित के अर्थ से भी पाया जाता है। 'पिंगल' शब्द का सर्वाह है। 'पिंगल' शब्द का प्रयोग 'शब्द अर्थ प्रयुक्त के जिये चल पदा, यह इस देख चुके हैं। 'पिंगल' शब्द का प्रयोग 'शब्द भाषा' के जिये समझा जाने लगा था, किंतु यह ठींक यही बक्त भाषा नहीं है, जो सूर या अत्य कृष्णमक्त किंतों के काव्यों तथा मिक्तिलाल वर रीतिकालीन अत्य रचनाओं में पाई जाती है। अतः अवस्था से इसे भिन्न बताने के लिये इसका अर्थ 'राजस्थानी मिश्रित ब्रक्तभाषा' लिया जाने लगा। 'पिंगल' तथा 'डिंगल' का भेद यताते हुए डा॰ मेनारिया लिखते हैं:—

"पिगल में राजस्थानी की कुठ विशेषतायें देख कर बहुत से लोग पिंगल को भी डिगल कह देते हैं। परंतु इन दोनो में बहुत लंतर है। पिंगल एक मिश्रित भाषा है। इसमे ब्रजभाषा और राजस्थानी दोनों की निशेषतायें पोई जाती हैं। इसके विषरीत डिंगल में केवल मारबाड़ी न्याकरण का अनुकरण किया जाता है।"

प्रा॰ पें॰ की भाषा पुरानी झब की मिश्रित साहित्यिक शैती हैं।-

§ १४. पा० पैं० की भाषा पुतानी व्रवसाषा होने पर भी राजस्थानी तथा राज्ये हो। इतना ही नहीं, इसमें इंड नाण्य तस्य प्रंथी भाषावर्ग--अवधी तथा मैथिडी-- के भी मिछ ताते हैं। किर भी व्रजमाषा के अतिरक्त अधिक अंत इस भाषा में राजस्थानी करवों का है। इंड छोगों ने शीरसेनी अपभं राजा मार्स सीककाळीन कवियों की परिनिष्ठित व्यवसाष को भाषास्थित को दो सोहियों में बेंट कर इन्हें कमशा अवइड तथा निगठ कहा है। अबइड का काळ वे मोटे तीर पर स्थारहवी और वारहवी सही मानते हैं, विगळ वा तेरहवीं सही के बाद से माना गया है। इस्त कळ इस कळ को कृत्रिम साहित्यक शीरों में ऐसी कोई

१. दे॰ वही पृ॰ २८ २६

२. डा॰ मेनारियाः राजस्थानी मापा श्रीर साहित्य पृ० १०२.

( 6, )

भेदक-रेखा नहीं खोंची जा.सकती, जो अवहह तथा पिंगळ वा सप्ट भेद चरियत कर सके। यह निश्चित है कि यह आपा बोलचाछ की, आम जनता की क्रय भाषा से दूर थी और क्रय भाषा-रूप का पता हमें ऑफिक प्रत्यों की भाषा से छगता है। मुनि जिनविजय जी हुछ औक्तिक प्रत्यों का संपादन कर रहे हैं, इनसे तत्कारिक क्रय भाषा पर प्याप्त प्रकाश पड़ने की संभावना है। इसी क्रय भाषा ने सूर आदि मध्ययुगीन कवियों की अजभाषा के छिये नींव तैयार की है। प्रा० पैंठ की काल्यभाषा तथा चस काळ की ऑक्तिक प्रत्यों की कृष्य भाषा और गराभाषा में ठीठ वही भेद रहा होगा, जो ओत्तो येस्पर्सन ने पुरानी लॅमेजी की काल्यभाषा तथा गराभाषा में सकेतिस किया:—

'श्वांक सापा से, काच्य-सापा तथा गरा-भाषा का अंतर निःसन्देह इस प्रारम्भिक काल में अन्य कालों की अपेक्षा कहीं यहुत अधिक हैं। काञ्य-भाषा किसी हद तक समस्त इंगलेंड में एक सी प्रतीत होती है; जो एक प्रकार की कम था अवागु कृतिम विभाषा थी, जिसमें देश के विभिन्न सागों के क्याकरणिक रूपों चया शब्दों का समावेदा था; और यह ठीक वसी तरह की मिश्रित भाषा के रूप में पैदा हुई थी जैसी प्रीस में होमर की साथा उत्यन्त हुई थी।''

(अ) प्रा॰ पैं० के पर्यों में अधिकांश भाग इसी परवर्ती 'रिज्यड़ी' साहिरियक भाषा रोजी में नियद हैं, किन्तु इसमें परिनिष्ठित प्राकृत

साहिरियक भाषा शोळी में नियद हैं, किन्तु इसमें परिनिष्ठित प्राकृत तथा भरभ्रं हा के भी कुछ पद्य पाये जाते हैं । गाहासत्तसई , सेतुयंप, कर्पूरमंत्ररी के परिनिष्ठित प्राकृत पद्यों के अळावा भी कुछ पद्य पेसे

?. In English, certainly, the distance between poetical and prose language was much greater in this first period than it has ever been since. The language of poetry seems to have been to a certain extent identical all over England, a kind of more or less artificial dialect, absorbing forms and words from the different parts of the country where poetry was composed at all, in much the same way as Homer's language had originated in Greece.

—Jespersen: Growth and Structure of English

मिछ जावेंने, जिनकी भाषा परिनिष्ठित प्राकृत हैं। मात्राष्ट्रत्त प्रकरण के गाथा-वर्ग के छन्दों के छदाहरण इसी माषा-शैठी में निवद हैं। पिगड नाग की बंदना में निबद्ध पद्य ( १.१ ) परिनिष्ठित प्राकृत मे हैं। अन्य द्वाहरण ये हैं:--

(१) परिहर माणिणि माण पंत्रबह्वि कुसुमाईँ णीवस्स । तुन्ह कए खरहित्रको गेन्हइ गुडिकाधलुं स किर कामी॥ (१.६०)

(१) सोऊण जस्य बामं यंसु णग्रणाहेँ सुमुहि रुधंति ! भण बीर चेहबहणो पेश्खामि सुह कहं जहिन्छं से ॥ (१.१६)

(१) मुंबहि सुंदरि पार्थ अपाहि इतिक्रण सुमुहि खरग मे ।

किरास मेरुवपरीर पेरखह वसणाई तुम्ह पुग्न हम्मीरी ॥ (१.७१) ( ४ ) वरिसद् कणबद्द विद्वि तपाइ भुवणे दिवाणिसं जश्मनी ।

णीसंक साहसंको णिवृद्द इदं चा स्राविवं चा। (1.0%)

इन पर्यों को भाषा शुद्ध प्राकृत है। सुप्तिब् चिह ही नहीं, कृदंत प्रत्यय भी प्रायः वैसे ही हैं। साथ ही यहाँ चौथे पदा के 'कणअह' (कन रुष्य) में सम्बन्ध कारक (पट्टी विशक्ति) के '-ह' सुप् चिहु के अज्ञाना ऐसा कोई तस्त्र नहीं, जिसे अपभ्र श की या परवर्ती भाषा शैली की खास विशेपता बताया जा सके। ऐसा जान पड़ता है, 'गाथा बंध' के छन्दों में भट्ट कवि प्रायः परिनिष्ठित प्राकृत का ही प्रयोग करते थे। फइना म होगा, ये चारों पद्य निःसन्देह प्राकृतकाळ (१०० ई०-१००ई०) को रचना न होकर बसी जमाने की रचना हैं, जिन दिनों प्रा० पैं० के पुरानी हिन्दी के पद्य भी छिखे जा रहे थे। गाथा-यूग के छन्दों में

प्राकृत भाषा-शैक्षी का प्रयोग करने की परिवाटी चन्द के पृथ्वीगजरासी ही नहीं, सूर्यमल्ल के 'वंशभास्कर' तक में पाई जाती है। छन्दोनुसार इस भाषा-भेद का संकेत करते हुए डा॰ विधिनविहारी त्रिवेदी ने डिया है :---

"रासो के श्रोक छन्द संस्कृत में हैं तथा गाहा या गाथा छन्द प्राकृत, अपन्ने श या अपन्न श मिन्नित हिन्दी में है।" चन्द के रासो के 'कनवज्ज-समय' से उद्धृत निम्न गाथा की भाषा शेटी इसका संकेत कर सकती है :--

१. चंद वरदायी चीर उनका काव्य पृ० २८७ ।

सय रिष्ठ दिव्जियनायो स पुत्र बाजा व्यय धुनन । परयोग पगु धुना ए छुद मगति मूखन ॥ (१०९)

में चद के 'रासा' को ज्यादा महत्त्व नहीं देना चाहता, मतल मिर्क हतना है कि 'रासो' के रचनाकाल (१६ वों हाती) तक भट्ट बियों में 'गाया-वंग' के ल्हों म प्राकृत भागा शैली का प्रयोग करने की प्रया पाई जातों है। यहाँ इतना सकेत कर दिया जाय कि 'रासो' के क्ल पद्य की भागा गड़न इच्चादा है। समत इनका मृत्रूप पुछ मिन्त रहा हो, हत्तलेर तथा स्वादक की अलावचालों ने इसे यह रूप दे दिवा हो। मूल गाथा का प्राकृत म 'य', 'त' जैसी च्यनियाँ न होंगी, जो प्राकृत म 'द' 'ल' हो जातों हैं। अथवा यह भी कारण हो सकता है कि इस समय के मृह कि गाया वर्ग के छड़ों में परिनिष्ठित प्राकृत भागा छेल एन योगा न कर ऐसी शीली का प्रयोग करते थे, निसम प्राच्व की गूँन सुनाई देवा हो, तथा योच नीच म सुछ प्राकृत पदीं का प्रयोग कर देते हों।

(आ) प्रा० पें० के कुछ पचों में अपन्न दा की भाषा रीकी भा देखने म आती है। इन पचों को भाषा के लिहान से हेमचन्ट्र के व्याकरण में उद्भुत दीहों के समानातर रखा जा सकता है।

- (१) जा ब्रह्मो पत्रहूँ, सामे गया जासु। को देशाम बल्लहों, बदे पाच सासु॥ (१ ८०)
- (२) चेउ सहज तुहुँ, चवका सुद्दाहिँ वकत । पद्म दण चरलसि सुन्तवण, क्षेत्रसि दण वस्हसत ॥ (१७)
- (३) माणिण माणहिँ काई एस, प्रेसीने चरण पह सत ।
  - सहते भुश्चतम जह जमह, कि वृश्यि मण्मित ।। (१ ६)
- (श) अरेरे वाहहि का ह जाव छोटि उपमग स्पति म दहि। वह इथि यादिहिँ सतार देह, को चाहहि सो लेहि।। (१ १)

ये चारों पद्म अपभ्र श कालीन भाषा जैली के निदर्शन हैं, वैसे इन सभी की भाषा शैली सर्वथा एक नहीं है। प्रथम पद्में 'जातु, वातु'

१ डा॰ नामवर्सिंड पृथ्वीराजसको की मापा (कनवाज समय) पृ• १६० से उनुभूत ।

থনু∙ ৬

सस्तो का सरलोकरण कर पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घ वना दिया गया है, लेकिन 'देआणं,' 'चल्डहो' 'पांझ' जैसे रूप परिनिष्टिन प्राकृत के हैं। किर भी यह पश अपन्ने स भी वत्वरुती जैडी का निर्दर्शन दे सकता है। दिनीय त्या के 'चेंच, तुटुं' जैसे पर छुद्ध अपन्यंस रूप हैं, 'सहनेन' के अपने में निर्विभक्तिक 'सहने' का प्रयोग भी चनकी विशेषता है। 'उल्डसन्' का 'उल्हसंत' रूप, 'रुळ' घ्वनियुग्म के परवर्ती 'ॐ' का प्रागता ( Aspirat on )-विनिमय भी अपन्नंस की विशेषता है। √परत पातु तथा 'सुरुल्या' ( अद्वर्द्ध के अपने से ) सारह अपन्नंस के हैं। निर्दर्शन हैं। तत्रोय पद्य के 'काई, पटुं' भी परिनिष्टित अपने स पर्यं दे तथा सुअगम ( सुरुल्या') ( सुरुल्या से पर्यं भी परिनिष्टित अपने स पर्यं है। तथा सुअगम ( सुरुल्या से स्वर्ध के स्वर्ध स की परिवृद्ध के अपने स पर्यं है। तथा सुअगम ( सुरुल्या स्वर्ध के सार्य के 'काई, पटुं' भी परिनिष्टित अपने स पर्यं है। तथा सुअगम ( सुनुल्या स्वर्ध के स्वर्ध

विक्रसित दना के द्योतक हैं। चतुर्ध पद्य के 'तहूँ, इधि, देश, आदि के विषय में भी वही बात कही जा सकती है, और 'जो चाहिह सो लेहि' वास्य तो और दो कदम आगे वह गया है, जहाँ शुद्ध नस्य आपे भीण

को वाश्यरचनात्मक प्रक्रिया के छक्षय शरट यश्चिक्षित होते हैं।

प्रार्थ के इन या देवे कश्य पद्मों में भी एक साथ कई लक्ष्य पाये

लाते हैं, जो भाषा को बंजादिजातीन स्थिति का संकेत करने में समर्थ हैं।
यही नहीं 'सहज' 'जिशिहाँ' जैसे तत्सम तथा अर्थतसम पद्मों का
प्रयोग तत्सम शर्दों के यहते प्रभाव का भी संवेत कर सकता है।

(इ) पुरानी पिरचमी हिन्दी के ऐसे अनेकी पद्म पार पैंठ से
से दर्जुत किये जा सकते हैं, जिनकी भाषा-रीछी पुरानी वजमाया

तथा पुरानी पूर्यी राजस्थानी का अतिनिधित्य करती है, तथा आगे की

मन्यक्राटीन ट्रिटी के बहुत जजदीक जान पहली है। सर्वेश मिक्टिक पर्दी वा प्रयोग, निक्तिय हिंदी वाश्यरप्लानात्मक प्रक्रिया स्थान

(१) अहा सून वेशान याच्येन गर्यंत राष्ट्र क्यंचा, सिमा पारकेश्वरहृष्ट्रश्वा स्थेता पुन्ते कश्मर्था।

ये हैं :--

कमा दुर पुर्देश मण करणा वर्षता इसता, यहा बीर हरमीर समाम सम्मे नुनंता सुमंता ॥ (२.१८३)

- ( २ ) फुलिक महु समर यहु रश्रविषहु, हिरण जहु श्रवश्रह बसेत । मलभगिरि हुदर घरि पवण यह, सहब कह सुण सहि णिश्रज णहि स्तेस (1.212)
- (१) सेर पुरू जह पाउट थिया, महा बीस पहावट णिया। टंड्ड एक्ड जड से बंब पाया, जो इट रॉक सोह हड शखा॥ (१-१६०)
- (४) सुरश्रर सुरही परसमिन, यहि वीरेस समाण। को वश्वत क्षो कठिश्वतस्तु, क्षो पसु को पासाण॥ (१.७६)

दन पर्यों में प्रथम पद्य की भाषा पुरानी हिंदी की मह भाषा-शैकी का परिचय दे सकती है, जहाँ 'जरूचत', 'इक्का', 'इट्ट', 'फुट्टे', 'फुट्टे', 'मड़ेड़े' जैसे क्यंत्रन-हित्स्य बाठे रूपों की छाँड पाई जाती हैं। दितीय पद्य को गैती की जुडना विद्यापति के परों को भाषा-शैडी से मजे से की जा सकती है। एतीय पद्य के 'यावड, पकावड, हद' जैसे रूप 'पाड, पकाड, हों' जैसे खड़ी बोडी, जब रूपों के माभाव हैं तथा 'पाआ' तो बस्तु: 'पाया' (खड़ी बोडी) का ही य-श्रुतिरहित रूप है। इतना ही नहीं, इतको वाक्यरचनात्मक प्रक्रिया स्पष्टतः हिंदी की है। पत्रुपं पद्य तो साफ तीर पर जनभाषा का है हो। इसकी तद्रय मुदंन्य चतीयों का हटा कर निस्न रूप से पढ़िये :—

सुरग्रह सुरही परसमिय, नहि बीरेस समान। श्री बाइल भी कठिन तनु, श्री पसु श्रीर पालान॥

कहनान होगा, 'वक्ठू (सं॰ वक्ठू ) का 'वाक्छ' (रा॰ बाक्छो ) रूप 'मूसा' के अर्थ में पूरवी राजस्वानी और तज में आज भी प्रचलित है।

करने का तारवर्ष यह है, यदापि प्रा॰ पें॰ के पद्यों में एक-सी भाषा-रोडो सर्वत्र नहीं पाई जाती, तथापि इसके पद्य पुरानी हिंदी की विमिन्न भाषा-त्रीडियों का प्रतिनिधित्व करते हैं, जो हिंदी साहित्य के आदि काल में भट्ट कवियों के द्वारा प्रयुक्त होती देखी जाती है, तथा इस्में बाद के मध्ययुगीन काव्य की सापा शैंछी के छुटपुट बीज भी देखे जा सक्ते हैं। इस प्रकार प्रा॰ पें॰ को भाषा पुरानी जनभाषा को विविध साहित्यिक भाषा-शैटियों का परिचय देने में पूर्णतः समर्थ है।

# प्राकृत्रपेंगलम में नव्य भाव त्राव के लच्य

§ ३४. नब्य भारतीय आर्य भाषा वर्ग की सबसे प्र<u>म</u>ुख विशेषता प्राप्टत-अपभ्रंश ( म॰ भा० आ० ) के व्यव्जन द्वित्व का सरखीकरण है। उच्चारण-सौकर्य के कारण श्रुतिक्टु एवं दुरुच्चारित द्वित्व व्यक्षनी को सरलीकृत कर उसके पूर्व के स्वर को, अक्षर-मार (Syllabic weight) की रक्षा के लिये, प्रायः दीचे कर देना, पंजाबी जैसी एक आघ भाषाको छोइकर सभी न० सा० आ० की पहचान है। पंजाबी ने अबदय इन द्वित्व व्यञ्जनों को सुरक्षित रक्ता है। वहाँ 'कम्म' (हि॰ फाम), कल्छ (हि॰ कल) संच्च (हि॰ सच, साँच), इत्य (हि॰ हाथ), नत्थ (हि॰ नथ), जैसे शब्द पाये जाते हैं। यह विशेषता पंजाभी प्रभाव के कारण ही खड़ी वोली के कथ्य रूप में भी पाई जातो है:—वाप> वर्ष्यु, वासन> वरसन्द, गाडी> गही, भूता> भुक्ता, वेटा> वेहा, देखा> देक्ता, भेता> भंगता, रोटी > रे हो। पड़ी बोली के दथ्य रूप में कई स्थानों पर यह खदारण पैतिहासिक कारणों से न होकर नेवल निकारण (Spontaneous doubling of consonants) भी पाया जाता है। व्रजभापा, राजस्थानी, गुजराती में ही नहीं, पूरवी वर्ग की भाषाओं में भी दिव-व्यंजन का सरली करण नियत रूप से पाया जाता है। यदापि प्रा?

v. Dr. Chatterjea : Origin and Development of

Bengali Language p. 318.

१. डा॰ चाउपाँ : भारतीय आर्यमाया श्रीर हिंटी ए० १२४ ।

२. डा॰ तिवारी : हिंदी भाषा का उद्गम श्रीर विकास पु॰ २३१ ।

<sup>3,</sup> Tessitori: Notes on O. W. R. § 40.

माँहण < मबहुण, लूपड < लुक्तड ( रूचकः ), बाट < यहा (यमी). दोउउ <िद्दु इ, बाटइ <बट्ट्ड (क्विति), पूनली <पुत्तली, सीघड<सिद्ध उ ( विद्रकः ) आदि ।

पैं॰ को पुरावनिषयता ने द्वित्व व्यंत्रनों को न कैवल सुरक्षित ही रक्सा है, विक्क फर्ट स्थानों पर छन्द:सुविचा के लिये द्वित्ययोजना भी की हैं; तथापि न॰ भा॰ आ॰ को सरलीपरण बाली प्रमृत्ति भी अनेक स्थानों पर परिलक्षित होती हैं :—

जासु (१८२ < जस्सु), तासु (१८२ < तासु), भणीजे (१.१०० < भणिजनइ), पहीजे (१.१०० < किइजह), पभणीजे (१.१०४ < परिजनह), पभणीजे (१.१०४ < परिजनह), होसा (१.१२४ < विस्ता = दिस्सह), हासा (१.१३७ < हम्स), तीजि (१.१४४ < विस्ता ची, करीजे (१९३२ < विस्ताह)), करीजे (१९४२ < विस्ताह) आठे (१९४४ < भण्डाइ < व्हन्टावी), वीसप (१२३२ < विस्ताह ) आठे (१९४४ < भण्डाइ < व्हन्टावी), वीसप (१२३२ < विस्ताह ), विस्ताह ), ज्योजे (१.१०२ < विस्ताह), ज्योजे (१.०२ < विस्ताह ), जीसंक (१.७२ < विस्ताह )।

किन्त एक ऐसे भी निदर्शन मिलते हैं, जहाँ व्यञ्जन द्वित्य का ती सरलीकरण कर दिया गया है, हिंतु पूर्ववर्ती श्वर को दीर्घ नहीं किया गया। त॰ भा॰ आ॰ मे ऐसे कई तद्भन अन्द हैं, जहाँ दीर्घीकरण नहीं पाया जाया । स्टा॰ हिदी सघ, सब, रा॰ मणस (<मनुष्य ) जैसे शरही में \*साच ( हि॰ वै॰ सोंच ), \*साब, \*मणास जैसे रूप नहीं मिछते। हा॰ घाटर्क्या ने यताया है कि न॰ भा॰ आ॰ में कई शब्दों में व्यक्तन दित्व के सरछीकरण के बाद भी पूर्ववर्ती 'अ' ध्वनि का दीर्जीकरण न पाया जाना ध्वनि संत्रंधी समस्या है। प्रायः इन सभी भाषाओं में पेसे व्यंजनों का सरलीनरण कर या तो पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घ यना दिया जाता है, अथवा पूर्ववर्वी श्वरको अनुनासिक दीर्घ स्वर नना दिया जाता है। किनु छम < छक्ष ( मा॰ छश्म ), रित <रक्तिरा ( प्रा॰ रक्तिमा, अप॰ रक्तिम ), सन <सर्न ( सब्न, सायु ) जैसे का इस नियम की अवहेलना करते दिखाई देते हैं। डा॰ चादुव्या था अनुमान है कि पंजाधी की विभाषाओं में ट्यंजन दित्य के पूर्व के स्वर की दीर्घ बना देने की प्रतृत्ति नहीं पाई जाती, अतः संमयतः हिंदी पर यह उसका ही प्रभाव हो । अथवा यह भी हो सरता है कि इसमें यहाघात का प्रभाव हो। सं अर्थ का मा भाव आव रूप सर्वत्र 'सन्त्र, सन्त्र' (बै॰ रू॰ सन्त्र, सन्त्र) पाया जाता है।

t. Chatterjea : O.D.B.L. § 58 ( ni ) p. 318.

हच्चारण में यह शब्द प्रायः 'सब्ब-ज्ञण', 'सब्ब-साल', 'सब्ब-टेस' जैसे समासांत पदों में पाया जाता था, अतः संमव है, इसके आय अक्षर पर बलायात लुन हो गया हो। इसके परिणाम हव समासांत पदों में इसका हच्चारण पेवल 'सब' चल पड़ा हो। मन भाउ आठ का यही उच्चारण प्रवृत्ति न० भाठ आठ में भी जा गई जाता पडती है। 'प्राठ पेट में भी येस स्व में स्व मार्च जीता पडती है। 'प्राठ पेट में भी येस हव पित्र में हैं कि मो हैं जाता पडती है। 'प्राठ पेट में मी येस हव सिल्डे हैं, जिनमें हुक ऐसे भी हैं, जाहाँ पूर्ववर्ती खर हा दोर्बी हरण न करना छन्दोनिबी हलित जान पडता है। कित्यय निदर्शन निक्स हैं :—

बद्याणिओ (२१९६ < बस्याणिओ)। जुसँता (२.१८६ < जुग्मंता)। णर्चता (२.१८६ < जण्मंता)। णितास (२.१६४ < णिरसास)। सय (२.१४४, १.२०२, २.१२७ < सन्य)। छदा (१.१४७ < सम्स < छक्ष)।

णचइ (१.१६६ <णच्चइ)।

विजुरि (१.१६६ < विज्जुरि); हि० विजली, सन विजुरी।

डरपुक्त विशेषतार्थे ब्रजभाषा और राजस्यानी में भी पाई जाती है, तथा प्रा॰ पें॰ को ब्रजभाषानिष्ठ विशेषताओं का संकेत कर सकती हैं।

§ ३६. अनुस्मार का हृस्वीकरण या अनुनासिकीकरण जनभाषा पात्रय में यहुत पाया जाता है। इसका कारण या तो छन्दोन्तरोध है या यहापात का स्थान-परिवर्तन। इसका संक्षेत हम पहले कर पुरु हैं। 'प्रा० पेंठ में ऐसे स्थल बहुत यम मिलते हैं:— संतार (९.६८ संतार ), मेंजुले (१.९८ < संजुले )। १.११७ पर 'पन्तातिकत् 'पाट को K (В), K (С) प्रतियो ने 'पॉचनालीतद् ' संक्षेतित किया है। अन्य स्तान्द्रितां में यहाँ अनुस्तार नहीं मिलता, अतः इसका संभवतः नामिक्य-तर्य रहित उच्चारण भी पाया जाता है, जेसे 'पन्य-पर्य (हिंदी) में। आपर समामांत पदी में 'पंच' के नामिक्य तरन का तोप हो जाता है। सन्यथा यहाँ भी 'पँचतालोतहर्व,' पाठ सानक्ष अनुस्तार का अनु

t. ibid p. 319.

२. दे० आसीलन प्र∘ ⊏ा.

नासिरीकरण माना जा सरवा है। १.१०० में 'चंडेमर' पाठ है, यहाँ छन्द्रःश्रुविया के छिये एक मात्रा कम करनी पड़वी है। इसके दो वग्द से रुच्चारण निये जा सकते हैं :—(१) चॅडेमर, (१) चंडेहर। मैंने डा॰ घोप के अनुमार 'डे' का हरगेच्चारण माना है, अनुस्तर मा नहीं।

§ १७. प्राकृतराल में डद्रुत रवरों थी विद्युत्त प्राय: सुरक्षित रागी जाती थी। अपभ्रंत में यू—श्रुति था प्रयोग नियत रूप से चल पड़ा है। प्राठ पेंठ में प्राकृत की मौति उद्रुत्त खंगों की यिठ्ठति (Elistics) सुरक्षित पाई जाती है। न० भा० आ० में दन रागों को याती संयुक्त राग दिया जाता है, या इन्हें संयुक्त स्वर्रप्यति (diphthoog) के रूप में 'अइ' 'अइ' औसा व्यत्युप्त यना दिया जाता है, या किर सीच में यू या य-श्रुति का प्रयोग दिया आता है। या,

नापित>नानिअ, भ नायुअ>नाव्> णाउ ( उक्तिय्य १९/११ ),

सुगंप—>सुअंघ>साँघ—( नां घ—) ( रिक्टिय ४०/३१ ), इन्ततालिका> इत्थभालिका> \*इत्यवालिका> इयोलि (४०/२२),

माता> माता> मात्र> मा ( उक्तित्व ३८/१७ ) चतुरसः> चडम्बो> चीतु ( उक्तित्व ४५/४ )

विहर > धुरुअ ( चक्तिस्य ३६/१५ ) > हि॰ धुरा

पटिहरा > पटई > पटवी ( २६ = ) (हि॰ चिहिया, रा॰ पटी),

प्रा॰ पैं॰ में एर्युच रात्रोंनी संवि के कविषय उदाहरण पाये डाते हैं. जो उनके न॰ भा॰ भा॰ थाछे लक्षणों का संवेत बरते हैं।

(, जो उनक नर मार्र मार्र योड लक्षणा पा सकत परत ६ राइल ( १.३६<राभडळ<राजकुळ ) ( रार्र सब्दें),

राउत ( १.३६<गभडळ<राजकुळ ) ( रा० सपळी पही ( २. १२६<पहिभ <यथिता, पथितं ),

भगीते (१.९०० < भणिकतः ), वहीते (१.९०० < वहिन्दः ), परीते (१.९०४ < घट्चिः), ठवीते (२.००२ < ठविनाः ), आहे (२.९४४ < भन्छः ),

पहे (११६८ <घण्टा), आने (२.३८ <आवट् <आवति), पहाचे (२.३८ < पहापति),

२. दे॰ शा॰ घीत वा सरकात पु॰ १८४, पारि॰ २० ३. Dr. Chatterjea: Uktivyakti (Study) § ६७.

दमो (२.५४ < उमाउ < तमाओ < उद्गतः ), आओ (२.१५१ < आभउ < र्मआभओ < आगतः ),

चोआसीसह ( २.१८६ <चउआसीसह <चतुश्रत्वास्थित् ), चोदह ( ३ १०२ <चउदह <चतुर्देश ),

चोविस (२.२१० ८चउविस-चउवीस ८चतुर्विशत्), चोअगारा (२.१४४ चड अगाला ८चतर्रावलाः

चोअमाला (२.१४४ चड अमाला <चतुर्रावलाः .

कृति इय हम्लडेखों में ऐसे स्थानों पर 'ऐ' 'औ' चिह्न पाये जाते हैं। यथा:-

'बहूरि' (  $\{$  ,  $\$ \circ$  ) के स्थान पर A , K ( C ), N . में 'बैरि' पाठ मिळता है, इसी तरह 'बडसिंड (  $\{$  , k  $\}$  ) के स्थान पर A . B में 'बौसिंडि' पाठ है, जब कि D . में चोसिंडि' ।

§ ६=. संदेशरासफ की सूमिका में डा॰ भायाणी ने इस बात का संरेत किया है कि स्तरमध्यम अथवा श्रुतिकर ( glide ) प्रकी छो। करने की प्रश्रुत्त मध्यदेश को विभाषाओं की विशेषता है तथा यह मन, राही मोली आदि में पाई जाती है। इस श्रुत्ति के चित्र संदेश-रासक की भाषा एक में संकेतित किये गये हैं:—

(१) किसी प्रत्यय या विश्वक्तिष्वह के पदादि 'इ' या 'य' के पूर्रे (क) पदांवाक्षर में 'यू' का लोगकर दिया जाता है:—सरकादांव (क स्व. = सरकाव्यं) कहिंव (क अ = किया  $< \sqrt$  कर ) मंताइ (१६२ च = मंताबि  $< \sqrt$  मंताब ) तथा (रा) परमध्य में भी यह प्रक्रिया देखी जाती है:—'कथबर' (४६६ = कइ' = मिब')

(१) विभक्तिचिह-उ तथा पदमच्या उ या औ के पूर्व भी व्यक्त छोप हो जाता है—रह ( ४४ व=रतु=रवः ), जीउ (१४४ स=जीयु=जीवः ), संताउ (७६ व=संतायु=संतापः ), तंडउ (= तंडयु=वांडवं ), कभोछ (१८० व=कवोल=कपोछ ),

(३) परांत या परमध्यगत 'अ' के पूर्व भी-व्-का छोप कर दिया जाता है:-

विद्वयण ( १८ अ = त्रिभुवन ) ।

t. Bhayani : Sandesarasaka (Study) § 33 C. p. 14.

वर्णस्तनार की भूमिका में भी टा॰ चाडुम्बों ने बताया है कि श्रुति-गत ब्-का कई स्थानों पर लिपि में कोई संकेत नहीं मिलता। चैंदीआ=चैंदीबा <चन्द्रातप (२६ अ), गीआर <गीवार <गीपाल (२६ प), मृत-रोजं < रोवें <-लोमर (१२ व)।

प्रा॰ पैं॰ की भाषा में मध्यम 'व' के छोप के कविषय निदर्शन देखे जा सकते हैं। यहाँ तो अधिकतर या तीन्तु-का व बाला रूप मिलता है

या फिर तृतीय कोटि के 'म' वाले रूप मिलते हैं।

(१) संटावि (१.१४६=संटाविवि<√संटाव<√संत्यापय्)

(२) ठाउ (१.२०८<ठावँ <ठाम <स्थाने )

चला व (१.१७१ < चलाव < \*चलावयू (चाल्यू)), देवदेव (२.६० < देवदेवः), पाव (२.१७३ < घाव (च घाम) < घातः), गाव (२.१६६ < गाय २.८७ < गायति), आव (२.१६८ < आव २.८७ < आयाति).

भा । (२.९६८८ भाष २.८७८ भाषात पैडरो (२.२१०८ पेघुरो८नृपुरः),

(१) फइवर (२.२०४ < विवर),

(४) तिहुअण (१.१६४, १.१६६,२.४९< त्रिमुबन), भूभ (२८१< ध्रव)

§ ११. प्रा॰ पैँ० में संज्ञा-विश्लेषण अकाशंत पुल्लिंग झन्दों के प्रायः तीन तरह के रूर पाये जाते हैं:—(१) ओकारान्त रूप (३) आजारान्त रूप (३) अकारान्त रूप । इर्ग्यहरण के डिप्ये नाग, छन्दा, अमर जैसे झन्दों के प्राथ के प्राय में प्राथ मांगा आप आप आप हुंदर, अमरो आमरा-अमर जैसे तिहरे रूप देशने को मिलते हैं । पुतराती-राजस्थानी पो सास विशेषता वेषक प्रथम पर्य देशीय कोटि के ही रूसों को मुरक्षित रराना है, आपरांत रूप यहाँ नहीं पाये जाते । जय कि राद्दी योखीं में अगारांत रूप प्रारंत के प्रदा वोखीं में अगारांत रूप प्रारंत के प्रदा पायक आजारान्त रूप ही मिलते हैं । उदाहरणार्थ, स्वार्थ रूप हो पोला में पोडकों २ प्राय का जाता है। झतमापा के आदरों प्रथ रूप रूप में बचुना रादी बोटी की तरह आहम (पोद्दा) ही है, यह विशेषता दोआप तथा प्रदेलरण्ड को झतमापा में देगी

R. Chatterjea : Varoaratoakara § 18 p. xliii .

जा सकती है; जब कि मथुरा के पश्चिम तथा दक्षिण की व्रजमापा में ये आकारात रूप न मिलकर ओकारात या औकारात (पोडो-पोडो) रूप मिलते हैं। व्रजमापा पर यह राजस्थानी-गुजराती भाषागत प्रश्नि का प्रमाय है। किंतु आदर्श व्रजमें भी भूतकालिक कर्मवाच्य निष्ठा प्रस्य के रूप ओकारात-ओकारात हो पाये जाते हैं। इन शुद्ध रूप तथा खार्थ के रूप ओकारात-ओकारात हो पाये जाते हैं। इन शुद्ध रूप तथा खार्थ क-याले रूपों से उद्भृत रूपों के बीज हमें हेमचन्द्र तक में मिल जाते हैं और कई स्थानों पर इनके हुद्दे रूप एक साथ एक हो भाषा में मिल आते मिल आते हैं। यचािष चोटक सेले शब्द में स्वमृत रूपों में गुजराती राजस्थानों तथा प्रज-राह्म योखी ने केनल सनल रूपों को ही सुरक्षित रहरात है, पूरवी हिंडों में इनके निर्वल रूप भी मिल जाते हैं।

स॰ घोटक', गुज़॰ रा॰ घोड़ो, श्रज़॰ घोड़ा, श्रज़स्यानी से प्रभावित रूप घोडो घोडी, खड़ी घोली घोडा, सबधो घोड़ !

दतनी ही नहीं, पूर्वा हिद्दी में इसके दीवें तथा अतिदीषं हुए भी पाये जाते हैं, जिसे षोक-पोहवा-पीडीना, छोट-छोटवा-छोटीना, हुए-छु-च्या उत्तीना, नाऊ-नीखा। "कुछ शक्तों से केवल क स्वार्थे प्रत्यय से चद्रसूच हुए ही मिलते हें और कुछ से ये बिलहुन्छ नहीं पाये जाते। इस भाषाशाखीय वस्यने नक्त्य भा० आर आर के क्रयेता मों के समस्य समस्या चत्यन कर दी है। चस्तुतः अपभ्रज्ञ काल में कई ऐसे शब्द में अनके निश्चित हुए में छुद एवं राजों के स्वार्थ होनी तरह के हर पाये जाते थे। ऐसे शब्दों में कभी तो क जोड़ा जाता था, कभी नहीं। इत महार के शहरें होनी तरह के हर (निवंल तथा सन्छ) मिलते हैं। जनकि शुछ ऐसे शब्द में जमा महारा काल शुछ होनी तथा हुए से स्वार्थ का मयोग होता था, जिन मा विकास राज शुठ से केवल ओ वाले हरों में तथा मारी वीला मारी होता था, जिन मा विकास राज शुठ से केवल ओ वाले हरों में तथा मारी जी में में में में में में से में लिया का से से मूल अधारों के से मूल अधारों का स्वार्थ में निवंस हुए से से साम मारी जाता था, ऐसे हरों वा विशास से में छ छुद हुपा में ही पाया जाता था, ऐसे हरों वा विशास से में छ छुद हुपा में ही पाया जाता था, ऐसे हरों वा विशास से में छुट हुपा में ही पाया जाता था, ऐसे हरों वा विशास से में छुट हुपा में ही पाया जाता था, ऐसे हरों वा विशास से में छुट हुपा में ही पाया जाता था, ऐसे हरों वा विशास से में छुट हुपा में ही पाया जाता था, ऐसे हरों वा वा वा था, ऐसे हरों वा विशास से में छुट हुपा में ही पाया जाता था, ऐसे हरों वा वा वा था, ऐसे हरों वा वा वा था, ऐसे हरों वा वा वा वा था, ऐसे हरों वा वा वा था, हमें ही पाया जाता है।

र. बा॰ विनारी : हिंदी भाषा का उद्गम और विनास पृ० २४२ .

R. Dr. Salsena Evolution of Awadhi § 167 pp. 110-111.

a. N. B. Divatra Guprati Language,vol., I. p. 89

हेमचन्द्र के 'स्यमोरस्योत्" (८.४. ३११) सूत्र के अनुमार अपभग्न में अकारात शन्दों के क्ली रर्भ ए० वर्ग रे-विमक्ति चिह पाया जाता है । इसके शुद्ध रूपों में संकह, भयंवर, चरमह, छंमह जैसे रूप पाये जाते हैं, जनिक स्नार्थ के बाले रूपों में चडिअड ( 🗸 चंड का निष्ठा रूप <\*चडिरच (आरूढ ,) घडिअउ (<\*घटितक) जैसे रूप होते हैं। गुजराती, राजस्थानी, खड़ी बोली में ऐसे अनेकों दो तरह के रूप मिलेंगे। प्रथम कोटि के उ निभक्त्यत रूपो से शुद्ध रूपो तथा -अ3 विभक्त्यंत रूपों से सवछ (-ओ, -आ) रूपो का निरास माना जात है। यहाँ इन दुहरे रूपों के निकास की तालिका दी जा रही है।

गुज॰ हाथ, राज॰ हाथ, प्रज राटी॰ हाथ स्तः s, हाथो n ⊲श्तंकः हत्तो ,, हत्ता (इत्या) स० पर्णः ,, पान ,, पान 79 पान , বর্ণক ,, पार्लु ,, पानूँ राडी बोछी पन्ना स॰ दन्त, गु॰ वाँत, राज॰ वाँत, प्रज॰ वाँत, राडी बोली वाँत, " वन्तक, गुः दाँची, राजा दाँसी, कथ्य राडी बीली दाँसा सं॰ पाद गु॰ पाय, रा॰ पॉन, नज्ञ पॉय, राडी घोटी पॉन, ,, पाटक गु॰ पायो रा० पायो। पाया 24 अप० णक्टुः, नाक 🦏 नाक ,, नाक,, नाक

यक्कड, नाकु , नाको , नाका-नाको , नामा

सपष्ट है कि खयाले अपभ्रश रूपों का विसान गुजरात तम मध्यदेश की समस्त विभाषाओं में परन्सा (अजारात रूप) है, हिनु अड-वाले अपभ्रंत्र रूपा का विकास गुजर-राजस्थानी वर्ग में न्या (नपु॰ में च) हुआ है, तो मध्यदेशीय पदिचमी हिंदी में -आ। इतना ही नहीं, इन दुहरे हमा का कई जगह केनल परस्पना मरु महत्त्व न न होकर अर्थसनयी (Semantic) महत्त्व भी है, जो इनके अर्थ-भेद से स्पष्ट हैं :-

"मनुष्य का हाथ होता है, किं गुकुर्मी का हाथ नरीं हत्ताया हारा होताहै । प्रनारस के लोग पान पहुन गान है, लेकिन कागत का पन्न (पातुं, पानूं) नहीं चताते। मेग दाँत ट्रट गया है, जनकि इर्रे के

१. ३. S. P. Pandit : नेनवन्त्र हुम पात्रवरित तथा मार पु व पुरुष ( पूना, विकास

र्नेत (दाँतो, दाँता) यडे तेज है। चैठ का पाँव टूटता है, लेकिन गाडो ना 'वाया' (राज॰ पायो)। उसने लड़ाई मे दुरमन की नाका-प्रत्यो चोड कर अपने देश की नाक बचा ली।" ये स्वार्धे क-वाले हव हेमचद्र के समय की कथ्य बोली में ही विविष

छु 'पुर रुवों में ओकारात हो गये थे। यह प्रक्रिया सर्गेष्ठम सर्वनाम कान्तों में सुरू हुई लान पड़ती है। हेमचंद्र ने 'सी पुंस्पीद्वा' (०४-१३३२) सून में बताया है कि अकारात पुल्किंग कर हों में अ को विकल्प से भी पिनस्वत स्वों में पिरवितित कर दिया जाता है। वराहरण के छिये, ''वि रिम-स्वर्ग वि जो मिलड़ सिह सोश्यह सो ठाड़" (हे सिंग, जो सी यास में भी थिले वह सुख का स्थान है) में 'जो-सो' बखुतः प्राठत रूप न होकर, य जो जिल्ला जाता है। सी अल्ला ह सो के कम से विकलित हुव हैं। किंतु नावुंस्र किंग में इनके रूप के उच्च ह वाले ही ही (जु, सु जैसे रूप) दोहों पे हुत सु सु से सिह सि हमचेंद्र का 'पुसि' पर कर रहा है।' कहना न होगा, यही रूप राजस्थानी के 'वये', राहों पोड़ों के 'जो', कजभाग के 'जो सो' तथा राजस्थानी का के अव्यय 'जु सु' के

रून में विकसित पाये जाते हैं।

इस विवेचन से इतना तो संकेत मिल सकता है कि स्वार्धे क वाले रहीं का ओकारात निकास अपश्रहाकालीन सापा में सिर्फ पुल्लिंग इन्हों में ही हुआ है, नपुंसकों में ही। यहाँ इस लिंग विधान को ठीन संस्टेट बाजा न मानकर अपध शकालीन लिंग निधान समझना चाहित, जिसमें आकर सस्टेन के लिंग का विवेचेंय भी देखा जाता है। यहि ऐसा है, तो यह भी निधात है कि कथ्य अपश्रहा के वे अकारात शब्द जो निश्चित है कि कथ्य अपश्रहा के वे अकारात शब्द जो निश्चित हम में नपुंसन थे तथा दं, अब विभक्तियह का मायोग करते यें, गुर्तर विभाग की ने भाग आठ में ओकारात न हो पाये। गुजराती में वे सम्बन्ध के विभाव को ने भाग आठ में ओकारात न हो पाये। गुजराती में वे सम्बन-उ विभक्तियंत रही में आज भी बचे रह गये, किंदु रात्रस्थानों जन राडी थोडो की पुरानी कथ्य विभाषाओं में जहाँ नपुंसन

#### १. दें - पुगीति विस्।

श्चंबिट श्चितु न मिलिज इनि श्चहरेँ श्चहरू न पतु । विश्व कोश्चनिद्दें मुद्द कमलु एम्बद मुस्ड तमतु ॥—यही पृ० ५६६०

िंग सर्वथा उन हो गया था, ये रूर या तो सबल रूरो (ओ-आ) में विकसित हो गये या फिर केवल निर्मल रूर बने रहे।

प्रा० पें० की भाषा में-उ,-अड वाले अपन्न श रूपों यथा, घण (१.३७) <घनं, महड (१.७५) <मद्रकः रामणु (१.७५) <गगनं, पुत्तर (२.६१)<पुत्रकः, के अतिरिक्त अधिक संस्या एन निर्यूट (शुन्यरूप) तथा सबज रूपों की है, जो न॰ भाः आ॰ के विशिष्ट रूप हैं। प्राःपें॰ के इन रूपों के कुछ निदर्शन चे हैं:—

(१) निर्वेट रूरः-फट (१.६)<फटं, कंत (१.६)<कांतः, मुअंगम (१.६) < भुजंगमः, अल (१.१६६) < जलं, घण (१.१६६) ८पनः, मेह (२.१३६)<मेघः, पाडस (२.१३६)<प्राहुप्, दिण (१.१६१)<िवृत्तं, पिक (२.१६६)<प्रियः। ये रूप न० भा० आ० में निर्विभक्तिक रूपों के प्रयोग की विशिष्ट प्रमुक्ति की भी संवेतित करते हैं।

(२) सबल रूपः — जैसा कि हम बता चुके हैं, प्रा० पैं० में हो तरह के सबल रूप पाये जाते हैं, (१) आ-बाले रूप, जो राड़ी बौली के आकारांत सबल रूपों के पूर्वरूप हैं, (२) ओ-बाले रूप, जो गुजरादी-राजस्यानी के ओकारांत सबल रू में के पूर्व रूप हैं। प्रा० पैं० में ऐसे आकारांत तथा ओकारांत दोनों तरह के छा अनेक मिलते हैं. किंतु प्रा॰ पैँ॰ के इन सभी रूपों को एकदम राड़ी बोछो या राजस्थानी रूप मान लेना सतरे से साली नहीं होगा। येसे इन रूपों में सड़ी बोली के आकारांत खर तथा राजस्थानी के ओकारांत खा हैं अवदय, किंतु चन्हें छाँडने में थोड़ो सवर्रवा चरवनी पड़ेगी। इम सवर्रवा-निर्वाह के निम्त कारण हैं.--प्रथम तो प्राव् पैंव की भाषा में अनेक प्राचीन (archaic) रूपों का भी अस्तित्व पाया है, तथा यहाँ परिनिष्टित प्राकृत के ओ बाले प्रथमा प० व० के रूर भी पाये जाते हैं, कहीं इन रूपीं को गत्नती से राजस्थानी प्रवृत्ति के रूप न मान खिया जाय । दसरे, इसी तरह कई स्थानों पर केवल छन्दोनिर्वाहार्थ पदांत व का दीर्घी रूरण प्राव पैंश की भाषा की सास विशेषताओं में पक है। अतः हर आकारांत हा को राड़ी बोली का रूप भी न मान लिया जाय। तीमरे, वई स्यानीं पर आ द्वारांत रूप ए० व० के रूप न हो कर व० व० के अर्थ में प्रयक्त हए हैं, प्रकरण के द्वारा यही अर्थ पुष्ट होता है, ऐसे स्थलों में भी इन्हें राड़ी बोड़ी के सबड़ ए॰ व॰ रूप मान डेना रातरे से साली नहीं । में हुछ बदाहरण दे रहा हूँ :--

(१) ओ-रूप जो परिनिध्ठित प्राष्ट्रत के हैं, राजस्थानी-गुज-

'रावी प्रशृति के द्योतक नहीं :--

णाओ ( १.१ ) <नागः, पिंगळो ( १.१ ) <पिंगळः, हेओ (१.३ ) <हेगः, दिएणो ( १.३ ) <होनः, जिण्णो ( १.३ ) <नीणः, बहुषो ( १.३ ) < दुवः, देशे ( १.३ ) < देवः, देशे ( १.८ ) < देवः, देशे ( १.८ ) < कामः, हम्मीरो ( १.७१ ) < हम्मीरः, जग्गेवो ( १ ७२ ) < ज्ञामः ।

(२) वे आ-एप जो नेवल छन्दोनिर्वाहार्थ प्रयुक्त हैं, खड़ी बोटी के आकारांत सबल रूप नहीं :--

हारा (१७७८ हार), विलोधणा (१.५७ ८ प्रिलोचनः), वेलासा (१७७८केलासः), देसा (१.१२८८देशः), धणेता (१.२१०८घनेशः), सग्गा (२.२४८स्वरः), कलता (२.११७८क्ल.), बोसा (२.१२१८विषं), चम्मा (२.१२१८पर्म), वक्ष्या (२.१८१८द्वाः), दोहरा (१.१६६८दीचेः)।

(३) ये आ-रूप जो व० व० रूप हैं, खड़ी बोटी के द० व० रूप नहीं। सजणा (१६४ < सब्जनाः), मत्ता (१.१६६ < मात्राः), णीवा

संजंगा (१६४ ८ सम्ब्राः), मत्ता (१.१६६ ८ मोब्राः), णाया (१.१६६ ८ नोवाः), करा (१.४५ ८ कराः), छेत्रा (१ ११६ ८ छेजाः), बाखा (१ १९४ > घाळाः), बुहुा (२.१६४ ८ १द्धाः), कंपंता (२.१९४ ८ म्प्यन्त्)।

डा॰ नामधरसिंह ने अपनी पुस्तक 'पृथ्वीराजरासों की भाग' में प्रा॰ पैं॰ से कुछ ऐसे उदाहरण दे दिये हैं, जिन्हें वस्तुता प्रज्ञ भाग के आकाशंत तथा ओकारांत पुल्लिंग संज्ञा-विशेषण के रूप में नहीं माना जा सकता।' उनके द्वारा ओकारांत प्रश्ति के रूप में वहाहत 'दहों' रूप प्रा॰ तें कहीं नहीं मिळता। वस्तुतः यह प्राष्ट्रत का 'युहुओं (१.१) है, जिसे हमने उपर संकेशित किया है। यदि यह रूप मिळता, तो उसे राजस्थानी-अज्ञ की अहिंग निःसन्देह साना जा सकता था। उनके द्वारा उदाहत 'काआ' (१.१०), ये तोना राज्य पुल्लिंग नहीं हैं, शुद्ध स्नीलिंग है, तथा इस रूप में ये आज भी राजस्थानी प्रज्ञ रही बोली (काया, माया) में बोले जाते हैं।

१. डा॰ नामनर्सिंहः पृथ्वीराजसको की मापाः पृ॰ ४६.

२. इसमा संदेत (५१२) दिया गया है, जो गणत है। जिल्लोपिश सस्स्या में नहीं पुरु ५१२ पर बुद्धा सन्द नहीं है, चस्तुन यह (५. १२) है, बहुँ इस सस्स्या में भी 'बुद्धओ' पाठ ही है। दे०—आ० पॅ० बक्त सहस्रण 93 ५. ।

संस्कृत पु॰ 'काय' शब्द हिंदी में 'काया' ( स्नीलिंग) हो गया है, सं॰ देह की तरह हो, क्या मध्यक्रळीन हिन्दी केविया में प्रयुक्त 'मया' (अर्थ, रया) शब्द भी खीळा ही है। अतः इन्हें अकारांत पुलिंग के दशहरण रूप में देहर क्यात्रत तथा राड़ी बोळी की सामान्य विशेषता के प्रमाण रूप में उपन्यस्त करना कहां तक ठीक है। उनके हारा उशहृत 'चुहुंग' ( २.१९४ ) पद ब॰ व॰ रूप है, इसे राज॰ ब्रज्ज 'चुहुंगे' वा व॰ य॰ रूप अपदय माना जा चकता है, किन्तु यह भी राड़ी बोळी के आहा। तांत सवळ प॰ व॰ रूपों का संनेत तो नहीं कर सरेगा। वरनुतः प्रा॰ रूपें के इंपट चपर विरादे ओकारोन आजारांत सवळ रूपों को छोटने में इसें निन्न वातों का प्यान रराना होगा।

(१) किसी ओकारांत रूप की हम राजस्थानी क्या तस्त्रभायित मज का सगर रूप तभी मानेंगे, जय कथ्य राजस्थानी या मज से उस शन्द के ओकारांत रूप का समानान्तर निदर्शन चपटन्य हो।

(२) किसी आकारांत रूप की इम भादर्श कव्य वज या राड़ी बोछी का सनल रूप तभी मानेंगे, जन कव्य वज या राड़ी बोछी से

चत्रका समानान्तर रूप सामने रस सकें।

इस प्रकार यदि कोई राजस्थानी प्रमावित बज के बदाहरण के रूप में प्रा॰ पैं॰ से जाओ (१।१ <नाग ), कामी (१-६० <सामः), मोरो (१.११ <मयुर), पेश करना चाहे, तो यह यैचारिक अपिर-पश्चता हो जान पढ़ेगी। बहुना न होगा करव तात्रथानी-प्रज में इनके रूप नाग, मना, भीर ही पावे जाते हैं। बस्तुतः प्रा॰ पैं॰ में शुद्ध क्या भाग के सब्छ रूप बहुत कम मिछते हैं, किर भी छुटपुट बीज जरूर देखे जा सकते हैं।

(क) राजस्थानी प्रशृत्ति के सब्छ रूप: -

भमरो (१९१३ < भ्रमरः; राज॰ मर्नेरो, सड़ी घोडो भौरा), जो (१.६ < ब , रा॰ ज्वो, राड़ो बो॰ जो), सो (१६ < सः, ब॰ सो ), आभो (१.१८१, रा॰ आयो) उगो (२.१४ < चट्टतः, राज॰ उग्यो)।

( स ) सड़ी बोडी के सम्ब रूप ए॰ घ॰ :--

(१) दोहा (१.१६३), तद्दा ( १.१६४, रा॰ जाड़ो, रूख्य राड़ी बोळी तद्दा, करव प्रज जाडा) सया (२.१७४ <मस्तर्क, रा॰ साथो, रुख्य रा॰ बो॰, पंजायो मस्या) पात्रा (१.१३०, राड़ी बोळो पाया), पात्रा (२.१०१, च-श्रुतिवाला रूप), मेटावा (२१०१ हि० मिटाया), ताका पित्रर। (२६७ <तस्य भिय ) में 'का' सम्बन्ध कारक चिह्न।

(२) सडी बोली सगल तिर्यक् रूप ब० च —

परें (१२०७, ए० व० कंकरा (किया), मरे (१२०० ए० व० भरा), पछे (११६८ - ए० व० चला), पछे (११६८ - पडे, ए० व० कंपला - पडा), फंटरके (१.१०० क < कान्यस्य) में 'के' (ए० व० 'का) सबस्य फारक चिह्न, मेच्छाईके पुत्ते (१९२ < स्छेच्छाना पुनै) में के सम्बन्ध कारक चिह्न।

§ ४० प्रा० पें० की पुरानी पिक्षमी हिंदी में ऐसे अनेकां उटाहरण मिछते हैं, जहाँ चर्ता कमें प० व० के अविरिक्त अन्य कारकों में मा निर्मिमीफर परों के प्रयोग मिछते हैं —

(१) करण ए० व० — अञ्च अञ्चित वसा (११०४), पाञ्चसर मेहणि कंपह (१-१४७), हुआ राज्य पाञ्च घाञ्च चहुत व पृष्टिहि राज्य हिपियों (१.१४४) वर्छ दिख्य चित्रज्ञ मरह्मूठ वर्छ (११६४), चछत जोह मच कोह (११-६), पश्चर वाह चल्चू रणणाह पुरत वाह पल्चू रणणाह पुरत वर्ण (१९७१)

(२) अधिकरण प० व० — कण्ण चलते कुम्म चलह (१.५१), कुम्म चलते महि चलह (१६६), बधु समिद रण घसड (१६०६), उड्ड णह्व (१९०६), धुन्ताण सीस करवाल दह (१.१०६), णभण अणल गल गरल (११११), दिगमम णह अधार (११४७), भमह घण गभण (१.१६६) को कर बन्दर सम्म मणा (२९५)

(३) करण वश्य — खुर खुरि खुदि सिंह घषर रव कछ इ

(१२०४) इत्ति पत्ति पाअ भूमि कविआ (२१११)

(४) अधिकरण ये व ---सन पत्र मुणि दिश्रमण दिश्र (१२०३), सन दोस दोसर फेसु काणण पाण वाउळ मन्मरा (२१६७), केश्रर पूर्वि सन्य दिस पसरह (२२०३).

निर्विभक्तिक पर्दों का यह प्रयोग मध्यकालीन हिंदी कविता में खास

तौर पर पाया जाता है।

\$ ५९ प्रा॰ पैं॰ की पुरानी पिदचमी हिंदी में परसर्गों का प्रयोग भी चल पढा है। बागे चल कर ये परसर्ग अधिकाधिक प्रयुक्त होने लगे हैं। नव्य तथा पुरानी पिदचमी राजस्थानी के रोन्स री, तह ना नी, सण्ड तणा तथी जेसे परसर्ग यहाँ नहीं मिछते, साथ ही राज॰, बज॰ (२) मध्यम पुरुप—सोहर तोहर संकट संहर (२.२४)। तम्ह धुअ हम्मीरो (१.७१)

तुहु जाहि सुंदरि अप्पणा ( २.९१ )। तह इथि णहहि सँतार देह ( १.९ )।

सो तुइ संकर दिव्व मोक्सा (१.१०४)।

सई उमा, रखो तुमा (२.८)।

(३) वत्तम पुरुष: - पश्चेती हम्मारो, दूरिता संहारी (२.४२), गई भिवत्ती किल का हमारी (२.१२०)।

गइ मावत्ता किल का इमारा ( २.१५०)। दिसइ चलड हिअअ खलड हम इकलि वहु ( २.१६३ )।

§ ४३. प्रा० पैं० को पुरानी हिंदी के क्रियाह्रपों में कुछ खास विशेष-तांय ऐसी भी परिजिक्षत होती हैं, जिन्हें न० भा० आ० की प्रवृत्ति कहा जा सकता है।

(१) वर्तमानकालिक लन्य पुरुप प्रव व तथा व व व में निर्विमक्तिक भातु रूपों का प्रयोग देखा जाता है, जो वक्तिव्यक्ति की भाषा में भी पाया जाता है तथा इसका संकेत हा बाहुज्यों ने किया है भाव पेंट के बताहरण निम्म हैं:—

तरथ देक्टा हरियंग भग (१.१०८), वेभाला जा संग णच्य दुद्दा णासंता (१११९), भमइ महुभर फुल्ल अरविंद (१.१३४), वरिस जल भमइ घग (१.१३६), जे कर पर चयआर हसंतत (२.१४)।

(२) इसके अतिरिक्त वर्तमानकालिक कुर्त्त का समापिका किया के रूप मे प्रयोग भी प्रा० पें० की भाषा की नव्य प्रश्नुतियों का चौतक है। व्रज्ञ-एड़ी बोली से यह विशेषता पाई जाती है, जहाँ वर्तमान कालिक कुर्त्त रूपों के साथ सहायक किया का प्रयोग कर 'जाता है', 'जाते हैं', क्यां में हैं। प्रा० पेंठ में इसके साथ सहायक किया (√हो) का प्रयोग नहीं होता, प्रायः इसक साथ सहायक किया (जाते हैं) जैसे :—राअह भगांता दिश लगांता (२.२०), पाइ बाइ समा पाइ दाणवा चलंतआ (२.१४६), सहबा दोता संत्ता (२.१९४)।

c. Chatterjea: Uktavyakti (Study) § 71, p. 57.

(३) इसके साथ ही प्रा० पैं० में वर्तभातकालिक अन्य पु० ए० व० तया व० व० में एत रूपों का अस्तित्व भी है, जो विरुष्त स्वरों की संशि कर यताये गये हैं। बाते (२.३८ ८ आवद), पलावे (२.३८ ८ चावद), पलावे (२.६९ ८ चावदित), कहीं (१.१९० ८ करह), साए (२.१६३ ८ साइन्ति), कहीं (१.१०० ८ करवन्ते), यकके (२.२०४ ८ स्वरान्ति)।

इत्तरे अतिरिक्त न॰ भा॰ आ॰ के कहूँ ( राड़ो घोडों), करीँ ( प्रद्भः ) जैसे हुपों के पूर्वहर्त 'करहँ'; आज्ञा प्रकार के निर्विभक्तिक हुप, इडक्र इंजे बाडे सरखोहत विजयर्थ ( optative ) हुप भी

प्रा॰ पैं॰ की भाषा में देखे जा सकते हैं।

§ ४४. भूतकांडिक कर्मवाच्य फुर्त्त का अयोग कर मूवकांडिक समापिका क्रिया का चोतन कराना न० भा० आ० की रास विशेषता है। मा० पँ० में इस प्रश्ति के प्रयुर निर्शतन भिटते हैं। कर्मवाच्य रूपों के साथ रुतीयांत कर्ता का प्रयोग संस्कृतभाइत की जास विशेषता है; किनु प्रा० पँ० में ऐसे रूप भी रेते जाते हैं, जहाँ कर्द्याच्य में भा कक छुरंत रुपों का प्रयोग पाया जाता है: —

(१) कर्मवाच्य प्रयोग:—विगठे कहिओ (१.१६), फणिरे भणीओ (२.१४), विगठेण बराणिओ (२.१९६), स्वव्य कोअहि लाणिओ (२.९९६), रह पुल्ठिक संपिक (१.८९), किञ्च कह हार्क्ट सुच्छि मेच्छद्देवे पुत्ते (१.९९), घूळिहि गम्नण संपिको (१.९५६)। (२) भागवाच्य वया कर्षेत्राच्य प्रयोग:—मेह मंदर सिर

(२) भावयाच्य तथा कर्त्याच्य श्योग:—मेह मंदर सिर कंपिश (१.६२), सञ्च देस पिकराय बुल्डिश (१.१३४), पम परि पिछत्र दुरंत (१.१३४), भंत्रिश्र सहश्र कोल्यइ विवर्डिश गंत्रिश्र गुडतरा (१.१४४), मिरियर सिहर कंपिश्रो (१.१४४), कुल्डिश महु (१.१६३), अवश्र वसंत (१.६३) कम्र पिष्ट टरपरिश (१.६२), चिताश्र हम्मीर (२.९९) कुल्डिश वाचा (१.१६६)।

प्रा॰ पें॰ की भाषा में पूरवी न॰ मा॰ ब्या॰ के छुटपुट चिह्न—

§ ४५, प्रा० पैं० की भाषा की कतियस नज्य वाक्यरचनात्मक विशेषताओं का संवेत यथायसर किया जायगा, इससे इसकी

१. दे॰ मापाशास्त्रीय अनुशीनन का 'किया-प्रकरए' ।

२. दे॰ मापासासीय श्रनुसीतन का 'बाक्य रचना' विषयक प्रकरम ।

बहितयक प्रवृत्तियों पर प्रकाश पडेगा। प्रा॰ पें॰ में कुछ छुटपुट विह पूर्वी विभाषाओं के भी मिछ जाते हें, किंतु ये रक्षण प्रा॰ पें॰ की भाषाकी खास विशेषता नहीं हैं। सक्षेप में ये निस्न हैं —

(१) र-ड का 'क' में परिवर्षन,—धाला (१,१६८=धारा), चमले (११०४=चमरे), तुलक (११५७=तुरक, तुर्क), पल्ड (११८९=पल्ड), बहुल्जिशा (२८४=बहुरिया)। प्रवत हो सकता है, क्या यह परिवर्षन अधनी मैंबिली आदि को हो विशेषता है, क्योंकि ऐसे परिवर्षन पुरानी राजस्थानी से भी पाये जाते हैं। शैरिन टोरी ने इस मृत्त्रिक का जहाइरण आळड़ ८ आरइ ८ आडह 'विया है।

(२) प्रा० पेंठ की आपा में कुठ छुउपुट रूप ऐसे भी मिछते हैं, जिनके राजस्थानी राडी बोछी में केवल सवल (ओकारात-आकारात) रूप ही मिछते हैं, किंतु यहाँ निवेल रूप भी हैं। क्या ये निवेल रूप प्राथी प्रवृत्ति के दौतक हैं ? 'छर पाहि जल वह सहयल जणिनश्य हरा' (२१६२) में पढ़ के परिचर्सी हिंदी राजस्थानी वर्ग में केउल सबल रूप मिछता हैं — अही बो० वहा, राज० वहो । जब कि पूरणी विभाषानी इसका चूट ने रूप मिछता हैं —

'की वह छोर कहत अवराष्ट्र। सुनि सुन भेडु समुक्तिहर्दि साध्या' (तुलसी आनस)

(२) परिचमी हिंदी भे प्राय भूतकालिक कृदवों में ल बाले रूप नहीं मिलते। प्रा० पें० में कुछ रूप ऐसे मिले हैं — प्रुथल जिबि चहुए (१९६०)।

ये हम मैथिटी तथा अन्य पूर्वी भाषाओं में मिलते हैं। प्रमा होता है, क्या ये हम पूर्वी प्रमुत्ति के ही बोतक हैं ? बचाित छ बाटे हम पुरानी राजस्थानी में भी मिलते हैं —मुणिल्ला, कीघलुं, किस मी समवत पार पेंट के हम पूरवी ही हा।

(४) भविष्यत्कालिक ह्रूपों में न्य' वाले सविष्यत्कालिक कर्म-वाच्य कृदत रूपों का प्रयोग पूरवी भाषा वर्गे की खास विशेषता है। प्राठ पैंठ में भी यक स्थल मिलता है —'सहब कह सुणु सहि णिजळ णहि कर्त्व' (१.१६३)।

t. Tessitori O W. B § 29.

<sup>?</sup> ibid § 12 > (5)

जिसा कि हम बता जुके हैं, प्रा० पैंठ संबह्मंय है तया इसमें एक हो किय, काल या स्थान की रचनायें न होकर अनेकता पाई जाती है, अत: कुछ पूरवी भापासंबंधी तस्वों की छोंक यत्र तत्र कुछ पद्यों में मिल जाता असंभव नहीं। संगवतः वत पद्यों के रचितता, जिनमें ये तस्व मिलते हैं, अवयों या मैथिकी क्षेत्र के हों। फिर मी कुछ मिलाकर प्रा० के पद्यों में प्रयुक्त भट्टग्लैं को मूलाधार-भापा पुरानी परिचमी दिंदी की ही थिति का संकेत करती है।

## ध्वनि-विचार

### लिपि-शैली और ध्वनियाँ

§ ४६. प्राकृतपैंगलम् के उपलब्ध हस्तलेखों मे लिपि-शैलीगत विचि-जता एवं विभिन्नता दृष्टिगोचर होती है। यहाँ तक कि एक ही हस्तवेप में कहीं कहीं अनेकरूपता परिलक्षित होती है। इस प्रकार हस्तलेगी को वर्तनियाँ समस्या उत्पन्न कर देती हैं। यह विचित्रता प्राकृतपैंगसम् के इस्तडेयों की ही विशेषता न होकर प्रायः अपन्न श हस्तडेयों की अपनी खास विशेषता रही है, जिसका संकेत अल्सदीर्फ तथा याकीयी ने भी किया है और संदेशरासक का संवादित संरकरण उपस्थित करते समय श्री भाषाणी ने भी इसका संकेत किया है। वह विचित्रता छिपि-कार की अपनी कथ्य विमापा के साक्षात् प्रभाव के कारण दिखाई पड़ती है, जहाँ कभी-कभी एक ही पढ़ के वैकल्पिक उच्चरित प्रचलित हीते हैं। साथ ही इसका एक कारण, प्राकृतपैंगलम् के सम्बन्ध से यह भी माना जा सकता है कि ये विविध रूप कतिपय उदाहरणों में भाषा की गर्ति-मत्ता का संकेत देते जान पड़ते हैं, जहाँ परिनिध्ठित प्राकृत, परि-निव्टित अपभंश एवं संक्रांतिकालीन भाषा के विविध रूप उपलब्ध हैं। साथ ही इस बन्ध की वर्तनियों पर जहाँ कुछ स्थानों पर संस्ठत की वर्तनियों का प्रभाव पड़ा है, वहाँ कतिपय स्थानों पर प्राकृत ध्वति-संस्थात का भी पर्याप्त प्रभाव है। ये कारण भी वर्तनियों की प्रभावित करने में समर्थ है। शकुवर्षेगलम् में विविधकालिक पद्यो का संबद्ध होने से तथा उपछब्ध हस्तलेखों के परवर्ता होने से भी लि<sup>पि</sup> शैली में परिवर्तन हो गया है; जिससे उस काल के वास्तविक उद्गरित रूप की अभिन्यक्ति इनसे विलक्षल ठीक हो रहा है, यह आशा भी नहीं की जा सकती। डा० चाहुज्यों ने 'वर्णरत्नाकर' की भूमिका में **उ**सकी लिपिशैलो का संकेत करते समय ठीक यही बात कही है :--"यतः प्रस्तत इस्तलेख १६ वीं शती के आरम्भ को तिथि से अंकित

Sandesarasaka: (Study) §1.

है, अतः इसकी छिपिशैंडी से १४ वीं शती के उच्चरित को पूर्णतः व्यक्त करने की आशा नहीं की जा सकती।" हम यहाँ प्रारुतपैंगलप के रपटच्य विभिन्न इस्तरेतों की लिपि-शैली की इन कविषय विशे-पताओं का संदेत अनपद में करने जा रहे हैं।

§ ४७ प्राकृतर्पेगलम् में निम्न ध्वनियाँ पाई जाती हैं:--

य, या, इ, ई, उ, इ। ए, ए, ओ, ओ। स्वर :

क स्राग घ व्यंजन :

चछनश

ਟ ਠ ਫ(ਵੇ) ਫਸ਼ਾ( ਹਨ)।

तथदघ(न)(न्ह)।

पफय स स (स्ट)।

य र छ व ( ल्ह् )।

सहा

प्राकृत्वेंगलम् की भाषा में हस्त्र ऐ, ओ के अस्तित्व का पता चलता है, किंतु इसकेसों में इनके लिये विशिष्ट लिपिसंकेत नहीं मिलते । संस्कृत में हरव ए. ओ ध्वनियाँ नहीं पाई जाती, किंत मन भाः आः में ये ध्वनियाँ पाई जाती यां। पिरोड ने संदेत किया है कि प्राञ्चत-काल में हरन है, जो ध्यनियाँ थीं। इन हे, जो का विकास पे, भी, ए- भी, इ- ए कई स्रोतों से हुआ देखा जाता है, तथा संयक्त व्यक्तन ध्वति से पूर्व ए-ओ नियत रूप से हृश्व (विदृन) उद्यक्ति किये जाहे थे। टा॰ टगारे ने भी अपभंश काल में हरव ऐ, जी की सत्ता मानी है, तथा इस बात का भी संबेत किया है कि उत्तरी हस्तडेरों में प्रायः इन्हें इ-उ के हप में छिसा जाता है । हा॰ बाफ़ीवी ने भी इस बात का

Varnaratnahara: (Introduction) §1, p. xxxviii.

R. Pischel : Prakrit Sprachen § 84, § 119.

<sup>3.</sup> Tagare: Historical Grammar of Apabhramsa \$ 15. p. 39.

**इल्डे**प 'भविसत्तकहा' की भूमिका में किया है। प्राकृतपैंगलम् में हस्य ए-ओ का दो तरह का रूप दिखाई देता है, एक व्याकरणगत रूप, दूसरा छन्द सुविधा के छिए हरवीकृत रूप। ए-ओ के इस वैकल्पिक रूप का संकेत इस पदा में मिछता है :---

> 'इहिरास बिरूजुबा एभी सुद्धा च वण्मभिलिका वि लहु । रहबंजमधंबोए परे ऋसैसं वि होह सविहास ॥' (मा॰ पें॰ १.५)

ए-ओ का लिपीकृत रूप दो तरह का देखा जाता है। विषय इस्तलेखों में इसका ए-ओ रूप मिलता है. कतिपय में इ-ड। इ-ड वाला रूप किसी एक हस्तलेख की नियत विशेषता नहीं है। कतिपय निदर्शन ये हैं।

देह ( १.४२ )—C. D. देह K. दृह । ऐस ( १.८४ )—A. B. C. K. एस D. इलि ।

अंतिक रूख (१.८४) D. अन्तिबल । पेभदह (१८६)-- A. C. एभदह D. इहदह।

पेन (१.१४=)--C. N. इस। मैंने संयुक्त व्यव्यान के पूर्ववर्ती ऐ-ओ के उच्चारण की सर्वेत्र विद्रत माना है, यथा--पेस्तिह (१.५०), गेण्डइ (१.५०),

ठेल्लि (१. १०६), ओरथा ओरथी (११४५)। वैसे इन स्थानों में ये एकमात्रिक न होकर द्विमात्रिक ही हैं। इसके अतिरिक्त जहाँ छन्दोनिर्वाहार्थं इनका द्वस्वत्य अपेक्षित था, मैंने इन्हें विदृत चिहित किया है। इस संबंध में इतना कह दिया जाय कि केवल निर्णय-सागर संस्करण में ही इन परवर्शी स्थलों पर हरन ऐ-ओ चिहित

श्या गया है। प्राकृत्रपेंगडम्को भाषा मे 'ऐ-औ' ध्वतियाँ नहीं पाई जाती, किन्तु इनके लिपिसंकेत कतिपय इस्वलेखों में मिलते हैं। С इस्वलेग में कहीं गुद्ध प का 'ऐ' लिया मिलता है। इसके अतिरिक्त A तथा B इस्तडेस में 'अइ' 'अड' जैसे द्वपश्चर स्वरो को 'ऐ' 'औ' हिसा

मिलता है। साथ ही कतिपय रूपों में निर्णयसागर में भी यह प्रभाव n सम शब्दों था है। इनके बिवय निदर्शन ये हैं:---

गोरी ( १.३ )—N. गोरी। यमा ( १.३३ )—A. D. N. यमी, C. जभी। छे ( १.५८ )—A. छे। गार ( १.५८ )—C. गाये, पाये। पार्य ( १.५८ )—C. गाये, पाये। यसिंह ( १.५१ )—A. B. चौसिंह। यस ( १.१६३ )—L. येर, B. चौर । वेळगा ( १.१९८ )—N. वेळगा।

इन प्रसंग को समान करने के पूर्व इस्तरेखों की एक दो अन्य विशेष्मा साओं वा भी संदेत कर दिया जाय। इस्तरेखों में 'ओ' के दिए मिन्न विद्व मिल्रना है। D इस्तरेख में 'ओ' पर एक राड़ी ककीर जीवकर इमका विद्व विद्वारा गया है जब कि अन्य इस्तरेखों में यह विद्व 'दे' 'से 'मब्दा जुड़ता है। इसके अविशिक्त 'च्य' वर्ष 'स्य' के दिए प्रायः एक-ने ही दिवसिकेंद का प्रयोग किया गया है, जिसे प्रसंगवहा कहीं 'च्य' निया गया पहीं, 'दिय' समझना पड़ेगा। हुए इस्तरेखों में 'क्ष' खिनसंकेत हैं गया पढ़ीं 'च्य' समझना पड़ेगा। हुए इस्तरेखों में 'क्ष' खिनसंकेत हैं गया गया है, जो 'क्ष्टिय' शब्द में मिल्रता है, जन्य प्रतिदेश रूप निवता है। बारुतः प्रायं की भाषा में 'क्ष' का अस्तरेख नहीं है, यह

सरहत प्रमाय है कि यहाँ 'ऋदि' छिला मिछता है।

प्राष्ट्रनिविद्य में हार रवरों का सानुसासिक तथा सानुस्यार रूप भी मिलता है, तथा पढ़, म्ह भ्वतियों भी पाई जाती हैं। प्राकृतविवाहम् के समय वी परध भाषा के उच्चरित रूप में न तथा न्ह ध्वतियों भी भारत्य थी, हिन् इसकेटों में पेसे रखें पर प्रायः वा पढ़ रूप हो मिलते हैं, जो लिकारों पर प्रावृत का प्रमाव है। मैंने अपने संररण में तो इन रखानी पर 'ल-जह' को हटासर 'न-न्ह' कर देने को अनिधकार पेटा नहीं की है, हिनु मेरा विश्वसा है तथा इम विश्वास है पथा मापावितानिक प्रमाण उपउच्छा है कि इस पाड मे परादि में 'न' खिन सुरक्षित थी, तथा 'न्ह' पर्व 'न-' जेसे ममुक्त ध्वतियों में व्यति मुरक्षित थी, तथा 'न्ह' पर्व 'न-' जेसे ममुक्त ध्वतियों में इसके लिए भी पह-ज्य मेरेत मिलते हैं। परमाप्य में अवश्व कि इसकेटों में इसके लिए भी पह-ज्य मेरेत मिलते हैं। परमाप्य में अवश्व (य' खिन थी। वयपि प्रज्ञमापा में गई परमाप्य में भी 'न' ही है, तथा 'प्रकृतविवाहमें कालीन उपचित्र भागी गई जाती है, तथा 'प्रकृतविवाहमें कालीन उपचित्र भागा में परमाप्यात 'ल' का अस्तित्व था। इसी प्रकार परमाप्यत विश्वत 'न' का भी, जो वस्तुवः 'च' 'चनि ( Phoneme )

का ही स्वरमध्यगत ध्वन्यंग (allophone) है, अस्तित्व रहा होगा। इस पदमध्यगत 'इ' का कविषय हस्तलेकों में 'छ' रूप भी मिछता है। 'छ' के विश्वम प्रतिवेधितरूप 'छ' का अस्तित्व प्राठ पैंठ नी भाषा में नहीं जान पड़ता, जो बाज की राजस्थानी विभाषाओं में पाया जाता है।

चरर्जुद्भुत तालिका में हमने पर्, न्ह, न्ह, न्ह ध्वतियों का अस्तित्व माता है, जो कमझः ण, न, म तथा छ के सपाण (aspirated) हर हैं। आधुनिक भाषाशाको इन्हें सयुक्त ध्वनियों न मानकर शुद्ध ध्वनियों मानने के पक्ष मे हैं। मजभाषा में न्ह, न्ह, रह ये तीन ध्वनियों पांस जाती हैं और 'तुहक्तु-रुन्हिंद' के लेखक मिजो त्यां इस्न क्लुरीन शहनमद ने न्हें शुद्ध ध्वनियों हो माता है। अपने प्रंथ में 'मबमाता' के व्याक्तरण से संबद्ध अंदा में चसने इन्हें प्राणतारहित न, म, छ से भिन्न बताने के लिये उन्हें 'कोमल' कहा है, तो इन्हें 'कोरे' (इफीलह):—जीसे न्ह (नृत्य शक्तिलह, खदा० कान्ह), न्ह (मीर् ए-शक्तिलह, खदा० मन्हा), न्ह (लाम्-ए-शक्तिलह, खदा० कान्ह)।

# श्रनुस्वार तथा अनुनाक्षिक

§ १८. अनुधार तथा अनुनासिक के विभिन्न लिपि-संकेता ( 'तथा ) का रण्ट भेद प्राकृतपंगळम् के अधिकाश हस्तलेतों में नहीं मिछता । केवल जैन चपाश्रय, रामधाट यनारत से प्राप्त के १६१८ मान कि प्रति में है । कहु नाम के का चिह्न मिलता है, किंदु यह भी सबैन नहीं । कहे स्थानों पर जहाँ ब्याकरण अथवा छन्दीनियांह की हिंदि से अनुनासिक अभीष्ट है, इसी प्रति में अनुसार भी मिछता है। यांकी हर्तकेरों में प्राय' अनुसार ही उपलब्ध हैं। अनुनासिक को कर्म का जाता, और सानुनासिक स्वर पे पृत्तवार हो लिएता मान स्विद्ध नहीं भी किया जाता, और सानुनासिक स्वर पे पृत्ववार सो भी अनुस्वार सुव भी अनुस्वार के लिएता सान है। जैन चपाश्रय से प्राप्त पूर्ववार्ष स्वर भी भी अनुस्वार पुत्त लिएता सानुनासिक स्वर पे पृत्ववार स्वर भी भी अनुस्वार पुत्त लिएता सानुनासिक स्वर के पृत्ववार सान भी अनुस्वार पुत्त लिएता सान है। जैन चपाश्रय से प्राप्त अपूर्ण हस्तलेका D में यह विद्योगता परिलक्षित होती है, जहाँ 'काई' (इ.६), जामाई' लिएता गया है।

१. M. Ziauddin: A Grammar of the Braj Bhakha by Mirza khan, p. 11 (साप हो) Dr. Chatterjea's forward p. x.

पादांत हूँ को कई स्थानों पर अननुनासिक दीर्थ 'ई' के रूप में मी छिसा गया है, और हमारे C. इस्तडेप की यह स्राप्त विशेषता है, जहाँ जोमाई (१.४५) जैसे रूप भी मिछते हैं। इस प्रकार स्पष्ट हैं कि एक हो सिवमिक्त पर कहीं सानुनासिक छिसा गया है, तो नहीं अननुनासिक छोर कहीं सानुनार, और कभी कभी वो यह विभेद एक हो इसलडेप में भी मिछ जाता है। जैसे C इसलडेप में जहाँ एक और माणाई (१.६), कॉइ (१.६) रूप मिलते हैं, यहाँ दूसरी और स्तामेह (१.१९) (=र्यगोहें), सन्वेहि छहुपहि (१.१०) (सन्वेहिं छहुपहि (१.१०) सन्वेहिं छहुपहि (१.१०) की मिछते हैं। यह विभिन्नता संदेशसासक के इसलडेप में भी वपटन्य है तथा अभागाणी ने वहाँ मात सानुनासिक तथा अननुनासिक रूपों की शणना में दरियन की है':—

सप्तमी (अधिकरण) बहुचचन -हिं (१३) -हि (१३) एतोया (फरण) ,, -हिं (३१) -हि (४०) सप्तमी (अधिकरण) एकवचन -हिं (३) -हि (१५) एतोया (फरण) ;, -हिं (११) -हिं (११)

इस संबंध में यह कह देना आवश्यक होगा कि संदेशरासक के वीनों हस्तटेखों में सानुनासिक वधा अननुनासिक रूपों में एकरपता पाई जाती है। जहीं नहिं मिछता है, वहीं तीनों इस्तटेखों में निह ही है, बहाँ तीनों में नहिं ही। कहना न होगा, संदेशरासक के इस्तटेखों में के छिए सर्वत्र कि इस प्रयोग मिछता है। यही कारण है कि श्री मायाणी के समक्ष ठीक वैसी समस्या नहीं थी, जैसी हरिवंशपुराण को संवादित करते समय करदिश्में ने छितर पी थी। प्राक्टतरेंगटम् की यह समस्या ठीक वैसी ही है, जैसी हरिवंग-पुराण के विविध्य इस्तटेखों की। वहाँ विभिन्न हस्तटेखों में एक ही। स्थान पर विभिन्न रूप मिछते हैं। वहाहराणांश, हरिवंशपुराण के A इस्तटेख में अध्यक्ष कार्यात पर विभन्न रूप मिछते हैं। वहाहराणांश, हरिवंशपुराण के कार्यात पर वंशपांत कोटिंग वस्ती प्रकार के इकारांत एवं वश्यात कारांत के अधिकरण ए० वर के रूप नहिं छित्ने मिछते हैं, जनकि छ वया ट इसकेटा में यहाँ नहिं छित्त मिछते हैं, वनकि छ

t. Sandesarasaka—(Study) § 2.

भरसदोर्फ के समक्ष संभाव्य मूळ वर्तनी को निर्घारित करने की समस्य स्वास थो।

इस प्रकार की चर्तनी संबंधी समस्या का खास कारण यह है कि "म० भाः आ० मे अनुस्वार के अतिरिक्त हमें हो प्रकार के नासिस्य स्मर उपलब्ध होते हैं, जिनमे एक अनुस्वार के चिद्व से व्यक्त किया जाता है, इतर अनुनासिक के चिह्न से"। पदांव स्थिति मे प्राय इन दोनों प्रसार के नासिस्य स्वरों का विभेद स्पष्ट परिछक्षित नहीं होता, तथा उन स्थानों पर जहाँ इनके मुक्त का स्पष्ट एवं निश्चित सकेत नहीं किया जा सकता, यह विभेद स्पष्ट नहीं है। प्राकृत में करण वन्यन में हमें एक साथ -हि, -हिं, तथा -हि तीनो रूप मिलते हैं। "यदि इसका मूळ वै० स० देवेभिः के समानान्तर माना जाय, तो -हिँ वाला रूर अधिक सभव है तथा यहाँ नासिक्य स्तर मानना होगा, दूसरी ओर हम इसकी मूछ भोक शब्द 'देआिकन' (deophin) का समानान्तर माने, तो अनुस्वार ही अधिक संभाव्य है।" झुद्ध अनुस्वार तथा नासिहय स्वर का विभेद यह है कि जहाँ का संबंध पूर्ववर्ती न, म् से जोड़ा जा सके वहाँ अनुस्वार होगा, अन्यत्र नासिन्य स्वर। यह नासिम्य स्वर कहीं तो के द्वारा और कहीं के द्वारा चिहित किया जाता है। पुराने हस्तछेखों में प्राय का प्रयोग नहीं के बरानर देखा जाता है और इसका अनुमान प्राफ़ृत बैयाकरणों के विवरणों से ही ही पाता है। पिरोन ने वताया है कि हाल की गाथासप्तराती के हस्तरेश में गाथा ६४१ में 'जाइ वजणाइ' पाठ मिलता है, जबकि बन्बई बाडे काव्यमाला संस्करण में 'जाजि वसगाणि' पाठ उपलब्ध है, हेमचन्द्र के सूत्र १२१ के अनुसार 'जाइँ यमणाइँ' पाठ होना चाहिए तथा वैनरके मसानुसार यह पाठ छन्द की गति के विरुद्ध नहीं जाता। ( § १७९ ). प्राकृत चैयाकरणों के सतानुसार -इं, -हिं, -उं,

t. Sandesarasaka (Study ) § 3.

R. Neben dem Anusvara besitzt das Pkt, zwei Nasalvocale, von denem der eine durch das reichen des Anusvara, der andere durch das der Anunasika ausgedruckt wird.—Pischel § 178, p. 131.

न्हुं, नहं को पदान्त में विकरण से हरन माना जा सकता है, तथा संगीतरत्नाइर ने अपधंत्र के न्हुं, न्हुं को पदमध्य में भी वित्रस्य से हरन
मानने का विधान किया है। ' अनुनासिक चिह्न के प्रयोग के विषय में
संपादित प्रत्यों में भी दो तरह के रूप देखे जाते हैं। सुठ वित्रहों
निक्षान् 'चिह्न को सर्वया छोड़ देवे हैं तथा अननुनासिक रूप ना ही
प्रयोग करते हैं।' प्रोठ पंहित ने अपने 'गउडनहो' के सरम्यण में
अनुस्वार के साथ अर्धचन्द्र चा प्रयोग कर अनुनासिक की वर्यजना
कराई है, जैसे 'अगाई विण्डुको', मरिआई व (१.१६)। कान्यमाटा से
संपादित गाहासत्तसई तथा सेतुनंघ में भी मठ भठ दुर्गाप्रसाद एवं मठ
मठ विवदत्त ने अर्थचन्द्र का प्रयोग दिया है। बाव्यमाटा से
'प्राकृतिग्वस्तालि' हार्यक अनुस्वार का प्रयोग प्रचुरता से
वित्र में वो पंच विवदत्त ने अर्थचन्द्रयुक्त अनुस्वार का प्रयोग प्रचुरता से
किया है। बसुतः अर्थचन्द्र का प्रयोग वहाँ दिया गया है, जहाँ
छन्दोऽनुरोध से हरस अक्षर अभीट है।

र. इनमें प्रमुख वेबर हैं, जिनके मत का उल्लेख पिरोल ने § रद० में क्या है।

Jacobi Bhavisattakaha von Dhanavala, p. 23 (Abhandlung).

गया है।" (भविसत्तकहा भूमिका: लिपिशौजी § ३) संपादित पाठ में वे सानुनासिक पाठ ही देते हैं—

> 'करि घरनि स पुतु निक्लेवड अञ्चितित सहँ । घरणिन्दु कुमारु पहँ देनिस्वय्वड समउँ महँ ॥ (२१.६)

श्रीभाषाणीन 'सदेशरासक' के संस्करण में सर्वत्र ऐसे स्थानों पर अनुस्तार ( ) हो दिया है, जहाँ छन्दोऽनुरोध से अनुनासिक होना चाहिए था।

(1) तह धगरह रखरगठ चल्लुह चलहंतियहं दश्सह सलयस्त्रीरण स्वनाईतियहं। (१,1६१)

(इस प्रकार वियोग (-अरति) तथा दुःख को सहते हुए मदनार्वे मेरे छिए मछयवायु दुःसह हो गया।)

(१) णाव निवड पहरद कर्निहिंह दह दिसिहिं,

हुइए असंबर मना सहत सहावितिहैं। (३.१४५)

(महाविष फणवाठे सर्पों के द्वारा दशो दिशाओं से मार्ग निनिडता से अवरुद्ध कर लिया गया है, तथा इस प्रकार वह (मार्ग) संवार-योग्य नहीं बहा है) यहाँ छन्दोऽनुरोध से उवारण 'अवहंतियहँ', 'मयणाक्रतियहँ', 'फॉलिहिहँ' 'दिसिहँ' 'महाविसिहँ' होगा। प्रथम हो संबंध कारक के रूप हैं, दिसिहँ (=दिक्ष) अभिकरण य॰ य॰ मै तथा शेष दो करण य॰ व॰ मैं।

हमने प्राकृतर्पेगळम् मे बन समध्त स्थानों पर का प्रयोग किया है। जहाँ छन्दोऽनुरोध से हस्य अक्षर अभीष्ट है। इस प्रकार हमने यहाँ डा॰ याकोबो की ही पद्धति का अनुसरण किया है। विभिन्न प्रतियों में इस प्रकार के स्थळो के पाठान्तर के कुछ निदरीन ये हैं:—

१. हरहिँ (१.७) A. C. हरहिं K हरि, N. हरहिँ २. खम्मिहेँ (१.११)—C. खमीहि, D. खमीहि, N. समाहि, K.

र. लगाई (१.११)—U. खमाइ, D. खमाई, N. समाई, A खगाई

२. दुसुमाइँ (२.६७)—A. B. C. कुसुमाइ, D. कुसुमाइ K. N. दुसुमाइँ।

इसी सम्बन्ध में इस बात का भी , दिया कभी कतित्य इसलेटों में तबर्गीयूं पूर्व अर् तथा पवर्गीय के पूर्व 'म्' के द्वारा लिपीकृत किया गया है—यथा भणिमन्द ( = मणिसंत १.६ ) C. प्रति; मन्द (= संद १.३८ ) C. प्रति विसन्ति (= तीसंति १ ६८) C. प्रति । इसी तरह निर्णयसागर संस्करण में अनुस्वार का वर्गीय पद्धभाक्षर रूप सर्वत्र मिलता है, साथ ही प्रदांत में 'म्' रूप मिलता है जो संस्कृत वर्षेनी का प्रभाव है। कितयय निवर्शन मिनम हैं:—

पिङ्गलो ( = पिगलो १.१६); णरिन्दाइम् ( = णरिदाई १.२१), गण्डयल्ड्स्म् ( = गंडवल्डह्रं १.२२); "बहुजुओलेड्रिं ( = "जंध" १.२२), "पञ्जिषहृत्तिका ( = "पंचीवृह्तिका १.४১)।

प्रस्तुत संस्करण में मुँने इन स्थानों पर सबन वेवल अनुस्वार का

ही प्रयोग करना विशेष वैज्ञानिक समझा है।

मध्य नालीन हिन्दी के हस्तलेदों में न्नायः अनुस्वार तथा अनुनाका भेद चिहित नहीं पाया जाता। दोनों के लिए नायः अनुस्वार का ही चिह्न मुक्त मिलता है। किन्तु चण्चारण में चतका स्पष्ट भेद था, इसका पता मिजांदाँ ( १७वीं हाती) को भी था। मिजा दाँ ने अपने 'जनभाग व्याकरण' में अनुस्वार को 'जून-ए-मुनव्यनह' कहा है, तो अनुस्वार को 'जून-ए-मिज को 'जून-ए-मान्त्वनह'। अनुस्वार का चदाहरण 'गंग' दिवा गया है, जव कि अनुनासिक के प्रदंग में 'चाँद, बूँद, गो'द, भी दा, नी दाहरण दिये गये हैं।

# य ध्वनि तथा य-श्रुति का प्रयोग

§ ४९. जैन हातलेकों में कई स्थानों पर 'य' के स्थान पर 'इ' वधा 'इ' के स्थान पर 'य' चिन्न निल्ला है। मायाणीजी ने इस प्रकार की विशेषताओं का संकेत 'संदेशरासक' के इस्तलेकों के विषय में भी किया है। यहाँ एक लोर रथ (=रइ=रित) २४ ल, तथ (=गइ=गित) १६० ल, केवय (=केवइ=केति) २०४ द रूप मिलते हैं, तो दूसरी लोर महरदृष्ट (=म्यरदृड=महरूप्वनः) २२ स, लाइन्निहि (=लायन्नहिं=लाक्क्यन्नित) १४४ ल, अदिर्थ (=लाक्क्यन्नित) १४४ ल, अदिर्थ (=लाक्क्यन्नित)

t.A Grammar of Braj Bhakha by Mirza khan. p. X dupp. 11.

प्राकृतर्पेगलम् मे इस प्रकार की विशेषता नहीं पाई जाती। सिर्फ पर इसलेख B में 'आअति' (=आयति १.२) का 'आइति' रूप मिलता है, जो स-भूतिक 'आयति' अथवा त सम रूप 'आयति' के 'य' का 'इ' के रूप में लिपीकटण है। D इसलेख में उपलन्ध 'मयदरें में 'इ' (=मइद) के स्थान पर 'य' माना जा सकता है, किन्तु अन्य प्रतिया में 'मळदृह' पाठ मिलता है।

पदादि 'य' का प्रयोग कतिपय स्थानों में पाया जाता है, किन्तु ऐसे स्थानों पर कुछ इस्तलेख सर्वत 'ज' लिखते हैं। 'यगण' के लिए प्रयुक्त 'य' में मैंने 'य' हो रखा है, जिसके साक्षो कुछ इसलेख हैं, अन्यत्र मैंने 'ज' को हो जुना है। यथा-

'यमा' (११३)-B. यमो, C. जभी, K. जभा, A. D

N. यभौ।

°यगण (१.३४)—К. अमण, С. यगण, D. यगण N. यगण।

यगण (१.३६)—K. अगण, C. यगण, D. यगण, N यगण। किन्दु 'जुअल' (१३.९) सब हस्तलेखों मे 'जुअल' है, वेयङ D में 'युगल' है, जो सस्कृत का प्रभाव है।

प्राकृतवर्षेगालम् के केवल एक इस्तलेल (जैन चपाश्रय, रामधारं से प्राप्त अपूर्ण इस्तलेश D) के लिशिक अन्यत्र कहीं व श्रुति का प्रयोग नहीं मिलता। प्राकृत में उद्दूबन स्वरों को सुरक्षित रक्ष्ता जाता है, तथा इस्तलेलों में भी यही रूप मिलता है। वैसे प्राकृतवेषाकरणों ने संकेत किया है कि प्राकृत में विकल्प से य श्रुति तथा व श्रुति पाले उत्तर पाये जाते थे। हमचन्द्र ने अपने ज्याकरण में बताया है कि जा तथा आ को साथ अपश्र का में 'बर-श्रुति का प्रयोग पायों हैं। 'जैन इस्तलेशों में प्राकृत वया अपश्र मा में उद्वुत्त स्वरों के वीच सरा 'य' -श्रुति का नियतक्षण प्रयोग मिलता है। इस विशेषता में स्वर्ण स्वरोग साथ अपश्र स्वर्ण पर के बीच में स्वर

किंचियल वा । गआण गयण वा । किंचिद्दल वा । सुइओ सुरवी वा ।
 मेरा लेख: "अन्तस्य ध्वनियाँ" (शोधपनिवा, २००६ वि० छ०)

२. ग्रवर्णो यधुति । (८११८०) वगचनेत्यादिना लुकि वति शेपो ग्रावर्णोऽवर्णात्यरो लघुपयनतस्यकारश्रुतिर्मवति । — हेमचद्र.

मध्यगत व्यञ्जन छुन होता है, चन दो स्त्रों के बीच 'य'- धृति का विकास हो जाता है, यह 'घ'- धृति जैन हरनदेशों में सभी विभाषाओं में िल्पीहत होती है, और अध्यमागधों, जैन महाराष्ट्री तथा जैन होरसेनी मारास ब्रद्धण है।'' पिशेल ने आगे चलकर यह भी खाता है कि जैनेतर हस्तदेशों में यह य- धृति नहीं मिलती। इस धृति हा प्रजुर प्रयोग अ-आ के साथ ही होता है, किन्तु इसका अस्तित्व इ ख्या ह के साथ अ-आ जोने पर भी देशा जाता है। यथा 'पियह' (=एपित), इंदिय (=इल्व्य), देयप (=इत्य), यूय (=द्त) (देव दिश्व है १८०)।

हा॰ याकोशी ने 'मियस चकहा' वाले संस्करण में य-श्रुति का संरेत किया है। 'यह संक्रेत करना संभवतः त्यथं न होगा कि जैन लेसक सामाग्यतः प्राकृत में य-श्रुति वा संरेत करते हैं। यह हमारे हस्तलेस में भी उपलम्ब है तथा बेचल क और का के परवान, हो नहीं मिलती ( जैसा कि कतिपय प्राकृत हस्तलेसों में सीमित कर दिया जाता है), मिंतु काय स्परों के बाद में अत्यविक नियत कर से पाई जाती है। ( दे॰ याकोशी: मिससचनहा भूमिका: प्रामातीक १९) अल्सत्योर्फ की उपलच्च 'कुमारपालप्रतिशोव' के हस्तलेसों में भी यह पद्धति पाई जाती है। वहाँ अ-आ के साथ तो य-श्रुति मा नियत प्रयोग पाथा ही जाता है। किन्तु इसका अस्तित्य अन्य स्परों के साथ मी देसा जाता है। किन्तु इसका अस्तित्य अन्य स्परों के साथ मी देसा जाता है। मिंत्र अस्तत्वी के ते हस्तलेसा हो। मिंत्र अस्तत्वा की स्वाचा कराता है। मिंत्र अस्तत्वा की स्वाचा की स्वाचा की हिं। सा

<sup>R. An Stelle der Consonanten, die imm Innern des
Wortes zwischen Vecalen ausgefallen sind, wird ein
Schwacher artikulirtes '52a' gesprochen, das Jainahandschriften in allen Dialekten schreiben, und das für AMg.
JM. JS. charakteristisch ist.</sup> 

<sup>-</sup>Pischel § 45 p. 48.

R. Ludwig Alsdorf: Der Kumarapalapratibodha.
 —Zur Orthographie der Hs. § 2, p. 52.

एअ: एय = ११:४; ओआ: ओय = १०:४ च अ: च य = ९:४, अ: अ: अ: व = ६:१ ई अ: ई य = २:१।

संदेशरासक के हश्तरेखों में भी इसका प्रयोग जैन प्राकृत की तरह चेयळ अ-आ के साथ ही मिळता है। वहाँ इ-ई तथा रु-ऊ के साथ य- श्रुवि नहीं सिळती। संदेशरासक के B हरतरोर में अवस्य 'मगूर' (१२० व) रूप मिळता है, किंतु श्री भाषाणी ने इसे प्रामाणिक नहीं माना है, क्योंकि शन्य विभिन्न स्नोतो से गुजरता रहा है।

प्राञ्जवें राज्य के प्राप्त इस्तजेंद्रों में केवल एक इस्तजेंद्र में ही य-श्रुति की प्रचुरता है। यह इस्तजेंद्र रामगाट, बनारस के जैन उपाप्रय से प्राप्त है तथा वहुत बाद का है। इस की प्रति अपूर्ण होने के कारण जिपकाल जात नहीं, किंतु यह निकम की अठारहवीं शती से प्राचीन नहीं जान पड़ता। लिपकार श्रष्टत. कोई जैन है, जैसा कि इसके आरंभ में "श्री शुद्ध-यो नमा, अत्रांत्र ममा" से स्पष्ट है। इस हस्त-ठेदा में य- श्रुति का प्रयोग अधिकाशतः ल-आ के साथ पाया जाता है, वितप्त वश्राहरण ये हैं:—

D ह्रखंडेस्त—सायर (१.१), बळवं (११≈), कणव (१.२१), गवआभरणं (१२४), पग्रहाशचळं (१.२४), पग्र पाग्र (१.२६), गयरह (१.२०), बावाडीसं (१.५०), बहुवायका (१.६३)।

किंतु इनके अतिरिक्त कुछ ऐसे स्थल भी हैं, जहाँ अन्यत्र भी यः श्रुति मिली हैं :—

D. हस्त .- पयोहरन्म ( १.१७), गुजरहिया ( १.६४ ) !

भन्य इस्तेष्ठेरां। में य-श्रुति नहीं है, किंतु एक दो रूप देरी गये हैं:--

A. इस्त॰ चयासी (११२१), अन्य इस्तलेखों में 'चेआसी' रूप निल्ता है।

C. इस्त॰ वहियो (११६), अन्यत्र 'कहिओ' रूप मिछता है।

A. B इस्त्र॰ जणीयो (२१४)। निर्णयसागर से भी यही पाठ है, किंतु पचकता संस्मरण ने 'जणीजो' पाठ ही लिया है, इसकी

t. Sandesarasaka: (Study ) § 13.

पुष्टि वहीं पृ॰ २४६ पर प्रकाशित टीका से सी होती है, क्रिसमें 'जणीयो' प्रतीक ही दिया गया है । इस्त॰ ८. 'जणीयो' पाठ ही लेता है ।

मेंने प्रसुत संस्करण में य-श्रुविद्दीन पाठ को ही भामाणिक माना है, सवा छुटपुट रूप में मिल्ले य-श्रुवि के रूप नगण्य हैं और वे वैभापिक प्रमृत्ति का प्रमाय जान पड़वे हैं। वेसे १२ वी-१४ वी राती की कच्य पित्रमी हिंदी में य-श्रुवि का असितन प्रधानरूपेण था, तथा वाद में मध्यशालीन हिंदी होन्यों में 'नयर' (=नगर), सायर (=सागर) जैसे प्रयोग भी इसकी पृष्ट करते हैं।

# च श्रुति का प्रयोग

§ ५०. य-श्रुति की भाँति कितपय स्थानां पर व श्रुति भी पाई जाती है। जिन स्थानां पर 'ध' का प्रयानां पर व श्रुति भी पाई जाती है। जिन स्थानां पर 'ध' का प्रयानां पर के तस्तम या अपेत तस्तम का अपेत तस्तम का अपेत स्थानां पर 'ध' का प्रकास है। यहाँ इसे श्रुति सानाना हों अभीय नहीं। वहुत क्वां में 'प' का प्रिकास है। यहाँ इसे श्रुति माना हों के सीच में सन्यश्रुप के रूप में प्रशुक्त 'खप्राम के तिया। डा॰ याजीयी ने 'भिवसतकहा' में व श्रुति का प्रशुप्त प्रयोग संकेतित . किया है। यह श्रुति का स्थानां पर पाई जाती है। कितप निक्कान में हैं: —श्रुति का स्थानां पर पाई जाती है। कितप निक्कान में हैं: —श्रुति एवं (—श्रुत्त), हुतय (—श्रुत्त), हुतय (—श्रुत्त), हुतय (—श्रुत्त), हुतय (—श्रुत्त), हुतय (=श्रुत्त), हुतय (च्युत्त), हुत्य (च्युत्त), हुत्य (च्युत्त), हुत्य (च्युत्त), हुत्य (च्युत), हुत्य (च्युत्त), हुत्य (च्युत), व्युत्त (च्युत), व्यु

मबर् (=स्द्ति) २४ स, उतर (=उदर) १२४ स केबर् (=केतको) ४३ द, चावर (=चातको) १३३ स.

Jacobi I Bhayisattakaha, Grammatik § II p. 25.

R. Dr. Chatterpa: Uktivyakti: (Study) § 3 p. 4.

व श्रुति का प्रयोग मध्ययुगीन हिंदी के अन्यों से भी देखा जाता है। जायसी के पद्मावत में 'केडास' के लिए 'कविलास' शब्द मिल्बा है, जो वस्तुत 'कविलास' (=कइलास) वाला व श्रुतिक रूप ही है। प्राप्तुत्तेपलम् से शुद्ध व श्रुति वाले कतिपय छुटपुट रूप मिले हैं।

क्रछ निदर्शन ये हैं:---

गाव (२ ८८), (= गायन्ति), आव (२ ८८) (= आयाति),

पावा (२.१०१), मेटावा (२.१०१) ( निर्णयसागर सर्वे इनके 'पाआ', 'मिटाआ' जैसे अतिरहित रूप मिछते हैं ।)

पाविज्ञ ( १ ११२ ) ( क्लकत्ता स० पाविज्ञ ), पावउ ( २ १५५ ), भाविश्र (२ १६३) (कल्लकता स० भाविश), घाव (२.१७३) ( क्लकता

स॰ घार)

फलक्ता सरकरण में सर्वत 'ब' के स्थान पर 'ब' का प्रयोग मिछने के कारण व श्रुविक रूप भी 'ब' से चिह्नित मिछते हैं। व श्रुवि बाने कविषय रूप सदयाव।चक शब्दों से भी मिछते हैं। च

'वाईसा' का चैकिलपक रूप निर्णय सागर स्व मे एक स्थान पर 'वाबोसा' मिळता है। इसी तरह 'चडआळिस' (११२०) का B हरत

छेप में 'बडवाछिस' रूप मिलता है।

#### व, प तथा वं का लिपीकरण

§ ४१. अपभ्रत्र के अधिकाश इस्तडेखों से व तथा व दोनों के छिये मार एक ही लिक्सिकेत 'व' का प्रयोग मिलता है। डा॰ चाकोनी ने 'भविसत्तक्दा' के इस्तडेख के विषय से बताया है कि वहाँ सबंत्र 'व' के स्थान पर 'व' लिखा मिलता है, वहाँ तक कि 'क्स' के स्थान पर भी 'क्स' ही मिलता है। 'सदेशस्त्रक के इस्तडेखों में बह मात नहीं पाई जाती। वहाँ 'वे वहां तथ कि प्रत्य पाई जाती। वहाँ वे वे कितव्य ट्रिट्ट स्थानों पर 'व' के लिए 'व' भी मिल जाता है ─िलव्ह (= लिव्ह =िविद ) शुरू अस्त वहाह्य (= व्याद्वय = व्याद्वय ) १६० अ, वाह्य (= व्याह्वय = व्याहक् ) १६० अ, वाह्य (= व्याह्वय = व्याहक् )

t.' Fur 'ba' wird fast immer 'Va' geschrieb'n, selbit 'vbha' fur 'bbha'.—Jacobi : Bhayisattakaha (Introduction) p. 22

अप्रवीत् ) ६४ स, पुर्फावर (=पुर्फानर=पुष्पाम्बर) २०२ व, दूसरी ओर 'वाउलिय' (=वाउलिय=च्याकुलिता) ६४ व, जहाँ 'व' के स्थान पर 'व' मिलता है।

प्रस्तुत संस्ररण में प्रयुक्त इस्तलेखों में A, B, C में सर्पत्र 'व' हो मिलता है, जो इसी चिहु के द्वारा 'व' तथा 'व' दोनों को संनेतित करता है। इस्तलेख D. में जो बाद का है, 'व' तथा 'व' का स्पष्ट भेद मिलता है। किन्तु यहाँ भी क्लिप्य स्थानों में 'व' के लिए 'व' मिलता है, 'बुहुभो' ( १.३ ) (=बुहुओ=बुहुकः)।

प्राकृतपैंगलम् के निर्णयसागर वाले संस्करण में भी व व का भेद रम्या गया है, विन्तु विन्छोथिमा वाले कलकत्ता संस्करण में सबैन केनल 'म' मिलता है, जो पूरबी हरतलेखों में 'म' के बगीय लिपी-करण का प्रभाय है। संस्कृत या प्राकृत से जहाँ भी न्युरपत्ति की दृष्टि मूल शब्द में 'ब' था, वहां मेंने 'ब' का ही प्रयोग किया है तथा उसका भाषार D. हत्तकेत कथा निर्णयसागर संस्करण में सकेतित राष्ट्र भाषार D. हत्तकेत कथा निर्णयसागर संस्करण में सकेतित राष्ट्र भेद हैं। जहाँ ब्युलिति की दृष्टि से मुळ रूप 'ब' था बहाँ तथा णिजन्त किया रूसे पूर्व च-श्रुतिक रूपों में सेने 'ब' का प्रयोग किया है। इस सन्तर्य में इतना कह देना आवश्यक होगा कि सम्भवतः प्राकृतः पेंगटम् के संग्रह के समय (१४ वों शती वत्तरार्थ गे) णिजत किया रूपों, कतिपय संख्याचाचक घट्यो, सर्वनाम शब्दों तथा श्रति बाले रूपों को छोडकर अन्यत सबैत पुरानी परिचमी हिन्दी में-पुरानी परिचमी हिन्दी में ही नहीं पूरवी राजस्थानी मे मी-व' का परिवर्तन 'ब' मे हो गया था। पश्चिमी राजस्थानी की बोलियो में यह भेद स्पट्टत अभी भी सुरक्षित है। मूल 'ब' बहाँ 'ब' है, किन्तु 'ब' का दन्त्योप्ट्य 'ब' रूप सुरक्षित है, जो मेवाड़ी जैसी राजस्थानी घोछियो में आज भो सुना जाता है। जेपुरी तथा हाडीती में यह ब्रजभापा के प्रभाव से 'व' हो गया है, तथा इसका अस्तित्व 'वास' ( = सं० दप-वाम ), बारणों, वै ( उच्चारण Wa ) बोनै ( उ० naney ) जैसे कतिपय छुटपुट रूपों में या 'गुवाळ' ( = हि॰ ग्वास ) जैसे संश्रतिक रूपों में मिलता है। पुरानी ब्रजभाषा में भी 'व' 'व' हो गया था, जैसा कि डा० धोरेन्द्र वर्मा कहते हैं :—

"प्राचीत त्रज्ञ में दन्स्योध्द्य 'वृ' कभी कमी लिखा हुआ तो मिलता है, किन्तु लिप के विचार से यह प्रायः 'व' के रूप मे परिवर्तित कर दिया जाता था और कदाचित् 'व' की मौति हो इसका उच्चाल भी होता था। आधुनिक त्रज्ञ में साधारणतया 'वृ' नहीं व्यवहत होता है।"

प्राष्ट्रतपैंगलम् के इस्तलेखों में 'वँ' के लिए प्राय: 'म' हो मिलता है। एक आप छुटपुट निदर्शन अपबाद हैं, जिनका संकेत हम अरु

पद में करेंगे।

कमल (=कवँल), कमलमुहि (=कवँलमुहि), कुमारी (=कुवाँरी), गअवरगमणी (=गअवरगवँणी), चमर (=ववँर), ठाम (=ठावँ), णाम (=णावँ), अगर, अमर, असरो (=अवँर, अवँर, गवँरी)।

वें के स्पष्ट संवेत का पता दो निदर्शनों में मिलता है जहाँ भी

इसे अनमुनासिक 'व' से चिह्नित किया गया है।

'भाविणिअं' (=भाविँ णिअं = सं॰ भामिनीनाम् ) (१.२०). सावर सावर ( क्लकत्ता सं॰ ) ( सावर = इयामछः ) ( २.१३६ ) ।

अग्य प्रतियों तथा निर्णयसागर में 'सामर' रूप ही मिलता है। इसके विपरीत पक स्थान पर C प्रति में 'वावण्ण' (१.१२७) के स्थान पर भी 'वामण्य' रूप मिलता है।

#### ण−न कामेद

§ ४२. जैन अपभंश हश्तिक्षेतां में मूर्चन्य 'ण' तथा दृरस्य 'न' घा राष्ट्र भेद मिलता है। जैन महाराष्ट्री ये पदादि 'न' ध्विन सुरिष्ठित रती जाती थी तथा पदमध्य में भी 'णह' 'णण' के स्थान पर 'न्ह' 'ज' पर पिछ मुद्रफ किया जाता था। पदादि 'न' के विषय में बिडानों के दो मत पाये आई। जैसा कि प्राष्ट्रत व्याहरण के 'नो ण: सग' पार पर्श्व है। जी पर साम पर्श्व है। जी पर साम पर्श्व है। जी पर साम पर्श्व है। परिनिष्ठित प्राष्ट्रत में आदि साम अनादि दोनों प्रकार को सिथित में 'न' वा मूर्यन्योभाव (प्रति विद्योग्रस्ण) हो गया था। इसका अपवाद पैशापी प्राष्ट्रत थी, जा प्रति विद्योग्रस्ण 'ल' भी दृत्य 'न' हो जाता था; तहणी >तहनी

१. रा॰ पीरेंद्र यमाँ: अवसात हु १२२. १० ४५. (हिन्दुस्तानी एडे-रमी, १९५४)

( पै० )। किन्तु जैन क्षेत्रों से प्राप्त इस्तलेखों में आदि 'न' सुरक्षित पाया जाता है। ऐसी स्थिति में रिचार्ड पिशेल, डा॰ परशुराम छक्षमण बैरा. डा॰ हीरालाल जैन तथा डा॰ आदिनाथ नेमिनाथ रपाध्ये हस्त्रेसों के 'न' को सम्यादन में 'ण' कर देने के पक्ष में हैं, किन्त दसरी ओर यामोनी अल्सदोफ तथा गहीदल्ला आदि 'न' को सर-क्षित रखते हैं। हा॰ याकोनी ने अपने 'मविसत्तरहा' तथा 'सनत्क मारचरित' के संस्करण में, हा० अल्सदोर्फ ने अपने 'कमारपालप्रतिबोध' के संस्करण में यहाँ तक कि डा॰ वैदा ने भी अपने 'हेमचन्द्र के प्राफत-व्याकरण' (पुना, १६२८) के सपादन में, पदादि 'न' को मुरक्षित रक्ता है। पूर्वी अपभंश में डा॰ शहीदुल्ला ने 'न' की श्यिति पटाटि में ही नहीं पदमध्य में भी स्वीकार की है, तथा कतिपय छुटपुट रूप पेसे मिलते हैं:-गअन (<गगन), पत्रन (<पवन)। आधुनिक भारतीय आर्य भाषाओं में पटादि 'न' सुरक्षित है। सिंधी, गुनराती, मराठी, राजस्थानी, जनभाषा तथा पनानी में भी यह 'न' सुरक्षित है, वनमापा में तो प्रनी भाषाओं की तरह ( बडिया की छोड कर ) मुर्थन्य 'ण' मिलता ही नहीं-केवल तत्तम शब्दों में पदमध्य में यह पाया जाता है, किंदु वहाँ भी उन्चारण शुद्ध प्रतिवेष्टित न होकर बर्त्स्य कोटि का ही होता है। शोरसेनी अवभ्रश से विकसित न० मा० आ० भाषाओं में गुजराती, राजस्थानी विभाषायें, पजानी तथा कथ्य राही योखी (दिल्ली, मेरठ, बुलदशहर की कथ्य विमापा) में नेवल भनादि 'ण' पाया जाता है। इससे यह स्वष्ट है कि प्राकृत अपभ्रश में चाहे वैयाकरणों ने पदादि 'ल' को 'ण' बना दिया हो, कथ्य रूप में संभवत पदादि 'ण' (प्रतिवेष्टित या सूर्यन्य अनुनासिक व्यजन) ध्वनि नहीं रही होगी । प्राचीन भारतीय आये भाषा की पदादि 'न'

१. णीन ॥—प्रा० प्र० १०.५.

Tagare Historical Grammar of Apabhramea.
 49 (a), p. 74.

<sup>3. 3. —</sup> Jacobi Bhavisattakaha. (Glossar) p. 163-68 Aledorí: Kumarapalapratibodha. (Glossar) p. 165-68.

v. M. Shahidullah . Les chants Mystiques, p. 36.

प्रहा॰ घीरेंद्र वर्माः अञमापा §१०५, पृ० ४३.

ध्यनि का बारुतापञ्च श काछ ( म० मा० आ० ) में भी दन्त्य या वर्स्य उच्चारण हो रहा होगा। कहना न होगा, पाछि मे भी पदादि 'न' सरक्षित है। यदि पदादि 'ण' मा भाव आव में होता तो वह किसी न किसी बोडी में आज भी सुरक्षित होना चाहिए था। साथ ही द्रविड भाषा वर्ग में भो पदादि 'ण' का अभाव है और तेलुगु मे तो पदमध्य स्यित म भी 'ण' को अपेक्षा 'न' की प्रचुरता पाई जाती है। यह एक ध्यतिशास्त्रीय तथ्य जान पडता है कि पृष्ट् के आदि मही जिहा को प्रतिबेष्टित कर 'ण' का उच्चारण करना अत्यधिक कठिन है, तथा हमेशा मुख सुख और उच्चारण सौकर्य का ध्यान रखने वाळी वया भाषा ने पदादि इन्त्य या चत्रवे 'न' को यथावत् ही सुरक्षित रक्सा होगा, प्रतिचेष्टित ( retroflex ) न किया होगा । स्वरमध्यग स्थिति म भी 'ण' वा उच्चारण शुद्ध प्रतिवेष्टित न हो कर उत्क्षिप्त प्रतिवेष्टित ( flapped retroflex ) रहा होगा, वयोंकि हिंदी सथा राजस्थानी गुजराती में सर्वेत्र यह 'ड' (d) का अनुनासिक रूप न हो कर 'ड' (r) के अनुनासिक रूप ( ड ) की तरह उच्चरित होता है।

न ण का लिपिसक्ति परस्वर इतना गहबदा दिया जाता है कि सरेशरासक के सरकरण मे पदादि में एक साथ न ण दोनो का मिछते हैं। सदेशरासन के शब्दकीय में जन आदि बाले शबदा से ४४ १६ का अनुपात है । स्पष्ट है कि वहाँ भी हस्तलेखों मे बहतायत 'ण' आदि वाले रूपो की ही है। 'ण्या तथा 'ण्ह' के लिए वहाँ नियतरूपेण 'न्न' तथा 'न्ह' रूप मिलते हैं, मूर्यन्य वाले रूप नहीं। पदादि ण' इति व्यक्तिप्रकरण की भाषा में नहीं मिछता, जन कि यहाँ पद्मध्यगत 'ण' मिलता है, जैसा कि डा॰ चादुव्यों का सकेत है -

The cerebral n now lost in the Ganges Valley, east of the Panjab using dialects of Western Hindi (at 18 not found now in Hindustani or Khari boli, in Bry

र भोनाशंकर व्याव सस्तृत का भाषाशास्त्रीय ग्रध्ययन ३० १६ (१६५७)

R Culdwell Comparative Grammar of the Dravidian Languages p 151 (1913 ed )

ने दे॰—घोरेंद्र बर्मा हिंदी भागांका इतिइस § ५६ पृ० १९०० ( गद्धर्थं संस्करण )

Kanauji and Bundeli, in the Kosali dialects, in the Behari dialects, in Bengeli and in Asamese but it is still present in Oriys, in Panjibi, in Rajisthani-Gujarati, in Sindhi & in Marathi), appears to have been present as a living sound in Old Kosali of the 'Ukti-vyaktı."

प्राह्यतर्पेगलम् के चपलम्य हन्तलेख प्रायः प्रतादि 'न' का 'ण' रूप में परिवर्षन करते हैं। पदमध्य में भी 'ण' ही मिलला है, तथा अधिकांश स्थलों पर 'ण्ह' 'ण्य' भी इसी रूप में पाये आते हैं। इसके छुटपुट अपवार अवस्य मिले हैं।

काण्ड (१.९)—A. वह, C. D. कान्ह. K. काई.

ण (१ ११)—नेघल C. हस्तलेख में 'न'.

चिह्न (१.१=)-C. 'चिन्ह', N. 'चिह्न', अन्यत्र 'विण्ह'.

चआसीण (१,३५)-B, C, चदासीन (जो स्पष्टतः तस्तम रूप है).

सुण्म ( १.३६ )—С. सुन्न, अन्यत्र 'सुण्म .

णिच्य (१.३४)—C. निच्च. णस (१.३६)—C. D. नसः साथ ही C

णस (१.३८)—C. D. नस; साथ ही C. में नाभ (१.३८), (=जाभ <नामः) रूप भी मिलता है.

णिसंक (१.४४)-. निसंक, D निःसंक.

पुग (१४६)—С पुनि (पदमध्यगत 'न' का अयोग).

भाणेइ (१.७४)-C. आनेइ (पदमध्यगत 'न' का प्रयोग).

णित्ता (१.१३०)—C. नीता.

पंजणकोअगि (१.१३२)—C. रांजनसोधन.

जात ण भाणहि ( १.१३२ )—C. जात नहीं.

मणोमघ (१.१३४)—С. सनोभव (पद्मध्यगत 'न' का प्रयोग). गव ( १.१३६ )—С. नव.

44 ( 5.54C )—0. 44.

णाम (१.१४१)—C. नाम.

रपर्योत्त वास्टिंग से यह आसास होगा कि नःवारी प्रवृत्ति 'C' इस्तरेस में प्रवृत्ता से मिठती है, नितु वहाँ भी 'न' का नियवप्रयोग नहीं है, वहाँ अधिक संख्या पदादि तथा पदमस्यग 'ल' वाले रूपों की

t. Dr. Chatterjea: Uktivyakti (Study) § 27 p. 14.

ही है, जो बन्ध के साथ C. प्रति से दिये पाठान्तरों को देराने पर अधिक स्पष्ट हो सकती है। हमने सर्वेत 'ण' को ही लिया है, परािर में 'न' का परिवर्तन नहीं किया है। यदािप पदािद स्थिति में इसज उन्याप मुकंद्य नहीं जान पडता। इसी प्रकार 'णह' 'ण' को भी उन्यों का त्यों ले लिया है, उनके स्थान पर 'न्ह' 'न्न' का परिवर्तन नहीं किया गया है।

#### डरिन्स प्रतिवेष्टित 'इ' तथा 'ळ'

§ ४३. आधुनिक राजस्थानी विभाषाओं, गुजराती तथा मराठी में ये दोनों ध्वनियो स्वरमध्यम रूप में पाई जाती है। संमवतः मराठी अथवा द्रविड भाषा वर्ग के प्रभाव के कारण ये दोनों ध्वनियों विडया में भी डपळध्य हैं। राजस्थानी विभाषाओं में ये दोनों ध्वनियों मित्र १ हैं, और 'ड' एव 'छ' के ध्यन्यम ( allophone ) नहीं मानो जा सकतीं, बयोंकि ये यहाँ एक से ही ध्वनिसस्थान में भी डपळ्य होती हैं।

नाडो (mado) 'पानी का गहु।',

नाड़ी (naro) 'नीविषधन' (हिः नारा ),

මෙස් (dhal) 'මෙම',

ढाळ (dbale) 'ढाळ् जमीन'।

राइीयोली तथा वजभाषा में 'ळ' नहीं मिळता, तथा केवल राडी' योजी में 'ड' का खरमध्यग स्थिति में 'ड' उवारण पाया जाता हैं,

जहाँ 'इ' वस्तुत 'ड' का ही ध्वन्यग ( allophone ) है।

वैदिकसोपा तथा सर्व सार्व आाठ आाठ से किए (१) ध्यति नहीं मिछती, किन्तु यहाँ 'दे? 'दे' स्वरमाध्या होने पर 'ळ-ळहरे' पाये जाते हैं। छान्दस सापा को इस विदोधता को ज्या का तथे पोळि ने अपनाया है साथा यहाँ ये होने घानियाँ पाई जातो हैं। शाहत से 'ळरे' सार्व ते नहीं मिलता, वहाँ स्वरम्यायात 'ट' के 'ळर' होने या सबेत पिरोठ ने किया है। पिरोठ ने बताया है कि बतारी भारत से उपठव्य हस्तरेसों

Geiger : Pali Literature and Language (English trans.) § 2, p. 61.

में यह 'छ' ध्यनि संदेतित नहीं है, जब कि दक्षिण से मिछे हताउंसों में यह प्रश्ति पाई जाती है। शाउन्तल (१४६.१) के उत्तरी (बंगीय तथा नागरी) हत्तलेसों में 'क्षीलनले 'रूप मिछता है, जब कि दिश्वणी हत्तलेसों में 'क्षिलनलें', बीटलीवं' जैसे रूप मिछते हैं। पाणिनीय संस्कृत के प्रभाग से इत्तरी मारत में 'उन्छ' हा मेने जाता रहा है, जो कालिदास के 'शुजलां जहताशबद्धाजनः' बाले यमक से स्पष्ट है, जहाँ परवर्ती 'ह' का 'रूट' (छ) रूप मानकर ही यमक से स्पष्ट है, जहाँ परवर्ती 'ह' का 'रूट' (छ) रूप मानकर ही यमक सक फार माना गया है।' यही कारण है कि उत्तरी मारत के हत्तलेगों में स्वस्थापन 'ह' का रूप या तो है। इत्या मिछता है, या कित करवा (छ)।

प्राप्तवर्षेगटम् के इस्तटेरों में मध्या 'ड' का तो वरह का जिपे-परण मिटा है। इ.ट इस्तटेरों में यह 'ड' मिटता है, तो बन्तुवः 'ड' के दिए हैं, इ.ट में 'ट', तो वनीय वा पूर्वी इस्तटेरों में प्रमुखा से मिटता है, जिसे 'इ' का स्थानापन्न माना जा सकता है। दिन्न यहाँ इसना उच्चारण उन्त्य वा पार्टिग्रक 'टं' हो है, दिल्जर प्रविचिटत (गि. शुक्रेटी retr. शि.) नहीं। प्राप्तवर्षाण्य हो तुरानी परिचमी हिंदी में जैसा कि प्रजमापा के हपों से स्पष्ट है 'ट' खति नहीं रही होगी। पूर्वी राजस्थानी की 'ट' खति वा भी व्युत्सत्ति की टिट से 'ट' के स्थरमध्या रूप से कोई मंद्र्यंग नहीं जान पड़ता। वहीं कारण है, मेंने 'ट' यांचे पाठ को ही प्राप्ताणिक माना है, तो स्थरमध्या होने पर 'इ' रूप में चच्चित्त होता रहा होगा, जैसा है आज पाया जाता है। 'ट तथा 'ट' पांचे पाठान्तों के प्रतिचय निदर्शन वे हैं 'ट

पाहिभो (१.२)—इन्डरना मं व मं बयुक्त B. C. इस्तरेज पालिभो । बीडिम (१.७)—इन्डरचा सं २ फीर्टात । मृदियं (१.११)—A. B. C. N. खुडिअं D. K. सुन्तिअं । तारंड (१.११)—C. D. K. तालंड ।

हिंतु दन स्पानी पर वहाँ सभी हरश्टेग्में में 'ख' ही कप मिखन है, मेंने 'ख' को हो सुरक्षित स्वमा है। ऐसे स्वख बहुत अधिक नहीं है—संपढ़र (१.३६) < मंपाउपति, पर्खति (२.१२९) < पर्वति।

t. Pirchel § 226, p. 162-163

संयुक्त महाबाण स्पर्श ध्वनियाँ

येदिक संस्ठित तथा पाणिनीय संस्तृत में हमें एक साथ पक ही अक्षर में हो संयुक्त महाप्राण व्यंजन ध्वनियाँ नहीं पिछतीं। ऐसे स्थानों पर संवेत प्रथम महाप्राण व्यंजन ध्वनि अरुवराण हो जाती हैं। ठीठ यही यात मन आन आन में भी पाई जाती हैं। गायपार ने अपने 'पाछि व्याजरण' में बताया है कि "यदि संयुक्त व्याजन में महाप्रण ध्वनि है, तो महाप्रण साथप्ये के नियम के अनुसार निर्मित नवीन रूप में सदा याद में प्रयुक्त होगाः स्प्+य=स्य, क्+य=स्य"। मानून में भी यही विशेषता व्यव्जय होती है। हेमचन्द्र ने अपने दिवादात्रासन' में बताया है कि जिन स्यंजांपर संस्ठत 'त्य य'त' आदि प्राकृत में 'ह' न होकर दिख्युक्त (संयुक्त व्यंजन) होते हैं। पूर्श प्रथम व्याजन रूत वती का अरुवात्रण हो जाता है।"

Macdonell: Vedic Grammar for Students § 62.
 Whitney: Sanskrit Grammar § 114, § 153-154.

R. Geiger: Pali Literature and Language (Eogtrans') § 51, p. 94.

१. देममाकरच ⊏.२.६०.

रिचार्ट पिडोल ने भी इस तथ्य का संनेत 'शारत व्याकरण' में निया है । वे कहते हैं :- "हयक्जन ध्वनि के होप अथवा महावाण व्यक्जन के 'ह' के रूप में परिवर्तन करने के स्थान पर बहुधा उनका दिख भी चप्छन्न होता है। महाप्राग व्यञ्जनों के पूर्ववर्ती अल्पन्नाग ध्वनि के द्वारा द्वित्व-रूप दोने पर वे क्ल, ग्य, च्छ. ज्ज्ञ, हु, हु, त्य, छ, प्फ, व्म हप में मिछते हैं।" इतना होने पर भी दक्षिण से मिछे इसतहेसों में संयुक्त महाप्राण ध्वनियों में दोनों का महाप्राणत्व उपलब्ध होता है। उन इत्तरी भारत के नागरी इसल्ट्रों में भी यह पद्धति पाई जाती है, जो दक्षिणी हरतरेयों से नक्छ किये गये हैं या उनसे प्रभावित हैं। ऐसे हरवलेखा के प्रभाव से दक्षिण से प्रकाशित बन्यों में भी या तो महाप्राणी का द्वित्र पाया जाता है या उसके पूर्व एक छोटा सा वृत्त पाया जाता है :—'अध्य या अ°घ=अभ्य=अ'ये।' इसका प्रभाव अन्यत्र प्रराशित प्राप्टत तथा जैन प्रन्थों पर भी देखा गया है। विशेख की पूर्ववर्ती घारणा यह थी रि यह प्रशृत्ति (महात्राणों का दित्व) केवल दाक्षिणात्या विमापा ( मृच्छकटिक के चन्दनक की विभाषा ) में ही पाई जावी है, दिंतु नाद में मागधी प्राप्टत में भी ऐसे राल देखहर दे इस निर्णय पर पहुँचे कि इसका कोई भाषावैज्ञानिक महत्त्व नहीं है, अपितु यह मात्र डिपि शैंडी की प्रतिवा है।

प्राहतर्वेगलम् के इस्तहेसाँ को खा॰ एस॰ एत॰ घोपाछ ने इस दृष्टि से दो वर्गों में बाँटा है :—पूर्वी इस्तहेस पर पहिचमी इस्तहेस । इनकी प्रतिद्वपयक प्रश्निया का अध्ययन वे एक शोधपूर्ण विचारीसेजक नियंग में दरस्यत करते हैं, जिसका निष्कर्ष निम्म है ।

पूर्व वर्ग के त्राहतपैंगडम् के इस्तडेसों में पश्चिमी वर्ग के इस्त-हैसों से डिपि रोडोगट स्पष्ट भेड़ हम्मोचर होता है। पश्चिमी वर्ग के

2 Puchel Probert Grammar ( Eng frant, by Dr.

Pischel Prakrit Grammar (Eng. tranz. by Dr. Subhadra Jha) § 193 p 144.

<sup>₹.</sup> ibid § 193.

<sup>3.</sup> ibid § 26. p. 28.

v. Dr. S N. Ghosal: A Note on the Eastern and Western Mss. of the Prakritapangalm. (Indian Historical Quarterly . March, 1957)

इस्तलेखों में महावाग व्यञ्जनो का द्वित्व बाला लिपि-संकेत मिलता है। जब कि हम प्रथम ध्वनि की अल्पप्राणता की आशा रखते हैं, अर्थात् वहाँ ख्थ, घ्य, छ्छ, इस आदि छिपि-संकेत मिलते हैं। दिलु पूरवी वर्ग के इसलेखों में जो बॅगला अक्षरों में लिपीकृत हैं, दोनों ध्वनियों में प्राणता को छन कर देने की प्रष्टृति (अर्थात् हु, क्र, गा आदि रूपों का प्रयोग) पाई जातो है। यह प्रवृत्ति मूर्धन्य ध्वतियों मे अधिक मिलती है। अन्य ध्वनियों में अपेक्षाकृत बहुत कम । इस प्रकार उन्हें पूना से प्राप्त हरतछेसों मे अधिकांशतः खल, दच, छछ, इस आदि हा मिछते हैं। नीचे डा॰ घोषाल के द्वारा संकेतित लिपिसम्बन्धो विविध पाठान्तरी में से कतिपय छन्दीं के लेख से उद्युत किये जा रहे हैं :-

मात्रावृत्त छन्द् ३. D. 1, 2, 4, 6, 11. बुद्धुओ (=बुद्धुओ).

१७. D. 1, 2, 5. 6. गुहमङ्क्षी (=गुहमंद्री).

३1. D. 1. 2. 4. 6 11. महझलह (= मन्सलह).

४६. D. 1. 4. 6. बुइसह (=बुउसह).

49. D. 2. 4. 6. बिख्लामा (= विक्लामा).

६५. D 1, 2, 4, 6, गुरुमङ्झा, D, 4, गुरुमङ्झ. ( = गुरुमग्झा)

६७. D. 2. 4. 5. 8. पेख्खहि (=पे स्सिहि).

ut. D. 2. (. जिश्मंत (= जिल्मंत).

D. 2. 4. 5. अस्त्रर अस्त्रर (= अस्तर अस्तर).

१०१. D. 1. 2. 4. 5. रङ्सड (= रङ्सड)

१०६. D. 1. 2. 4. 6 महझ... युइझ (= मडझ... युड्झ). १२९. D. 2. 5. छेस्सह (=छेक्सई)

वर्णपुरा छन्द ८३. D. 1 4. 6. 7. सङ्झ (= सज्झ)

इसके प्रतिरूछ डा॰ घोपाठ को कलक्ता से मिले हसारेयों में क गा, ह...जैसे रूप मिछते हैं, जिनके कतिएय निर्शन भी हम वहीं से षर्पृत करते हैं :---मात्राक्त

३v. D. 1. 2. 4. 6. 8. 11. অনু হত্ত, Bo. 1. 4. অই अट्ट (=अट्ट इहा.

२४. D. 1. 2. 4. 6. अवसिठ्ड . B. 2. 4. 6. अव-सिट्ट (=अवसिट्ठड),

रेश. D. 1. 2. 4. 6. जहें B. 2. 5. जहें (= जट्डे).

( १४२ )

४२. D. 1. 2. 4. 6. 8. 11. चिह्न्हा. B. 2. 5. चिह्ना (चिह्न्हा ). co. D. 1. 2. 4. 5. वस्व B. 4. 6. 7. वमा (=चम्व)

९३. D. 2. 4. 5. सहसरस. B. 2. 4, 5. सहसरक (=सहसरस).

१००. D. 2. 4. 6. 8. बासट्टि (¡D. 🏿 बासट्टी ) B. 1. 2. 4. 6. बासट्टी ( B. 5. बासट्टि ).

१२४. D. 1. 2. 4. 6. चरसिंह B. 2-3 चरसिंह

१४५. D. 2. 1. 6. मरहृष्टा B. 5-7 मरहृष्टा.

D. ?. 4. 6. विट्टा (D. 4. हिट्टा) B. 4-3 विट्टा.

D. 2. 4. 6. uzi B. 4-6 uzi.

D, 2, 4, 6. सोरहा B. 4-7 सोरहा, वर्णेष्ट्रच ४९. D, 1, 4, 6. विहा D, 7. विहि B. 1-2 विहि. ७१. D, 1, 2, 6. सिंह मुट्टि B. 2, 4. 6. सिंह मुट्टे

७३. D. 1, 3, 4, वश्यद्वास B. 4, 6, 7, व्याद्वल्ला. ८८. D. 1, 3, 4, 6, 7, अट्टाराहा B. 2, 4, 6, 7,

१६६. D., 1. 3. 4. 6. 7. जहुठ B. 2. 3. 6. 7. जहु।
पूर्यो वर्ग में यह प्रश्नुति अधिकांश में मूर्यन्य घनित्यों में ही पाई
जाती है; अन्यत्र चमा (= चम्म), सहसरक (= सहसरका, जैसे
रूप ही मिन्दे हैं। ऐसे रच्छों पर बाल पोपाल इन दोनों रूपों को
वात्तियक न मानकर लिविशैली का दोप मानते हैं। वे सर्वत्र करा,
ग्न, च्छ, वहा जैसे रूपों को ही शामाणिक मानते हैं। किन्तु अन्य
विद्वानों वा यह मत है कि करा, ग्य बाले रूप संस्कृतक लिपिकारों
वो देन है तथा शामाणिक रूप रूप, घ्य को ही मानना पाहिये।
दिशों के पुराने हरनदेशों में वे इन्हीं रूपों को अपनाना ठीक
समझते हैं।

प्राप्तर्येगत्म के दोनों प्रकाशित संस्करणों तथा मुद्दे प्रयत्स्य इराहरों में इस विषय में पत्ररूपता नहीं मिखतो। निर्णयसागर

र. दे॰ दपर्यंक सार ए॰ ६१।

२. यह मा हिते के प्रविद्ध रिहान् व्याचार्य रिक्शनाय प्रवाद मिश्र का है, वि होने अपनी बाउपीए में व्याना मत क्षण्ड किया था।

संस्करण का विशेष झुकाव 'क्ख, क्व' जैसे ह्पों की ओर है, वो कछवत्ता संस्करण में 'क्य इख', 'कम-इझ' जैसे दोनो तरह के रूप मिटते हैं । इस्तटेसों में भी सर्वत्र एक सा रूप नहीं मिटता तथा एक इस्तटेस में 'क्य', 'ख्य' वथा केवल 'ख' जैसे त्रिह्म मिटते हैं। यह निद्वित्त हैं कि इन इस्तटेखों में पूरवी इस्तटेसो बाटी दोनों प्वनियां में प्राणता (कड़ायकाता) का लोप कर देने की प्रमृत्ति केवल 8 में शे चार स्थानों पर ही इसारे देखने में आई है। यहां हम कतियय पाठान्तरों की वालिका हमारे इस्तटेखों से दे रहे हैं, जो इस वात पा

विशेष स्पष्टीकरण कर सकेगी।

कडक्खिम (१.४)—С कडुल्खिम्म, D. कडल्पिम.
अहाइ (१.११)—1. D. K. अट्ठाइ, C. अठ्ठाइ, B अठाई.
हेट्ठ (११८)—B. हेठ, C D. हेठ्ठ.
मजसगुरू (१.३३)—4. C D महसगुरू.
जिडमल (१.३०)— C D K. जिप्रमञ्ज.
मेन्द्रसीर (१.४१)—B C. D मेहा.
अट्ठाइस (१.१०४)—B अट्ठाबोस, C. अठ्ठाइस.
मन्द्र (१.१०५—B मुझ्नी, C. अठ्ठाइस.

पाझरइ (१.१२४)-- A N पाझरइ C. K. पङ्झाडइ.

स्तरमध्यगत प्राणध्यनि (ह):---

६४४. हा॰ घोपाळ वो प्रा॰ पें॰ के प्रवी इस्तलेटों में कुछ ऐसे निद्रांन गिठे हैं, जहाँ स्वरसध्यगत श्राणस्वनि (ह) का छोप पर दिया गया है। इस वरह के छुटपुट रूप शा॰ पें॰ के कड़कत्ता संस्करण में भी मिठते हैं तथा उस संस्करण में श्रुक्त इस्तलेटा K (B), K (C) पो यह राास पहिचान है। डा॰ घोपाल को मिले इस्तलेटों से फविष्य उदाहरण ये हैं:—

हर्दाहें (१.७)—B. 4 हर्द्द, B. 6 हद्दर, बाहादे (१.६)—B. 1, 2, 3, 5, बाह्द, सुरागद (१.११)—B 1, 2. सुदाणस। टट्टटडाणद (१.१२)—B. 1 टट्टटडाणस, B. 4, 7. टट-

पेश्यदि (१.६७)—B. 2, 4, 7, पेश्यद् ।

सिरहि ( १.८६)—B. 1, 2, 4, 6, 7. सिरह । निसन्त्रहि ( १ १२४)—B. 1, 2, 4, 7. निसन्त्रह । करहि ( १,१२४ )—B. 4, 6 करह ।

हमें शाह इस्तलेसों में यह विशेषता नहीं पाई जाती, और इनमे

मध्यग 'ह' को प्रायः सुरक्षित रक्ता गया है।

हा॰ घोपाल ने रक्त पाठों को इस्तलेखों के लिपीकरण के समय घँगला क्रयभाषा में प्रचलित रस प्रशृत्ति का प्रभाव माना है, तहाँ

स्वरमध्यम 'ह' का छोप हो चका था।

प्राणक्वित के गुद्ध स्वरमण्या रूप तथा महाप्राण ध्वित्यों के प्राण्वां का विश्वास न॰ भा॰ आ॰ के सभी भाषा-रूपों में निवित्र देखा जाता है। हिंदी तथा पंजानी प्रायः पदमस्या दं तथा महाप्राण ध्वित्यों के प्राण्वा को स्वर्धिय रखती हैं, यथि प्राण्वा के छोप तथा विश्वेय के छुटवुट चहाहरण पजावी तथा पिटचनी हिंदी में भी मिछ जाते हैं। न॰ भा॰ आ॰ में यह प्रवृत्ति ग्रीक्षीय वर्ग में विशेष परि-छित्रत होवी है। होनेछी ने इसका सरेव दिवा है कि स्वरमध्या 'दं का पूरनी हिंदी में छोप कर दिया जाता हैं :—'जे कह ( कोह कह), भो एड ( कोह पह ), जो ( कहाँ ), स्वां ( कहाँ ), साता ( क्यारें ), वां ( वक्षां), कीं ( कहाँ ), साता ( क्यारें देती जाती हैं :—एरकड़ ( अपोर्ट देती जाती हैं :—एरकड़ ( अपोर्ट ने स्वां हैं नहीं स्वां प्रवृत्ति देती जाती हैं :—एरकड़ ( अपोर्ट ने स्वां हैं नहीं स्वां प्रवृत्ति देती जाती हैं :—एरकड़ ( अपोर्ट ने स्वां हैं स्वां प्रवृत्ति देती जाती हैं :—एरकड़ ( अपोर्ट ने स्वां हैं क्यारें के स्वां हैं के स्वां हैं के स्वां हैं स्वां हैं :—एरकड़ ( अपोर्ट ने स्वां हैं क्यारें के स्वां हैं :—एरकड़ ( अपोर्ट ने स्वां के स्वां का स्वां के स्वां का स्

t. ......the loss of intervocalic 'h' imbibed the tendency from the spoken Bengali tongue that was current at the time of the transcription of the Mss. 12 Ghosal: A Note on Eastern and Western Mss. of the pp. (I. H. Q 1957)

R. Chatterpa : O. D. B. L. § 76 (O) p. 159.

Bloch . L' Indo-Aryen p. 49.

Hoernle: A Comparative Grammar of the Gaudian Languages § 32.

चेष्ट)। किन्नु ऐसा जान पहला है, यह प्रशृत्ति कमी-चेश समस्त न० भा० आ० में पाई जाती है। राजस्थानी-गुजराती में भी इसके संदेत मिछते हैं। राजस्थानी विभाषाओं में 'कहना' 'दहना' 'चाहना' जैसे सन्दें के समानान्तर रूप 'किन्नो (क'वो), रैवो (र'वो), चा'वो मिछते हैं। 'अ' ध्विन के पूर्व तथा पर में होने पर स्वरमध्या हं' का होप कर दोनों 'अ' के स्थान पर 'ऐ' (क या ६) ध्विनिक करवाणा के स्व

होप कर दोनों 'अ' के स्थान पर 'ए' (क या ६ ) घ्यानका उच्छाए। किया जाता है तथा इसका बैंकिटपढ़ उच्छाएण अ' (३:) भी मुनाई देता है। यहाँ प्राणता के स्थान पर प्रायः कंठनालिक स्ष्ट्र (glottal stop) पाया जाता है। इतना हो नहीं, राजस्थानों में असंयुक्त संयोप महामाण घ्यानियों की प्राणता भी पदादि में होने पर उण्डनाडिक स्प्रुष्ट हो जाती है, तथा पद्मस्थय स्थिति में होने पर आय अद्धर में समाहित (absorbed) हो जाती है। यह विशेषता कुछ स्थितियों में गुजराती में भी पाई जाती है, जहां हि० समझना, सीराना, हमझः समजदी, सिक्डो को लें हैं। वाते हैं तथा राज० में भी इनके समजवी, सीकडी

समज्ञुं, सिक्तुं हो जाते हैं तथा राज० में भी इनक समजधा, साक्ष्म एटचारण पाये जाते हैं। पदमध्यम 'ह' के छोप की प्रमुक्ति होहाकोश', संदेशरासक तथा

पुरानी राजस्थानी भागा तक से पाई जाती हैं। हैसिटोरी ने बताया है कि पु० प० राज० में स्वरमध्यम 'ह' सामान्यतः छुन हो जाता है। ह्यथा 'क्' (रस्त १८) ८ अप० कहाँ ८ इम्हा ८ इम्मान्। जागर (भ० ४४) ८ जाणहि ८ \*जानित (=जानित ), नयणे (फ० ४८३) ४१) ८ णअणहिँ ८ \*नवमित (=नयनै.), मूँ ८ मुह ४ सम्प्री किंद्र प्राथीन किंविता से 'ह' सुरक्षित रहता हैं: —गभाँह ८ गाजहिँ ८ राजाहि ८ १ जाहि ८ ४ मुण्लिस (=मति।। प्राण्विं ८ ४ मुण्लिस (=मति।। प्राण्विं ८ ४ समस्मित् । सार्वे ६ समहिं ८ स्वर्णाहें ८ \*मर्गिस (=मति।। प्राण्वे ६ ४ समहिं ८ समहिं। प्राण्वे ६ ४ समहिं। सार्वे की प्रायोग किंविता रोली ने स्वरमध्यम 'ह' की प्रायः सुरक्षित

<sup>₹. 1</sup>bid § 142.

२. चाडुप्या : राजस्थानी मापा पृ॰ २८.

इ. यही पृ० २६.

y. M. Shabidullah : Les Chants Mystiques, p 34. y. Bhajani Saudesarasaka (Study) § 34 B. p. 15.

E. Tessitori . O. W. R. § 37 (1).

रस्ता है तथा अधिकांश हस्तलेख भी आयः इसी प्रशृत्ति का संकेत करते हैं। बैसे 'तुभ' (आ॰ पैं॰ १.१०८, १.१४०, २.११०) में 'ह' के लोप की प्रशृत्ति देखी जाती है, जिसका परिनिष्ठित अपभ्रंत्र रूप 'तुह' होगा। यह रूप मंदेशरासक की भाषा में भी मिलता है:---

(१) तुरो देह ण हर हियद, तुश्र संमाणिय पिश्सि ॥ (७८१)

(२) कावाजिय कावाजिषि तुय विरहेण किय ॥ (=६१४) प्रा० में० की मापा में संदेशरासक की तरह कुछ -इ (>-ए) त्रिमक्ति चिह्न वाजे अन्य पु॰ च॰ व॰ के वर्षमानकाजिक तिइंत रूप मिछते हैं। कहि-जइ (१.४१६ - व्ययन्ते), कहाजे (१.१०० - व्ययन्ते), किकाइ (१.९०५ - व्ययन्ते), किकाइ (१.९०५ - व्ययन्ते), किकाइ (१.९०५ - व्यवन्ते), किकाइ (१.९०५ - व्यवन्ते), विकाद (१.९०५ - व्यवन्ति), व्यवद् (१.९०५ - व्यवन्ति), व्यवद् (१.०५ - व्यवन्ति), व्यवद् (१.००० - व्यवन्ति)। अपभंश में वर्तमान अन्य पु॰ व॰ व॰ का चिह्न '-हिंण था; जैसे :--

'शुह कर रे-बंद कहें सोह थाहिँ। व मस्तहाग्र सिव साह काहिँ॥' (हेम०-८.५.६न२)। यह चिट्ठ '-िन्द' के साथ साह भविसत्तकहा में भी मिछता है। 'सेहेशरासक में हस '-िहं' (-आहिँ) के प्राणवांस (aspuration) तथा नासिस्यांम (nassalization) का छोप कर '-अह' वाले रूप १० वार मिछते हैं। "मा० पें० के बक्त रूपों में भी यही विकासक्रम मानने पर '-इ' का छोप माना जा सरता है। इन शुट्टयुट करों के आंतिरिक प्रा० पें० में अन्यर्त '-ह' के छोप की महित्त मही देगो जाती। इस तरह के '-अह' वाले वर्तमान व० व० रूप प्रा० प० राम में भी मिछते हैं।"

#### ध्यनिपरिवर्तन

§ ४६. अपभंत की धान्यात्मक संघटना ( phonology ) प्रायः प्राकृत की धनन्यात्मक संघटना से अभिन्न हैं। कविषय निशिष्ट छक्ष्वां के अविधिक्त, जो साळी अपभंत्र में ही मिळते हैं, समस्त म० मा० आ॰ मापान्वर्ग का धनन्यात्मक संगठन एक-सा है। इस तथ्य का

Jacobi : Bhavisattakha § 33.

<sup>₹.</sup> Bhayani : Sandesarasaka (Study) § 34.

<sup>3.</sup> Tessitori : O. W. R. § 117.

संकेत प्रायः सभी भाषावैज्ञानिकों ने किया है। अपप्रश्न की हन कतिषय विशेषताओं का संकेत हम लिपि-शैली के संयंध में कर पुढ़े हैं तथा यथावसर 'अनुशीलन' के इस लंश में भी करेंगे। किंतु 'प्राहत-पेंगलम्' की अवहह में लपभंश की अधिकांश विशेषताओं के मिटते हुए भी कुछ निजी विशेषतायें हैं:—

(१) इसमे य-श्रुति को अमान है, जो अपभंश की राम विशेषता है। यह बस्तदः परिनिष्ठित प्राक्तत का प्रमान है।

विशेषता है। यह बस्तुतः पारानाष्ट्रत प्रक्रित का प्रमान है। (२) इसमें 'वें' ध्वनि, जो सध्यग 'स' का अपभंश वाडा रूप

हैं, बहुत कम पाई जाती है; केवल 'भाविणिकं' ( १.२० <भामिनीय ) 'सावर' ( २.१३६ < इयामळः ) रूप मिलते हैं ।

'सामर' (२.११६ < इयोमळः) रूप मिळत है।

(१) तोसरी विदोषता, जो चस्तुतः नज्य भारतीय आर्य भाषा वर्ण विदोषता है, यह है कि यहाँ मध्यकाळोन हिंदी की तरसम-बहुळ प्रपृत्ति के बीज भी परिळक्षित होते हैं। इन तरसम तथा अर्घतसम वर्ष्ण फे ध्वन्यासमक संपटना प्राष्ठत तथा अप्रभार को म० भा० आठ खन्यार समक संपटना प्राष्ठत तथा अप्रभार को म० भा० आठ खन्यार समक संपटना प्रोष्ठत तथा अप्रभार को मार भाग के पार सम्प्रमा के गा, पा, जा, त, त, प, य, व" का छोप देता जाता है, तथा अप्रभार के भागोप 'क, प, त, त, प, फ सामेपीआब (volcins) देता जाता है, अर्घोप ध्वनियों के सपोपीभाव का निदर्शन समृत्य 'प्राष्ठतप्रमा में सिर्फ एक देराने भर को प्रिकृत हैं—'प्रभार प्रमुख में प्राष्ट्रतप्रमा सिर्फ एक देराने भर को प्रिकृत हैं—'प्रभार प्रमुख मार को प्रभार कर स्वत्य हैं अर्घाहत में प्रमुख में

Tagare : Historical Grammar of Apabhramsa.

(Intro.) § 15.

Jacobi : Introduction to Bhavisattalaha ( Phorelogy ) § 1.

Introduction to Sanathumaracaritam (Phonology) \$1.

Bhayani: Sandesarasaka (Study) § 15.

R. Pi=chel : Prakrit Sprachen § 192.

गई है, अर्थान् सर्वेत्र उनका शुद्ध प्राणता वालारूप (ह) ही मिलता है।

# छन्दोन्ननित परिवर्तन

६५७. अपभ्रोज काल में आकर स्वर-ध्वतियों की संवटना में एक सास तरह का मात्रात्मक परिवर्तन देखा जाता है, जो प्राकृत में नहीं पाया जाता । नाम शब्दों के प्रातिपादिकों में पदांत दीर्घ आ. ई. ऊ का इस्र अ. इ. च. हो गया है। इस परिवर्वन का खास कारण 'सर' ( accent ) जान पहला है । बस्तुतः स्वर-ध्वनि की हरनता तथा दोर्घता का संबंध परवर्ती म० भाग आश्मे ही शब्द को 'ब्युत्पत्ति' या 'निरुक्ति' से न रह कर वाणी के खयात्मक आरोहाबरोह से हो गया था। वैदिक भाषा का 'सर', जिसका संबंध वस्तुतः 'निरुक्ति' से धनिष्ठतया संबद्ध था, छन हो गया था। बैदिक भाषा में चदात्त 'सूर' का धनिष्ठ संबंध प्रकृत्यंश या प्रत्ययांश से होने के कारण वह 'पद' में कहीं भी हो सकता था, तथा स्वरभेद से एक ही पद विभिन्न सर्वध-तस्वों की व्यंतना करा सकताथा; किंतु संभवतः प्राकृतकाल में ही उदास स्वर ( high tone ) या स्थान नियत हो गया, तथा कविषय स्थलों को छोडकर प्रायः सर्वेत्र म० भा० आ० में पद का पहला अक्षर ही बदारा (accented) हाने छगा । इस च्यारण-प्रक्रिया के फलस्वरूप द्वपश्चर, व्यक्षरादि पदों में पदांत अक्षर के अनुदास (unaccented) होने से वहाँ दीर्घरवर प्यति का इलका ख्यारण होने लगा, वह द्वस्य हो गई। इस विशेषता को नज्य भारतीय आर्य भाषाओं ने भी अपनाया है। किंतु यहाँ जिस स्वरपरिवर्तन का हमें संकेत करना है, वह छन्द की लय तथा गति से संबद्ध है।

§ ४न, ययपि संस्ट्रत छन्दःशान्त्रियों ने 'अपि सासं ससं कृयां-चछन्दोभंगं न कारवेग' वह कर कवियों को दोर्घ अक्षर को हस्य तथा हस्य वो दोर्घ पनाने की छूट दे दो थी, फिर भी संस्ट्रत कवि को ज्यवहास्तः यह छूट न यो और ससने पद की शुद्धता का सदा प्यान उद्धार है। एग्रिनिस्ट्रिस प्रास्त कवि की भी इस साह की छुट न थी सम्

t. Jacobi: Introduction to Bhavisattakaha § 10.

Chatterjea: Uktivyakti-prakarana (Study) § 6.

उसने भी उचारण की शुद्धता पर पूरा ध्यान दिया है। वैसे छन्दो-निर्माहार्थ दोष अक्षर को इस्य तथा हस्य को दीषे बना देने में स्वतन्त्रता सबसे पहले बुद्धवचनों से ही चप्टन्य होती है। घम्मपद में में कई स्थानों पर ऐसा छन्दोजनित परिवर्षन देखा जाता है, जिनमें से दो निवर्शन निम्म हैं।

(१) रमणीयानि अरब्जानि यत्थ न <u>रमती</u> जनी !-(अरहंतवग्गी)

(२) एवं जरा च मच्चू च आयुं पाजेन्ति पाणिनं । - (इण्डवम्मी)

अपभंस कवियों को छन्द सुविधा के छिये ऐसा परिवर्तन करने की नियमत छूट मिल गई थी और इस दृष्टि से सभी अपभंस कियों में इस प्रशृत्ति के प्रशुर निदर्शन मिछ जाते हैं, कितु इस काछ में भी परिनिधित प्राफ्त छन्दों से यह स्वतन्त्रता नहीं बरती जाती थी, इसका प्रमाण डा॰ याकोची का निम्न कथन है :—

"Often for the exigency of metre the poet would change the quality of a syllable—a freedom which is allowed only in Ap. poetry, because in pkt. the metral measurement of words is rigid in a very high degree and Haribhadra has cared to preserve it strictly in his pkt. poems. His poetic freedom is, therefore, based finally upon the linguistic pecularity of Ap. itself and its varying metrical arrangement.".

प्राफ्तवर्षेगलम् के अपभंश एवं पुरानी हिंदी वाले छंदों में इस

स्वतन्त्रता का समुचित दायोग किया गया है।

है १६ छन्दीजनित दीघींकरण —छन्दीतिबोह के हिये ल्छु अधर को दीघें या गुरु बना देने की प्रश्ति प्रायः सभी अपभंश कार्यो में देखी जाती है। यह दीधींकरण बीन तरह सा पाया जाता है :— (१) हस्य स्वर को दीघें बनाकर, (२) सरळ ज्यजन को द्वित्व कार्ते

Jacobi Introduction to Sanathumaracaritam
 (Eng. trans.) —J. O. I. B U. Vol. VI No. 4 p.35%
 Bhavisattakaha (Intro) §11. Sanathumaracaritam

<sup>(</sup>Intro ) 3-II. Sandesarasaka (Study ) §16.

से पूर्ववर्ती हरव स्वर को दोर्घ बनाकर, (३) निष्कारण अनुखार जोड़ कर। प्रा॰ पैं॰ की भाषा में इन तीनों प्रक्रियाओं का प्रयोग मिछता हैं :--

(१) द्वरत स्वर का दीर्घीकरण:-

णाआ राआ (१.११९=णाम राअ), चित्ता (१.१३०=चित्त), णित्ता (१.१३०=णित्त), चारिद्हा (१.१३१=बारिद्ह), पमाणा सगगा (१.१७२ = सगग), घरा (१.१७४ = घर), °बुळा (१.१५५ = °कुल), मीलिअ (१.१६२=मिछित्र), जणीओ (२.१४=जणिओ), सगा (२,४३= सग), वामगा (२,७०= वसग), घर्गा (२,६४७ = घण) चारी (२.२७= चारि), काला (२.२७= क्छा ८ क्छाः), सारि (२.२९= सर ८ शरः) भूअंतासारा (२.३३=भूअंतसार) दृश्चामंही (२ ३४= दुरितत्तंडी), घोस (१.२१०=विस), कई (२.१८६∠कवि), घीसा (२.१०६ = वीस), वसता (२.१४४ = वसंत), कंता (२.१४४ = कंत), परसण्मा (२.४८=परसण्ण), जाणेही (२ ६४ = जाणेहि), मत्ता दीहा (२.६४ = सत्त दीहा),

(२) छन्दोजनित व्यञ्जन द्वित्य :---

द्वरिस (१.१०४=द्वरित), दीवक्क (१.१८१=दीवक), णाम माहण (१.११०=णाम गहण), जमका (१.१२- = जमक∠ यमक), डोल्डा (१.१४७=टोड), गिन्म (१.१८६=णिम=णिअम∠ नियम), विसम तिअ (१.१६६=बिसम विअ), जनराण (१.१९= जराग), कल ट्ठविज्ञमु (१.१९१=कल ठविज्ञमु), सुक्साणंद (१.१९ = मुगानंद ) वैलोक्का (२.३४=तिलोक), पित्ता (१.१३० ८ पृतं), सुरमं (२.४=शुमं) विञ्चण्यो (२ ११=विचण्यो), माञ्रती (२.११२=माठवी,) सदिनं (२.१६४=सहित), णिहित्तं (२.१६४ णिहित), मारंगिकका (२.१४७=सारंगिका), रण्यकम्मव्यारा (२.१६९ रणसम्मञ्जारा ८ रणस्मीयाः) सार्यहत्रक्षकः (२.१३१ = सार्यहञ्जक), कृष्यिम (२.१३०=कृषिम८ \*कृष्य), कालिका (२.४२८कालिका), पल्छिट्ट (२.१३२=पछिट्टि ८ परावत्ये), पश प्यत्र (१.१८६=पश्र पश्र), बटठ टठाअं (१.१९६ ≠ बट्ठ ठाअं),

(३) छन्दोजनित अनुस्पार की रक्षा कर या नया जोड़ कर:-समं (१.१८६), गर्म (१.१८६), गर्ण (१.१८९), करं (१.१८६) त्तहण (१.१९४), छद सुकस्ताणद (४.१९४), क्छजं (२.१०८), देहं (२ १२४), रेह ( २.१२४ ), विंगळिज ( २.१२६ ), भणिज ( २.१२९), उचिजं ( २.१२९ ), वर ( २.१२९ ), रहुजं ( १.१२९ )।

अन्य उदाहरणो के छिए पद्य ११६४ देखिये।

\$ ६० छःदोजनित हाबीकरण — छन्दोनिर्वाहार्थ दीर्धाकरण मी भाँति दीर्घ अक्षर को हरर बना देने की प्रवृत्ति भी अपभंश काव्यों में देतो जातो है। यह हस्बीकरण तीन तरह से किया जाता है। — (१) दार्घ स्वर को हस्य बनाकर, (२) ब्यञ्जन द्वित्व का सरलोकरण करते हुए भी पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घन बनाकर, (३) अनुतार को अनुनासिक बनाकर। प्रा० पैं० से इस प्रवृत्ति के ब्याहरण ये हैं —

(अ) दीर्घ स्वर का हस्यीकरण —

छल (१.१५७=छाल), सुइइ (१.१४८=सोइइ), जणह (१.१ ६६=जाणइ), सिर (२.४०=सरोर), कला (२१३५=काना), पराहिण (२१३६=पराहीण), तिमुख्यर (२.१३८=तिस्लयर), चरमळ (२.१५०=चरमळ <चट्रमाळा), जिवल (२१९३=जीवण), हिंगर (२.२०४=हिंगर)।

( आ ) व्यव्यत्रन द्वित्व का सरलोकरण ---

षढ६ (११२० चब्रुड्र वर्षते), जुझँता (२१८३ च्डुड्स्ता), सळ (२२०४ = सल्ळ < झल्य) विपस्र (२२०४ = विपस्य < विपक्ष), णचता (२.१८३ = णच्चता), णिसास (२१३४ = णिस्सास), णच६ (११६६ = णच्चह), बसाणिओ (२१६६ = वस्साणिओ)।

(३) अनुस्त्रार का अनुनातिकोकरण —इस प्रवृत्ति के दर्शहरण बहुत कम नित्त ने हैं:—संतार (१६=सतार), सजुरो (१६२ —सज्जो)।

# स्वर-परिवर्तन

§६१ पदात दीर्घ स्तर का हस्वीकरण •— तद्भव शब्दों में उदात्त स्वर (accent) का स्थान परिवर्तन होने

Radaritan (Intro ) § 16. (2), Sanatkumaradaritan (Intro ) § 3-I. Sandesarasaka (Study ) § 17.

के कारण अपन्न हों आकर आकारांत, ईकारांत, ककारांत हाटर अकारांत, इकारांत, उकारांत हो गये, अर्थोत् अपन्न हा गे एक विदेशता पटांत दीर्घरार का हस्रीकरण है। ने नमा आठ हो आकर तहत हाटों में मूल आनारात कीलिंग हाड़ तक अकारांत हो गये हैं। 'गंगा' 'यमुना' जैसे दादरों के मूल तहत कर 'गंग', 'जमुन' ही हैं, अन्य कप या तो तरसम हैं या सार्थे -क बाले रूपों के विश्वास जान पहते हैं। प्राव पंरक्षी भाषा से इस प्रवृत्ति के किंतपय निदर्शन ये हैं :--

भास (१.२ < भासा < भाषा), चरुण (१.५ < तरुण), गाइ (१.३६ < गाइा), साद (१.५६ < संदा। < सण्या), मित्र (१.९६ < दोषा < मित्रा), दिस (१.११६९ < दिसा < दिगा), दिमा (१.१९६९ < दिसा < दिगा), दिमा (१.१९८ < मात्रा), गोरि (१.००९ < गीरो), हारिण (१.२०६ < हािकमी), वेश (१.१९७ < वेसकी), मति (१.१९७ < वेसकी), मति (१.१९७ < वेसती), वेह (१.१९६ < देखा), विभोइणि (१.२०६ < विगोमिनी), ग्रेडरि (१.१९१ < ग्रंदरी)।

#### नर-धानि का विकास

§ ६२. प्राठत-राज में हो 'ऋ' प्यति हा उच्चारण छुन हो गया या, इसके अ, इ या च रूप पाये जाते हैं। प्रायः द्वयोष्ट्य ध्यतियों से परवर्ती होने पर ऋ का च रूप होता है, यैसे इसके अपवाद भी निटते हैं; अन्यत्र इसका अ या इ होता है। चुठ स्थानी पर इसका 'रि' रूप भी मिठता है, जैसे 'ऋ' वा 'इसी-रिसी' दुद्रा विशस देखा जाता है। हेमबंद्र ने खर्मकों में 'ऋ' का अतित्वस माना है :—-चुन, सुठ्दु', हिन्नु पेसा जान पड़ता है कि अपअंदा में इसका उच्चारण 'रि' या। भा॰ पैं० में 'ऋ का विशास विविध रूपों में देखा जाता है, जुठ हरत-

<sup>8</sup> Bharisattakaha § 10. Sandesarasaka (study) § 8, § 41 ( d ).

<sup>7.</sup> The -a termination in lost to all tadbhava forms in NiA.—Chatterjea: O. D. B. L. Vol. I § 77 B. p. 161.

३. S. P. Pandit : देमचन्द्र-प्राप्त्र स्वाकरा व.४.३२१ तथा वृति !

ठेखों में 'फ़ड़ि' (१ ६६) में 'ऋ' चिड़ मिछ मी जाता है, किंतु अधिकांश इस्तछेस इस छिपि चिड़ का प्रयोग नहीं करते। प्रा॰ पें॰ में 'ऋ' का निम्न विकास देखा जाता है :—

आ <ऋ—काण्ह् (१९ <कृष्ण)।

इ < रट—दिह (१.२२ < हुए); आमिश (१.२९ < अगृत), দিহু (१३४ < भृत्य), ভকিদ্রা (१.४४ < ভচ্চেচা), विहि (१.८२ < ছুচি), জিসর (१.६२ < জুরা), चिद्या (१.१६० < पृत)।

ई <ऋ— माई (१.३ <मार्ट-), तीज (१.४४ <\*तिईज <रुतीय), घाई (१.६० <घार्ट-), दोसप (१.१८८ <\*दिसर <रुडयेरे)।

इन बदाहरणों में द्वितीय तथा चतुर्ध से मूलतः ऋ का हान इ ही होता है, जो संधि तथा पूत्रेवर्ती त्वर के दीर्पीकरण के कारण है' हो गया है।

च < त्रऱ—बुङ्ग्ञो ( १.६ < युद्धकः ), कुणइ ( १.३ < कुणीति ), पुद्द्गो ( १.२४ < पृथियी ), पुच्छळ ( १.४९ < √ पृच्छ + ळ = पृष्ट ), पाउस ( १.१६६< प्राप्ट्रम् ) ।

ए <ऋ—गेण्हह (१.६७ < गृह्वाति )।

रि < ऋ—रिडि (१.३६ < ऋडि), बडबरिआ (१.०४ < बद्यून) सरि (१.४५ < सदश)।

वर्णरत्नाकर में 'ऋ' चिह्न मिलता है, किंतु उसका उच्चारण 'रि' ही पाया जाता है:—न्युप्टर्व ( वर्ण ७५ क )= त्रिपटर्व ।

#### मात्रासंबंधी परिवर्तन

§ ६३. गायगर ने 'पालि भाषा और साहित्य' में इस बात का संकेत किया है कि पालि-प्राकृत ( स० सा० आ० ) में संयुक्त व्यक्षन

Chatterjea : Varnaratnakara § 10. p. zli.

का पूर्यवर्षी दीर्घ स्वर तथा सानुस्वार स्वर हस्व हो जाता है। इतना ही नहीं समास में प्रथम पद के अंतिम हस्व स्वर तथा हिताय पद के बिदृत (संयुक्त ज्यंजन से पूर्ववर्षा) हस्व स्वर को सींग होने पर भी केवळ हस्व स्वर हो होता है, दीर्घ स्वर नहीं । उसी सिद्धांत को "मात्रा-निवम" (Law of mora) कहा जाता है। यदि हम दीर्घ स्वर के छिये  $\nabla$ , हस्व स्वर के छिये  $\nabla$ , तथा व्यंजन के छिये  $\nabla$  खिह मान छें, हो यह कहा जा सकता है कि संस्कृत का  $\nabla$ CC ध्वित्तसमूह प्राठत में  $\nabla$ CC हो जाता है। इसी तरह यदि अनुस्वार के छिये  $\nabla$  खिह मान छें, तो कह सकते हैं कि संस्कृत का  $\nabla$ M का प्राठत में  $\nabla$ CC हो जाता है। प्रा० पँ० से इस प्रतिया के छुछ पराहरण ये हैं:—जिण्णो (१.३  $\nabla$  जोणें:), मच (१.५  $\nabla$  नात्रा), पज्य (१.५  $\nabla$  नात्रा), पज्य (१.५  $\nabla$  नात्रा), पज्य (१.५  $\nabla$  नात्रा), पज्य (१.५  $\nabla$  नात्रा) के यत्रवत्र दर्शन होते हैं:—चर्णले (१.२  $\nabla$  चरणांते), विद्वह्ते (१.२  $\nabla$  नात्रा), पज्य (१.५  $\nabla$  नात्रा), पज्य (१.५  $\nabla$  नात्रा) के यत्रवत्र दर्शन होते हैं:—चर्णले (१.२  $\nabla$  चरणांते), विद्वह्ते (१.२  $\nabla$  चरणांते), विद्वह्ते (१.५  $\nabla$  चरणांते), विद्वह्ते (१.५  $\nabla$  चरणांते), विद्वह्ते (१.५  $\nabla$  चरणांते), विद्वह्ते (१.५  $\nabla$  चरणांते), विद्वह्ते शिव्य मं ओट्ट )। परवर्ती उदाहरण में अ का छोप तथा भी। जा 'छ' परिवर्तन भीवा-निव्यम' की पार्यदी के छिये ही है।

प्रा० पैं० की भाषा में छन्दोनुरोध से हास नवर के दीर्घाकरण स्या दीर्घत्वर के हस्बीकरण का विवेचन किया जा जुस है। पदांव दीर्घ स्वर प्विन के हस्बीकरण का विवेचन § देन में हो चुका है। संयुक्त ब्युक्त के पूर्व स्वर के दीर्घीकरण तथा संयुक्त व्यंतन के सरकीकरण संवंधी मात्रास्त्र परिवर्षन के छिये दे० § देन। प्राण पेंग पदादि स्वर प्यति 'का' के हस्बीकरण के भी छुटपुट उदाहरण मिछ जाते हैं। यह परिवर्षन मुलाधाय (Atress accent) के स्थानपरिवर्षन के कारण

हुआ ज्ञान पड़ता है। एक चदाहरण यह है:-

'महोर (१.१७० <भाभीर)।

गुणसंबंधी स्वर-परिवर्तन

§ ६४. स्वरों के गुण-संबंधी परिवर्तन के कतिपय स्वाहरण ये हैं:— अ >स-मुणहु (१.३६ <√ मन्-)।

t. Geiger: Pali Language and Literature § 3.

इ > च-दुण्णा ( १.४२ < द्विगुण )। ई>ऊ-बिहुणं (१. ११ < विहोनं)। र >अ−बत्यवि (१.४ <कुत्रापि )।

ऊ >ए-णेडर (१२१ <नूपुर)।

ए> इ—( - इं ) इआलिस (१ १४६ < एकचत्वारिंशत्) सुगरिंद ५१.२८ < सुनरेंद्र ), मइन्दह (१.२९ < सुनेंद्र ), केसु (२.१७९ < भिशुक ) जिह्न्छ ( १ ६६ <यथेच्छ ), विवासा ( १.१९८ <नेपात )।

पे> इ—धिष्जं (१४ <धैर्ये)।

पे> अइ--वइरि ( १ ३७ < वैरी ), भइरव ( १.१६० < भैरब )।

ओ> च--सुहइ ( १.८६ <शोभते )।

क्षो ( <औ ) >र--जुन्वण ( १,१३२ <ज्ञोन्वण <यौवन )।

इन परिवर्तनो को देखने से पता चलता है कि ये समीकरण, विषमीकरण, विषयेय (metathesis) जैसी ध्वन्यात्मक प्रक्रियाशी के पारण पाये जाते हैं। यथा 'मुणह' में आ का उसं० 'मनुते' की उ-'ध्यनि का स्थान विषयेय करने से हुआ है। 'विहर्ण' में दिसीय 'ई' श्वित को विपमीकरण के द्वारा आ बना दिया है। सुगरिव, जुन्मग जैसे स्थलों में ए, ओ ( < औ ) का इ, ह रूप 'मात्रा-नियम' का प्रभाष है। 'सुहइ' मे संभवतः पदाद्यक्षर के बलाघात के स्थान परिवर्षन के कारण 'ओ' का 'ख' हो गया है। पाठ पैंठ से 'सोहइ' रूप भी मिलता है, किंतु 'सुहइ' को केवल छन्दोनिर्याहार्थे हस्वीकरण न मानकर कथ्य भाषा को विशेषता मानवा होगा। कथ्य राज-स्थानी में यह 'ड' जो मूळ धातु (√ शुभ्) में भी है, 'सोहह' के साथ साथ वैकल्पिक रूप 'सुवाबो' (= \*सुदाबो) मे देखा जाता है।

#### उद्रुत्त स्वरों की स्थिति

§ ६४- संस्कृत की स्वरमध्यम अल्पप्राण स्पर्श ध्वनियाँ प्राकृत मे छप्र हो गई थीं। डा० चाहुज्यों की मान्यता है कि ये ध्वनियाँ पहले सोध्म ग, ज, द की स्थिति से गुजरी होंगी। इस प्रकार सं॰ क>

१. चाद्रचर्या . मारतीय वार्यमाचा श्रीर हिन्दी पृ० ६१.

ग>ग>अ; ग>ग>अ; च>अ>अ>अ>अ के कम से इनका छोप संमग्ने है। इन ध्वनियों का छोप होने पर प्राप्त में एक साथ हो स्वर-ध्वनियों को विवृत्ति ( Hintus ) पाई जाने एक साथ हे। इन स्वनियों को विवृत्ति ( Hintus ) पाई जाने छगी। इन दो स्वर-ध्वनियों के एक साथ घटनायाण को तीन तरह को प्रतिया हो सकती थी, (१) या तो इन्हें स्वयूच्य या निगृत रूप में सुर्ताश्व रत्या जा सकता था, परिनिष्ठित प्राफ्ठत ने इसी पढ़ित को अपनाया है; (२) या दोनों रत्यों के थीप किसी शुति ( य या व ) का अयोग किया जाता; जैन महाराष्ट्री तथा अपअंश ने य-अृति बाले रूपों छ। विकास किया है; (३) या दोनों स्वरों में सन्ध कर दी जाती। विग्रजो प्रतिया के युक्त छुटपुट चीज प्राप्त तथा अपअंश में में मी मिल जाते हैं। संस्कृत में नियंत रूप से ऐसे स्थळों पर सन्धि पाई ध्वाती है। पद में सन्धित दो तरर-ध्वनियों की यह प्रत्याया ध्वाती है। पद में सन्धित दो तरर-ध्वनियों की यह प्रत्याया ध्वाती है। वह से सन्धित दो तरर-ध्वनियों की यह प्रत्याया ध्वाती है। वह से सन्धित दो तरर-ध्वनियों की यह प्रत्याया ध्वाती है। वह से सान्धित दो तरर-धवनियों की यह प्रत्याया ध्वाती है। संस्त्र स्वात्याया ध्वानिविवान का सहर्वपूष्ट विवेद सामान्यव ध्वानिविवान का सहर्वपूष्ट वया हो हो स्वत्याया हो सहर्वपूष्ट वया प्राप्त सामान्यव ध्वानिविवान का सहर्वपूष्ट वया है।

भाग पेंग्से सम्बद्धियाल का सहरमपूर्ण वर्ष है। आप के प्रकार के स्वरं पढ़ निद्दर्शन (क्ष्में हैं। माइव की भाँति यहाँ विवृत्ति को सुरक्षित रहा गया है। विवृत्ति को सुरक्षित रहा गया है। विवृत्ति करों के बीच उच्चारण की स्थिति में दोनों स्वरं के बीच उच्चारण का रही हों। के बीच उच्चारण का रही हों। के बीच करना कि रूप हों। के बीच करना कि रूप हों। के बीच करना कि है। विशेष करा हों। के बीच करना कि है। विशेष करा हों। के स्थाप सुरक्षेत्र हों। के बीच करना कि है। विशेष हों। के स्थाप सुरक्षेत्र हों। के बीच करना कि है। विशेष करा हों। के स्थाप सुरक्षेत्र हों। के सुरक्षेत्र

Nhen in a speech form or phrase two vowels are made contiguous at the boundary between two syllables, several things are possible. A syllable may be lost by contraction, or crasis, or diphthongization, or a hiatus may be produced. A hiatus may be relieved by an intervocalic glide or by a linking con onant.

—Heffiner: General phonetics § 7:553, p. 184.

<sup>-</sup>Heffner: General phonetics § 7:553, p. 184.

R. Hatus involves the chest arrest of one vowel followed by the even or stopped release of the next, with a cess-ation of sound between the two vowels. Almost inevitably the cessation of sound is achieved by meglettal occlusion.

—ibid p 184.

प्रा॰ पें॰ से बद्यूच स्वरों की विवृत्ति के अनेक च्दाहरण दिये जा सकते हैं .— साअर (११), णाओ (१.१,), रूप (११), हेओ (१३), बुहुओ (१.४), मिळचा (१६), होइ (१४), पज (१७), बुरिज (१-५), पढिसों (१.८), बुळिज (११०), पढ़ १११), जाणे (१११), तिळोजणा (१.८०), सुरुक (१.५६), लोआण (१.८२), पआसे १८४), जुअळ (१.८६), किमण १०६), पिम (१८६), विवृत्ति कुण (१८५), प्रमासे १८८), विवृत्ति कुण (१८०) हसीमा (१८६), पिम (१८६), विवृत्ति कुण (१८०) हसीमा (१८६),

प्रा० पैंठ में कई स्थानों पर उद्दुत स्वरों के सधिज रूप भी मिलने हैं —

अधार (१.१४७ < अघआर), कहीजे (११०० < कहिरजह), किउने (१.१६५ < किउनह), साए (२.१८६ < खालह), यसके (२२०४ < थम्मह)। इन सधिज स्पो के छिए विशेष दे० है ३७।

# च्यंजन-परिवर्तन

§ ६६. असपुक्त व्यक्तनो का विकास —प्राक्त काल में सरहत व्यक्तन भविनों के विकास की कहानी बड़ी सजेदार है। असपुक व्यक्तन भविनों के विकास की कहानी बड़ी सजेदार है। असपुक व्यक्तन भविनों की विश्वति में विविद्य परिवर्तन दिखाई पड़ता है। सन भा० आ० में पड़ादि स्पर्श व्यक्तन भविनों की यथास्थित हुएसा पाई जाती है, किंदु स्वरसम्थ्या अद्वयप्राण स्थित से प्रतियों का विकास 'ह' के रूप से पाया जाता है। यह अद्यक्षण भविनों का विकास 'ह' के रूप से पाया जाता है। यह अद्यक्षण भविनों का विकास 'ह' के रूप से पाया जाता है। यह अद्यक्षण भविनों के स्वर्धां का लेप केसे हुआ, इस विषय में विद्यान भविनों के स्वर्धां का लेप केसे हुआ, इस विषय में विद्यान के किंदी हैं। डाठ चारुअयों ने बताया है कि मठ भा० आ० की प्रथम सिवर्ति में उक्त स्वर्ध भविनों तथा या, य, ज पिकास सोक्त व्यक्तों (Spirants) के रूप में हो यथा था। अपाड़ी दिखति में आकर ये सोक्त व्यक्त ल्या हो गये वथा इनके स्थान पर कहत स्थर पाये जाने लगे। उद्दाहणार्थ—पाठ आ० आठ वां, हिंगुण, गुक्त, ताप, हदय, दीप, आव, का विकास न भा० आठ में 'जूप, दूता, सुआ, ता (ताअ), हिंआ, हिंशा, ह्या', होने के पहले ये ग० भाठ लाने में 'जूर, दिगुण, गुन, ताम, हिंदम, दिवा, छान,' की विवित्य से जरूर

१ कमचन्नतद्वयवा प्रायो लोप " (प्राष्ट्रतप्रकास २२)।

२ खबयधमा ह ॥ (मा॰ म॰ २, २७)।

गुजरे होंगे। इसी तरह इनके महाप्राण स्वर्शी में भी यह विकास 'मुग> मुप> मुप< मुह; रुषु> रुषु> रुहु; कथपति > क्वेदि>क्वेदि>क्हेंड, क्हें वपू>वपू> वहु, वहु: बोफालिहा>\* होमालिगा>\* होमालिगा>\* होहालिअ>मध्य-पँगला, शिहली> नज्य वँगला, जिनले: गमीर<गमीर>गहीर (हि॰ गहरा, गहिरा) इस क्रम से हुआ जान पड़ता है। पार पैर की मापा ने सद्भ शब्दों में इसी निरुत्त-प्रक्रिया की अपनाना है; किंतु यहाँ कई शक्तों में स्वर-मध्यम स्थिति में स्पर्श व्यव्जन स्वतियों का अस्तित्व भी पाया जाता है तथा सनका लोप नहीं मिलता। प्रा॰ पें० के समय की करण भाषा में बन्दों का तासय-पाइल्य होने खगा या और आगे चलकर मध्य-कालीन हिंदी में तत्सम तथा अर्थतासम शन्दों का आधिक्य पाया जाता है। इन रूपों में स्वरमध्यग स्पर्श व्यवन्तन ध्वनियाँ पाई जाने रुगी। जैसा कि हा॰ चाटुन्यों ने संकेत किया है कि संस्कृत (या जैसे चर्र में संग्रंध में फारसी-अरबी ) शब्दों के प्रहण तथा नये शाद निर्माण के कारण इस ध्यन्यात्मक प्रक्रिया (अल्पनाण सर्ग ध्वनियों के छोप चथा महाप्राण स्वशैँ के 'ह' वाछे रूप) का विशेष महत्त्व नज्य भारतीय भार्य मापाओं के छिये नहीं रहा। फुटत जहाँ कहीं स्वरमध्यात सरी ध्वनि न॰ भा॰ आ॰ में ठीक यही पाई जाती है, जो संस्टत में, तो यह शब्द शुद्ध तद्भव कमी नहीं माना जा सकता, वह या तो तत्मम है या अर्घत सम । प्रा॰ पैं॰ की भाषा के तहतों में इस प्रतिया के ये रूप मिछते हैं :—

°€°>°

समछ (१.१११<सक्छ), क्एअ (१.१०<क्तक), केमइ (२.९७<केतकी), कोइछ (२.८७<कोक्छि) बाउछ (२.१६७<व्याङ्ख)

( साय हो दे॰ ) Bloch : In Langue Marathe § § 14, 81.

Chatterjea. O. D. B. L. Vol. I § 135. p. 253-54.

<sup>3.</sup> But owing to the NIA. languages having largely replenished themselves by borrowings from San Arit (or Perso-Arabic, as in the case of urdu) and by new formations, the full significance and importance of this change in the history of IA, is not fully recognised.

—O D B. L. § 135, p 252.

°घ°> इ

विविह '(१.१ <िविविध ), बसुहाहिव (१.२४ < बसुधाधिष ) पजहर (१.२४ <पद्योवर ), बुह्वण (१.२४ <सुदाजन )।

"**ਮ**"> ਫ

बरही ( १.१३४ <करमिका ), मुहिञ्ज ( १.१५१ <क्षुमित=क्षुक्य), चल्डहो (१.४५ <वल्डमः), सुरही ( १.७६ <सुरभिका ) ।

स० भा० आ० में आकर टबर्गीय अयोप ध्वनियों का नियत रूप से सघोपीमाव (voicing) मिलता है। बैसे अपभंत में 'क, च, त, प' तथा 'प्र, छ, ब, क' के भी सघोपीमाव के संकेत मिलते हैं। प्रा० पें० में टबर्ग से इतर ध्वनियों में सघोपीमाव के सिक्त छुटपुट बदाहरण मिलते हैं, तथा 'मलगल (२.६६<मदक्क) आणीदा (२.१-८< आनोता), अक्युद (२.१८९ <अद्युत)। 'प' के 'व' याले रूप अनेक मिलते हैं, जो सम्मवतः प्रवाय के कम से यिकसित हुए जान पड़ते हैं। सघोपीमाव के बदाहरण ये हैं।

°ट°>ड कोडी (१.५०<कोटि, कोटिका), खहा (१.४९<पट्), गुडिबा (१.६७<गुटिका), कडक्ख (१.४<कटाक्ष)। °ट°,(<घ)>ढ पहम (१.१ वधा अनेस्टाः <\*पटम<,प्रयम)

पढइ (१.८<पठित )।

"प"> \*व \*व,>व गीवा (१.१६१<नीपाः), परिउवहु (१.१४<परि-स्थापयत), शुरवह (१.१६<शुरपति), अवद (१.१३४<अपर), कविळा (२.०५<कविळाः), किवाण (२.१६९<कुपाण), कुविश (२.१६७ <कृपित)।

इसी तरह कई स्थानीं पर 'त' का प्रतिवेध्यितकरण (retroflexion) कर तम सचीपीमान मिलता है:—पाहिमो (१.२< \*पाटिमो < पातितः), पहु (१.६, पहु < पहिम-<\*पटिम पतितः)।

इसी प्रक्रिया से संबद्ध बद्द प्रक्रिया है, जहाँ त(ट) > ८ > ठ तथा ८ > छ बाछे रूप भी मिछवे हैं। म० मा० आ० में खरमच्या 'ट' वा बरिक्षम प्रतिवेधित ते हैं। मेया था। यैभाषिकरूप में इसके 'र' तथा 'ट' विकास पाये जाते हैं। प्रा० पैं० में कुछ स्थानों पर यह 'छ' रूप श्रद्धा

```
गाभरि (२,१०५<नागरी), जभल (१.२०२<
               यगळ).
°च°>०
               °वअणि(२,४७<°वचना), लोअण (२.१६३<
               ਲੀ ਚੜ).
              मूञ (=मुञ १.११<भुजा), गश्र (१.१९३<गउ)
               राआ (१.१६९.<राजा).
°त°>∘
               माई (१.३<मान्-), °जुओ (१.९<°युतः),
               पाडिओ (१.२<पातितः), अमिअ (२.४५<
               अमृत), गइ (२.१२०<गति) पिअरि (१.११६.
               <पीत+री)
°<°°
               भेभ (१.१२<भेद), पभ (१.९२<पद),
               सरिस (१.११७<सहरा), आइ (२.५६<भारि),
               °वअसा (१.६६<°वदना), कुमुअ (२,२०५
               < कुमुद).
° <"P°
               रूप (१.३<रूपेग्र), कामरूभ (२.१११<
               कामरूप), कोइ (२.१६१. <कोपि) चाउ (२.१६१
               < चापः),
               विलभ (२.२१२<विलय), ग्राभण (२.२१४<
```

( १६० )

साअर (१.१.<सागर), छरअ (२.१९०< उरग),

°<°π°

नयन), समञ (२.२१३ < समय), सञ्जा (२.२११ < शयन) खत्तिम (२.२०७< क्षत्रिय), कालिभ (१.२०७< कालिय) °व°> ॿ देओ (१.३.<देव:), कइ (१.६७<कवि) अहाइस (१.१०४ < अष्टाविशत),

महाप्राण स्पर्शी का विकास :---°स°> ह सेहरो ( १.१६ <शेखरः ), सुद (१.३६ <सुख), विमुह (१.८७ < विमुख)।

**ब्हु** (१.२ < ब्रघु), दोहो, (१.२ < दीर्घः), °घ°> ह

मेहो (१.२८ < मेवः )।

°थ°> ह

<कथयति )।

ज्ह (२.१४७ < यूघ), रह (१.१९३ < रध), भणहा (१.१०) देअन्यथा), कहइ (२.१६० °ध°> ह विविद्य (१.१ < विविध ), बसुदादिय (१.२४ < वसुधाधिय ) पजहर (१.२४ < पयोधर), बुहञ्जल (१.२४ < बुग्रजन )। °भ°> ह करही (१.१३४ < करसिका), सुदिअ (११५९

°भ°> ह फरही ( १,११४ <करमिका ), खुहिम ( १ १५१ <क्षुमित=क्षुच्य), चल्छही (१.४५ <बल्लम ), सुरही ( १.७६ <सुरमिका ) ।

स० भा० आ० में आरर टबर्गाव अघोप ध्यतियों मा तियत रूप से सपोपीमाव (voicing) मिळता है। बैसे अपभंश में 'फ, च, त, प' तथा 'प्र, छ, य, फ' के भी सपोपीमाव के संकेत मिळते हैं। प्रा० पें० में टबर्ग से इतर ध्वतियों में सपोपीमाव के सिर्फ छुटपुट दर्शहरण मिळते हैं, सथा 'मळगळ ( २.६६< अवस्का) गणीदा ( २.१-९< आनोता), अब्धुद ( १९८९ < अब्दुसुत)। 'प' के 'व' साठे रूप अने म म से विश्वित हुए जान पड़ते हैं। सपोपीमाव के उराहरण ये हैं।

°ट°>ड कोडो (१.५०<कोटि, कोटिका ), प्रहा (२.४२<पट्), गुडिका (१.६७<गुटिका ), कडक्ख (१.४<कटाक्ष )।

°ठ°, (<थ) >ढ पडम (१.१ तथा अनेस्तः <\*पठम < प्रथम)

पढइ ( १.८<पठित )।
"प°>\*व \*व्> च ग्रीचा (१.१६१<नीवाः), परिठबहु ( १.१४<परि-स्थापवत ), क्षुस्बइ ( १.१६ <सुरपित ), अवर ( १.१३४<अपर ), क्षबिछा (२.०५ द्विष्टाः), किताग्र ( २.१६९<कृपाग्र ), कुविअ ( २.१६७ <कृपित )।

इसी तरह कई स्थानों पर 'त' का प्रतिवेध्दितीकरण् (retroflexion) कर तम संवोषीक्षाव मिळता है:—पाडिओ (१.२< \*पाटिओ < पातित ), पहु (१.६, पहु < पडिअ-<\*पटिआ पतितः)।

इसी प्रिष्टिया से संगद्ध बह प्रिष्टिया है, जहाँ त(र) > ड > ल तथा इ > ल वाले हल भी मिलते हैं। म० मा० आ० में स्वरमध्या 'ह' दा हिंद्शप्त प्रतिपेष्टित 'ह' हो गया था। वैमापिकहल में इसके 'र' तथा 'श्च' विकास पाये जाते हैं। प्रा० पैं० में हुळ स्थानों पर यह 'ल' हल छुदं० ११ मिलता है —'पञ्चल (१८६<पक्ट)। पलिञ (१.१३४<पडिञ पतित ), णिञ्चल (१.१६६ <िनकट)।

स्वर्रोतर व्यव्यान ध्वनियों में दुन्त्य 'न' तथा सोध्म 'स, य, प' ध्वनियों का विकास आता है। शौर० महा० प्राकृत में पदमध्यात 'न' का प्रतिविधितीकरण हो गया था। वैयाकरणों ने पदार्थि 'न' का भी णत्व विधान साना है, किंतु समवतः कथ्य म० भाग आग में पदार्थि 'न' (दन्त्व या वात्यें) सुरक्षित था। जैन महाराष्ट्री के हरकेयों में यह सुरक्षित है। परि० प्राकृत तथा अपश्चेश्च के हरते वों में पदार्थि तथा स्वरमध्या दोनों स्थित में 'णत्व विधान' पाया जाता है। प्राकृत विधान विधान पाया जाता है। प्राकृत विधान विधान था। स्वरमध्या दोनों स्थित में 'णत्व विधान' पाया जाता है। प्राकृत पर्वें के स्वर्धित है। प्राकृत विधान था। स्वरमध्या दोनों स्थित में 'णत्व विधान' पाया जाता है। प्राकृत पर्वें के स्वर्धित से 'प्राकृत विधान' पाया जाता है। प्राकृत पर्वें के स्वर्धित से 'प्राकृत विधान' पाया जाता है। प्राकृत पर्वें के से हसका विकास यो पाया जाता है।

पै॰ में इसका विकास यो पाया जाता है —

न°> ण' णाम (११०१ < नाम ), णहपद्व (११०६ < नम

पथ) णिअम (११३९ < नियम), णाशराश्री

(११५६ < नागराज)।

'न°> °ण° भ्रणत (११०४ < अन्ता), दाणद (११४४ < एनव)। ११०४ (१६६ < रागन), प्रभूण (१६६ < रागन)।

प्रा०पे को भाषा में केवळ दन्स्य 'स' ब्विन ही सिलती है। तालड्य 'दा' तथा सूर्यन्य 'प' नहीं सिलते। इन दोनों का विकास 'दा' (पदादि तथा पदमध्य दोनों से) पाया जाता है। 'प' का विकास कुछ स्थलों पर (सक्या शब्दों से) 'छ' भी होता है।

श°>स° साव (२ ६०< आव), सअस् (२ २१३< शयन), सता (२ ४८< आव)।

'श°<°स' असू (१ १६< अधु), सरिस (१ ११७ < सदश), अस (१ १६< अधु), सरिस (१ ११७ < सदश), अस (१ १६< अधुन), असणि (१.२४ < अधुनि), देसा (१ १६= < देश), असा (२ २१४ < वर्श),

कासीस (१८७ <काशोश)। प°<°स° सहि (११३१ <पष्टि) प°<°छ° छम (२४३ <पट्)

दाप (१११६ < दाघ), विस (२१५० < असेस (१४ < अञेष) म० भा० आ० में कहीं भी पदादि य-ध्विन नहीं पाई जाती न० भा० आ० के तद्भव शहरों में भी यही प्रक्रिया पाई जाती है। डा॰ चाहुच्यों ने वताया है कि म० भा० आ० में आकर पा० भा० आ० की 'य' ध्विन सीध्म 'दा हो गई थी। यह प्रक्रिया शहराजगडी के अशोक लेख (तीसरी शती ई॰ पू०) में स्पष्ट हैं। यही 'ख' म० भा० आ० में 'ज' के रूप में सुरक्षित है, किंतु पदमध्य में अन्य स्पर्श व्यव्जनों की तराह लुप हो गया है। प्रा० पें० में पदादि 'य' नियत रूप से 'ज' मिलता है —

प°>ज°

जसु (१.१५७ < यज्ञ), जमभ (१ ६५ < यम्ब), जमछ (१.१८० < यमछ), जदु (१ १९४ < यदि), जहिच्छ (१ ६९ < यमेच्छ), जाइहि (२ १४४ < यास्पति)।

स्वरमध्या 'म' का 'बॅ' विकास अपभ का की खास विशेषता है, तथा यह राजन, मचन आदि मन भाग आना है। प्रान्धें में यह विशेषता नियमत नहीं परिलक्षित होती। माय ऐसे स्थानों पर 'म' ही पाया जाता है, किंतु दो स्थानों पर कुठ हरनकेत धननुनासिक 'ब २' किराते हैं। मैंने अपने स्थादित सस्करण में केवल हरीं दो स्थलों पर 'बं' पाठ किया है तथा है से इतलेखा को प्रश्रुचि का सकेद फरने के लिए ही 'बॅ' नहीं यनाथा है।

"°म°>°च°(=°वँ°) भावििएअ (१२०<भामिनी),

सायर (२ १६६ < इयामळ)
असपुक्त व्यवन सत्रयो अत्य छुटपुट परिवर्षन ये हैं —
स°>६° हिंदू (१ १४७ < सिंधु) ( पिरेशी झन्द)
"श°> "स'> "६' > "६ एवं (१ ५४ < स पच < दस पच) . बारह (१ ४४ < छादश) , चवह द (१ १०३ < चुर्वश) =
"र°> "र" सतरह (१ ९० < सप्तरह ) वारह (१ ९०३ ) वारह (१ ९०३ < छाइछ) , वेरह (१ ९० < स्वरह ) । तेरह (१ ९० < स्वरह )।

°द >°ल° व्हरम (<कद्रक)।

°त°>°२° सत्तरि (१९२१ <सप्तवि) पहचरि (१.११७ <पद्मसप्ति)।

t Chatterjaa O. D B L vol I § 133, p 219.

इस संबंध में इतना संकेत कर दिवा जाय कि दन्छ ध्वतियों का परस्पर-वित्तिमय वैदिक भाषा तक की विशेषता है तथा म॰ भा॰ भा॰ तथा त० भा॰ का॰ से भी पाया जाता है। 'स' का 'ह' परिवर्तन म॰ भा॰ आ॰ तथा न॰ भा॰ आ॰ की वैभाषिक प्रक्रिया है। गुजराती तथा पिश्चमी राजस्थानी की यह एक सास विशेषता है। मेवाड़ी में पदादि 'स' सर्वेश 'ह' हो जाता हैं; किंदु इसका रुक्वारात पर्योप (ह' न होकर अवोष सुनाई देता है। उदा० दिन्दी 'सहें हों' मेवाड़ी में 'हैं' छी, सुनाई देता है। नेवाड़ी ने स्पष्टतः सचीप तथा अचीप प्राण-धनियों के भेद को हु। स्वाड़ी तथा है जो है। की इत्ती है। की इत्ती है। की इत्ती है। की स्वाड़ी में स्वाड़ी के स्वाहों के सें सुद्ध हैं 'स्वाड़ी की सुद्धत रुक्वार हैं की हैं की हैं की हु। की इत्ती हैं स्वाड़ी की सुद्धत रुक्वार हैं की हु। की इत्ती हैं की हु। की हु। की स्वाड़ी की सुद्धत रुक्वार हैं सार्व हैं 'स्वाड़ी की सुद्धत रुक्वार हैं की हु। की स्वाड़ी की सुद्धत रुक्वार हैं की हु। की हु। स्वाड़ी की सुद्धत रुक्वार हैं की हु। स्वाड़ी की सुद्धत रुक्वार हैं से स्वाड़ी हैं 'स्वाड़ी की सुद्धत रुक्वार हैं से सार्व हैं 'स्वाड़ी की सुद्धत रुक्वार हैं सार्व हैं स्वाड़ी की सुद्धत रुक्वार हैं सार्व हैं 'स्वाड़ी की सुद्धत रुक्वार हैं सार्व हैं स्वाड़ी की स्वाड़ी की सुद्धत रुक्वार हैं सार्व हैं 'स्वाड़ी की सुद्धत रुक्वार हैं सार्व हैं सार्व

मेबा॰ हीरो ( fire ) ( खड़ी बोड़ी हीरा )—'रस्तविशेष'। मेबा॰ हीरो ( bire ) ( पुरवो राज्ञ॰ सीरो )—'हड़वा'।

प्रा॰ पे॰ की भाषा में अघोष प्राणभ्वनि के कोई संकेत नहीं भिछते जान पहते, क्योंकि पूर्वी राजस्थानी, ब्रज्ज तथा खडी बोडी में 'स' का छुटपुट विकसित रूप 'ह' भी सघोष ही पाया जाता है, भेवाडी-मारवाड़ी तथा गुजराती की तरह अघोष नहीं।

### संयुक्त व्यञ्जनों का विकास

ु ६७ म० षा० आ० में संस्कृत संयुक्त व्यवकात ध्वितयों का विकास महत्त्वपूर्ण विषय है। जहाँ संस्कृत में २४० से भी अवर संयुक्त व्यवकात ध्वितयों पाई जाती हैं, वहाँ म० भा० आ० में इनकी संख्या वहुत कम रह गई है। संस्कृत में पदादि में भी अनेक संयुक्त व्यवका प्रतियों पाई जाती हैं, किंतु म० भा० आ० में एड, ह, रह, तथा विभाषाओं की टिप्ट से व्यवका में रेफ, के अतिरिक्त कोई संयुक्त व्यवकात स्वति संस्कृत कोई संयुक्त व्यवकात स्वति संस्कृत संस्कृत

t. Kale, M. R.: The Higher Sanskrit Grammar § 12 (e) pp 9-11.

R. Pischel : Prakrit Sprachen § 268.

केवल चार तग्ह को संयुक्त व्वनियाँ मिलतो **है:—(**१) व्यक्षन दित्व वाले रूप ( करु, मा. च. इ. प्प. व्य आदि रूप ) तथा सवर्गीय महाप्राण से युक्त अल्पप्राण बाखी संयुक्त व्यंजन ध्वनियाँ (क्या, ग्य, च्छ, ब्झ आदि ); (२) ण्ह म्ह, ल्ह ध्वनियाँ;(३) विभाषाओं में व्यञ्जन + रेफ (र्); (४) सवर्गीय अनुनासिक व्यंजन + रपर्श व्यञ्जन ध्वान । कहना न होगा, रेफ वाले संयुक्त व्यव्जनों का अस्तित्व त्राचड अपभंश की सास विशेषता रहा है, तथा क्षत्र स्थानों में यह परिनिष्टित अपभंश में भी पाया जाता है जहाँ कभी कभी निष्कारण रेफ का प्रयोग भी देखा जाता है। शा पेंग्से रेफ की यह सुरक्षा या निस्कारण रेफ प्रयोग नहीं पाया जाता, इसका अपवाद केवल 'ह्र' ध्वनि है, जहाँ प्रा॰ पैं॰ में व्यव्जन + रेफ का उदाहरण पाया जाता है :--संदरिहदहिँ (१.७ < सुंदरीहदे)। पदादि में ण्ह, म्ह, लह के भी निद्रोन प्रायः नहीं पाये जाते, क्वल एक स्थान पर 'ण्ह' व्यनि मिलतो है :-- ण्हाणकेलिहिआ (२.१८९)। सवर्गीय अनुनासिक व्यंजन + स्पर्श रुपक्तन ध्यति वाले च्याहरणों में इस्तलेखों में से अधिकांश अधिकतर स्थळीं पर अनुखार + व्यञ्जन का ही प्रयोग करना ठीक समझते हैं तथा मेंने भी इसी पद्धति को संपादित पाठ में अपनाया है।

प्रा० पैं० की भाषा में 'ण्ह' बाले वपर्युक्त एकमात्र चदाहरण को छोड कर कहीं भी पदादि संयुक्त व्यंतन ध्विन नहीं पाई जाती। फहना न होगा, न० भा० आ० में भी तद्भव सन्दों में प्राय. पदादि संयुक्त व्यवस्त ध्विन नहीं पाई जाती। प्रा० पैं० की भाषा में न० भा० आ० की प्रक्रिया ही पाई जाती। प्रा० पैं० की भाषा में न० भा० आ० की प्रक्रिया है। पाई जाती है, जहाँ स्पर्श न्यंत्रन + जंतस्य; अयवा सोत्यस्य में प्राय का कि कि के बेच स्पर्श न्यंत्रन ध्वति के स्त्र में पाया जाता है; जंत स्व तथा सोत्य ध्वति के स्त्र में पाया जाता है; जंत स्व तथा सोत्य ध्वति के । होए कर दिया जाता

है। कविषय उदाहरण ये हैं :-

गहिल्सणं (१.३ <महिल्स्त्रं), बंजर्स (१.४ <स्थंजन), टाणे (१.१४ <स्थाने), बंग (१.१४ <मझा, मजन्), प्रश्न (१.१८

<sup>₹. 1</sup>bid § 261.

२. दे० श्रमुतोषि काचित् । ( हेम० ४.८.१६६ ) आग्नग्रं काचितविय-मानोषि रेनो मवति ॥

३. दे॰—ग्रनुशीनन § ४८.

< भुव ), बीए (१.२७ <िंद्ध ), मेच्छ (१.७१ <ग्ठेच्छ ), बोर्ट (१.९२ <कोषेन ), गिव (१.६८ <भीवा ), वासट्डि (१.९६ <द्वापिट ), थप्पिश्र (१.१२८ <स्थापिवा ), वेहळुकाश्रा (१.१८० <स्तेहळकाय.)।

विविध स्पर्शे ध्वानियों के विज्ञातीय संयुक्त व्यंजन वाले हवों का म० भा० आ० में सर्वथा अभाव है। संस्कृत में पदमध्या श्यिति में हमे तीन, चार, पाँच संयुक्त ध्वनियों के भी चदाहरण मिल जाते हैं, जिसमें तीन व्यंजन बाले शब्द अनेक हैं। इसके धदाहरण वश्ववत अर्घ्य, तार्स्य, कारन्य दिये जा सकते हैं। मठ भाव आठ में सिर्फ दो व्यञ्जनों वास्त्री संयुक्त ध्वनियों ही पाई जाती हैं, इससे अधिक व्यजनी के समुक्त उचारण का यहाँ सर्वथा अभाव हो गया है तथा यह प्रश्ति न॰ भा॰ आ॰ में भी वहीं से आई है। इसके साथ ही यहाँ विजातीय व्यंजन व्वनियों के संयुक्त दशारण का सर्वधा अभाव है; अपबाद फेवल 'न्ह्, न्ह्, ण्ह्, ल्ह' ही हैं, जिन्हें अनेक भाषाशास्त्री संयुक्त ध्वनियाँ न मानकर शुद्ध महाप्राण ध्वनियाँ (न, स, ख, छ) के महाप्राण रूप ) मानना ज्यादा ठीक समझते हैं। व्यंजन ध्वनियो का यह विकास एक महत्त्वपूर्ण ध्वनिवैज्ञानिक तथ्य है तथा इस तरह का विकास अनेकों भाषाओं में होता देखा जाता है। रोमांस वर्ग की यूरोपीय भाषाची में यह प्रवृत्ति देखी जाती है तथा छातिनी भाषा की विजा-सीय संयुक्त व्यञ्जन ध्वनियो को इवालगी भाषा में सजातीय द्वित्व बना दिया जाता है, यथा लातिनी actus, strictus, septem के इता-लबी भाषा में atto, stretto, sette ह्य पाये जाते है। इस परि-वर्तन का मूछ कारण उद्यारण-सौकर्य तथा ध्वनिशास्त्रीय तथ्य है।

डा॰ चाहुउथीं ने बताया है कि छादस संस्तृत की समुक्त सर्थ व्यव्जन ध्वनियों में प्रथम स्पर्श ध्वनि का पूर्ण स्कोट (explosion) पावा बाता था। इस तरह 'मक्त, लिस, दुख, भग्न' में स्पर्य-रोनों का स्कोट होता था। इस काल तक क्यारणकर्ता के मानत में इन इन्हों के प्रकृति प्रस्यवन्तिमाम का स्पष्ट झान था, किन्तु वाद मे चल्कर पा पातुविपयक बोध या बाल्वाश्रयी घारणा का लोप हो गया।' फरव

डा॰ चाटुज्यों : मारतीय आर्थमाया और हिन्दी पु॰ द्र६–द्र६, तथ्य डा॰ प्र॰ वे॰ पंडित प्राकृत भाषा पु॰ ४६–४९,

दोनों व्यञ्जनों का स्तोट न होकर केवल अन्तिम व्यञ्जन का स्तोट होने लगा, प्रथम स्वर्त्त न्यंजन का भेवल 'अभिनिधान' या संधारण' (1mplosion) किया नाने लगा। "इस प्रक्रिया के फल खरूर स्वर्रों के हरर-दोषेर्त, स्वराधात (stress accent) सभी में परिवर्तन हो गया।" अभिनिधान-युक्त स्वारण परवर्ती वैदिव-काल की वैभा-रिक प्रयुक्ति में हो चल पढ़ा था, इसके संवेत प्राविद्याल्यों में मिलते हैं। ख़क्त्रातिद्याख्य तथा अथवेंप्राविजाख्य इसका संवेत करते हैं:—

''अभिनियानं कुतसंहितानं स्पर्शान्त स्थाना अपवाद्य रेफं संघारणं संवरण क्षुतेरच स्वर्शेदयाना। अपि चावसाने ।'' (ऋक्ष्माति १ ६१५-१६) (रेफ के अतिरिक्त स्वर्शे तथा जंत स्था के स्वर्श स्वर्भ के द्वारा सहित होने पर, अभिनियान पाया जाता है, अर्थात् कृति (प्रनि) का संवारण (1mplos)on) किया जाता है। यह पदात में भी

होवा है।)

"व्यञ्जनविद्यारणमभिनिधान' पीडितः सन्तसरी हीनइबास-नादः। सर्वास्य सर्वोऽभिनिधानः। भास्यापितं च।" (अधवेत्रातिः)

१.४३-४४; १.४**≒** ).

(अभिनिधान, का अर्थ व्यव्यत्रन के व्यव्यारण को रोजना, घारण करना, अर्थात् इसे पोडित तथा द्रास एवं नाद से हीन वना देना है। यह प्रक्रिया स्पर्शे ध्वनि के बाद स्पर्श ध्वनि आने पर पाई जाती है। इसे 'आस्थापित' (ठहराया हुआ, रोका हुआ) भी कहते हैं।)

इससे रपष्ट है कि 'अभिनिवान' का तारवर्य व्यक्त व्यक्ति विशेषत रप्तर्थ व्यक्तन के रहोट निरोध से हैं, जब कि बाद में कोई अन्य रप्तर्श व्यक्ति पाई जाती है, इसी की क्रेंच आपाशकीय परिभाषा में 'ऑल्गोजिऑं' (mplosion) कहा जाता है।' जब हम किसी व्यंजन का रचारण करते हैं, तो दो प्रनियाय पाई जाती हैं:— अभिनि-

-W. S. Allen Phonetics in Ancient India.

§ 3.120, p. 71.

<sup>4.</sup> This refers to the non release of a consonant more particularly a stop, when followed by a stop, and parallels the French term 'implo ion.'

धान तथा रफोट । पहले क्षण, जिह्ना अदर से बाहर आते वायु को रोक कर तालु के किसी भाग या मुख विवर के किसी भाग के साथ विपत्री रहती है। दूसरे क्षण वह उस वायु को मुक्त करने के छिए अपने धान पर आ जाती है। पहली प्रक्रिया को 'अभिनिधान' (1mplosion) तथा दूसरी को स्फोट (explosion) कहा जाता है। पहली प्रक्रिया में ध्वनि श्राव्य नहीं हो पाती, उसका श्रवण तभी हो पाता है, जब दूसरे क्षण स्कोट व्यक्त किया जाय। इन दोनो प्रक्रियाओं के मध्य प्रो० वाँद्रे ने वाधुको रोकने को सीसरी प्रक्रिया को भी माना है —(१) जीभ का तत् स्थान से सटना (२) कम या ज्यादा समय तक वायु का अवधारण, (३) वायुका सोक्ष या स्कीट। इन तीना स्थितियाँ का अनुभव अस्तुक च्युजन ध्वनि से न हो कर संयुक्त स्यज्जन द्वित्व ध्यनियों में स्पष्ट होता है। प्रो० वाँद्रे व्यवज्जन-द्वित्वों को दो व्यवजन ध्वनियाँ न मानकर दीर्घ व्यव्जनोद्यारण ही मानते हैं। आगे चलकर अन्य स्थान पर व्यक्ति-परिवर्धन के संबंध में प्रो॰ बोहें ने बताया है कि संयुक्त स्पर्ध प्वनियों में प्रथम ध्वनि की तीनी प्रक्रियों पूरी नहीं हो पाती । उदाहरण के लिये 'अक्त' (akta) में 'क्' केवठ अभिनिहित ध्वनि है तथा स्कोट ध्वनि सुकी अपेक्षा इसका अवधारण कम होता है। फलत इस संयुक्त व्यञ्जन ध्वनि का विकास दो तरह से हो सकता है, या तो उद्यारणकर्वा उद्यारण-सीक्य के त्तिये 'क्' का सनिकर्ष (articulation) करना सुखा दे और 'अभि-

<sup>7.</sup> Thus, in every coclusive consonant, there are three distinct stages a closure or implosion, a retention of longer or shorter duration, and a release or explosion. In pronouncing a simple consonant, t for example, the explosion follows immediately upon the implosion, and the retention is reduced to a scarcely appreciable fraction of time. On the other hand, the three periods are clearly marked in what we call the double consonants, which are mirely long consonants pronounced with greater force than the short ones.

—J. Vendryes Language, p. 23 (Courth Imp. 1952.)

( श्र ) संयुक्त व्यञ्जनों को सावण्ये प्रक्रिया : — स्र भाग श्राठ संयुक्त व्यञ्जनों को प्रक्रिया प्रायः निम्न प्रकार की पाई जाती है :— स्पर्श व्यञ्जन + ज्वाराश = स्पर्श व्यञ्जन + स्वर्ण स्पर्श व्यञ्जन सोध्म व्यञ्जन + स्पर्श व्यञ्जन = सवर्ण स्पर्श व्यञ्जन + स्पर्श व्यञ्जन = स्वर्ण स्पर्श व्यञ्जन + स्पर्श व्यञ्जन । स्वर्ण स्पर्श व्यञ्जन + सोध्म व्यञ्जन + सोध्म व्यञ्जन । स्वर्ण स्पर्श व्यञ्जन । स्वर्ण स्पर्ण व्यञ्जन । स्वर्ण स्पर्श व्यञ्जन । स्वर्ण स्पर्श व्यञ्जन । स्वर्ण स्पर्श व्यञ्जन । स्वर्ण स्पर्श व्यञ्जन । स्वर्ण स्पर्शियों के विक्रम । स्वर्ण स्वर्णनियाँ के विक्रम । स्वर्णनियाँ की विक्रम । स्वर्णनियाँ स्वर्यं स्वर्णनियाँ स्वर्णनियाँ स्वर्णनियाँ स्वर्यं स्वर्णनियाँ स्वर्णनियाँ स्वर्णनियाँ स्वर्णनियाँ स्वर्णनियाँ स्वर्णनियाँ स्वर्णनियाँ स्वर्णनियाँ स्वर्यं स्वर्णनियाँ स्वर्णनियाँ स्वर्णनियाँ स्वर्यं स्वर्यं स्वर्यं स्वर्णनियाँ स्वर्यं स्वर

<sup>\*</sup>A cluster like 'akta' has an implosive 'k' which is less restraint than the explosive 't' which follows it. Two opposing tendencies may operate, the result of which will be a modification of the cluster. Out of sheer laziness, the speaker may omit to articulate the 'k' and immediately after the implosion bring the tip of his tongue to the position for 't'; the final result will be 'atta' with a long 't'.......Or, again, in his desire to do justice to 'k' the speaker may follow the implosive 'k' with an explosion articulated lightly at the same point before passing to the 't' explosion.

J. Vendryes: Language p. 59.

<sup>(</sup> सप हो २०) Heffner: General Phonetics § 7.52. p. 176, (1952).

में भी पाई जाती है। वस सबध में इतना सकेंद्र कर दिया नाय कि स्वर्गीय ध्वनियों का म० भा० भा० में विशेष विकास देखा नाता है। त, द के परे य होने पर तथा त के परे स् होने पर इनमें ताल्या करण की प्रक्रिया (process of palakalization) पाई जाती है। स० सस्य, विया का विकास समयव \*सच्य > सच्य, \*विज्ञा > विज्ञा का पड़ वा है। इसी तरह स० करत का विकास \*क्या > क्य चान पड़ता है। इसी तरह स० करत का विकास \*क्या > क्य चान पड़ता है। इसी तरह स० करत का विकास \*क्या > क्य चान पड़ता है। इसी तरह स० करत का विकास क्या > क्य चान पड़ता है। इसी तरह र० दर्ग के किया के सरह फर रही हैं ऐतिहासिक पुनर्निर्मित रूप नहीं हैं। इसी तरह 'त' के वाद 'म' होने पर 'आरमम्-' श्र०इ के विकास में विकरूर से बोष्ट्रजीकरण

होते पर 'आसमन्' शन्द के विकास से विकल्प से ओष्ट्रयोकण्य (labialization) की प्रक्रिया के साथ ही अननुनासिकीकण्य (denasalization) की प्रक्रिया से पाई जाती है, आसम् (आत्म) > \*अपमा (या \*अपपा) > अपपा। इसका वें० क० 'अत्ता' यो प्राकृत से देखा जाता है। 'सम' के इस तुहरे विकास के लक्षण गरित प्रत्य 'प्यत्य' (या) में भी देखे जावे हैं, 'सिपके प्राकृत में '-चग', '-प्यग' तुहरे कप मिनाते हैं। 'इसमें वृसरा विकास ही राज॰ -पग

( भोळपण ), खड़ी बोली -पन ( भोलापन ) में देखा जाता है। प्रा॰ पें॰ में निग्न संयुक्त ध्वनियों का विकास पाया जाता है।

कर < क विकक्षम (११२६ < विक्रम), चक्क (११६ < चन) \*वक्क (> वक १२<वक)। < क वक्षिह (२१९ < ब्लप्ट)।

रक सिंक (२२१ ८३कि) (यह बदाहरण अपवार रूप है)।

रूप हैं)। < क चन्द्रकल (११८६ < चतुत्रस्ल)। क्स < श्च विषम्ल (११४० < विषक्ष), कन्द्रस्य (१४ <

कटाक्ष )।

<स्य चित्रता (११६८ < स्टिश्स )।

Kellogg A Grammar of Hindi Language § 103
 p 61 (Reprint 1955)

२. निया प्राकृत तथा उत्तरकालीन खरोष्टी लेखीं की प्राकृत की यह खाँ<sup>8</sup> विशेषता है। दे०— प्र० वे० पहित प्राकृत माथा प्र० २७

```
<स्य
              त्रिश्साम (१.४६ <विएयात).
 गा < प्र
              जमांतो (१७२ < जाप्रत )
   <र्ग
              मग्गा ( २.१७४ <मार्गे ), वमा ( १.१६९ <वर्ग ),
              समा (२.१७४ <स्वर्ग)
   <द्ग
              रमगहा ( १.६८ < उद्याथा ).
   < गत
              भग्गी (१.१६० < अग्नि ), स्रमांता (११८० <
              छग्नाः ) ।
ग्य <र्ध्य
              अग्य (२.२०१ < अर्घ्य )।
               भिच्च (१.२६ < भृत्य), सच्चं (१.७० < सत्यं),
च्च <त्य
               *ग्राच्याः ( >णचह १.१६६ < नृत्यति ).
೯૩<₹૩
                লহন্ত ( २.१३४ < লহ্ড ), বহন্তভৱ ( १.१९६<
               बच्छछित ).
               रिस्वच्छ ( २.२०७ <रिपुवक्ष ).
   <क्ष
   <स
               षच्छव (१.११६ < रत्सव).
   <∉म
               खच्छी (१.५६ <छ¢मो ).
               मच्छ ( १.६१२ < मत्स्य ).
   <रस्य
   <হৰ
               पच्छा ( २.१६५ <पइचात् ).
ল<य (कर्मवाच्य) अणुणिङजइ ( १.५१ <°नीयते ).
<र्ज
               अविजय (२.१०१ <अवर्जीयत्वा), आविजिञ
               (१.१२= <भावर्ज_ ).
<र्घ
               कब्ज ( १.२६ <कार्य ).
<য
               विज्ञा (१.६० < विद्या ), विजरि (१.१६६ <
               विब्जुरि <विद्यत् ).
< 334
               चानल ( १.१८५ <चानल ).
               रक्ष ( १.१२८ <राज्य ).
< 34
               मझ्हे (१ ११ ८मध्ये), बुद्धाहु (१.४१८वृध्यध्वम्).
ज्ञ<ध्य
ह<र्त (प्रतिचेष्टितीकरण) चट्टडॅ ( १.५०६ <चर्ते ), कट्टिएड ( २.७१ <
               कर्तिताः ).
              अट्ठ ( <अप्ट ).
₹<₽
               कोष्ठ (१.४४ <कोष्ठ ), पिटठी (२१७४ < पृष्ठ :-
< R
<त्य (प्रतिवैष्टितीकरण) च्ट्ठइ (१.१८० < स्त्याय).
               रहाविअ (१.१९८ <रहाविताः ).
इ<इ
```

( १७१ )

```
( १७२ )
<ड्य खड़ा (२.१६५ <जाड्यं ).
डू<स (प्रतिबेष्टिनीकरण) बुहुओ (१.१ <युदकः).
```

<इध

<ર્જ્વ

<दुःर्थ

<ग्घ

<हप <ख

रप<र्षे

```
बहुइ ( १.८८ <वर्घते ).
 <र्घ
                 कड्डिंञ (१.१३= <कुट्टा <√कर्षे ).
 < घे
                 जुत्तं ( १ १९६ < युक्तं ), मरा (१.१७१ < भक्त),
त्त<क
                 संजत्त (१.२ <संयुक्त ).
                 सत्तरि ( १.१२१ <सप्तति ), सत्त (२५८ <सप्त).
 <ਸ
                 कइत्त (१.१८४ <कवित्व ).
 < हव
                 कलत्ता (२.११७ <कलत्रं), सत्तिक्ष (२,२०७
 < র
                 < क्षतिय ).
  < 'त
                 कित्ति (२.१७३ <कीर्ति ).
                  अस्थिरा ( २ १४२ < अस्थिर ), स्रव्धिर ( १.१२८
रथ<स्थ
                   <सुस्थिर).
                  हत्थ (१२४ <हरत), मत्था (२१७५ <
  < ₹त
                   मस्तकं }, पत्थर ( १.४५ < प्रस्तर ).
  < प्र (सर्वेनाम गर्दो में) वत्थ (१४१ < यत्र), तत्य (१.९º
                   < तत्र }.
                  अत्य (१.११६ <अर्थ), चउत्थए (१.६१ <
  < ध
                   चतर्थके ).
₹<₹
                   अहा ( २.१२१ <आर्ज़ो ).
                   भहा (२.१२१ <भद्रा).
  < 7
                   बद्धो (२ ८४ बद्धः ), बुद्धि (२ १६६ < बुद्धि ).
-द<ढ
```

लद्ध (१.१६९ <लुव्घ )

**चद्वा ( २ १७**४ <चदुर्घ्व ).

**उ**प्पेश्स (२.५१ < उस्रोक्षस्व ).

द्रद्ध (२९३ <दुग्ध )

<सर्पराजेन). कप्पिम (१७१<कल्पयित्वा).

क्षणार्घ)

अद (११४६ < अर्घ) समद (१.९०४ <

अप्पहि (१,७१ <अपैय), सप्पाराए (२,१०६

```
( १७३ )
```

```
अप्पत्नुद्वीए (१.१८ < शत्मनुद्ध्या ) अप्पा (२.
<रम
                  १९५ < आहमा ).
                  अध्मद ( ₹.१८९ < अदमत ).
स्म<इ
  < भ्रं
                  णिद्मंत्र (१.१०४ < निर्धात ).
णा ८न्न
                  रुण्णाञ्चक ( १.२४ < रन्नायक: ).
                  कण्म (२.१७१ ८कर्ण), वण्म (२.१४६ ८
     <र्<u>ष</u>
                  बर्ण ), जिण्णो ( १.३ <जोर्णः ).
                  अण्गो ( १.२ < अन्यः ).
    <न्य
ण्ह < च्या
                  काण्ड (१.९ <कृष्ण).
                  चिण्ह ( १.१८ <चिद्व ).
< g
स्म <स्म
                  चन्मंता ( २.६७ < उन्मत्ता ).
<र्म
                  क्रम्म ( १.२०१ <क्रम्मे ).
                  अम्मह ( २.१३६ < अस्मार्क ).
< ₹#
                  भम्हाणं (२.११<भरमाकं), तुम्हाणं (२.१२<
म्ह<स्म (दम्)
                  *तप्माकं), गिम्ह (१.१२६ < प्रीप्म).
ब्ब<ब्य
                  कव्य (१.३६<काव्य).
< હે
                  गव्य (२.१६६ < गर्व).
                  चन्त्रासइ (१.१४४<चद्रासयति).
<₹
हर< ल्ल
                  चरहसंव (१.७<चल्डसत्).
                  सल्छ (२.२००<शल्य).
⊽ਲ<ਦਪ
रस<स्य
                  जरस (२.४३<यस्य) करस (१.४५<करय), तस
                  (२.४३< तस्य < तस्य).
                  सरस्सई (२.३२<सरस्ववी).
 <श्व
                  *बिस्साम(>बिसाम ११८९<विश्राम).
 < %.
    अन्य विकास :--
                  तूर (१.१९ < तूर्य ).
र<र्थ
म्म < हा यंभ ( १.१४, १.१०८, १.११४ ब्रह्मा ).
     (आ) संयुक्त ज्यखनों के बीच खरमक्ति की प्रक्रिया- प्राकृत
 अपन्नं हा में ही दुरुच्चारित संयुक्त न्यञ्जनों के यीच स्वरमक्ति पाई
```

त्यंशैर्वर्शंदर्शरचर्यगर्यनोषु रः। ( प्राञ्चतप्रमास ३.१८ ).

२. ग्हो ग्मो वा। (हेम॰ ४.८.४१२).

जाने छुगी है। प्रा० पैं० में भी इस प्रक्रिया के कतिवय स्थाइरण मिलते हैं:--

पुरवी ( १.३४ < पृथ्वी ), वरिसइ ( १.७२ < वर्षति ), परसमणि ( १.७६ < रवर्शमणि ),

सरुद्विञ्जइ (१.१४६ इलाह्यते ), गरास (२.१३४ <मास ), सिविञ्जण (२.१०३ <स्वप्न ), परसण्णा (२.४३ <मसन्त )।

च्यञ्जन द्वित्व का सरलीकरण

§ ६८. जैसा कि हम बता चुके हैं ( दे॰ § ३४ ), न॰ भा॰ आ॰ ही स्नास विशेषता व्यंजन द्वित्व का सरस्टीकरण है। यह दो तरह से पाया जाता हैं:—

(१) पूर्ववर्धी स्वर का दीर्घी करण-सहित, (२) पूर्ववर्धी स्वर का दीर्घ करण-रहित। इस विषय में विस्तार से वियेचन किया जा चुना है।

प्रथम प्रक्रिया में अझर-भार (-ylle bio weight) की रहा के जिये पूर्र-चर्ती स्वर को दोर्घ बना देते हैं। प्रा॰ पैं० से इसके क्दाहरण ये हैं:— जासु (१.८२), वासु (१ ८२), भगोज (१.१००), कहोजे (१.१००), पभगीजे (१.१०४), घरीजे (१.१०४), दोसा (१.१२४<# दिस्स्र)

स्ताय (१.१४७), वीण (१.१२४), आछे (२.१४४), ठवीजे (२.२०३),

णीसंक (१.७२ < जिरसंक)। द्वितीय प्रक्रिया में व्यक्तनदित्य का तो सरलीकरण तो कर रिया जाता है, किंदु पूर्वपर्वी स्वर को दीर्घ नहीं बनाया जाता। प्राप्तिक के ये बशहरण हैं:—

यताणिओ (२.१९६), जुझंता (२.१२३), सचंता (२.१८३ < मध्यंता), सव (२.२१४ ८ सन्यु), त्वस (१.१५७ ८ ड रस्र),

< णच्चेता ), सव ( २.२१४ < सन्यु ), लख ( १.१५३ < डंग्स )। त्रिजुरि ( १.१६६ < विग्जुरि ). § ६६. प्रा०र्षे० की भाषा की अन्य संन्यात्मक विशेषतार्थे (Propodio

features) —

(अ) सघोषीमाय--पदम (१.१८पथम), सत्रगत्र (१.४४८ मदक्छ), गिर् (१.१४७८ वंदुकं (स्गेंदुकं).

(आ) प्रतिवेदितीकरणः—पदम (१.१८प्रथम), पदु (१.६ <पनितः), डिल्डी (११४४८दिल्डी)

१. दे॰ चनुसीयन ए॰ १०००

( १७४ ) (इ) निष्कारण अनुनासिकताः—्चॅक (१.२<चक), अंसू (१.६९

< अम्र) वंसण (१.५< दर्शन), जंग (२.१६८ तथा अने क्याः < जरुष्).

(ई) महाप्राणोकरण-संधवा (१.७३<स्कंघक).

( स ) वर्णविषयं — दोहरा ( १.१६६ < दोर्घ ), प्राण्वाविषयं य-परिणि ( १.१७१. < गृहिणो ).

(क) अक्षरलोप--िग्म्म (११८६<णिअम) (छन्दोनिर्वाहार्थ), इत्ति (२.१४०=हअ त्ति रहत इति ).

(ए) असरागम-विभमंगी (र २१४<ितमगी).(छन्दोनिर्वोहार्थ),

(पे) सम्प्रसारण—चुरिख (१८<स्वरिख).

§ ५०. ययि प्राण् पें० की भ्रापा ने मण् भाण आ की अधिकांश
ध्वस्यात्मक विशेषताओं को सुरक्षित रक्ता है, स्थापि नण् भाण आव
की विनिष्ण घनन्यात्मक विशेषताओं के वीज यहाँ पाये जाते हैं। चद्रपृक्ष
स्वरों की सींघ, व्यंजन-द्वित्व का सरकीकृषण तथा पूर्वपर्वी स्वर का
वीर्षीकृषण हुछ रास विशेषताओं हैं। पाण पें० के तद्दभव राज्यों में प्रायः
यही प्रकृष पाई जाती है तथा अपभंश की तरह य-श्रुति का प्रयोग
नहीं मिळवा। हिंगु इसकी भागा में अनेक तस्तम तथा अर्थतत्तम
शहर पेसे भी चळ पड़े हैं, जहाँ स्वरमध्यम अरुवाण स्रसी को सुरक्षित

रक्ता गया है। फ्रियय बराहरण ये हैं:-णिद्दिहें (१.९=एड्रॉहें), स्पाअक (१.६६=णाक्षम <
नायक), मंड्र (१.८०=मंट्रम), दुरिच (१.९०४=दुरिम <दुरिच), पिक (१.१६२, २,१८६=पिक) समाज (१.१६९), सेवक (१.१६९), वीयक (१.१८१=दीवम <दीपक), डाकिणी (१.२०६=डाइगि

<हाकिनी ), कालिङ्का (२.४२ = कालिआ - कालिआ - कालिआ ), पाप (२.१४= पाअ-पाव), भूत (२.१८३), वेताल (२.१८३)। किसी भी भाषा की अपनी एक निष्ठित धन्यासक संवटना (phonological structure) होती हैं। मोटे वीर पर वेवाकरणों ने प्राप्तत तथा अपन्नेस की धन्यासक संवटना में कोई सास भेद नहीं माना है, किन्तु कव्य भाषाओं में यह भेद सप्ट रहा होगा। इसी सरह त० भा० आ० की धन्यासक संवटना लपभ्रंश को संवटना से सर्वा स्वाना है किन्तु कव्य भाषाओं में यह भेद सप्ट पहा होगा। इसी सरह त० भा० आ० की धन्यासक संवटना लपभ्रंश को संवटना से

भिन्त है। प्रा० पें० की भाषा एक निश्चित ध्वन्यात्मक संघटना

( १७६ )

साथ दिखाई पडते हैं, जो इसकी कृत्रिम साहित्यिक शैंछी के लक्षा हैं। इतना होने पर भी न० भा० आ० की ध्वन्यात्मक सपटना के समा

का परिचय न दैकर अनेक तत्त्वो का परिचय देती है। यहाँ प्राकृत, अपन्न शत्त्वा न० भा० आ० के विविध ध्वन्यासक तत्त्व एक

पास पास उक्षण यहाँ हम्मोचर होते हैं।

जाने छगा। - उ < ं < प्रा० अं < सं० अं के विकास के साथ ही अरावछी पर्वतमाला से पूर्व की उत्तर अपभंशकालीन विभाग में पुल्लिंग नपुसक लिंग का भेद न रहा, नपुंसक लिंग को सदा के लिंग पूरारी राजस्थानी, अज, राड़ी बोली आदि की पुरानी कथ्य विभागओं से विदा लेना पड़ा। पश्चिमी राजस्थानी में गुजरावी की तरह १४-१-१वी हाती तक नपुंसक लिंग रहा जान पड़ता है, लेकिन याद में परिवर्षी हिंदी के प्रभाव से बहाँ भी छुन हो गया। इस प्रकार ध्यन्यासक विश्वति के कर राज्य रचनासक प्रत्यवों, उपसारी, सुपु तथा विद्वति सिक्त सिहां, सर्वनाम तथा संख्यावाचक शब्दों, कियाविशेषणों और अववर्षी में हल-परिवर्षन होता देखा जाता है। यह-संघटना (morphological structure) या व्याकस्थी तंत्र (grummátical structure) के समस्त परिवर्षन के बीज इस तरह किसी न हिसां राज्यासमक परिवर्षन में निहित्त दिसाई पड़ते हैं।

#### रचनात्मक प्रत्यय

§ ७२. प्रा॰ पैं० को भाषा में तद्धित सथा फ़द्दैत दोनो तर€ के निम्न प्रत्यय मिलते हैं।

(१) -अ (-अउ) (स्वार्थे) <सं॰ -क । लहुअ (१.१४, १.४६ < छतुक), कछंषभ (१९८८ < कदंत्रक), णंदद (१.७६ < नंदक:), मोरद (२.१८१ < सयुरक:)।

(२) -अ, -आ <काञ <-आवा (स्वार्धे कील्गि)। इत्हम (१.१४६ <क्टाआ <क्टाजा), चंहिआ (२.७७ <चंहिशाम

< र्वंहियामा )।

(३) -इ, -ई (<-इभ <-इका) (श्राधें कीखिंग)। लह (२,१४३ <लइभ < टतिका), किसो (१,१२८ <िकतिक <कीर्तिहा), परमुरो (१,१३२ < पंतमुद्धिक <पंतमुखिका), गारी (१,१३० <गारिक<नारिका), मृगी (१,१४० <भूमिक(भूगिसा)।

(४) -अण < प्रा० -अण < -अन (भाउवाचक सता)। छहरान (१.११ < तहरून), चंटण (१.५१ <वर्षनं), जीवण (११६६ <

लीपनं ), विषण (१.२०९ < विशानं ), शमणं (२.२६ < गमनं )। (५) - आर < - मार। (धन्धं मे), अंधार (१.१४० <

शंपभार <शंपवार )।

(६)-आरं <-आरंज <-फ़ार्स्क (-फ़ार्र+इक )। पूर्गेक प्रत्यय का ही विश्वत रूप है। भिसारी (२.१२० <भिक्साआरिज <भिक्षाकरिक )।

(७)-कर, -कर (<-यर +७) <सं० करः। प्रस्तकरा (१.१७४=सुत्रकर), °विणासकर (१.१०१ <° विनाशकरः)।

(६) -बाल <-पाछ, (स्वाम्यर्थ में) गोवाछो (१.२४ < गोपाछ: )।

(९) –ण <=ंड <\*ट (स्वार्थे ) सुल्तण (१.७ <क्षुर्+णः)।

(१०) -छ < -छ (स्वार्थे) पित्रहा (=िष्ठाड १.१६६ < प्रिय+छः), हिश्रहा (१.१६६ <हृद्य+छः), हिश्रहः (२.१६१ <हृद्य+छः), पित्रहा (=िष्ठाड १.६७ <पीत+छः—'पीडै रंग वाले), सीअह (१.१४० <सीत+छः)।

(११) - किमा < छ + इका (स्वार्थे स्त्रीर्हमा) विष्णुटिया (१.१६२ < विद्युत् + छ + इका), बहुटिया (२.८१ < वपू + छ + इका)।

(११)  $-\tau$   $<-\varpi$  (कार्थे) सावर (१.१६६ < रवामछः)।  $-\hbar$   $<-\bar{\tau}$   $<-\varpi+\xi$  (कार्थे फोछिंग) त्रिजुरि (१.१६४ < विद्युत् +  $\varpi+\xi$ )।

(११) - जि.नी, <-जिञ्ज < स्ं०न्तो, -गी, -ञनी, -निका डार्काण (१.२०९ < डार्क्क्नो), प्रत्तिणी (१.८३ \*अधियाणी), गुडियणो (१. < गुडियणो)।

(१४) -वंत <सं॰ वत् (विशेषण् गोधक) पुणवंत (१.१७१ <

पुण्यवत्), गुण्यंत (२.४४ <गुण्यत्)।

(१४) -बंति <सं॰ बत्+ई (खोडिंग), गुणवंति (१॥१७१ <गुणवती)।

(१६) -मच >सं०-मत् (-यत्) "ससिमच (१.१८२<"शशि-मत् (-यत्))।

(१७)-त्तर्ण <-त्वन् (त्र्यं) (भाववाचक संज्ञा) गहिलत्तर्ण १.३ प्रहिल्हर्यः)।

( १= ) -त <त्वं (साववाचक संज्ञा) कवित्त (२.१२ <कवित्वं), तरुगत ( २.८१ <तरुगतं ), वहत्त ( १.६५ <वहत्वं ) ।

```
( 250 )
```

(१९) -छ <सं॰ -छ (तत्संबद्धार्थे) उत्तरह (१.३६ <उपरि + छ ), पुरस्ख ( १.४० < पुरस्स + छ=हि॰ पिस्छा )। प्रा० पै० की भाषा में निस्त असमापिका कियागत कृदंत प्रत्यय पाये जाते हैं। (१)-अन्त (-अन्तो, -अन्तर <श्वर्थ -अन् वर्तमानकाः

कुदन्त प्र०)। (२) -अन्ती ( धर्वमानकालिक कुद्दन्त स्त्री०)

(३) -इअ, -इउ, -इओ ( <कः, भूतकालिक कुद्ग्त पु॰)। ( ४ ) –इआ, इअ, –ई ( निष्ठा स्त्रीलिंग ), (५) -ण्ह्ड (<न्नः, भूतकालिक कृदंत प्रत्यय ),

(६) -छ ( < 20, भूतकाछिक कुदन्त प्रत्यय ), (७) -आ ( < अड रेइड रक्त. के व० व० रूप),

(=) -म ( < तव्य, मविष्यत्कालिक कृदंत ), (६) - उ.ए ( <-रवन् (स्वानं ), पूर्वेकालिक हुदंत ),

(१०) - इअ (<-०य ( -त्यप्), पूर्वकालिक कुदन्त), (११) -ई <-इअ (स॰ १० से विकसित पूर्वकालिक रूप)

इन कुर्न्त प्रत्ययों के ऐतिहासिक विकास तथा उदाहरणों के छिये —दे० §§ ११२-११४ । § ७३. प्राक्टनवैंगअम् की पुरानी हिंदी में निस्त उपसर्ग पाये

जाते हैं:— (१) अ. 'निवेघार्थक' <प्रा० मा० 'अ', 'अन्'।

अगुह (१.११), असइ (२.८३), असेसेहि (१३२) अवर् (१८७), असेसं (१.४), असुद्धः (१.११६), असरणा (१.६६)। अक्टअ (२,२११)। (२) अइ < प्रा० मा० आ० 'अति'।

भइचछ (२.१०३)। (३) अणु < प्रा० मा० आ० 'अन्'। अणुणिव्यह (१.४४), अणुनर (१.२०४)। (४) अव < प्रा० भा० आ० 'अव', 'अव'।

भवमरु (१.१६३), अवछंद (११०), अवतरिअ (२.२११), भवछोत्राञं ( २.१६४ ), अवसिट्टर ( १.३५ ), अवसिष्टे ( १.५६ )। (४) अभि ( नेवल वरसम पूर्व अर्घवरसम शल्हों में )।

अभिमत ( २.१२८ ), अभिणउमंता ( २.४५ )=अभिनयश्रान्तः । ( ६ ) आ <प्रा० भा० आ० 'आ' ।

आइ (१.५०)=आयाति, आइ (२.१४६)=आगत्य, आइभ (१.९९३)=आयातानि, आव (२.१५८)=आयादि, आणहु= आणय, आणिज्ञसु (१.४२)=आनयत, आविज्ञिभ (१.१२८)= आगउमें।

(७) उ<प्रा० भाः आः 'उत्'।

षअर्थ (२.५२) = वरेति, उभासीण (१.६५) = ष्ठशसीनः, एकिः-ट्टर (१.६६) = चत्रृष्टं, शगो (२.५५) = घद्गवः, सगाहा, सगाहत, सगाहो (१.५५, १.६८) = घद्गाधा, षच्छळ (१.१६२) = घच्छ-छित, बट्टबहु (१.११) = घ्यापयत, बट्टर (१.१६०) = चित्तिप्रति, स्गामक (अपेदासम) (१.६५) = चनावक, वर्ट्डर (१.१६०) = चित्तिप्रति, स्थापमक (१९६५) = चित्रं, चर्यस्य (१.१६) = घर्षः, वर्ट्डर वर्ट्डर (१.१६०) = चर्यस्य, ११.५४) = चर्यस्य, १९५४) = चर्यस्य (१.१५४) = चर्यस्य (१.४५)

( - ) णि < मा० भा० भा० 'नि', 'निर '।

णिक्वंता (२६७)=निटरांता, जिट्ठविश्व (२१६०)= निष्ठाप्य, जिदंसेइ (१.१५)=निद्रायति, जिद्दुश्व (२.११४)=निर्दयः जिप्पंद (२.१६६)=निप्यनाति। जिबहिदा (२.१४१)=निप्वेता जिन्द (१.१०७)=निपद्धाः, जिप्दक्षित्र (१.१४१)=निप्वेत्रोक्टस्य जिनसह (१.१११), जिम्मका (२.१११), जिम्मका (२.१४८) जिन्दत्त (१.१४६)=निद्रकः निर्मेत (१.१४३)=निद्रांकः

( १० ) प < গ্লা০ মা০ আ০ <sup>(</sup>গ্ল<sup>3</sup>।

पक्षा (२.४५)=प्राप्त, पक्षामा (२१४५)=प्रयाण, पक्षासङ् (१.६७)पक्षासेङ् (१२३)=प्रकाशयति, पक्षछि (१.१६१)=प्रकट टीहत्य,पक्षछिम (२.१०८)=प्रकटित,पक्षछिउ (२.२१२)=प्रकटिता।

(११) पइ <प्रा० भाः आः प्रति'।

पइक्रण्मिद् (२.२०६)=प्रतिकृषी, पद्मम (१.२२)=प्रतिमणे ।

(१२) पिंड <पिंट <पा॰ मा॰ आ॰ 'प्रति' (केवल एक बार)। पिंडव₹रते (१.११३)=प्रतिपक्षः।

(१६) परि < प्रार्थ भाग आर्थ परिंग् (अनेको चदाहरण हैं, अञ्चे हैं):—

परिकत्त ( १.१८० )= परिकरः, परिगुणहु ( १ ११७ )=परिगणयत, परिचलइ (१.१८६)=परिचलति, परिठवहु (१.१४)=परिस्थापयत, परिफुल्छिअ (२.१४४)=परिपुष्पितं, परिमछ (२.२०४), परिहरिभ (१ ८७) = पश्हित्य।

( १४ ) वि (पूर्वी हस्तलेसों तथा कलकत्ता संस्करण में 'वि' <प्रा० मा॰ भा॰ 'बि' ) ( इसके भी अनेकी ख्दाहरण हैं, कुछ ये हैं ):-

विअसंत ( २.६१ ) = विकसत् ; विआण-विभागहु ( १.७६, १ ७३) =विजानीहि, विजानीतः, विभारि (१.८१, १ १३४)=विचारय, विचार्य विणाम (१.२०७)=विनाज , विवरीअ (१.७०)=विपरीतां, विमल ( अनेको स्थान पर ), विरमह (१.१३३) = विरमति, विलसइ (१.१११)

=विल्सति, विसञ्जद्द ( १.३६ )=विसर्जयित । (१४) दु- < प्रा० भा० भा० 'दुः' ( दुर् )।

दुब्बल (१.११६)=हुर्बल, दुरंत (२.२२)=हुरंत, दुश्ति, द्ररित्त, द्ररित्तं (१,१११,१०४)=द्ररित, द्रक्साइ (२.२०)= द्यानि ।

(१६) सं (सं) < प्रा० भा० आ० 'सम्'—(अनेकों ददाहरण हैं, बुछ ये हैं ) :--

संठवहु (१६५)=संस्थापयत , सॅवार (१६)=संवारं, संपलह (१.३६)=सम्पाद्यति, संभिन्न (१.११८)=सम्भान्य, संहार ( १.२०७ )=संहारः ।

(१७) জ < সা০ খা০ আ০ 'क'।

कुगइ ( १.६ )=कुगति ।

(१८) सु< प्रा॰ मा० आ 'सु' ( भनेकी उदाहरण, दिङ्मात्र विस्त हैं ) (

सुअएा (१.९४)=सुननाः, सुकइ (१.१६६)=सुकविः, सुनित (२२२) सुगंध (११८८) = सुगंधाः, सुपसिद्ध (१.१३३) = सुप्रसिद्धं सुमुद्दि (१.६६)=सुमुद्धि ( सम्बोधन कारक )। प्रातिपदिक:---

§ ७४. प्रा० भा० था० के हुछंत प्रातिपदिक स० सा० था० में ही भाषर अजन्त हो गये थे। इस तरह प्रा० भा० आ० के गच्छत् (1222) 122 222 2222 222 222 मिछते हैं। प्रा० भा० था० के मूछ हलंत शब्दों के अजंत रूप प्रा० पैं० की भाषा मे कई शब्दों में पाये जाते हैं, कुछ उटाहरण ये हें :—

धसुं (१.६७) < धतुः (क्में कारक ए० व० रूप, प्रातिपितक 'धमुं < घतुष्),

णामं ( १.६६ ) <नाम ( व्हर्म वारक ए० व० रूप प्रातिपदिक 'णाम' <नामन् ),

जस (१८७) <यशस्, संपभ (१.१६८, २.१०१) <संपत्,

सिर (१.१०४) <िशरस्, णह(-यह) (११०२,१.१४०) नमस्, सुरसिर (१.१११) < सुरसिर्त्त, सार्ण (१.१२२) < स्थर्, सरअ (१.१२२) < सरस्, मणड (१.१२३) < मनस्, दिग (१.१४७) <िहक्, पअ(-हर) (१.१६१) < पयस्, पाउस (१.१८०) < प्राष्ट्रप् (ज्ञान्यदयय), सरअ (२२०४) < शरत् (ज्ञान्यदयय)।

प्रा॰ पैं० की पुरानी पिर्चमी हिन्दी में संज्ञा प्रातिपदिक, अन्य शहरों की तरह रागंत ही हैं, व्यंजनात नहीं । सरकृत के इलग्त म० भाग अग॰ में ही अर्दत हो गाये थे, यह हम देख जुड़े हैं। पुरानी पिरचमी हिन्दी के अकाराज प्रातिपदिकों में भी परात 'अ' का घरचा-रण पाया जाता है, वह लुप्त नहीं हुआ था, पिरचमी हिन्दी तथा चस्त्री विशेषताओं में पदात 'अ' का चरचारण बहुत बाद तक—यहाँ तक कि १० वीं शती तक—पाया जाता है। इस हिंह से न॰ भाग अग० भाग में परान 'अ' के छोप को प्रश्नित में यंगछ। सनसे आगे रही हैं। वँगछा ने पदात 'अ' तथा (किन्दी विशेष परिश्वितयों में) भप्या रागो का छोप १४ वीं शताब्दी में ही कर दिया गया था। इसके विषयीत चित्रयों के एक प्रश्नित हों हो। परिचमी हिन्दी में पदात 'अ' 'इ' 'व' वा प्रयोग १७वीं शती वक सुरक्षित रहा है।' पदात 'अ' के छोप के कारण आम पहिचमी हिन्दी की विभाग्यां में में —तथा राजश्वानी में भी—हिल्दी की विभाग्यां में के छह इन्छत पार्विपदिक में परों लो के कह इन्ड सार्विपदिकों के उत्तरहार में दें '—

नाक्, राख्, साग्, बाष्, जहाज्, बॉक्, रॉड्, सेत्, हाथ्, कान्, सॉप, बरफ्, कान्, बेल्।

यहाँ इस बात का सकेत वर दिया जाय कि इन हलत शब्दों की वर्तनी में अकारात ही लिखा लाता है (लाक, राख, साग, बाब, आदि) किन्तु पदात अ का चच्चारण नहीं होता। इस तरह आधुनिक पश्चिमी हिन्दी में अकारात को छोडकर अन्य स्वरात शब्द ही पाये जाते हैं।

अपभ्रश में आफर प्रा० भाग आ० तथा प्राकृत के खीलिंग आकारात, ईकारात, उकारात शब्द ह्रस्यस्वरात (अकारात, इकारात, डरारात ) हो गये हैं। प्राकृतपैंगलम् की पुरानी पश्चिमी हिंदी में भी ये रूप आगये हैं। इनके साथ ही यहाँ खोलिंग आकारात, ईकारात, ज कारात शब्द भी पाये जाते हैं, जिन्हें हम 'क-स्वाधें' बाछे रूपों से उद्भूत मान सकते हैं। सदेशरासक की भूमिका में श्रो० भाषाणी ने इस बात की और ध्यान आकृष्ट किया है कि अप॰ के वास्त्रिक रूप हाबस्वरात ही है। अस्त्रदोष के अनुसार अपभंश के समस्न पराक्षर तथा अनेकाक्षर शब्दों में पदात दीर्घ स्वर का हस्तीकरण पाया जाता है। भायाणी ने सदेशरासक के 'मजरी' शब्द पर विचार करते हए बताया है कि स० 'मजरी' का अप० कप 'मजरि' होगा, किंत 'अहिययर तिवय णवमजरोहि' ( सदेश २१०/२ ) का 'मजरी' रूप स० 'मजरी' से विकसित नहीं है, अपितु इसके 'व-खायें' वाले रूप से मजरिका'> प्रा॰ मजरिआ> अप॰ मजरिय> मजरी' क्रम से निकसित है। भाषाणी ने 'छायती, झपती, बिहसती, जपती, घरती, तुड़ी, चडी, विजरीहि' आदि के दीर्घ ईकासत शब्दों की इसी कम से निकसित माना है। ठीक यही बात हम आकारात, उकारात रूपों के विषय में भी यह सकते हैं, जिन्हें खार्थे क' वाले रूपों से ही विकसित मानना होगा, जैसे गाहा, माला, वरिसा, मही, सही, बहू, विज्जू।

प्रा० पें० के स्वरात प्रातिपदिक ये हैं — प्र• नप्र• प्रातिपदिक

१. डा॰ तिवारी हिन्दी मापा का बहन और विकास § २६५. प्र०४२०-३९

R Bhayani Sandesarasaka (study) § 28, § 41 (d).

अनारांत-वसंत, कंत, चंद, हर, अमिअ, समर, गुण, हत्य, मलअ, भमर, घर, वित्त, हुंद, कर, पवण, अप्प, पास ( =पात: )।

आकारांत-राजा, अप्या ।

इनारांत—अग्गि, अहि, गिरि, सिंस, मुणि, साहि, विहि । रुनारांत—सहु, रअणिपहु, गुरु, लघु ।

स्त्रोहिंग प्रातिपदिकः

अकारांत-मत्त, रेह, गाह, रांज ( <रांजा ), बंझ ( <वन्त्या ), सेण ( <सेना )।

आकारांत—(क-स्वार्थे वाले रूप)—गाहा, माला, चंडिआ, चरिसा, सेना।

इकारांत—महि, मालइ, कामिणि, घरणि, किलि, पिट्टि (<पूर्ध, डिंगच्यस्य ), मसिवज्ञणि, सञ्जममणि, सहि, असइ, घरिणि, विजुति, गुणधंति, पुदेषि, शुंदरि, गुज्जरि, णारि, गोरि, डाकिणि, कंति ( =कांति ), जणिण ।

ईकारांत (क- श्वार्थे वाले खर)—महो, सही, तहणी, रमगी । इकारांत—बहु, तणु ।

ऊहारांद ( क- स्त्रार्थे चाछे रूप )-बहु, विक्तू ।

## लिंग-विघान

§ ४४. पुरानी परिचमी हिन्ही में लिंग अंशवः प्राष्ट्रतिक तथा अंशवः व्याकरिएक है। स्वयं प्रा० भाः आ० में ही लिंग अंशवः व्याकरिएक है। स्वयं प्रा० भाः आ० में ही लिंग अंशवः व्याकरिएक वा तथा क्ल. भिन्न विसे शब्द चतुंतक तथा दार जैसे शब्द चतुंतक तथा दार जैसे शब्द पुल्लिंग पाये वाते हैं। प्रा० भा० आ० वा लिंग विधान प्रश्नत में अवश्वतं हो गया है तथा हैमचम्द्र की यह कहना पश्चा कि अपभंश में लिंग का निर्वचत नियम नहीं हैं; 'लिंगमतन्त्रम्' (८४.४४४)। पिरोल ने भी 'मामातीक देर प्राश्चन कार्यन' में अपभंश की हम विशेषता का संकेत किया है। विशेल में लिंगव्यस्थ में वर्राहरूए देमचन्द्र तथा प्राश्चर्य में दिये हैं, जहाँ यह लिंगव्यस्थ पाया जाता है। प्रश्नाहरण वे हैं:—

जो पाइसि (पाठ 'चाइसि' हैं) सो छेहि≂यत् प्राप्यसे वत् समस्य (१.४), मचाइँ (१.४१) <मात्राः, रेहाइँ (१.४२) <रेसाः, विकस्तं (१.४६) < विक्रमः, मुअणे < भुवनानि ( कर्मकारक य० व० १.६२); गाइस्स (१.१२८) < गायायाः, सगणाइं (१.१५२) < सगणानः; छुंमइं ( हेमचन्द्र ४.३४४ ) < कुम्मानः, अंत्रही ( हेम० ४.४४४.३) < उच्चे, डालहुँ ( हेम० ४.४४४.४) = सं० शाखाः, हि० डालियां, खलाइं ( प्रवणाः को सुठ के लिये, हेम० ४.४३४) < खलानः, विश्वासां = मिगोपिताः ( हेम० ४.४२९१), जिल्वतां इरिएएईं ( हेम० ४.४२९२०) = निचिचन्ताः हरिणाः; अन्हहुँ ( अम्मे के अतिरिक्त) ( हेम० ४.४२९३०) = अस्ते।

प्राक्ठवर्षेगलम् की भाषा में अपभ्रम की यह हिंगन्यत्यय बाली प्रश्चित होती जा सकती है। प्राक्ठवर्षगलम् की पुरानी पश्चिमी दिदी में कुछ प्राक्ठव नपुंतक राव्य रूपों को छोड़कर नपुंतक छिंग नहीं मिछता। प्राक्ठवर्षगलम् में नपुंतक छिंग को थे रूप मिछे हैं, जो प्रायः कती कमें कर वल के रूप हैं हैं, जो प्रायः कती कमें कर वल के रूप हैं हैं, जो प्रायः कती कमें कर वल के रूप में स्व

मत्ताई (१४०), रेहाई (१.४०), सत्ताईसाई (=सत्ताईसाई १.६६), इक्षमाई (१.६७), णअगार (१.६६), चअगाह (१.७१), पश्रणि (१.८६), चअगाह (१.७१), पश्रणि (१.८६), चअगाह (१.७१), पश्रणि (१.८६), चअगाह (१.७१), अहाँ (१९००), रहपंचाह (१.१४१) सोळहाइ, (२.१०)। इतके अतिरिक्त माइत पयो में कतिपय नपुसक ए० व० (-अं) के रूप भी मिळते हैं (दे० २.९६७)। प्रामी पिंचयी राजस्थानी को भाँति प्राइवर्षेगक, भी भाषा में नपुंसक द्विग रूपों का प्राचुर्य नहीं है, तथा ऐसा जान पइता है कि इस काल मे ही पुरानी पिंचयी हिंदी में नपुंसक लिंग एस ही पुका था। नच्य भारतीय आर्य भाषाओं में केषत्र गुजरावी तथा कोक्यों में नपुंसक लिंग चया है। यहाँ तक कि गुजरावी तथा कोक्यों में व्यंतिक टिंग या चा है। पुरानो पिंचयी राजस्थानों में देखिटोरी ने नपुंसक लिंग का संकेत किया है, जो "अं अंत बाले रूपों में पाने वाले हैं:---

आरोगपण्डॅ (शीडोपदेशमाठा ३), मापर्डॅ (धावकाचार), युक्डॅ (इन्द्रियपराजयशतक ११)।

जँ (कल्पाणमंदिरस्तोत्र अवचूरि ) <सं० यत् ।

t. Pischel: Prakrit Sprachen § 359 p. 246 (German ed.)

हुयँ (दशवैकाल्क्सूत्र टीका) <स० भूत। (दे॰ टेसिटोरी ξ Ku (3)) 1

पुरानी पदिचमी राजस्थानी से नपुसक रूपों के अन्य तदाहरण ये हें — (१) निभि यमनाजल गाहीउ (कान्हडन्प्रवध १३),

(२) नइ दीवंड पुरमाण (वही २८८)।

'हींटा मारू रा दोहा' की भाषा में नपुसक लिग के बुछ छुटपुर बदाहरण मिलते हैं, जैसे 'पूगठ देल दुकाळ थियुँ' ( दोहा र ), 'पावस मास प्रगृहिंडें' ( दो० रक्ष्ट्र), 'प्रहरें प्रहर ज ऊत्वर्जुं' (दो० ४६०)। सिंतु 'ढोला' को भाषा की इन्हें निची विशेषता न मानकर सपादकों ने पुराना प्रमाव ही माना है। इससे सप्ट है कि मारवाडी म भी नपुसक िंग १४ वीं शता दो के पूर्व ही सर्वया छुप्र हो चुका था।

वचन

९ ५६ प्रा० मा० आ० में तीन बचन पाये जाते हैं, जो आदिस भा० यु० की बचन प्रशृति का रूप है। प्राकृत में आकर द्विपचन छुप हो गया है। अशोक के शिलालेखा में दिवचन के लिए प० घ० का प्रयोग पाया जाता है — 'दुवे सकला' ( = ही सयूरी )। पुरानी परिचमी हिन्दी में ए० घ० तथा ब० ब० रूपों का स्पष्ट भेद पाया जाता है, तथा आधुनिक मागधी भाषाओं की भाँति यहाँ समहवाचक सहा शब्द की जोडकर व० व० रूप नहीं बनाये जाते। भीतपुरी म व॰ व॰ के प्रत्यय हैं, कि तुसाथ ही समृह्याचक शादा से जुड़े ब॰ ब॰ रूप भी पाये जाते हैं। इतना होने पर भी प्रा॰ पें॰ का भाषा में ए० व०, व० व० दोनों में प्रातिपदिक हरा भी चल पडे हैं। इसलिए कहीं कहीं बचन के विषय स निश्चित मत नहीं बन पाता। प्रा॰ पैं॰ के इन स्थलों म बुछ ऐसे हैं, जहाँ स्वय टी काकार ही एकमत नहीं हैं, एक उसे ए० व० हर मानता है, दूसरा व० व० जैसे, उवनाइ (२११९) एक टीमामार के मत से कर्म ए० व० 'उप-

जाति', अय के मत से कर्वा वर वर 'उपनातय '।

कण्णरधा (कण्णरध का दीर्थ ह्रप २ १८३), एक टीराकार के मत से 'वर्णरम्ध', दूसरे के मत से 'वर्णरधाणि'।

दे॰ दोला मारू स दोहा (स्मिका) प्र॰ १४२ (ना॰ प्र॰ समा, नाराी)

२. हा॰ विवारी भोजपूरी मापा श्रीर साहित्व ६ ३१८

करपाओ (करपाओं का दोर्घ रूप २.१४), एक टीकाकार के मत से समस्त पद 'करपादं' (एक वचन रूप), अन्य के मत से 'करपादी' (व० व० रूप)।

कोकिलालाययंथा ("बंग का दीर्घ रूप २.१६४), एक मत से 'कोकिलालाययंथा' (एक वचन ), अन्य के मत से 'कोकिलापबन्धाः' (ब० व० )।

गुर्सित पुत्ता (°पुत्त का दीर्घ रूप २.११७), एक के मत से

'गुणवंतः पुताः' (व० व०) दूसरे के मत से 'गुणवत्पुत्रं' (प० व०)। जुअरुदछ ( १.१६१ ), एक के मत से 'द्वितीयदलं' (ए० व०), अन्य

मत से 'युगल्डस्ल्योः ( घ० व० रूप = सं० द्वि० घ० )। एवि ( २ १३६ ), एक के मत से 'नोपः' ( ए० घ० ), अन्य के मत

सी भीपाः (ब० व०)।

देहा ('देह' का दीर्घ रूप २.११७), एक से मत से 'देह:' ( ए० व॰), अन्य के मत से 'देहाः' ( व॰ व॰)।

पुत्त पबित्त ( २.६५ ), एक के मत से 'पुत्र. पबित्रः' ( ए० ४० ), अन्य के मत से 'पुत्राः पवित्राः' ( घ० व० )।

विसुद्ध ( २.११७ ), एक के मत से 'विशुद्धः' ( ए० व० ), अन्य के

मत से 'विशुद्धाः' (ब॰ व॰)।

भन्मर (२१३६), एक के मत से 'भ्रमर.' (ए० व०), अन्य के मत से 'भ्रमरा.' (व० व०)।

मत्या (मत्थं का दीर्घक्त २,१७४) एक के मत से 'मस्तक' (ए॰ व॰), अन्य के सत से 'मस्तकों (य॰ व॰)।

इनके अतिरिक्त कुछ और भी स्थल देखे जाते हैं।

## कर्ता कारक ए० व०

§ एफ. प्रा० भा० आ० में कर्ता ए० व० के ये सुप् विभक्ति चिह्न पाये जाते हैं:—(१,—स्, पुल्छिम स्वरांत शब्दो तथा कोछिम स्वरान्त शब्दो (भा, ई, उ अन्त वाठे शब्दों को छोड़कर) के साथ।(२)-अस्, अग्रांत मधुंसक लिंग शब्दों के साथ।(३) शुस्य विभक्ति (जीरो), आ-ई-उक्तारांत खीडिम, इकारांत-उकारांत गधुंसक डिंग तथा सव प्रसार के हरूंन शब्दों के साथ। म० आ० आ० में आठर प्रा० भा० आ० के सभी हरूंत शब्दों वा स्वरान्त हो गये हैं। म० भा० आ० को प्रथम स्थिति ( अर्थात् प्राकृत) में हमें कर्ता कारक ए० व० में निम्न सुप् चिह्न मिछते हैं :—

(१) -को, जिसना विनास संस्टत (प्रा० मा० आ०) 'स' से हुआ है। यह सन्य अकारात शन्दों के साथ ही पाया जाता है। पुत्तो <पुत्रः, (यह महाराष्ट्री सीरसेनी ना रूप है)।

(२) -ए, इसका प्रयोग क्वेंबल मागधी तथा श्रधमागधी में पाया

जाता है, युत्ते < प्रमा

(३) -अम्, यह अकारांत नपुंसक शब्दो में पाया जाता है।

(४) स्टर का दीवींकरण; इकारात, बनारांत द्वार्टी के रूपी में, भगी <अभिगः, वाङ <बायुः। (दे० विशेख § ३७८-३७८).

(४) शून्य निमक्ति (जीरो ); आकारत झन्दों में (इनमें वे शहद भी सन्मिलित हैं, जो मूलतः प्राच्या भाग आग में छनारति तथा नकारति थें) पुत्र अहा <भवां (भर्तु-) पिया (महा०), पिदा (शीर०, माग०) <पिता (पित्र-), राआ <राजा (राजन्), जप्या <आस्मा (आसम्,), जीर-माला <माला।

म० भा० जा को हितीय स्थिति या अपभंश में, जैसा िह हम देख चुके हैं, ग्रावियदिक रूपों में फिर से पक परिवतन हुआ है। ग्रावत के आ, है, क अत बाले जीटिंग रूप यहाँ आकर हरन स्वरांत (अ, इ, च अन्त बाले) वन बैठे हैं। इस तरह लिटिंग अकारांत, इकारांत, कारांत यहाँ आकर पुल्टिंग अकारांत, इकारांत कहारांत शहरी जाकर पुल्टिंग अकारांत, इकारांत कहारांत शहरी जी तरह ही सुप् प्रत्यों का प्रयोग बहुत कम हो स्वरी जीर अपभंश में आकर वपुतक हिंग का प्रयोग बहुत कम हो गया है, वे प्रायं पुल्टिंग अवहाँ में ही क्षीत हो गये हैं, यहपि तपुंतक के कितया यह अपभंश में स्थाप तपुंतक के कितया यह अपभंश में स्थाप तपुंतक के कितया यह अपभंश में स्थाप तपुंतक के कितया विहास अपभंश में स्थाप विहास सुप्त विहा

(१) -ओ-अओ (यह अपभंग्र सुण्चिह न होकर प्राप्टत रूप हैं)। (२) -ड, अभारात पुल्डिंग नपुंसक रिंग साही में, णिसिअह

<sup>(</sup>२)-७, अभागत पुल्डिंग नपुसक त्या सन्दा स, लिसअर (विक्रमोर्वेशीय) <िनशाचर, लाहु <नाय, हुसर <हुमार-,

t. Tagare: §§ 80 A, 80 B.

घडिश्रद <घटितक', नपुंसक—ठाणु <स्थानं, कमलु <कमलं, तसु <तनुः (प्रा० भाग्न भाग्ने क्षित्र)।

(३) शुन्यरूप (जीरो), शेप सभी शब्दों में।

इस प्रकार स्पष्ट है कि अपभंश में ही शून्य रूपों की यहुतायत है, कितु वहाँ अकारात शब्दों में शून्य रूप प्रायः नहीं पाये जाते। न० मा० आ० मे आकर प्रातिपदिक का प्रयोग खुर चल पड़ा है। प्राप्ततपेंगलम् में वैसे प्राष्ट्रत के ओ- वाले तथा ए- वाले रूप पर्य अपभंश के उ- वाले रूप भी मिलते हैं, पर अधिक संख्या शुद्ध प्रातिपदिक या शून्य विभक्ति ( जीरो ) वाले रूपों की ही है।

(१) -ओ) -अओ, विभक्ति वाले हप:—यह कर्ना कारक प० व० का चिह ता॰ पँ० से प्रायः प्राह्त राच्दों से अधिक पाया जाता है। इसका प्रयोग प्रा० पँ० की भाषा में या तो (क) उस स्थान पर पाया जाता है। जहां छुद्ध परिनिष्ठित प्राक्ति के उदाहरण है, या (दा) जहाँ छंदीनियोह के लिए दीचे स्वर अपेक्षित है, अयवा चारण के अंत में तुक के लिए '-ओ' की अपेक्षा होती है, या (ग) मानिक तथा वर्णिक छंदों तथा गणों के नाम के साथ इसका प्रयोग पाया जाता है, जिनकी सस्या ऐसे ओकारात हपों में सबसे अधिक है, या (ग) यत्तत् के हप 'जो'-'सो के साथ। इस संथे में इस वात का सकेत कर दिया जाय कि अकेला 'सो' ही प्राह्म संथे में इस वात का सकेत कर दिया जाय कि अकेला 'सो' ही प्राह्म तथा का में ४० से अधिक बार प्रयुक्त हुआ है, तथा सो-जो हो सीन स्थान पर कर्म कारक ए० व० में भी प्रयुक्त हुए हैं; जिसका सकेत हम यथावतर करेंगे। ओ-बाले हगें के उहाहरण ये हैं:—

पत्तो (१.१) < शाप्तः, णाओ (११) < नागः, पाडिओ (११) < पातितः हिण्णो (१.३) < होन , जिण्णो (१.३) < शोणः, चुडुओ (१.३) < शोणः, चुडुओ (१.३) < शोणः, चुडुओ (१.३) < शोणः, चुडुओ (१.१४) < खर्यः, खर्यां (१.१४) < खर्यः, चुर्यां (१.१४) < खरहः, वर्यां (१.१५) ( खंगक्याय ) < कुमुमं, मेहो (१२८) < मेच., खरहिष्यओ (१.६७) < खरहः, यः, कामो (१.९७) < हम्मोरः, जमां ते (१.९०) < छायः, हम्मोरो (१७९) < हम्मोरः, जमां ते (१०४) < लाम्न (इलंब का व्यत्तेगकरण), जले (१.९४) < लामः, चरल्डो (१.८३) < वल्लम , कंपिओ (१.९४) कंपितः (शिक्षो (१.९४) रुपितः (शिक्षो (१.९४) < हमितः (शिक्षो (१.९४) < हमितः (शिक्षो (१.९४) < हमितः (शिक्षो (१.४५) < हमितः (आच्छादितः), संकरो (२.९४) < हमितः (शिक्षो (१.९४) < हमितः (१.९४)

कण्हो (२.४९) <कृष्णः, तर्रणविंबो <२.७३) <तर्रणविंब ( लिगज्यत्यय ), एसो ( २.८४ ) <एपः, तरुणत्तवेसो ( २.८४ ) < तरुणस्थवेपः, कोलो (२.१०७) <कीलः (कपूरमंजरी का उदाहरण), घम्मो (२.१०७ < घम्माः रम्मो (२.१०७) <रम्यः (ये दोनों भी कपूरमंत्ररी के चदाहरण के शब्द हैं), गुरुष्पसाओं (२.११५) < गुरुप्रसादः ( कर्पूरमंजरी का उदाहरण ), रही ( १.२०१ ) ( कर्प्रमंजरी का उदाहरण)।

चपर्युक्त बदाहरण प्रायः छंदों के बदाहरण के रूप में बपन्यात पद्यों से छिये गये हैं: उक्षण पद्या में ओ-बाछे रूप अधिक हैं, उन्हें साभि-प्राय छोड दिया गया है। कर्मवाच्य भूतकालिक कृदंत के-ओ हुनों के छिए दे ० ६ ११३ ।

(२) -ए बाले रूप: - इस देख चुके हैं कि सागधी तथा अर्ध-मागधी प्राष्ट्रत में अवारांत शब्दों के कर्त्ताकारक ए॰ व॰ में -ए वाले रूप पाये जाते हैं। अर्धमागधी में पद्य भाग में तो -ओ (पतो ) रूप ही मिछते हैं। ( दे॰ पिशेछ § ३६३ ) अपभंश में आकर पदिचमी तथा पूर्वी दोनों विभाषाओं में -उ रूप मिलने लगे हैं। दोहाकोप की भाषा में -ओ, -उ के साथ ही यह सुष चिह्न पाया जाता है, जिसके -'प' -अप- -'ये' ( य-श्रतियुक्त रूप ) पाये जाते हैं। इसका प्रयोग यहाँ अधिकारी कारक (कता कमें) ए० द० में पाया जाता है। डा० शक्षीदुल्ला की गणना से स्पष्ट है कि ७०० ई० की पूर्वी अपन्न श में -'प' का प्रयोग ७ १४% तथा -अप, -अये रूपों का प्रयोग १४ १८८% पाया जाता है, किन्तु १००० ई० की पूर्वी अपभंश में ये रूप बहुत कम पाये जाते हैं, इनकी गणना कमशः ५ २२% तथा २ ९८% है। इससे स्पष्ट है कि -ए बाले रूप फिर भी इस वर्ग मे अधिक हैं। दोहा-कोप से इनके खदाहरण निम्न हैं :-

हरसे, भगे, सहाबे, परमत्यये, रोहिये । प्राकृतपैंगलम् में, -ए वाले रूप नगण्य हैं, किन्तु पूर्वी म्० भा० आ० की प्रशत्त के छटपट निदर्शन होने के कारण प्रा० पेंठ में से

<sup>.</sup> M. Shahidullah: Les Chants Mystiques (Intro.) p. 34.

अपवाद स्वरूप होने से यहाँ संकेतित किये गये हैं। प्रा॰ पैं० से इनके उदाहरण ये हैं :--

ज़ते (१.९१) <युक्तः, उत्ते (१.६१) = उक्तः, एइके (१९१) एकः, गअजूहसँजुत्ते (१.९२) गजयूथसंयुक्तः (यह रूप वस्तुतः 'पुत्ते' (करण कारक का रूप) की तुक पर पाया जाता है ), छंदे (१.१६६) <छंदः, 'बंदे (१.१९६) < 'बंदिवं ('छंदे' से तुरु मिलाने के खिए) कंपए (२.४९) <कम्पितः, झंपए (२.५६) <झंपित. (अष्टछादितः)।

इन रूपो के प्रयोग का अध्ययन करने पर पता चलता है कि ये सन छन्दोनिर्वाहार्थ प्रयुक्त हुए हैं। या तो इनका प्रयोग वहाँ हुआ है, जहाँ दीर्घ अक्षर (लोग सिलेबिल ) अपेक्षित है, या वहाँ जहाँ तुक मिलाना आवश्यक है।

(३) - ७, - अड बाछे रूप; ये मृत्तदः अपभंश के रूप हैं; प्राचीन हिरी मे ये शुद्ध प्रतिपादिक रूपों के साथ साथ अधिक संख्या में प्रयक्त होते हैं, तथा इनके अवशेष मध्यकालीन हिंदी काव्य तक मे देखे जा सकते हैं। - इ बाले रूप अपभंश तथा अवहद्र से कर्मकारक ए० व० में भी पाये जाते हैं। हम यहाँ केवल कर्ताए० वर्ग वाले ह्यों के ही खदाहरण दे रहे हैं :-

धणु (१.३७) <धनं, गंदड (१.७५) <नंदकः, भहड (१.५४) < भद्रकः, गश्रणु (१.७४) < गगनं, सरहु (१.७४) < शरम , भामर (१२०) < भ्रामरः, सक्बहु (१.८०) < मकटः, बागरु (१.८०) <वानरः, अहिअरु (१६०) <अहिवरः, अचलु (१.५७) < अब्रहः, किञ्च (१.६२) < कृतः, गणेसरु (१.६३) < गणेश्वरः, महिहरु (१.६६) <महीघरः, संकर (१.१०१) < शंकरः, संकरचरणु (१.१०४) <शंकरचरणः, धुत्तढ (१.१६६) <धूर्तकः, °जुत्तढ (१.१६६) <°युक्तकः, °मत्तढ (२.६१) <°मक्तः (=°मक्तकः), पुत्तव (२६१) <पुत्रकः, पुगवतस (२.६१) पुण्यवान्, गुणमंतर (२.१४९) < गुणवान् , हसंतड (२,१४९) < हसन् , वंझड (२.१४०) <बंध्या ( स्त्रीलिंग ), मीरड ( २.१८४ ) <मयूरः, मम्मर ( २.१८४ ) <भ्रमरः, हिअलु (२.१६१) <हृदय.।

इनके अतिरिक्त और कई -उ बाठे रूप हैं। कर्मबाच्य भूतकालिक कृदंत के -र बार्ल चदाहरणों के लिए विशेष दे० ६ ११३ ।

(४) सत्य विमक्ति (जीरो) -- अविकारी कारकों के ए० व० में शुद्ध प्राविपदिक या शून्य रूपों का प्रयोग अपभ्रंश में ही प्रचिति हो गया है। दोहाकोप की भाषा में ये हर विशेष पाये जाते हैं। इसमे एक ओर अभारांत पुल्छिंग, नपुं०, स्नीसिंग शब्दों के रूप आते हैं। दूसरी ओर अन्य खातंत रूप। अकारात शब्दों में कारक ए० व० में -आ रिमक्ति वाले रूप भी मिलते हैं. जिनका संवेत दोहाकोप की भाषा में डा॰ दादीदुल्ला ने किया है। ये -आ बाले रूप दीदारीप की प्राचीन निभाषा में नहीं मिछते, किंतु १००० ई० के पास की विमापा में १२-६८% हैं। ये प्रयोग कण्हपा के दोहाँ या पड़ों में नहीं पाये जाते । सरहपा के टोहों में ये पाँच अंतिम पर्शों में पाये गये हैं। हैमचन्द्र में भी -शा वाले रूप देखे गये हैं :- 'घोडा' ( प्रति घोडा ), 'मल्ला हुआ जो मारिया', आदि । ये आहारात सबल रूप, जिनका प्रचार राड़ी योखी में पाया जाता है, मूखतः अकारात शब्दों के ही प्ररोह हैं। प्रश्न हो सकता है, क्या ऐसे स्वखों पर '-आ' सुप् विभक्ति मानी जाय है हमारी समझ में यहाँ आ - सुप् विभक्ति नहीं मानी जा सरवी, नयोंकि ये शुद्ध प्रातिपदिक रूप ही है :- घोटफ > घोडओ> घोडा> घोडम> घोडा। इसी से संबंद वे रूप हैं, जहाँ मकारात राज्ये। के अनिकारी कारक ए० व० में शुद्ध प्रातिपदिक रूप (अ- रूप या जीरी-भीर्म) के साथ ही साथ 'आ' वाले रूप भी पाये जाते हैं। '-आ' वाले रूपों को सुविधा की दृष्टि से दाः शहीदुल्ला ने अलग वर्ग में रस दिया है। इस वर्ग में प्रायः छन्दी-निर्वाहार्थ निरुत प्रातिपदिक रूप मिलते हैं, जहाँ कर्ता कर्म प॰ प॰ में भी छन्द के कारण प्रातिपदिक के पदात 'भ' को दीर्घ बना दिया गया है। छन्द की दृष्टि से इन्हें 'आ' रूप माना जा सकता है, किंदू भाषाशासीय दृष्टि से इन्हें 'भ' रूप ही मानना होगा, क्योंकि कथ्य भाषा में ये कभी आजारात न रहे होंगे। जहाँ तक शब्दों के आकारात सबस रूपों का प्रदत है, जिनकी व्युत्पत्ति मंस्कृत के स्वार्थे ( खेओनिस्टिक ) 'क' प्रत्यय वाले रूपों से हुई है, उनके साथ इस इस नियम को टागृनहीं कर रहे हैं। प्राव्य पैंव के शन्य विमक्ति वाले रूपो को

M Shahidubah · Los Chants Mystiques (Intro: uction) p 36.

थ्रापु० १३

हम तोन कोटियों में बॉट रहे हैं :—(क) अकारांत प्रातिपदिक रूप, (ख) अकारांत प्रातिपदिक के दीर्घीकृत रूप (आ− रूप), (ग) अन्य प्रातिपटिक रूप।

(क) प्रा० पें॰ की भाषा में 'अकारान्त प्रातिपदिक के वर्ता ए० व॰ रूपो के निम्न उदाहरण हैं:---

फल (१.६) <फलं, फंत (१.६) < कांवा, मुखंगमा (१.६) < मुजंगमा, जरुक (१.५९) < वरुका, पासाण (१.५९) < पायाण: कस (१.०५)  $\angle$  यश, तिहुकण (१.८०)  $\angle$  पिसुवर्ग, सरिणारह (१.९२) < तरिष्याय, पिट्ठ (१.६२) (कीर्लिंग) < पृष्ठं (लिंग-व्याप्त) कुम्मी: वीरा, कुम्म (१.९६) < फूर्म:, चक्रक (१९६) < चक्रं, पियण (१.९८) < िष्यार्ग, अणात (१.६८) अनलः, रणदृक्स (१.१०१) < पणदृक्षः, जज्जल (१.१०६) < कांकाः, रणदृक्स (१.१०१) < पणदृक्षः, जज्जल (१.१०६) < कांकाः (क्षरीर (१.१४) < प्रकास (१.१६४) < कांकां (१.१६४) < कांकां (१.१६४) < कांकां (१.१६४) < कांकां (१.१६५) अंकां (१.१६५) < कांकां (१.१६६) अंकां (१.१६५) < कांकां (१.१६६) < कांकां (१.१६५) < कांकां (१

(स) प्रा० पैं० की भाषा से कर्ता० ए० व० मे अकारांत प्राति-पदिक के दोर्घीकृत रूप के स्वाहरण निम्न हैं:—

>िदनं, हिअअ ( २.१६२ ) < हृद्यं, पिअ ( २.१९१ ) < प्रियः, समअ ( २ २०४ ) < समयः, जराञ्जज ( २ २०७ ) < नारायणः।

चंदा (१७०) <चन्द्रः, हारा (१.९०) <हाराः, तिलोभणा (१.९०) <िनलोचनः, केलासा (१.९०) <केलासः, तिहुभणा (१.६८) <केलासः, तिहुभणा (१.६६) <िनभुवनं (त्रुक के लिये), मवास्पीकंता (१.६८) < भवानीकांतः (छदीनवाहाणं तथा त्रुक के लिये), मीनस्वा (१.११६) <मोक्षः (प्राप्ते), देसा (१.१८०) <देशः, मालवराजकुल (६.१९८०) <देशः, मालवराजकुल (कर्मेवाच्य भूतकालिक कृदंत का कर्मे क्रम् ) <मोक्षः (१.१८०) <थनेशः, चलेसा (१.१९०) <थनेशः, चलेसा (१.१९०) <थनेशः,

गिरीसा (१.२१०) <िगरीकाः, सहाया (१.२१०) < स्वभावः "कंता (२.४८) < कंतः, संता (२.४८) < संत ( अव०) < सन् ( प्रा० मा० आ०), सम्मा (२.५२) < स्वगः, जणहणा (२.५५) < जनाईनः, प्रण्वंता (०.६३) < पुण्यवान्, विश्वका (२.९५) < स्त्रियकः (प्रियः), कठत (२.११०) < कळत्रं, वीसा (२.१२३) < विषं, पम्मा (२.१२३) < पम्म, दृष्टा (२.११०) < दक्षः, खायसा (२.११२) < नामेकः ।

( ग ) अन्य प्रकार के शब्दों के उदाहरण ये हैं :--

आ (स्रो॰ सथा पु॰)—गंगा (१.११६) माला (२.१२१), चंडिआ (२.६९) <चंडिका; सबल पु॰—जङ्गा (१.१९४), मत्था (२.१७५)।

ह (पुं॰ सथा को॰)—महि (१.६६) < मही, गोरि (१.६६) < गोरी, अहि (१.१६०) < आहि:, ससि (१.१६०) < शशी (शशिव) विजुदि (१.१६६) घरिणि (१.१५१) < गृहिणी, गुज्जरि (१.१७८) < गुजरी, भृष्ठि (२.२०३) < भृष्ठिः।

ड (पु॰ क्षी॰) -पसु (१,४६) <पशुः, बाड (२,२०३)

< वायुः, वहु (२.६१) < वधुः, महु (१.१६३) < मधूकः । ई—गोरी (१.३) < गोरो, किसी (१.७०) < फीर्तिः, घरणी

(१.१७४) <गृहिणी।

ङ-चहू (२ १८१) < बघूः, विष्जू (२ १८१) < विद्युत्। परवर्ती अपभ्रंश तथा अवहट्ट की अन्य कृतियों से तुळना करने

पर पता पठता है कि यचिष प्रा० पैं० में प्रतिविपदिक हा कर्ताकारक ए० व० बाहा प्रयोग सबसे अधिक धाया जाता है, तथापि -ओ परं -उ बाहे रूप भी संख्या में हम नहीं हैं। संदेशसासक में -अ (हाद-प्रतिविद्य या जीसी-फोर्म) तथा -उ बाहे रूप में जा बाहुत्य हैं, किन्तु वहीं मी प्राठत गायाओं में -ओ रूप मिलवे हैं, वदाहरण के लिए इस निमन हो गायापँ वरियत कर सकते हैं, जहाँ ये रूप पाये जाते हैं।

'पञ्चारिस पहुओ पुत्रप्रसिद्धो य मिच्छर्सोतिय । तह विसर्प संभूओ आरहो मीरसेणस्स ॥

<sup>₹.</sup> Bhayani : Sandesarasaka ( study ) § 53.

तह् <u>तणश्रो कुल रुमलो</u> पाइयक्टनेसु गीयविसयेसु। अहहमाणपसिद्धो सनेहयरासयं रहनं॥ (सहेश० ३-४)

किन्तु 'सनेह्यरासय' को भाषा से ये रूप नगण्य है तथा इस दृष्टि से प्राक्ठतपेंगलम् की भाषा अधिक रुदिवाद्दी जान पड़ती है। पर हम बता जुके हैं कि उदाहरण पद्मो की भाषा का अधिकाश सदेश-रासक की भाषा से आगे बढी प्रश्ति का संकेत करता है और यही प्रारं की सल्यो प्रकृति है। उक्तिव्यक्तिप्रकृत्य की भाषा से प्रारं कर नहीं मिलते। यहाँ प्राचीन न० भा० आ० बाले प्रतिवर्दिक स्व पा सौरसेनी अपअश के अवशेष 'ड बाले रूप ही मिलते हैं। ( वे० हा० चाइव्यो § ४९ ) वर्णरत्नाकर में शौरसेनी अपअश की इस विभक्ति का निशान नहीं मिलता। (वे० चाइव्यो (भूमिका) § २३ ) इस तुलतात्मक अध्ययन से यह निव्हर्य निक्ता ही कि प्रारं पे० की भाषा, जिस रूप में इन बदाहरणों में मिलती है, प्राचीन प्रयो दिन्दी की छिता वा प्राचीन प्रवा है कि स्वव्यव्यव्यव्य होने के कारण हैं, कथ्य भाषा में इतनी हिंदिश होती है।

### संबोधन ए० व०

्र ७८. प्रा० भा० आ० में सबीधन ए० व० से निम्न रूप पाये

जाते हैं.—
(१) शुन्य रूप (जीरो), अकारत तथा हलत शन्दों में,
(२) पदात स्वर का इस्बोकरण, क्षीलिंग के ईकारत उकारत शन्दों में,
(२) पदात स्वर का इस्बोकरण, क्षीलिंग के ईकारत रूपों ने तिला हकारत रूपों में। में ० सार आप तर को में। में ० सार आप तर को में। में ० सार आप तर के शन्दों में। में ० सार आप तर के शन्दों में,
(२) -शा -ओ रूप, (आ, महाराष्ट्री अध्यमात्राची दोनों में 'पुता', ओ केवल अध्यमात्राची में, पुता', ये रूप केवल अध्यमात्राची में, पुता', ये रूप केवल अध्यमात्राची में, पुता', ये रूप केवल अध्यमात्राची में, पाये काते हैं) (३) पदात स्वर का दोची हरण (ये इकारात नकारी सार पाये काते हैं) (३) पदात स्वर का दोची हरण (ये इकारात नकारी सार स्वर के बैठिट स्वर रूप हैं, अभिन-भगी, वाट-वाडा दे पियेल §

t. Pischel § 363

२८,००८) | (४) -च रूप, ये आकारांत खोलिम शहरों के वक्रियक रूप हैं:—माला-मात्रे । अपभेंश में भी प्राकृत वाले रूप पाये जाते हैं, किंतु यहीं इंकारांत-उकारांत कारहों के रूपों में पर्वात उसर का रोगी-करण नहीं पाया जाता अपित छाद प्रातिपदिक रूप हो पाये जाते हैं, वाला कारांत रूपों में यहाँ था, उ तथा शून्य रूप पाये जाते हैं, इनमें जा बाले रूपों में सहाँ था, उ तथा शून्य रूप पाये जाते हैं, इनमें जा बाले रूपों को संख्या शून्य रूपों से अपिक नहीं है, फिर भी वे बहुछता से पाये जाते हैं। -उ बाले रूप अपभें में में पत्रति जाता पृत्ते हैं। इस विशेषक रूप भी मिलते हैं। इस विशेषक से यह जान पड़ता है कि संगोधन पठ वट में शून्य रूप सद्दा विशेषक से यह जान पड़ता है कि संगोधन पठ वट में शून्य रूप सद्दा प्रमुख रहे हैं। शाव पेंठ की भाषा में थे रूप ही प्रचलित हैं, जिन्हें परिनिधिन प्राकृत पद्यों के इतर स्वलीं पर शुद्ध प्रातिपदिक ही माना जायगा, क्योंक अप० में आकर है हमांत करारंत खीलिंग शहरों के रूप सत्ता हमांत की स्वर्त हमांत स्वर्त हमांत स्वर्त हो गये थे।

मंत्रोपन ए० व० के कुछ दशहरण ये हैं :--

काण्ह (१.६) <ऋष्म, कासीस (१.७७) <काशीश,

गुण्वर (२.१३०) <गुर्जर, गोड (२.१३२) <गीड, पिथ (१.१३३) <िपेवे, पिहेंब (२.१६३) < पिक, सिंह (२.२०५) <सांत, सुनुद्धि (१.१५०) < सुनुद्धि, वरखणअपि (२.७२) <तरसम्बन्ध

गभवरमभाग (१.१५८) <गजवरममने।

मध्यकाछीन हिंदी तथा आधुनिक हिंदी की विभागाओं में भी ये गूरण्वर सुरक्षित हैं। सड़ी थोछी में आकार्यत सबल शब्दों के संवीधन पर बर्कों — प पाया जाता है—चीशून चोड़े, उद्दशन्दृष्ठे। यह यसुतः वहां ए० वर्का तिर्वक्षा विकारी रूप है। राजस्थानी में संवीधन पर वर्कों — आ रूपों का विकास हुआ है: — छोरी-छोरा; घोड़ों चोड़ा सुलाकुता।

<sup>₹. 1</sup>bid § 374.

R. Tagare: Historical Grammar of Ap. § 94.

a. ibid § 80 ( b ).

कर्म कारक ए० व०

§ ७९. प्राचीन भारतीय आर्य भाषा में कर्म कारक ए० व० के निम्न चिह्न है :-(१) -अम् -म् , प्रायः सभी तरह के शब्दों के साथ, (२) शुद्ध प्रातिपदिक रूप, अकारांत नपुंसक लिंगों को छोड़कर अन्य सभी नपुंसक लिंग शन्दों के साथ । प्रथम म० भा० आ० ( प्राकृत ) में दूसरी कोटि के रूप नहीं पाये जाते केवल -अम् रूप ही मिलते हैं, भाकारांत, इ-उकारांत स्नोलिंग शब्दों के रूपों में पूर्ववर्ती स्वर को हरन कर दिया जाता है: - मार्छ < मार्छा, णई < नदी, वहुं < बधुं। परवर्ती म० भा० आ० या अपभंश में आकर कर्ती-कर्म-संबोधन ए० व० के रूप एक दूसरे में घुळ मिल गये हैं। यहाँ कमें ए० वः के रूप (प्राकृत -अम् वाले रूपों को छोड़कर) कर्ता कारक ए॰ व॰ के रूपों की तरह -उ सुप् विमक्ति का प्रयोग करते देखे जाते हैं। इत तरह अपन्न श में कर्म प० व० में दो तरह के रूप पाये जाते हैं:—(१) – उबाले रूप, (२) शून्य रूप (जीरो) या प्रातिपदिक रूप। इनके अतिरिक्त प्राकृत सर्वस्व में – इबाले कर्ताकर्म ए० व० के अस्तित्व का संवेत भी अपश्रंश में भिलता है। मार्कण्डेय ने अपने प्राकृतसर्गरन (१४-१२) में इस विभक्ति चिह्न (°इ) का संकेत किया है। अपभ्रंश की चपछव्य कृतियों में -इ वाले रूप कहीं नहीं मिछते, यहाँ तक कि पूर्वी अपभ्रंश में, कण्ह और सरह के दोहाकोप में; जहाँ इस सुप् विभक्ति का होना अपेक्षित है; भी यह नहीं पाई जाती। इसका मुख्य कारण यह है कि अपभंश काल में पश्चिमी (शौरसेनी) अपभंश ही परिनिष्ठित साहित्यिक अपभंश रही है, और पूरव का अवभंश साहित्य भी उससे प्रमानित हैं। यहाँ तक कि पूरवी हिन्दी की कथ्य प्रकृति की विकसित करने में भी उसका हाथ रहा है। इस सम्बन्ध में इस न्इ पर थोड़ा विचार कर छिया जाय। मूखतः यह -इ कर्तीकारक ए० व० का चिह्न है, ठोक वैसे ही जैसे -उ भी मूलतः कर्ताकारक ए० व० का ही चिह्न है। प्रा० भा० के कर्ता कारक ए० व॰ का म० मा० आ० में दो सरह का विकास पाया जाता है, एक - ओ, दूसरा -ए। इन्हीं से अपभ्रंश में क्रमशः - उत्तथा - इ

<sup>1.</sup> Pischel : § 374.

को निकसित किया गया है, पर -इ बाले रूप चाहे कथा भाषा में रहे हों, साहित्यिक भाषा में दृष्टिगोचर नहीं होते ।

प्राठ भाग आ र हाटनाय (वा हार्य) प्रात् (वाहार, शीरठ )>पुत्त (वाहार, शीरठ )>पुत्त (वाहार) प्रात् (वाहार) प्रात् (वाहार) क्षार्याः ) > र्युति (मार्कण्डेय हा 'दृं' बाळा रूप )।

इस -इ वाछे रूप का संकेत एक स्थान पर डा० चाटुन्की ने भी किया है। उत्तिव्यक्तिप्रकरण की भाषाशास्त्रीय 'स्टडी' में पुरानी कीससी ( उक्तिज्यक्ति की भाषा ) के कर्ता ए० व॰ का विचार करते समय, डा॰ चादुज्यों ने बताया है कि वाँद् पुरानी कोसली सचमुच अर्थमागयी से विकसित हुई है, दो यहाँ हमें -इ वाछे रूप मिछने चाहियें (पुत्रः > पुत्ते > पुत्ति > पृति ), किंतु ये -इ बाले रूप यहाँ नहीं मिलते । ये -इ बाठे रूप भोजपुरी तथा पश्चिमी बॅगला में भी नहीं पाये जाते। पूरवी चँगला, असमिया तथा उड़िया में अवस्य इनका अस्तित्व है, और पुरानी बँगला में भी यह सुप प्रत्यय मिलता है।

प्रा० पैंठ की भाषा में कर्म ए० व॰ में ये चिह्न पाये जाते हैं :--

(१) -म् रूपः ये रूप परिनिष्ठित प्राकृत रूप हैं, जिनका प्रयोग प्राप्तत पदांशों में मिलता है। वैसे कुछ अवहट्ठ पदांशों में भी ये रूप मिछते हैं, किंतु वहाँ या वी इन्हें शक्ततीकृत (प्राक्तताइण्ड) रूप मानना होगा, या छन्दोनिर्वाहार्थ; अथवा संस्कृत की गमक छाने के लिए पदांत अनुस्वार का प्रयोग माना जा सकता है। इसके च्हाहरण ये हैं: -

पारं (१.१) <पारं, गहिलत्तर्ण (१.६) <प्रहिल्हर्ल, संसुं (१.३) <शंभु, रूथं (१.४३) <रूपं, माणं (१.६७) <मानं, घगुं (१.६०) <धतुः, जामं (१.६९) <नाम, पाञं (१.७१) < पादं, °सरीरं (१.७१) < छरीरं, गिरिं (१.७४) <गिरिं, सावरां (२.१४) <सीख्यं, मञ्जं (२.१०७) <मर्खं, मंस (२.१००) < मांसं, सिरिमह्महणं (२.१०९) <श्रीमघुमथनं, णाहं (२.१८५) <नाथं।

t. Chatterjea : Uktivyaktiprakarana (Study) 8 43

२. डा॰ तिवारी : भोजपुरी मापा और साहित्य ६ ३२२ ।

<sup>3.</sup> Chatterjea : ODBL § 497.

(२) - उहर; ये रूप अपभ्रंश के अवशेप हैं। प्रा॰ पै॰ की भाषा से दिख्मात्र उदाहरण ये हैं:—

हुआअथन्द्र (१.८७) <ह्यगज्ञथळं, घणु (११२८) <घनं, अ पद (१.१३५) <आत्मानं, राअसेणु (१.१४२) <राजसेनां ,जसु (१.१४०) <यशः, सोरहठ३ (१.१७०) <सौराष्ट्रं, मछु (२.६)

< मल, चेड (२.३८) <चेत:, सुवासड (२.६०) < सुवासं। यहाँ इतना संकेत कर देना होगा कि प्रा० पैं० की भाषा में -ड

यहाँ इतना संकेत कर देना होगा कि प्रा० पें० की भाग मे -उ वाले कर्म कारक प० च० के रूप बहुत कम पाये जाते हैं। (१) शून्य रूप; ये ही सबसे अधिक है। कुछ ख्दाहरण ये हैं:--

कुपति (तत्सम रूप १.९) <कुपति, संवार (तत्सम १.६) < तंवारं, संपश्च (१.९६) <संपर्व, सुद्द (१.९६) <सुखं, सप्पाह (१.१०६) <सन्तारं, पश्चर (१.१०६) (=पाखर को), वश्य (११०६) <वचनं, दुरित (१.१११) <दुरितं, अभव वर (१.१११)

(१,१०६) < सन्ताह, पक्सर (१,१०६) (= पासर का), वंशय (१९६) < बचनं, दुरित (१.१११) < दुरितं, अपक घर (१.१११) < अमर्य वरं, पजोहर (१.२४) < पयोधरं, परक्का (११२६) < पराक्रमं, बिस्ता (१.१४०) < धृतं (मातिवदिक 'विस' का क्यंदो-

पराक्रमं, घिरा। (१.११०) < पृतं ( प्रातिषदिक 'घिरा' का छःदो-निर्वाहार्थं दोपेरूप), चडयोछ (१.१३१), चंचछ जुब्बल (१.१३२) < चंचळं योवन, चिरा (१.१३५) <िचर्च, कइ (१.१४४) < कविं, कइरा (११४२) < कविस्तृं, तादू (१.१४७) < कंडुकं, विमल

(१.१५७) < विमर्ख (चिहोपण है), जीवण (१.१६९) < जीवनं पर (१.१६९) < गुर्द, सरिर (२.४०) < ग्रारीर, संकट (१.२४) < संकट, तुः शवधपणा (२.९१) < तुर्जनस्थापनां, कुंजर (२.१३०) < हुंजरे, हिक्क (२.२०४) < हुंजरे, हिक्क (२.२०४) < हुंदर्य ।

संदेशरासक की अपभ्रंश से इसके -ड तथा -अ (जोरो) बाले कर मिलते हैं। (दे० भागाणी § भर)। चक्तित्र्यक्ति से अधिकांश 'जोरो' कर ही हैं, किंतु -च बाले रूप भी पाये जाते हैं। चक्तित्र्यक्ति में पर्दात खर की सातुनासिकता वाले भी कुछ रूप कमें ए० ५० में मिलते हैं। इन 'साले रूपों के लिए डा० चाडुकर्यों का मत है कि या तो ये म०

स्वर की सानुगासिकता वाले भी कुछ ह्मप कर्म ए० ४० में सिखते हैं। इन ' बाले ह्मों के किए दा॰ चाडुच्यों का मत है कि या तो ये म० भा॰ आ॰ कर्म प० व॰ विमक्ति ( चे प्रा० मा० आ॰ –म्) से विकसित हैं, या म० भा॰ आ॰ का केवल साहित्यक प्रमाव कहे जा सकते हैं। इन हमों के बहाहरण ये हैं:—'कापड़ें' (४०.१४), हक्षुं (४८.२३) मुद्रे

(इ.१९ साथ ही 'मुहु ( ४४.६ ) भी ), बेटिं ( ४१.६ यह कर्म ए० व०

है या ब॰ ब॰ यह संदिग्ध है ), स्तातिँ ( १०.१७ ), भातेँ माँतँ छोण चिड (४६.१४ ) ।

न० भा० आ० के परवर्ती परिषयी विकास में प्रातिपदिक रूपों के ही अविनारी रूप चल पड़े हैं। आकारांत सनल शहरों को छोड़कर सर्वेन हिंदों में कम ए० च० में प्रातिपदिक रूपों का ही प्रयोग पावा लाता है, 'खड़कों को, 'भोनों को,' 'बह को,' 'नाई को,' 'हाथी को'। आकारात सनल रूपों में अवस्य विकारी न्य रूप के साथ 'से' का प्रयोग होता है, 'खड़के को' 'खने को'। राजस्थानी में भी ओकारांत सनल शब्दों के कम प० च० में विकारी रूप 'न्जा' के साथ परसम का प्रयोग होता है। पूरवी राज० 'छोरा नै' (कड़के को), 'क्रता नै' (क्रते को)।

#### करण कारक ए० व०

§ ८०. प्राः भा० आ० में करण कारक ए० व० में तिस्म सुप् प्रत्यय पाये जाते हैं :—(१) -पन, अकारात पुश्चिम मपुंसकविंग दाव्हों के साथ सेवेन, घनेता (२) -जा, अधिकांत सब्दों के साथ जिनमें हवेत जाद मो सिम्मिलत हैं, रूपा, नचा, गरखता, ताता, (१) -ना; इकारात वकारात पुरिख्ता नपुंसक विंगा गर्यों के साथ किनमें हवेत जाद में कि साथ; कविना, वपुंसा, चारिणा, मधुना। प्रथम में आ० आ० (प्राह्तेत) में करण कारक ए० व० के चिह्न में हैं:—(१) -पण्ड, -पण्डों ऐ नेवळ अधिमारायी, केतमहाराष्ट्रों में >< प्रां० भा० आ० -पन; पुरोण् -पुरोणे अधिमार की किनसहाराष्ट्रों में >< प्रां० भा० आ० -पन; पुरोण् -पुरोणे अधिमार की काराया की लिंग कर्षों में होते हैं; आळाप, माळाइ, माळाभ (दे० पिरोळ § ३७४-७४), (१) -णा <पा० आ० आ० आ० -ना (-णा)। प्राय सभी प्रकार के अन्य सब्दों में, अगिमणा, याळणा, विदर्णा (< वित्रा), रणा-राइणा (सहा०) <राह्ता, (जैनमहा० राण्ण रागा-राभणा; मागवी छल्ला, वैदाची रक्ला राचिला)।

परवर्ती म० भा० आ० ( अपभ्रंश ) में करण ए० व० से हसे निस्न प्रत्यय मिलते हें (१) -एण ( प्राकृत रूप ), (२) -ऱ्ण; यह -एण का दुर्वेछ रूप हैं अथवा इसे लेखों में 'ए' को 'इ' खिखने की प्रशृत्ति

<sup>?.</sup> Chatterjea Uktivyakti ( study ) § 59 ( 1 )

माना जा सकता है; (३) -एं, -एं, -एं रूप, जो अपअंश के वास्तिक करण ए० व० के प्रत्यव हैं (साथ ही अधिकरण ए० व० कों भी पाये जाते हैं, क्यों कि अपअंश में करण-अधिकरण ए० व० करों का सिम्सलन हो गया है); (४) -इं, -इं, -इं रूप में मूलत: अधिकरण ए० व० के प्रत्य हैं, जो अपअंश में मूलत: अधिकरण ए० व० के प्रत्य हैं, जो अपअंश में में पाये जाते (४) -एहिं, -एहिं, -िहं जो मूलत अधिकरण ए० व० के प्रत्य हैं (-एहिं, -िहं र्जा मूलत अधिकरण ए० व० के प्रत्य हैं (-एहिं, -िहं र्जा) अपलंश स्त्र किन्तु डा० चाउची इसे प्रा० आ० अ-पि से जोड़ते हैं)। प्राकृतवर्गताम् की भाषा में इन अपअंश करण-अधिकरण ए० व० के पाये जाते हैं। जो अबहुद्द और प्रतामी हिन्दी की निजो प्रकृति का संकेत करते हैं। प्रा० की भाषा प्रतामी हिन्दी की निजो प्रकृति का संकेत करते हैं। प्रा० की भाषा से करण ए० व० के प्रत्य वे हैं:-(१) -एण (शुंद प्राइत रूप) (२) -णा तथा -आइ (शुंद प्राइत रूप) (१) -एं, ए रूप, (४) -इं रूप, (५) -िहं, -िहं रूप; (६) शुन्य रूप।

(१) -एण-ये छुद्ध प्राष्ट्रत रूप हैं तथा इनके चहाहरण ये हैं — घण्णणेस (१.११०) विंगलेण (२.६५), कासावआरेण (२.४०) <कामायवारेण, गुणेण (२.६८), जाअराएण (२.५६) <तास-राजेन, केण (२.१०१) <केन, रूएण (११२७) <रूरेण, चीरव-

गोण (२.१२२) <बीरवर्गेण। 'एणं' वाले रूप प्रा० पैं॰ में नहीं मिलते। (२) -णा—ये भी शकत रूप हैं तथा प्राइतवैगलम् मे नगण्य

(२) -णा—ये भी प्राकृत रूप हैं तथा प्राकृतवैगलम् मे नगण्य हैं:-सिंतम (२.१८) <शिशना, पहणा (२.१८) < पत्या।

-भाइ रूप का बदाइरण 'छीलाइ' (१.५४) <लीलमा हैं, जो सेतु: पंच से बदाइत पद्म में मिलता है ।

(१) - एँ, -प बाले रूप; इनको लेने के पूर्व इन रूपों की न्युत्वित्त पर विचार फरना आवश्यक होगा। न्यूल न्लाल के सतानुसार इनकी न्युत्वित्त संग्र—इन से जोड़ी जा सकती है। डा० बाटुडवी का भी यही सत है:--'पूरों' (प्रा० कोसली) <अव० पुर्वे <म० भाग् आ० पुर्ते-पुरोणं <प्रा० भाग् आग् पुत्रेण। मो० टर्नर ने गुजराती

R. Jules Bloch : La Langue Marathe § 193.

R. Chatterjez: Uktivyaktı (study) § 68, p. 41.

'ए' पा सन्तर्य संस्कृत -बब्देन >अप० अएं—>प्रा० प० राजः -अर्हें से जोड़ा है। भियसन -एँ, -ए का सन्तर्य म० मा० आ० श्रापिकरण ए० घ० के प्रस्य -अर्हि, -ब्रहिँ से जोड़ते हैं। डा० टगारे भियसन के मत के पक्ष में हैं।

जैसा कि अपग्रंश साहित्य के अध्ययन से पता चलता है, -एण, एण, -इण बाले रूप बहुव कम पाये जाते हैं। यहाँ वक्र कि पुरपद-व जैसे इहिवादी किय में भी -ए बाले रूप अधिक हैं, तथा अहतरीफ़ के अनुसार-प, -पण क्यों की संराध कमश्र ४८० तथा दश्र है। परनी अपग्रंश में वी -एम बाले रूप पाये ही नहीं जाते।

प्रा॰ पैं॰ की भाषा से च्यें, च्य बाछे रूपों के बदाहरण निम्न हैं ─

रुए (१३) <रुपेण, सप्पाराए (२१०६) < सर्पराजेन, गाऊँ (२.१४४)=पृक्षेण, किसिए (१.२०१)< कीर्र्या।

(४) -इ, (-ण्+इ=णि) यहि रूप। यह भी मूळव अधिकरण ए० व० का रूप है। इसकी च्युत्पत्ति स० -प् (देवे, रामे) से मानी जाती है। करण ए० व० में इसका प्रयोग १४ वार कुमारपाठवितीय में पाया जाता है, जहाँ अरुस्तारो के न-इ को करण ए० व० का त्रयण ही माना है। इससे भी पहले अधिसत्तकहा में भी -इ बाले करण ए० व० के रूप पाये जाते हैं. -समधि <सम्बेग, जिंग <जनेन, पड़िर <पीरेण, महायणि <महाजनेन, अइक्लिस <असिन्टेशेन। (दे० टगारे पू० १९६) इसके प्रयोग जसहर्त्वारेव के 'बालि <हातेन, मुरित <मुरेल, स्वाप <हातेन, के रूप मी देते जा सहते हैं। प्रा० पँ० की भाषा में के रूप भी देते जा सहते हैं। प्रा० पँ० माना में के रूप माह देते जा सहते हैं। प्रा० पँ० माना में के रूप माह देते जा सहते हैं। प्रा० पँ० माना में के रूप माह देते जा सहते हैं। प्रा० पँ० माना में के रूप माह देते जा सहते हैं। प्रा० पँ० माना में के रूप माहत रहते हिं। प्रा० पँ० माना में के रूप माहत रहते हैं। प्रा० पँ० माना में के रूप माहत रहते हैं। प्रा० पँ० माना में के रूप माहत रहते हैं। प्रा० पँ० माना में के रूप माहत रहते हैं।

त्रिण (१.१२८) <येन, सुपुणि (२ ४७) <सुपुण्येन। इसमें 'तिणि' में बस्तुत दो विमक्तिचिह्न 'ण्+इ≔णि' का

योग है।

(प्र) -हिं, -हि, यह भी मुख्त. अधिकरण ए० व० का हो रूप है। इसकी न्युत्पत्ति पाय सं० -सिम् ( वस्मिन् , यस्मिन् ) से ओडी आती है। इस तरह इसका विकास -सिम् <-िम्ह -<हिं, -हि माना जाता है। आ० सा० आ० -सिम् स० सा० आ० के कान में

t. Tagare Historical Grammar of Ap. § 81, p. 119.

प्राचीन पूर्वी म॰ मा॰ आ॰ ( अशोककालीन प्राकृत ) में -िश्सॅ, -िश्स चाया जाता है, जब कि मध्यदेशीय प्राकृत में पहले यह निह हुआ, फिर -मि। -हिं का विकास -मिह से माना जा सक्ता है, कितु डा॰ चादुव्यों ने इसकी ब्युत्पत्ति प्रा॰ भा॰ आ॰ - भा ( जिसका समानांतर रूप 'थि' शोक में पाया जाता है, शीक 'पीथ <आ० सा॰ यू० \*क्वोधि>प्रा० सा० आ० कथि (कहाँ) से मानी है। इस तरह बनके मत से घरहिँ-घरहि का विकास \*घृध-धि। भृय-धि से मानना होगा।

\*ঘূঘঘি ( সা০ মা০ সা০ )>\*गृह-धि> गई-धि> म০ মা০

आ०, त० भा० आ० घरहि।

प्राकृतपैंगलम् में निहें, निह बाले कप अधिकरण ए० व० में ही अधिक प्रचलित हैं, करण ए० व० के एक आध उदाहरण मिलते हैं:-दप्पहि (१.१९=) <दर्पेंस ।

(६) झून्य सुप् चिह्न या शुद्ध प्रातिपदिक; प्रा० पैं० की पुरानी हिंदी में इसके अनेकों चराहरण हैं, कुछ ये हैं :-

भग (१.१४५) <भयेन, पाश्रमर (१.१४७) <पादमरेण, घाअ (१.१४१) <घातेन, णाभराभ विगत्त (१.१७०) <नागराजेन पिगलेन, दल (१.१८५) (दलेन, वल (१.१८५) (बलेन, दप्प (१.१९९) <दर्पेण, घृळि (२.४६) <घृल्या, बिहि (२.१४६)

< विधिना, कोह (२.१६६) < कोधेन, बाह (२.१७१) < वाहेन।

संबंध कारक ए० व०

§ द शा भा भा भा में सन्दर्भ कारक स्० व के निस्त सुप्

प्रत्यय पाये जाते हैं :--

(१) -स्य; संस्कृत के अकारांत पु॰ नपुं॰ शब्दों के साथ (देवस्य, ज्ञानस्य); ये मूळतः सर्वनाम के पश्ची ए० व० के चिह्न थे (तस्य, यस्य, करय), वहाँ से ये अकारांत पुत्र नपुंत्र शब्दों में भी प्रयुक्त होने हने ! (२) अस् ;-यह प्रा॰ भा॰ भा॰ में अकारांतेतर समस्त शब्दों के पंचमी-पष्टीए॰

Chatterjea . Uktivyakti (study) § 63, pp. 44-45. रे.स्यासः संस्कृत का भाषाशास्त्रीय श्राप्ययन प्र• १६४

व० का चिह्न है, जिसका स्त्रीलिंग के इकारांत, उदारांत सब शब्दों में विकलप से (धेन्वा:-धेनो:, रुच्या: -रुचे:) तथा दीर्घ स्वरांत शब्द क्यों में नित्य क्य में 'आस' पाया जाता है (रमाया:, नया:, यथा: )। यह इछत शब्दों का भी अपादान-संबंध ए॰ व॰ का प्रत्यय है, ( गच्छत:, इरद:, जगत: )। इसका विकास आ० मा० यू० \*ओस् ( ग्रीक 'पोदोस्' ( सं॰ पद: ) ), \*एस् ( छाविनी 'इस्', 'पेदिस्' ( सं॰ पद: ) से माना जाता है । प्रथम म॰ मा॰ मा॰ (प्राफ्टत) में आकर प्रा० भा० का जनप्रदान (चतुर्थी) सम्बन्ध कारक में समाहित हो गया है, तथा यहाँ सम्प्रदान-सम्बन्ध कारक के रूप एक हो गये हैं। प्राकृत सम्बन्द कारक ए० व० के चिह्न ये हैं:--(१) °रस ( मागधी °इझ ); समी प्रकार के पुल्लिंग नपुं० शब्दों के साध; पुत्तस्त, अग्गिस्त, वास्त्स, विस्तस ( वितुः ), अनुस्त ( अर्तुः), इसका विकास स्स ( इश ) <स्य के कम से हुआ है । ( २ ) °णो, अकारांत पुहिंखग नपुं० की छोड़कर सभी पु॰ नपुं० लिंग शब्दों के साथ, यथा अगिगणो, वाहणो, विरुणो, अचुणो, इसहा विकास संस्कृत के नकारांत हार्व्यों के सन्यन्य ए० व० रूपों से मानना होगा :—'धनिनः, परिणा' यहाँ का 'नः', पा० गो होकर अन्य शब्दों में भी प्रयुक्त होने छगा है। (३) -अ, -इ, -ए; स्त्रीलिंग शब्दों के सम्बन्ध ए० व० में प्रयुक्त बैकल्पिक रूप, मालाअ- मालाइ- मालाप, पर्दअ- पर्दर- पर्दर, वहुल-बहुइ-बहुए (है० विशेळ § ३८x)। परवर्ती म० मा० आ० (अपभ्रंश) में आकर अपादान के रूप भी सम्प्रदान-संबंध में घुछ-मिछ गये हैं। इस तरह अपभ्रांश में सन्प्रदान-अपादान-सन्दन्ध कारक जैसे एक कारक की स्थिति मानी जाती है। (दे॰ टगारे १ ५८) रगारे के मतानुसार १००० ई० के लगभग अप॰ अपादान सम्प्रदान→ संबंध कारक में छप्त हो गया था। इसी अप० सम्प्रदान-अपादान-संबंध कारक ने आगे जाकर न० सा० आ० के विकारी या तिर्थक रूपों को जन्म दिया है। अपभ्रंश में इसके प्रत्यय ये हैं :--(१) °रस-"ध्य-" स ये बीनों प्राकृत रूप हैं ; इनका सम्प्रन्य सं० 'स्य' से हैं, (२) 'ह' वाले संबंध कारक ए० व० के प्रत्यय, जिनके -ह, -हो, -डू, -हि, -दे रूप मिळते हैं (दे० टगारे § दर वी, ९६४, ९९०), ये वास्तविक अपभ्रंश रूप हैं; (३) शुन्य रूप; जिसका संवेत हेम-चन्द्र ने किया है, विन्तु अल्सदोर्फ अपभ्रंग सम्बन्ध बारक में

शून्य रूपों का अस्तित्व मानने को तैयार नहीं, वे ऐसे स्थलों पर विश्वपाल समस्त पद हो मानते हैं।

पारुत्तरेंगलम् की मापा में हमें इसके निम्न रूप मिलते हैं '-(१) "स, "स, "स, "णो वाले रूप, (२) "ह वाले रूप, (३) शुन्य रूप, (४) परसर्ग यक्त रूप।

(१) °स्स', °सु, °स वाछे रूप निम्न हैं :--

ग्रीयस्स ( १.६७ ) < नीपस्य, जस्स ( १.६९ ) <यस्य, जासु, त्तास (१.८२) <यश्य, तस्य, कस्स (२१०७) <कस्य, कामराअस (२.१२६) <कामराजस्य।

-णो वाछे रूप:--° गो बाछे रूप प्राकृत गाथाओं में देखे जा सहते हैं:-चेइ-सहणो (१.६९) <चेविषते.।

(२) - इ वाले रूपो के चदाहरण निम्न हैं:-

चडालह (१.५४) <चडालस्य, घत्ताह (१.१०२) <घत्तस्य (घत्ताया) (घत्ताका), कव्वह (११०९) <काव्यस्य, कव्यः स्टब्स्यम्ह (१.११७) <काव्यसञ्जालस्य, फरिएंद्ह (१.१२९) < फगींद्रस्य, कंठह (१.१२९) <कठस्य, सूरह (१.१४०) <सूर्यस्य, अमिअह (१.२१०) <अमृतस्य, कणअह (१.७२) <कनकस्य,

चूअह गाछे (२.१४४) <चूतस्य बृक्षेण, माणह (२.१६२) <मानस्य। (१) शून्य रूप के उदाहरख निस्त हैं। इस संबंध मे यह कह

दिया जाय कि ये रूप कम मिछते हैं। इल्लाल (१.१०६) < इल्लालस्य (= बल्लालाका), कण्ण (१.१२६) <कर्णस्य, दोहा (१.१४५) (दोहा के), णाअर (२.१८५) <नागरस्य।

(४) परसर्ग बाले रूप —गाइक घित्ता (२६३), ताका पिअला (२.६७) (तस्या प्रियः ), मेच्छहके पुत्ते (१६२) (स्टेच्याना पुत्रे), कव्यके (११०८ क) (=काव्यस्य), देवक लेक्सिश (२.१०१) ( देवस्य लिखित ), सम्प्रदान अर्थ में 'धम्मक अप्पिअ' ( १.१२८, २ १९१ ) । इन परसमीं की ब्युत्पत्ति के छिए दे० § ६६ । श्रधिकरण ए० व०

§८२ प्रा० सा० आः 🖁 अधिकरण ए० व० के चिह्न ये हैं :— (१) -इ, अकारात शब्दों के साथ इसका °ए रूप मिछता है (रामे, हाने ), यह अन्य शब्द रूपों मे भी मिछता है; (२) -आम्-स्नीहिंग रूपों में (रमायाम्, नद्याम्, देन्याम्, वच्याम्), (३) पु॰ स्त्री॰ इत्तरातः, वकारात वर्षों में अन्तिम स्वर के 'औ' वाठे रूप, क्यौ, ग्रुरी, रुपी, हेवी, वाता । अयम म० भाग आण में अधिकरण कारक ए० व ॰ के चिह वे हैं —(१) -यः अवसरात शन्दों के साथ, पुत्तों। (२) -मिम् (अधिमागषी) वैकल्पिक रूप -सि (पुत्तिमा-पुत्तित्त, अगिमिम्म, अगिमिस्); प्राय सभी पु०नयु॰ शब्दों के साथ, (३) -अ, -इ, -य बाठे रूप, स्त्रीहिंग हान्दों के साथ, ये टीक वही हैं, जो संवय कारक ए० व० के स्त्रीहिंग कर्षों में पाथे जाते हैं। इस तरह स्न्रीहिंग शार्दों में माठत में करण, अपादान, सम्वन्य (जसमें सम्प्रदान भी सम्पिछित हैं) चया अधिकरण के ए० व० में प्रायः समान कर पाये जाते हैं। परवर्ती म० भा० आ० (अपप्रशः) में अधिकरण ए० व० में निन्न प्रस्थय पाये जाते हैं:—

(१) –ए, जो सस्कृत –ए से सम्बद्ध है, (२) –इ, यह –ए द्धा ही दुर्बल रूप है इसका विकास -इ <-ए <-ए के क्रम से माना जायना, अप॰ में प्रा॰ भा॰ आ॰ तथा प्राकृत -प हरन -प हो नया था, सभा हिषि सक्षेत्र में 'इ' के द्वारा व्यक्त किया जाने लगा था; (३) –अहिं, –अहिं, -अहि ये नारतिक अप० प्रत्यय हैं, जिनका विकास प्रा० भा० आऽ '-िरान' से जोड़ा जाता है (४) –पें (पूर्वी अप०), –हें (पिरचमी अपभ्र हा ), हा० टगारे से इन दोनों का सम्बन्ध भी 'रिमन्' से ही जोड़ा है। वन्होंने –हें को –एं का ही दुबंब हुए साना है। –पं का आहा है। उन्होंन न्यू का न्यू का हा दुबक रूप साना है। न्यू का निकास मियसैन के मतानुसार नशिंद से जोड़ा जा सरता है तथा -श्रिंद का ही समाहत रूप न्यू हैं। वृद्धी जप० में इसके दराहरण, रहें, अधारें, पढ़में देखें जा सकते हैं। हा० चाहुज्यों ने भी पुरानी मिथलों के न्यू, न्य सुपों तथा बुँगला-चहित्या के न्य सुपों को ट्यक्ति हिं,-हिं से ही मानी है, किन्तु वे इसका मूडस्रोत '-ित्तन' न मान पर प्रा॰ भा॰ आ॰ क्ष मानते हैं। येंगला 'घरे' तथा 'हिए' का विकास वे क्रमश प्रा० माँ० आ० \*यूच-घि> \*गृहधि> \*गहिंपि> प्रकार कार्य प्रस्ति पुरु बँगला घर-इर्डा व्यापा घरे, तथा म० भा० आ० पेहद घि> म० भाग आ० दिश्रदि> पु० बँगला दिश्रदि> आ० चँगला दिय—इस हम से मानते हैं।

- (५) डा॰ कहीटुल्डा ने अधिकरण ए॰ व॰ में दोहाकोप में '॰इत' प्रत्यय का भी संकेत किया है:— 'वाहेरित' ( पक्र सिरिफड़े अठिअ जिम बाहेरित भूग्यंति )', किन्तु राहुछ जी ने इस पक्ति का पाठ 'पक्ष-सिरिफड़े अछिअ जिम बाहेरीय भमति' माना है। संम्भवत यही पाठ ठीक है तथा 'इत' को पूर्वी अर० का अधिकरण ए० व० का प्रत्यय मानना ठीक नहीं।
- (६) डा० शही दुला ने पूर्वी अप० में दो प्राविपदिक रूपों का प्रयोग भी अधिकरण प० च० के अधे में संकेतित किया है, पास (=पाइवें) (कण्हपा दोहा २३), तह (=वटे) (सरहपा टोहा २)। ये रूप न० भा० आ0 में अधिकरणार्थे प्रयुक्त शून्य रूपों के बीझ पा सकेत कर सकते हैं।

प्राकृतवैंगलम् की भाषा से निम्न प्रत्यवों का प्रयोग अधिकरण पक चचन से पाया जाता है। (१) -ए वाले रूप, (२) -िमा वाले रूप। (३) -इ वाले रूप, (४) -िहं,-िह्न वाले रूप (५) -इ वाले रूप, (६) शुम्य रूप, (७) परस्ता वाले प्रयोग।

(१) –ए रूप, यह प्राकृत तथा प्रा० आ० आ० का अधिकरण ए० च॰ का चिह्न है। ये रूप प्राकृतीष्ट्रत (प्राकृताहुन्ड) रूपों से या प्राकृत पर्धों से मिलते हैं।

पुन्बद्धे (१.४२) <पूर्वोधें, वसद्धे (१.४२), < जतारार्वे, वीव (१.५४) < द्वितीये, तीव (१.६२) < तृतीये, चन्न्यय (१ ६२) चतुर्थे, वृत्त< दले, भुअणे (१७२) < भुवने, समुद्दे (१७४) < समुद्दे (सेदुन्य का वहाहरण्), सीते (१.६२) < शीर्ये, पचमे (१.१११), मणे (१.९४) < मासि, जुन्दे (२.४) < गुद्धे, साण्य (१.१८८) < शायके, गुश्रदाहे (१.५५) < उत्तराहाहे, कठय (२.१२४) < उट्टे, कढक्से (२.१२६) < कटाके।

(२) -िम्म वाने रूप, ये शुद्ध प्राक्तन रूप है तथा प्रा॰ पें॰ मे एक आध बदाहरण मिछते हैं। पुन्तद्वत्मि (१.५७) <पूर्वार्घे, परद्विम (१.५७) <परार्धे।

M. Shahidullah : Les Chants Mystiques p. 43

र राहुन साक्त्यायन : हिन्दी काव्यवारा प्र० १४६.

(३) °इ वाले रूप-ये °ए बाले प्राष्ट्रत रूपों के ट्रवेल रूप है। ये भी बहुत कम ही मिलते हैं। उदाहरण ये हैं:-

गंथि गंथि (१.१०७) < ब्रन्धे प्रन्थे, ठावि (१.१६२) < स्थाने ।

(४) °हि-हिं वाले सप-इनके चदाहरण अधिक हैं, हित शन्य रूपों की अपेक्षा कम हैं। चदाहरण ये हैं।

हरहिं (१.७) <हरे, पडमहिं (१.५४) <प्रथमे, सीसिंह ( १.६५ ) <शोर्पे, आइहिँ ( १.१०३, १८७ ) <आही. चउत्पर्हिँ (१.१३१) <चतुर्थे, पढमहि (११४८) <प्रथमे, दलहि (१.१७३) < दछे, ठामहि (१.६९१) < स्थाने, "बंसहि (२.१०१) < वंशे, सिरहि (२ ८४) <िहारसि, णइहि (१.९) < नदां।

( ५ ) °ह-यह मुखतः संबंध ए॰ व० का चिह्न है, जिसका प्रयोग

**एछ स्थानों पर अधिकरण ए० च० में भी पाया जाता है।** पअह (१.१४३) <पदे, अंतह (२.१४३) <अंते, नाअह( २.१९४ ) < वाये।

( ६ ) शुःय रूप: - प्राकृतवेंगलम् की भाषा में अधिकरण ए० व० में शन्य रुपों का प्रयोग अत्यधिक महत्व ररावा है। बुछ चदाहरण चे हैं :--

चरण (१६) <चरणे, पाअ (१८४) <पाडे, विसम (१.८४) < विपमे, पढम पा (१,६४) < प्रथमे पारे, कण्ण (१,६६) < कर्णे, ष्टुम्म (१.६६) < रूमें, महि (१.६६) < महां, चक्यवह (१.९६) < चक्रपती, रण (१.१०६, २.१३०) <रणे, णहपद (११०६) < चमःपथे, णभण (१.१११) < चयने, सिर (१.१११) < शिरिन, दिश्रमग (१.१४६) < दिइमार्गे, खद (१.१४७) < नभिः, सीम (२.३०) < हार्षे, समा (२.६४) < हार्मे, गअण (१.१६६) < गगने, दिस निदिस (१.१८९) <िदेशि बिदिशि, दिगंत (२.००) <दिगते, धरणी (१.१८०) <घरण्यां, यणमा (२.१८४) <खनापे। (७) परसर्ग वाले रूपों के लिए दे० परसर्ग है ९९।

# कर्ता-कर्म-संगोधन बहुवचन

६ = ३. प्रा० भा० आ० में इन बीनों में अकारांत पु० शस्त्रों के ए० यः तथा नपुंसक शब्दों के रूपों की छोड़ कर प्रायः एक से रूप पाये जाते हैं। वहाँ इनके प्रत्यय ये हैं ≔(१) "अस् (नपुंसक शहरों के व० व० रूपों को तथा अकारात शब्दों के कर्म व० व०, रूपों को छोड़ कर)। (२) ° आन् (आ० सा० यू० \*ओन्स्, स० धृकान्<आ० भा० यू० \*ब्लुकोन्स्), अकारात पुल्लिंग शब्दों के नेवल दर्भ कारक ब व व मे, ( दे ) ° आनि, नपुसक लिंग शब्दों के कर्ता कम सबीधन यः यः मे। प्रथम मः भाः आः (प्राकृत) मे भी इन तीनों कारकों में ब॰ ब॰ के रूप पाय एक से होते हैं, वैसे अकारात पुल्छिग रूपों में कर्ता सबोधन था वा के रूप एक होते हैं, कर्म कारक के भिन्त। प्राकृत में इनके प्रत्यय ये हैं -(१) प्रातिपदिक के पदात स्वर का दीर्घ हव 'वृत्ता, अग्गो, बाङ, (वृत्रा , अग्नय , बायब )', ( २ ) -शो, -ओ, -अओ.-अड, अकारातेतर पुल्लिंग शन्दा के साथ ही, अगिगणी -बाडणी, अगोओ बाड भी, अगाओ वासओ, अगाउ वासड, जैसे हप। इनमें – गो के अतिरिक्त अन्य रूप – ओ, – उतथा दीर्घ रूप स्त्रीलिय शब्दों में भी पाये जाते हैं। माला मालाओ मालाव, कत्तीओ (कृत्तय ), रिद्धीओ (ऋदय ), णईओ, सारीओ, इनमें -ड वाले रूप नेवल पद्य की भाषा में मिलते हैं।"(३) -आइ, नपुसक लिंग शब्दों में, इसका विकास गा० भा० आ० 'आनि' से हुआ है, फलाइ, जैनमहा० जैन शौर० तथा अर्थमागयी में -आयि' रूप भी मिछते हैं, -फलाणि । (४) - प यह केवल अकारात पुलिंग का कर्म कारक ब० व० का विह्न है, पुरो (=पुत्रान् )।

अपश्चरा में इसके तीन चिह्न पाये जाते हैं "—(१) अकारात रान्दों में पदात स्वर का दीर्घ रूप (आ— याळे रूप), (२) रान्य रूप, (१) न्य, -ऍ (कर्म कारक में), -रद (कर्ता कारक में), ये रूप केवळ पूर्वी अपश्चरा में पाये जाते हैं, यथा जप-हीमें ", केसें (केशाम्) यरणाळे (कर्म कारक रूप) चउ-वेद (कर्ता कारक) < चतुर्वेदिन, (४) -इ वाळे रूप, नपुसक मे—दव्वरूँ, दुर्द, पुण्णाई (इवाजि, दुणानि,) [(४) -हु, ये रूप अस्य रूपों के साथ सरोधम यव वव के कैरिश्वक रूप हैं, जोइय-हु (हे योगिन), पडिअ ठोज-रू (हे पडिवा, हे पडिवलोका)।

<sup>?</sup> Pischel §§ 367 63, § 372, §§ 380-31.

R. 1bid § 387

प्राव्यें को भाषा में निम्न चिह्न पाये जाते हैं :--(१) -आई म्प, जो शुद्ध प्राकृत के रूप हैं, तथा इनके अपश्च झ -अइँ रूप। इनका प्रयोग डिंगन्यत्यय के कारण पुल्छिम तथा स्त्रीहिंग अकारात म्पों में भो विल जाता है। साथ ही इनके अनुनासिक रूप -आइ. ~आई भी। (२) दोर्घ रूप, (३) 'हु' वाछे रूप, (४) शुन्य रूप, (४) ए रूप।

(१) -आईं, -आइ, -आई वाले रूपों के उदाहरण ये हें :-कुसमाइँ (१६७) < कुसुमानि, मत्ताईँ (१५७,६६) मात्रा ( किंगज्यत्यय ), रेहाइँ ( १.१८ ) < रेखा ( लिंगज्यत्यय ), सत्ताई-साई (१.६६) <सप्तविशति, जमणाइँ (१.६६) <नयनानि, वश-णाइ (१७१) < वदनानि, णामाई (१८९) < नामानि, अट्ठाइँ (१.१००) < अष्ट, दहपचाइ (११४१) <दशपच ( =पन्द्रह् ), दु ह्वाइँ (२२०) < दु खानि, समगाइँ (२२२४) < समगाणि, हरियज्हाइ (२ १३२) < हस्तियृथानि, पाइक्कवहाइ (२ १३२) < परासिञ्यहानि ।

-णि बाला नपसरु लिंग रूप केवल एक बार पाया जाता है, पश्रणि

(१,८६) ( <पञाणि < पदानि )।

(२) भा बाडे रूप (दीर्घरूप) —इसके कविषय चदाहरण चे हैं -

सज्जा (१.९४) > सञ्चना, चरणा (१६४) < चरणान्, मता (१.११९) माता, धुहअमा (११४१) < बुधजना, कहअणा (११३४) < कविजना, णीवा (११६६) < नीपा, गुरुभा (१.१८०) गुरून्, कश्त्रमा (२.३२) <कविश्वानि, गुणा (२ ४३) गणा, करा (२.५५) < करा छे आ (२११६) < छेना।

(३) -ह रूप, ये बस्तुत समय कारक के रूप हैं, जिनका प्रयोग क्तां कारक वर्व वर्में पाया जाता है। ये -ह वाले रूप सहेशरासक म भी मिले हैं। (दे० भायाणी १ ५१ (३)) सदेशरासक से इनके उराहरण ये दिये जा समते हैं -अबुहत्त्विण अनुहह णहु पवेसि (अबु धारवेन युवा न सन्तु प्रवेशिन, २१), पयहत्यिण किय पहिय पयहि पबहतयह (पाद्रमणहस्ता कृता पियमा पर्यसि (अथवा, पिय) प्रव-इन्द (= सचरन्द ), १५१) । पुरानी मैथिली में भा 'आह-अह' रूपों का क्रवी कारक पर बर में प्रयोग देखा गया है। (हेर वर्णस्ताकर की

भूमिका § २६ ) डा॰ चाहुडवी ने इन्हें अपभंग्र के सम्बन्ध कारक ए॰ व॰ के -ह वाछे रूपी से जोडा है। प्रा॰ पैं॰ में इनके उदा॰ हरण कम हैं:--

राभह (१.१८०) < राजानः, मेछह (१.२०७) <म्छेच्छाः,

मत्तह (२.१७०) < मात्राः।

( ४ ) शून्य रूप इसके कई उदाहरण मिलते हैं, कुछ ये हैं :-

भनर (१.१३८) <श्रम्भाः, अरविद (१.१३६) < अरिविदाित, सुद्दशण (१.१४६) < हे सुध्यत्ताः, भेच्छसरोर (१.१४७) स्केच्छ- सरीरािण, विषयस्व (१.१४७) < विपक्षान्, दाणवदेव (१.१४५) < दानवदेवाः, विश्वस्वए (१.१८६) < विचक्षाः, कश्रंवभ (१.१८८) < क्षेत्रकाः, कोइलसाव (१.८८) < क्षोत्रकाः, प्रभेक्ष (१.१८६) < न्योध्यराः, प्रभेक्ष (१.६१) < न्योध्यराः, प्रभि (१.१६१) त्रोताः, केष्ठभाभाष्यराः, प्रभेक्ष (१.६१) < न्योध्यराः, वीण (१.१६१) त्रोताः, केष्ठभाभाष्यराः (१८१८) < क्षित्रकाः) श्रम्भवद्यभ < क्षित्रकाः) श्रम्भवद्यभ (१.१८१) < श्रम्भवस्यः, श्रम्भवद्यभ (१.१८१) < श्रम्भवस्यः, श्रम्भवस्य (१.१८०)

< कुंजरान, मरा ( २.१६६ ), < सत्ताः । ( ४ ) -ए रूपः भ्रथणे ( १.६२ ) < भ्रयनानि, पले ( २.१९२ ) <

पतितान ।

(६) –एड रूपः फट्टिएड (२.७१) <कर्तिसाः।

### करण-अधिकरण य० व०

§ म्. प्रा० मा॰ आ॰ में करस कारक ब॰ व॰ का सुप् प्रत्यम "भिस' है। यह आ॰ भा॰ यू॰ सुप् प्रत्यम है तथा इसका 'फि' रूप प्रीक में पाया जाता है, 'नाइफि' ( nauphi), सं० नीभिः। अवेस्ता में इसका 'पेश्' रूप मिलता है, 'माजिंदिश' (सं॰ महोभिः)। वाश्तेस्वामिक् स्पा जमेन शाला से यह 'भ' 'भ' हो गया था, लिशुआनिक्न 'सुदुमिक्न' ( स॰ सुदुमि.)। संग्रुन में अकारात बार्टों में भिन्द' के स्थान पर पेन्' पाया जाता:—देवैः। वैसे वैदिक संस्कृत में 'देवेभिः' रूप भी पाये जाते हैं। प्रा० भा० आ० में अधिकस्ण च० व० का सुप् प्रत्यम 'सु' है, को भा। यू॰ प्रत्यम हैं। इसका 'सि' रूप श्रीक में पाया जाता है, 'पीसिस' ( poss)। ( सं॰ पस्सु, पद् + सु), इसशा 'सु' रूप स्लावोनिक में पाया जाता है। '

t. T. Barrow : Sanchrit Language p. 259.

प्राकृत में करण तथा अधिकरण के अलग अलग प्रत्यय पाये जाते हैं। करण ब० व॰ में वहाँ °हि, °हिँ, °हि प्रत्यय पाये जाते हैं। जिनका विकास प्रा० भाग्यार 'भिस्' से हुआ है। ये सभी तरह के शब्दो के साथ पाये जाते हें। अधिकरण व॰ व॰ में चहाँ °सु, °सु, °सुँ प्रत्यय पाये जाते हैं, जिनका विकास पा॰ भा॰ आ॰ 'सु' से हुआ है। अपभंश में आ कर करण तथा अधिकरण परस्पर एक दूसरे में समाहित हो गये हैं। मजे की बात तो यह है कि जहाँ अपभंश के करण ए० व० के रूपों को घनाने में अधिकरण प० व० के रूपों ने योग दिया है, वहाँ अपभ्रं श के अधिकरण य॰ य॰ के रूपों को बनाने में करण य॰ य॰ के क्यों का हाथ है। अपभ्रंत में दोनों के लिए ब० व० में एक ही तरह के प्रत्यय—°हि, °हिँ का प्रयोग पाया जाता है, जिनका चट्टम प्राकृत करण य॰ व॰ °हि, °हिँ °हिँ तथा संस्कृत 'भिस् ' से है । प्राकृत के 'स' धाले रूप अप॰ में नहीं मिलते । मोटे सीर पर अपभंश में दीन तरह के करण-अधिकरण व० व० के सप प्रत्यय पाये जाते हैं :- (१) °हि, °हिँ. °िंद वाले रूप, जिनका करण ये वर के रूपों से साक्षात संबंध है: (२) °ए वाले रूप जो केवल अधिकरण के लिए पूर्वी अनुष्टीश (दीहा-कोप की भाषा ) में मिछते हैं । इनका संबंध अधिकरण प॰ य॰ के °प प्रत्यय से हैं;─आ शम-वेश पुराणे (कण्हपार) <°पुराणेषु (३) °ह बाले रूप, जो मूलतः अपभंश के सवव कारक के रूप हैं।

प्राव्य पैंठ की भाषा में ये कर पाये जाते हैं, (१) ध बाले रूप, जो नेयल अधिकरण यव यव में पाये जाते हैं। ये परिनिष्टित प्राकृत पद्मा में पाये जाते हैं। (१) ध बाले रूप, ये भी केवल अधिकरण यव यव में ही मिलते हैं; (३) दि- हिं (पिह- पिहें) वाले रूप, ये करण यव यद्मा अधिकरण यव यव दोनों में पाये जाते हैं। (४) इनके अधिकरण यो यद ये दें जहाँ करण अधिकरण यव वव में द्युन्यरूप पाये जाते हैं।

(१) अधिकरण घ० व० के 'सु— सु' वाळे रूपों के उदाहरण बहुत क्म हैं। ये तिम्न हैं —

त्म ह । ये तिम्न ह — °पणदिस (२.२०१) <प्रणतिषु (कर्षुरमंजरी का चदाहरण),

पपसुं (२.११४) <पादेषु, दिसेसु (२.१६४) <दिशासु ।

(२) ° ह बाले अधिकरण वन्त्र के रूप; ये मूलत सर्वेष कारक से संबद्ध हैं। इनका प्रयोग पश्चिमी अपश्रंश में ही पाया जता है जहाँ इनका °हॅ- °हं रूप मिलता है। दे० 'णर णरयहं णिवडीत' (पाहुडदोहा ५), 'मञुष्य नरकों में गिरते हैं',' 'कुंजर अण्णहं तरवरहं छुडुलेण घल्छइ हत्थ' (हेमचंद्र ८.४.४२२) 'हाथी उत्सुहतासे अन्य पेड़ो पर अपनी सुँह डाउता है"। इसी का प्रा० पैं० में 'ह' रूप है।

अट्टह् (२.२०८) <अष्टस्, पाअह (२.१६४) <पारेषु ।

(१) °हिँ – 'हि वाले रूप-(१) करण व० व० के रूप:—

(१) करण ब० क रूप:—
सीसक्खराहि (१ ४६) < वक्ते ,
स्वामक्खराहि (१ १६) < वक्ते ,
स्वण्णिह (२.२०६) < व्यों , गश्रहि (१.१६३) < गत्री:, तुरस्रहि (१.१६३) < गत्री:, रहि (१.१६३) < ग्रेहिं (१.२०) > ग्राम्यां, भूजिहि (१.१४४) < जूलिमि:, परहणेहिं (१.३०) < प्रहरणे, निप्पगणिह (१.१५९) < विप्रगणे, लेश्यहि (२.१-४) < लेशिः, जाइहिं (२.१५८) < जातिमि:।

(२) अधिकरण वः वः के रूप— ठामहि (१.१६६) <स्थानेषु ।

(४) शत्यरूपः —

(१) करण व० व०-

°चावचक्कमुगारा (वस्तुत: 'ग्रुगार' का छन्दोनिकोहाधे दोर्घ रूप २.१६६)  $\sim \frac{1}{2}$ त्रे, खुर (१.२०४) < खुरै:, जबकेमु (१.१३५) < नविक्छः कैं:, पत्तिपाझ (२.१११) < पदानिवादः, हिस्स (२.१३२) < हिस्सिमः मणिसंत (१.६) < मणिसंत (१.६) < मणिसंत (१.६) < मणिसंत (१.६)

(२) अधिकरण ब॰ ब॰—

काश्रा (वस्तुतः 'काश्रा' का छन्दोनिर्वाहार्थे दीर्घरूप) <कारोपुः सन पश्च (१२०२) <सर्वेषु पादेषुः सन दीस(२१६७)। सन्य दिस (२.२०३) <सर्वेद्धः नसु (१२०२) <नसुपु

(x) इनके अतिरिक्त एक खदाहरण प्रवाला भी करण यव्व में

मिलता है :-"पुत्ते (१.६२) <पुत्रै"।

#### सम्प्रदान-संबंध व० व०

§ ५४. प्रा॰ सा० आ० से संबंध कारक व० व० का चिह्न 'आमृ' है; जिसका विकास आ० मा० यू० \* ओम् से माना जाता है। अवेस्ता में यह 'अम्', (अवेस्ता अपम्—सं० अपाम्; अवेस्ता 'यअर- अजतम्'— स० बृहताम्), मोक में 'कोन्' ('जेगोन्'— 'शन्रे का'),
है तिन में 'उम्' ('मेन्सुम'— देनिल का) पाया जाता है। सारतेरानी
वर्ग में यह 'आम् अदत सन्दों के साथ 'नाम्' पाया जाता है। जो आः
भाग यू० "नोम से विकसित है। आरम में यह केनल अदन्त खीलिंग
शन्दों का संवर्ध घ० व० का सुप प्रत्यय या, क्योंकि मोक तथा लेतिन मे
इसके चिद्ध केवल कीलिंग क्यों में ही मिलते हैं। भारतेरानी वर्ग मे
यह कीलिंग सन्दों में न पाया जाकर पेनल अन्त पुल्लिंग नपुन शब्द रूपों हो में मिलता है। इसका अवेरता बाला प्रतिक्ष 'नम्' है —
अवे० मश्याम् (स० सर्योणाम्), अवे० गइरितम् (स० गिरोणाम्),
अवे० वरितम् (स० वस्ताम्)।

प्रा० सा० आ० वा यह न्याम् तथा -ताम्, प्राठत मे आकर-ण-ण, -ण पाया जाता है, जो सभी तरह के पु०, नपु॰, की॰ शब्दों के साथ व्यवहृत होता है। प्राठन में सम्बदान-स्वय कारक के एक हो जाने से सम्बदान-स्वय कारक के एक हो जाने से सम्बदान-स्वय कारक के एक हो जाने से सम्बदान पण व॰ का चिह्न -आह-आहँ-आहँ अति स्वय्य प० व॰ का चिह्न -आह-आहँ-आहँ अति स्वय्य प० व॰ का खुर्व वह-अहँ ति प्रिशेख ने इसकी क्ष्युरतिस प्रा० आ० आ० 'न्साम्' में मानते हुए कहा है -''अप० में सम्बद्ध कारक व० व० सुप् प्रत्य 'साम् (तेपाम्, येपाम्) से मानो सा सकती है।" अप० में अपाशान कारक भी सम्बद्धान वव्य में समिदित होने से अपादान पा-हुँ प्रयय भी सबग्र व० व० में प्रशुक्त होने लगा है। पिशेख ने अपादान वा व० के 'हूँ' की स्त्रपित प्रा० मा॰ आ० अपादान दिवचन प्रत्य 'श्वाम्' से मानो है। 'खा० टगारे ने इसे सान्यता नहीं हो है। वे हसे साव्य ए० व० 'ह्र' के सव्य व० व० 'ह्र' कर के साहरत पर अपा-

१ मोलारावर व्यास वस्कृत का भाषाशास्त्रीय श्राच्यक्त पृ० ७५ तथा पु॰ १७५.

२ देमचद्र प्राकृत व्याकरण ८ ४ ३३२

३ Pischel § 370 मोधक के उदाहरण-नेपाम्, देपाम्' भरे हैं, पिशेल ने नहीं दिये हैं। ¥ ibid § 369

दान ए॰ च॰ 'हु' को विकसित अपादान च॰ च॰ का 'हूं' रूप मानते हैं। यह मत ज्यादा ठीक जंचता है। इस तरह अप॰ में सम्प्रदान-अपा-दान-संबंध व॰ च॰ के चिह ये हैं :— 'हैं, 'हैं, 'हैं, 'हुं, 'हुं, गुर्य रूप'; इनमे जून्यरूपों का संकेत टगारे ने १२०० ई० के लगभग की अपभंश में किया है।

प्राष्ट्रतर्पेगलम् की भाषा में इस कारक में निम्न रूप पाये जाते हैं:-

(१) मंबाले रूप (जो प्राञ्चत रूप हैं); (२) हॅ-ह वाले रूप। (१) मंबाले रूप शह प्राज्ञत रूप हैं, इसके बराहरण निम्म हैं :--

(१) ज वाल कर शुद्ध प्राकृत कर ह, इसक बराहरण ानन्त ह :— ग्रामाणं (१.१४) <गणानां, °पंकेहद्योः (सन्त्रदानार्थे, कर्यूस्मॅनरी का चहाहरण), बुदाणं (१.११) <बुधानां, स्रोभाणं (२.१४३) <लोकानां।

(२) - हॅ - द्र वाले रूपों के बहाहरण निम्न हैं :--टहडवागह (१.१२) <टठबढाणानां, मेच्डह(-के) (१.६२) < स्केटकानां।

\$ ८३. चपर्युक्त विद्युचेषण के आधार पर अवारांत शब्द रूप प्रा० पैं० की भाषा में इस प्रकार पुनर्निमित किये जा सकते हैं।

कर्ना पुत्तों (पा॰), पुनु, पुत्त, (पूत) पुत्ता, पुत्तह, (पुत्तो), पुत्तः, (पूत्त) (पूत् ) कर्म पुत्तां (पा॰), पुत्तु, पुत्ता, (पूत्त) पुत्ता, पुत्ताह, (पुत्तो), पुत्तः, (पूत्त) करण पुत्तोण (पा॰), पुत्तों पुत्ते, पुत्तहें, पुत्तोंहें, पुत्ते, पुत्तां, पुत्तां पुत्तां, पुत्तांहें, पुत्ते, प्तांहें, पुत्ते, पुत्तांहें, पुत्तांहें, पुत्तांहें, पुत्ते, पुत्तांहें, पुत्ते, पुत्तांहें, पुत्ते, पुत्तांहें, पुत्ते, पुत्तांहें, पुत्ते, पुत्तांहें, पुत्ते, पुत्ते, पुत्तांहें, पुत्ते, पुत्तांहें, पुत्ते, पुत्ते, पुत्ते, पुत्ते, पुत्ते, पुत्ते, पुत्ते, पुत्ते, पुत्ते, प्तांहें, पुत्ते, प्तांहें, प्तांहें, पुत्ते, प्तांहें, पुत्ते, प्तांहें, प्तांहें,

सम्प्रदान- पुत्तस्त, (प्रा०) पुत्ता, पुत्त, (पूत) पुत्ताणं, प्रा०), पुतहॅं, पुत्त, संबंध (पूत) अधिकरण पुत्ते, पुत्तन्म (प्रा०), पुत्ते, पुत्तेसुर्सु (प्रा०), पुतहें, पुतहे, पुत्तक, पुत्त, (पूत) सुत्ते, पुत्त, पुत्ते, संगोधन और, रे, हे पुत्त, (पूत) और, रे, हे पुता, पुत्ते, पुत्त,

(पूत)

**৫**০ ব০

t. fagure : § 86, p. 148.

R. ibid : p. 150.

यहाँ कोष्टक का 'पूत' जो सभी विभक्तियों के ए० व०, व० व० रूपों में पाया जाता है; मा० पँ० की भाषा के समय के कथ्य रूप का संवेत करता है, जहाँ ज्यांकम दित्त के पूर्व गर्ती स्वर को दीर्घ मनाकर एसे सरक कर दिया गया है, पुत्र:>पुत्ती:>पुत्ताः>पुत्त:>पुत्ताः श्वापि मा० पँ० में ऐसे रूप चहुत कम मिटते हैं, कित इत रूपों का सर्वया अमाव नहीं है। जैसा कि हम देख चुके हैं, मा० पँ० की पुरानो पश्चिमी हिंदी (या अवहड़) में श्वन्य रूप (जीरो फोर्म) या प्राविपदिक रूप प्राय: सभी कारकों के प० व०, य० व० रूपों में पाये जाते हैं। रूपर के पुत्राने पूत्र के स्व हैं वचा प्रा० की स्वां की की प्रा० दिया है, वे प्राइत के रूप हैं वचा प्रा० पँ० की भाषा की निनी प्रश्वित हों हैं। वे प्राइत के रूप हैं वचा प्रा० पँ० की भाषा की निनी प्रश्वित हों हैं। वे प्राइत के रूप हैं वचा प्रा० पँ० की भाषा की निनी प्रश्वित हों हैं। वे प्राइत के रूप हैं वचा प्रा० पँ० की भाषा की निनी प्रश्वित हों हैं। वे प्राइत के रूप हैं वचा प्रा० पँ० की भाषा की निनी प्रश्वित हों हैं। वे प्रस्त के स्व हैं वचा प्रा० पँ० की भाषा की निनी प्रश्वित हों हैं। वे प्रस्त के स्व हैं वचा प्रा० पँ० की भाषा की निनी प्रश्वित हों हैं। वे प्रस्त के स्व हैं वचा प्रा० पँ० की भाषा की निनी प्रश्वित हों हैं। वे प्रस्त के स्व के स्व हैं वचा प्रा० पं० की स्वां कर से प्रवित्त हैं।

विशेषण

ई ८०. प्राचीन भारतीय आर्य आपा तथा मण् भा० आ० में संज्ञा पर्य विशेषस में कोई राग्य कर्क नहीं दिलाई देता। उनके रूप प्राथम संज्ञा कर्षों की तरह ही चळते हैं तथा प्रकृत करता है। अपुकरण कारता है। निकास स्वीक्त प्रवाद किया तथा तिर्वक् करा। पर्व हो लिंग (पुल्लिश तथा स्वीलिश) के बच जाने के कारण विशेषण के विविध रूप नहीं मतर आते। तियमता विशेषण के कारण विशेषण के विशेषण के साथ कीलिश है तो विशेषण के साथ भी तिर्वक् चिह (ऍ र ए) जोड़ दिया जाता है। पश्चिमी दिसी की यह साम विशेषण है कीलिश या अपिश मारिस हैं। केले अपुलिक कोलिश या अपुणी आदि में यह विशेषण के विषय में तीन नियमों कहा अधिता कि कीलिश हैं। अपुणत कि साथ भी तिर्वक् विह (ऍ र ए) जोड़ दिया जाता है। पश्चिमी दिसी की यह साम विशेषण के विषय में तीन नियमों कहा अधिता कि कीलिश हैं। केलेश कीलिश विशेषण के विषय में तीन नियमों कहा आकिता कि कि कीलिश हैं। केलेश कीलिश कि विशेषण के विषय में तीन नियमों का आकिता कि कि विशेषण है। विशेषण के विषय में तीन नियमों का आकिता कि कि विशेषण है। विशेषण है विशेषण में तीन नियमों का आकिता कि कि विशेषण है। विशेषण है विशेषण में तीन नियमों का आकिता कि कि विशेषण है। विशेषण है विशेषण है विशेषण है। विशेषण है विशेषण है। विशेषण है विशेषण है विशेषण है विशेषण है विशेषण है। विशेषण है विशेषण है। विशेषण है। विशेषण है। विशेषण है। विशेषण है विशेषण है। विशेषण ह

(१) निर्विमक्तिक विशेषण अँग्रेजी के विशेषणों की तरह सभी

त्तरह के विशेष्या के साथ अपरिवर्त्तित रहते हैं।

Chatterjea: Ukktivyaktiprakaran. § 65, pp. 45-46.

- (२) सविभक्तिक अकारांत विशेषण कर्ता ए० व२ विशेष्य के साथ अपरिवर्तित रहते हैं।
- (के) सविभक्तिक अकारांत विशेषण अन्य कारकों में विशेष्य के पूर्व 'आ' को 'ए' (तिर्यक् रूप) में परिवर्तित कर देते हैं।
- (४) सविभक्तिक आकारांत विशेषण स्त्रीलिंग विशेष्य के साथ 'आ' को 'ई' में परिवर्तित कर देते हैं।'

प्रा० पैंठ में मन भा० आठ के अनेक सिवमिक्त विशेषणों के अतिरक्त तिर्विभक्तिक तथा वियंक् वाले न० भा० आठ प्रवृश्चि के अनेक विशेषण रूप भी मिलते हैं। कुछ उदाहरण ये हैं:—

(१) म० भा० आ० प्रवृत्ति के सविभक्तिक रूपः--

बिद्युको (१.२), पाहिओ (१.२, काणो (१.२) हिण्णो, तिण्णो (१.१), बुद्धओ, एण्ड्युसं (१.४), खुडिजं (१.२१) कथाबराहो (१.४४), पत्ते (अधि० ए० व० १.४४), वल्खो (१.४४), जन्मंतो (१.७२), विणासकर (१.१०१), अञ्चलर (१.१०१),

(२) स्त्रीलिंग रूप:---

कार्मती (१.३), चरिता (१.१४), छोळंती (१.११६), चंद्युदी, (१.१३२), स्वंजणडोअणि (१.१३२), विश्वरि (१.१६६ ८ पीता), कळहारिण (१.१६९), गुणबंति (१.१७१), तरुणी (१.१७४), धुंदरि (१.१७६),

(३) निर्विमक्तिक रूप:—

(१) (तावसाक्षक ६५:— चर्डत (१.७) चरहसंत (१.७), छोडि (१.९), दिव (१.१०६), छुद्ध (१.१०८), विमल (१.१११), अतुल (१.१११) चदंड (१.१२०६), छित्यर (१.१२८), रंक (११३०), चंचल (१.१३२), णव (१.१३४), विश्वल (१.१३५)।

( ४ ) आकारांत रूप, निष्ठा प्रत्यय वाळे विशेषणः— पाआ ( १.१३० ), पावा ( २.१०१ ) ग्रेटावा ( २.१०१ ) ।

(५) पकारांत तियंक् रूप, निष्ठा प्रत्यय वाले विशेषण :— चले (१९४४ १.१६०) एके (१९४५ १.१६०) असे (१.१६०

चले ( १.९४१ १.१६० ), पले ( १.१४५ १.१९० ), भरे ( १.९६० ), करे ( १.९६० )।

t. Kellogg: Hindi Grammar § 199, p. 134.

## सर्वनाम

§ ==. रत्तम पुरुष वाचक सर्वनाम :—इसके निम्न रूप प्रा॰ पें० की पुरानी पदिचमी हिंदी में मिलते हैं।

प्० व०		यु० यु०
कर्ता	हर ( २.१२० ) हऊ	हम (२.१६३)
	( २.१४७ ) मह	
	(१.१०६)	
कर्मे	मुज्झे (२.१४२)	×
करण	( गइ )	×
सम्प्रदान-संबंध	मम, (२.६) मे,	अम्मह (२.१३६) हम्मार <del>ो</del>
	(२.४६) सह	( २.४२ )
	( महां २.१५४ )	हमारी (२१२०)
	महि (≃महां)	भम्हार्ण ( २.१२ )
	(2.336)	
अधिकरण	×	×

(१) 'हर-हर्चे' का विकास प्रा० भा० आ० आई> म० भा० आ० प्राक्ठत बहर्के (स्वार्थे-क बाला) रूप> परवर्षी म० भा० आ० हर्क, हर्जे. हर्षे> अप० हर्षे-हर के क्रम से माना जाता है।

इसी का विकास प्रजनापा में 'हीं' तथा गुजरावी-राजस्थानी में 'हूँ' पाया जाता है। संदेशरासक तथा चक्तिव्यक्ति में भी यह रूप पाया जाता है।

- (१) 'मइ' का विकास प्रा० भाग आग करण प्रग थ मय।> भग भाग भाग स्वर-मई के कम से भागा जाता है। प्राग्यें में इसका कर्ता कारक प्रग था भी अयोग मिखता है, जिसका विकास आगे राही योखी हिं0 'मैं' के रूप में पाया जाता है। करण में इसका प्रयोग चिक्तवा के में भी मिखता है।
- (३) 'हम' कर्ता कारक व० व० का विकास \*असम-> अम्ह-> हम, के कम से हुआ है।
- (४) 'मुख्यें' वा विकास, जो हिंदी में तथा भार पैं॰ में भी कर्म एर वर्ग में पाया जाता है, मूजतः 'मर्बा' से हुवा है। मर्बा>मज्स-मज्से

> अपः मञ्जू । अपः में 'मञ्ज्ञ-मञ्ज्ञु' अपादान-संबंध ए० व० में पाया जाता है। सदेशरासक में यही हर मिछता है .- "मह जाणिड पिड आणि स<sup>3</sup>झ संतोसिहइ" (१९७ अ)। इसीके 'मज्झु' रूप की उ-भ्यति का वर्णविषयेय होने पर 'मुन्झ' (हि० मुझ ) रूप बनेगा, जिसका तिर्यक रूप 'मुझे' है।

( x) 'मम, में गुद्ध प्रा० भाव आव द्धप है, मह-महि का संबंध

'महां' से जोड़ा जाता है।

(६) 'अम्हाणं' का विकास \*अस्मानां> अम्हाणं के कम से माना जाता है। 'अम्मह' में 'ह' अपभ्रंश संबंध व॰ व॰ का विभक्ति विक्ष 'अन्म < अन्ह < अस्म-, के साथ जोड़ दिया गया है।

'हम्मारो-हम्मारी' का विकास इस कम से हुआ है :-

अस्म-कर्> भन्द-अर> हम्म-अरड> हम्मारी,

अस्म-क्ररी > अन्द-अरो > हम्म-अरी > हम्मारी,

इसी के खड़ी बोली में हमारा-हमारी, तथा राज्ञ० में न्हारी-न्हारी रूप पाये जाते हैं। विशेल ने इनका विकास क्रहार> क्रमहार> क्रमार के कम से माना है।

§ ८६. मध्यम पुरुष वाचक सर्वनाम:--प्रा० पै० की पुरानी

हिन्दी में इसके ये रूप मिलते हैं। ब व व कर्ता तुहू (२.९१), तुहुँ (१.७), तह (१.६) × कर्भ

तुअ (१.१४७), तुमा (२.८) × करण × सन्त्रदान-संबंध तुअ (तुप्रयं २ १३०,तब २.१४४, तुम्ह (२.२०७), तुम्हा,

२.१९१ ), वृह् (तुभ्यं, २.१०४ ) तुन्हो ( २.६४ ) सुम्हाणं (282)

(२.४), ते (२.१२२) तोहर (२.२४)

अधि हर्ण × × (१) 'तुइ-तुहॅं' का विकास 'त्यं' से मानने मे यह दिस्कत आती

t. l'agare Historical Grammar of Apabhramsa § 119 A., p 207.

R. Pischel. Grammatik § 418, p 294.

<sup>₹</sup> Pischel : § 434.

है कि वहाँ 'ह' नहीं पाया जाता । अतः ऐसा जान पड़ता है कि यह 'ह' ध्वनि 'अस्त-' के मिट्यासादश्य पर बनाये गये कल्पित रूप \*तुष्म का विकास है :--अस्म- : अह- :: \*तुष्म- : तुह- ।

(२) 'तइ' इसका विकास करण ए० व० त्वया +-एन> तइँ

-तइ के कम से हुआ है।

(३) 'तुअ, तुद्ध,' का विकास "तुत्म से हुआ है तथा यह मृख्यः सम्बन्ध कारक का रूप हैं किन्तु कमें मं भी प्रयुक्त होने छगा है। इसका अप० में तुद्ध कर मिछता है। सम्द्रीयरासक में इसके अप० 'वं वाले रूप तुद्ध के साथ साथ तुद्ध, तुअ, तुव जैसे विकत्य रूप मिछते हैं।' 'वंदेत्सडक सर्प मिछते हैं।' 'वंदेत्सडक स्विप्यक तुद्ध जत्तावछण का वाणि तुय विरहेण किय' (६६ द), फुछ विरहीमा प्वासि तुअ' (११४ अ)।

(४) 'तब, ते' शुद्ध प्रा॰ मा॰ आ॰ रूप हैं।

(५) 'तुन्हे' का विकास 'सुन्हा' के साहदव से प्रमावित है। इसे बाठ टगारे ने 'महा' के मिरया-साहदय पर निर्मित पाकि रूप 'तुष्ठा' > तुन्हा >द्वन्छा >तुन्हा के कम से विकसित माना है। अप० में इसके तुन्हा, तुन्छा, तुन्हा, तुन्हाँ रूप मिटते हैं। 'तुन्हो' बस्तुतः 'तुन्हा' (हि० तुहो) का वियक् रूप है।

(६) 'वोहर' का विकास तो + कर > न्वो-नर > तोहर के कम से हुआ है, इसी का समानान्वर रूप 'वोर' चिंकन्यिक में मिलता है: --- 'अरे जाणिस पंन्ह मांझ कवण तोर भाइ' (१९.३०)। पिशेळ ने इसका विकास कैंग्रेन्डार >तोहार >तोहर के कम से माना है।

(७) चुन्हा, जुन्हान, जुन्हानं संबंध यन वन के कर हैं। इनमें चुन्हानं <नैजुन्हानं <नैजुन्हानं =नैजुन्हानं चन्द्रानं का विशास है। शेप रूप ने चुन्हानं अपने चित्रास है। शेप रूप ने चुन्हा के विकास हैं। इसी से मराठी चुन्हि-चुन्हा, गुनन सो, जब चुन्ही, राड़ी थोडी चुन्द्र-(चुन्हारा, चुन्हारे, चुन्हारा) सेवड हैं।

§ ६०. बन्य पुरुष बाचक या परोक्ष टल्टेसस्चकः —इसके के रूप मिटते हैं।

<sup>.</sup> Sandesarasaka : ( study ) § 57, p. 33.

<sup>₹.</sup> Tagsra : § 120, p. 214.

<sup>3.</sup> P. chel : § 434.

#### ( तीनों छिम के रूप )

ए० वर

बठ वञ

कर्ता स (२.१२०), सो (२.१०२), सा (स्री० × २.१०६), सोइ (२.६३), सोई (२.१२३), सोउ (२.१०१)

सं (१.५६, २.१४१)

× सेण (२१६९.), तिण्ड (१६१). × संव॰ संबंध तम्र (१.३६), ताम्र (२.१४६) ता (१.४९), तास अधिकरण तहि (१. १४७) (= साम २.१२१)

त्रस (१.१८१.) (१) 'स, सो, सा,'-स, सो पुल्लिंग रूप हैं, सा स्रोडिंग रूप । प्राकृत-अपश्रंश में सो नियत रूप से चलता रहा है तथा अप॰ में इसका सड रूप भी मिलता है। अन्य पुरुप ए० व॰ सड प्रा० पै॰ मे नहीं मिलता इसका प्रायः 'सो' रूप हो मिलता है, जो कुछ स्थानों पर शुद्ध प्राप्तत रूप है, किन्तु कुछ स्थानों पर राज०-प्रजमापा के सः> सो>सड>सो बाले विकसित रूप का संकेत करता है।

(२) 'सोर, सोई, सोड' अन्य पुश्कर्ता ए० वश्मे पाये जाते हैं। सोइ-सोई फा विरास 'स एव' से हुआ है। सोड की उरवित 'सो + ड'

( अप० कर्ती-कर्म ए० व० विभक्ति ) से हुई है।

( १ ) 'तं'-का प्रयोग कर्ता ए॰ व॰ में नपुंसक लिंग के लिए पाया जावा है तथा फर्म ए० व० में पुल्छिग खीडिंग ( < वां ) दोनों में भी पाया जाता है।

(४) 'तेज-तिण्द' करणाए० व० के रूप हैं। 'तिण्द' का विकास डा॰ पादुव्यों के मतानुसार 'त+णु+हि'=तण्ह से मानना होगा। को पछी य० य० के 'आनां (>ण) तथा तृतीया य० य० '-भि-' (>हि) के योग से बना है। इसका 'न्हि' रूप वर्णरत्नाकर में तथा इसका 'नि' रूप तुलसी में मिलता है। ब्रजमापा का कः च > चिह्न 'न' भी इसीसे जोड़ा जाता है। यह रूप ए० यन में होने पर भी मृखतः वः चः रूप ( बादरार्थे ) ज्ञान पहता है। (५) 'तमु-तामु-तास्' संबंध ए० व०, व० व० का विकास 'तस्य>

Chatterjon: Varnaratnakars. (Study) §27. ( गय हो ) मार्रारेगलम् ( मात्रावृत्तं ) दिव्यणी ( १.६१ ) वृ॰ द्वरे.

त्तस्य >तस्य >तस्य -तासुकेक्ष्म से हुआ है। बसु-तासुका 'उ' अपभंश भाषाकी विशेषताहै। यह मूख्त ए० व०का रूप है किंतु व० व० मे भी प्रयुक्त होने छगाहै।

(६) तहि—अधिकरण ए० व० का रूप है। इसका विकास त + हि (भि) से हुआ है। 'हि' जो मूखत करण व० व० का चिद्र है, अधिकरण में भी प्रयुक्त होने खगा है। यह रूप सदेशरासक में भी मिखता है —'कि तहि दिसि णहु फुरह जुन्ह णिसि जिम्मरुचद्द' (क्या दस दिशा में निमख चन्द्र की चन्द्रिका रात में नहीं दमहती)।

§ ६१. सम्बन्धवाचक .—प्रा॰ वैं॰ में इनके निम्न रूप मिछते हैं — ( तीनों हिंग )

ए० व० य० व० कर्ता जो (११), ज (१६१) जा जे (२.१५७) (स्त्री० २३६), जे (२१४९), जु (१.१५५)

६ ( १.१५८ ) कर्म जे (१.१९६ ) जेग (२ ७१, १०४ ), × রিল (२.₹०୬ ), রিলি (२.१११ ),

जहि (११९८) सम्बस्य जस्म (२.१६८), जसु (२.१०५), ×

जासु (२ १२३) जस्सा (=यस्या , स्त्री० १ ५४)

अधिकरण जस्समि (=चस्या स्त्री० १४८), जेष्टु (२.६५१) जाम (=चिंसम् २१३३) जिद्दि (२१६२), जहिँ (२१७०), जहा (२१६२)

(१) 'जी, जा, ज' (कर्ता वर्मे ए॰ व॰), य, या, यत् से सनद हैं। अव्यय के रूप में एक स्थान पर उपज्य 'जु' भी इसीसे सनद है। 'जुरुशण मग सुदह जु जिम सिंस रुर्शण सोहए' (१.१५८)। 'जु' ना अन्यय के रूप म प्रयोग सरेशरासक में भी सिर्फ एक जगर् रेराने की मिळता हैं —

क्त छ तह हिम्रष्ठिगह, निरह विदश्ह काह। सप्पुरितह भागाव्यहित, परपरिहर सताव ॥ (सहेरा०१७६)

( हे प्रिय अगर तुम्हारे दिछ मे रहते हुए भी विरह ( मेरे ) शरीर को परेशान करता है, ( तो तुम्हें ही छन्त्रित होना चाहिए ), क्योंकि सत्परुषो का परकृत पराभव तथा तन्जनित संताप मौत से भी बड कर होता है।)

(२) 'जेस, जिल, जिलि, जिंह' करण ६० व० के रूप हैं। 'जिलि' का विकास 'ज + इण + इ' से माना गया है। 'इणि' वाले विभक्त्यक रूप 'तत् यत्' (तिणि-जिणि) के तो मिछते हैं, कि' (\*किणि) के के नहीं। ये रूप केवल इन्हीं दो सर्वनामों तक सीमित हैं। डा॰ टगारे 'इणि' के 'इ' का विकास स्पष्ट नहीं कर पाये हैं। संभवतः 'जिया तिणि' का संबंध '#जिंग्ह-तिण्ह' से है तथा 'ह' सावण्यंजनित जान पहता है अथवा यह 'जेण तेण' के 'ए' का दुर्बेटी मान है। 'जहि' का 'हि' (< भि) मुख्त बाब्बा का विद्व है जो एवं वन् में भी। प्रयुक्त होने लगा है।

(१) 'जरस, जस्र, जासु, जासू, जरसा' का विकास यरय> जस्स> जस्प्र> जप्रजास तथा यस्या> जस्सा (स्त्री०) की

पद्धति से हभा है।

(४) 'जस्तिम, जाम,जहि-जहिं, जहा, जेसुं'-अधिकरण प० व० ब॰ घ॰ के रूप है। 'जहि-जहिं अप॰ रूप हैं। इन्हीं से संबद्ध 'जहा-जहाँ हैं। 'जहि-प्रहिं' का संबंध वस्तुतः 'य + मिः' से जोडा जाता है। 'जान्ह' का प्रयोग केवल परवर्ती श्रंथ 'कुमारपालप्रतिवोध ( ४८.२ )' में मिलता है। इसीसे 'जाम' का सबंघ दिखाई पड़वा है। 'जेसु' अधि-करण व॰ व॰ में 'जेसु' ( < येषु ) का वैकत्तिक रूप है ।

§ १२. प्रत्यक्ष उल्लेखसूचक सर्वनाम :—इसके प्रा० पैं० मे चे रूफ मिलते हैं :--

( तीनों रिगो मे )

यः यः

হে তাত ए (२.५४) कर्वा ए (२.१६८), वर (१.१७६), वह (१ ७८), वह ( २.११० ), इह ( एवा, इय = १.5६ ), एसी (२.१७४) एअ (एपा २.११०), ओ (२.१५),

t. Tagare Historical Grammar of Apabhramsa. § 123, pp. 222-223.

<sup>7.</sup> Tagare § 126 A (1), p. 263.

करण इस (२.७४), षहि (२.१२४), इंग्गि ( अनया 🗙 २.१६० ) हिण्गि (अनया २.१७२) संबंध

सवा X X अधिकरण इत्थि (अस्याँ १.६ ) X

इसके अधिकांश रूप इदं से, तथा एप:-एपा-एतत् से सम्बद्ध हैं। इति तथा इण्जि होतों का विकास एक्टेरानीय है। इति का प्रयोग अधिकरण में पाया बाता है। 'स्थ' विमक्ति चित्र को मूटतः 'अ' तरयप (त.म. थ.म. अत्र) का विकास जान पहता है, सरम्पर्थ में माठत में हो प्रयुक्त होने क्या है। किन्तु हेमचन्द्र ने 'इर' शब्द के साथ इसका निषेप दिया है। ऐसा जान पहता है, परिनिष्ठित प्राठ्त में, 'स्थ' का प्रयोग विहित न होने पर भी दृश्य प्राठ्व में "श्य रूप चळता रहा होगा। अपभंत में इनसे मिटते 'त्र' प्रत्य ( >स्थ ) बाले कर

जह सो घडह प्रवादही केल्य दि केलिल सिम्तु। जेल्य वि तेल्य वि प्रथ्य जीत मन तो तह सार्वनतु॥

(हैंस॰ स.ए.१०१) चस्तुत: 'इत्थ' फा विकास 'इत्थ' ( <इदम् + त्र) या एत्थ ( <एतत्+ <त्र) के साथ अधिकरण ए० थ० चिह्न 'इ' जोड़कर माना जा सकता है :- 'इत्थ + इ' ( < इत्तं या यतत् + त्र + इं) ! इससे मिळा-जुउता रूप 'इत्ये' शांत्र भी पंत्रानों में बोह्य जाता है ! 'इंग्लिंग' (क्ट्रण ए० घ०) का संयं पंत्रिंह-इिंग्डें' से जोड़ा जा सकता है !

§ ६१. प्रदत्ततृषक :—प्रा० पैँ० में इसके निम्नलिखित कर हैं :— ए० व० व० व० पर्यो को (२.९३०), का (को० २.१२०), कि (१. ६.) के ( २.११७)

कि (२ १३४) की (कि २ १३२), काइ-काइँ ×

१. हे: स्टिन्सम्चयाः । ( ८३५ ) सर्वादेश्वारात्पस्य हेः स्थाने स्थि मिंग त्य एते आदेशा मत्रति । सःवस्थि, सञ्बन्धि, सञ्चत्य ।

<sup>—</sup>हैमचन्द्र ८.३.५६ सूत्र तथा शृति २ ज तथा। (८.३ ५६) इदमा परस्य 'है। स्थि-स्मि-त्थाः' (८३.५६) इति मातः त्थो न मत्रवि। इह, इमस्थि, इमस्यि।

(१.६), काहा (२.१८१) के (२११७). करण केण (२१०१), कमण (=कर्नेण ११६७),

x

किस (११६५) संबंध कस्स (२.१४३), काहु (२.१८५)

×

(१) को <क, का <का (स्त्री०), कि – कि – की ( <कि), काइ – काइँ ( <कानि), के ( <के, ब० ब० रूप)।

(२) केण<केन, कमण (=कवॅण<करण<क पुन.)।

(३) कस्त <कस्य, 'काहु' मे 'आह-आहु' अपभ्रंश संबंध प॰ व॰ का विभक्ति चिह्न है।

§ ६५. अनिइचयसूचक: —इस रा प्रा० पें० में केशल 'कोइ' (१.१२६, १४७, १६६, १.१९१) कप मिळवा है। इस की डरारिं। प्रा० मा० आ० 'क + अपि' (कोऽिंग) से हुई है। प्रा॰ मा० आ० कोडिंग अप० कोइ। दिदी राज्ञ में इसकी दीचे कर 'कोई' मिळता है। प्रा० पें॰ की भाषा में इसके तियंक् रूप नहीं मिळते। हिंदी में इसके तियंक् रूप 'किसी' तथा 'किन्ही' हैं, जिनकी खत्पिक माग 'कंश्यापि > करसिंश करसिंश हैं हैं, जिनकी खत्पिक क्षा 'केशक' किसी (रा० करसां), केयामिंग > कंशामिंग > मां अगल करसिंश हैं, जिनकी करसां , केयामिंग > कंशामिंग > कंशामिंग > संदां सुतां 'दिंश' करसां करणां किन्हीं ('न्हीं' के छिए देखिये, 'तिष्टं', यहाँ सुताः 'दिं' अश करण का है तथा 'न' अश सुया का ) के कम से हुई हैं।

§ ६४ साइक्यवाचक .—इसके प्रा० पैं० से निम्न रूप मिळते हैं:— सन, सब्ब, सब्ब, सब्ब, सब्बा, (प्रातिपदिक सथा कर्ता प० घ० रूप ) सब्बे, सब्बाए, सब्बाह्र, सब्बोह्र ( सब्बिमक्तिक रूप )।

इन सभी की उत्पक्ति सं॰ सर्व-> सवन-> सव-(हिंदी राज॰ सव) के कम से मानी जाती है।

इसके अतिरिक्त 'समक्ष्ण' मी मिळता है, जिसका 'समळा' रूप भी हैं। इसकी उत्पित्त संक 'सक्त 'से हुई है। यह साक्त्यवाचक शब्द स्समस्य (सकळ) में मध्यकाछीन हिंदी में प्रयुक्त होता है। राही बोली हिन्दी में इसका प्रयोग कम होता है। राजस्थानी में इसका प्रयोग अधिक मिळता है, जहाँ इसका अधैवासम रूप 'सगळा' पाया जाता है।

# पारस्परिक संबंध वाचक

§ ९६. पाव पैंव की भाषा में ये जो सो, जैचा तेता हैं। इसके घदाहरण ये हैं:-

जो चाइसि सो हेडू (१९); जेचा जेचा सेचा वेता कासीस

जिणियमा हे हित्ती (१.५७)।

इनकी स्त्यत्ति \*थकः > जओ > जब > जी; \*सकः > समी > सड > सो के कम से मानी जा सकती है।

# आत्मध्यक सर्वनाम

§ ६७. प्रा० पें० की पुरानी पश्चिमी हिंदी में इसके निम्म रूप मिटते हैं:-

	प्० व०	ब व व व
कर्भ	अप्पा (२.१९४)	×
कर्म	अप्यं ( १.५३ ), अत्यत्त ( १.३५ )	×
यहरण 	अप्यणा (२.९१)	×
अधिकरण	भव्यो ( २.१६५ )	×

इसकी उरनित्त संस्कृत 'आसम्' से हुई है, जिसका 'स्म' प्राठत में विकल्प से 'प्तप्य' होता है। इस तरह प्राठत में असा, अप्पा ये हो रूप मिछते हैं। 'असा।' का विकास केषळ असमिया में हो 'आता' (ता) के रूप में मिछता है। अन्य भाषाओं में 'अप्पा' बाला विकास हो पाया जाता है। हि० राज० 'आप' (आरमन्> अप्पा> अप्त (अप० तथा प्रा० पें०)> आप)।

### सार्वनामिक विशेषण

§ ६८. प्राक्तवर्पेंगलम् में इनके बहुत कम रूप मिलते हैं।

(१) परिसं, परिस, परिसि, परिसिन्न, परिसिन्नं, परिसदी (=पताहरोः); इन सबकी टर्साचा संग्यताहरू-पवाहरू> मण्या भावान्य परिस-परसा (हिल पेस्टप्या) के क्रम से हीनी पाहिए थीं; किंतु प्राप्त पेंज में परस रूप नहीं मिछता। अतः स्वष्ट है कि चर्युक 'रा बार्ज पेंज में पहस रूप नहीं मिछता। अतः स्वष्ट है कि चर्युक 'रा बार्ज रूपों का विकास प्रवाहरा> श्रैयन्नारिस्त> परिस के क्रम से मानना होगा। (२) कमण (= कवंस्) (<क: पुनः)। इसकी रत्पत्ति 'कीटर्' से मानो गई है, अप० में 'कीटर्' का 'कवंण' हो जाता है। हेमचंद्र ने 'कवंण' को 'किं' के स्थान पर आहेश मानना है:—'किम: वाई कवसी वा। (८.४.१६७) किंतु हमें इसकी ब्युत्पत्ति क:पुनः क खण् के कम से होती जान पडती है।

सार्वनामिक वियाविद्योपणीं के छिए दे० कियाविद्योपम § ११६ ।

## परसर्ग

§ ६६. आधुनिक भारतीय आर्य भाषाओं में आकर प्रा० भा० आर तथा म० भा० आर कारक विभक्तियाँ धीरे-धीरे छुत्र हो गई हैं। म० भा० आ० के परवर्जी रूप अपभंत्र में ही कई परस्तों प्रयोग में चळ पड़े हैं। पत और छुद्ध प्रातिपदिक रूपो तथा दूसरी ओर परस्तों के प्रयोग ने न० भा० आ० भाषाओं को एक नया रूप है दिया है। प्रा० पैंठ को अवहद्द में, यथि संक्रांतिकाछीन भाषा होने के कारण, प्राकृत तथा अपभंत्र। ( भ० भा० आ०) के सिवभक्तिक रूप मी अव-शिष्ट है, किंद्र हम देख चुके हैं कि यहाँ कर्ता, कर्म, करण-अधिकरण, सम्प्रदान-मंद्र्य प्राथ: सभी में निर्विभक्तिक प्रातिपदिक रूपों का प्रयोग धड़ल्छे से पाया जाता है। प्रा० पैंठ की भाषा की यही निजी प्रकृति कही जा सकती है। प्रातिपदिक रूपों के प्रयोग के बारण हुछ परसर्गों का प्रयोग भी आवश्यक हो गया है। प्रा० पैंठ में निम्न परसर्ग पाये जाने हैं:—

१. सड—पा० पैं० से यह करण तथा अपादान दोनों के परसर्ग के कप में प्रयुक्त हुआ है। इन दोनों का पक-एक ब्दाहरण पाया जाता है। 'एक सब' (१.४६) ( पहेन समं), संभुदि सड (१.४१) ( शंसुनार-थ)। कुछ टीकाकारों ने इस दूसरे उदाहरण को मी करण कारक वा हो माना है ( रांसुना सार्थ)। 'सड़' की उपुरुत्ति सं 'दम' के दूर है। 'सड' का प्रयोग संदेशरासक में भी करण कारक में पाया जाता:—पुष्किणएण सड ( ७४ च ), बिरह्मड ( ७९ ख ), कंट्रपसड ( ६६ र)। 'इसमा 'सिउं' रूप प्रा० प० रा० में मिखता है।' इसी में

Sandesarasaka . (Study ) § 73.

<sup>₹.</sup> Tes itori § 71.

संबद्ध पुरानो मैथिली वा सन्त्रो, सें है। ' सृत्यु सन्नो क्लारक करहतें अछ (मृत्यु के साथ क्लारक (झगडा) कर रहा है, वर्णर० ४१ अ), इटु नाघन सन्त्रो तेकए (विद्यापति ३८ ए), मासु हृद्धि सन्त्रो त्यत्वक (विद्या० १४ य)। अपादान बाला प्रयोग अन्यत्व कहीं देखते से नहीं आया। 'सई' रूप चक्तित्वयित में भी मिलता है (दे० § ६० (१०)। दूवणे सब सन काहु तृट (३०/२३)।

२. सह—प्रा० पें॰ में इसका प्रयोग भी करण के परसर्ग के हत्य में पाया जाता है—पाश सह (२,१६१)। यह सरहत का 'सह' है.

जिसका प्रयोग सरहत में उतीया के साथ पाया जाता है 1

३. कए—इस परसर्ग का अयोग केनल एक बार सन्ध्रदान के अर्थ में हुआ है, पर इसके साथ स्वयम कारक का सिम्फिक रूप भी पाया जाता है—सुन्द कए (१.६७)। यह सरकृत के 'कृते' का विक-सित रूप है। हिंदी के सन्द्रानशक परसर्ग 'के लिए' का प्रथम अर्थ (के) इससे संबद्ध है :—कृते> कए> के।

४. लागी—सम्प्रदान का प्रसर्भ, बदाः 'काहे लागी ( १.१४२ )। इमरी व्यव्यति संः 'लग्ने' से हैं, लग्ने> लग्गअ> लगी ।

४. फ, का, के—इन तीनों का सबयजारक के परसर्ग के रूप में प्रयोग है. — माइक पिचा (१.६१), वाठा विश्वका (१.६१), नेवड-इने पुत्ते (१.६१), वन्वके (काव्यस्य १.९०८ क) देवक किश्तिराम (१.९०१)। इन परसर्गों का सन्त करता है। 'क' का संजय कारत के परसर्ग देने के प्रयोग मिश्री में वाजा है। 'क' का संजय कारक के परसर्ग के परसर्ग के पर सर्ग के प्रयोग देते जाते हैं '— 'मानुष-क सुद्रस्य' (४० म), आहित्य-क किरण (४९ म), भो-क सचार (३० व) इत्यादि! (१० वर्णारताकर मंं 'क' के वे प्रयोग देते जाते हैं '— 'मानुष-क सुद्रस्य' (४० म), मानुस्य के प्रयोग देते जाते हैं '— 'मानुष-क सुद्रस्य वे प्रयोग देते जाति के 'क' का स्वाद (३० व) इत्यादि! (१० वर्णारताकर भूमिना है ११) डा॰ सुन्तित सुनार चाहुज्यों ने 'क' को न्युरपत्ति सरकत रार्थे 'क' अव्यय-वंक' ने भी इसे प्रमावित दिन्या हो। मैंग्रिकों के 'क' का यही स्रोत जान पडता है। संग 'कुक' से इस 'क' की ट्युरपत्ति मानने का टा॰ चाहुज्यों ने रायदन किया

Varnaratnakara (Intro ) § 36.
 Dr. Subhadra Jha Vidyapati (Intro.) p. 153.

है। का-के रूप हिन्दी में भी पाये जाते हैं। 'के', 'का' का ही तिर्यक् रूप है। इन दोनों की व्युत्पत्ति 'क्ठत' से मानने में कोई आपत्ति नहीं जान पड़ती। प्रा० पैं० में एक स्थान पर 'क' परसर्ग का प्रयोग सम्प्र दान के अर्थ में भी पाया जाता है — 'घम्मक अप्पिअ' (धर्माय अर्वितं' ( १ १२८, २.१०१ ) । समवत इसका सम्बन्ध भी उपर्युक्त 'क' से ही है, क्योंकि डा॰ चादुव्यों के अनुसार 'कृत' या 'कृते' से इसकी ब्युत्पत्ति नहीं मानी जा सकेगी।

६. मह—यह अधिकरण का परसर्ग है । प्रा० पैं० में इसका प्रयोग अन्य परसर्गों की अपेक्षा अधिक पाया जाता है-कोहगिशिमह

( १.५८ ), कोहरणसमह ( १.१०६ ) सिरमह ( १.१११ ) । ब्छाल के सतानुसार इसकी व्युत्पत्ति नमध (अवेस्ता 'मद'

( maða ) से हुई है, जो सं० 'मध्य' से सम्बद्ध है। इसकी ब्युरपत्ति अधिकतर विद्वानो ने 'मध्ये' से ही मानी है। इसी से हि॰ 'मॉहि, में सम्बद्ध हैं। सरेशरासक में इसका सविमक्तिक रूप 'महि' भी परसर्ग के रूप मे पाया जाता है—'मणुमहि' (सन से)। प्रा० प० रा० में 'माँ' 'माँहि' रूप मिलते हैं।

प्रा॰ पैं॰ में प्रयुक्त अन्य शब्द जो परसर्ग के रूप प्रयुक्त हुए हैं, निम्त हैं .—

 ७. उदिः -इसका सम्बन्ध सस्कृत 'उपरि' से हैं। 'सअल उविरे' (१.८७)। यह अधिकरण के परसर्ग के रूप मे प्रयुक्त हुआ है, इसीसे हि॰ 'पर' का विकास हुआ है। ८. एपर, रापरि-ये भी स॰ 'उपरि' से सबद हैं तथा अधिकरण

कारक के परसर्ग हैं; 'बाह स्त्वर पक्सर दह' (१.१०६) (हि॰ 'पर' )।

 मज्झ-मज्झे—यह परसर्ग भी अधिकरण कारक के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है। स्ट्राहरण, चित्तमञ्ज्ञे (२.१६४), व्यागमञ्ज्ञ (२ १६९), सगाम मन्द्रे (२१८३)। इसकी व्युत्पत्ति सं० मध्ये से ही है। इसीसे

t, Chatterja · Origin and Development of Bengali Language Vol II p 75c.

Sandesarasaka (Study) § 73 (4).

<sup>3,</sup> Tessitori · O. W. R. § 60.

प्रा० प॰ रा॰ परसर्गे 'बझारि, साक्षि', तथा अवधी माँझ, मॅझिआरा, मफारी संबद्ध है' ।

#### संख्यावाचक शब्द.

§ १००. संख्याचाचक विशेषम के गण्नात्मक तथा कमात्मक दोनों तरह के रूप प्रा॰ पें० को भाषा में मिळते हैं।

( क ) गएतात्मक संस्थावाचक विशेषण के निम्न रूप उपलब्ध हैं:-१. एक, एको, एक्क, एक्क, एक्क, एकक, एकह, एक, एका, सवि-

भक्तिक रूप. एक्षेण, एक्षे, एक्ष्मे. ( <सं० एक ).

२. दु, दुइ, दुइदुइ (<हाँ हो), दुअड, दो, दुहु, बि, विण्णि, विण्णो, बिहु, वीहा, वे; समस्त पद में -दुबळ. (<दु-ब<ही, (दि-).

३. तिभ, ति, विज्जे, तिणि, तिणिम, तिणिमा, तिण्ण, तिण्णो, ती, तिभ, तीणि. अधिकरण कारक ए० वः इत 'तीए'. (<श्नि-तीणि (ति-).

प्र. चड, ( चडकलड, चडककल), चो (चोअगाला), चारि. ( <चतु-चत्वारि <चतुर्).

¥. पंच ( <पंच ). ें

६. छअ, छमा, छउ, छइ, छका, धाडा; 'छ' समास में ( छक्कछु, छक्छो ). ( < पप् ( पट् ) ).

v. सत्त, सत्ता. ( <सप्त ).

म. अट्ठ अष्टा, अट्ट, अट्ठए, अट्ठाइॅ-बट्ठाइ; 'अठ' समास मे ( अठहरारा, अठागळ, अठतालिस, अठाइस ) ( <अष्ट-अष्टी ).

९. **एव ( < नव** ).

१०. दह, दहअ, दहा, ( <दश ).

११. प्रभारह, प्रभारहि, एशारहि, गगारह, प्रमारह, प्रमाराहा, प्रमारहि, प्रमारहि, इम्मारह, गारह, गारहाइँ; इह दह. ( <पक्र-दश, प्रभादश ).

**१२.** बारह, बारहा, बाराहा, बारहिह, बारहाइ. ( <द्वाद्**स** ).

१३. तेरह ( < त्रयोदश ).

१४. चउदह, चउदह, चउदहही, चाउदाहा, चोदह, चोदह, दह चारि ( <चतुर्देश).

<sup>?.</sup> Tessitori : O. W. R. § 68.

<sup>2.</sup> Saksena : Evolution of Awadhi § 28.

```
( २३२ )
```

१५ पण्णरह, पण्गाराहा, दह पच ( <पचद्श ). १६ सोल्डह, सोल्हाइ, सोला ( <पोडश )

```
१७ सत्तारह, दह सच ( <सत्तारस-सत्तारह (प्रा०) <सप्तदश ).
   १८ अट्ठाराहा, अट्ठारह, अटठ रहेहिँ, दहाई अट्ठ (<अप्टादश)
   १९ एऊ गविंसा, णव दह ( < एको नविशत्-).
   २० बीस, बोसआ, बीसए ( < विशत्-)
   २१ एककवीसती, एआईसेहि, एअवीसत्ता ( < एकविशत्- )
   २२ बाइस बाइसही, बाईसा, स्तिभक्तिक 'बाईसेढिँ'
( <द्वाविंशत्-)
   २३ तेइस ( < प्रयोविंशत्- )
   २४. घडवीस, चडवीसह, चऊ समीसए, चोबिह ( < चतुर्विशत्-)
   २४. पचीस ( < *पचईस < *पचईस < पचवीस < पचिशत्-)
   २६ छ बीस, छन्नीसा, छहविस, छहवीस, छहवीसर,
(<पड्-बिंशस्-)
   २७ सत्ताइस, सत्ताईसा, सत्ताईसाईँ ( <सप्तविशत्- )
   २८ अट्ठाइस, अठाइस, ठाइस ( <अटाविशत्-)
   ३० तीस, वीसा, वीसवि ( < निशत्- )
   ३२. वसीस बित्तस, बत्तीसा, बत्तीसह, बतीसह ( <द्वानिशत् ).
   ३७ सततीस, (सप्ततिंशत्)
   ४० च छित, चाछीसा, (<चआछीसा <चत्ताछीसा <च चारिशत्)
   ४१ इत्रालिस ( < *इमालीस < *यमभालीस < एकच वारिशत्).
   ४२ याभासीस, वेभाड ( <द्वाचत्वारिंशत्-)
                  चडमाळिस, चडमाठीस, चोञालीसह
   ४४. चडभातह,
( <चतुर्चत्वारिंशत्- )
   ४४ पचतालासह ( <पच बत्वारिंशत् )
   ४८ अठतालिस (<अठतालिसा<अट्ठ भ त्तालिसा<अट्ट
चरवारिंशत्).
   ४२ वादण, वावण्ण ( < द्वापचाशत् )
    ५४ चऊभण ( <चतु पचाशत् )
   ५६ छप्पण ( <पट्षचाञ्चत्)
   ४७ सताविणम, सतावण्याह ( <सप्तपचाशत् )
```

६० सद्दि ( <स : पष्टि )

६२. वासिंह (<द्वापष्टि). ६४. चउसिंह (<चतु पष्टि).

६४. चउसाङ (<चतु पाष्ट). ६८ अङासङ्घ (<अष्टपष्टि).

७३ सत्तरि (<सप्तति).

७१. एहत्तरि, एहत्तरिहि (<एक्सप्तवि).

**८६.** छेहत्तरि (<पट्सप्तति)

८०. असी, असिख (<अशीति'.

पर. वेसाओं (<द्वधशीति)

८४. च ररासी (< चतुरशीति).

<=. अद्वासि (<अष्टाशीति).

६६. छाण्यह (<पण्मवति).

२००. सम, सर (< शत).

२०००. सहस (>सहस्र) २००००. छहत, छत (<छश्र).

१०००००० नोडी (<कोटि).

(स) क्रमात्मक संत्यापाच क विशेषण --

पडम, पडम, पडमो, पडमे, पडमिह <सं धयम, पहिल्डिस. चीत्र बीष, बीत्रम्म <सं दितंथ.

तीअ, तीअं, तीअश्रो, तिअलो, तीए <सं॰ तृतीय.

चउटा, चउथो, चड यह, चड यहिँ <सं = चतुर्थ, सायही 'चारिम' जो 'पचम' के साहदय पर वना है ।

पंचम, पचमा, पंचमे <सं० पंचम.

छह, *छहं, छहि*, छहम (<\*पष्ट म) <सं> पष्ट.

सत्तम <सं॰ सत्रम.

(ग) समानुपाती संरपायाचक विशेषमः--

दुमा, दुण्म दुण्मा, दृष <सं २ द्विगुणिताः तिम्म, तिष्मिमुमा <सं > त्रिगुणिताः

इपर की लाडिरा में गानतात्मक संख्यावाषक विशेषणों तथा इमात्मर सख्यावाषक विशेषणों में से चर्ट के सविभाष्टिक रूप मी पाये जाते हैं। ये या तो कर्ताकारक के औ (आहत रूर), उ (ददा० एक्ट), कर्ता कर्म नारक के 'औ' विभाष्टि किंद्र (ददा० एक्ट), पर्से, तील लादि) से युक्त है, या करण लिकिएत विश्वास्ति प्रु-दि-निम से निर्मित रूप हैं यथा वीष, पढ़में, पचमें, छटुहि, बीअम्म, अट्ठारहेहिं।
एक आधरूपों पर नपुसक कर्ता-कमें वि व व विभक्ति का प्रमाव
है—अट्ठाइ-अट्ठाइ, सत्ताईसाइँ, सत्तावण्णाइ। कई रूपों में छद की
सुविधा के लिए किया परिवर्तन स्पष्ट परिलक्षित होता है। यहाँ इस्त
स्वर का दीर्घीकरण तथा दीर्घ स्वर का हस्तीकरण पाया जाता है।
उदा० दहा (दह का परिवर्तित रूप), एम्पाराहा (एम्पारह का परिवर्तित
रूप), छन्त्रीसा ( छन्त्रीस का परिवर्तित रूप)। 'दह चारि', 'दहपच',
'इदसत्त', 'हाअट्ठ' 'णवदह' कमहा १४, १५, ९५, १८ तथा १९ के
चैकल्पक क्यों का सकेत करते हैं।

#### धातु क्रियापद् तथा गण्

§ १०१ प्रा० भा० भा० के कई घातु प्रा० पैं० की पुराती परिचमी हिन्दी ने अपनाये हैं, किन्तु यहाँ आकर कियापदों की रचना मे अपूर्व परिवर्तन दिखाई पडता है। इस देखते हैं कि प्रा० भा अ। में घातु १० गणों में विभक्त थे. जिनमे द्वितीय गण (अदादि गण ) को छोड कर-जिसमें केवल घात रूप के साथ तिङ विभक्तियाँ जुड़ती थी-अन्य समी गणो में कोई न कोई विकरण थातु तथा तिड विभक्ति के बोच में जुड़ता था। में भाव आ में आकर प्राट भाव आंव का गण-विधान समाप्त हो गया, तथा सभी घातुओं में प्राय अ-विकरण वाले भवादि गण (प्रथम गण) के धातुओं की तरह रचना होने छगा। इस प्रकार अ-विकरण वाले घातुही स० सा० आ० के एक सात्र गण का सकेत करते हैं। म० भा० आ० में आकर एक महत्त्वपूर्ण बात यह भी हुई कि अकारान्त सज्ञापद अकारात घातुओं के साथ घुड़िमाल गये तथा इस मिश्रण से उ हैं भजे में धातुरूप में प्रयुक्त किया जान ल्गा। इस प्रकार म० भाग आ० में मूळ पात्र भाग आ० आठ घातुआ के अतिरिक्त कई नाम घातु भी चल पड़े। इस प्रकार प्रा० पैं० की भापाने म० भाश्यात्र की ही कियापद-रचना को ज्यों का त्यों अपनाया है, तथा यहाँ केवल अ-विकरण वाले धातु ही पाये जाते हैं। वैसे अपबाद रूप में इमें प्रा॰ पैं॰ की पुरानी परिचमी हिन्दों में प्रा॰ भा॰ आ॰ के चुरादिगा के अवशिष्ट रूप भी मिछ जाते हैं। इनमें 'ए' ( <स॰ 'य' ) विकरण पाया जाता है। किन्तु ये रूप केवल छन्दोनियोहार्थ प्रयुक्त हुए हें तथा इनका प्रयोग वहाँ पाया जाता

है, जहाँ दीर्घ अक्षर की आवश्यकता है। प्रा॰ पैं॰ की भाषा में इस सरह के –ए बाले रूप निस्त हैं।

करेहु (तीन बार), कहेहि (एक बार), कहेहु (तीन बार) जाण (दो बार ≈ जानावि), आणेइ (एक बार); जाणेहि (एक बार), जाणेहु (दो बार), जाणेहु (एक बार), ठनेहु (छह बार), ठानेहि (एक बार), पमणेइ (बार बार < प्रमणित), पुटेइ (एक बार) विश्वाणेहु (तीन बार, < बिजाजीत), मुणेहु (पींच बार), रण्ड (एक बार सेतवंघ से ब्दाहृत प्राष्ट्रत पर्य में, < ग्चार्यति)।

संदेशरासक की अपर्श्वेश में भी बुछ <sup>र</sup>ए विकरण वाले रूप प्रिके हैं :—फरेड, सिंपेड (१०८), साहेड (८२), हुपेड (१०४), करोड़ि जिस्रजेड (१६)। प्रो॰ (अब डा०) भाषाणों ने भी वहाँ इन्हें छन्दो-

निर्वाहार्थ ही प्रवक्त माना है।

\$ १००, प्रा० आ० में दो पद सिछते हैं: —परस्पैयद तथा आसनेपद। प्राफ्तन में हो आसनेपद प्रायः कम ज्यवहत होने ज्या है। अपभं हो में के आरमनेपद। प्राफ्तन में हो आसनेपद प्रायः कम ज्यवहत होने ज्या है। अपभं हो में आकर तो प्राप्त के रहे सहे आसनेपदी रूप छम हो गये हैं। प्रा० पैं० को पुरानी पिइचमी हिन्दी में आसनेपदी रूप मापा की निज्ञी विद्येपता नहीं हैं। ये सामनेपदी रूप मापा की निज्ञी विद्येपता नहीं हैं। ये सामनेपदी रूप छन्दी-निवाहां प्रयुक्त हुए हैं तथा इनमें से अधिकार प्रायः चरण के अंत में पाये जाते हैं, जहाँ दिसी छंद विद्येप के पात्रन्त में से प्रस्ति होते हैं। प्रा० प्रयुक्त होते हैं। प्रा० प्रयुक्त होते हो प्राप्त प्रस्ति होते हैं। प्राप्त प्रस्ति होते हैं।

सोहए ( १.१४= ), मोहए ( १.१४= ),

दीसए (१.१८२), विश्वस (१.१८६), चाहए (१.१८६), मोहए (१.१८६),

हुए (१,४८६), जाणप (१,१८८), वृक्षिण (१,१८८), युरोसए (१,१८८), साणिए (२,१३१), व्हेरिय (१,१६६), प्रस्ताए (१,१९९), जाणीए (२,११), वेतिय (२,१३), संदोष (२,८८), मुणिजनए (२,१४८), मणिजनए (२,१४८), दोसए (२,१६८), युरु (२,१६८)। संदेशरासक संसो प्रो॰ मायागी ने 'मणे' (९४; मणामि), 'दृदुर'

t. Sandesarasaka (Study ) § 61.

(१९०), 'वड्डुर' (१२०) जैसे आत्मनेगदी रूपों का सकेत किया है, तथा उन्हें छन्दोनिर्वाहार्थ ही प्रयुक्त माना है।'

§ १०३ प्रा० पै० को भाषा में हमें निम्न समापिका कियाएँ पिलती हैं —

१ वर्तमान निर्देशक प्रकार (प्रेजेंट इडिकेटिव)।

२. आज्ञा प्रकार (इम्पेरेटिव )।

३ भविष्यत् (पयुचर)। ४ विधि प्रकार (ओप्टेटिन)।

प्रा॰ पूँ॰ की भाषा में निम्न असमाविका क्रिया रूप मित्रते हैं —

१ वर्तमानकालिक कुदत ( प्रेजेंट पार्टिसिपिल )।

२ कर्मवाच्य भ्वकालिक कुद्व (पेसिव पास्ट पार्टिसिपिछ)।

रे भविष्यत्कालिक कर्मवाच्य छदत (जौरड)।

४ पूर्व मालिक असमापिका किया ( एवसोल्यूटिव ) !

५ तुमन्त रूप (इनफिनिन्धि)।

यहाँ ज्यबहारत तीन प्रकार (मृद्ध ) पाये जाते हैं — १ निर्देशक प्रकार (इस्किटेट ), २ आज्ञा प्रकार (इस्पेरेटिव ) तथा १ विधि प्रकार (ओप्टेटिव )। सयोजक प्रकार (सक्जिस्टिव मृह ) का कोई अलग से रूप नहीं है। यहाँ निर्देशक प्रकार के साथ ही 'जह' ( <विदेश जोड़कर सयोजक प्रकार के भाव की व्यजना कराई जाती है। जैसे,

सेर पनक जह पावर्ड घित्ता, महा बीस पकावर्ड जित्ता ( ११३० ),

एका किशी किश्नह जुशी जह मुख्ते (२१४२)। इस सभय में इतना सकेत कर दिया जाग कि शक्तिव्यक्तिमकरण की प्रानी पूर्वी हिंदी (पुरानो कीसलो) में विधि प्रकार के रूपा का अभाव है। यहाँ विधि प्रकार को ज्यजना कराने के लिये वर्तमान निर्वे स्वरुप्त कि साथ निषेशवान के 'जिएं' का प्रयोग किया जाता है, जैसे

'पापु जिप करसि' (११।११), 'सत्ता मार्गा जिप छाटसि = छाडसि'

t Sandesarasaka (Study) p 31

(10 183) 1

t Uativyaktı (Study) § 70 (3) p 55.

## वर्तमान निर्देशक प्रकारः-

§ १०४ पुरानी परिचमा हिंदी के वर्तमान रूप मुठ आर भाठ तथा पाठ भाठ को वर्तमान निर्देशक प्रशार (वैधाररणों के स्टू खकार) से विकसित हुए हैं।

प्राप्टतवेंगरम में हमें निम्न रूप मिरुते हें —

ए० व० य० व० अन्य पुरुष १ °अइ (करइ) १ °आति (हुणति २११२) २. °ण (करें) २ °ण (सरें २७१) ३ सुन्य रूप (पछ १.१५६)

३ स्ट्य रूप (कर) ३° स्ट्य रूप (पछ १.१४६) मध्यम पुरुप १ 'सि (दममि ११४७) × ("इहि, "हु).

चित्रपात १,००% १ (३६६, ६/८ ६ १६ (चाणहि ११३२) ६ म पुरेप १. °मि, °आमि (सणिम १२०४) × (आहि. अहिँ) २. °अट (अडे) (एसड ११०६) (°६)

## (१) अन्य पुरुष ए० व०

अन्य पुरुष ए० व० में प्रा० पैं० की आपा में तीन तिह् विमत्ति चिह पाये जाते हैं। (१) "जह मन भाग आग का चिह है, निसरा विकास प्रा० भाग आग के प्रत्न ए० व० वि हैं। ति (भवित, मरित, पठित आहि में मुक्का से हुमा है। "जह या "ह का यह विकास प्राठत कर में हो गया था तथा इसकी स्पिति प्राठत, अपभ्रंत तथा शानी हिंदी में अपरिवर्गित रूप में पाई जाती है। सेरेशासक रिज भूमिका है थे), तथा वर्णस्ताहर (१० भूमिका है थे), तथा वर्णस्ताहर (१० भूमिका है थे), तथा वर्णस्ताहर (१० भूमिका है थे) में यह इसी रूप में पाया जाता है, वैसे दिक्त या कि मूमिका है थे। तथा वर्णस्ताहर (१० भूमिका है थे) में यह इसी रूप में पाया जाता है, वैसे दिक्त या कि मूमिका है थे। तथा वर्णस्ताहर एवं या जिल्हा कर प्राठी कर में स्ति हों। अपने स्ति स्ति हों। तथा वर्ण रूप माद हक पुरानी परिचर्गी राजस्यानी में माय हा पुरानी अपने में भा पाये जाते हैं। गुरानी परिचर्गी राजस्यानी में माय हा पुरानी अपने में भा पाये जाते हैं। गुरानी परिचर्गी राजस्यानी में न्याहरूप ये हैं "—

(१) पान मणइ कुणि कारण आज्या, कट्ट नुस्टारट कार्र (का हट-देववचा १.(४४)

(२) निनि काटगढ पाई बरद, रावी बादि निति स्वरद (यदी २.१६२)

(३) दियदा भीवर नियं वसद, दासावी दरपादि। (दोला मारु रा दोहा १६०) (४) जिणि दोहे पाळर पडर (वही रू८३)

पुरानी अपयो से "अइ वाले उदाहरण ये दिये जा सकते हें — सुरा पायइ मानुस सबद सबदो होड़ निपाह" ( तूर मुहम्मद ) ताको सरन ताकि जो आवद (वही), बहहू न हाथु दहह रिस छाती (बुलसी)।

डा॰ सक्सेना ने बताया है कि जायसी नथा तुळसी मे <sup>°</sup>अइ बांछे रूर कम मिछते हैं, जबकि इसके प्राणता बांछे (एस्पिरेटेड ) °अहि बांछे रूर अधिक। नूरमुहन्मद मे केवछ °अइ बांछे रूप ही मिछते हैं। '

्रा० पैं० में इसके अने को बदाहरण हैं, कुछ निम्म हैं .—
भगइ (१ ६४), चळ ६ (१.६१), कहइ (१.१०४), होइ (१.१०४),
रहइ (१.१२४), चटइ (१.१२०), कुणइ (१.१३४), ममइ (१ १३५),
चहइ (१.१३४), हगइ (१ १३५), पळ ६ (१ १४४), पोडइ (१ १४४),
दाताह (१ १४४), छोळ ६ (१.१०८), छोटुइ (१ १८०), पिटुइ
(१ १८०), छळ ६ (१ १९०), छट्ट ६ (१.१६०)

(२) °ए घाछे रूपों का विकास ° कह वाछे रूपों से ही हुआ है - ° द< ° का ६ < ° वि। ° य वाछे रूपों का सकेत तगारे ने अपभ्रश में किया है। (दे० तगारे ६ १३६६ ए० २८५) प्रा० पैं० में इसके खहाहरण निम्न हैं —

भावे (२३८), चलावे (१.३८), णच्चे (२८१), जपे (२.५५,

२.११४), करे (११६०),

(३) शु-यं हपं, इसकी छत्ति के विषय में दो मत हैं "—प्रथम मत के अनुसार इसे शुद्ध धातु हप (१२म कोर्म) माना जा सकता है, दितीय मत के अनुसार इसका विकास "ति>"अइ"> अ के कृत से मानना होगा। डा० चाटुडर्या द्वितीय मत के पक्ष में हैं। एकिव्यक्ति प्रकरण के बरीमान प्र० पु० ए० व० हप 'कर' की डत्पति वे यो मानते हैं —

प्रा॰ भा॰ आ॰ करोति, \*करति>म॰ भा॰ आ॰ करइ< >पुरानी कोसळी करइ (जो कम पाया जाता है), कर

प्रा० पैं० में ये °अ या शून्य वाले रूप बहुत मिलते हैं, इन्छ ये हैं :-चसर (१.४६ ), हो (१ ८१, ९४ ), भण (१.३०८ ), देक्स (१.९०८),

t. Saksena Evolution of Awadhi § 301, p 257

Utkivyakti (Study) § 71, p. 57.

णच ( १.११९ ), बुब्स (१.१२६), फुल्ड (१.१३४), वह (२.५०) दह (२.४०), हण (२.४०), वरस (१.१६६), कर (२.१४१),

इनके अतिरिक्त एक चढ़ाइएए °उ वाखा भी भिखता है: —कहु (१.१४६) <कथयति। इस °उ का सम्पन्य कर्ता कारक ए० व० के सुप् प्रत्यय °उ से मजे से जोड़ा जा सकता है, यह चिह्न मध्य अवयी में भी है।

### (२) अन्य पुरुष व० व०

अन्य पुरुप **व**े वे में प्रा॰ पैं॰ में °अन्ति, °ए, तथा शूर्य कर मिलते हैं। इनमें °ए तथा शून्य क्यों की परात्ति अन्य पुरुष ए० व० के रुपों से भी मानी जा सकती है, जिनका प्रयोग व॰ व॰ में भी होने छगा है। °अन्त बाछे रूप प्राण्माण्याण व्यंति (साण्माण्युण \*ऐन्ति. \*अं।ित ) से सन्यद्व हैं। संदेशरासक में भी प्राकृत "अंति बाले रूपों के साथ साथ अन्य पु॰ य॰ य॰ में °अइ बाले रूप मी मिछते हैं, बैमे इनका अनुवात २४:१० है। शक्तियन्त्रिकरण में दोनों तरह के रूप नहीं मिलते, वहाँ इमहा तिह् चित्र "ति (कर्रात) है। इस °ित का निकास टा॰ चाटुज्यों ने प्रा॰ सा॰ आ॰ अन्ति से माना है। प्राव भाव भाव कुर्वन्ति, कंकरन्ति > मव भाव भाव कृर्वति (प्रा॰ पैं॰ में यह रूप है) > \*करैंवि > पुरानी कीमडी करिता वर्णस्ताकर की पुरानी मेथिटी का चिद्र सर्वया मिन्न है। यह-थि' ( अछिय, छिय, हो थि, होथि ) है; इसका सम्बन्द बक्टिन्यिक के 'ति' से जोड़ा जा सहता है, पर प्रायतांग्र (गृग्विरेशन) एक समस्या है। टा॰ चादुःयों ने प्रदन किया है कि क्या इसका कारण स्वार्धे भव्यय 'हि' तो नहीं है, जो अवधारण के लिए प्रयुक्त होना है ?"

प्राप्ती परिषमी राजस्याती में उसमें हैं, बेह प्रस्यय पाये जारे हैं, जो प० व० व० व० में समान रूप से प्रयुक्त होता है ? जारे राजहिं, हरवाहिं, हरवाहि

t. Uktivyakti: (Study ) § 71.

R. Varnaratnakara : (Intro.) § 46, P. 54

इनमें जायसी में केवल "हिं वाले रूप मिलते हैं, तुलसी मे "हिं याने रूप अधिक पाये जाते हैं, "हं वाले कम, न्रमुहम्मद में "हं वाले रूप अधिक हैं।

कीन्हेंसि परित्र <u>उडिह</u>ें जह <u>चहि (</u> जायसी ) <u>वसिह</u> नगर सुदर नर नारी ( गुल्सी ) मन कुपथु पगु घरड़ें न काउ (तुलसी )

एक दिस बाँधे सुरइ विराजह (नूर मुहम्मद)

य० व० में 'हिं" वाले रूपों का विकास '-इ' के रूप म भी हो गया है, जहाँ प० व० तथा व० व० रूपों का कोई भेद नहीं रहा है। (वे० अनुसीलन १ ४४) प्रा० पे० में इनके विकसित रूप हिं> -१> (अ) इ > ए विभक्ति चिह्न वाले व० व० रूपों म देये जा सकते हैं।

ूप्रा० पैं० की भाषा से अन्य पुत्र ब० ब० के बिभिन्न उदाहरण

ये हैं —

(१) -ित, होति (११३ तथा कानेकता ', पश्चासति (१५२), बदति (१.६९), कुणति (२११०), रुघति (१६६), पडिं (२१४०), बिटटति (२१२१), घोठति (११८९), धनकति (२१३२)।

(२)-ए।

गन्ते (२१-१ <गर्नति), सहे (२१-१ <शब्दायन्ते), पुळे (२१-३), खाए (२१-३), सोहे (२,१८२ <शोभन्ते)।

### (३) मध्यम पुरुष ए० व०

प्रा० मा० आ० में बर्तमान के म० पु॰ ए० व० का प्रत्य "ति (करोपि, पर्वास, भवास) था। म० भा० आ० में यह अपरिवर्तित रहा है! कितु अपभज्ञ में "ति के साथ "हि बाले रूप भी मिलते हें। पिशेल ने 'मामातीक देर प्राइत स्थाबेत' में हैमचत्र से तिन्त रूप के विद्युत किया है —मरहि = "मरिस = म्नियसे, कशि है चेदिम, स्वास = देदिम, जिल्ला है —मरहि = अपसे, विस्तरह = किया है जिल्ला है किया है - स्वास = स्वा

Pischel § 455, p 327

जन कि दक्षिणी अपश्चस ( स्वयम् वधा पुणव्त की भीषा) में "हिं वाले रूप अधिक हैं, वहाँ "सि वधा "हिं रूपों में २:२४ का अनुपत हैं, किंतु वाद में सक्तृत ममान के कारण पुपानी मराठी में "दिर' चिंह काले रूप प्रमुख्य हो गये हैं।" इन "हिं वाले रूपों पा किकाम मोठ अहुत वहारन ने आज्ञा नर पुण्य पर वर्ड में "मिर से जीड़ा है।" किंतु आगे जारर जहाँ साहित्यक मापा में "सि, "हि वाले रूप वर सुचे रह यये हैं, कथ्य मापा में ये एम हो गये हैं। उक्ति यक्ति में "सि ( परिस ) वाले रूप विमल्त में मिर हैं ( ट्रेट मूमिका पृष्य प्रणा इनका अधिक्तर पुणा अववाद में में हैं। दिल्य प्रणा किंदगी में मोहें। पुणानी राजस्थानी में में इसी का अधिक्तर पुणा हो। प्राप्त विमलत के सिक्त कर सिक्त है। प्रार्थ कर सिक्त कर सिक

घरळीम (१.३), कोळिस (१७) जागिह (१.१३२ <जानासि) स्ताह (२१२० <सार्गसि), चाहसि (१.१६९).

## ( ४ ) मध्यम पुरुष ब॰ ब॰

मारत में आकर वहाँ है विद् चिद्व पाया जाता है, जो मा० सा० बा॰ थ (पठय, सबय) से चिक्तित हुमा है। अप॰ में इसमें अहँ, अह, अह तिह चिद्व पाये जाते हैं, जिनका सबय व्हास तथा में वर्तमानकाटिङ स॰ पु॰ ब॰ व॰ म्यस ( दत्तम पुरुष प॰ व॰ मस में साहरव पर) से जोहते हैं, केपल 'थ' से नहीं, जिससे परान्य मारत है हम हमें कर पु॰ वे हम साहरव पर के स्त्र पर पुरे हैं। साथ ही इस देराते हैं कि अप॰ से वर्तमान तथा आजा के स॰ पु॰ व॰ व॰ कर पर पर पर पुल्तिल गये हैं, वयोंकि दोनों स्थानों में 'अह, 'अह एव पर पाय जाते हैं। इसी 'अह, 'अह से आजा के हि॰

t. Tagare § 136, p. 288.

R. L'Indo-Aryen p. 247.

<sup>?</sup> Evolution of Awadhi § 391, p. 255.

v. Tagare § 136, p 289.

°ओ ( करो ), गुज़॰ राज़॰ °ओ ( करो ), ब्रज़॰ °ट (करु) की खर्यात्त मानी जा सकती है।

प्रा॰ पें॰ मे इसके उदाहरण नहीं मिछते। इनके आज्ञा य॰ व॰ वाले रूप अनेक मिलते हैं, जिनका सकेत यथावसर किया जायगा।

( ५ ) उत्तम पु० ए० व०

प्राकृत में इसके °अमि, "आमि ऋप मिलते हैं, जो प्रा॰ भा॰ आ॰

°मि (°भामि) से सबद्ध हैं। (दे> पिशेल § ४४४) अपभश में °अड, °भड ऋप मिलते हैं — कडुडं (देम०४ १८४) < क्पोमि, किञ्जर्ज (हेम० ४३८४), जाण्ड (४३६१) <ज नामि, जोइञ्जर्ड ( ४.३४६ ) <िवलोक्ये, पावलं (पिंगल १.१०४ ) <प्राप्तीमि ( देः

पिशेल पु॰ ३२२ )। इस °अउँ (°अउ इसी का चैकिल्पक अननुनासिक रूप है ) का विकास डा॰ घाटुज्यों ने इस कम से माना है -

प्रा॰ भा॰ आ॰ °आमि> स॰ भा॰ आ॰ °आमि- अमि>परवर्ती म॰ भा॰ भा॰ या अवभ्र श <sup>‡°</sup>भविँ > <sup>‡</sup>अवें इ > औँ ।

'करउँ' की ब्युत्पत्ति का सकेत डा॰ चादुज्यों ने यो किया है '-प्राः भा० आः करोगि, करामि म० भाः आः करामि-करमि> परवर्ती म॰ भा॰ आ॰ करविँ> करउँइ> करउँ (दे॰

एकिव्यक्तिकी भूमिका प्रव्यंत्र )। इन दोनों रूपों में °िम बाठे रूप प्राकृतीकरण हैं, °हँ °ड याठे रूप अपश्रश के निजी रूप हैं। सदेशशासक में इन दोनी रूपों का अनुपात ३ २३ है, इससे स्पष्ट है कि बहाँ °उँ °ड वाले रूपों का ही बाहुल्य

है। ' डिकायकि बदरण में 'करडें' जैसे 'डें बाठे रूप ही मिल्वे हैं।" यह इस बात को सिद्ध बरता है, कि १२ वी शती में °िम बाड़े रूप कय्य भाषा की विशेषता नहीं रहे थे। इससे यह भी पुष्ट होता है कि प्रा॰ पैं॰ मे भी इनका अस्तित्व प्राकृतीकरण का प्रमान है। अपभ्रश के °अर्डें –°अंड का ही विकास प्राय नः भाग्ञाः भाषाओं के वर्तमान वत्तम पुरुष ए॰ व० के तिडू चिह में रूप म हुआ

है। प्राचीन पश्चिमी राजस्थानी में इसके 'के, तथा 'मूँ ('के का

t Sandesarasaka (study) § 62 2. Uktivyakti : (Study ) § 71, p. 53.

सपुर्तिक रूप ) रूप पाये जाते हैं। संमानः यह भेर बैपापिक है। बान्दहरेप्रवय की टिपिरीटी में इसके बूँ, बब्रूँ (मूँ) रूप भी मिटते हैं:—

(१) सरस यंग्र शास्त क्यूँ यह मुझ निर्मल मिता। (कान्ह-

हदेप्रवंघ, १.१)

(२) बाबुदेव धुरि <u>योनव</u>् जिम <u>पार्म</u>ें मन रंग। (कान्हडदे-प्रकत्य, १.३)

(३) हम्मीररायनी परि <u>आदक</u> नाम अन्हारड उपरि <u>करते।।</u> (वही, ३,१७८)

र पदा र र पद । दोटा मास रा दोहा में "अँ वाले रूप मिटते हैं, जो इसी रूप में पत्य राजस्यानी की सभी भाषाओं में पाये जाते हैं:—

(१) मृती मंदिर सास, जाणुँ डोस्ड जागर्वा । ( ढोसा, ५०७ ).

(२) जद जागूँ तद एक्छो, जन सोऊँ तन बेछ। (नही, ५१०).

(३) बाता, <u>बाठ</u>ूँ देसड़ड, जिश् टूँगर नहिँ कोइ। (बही, ३८६).

मज तथा अपनी में भो इसके °अड़ें रूप मिलते हैं। अपनी में ओँ < °अड़ें रूप भी पाये जाते हैं, जिसके कुछ रूप न्र् मुहस्मद में में मिलते हैं।

वातेँ मह वोहि <u>बरतउँ</u> राजा; आजु सठिह हठि <u>भारवँ</u> ओही (सुछक्षी)।

'यरनोँ राजा की कुछवारी' (नूर मुहम्मद). (दे० सक्सेना § २०१, ए० २४४-४४).

राड़ी बोडी के बर्वमान-जाता के डतम पुरुष ए० व॰ रूपों का रिकास इसी से हुआ है:—'में चर्द्र'(पू॰ राज॰ मूँ चार्ट्र,प॰ राज॰ हूँ पार्ट्र)।

प्राह्मतर्पेगलम् की पविचमी हिन्दी में वर्तमान उत्तम पुरुष ए० च० के तिमन रूप हैं :—

(१) भि वाले हव :- बेबनाबि (१.६९), समिब (१.२०४).

(२) "डॅ -उ बाले रूप :—पिघड (१.१०६), घसट (१.१०६), नष्ट्ड (१.१०६), मनड (१.१०६), सन्छट (१.१०६), अप्ताहड (१.१०६), तलड (१.१०६), चलड (१.१०६), पावड (१.१३०) पनावर्डें (११३०), वारिहरु (१.१३४), जिवर (२६१), तज्ञर (२.६३),परिपूजरु (२.१४४)

पक स्थान पर संस्कृत का शुद्ध रूप 'बंदे' (१६२) (में बंदन करता हूँ) भी मिलता है, जो प्रा० पें० की पुरानी हिन्दी की निजी विशेषता नहीं माना जा सकता।

## (६) उत्तम पुरुष ग० व०

प्राहत से इसका विक् विभक्ति चिक्न "सो (<प्रा॰ भा॰ आ॰ "त < आ॰ भा व्यु॰ "सेस्-"सोस्) है, जिसका पद्य से "पुँ, तथा "म क्य भी मिलता है। (वे॰ पिशेल है प्रथ्र, प्र॰ ३२२) अपभग्न से इसका "हूँ। क्य मिलता है। चन्द्रें (= "वर्तेल = वर्तासहै)। इस "हूँ ("अहूँ) की उत्पत्ति के विषय से विद्यानों में पड़ा सतसेद हैं। होनेली के सवातुसार "अहुँ वस्तुतः "अबँ <प्रा॰ आहु का सताय हर है, जहाँ इसे उत्ताम पुष्ठ प॰ के "अबँ से भिन्न रसने के लिए - इ जोड़ दिया गया है, साथ ही यह अन्य पुष्ठ प अहि के साधदय का भी प्रभाव है। (होनेली: कन्येरेटिय प्रभार आष् गौडियन लेक्नेज ह ४२०) कावेल ने अपभ्रत से "अन्हो- "अन्ह (इसन्हो, इसन्ह) की उत्ताम पुण्य कि के वैकिट्स कर माना है, तथा वर्ते मैं -इ-इसीका प्रभाव जान पहता है। पिशेल ने उत्तम पुष्य कर है के विवस्त हैं। एसेल हैं से समस्या माना है, उनने इसका संबंध अपादान कारक य॰ यह विद्व हैं से जोड़ा है।

> करह, के एक दूसरे से परस्पर प्रमावित होने से कहराँ + करह से दोनों में फरहूं कर हो गया, जो मन पुन बन तथा जराम पन बन में एक हा है। मध्यम पुरुष बन बन में बारविव कर केकरह होना चादिए था, जब कि स्तम पुरुष बन बन में कराउँ।

नगरिने प्रतम् पुरुष दृश्य अर्हेकी ब्युत्पत्ति के विपय में

t. Pirchel § 455, p. 923.

R. Uktivyakti: (Study ) § 71, p. 57.

नवीन मत दिया है। हम देराते हैं कि अप॰ पद्रचना में स्तर + सम + स्वर=स्वर+ह+सानुनासिक स्वर। इसके चदाहरण हम, तरमान> तहाँ, तिसन् > तिहुँ के रूप में देख सकते हैं। इस तरह "अहँ का मंबंध उत्तम पुरुष बाचक सर्वनाम के कर्ता वर वर रूप 'असमक' निषयं दर्शन दुरुष वायक स्ववनात के कहा है। याछ में हमें बत्ते (मा० मा० का॰ रूप) से जोड़ा जा सकता है। याछ में हमें बत्ते यान्ह्रे- वृत्तेयन्द्दे ८ वृत्तेय अन्द्रेश, वृत्तेय अन्द्रेश, रूप मिछते हैं। इसी से °हु का विकास जोड़ा जा सकता है। °शहुँ का अनुनासिक सत्त्व ब्लाम पुरुष ए० व॰ °शवुँ का प्रमाव है। डा॰ टगारे ने डा॰ चादुज्यों की स्थापना का भी संकेत किया है कि यह भी संमय है कि '-ह' वाला तस्य मध्यम पुरु वर कर रूपी का प्रभाव हो।

परानी तथा नन्य राजस्थानी में इसके "भाँ कर मिछते हैं :--सरेसर हन पाठनह, जीवाँ किसइ अधारि ( दोला १६८ )। हिन्दी मे यतेमान इच्छार्थक में उत्तम पु॰ व॰ व॰ में °एँ (हि॰ चर्छे) रूप पाये जाते हैं। इनकी व्युत्पत्ति सिद्ग्य हैं। (दे॰ ढा॰ विनारीः हिन्दी भाषा मा रहम पु॰ ४९६) मेरी समझ में इनका विशास प्रथम पु॰ व॰ व॰

चल्हाँ > चल्हाँ > चल के कम से मानना होगा।

पाउटपैंगलम् में एसम पु॰ ब॰ ब॰ के ये रूप हैं, जी प्राठन रूप हैं :-पिआमो (२.११५), बजामो (२.११४) रमामो (१.११४), प्रा॰ पैं॰ में बर्तमान के लिए वर्तमानकालिक पृत्तंत रूपों का प्रयोग

भी घड्छ से पाया जाता है, जहाँ सहायक किया का आक्षेप कर खिया जाता है। इनके छिए दे॰ § ११२।

राही योडी हिरी में घटमान बर्तमान के रूप इसी शह प्रत्यय बाड़े रूपों के साथ सहायक किया जोड़ कर बनाये जाते हैं, जो प्रा॰ पैं॰ बाले वर्तमानकालिक मिया रूपों मा ही विकास है:—हि॰ में रराता हैं, वह राातो है, वे (हम) रााते हैं, तुम रााते हो', बाहि निनका विकास 'साटन् अस्मि, सादन्ती अस्ति, सादन्त' सन्ति ( स्मा ), स्तादन्त स्य' से माना जायगा । दिस्सनी दिद्दों में भी ये शतू याने रूप ही वर्तमानशाबिक किया के रूप में मिटने हैं, जहाँ कभी सहायक निया का प्रयोग नहीं भी होता, यह आक्षित्र होती है :--'होता सब सुदा भावा। देखा जाता । दो दिछ पर होते ।'

Tagare § 136, p. 290.

दिक्सनी हिंदी के स्त्रीलिंग बरु कर क्य में हिन्दी (राज?) की तरह 'ती' न होकर 'त्याँ' होता है ।

'असील औरता अपने मरद नगैर दसरे की अपना हुम देखलाना गुनाह कर जान्त्यों हैं, अपने मरद को हर दो जहाँ में अपना दीन व ईमान कर पहचान्त्याँ हैं।

राजस्थानी, शजभाषा, कनौजी तथा बुन्देळी मे ये शतः वाळे का वर्तमानकाळिक समापिका किया के रूप में प्रयुक्त नहीं होते। वहीं वर्तमानकालिक क्रिया रूपों का विकास सीधे म० भा० आ० तिह त रूपो से हुआ है -

मार्हें (राज्ञ ), मार्हें-मारीं (व्रज्ञ ), मार्हें-मारी (कन्नी गा),

मारू ( बुन्देखी ), किन्तु खडी बोडी हिंद-मारता हूँ।

निद्यित वर्तमान (डेफिनिट प्रेजेंट) का बौध कराने के डिए राजस्थानी तथा व्रजभाषा दोनो में ही चक्त सभाव्य वर्तमान रूपों के

साथ सहायक किया भी प्रयुक्त होती है।

परिचमी राज॰ मारू हूँ, पूरबी राज॰ मारू हूँ, बज मारों हों। इनका सबध प्रा० भा० आ० '\*मारयामि भवामि' से जोड़ना पडेगा l इससे स्पष्ट है कि इस दृष्टि से कि जहाँ राजी बोली वर्तमानकालिक फुटतों की घोली है, वहाँ राज?, बज?, कन्नीजी, बुन्देली वर्तमात कालिक तिडम्तों की बोलियों है। प्रा० पैं० की भाषा स हमे दोनों तरह के रूप मिलते हैं। हाँ, रापण बज आदि के निश्चित वर्तमान के समानात्तर 'क्सारल हरूं' जैसे रूप प्राव् पैंव से नहीं मिलेंगे।

## आज्ञा प्रकार (इम्पेरेटिय मृड )

§ १०५. प्राकृतपैंगलम् में इसके निम्न हप मिलते हैं 🛨

धाः व তে হাত १. °न्तु (करन्तु) १ °व (करव) प्रथम पुरुष र °ए (करे) र. °भो (परो) ४ शुन्य रूप (कर) गध्यम पुरुष १. 'हि (करहि) १ इ.(फरइ.)

१. दब्देना दक्तिनी हिंदी ए० ४८.

र. °g (करहु) र. हु (करहु) १. °व (कर) ४. °को (करो) ४. °इ (करि) ६. शुन्य (कर)

दत्तम पुरुष X X

प्राकृतर्पेगल्यम् मे आज्ञा उत्तम पुरुष ए० व० व० व० के रूप नहीं मिळते।

#### प्रथम पुरुष ए० व०

(१) °ड का विकास प्रा० मा० आ० आज्ञा प्र० पु० प० व० ° दु से हुआ है — करोतु, \*करतु > म० मा० आ० करड। यह °ड प्रारत वधा अपअंत्र में भी पाया जाता है। (दे० पिडीट ई ४६९, टगारे ई १३८) शीरसेनी वथा मागणी में यह °तु, °तु हो गया है — कसीदतु (शातुन्तळ)। सदेशरास्त्र तथा उक्तित्रविक होनों में नेवळ 'ड (° अड) वाले रूप ही मिलते हैं। (दे० सदेशरास क ई ६३, उक्तित्रविक ७४)

(२) °ए बाले रूपों का विशास वर्तमान निर्देशासक प्रव पुत्र पर वन् के रूपों से हुआ है। हिन्दी मे यही रूप पाये जाते हैं: — पर्कति > पछ इ > पर्छे। यह रूप हिन्दी से वर्तमान इच्छासक तथा आज्ञा

**दोनों प्रकार** के क्रियापदों में पाया आता है ।

( १) ° भी वाले रूप हिन्दी में मध्यम पुरुप बर बर के रूप हैं, जितनी ब्युत्पित हार तिवारी ने चल्लथ > चलह, चल्लह, चल्ला रूप चलों के क्षम से मानी हैं। यहाँ इसका सन्तन्य मध्यम पुरुप बाले रूपों से न होतर मर पुरु पर बर के 'चल्ला अल्ला से से हैं। हिन्दी में ये रूप पर पुरु पर वर में नहीं पाये जाते।

(४) जून्य रूप .—इसका विकास भी बर्तमान के रूपों से, चरुति >चरुइ >पल (ति> अइ> "अ) के कम से माना जाता है; अयवा यह भाशा म॰ पु॰ प॰ स॰ रूपों का प्रभाव हो सकता है।

१. दा॰ बदयनारायण विवारीः हिन्दी मधा का श्रद्धम और विकास हु १=२, १० ४६४.

इनके उदाहरण ये हैं:--

- रहरत (१ १०१), देज ( = देव २.४), होच (२.६९), पाठ (२.५७), वितरव (२ १३८), धक्कच (२.१४९), जाणे (२ २७) रक्ते (२ १२), रक्को (२ २), सहारो (२ ४२), हर (१ १९९), वितर (१.१११), दे (१.११६) कर (२.६५)।

प्रथम पुरुष ४० ४०

स॰ भा॰ भा॰ से इसका विभक्ति वह "अन्तु < भा॰ भा॰ भा॰ भा॰ जितु (पठन्तु, भवन्तु) है। (दे॰ पिशेल १ ४५१, प० १३४१, टगारे ११६८) अपभ्रश में इसका "हिंक्य भी मिलता है, लेहिं(हेम० ४ १८७)। प्रा॰ पें॰ से "न्तु वाले रूप मिलते हैं।

उदाहरण —थकतु (२.१३२), जुज्यतु, (२ १३२)।

मध्यम प्ररुप ए० व०

(१) दि, इसकी उत्पत्ति प्रा० भा० भा० के विकरणहीन (एये मेटिक) घातुके आज्ञा मध्यम पु० प० व० तिहृ चिह्न –धि (बुहुर्धि,

अद्भि, कृषि ) से मानी जाती है।

(२) ° मु, इसकी उत्पत्ति प्राटभा० आ० के आत्मनेपदी आहा मः पुरु ए० वर्० 'स्व' (च्व ) से है। पिरोठ के अनुसार यही 'स्व' > सुदो गया है। (पिरोठ ई ४६७) इसका विकास स्व >स्सु (पाठि रूप )> सुके कम से हुआ है।

(३) ° इसका सम्बन्ध भी 'स्त्र' से ही जोड़ा जाता है। डा॰ पाटुखी ने रिक्तियिक की भाषा के ° द (मध्यम पु० ६० व० आजा) की ब्युत्पत्ति यों मानी है। प्रा० भा० खा० 'कुरुख' > स० भा० आ०

करस्यु>\*करह् >कर्ता

(४) ° ओं को उक्त ° उ (३) का दी विकसित रूप मानना होगा,

बरहू > करत >करो ।

(x) "इ पाले रूप प्रा० पैं० में एक आध मिलते हैं। इनके "हि

(१) बाछे रूपों से विक्सित माना जा सकता है।

प्रा० मा० भा० थि > अपध्रश्न-अवदह °हि > °इ (ठीक हसी तरह जैसे 'करहु' से 'कक्ष' का विकास हुआ है)।

<sup>!</sup> Tagare § 138, p. 297.

<sup>2.</sup> Uktivyakti (Study) § 74, p. 59.

(६) ग्रन्यहप:—इनका विकास प्रा० सा० आ० °अ-√√पट्-पठ, √मू, भव ) से माना जाता है। प्राक्तवकाल में पातु के अदन्त होने के कारण यहाँ यह °अ> ० हो गया (√फर+०=कर, √ पढ+०=पड, √हो+०=हो)। अपभंत्र तथा न० भा० आ० में भी ये हप मुरक्षित हैं। न० भा० आ० चळ < म० भा० आ० चळ< प्रा० भा० आ० चळ।

इनके उदाहरण निम्न है :-

षुणेहि ( १.६२ ), जाहि ( १.१५० ), कहेहि ( १.१४३ ), मगहि ( २.१६० ), सुणिह ( २.१९४ ), देहि ( १.९९ ), छेहि ( १.९९ ), पंक्रित ( १.९९ ), पंक्रित ( १.९९ ), जाहि ( १.१९७ ), समप्त्र (१.१३२), छेक्रत्य ( १.१९९ ), मणु ( १.१४२ ), ठउ ( २.४७ ), पाउ ( २.१४ ), समाप्त्र (१.१४० ), कहा ( १.१४० ), मणु ( १.१४० ), कहा ( १.१४० ), मणु ( १.८१ ), कहा ( १.१६० ), परिहरू ( १.१६० ), प्रक्रा ( १.१९० ), प्रक्रा ( १.१९० ), प्रक्रा ( १.१९० ), मणु ( १.१९० ), पर्या ( १.१९० ), भण ( १.१९० ), पर्या ( १.१९० ), भण ( १.९१ ), एकर ( २.५९ ), ज्येक्स ( १.५९ ), ज्येक्स ( १.५९ ), ज्येक्स ( १.५९ ), ज्येक्स ( १.५९ ), समाणु ( १.५० ), भणु ( १.५९ ), मणु ( १.५० ), भणु ( १.५९ ), पर्य ( १.५९ ), ज्येक्स ( १

मध्यम् पु० ६० व०

"६ "हु—इतथा संयंग्र प० व० के रूप "स्य से ही जोड़ा जाता है, जो व० व० के साथ भी प्रयुक्त होने छगा है। टगारे ने इसकी व्युक्ति \*अधु < प्रा० भा० आ० (अ) थ वर्तमान म० पु॰ व० व० तथा -ड (<त) से जोड़ी है।

हुगह (१२०,१४६), पणमह (२.१०६) पमाण्ड (१.१२१ <प्रमाण्यत), जाणेडु (१.१≒), लाण्डु (१.३६), आख्टु (१.३९), सुणेडु (१.४२), लिहडु (१.७६), पुग्हु (१.५७), यप्पटु (१.४८) लुप्पटु (१.४८)।

मनिष्यत् काल

§ १०६. म॰ भा॰ भा॰ में भविष्यत् के दो प्रधार के रूप मिछवे हैं :—(१) रम रूप, (२) ह रूप। (२० पिडोड § ४२०, टगारे § १२९)। रस का विपास प्रा॰ भा॰ भा॰ 'स्य' से हुआ है। "ह बाने रूपों की ट्युत्पत्ति संदिग्य है। हिंदी में मिवष्यत् के रूप वर्तमान के साथ हो 'गा गे गी' (गत > गअ> गा, कर्मवाच्य भूतकालिक कुदत ) को जोड़ कर बनाये जाते हैं । अत स॰ सा॰ आ॰ के रूप वहाँ विकसित नहीं हुए । राजस्थानी में—स वाले रूपों का विकास पाया जाता है ।

(१) पुण्यवत प्रीति पामस्यदः, बळी वस्ति गढ ताहरह हुस्यह

(कान्डडरे० ४.(६७)।

(२) कहइ पीठि अन्हें <u>जास्यू</u> आज (वही, ४.१९८) ।

(१) भीभल नयण सुवक घण, भूलड जाहिस संग (होला, २२९) भवधी में भविश्यत में एक ओर है बाले रूप, दूसरी ओर व (कमवाच्य भविश्यत में एक ओर है बाले रूप, दूसरी ओर व (कमवाच्य भविश्यत कालोन छुर्त (कट्य में विकासत ) रूप मिलते हैं। व बाले छुर्त रूपों का भविश्यत कालोन प्रयोग पूर्वी हिंदी की निजी विशेषता है। दिक्सनी हिंदी में अवस्य गा—गे—गो वाले रूपों के साथ ही स्थाय ही स्थाय ही स्थाय के रूप भी मिलते हैं '—निकलसूँ, हेसूँ, खुदा को इस नजर सो देखा न जासी। याइतपँगलम् में भविश्यत के रूप यहत कम मिले हैं। ये निक्न हैं :—

जाइहि <यास्यति ( २.१४४ ), प्र० पु० ए० व०. आविद <आगमिष्यति ( २.११ ).

आवे ( <आनिह <आयास्यति २८१ ).

#### भृतकाल

§ १०० प्राष्ट्रत से आकर प्रा० भा० आ० के भूतकालिक तिहत्त रूप ( स्ट्र, स्ट्रइ तथा स्ट्रियाले रूप) बहुत कम रह तथे हैं। पिहोल ने भूतकाल के कविषय तिहत्त्व रूपों का समेत्र 'प्रामातीक देर प्राहत स्मार्ट्रेन' के §§ ४१४, ४१६, ४१० में किया है। पर हम देरते हैं कि प्राहत में ही निद्धा बाले स्ट्रुट्ट्रन रूपों के साथ साथ सहायक त्रिया जोड वर भूतवाल की स्थाना कराई जाने लगी थी। इस प्रकार प्राहत में ही सहायक विया वा भूतकालिक रूप 'आसि' निद्धा रूपों के साथ सुद रूप एक नई शैंली को जन्म दे जुका था—दीवां खु .... यहा आसि' (तीर०) ( मुच्छम्टिक)। अपभ्रश्न में आकर निद्धावाले रूपों का प्रयोग ही

t. Uktivyakti § 77

विरारी: भोजपुरी भाषा श्रीर साहित्य 👯 ५३६—३७, पृ० २७३. २. सब्देना : दक्सिनो हिंदी प्र० ५६.

भूतकाल में पाया जाता है, जिसके साथ ्र अस् या ्र भू के भूतकालिक रूप को या तो स्वष्टतः जोड़ा जाता था, या बह आश्चिप्त रहता था। प्रायः उसका प्रयोग न कर आश्चेप ही किया जाता था। अर्घात म जहाँ कही 'अहेसि' <अभूत (सनत्कुमारचिरत ४४०८), जिसुणिउं <- न्यप्रण्यम (महापुराण २४.११), सहु< असहे, जैसे रूप मिलते हैं, वे प्राष्ट्रत का ही प्रयोग हैं।

प्राह्नवेरीयत्म में भूवकाल के लिए निद्धा प्रत्य (या कर्मवाच्य भूत-कालिक दुर्दत ) का ही प्रयोग पाया जाता है। इसके उदाहरणों के

छिए दे० हु ११३ ।

#### निधि प्रकार

र्क्सवाच्य व्य>ऐथ्य-वेञ>१थ्य-इञ विधि प्रशार या>वेथ्य-ऐञ>१थ्य-इज

विधि प्रकार के रूपों में शाया वे ही विह चिह जुद्वे हैं, जो आप्ता में पाये जाते हैं। अपधंत में ये रूप प्रायः प्रथम वया मध्यम पुरु पर पर के ही मिटते हैं:—

प्रथम पु॰ ए॰ वन्ः निरहन्तरः, संवीतिनदः, धंदिजहः,

t. Tagare § 140, p, 312.

संदेशरासक में "इजाइ के स्थान पर "इजाउ रूप मिछते हैं:— क्तजिजा ।

मध्यम पु० ए० व०; अच्छिजहि, अच्छिजहु,

भंजेजमु, णिवसिजमु, जिणेजमु.

(साथ ही संदेशरासक-पिंडिजमु, कहिज्जमु )।

हुमारपाळप्रतिजोध मे°-इज (केवळ जीरी) वाळे रूप भी प्र० पु॰ म॰ पु॰ प॰ व॰ में पाये जाते हैं:— देज, चइज ( <स्यज्—), भावजा।

प्रा॰ पें॰ की भाषा में विधि प्रकार के रूप केवल प्र॰ पु॰ म॰ पु॰ प॰ व॰ में ही मिलते हैं:— प्रथम पुरुष ए० व॰ °द रूप, म० पु॰ ए० व॰

°हु,°सु,°ओ, शुन्य क्रव ।

प्राकृतर्पेगलम् के विधि क्यों के विषय से संस्कृत टोकाकारों ने कहें स्थानो पर भात दिशा का आश्रय लिया है, कुछ टोकाकार एक हर को कमवाच्य से अनूदित करते हैं, दूसरे उसी रूप को आज्ञा से (अर्थोत् वे उसे विधि रूप मानते के पक्ष में हैं)। कभी कभी सभी टोकाकार ऐसे स्थल पर जहाँ विधि रूप माना जाना चाहिए पमवाच्य मानते हैं। विधि के कुछ उदाहरण ये हैं.—

किन्नड (१ ९८), दिन्नड (२.१०४).

िजाइ (१.१४४), किया (१.१४४), दिजाहु (१.१४४), ठिवजाहु (१.१९१), करिजाहु (२.११४), दिजाहु (२.११८), मुणिजाहु (२.११८), रिजाहु (२.११८), दिजो (२.१०), मुणिजो (२.१०), करीत (१.१००) दीत (१.१००) (टीकाजारों ने वे दोनों कर्मवाच्य रूप माने हैं— ८ वियन्ते, ८ दोयते), विजाही ( = विजाहि ) (२.४८), दिजारी (= विजाहि) (२.४८) (टीकाजारों ने इन्हें भी कर्मवाच्य रूप माना है, ८ वियते, ८ दोयते).

हिन्दी के भारतसूचक आज्ञा मध्यम पुरुत ए० व॰ के रूर इसी "इज' से संबद हैं। हिन्दी के च्हाहरण ये हें:—हीजिय, पीजिय, रीजिय। हिन्दी में "इय्य बाठे रूपो का भी विकास हुआ है (मारुवेर्यगर्छ में "इय्य बाठे रूप नहीं हैं) चिंछए, साइए, आइए। न० भा० आ०

t. Bhayann Sandesarasaka (Study) § 65, p.87.

भाषाओं में आकर विधि बाछे रूप आज्ञा प्रशार में ही मिछ गये हैं। इसका संरेत हम उक्तिम्यक्तिप्ररुख की भाषा में ही पाने छगे हैं, जहाँ विधि प्रकार का कोई निज्ञी रूप नहीं मिछता।

## कर्मवाच्य रूप

§ १०९ हम अमी संकेत कर चुके हैं कि मध्यकाठीन भारतीय आर्य भाषा में क्मेंबाच्य का चिह्न "इंट्य "इंड्ज (<"लेट्य. "लेट्ज )< प्रा॰ भा॰ था॰ 'य' है, दिस्तह (स॰, अर्धमा॰, जैनमहा॰, अप॰), दिवतदि (शौर०), (दै० पिशैछ § ९३५)। प्राव पैंव में कर्मपाच्य के °इन्द तथा °इय्य दोनों रूप भिडते हैं। संदेशरासर में "इय, °इन्ज तथा °ईय ( मेत्रि काजा, छंदोनिर्याहाय ) रूपों का अनुपात ३३ : १३ : ३ है। इस प्रकार स्वष्ट है कि सदेशरासक की मापा "इय-विभाषा का संदेत करवी है, जो मुख्यान की चारहालिक विमापा का प्रभाग माना जा सकवा है, जहाँ के निवासी अहहमाण (अब्दुर्गहमान) थे। प्राष्ट्रतर्पेगलम् में भी "इय (इक्ष् ), "इउज (ईज ) दोनों रूप मिलते हैं, किंतु यहाँ °इय ( जो प्राक्तनपेंगलम् के हरतलेखाँ की वर्तनी में °इअ लिया जाता है ) बाले रूप महिशल से आधे दर्जन हैं, जन कि होप सभी कप "इज्ज ("ईज ) बाछे हैं। यह तथ्य इस बात का संकेत करता है कि प्राकृतपैंगलम् की रचना इत्त न्वेज विभाषा से प्रभागित है। हा॰ चारुकों ने बक्तित्र्यक्ति की भूमिका में धताया है कि आधु-निक भारतीय आर्य भाषाओं को दो बगों में बौदा जा सरता है :-(१) -इडन, -ईज मापा बर्ग, जैसे राजस्थानी। (२) -ईअ, -इ भापा वर्ग जैसे पंजाबी, परानी बँगला, परानी कोसली। इस प्रशाद प्राष्ट्रत-पैंगलम् के 'इय ('इअ ) रूपों को पंजाबी तथा राजी बोली हिंदी के प्राचीत रूप माना जा सहता है। वैसे ये "इल वार्ड रूप प्राव् पेंव मे बहत कम मिखते हैं।

प्राइतवैंगञ्जम् से कर्मशन्य ने निम्न क्य न्दाइत स्थि जा सक्ते हैं :--देव्द, "ईच :--यादिस्वद (१.४१), खिरव्दद (१९०४), किञ्जद (१.४२, १९३), लिग्बद (२.१६४), पमणिज्ञद (१.१६५)

t. Chatterjea : Uktivyakti § 70 (3).

<sup>2.</sup> Uktivyakti : ( Study ) § 72, p. 57.

सलहिउजइ (१.१४६), मुणिउजइ (२.१५०), किउजए (२.६८), भणिवज्ञप (२.६८) (छ दोनिर्वाहार्थ आत्मनेपदी रूप), ठवीजे (२९२), करीजे (२१००), वहीजे (२१००), मणीजे (२.१००),

धरीजे (११०१) दिव्ले (१.१०१), पाविवनइ (१४१) "इअ-करिश (२१६२), करिशद (२.२०३), करिए (१.४),

पढिअइ (११४६)।

इनके अतिरिक्त कुछ अपवाद रूप ( irregular forms ) भी पाये जाते हैं, जो सरहत दर्भवाच्य रूपों से बने हैं --दीसइ ( ११६६ )< दृहयते ( दे० पिहोळ § ५६१ ), जाणीए ( २ ११ ) ८ ज्ञायते ( छन्दो-निर्माहार्थ आत्मनेपद् ), लेखिए (२.१३) <िल्ख्यते (छन्दोनिर्वाद्दार्थ

आत्मनेपद् ), जपीए ( २ ८८ ) जल्यते (छन्दोनिर्वाहार्थ आत्मनेपद् )। साथ ही केवल कर्मवाच्य घातु रूप 'दीस' (२.१०) <दीसइ < टर्यते का प्रयोग भी सकेतित किया जा सकता है। णिजंत रूप §११०, प्रा० भा० आ० में णिजत रूपों का चिह्न °भाय, ° श्रय

( पाठयति, जनयति ) सथा "आपय, "अपय ( दापयति, स्नपयति ) था । म० भा० आ० मे आकर °आय- अय बाले चिह्न का विकास प तथा °आपय, °अपय वाले चिह्न का विकास °आव-'आवे (कभी क्मी "अब ) पाया जाता है। (दे॰ विशेख रू ४४१)

कारेइ <कारयति, पाढेइ <पाठयति, हासेइ <हासयति, ठावेइ<स्थापयति, आसावेइ ( अर्धमागधी )<आख्यापयति,

णिव्यापेन्ति<निर्वापयन्ति ( यही पृ० ३७६ ). अपभाश में प्राय ये ही रूप पाये जाते हैं। २० माः आ० में आकर ये "आब-"आवे केवल "आब-"आ रह गये हैं।

सदेशरासक में केवल "आयु, "अवू के रूप मिलते हैं, वैसे अपवार रा में 'सारसि' (स्मारयसि) रूपे निम्ने पक्ति में मिछता है, जो सस्कृत का अर्घवत्सम रूप है।

सारस सरस रसहिँ कि सारसि,

मह चिर जिण्णदुक्खु कि सारसि । (सदेशरासक १५६) (सारस सरस शब्दों में कूजन कर (रस) रहे हैं, हे सारसि, क्या र

! Uktivyakt: ( Study ) § 46, p 65,

(मुझे) अपने पुराने (जीर्ण) दुःग का समरण करा रही है (पारिस = स्मारयित )।

प्राव्ये से णिजंत रूपों के ख्दाहरण निम्न हैं:-

(१) थाव-वाळे रूप:—विसावइ (१.३२) <\*हक्षापयित; चलावइ (१.३८) <\*चलापयित, चलावे (२.३८) <\* चलापयित।

(२) पातु के मूलस्वर (radical vowel) को दोर्घ यनाकर निर्मित जितंत स्व बहुत कम हैं। इनमें कुछ तो अर्थ की दृष्टि से प्रेरणा का माथ हो दोतित नहीं करते, यदापि ब्युस्तित की दृष्टि से इनका संत्रंय प्रेरणार्थक रूपों से ही है:—

कारिज्ञसु (१.४०) < कारयस्व (यह बस्नुतः विधि म० पु०

पः यः का रूप है)।

#### नाम घातु

§ १११. मा॰ पैं० की भाषा में हुछ छुटपुट नाम धातु भी मिछते हैं। संरहत में नाम धातु में मायः -आय्, -आय्य को जोड़ कर निया पद बनाया जाता है तथा थे धातु जुरादियणी होते हैं। माहत में नाम धातुओं वा विकास या तो इन्हीं जुरादियणी हपों से हुआ है, या दुछ नये भी यनाये या दे हैं। न० आ० आ० में नाम धातुओं का प्रयोग यहुत थड़ पह चछा है, हिन्तु प्रा० पैं० में यहुत कम नाम धातु पाये जाते हैं।

(१) वेटार्वास (२.१४२., √वेलाव <\*√वेटापय-)।

(२) बराजिको (२.१७४, २.१९६ √बराज- <\*√व्याख्याः नयति-\*व्यारमानयति)।

च्यात="व्यारयानयत्।" (३) जणमं (१.१४१ √जणमं <\*√जन्म, जन्मयते)।

(४) हुल ६ (२.१९३ √ डुछ- \*डुछा अइ < \* डीटा अइ < √ दो टाय्, दो टायते )।

## वर्तमानक।सिक कदंव

§११२. प्रा॰ भा॰ आ॰ में वर्तमानद्यक्ति दृदंत परामैपदी धानुओं में 'अन्त'(शह) (<प्रा॰ भा॰ यू॰ \*ऐन्त ) तथा आत्म-नेपदी धानुओं में मान-आन (शानप्) हैं। म॰ मा॰ आ॰ में आम- रूप भी कम पाये जाते हैं। प्राकृत °अन् (अन्त ) का 'अंतो रूप पाय जाता है :-हसंतो, पढंतो । स्त्रीलिंग में इसके अन्तो रूप पाये जाते हैं :—संती ( जैनमहा० ), अपावंती <अप्राप्तवती; हुवंती, पेक्संती, गच्छंती, भणंती ! प्राकृत मे "मास ( पु॰ ), "मासा - मासी ( स्नी॰ ) घाले रूप भी मिलते हैं। पिशेल ने इनके पदादरण प्राय: अर्धमागयी तथा जैनमहाराष्ट्री कृतियों से दिये हैं, अतः ऐसा जान पड़ता है कि या तो ये किन्ही विभाषाओं में ही पाये जाते थे या जैन प्राकृतों के आप ( आर्केक ) प्रयोगों का संदेत करते हैं। उदा०--पेहद पेहमाणे, पास-माणे पासइ, सुणमाणे सुणइ, सुच्छमाणे सुच्छइ। संखबमाणी, बबदंसे-माणी. पच्चणुभवमाणी, परिहायमाणी; महाराष्ट्री-भणमाणा, जंर-माणा, मध्जमाणाए ( <मञ्जमानवा )। अपञ्च हा में प्रायः अन्त षाछे रूप ही मिलते हैं, "माण -मागा वाले छुटपुर रूपों को टगारे ने प्राकृतीकृत (प्राकृताइव्ह ) माना है। अस्सदोर्फ ने 'हर वाले रूपा को क्रमारपालपतियोध में वर्तमानकालिक कुदंत रूप माना है, पर टगारे ने चन्हें वर्तमानकालिक कृदंत नहीं माना है, अपितु वे 'ताच्छीलय'-मोधक प्रत्यय के रूप हैं।"

संदेशरासक में पु॰ में इसके 'भन्त ( 'अंतय स्वार्थे कर ) रूप तथा रत्रों। में 'अंतो रूप मिळते हैं। ( दे॰ आयाणीः संदेशरासक भूमिका है दिशे आठ पैंठ में ये 'अंत, 'अंती रूप मिळते हैं। करय आपा में इसके 'भत, 'अंती रूप भी चळ पड़े होंगे अनका विकास 'अंत > 'अंत > 'अंत कि कम से माना जायगा। चिकत्रपिक प्रकरण में 'अंत तथा 'अत दोनों तरह के रूप मिळते हैं:—'करत, पढत, पयंत ( == पयंत) ( २०। ११), सोअन्त ( २१। ३), बाउत देव ( ३५। १), नहात ( ३६। २४)। ( ३० डा०,चादुन्यो: चिकत्रपिक ( २६) हैं २ १),

<sup>₹.</sup> Pischel § 560.

R. ibid § 561.

<sup>₹.</sup> ibid § 563.

v. Tagare § 147, p. 314.

u. ibid § 147, p. 814.

प्रा॰ पें॰ की भाषा से इनके उदाहरण निम्न हैं।

पुहिलग रूप :---

°अंतो ( प्रारुत रूप ) :—जमांतो ( १.७२ ),

कतंत्र (अपभंश कर्वा ए० व० रूप):—हुकरंतर (१.१४४),

एट्ट्रवर (१.१४४), हसंवर (२.१४६), चलंवर (१.१४६)।

°अंत (प्राविपदिक कर ):—चड्हसंत (१.७), वर्धत (१.७), चर्धते (=चर्छति, अधिकरण प० व० १.०६), पुरंता (=पुतंत <सुरत् १.।८), तेर्धत (१.१४०), तिअसंत (२.६२)।

पक्त स्थान पर 'ए' वाटा विर्थक् रूप भी मिटवा है :—हॉंवे (१.६९ <भवता, राड़ी योटो, होते)।

हरीतिषोदार्थं दीर्पीहन रूप :—संवा (३.४६), चलंवमा (२.५६), परंतमा (२.५९), बाजंवा (३.८९)।

केवल पर स्थान पर मधुंसर रूप मिलता है, जिसे इस छन्दोनिर्धाः हार्थ अनुरसर बाला रूप समझना ज्यादा ठीक समझते हैं :—'होवं' (=होत < अवन् २.४१)।

स्रीडिंग स्त्रः---

°क्षंती :---

जुःर्शवी (२.५२)।

पुरानी राजस्थानी में 'अंत, ''केती बाले रूप मिरते हैं; रिनु साथ हो 'कत, 'अती बाले रूप भी पाये जाते हैं। इससे स्टट है कि स्टर भाषा में मध्यवाधीन राजस्थानी में 'अत खले रूप ही प्रपष्टिन रह तमे हैं, रही बोली, मुझ आहि में में यही हैं। मध्यकारीन राजस्थानी के दोनों वरह के दहाहरण में हैं:—

(१) पाइ <u>ट्यंत</u>3 माठि करि<sub>।</sub> परहेती वित्र असींग। (दीटा दो० रे४)।

(२) और दिहाँरी गोरही पटतन मासह भाम । (वही, २८१).

(३) दंशी हाथ सँदेमहरू पत्र <u>विटर्टनी</u> देह । ( वही, १३७).

€ 55 € 5

( ४ ) जिलनूँ सुपने रें देतती, प्रगट मए पिय खाइ। (वही, ४४९) इस प्रकार स्पष्ट है कि राजस्थानी साहित्य में ये 'अंत वाछे प्रयोग 'आर्केक' ही हैं। इस तरह के प्रयोग कभी कभी आज भी राजस्थानी छोकगीतों में 'अत वाछे रूपों के साथ साथ पाये जाते हैं .—

'पाळ चढती (ड॰ छडती) <u>सरवर</u> कॉप्टूँ, पगरवा (ड॰ कगरवा) चढती (ड॰ छडती) धाप्टूँ' (राजस्थानी कोकगीत)

कमैवाच्य भृतकालिक कृदंत

हु ११६२ प्रा० भा० आ० में इसका प्रत्यय 'त' (क्त) था, जिसका कतित्य स्थानों में 'न' वाला रूप मो मिछता है (जीप, शोण, भगन आदि में)। म० भा० आ० में प्रा० भा० आ० के 'त (क) बार्चे रूपों मा विकास प्राय ैइभ (शोरसेनी में 'इट्) पाया जाता है —

रुपा का विकास आर्थ इन ( शारस्ता में इंट् 7 पापा जाता है दुद्धि < दुाय, हणिभ <हत, जियद ( शीर०) < जनित, इन्डिंग ( शीर०) < इन्डिज्ज । (दे० पित्रेड ड्रै १६५) मा० मा० आ० तं वाळे निष्टा रूपों का विकास कई प्रकार से हुआ है:—

राण्या, स्वत (अर्धमान, जैनमहान), वहस्साओं, वहस्साओं, समुक्ताओं, (देन पिरोट § ५६६)। यन भान आन में 'न'> ए वर्ध स्थानों में पाया जाने हमा है '—'वृष्ण (सहान), दिन्स (जैनसहान) <\*दिदन (=दन्त)। ''क्त को निष्ठा क्यों (जैसे टिक, उर्ण कर्मों) का विकास स्वरास कार्य होते हैं कि सम्बन्धका (पिडोर्ज)

रूपों) का विकास हुद्दरा पाया जाता है, रिक्त मुक्त-मुक्क। पिरोड़ ने 'मुक्क' की ट्युटरिक 'मुक्त' से न सानकर \*मुक्-+ न से मानी है! अपभ्रत में प्रमुख कर्मेबाच्य भूतकाडिक कृदत चिह्न 'इय ( 'इम), 'इत ही हूं, युगिव प्राहृत के तक अन्य रूप भी पाये जाते हैं। पूर्यी अपभ्रत में किस्ता कर कर निकास कर भी पाये जाते हैं। पूर्यी

अपेश्वरा में किविषय " बाजे निष्ठा रूप भी मिछते हैं, निन से संबंध स $\circ$  के से जोड़ा जाता है। हा॰ टगारे ने, उद्योतन की बुर्जयमारी में भी, जो परिचमी अपेश्वरा का प्रत्य है, कुछ " छ रूप सर्वेतित किये हैं — दिण्णे ( $\sqrt{c_1}$ ), पिढ्ले ( $\sqrt{c_1}$ ), पिढ्ले ( $\sqrt{c_2}$ )। पूर्वी अपेश्वरा वी के एसाया की के एक्सों के 'छ रूपों के एदाहरण में हैं :— हपेला, आहरा, मेला। (दे॰ टगारे हैं १५=, पू॰ ३१७) सदेशतातक में "दूब, "दूबर माले रूपें (दे॰ टगारे हैं १५=, पू॰ ३१७) सदेशतातक में "दूब, "दूबर माले रूपें

फे अविरिक्त °हैं (°ह्य का समाहत रूप) वाले स्नोडिंग रूप भी मिछते हैं, साय ही फविषय चदाहरण संस्कृत निष्ठा रूपों के घ्यतिनियमों के अनुसार परिवर्षित रूपों के भी मिछते हैं।

प्रा॰ पैं॰ में निम्न निष्ठा प्रत्यय मिखते हैं :—

(१)°इबो; यह शुद्ध प्राष्ट्रत रूप है, जो पुल्लिंग रूपों में मिलता है:—

पञ्चासिको <प्रकाशितः (१.१४६), कहिको (१.१६), इंपिको (१.१४८) <क्रीस्पतः, कंपिको <क्रियतः (१.१६६).

(२) °इअ वाछे रूप; °इअ <°इत (°त):—

थिपन (१.१२८), निरुष्ट (१.१२८), हिंपिन (१.९२), टर-परिन (१.१२), चित्रन (१.६२), फिन्न (१.१४०), फिन्न (१.१४०), फिन्न (१.१४०), फिल्ल (१.१४०), फिन्न (१.१४०), फिन्न (१.१४०), फिन्न (१.१४०), फिन्न (१.१४०), पित्रन (१.१४०), चित्रन (१.१४०),

"इसा बाछे रूप जिनमें कुठ ब० व० रूप है, अन्य छन्दोनिर्वाहार्थ दोर्घीछत रूप हैं:—जिनिमा (१.३३), इंपिआ (२.१११), मोडिमा (२.१११), छोड़िमा (२.१११), नागोमा ( = जाणिम ) (१.११६), माणीमा ( = माणिम ) (२.१११), देस्सीमा ( = देक्सिम ) (२.११३), पेक्सीमा ( = पेक्सिम ) (२.११३).

(३) °इमा (स्रोटिंग रूप ):--

रहिया (१.८५), जामा (१.१६६) <जाता, कंपिया (कंपिता) (२.१६९), मेडिमा (२.१६९) <मंहिना।

(४) °ई (स्नोर्टिंग रूप) < °इब < °इव ( °व ) :---

इसचा भेवल एक रूप 'कही' (२.७, २.५२) < हिम < म० भाग भाग हिमा < कथिता , मिला है। इम तरह के रूप सदेश-रासक में भी भिछे हैं:—'चही, विसुद्धी, तुही' (देग सदेशवासक है ६७)।

t. Sanderarasaka : (Study) § 67.

(४) °आ (तथा इसके तिर्यंक् °ए वाछे रूप)ः—°आ याछे बहत्त कम रूप प्राञ्जें में मिछे हैं :--पाआ (१.१३०) < प्राप्त, (रंकु एक्क जइ से धव पाना (हि॰ पाया)। ये सड़ी बोली हिन्दी के °आ ( °या ) वाले निष्ठा छुपों के बीज का संकेत कर सबते हैं। दक्षिपनी हिन्दी में "आ ( "या ) बार्ड निष्ठा रूप देखे जा सकते हैं '-

१. खुदा का हुआ खेळ कैसा देखी।

२ काम बहोत खास किया है। ३. जिसे खदा दिया सफाई उसे आई॥

इसके तिर्येकु (°ए बाले ) रूप भी प्रा० पैं० में मिलते हैं:-चले (१.१४४), पले (१.१४५)। ये °ए वाले ब० व० के तिर्यंक् रूप सबी बोलों के निष्ठा तथा भूतकालिक रूपों की साप्त विशेषता है। दिक्सनी हिन्दी में इनके चिह्न देखे जा सकते हैं :—

साहब भारमान जमीन ने कमीये । हुज्र बुळाय पान दिये और फर्माये। क्यों बढ़ी क्या ननी सिजदा किये इस ठार सभी। हनो ने अपना नका सीचे।

(६) °ड वाले रूपः — प्रा० पैं० में धातु के साथ °ड जोड कर बनाये गये निष्ठा रूप भी देरो गये हैं, इनका विकास °अउ वाले अप॰ निष्ठा रूपों से हुआ है। खराहरण ये हैं:-अवभव वसंत (१.१६६ <अवतीर्णः वसंत'), ह्लु ( १ १८५ ), पाउ (१.६८८), घाइउ (१.१६३), भड (स्त्रीहिंग <भूता २.१३४), गेण्डु ( < गृहोत: २.१४७), गर्ड ( स्रीतिंग < घटिता २.१५३ ), दुक्कु (२.१७३ ), छुक्कु (२ १७३ ) लगु (२.१७१), आउ (२.२०१) <आयात:।

(७) संस्कृत रूपों से ध्वनिनियमों के आधार पर विकसित अपनाद या अनियमित ( इर्रेग्युलर ) रूप, दिहो (१.१८७, २.३३ ) < टप्ट: ( प्राष्ट्रत रूप ), दिह, (२१६), चिक्रस्ट (२.१९) < त्तरप्ट, पअटु ( २.१५९ ) < प्रदष्ट, दिणमा ( २.११२ ) < दत्ता ( १दिद्ना ), सारत से विकसित पुरुष (११८७) <पुरुष । इनके साथ ही दी

१. छर्।नाः दरियानी हिन्दी ए० पूद् पूछ.

मा ऐसे भी मिले हैं, जो संस्कृत से विकसित अनियमित मण ही हैं, पर दनमें अप॰ के "इअ,"अब प्रत्यय भी टगे हैं:─

दिष्टिश (२,९९) <दष्टा (स्त्रीलिंग), विकासः (२,९४६) <िरुद्धः (२स <दः)।

एक रूप नवुंनक लिंग का भी मिला है, जो संस्कृत रूप से ही जिक्कारत है, भूजं (२.३३) <भूत (अर्घ तत्सम रूप)!

होनेंडी ने इमका मन्दर्भ व > छ से जोड़ा है, हिन्तु यह ब्युपति सिन्ध है। पीम्स ने इसका सन्दर्भ ग्याव भाषा वर्ष के भूतकाटिक (pr.(crite) 'ट मे माना है। हिन्तु देनींटोरी ने चार्न्स स्वाट, भड़ा-रस्या कोनों के बापार वर इसना संदर्भ प्राप्त पट्टन स्वय न रोहर है। प्राप्त वा 'हिट' ( - द्रन्ड, ८००) वस्तुत: एटन्त प्रत्य न रोहर नाजन प्रत्य है, वर इसदा प्रयोग जैन महाराष्ट्रों में भूतकाटिक एट्नों में भी पाया जाता है, 'भागविट्यभा' (आई), 'बरेन्टिया' (बर-

t. Varnaratnakara (Intro.) § 43 (2), § 52 (2)

२. Dr. ८ bbadra Jlis: Villyapiti (Irtio) p. 169. २. रिरोगे : भेजपुरी माप और स्टिंग्स है ६२४, ए० ६९१

v. Saksona: Evolution of Awadbi § 200, p. 251.

णोता) 'छुङ्गिरुख्यं' (छिन्न), आणिल्ख्य (अधेमागधो, छावा)। निष्ठा छुद्दन्त रूपों मे -च्छ का प्रयोग कय्य प्राकृत की वैभाषिक बिदोपता रहा है, यहीं से यह पूर्बी भाषाओं मे आया है तथा इसके छुटपुट योज पुरानी राजस्थानी में भी मिछ जाते हैं:—सुमिल्ला, कीयछुं।

(९) °ण्डर बाले रूप :—इसके दो रूप सिले हैं :—दिण्डड (१.१२८), लिण्डर (१.१२८)। इनका संबंध °ण <°न वाले रूपो से है, जिनके खे सम्राग (परिपरेटेड)) रूप हैं, °ण्डर="ण्ड्+"= °ण्(-+ह) + छ। इस तरह इसमे 'ण' तथा 'ब' दो प्रत्यय पक साथ मिलते हैं। इसका 'न्ह' (<ण्ड) रूप राज , अवधी में भी मिलता हैं:—'सागुणे-तणा सँदेसडा कही जु दीन्हा ऑणि' ( ढोला मारू राषी से से हिस १४४), दीन्हा लग्न सहीव वियोगी ( नरमहम्मद पू० २५)

## भविष्यस्कालिक कर्मवाच्य कृदन्त

§ ११४. प्राः पें० की भाषा में भविष्यकालिक कर्मवाच्य छदंत के पेवल दो स्थल मिले हैं :—

(१) जाणिब्बड (१.४६),

(२) सहय (१.१६६)।

°हबड, °ब इन दोनों छदत प्रत्ययों का सबच संगतन्य> अहब > हरड> च -न के विकास से हैं। पूरवी हिद्दी में 'ब' का प्रयोग भविष्यरकांकिक अर्थ-दोतन के क्रिये पाया जाता है। (दे० प्राहतर्पेगलम् ( १.१६६ ) की टिप्पग्री पू० १४४).

# पुनेकालिक किया ( एन्सोन्युटिव्ज )

§ ११५. प्रा० मा॰ आ॰ में इसके प्रत्यय 'त्वा' (अनुपसर्ग विचार्यों के साथ ) तथा 'ह्यप्' (य ) (सोउसर्ग विचाओं के ताय ) थे । प्राप्टत में आवर 'त्या' का विवास "ता'; वंदित्ता (अर्थमा॰), विवित्ता, स्टिता, (हें विदोड़ ईश्टर) के रूप में पाया जाता है, औ प्रायः

t. Tessitor: O. W. R § 126 (5).

जैनमहाराष्ट्री तथा अर्घमागघो में मिळता है। अर्घमागघी में "ताणं प्रत्यय भी पाया जाता है, जिसकी स्तित पिकेट ने कित्यत विदिक्त रूप भ"त्यानं से मानी है:—मिबताणं, विस्ताणं, विदित्ताणं (दे० पिकेट है ४८६)। अर्घमागघी में इसका बैकिट्यक रूप "तुमाणं भी मिठता है:—चेतुमाणं, भेचुमाणं, मोचुमाणं (वही है ४८१)। इसी मैलानं से विक्रित रूप सहाराष्ट्री के तुण, "क्रण तथा शीरकेनी के "दूण सान गये हैं:—चेतुम-चेक्रम (अ०); भोट्या, होदूण, पहिंदूण, पहिंदूण, पहिंदूण, पहिंदूण, पहिंदूण, परिंद्रण होदे हो भार में में भी "तूण-क्रम रूप मिठते हैं (दे० पिकेट है ४६६१), साथ ही प्राकृत में "इस प्रत्यय भी जाते हैं। (दे० पिकेट है ४६६१), साथ ही प्राकृत

अपभंश में पूर्वेकालिक किया में वैयाकरणों ने यह प्रत्यय माने हैं:—

१. ऐपि, एपि,-ऐरिम्मु,-पिवृतु,-पिवृतु,-दृषि,-अपि,-पिन,-पि, -पिनु-पिमु (दे० पिदोछ § ४६८, द्यारे § १४१) इन सबका संबंध 'सियु-स्वोनं से जोड़ा जाता है।

संदेशरासक में "इवि देश, "अबि दफ, "प्रविष्ठ, "ए विष्ठु ११, "इ "८, "इय २, "इड १, "अपि १, इत्य पूर्वमाटिक कियाक्यों में पाय जाते हैं। इससे १२५ है कि संदेशरासक में "इवि, "अबि तया "इ बाठे रुप दी ममुन्य हैं। (दे॰ मायाणी। संदेशरामक मृमिका १६८) छक्तियाक्रिमकरण की पुरानी पूर्वी हिंदी (पुरानी कोसटी) में "इयाने हत्य पाये जाते हैं:—परि, देह, छारि, न्हाइ, पृति, पिंड, ओटीग (११११)। बुछ स्थानों पर यह "इ, "अ में परिवित्तत हो गया है:— "जिण" (देशार) <िजत्या।"

प्रा॰ पैं॰ की भाषा में सर्देशरासक की तरह पूर्वकारिक किया के अनेक रूप नहीं मिसते । यस्तुतः संदेशरासक की भाषा अवश्रंश का पन्छा नहीं छोड़ पाई है, अब कि शा॰ पैं॰ की भाषा ने अवश्रंश के कई

Uktivyakti: § 80 (1).

पूर्व रालिक रूशे की नहीं अपनाया है। यद्यपि यहाँ °इ वाले रूपों के भराया अन्य रूप, "ऊण वाले प्राकृत रूप तथा "इस वाले मः भाः आ॰ (प्राकृतापम्र श) रूप, भी मिल्ते हैं, किंतु प्रधानता 'इ-रूपों की ही है। प्रा० पै० के पूर्वकालिक रूप निम्न हैं:-

(१) \*ऊणः – प्राव्ये के यह केवल प्राप्टत गाथाओं में मिलता है। इसके दो एक खदाहर ग ही हैं। °ऊण की खत्पिस पिशेल ने \*खान से मानी हैं ( दे॰ पिशेल § ४८४ )। इसके नशहरण हैं :—

सोऊग ( १.६९ )<श्रत्वा

इसिकण (१.७१) < इसित्वा

(२) ° इब :—हम प्राकृत में इस प्रत्यय का संकेत कर चुके हैं। इस का संबंध संस्कृत ° य (° रुयप्) से हैं। प्रा० पें० में इसके ब्हाहरण सख्या में इसरे स्थान पर माने जा सकते

बदाहरण निम्न हैं:-कप्तिभ (१ •१) <क्लपयित्वा, आविज्ञ अ (१.१२८) <आवर्ज्य,

किष्टभ (१.१३४) < कर्तित्वा, किम (२४६) < कृचा, विजञ (१.२०७) < वर्जित्वाः

(३) 'इ:-इसरा विकास डा० चाटुर्ज्या ने इस शम से

माना है:-

प्रा० भा० आः "य> स० भा० आ० "६४> "ई> "ई. वदा० \*कार्यं (= फ़रवा >म॰ भा॰ आ॰ करिश>करी>करि ।

प्रा॰ पें॰ में हमे दो उदाहरण इस मध्यवर्ती स्थिति 'है के भी मिले हैं, जिनका संबेस पहले कर देना ठीक होगा:-जाणी (२.२८), दर्ह (२.५४)। इस तरह के "ई वाले पूर्वकालिक रूप ढोला मार रा दौहा में भी मिलते हैं :—जागी हाथ गऊहि, निलखी हुई, बलहा ( दो) २४८), जहाँ 'जागी' वा विकास 'वागित्र' (=जाग कर) से हुआ है।

प्रा० पैंठ में के "इ रूपों के अने ह उदाहरण हैं, प्राठ पैंठ में झतमापा की तरह वेयल "इ रूप ही मिलते हैं; राड़ी बीली हिंदी के "अ वाले रूप (यथा योल कर, हैंस कर) तथा पूर्वी राजस्थानी के भी 'अ वाले

t. Uativyakta : (Stuly ) § 80.

स्प ( यथा बोछ'र, इँस'र, सा'र, षी'र, जहाँ 'र'वस्तुत: 'कर' से संग्द्ध न हो कर राजस्थानी समुच्चयबोषक अन्यय (अर=हि० और) का हस्बीभृत हर है :—'बोठ'र जासी=बोठ अर जासी, रोटी खार पाणी ( ढ॰ फाणी) पीसी =रोटी सा अर पाणी पीसी ) प्रा० पैं० मे नहीं मिठते हैं। इस टिए से प्रा० पैं० की मापा पुरानी झजभाषा का श्रतिनिधित्य करसी है।

## प्रा० पैं० से ये चहाहरण निम्न हैं:-

इसके साथ ही हो एक उदाहरण प्रा० पैं० में पेसे मिछे हैं, जो पूर्वहालिक किया के संयुक्त रूप का संदेत परते हैं। यहाँ घोड़ी हि० में हम 'कि' चा 'कि' का प्रयोग पूर्वकालिक किया रूप के साथ दिखते हैं, यथा:— 'यह पढ़ कर चड़ा गया, यह रागा रागे पातार गया। इस तरह के प्रयोग इकियनी हिन्दी में भी मिछते हैं — 'मिछा के एक करे', 'तस्कोम कर कर?।' इस तरह के रूप क्रमणा में भी मिछते हैं:—मारि, सारि की सारि करि (=हि० सार कर)। प्रा० पैं० में इसते मिछते जुछते रूप 'संज्ञानि कह ( १.१४४) < संस्थाप्य फ्रमां तथा 'किह कर ( १.२०४) < रूप छुटा प्रयोग मिले हैं। ये उदाहरण प्रा० पैंठ की भाषा में हिंदी की आधुनिक प्रविचार्य के भीवा ना संकेत करते हैं। इस संस्था में इतना संकेत कर देना अनावश्यक न होगा हिंद यह प्रयुत्ति संहैं सारासक की भाषा तक में मिछी है, जहाँ भाषाणी

१. सब्देनाः दक्षित्रनी हिंदी पृत्र ५६.

जी को एक स्थळ मिळा है.—'विरहह्यासि दहींच करि, आसाउछ विचेद्द' (विरह को अग्नि में दग्ध कर आसाउछ से सींच रहा है) (१८८), जहाँ 'दहेंचि करि' वस्तुत: 'दग्बा कृत्वा' का रूप है। डोग्र मारु रा दोहा में भी पूर्वकाछिक क्रिया के संयुक्त रूप देरो जाते हैं, नहीं के, कह, करि, नह, नहुं जोड़े जाते हैं।

#### क्रियाविशेषण तथा अन्यय

§ ११६ प्राक्तसर्वेगलम् की भाषा में निम्न अञ्ययों का प्रयोग पाया जाता है।

- (१) संवोधनयोधक अव्यय. अरे, अरेरे, अहो, रे, हे.
- (२) निपेधवाचक अव्यय. ण. जणु
- ( १ ) स्वीकारबाचक अव्यय अवसर.
- (४) संवधवाचक अन्यय (कन्जुगेशन्स)—अ, आ, च, अवह (सं० अपरं, हि० और), इ, इअ, एअ.
- ( ५ ) अन्य अव्यय –इ, इअ, पुण, पुणु, पुणि, पुगो, किल, पुगिष, पुग विभ, पुणुवि, अह, अणहा, चिर, हु, ण-ण ( ततु ), जु, अद्वा.
  - (६) सार्वनामिक अन्यय---
- ( फ ) 'यत्' से संग्रह—ज, जं, जत्थ, जव-जवर, जार (यावत्), जिंहें -जही-जेहा-जहा-जेहि, जिम-जिमि-जेमं, जह, जह (यदि)
- (य) 'तत्' से संगद-'त' तभा, तत्थ, तत्था, तह-तहभ-तहवि- तहविड, तहा, ततः
- (ग) 'किं' से संबद्ध-कव, कवहु, कहुँ, काइँ, केसे, कहिंशा (क्दा).
  - ( प ) 'एतत्' से संगद्ध-एत्थ, एम
  - ( ७ ) संझापदों से निर्मित बाज्यय-राण, राणी, अहंणिसं, लहुं.
- ( ८ ) मन्य परा से निर्मित अव्यय —अज्जु, णिचच-णिता ( नित्य ), गिह-णिहुअ (निमृत), भित्तारि (अध्यंतर), गिअछ (निस्टे),

र. दोला मारू रा दोहा (भूमिया) ए० १६२. (ना॰ प्र॰ समा, बाग्री).

परहि (परत.), परि, पासे (पाइवें), अमी (अमे ), पुर (पुरत), पुर, बहुत्त.

(९) अनुकरणात्मक अञ्यय—झिता ( इटिति ).

(१०) चप्रमायाचक अन्यक्र -णाइ (हि० नाइँ). चर्युद्धत अन्ययों में चार तरह के अन्यय पाये जाते हें (१) हिसी भी प्रत्यय पिद्ध से रहित ; (२) च-अं प्रत्यय वाले अन्यय, तैसे पुणु, अग्रु, अहंणिसं आदि, (३) "इ प्रत्यय बाले अन्यय, तैसे पुणि, जिमि, परि, आदि, (४) "व प्रत्यय वाले स्वत, जैसे 'पासे'। इनमें दिवीय 'द-अ' म पय कमशः अग्व क्वो-कमें, पाव कमें के प्रत्यय हैं, इ प्रत्यय अपव में करण-अधिकरण पर वर चा प्रत्य हैं, तथा "प प्राष्टत (संस्ट्रत) अधिकरण पर वर वा प्रत्य हैं। यह तथ्य इस गात वा संस्ट्रत अधिकरण पर वर वर्षा प्रत्य हैं। यह तथ्य इस गात वा संस्ट्रत अधिकरण पर वर वर्षा प्रत्य हैं। यह तथ्य इस गात वा संस्ट्रत अधिकरण पर वर्ष के अप्ययों हा मुख विषय समितिक सुगंत हथीं से हुआ है। संस्ट्रत में भी चरचें, नीचें, द्वार, अपने, उपरि, आदि अध्यय मूहत: सविमक्तिक सुगंत इप ही हैं, जो पिस-पिसा कर अप्यय मूहत: सविमक्तिक सुगंत इप ही हैं, जो पिस-पिसा कर

#### समास

§ ११०. संस्टत में समास की जटिल प्रत्यित पाई जातो है। प्राप्टत में आदार यह प्रमिया सरछ हो गई है। विशेख ने 'मामातीक देर प्राप्टन स्थापन ६ कि संस्टन समास-प्रतिया में प्राप्टत में अपर परिवर्तन हो गया है। यह गिराण है, कि प्राप्टन में प्राप्टत में 'इत्यपस्टोपकी' के लिए 'क्कायनस्टोअयोक' रूप मिछ कर 'प्यस्क भोषवीक' रूप मिछ कर 'प्यस्क भोषवीक' रूप मिछत है। इसी तरह 'दुःसहियरह स्रय-प्रमान्यमाने' का प्राप्टत हम 'सिरह कर प्राप्टन स्वित्त हम्मां, तथा 'कंचु ममात्रामरण है लिए 'कंचु मात्रासरण में तथा प्रस्क स्वाप्टन स्व

सहाँ तक समासन्त्रित्या का प्रदन है, हम देखते हैं कि यदापि भा० पू॰ भाराओं में समाम प्रक्रिया मी एक विदेशका है, तथापि यहाँ अधिक छवे समास नहीं पाये जाते । ख्याचेद तथा अथवेयेद में दो या सीन पदों से बड़े समस्त पद नहीं हैं, तथा तीन पदों बाले भी बहुत कम हैं, जैसे-'पृर्ध-काम-इत्त्वन्'। ठीक यही बात श्रीक तथा अवेस्ता जैसी भाव्यूव भाषाओं में पाई जाती है, जहाँ भी छंने समास नहीं पाये जाते। द्वाहरण के लिए भीक से 'मेत्रीपवीर' (माता का पिता), 'पत्र-चेल्फोस् ( पिता का भाई ), 'देश्पोतेस्' (घर का पति, देस्पोतेस्-सं० दे मस्पतिः) तथा अवेस्ता से 'बीर्अम् जन्' (सं० वीरंहन् , अलुक् समास), 'अहुरएवव-मिश्रवच्य' (असुरेन्यो-मित्रेभ्य', इन्द्र समास जहाँ दोनो पद घ० घ० में हैं, तु० सं० देवताइन्द्र) जैसे समस्त पदीं का संदेत किया जा सकता है। रिश्वतः तीन पदीं से अधिक छंचे समस्त पदों की रचना प्रा० भा० आ० भाषा की कथ्य प्रवृति में कभी भी नहीं रही है, तथा प्राक्षतों ने कथ्य रूप में इसी प्रवृत्ति को अपनाया होगा। कित ज्यों ज्यों हम कालिदास को छोड़ कर साहित्यक (पाणिनीय) संस्कृत की परवर्ती शैकी की भीर बढते जाते हैं, हमें लंबे लंबे समा-सांत पर मिछते हैं। बाण, ग्राच, भवभूति, मुरारि आदि की भाषा के समासांत पद कृत्रिमता से छदे पड़े हैं। संस्कृत मे इस प्रवृत्ति का संक्रेत कालिदास से भी पहले किया जा सकता है। बहुदामन के शिलालेख का गद्य छवे समासांत पदो से भरा पड़ा है। साहित्यिक संस्कृत का यही त्रभाव साहित्यिक प्राकृत पर भी पड़ा है, तथा आंध्र राजाओं की शिला-चैयी प्राकृत में छंथे समासांत पद पाये जाते हैं। यही प्रवृत्ति साहित्यिक काल की प्राकृत रचना औं, सेतुबंध, गडडवहों और कर्प्रसंज्ञरी आदि में तथा परवर्ती सरकत नाटकों की प्राकृती में (बदाहरण के लिप भद्दनारायण, भवभृति, गुरारि तथा राजकीखर के नादको का उल्लेख श्या जा सकता है) पाई जाती है। आस, तथा कालिदास की शकुत फिर भी इस छत्रिमता से बची रही है।

जब इस अपश्रंश साहित्य की ओर खाते हैं, तो हमें अपश्रंश में दो शेंळियों सिरुती हैं। बौद्ध चर्यापदों की भागा कथ्य भागा के अधिक नजदोक है तथा वहां समासांत पत्रों का ऋत्रिम आजवाठ नहीं मिलता। पित्रचमी तथा दक्षिणी क्षेत्रों के कवियों की अपश्रंश रचनाएँ परम्परागत संस्कृत-प्राकृत काव्यशैठी से प्रभावित हैं तथा

भोनासकर व्यासः संस्कृत का भाषाशास्त्रीय अध्ययन पृ॰ १५०,
 १५३.

स्वयंमू पर्व पुरार्दत में ही हमें छम्ने छम्ने समस्त पर मिछते हैं। यह दूसरी बात है कि स्वयंभू के समास अत्यधिक कृतिमता नहीं धारण करते तथा चार, पाँच या छः पत्रों से छम्ने नहीं हैं। पुरार्दत तो अपने 'पणवण्यं' (समास ) के छिए महाहूर हैं ही, इस दृष्टि से वे वाग के करम से करम मिछाने चछते हैं। चत्रहरण के छिए पुरार्दत के दो छम्ने समास ये हैं:—

- (१) भविरल-मुसरु-सरिस-विरघारा वरिस-भरंत भूयले ( श्रविरत्तमुग्यतस्य रियरधार वर्षमञ्जू पृतवः ),
- ( ९ ) विवर-सुद्दोयरंत जल-पवाहारोसिय-सविस-विसहरो ( विपासुबोदरांतजनश्वीहारोपिवस-पविषयरः )

यचि साहित्यक जैली में यह ष्ट्रिमता पाई जाती है, तथापि करय भापा में इसका अभाव था। अवहट्ठकालीन साहित्य ने भी कुछ हर तक समस्त पद्दों भी इस कृत्रिमता को अपनाया है। छन्दोग्रद्ध काज्य के लिए यह जैजी बिदोग उपयोगी भी समझी जाती थी। गद्ध में भी जहाँ संस्कृत गद्धरों का प्रभाग है, विचापित की कीर्तिल्या के गद्ध माग तथा वर्णस्ताकर की तकत हान्त्रों या वर्ण्य विपयों की बद्धरा में, समस्त पक्षं का प्रभुत प्रयोग हुआ है। पर यह तथ्य तास्कृतिक निक्स भाग का अभाग की कृष्य प्रशित की और कोई संकृत नहीं कृत्वा। तस्त्राली कृष्य भाग का वास्त्रिक रूप जानने के लिए हमें विच्या की भाग (जो प्रावण्य कर्म क्षेत्र कर जानने के लिए हमें विच्या वर्ष की भाग (जो प्रावण्य कर हों), तथा टेसिटोरों के द्वारा संदेनतित प्रावण्य का वो देशना होग्म। इम देखते हैं हि वहाँ इस तरह के समझातंत्र पहुँ का कृष्य कर है), तथा टेसिटोरों के द्वारा संदेनतित प्रावण का वो देशना होग्म। इम देखते हैं हि वहाँ इस तरह के समझातंत्र पहुँ का अभाव है।

प्राप्तवर्षेगलम् की भाषा में वपलन्य हुउ समासी का निर्देश लागे किया ला रहा है। इनमें से वर्ड लंगमून परों ना परागर परिवर्तन भी पाया जाता है, यह परिवर्तन कभी क्यो छन्द वी सुविधा के बाल हिया गया है। इसमें से वर्ड समासांत पद ऐसे भी हैं, किन्हें संस्कृत रोकाकारों वथा लिपिकारों ने संस्कृत से प्रभावित होकर भूल से समस्त पद समस्र लिया है। इसमें देखते हैं कि जबहरू में छह प्राितिद्ध रूपों का प्रयोग अत्याधिक चल्ला पहा है, कर्तो, कर्म, करण-

अधिकरण ही नहीं, यहाँ तक कि सम्बन्ध कारक मे भी शुद्ध श्रातिपदिक रूपों का प्रयोग पाया जाता है।

प्राकृतर्पेगलम् के कविषय समस्त पद निम्न हैं :--

(१) वे समस्त पद जिनमे संबंधकारक का शुद्ध प्रातिपदिक रूप मानकर पदा की असमस्त प्रवृत्ति भी मानी जा सकती है। ये मूख्यः संस्कृत के पद्मी तलुक्ष्य हैं।

अंचआंपविणासकर, अंघआरसंहएण, अंवरहं रासरिस, असुरछु नमहणा, अष्टुरविछअकर, कञ्चलहराणह, क्षम्यिट्ट, कमलगण,
कामरुआर्थार, कासीधराआदरासार, कृतुससम्ब, कृतुसाधक,
कृर्लगण, केशह्यूलि, तहणिकडक्यिन, दोहालहराण, पंहलभणविचाहली, पाहरुकब्हा, पिथणिअलु, फणिराभ, फणीसह, फणिसहरा,
मुअणभअकरणा, मल्यगिरिकुह्र, मल्यणिवह, विपहराहुककाल,

(२) वे समस्त पद् जिन्हें संस्कृत टोकाकारों ने हुन्दू समास माना है। हमारे मत से इन्हें समस्त पद नहीं मानना चाहिए तथा प्रत्येक पद को हुद्ध प्रातिषदिक रूप मानकर वास्य में तत्तत् प्रसंग में इनका एवर्चन अन्यय करना ठीक होगा। इनमें कुछ तो निःसंदेह समास हैं हो, नहीं सभी का अन्यय किसी उत्तर पद से होता है, जैसे 'अस-गर-गअवड'।

अन्य समस्तक्ष्य जिन्हें समास न मानना ठीक होगा निम्न कोटि के हैं :--

कियाग बाग सरस भरस चाव चह मुगारा, केम्रु असोश चंपल, जीव्हण देह पर्या, केश्ट चाहचंपल चूल मंजरि यंजुला ।

इन समासों में अंतिम पद का 'भा' बहुबबन विभक्ति न होकर चन्द की सुविधा के लिए किया गया दीर्घस्त जान पढ़ता है।

(१) अन्य प्रवार के समस्त पद, जिन्हें बास्तविक समस्त पद माना जा सकता है, तिम्ल कोटि के हैं। इस कोटि में हम उपित समास, पदुर्मीह समास आदि वो छेंगे। इस संबंध में इतना संकेष कर दिया जाय कि क्षमधारय समस्त क्यों को भी इस स्वयंत्र दो पद मान सपते हैं।

t. Bhayam: Sandezarasaka: (Study) § 75.

( 307)

है, एइ अन्य समास 'जिहिच्छं' ( यथेच्छं ) है ।

कमलगअणि, कमलद्रलाअणि, गअवरगमणि-"गमणो, प्रलिअथ-णवसणा, चलकमलणअणिआ, भिण्णमरहो, सुरसेविमचरणं।

प्रा॰ पें॰ में 'अहिवरलुलिजं' जैसे अन्ययीमान समास बहुत कम

# वाक्य-विचार

६ ११८. किसी भी भाषा के ज्याकरण का दो विभागों में विभाजन हिया जाता है -पद-रचना (morphology) तथा वास्यरचना ( syntax ) । बाश्यरचना से हमारा चात्पर्य शब्दों तथा सविभक्तिक पहों की बार्यगत संयोजना के नियमों से है । वई भाषाओं में प्रायः पद-रचता तथा बाक्यरचना में कोई खास स्पष्ट विभाजक रेखा नहीं रहती। भारतीय आये भाषाओं में बाक्यरचना की एक निविचत पद्धति पाई जाती है। संस्कृत की बाक्यरचना विशेष जटिल नहीं है। इसमें प्रत्येक पद का पारस्परिक संबंध विशक्ति के द्वारा व्यक्त किया जाता है। इसीलिए संस्कृत वास्य में किसी पर वा ठीक वैसा नियत स्थान नहीं होता. जैसा हिंदी आदि न० भा० आ० भाषाओं में । यदि हमें अनवधारण वाले ( nor-amphatic ) अर्थ का द्योतन कराना है. तो हम 'स पुरुपः वं दवानमताडयत्', 'स पुरुपोऽतडायत्तं दवानं', 'वं दवानमताडयत् स पुरपः' कुछ भी कह सकते हैं। ठीक यही बात मीक तथा लातिनी भाषाओं में पाई जाती है। किंत इतना होने पर भी संस्कृत का कारक प्रकरण विशेष जटिल है, कतिपय द्विकर्मक क्रियाओं का विधान, तत्तत् कर्मप्रवचनीयों के साथ निश्चित विभक्ति का प्रयोग, सरहत बाक्यरचना को दूसरी दृष्टि से जटिल बना देता है। सारत्यप्रशत्ति के कारण संस्कृत की वाक्यरचना तथा उसके कारकः नियम घीरे घीरे सरलता की और बढ़ने छगे। प्राकृत ने फिर भी संस्कृत वास्यरचना की परम्परा को कुछ सुरक्षित रक्ता, किंदु अपभंश

t. H. A. Glesson: An Introduction to Descriptive Linguistics. ch. 10, p. 128.

२. मेलारांबर व्यात : संस्कृत का भाषाशास्त्रीय क्राध्ययन ए० २४७.

कार में उमें डमें सुप् चिहों का छोप, निर्विभक्तिक परों का प्रयोग, परसागें का छदय होने छगा, त्यों त्यों भारतीय आर्थ भाषा विदिष्ठ प्रश्निक को ओर बढ़ने छगी और न० भाग आठ में आते आंते संस्कृत वाक्यरचना का पूरा गुणात्मक परिवर्तन हो गया। यही कारण है कि संस्कृत की वाक्यरचना का पूरा गुणात्मक परिवर्तन हो गया। यही कारण है कि संस्कृत की वाक्यरचना आज की भारतीय आर्थ भाषाओं व वोछियों की वाक्यरचना में भिन्न दिताई पहुंची है।

§ ११: . बाक्य में प्रयुक्त समस्त पदों को दो विभागों में बॉटा जाता है- बहेदय तथा विवेय । वैयाहरणों ने प्राय: इन्हें हो भिन्त-भिन्त क्षंग ( बाह्यांग ) माना है, किंतु जैसा कि डेनिश भाषाशास्त्री चेरपर्सन ने क्हा है. "वह देय तथा विघेय दो अलग अलग वस्तु न होकर एक ही "अभिसंबंघ" (nexus) के दो अंशों की तरह, एक ही वस्तु के दो अंश हैं, ठीक वैसे ही जैसे एक सिक्के के दो पहलू । प्रत्येक अभिसंबंध वाक्य न होका केवल एक समग्र तथा स्वतंत्र अभिसंबंध हो बाक्य-रचना का मूल उपकरण है।" यही कारण है कि वाक्य में स्पष्ट रूप में उद्देश्य तथा विषेय का उपादान जरूरी नहीं है, देवल उद्दर्य तथा बेयल निवेय के खपादान वाले एकपद बाक्यों ( one-member sentences) को भी वाक्य माना जाता है। पुराने वैयाकरण 'गच्छ," "लिए,' ''जाओ,'' जैसे केवल विशेषपरक वाक्यों में 'वह दय' (खं, तुम) का आक्षेप करते हैं, तब बहेदयपूर्ति मानकर इसकी बाक्यरचना की कल्गना करते हैं। किंतु येश्पर्सन पेसे स्थलो पर परुपदात्मक चाक्यों को ही स्वीकार करते हैं। पर येस्पर्सन का यह मत चन स्थलों पर लागू नहीं होता, जहाँ काञ्य-भाषा में छन्दोनुरोध से बहेश्य या विवेय या उनके किसी एक दुकड़े की छोड़ दिया जाता है, तथा अर्थ-प्रस्थय के लिए उस अंश का आक्षेप करना जरूरी होता है। संदेशरासक में प्रीव भाषाणी ने ऐसे स्थल संनेतित किये हैं, जहाँ आक्षेप के विना

<sup>.</sup> Jesperten : The Philosophy of Grammar p. 306.

R. An old-fashioned grammarian will feel a certain repugnance to this theory of one-member sentence, and will be inclined to explain them by his panacea, ellipsis.

<sup>---</sup> ibid p 396.

अर्धप्रतीति नहीं हो पाती। श्री भाषाणी ने एक उदाहरण यह दिया है:—

> इत्थंतरि पुण पहिष सिज्य इक्शियह विज पेसिट मण दूधा विस्माहिविजयह ( ११६ ).

(हे पथिक, इस समय सेंज पर अकेडी प्रेम में पागत (अधवा घरत) मैंने मनरूपी दत को शिय (के पास) भेज दिया।)

इसमें श्री भायाणों ने 'पिड' के बाद 'प्रति' ( प्रियं प्रति ) का आक्षेप किया है। किंतु मुझे तो यहाँ 'प्रति' के आक्षेप की कोई जकरत नहीं दिखाई देती। हम 'मण दूअड' तथा 'पिड' दोनों को 'पेसिड' ( प्रेपितः ) का कम क्यो न मान कें तथा इसका संस्कृत ऋषान्तर 'प्रियं प्रेपितः मनोद्दाः प्रेममहित्या' करके 'प्रेपिनः' पर को हिकमैक क्यों न समझे ?

प्राव्यें को भाग में छन्दोनुरोध से कई श्यानी पर कियादि वाक्योंकों का आक्षेत्र करना पड़ता है। टोकाकारों ने इसका संकेत किया है:—

(१) 'चडभाजिस गुरु कव्वके, छहबीसच चल्डाळ' (१.१२०) मे क्रिया 'भवंति' (>होति या होह) का आक्षेप करना पडेगा।

(२) 'छड्विस खल्छाछ्हि' (१.११७) से 'पर्ड्विश्विन्गुरून् , जातीहि इति शेष,' यह अर्थ करना पडेगा।

(२) 'चड सहि भत्ता, पश्चलह ईहु' से प्रथम वाक्य में 'होति' क्रिया का शाक्षेव करना पढ़ेगा। ये दोनों वस्तुत: 'पेरेंधेटिकल क्लाजेज' हैं, अर्थ होगा 'पन्कटिका में ६४ मात्रा होती हैं, इसे सुनकर चन्द्रमा प्रकृतित होता है'।

कई स्थानों पर वाज्यार्थ अधूरा भी जान पड़ता है :-

- (१) उसु इत्य करवाल विष्यवसङ्गलकाल । सिर सोह वर इत्त संपुरवससिमत्त ॥ (१०१८२)
- (२) जिलि कासावरि देसा दियहड सुरियर डाहररण्या लिण्हड।

Sandesarasaka : (Study ) § 76, pp. 53-54.

कालंतर जिणि किसी यत्पित्र धणु आवश्तित धरमक चिपित्र ॥ ( 1.1१८ ).

§ १२०. प्रा० पें० की भाषा में प्रायः छन्दोतुरोघ से सत्तार्थक किया का लोप पाया जाता है। वैसे सं० भा० आ० में प्रायः सत्तार्थक क्रिया का लोप पाया जाता है तथा यह निशेषता द्वाविद्ध परिवार में भी है। यह लोप सत्तार्थक करतें के अधिरिक्त करतान शिक्त करतें प्रवेतान शिक्त करतें प्रवेतान करति करतें किया प्रवास प्रयोग है जाता करतें के स्वापिक क्रियागत प्रयोग है जाता है हैं — साथ प्रायः देगा जाता है। दो चार कराइस्ता दिये ता रहे हैं स्वाप

(1) सत्तार्थक किया का छोप:-

सो साविष्य युगवत जासु भन्न पंडिय सवाद्य । जासु परिणि गुगवंति सो बि युड्डि समाह विश्वय ॥ (१.१०१) इस्टड स्ट्रांगण विमस्र प्रशं सर्रणी विशवपराः ।

दिकक पूरत श्रुद्दरा बहिसा समझा शुस्तकहरा॥ (१.1०४) (२) वर्षमानकाळिक फुदंत का सत्तार्थक सहायक किया रहित झरोग:---

(क) चर्रंत जोड मच कोट २ण्ण कम्म अगारा। (२.१६६).

(रा) जं सम्मा मम्मा जाए अम्मा छुद्धा चढ्ढा हेर्रता । (२.१५५)

(ग) याला बुड्डा कंपंता । (२.१९५)

(घ) वह पच्छा वाश्रह छग्गे काश्रह सञ्चा दोसा मंपता। (२.१६x)

(1) निष्ठा प्रत्यय का सत्तार्थक सहायक क्रिया रहित प्रयोगः--

(क) पाडस पाउ, घणाघण सुमुद्दि वरीसए (१.१८८).

(रा) भाअ लुक्किश थक्किश घड़रि चरुणि जण. (१.१९०),

(ग) गम गमहि दुक्ति तरिण छुक्तिम

तुरभ तुरअहि जुडिंग्नआ। (१.१९३) सत्तार्धक किया के लोप का एक और बदाहरण यह है:--

सुरग्रह सुरही परसमिय, यहि वीरेस समाज।

द्यो चनकल को कठिमतल, यो पद्ध यो पासाण ॥ (१.०६) ह १२१. न० भा० आ० को कथ्य प्रवृत्ति में प्राय. क्रों + क्रमें +

t. The omission of copula is preferred by both IA.

<sup>-0,</sup> D. B. L. Vol. I § 82 p. 177

किया वाली वाक्यरचनात्मक प्रवृत्ति पाई जावी है। विशेषण प्रायः विशेष्य के पूर्व प्रयुक्त होता है, किंतु विशेषण 'विशेयांश' होने पर वाद में प्रयक्त होता है। प्रा० पैंठ में छन्दोनरोध से भाषा का सहज रूप तो नहीं मिछता, किंतु इस नैसर्गिक वाक्यशिकया के कई छुटपुट उदाइरण दिये जा सकते हैं:--

सप्तहर सिर णिवसङ (१.१११), सरसरि सिरमह रहइ (१.९११) सो तम्हाणं सक्ख हे (१,११९) जहि आसावरि देसा दिण्हल

(2.880).

सिअल पवण लहु वहइ (१.१३k), सोरहा भभ पाअ पले (१.१४b),

पत्थर विस्थर हिअल। पिअला गिअलं ण आवेड् (१.१६६)।

कित कई स्थानो पर पदकम की इस प्रक्रिया मे जो उलटफेर दिखाई पडता है. वह केवल छन्दोनिर्वाहार्थ न होकर अवधारण (emphasis) के लिये किया गया जान पड़ता है। अवधारण के लिये कई बार किया को अथवा कमें आदि अन्य बाक्यांशों को आदि में प्रयुक्त किया गया है।

(१) अवधारणार्थ समापिका किया या पूर्वकालिक किया का वाक्यादि से प्रयोग:-

कीलसि डण डल्हसंत (१.७),

अरेरे बाइहि काण्ड जाव छोडि (१.६),

किअड कट्ट हाकंद मुच्छि मेच्छहके प्रत्ते (१.६२),

पिंघ हिंद सण्लाह बाह उप्परि पक्लर दह (१.१०६),

भगइ महभर फ़ाल अरविंद (११३४),

थप्पि जम् विमल सहि (१.१४७),

जिणइ गहि कोइ तुह तुछक हिंदू (११५७)

सहब कह, सुणु सहि, णिअल पहि कंत (१.१४६)।

(२) अवधारणाथे कियामिन्त तथा कर्तिमन्त अन्य पदी मी आदि में प्रयोगः ---

कालंबर जिलि किसी थरिपय (१.१२८), सेर एक जह पावर वित्ता (१.१३०),

टकु एक जड से घन पाञा (११३०),

सब्ब देस विकराव चुल्लिञ ( १.१३५ ), चित्त मणोभव सर हणइ (१.१३४)।

§ १२२. अपभ्रं श तथा न॰ मा॰ आ॰ में पछी का कर्म-अधिकरण आदि कारको में भी प्रयोग होने छमा है। प्रा॰ पैं॰ में अधिकरण में पछी वाले -इ रूपों का प्रयोग छुटपुट देखा गया है :—

हारव पश्चित्र रिवगणह कामरा ( १.१५१ = हारवः पतितः रिपुगणे

कातरे),

यह प्रद्या वाअह छम्मे काअह (२.१६४=वहति परिचमो बातः छमति कार्ये )।

भावे सतमी के छुटपुट रूप प्रा० पैं० में निम्न हैं :--

कण्ण चलंते कुम्म चलइ (१.६६),

कुम्म चलते महि चलइ (१.६६),

महि अ चलते महिहर ( चलह ) ( १.६६ ),

चक्रवइ घछंते घछइ चक्र तह तिहुवणा (१.९६)।

§ १२६ क्सेबाच्य निष्ठा प्रत्ययों का सूतकालिक कियागत प्रयोग:
प्राप्तत काल में ही निष्ठा प्रत्ययों का सूतकालिक समापिका किया
के लिये प्रयोग चल पड़ा है। निल् भाल आत में वर्तमान छुदेतों तथा निष्ठा घटतों का समापिका क्रियायें प्रयोग तास विशेषता है। विद्वानों ने इसे आर्थ भाषा परिवार की विशेषता न मानकर द्राविड्ड भाषा-परिवार का प्रभाव माना है। द्राविड्ड भाषा-परिवार में किया का विशेषणवत्त प्रयोग पाया जाता है तथा वहाँ वर्तमान आदि के किया क्यों का विकास छुदेतों से हुआ है। प्राल पेंल में पड़ी भी भृतकालिक विडंतों का प्रयोग नहीं मिळता, वे अपल में भी नहीं पाये

t. Caldwell: Comparative Grammar of the Dravidian Languages, p. 55, (1918 ed.).

<sup>7, &</sup>quot;.....and herein there is a possible influence of Dravidian, for in Dravidian the verb has an adjectival force, it being really a noun of agency with reference to the subject. The Dravidian tenses developed out of participles; and in the development of Aryan, we find a gradually increasing employment of the participle forms, to the exclusion of the IE, finite verbal forms.

<sup>-0.</sup> D. B. L. Vol. I. § 81 ( d ), p. 174.

```
( Rud )
```

जाते । भूतकालिक कर्मवाच्य कृदंत के लिये संस्कृत-प्राकृत में नृतीयांत कर्ता पाया जाता है, किंतु प्रा० पैं० में इसका प्रयोग कर्तृवाच्य में भी होने लगा है। दोनों तरह के रदाहरण ये हैं:--

(१) कर्मबाच्य प्रयोग:-

पिंगले कहिओ (१.१६),

फणिर भणीओ (२.१४), पिंगलेग चलाणिओ (२.१६५),

सन्त्र लोअहि जाणिओ (२.१६६),

रह धुल्लिअ शंपिस (१.९२),

किअड कट्ठ हाफंद मुच्छि मेच्छर्के पुत्ते (१६२),

घुल्लिहि गञ्जा इंपिओं। (१.१४६)। (२) भाववाच्य तथा कर्त्वाच्य प्रयोग :--

मेरु मंदर सिर कंपिश (१.६२).

सदय देस विकश्य यहिल्ला (१.१३५).

एस परि पलिश दुरत (१.१३४),

भंजिश्र मळत्र चोलबद्द णिवलित्र गंजित्र गुन्तरा (१.१४!),

गिरिवर सिंहर कॅपिओं ( १.१४४ ),

फुळिअ मह् (१.१६३),

अवभव बसंत (१६१),

कमठ पिट्ठ टरपरिश (१.९२),

चिलिम हम्मीर (१.९२),

फ़ुल्लिभा जीवा। (१.१६६)

§ १२४. संयुक्त वास्य :—प्रा० पें० से संयुक्त वास्यों के कतिपय स्थल ये हैं :-

(१) जो चाहिह सो छेहि। (१.६)

(२) सेर एक जड़ पावउँ वित्ता, मंडा बीस पकावउँ णित्ता । (2.230).

(३) जो हर रंक सोइ हर राआ। (१.१३०).

(४) सो माणिय पुणवंत, जासु भत्त पंडिय तणम । (१.१७१).

(५) जसु चंद सीस विघणह दीस। सो संसु एउ तुइ सुन्म देव॥ (१.१७६). इन वाक्यों में प्राय: संबंधवाचक (relative) वाक्य को पहले रक्या जाता है। संबंधवाचक वाक्य (relative sentence) को निर्देशात्मक वाक्य (indicative sentence) से पूर्व रखने की प्रणाली को काल्डवेख ने न० भा० बा० पर ट्राविड् प्रमाय माना है।

Comparative Grammar of Dravidian Languages.
 55.

#### शब्द-समृह

अर्के, कंब, कजल, कटु, कठित, करीर, कलुप, कुरी, कुटिल, कुण्ड, कुन्तल, कोटर, कोण, केतक, कोरक, गण्ड, गुड, दण्ड, निविछ, पैटिका (<पेट्ट), पंडित, बल, विखल, सबूर, साला, सीन, मुकुट, बलय।

बैदिक भाषा में अनार्य आषाओं के शब्द कम मिलते हैं, किंदु परवर्ती परिनिष्ठित संस्कृत में बढ़ते गये हैं तथा प्राकृत-काल में अधिका-धिक संख्या में खाय गये हैं। इसीलिए न० आ० को जिन शब्दों की मृल्लोत शात नहीं होता, उन्हें अनार्य शोत से लिया मान लिया आहे है। जैसा कि बीन्स ने कहा है:—"फलतः संस्कृत मे ही छुछ ऐसे छम्द मिलते हैं, जिनकी आहुति अनार्य जान पद्ती है, तथा ऐसे शब्दों की संख्या न० मा० जा० में और अधिक है; इसीलिए (भाषा-

t. T. Burrow: Sanskrit Language p. 378.

R. ibid : pp. 380-86.

चैतानिकों में) उन शार्तों को अनार्य स्रोत से संग्रह करने का लोम पाया जाता है, जिनका एउत आये परिवार ने आरंभ से जोड़ा जाना कित है। "" मूर्ष-च प्विन से आरंभ होने वाले सभी संग्रत शब्द तथा नव भाग आत हो। हैं। "टंक, टंकार, टीका, टिल्पी, ट्रांसर, टाका, ट्रांट्र, र्रंडार, टीका, टिल्पी, ट्रांट्र, र्रंडार, टीका, टिल्पी, ट्रांट्र, टीका, ट्रांट्र, टीक्, टिल्पी, ट्रांट्र, टीक्, टिल्पी, ट्रांट्र, टीक्, टिल्पी, ट्रांट्र, टीक्, ट्रांट्र, ट्रांट्र, टीक्, टिल्प, टीक्, ट्रांट्र, ट्रांट्र,

§ १२६, प्राकृत तथा न० आ० आ० में ध्वय्यतुक्रणात्मक गार्तों की संख्या अधिकाधिक वहती गई है। वैदिक संस्कृत में ये शार् कम मिलते हैं, परिनिष्ठित संस्कृत में ये चार्त्तर क्य मा आ० का क्याना हैं। सुण्डा साथा-परिवार को यह प्राप्त विशेषता है तथा समवत यह आई आधा-परिवार पर कोछ था सुण्डा साथा-परिवार का प्रमान है। वैसे ध्वय्यपुक्रणात्मक ब्यानों को चहुतायत द्राविह साधा-परिवार का प्रमान है। वैसे ध्वय्यपुक्रणात्मक ब्यानों को चहुतायत द्राविह साधा-परिवार का अस्ता है। वैसे ध्वय्यपुक्रणात्मक क्यानों को चहुतायत द्राविह साधा-परिवार का अस्ता साथा-परिवार का अस्ता साथा-परिवार का साथा-परिवार का अस्ता साथा-परिवार का अस्ता अस्ता का अस्ता अस्ता का साथा-परिवार का साथा-परिवार का साथा-परिवार का अस्ता अस्ता का अस्ता का साथा-परिवार का

there are consequently to be found even in Sanskrit some words which have a very non-Aryan look, and the number of such words is much greater in the modern languages, and there exists, therefore, a temptation to attribute to non-Aryan sources any words whose origin it is difficult to trace from Aryan beginnings."

<sup>-</sup>Beames . A Comparative Grammar of the Modern Aryan Languages of India § 3, p. 9 ( London, 1872 ).

<sup>7.</sup> Trumpp Grammar of the Sindhi Languagequoted by Caldwell p. 60.

अमिष्टृद्धि निश्चय रूप मे वाह्री प्रभाव है । प्रा॰ पैं० में निम्न ध्वन्य-तुकरणात्मक शब्द मिडते हैं :—

हरामग (१.९), ढोल्ळा, (१.१४७) झं कार (२.२१३), झंशकह (२.१५५), झणडझिएअ (२.१७०), रणरणंत (२.१५०), इलहिल (१.१००), इराहिल (१.१००), इराहिल (१.१००), उरपरिल (१.६२), फंकाइ (१.१००), घइ घइ (१.१६०), उद्युक्त (१.१९२), वंशान एक (१.२०१), वंशान एक (१.२०१), वंशान एक (१.२०१), इक (१.२०१), इक (१.२०१), इक (१.२०४) प्रमर (१.२०४), णणिति (१.२०४), ट्रिंग (१.२०४), च्राहिल (१.२०४), च्राहिल (१.२०४), च्राहिल (१.२०४)) प्रमाल (१.२०४), च्राहिल (१.२०४)) प्रमाल (१.२०४), च्राहिल (१.२०४))

# प्रा० पें० के तत्सम तथा अधवत्सम शब्द

§ १२७. जैसा कि हम संकेत कर जुरे हैं, प्रा० पैं० की भागा में अनेक तरसम तथा अर्धतरसम शब्द पाये काते हैं। बैसे इनका अनु-पात मध्यकालीन हिन्दी की अपेक्षा बहुत कम है, किन्तु यह इनकी धदती हुई संख्या का संकेत कर सकता है। निदर्शन के छिय द्वाछ तरसम तथा अर्धतरसम शब्द निम्म हैं:—

(क) सत्समः :--

सहस्र (२.७), कुगति (१.६), बीर (१.६६), वंदे (१.६३), मनत (१.६६), परिकर (१.१०४), कलेवर (१.१०६), गरल (१.१११), मिनल (१.१११), प्रति (१.१११), मिनल (१.११४), प्रति (१.१३४), प्रति (१.१३४), प्रति (१.१३४), प्रति (१.१३४), द्वरंत (१.१३४), दिरांतर (१.१३४), दिरांतर (१.१३४), दिरांतर (१.१३४), स्तिरां (१.१६२), मिनल (१.१४९), मिनल (१.१४९), सोनल (१.१४९), सोनल (१.१४९), सोनल (१.१४९), सोनल (१.१४९), सोनल (१.१४९), सोनल (१.१३४), होम (२.१९४), वेद (२.१९४), स्रोवनार (२.१७३),

t. Vedio is remarkably peor in enomalopoetics; as we come down to MIA., and NIA., the number and force of enomalopoetics is on the increase.

<sup>-</sup>O. D. B. L. Vol. I § 81 (e), p. 175.

पिक ( २.१७९ ), वितर ( २.१७६ ), मृत ( २.१=३ ), वैताल (२.१८३), सुज ( २.२१५ )।

( रा ) अर्धतत्सम :--

णदिहिं (?.९), संतार (?.ε), णाअक  $(?.5९ < -\pi u \pi)$ , सणीभन  $(?.5१ \times)$ , सेनिज  $(?.59 \times)$ , मुणिगण  $(?.59 \times)$ , भन्म अंदरणं  $(?.59 \times)$ , गिरिवरं  $(?.99 \times)$ , सिनिण  $(?.59 \times)$ , सहाचा  $(?.59 \times)$ , स्ताच  $(?.59 \times)$ , सिन्ध  $(7.59 \times)$ , सिन्ध सिन्ध

## प्रा० पें० के तद्मव शब्द

हुँ १२८. प्रा० पेँ० की भाषा के राज्यकीष में अधिक अनुपात तक्षय इन्हों का ही हैं, जो प्राक्षत-अपभ्रंता के ध्वन्यास्मक नियमों की पायन्त्री करते हुए प्रा० भा० आ० शब्दों के ही विकास हैं। इस कोटि के शब्दों के कविषय बनाहरण ये हैं:—

मस (१.१ < मात्रा, राज० मात ), साजर (१.१ < सागर, मत्य हिं० सायर ), पढम (१.१ < प्रथम ), पंढम (१.२ < वक, हिं० चांता), तिण्णों (१.३ < जीणीं; राज० गुज० जूनों < \*जुण्णों ), वहुमों (१.३ < रुवणीं), फडक्स (१.४ < कराष्ट्र), चांह (१.४ < प्रवान), करहसंत (१७ < करवाष्ट्र), भीहा (१.५ < क्रिजा), भारह (१.९ < क्रप्णा), जार (१.९ < क्रप्णा), जार (१.९ < क्रप्णा), जार (१.१ < काव्य), सीस (१.११ < सीचें), भण्ण (१.१४ < आस- ), सिरसा (१.१४ < सीचें), भण्ण (१.१४ < मार्था), कोहों १.१० < कोहों), पंदण (१.१४ > चंदन), स्वा (१.५३ < स्त्य), कोहों १.४० < कोहों), पंदण (१.४३ > चंदन), स्वा (१.५३ < स्त्य), किसी (१.५३ < कोिंग), विणा (१.४४ < विला, हिं० विना, पू० राज० वना), चरुछों (१.४ < वरूजमः), जार (१४४ < मार), खाइ (१.४४ <वाह), भागी (१.५५ < अगिना, हिं० राज० आग-अगि), छरछों (१.४६ < छरवी), हिंजज (१.६७ < इत्य), गेण्डर (१.६७ < गृह्वाति), जीव (१.६७ < नीप), जअण (१.६६

<नयन ), मुइ (१६९ मुख, हि० मुँह, राज० मूँ), साग (१.७१ < राद्य ), विहि ( १.०२ < वृद्धि ), भुअण (१.७२ < भुवन), सुरही (१.७६ < सुरभिका), परसमणि (१७६ < स्परामणि), वकड (१.७६ < बल्कल), पञ्चई ( १.५३ <पार्वती ), विट्ठ ( १.६२ < १४, हि॰ राज॰ पीठ ), कोह (१६२ <कोघ), कट्ठ (१.६२ < कब्ट, राज॰ क'ट, अर्थ 'दु ख'), गिन ( १.६८ <प्रीया ), ससहर ( १.१११ <शशघर), बावलंड (१.११६ < बातुल.), बहिर (१.११६ < विधिरः, रा०व'रो, हि० वहरा), दुव्यळ (१.११६ <दुर्वेळ, हि० दुवला, राज० दूवलो ), काणाः ( १.११६ <काण. ), जुब्बसा (१.१३२ राज्ञ जोवन ), कंत ( १.१३४ <कास:, राज्ञ कंत ), विअ ( १.१५७ प्रिय, ब्रज्ञ० राज्ञ० पिय ), सहु ( १.१६६ < मधु ), रअणिपहु ( १.१६२ <रजनी-प्रभुः ), सहि (११६३ <सित संबो॰ ), घण (१.१६६ < घनः ), विजुरि (१.१६६ < विद्युत् + छी (री )), परथर (१.१६६ <प्रस्तर, राज० पाधर ), भत्ता ( १ १७१ < भक्त ), पंडिश (१.१७१ <पण्डित ), घरिणि ( १.१७१ <गृहिणी ), माआ ( १ १८० <माया, अर्थ 'द्या' ), कवित्त (२.३२ <कवित्व), वंशव (२१५९ <वन्धा), चड (२.१९३ < पृद्ध > \*बड़ > वड, हि॰ बड़ा, राज॰ बड़ा ), जड़ा ( २.१९४ <जाड्यं ) ।

### प्रा० पें० में देशी शब्द तथा धातु

§ १९९ म० भा० आ० में ही ऐसे अनेक शब्द पाये जाते हैं, जिन्हें जिन्हीं संस्कृत शब्दों के बद्धव कप नहीं माना जा सकता। यैया करणों ने इन शब्दों को देशी या देशज शब्द कहा है। इन शब्दों में माया से से शब्द हैं, जिनकी ज्युत्सीच का पता नहीं है। ऐसे शब्दों में अधिमंत्र शब्द हैं जो भाग आ० आ० की करण येडियां में प्राविक भाषाओं या आग्नेय-परिवार की भारत में थोडी जानेयाजी भाषाओं से आ गये हैं। मारत वैवाहरणों ने इन्हें देशी पोषित क्या से हैं तो से सम्बद्ध हैं। सारत में योडी जानेयाजी भाषाओं से आ गये हैं। मारत वैवाहरणों ने इन्हें देशी पोषित क्या है तथा हैं एक स्वकृत सुद्ध का पता श्राविक परिवार तथा जाग्नेय परिवार को शब्द शब्द हैं। सारत वें शब्द स्वति हों। सार वें से स्वति स्वति स्वति हों। सार वें से स्वति स्वति हों। सार से स्वति से स्वति से स्वति हों। सार वें से स्वति संवति से सिक्स संवति हैं।—

 $\sqrt{\,}$ घल्छ, घल्छसि (१०७). 'देना, फेंक्स्ना' राज० घाछवो, गुज० घाछयुं.

सुन्डणा (१.७). 'क्षुद्र,' राज॰ 'सोठ्डो'. स्रोडि (१.९), 'स्रोटी', राज॰ हि॰ 'स्रोटी' √ खुड़, सुड़िखं (१.११) 'सुटना, पीडित होना' हेट्ट (\*.१४<अपस्तात्). 'यहाँ पर, नीचे'. सुड़िखा (१.६७). 'सोडी'.

√ झंप, शंपिअ (१.६२) 'झॉॅंपना, ढॉॅं हना'.

पक्तर (१.१०६), 'पासर, हाथी घोड़े की झूल', राज॰ हि॰ 'पासर' √ठिल्ड (१.१०६) 'ठेलना', हि॰ ठेल-पेल.

√ पेल्ड (१.१०६), 'पेडना' हि॰ ठेड पेड,

मोडउ (१.११६), 'छँगड़ा', राज॰ 'सोड्यो'. डेरड (२.११६), 'टेड्रो ऑंस वाला', राज॰ डेन्यो',

मंडा (१.१३०), 'मोटो रोटो,' राज्ञ 'मॅड्क्यो',

रंकु (१.१३०), 'आघा छटाँक,' राज० 'टका भर' (बजन). रंक (१.१३०), 'गरीब', हि० 'रंक'.

छहळ (१.११२), 'रसिक युवक', हि० 'छैजा', राज्ञ० 'छैजे'.

√ छुम्क, छुम्किश (१.१५१, हि० छुम्ता), छुस्कु (२.१७३), 'क्रिमना' √ गंज, गंजिश्र (१.१४१). 'पराजित होना' 'राज० 'गॅज नामे' (नीमारो में परेशान होना).

√ दुक्क, दुक्केंत्रर (१.१६५, राज० संज्ञा 'ढोक'), दुक्कु (०.१७३),

'मिहना'.

√ खास, खसइ (१.१६०). 'खिसकता' राज॰ 'रासकतो'

√ घुम, युमइ (१.१६० हि॰ धूमना), राज॰ 'ध्मतो'

√ घस, घसइ (१.१६०, हि॰ धूमना), राज॰ 'ध्मतो'

छात्रण (१.१०४), हि॰ 'छानन', राज॰ 'छावँण', 'छावँणो'.

छोर (१.१८०), 'बाँसु', पूरवी हिंदो 'छोर'

√ छोट, छोट्ट (१.१८०) हि॰ रा॰ 'छोटना, छोटवो'

√ घट, पिट्ट (१.९००) हि॰ रा॰ 'पीटना, पीटवो'

√ चट, च्हाविष्ण (१.९५०), 'वडना'.

√ मोड, मोहिज (१९९०), मोइना'.

√चाह, चाहणा (२ ७%), 'चाहना' छाल (=छाला) २.७७) 'छाल' वर्णुड़ा (२.६१), 'चेचारा', राज० 'भापहो'. ओगार (२.९३), 'खास प्रकार का भाल' मोइणि (२.९२) 'रास प्रकार की सळ्छो' गालिच (२.६३), 'एक प्रकार की सळ्छो'

गच्छा (२.६३), गाछ (२.१४४), 'पेड़' (क्या यह सं० गुच्छ का विकास है, किंतु संभवतः गुच्छ शब्द भी सं० में वाहर की देन है।).

गोक्सा (२,१०३), 'अच्छा

√ खुंद, खुंदो (२.१११), 'खुँदना' राज॰ 'खूँदनो' रोड (२.११), 'थूल', हि॰ 'रोह'.

√छोड, छोड़िआ (२.१११), 'छोड़ना', राज० 'छोड़बो'.

√ थरक, धक्वंतु (२.१३६), 'धकना' राज० 'धाकवो'

√ बुल्ल, बुल्लड (२.१३६), 'बोलना'

्र शुरुक, शुरुक (२.१२२), 'वालमा √ छ छे, छेद्वि (१ ६), छड (२.१३६), खिज्ञित्र (२.१४४), 'छेना' √ शुरुष, सुङ्के (२.१४२), 'त्व्वना' (च्या यह सं॰ 'शुप्य्' का तदब कप है १)

√जीडू, जोड़ी (२.१४७), 'इटना, परे होना' √हर, हेरंता (२.१७४), 'इरता' राज०, ब्रज 'हेरवो' √जुट, कुट्ट (२.१६३), 'कुटना' √डट, डट (२.१६३), 'ट्टना' णाइ (२.१४५, हि० राज० नाह, 'तमान, जयमायाचक झड्य'

णाइ (२.१६९, हि॰ राजि॰ नाइ, "समान, उपमावाचक हाः टोप्पर (२.२०९), 'टोप'.

बरप, बरपह (२ २११), 'बाप, विता'.

क्र० भा० आ॰ में ऐसे भी अनेक इत्द्र मिलंगे, जिन्हे प्राचीन चैयावरणों ने किन्ही संस्कृत रूपों का आदेश मान लिया है। प्रकृत है, ऐसे पातुओं वो देशी माना जाय या नहीं ? प्राचीन प्रापृत येया-वरण संमवत इन्हें वज्रव मानने के पक्ष में न थे, और इनकी गणना देशन थेणी में ही करते होंगें; किन्तु भाषानैहानिक हरिट से इनमें से पहें देशन राष्ट्र वया पातु न होक्स चक्क रूप ही जान पड़ित हैं।

१. दे•-देम• = ४ र-२११.

जैसे '√कृ (करोति)'का '√कुर्ए' रूप वस्तुतः 'कृ' के नवम गण चाछे रूप 'कृणावि' > कुणइ' का विकास है। इसी वरह '√िज' ( जयति ) का 'जिएा' रूप भी 'जि' के नवम गए वाले रूप 'जिनाति >जिणड' का विकास है। मले ही ये रूप नवम गण के अंतर्गत पाणि-नीय संस्कृत में न रहे हों, पर वैदिक काल की कथ्य भाषा में मौजद थे तथा वहीं से ये म० मा० आ० में भी आये हैं। अतः इन्हें शुद्ध तद्भय मानना ही ठीक होगा। इसी तरह '√ जल्य' धातु का '√ जंप' रूप (जंपइ) वैयाकरणों के मतानुसार आदेश हो, भाषावैज्ञानिक के सत से √जल्र >√ \*जप्प >√ जंप के क्रम से विकसित शुद्ध तद्भव रूप है, जहाँ अनुस्वार का प्रयोग 'लू'>'प्' के स्थान पर तद्वयं कर है, जहां जुरुवार का अवाग क्रूं र प्राचन , पर अवाग , पर अवाग , पर अवाग का क्षेत्र (भी जुड़ार), र जुड़ार के अवाग जावा है। '√ जुड़ार', र जुड़ार के चित्र करा का विकास हैं, जहाँ मूछ थातु √ \*युव्य् , √ \*युव्य् – मानना होगा। इसी सरह '√ कहू', 'वहु' भो मूछत चत्रयं कर दी हैं, जिनका विकास र जूड़ा, र व्यू के निष्ठा कर्षों \*कृष्ट > \*कह्ठ् > कहुं। इद्व > वहु से सानना होगा। कहना न होगा, स॰ मा॰ आ॰ ने निष्ठा रूपों की ही धातु रूप बना छिया है। 🗸 छन्म, 🗸 मन्य जैसे धातु रूप मी निष्ठा श्रायय जनित रूपों को ही देन हैं; √लग्-छग्न>लगा, √भव्ज-भग्न >भगा। इसी तरह√पल्छटु,√पेर, √पेन्छ जैसे वातुओं का संबंध भी प्रा॰ भा॰ भा॰ प्रा+√ इत्>परावर्षते>\* पटाभट्टर्>पटट्टर्-पल्छट्टइ, √प्र+ईर्-प्रेरयते>पेल्लइ-पेरइ से जोड़ा जा सकता है। म॰ भा॰ आ॰ तथा उससे विकसित न॰ मा॰ आ॰ घातुज आदेशों की कहानी बड़ी मजेदार है। इनका विस्तृत भाषावैद्यानिक अध्ययन अपेक्षित है। यहाँ प्रा॰ पैं० की भाषा के संबंध में इस विशेषता पर केवल दिइमात्र निर्देश किया गया है।

#### प्रा॰ पें॰ में विदेशी शब्द

§ १६०. प्रा० पैं० की भाषा में विदेशी शब्दों का अस्तित्व नगण्य है। देवछ आदे दर्जन के उराध्या विदेशी शब्द फिटते हैं। मुख्ताण. (१.१०६), अरबी मुख्तान.

२. कृगेः कुण ः । -वही ८.४.६५.

खुरसाण (१.१४७), खुरासाख (१.१५७). खुरासान देशनाम. ओल्ला (१.१४०), भरबी 'वलामा'.

साहि (१.१५७). फारसी 'शाह". हिंदू (१.१४७) फा विंदू (<सव सिघु)

तुद्धक (१ १४७) तु० तुर्क

णिक (२.१९१) फा० 'नीकह' (हि० नोका, राज० नीको)

पुरानी हिन्दी के अन्थों में विदेशी शब्दी की दृष्टि से प्रा० पैंठ भरयधिक दरिष्ठ है। उक्तिन्यक्तिपकरण में भी विदेशी शब्द यहत रुम हैं, इनकी संख्या केवल ७ है। वर्णरत्नाकर मे अवश्य अधिक शब्द हैं, इनकी संख्या कुछ अधिक है। विदेशी शब्दों की रुव्टि से पुरानी हिन्दी की समृद्धतम रचना कीर्तिलवा है। अरबी और फारसी के कई शब्द कीर्तिल्ता मे पाये जाते हैं, जो तद्भव और तरलम शब्दों की ही भॉति प्रत्ययादि का महत्त् करते हैं। बार पैंठ का 'पाइक' (१.१३४ तथा आधे दर्जन बार प्रयुक्त) शब्द मूलत. विदेशी है, किन्तु यह पुरानी फारसी से ही सर भार आ॰ में आ गया था तथा इसका प्रयोग प्राक्षतकि राजरीयर तक ने किया है। प्रा॰ पैं० में 'पाइक' शब्द सीचे फारतो से न आकर मा भाव आव से ही आया है।

t. Uktivyakti (Study) § 48, pp. 22-23

R. Varmura'nakara (Intro.) § 59, p. lv-lxr.

२. दा. बाब्राम सस्येना : मीर्विलता (भूमिमा) पृ० ४३-४१.-( नागरीप्रचारियी समा, नासी ),

# प्राकृतपेंगलम् का छन्दःशास्त्रीय श्रनुशीलन

#### प्रास्ताविक

६ १३१. मानव संस्कृति और सभ्यता के अध्ययन के अतर्गत कविता के विकास की पद्दानी बड़ी मजेदार है। आज का वैद्यानिक युग इस वात को मानने को कतई तैयार न होगा कि पुराने कवियों (ऋषियों) के समक्ष कोई देवी शक्ति अवतीर्ण होकर उन्हे काव्य रचना की प्रेरणा देती थी। काव्य की विषय वस्तु तथा भाव समिन्यंजना हौली, भाषा, पद-विन्यास, छन्दोविधान तथा छय उसी ने सँजीयो सँवारी थी । आज का तर्केबुद्धि मानव अभिनवगुप्तवादाचार्य के "सरस्वत्येवैवा घटयति यथेष्ट भगनती'' को ज्यों का त्यों मानने को प्रस्तुत न होगा, वह हर मसले का कोई न कोई चौद्धिक इल जो चाहता है। भाषा, काव्य, सगीत, मृत्य, छ दोविधान और स्य इन सभी को वह मानव को दयापूर्वक भीख के रूप में दी हुई अति-मानव या दैवो शक्ति की दान-वस्तु नहीं स्वीकार करता, वर्लिक इन्हें मानव की अपनी विकास-शीछ स्थिति में, खुद की मेहनत मशक्तरत से पैदा की हुई या विक्रासत स्वार्जित सम्पत्ति घोषित करता है। मानव को भाषा कर मिछो, कैसे मिली, यह मसलाभी आज तक पूरी तौर पर इल नहीं कियाजा चका है. छेकिन इतना तो ते है कि जिस दिन मानन ने भाषा को ध्यक्त रूप दिया, जिस दिन उसके विक्रमित ध्वनियमों ने वैदारी को रुपायित किया, इसी दिन भाषा ही नहीं, भाषा के साथ-साथ प्रथम काइय, प्रथम संगीत, तथा प्रथम बाक् छय (speech rhythm या नृत्य ) का आविभीव हुआ था। भाषा और उसके इन तीन सहयोगियों का विकास आदिम मानव के 'सामृहिक अम' को देन है या नहीं, इस विवाद में हमे नहीं पड़ना है, पर यह तो निश्चित है कि कान्य, सगीत तथा नृत्य, आदिम मानव के व्यावहारिक जीवन की आवश्यकता की पूर्ति के किये विकसित हुए थे, बाद की मानव सभ्यता की तरह उनको महत्त्व रेवल मनोरजन या मन बहलाव की चीज के रूप में न था । इसीलिये जर्मन समाज-शास्त्री ब्यूचर ने सगीत तथा काव्य १६ ग्रन्•

का श्रम से घनिष्ट संबंब जोड़कर आदिम विकास-स्थिति में उन्हें एक हो प्रेरणा की देन माना है। प्राचीन थुग के साहित्य में सर्वत्र मान्य तथा संगीत एक हो सिक्के के दो पहळाहूँ, वहाँ संगीतरहित काज्य तथा संगीत पक हो सिक्के के दो पहळाहूँ, वहाँ संगीतरहित काज्य तथा संज्या हो की सान्यता है कि इनके साथ तीसरा तरच —च्यन्य भी नियत रूप से संज्यन था। काज्य को, छन्दीविधान तथा लय वस्तुतः संगीत पर्व च्रत्य की हो देन हैं, और 'छन्द' काज्य का वह जंग है, को इसका संकेत करता है कि आरंभ में काज्य तथा संगीत में कोई मेद न था। प्रोण थॉन्सन ने जो वाल प्रीक कविता के लिये कही है, वह वस्तुतः सभी देशों की प्राचीन कितता (लिखित, अतिरित, सम्य तथा आदिम,) के साथ छाणू होती है कि, ''प्राचीन मीत में किवता का संगीत के साथ गठवंबन हो गया था। वहीं वाद संगीत—प्राच्दीन का संगीत के सहयोग के लिये नियद किया काता था।'' यह वात बात संगीत के सहयोग के लिये नियद किया काता था।'' यह वात बात भी लोक सासिहरू के काच्यों के साथ पूरी तरह लागू होती है, तथा

Burcher quoted by Plekhanov (Art and Social Life p. 49).

R. Egerton Smith : The Principles of English Metro

George Thompson : Marxism and Poetry, p. 1.

t. "that in the first stage of their development, work, music, and poetry were most intimately connected with one another, but that the basic element of this trinity was work, while the other two elements had only a subordinate significance."

<sup>3. &</sup>quot;One of the most striking differences between Greek and English poetry is that in ancient Greece poetry was wedded to music. There was no purely instrumental music—music without words; and a great deal of the finest poetry was composed for musical accompaniment."

जैसा कि हम संदेत करेंगे प्राफ़त और अपभ्रंत्र के छन्दों के विकास की कहानी भी इस मान्यता की पुष्टि ही करती है। अपभ्रंत्र भाषा में निनद कान्यों के वालच्छंद इस बात पर जोर देते हैं कि अपभ्रंत्र कवि को इराल संगीतज्ञ होना चाहिए। हिंदी का मध्ययुगीन भक्ति-कान्य भी संगीत के आल्बाल में लिपटा हुमा है।

संगीत तथा छन्द दोनी की बास्तविक आत्मा "लय" है । "लय" के अभाव में न तो काव्य का छन्दीविधान ही होगा, न संगीत ही। संस्कृत आचार्यों ने कान्य को सर्वया पदानद न मानकर गदाबद रागातिमकाउत्ति चास्ती कतियों को भी काव्य माना तथा कालरिज ने भी कान्य का प्रतियोगी (विरोधी) गद्य को न मानकर 'विद्यान' को माना था: फिर भी कान्य का छन्दोबद्धता से घनिए संबंध रहा है सथा समस्त पुराना काव्य ही नहीं, विदय के काव्य-साहित्य का अधिक-तम भाग छन्दोनद्ध ही है। यह इसलिये कि छन्द रनतः कान्य के प्रेपणीय भाष को तद्वसूप 'छय' में अभिन्यक्त करता है। वैसे तो 'छय' गद्य की भाषा तथा बोलचाल की भाषा तक में पाई जाती है, फिर भी तत्तत छन्द की 'लय' का सास कान्यगत महत्त्व है तथा गद्य कवियाँ तक ने कई बार पद्य या छन्द की 'खय' को पकड़कर भाव को अधिक प्रभावशाली, तीन तथा प्रेपणीय बनाने के लिये 'वसराधि गरा' का प्रयोग किया है। छन्द की 'छय' जहाँ स्वर के दीर्घ या हरनोचारण की दृष्टि से संगीत से संबद्ध है, वहाँ उसका बतार-चढाव, पति, तुक (अनुप्रास तथा यमक) आदि का संबंध नृत्य के अंग संघालन से है। अतः यहाँ इतन्द्रीयोजना सथा उप पर दो शब्द कह देना जरूरी होगा ।

#### छन्दोयोजना और लय

§ १३२. छय का संबंध मृत्य से इबिछये जोडा जाता है कि इसे मृत्य की प्राप्त भेदक विदेषता माना जाता है। मृत्य की प्रमुख विदेषता तत्तत् अंगोधवादि का पुक निरिच्च छयात्मक क्ष्म से संचाछन है। अंगःसंचाछन मृत्य का प्राप्त बक्षण है, बिंतु इस विधिष्ट अग संचाछन को ही मृत्य कहा जा सकता है, जिसमें निर्चच चुजे के अनुसार अंगों का सचाछन आरोहाबरोहसूनक छय में आनद्ध हो। वतः जर्मनी समाजशासी ई० प्रोस के शब्दों में "ल्यरहित नृत्य की परवना ही नहीं की जा सकती; एक भी नृत्य ऐसा नहीं है जो ल्यर होत हो?" । जिस तरह नृत्य की ल्य निश्चित कम में भायद होती है, येसे ही छंद की ल्य भी स्वर-ल्हरी के निश्चित पर्व क्रिमक आरोहान रोह तथा समय-सीमा के अनुरूप संयोजन से समिन्वत होती है! विभिन्न भावों की अभिज्यंजना में हमारी स्वर-ल्हरी विभिन्न ल्या संयोजनों को अभिज्यंजना में हमारी स्वर-ल्हरी विभिन्न ल्या सिम्म ल्या से समिन्वत होती है! किए की दशा में हमारी माणी भिन्न ल्य की स्वान होती है, त्रेम, खूणा, शोक आदि की दशा में सर्वया भिन्न भिन्न कार हो। संभवतः विभिन्न ल्वा है तसत् ल्य के भेद में मूल्टा स्वत्त मामान को भेद्र का स्वत्त स्वत्त ल्य के भेद में मूल्टा स्वत्त मामान को भेद्र का मानिक छन्दों की तसत् ल्य के भेद मानिक ल्या मानिक छन्दों में तसत् वर्णिक तथा मानिक छन्दों में तसत् वर्णिक वा मानिक एक आहि, ल्या त्वा प्रस्ते हैं। संवंप रस्ते हैं। संवंप रस्ते हैं।

छन्द की छय से हमारा तार्ल्य यह है कि किसी छन्द में सपछ तत्त्व तथा दुर्वछ तत्त्वों का परस्यर विनिमय तथा जनहीं स्थिति कैसी है, इन सपछ तथा दुर्वछ तत्त्वों के विनिमय तथा संयोजन का विधान किस तरह का है, तथा इनके चन्त्त वर्गों का चक्क छंद में क्या संधंप है ? 'छय' से हमारा वार्ल्य विभिन्न च्यारित व्यक्तियों या अक्षां के कितिक उत्तार-पडाय से हैं जो अध्यों के उत्तार-पडाय के साथ हो साथ हो उत्तार-पडाय के साथ हो साथ हो उत्तर के भी चतार-पडाय का संवेत करते हैं। यह खतार-पडाय कार्येक छंद में एक निश्चित समय सीमा में आयद रहता है। साथ हो ज्यारमङ चतार-चडाय की इस समय-सीमा के प्ररोक्ष छंदा के आरंभ तथा अंत में स्पृष्ठत परिष्ट्यतात कोई तत्त्व अवस्य अवस्य होता है। दीसे हुतविलंगित के दिवीय गए। में साथ को सद्याय के पाद अगम वा प्रथम दीर्घ अक्षर स्पष्ट इसका संहेत करता है।

A distinguishing feature of the dance is the rhythmic order of movements. There is not a single dance without rhythm.

<sup>12.</sup> Grosse: quoted by Pickhanov (Art and Social Life p. 107).

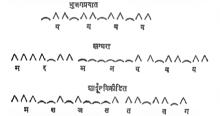
इस एन्ट् की गति में प्रथम तीन अध्यों के हार्बोधारण के कारण पाटक हत गति का आश्रय ठेता है, तब चढाव, किर दो क्षण उतार, किर चाव, किर दो क्षण उतार और किर एक एक क्षण चाद कमशः चढाव, दिन चढाव होने से छंद की गति में 'विलंबन' पाया जाता है। इसी लिये इसका नाम हुर्वावर्णव पड़ा है। किसी भी छंद को की मार्च और ब्रह्म का की किस में इंद की की कि से कि हम हो। किसी भी छंद को की महत्त्र जाता की स्वाय से संग्रम की स्वाय संग्रम से है। वियोगिनी छंद कर्ण ग्रस के लिये प्रसिद्ध है। व्यान से ट्रेरने पर पता चलेगा कि उसकी सारी जान प्रत्येक चरण के आरंभ में मुक्त दो उसु तथा एक गुढ वाला समण है। समय से शुक्त आत ही इस छंद की करण वना देती है।

इसी तरह माखिनी छंद की आरंभिक दो नगण बाखी योजना इसे कीमख भाषों—र्रमार, कहण, शांत, प्रायकाछ बर्णन आदि की व्यंजना के उपयुक्त बना देती हैं, किंदु एदत भाषों की व्यंजना में यह छंद निकम्मा ही खाषित होगा। छंद की ग्रांत स्वयं किसी मदमंपर ग्रांत से पदन्यास करती नायिका का चित्र सामने खींच देती है।

मन्दाकान्ता छंद को विरहन्यंत्रता का सक्षक कक्ष माना गया है, संभवत इसकी सारी गति कार्रम में चार दीवे बक्षरों में एक साथ उपन कर तब पाँच कक्षरों तक सिसकियाँ मरते विरही या विरहिणा का चित्र सींच सकती है। उसके वाद दो दीवें तथा एक हस्त अक्षरों का क्रमिक स्लार-चढाव, भाव की क्रमहा: उत्तरती-चढती गति की रूपरेखा उपस्थित करते हैं। चार, छ: तथा सात की यति पर रुक रुक कर छंद का आगे बढना भी इसमे योग देता है।

मन्दाकान्ताः गामागागा, जललललमा, गालगागालगागाः

मन्दाकान्ता की सारी जान बीच के पॉच क्यु दबारण हैं। ये सभी छंद उद्धत भावों की व्यंजना में सफल नहीं होंगे, जब कि सुजंग-प्रयात, शादूलविक्कीडित, सम्परा जैसे छन्दों की गति स्वयं ही जीदत्य की परिचायिका है।



इन छंदोंमे मगण (SSS) रगण (SIS), तथा ययण (ISS) रास तीर पर इंक्तिशाली गण है। अनंगगयात में बिना किसी यति के एक क्षण बतार के बाद दो छण खडाय के चार आवर्तक बसकी गति को साँव की गति की तरह तेज बना ऐते हैं। इसी तरह सम्बरा वा छंगा निस्ट्रत परि-वेद, मार तथा अंत में एक साथ बीन यगण की योजना इसे भी प्रस्ट तथा तेजी से हृदय में उठते उदत भानों के अनुरूप सिद्ध परते हैं। इन्हां क्विकी हित की १२ कक्षों को एक सींस में पढ़ने को गति ही उसे उदतता है देती हैं; इस छंद वा बीरादि रसों में सफल प्रयोग हुआ है, वैसे एए कवियों ने इसवा छंगार में भी हसक प्रयोग किया है, ठीक वैसे ही सेसे पनाधरी श्रंगार और बीर दोनों में एक साथ इंजलता से प्रयुक्त हुआ है। घनाक्षरी की गति दोनों के अनुरूप इसलिये भी हो सकी है कि उसमे वर्णिक गणी की नियस योजना नहीं पाई जाती, वह मुक्तक वर्णिक इत्त जो है। फिर भी हिंदी के शुगार तथा बीर रसों में प्रयक्त घनाक्षरियो की जॉच पहताल करने पर पता चलेगा कि जहाँ शृगार रस में सफ्ट-तया प्रयुक्त घनाक्षरियों में उच्चक्षरों के उचरित की मात्रा अधिक होगी. वहाँ बीसदि रसों में प्रयुक्त घनाक्षरियों में गुर्वक्षरों के उचरित की मात्रा अधिक मिलेगी । देव और घनानन्द जैसे कविशों की घनाक्षरियों की तुलना भूषण की घनाक्षरियों से करने पर समवत यह अनुमान सत्य निकले । सबैया छह की गति (cadence) तथा लय (rhythm) स्वय बीरादि रसों के अनुपयुक्त है, मूल वर्षिक सबेवा या तो सगण (IIS) या भगण (SII) पर आधृत है, बाका शेप 'भेद बसी के प्ररोह हैं। इन गर्णों की रचना श्वय लघुधारण बाहुल्य के कारण बद्धत दृत्ति के भागों के डपयुक्त नहीं जान पहती। मेरी जानकारी में इस छद का चद्धत भावों में बहुत कम प्रयोग किया गया है और जो है वह सफड़ नहीं कहाजा सकता। मसलय यह है कि छन्द के 'पैटर्न' में लघुगुर दिवारण की मात्रा तथा नियत स्थान पर योजनाका छ द को गति देने में खास हाथ रहता है और छद की गति और खबात्मक "पैटन" इसी पर दिके रहते हैं। समग्र छंद की छय की व्यवस्था के छिए कई तत्त्व जिन्मेदार हाते

हैं। प्रत्येक वर्षिक वा मात्रिक छद के अवर्गेत हर वरण की कहें दुक हों में बोटा जा सकता है। यह विभाजन वर्णिक छदों में पिंगि गणा तथा मात्रिक छदों में दिक्छादि मात्रिक गणों के अनुनार दिया जाता है। तकत दुक है की निजी स्वर छदरी तथा वगका अय्य गण सभा प्राप्त दुक हों की तकत त्या छदरी के सयोग में सिमदर प्राण्य सभा प्रकातता, सम्पूर्ण चरण की त्य वी च्वाया में समदर प्राण्य योग देती है। इसी वरह एक ही चरण में विविध स्वानं वर पांत में। सर्यापना का भी इसमें हाथ रहता है। इनना हो। नहीं, पूरे होत है। परणों की गति भी समम छद की गति या 'ईन्य' में गर्थागा प्रदेती है। यह वात सभी भगर के दिया। चन्द्र' ने या और इस्व वाले छदा पर लाग् होती है। सिम्न प्रने सिक्य क्षेत्र के प्राप्त होती है। क्षा ग्राप्त प्रत्य के स्वर्थ के स्वर्थ होती है। क्षा ग्राप्त में स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्थ के स्वर्थ के स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्य के स्वर्थ के स्वर्य के स नवीन संगीत को जन्म देवी है। छंडिलिया छंद की लय वस्तुतः वेवल होहा तथा रोला छंदीं की गतियों का योग (snm total) मात्र नहीं है। न छप्पय छंद को लय केवल रोला तथा र स्लाला छन्दों की गतियों का योग ही है। इतना ही नहीं, सात्रिक छंदों में एक ही छद के विविध मेदों में भो गति तथा लय का संगीतासक विभेद रश्ट मालूम पहना है। रोहा, रोला, छप्पर, आदि छंदों के छन्दाशिक्षणों ने ल्यु गुरु कक्षरों ही गणना के अनुसार अनेक भेद किये हैं। ये भेद येसे तो अंकराणित के ख्यालीपुख्य जान पड़ते हैं, पर इनका केयल इतना ही महत्त्व नहीं है। गात्रिक छंदों के बारे में यह रश्ट है कि जिन छंदों में छन्यकरों की संख्या जितनी अधिक होगी, वे चतने ही अधिक अवण्मपुर, रमणीय तथा कलासक होंगे। तुल्लाहोस कि निम्म दो चौपाहरों और होंहों की तुल्ला से यह स्वष्ट हो जावगा। मात्राओं की संख्या देशा करें की संस्था होंने पर भी जनकी संगीतासक गति और गूँज में स्वर्थ हैं।

(1) कंडन किंदिनि नृपुर धुनि सुनि । बहुत स्रक्षन सन राम हर्ष्य गुनि ॥ (मानसः बाहकाण्ड)

(१) क.चे घट जिमि डातीं कोही।

सकडें मेर मुलक जिमि तोरी ॥ (वही)

(s) तमकि परिदं पतु सूद तृर उठहन चक्र हिं लजाह। सनहुँ पाह सट बाहुबल क्षधिकु अधिकृ यदबाह्॥ (दर्दा)

(१) दिश्याच्यु आता सहित अधु वैदम बलवान । जिहें मारे लोह श्ववतरत कृपालियु अगवान ॥ (वह', संशक्तंड)

क्ष चीपाइयों में प्रथम अघाँछी की प्रथमपंक्ति में ३ ग, १० छ; स्था द्वितीय पंक्ति में १ ग, १४ छ हैं; जब कि द्वितीय अघाँजो की प्रथम पंक्ति में १ ग, १ जा तथा द्वितीय पंक्ति में ४ ग, म्ब्ब हैं। इस स्यु गुरु अक्षरों की विश्विय योजना से इनकी गति में क्या फर्क पड़ता है, यह स्वतःसंवेदा है। इसी तरह पहले दोहा में ४ गुरु तथा ३८ स्यु (४८ मात्रा) पाये जाते हैं, जब की दूसरे में ११ गुरु तथा २६ स्यु हैं। यहाँ जिद्धि, सोइ, अववरेड़ में कमता ध्या, औ, ए' का स्थारण एक मानिक (हान) ही है, द्विमानिक नहीं। छ द शाखियों के मतानुसार पहला दोहा 'शहिबर' नामक भेद है, दूसरा 'चल' नामक भेद। दोनों भी गति या 'कैंडे-स' वा क्के छुशल पाठको और श्रोताओं को सप्ट माल्यम पड़ लायगा।

वर्णिक छुदो से विविध गणा की सैता, शत्रुता, ध्रासीनता आदि का विचार भी वस्तत छहाँ की गति या छय को श्रवणमधर बनाने के र्ष्ट्ररोण से ही किया गया है। जहाँ तक तत्तत् गणों के एक साथ नियोनित करने पर इसके सुरादु सादि पछा का प्रदन है, छाद • शास्त्र का यह अश वैज्ञानिक नहीं जान पड़ता, क्सरा यही नगण्य महत्त है जो फिल्त ज्योतिप का, किंतु एक गण के बाद अमुक गण ही अच्छा रहेगा, अमुक गण नहीं, इसका वस्तुत सु,मातिस्दम सगीतात्मक तत्त्र से संबंध जान पडता है। इन मैं प्यादि सप्धों का छाद शास्त्र में ठीक वही सहत्त्व जान पहला है जो संगीतशास्त्र में बाटी, सवाटी, अनुवादी तथा विवादी स्वरा का परस्पर माना जाता है। यदि निसी एक स्वर के साथ अन्य बाद्य पर विवादी स्तर यनाया जाय या उसके ठीक बाद उसा बाद्य पर विवादी स्वर बजाया जाय तो भी, वह बढ़ माछम पढ़ेगा, हिंत संगदी रार ऐसी वझा में मधुर लगेंगे। इशीखिये कुश्छ सगीतज्ञ इसे जहरी समझते हैं कि 'एक के बाद एक स्परा का ऐसा प्रप्रध होना चाहिए, को रसों और भागा को पहास करके चित्त को प्रसन करें।" रगरों के इसी नमनद्व उतार चढाव की पारिभाषिक श्वनावली मा समम कहा जाता है, जो अगरेजी शब्द मेलोडा' का समानातर है। भारतीय छन्द-जास्त्र में भी वत्तत् गणों के मै-यादि-विधान तथा वत्तत् छहा में वर्णिक या मात्रिक गर्गों की निश्चित कमपद व्यवस्था का मुख्यही 'सक्स' भाजना है।

इस बात पर जोर दिया जा जुका है कि 'छय' छद को ही नहीं राय प्राप्य में आत्मा है। यही कारण है कि छयरहित काय की क्लना करना ही असम्भय है। इंछ नये हिंदी कियों ने छन्दोत्रधन से मुक्ति पाने का निहाद छेडते वक्त इस बात वा रायाछ नहीं रासा कि काव्य

१ लनितिरिशोर सिंह धानि श्रीर संगीत हु॰ ८३

२ वरीप्रव १०३

सब कुछ बदोइत कर सकता है, छयात्मक अराजकता नहीं। स्वच्छन्द या मुक्त छंदों (Vers libre) का विकास फ्रेंच रोमैंटिक कवियो की स्वातन्त्रय-दिप्सा का एक उदाहरसा है. फिर भी जैसा कि मैंने अन्यत्र इसका संकेत किया है, छन्दोबंधन से अक्ति की आवाज को वुलन्द करने वाले इन कवियों ने 'लय' की सदा रक्षा की है। 'भाषा की भौति प्रतीकवादी कवियों ने छन्द को नवीन रूप दिया। इन कवियों की यह छादः प्रणाली 'सबस्छन्द छंद' (वेर लिब) के नाम से प्रसिद्ध है। प्राचीन रुढिंगत छंदों का स्याग समस्त रोमेंटिक कृषियों की एक विशेषता रही है। बोरेलेर ने 'पेती पोएम आँ प्रोज' लिएकर छंदवंप का अंत किया। किंतु यह छन्द्वंघ का विरोध 'छ वेर ओफोसिए' (अधिकृत छंद) का हो या, अर्थात् जहाँ तक प्रवाह वा प्रदत्त है। ये 'बेर लिज' भी उससे युक्त थे। इन छंदों में 'संगीतात्मकता' कवि तथा पाठक के यीच वहीं कार्य करती हैं, जो कड छन्दों में। यह दूसरी बात है कि कुछ कवियों के हाथ पड़ कर यह छन्द लावण्यहीन हो जाते हैं, किंतु इसके डिए दोपी कथि है, छन्द नहीं।" अमरीकी पवि बाल्ड हिडमैन ने मुक्त छन्दों का घड़ल्ले से प्रयोग करने पर भी लय या ध्यान नहीं रक्ता, संभवतः इसीलिये उसकी कविताओं को पजरा पाक्रड ने 'Nanseating pills' कहा था।

बातुतः सात्रिकः वर्णिकः, तुकांतः अतुकांतः, शास्त्रीयः अशास्त्रीयः, यदः
सुक्त सभी तरह के छन्दां की मूल इकाई, वसका 'न्यूविकयत' यही
'खय' या 'रिविक्त पैटनें' है। मुक्त छन्द मुक्त होने पर भी छय के
यंधन से मुक्त नहीं, इसे कभी न भूलता होगा। दूसरे शान्दां में हम
यह पह सकते हैं कि शन्व जन्द खन्दों छन्दों मुक्ति होने पर भी छन्दों।
यदता अवश्य है। इसे दूसरे ढाँग से हिंदो किंव भी सूर्यवगन निशाशी
निराद्या ने भी रागेकार किया है—'मुक्त छन्द नो वह है, जो छंद की
भूमि में रहन भी मुक्त है।'' 'छन्द की भूमि में रहना' मुक्त छन्द
के छिए भी आजमी है, नहीं वो उसमें और गय में कोई भेद न रहेगा।

१. हमाजोननाइ ( साहित्यवदेश, १९५२ ) में मेश 'पारचादा सं(११रागाः के बुछ मनुष्य वाद' क्षेत्र हु॰ १७०,

२. परिमल (भृमिश) पृ॰ २१.

भांग्ड किय टी॰ एस॰ इंडियट ने इसी बात पर जोर देते कहा था— No Verse is free for the man who wants to do a good job.'

खच्छन्द छन्दों में भी हुशल कवि अनुपास, बीप्सा, पदमध्या तुक तथा पाद्तत तुक की योजना इसिंख्ये करते देखे जाते हैं कि इससे छंद में 'ख्य' की सृष्टि हो जाती हैं। ,निराला इसके लिये सास तीर पर मजहर हैं।

"कोंन रही थो वाबु, प्रीति की प्रथम रात की नमागता, पर प्रियतम-कर पतिता सी प्रेममयी, पर नीरब अपिरिवता-सी किरण पाडिकाएँ डहरों से रोड रही थीं अपने ही मन से, पहरों से । राही दूर सारस की सुन्दर जोड़ी कया जाने क्या क्या कड़ कर दोनों ने ग्रीवा सोडी।

(निराखा: तट पर) कवि 'हैंगायन' की निम्न कविता में खय के खिये अनुपास तथा पाइमध्य एवं पादांत तक की थोजना की गई है।

"विस्तरा पराग राग फाग की गुड़ाड डाड भीरों के हीर अंब युक्ते के शुंद अंध गंध मदिर मुक्त-नटी हम स्टी— स्तडित चरण ट्यस्त स्त्तन आवरण— पानिय की नदी चड़ी कह चड़ा प्रणिटमन !"

छःद की छय वातुतः तीन तत्त्वों से संबद्ध है:— (?) छन्द में तकत् स्थान पर प्रयुक्त उदाव अनुदात्तका स्वर-प्रयोग या छयु गुरु

t. The Music of Peetry (T. S. Eliot: Selected Prose) p. 65.

हवारण, इसी से विभिन्न प्रकार के लघु-गुरू डवारण के आरोहावरोह मम से विभिन्न 'रिदमिक पैटने' का जन्म होता है, इसका सकेत किया जा जुका है। (२) छन्द की विविध भारोहावरोहमूलक अक्षर-सपटना (१५) labio pattern) के बीच में या पादात में यित का प्रयोग, तथा (१) पादात में कख-क्रम, क्या-खा, क्याय, आदि किसी भी निश्चित कम से जुक (११०००) की योजना। छन्दों की विशाल अहालिका की नीव के परथर यही तीनों हैं, इसलिये छन्द शास्त्र की ग्रुकुआत यहीं से माननी पडती है।

# श्रवर और मात्रा का लघु गुरु तिथान

६१३३. सस्कृत छन्द शास्त्रियां ने छन्दो का विभाजन दो चर्गी मे किया है अक्षरवृत्त तथा मात्रावृत्त । अक्षरवृत्ती को वर्णवृत भी यहा जाता है। अक्षरवृत्तों में अक्षरों की निश्चित गणना का भहत्त्व है, मात्रावृत्तों से सात्रा की निश्चित गणना का। उदाहरण के लिये यसंतितरका युत्त में प्रत्येक चरण में निश्चित वर्णिक गणी के कमसे १४ वर्णे का अस्तित्व पाया जाता है, तो गाधा (आर्या) इत्त में प्रथम द्वीय चरण में १२ द्वितीय में १८ और चतुर्थ में १४ मात्रा पाई जाती हैं। इस प्रकार गाथा में अक्षरों की सरया का निश्चित नियम नहीं है। इतना होने पर भी प्राइत मात्राष्ट्रकों में भी अक्षर की हरवता तथा दीर्घता या सहत्त्व अवस्य है क्यांकि उसी के आधार पर मात्रा का आक्छन किया जाता है। अक्षर से तात्रर्थ एक साथ उचरित स्वर या श्वर-व्यवन समृह से है। अक्षर का मेरुरण्ड रवर है। तथा स्वर का उद्यारण निना किसी अन्य ध्वन्यात्मक तत्त्व की सहायता के रिया जा सकता है, अत अक्षर में एक स्वर का होना आवदयक है। ट्यंजन ध्वनि का च्यारण विना किसी स्वर की सहायता के नहीं हो पाता, अतः व्यजन के ट्यारण के लिए पूर्व में या पर में स्वर या होना सर्वथा आपदयक है। शुद्ध स्वररहित व्यजन या स्वयं पा अश्चर-सपटना में कोई महत्त्व नहीं है। स्वर व्वतियों के प्रचारण भेद से साट है कि ये दो तरह की पाई जाती हैं। कुछ स्वरों के द्यारण मे एक मात्रा (क्षण) स्थाती है, जैसे अ, इ, उ, ऋ, ऐ, ओ; जब रि टुउ वे स्वारण में दो माता का समय लगता है, जैसे आ, है, ऊ, (फ़), ए,

भो । वर्णिक वृत्तों के भगरण, नगण आदि गणो का विधान अक्षरों की इसी स्वर-दीर्घता तथा स्वर-ह्रस्वता से संबद्ध है, तथा मात्रिक वृत्तों की मात्रा-गणना में भी इसका ध्यान रतना पढता है, क्योंकि वहाँ प्राय हरन अक्षर (स्वर) की एक मात्रा तथा दीर्घ अक्षर की दो मात्रा मानी जाती है। संस्कृत वैयाकरणों ने तीन प्रकार के स्वरोचारण का संकेत, दिया है:-हरव (यक मात्रिक), दोर्घ (दिमात्रिक), तथा प्छत (जिमाजिक)। कितु छन्द शास्त्र में प्लुत उचारण की तीन मात्रायें नहा मानी जाती तथा संस्कृत वर्णिक ब्रुता में पादात में चचरित प्यत को भी द्विमानिक ही माना जाता है, इसका संकेत हम अनुपद में करेंगे।

शुद्ध दीचे ध्वरो के अतिरिक्त अन्य स्थिति में भी अक्षर की द्विमानिक माना जाता है। छन्दः शास्त्रियों ने बताया है कि "दीर्घ अक्षर, संयुक्त ट्यंजन से पूर्व का (हरक) अक्षर, प्युत, न्यञ्जनांत, उत्मान्त, (जिह्ना-मछीय तथा विसर्गा-त उपभानीय ), सानुखार, तथा क्हीं-क्ही पादात छघु को भी गुरु (हिमाजिक) माना जाता है।" संस्कृत वर्णिक पृत्तों में इस नियम की पूरी पायन्दी की जाती है तथा हिंदी कविया ने भी संस्कृत वर्णिक पृत्तीं के प्रयोग में इसका पालन किया है:-

> 'वादर द्वारा बहु विधि दुर्खी बदिता बेदना के, बाजामी का हृद्य नम जो है समाच्छ्रम होता। तो निर्दे ता सनिक बसकी अज्ञानता है स होती. पर्जन्यों सा यहि न बरसें वारि हो, वे दगों से ॥ (विवववान 12.5)

इस चदाहरण में 'दप', 'य', 'चछ', 'नि', 'र्ज्ञ' को संयुक्ताच दीर्थ ही माना गया है।

संस्कृत पर्यों के ब्ह्यारण में प्रायः पादात अनुस्तार तथा पिन्स हा हजारण व्युत ही किया जाता है जिंतु छन्दःशास्त्री इसकी गणना दीर्घ के साथ ही गुरु के रूप में करते हैं। यथा,

 श्रम्बिमानान्तरलन्विशीनां, श्रुत्या श्वनं कांचनविक्षिण्यांवास् । प्रत्युद्वज्ञतीय अमुश्वतत्त्र्यो, गौदावरीहारमप्रक क्ष्यम्यास् ।

१. दीवें धंयोगपरं तथा प्लुन स्पन्ननान्त्रमूपा उम् । षातुस्वारं च गुरं बचिद्यमनेऽपि सःकातम् ॥ विगलक्षन्दायुत्र पर इक्षायुत्रकृति १.१.

(१) इमां तराचोक्ततां ल तत्त्वी, स्तनभिसासस्वकाभिनन्नाम् । स्तत्प्राधित्रद्भवा परिस्त्युकामः, सौमितिणा साधुरहं निषद् ॥ ( रहावंश ११ समें)

इन दोनो स्वाहरणों में पादांत स्वारण कमशः "णीनाऽऽम', 'स्वाऽऽम', 'नमाऽऽम' तथा 'निपिद्धऽऽह' सुनाई पहता है। प्छतोद्यारण प्रायः द्वितीय तथा चतुर्थ चरण (अधीछी) के अंत में ही पाया जाता है, प्रथम-नृतीय के अंत में नहीं।

पारांत लघु को विकल्प से दीर्घ मानने का विधान किया गया है, किंद्य संस्कृत वर्णिक छन्दों में सर्वेत्र पारांत में गुरु पाये जाने के कारण सदा वन्हें गुरु माना जाता है। कहता जैसे मिश्रित छन्दों में जो मूलकः संस्कृत पृत्त न होकर प्राष्ट्रत पृत्त ने होकर प्राष्ट्रत पृत्त ने होकर प्राष्ट्रत पृत्त ने होकर प्राष्ट्रत पृत्त ने होकर प्राप्ट्रत पृत्त ने होकर प्राप्ट्रत प्राप्ट्रत हो प्राप्ट्रा स्वाप्ट्रत स्वाप्ट्रत हो पाया जाता है सथा यहाँ इसे गुरु नहीं गिना जाता। जैसे—

द्धप बाससस्य वयनेम, रचिरवदनरिप्रजोचनस् । इनिहर्रहतमिसरावविद्वं, विधिवत्तपोलि विश्चे धनमयः ॥ (भारवि, ११ वॉ सर्ग) इस पद्य में 'बपनेन' का 'न' छघु ही हैं ।

§ १६४. ६क नियम के अपवाद:—संस्कृत छुन्द:शास्त्रियों ने ही छुठ ऐसे स्थल दिये हैं, जहाँ संयुक्त व्यजन के पूर्व होने पर हास स्वर मा निरम-दीपरम नहीं होता तथा बसे यहमाशिक या ल्यु भी गिना जाता है। पिगल्ड हन्द सूत्र के 'हमोरम्बरस्थाम्' सूत्र के अनुसार 'हा' तथा 'प्र के पूर्व का हस्य स्वर ल्यु भी गिना जा सकता है। वधा पार्व के पूर्व का हस्य स्वर ल्यु भी गिना जा सकता है। वधा पार्व में सूत्र तरह के अनेकों बदाहरण मिलते हैं:—

- (१) ''सा मंगलत्नामविद्यस्थात्री, गृहीतप्रखुद्गमनीयवद्या ।'' (सुमारसं ७११)
- (२) प्राच्य नामिह्र्यमञ्जनमाशुः शह्यसं निवसनग्रहणाय ॥ (माय १०,२०)

इन दोनो स्थलों में हमदा: 'गृहीतबल्लुत्रमतीय' सा 'तृ' तथा 'नाभिन इ.द' मा 'भि' संयुक्ताच होने पर भी लघु ही भाने गये हैं। इसी तरह 'सादेव' साव्य के निम्न छंद से 'दिन्तु' सा 'तु' भी लघु हो हैं :—

१. 'मे हे या इति पुनः विगलपुनैर्निक्ट्यविधायकं सूत्रम् ।" (इन्दी-राज्यो १० १३).

सरित, देग, दिशन्त है सुना, तम है दिन्तु प्रकाश से पुता। यह तारक को श्रवेश्चे, निति में वासर बोल से येते॥ (साकेत १०.१०)॥

मृंयुक्ताद्य (संयुक्तपर) वर्ण को कहीं-कहीं छतु मानने का विधान प्रा० पें० में भी मिछता है :—

बस्यवि संप्रतयो, बण्की सहु होह दमणेय वहा । परिवहसह विश्वचित्रम्, वरणिकदक्यिक विश्वचस्य ॥ (प्रार्थ पं १.४)

इसी तरह वहाँ सानुत्तार इनार तथा हिनार, शुद्ध अथवा व्यंजन-युक्त पकार तथा ओकार, और संयुक्त रेफ तथा हकार से पूर्व का वर्ण, इन सभी को जिस्हप से गुद सानने का विधान भी किया गया है।

संरहत वर्षिक एकों में पारांत को विश्वन से गुरु मानने का विधान पाया जाता है, किंतु मानिक कुक्तें तथा ताल्यकों में पार पैंठ में इस नियम की पायंदी नहीं मिलती। वैसे नींद्रवह, रन्तेमू, हम कुन्न आदि पुराने छन्दरशाक्षियों में इसके चिह्न मिलते हैं। व्हादरणाथं, वीहा छन् के छक्षण में वे प्रथम क्वीय पाद में १४ तथा दिवीय पादु में १४ तथा दिवीय के छन्द शास्त्रिय मर्गो में इसका छक्षण १३:११, १३:११ है। निदेवहद आदि पुराने माहते हैं। विशेष चहता है देव वादांत छु छो गुरु (दिमानिक) मानते हैं। विशेष चहता है के वोद्दांत छु छो गुरु मानने के संबंध में सरहन छन्द शास्त्रियों को भी छुठ हार्से थे। वे केवल दिवीय वथा पादु वे परायों करते में हो पादात छु छो गुरु मानने का नियमतः रिपान करते थे, तो सभी वर्गीक पुत्तों के साथ छाणु होता था; हिनु प्रधान वर्ष सुतीय पादु के अंत में स्थित छु छो हुठ सात राता हुंद प्रधान पर सुतीय पादु के अंत में स्थित छु छो हुठ सात राता हुंद प्रधान पर्व सुतीय पादु के अंत में स्थित छु छो हुठ सात राता हुंद प्रधान पर्व सुतीय पर पाद्र के अंत में स्थित छु छो हुठ सात राता हुंद प्रधान करते थे, जो सभी वर्गीक पुता के साथ छाणु होता था; हिनु

१ दिकार बिंदुनुया, एओ सुद्धा ऋ वण्ण्यमिलिआ नि लहू ।
 रहर्ननगरनोए परे अनेस नि होइ सनिहास ॥ पा॰ पँ॰ १.५.

२. चठरह मत्त दुन्नि पय, पटमद तहयह हुति । नारह मत्त्र दो चलया, दूहा लम्खया कंति ॥ गायालश्चय द्वरः

में ही गुरु मानने की रियायत थी। ये छन्द वेबळ उपेन्द्रवज्ञा, इन्द्रवज्ञा, उपजाति तथा चसन्तितिका ही हैं। इसीलिये साहित्यशालियों ने इन छंदों से इतर छंदों में प्रथम इतीय पादों से छघु होने पर उसे गुरु मानने से इन्कार क्या है और उस स्थळ में 'हववृत्तत्त्व' दोप माना है। जैसे,

'विकसित-सहकार-भार-हारि-परिमळ एप समागते। बसन्त.' में साहित्यवर्षणकार ने 'हतवृत्तत्व' दोप माना है' तथा पाठ को 'हारि-प्रमुद्धित-सौरभ भागतो बसन्तः' के रूप में शुद्ध किया है।' नेशवशात ने रामचन्द्रिका में एक स्थान पर बसन्तितिलका के जारों चरणों में पाशत लघु को गुरु माना है :—

> सीता समान मुख्यन्द्र विश्वीकि शाम, वृत्तवी वहाँ बसता ही तुम कीन प्राप्त । माता पिता कवन कीनेहि कम बीन, विद्या विनोष्ट शिप कीनेहि कम बीन, ॥

र ॥ (शमचन्द्रिका ३=.३).

इस छंद में पाशंत 'म, म' 'म, न' गुरु माने गये हैं। साथ ही 'कीन माम', "कीनेहि, कीनेहि" इन कीनों पदो में कमका: 'न', 'न', 'न' का च्यारण क्यु पाया जाता है। संयुक्ताच 'न' की 'माम' के पूर्व गुरु नहीं माना गया है तथा अन्य पदों में 'द' का च्यारण 'पे' पाया जाता है।

§ ११५ संस्कृत छन्द शाखियों ने हरय अक्षर को दोर्घ तथा दीर्घ को हर बना देने की छूट प्रायः नहीं दो है। येसे 'अदि मार्प मर्प हर्याच्छन्दोभंगं न कारयेत्' वाळे नियम को पिर भी अच्छा नहीं माना आवा या। अतः संस्कृत कान्यों में दोर्घ को हरन यनाकर पढ़े वाने वाळे स्थळ मायः नहीं मिक्कते। महाकृषि अट्टिके 'रावणवय' में एक स्थळ अवदय पाया जाता है—

र. डवेन्द्रवज्ञा, इन्द्रवज्ञा, उपजातवः, वधन्ततिलक्षमिःसेतेयामेर तारम् प्रथमतृतीपयादावार्णेषु लघुत्यस्य विष्कृषेत्र गुदस्य न स्वन्येपामिति भाष्पादी रिषयम् । दितीयचत्र्र्येषादान्तवर्णेषु विषक्षस्तु वर्गेषामपि बृद्याना वर्गेवस्मत एर । बृद्यवर्षिक दीवा पद ५९, १० १२.

निकृत्तमत्त द्विवर्श्वममासै संप्रतमुत्ते हैंरयो आपादै । श्राभिन्यिरे श्रेकीकृतास्तथान्ये परस्पर बालधिसन्निवदा ॥ (१९-४२).

यहाँ 'श्रेणीक्रता' में च्लि-प्रत्यय होने के कारण च्लानरणिक रिष्टि से यहाँ रूप शुद्ध है, जिंतु छन्दोभग के कारण च्ल्वारण में 'श्रेणिकृता' पदमा होगा। अपञ्चल में आकर दोष्टं अखर को हश्य तथा हर को रोप बना टेने की प्रवृत्ति प्रसुर छन्दोगत निवेश्यता वन बैठी है। अपञ्चल छन्दों के मृत्रत छोनोंकी कारण चनमें अक्षर की व्याकरणिक हस्यता या चीर्षता का इतना महस्य नहीं है, जितना खन हम्मण्यात हस्यता या चीर्षता का। तचन छन्द की ताल की सेथोजना के छिये अपञ्चल किंद्र को स्वयं हम्बत गायक मी था, छिरत अश्वरों के हस्य-दीर्णय में आन्वयकतानुसार हरे फैर कर सकता था। मार्च पेंठ से भी इस छुट चा स्ववेत मिळता है —

नइ दीही विश्व बण्णो कहु कीहा पढड़ होड़ सी वि वहू।

वयभी वि पुरिश्चपिटको दोचियिम वि एवक नागेहु॥ (१८)

इस नियम में न पेनल दीर्घ अक्षर को लघु पढने की ही छूट दी गई है, बल्कि अनेक (दो तीन) घणों को एक ही मात्रा में पटकर एक ही षण मानने की भी रियायत ही गई है। इसी के आघार 'जरेरे बाहिंद काण्द लाख छोड़ि डगमग हमति ज वेहिंग में 'अरेरे' तथा 'हग-मग' का स्वरित एवाएण हो माना गया है।".

आधुनिक भारतीय मापाओं में हिंदी ने कुछ स्थानों में इस प्रकार

### ( पिछ्ने पृष्ठ की पाद टिप्यणी )

यत्तादान्ते स्विरिषि शुक्तभावः उत्त , त स्वैन द्वितीयचतुर्थेपादविषयम् । प्रथमतृतीयपादविषयतु वसन्ततिसकादेशेव । साहित्यदर्पया, स्तम परिच्छेरः

?. "...a poet singer may take liberties with pronunciation of short and long letters, or may squeeze several letters within a group of Matras, which ordinarily would admit the pronunciation of only half of them, but in any case he would not do it in an awkward manner?

Velankar - Apabhramsa Metres.

(Radhakumud Mukher) comm. Vol. Part II p. 1068). २. रे॰ पा॰ पें॰ मात्रावृत्त १.९ की व्याख्या पु॰ ११ १२. की छूट मानी अवदय है, किंतु प्रायः इस प्रकार की छूट को हिंटी विद्वान दोप ही मानते हैं तथा यह छूट केवल मात्रिक दृत्तों और सवैया, घनाक्षरी जैसे मुक्तक वर्णिको में ही पाई जाती है। संस्कृत विश्व हुत्तों में हिंदी कवियों ने इस रियायत का प्रयोग करना दोप माना है। जब कि गुजराती कविता ने इस छूट को नियमतः स्वीकार किया है तथा वहाँ संस्कृत वर्णिक छंदों में भी हस्व को दीर्घ, तथा दीर्घ को हस्य यना हैने की व्यवस्था पाई जाती हैं।

### छरदी में यति-नियम

§ १३६. बर्णिक छन्दों का यति विघान:—संस्कृत वर्णिक छुतों से यति का तियस अत्यधिक सहस्वपूर्ण है तथा प्रायः सभी छन्द्रशाली इस नियम की अवहेळना को छन्दोदोप सानते हैं। वैदिक वर्णिक छुतों के छछुगों में, प्रातिशाख्यों में भी, यति वा सबेत मिळता है। वैदिक मर्गों में गयाद बर्ण के बिट्यूप छंद में चतुर्थ या पंचस वर्ण के बाद यति का तियसतः अतित्वय पाया जाता है। इन्हीं चौधे वर्ण वाछी यति के बिट्यूप छन्दों का विकास शाकीय संस्कृत छन्दा-शरम्या में शाकिनों के रूप में, तथा पांचमें वर्ण वाछी यति के बिट्यूप छन्दों का विकास इन्द्रवात्रा-विनन्त्रवात्र के क्या में हुआ है। शाकीय संस्कृत के छन्दा-शाकीय मंथी में इन छन्दों में सर्थेन यति वा विचान नहीं मिळता, विज्ञ कर छन्दा-शाकिय मंथी में इन छन्दों में सर्थेन यति वा विचान नहीं मिळता, विज्ञ कर छन्दों में स्वर्थन यति का छन्देख किया जाता है। जैसे, शाकिनों में ४, ७ पर यति होने का छन्देख विचारजन्द-यून में मिळता है:— ''शाितनों म्ही रगी ग् ससुद्व-छप्या'' (६.१९)। संस्कृत छन्द-शाित में

Macdonell: Vedic Grammar p. 440.

१ भिखारीदावः छन्दार्णेव (२.१).

२. "पुनवत्वीमां विकित त्युगो गुरु अने गुरुनो ल्यु करवानी वे दर विनानी शुरु मलायेनी है, ते गुजरातीनो प्राष्ट्रस अवश्रंद्राना बारवामां मलेलीछे. नचा उपारमुद्धिना आप्रवामी बित्य पते अञ्चलमां लेलाये छे अने वर्षां बद्धाना विचानी छे अने वर्षां बद्धाना विकास छै अने वर्षां बद्धाना विकास प्रवास विकास विका

Verses of eleven syllables have caesura, which follows either the fourth or the fifth syllable."

चित के नियम के संबंध में दो मत पाये जाते हैं। पादांत यित को प्रायः सभी आचार्य स्थीकार करते हैं, किंतु वृत्तरलाकर के टीकाकार नारायण ने चताया है कि सरत यित का कोई सकेत नहीं करते। 'शुल्काम्पराद्र-पस्तु पारान्त एव यर्तामाहु,। अस्ताद्यस्तु यत्ति नेच्छिन्त।' स्वयंभू के अपभंज्ञा छन्द शालाय मंथ 'स्वयंभू-द्रम्नस्तु' में भी यति-संबंधी विभिन्न सर्तो का सरेत सिक्ता है:—

जबदेवरिंगला सरस्यमि दुधिव जहं समिन्ड्रन्ति । महत्वमाहहासबसेयवपसुरा न इच्छन्ति ॥ (स्वयमुच्छन्दस् १.१४४)

स्पष्ट है कि छन्द शासियों का एक देल सम्कृत यर्जिक पृतों में यित हम पालन करना जरूरी समझवा था, इस दल के प्रमुख आचार्य विगल सपा यरवेब (समयक गीवगीरिकार से मित्र) हैं। दूसरा इक, जिसके प्रमुख आचार्य मादक्य, भरत, काइयप वया सेवल हैं, यित को संकृत प्रमुख आचार्य मादक्य, भरत, काइयप वया सेवल हैं, यित को संकृत प्रमुख माच में कें के सार मात्र हो कि कि यह मन भेद केवल गादमच्यात 'यति' के बारे में ही रहा होगा, पादात यित को तो सभी आचार्य स्वोकार करते होंगे। मरत ने नाट्यशास के छन्द प्रकरण में अधिकाश लक्षणों में 'यति' का निस्ता नहीं किया है, बदाहरण के लिये शादूं लिक्की विव का लक्षण ले छों कि वाद हम्म हम्म हमें स्वता हम्म हमें के दशहरणों को देखने पर पता चल्का है कि कहाँ नियत रूप से यति को सिम पर पता चलका है कि कहाँ नियत रूप से यति को सिमा हम्म प्रमुख्य से पति का विचान है:

नानाग्रचाराविषयो। निर्मियोदरबाहुबबबनयना, विमर्शिकाः श्रव्यः । चैपीशाहदराकममप्रविमि, स्वैस्त्रीविषित्रीगुँगै, बृंच ते रिसुयानि माति समरे, वार्तृकविक्रीटिवम् ॥ (बाल्यग्राचः १६ २०)

वैसे छिटपुट छक्षणों में भरत के नाट्यशास्त्र में भी पादमध्यगत 'यति' का संकेत मिल लाता है। जैसे—

पष्ट च नवर्भ चैव लघु स्थात् श्रेप्टुमे बदि । चतुर्निरावैदिन्द्रेड् सा श्रेवा शाबिनी थया ॥ (नाट्यताख १६.३६),

१. दे॰ भरतः नाट्यशास्त्र १६. प्यः–प्यह.

यहाँ शाखिनी के छक्षण में इस वात का संवेत भरत ने ही किया है कि इस छन्द में पहले चार वर्णों के बाद पदमध्यगत यति (विच्छेर) पाई जाती है। इससे यह स्पष्ट होता है कि मले ही भरत ने प्रायः छक्षणों में यति का संकेत न किया हो, ने इसकी स्वीकार अनश्य करते थे तथा यति-विधान न मानने वाले लोगों की सूची में भरत का नाम **ढाळ देना अनुचित है। संस्कृत वर्णिक छन्दो**ँ में यति का विधान मधरता के लिये किया जाता है; समग्र चरण को एक साँस में पढ़ने से छन्द में जो कदता आ जाती है, इसे हटाकर इसमें गेय तत्त्व का समावेश कर माधुर्य पैदा करना ही वर्णिक पृत्तीं की 'यति' का लक्ष्य जान पड़ता है। संस्कृत छन्दों की गति में 'यति' का विशेष हाथ है तथा कभी कभी एक ही वर्शिक गणप्रक्रिया वाले छन्दों में विविध यति-विधान से भेद हो जाता है, उन की गूँज और गति (cadence) बिलहुल मिन्न हो जाती है। उदाहरण के लिए प्रा॰ पैं॰ में 'न न न न स' बाले वर्णिक छन्द को 'दारभ' कहा गया है, जिसे संस्कृत छन्द:शास्री 'शशिकला' भी कहते हैं। इस छन्द में पदमध्यगत 'यति' नहीं है। किंत इसी गण-प्रक्रिया वाछे छन्द में ६, ९ पर यति करने पर 'स्नक्' छन्द सथा ८,७ पर यति करने पर 'मणिगुणनिकर' छन्द हो जाता है। यति के इस विभिन्न विधान से छन्द की गति में कितना परिवर्तन आ जाता है, यह तीनों छन्दों के निम्न चदाहरणों से स्पष्ट हो जायगा।-

(१) सरमः — समज्ञहमलद्वरशियरनयनो, ज्ञतनिधमधिक्रविपविक्रवरायनः ।

> दगुजविजयप्रस्पतिनविमुद्दितो, इतिस्पदस्तु दुरितवतिमुदितः ॥

(२) राह् :-- ग्रावि सहचा, रुचिरतरगुणमयी, ग्राविमयसतिः, रुपपातपविमाश । स्रापित यसति, विश्वसद्भुपमस्सा गुशुक्ति ग्रावितः, हृज्यस्वहर्षे ।1

(३) मित्रायिन हर :— नरकरियुरवनु, विश्वित्तमुरगति -रमितमहिममर-, सहस्रनिवसरिः ।

एवं यथा यथोद्देशः मुधियां नोरबायते । तथा तथा मधुरतानिमित्तं यतिरिच्यते ।। श्वत्रत्नाकरः

#### श्चनविधमणिगुण , निकरपरिचितः सरिद्धिगतिरिव, एसतनुविमवः ॥

छुन्दों की गति के आधार पर ही कई संस्कृत वर्णिक पृत्तों का नामकरण तक पाया जाता है, दुत्तिवर्जम्बत, भुजगमयात, हरिणीप्तुता भंदाकान्ता, शादूँ विकासित जैसे नाम तत्तत् छुन्द की गति (cadence) के आधार पर ही दिये गये हैं। शादूँ विकासित का यह नाम इसिंखिर रक्ता गया है कि जैसे शेर की छठाग धारह हाथ की होती है, यैसे ही इस छुन्द के अस्येक चरण में बारह वर्णों की एक साँस में पढ़ने के बाद, तब पाठक बित का प्रयोग कर वाकी सात वर्ण पढ़ना है।

संस्कृत छन्द शासियों ने यति के विषय में यह नियम बना दिया है कि यति का निवाह सविभक्तिक पद के बीच न किया जाय, पेता न ही कि कि पद की तोड़ कर उसके बीच यति का प्रयोग किया जाय। इसी तरह किसी सिछ के स्थलों पर भी जहाँ दो स्वर मिककर प्रशक्षर हो जायं, यहाँ भी यति का प्रयोग न किया जाय; कितु समासानत पद के पूर्व पद तथा उत्तर पद के बीच यति का विधान सबद्य किया गया है। इसका स्वष्टीकरण निम्न दो उदाहरणों से हो सकता है —

(1) सतुष्टे तिस्मा पुरामिष सिपी क्वूलदोर्मयडली-लीडाल्नपुन मरुडिगरसी वीरस्य जिल्सोवेरस् । याज्ञादैन्यवराज्ञि यस्य क्वडायन्ते मिथस्य युण, त्व बृष्यद्वमितो मुखानि स दशमीब कथ कथ्यतस् ॥

(२) साध्यो माध्योक विश्ता न भवति भवतः झक्टेर कर्कशासि, झाचे द्रववित के त्वामस्त्रवः स्ट्रतसिः झीर नार रसस्ते । माक्ष्य क्रन्द कान्ताघर धरणितला गण्ड यण्डन्ति यावद् भावं श्रमारसारस्वतिमहः अयदेवस्य विध्यनवसिः।।

इन दोनो पद्यो में क्रमश 'कलहा-यन्ते', दश ग्रीव', 'श्रृगारसार-स्वत', 'जयदे वस्य' इन स्वलों पर यति विधान पाया जाता है। इनमें

१, 'ब्यानस्य प्शुतिद्वादशास्त्रीते प्रक्षिडे द्वाटशास्त्रीयु यतिमन्द्राईूल-चित्रीडितम् । "

विंगलद्ध-इ सूत्र ( प्रस्तावना ) पृण् ७ ( निर्णयमागर, १६३८ )

'दश-प्रीवः' यति समास के कारण निर्दुष्ट है, क्योंकि 'दश' पर पूर्व-पद समाप्त हो जाता है। 'सार-स्वत' में यद्यपि यति का प्रयोग प्रकृति (सारस् < सरस्) तथा प्रत्यय (वत्) के बीच पाया जाता है। फिर भी यह अवणकद लगती है तथा भाषा के ज्यावरणिक ज्ञानवाले व्यक्ति को भी पाटकवी है। 'कलहा यन्ते', 'जयदे-वस्य' इन दो पदो को बीच में तोड़कर यति का विघान तो छन्द के समस्त माधुर्य को ही समाम करता जान पड़ता है।

प्रा० पैं० के उक्षण पद्यों में वर्णिक छंट:प्रकरण मे प्राय' यति का संदेत नहीं किया गया है, विन्तु उदाहरणों में यति की रक्षा पाई जाती है। भिसारीदास ने छन्दार्णव में वर्णिक वृत्तों की यति का प्राय: सर्वत्र

चल्लेस किया है। उदाहरणार्थ, मालिनी के प्रसंग में :--

नयन नगन कर्नों, भी यगंनी यगनी, विरति रचित काउँ, कीर सालै बरसी।

सुमन गुन्नि लेके, हारही डाखिनी है, सरस सुरस वेडी, पाबिनी माबिनी है।। (११,५१)

पद्माकर के पौत्र किन गदाधर ने 'छन्दोसंसरी' के वर्णिक वृत्त प्रकरण में छक्षणों में 'यति' का संकेत नहीं किया है', किन्तु वहाँ भी उदाहरणों में इसकी पायंदी पाई जाती है। श्रीधर कवि कृत 'छंदी-विनोद' तथा नारायणदास वैण्णव कृत 'पिंगलछंदसार' में भी ढक्षण में 'यति' का कोई सकेत नहीं है। वैसा ज्ञान पड़ता है, मध्ययुगीन

शारदूलविनीदितिईँ छुन्द नहत मृतियन्त ॥

छन्दोमबरी (वर्णवृत्त प्रवरण ५१) १० १८६.

मगण स्मण भगने नगण यगण तीन किर जान । छन्द सम्परा जानिचे पिगन करत बनान ॥ (वही, ६३) ए० १८९.. नगन जुगल को है भी गना साथ सो है.

यगन यगन दोऊ ताम आगे वियो है। स्ह गुरू नव शो को पद्र देन वदा,

मिनियर इमि टानी मालिनी नाम छुदा ॥ —छद्दविनोद ७= प्र• २५.

<sup>₹.</sup> साथ ही दे० — छुन्दार्णक १२.५८, ६६, ७०, ७२, ७४, ६२, ₹•६ आदि।

२. मगण सगण जाकी सगण तगण तगण गुर अन्त ।

हिन्दी छ दशास्त्रियों ने उक्षण में यति वा सबैव करना सर्वेथा आप-स्यम नहीं समझा है, पर उदय में सदा उसमा ध्यान रस्ता है।

हिन्दी किषयों ने प्राय इन स्थलों पर 'यति' का प्रयोग अवस्य किया है। हरिजीय, अनूप हामां, मैंबिलीहारण गुग्न सभी द्विवेदी युगीन कियां ने यति की पानदी का च्यान रक्ता है, यह दूसरी बात कि क्यवित कर्ताचित इसका बल्लाक हो गया हो। अनूप हामां की हिस्सरिणी में नियतकप से ह, ११ वर्षा पर पत्रमध्यगत यति का सनि-वेदा किया गया है .—

धरा हो हैंगा में, करतकाशि है को अवय की, आमी में त्यागूँगा, घन विश्व जो हेतु हुल का। रुजूँगा भारी को, निष्यतर की मूत इन्हें है, अभी में जाऊँगा, जगत हित के हेतु गृह से ॥ (सिद्धार्थ महाकाष)

### मात्रिक छन्दों में यति निघान

§ १३६. प्राञ्चत के गाधावर्ग के मात्रिक छन्दों में यति का कोई दास नियम नहीं जान पहला ! जहाँ तक गाया का सम्बन्ध है, ऐसा जान पहता है, गाया मृख्त चतुष्वदी छन्द न होपर दिएवी छन्द हैं। 'हसके छक्षणों में भी हुउ मन्यनार वेबल प्रथम एव दिलीय अघोडियों के अनुसार ही सात्राओं की गणना का सकेत करते हैं। प्राच पैंच मात्रा के हळटे छद विगाधा के लक्षण में चारों चरणों की अलग अलग सात्रा न देवर प्रथम तथा दिलीय दल की मात्राओं की ही गणना

यान सुर्ग् लाइ रोह गुरु दीय रमण गुरु आत ! श्रद माशिनी नहत निय ने विभाग मतनत !!—विभानश्रदशार ४० दृ० ११ • There are however a few points which help to decide in favour of its being considered a Dynadi Velankar: Apabhramsa Metres II ( Journal. Bomb. Univ.) Nov. 1936, p. 51. • विभागा परम नले समार्थ हों ।

र विकाश पटम दल चलाइवाइ मचाइ । पन्छिम दले क्र तीक्षा दक्ष ज्विअ विगलेण जाएण ॥ —प्रा॰ वें०१ ५६

दो है, यह इसके द्विपदीत्व का संकेत कर सकता है। ऐसा जान पहता है, आरंभ में गाहा (गाथा) में प्रथम अर्घाली में ३० तथा दूसरी अर्थाली में २७ मात्रा का विधान था, तथा यह शिखा और माला जैसे मात्रिक छन्दों की तरह निपमा द्विपदी थी। इसके दोनों पदों में १२वीं मात्रा पर चच्चारण की हृष्टि से विराम (यति) पाया जाता था, जो तालग्रचों वाली 'तालयित' की तरह का विश्राम न होकर केवल उच्चारगरूत विश्राम था। धीरे धीरे यह यति पाद-पूर्ति का चिह्न मान ही गई और निस्वह के पहले ही इसे चतुष्यदो माना लाने छगा था। निस्वह, जो प्राचीनतम प्राकृत छन्दाशाझी हैं, गाथा क छन्नण १२:१८, १२:१४ ही मानते हैं। गाथा छंद की यह (१२ पी मात्रा वाली ) यति, जो बाद में प्रथम-रुवीय पादांत यति वन वैठी, नियत रूप से सभी गाथाओं में नहीं पाई जाती थी. तथा इस यति का न होना दोप नहीं माना जाता था। ऐसी भी गाधायें पाई जाती हैं, जिनमे यह यति नहीं पाई जाती। ज्योंही गाथा में 'यति' का नियमतः अस्तित्व स्वीकार कर उसे चतुष्पद्दी करार दे दिया गया, १६वीं मात्रा पर निविचत यति का निर्वाह न करनेवाटी गाथा को विशेष वर्ग में डाल दिया गया; पथ्या तथा विपुला वाला गाथा-भेद इसी यति की घारणा की ही देन है। विपुछा मूलतः बह गाथा थी, जहाँ दोनों दलो से १२वीं मान्ना पर यति नहीं पाई जावी तथा इससे स्पष्ट है कि १२ वीं मात्रा पर यति वेवल उच्चारण विश्राम था, तथा इसे पादांत यति नहीं माना जा सकता। निदयहु द्वारा चदाहत विपुला में १२वीं सात्रा पर यति का न होना इसका प्रमाण है।

. जरमरयरोगकलिकलुसविविद्दसत्तारसागराहि नर । सारिग्न नवरि जिलासत्यवाह्वयणं सरी विजला ॥ (गाथालहरू २२)

१. पदमी बारहमत्ती बीक्री व्यहारसासु मत्तासु । बद पदमी तह तहसी पन्नस्पविभृतिया गाहा ॥ —गायासन्य १६.

<sup>7.</sup> Besides, the variety of Gatha called Vipula—where a word does not end with the first quarter, but runs up into the second—shows that the rause after the 12 Matra was originally a narrative pause and did not amount to a metrical pause occuring at the end of a Pada,—Velaukar: ibid p, 51.

( ज्ञामरण्रोगकविक्तुपविविचससारसागरान्तरम् । सार्यरहेवलं जितसार्यवाहत्वयन सरी विपन्ना ॥ )

पिछ्छे गेरे के संस्टत तथा भारत छन्दःशास्त्रियों ने विपुछा का रक्षण भित्र माना है। बुछ के मतासुधार वह गाया जहाँ प्रथम-तृतीय परणों में कमना: १, ११ मात्रा तथा द्वितीय-चतुर्य चरणों में कमता: १७, १६ मात्रा हों, विपुछा है। हिंदी के मध्यप्रमीन छन्द गाहियों में से बुछ ने इसी छक्षण की माना है। भिष्तारीदास इसी मत के हैं।

प्रयम पाप कता तेरहै, सप्तहै मत्त हैं विये गाया। विसरे पय ग्वारहै, चौथे सोवह वियुक्त गाया॥ (सुन्दार्णव स.११)

रिंतु हिरी के अन्य छन्दाशास्त्रों विपुडा का छन्नग १४ (१२+२): १६,१४ (१२+२):१३ मानवे हैं। कवि गरावर का यही मत हैं वसा चनका चराहरण इनकी पुष्टि करवा है।".

> परमेरदर अधुरेषु सुदेव;== ३४ सात्रा माधी यादी गिरि घरन सृद ! == ३६ सात्रा जगतान मसु ही फमेव;== ३० सात्रा सुम ही सबके अनुरूप ॥= ३६ सात्रा

इस सन निरोधन से यह तो शप्ट होगा हो कि विपुत्रा गामा के चारे में (पादांत) यति का संकेत न होना इस बात की पुष्टि करता है कि मूछ रूप में शुद्ध शहत छन्दों में यति पर कोई खास जोर नहीं दिया जाता था।

अपभंत छुनों में 'वित' का स्तास महरून है, संस्ट्रत के वर्णिक छुनों की 'विति' से भी कही अधिक महरूनपूर्ण। अपभंत के ये छुन्द तो मूळत तालुरुजन्द हैं, निध्यत ताल गर्गों के बाद 'ताल येति' का प्रयोग करते हैं। इस 'ताल यित' का प्रयोग केवल स्वास्त्य-सीक्य के जिये न कर इस्र्लिये किया जाता है कि तचन ताल गम के याद ताल हो जातो है। जैसा कि ताल्युक्तों के संत्रंच में हम संदेत करेंगे कि

प्रयम तृतिय नगर कला दो मात्रा अधिकाय।
तीय क्षताहण दुरू दर्लान विद्युल छुन्द क्लाय॥ —छुन्दोमकरी (मात्रा
छुन्द, ५७) पृण्यहर.

२. बिन गर,धरने इत उदाहरण में पादात लघु को गुरू नहीं माना है ।

अपभ्रंश के ताउच्छन्द निश्चित मात्राओं की वाल में गाये जाने वाले गेयच्छन्द हैं। दोहा, पद्घडिया, अरिल्ड, आभीर, मधुभार, प्रवंगम, हीर, हरिगीतिका, मरहट्ठा, छीछावची, मदनगृह, त्रिभंगी जैसे छन्द निश्चित वारों में गाये जाते थे तथा इनमें प्रयुक्त तत्तत् वारयित का संगीतात्मक महत्त्व था। यह दूसरी वात है कि बाद के दन कवियों के हाथों इन छन्दों के पड़ने पर, जिन्हें संगीत का ज्ञान नथा, ये छन्द 'तालयित' का महत्त्व सो चैठे और जब हिंदी के मध्यगुगीन कवियों तथा छन्दःशास्त्रियों के हाथों गुजरे, तो इनके चदाहरणों तथा लक्षणों में 'तालयति' का कोई संवेत नहीं पाया जाता, फलतः ये शब्द मात्रिक दत्त ही बन बैठे । तालच्छन्दों के सामान्य विभाग तथा तत्तत् छन्दों के अनुशीलन में इस विकास की कहानी द्रष्टव्य है । हिंदी के छन्द्:शासियों ने भी नई छन्दों में यति का संवेत किया है, जैसे रोहा में ११,१३, पर यति स्वीकार की गई है। सबैया छन्द के मूल रूप में १०, ८, १४, या १२, ८, १२ मात्रा पर ताल यति पाई जाती थी, किंतु हिन्दी के छन्द:-शास्त्रीय मंथों में इसका कोई संदेत नहीं मिलता। घनाक्षरी में अवस्य यति का संकेत मिलता है, जहाँ =, =, =, ७ वर्णी पर यति होना चाहिए, यदि न हो सकें, तो १६ और १५ पर तो यदि का विधान अवस्य ही हो। मध्ययुगीन हिंदी कवियों ने ८, ८, ५, ७ की यति का सदा ध्यान नहीं राता है, पर १६, १४ पर नियत यति पाई जाती है। सबैया तथा घनाक्षरी का यतिसंबंधी विवेचन तत्तत् प्रसंग में द्रष्टव्य है।

छन्द-शास्त्रीय पादान्त यति तथा पादमध्य यति के अतिरिक्त विद्यानों ने छन्द में पाठ्य यति (epic caesura) या नाट्य यति (dramatic caesura) को भी श्वीकार किया है। पार्श्वास्य विद्यानों ने प्राय: इस स्थान पर यह यति सानी है, जहाँ वटाधात होन अक्षर के याद भी यति इसंक्रिये पाई जाती है कि छन्दः पंक्ति हो बच्चाओं की चक्तियों में विभक्त होती है। इस प्रकार की यति का उदाहरण केशवरास की प्रामाणिक होती है। इस प्रकार की यति का उदाहरण केशवरास पाई जाती है। स्था जा सकता है, जहाँ यह नाटकीय यति पाई जाती है।

र. जगन्नायप्रसाद मानु : छुन्दःशमास्र ए० २१५.

<sup>7</sup> E. Smith: Principles of English Metre. ch. XI § 13. p. 33.

कीन के सुन, बालि के, बह कीन बालि व जानिये? कों सि चों पि तुनहें जो सागर साठ उहात बसानिये ॥ है कहाँ बहु, बीर ऋषद देव खोक बताह्यो।

क्यों गये, रघुनाय दान विमान बैठि सिधाइयो ॥ (राम॰ १६, ६)

हिंदी के नये किवयों ने यति के प्रयोग में आवश्यकतानुसार हेर फेर किया है तथा अनेक किययों ने प्रायः भावयति (emotional caesura) का प्रयोग किया है, जो नाटकीय यति का ही एक प्रकार है। रोखा में १९ पर छन्यंत मध्ययित सानने का विधान मिछता है, किंतु नये हिन्दी किययों में कहीं तो यह अपने काप वन ताती है, कहीं पायक पर अन्य यति (८,८,८) माननी पहती है, जैसे पंत की 'परिवर्तन' कियती के रोला में—

'तुम नृशास नृष । चे जगती पर । षड धनिर्धातत, (८, ८, ८) करते हो स- । रहित को चरपो- । दित पदमहित, काम भगर कर । परण भवन प्रतिप- । पार्ट, प्रतिक, हर सेते हो । विमय, कला, को- । शल चिर सचित । (पंतः परिवर्तन)

१. 'छन्दःस्तर' वी श्लाखुषटीका ६.२, ६.१०, ६.२२, ६.४३, ७.११, ७.१५, ७.२६, ७.३१, ८.३, ८.१०, ८.११.

हिन्दी के माजिक छन्दों में प्राथः २४ माजा तक के छन्दों को बिना सध्ययति के ही प्रयुक्त किया जा सकता है, किन्तु गीति ( २६ माजाएँ ) विष्णुपर ( १६, १० माजाएँ ) सरसी ( १६, ११ माजाएँ ), सार ( १६, १२ माजाएँ ), ताटक ( १६, १४ माजाएँ ), मत्तसबाई (१४, १६ माजाएँ ) जोने बडे माजिक छन्दों में पादमध्यपति का होना नितात आव-

## तुक अथवा अन्त्यानुवास

§ १३७ संस्कृत वर्णिक ष्ट्रतपरंपरा तथा प्राकृत मात्रा छन्दों में तुक अथवा अन्त्यानुमास नियमत नहीं पाया जाता। ये छन् मूछत अतुकात छन् है, किंतु अपअंश छन्द परम्परा में छन्ने की तुकातता पहिंजी विशेषता है। अपअंश छन्द परम्परा में छन्ने की तुकातता पहिंजी विशेषता है। अपअंश छन्ने पद्म जन्म जन्म हो मिछते। 'कुमार्पाछचित' के अध्यम सन्ने के पद्म संस्था रिश्व देन कि कृतुक अपअंश छन्तें में सर्पत्र हैमर्चन्न ने तुक वा नियधन किया है। निर्वाह विद्याले किंदा हैमर्चन्न कि अपअश्च छन्द प्रकृत्य में मी वृदाहरणों में नियमत तुकातता हेशी जाती है। पिरोछ के 'मातिरयाल्येन स्पूर देनित्यमत्त हैमर्चन क्षार में वृद्युत हो पद्म (३६५२, ४४६) अतुकात है, किंतु इन दोनो पद्मो को याकोशी ने अपवाद माता है। ये दोनों पद्म बस्त मात्र का महत्त छन्ने मुक्त अपअश्च छन्न नहीं। अपअंश छन्द परम्परा की यह तुकात प्रवृत्ति संभवत भारतीय काल्य में ईसभी चीतरो-पौधी शती से प्रानी नहीं हैं, ओर इसका सर्ववश्यम दर्शन हमें चीतरो-पौधी शती से प्रानी नहीं हैं, ओर इसका सर्ववश्यम दर्शन हमें

( हेम॰ सुन ट ४.४६५ में उद्भृत ). सीति सेहरू रवसु विणिम्मविदु रक्षु कथ्ठि पालबु किउ रदिए । विदेदु रक्षु मुण्डमालिएँ ज पणएण त नमहु दुसुमदाम कोदएडु कामदो ॥

( वही सूत्र ८, ४, ४४६ में उद्भृत )

१. डा॰ पुत्ताल शुक्ल. श्राधुनिक हिंदी काव्य में छुन्दीयोजना पु॰ २१२.

c. Bhavisattakaha (Intro) Versification, B Rime. (Eng. Trans). p. 186 (J. O. I. Univ of Baroda, Vol. VI No 2-3)

२. सोसड म सोसर श्रिम सम्रही वडवाणतस्य कि तेण ।

चं जलाह् चने जलणो आएण विकिंन पच्चत ॥

कािल्यस के विक्रमोर्बजीय के व्यप्त श पद्यों से सिलता है। सरत के नात्यशास के वत्तीसर्वे व्यथाय में अयुक्त आगृत भागा निग्द भुवा-गीवियों वक में प्राय पादाव तुक नहीं मिल्वी, अपवाद रूप में एक आध भूवा में सिल जाती है, किनु वहाँ भी अपूर्ण तुक देखी जाती है। अव मरत के नात्यशास के समृद काल वक उत्तरी भारत में अपिल सगीत-पदित वक में तुकात पदों की ज्यवस्था नहीं दिखाई बक्तो है। इस से यह धारणा पुष्ट होती है कि तुक्त गीवियों की पदित न तो भारत-म्होगा कि इस प्रकार के तुक्त गीवियों की पदित का मारत न होगा कि इस प्रकार के तुक्त गीवों की पदित आभीरों के लोक-का य से आई है, जिन्हों अपन्न स भागा तथा साहित्य को समृद बनाने में अपूर्व योग दिया है। दोहां की से तुकत ह इन्हों के यहाँ से आये जान पहते हैं। अपन्न श्रा की यह छ द परस्पा उत्तरी भारत म ईसवी बीयी शती के लासपास शुरू हुई होगी।

मलअच दणलग्राहरे समरमाणग्रो

णिश्रश्चमहणदुक्त भित्र समरमायश्री।

रसर सेलफिरशहिरको सरिकावर्र

दहमुहस्स दोदेश समोसरिक्रायई ॥ (सेतु• ७ ४१)

( मलयच दनल्ताग्रहान् सविद्याणो, निजनमधनतु ख इव सस्मरत् । रस्ति ग्रेलिशिसरामिहतः सरियति , दशमुखस्य दोपेख स्मवस्तृतापत् ॥ )

र रामायण कुन्दरकाण्ड, सर्वे ५ २ सेतुमय के दूबरे, तीसरे श्रीर सातवें श्राप्रवासक में ऐसे पादानयमित स्रोक 'गलितक' पाये जाते हैं, एक उदाहरण यह है —

हेमचन्द्र ने प्रक्तिप्त घोषित किया है। हमें भी हेमचन्द्र की यह धारणा ठीक जॅबती है। अगर ऐसा ही है, तो यह कहा जा समता है कि पादातयमक वाले 'गलितक' छद भी मुख प्राकृत छद न होकर भपन्न श छन्द परम्परा का प्रभाव हैं। सेतुवध के नेवल दूसरे, तीसरे तथा सातवें समें में ही ये मिलते हैं तथा वहाँ समग्र सम 'गलितकां' में निबद्ध नहीं हैं अपित इन उदों की बीच बीच में छौंक पाई जाती है। इन तीनों सर्गों के मृत्र पद्य अतुकात स्कथक छह ही हैं। हमारा कहने का मतत्तव सिर्फ इतना है कि प्रो॰ याकोनी का 'यमक' शब्दालकार से 'तुक' का विकास मानना हमें अभीष्ट नहीं। हमें 'तुक' की विकास भूमि सगीवात्मक जान पडती है, तथा एक-सी पादात आवर्तक ध्वनियो से अनुगुजित छोकगीचो मे ही 'तुक' का मूळ खोजना पडेगा। बाद में चलकर परिनिष्ठित पडितों में 'तुक' या अन्त्यासुप्रास का दुहरा प्रयोग चल पडा हो। सस्कृत अलकारशास्त्र के 'पाशन्त यमक' के साथ इसका गठव बन बाद की ही करनता जान पडनी है, जब छुशल विद्वात् कवि छदा के सत्तत् पादात से केवल तुक का तिर्वाह न कर विभिन्न अर्थी बाले समान स्वर-व्यजन समूह (यमक) का प्रयोग करने छगे थे। आगे चलकर अपन्नम छन्द शास्त्र में 'यमक' सथा 'अनुपास' का विविध प्रकार की तुकात स्थितियों के लिये प्रयोग किया जाने लगा। हेमचन्द्र की परिभाषाओं में यह स्पष्ट भेद परिलक्षित है। पिछले दिनी 'यमक' तथा 'अनुप्रास' की यह भेद-करनना छन हो गई और प्राकृत-पैगतम् जैसे मधों से केवल 'तुक' (हेमचन्द्र के मत से अनुगस) के छिये भी 'यमक' (जमअ) का प्रयोग देखा जाता है।

संस्कृत कान्यों में 'तुक' जैसी चीज का बहुत कम प्रयोग देखा जाता है। बेसे शकरावार्व के कहैं पद्मों में 'तुक' पाई जाती है तथा गीवगीविन्द के पदों में 'तुक' का स्तास प्रयोग है। किन्तु गीवगीविन्द पर तो अपश्च मा कान्य परपरा का पर्योग्न प्रमाव है, इससे कोई इन्कार न करेगा। सन वर्णिक इचों में भी आगे चलकर अपभ हा तथा भाषा कित तुक का प्रयोग करने लगे थे, इसके चिह्न सर्वप्रथम स्वयमु के

गिलतकानि तु तत्र कैरिप निदग्धमानिशि चिसानीति तदिदो भाषन्ते ।!

<sup>—</sup>मान्यानुसासन ए० ३३७

'स्वयंमुच्छन्दस्' में ही भिछते हैं।' संदेशरासक में बीन सं० वर्षिक द्वत्त मिडते हैं: माहिनी ( छन्द १००), नंदिनी (छन्द १७१), भ्रमरावडो ( छंद १७३)। इनमें प्रथम स्दाहरण में अनुस्रंत योजना है, किंतु अंतिम दोनों छंदों में 'करा, गय' बाडो तुकांत योजना पाई जाती है।

प्रा० पैं० के वर्णिक ज़्त मकरण में भी छक्षण पर्थों तथा उदाहरण पर्यों में से अधिकांश में 'कल, गध' वाली छुक पाई जाती है। केवल कितपय प्राठत परा, जो प्रायः कर्पूरमंत्री सट्टक से स्द्युत हैं, तुर्वात नहीं है। संस्ठत चिंकि हसों में भी 'तुर्वात' शादों की ज्यवस्था कर 'कल, गध' वाली जुक-योजना हिंदी की अध्ययुगीत कितता में चल पड़ी है तथा केशवदास की रामचिन्द्रकों में प्रयुक्त सभी संस्कृत वर्णिक हुत्त तुर्वात है। भियारीदार्स आदि हिंदी छुन्दःशालियों ने भी इन वर्णिक दुनों को तुर्कात है। निमद्ध किया है। दिवेदीशुगीत किवयों में सब दिवेदी जी, हरिकोध जी जया अनुत्व शर्मा ने इन्हें असली अनुकांत हर में अपनाया है; कित मैथिलीशरण गुप्त ने इन दुनों का प्रयोग प्राथः 'कस्त, गय' वाली तुक को योजना के साथ ही किया है, जैसे तिनन मंद्यकांता में

हो बंधों में प्रकट करके पावती खोक-खीबा, सी पुत्रों से अधिक जिनकी पुत्रियों प्तरोबा । ध्यांगी भी हैं शस्य विकके जो प्रनासक गेही, शजा-योगी जब जनक ये पुश्यदेही, विदेशी ॥

(साहेत : यहम सर्ग, 1)

गुजरावी कविता में भी संस्कृत वर्णिक दृत्तों को श्रायः तुकांत

( नियमगढ <sup>होन</sup>

१. दे० स्वयंभूव्छन्दस् पद्य संख्या १.२, १४, १६, २०, २६, २०, ३८, ४२, ४६ स्रादि अनेक पद्म ।

२. दे॰ नमूने के तौर पर, नेशावशवः शमवन्त्रिका, प्रत्रकृतः ११,१०२, ११.२. ११.३. ११.६. ११.७. आदि.

र. भिलारीदाधः छुन्दाभैतः १२थी तर्रम छु० १८५-१६६, ४. दिशे अतुकांत वर्षिक हत्ते का एक नद्दान बर है :— यत हुई अब यो दि पदी निष्मा, तिकिर हुर्रेज की मत्र मेरिनी । यह निष्मयकरी बन यो लग्नी, यात्र घरहक दाक्य-वालिक प्र

(कस, गय दुक) रूप में ही अपनाया गया है। नये गुनराती कवियों में भी कछापी जैसे किनयों ने इनका शाय लुकात प्रयोग ही किया है, वैसे कुछ नये कवि इनमा अतुकात प्रयोग करते भी देखे गये हैं।

पारचात्य छन्द शास्त्र में तुक ( rime ) पर विशेष रूप से विचार किया गया है। 'तुक' को वहाँ छद की गीण स्वय ( secondar) rhythm ) में माना शया है। छन्ट की मुख्य स्तय (primaly rhythm ) में तत्त्व प्रकार की चरखगत गणव्यवस्था मानी जाती है ! 'तुक' का प्रयोग छन्द के पाटान्त में तीन रूष्ट्र से किया जाता है 💳

(१) सघटनात्मक (अ) इसके द्वारा छद के विनिध चरणों के अंत का सकेत किया जाता है, (य) इसके द्वारा छन्दों के विनिध चरणों के वर्गीकरण की व्यवस्था सक्तित की जाती है।

(२) ल्यात्मक इसमें प्रस्तुत समान आवर्तक ध्वनियों से पाठक

तथा श्रोता को आनन्द प्राप्त होता है।

(३) भाषणशास्त्रीय तथा भाषात्मक इसके द्वारा प्रमुख बाब्दा पर स्वाभाविक अवधारण (emphasis) स्यक्त कर उसके द्वार)

किन्ही विशिष्ट भाव-तन्त्रियों को सकृत किया जाता है।

वँगला लेखक श्री कालिदास राय का कहता है कि "कविता में तुक-व्यवस्था से ताल, मान, लय, यति, विरति सभी नियमित हो जाते हैं। दुक के द्वारा पद्य की गद्यात्मकता से रक्षा होती है, कवि की छेयनी को विश्राम देकर सबत कर दिया जाता है, आउत्तिकाल मे पाठक के कण्ठस्थर को उठाने में सहायता होती है, स्नेहाक करके पाठक के बाग्यत्न को निना किसी विशेष प्रयास के चलने में गविमान कर दिया जाता है। तुक रचना की गतिहिलब्दता का अपहरण करती है, सुर को बारम्बार नवीमूत करती है, ध्वनिक्छान्त वर्ण की क्छान्ति का अपनोदन कर हसे नवनवोत्तेजना प्रदान करती है, तथा दीर्घ छन्द के मार्ग में ठीक वही काम करती है, जो दूर की मिजिल ते

१. देग---दलपत्पिंगल, प्रकरण ३, पृ० २८--६१. तथा बृश्त् पिंगल. E• 05-48.

R. Egerton Smith: The Principles of English Metre pp. 172 73.

करनेवाले पोय के भागे में सराय या पान्यशाला। "ग श्री राय ने यहाँ तुक की विविध छन्दोगत शक्तिवाओं पर संक्षेप में सटीक प्रकाश डाला है।

'तुक' का नारायें उन एक-सी आवर्षक ध्वनियों से है, जो गुणारमक दृष्टि से एक-सी होने पर भी पूर्णतः अभिन्न नहीं होवीं तथा प्रायः छन्द के चरणों के अन्त में इसिंडिए प्रयुक्त होती हैं कि इनकी योजना से छन्द एक निदिष्त कछात्मक संस्थान (artistic pattern) में आपब हो जाता है। बहाँ तक 'तुक' में प्रयुक्त इन समान आवर्षक ध्वनियों का प्रदन है, 'तुक' का पूर्ण हम समान जाता है। अपूर्ण तुक को प्रायः कछात्मक तथा छन्दाशासीय दृष्टि से दोप माना जाता है। पूर्ण तुक के लिए निन्न छक्षणों का होना आवर्षक है :—

१, पार्शत में प्रयुक्त अनिवम चहाच स्वर ध्वनि सभी आवर्तक हैं। मुर्की में पूर्णतः अमिन्न हो, अर्थात् तुरू वाले शब्द की स्वर ध्वनियाँ शुज तथा प्रदात्तादि स्वर ( accentustion ) की दृष्टि से समान हों।

रु. एक आवर्षक स्वर व्यक्ति से वाद की समस्य व्यवकान या स्वर व्यक्तियों मी परस्पर अभिन्त हों।

३. डक आवतड स्वरम्बिन की पूर्ववर्धी व्यव्जन व्यति मिन्त हो। इस तीनों बावों का ध्यान रराने पर ही परिपूर्ण 'तुक' की योजना हो पाती हैं, अन्य प्रकार से 'तुक' योजना करने पर वह अपूर्ण तुक कहलाती हैं। जैसे 'निसंक-मर्यक' 'शृदंग-विदंग' की तुक परिपूर्ण हैं, किन्तु 'वणा-दिण्ण', 'दीओहुन्देशु', 'विद-विनोद' जैसी तुक अपूर्ण तथा दुस्ट है। पूर्ण तुक को हो प्रच भाग में 'सबुद तुक' (Bime riche) कहा जाता है। 'तुक' के सुमन दो भेद किये जाते हैं:---

१. िमला इ कवितार ठाल, मान, लय, बित, विरित वक्ट नियमित करे। यत्र गयात्मकता होहते रहा करे, कविवर लेलानी के विराम देवछो क्यत करे, आकृत्तिकाले पाठकेर कठरवर के उठानामार वाहाय्य करे, लेहात्त करिया वाहार वायत्म के झवाघ चिलावर वेगमान करें। मिल रचनार गविविचछता इस्त करे, सुरके वास्वार तम्मेवन करिया देये, ध्वनिक्कान्त वर्णेर क्लान्ति अपनोहरू करिया नव नन ठचेवना देये, दीर्ष छुन्देर वर्षे 'मिल' गुलि वेन मिलनेर पान्यनिवार । — चाहिरपेसपञ्ज पूर १९२.

Shipley: Dictionary of World Literary Terms.
 846. (1955).

(१) परुप (या पुरुप ) तुक ( Male Rime )—यह तुरु जहाँ केवल पकाशुर तुक ( one syllabic rime ) पाई जाती हैं, जैसे,

वैंधी महावट से नौहा थी, सूखे में बाद पढ़ी रही। इतर चळा था बाद जलप्जादन और निरुचने लगी मही।

(२) कोमल (या लिलत) तुक (female rime) —वह तुक कहाँ द्वयस्र-ज्यक्षर (bisyllabio or trisyllabio rime) तुक पाई जाती हैं, जैसे—

अवधेस के द्वारे सकारे गई सुत गोद के मूपति से निक्से । चवसोकि हों सोच विमोचन को ठाँग सी रहि जे न ठाँ। विक-से ॥

हिन्दी किषयों ने इथझर तथा ज्यक्षर तुक को अधिक पसंद किया है। प्रा० पें० में दोनों तुकें हैं, पर सिटत तुक ही अधिक पाई

जाती है, दोनों के कुछ ददाहरण ये हैं:-

(१) कंत- अंत (१.६), (२) बर्धत-कहदसंत (१.७), (३) देहि छोद्दि (१६), (४) झंपिक कंपिक (१६२), (५) संदुष्टे पुत्ते (१.९२), (६) असरणा--सबस्या--असुरक्षणा--तिद्वुक्षण (१.९६) (७) द्वारा-संसारा; क्रांसा-कंता (१.९८), (६) घरणु-चरणु (१.१०४), (९) दिएक-किएहच, संप्तिक-अप्यिन्न (१.१२८), (९०) चर्छ-पळे-पळे-पळे (१.१९८)।

अपूर्ण तुक के निदरीन बहुत कम हैं, कुछ ख्दाहरण 'बंदगुही-कांव गाही' (१.१३२), 'वारा-मोरा' (२.८६), 'अही सुमुदी' (२.१०२), 'वाईसा-णाएसा' (२.११२) हैं।

मध्युयोगि हिंदी कवियों ने प्राय. तुक की पायंदी का सदा ध्यान् रक्खा है। दुलसीदास के समग्र मानस में केवल एक स्थान पर अपूर्ण दुक 'नेद-विनोद' (लंकाकांड, दोहा ११७) देखने में आती है। हिंदी कवियों ने प्राय सानुस्वार ख, इ, च, ऋ का परस्पर तुक में अभेद साना है। तुलसी के मानस से इसके चराहरण ये हैं:—'कंन-पुंज' (बालकाड दो० ४), 'शुंद—कंद' (बही, दो० १००), 'शुंद-सुमुंद (लंक का० दो० १०३)। इसी वग्ह सानुनासिक स्वर दथा अनतुना-सिक स्वरों को भी तुक में अभिन्न माना गया है। तुलसी तथा विदारी से दोहों के कविषय चराहरण ये हैं।

तुष्ठसी (मानस )—िपसाच-साँच (वा॰ दो॰ ११४), भॉति-जाति

(बही. दी० २१६ ), "सीँव-राजीव ( उत्तर का० दो० १६ ). गिदारो —हावि-माँति ( दो० २६ ), विनासु-माँसु ( २७१ ), माहिँ –

विहारी —हासि-मौति ( दो० २६ ), विनासु-मौसु ( २०१ ), माहिँ – छाहि (२६६), भेँ टि-समेटि (४४२ ), रारोँ ट-सोट (६१०), विहारी सतवई के लाला भगवानदोन वाळे सरकरण में 'जोति–

बिहारी सत्तवह के लाला भगवानदान वार्ड सरकरण में 'जोति-होत' (११४), 'राति-जात' (४९०), 'टारि-मार' (५५३) के तुक भी पढ़ें जातों हैं जो इनके 'कोन, रात, हार' या 'होति, जाति, मारि' जैसे वैकल्पिक वरुवारणों का सकेत करती हैं। अन्यत्र यहीं 'पाति-जाति' (४९७), 'जोति-होति' (३६०) जैसी तुक भी देखने की मिळती है।

सबैया तथा किन्न में तुक न्यवस्था का रतास महत्त्व है। प्राय किवाग सबैया तथा किन्त में हक्श्वर या श्यक्षर तुक को ही प्रवर करते हैं। सबैया तथा किन्त में हक्श्वर तुक देश भारे तथा कर्णकर जगती है। तुकसी की किवतावली की कुछ तुकी की तुकना से यह स्पष्ट हो सहेगा कि हक्श्वर या ज्यक्षर तुक अधिक सगीवात्मक तथा करूगतमक यन पड़ी हैं —

सपैया की तुरु :--(१) छै-है-कै-मै ( अयोध्या० १३). है वे हैं-च्वे ( अयो० ११)

(२) माही पढ़ाही छाही नाही (बाल०१७). जाको नाको साको काको (बाल०१७) पाई-छुगाई सुहाई-नाई (अयो०१).

(३) निकसे धिकसे-(जा) तक से-विकसे (बाछ १)

(४) पहरी है-हरी है-नहरी है-हहरी है. (छजा० २९).

कवित्त की तुक —(१) गही-कही सही-रही (बाल १६). चेरि-फेरि टेरि-हेरि (अयो० १०).

> (२) पाछि रो दाछि रो-काछि रो-कालि रो(बाछ० १२). गावतीँ-सिरावरीँ-पावतीँ-खाउवाँ(बाछ०१३).

विदारी के दोहों को कमाक सख्या लाला भगवानदीन वाले सस्करण से दी गई है (—जीतक

चदार है ँ–केहार है –कुमार है ँ–चित्रसार है ँ (अयो॰ १४).

पंज गो-क्ल गो-बल गो-बचल गो (किस्कि १)-(३) जटनि के-एटनि के-एटनि के-एटनि के अयो०१६)-सलक में "-इसक में "-एसक में " ( संकार २४ ).

सबैया तथा कवित्त में भायः प्रथम कोटि की हुक कम पर्सर की जाती है। अन्य भक्तिकाञीन तथा रीतिकाञीन कियों ने अनेका-श्वर तुकों की ही अधिक पूर्सद किया है। सेनापित के 'किंत्रराताकर' में अधिनांश तुकें ऐसी है, जिससे एक समान स्वर ध्वनि के बाद रो अक्षर विश्वञ्चल अभिन्न पाये जाते हैं, जो तुलसो की नं॰ २ बाडी तुक से मिलती हैं। कुछ पदाइरण है:—

नियरात है-छछचात है-सिरात है-अघात है (क्षित्तरलाकर २.१) तरीना है-छोना है-टोना है-खिछोना है ( बही २.२ ) काज कै-समाज के-साज के-रितुराज के ( वही ३.२ ).

पुक की दुशल योजना से अहाँ एक ओर छंद में संगीतासकता स्वांत हो जाती है, वहाँ दूसरी ओर कवि-चिक्त में भाष अधिक प्रपणीय हो उठता है। शत् यही है, महज तुक्यंदी जोड़ने के किये इघर चघर से संबद्ध आवर्षक ध्वनियों को यों हो न जुटा किया जाय; तुक के किये प्रयुक्त आवर्षक ध्वनि बाले शब्द सहज तथा स्वाभाषिक रूप में प्रयुक्त हुए हों, तभी से भाव को प्रपणीय बना पारे हैं। अन्यथा इवस्ततः भाव से असंबद्ध तुक बाले शब्दों को जुटा किने पर तुक की प्रमानोत्पादकत नथ्द हो जाती है तथा आलोचक प्रायः ऐसे पर्यों की विल्ली चड़ाया करते हैं। तुक की इस तरह की अनुराल योजना ने ही नये हिन्दी कवियों को इस यंगन का विरोध करने की थाष्य किया है।

अहाँ तक अपभंत छन्दायरम्परा से विरासत में मिले मात्रिक छन्दों का प्रदन है, ये छन्द तुक के अभाव में कलात्मक, शवणासुर तथा प्रभाषोत्पादक नहीं बन पाते । श्री मन्तन द्वितेदी ने इसका संवेत करते समय पहुत पहले छिला था— यहाँ यह बतला देना बहुत आवययक है, जो चेतुमंत कविता लिए, उसको चाहिए कि संस्टन के एन्दों को काम में लावे। सेरा क्याल है कि हिन्दी विगल के एन्दों में चेतुकान्त कविता अच्छी नहीं छमती।'' वैसे आधुनिक हिंदी कवियों ने अपुकांत मात्रिक छन्दों की योजना की है। चदाहरख के छिये पन्त ने 'प्रनिय' में मात्रिक पोयूपवर्ष ( १९ मात्रा प्रतिचरख ) का अतुकांत प्रयोग किया है।

संस्कृत के वर्णिक धृत्तों में तुकांत पद्धति का नियमतः प्रचार क्यों नहीं पाया जाता, इस पर श्री सुमित्रानंदन पंत ने 'परलव' की भूमिका में भावात्मक शैंखी में, किन्तु सटोक संकेत किया है :- "छन्द का आपा के साथ घनिष्ठ सम्बन्ध है। संस्कृत का संगोत समास-संधि की अधिकता के कारण शृंखलाकार, मेरालाकार हो गया है, इसमें दीर्घ दवास की आवश्यकता पहलो है। इसके शब्द एक इसरे का हाथ पकड़े, कन्ये से कन्या मिलाकर मालाकार धमते हैं, एक के यिना जैसे दूसरा नहीं रह सकता; एक शब्द का चच्चारण करते ही सारा चारय मुँह से स्वयं चाहर निकल आना चाहता है, यक कोना पकड़ कर हिला देने से सारा चरण जंजीर की तरह हिलने लगता है। शब्दों की इस अभिन्न मैत्री, इस अन्योग्याशय ही के कारण संस्कृत में वर्णयूत्तों का प्रादुर्भीय हुआ। वसका राग पेसा सान्द्र सथा संबद्ध है कि संस्कृत के शब्दों में अन्त्यानुप्राप्त की आयश्यकता नहीं रहती, **एसके क्रिये स्थान हो नहीं मिळता। वर्णिक छन्दों में एक मृरोचित** गरिमा मिलतो है, वह तुक के संकेतों तथा नियमों के अधीन होकर चलना अस्वीकार करवी है, वह ऐरावत की तरह अपने ही गौरव में सूमती हुई जाती है, तुक का अंकुश उसकी मान-मयीरा के प्रतिकृत है।"

१. मर्थादा ( पत्रिका ) स्थेप्त सन २६७०, प्र० ६६.

२ पन्तः पल्लव (प्रवेश ) ए० २१ २२.

# संरक्तत, प्राकृतापञ्च'श श्रोर हिंदी बन्द:परम्परा

# वैदिक छन्दःपरम्परा

§ १४१. यद्यपि वैदिक संदिता-भाग के सभी छंद वर्णिक हैं, सथापि एक दृष्टि से परवर्ती कासीय संख्यत छन्दों से इनमें भेद पाया पाया जाता है। संस्कृत की शास्त्रीय छन्दःपरम्परा में प्रायः सभी छंद चत्रव्यात होते हैं, जब कि वैदिक छंदों में वह छंद त्रिपात तथा पंचपात् भी पाये जाते हैं। स्दाहर्य के छिये गायश्री, स्प्लिक, पुरुखिक्क स्था बकुप छुँद जिपात होते हैं, अब कि पंक्ति छुँद पंचपात होता है। बाकी छंद चतुष्पात् हैं। शीनक के ऋक प्रातिशास्य के १६ में, १७ में तथा १८ में पटल में वैदिक छंदों का विस्तार से वर्णन किया गया है। आरंभ में बैदिक छंदों को सात प्रकार का माना गया है:-गायत्री ( त्रिपात् छंद, मत्येक चरण = वर्ष ), बन्सिक् ( त्रिपात् छंद, प्रथम-द्वितीय चरण ६ वर्ण, तृतीय चरण १२ वर्ण), अतुन्दुन् ( चतुष्पात् इंद, प्रत्येक चरण = वर्ण ), बृह्वी (प्रथम-द्विवीय-चतुर्थ चरण म वर्ण, छतीय चरण १२ वर्ण ), पंक्ति ( पंचवात् , प्रत्येक चरण में म वर्ण ) त्रिष्टुप् ( चतुष्पात् छंद, प्रत्येक चरस्य ११ वर्ण ), तथा जगती (चतुरवात् होंद, प्रत्येक चरण में १२ वर्ण)। इन्हीं में बिन्एक् के मवांवर भेद पुरुष्णाक हथा वसुप्, बृहतो के स्ववांवर भेद सतीबहती, सथा पंक्ति के अवांतर भेद प्रातार पंक्ति की शणना की जाती है। इनको लेकर चैदिक छंद कुछ मिलाकर ११ होते हैं। कमी कमी एक एंद के बुख चरणों के साथ अन्य छन्द के चरण मिछाकर छन्द: सांदर्य भी रपरियत किया जाता है। इस हंद:सांदर्य की प्रगाय कहते है। श्रक्षाविशास्य में इस छन्दोमिश्रण का विवरण दिया गया है।

गायम्युष्णियनुष्टुष् च बृहती च प्रजापतेः ।
 पिचिख्युम् जयती च सप्तच्छदासि तानिह ॥

छौडिक संस्कृत के कुछ छन्द बैदिक हंदी से विकसित माने जा सकते हैं, जैसे वैदिक् अनुष्टुप्, त्रिष्टुप्तथा जगती का विकास छीकिक संस्टत के क्रमशः अनुष्टुप् , इंद्रवज्ञा-स्पेंद्रवज्ञा ( तथा स्पनाति ) वर्ग, पवं वंशस्य-इन्द्रवंशा वर्ग के रूप में हुआ है। इतना होते हुए भी वर्ण तथा गर्णों का जो रूद नियम हमें खौकिक संश्वत के हांदों में मिलता है। यह वैदिक छंदों में नहीं मिलता। वैदिक छद देवल सक्षर गणना पर ही नियत रहते हैं, छनमें वर्णिक गणों या तत्तत् अक्षर के गुरु छपु होने का कोई विशेष नियम नहीं रहता। कमी-कमी हो वैदिक होरों में पेसे भी हांद मिल जाते हैं, जिसमें पक या हो वर्ण वादक छदा म ५स मा छदा माठ जात का जान ५० ना का नम् न्यून या क्षिक पाये जाते हैं। पदाहरण के किये नायशी छंद से स्×3 = २४ घण होते हैं, विद्व क्सिकी क्सिकी ग्रावशी में एक चराण से केवळ थ ही वर्णमिळते हैं, वया इस प्रकार हळ २३ वर्णहोते हैं, इसी प्रकार कमी-कसी किसी एक चरण में ६ वर्णहोते हैं, और पूरे छद् में २४ वर्णे। इस प्रकार न्यून या अधिक वर्णवाले छंद नमशः 'निचृत्' या 'सुरिक्' कहलाते हैं। २२ वर्ण की शायत्री निचृत् गायती है, २४ वर्ण की गायशी सुरिक् गायती। कभी दी अक्षर न्यून या अधिक भी हो सकते हैं। दो अक्षर न्यूनवासी (२२ वर्ण) गायती 'बिराट् गायती' कहलाती है, दो अक्षर अधिक वाली 'स्वराट् गायती'। ऋग्वेद में सबसे अधिक ऋषाएँ त्रिष्टुप् वथा गायती छद में निवद हैं। ऋग्वेद का तीसरा अधिक अचिति छंद जगती है। इन छदों के श्रविक्ति कुछ अन्य अप्रसिद्ध छन् भी मिटते हैं, जो प्रविचरण में १२ से अधिक वर्णवाछे हैं। इनका प्रयोग ऋग्वेद में बहुत कम हुआ है। इनमें प्रमुख कविजगवी (१३ वर्ण का चतुष्पात् छद् ), शक्री (१४ वर्ण का चतुष्पात् छंद ), अतिशकरी (१४ वर्ण का चतुष्पात् इंद), अष्टि (१६ वर्ण का चतुष्पात् इद) तथा अत्यष्टि (१७ वर्ण का चतुष्पात छंद ) हैं।

वैदिक छंदों में प्राचीनतम छंद कीन-सा है, इसके विषय में मत-भेद हैं। बार्नोन्डने प्राचीनतम चैदिक छद अनुष्टुप् माना है तथा

R. E V. Arnold Vedic Metre P. 7.

गायत्री को उसी का मेद घोषित किया है। त्रिपात् गायत्री की रचना चतुष्पात् अनुष्टुप् के ही एक चरण को कम करने से हुई है। त्रिपात् छंद को रचना मूळतः द्विपात् या चतुष्पात् (दो द्विपात्) छंद का ही विद्यास है। वैसे मोक साहित्य के विद्यान प्राध्यापक जार्ज थाम्सन का मत है कि जिपात गेय पदों का अचलन लोकगीतों में दिपात की अपेक्षा अधिक पाया जाता है तथा सैफो ( श्रीक कवयित्री ) के मुक्तक काव्यों में उन्होंने त्रिपात बुत्तों के प्रयोग का यही कारण माना है। इस प्रकार 'गायत्री' का विकास संभवतः गैय छोकगीतों से हुझा हो, जिनमें त्रिपात् धृत्रों का प्रचलन द्विपात् (या दो द्विपात्) की अपेक्षा ष्मधिक था। "गायत्री" शब्द की ज्युत्पत्ति भी इसके गेयत्व की पुष्टि करती है। गायत्री जैसे प्रराने वैदिक छंदीं का विकास आयों के भारत षाने से पहछे ईरान में या मैसीपीवामिया में ही ही चुका था। गावत्रीतथा बनुष्टुप् जैसे उछोकवस तथा वृत्तवस ( Stanzaio ) छंदी की तर्छना एक छोर अवेस्ता, प्राचीन नोर्स, प्राचीन आइरिश तथा पुरानी छिथुबानी कविता से तथा दूसरी बोर होमर के पड्गण ( bexameter ) छंदों से कर शो॰ मेर्चे इस निस्कर्ष पर पहुँचे थे कि वेदों की छन्द प्रखाली भी भारोपीय छन्दोरीति की ही परम्परा का विकास है।

## शास्त्रीय संस्कृत छंदःपरंपरा

§१४२. शास्त्रीय संस्कृत छंद:परंपरा का विकास मूखत: वैदिक छंतीं के ही आधार पर हुआ है, हिंतु दोनों की प्रशति में पर्याप्त अंतर दिखाई पदेगा । बैदिक वर्णिक छन्ते में वर्णी की नियत संख्या ही

 George Thompson: Marxism and Poetry p. 18-20. १. चारुग्यां. भारतीय आर्यमापा और हिंदी ए० ३०.

t. Gayatrı on the whole appears to be later then Anustubh. This is first suggested by the form of stanza; for the whole balance of the Indo-European structure of metres is based upon duality, and the stanza of three verses seem to a reduction from the normal stanza of four.—Vedic Metre p. 171.

प्रधान भेदक तत्त्व भी, जब कि शास्त्रीय वर्णिक छंदःपरंपरा में छपुत्व गुरुव को ध्यान में रखकर एक ही वैदिक छंद के अनेक प्ररोह निकल पढ़े। इस परंपरा का प्राचीन निदर्शन हमें विगल छन्दःसत्र तथा भरत के नाट्यशास्त्र के पन्द्रहवें और सोखहबें बाध्यायों में मिळता है। यही भरत ने पहाक्षर छंद 'बक' से छेकर छन्त्रीस अक्षरवाले छंद 'राक्ति' तक के विविध प्रतारों का संकेत किया है । धन्वीस से अधिक अक्षर वाले छंदों को भरत ने 'मालायुत्त' कहा है, वाद में यह दण्डह कहराने लगे हैं। बाद के संस्कृत झन्दाराास्त्रीय पंथों के मूख आवार ये ही दोनों प्रंथ हैं। व्यावहारिक रूप्टि से संस्कृत छन्न.परंपरा का एन्य सर्वेश्यम बारमी दिरामायण में दिखाई पहता है, यदावि साहित्यिक संस्कृत छंदों के पूर्वरूप कठोपनिषद् असे परवर्धी वपनिषदों में भी मिछ जाते हैं। बाल्मीकिरामायण का प्रधान छंद अनुष्ट्यू होते हुए भी बहाँ इन्द्रवज्ञोपेन्द्रवज्ञा वर्ग के छंद, और वंशस्य भी विशेषतः प्रयुक्त हुए हैं। रामायण तथा महाभारत में अन्य छंद भी मिछते हैं। रामायण में त्रिप्दुव्, अगती जादि के निश्रण से वने अर्धसम प्रत भी मिछते हैं। चदाहरण के छिये चालभीकिरामायण में 'अपरवस्त्र' (विषम: न न र छ गा; सम: न ज कर) का निम्न निदर्शन छिया का सब्दा है।

भृगमसुक्षममर्पिता बदा, बहु विकछाप समीदव राघवम् । व्यसनम्प्रजिशाम्यता सहस्रतमित बद्धमचेहच किनरी !!

( अयोध्याकोड २०-५५ )

रामायण में 'रुविरा' छंद का भी निदर्शन मिखता है, जिसकी नागुडयवस्था 'ज भ स ज ग' तथा यति ब्यवस्था ४. ६ ( १३ वर्ण ) हैं । प्रसादयश्वरवयमः स मातरः पराक्रमाजिगमिपुरेव दण्डकान् ।

भ्यानुत स्त्रामनुसास्य दर्शन, चकार ता हृदि बनवी प्रदक्षिणम् ॥ ( अयोष्याकाद २१ ६४ )

ŧ

श्रद्भवघोप तथा कालिदास में प्रयुक्त छंदों की विविधता अधिक

१. भरत नाम्बदाल १५.४१-४७, तथा १५६०-८२।

२. अनोधिकाक्षर यनु मालाञ्चन तदिष्यते ।-१५ ४७ ।

३. उटा० विधिक्षघाकाड अध्याय-३०।

४. उदाहरणार्थ, अरण्यकाह १३ २५, ३७ २५, ३८ ३३ आदि ।

हुएव्य है, कालिदास के काव्य में कुछ १६ छंद प्रयुक्त मिसते हैं, किंतु चनके खास छंद ७ ही हैं। मारिव वधा माथ में अनेक मक्कित के छंद देखने को मिलते हैं, किंतु वहाँ भी भारिव ने १२ छंदों का खास तौर पर प्रयोग किया है, होण छंद या तो सर्गात में हैं या दिर एस सर्ग में जहाँ कि का स्टर्स विविध छन्दा पर्वां ने हैं या दिर एस सर्ग में जहाँ कि का स्टर्स विविध छन्दा पर्वां ने हैं। पुराणों में प्रंपरागत छंदों के अतिरिक्त कोक मिश्रित छंद भी मिलते हैं। कुछ पेसे भी छंद वहाँ मिलते जिसका संक्षेत्र विवाद स्टर्स प्राचीय में के ही मिलता। वहाहरणार्थ सत्यपुराण के १४४ व सन्यास्त्रीय में में नहीं मिलता। वहाहरणार्थ सत्यपुराण के १४४ व सम्बन्ध होने का स्टर्स हो होने सन्तर हों। निर्माण होने हैं। स्टर्स हम होने हां हो ने सन्तर हैं।

परंपरा में नहीं मिछता। नमूने के तौर पर हम तीन हांद हे सहते हैं-। १. ७ तास्तु ने प्रतिक्रिता। नमूने के तौर पर हम तीन हांद हे सहते हैं-। १. ७ तास्तु ने (२२ अक्षर ) (मस्य० १४४-४४६-४४४) २. ८ २ त्रस्य (२४ अक्षर ) (वही १४४-४४६-४४४)

है. च यागा (२४ अक्षर) (बही १४४-४७६, ४७७)

महिकाच्य में नहरक और जलोदसगति के मित्रण से नया छैद यनाया गया है, जिसे बादबल्लित छंद कहा जाता है।

विलुधितपुरपरेणुकपितां प्रशास्त्रकरिष्कापकाशासुम इसुमनिपातवित्रवसुध सहाबदनिपतद्रदुमोल्कशकुनम् । षाङ्गिनिनाद्गादिशकश्चय्विजोजिषकायमानहरिण इरिणविकोधनाधिवसति यसंज पवनासमा रिपुवनम् ॥

( सिट्टबाय्य ८-१३१ )

इस टांद पर विचार करते हुए श्री रामनारायण पाठक द्वितते हैं—"ब्यामा नर्दरक बने जहोद्धतगितमुं मिश्रण छे पण मिश्रणनो प्रकार ६परना मिश्रणो वरतां मिन्न छे, बने परिणाम सुमेळवाळ् बान्युं नथी। जहोद्धतगितने में मुख्य कृतोमा स्थान बाप्युं नथी, कारण के मारी दृष्टिए ए सुन्दर नथी, बने बहिबोए बहु वापरेलुं पण नथी।"

माघ के शिशुपालक में भी ज्वशी (१ नर), मंतरी (४-२४), काविशायिनी (८७१), रमशीयक (१३-६६) जैसे अप्रसिद्ध छद्द मिलते हैं। इतमें से कल चारों छंदों को बिहानों ने माघ की ही ईताष्ट्र माना है। मंत्ररी छंद को शहबाजिका (लगाक, ललगा, लगामा, लगा) सकेव करती है कि इसमें प्रीमवाक्षरा चवा पृश्वी के विवादों को तेकर रचना की गई है। इसी वाह रमशीयक (गालगा खलगा ललगा) में रभोद्रता और हुवविल्याव के यविल्डों को बेकर रचना की गई है। इसने हुने 'प्रमहक' छद का वल्लेख किया है, जो वासुव: नर्दक और रथोद्रता के योवदर्शों से सना है। इस छद की स्ववादा हों र रथोद्रता के योवदर्शों से सना है। इस छद की स्ववादा जी है:—

रसरका। स्मा सरस्मा समारमा ।

इसमें अंतिम अंता (बगालमा ) रथोद्धता का अतिम दुक्दा है, होप शीन दुक्दे नर्दरक के शुरू के वीन दुक्दे हैं। प्रमन्न छन् का संदेव हिंदी छन्द शाकी भिरताशेदास ने भी छंदाणैय के बारह्य वरंग के १६५७ वें छंदों में किया है।

संस्कृत छंद परंपरा का विख्तत विवरण देना हमारा छदय नहीं है,.

१. बृहत् पिंगल ए० २५२.

२ वहीं पृ० २४७ २४८

इसन उराइरण 'छदोनुसासन' के अनुसार यह है :—
 नयति जगन्यपोपकृतिकारणोदयो विजयतिमानुमान्यरमामा तेजसाम् ।
 मिन्स्यरोयहा गल्यिमोइनिद्रक मर्गति यदीयपादद्यनात प्रमद्रकं ॥

संकेत करते हए यह बताना चाहते ये कि संस्कृत में छंदों की विवियता में मूळ प्रशृच्चि क्या थी। संस्कृत विश्विक्त छदीं की वीन कीदियों में विभक्त किया जाता है:—१ सम धुन, जिनके प्रत्येक चरण में समान खार हों, रे. डाप्टेक्स छुन, जिनके सम पदों में समान जीर विषम पदों में समान चिंक गण्डयवस्था ही, ३. विषम पुन, जिसके प्रत्येक चरण की अक्षरसंख्या जीर विश्विक्ताय ज्यवस्था भिन्न हो। संस्कृत के खायकांश छंद सम धुन है। अर्थसम धुनों में विशेष प्रतिव्वहिरिणी सुता (विषम: स स च छ गा, सम: न भ भ र र), डापरवृष्ट (विषम: न न र छ ग, सम: न ज ज र र), पुविश्वामा (विषम: न न र य, सम: न ज ज र रा), और वियोगिनी (विषम: स स ज ग, सम: स भ र छ गा) हैं। विषम धुनों में उद्गात प्रसिद्ध है, जिसके काने भेद पाये जाते हैं। दिनम धुनों कोटि के छंदीं की रचना सम धुनों ने ही मिल्रण से हुई है।

# प्राकृत छन्दःपरम्परा

\$. १४१. यथांव प्राठत साहत्य ने याद में चळकर कार्यो कहा - से छूद-परावरा का विकास किया है, तथांपि वैदिक संस्ठत के व्यणि छुंदों की ही परम्परा प्राठत के आरंभिक काळ में चळती रही है। संस्ठत छुंदों की परम्परा प्राठत के आरंभिक काळ में चळती रही है। संस्ठत छुंदों की परम्परा मुळतः सादिक छुंदों की नहीं है। तथागत के प्राचीन सावार्धों में तिबद बचन व्यक्त छुंदों में हो मिछते हैं तथा पाळिजातकों की गाथायें मुळतः वर्षिक चुन्तरस्वरा पर ही दिकों है। परम्पर में अतुदुवों, जिस्दुवों और जमती छुंदों की अधिकता है। परम्पर के जिद्धुवों में परवर्षी इन्द्रवस्थादि जेसी गण स्वरूपा मही मिळते हैं, जिनके कविषय परणों में ११ से कम या अधिक भी वर्षों मिळते हैं। जैते, निम्न / परा में प्रथम सीन पाइ जिस्दुवों के स्वरूप अपने कि सिळते हैं। जैते, निम्न / परा में प्रथम सीन पाइ जिस्दुवों के स्वरूप अपने कार्यों कान्य

ै- याग्यस्त्य ए० २८३ २८४ ।

२. दे॰ प्रमाद—अनुषुद् (११,२,१,४,६,६,७,८,९,१०, आदि अनेड) त्रिषुद् (११६,१६,१७,१९,१९,२० आदि अनेड)।

सन्तरय वे सप्तिसा चत्रन्ति, न काम ज्ञामा खपयन्ति सन्तो । सुन्तेन फुटा अपवा दुखेन, न उद्मावनं पडिता इस्सवन्ति ॥ (घमम॰ ६-८)ः

तिष्टुप् बर्ग का ही एक खास प्रकार का भेड़ धम्मपद में ऐसा देखा जाता है, जिसके कुछ चरणों में दस वर्ण हैं, कुछ में ११; इनकी गूँज स्पष्टतः परवर्ती संग्रुत इंद 'वियोगिनो' जैसी है। इस सरह के 'वियोगिनो' की गूँज चाले इंद धम्मपद में बहुसंख्यक है; जिन्हें में बेदिक इंदों के त्रिट्यु वर्ग का हो भेड़ मानना चाहूँगा। बसुतः हुछ. बियोगिनी मी मूकतः 'विराट् त्रिट्यु' इंद ही है। धम्मपद से इस इंग के इंद का एक ब्दाहरण यह हैं:—

सर्कं हि नयन्ति नेतिका, बसुकारा दमयन्ति तेत्रमं। क्षारु क्षमयन्ति तत्व्यका, अत्वान दमयन्ति पढिता । (अग्म० ६-५)

कािह्नासािद के 'वियोगिनी' हंद की जह यहीं हैं; जहाँ प्रयमार्ध राष्ट्रतः 'वियोगिनी' की कार्यांको (स स ज ग, स स र र ग ) हैं; द्वितीयांधे के दोनों चराजों में गायु क्यवस्था भिज्ञ कावस्य है। इससे इतना तो संकेत मिलेगा ही कि प्राकृत के प्रारंभिक काल में विद्वक कुत्र-प्रस्पता की सहात के प्रारंभिक काल में विद्वक कुत्र-प्रस्पता की सहात कर्यांच्या करना प्रस्पता हो साथ प्रवच्चों संस्कृत कुत्र-प्रस्पता की तरह विद्यांक करना प्रस्पता क्यांच्या करना गायु-यवस्था में नहीं जहहें गाये थे। पाहि साहित्य से हो जगती छंदका एक व्हाइरण यह है; जहाँ विद्यम एक जगती (१२ वर्ष) के हैं, सम पद कार्तजगतिः (१२ वर्ष) के हैं, सम पद कार्तजगतिः (१२ वर्ष) के हैं, सम पद कार्तजगतिः (१२ वर्ष) के

यदा सभे गज्ञति भेणदुन्दुसी, धाराङ्खा विह्मपये समन्ततो । भिन्दु च पन्भारमतो च हमघति, ततो शति परमतरं न बिन्द्ति॥ ( येरमाया ५२१),

जैन प्राफ़्त साहित्य के प्राचीनतम कान्य विमल्डेवसूरिकृत 'परसन् चरिय' (हुंसवीं तीसरी सती) से पता चलता है कि वहाँ मी सं० वर्शिक कृतों को ही लिया गया है। अनुप्तुप् या रखोक, इन्द्रवज्ञा-वरेन्द्रवज्ञा- स्संतिविक्का छंदों का यहाँ प्रचुर प्रयोग मिळता है! परिनिधिक प्राफ्टत कवियों में, राजशेखर की 'क्यूरमंजरी' तथा रामपाणिबाद के 'कंसबहो'( को परवर्ती रचना है) जैसी कवियों में, वर्णिक छंदों का शास्त्रीय पद्धति के हो अनुरूप प्रयोग मिळता है। किंतु यह प्राफ्टत की निजी छन्दःपरम्परा नहीं हैं।

प्राप्तत की निजी छुन्दाराज्यरा वो अनुकांत मात्राव्छन्दों या जाविपहन्दों की है, जिनका प्रमुख प्रविनिधि छंद 'गाहा' (गाया) है।
इस परंपरा के छंदी का विकास हमें जुढ़ के समय में नहीं मिठवा,
यहाँ वक कि मरव के नाट्यराग़त में भी पुना गीवियों में प्रमुक गेय
पदों की रचना भी मात्रिक पढ़वें को न होकर बर्णिक पढ़वि की ही
है। नाट्यशास्त्र के यचीसमें बाजाय में विवेधित प्राप्तत माया की धुनागीवियों प्राया गायशी, बरियक् , प्रह्वो, पंकि, त्रिप्तुप्, जगती, अविजगती
बादि बिक्क छंदों की ही मुळिभिति पर बाधुत है। (दे० भरवा नाट्यशास्त्र देर, ४४-३२४) इससे ऐसा पता पळता है कि प्राप्तत से प्रविवेध बायायों के छंद भरव के समय तक विशेषतः मान्य न हो पाये थे, किंतु काळिहास के समय प्राप्ता' वया वसके भेदोपभेद बायिक स्थितिह हो से सामाओं में इस छंद के हात्र वसा कन्य करों का बावेक्स वरोग मिळता है। काळिहास के शासुन्तक से बद्गाया (गोवि भेद) का बहाररक

यह है:--

मुद्ध ज जाने हिमस, सम उन कामो दिवाबि रिनिंग । निविद्य तदार पर्शेत, पर बुचममोरहाँह अंगाह ॥ (बनिंन १-११) वहीं से सरहत साथा में निवद्ध 'गाया' , खार्यो ) का उदाहरण यह है :--

दत्स्वय कुसुम्रशयन, निव्वतीद्वक्वित्यतस्तनावरणम् । इपमातपे गुमिष्यसि, परिवाधापेठवैरङ्गैः ॥ ( वही ३-१९ )

इमारा ऐसा अनुमान है, गाया-वर्ष के मात्रिक जाविच्छंद मुख्त: छोद-गीवों के छंद रहे हैं, जिनकी जन्ममूमि आन्य या महाराष्ट्र जान पहती है। संमवतः गाथा वैदिक या आर्थ परम्परा का छंद स होकर द्रविह परंपरा की देन है। इस छंद का प्रयटन मी सर्वप्रथम महाराष्ट्री प्राकृत के लोकगोवों में हुआ जान पड़ता है। वहीं से यह कार्लिंदास को भी मिला है। हाल की गायाओं में ही इस छंद (गाहा) का प्राचीनतम प्राकृत रूप देखने को मिछता है। यही 'गाहा' छद प्राकृत के अधिकाश मात्रिक छदीं का मुख्यीत है। प्राक्तत के बान्य छंद गाहा, विगाहा, खागाहा ( खुगाथा ), गाहिनी, सिहिनी, रांपछ (स्कंघक) सभी शाप' इसी के मात्रिक गर्णों को हैर फेर करने से या पूर्वदृक्त या उत्तर दल के हेर फेर से बने हुए हैं। प्रवर-सेन के 'सेतुबंध' का खास छह 'स्कथक' है, जो गाथा का ही प्रस्तार-भेद है। प्रवरसेन के प्राकृत महाकाव्य के सभी आश्वासक (सर्ग) स्कंपक छन्दों में ही निवद है। विके द्वितीय, क्तीय तथा सप्तम आश्वासक में दी कुछ मिल छन्दी ग्द पदा मिछते हैं। इन पद्यों का इंद 'गडिवक ' है; किंतु इस पद्यों को हेमचन्द्र ने प्रक्षिप्त घोषित किया है। बारपिताजने अपने 'गरहबहो' काव्य में केवळ 'गाहा' छंट को ही चना है।

अपने दें। कार में 'गाहा' छंद जैन वार्षिक साहित्य में विदेष आदरपीय रहा है; अपने क कार्यों में कवियों ने इनका प्रयोग किया तो है, किंदु बहुत का। हेमचन्द्र के 'कुमारपाछचरित' में प्रथम यात सार्मी में 'गाहा' वथा उसके प्ररोहों का हो प्रयोग किया गया है, आठवें सार्ग के आर्रीमक अंश में भो, प्राष्ठत साथा वाडे अंश में, प्राठत छंद हो अपनाये गये हैं, होए अश में ( ८१४ से ५-६३ तह भे

१. दे॰ अनुशीलन § १३७,

अपभंश छंदों को लिया गया है। इससे ऐसा पता चडता है कि अपभंश किया गाम अपभंश भाषा में किसते समय प्रामृत छंद नहीं अपनाते, तथा गाम प्रामृत छंद नहीं का प्रयोग करते समय ने भाषा-इसी कि हिए से भी प्रामृत छंदों का प्रयोग करते समय ने भाषा-इसी कि हिए से भी प्रामृत छंदों को भाषा-दीकी प्रामृत या प्रामृत दिदेश सक्त में 'गाहा' छंदों को भाषा-दीकी प्रामृत या प्रामृत निष्ठ है और यह प्राप्ता हमें पुरानी हिंदों के कवियों ही नहीं परवर्ती हिंगा के कवियों ही नहीं परवर्ती हिंगा के कवियों (जैसे स्वयंभरक) तक में दिखाई पढ़ती है। वैसे हिंदों के आधुनिक कवियों तक में एक जाभ ने गाया छंद का प्रयोग किया है, पर असलियत हो यह है कि प्रामृत कहन्द-परस्पर। के असुकांत मात्रिक जाविच्छान सही कवि हों (या जनभाषा में भी) मही कवते।

### अपअंश छन्द:परम्परा

**६१४४. भारतीय छन्दःशास्त्र में चपभंश छन्दःपरम्परा का** अपना निजी सहस्व है। वैदिक एवं शास्त्रीय संस्कृत छम्दों की परंपरा वर्णिक अथवा अक्षरास्मक है, जिसके प्रत्येक चरण में नियतसंख्यक कक्षरों की निश्चित गणात्मक कम में अवस्थिति पाई जाती है। विशिक गराड्यवस्था के कारण संस्कृत छन्दों में अक्षर-भार के साथ ही साथ मात्राभार भी नियमित हो जाता है। शकुत छन्दःपरम्परा का स्वय अपने समय के छोकगीवों से अवश्य हुआ है, किन्तु ये छन्द ताक भीर तुक के अभाव के कारण अधिक संगीतात्मक नहीं बन पाए हैं। वैसे संस्कृत नाटकों में सर्वप्रथम इन छन्दों का प्रयोग गीवों के किए मिछता है। प्राकृत छुन्द आरम्भ से ही मान्निक छुन्द हैं, जिनमें अचरों की अपेक्षा मात्रामार की ओर अधिक ध्यान दिया जाता है। शक्त कवियों ने मात्राभार का सिद्धान्त छोक संगीत से प्रहरण किया थ । जब प्राकृत भाषा साहित्यिक परिनिष्टित भाषा बन गई सी विद्युष्ठे सेवे के कवियों ने प्राकृत छन्दों को इतना अधिक रूढ़ बना दिया कि वे संगीतात्मक न रह पाए । यही कारण है कि जब इस अपभ्रंश छंद:परम्परा का विचार करने बैठते हैं तो हमें घ्यान रखना होगा कि अपभंश छंद उस काव्य परस्पता के अभिन्त अंग हैं, जो जन सामान्य के दिए विकसित हुई थी और जिसका परिवेश छोकगीतों की संगीता-क १७५१ विकास हर वा नार नार का अपने हा छंदों में इसीडिए मूछतः समकता से समृद्ध है। अनेक अपने हा छंदों में इसीडिए मूछतः

विभिन्न प्रकार की ताओं का नियमन पाया जाता है और ये छंद किसी न दिसी वाद्ययंत्र के साथ गाये जाते रहे हैं, जिनमें मात्रा और वाल के नियासक यन्त्रों का महत्वपूर्ण हाथ रहा है। हमारे यहने का मत्रजन यह नहीं कि व्यपश्रश के सभी छदों में बाट नियमन पाया जाता है; ऐसे भी खपश्रंश हद मिटते हैं जो शुद्ध मात्रामार पर ही टिके हुए हैं। इस आघार पर छन्दों को सर्व प्रथम दो वर्गों में विभक्त किया जा सकता है, मात्रावृत्त और वास्त्रृत्त । प्रथम कोटि के ध्याभ्रं श छन्द विद्वान्तत प्राष्ट्रत के माजिक छन्दों के समान ही हैं. च ही की तरह इनमें मात्रा गणना की प्रक्रिया पाई जाती है, भेट केवल इतना भर है कि इन अपभ्रंश मात्रिक छन्दों में नियमित तक का निर्वाह पाया जाता है, जो प्राप्टत के निजी छन्दों में धना-बरपक है। वाल छन्दों में, जैसा कि हम आगे यस्टाने जा रहे हैं, ताड के नियामक विविध मात्रासमुहोंका महत्व है, जिनकी अवहेडना करने पर छन्द की गति, छय और गूँज ही ट्टवी नजर आयेगी। यह इपरी बात है कि पिदले दिनों लोक-सगीत से अपरिचित लोगों के होगों गुजरने पर ये वाह-छन्द भी थपना बाखिबक रूप सोकर महत्त मातिक छुँद वन बैठे और मध्ययुगीन हिन्दी कविवा में दौहा, सीरठा, चड़िल्छ, रीला, हरिगीविदा, दुर्भिला जैसे भनेदानेक वास्छन्त्रों में मध्यकाञ्चीन कवि केवळ मात्रावेँ विनकर रचना करने छगे।

चवश्रंत छन्दों का विचार करते समय हमें यह समझ हेना होगा हि माजिक गण दो प्रकार के हो सबते हैं, एक द्वाद माश्रिक गण, जिन्हें द्विमाश्रिक, त्रिमाजिक, चतुर्माश्रिक, प्रश्नाश्रिक, प्रणाश्रिक कहा ताता है, चीर से एल्टे कम से टगण, टगण, टगण, दगण, एगण चयवा छ, प, प, प, द कहलाते हैं। रस्या चीर हेमप्यन ने हरें द्विरीय पारिमाणिक नामा से चीमिट्ट किया है। इस सामाज्य माश्रागर्यों के खीतिरिक संगीता मक चप्पन्न सं हमें दूस हम किया माश्रागर्यों के खीतिरिक संगीता मक चप्पन्न सन्दों में दूसरे दग के गणों की आवर्यकता होगी, जिन्हें हम 'तालगण' वह सकते हैं,

(J. U. B. 1933 Vol. II pt III p 41)

१. रुट्टडार महो, गानेश हॉनि प्रच अस्परमो। एरानता बहुगर्न, एपंचरडिन्दुक्यमु॥ (श्र० पै० १.१२६) २. H. D. Velankar: Apabhramsa Metres I. § 9.

क्योंकि इन गणों का प्रयोग विविध सात्रासमूर्शे की सालगत प्रक्रिया के लिए परमावदयक है। ताल से तार्यय किसी विदेग छन्द के परण में पर नियतकाल सीमा के आधार पर, किन्हीं निदिषत स्वणों पर विप्राम लेना है, जिसकी सूचना चस मात्रा पर जोर देकर (ताल देकर) की जातों है। यह यितस्वक ताल, रचर के ट्वाचीकरण के साथ ही साथ 'करताल' (हाथ की ताली ) के द्वारा अथवा तवते जैसे किही वाद्ययत्र के द्वारा ही जाती है। इस ताल योजना से छन्द की गिर्त खोर लय ने एक नया चमरकार छन्दनन हो जाता है। संस्त हुनों की यितस्वन्यथी धारणा से, इस तालयित सन्दर्भी धारणा में समानता विक्त इतनों है कि ये दोनों छन्द का पाठ करनेवाल किल या पाठक की स्वर-लहरी की बीच में विश्राम प्रदान हरती हैं, किन्दु जहीं संस्त हुनों में यह विश्राम छन्दरशाह अपने मान्यताओं से आवस्त हुनों में यह विश्राम छन्दरशाह की धारनी मान्यताओं से आवस्त हुने। विश्राम जन्दरशाह की धारनी मान्यताओं से आवस्त हुने। विश्राम जन्दरशाह की धारनी मान्यताओं से आवस्त हुने। विश्राम जन्दरशाह की धारनी सान्यताओं हुने हारा विश्राम जाता है।

संगीत में प्रायः ४, ४, ६ और ७ मात्रा के मात्रासमूरों को छेकर वाज-व्यवस्था की जाती है। इसके खितरिक म मात्रा की वाज की भी व्यवस्था पाई जाती है, जिसे कभी तो ४५४ मात्रा के दो उकड़ों में विभक्त कर दिया जाता है, कभी नहीं। म मात्रा वा तसके पुण्यत सिक्त कर दिया जाता है, कभी नहीं। म मात्रा वा वसके पुण्यत सिक्त कर स्था जाता है, कमी चाल जाता है। क्षा के वालगणों की व्यवस्था की जाती है। खड़िक्छा, पाइइडक, पज्यदिका, जैसे १६ मात्रा वाल छन्द इसी वाज के अन्तर्गत भाते हैं। पाइइडक और पश्मित्र होनों भाव आठ मात्रा की ताज में गांथे जाते पर भी, परस्पर इस रिष्ट से अपन्य आठ मात्रा की ताज में गांथे जाते पर भी, परस्पर इस रिष्ट से अपन्य आठ मात्रा की वाज हो जाती है, अप कि पश्मित्र को पहली हो मात्रा छोड़कर, तीसरी मात्रा पर वाज दी जाती है। इसका स्पष्ट कारण पाइइडक और पश्मित्रक चरण में १६ मात्रा का विचान है किन्यु यहाँ इसका दूर में प्रत्येक चरण में १६ मात्रा का विचान है किन्यु यहाँ इसकी के प्रत्येक चरण में १६ मात्रा का विचान है किन्यु यहाँ इसकी के प्रत्येक चरण में अपन्य मही पाया जाता, जयिक विचान के प्रत्येक चरण के अन्त में पत्राण की विचान पाया

१. प्रा० चै० १-१२९ ।

जाता है 'जो यह संकेत करता है कि जगण के झारंम के पूर्व की मात्रा से पहले ( अर्थात् ११ वीं मात्रा पर ) वाल पढ़ेगी जो घरण में दूसरी ताल होगो और इसके अनुसार पहली ताल चरण की रुतीय मात्रा पर होगी। बहाइरण के लिए निस्न छन्द में पहली वाल क्रमसा 'गींजय' के 'गं', 'चह' है 'हे', 'गुरुविककम' के 'वि', 'कण्ण' के 'क' पर और दूसरी वाल 'गींजादिवह' के 'हि', 'मल' के 'म', 'जिंगिका' के 'कि' जोर 'कोह' के 'को' पर पहेंगी।

जे गांजिल गोडाहिनह राठ वर्षेट कोडु जसु सक्त पराड । गुरुविषकम विषक्त जिणिक शुद्ध साक्ष्मण परस्कम कोह सुद्धा (प्रा॰ पैं॰ १-१२६)

पाँच, है और सात मात्रा समूहों वाली वालों को संगीवशास्त्र में कमझा 'श्वन्या', 'बातरा' और 'श्वीपचन्दी' नाम दिया गया है। इन वालों में कमझा 'श्वन्या', 'बातरा' और 'श्वीपचन्दी' नाम दिया गया है। इम्म वाल प्राय: पहली या वीलार भात्रा के बाद ताल ही जाती है। प्रथम वाल प्राय: पहली या वीलार भात्रा के श्वाद ताल ही और संगीवक लिपकांश रूप में वीलरी मात्रा से वाल हुए करते देरे जाते हैं। हम्य इन्हों में वाल-खणहों की प्राय: 'यमक' अलंकार खपवा 'अलुवास' के द्वारा संकेतित करते की परम्यरा अपअंश हम्यों की सास विशेषता रही है, जिसका संदेत हम 'पद्मावती', 'लिलावी', 'तुर्मिला', 'वलहरएए', 'मदनगृह', 'मरहरहा' और तिभंगी' जैसे हम्यों पर विचार करते समय करेंगे। १४ मात्राबाले हम्द प्राय-शेपचले वाल में गाये जाते हैं, किन्तमं गायक दो मात्रा का अस्तार देकर चसे पीइशमाजिक यमा लेता है। ब्दाहरण के लिए 'हास्कि' हम्य १४ मात्रा बाहोने पर भी सस्ते प्रत्येक परण के गाने में पीइशमाजिक अस्तार देश पर एक माने में पीइशमाजिक अस्ता शहली और नर्शी मात्रा पर साल ही वाली है।

तारुगए की व्यवस्था के साथ ही अपभंश ताउद्गन्तों का यह स्तास नियम है कि जहाँ जिस मात्रा पर ताउ पाई जाती है उसे

१. प्रावर्षे १-१२५ ।

किसी अग्य मात्रा के साथ, गत सात्रा के साथ, संयुक्त नहीं किया जाता, हुरान ठेलक प्रायः ऐसे स्थानों पर ऐसे गुरू अथवा दोर्घ अक्षर का प्रयोग नहीं करते जो पूर्ववर्ती लालगण की मात्रा से आगत गण की प्रयम मात्रा को संयुक्त कर दे ! उदाहरण के लिए खाठ-आठ मात्रा वाले वालखणडों के पोडरामां त्रक इन्द से कुराल अपभं का कित नवीं मात्रा के स्थान पर ऐसे आहर की योजना न करेगा जिसमे ८ वीं और ६ वीं दोनों मात्राएं शासिल हो जायें । अपभं श काल तक कवियों ने लाल गएों की इस व्यवस्था पर पूरी तरह ब्यान दिया है, किन्तु मध्य-युगीन हिन्दी कविता में आकर यह व्यवस्था लुम हो गई है । इसीलिए तुलसीदास की चोपाइयों में ऐसे अनेक निदर्शन मिल जायें। जहाँ पराण को आठवें और नवीं मात्रा को — गत वालखण्ड की अनित्र मात्रा के साथ खागत ताल खण्ड की प्रयम मात्रा को —गुर अक्षर की नियोजना कर संयुक्त कर दिया गया है। इस सम्बन्ध में इम तुलसी की नियोजना कर संयुक्त कर दिया गया है। इस सम्बन्ध में इम तुलसी की नियन अर्थालों ले सकते हैं :—

"मुनि तथ चरन देखि कह राज । कहि न सर्की निज्ञ पुग्य प्रभाज ॥"

यहाँ प्रथम चरण में 'देखि' के 'दे' में नवीं कौर ९ वीं दोनो मातार्ष धंयुक्त हैं, जब कि दूबरे चरण में 'निवा' के 'ज' की माता न वीं है चीर पुण्य के 'पु' की ६ वीं। इस दृष्टि से अपभ्रश छन्द'-परम्पर के अनुसार दूसरी पंक्ति में ताळखण्डों का विभाजन ठीक है, पहकी पक्ति में नहीं।

वाछ छुन्द प्रायः तीन वर्गी में विभक्त किए जा सकते हैं—दिपदी, चतुष्टत्वी और पट्पदी। इन शुद्ध वाछवृत्वों के मिश्रित रूप भी उपडव्य होते हैं, जो शुण्डिक्या, छुप्या, त्रिभंगी जैसे स्वपश्रंश छुन्दों के रूप में देशे जा सकते हैं। सपश्रंश के मुक्त पर्यों में इनमें से किसी भी प्रकार के छुन्द का प्रयोग किया जा सकता है, किन्तु सप्तासक स्वपश्रंश के प्रकार के हुन्द का प्रयोग किया जा सकता है, किन्तु सप्तासक स्वपश्रंश प्रवासकाव्यों में सन्धि (सर्ग) के 'कहद हों' का मुख्या प्रया चतुष्ट्यदी की विविध संख्याओं में निवद

t. Velankar: Apabhramsa Metres I §18 (J. U. B. 1933 Vol. II. pt. III.)

होता है, जिनके धारंस और धन्त में किसी द्विपरी अथवा पर्परी छुन्द का 'पत्ता' दिया जाता है। 'कड़बक' के मूळ साम की ये पतु-परियों किन्दी भी समसंस्थक साजा बाले जार परएगें में निवद पाई जाती हैं, जो पंचसात्रिक, पणमात्रिक या अप्टमात्रिक तालखण्डों में निवद होते हैं। स्वयंसू ने ऐसी खनेक जुलूपियों का संकेत अपने छुन्दा-राखि के छुठे अध्याय में किया है। जैसा कि डा॰ वेळणुकर ने संकेत किया है कि कहा वेळणुकर ने संकेत किया है कि कहा अध्याप मान्य कालय के समें 'कड़बक' एक सी ही ताल लय बाली चलुप्पदियों में निवद हों। इत्तार पत्ते किया के अध्याप के खिर पुण्यत्त के 'अध्याप्त पत्ति के जिस साम कि हम के अध्याप्त मान्य का १२ यों कड़बक खप्तात्रिक ताल में हैं, जब कि वसके ठीक याद बाते दो कड़बक पंचमात्रिक ताल में हो, जब कि वसके ठीक याद बाते दो कड़बक पंचमात्रिक ताल में हो, जब कि वसके ठीक याद बाते दो कड़बक पंचमात्रिक ताल में हो, जब कि वसके ठीक याद बाते से पाया जाता है कि दिपरी छुन्द लालहीन मान्निक छुन्द हैं, जिनके मान के हैं साल नहीं दो जाती जब कि पद्परी छुन्दों की प्रायः वसी ताल में गाया जाता है जिसमें मुक कड़बक।

चपअंश वाज्ञन्दों का सर्वपयम प्रयोग हमें कालिशास के विक्रमो-बंशीय' के चतुर्व अंक में मिलता है, जहाँ चर्चक लोकारीवासक छन्द प्रयुक्त हुए हैं, जिन्हें हम परवर्ती चरिल्ल जैसे पोदशमात्रिक छन्दों का चारिल्प कह सकते हैं। बदाहरण के लिए निम्न पदा लिया जा

सकता है:-

परहुअ मधुरपकाविणि कवी णश्यवण सच्छद् अमती । जद्द पहुँ विश्वचन सा महु दिही सा आध्यवसहि महु परयुट्टी ॥ (बिक्रमो॰ ४.२४)

इव छन्द के अविरिक्त चतुर्वशासात्रिक', पखदशसात्रिक' तथा धीर भी अनेक प्रकार के द्विपद्दीराण्ड और चतुष्पदियाँ वहाँ उपछत्प है। दोहा छन्द भी सर्वप्रथम विक्रमोर्वशीय में उपछत्प है, तहाँ १३-११ मात्रा वाछा तुकान्त दोहा निवस किया गया है।

१. विक्रमो० ४। ६२

२. विक्रमी० ४ । ७०

सह लाणिश्र मिश्रकोद्यणी जिसिश्रर कोह हरेहा जाव ख णवतबिसामको धाराहरु वरिसेड्॥ (वही ४.८)

इवना हो नहीं यहाँ २४ मात्रावाला पेसा छुन्द भी मिठता है, जिसे कुछ विद्वानो ने रोलाइन्द का खादिम रूप मान लिया है। वित्रमोचरायि के द्वितीय अंक के निम्न प्राञ्जत पद्य को हमारे मित्र पं० शिवप्रसाद मिश्र 'हट्ट' रोला छुन्द का खारम्भिक रूप मानते हैं:—

> सामिश्र सभावितमा जह शह तुश्र अपुणिया तह म भग्नुश्चस्त पुहम एममेम तुह। वहि मह मे टिलमपारिमामसभिवजनिम होति पुहा वद्वव्यवदान्ना वि विहिन्य सरीरे॥ (वही २.१२)

यद् छन्द वस्तुतः चतुर्विशितमानिक छन्द है किन्तु इस छन्द में रोठा जैसे परवर्ती छन्द को सी वाठयति का निर्वाह साथ ही पादान्त तुक नहीं मिळती, जो रोठा के खपभंशकाठीन रूप वस्तुक छन्द में नियत रूप से पाई जाती हैं।

ध्यपंत्र छुन्द परम्परा का रण्ट विकास हमें बौद्ध सिद्ध कियों की रचनाओं में उपलब्ध होता है, जिन्होंने अपअं व के विशिष्ट छुन्द होता के अदिरिक्त और उपलब्ध के अदिरिक्त और उपलब्ध के अदिरिक्त और उपलब्ध के अदिरिक्त वीद हिंदी ने छोजानी के पदें वा हो । इसके अदिरिक्त बौद हिंदों ने छोजगीतों की पदों वाड़ी परम्परा का भी सूत्रपात किया है। साहित्य में गैयपदों का सर्वप्रमम प्रयोग करनेवाले, जहाँ तक हमारी जानकारी है, बौद सिद्ध ही हैं। बौदों की इस छुन्द-परम्परा ने संस्कृत साहित्य को भी प्रमाविव किया हो, वो होई खाइचर्य नहीं। अदिर्व के भीति नोविन्दर में इस प्रमाव को खेंद्र जा सकता है। वाद में वो यह परम्परा एक और विचापति, वपहीरास और हिन्दी के सुर, छुल्छी, भीरा जैसे सगुण कवियों में और दूखरी और नायसिद्धों की वािष्यों से गुजराति क्षेर की निगुणियों के पदी में प्रवद्ध हुई हैं।

बपर्षश जैन कवियों ने बपने प्रान्य कान्यों में बनेक प्रकार के छन्तें का प्रयोग किया है। जैन अपभ्रं शप्तम्य कान्यों की देरने पर पता चडता है कि वे सर्वप्रथम 'सन्वियों' में विमक्त होते हैं। 'महा-पुराख', 'परमपरिर', 'रिट्टेफीमपरिर', 'मविसयसकहा' आदि कान्य 'सन्धियों' में ही विमक्त हैं। 'क्रकंजुचरित' में सन्धियों 'परिष्छें उ

के नाम से श्रमिहित की गई हैं। प्रत्येक 'सन्धि' वा 'परिच्छेद' पुताः 'कड़वकीं' में विभक्त होता हैं, जिन्हें पुराने संस्कृत श्रमंखादावां ने राखती से महाकाटय के सर्ग शब्द का पर्यायवाची मान लिया है। वस्तुतः जैन प्रवन्य काव्यों के सर्ग 'सन्धि' हैं, 'कड़वक' नहीं संभव हैं 'कड़वकों' के श्रन्त में 'चता' देने की प्रया की देरकर विद्वार्तों में इसे ही सर्ग मानने की प्रया चल पड़ी हैं, जो ठीक नहीं जवती! पत्रा तो वद विश्रम हैं, जो पाठक को एक ही छन्द की ऊप से वचाने का तुरता हैं। इतना ही नहीं 'चत' की योजना का श्रन्य कारण गायक की वह सुविधा भी हैं, जिसके द्वारा वह काल्य पठन या गायक की वह सुविधा भी हैं, जिसके द्वारा वह काल्य पठन या गायक के समय भोताओं के समझ प्रमावोत्यादकता का सर्गों वाँच सकता है।

प्रत्येक वड़वक के अन्त में प्रयुक्त 'घत्ता' घत्ता नामक छन्द में ही रचित हो यह ब्रावइयक महीं है। आरम्भ और अंत में प्रयुक्त घत्ता, जैसा कि हम पहले बता चुके हैं, किसी भी द्विपदी या पटपदी छन्द में हो सकता है। पुरुषदृन्त के महापुराण के प्रथम राज्ड में चौथी से दसवी सन्धि तक कवि ने 'कड्चक' के आरंभ में प्रत्येक सन्धि में क्रमश' 'जम्भेटिया' ( प्रत्येक चरण में बाठ मात्रा ), 'रचिता', ( पूर्वार्द्ध दथा चत्तरार्द्ध दोनों २६-२६ मात्रा ), 'मलयवित्तिवा' (प्रत्येक चरण में षाठ मात्रा ), 'राण्डय' (प्रत्येक चरण में १३ मात्रा ), 'आवली' ( प्रस्येक चरण में २० माता ) 'हेला' ( प्रत्येक क्रवाली में २२ मात्रा ) 'दुवइ' (प्रत्येक अर्थाली में २६ मात्रा) का प्रयोग किया है। तन 'कड़बक' का विशिष्ट छन्द है, तब घता। पुष्पदन्त ने 'कड़बक' के छन्द के पहाँ की किसी निश्चित संख्या का समय काव्य में निर्वाह नहीं किया है। कमी-कमी सो एक ही सन्धि के अलग-अलग 'कड़वकों' की श्रवांलियों की संख्या विन्त-भिन्त पाई जावी है, जैसे पुष्पदन्त के 'द्रिवंशपुराण' की म्देवीं सन्धि के १४ वें कड़वक में १० अघी छिया ( ४ चतुष्पदियों ) के बाद घत्ता है, और उसी संधि के १६ वें छड़बक में १२ कर्षाह्मियों (६ चतुष्पदियों ) के बाद 'घत्ता' है; स्वयंभू ने भायः = अर्घालियाँ ( ४ चतुष्पदियाँ ) के बाद 'धत्ता' का प्रयोग किया है और इसी पद्धति का पालन उसके पुत्र त्रिसवन की रचना में भी मिलवा है।

अपभंश की इसी छन्द-परम्परा का विकास हमें भक्तिकालीन स्फी

प्रबन्धकाव्यों में और गेरवाभी तुलसीक्षास के रामचरितमानस में मिलता है। इस देखते हैं कि पिछले दिनों प्रबन्धकान्यों में चौपाई का 'कड़वक' बनाकर दोहे का 'घत्ता' देने की प्रथा चल पड़ी ! इस परम्परा की छपेट से 'ढोला मारूरा दोहा' जैसी रचना भी नहीं वच पाई! कुशललाम (१७ वीं शतो पूर्वाई ) ने 'डोला मारूता दोहा' में हर दोहे के पहले चौपाई के 'कड़वक' डाउकर उसे पूरे प्रश्नमकाव्य का रूप दे दिया। कुतवन, मंमान, जायसी, शेखनवी आदि सूफी कवियों ने चीपाई और दोहे का कड़वक नियद्ध दिया है। इसी पद्धति को तुल्ली ने भी अपनाया है। जायसी और तुलसो के 'कड्यकों' की अघोलियाँ की संख्या में भेर है। जायसी ने अत्येक 'कडवक' में प्रायः सात श्रपीलियाँ रखी हैं, तुलसी ने प्रायः श्राठ । पिछुठे दिनों तो सुकी कवि नूरमुहण्मद (१६ वीं सदी पूर्वाई ) ने 'ब्रह्मराग-बाँसुरी' में दोहे के रधान पर 'बरवै' छन्द का भो 'घत्ता' दिया है, जो हिन्दी की अपनी लोकगोतात्मक परम्परा का खन्द है। इस सम्बन्ध में एक बाद और कह दी जाय कि अपभ्रंश साहित्य में प्रयन्थ काव्यों के 'बड़वकों' में दोहा छन्द का घत्ता प्रायः नहीं मिलता, देवल जिनवदास्रि के 'धूछि-भद्र फागु में ही उसका 'घता' मिछता है। अपश्र'श काव्य-परम्पेरा में दोहा मुक्तक काञ्यों में ही प्रयुक्त होता रहा है, प्रयन्ध कान्यों में नहीं । मध्ययुगीन हिन्दी साहित्य में आकर इसने प्रयन्य और मुक्तक दोनों क्षेत्रों में समान रूप से बाधिपत्य जमा लिया है जिसका एक रूप जायसी भीर तुलसी के प्रमन्धकाव्यों में, दूसरा रूप पिहारी श्रीर मविराम के श्रंगारी मुक्तकों में और रहीन के नोवि-परक मुक्तकों में दिसाई पहुता है। हिंगल साहित्य में दोहा चत्यधिक भाटत छन्द रहा है, किन्तु वहाँ इसका प्रयोग प्राय: 'मुक्तक राजस्तुवियाँ या 'बीरप्रशिवयी' के रूप में मिटता है। अपभ्र त के उर्धुक ताल झन्दों की परम्परा हमें बौद सिदों से

अपनंतर के वार्युक वाल हत्यों की परन्परा हमें बीह सिढों से लेटर मरहमाए के 'संदेशरासक' और उसकी समसामयिक हवियों तक घारा गरिक रूप में उपलब्ध होती है। इसके बाद यह परन्परा प्वंमप्युपीन राजायानी-गुजराती काल्यों में जिन्हें 'जूनी गुजराती' वा 'जूनी राजायानी' की रचनाएँ वहा जा सहला है, स्पष्ट रूप में उपलब्ध होती है। इसका स्पष्ट प्रमाण तो यह है कि विदल्ले दिनों के गुजराती एन्द्रशास के मंगों तक में इन हन्यों की वालल्य का संदेव

मिछता है। आदिकाहीन हिन्दी काव्यों में ये छन्द 'प्राकृतर्पेगलम्' श्रीर 'कीर्तिछता' जैसी प्राचीन कृतियों में प्रयुक्त हुव हैं, किन्तु ऐसा जान पहता है, घीरे-धीरे ये छन्द अपनी नेयता खोते जा रहे थे छीर पहित कियों में प्राचेग करने समाप्त हो कर छीर मात्रिक रूप होता जा रहा था। मच्युगीन हिन्दी किया तक स्त्रोत खाते ये चपभ्रत ताछ छन्द पूरी वरह छह मात्रिक छन्द मात्रे के इन्द मात्रे छन्द मात्रे के इन्द मार्थ के किया तक स्त्रे के किया के स्त्रे के स्त्रे

अपभारा कवियों ने संस्कृत के वार्णिक वृत्तों का प्रयोग प्रायः कम दिया है, बद्यपि स्वयभूछन्द्रम् तथा अन्य दूसरे अपभ्रश छन्द:-शास्त्रीय प्रयो में संस्कृत वर्शिक पृत्ती का बक्षण निवद है। अपश्ररा कवि प्राय' सन्हीं काक्षरवृत्तों या वर्णवृत्तों का प्रयोग करते देखे जाते हैं जो किसी न किसी 'तालगरा' में गाए जा सकें, चदाहरण के लिए पुष्पदन्त के 'जसहरचरिंह' में 'बिवान' (भ. स. स. स. ग), 'पंकिका' (र, य, ज, ग) 'भुजंगनयात' (चार यगण ) 'चित्रा' (र, ज, र, ज, र, म ), 'स्रविणी' (चार रगण ), विभावरी (ज, र, ज, र) जैसे वर्ण हत्तों का प्रयोग हुआ है, जिन्हें वास्छन्दों के रूप में मजे से गाया जा सहता है। 'वितान' छन्द में पहली और ७ वी मात्रा की एक साथ गुरु शक्षर के द्वारा न निवद्ध कर श्रलग-शलग स्वया जाता है। इसी प्रकार 'चित्रा' चौर 'विभावरी' भी पण्मातिक ताल में गाये जाते रहे हैं। 'पक्तिका' छन्द आठ मात्रा की वाल में और 'स्रविक्षी' तथा 'भुजंगप्रयात' पाच मात्रा की ताल में गेय छन्द हैं। 'भुजंगप्रयात' अपभ्रश और 'धावहटठ' कवियों का प्रशिद्ध छ-द है, जिसका युद्ध वर्णन में सफल प्रयोग देखा जाता है। इन छन्दों के अविरिक्त और भी वर्णिक छन्द ऐसे सिखते हैं, जिन्हें अपध्यस कवियों ने प्रयुक्त हिया है और जो वालच्छन्दों के रूप में गाये जा सकते हैं। 'सन्देश-

राषक' में 'माडिती', 'निन्दनी' और 'अमराबडी' का प्रयोग हुआ है। इनमें माडिती छुन्द म मात्रा के वाडदाण्डों में मने से गाया जा,सकवा है। इस छुन्द में आरम्म में आठ मात्रा के बाद १४ मात्रा के दो दुकड़ें। (७-७ मात्रा के एक-एक टुकड़े को) को एक-एक खिक मात्रा का प्रकार देकर गाये जाने की प्रवा रही होगी। इसे स्पष्ट करने के डिए हम सन्देशराधक के निम्न छुन्द को छेठर उसके वाडखण्डों का विभाजन संकेदित कर सकते हैं।

'नह बिरहबिरा | मे जहसो-ऽ | हो मुणतीऽ, सुद्ध सहय रा- | ओ डिगल ऽ | तो सणेहोऽ । भरिव नवपर- | गे इक्कु कुंड | भी चर्रतीऽ, हियड तह पहि- | क्लो बोलियं-ऽ | तो बिरसोऽ ॥

(संदेशरासक २, १००)

हितीय और एतीय वालतण्डां की अंतिम ध्वित को एक मान्ना का अधिक प्रस्तार देकर गाया आयेगा। संस्कृत वैद्याकरण की शब्दाबड़ी में इन राण्डों के अंतिम गुवैक्षर का स्तुम उच्चारण किया जायगा। इसी तरह संदेशरासक के 'नंदिनी' (४ सगय, संस्कृत तथा गाद के छुन्दाशालियों का 'वोटक') और 'अमराविट' (४ सगण) को एक एक सगय (॥५, चार मान्ना) के ताखरण्डों में बाँट कर मजे से चतुर्यात्रिक शाख माया जा सकता है। पुरानी दिदी कविता में भी प्राय: वे ही वर्षिक छंद अधिक प्रयुक्त हुए हैं, जो सान्निक ताळच्डों की प्रकृति के साथ बजे से राय सकते हैं।

# हिंदी छन्दःपरंपरा

\$११४. प्राफ्टवर्षेगत्म के सामिक छंदों का ब्युद्धारिज करते हुए हम इस यात का वार-वार संकेत करेंगे कि प्राफ्टवर्षगत्म वह पहला प्रम्य है, जिसमें हिंदी छन्दः परंपरा का छदय सर्वप्रथम दिखाई पहता है। जैसा कि राष्ट है, हिंदी भाषा और साहित्य का छदय, व्यपने पूर्व की संरक्षत, प्राफ्टव और व्यपन्न देंग की भाषासंगरी और साहि-रियक विराधत को ठेवर हुमा है। यह बात साहित्य (या काव्य) के बाह्य परिचेश छंदं 'पर भी पूरी तरह छानू होती है। हिंदी को छंदं-परंपरा, द्वाकोय संरक्षत की बण्कि छुवपरम्परा, प्राष्ट्रत की माजिक जातिच्छंदों की परम्परा चौर चपभ्रंश के छोका तात्मक तारुच्छंदों की परस्परा को एक साथ बात्मसात कर सामने आई है, किंतु इनमें भी हिंदी की काव्यपरंपराक्षा विशेष मुकाब अपभंदा के वाउच्छंदों की ही और जान पड़ता है। इतना होते हुए भी अपश्रंश के हुछ ताल-च्छंदों का पक मिनन कोटि का विकास भी हिंदी काञ्यपरम्परा में होने. लगा है। कई मात्रिक वालच्छदों को वर्शिक वृत्तों के साँचे में दालकर सनके मात्रिक भार के साथ ही साथ वर्शिक आर (syllabic weight) को भी नियमित करने की चेष्टा दिखाई पड़ने छगती है। इस चेष्टा के बीज तो कुछ ताउच्छदों के संबंध में हेमचन्द्र के यहां भी मिछ लायँगे, लहाँ कविषय छंदों में कुछ स्थानों पर 'वर्णिक गर्णों' ( सगस्, जगण ध्यादि ) के प्रयोग या बारण का सकेतित किया गया है। पर बहाँ प्रत्येक चरण की मात्राओं को निश्चितसंख्यक वर्णों की बंदिश में याँघने की व्यवस्था का चर्य नहीं हुआ है। पुरानी हिंदी के मट्ट कवियों के यहाँ ही यह शुरुआत हुई जान पड़ती है। फछत मानिक हदों का वर्णिक वृत्तों के रूप में कायाकरूप हो गया है। मेरा तो यहाँ तक अनुमान है कि हिंदी का मुक्तक वर्शिक प्रश 'धनाक्षरी' (कविच) भी मूलत मात्रिक तालच्छंद का ही वह प्रशेह है, जो मह कवियों शी पिछली पीढी ( अकबर के समसामयिक कवियों गंग, नरहरि आदि ) के यहाँ वर्णिक रूप घारण कर चुका है। चनाश्ररी में संस्ठत वर्णिक पूर्वी की सी किसी निश्चित छगात्मक पद्धति का अमान ही इस स्थ की पुष्टि करता है कि यह मूळत विशिक छद नहीं रहा होगा। सूर मीर तुष्टसी के पदीं के अंतरों के रूप में घनाक्षरी का अरिवत्य भी इसका सबस्य प्रमाण है।

भाविक वाल्डल्यों को बिर्णिक सौंचे में भी ढाछा जाना इस जात का संकेत करता है कि पुरानी हिन्दी की स्थित से ही हिन्दी कियों पर संस्कृत साहित्य का फिर से काफी प्रमाव पड़ने छगा है। यह प्रमाव हिन्दी के मध्ययुगीन कियों की उस प्रेणी पर विदोप दिराई पढ़ेगा, जो अपनी कान्यरचना छोक सामान्य के छिए न कर राज-दरवारों के छिए कर रहे थे। हिन्दी के जनकिवयों ने प्राय: पर्यो या अपभंग वाल्डल्य्नों के ही के ही चुना। इस कोट के कियों में कथीर, स्र, तुष्टसी, मीरा आदि सम्बयुगीन हिन्दी कि जा आदि है। दोहा सुक्क कान्य का प्रवक्त साध्यम अपभेशा में हो वन चुका या और

रीतिकाल के शृहारी मुक्तकों और नीवि कान्यों में इसे चुना गया। शुंगारी मुक्तकों के लिये सर्वेया के नवीन वर्णिक हुए और मुक्तक वर्णिक घनाक्षरी और वीरसात्मक या राजस्त्रति मुक्की के िं छिये भट्ट कवियों के पेटेंट छन्द छप्पय और घनाक्षरी चुने गये। इस राज-कवियों के वहाँ दोहा, सबैया, खपय और धनाक्षरी ध्यपना मूल सालच्छन्द बाला रूप यो चुके थे, वे केवल पाट्य छन्द चन चुके थे, गेय झम्द नहीं रहे थे। स्पष्ट ही यह प्रभाव संस्कृत वृत्तीं की परम्परा का है, जो मूछतः पोठ्य छंद हो हैं। ग्रुद्ध संस्कृत वर्धिक छन्दों की परम्परा मध्ययगीन हिन्दी कविता में उसका प्रधान उक्षण नहीं मानी जा सकती। केवल केशवदास, गुमान मिश्र जैसे वैविज्य-प्रेमी कवि ही इन वर्णिक संस्कृत बुन्ती पर हाथ आजमाते दिखाई पहते हैं। मध्ययुगीन हिंदी की छंद:परंपरा के पेटेंट छंद यक और दोहा-चौपाई, दूसरी और दोहा, सबैया, हप्पय, घनाश्वरी और दोसरी और रोय पद तक ही सोमित हैं। आधुनिक काल में जब आवार महाबीर प्रसार द्विवेदी संस्कृत वर्णिक वृत्तों की परंपरा हिदीमे छाये तो उसके साथ 'हरिगीतिका' वाली मूळ मात्रिक छुंदों की परम्परा भी खड़ी बोली हिंदी कविता में जीवित रही और छायाबादी कवियों ने फिर से हिंदी कविता में मात्रिक हंदीं की नई साजसन्ता और नये परिवेश के साथ प्रतिष्ठा-पना की । ध्याचार्य द्विवेदी संस्कृत विणिक वृत्ती की छन्द्रःपरम्परा की, मेरी समझ में मराठी काव्यपरम्परा से प्रमावित होकर, हिंदी में छा रहेथे। मराठी और गुजराती काव्यों पर मात्रिक ताढच्छं हों के साथ साथ संख्त वर्णिक वृत्तपरम्परा भी काफी हाची दिखाई पहती है, और यहाँ तक कि हमारे छायाबादी कवियों के समानावर मराठी और गुजरावी रोमेंटिक कवि चक अभी हाछ चक संस्कृत वर्णिक वृत्तों में रोमेंटिक मावना की कविवायें छिसते दिसाई पड़ते हैं।

तो, मेरे कहने का अतिकार यह है कि सम्बयुगीन हिंदी काव्य-परम्परा का मूछ झान्द्रस परिवेश मात्रिक ही रहा है। यह मबदय है कि ये छंद, जो मूखतः भपन्न से काव्यपरम्परा में ताळ के साथ गाये जाते ये, मारुवर्यग्रहम के समय ही ध्वपना गेयदन खोने छरों थे, पर वतकी गोयता के अनेक बिह प्राक्तवर्यग्रहम् में फिर भी सुरक्षित है। वाज-यवि के स्पान पर 'यमक' ( बुक या अनुवास ) को योजना यहाँ मिछती है। कई छंदों में यह विशेषता मध्युगीन हिंदी काव्यपरंपरा में भी सुरक्षित

है, पर कई में लुप हो गई है। ३२ मात्रा वाछे मात्रिक छंद के परि-पूर्ण वर्णिक सबैया के रूपमें परिवर्तित होने पर उसके तालसंहों की नियामक तुक-योजना भी समाप्त कर दी गई है। इसी तरह चार चार मात्राके चतुष्वछों में विमाजित पोदशमात्रिक हाँद 'प्रकृटिका' आदिके नवीन रूपमें 'चौपाई' बन जाने पर प्रत्येक चतुष्टळ की दूसरे से न मिलाने को व्ववस्था मी ढीली पढ़ गई है। उसका नियमत परि-पाछन अनावश्यक समझा जाने छगा चौर 'चौपाई' की एकमात्र खाक्षणिक विशेषता प्रति चरण १६ मात्रा की योजना मानी जाने लगी है। जहाँ गुजराती काव्यपरंपरा में इन अपश्चंश शालक्लंदों की मूळ प्रकृति पूर्णतः सुरक्षित रही है, वहाँ हिंदी कवियों हे हायाँ इनका दूसरे ही दग का विकास हो गया है। प्राकृतपैंगदम् से तेकर भियारीदास वह हहीं भी कोई भी छंद.शास्त्री इन छदो की वाखव्यवस्था का संकेत नहीं करता, दनके सक्षण केवल मात्रा-मार, वहीं कहीं मात्रिक गण व्यवस्था और किन्हीं किन्हीं विशेषहरों में उगात्मक व्यवस्था का ही संदेव करते हैं। जब कि दूसरी कोर गुजरावी के विगळ नथीं में इन छंदों के छक्षणों में स्पष्टतः तालव्यवस्था का भी सकेत मिलता है । कौन छंद किस ताल में गाया जायगा, छद की किस किस माता पर ताल पहेंगी, वाडपढ़ों का विभाजन किस ढंग से होगा, इसका स्पष्ट चरलेस 'ब्लपवर्षिगल' जैसे गुजरावी शंधों में मिलता है, जो इसका संकेत करता है कि मध्ययुगीन गुजरावी कवियों ने अपने यहाँ इन छंदों की मूछ गेय प्रकृति को सुरक्षित रक्षा है।

मध्ययुगीन हिंदी पद-साहित्य में चवभंश वालक्ष्ट्रें ही परम्परा सुरक्षित रही है। पदों के अंतरों के रूपमें अनेक मात्रिक हंदों और उनके विविध मिश्रित रक्षरों को देखा वा सकता है। अवभंश में दी सरहपा, कपहपा और दूसरे अनेक बीद सिदों के वर्षोपरों में चौपाहें (अल्कि ) आदि छंद मिश्रुते हैं। जयदेव के गीतगीवंद के पदों में अंतरे किन्दी अपभास सालक्ष्ट्रेंदों के ही मिश्रित रूप है। बद्दाहरण के छिए निम्म पद के अतरे एम मात्रा वाली द्विपदियों है, जो मृख्य

उदाहरण के लिये सरह के निम्म 'पद' (राग ग्रुनिरी) के अंतरों में अरिल्य छद है —

म, म, १२ मात्रा के ख चरणों से बनी षट्पदियाँ जान पड़ती हैं। यह छुद परवर्ती 'हरिगीतिका' के ढण पर हैं:—

> विगलितवसन, परिहृतबसन, घटम जघनमिषधानं १ किरालवशयने, पङ्कनयने, निधिमित हुर्पनिधान ॥ धारसमीरे, यमुनातीरे, बसति बने धनमाली ॥

संत किंव कवीर के यहाँ पदों में चौपाई और अन्य अनेक मात्रिक इद मिछते हैं। निद्दोंन के छिये हम २६ मात्रा बाछे 'हरिगीव' ( या चवरी) इन्द्र की द्विपदियों के अंतरे देख सकते हैं, ओ 'राग माछी-गोड़ी' में गाये आने वाले पद के अंश हैं:—

'पिंद्रसा सन र शिला, समित हैत ल्यौ शह रे,
प्रेम प्रीति गोपाल मित्र नर, और कारण जाह रे ॥ टेक ॥
राम की पिंज काम नाहीं, न्यांन की पिंज प्रथ रे।
अथन के पिंज सुरति नाहीं, नैन के पिंज प्रथ रे।
जाके नामि पदम सु उदित तसा, चरन गा। तरन रे।
करी कभीर हिर समित कार, जारत गुर गोर्थंद रे॥

रपटत अंतरा के छन्द में १४, १२ पर यदि पाई जावी और यह २६ मात्रा पाछा वाडण्डण्ट है। यह ठीक वही छन्द है सिसका संकेत इम 'चर्चरी' के रूप में आगे करेंगे।

सूर और बुछसी के वहाँ तो चौपाई, दोहा (दोहे के विकसित रूर), सबैया और घनाक्षरी तक पदों के अंतरों के रूप में मिछते हैं।

अपने रचि भव निव्यामा ! मिन्छे" लोक्ष बँचायह अपना ॥ अक्षेत्रे ण जाणहु अचित जोई | जाम मरण भर कद्सन होई ॥ (हिंदी काल्यकारा ए. १६)

इसी तरह 'राग भैरवी' में निम्द क्ष्या के निम्न चर्यापद के अतरों को ले सकते हैं, जो भी आरेल्य में ही निमद हैं —

भर-णियाणे पढर मॉर्डल । मन पत्तन तेलि करेडँ क्वाल ॥ जञ्ज जञ्ज दुन्दुहि सद् उद्धरिन्त । काष्ट्रे डोम्पि विवाहे चलिन्न ॥ ( वही पृ० १५२ )

२ गीतगोविंद सर्ग ५, वद २. ३ मनीरमधानतो वद ३९०, ७० १८६

चौगाई का तो प्रजुर प्रयोग कई मक किव्यों के परों में मिछता है, होड़े के समबरणों में रो या तीन मात्रा बदाकर दोड़े के ही बिशिष्ट भेद के बाबार बने बंदरों के इस पदकी छोजिये, जो सुस्रीदास की गोठावड़ी से स्दूष्त है। यह पद 'राग बासावरी' में गाया जाता है।

हनह रतन मय पारनो, रच्यो मनहुँ मार सुनदार।
विविध खेलीना विविधी, लागे मण्ड सुरुवाहार॥
राष्ट्रहरूमहन राम हला॥।॥
जननि दबटि जन्दवाहुँहै, समिसूयन सामि लिये गोद ।
पीडाए पहु पाउने, सिसु निरक्षि साग सम मोद ॥
दस्यवद्यक साम सला ।। ।।

मापिड सबैया के अंतरे सूरके निम्न पद (राग सूही) में देखे जा सबसे हैं, जहाँ १६, १६ म.त्रा के दो यविदांडों में प्रत्येक पंक्ति को बॉटा गया है।

प्रात समय भावत हरि रावत ।

रतन-प्रदित कुडल सन्ति स्वतनि, तिनकी हिरसि पूर-रानु लाजत । सत्तै शांसि मेलि झाइन में, किंद्र मेसला-मर्ल्ड्ड साजत ॥ प्राथी-मधी पिता सो लेकर, मुख समीप मुरली पुनि बाजत ॥ जलपि-रात तिहिं नाम क्षेत्र के, तिनकें पल मुक्ट सिर भाजत ॥ सुरहास कहै सुनहु गुट हरि, सगतिन भवत असरतिन सासत ॥

'पनाक्षरी' का विवेचन करते समय इम आगे पनायँगे कि सूर चौर तुकसो के पर्शे में घनाक्षरी छन्द के बनेक अंतरे मिटते हैं। कहीं कहीं वो इन अंदरों के किसी चरण में पूरे दे! वर्ण है, चरके अन्य संबद्ध चरण में २८, २६ या ३० वर्ण मिटते हैं, किंतु उनका प्रवाह पक-चा है। कहे रयानों पर सम्पूर्ण अंतरा परिपूर्ण वर्णिक संस्था का पाठन करता देशा जाता है। सुरके निम्म पन को छोतिये, जो राग देव-गंपार' में गाया जाता है। पूरा पद एक धनाक्षरी में निरद्ध है।'

१. गीतावरी, बारकाट, पर १९. ( तुरुसीप्रांशावरी २ ए. २०३ )

२ स्ग्रागर, दशमन्त्रीय पद १८०९ पृ० ८७०.

में जाने हों जूनीके तुम्हें पू हो प्यारे काळन, नहीं सिधारिए जहाँ, काम्यो नयो नेहरा । मुख की मुखाई तुम, मोद सों करन आए.

जानी जो की तुम वित्तु, सूनी वाकी गेहरा ॥ निसि के सुख की कह, देत हैं अधर नेन

ानास के सुल का कह, पत है अधर नन, इर नख लागे अति, छबि भई देहरा।

वर यख लाग बात, खाब नह दहरा। वैवि सवारो पाँच, धारो सुर स्वामी व तु, भीजैगो चिवरो पड, बावत है मेहरा।।

स्पष्ट है, क्क पद के दो बरखों में न, न, न, ७ वर्षों पर यित भी पाई जाती है, चतुर्थे बरण में यह यितव्यवस्था ७, न, न, ७ हो गई है, जहाँ पूरे २१ बर्ग न होकर केवल २० वर्ण हो सिलते हैं, किन्तु स्तका प्रवाह अज्ञुल्य है, साथ ही प्रयम वरण में यितव्यवस्था १६, न, ७ (या १६,१४) है । किन्तु इससे चक्क पद के चनाक्षरीत्व में कीई वर्ष नहीं आती।

आरहा छन्द हिन्दी काव्यपरम्परा में खभी तक समस्या बना हुआ है। जातिक की रचना की बिहान परवर्ती मानते हैं और इसका प्रात्ता तक कहाँ है, इसके बारे में रूप्ट निर्देश नहीं किया जा सकता। गीरामों नुक्सीदास को इस छन्द का पता नहीं बा और यदि चन्हें इसका पता ही हा, तो में इसमें भी रामकथा कहते, यह कहकर कुछ हिन्दी ने लकों ने यह निर्णय-सा दे हिया है कि नुक्सीदास के काल में आरहा छन्द का प्रचार नहीं था। मुसे नुक्सीदास के ही समसा-मिक छहड़ाए-किय परमानन्द के पदों में 'आरहा छन्द (वोर छंद) मिल है। एक वहाहरण निम्न है —

भाज भमावण द्वीषमालिका बड़ी पर्वणी है गोपाल। घर घर गोपी मगल गावे सुरभी वृषम हिमारो लाख॥ कहत यशोदा सुनो मनमोहन भपने ताल की भाषा लेख़। घारो द्वीपक बहुत काड़िके कर उजियारो भपने गेहु॥

१. सूरसागर, दशमस्त्रध पद २५३७, पृ० ११००,

२. डा॰ इनारीपसाद दिवेदी, हिन्दी साहित्य का आदिकाल प्र॰ ११२.

( २४२ /

हँस व्रवनाय कहत साता सों घोरी घेनु सिंगारो जाय । 'परमावन्ददास' को राजुर जग मावत है निशि दिन गाय ॥

स्पष्ट है कि सोबहबी शावान्दी में 'बीर छन्द' प्रचित या, भके किवाों के पर्दों में समका प्रयोग किया जा रहा था, मके ही आल्हा-कान्य उस समय वक अधिद्ध न रहा हो या न रचा गया हो। सन्मवतः हूँ है जाने पर तुळसी की बिनयपितका और गीवावळी के पर्दों में भी कही 'बीर छन्द' नजर जा जाय। मध्ययुगीन हिन्दी पद साहित्य अनेक माधिक छन्दों के इस और विकास का संकेत कर सकता है, किन्तु यह स्वतन्त्र गवेपणा का विषय है; प्राष्ट्रतपाठम् के मात्रिक छन्दों के अस्त और विकास का संकेत कर सकता है, किन्तु यह स्वतन्त्र गवेपणा का विषय है; प्राष्ट्रतपाठम् के मात्रिक छन्दों के अनुशीक्ष के सम्बन्ध में इस विन्तु का प्रसंगवश्च विवेचन कर दिया गया है। इस विपय का अधिक विवेचन यहाँ जाग्रसंगिक ही होगा।

रे. परमानन्ददास : वर्गोत्साकोर्दनसग्रह भाग २ ए**० ९ !** 

# संस्कृत प्राकृतापम्रंश श्रीर हिन्दो बन्दःशास्त्र

संस्कृत छन्दःशास्त्र

§ १४६. भारतीय झन्द:शास्त्र की परम्परा धड़ी पुरानी हैं। शौन-कीय श्रीतसूत्र, निदानसूत्र, ऋक-प्राविशास्त्र, सथा कारवायनरश्वित ऋग्वेदानुकमणिका तथा यजुर्वेदानुकमणिका में वैदिक छन्दों का विवेचन पाया जाता है। वेद के छह अंगों में छन्द:शाश्त्र का भी समावेश किया जाता है, तथा भारतीय छन्द:शास्त्र का प्राचीनतम प्रन्य 'पिंगल' के 'छन्दःसूत्र' हैं। डा० कीथ के मतानुसार 'पिंगल' के 'छन्दः तूत्र' निविचतहरोण भरतमुनि के 'नाट्यशास्त्र' से पुराने हैं। पिंगळ में 'खन्द:स्त्रो' में बीजगणितात्मक (algebraio) पद्धति अपनाई है, यथा 'छछु' के किये 'छ', 'SSS' ( मगए ) के किये 'म' आदि । वर्णिक छन्दों में शीन तीन अक्षरों के उत्तत् वर्णिक गर्गों का विधान सर्वप्रथम यही मिलता है। भरत के नाट्यशास्त्र में भी छन्दीं का बिवेचन १४ तथा १६ वें अध्यायों में मिळता है। भरत के छन्दीविवे-चन का आधार 'पिंगल' के 'लन्द:सूत्र' ही हैं, किन्तु भरत के छक्षण सूत्रों में न होकर अनुब्दुप में हैं, जो सम्भवतः भरस के स्वयं ही के हैं, इनके च्दाहरण भरत ने विभिन्न स्रोवों से दिये होंगे। भरत के द्वारा दिये गये बदाहरणपद्यों में कई में अन्दोनाम के साथ सुद्रालंकार भी पाया जाता है। 'श्रुतबोध', जिसे महाकवि कालिदास की रचना माना जाता है, पुरानी कृति अवस्य जान पहता है, किंतु उसे कालि-दास की छति मानना संदिग्ध है। भरत के 'नाट्यशास्त्र' तथा 'श्रुव-बोघ' के उक्षण 'बीजगणितात्मक पद्धति' में न होकर किसी अमुक इंद के तत्तत् छपु या गुरु अत्तरों की स्थिति से सम्बन्ध रखते हैं। लक्षण की इन विभिन्न पद्धतियों का संकेत हम अनुपद में करने जा रहे हैं। वराइमिहिर की 'बृहत्संहिता' में भी एक अध्याय छन्दों पर मिलता है, जहाँ महाँ की गति के साथ-साथ छंदों का विवेचन पाया

<sup>3.</sup> Keith: A History of Sanskrit Literature. p. 416.

जाता है। कहा जाता है कि बरहनि, मामह तथा दण्डो ने भी छन्द -शास्त्र पर अन्य किसे ये पर वे उपकृष्य नहीं है। सध्ययगीन रचनाओं में सर्वप्रयम 'क्षेमेन्द्र' का 'सुरुत्तविछक' है। यह प्रनथ तीन अध्यायों में विमक्त हैं। प्रथम अध्याय में अन्दों के छक्षण हैं तथा क्षेमेन्द्र ने स्वय के हो उदाहरण दिये हैं। द्वितीय अध्याय में अनेक एदाहरण देते हुन छन्दोदोपों का सकेत किया गया है। इतीय अध्याय में विविध विषयों. भावों, प्रसगों में किन किन छन्दों का प्रयोग किया जाय, इसका सकेत करते हुए बताया गया है कि कुछ कवियों ने खास खास खदों के प्रयोग में सिद्धहस्तता व्यक्त की है, यथा पाणिनि ने उपजाति के, कालिदास ने मदाकान्ता के, भारित ने चरास्य के, भवभूति ने शिक्षरिणी के, रत्नाकर ने बसन्ततिलका के। पिक्रले गोवे के सस्कृत छन्द शास्त्रों में हेमचन्द्र का 'छन्दोनुशासन' (सरकृत छन्दों बाला भाग) केदार भट्ट का 'पृत्तरत्नाकर' तथा गगादास की 'छन्दोमजरी' विशेष प्रसिद्ध हैं। दामोदर सिश्र का 'बाणीभूषण' भी सस्कृत का छन्द-शास्त्रीय प्रन्थ है. किंत यह प्रा० पै० का ही संस्कृत अनुवाद सा है, इसका सकेत किया जा, चुका है। विद्युकी शती के अन्तिम दिनों में काशी के प्रसिद्ध कवि पहित श्रीद समजन कवि ने 'वाग्वसम' नामक छ्दोप्रत्य की रचना की है, जिसमे अनेक छ्दों का विख्त विवरण है।

#### सस्कृत छन्दःशास्त्र की लक्षण-पद्धतियाँ

सरकृत के सभी छुन्द शास्त्रीय प्रत्यों ने छक्षणों में एक ही पद्धित नहीं अपनाई है। विगठ को पद्धित सुन्नद्ध थो, जहाँ सुस्म गयासक स्त्रों में तत्तत छुन्दों के छक्षण निवद हैं, किंतु बाद में छक्षण को और अधिक स्पष्ट करने की इच्छा तथा ठक्षण के साथ साथ तत्तत् छुंद के घटाइरण देने की प्रजृति ने भिन्न भिन्न बद्धियों को जन्म दिया है। इस तरह मोटे तीर पर सरकृत छुन्द शास्त्रीय प्रन्थों में चार प्रणाहियों फिल्टरी हैं

(१) गद्यात्मक सूत्रपद्धति—इस पद्धति से विगलसूत्र की रचना हुई है जिसमें 'म' बादि गण तथा छ (उद्यु) बीर 'ग' (गुरु) के ृसंकेत द्वारा स्थाग निषद किया गया है। जैसे वसन्ततिलका के इस लक्षण में-'वसन्ततिस्का तभी जी गी' (७.८) (त म ज ज गा गा)।

(२) छन्द का चदाहरख देते हुए पदात्मक सूत्रपद्धति—इस पद्धति में तत्तत् छंद के एक चरण में ही सुत्रात्मक पद्धति से उक्षण निवद्ध दिया जाता है। छक्षण में म, न, छ, व जैसे बीजविष्तात्मक प्रतीकों का अयोग कर, अंकों के विभिन्न पर्यायवाची शब्दों के द्वारा यति का भी संकेत किया जाता है। जैसे-

'न न म य य युरेयं माहिनी भोगिलोकैः' (न न म य प, ८१७).

'रसै रुद्रेशिवदा यमनसभकानः शिखरिणी' (य य न स भ छ ग, ६।११). 'मन्दाकान्ताम्ब्रधिरसम्मे सांसमा सी गयुग्यस्' (स स न त त ग ग, भाषा). 'सूर्यारवैयेदि मः सञी सततगाः वार्द्छविकोडितम्' (म स ज स त त ग, १२।७)

(३) छपु-गुरु-निर्देश-पद्धति--इस छत्तारा पद्धति में किस श्रंद मे कीत कीन अक्षर लघु होंगे, अथवा कीन कीन गुरु इसका संकेत करते हुए तथा यतिविधान बताते हुए, कभी तो भिन्न छंद में या कभी दसी छंद में छक्षण निवद्ध किया जाता है। भरत ने नाट्यशास्त्र में छुन्हीं का छक्षण अनुष्टुप् में निवद करते समय यही पद्धति अपनाई है। åà--

'चतुर्थंमस्यं दशमं सप्तमं च यदा ग्रह ।

भवेदि जागते पादे तदा स्वादिरिणीप्जुता ॥ (१६.६८)

'जहाँ जगती छंद के चरण (१२ वर्ण) में ४,७,१० तथा १२ कें वर्ण गुरु हों, तो वह हरिणीप्तुवा छंद होता है।

'पञ्चादी पञ्चदशकं द्वादशैकादशे गुरु ।

चतुर्दश तथाऽनये हे चित्रहेखा बुधैः स्मृता ॥ (१६.८६)

'जहाँ पहले पाँच वर्ण, स्यारहवां, बारहवां, चौदहवां, पन्द्रहवां तथा अन्तिम दो (सतरहवाँ और अठारहवाँ) वर्ण गुरु हो, वह चित्रतेला छन्द है ।'

यह चित्रलेखा सन्दाकान्ताका हो विस्तार है । संदाकान्ता के पहले चार गुरु वर्णीकी खगह पाँच गुरु वर्ण कर अठारह वर्णके छंद में ४, ६, ७ पर यति होते ही चित्रहेसा छंद वन जायता । 'तशुबोध' ने

भी हसी पद्धति को अपनाया है। कबि या छुन्दःशाको अपनी प्रिया को संबोधित कर कुषु या गुरु वर्णों का संकेत करते हुए वसी छुन्द में उन्नरण निबद्ध करका है। छुन्दःशास्त्रीय मन्यों में प्रिया को संबोधित कर छुन्द का उक्षण कहने की पद्धति वस्त्री पद्धते 'छुत्त्रीय' में ही मिछतो है। यह पद्धति बिबर्हांक के 'छुन्त्राविधमुचय' तथा 'प्राप्तन-पेंगडम्' जैवे प्राष्ठ्रवापश्रेत्र छुन्द शास्त्रीय मन्यों में भी मिछती है। 'श्रुत-बोध' की छक्षणपद्धति का निवर्शन निम्न हैं:—

''यस्मामञोकाङ्करपाणिपवल्ले वशस्यपादा शुरप्रवैवर्णकाः । सारुव्यदेलारतिरङ्गलाकसे सामिन्दवंशां कवयः प्रचक्षते॥

2. दिक्छादि मानिक गर्गो के पारिमापिक शब्दों वाडी पद्धित-इन्छ उन्नणकारों ने मानिक छंदों तथा बणिक द्वां के उन्नणों में एक दी पद्धित अपनाई है। वे दिक्छादि सानिक गर्गों के दी वचन पारि-मापिक शब्दोंका प्रयोग बणिक द्वां के उन्नणों में भी करते हैं। इत्त-सातिवग्रुक्य तथा गा॰ पें० ने भी बणिक द्वां के उन्नणों में माग्य, नग्य, छ, ग जैदी वणिक गर्गों की पद्धित म अपनाकर क्ये, करतछ, प्योधर, योच, पद्दांति, तुरंग जैसे वचत् मानिक गर्गोंका दी संकेत किया है। यही पद्धित दामोदर मिश्रने 'बायोग्नूयण' के विणेक द्वा प्रकरण में अपनाई है। जैसे,

> "कर्णः इण्डळसगतः करतळं वासीकरणेशान्तितं, पादान्तो स्वनुष्ट्राण कलितो हारी प्रस्वीशन्वकी। गुर्वानन्दयुतो गुर्वित स्रवेशन्त्रस्वितावरं नामाधीरवर्रापणेल सणितं दार्बूकविकोदितस् ॥"

( बाजीमुणज, बर्जबृत्त प्रकाण )

इस छक्षण में कपाँ, कुण्डळ, करवळ, चामोकर, नुपुर, हार, प्रसूत ये सव बचत् मात्रिक गण की पारिमाणिक शब्दावळी है। इसी संवंध में इता खोर संकेत कर हिया जाय कि इस मात्रिक गणों के छिये स्वयंभू तथा देमचंद्र ते द, त, च, प, छ जैवे बोजाणिवात्मक प्रतोक्षांका प्रयोग किया है, जो 'माञ्जापक्ष'श हम्दःशास्त्र' के प्रशंग में हरव्य है। प्राकृत तथा अपभ्रंश छन्दःशास्त्र

§१४७. संस्कृत वर्णिक वृत्तों से संबद्ध प्रमुख छन्द:शास्त्रीय प्रन्थों का विवरण दिया जा चुका है, जिन्होंने प्राकृत के कतिपय छन्दों की भी आर्था-परिवार के साजिक घृतों के हुए में अपने अन्धों में स्थान दिया है। किंतु आर्या-परिवार के छन्दों के श्रातिरिक्त मध्यकालीन भारतीय साहित्य मे दो प्रकार की अन्य छन्द परम्पराय भी प्रचलित रहो हैं, जिन्हें कमशः मात्राछदों की परम्परा तथा सालच्छंदों की परम्परा कहा जाता है। इनमें 'तालच्छ्यद्ों' की परम्परा का मूलस्रोत देश्य गेय पद है, तथा चनका मूळ सास्काळिक लोकगीतों में दूँ दना पदेगा। ये 'तालच्छंद' अपश्च शकाल में आकर साहित्यिक मान्यता प्राप्त कर चुके है, तथा इनका प्राचीनतम साहित्यिक स्पयोग विक्रमी-वैशीय के चतुर्थ अंक में चपळब्घ अपभ्रंश पद्यो में पाया जाता 🕏 जहाँ सबसे पहले हमें भारतीय कविता में छन्हों में तुक का नियत प्रयोग मिछने छगता है। ये छन्द एक तीसरी ही छन्दःपरम्परा का संकेत करते हैं। हेमचन्द्र तक इस परम्पराका विशास आस्वास परिलक्षित होता है, तथा हेमचन्द्रने अपभ्रं श छवों के विविध आयामी का बिस्तार से वर्णन किया है। अपभ्रंश छंदों की दो परम्परापं प्रच-छित हैं, एक परम्परा का संकेत हमें स्वयम्भू, हेमचन्द्र आदि के प्रन्थीं में मिछता है, दूसरी परम्परा का व्यवहार राज-घरानी के बंदीजनों की कविताओं में रहा जान पड़ता है, जिसका हवाना 'प्राकृत नैंगनम्' तथा रत्नशेखर का 'खन्दःकोश' देते हैं। इनको हम क्रमशः अपभंश छंदीं की (१) शास्त्रीय परम्परा, तथा (२) सट्ट परम्परा ( या मागध परम्परा ) कहना ठीक समझते हैं। इन दोनों परम्पराद्यों के छंदीपन्थ हमें छप स्टब्घ हैं, तथा इस गवेषणा का अधिकाश औय खा॰ एच० डी० वेखण-फर को है, जिन्होंने 'प्राकृतपँगलम्' के भातिरिक्त अन्य सभी एतरस-बन्धी अन्यों को अन्यकार से निकालकर प्रकाश दिया है। इतना ही नहीं, अपभ्रंश छंदों पर सर्व प्रथम मार्ग-दर्शन भी हमें डा० वेलगाकर के गवेपगापूर्ण छेखों में ही उपछन्य होता है। प्राकृत तथा ध्रपभंश से सम्बद्ध छंद:शास्त्र के म बन्ध अब तक प्रकाश में आ चुके हैं। ये प्रन्थ निम्न हैं :—

<sup>(</sup>१) नंदिताह्य ( नंदियङ्ढ ) का 'गाथालक्ष्या' ( डा॰ वेडएा कर

द्वारा पनारस आव् भंडारकर क्वॉरियन्टल रिसर्च ईस्टोट्यूट, १६३३ में प्रकाशित )।

- (२) विरहाङ्क का 'कृतजातित्तमुक्वय' ( डा० वेळणकर द्वारा वॉन्वे मांच बाव् रॉयळ पश्चियाटिक सीसायटी के १६२६, १६३२ के जर्नळ मे प्रकाशित )।
- (३) स्वयम्यू का 'स्वयम्यूच्छन्दस्' ( वन्हीं के द्वारा वॉ॰ ना० रा॰ ए॰ सी॰ के जनक १६३४ में ( परिच्छेद १-३ ) वया वॉम्बे यूनिवर्सिटी जनक नवंबर १६३६ में ( परिच्छेद ४-६ ) ( प्रकाशित )
- (४) राजहोत्तर का 'ज़न्द-होत्तर' (चन्हीं के द्वारा वॉ॰ झा॰ रा॰ ए॰ सो॰ के जर्नड १६४६ में प्रकाशित )
- (४) हेमचन्द्र का 'छन्दोनुशासन' (परिच्छेद ४-९) ( बन्हीं के द्वारा बॉ॰ बा॰ रा॰ ए॰ सो॰ के जर्नळ १६४३-४४ से प्रकाशित )
- (६) अज्ञात छेराक का 'कविदर्पण' ( भंडारकर रिसर्च ईसीट्यूट के पनाल्स में उन्हीं के द्वारा १६३४ में प्रकाशित )
  - (७) प्राकृतपैंगसम्
- (६) रत्नशेरारका 'छन्द.कोश' ( छन्दी के द्वारा बॉन्चे यूनियसिटी जर्नेख नवंबर १६३३ में प्रकाशित )

क तालिका इन मन्यों के रचनाकाल की दृष्टि से दी गई है। इस दृष्टि से संदियहद का 'गायालक्षण' प्राचीनतम रचना है, जब कि 'रत्तरोदार' का 'छन्द:कोश' प्राकृतपैगलम् के संगद के भी बाद की रचना है। वैसे इस संशंच में इस भरत के नाट्यशास्त्र का भी सकेत कर सकते हैं, जहाँ ३२ वें अध्याय में करहोंने कितप प्राष्टत इंदों का वियेचन दिया है। किंतु जैसा कि इस संदेत कर चुके हैं, भरत से ये छन्द वस्तुत: अक्षरगण वाले विजिब इन ही हैं, तथा चनका वर्णन भी कर्दोने अनुस्तुप, जिस्ही, जगती आदि के तचत् भेदों के स्प में ही दिया है। यहाँ इस संक्षेप में उक्त प्रन्यों का विवरण दे रहे हैं।

### (१) नंदिताह्य का 'गायालक्षण'

﴿ १४६. मंदियटङ या नंदिवाङ्य का 'गायान्ध्रण' वपटाय प्राफ्रवापभंस के छन्द:ज्ञाद्मीय मन्यों में प्राचीनवम है। लेदक का विशेष परिचय नहीं मिळता, व्हितु मंत्र के भंगळाचरण से पता चळता है कि छेलक जैन है। डा॰ वेललकर का अनुमान है कि नंदिवाट्य॰ नाम प्राचीन जैन यति-परंपरा का सकेत करता है तथा छेसक के द्वारा इस प्रंथ में जिन छुंदों को चुना गया है, वे सिर्फ जैन आगमों में उप-स्टम स्ट्रही हैं, इस तथ्य से यह पता चलता है कि लेखक अधिक प्राचीन रहा है। हेमचन्द्र के छन्दोनुशासन में इस प्रन्थ के पद्य ४०-४२ उद्भुत मिलते हैं, यदानि हैमचन्द्र ने भंग तथा लेखक का संकेत नहीं फिया है। नदिवाट्य के यथ से इस बात का पता चलता है कि वसके समय तक प्राकृत अधिक आहत थी तथा अपश्रश की हैय दृष्टि से देखा जाता था। छेखक ने बताया है कि 'जैसे देइयाओं के हृदय में स्तेह नहीं होता, कामुकजन के यहाँ सत्य नाम की चीज नहीं होती, वैसे ही सदिवाद्य की प्राकृत में 'जिह, किह, तिह, जैसे शन्दों की छौंक न मिलेगी।" इससे इतना सकेव मिलता है कि नदिवाट्य के समय तक 'जिह किह, तिह,' जैसे शब्द, जो निदिचत रूप से व्यप्त श रूप है। साहित्यिक परिनिधित भाषा में अग्रद्ध प्रयोग साने जाते थे। स्पष्ट है, नदिताह्य के समय तरु व्यवश्चराको पहित-संदली में साहित्यिक मान्यता न मिल पाई थी। इसी आधार पर डा० वेलगुकर ने अनुमान किया है कि 'गाथालक्षण' का रचियता ईसा की आर्मिक शताब्दियो में था।

निहताङ्यने अपने मन्धमें 'गाथा' छंदका लक्षण निवद करनेकी प्रस्तावना की है, ' किंतु गाथा बगे के छन्ने के व्यक्तिरक्त पढ़िया, चंद्रा- ना। पदनावनार ), द्विपदी, बसुक, साधेच्छन्द, वृद्रा, चवद्रा (वरदोहा) तथा सिलोव (अतुस्दुप्) छन्ने का भी वर्णन क्या है। इस मकार 'गाथालखण' में सफत छन्द परस्पर को केवल एक ही वर्षिक छंद संकेतित हैं—सिलोय (अतुक्त), जो प्राष्ट्रत व्यवस्ता के

अह वेसाजण नेही , जह सब नित्य नामुयजणस्य ।
 तह निद्यबद्धभणिए निह किह तिह पाइए नित्य ॥—गायालयण प्य ३१

R. Velankar Gathalakshana of Nanditaddhya.

<sup>-</sup> Annals of B.O.B.I. (1932-33) Vol XII. P. 16

२. वही गरथा ७,

कवियों के द्वारा भी प्रयुक्त होता रहा है। गाया-वर्ग के शुद्ध प्राकृत छंदों—गाया, गाथ, विगाया, उद्गाया, गायिनी तथा स्कृषक —के अविदिक्त श्वन्य ७ छंद अपभ्रंश वर्ग के ताउच्छंद हैं। इस प्रकार गायाउश्चण में कुछ १४ छंदों काही वर्णन किया गया है। प्रंय में 'गाया' के विविध भेटों का विस्तार से वर्णन किया गया है।

नंदिसास्य का प्रमुख ढदय गाया-वर्ग के विविध छंदी का विस्तार से वर्णन करना है। आरंग में छगभग ४७ छंदों ( ६-६२ ), गाया छंद के ही बिविय भेदों का संकेत किया गया है। 'गाथा' छंद के उक्षण में मंदिवाड्य ने 'मात्रागणों' को नियव स्थिति का संकेत करते हुए बताया है कि वहाँ सोखह अंश होते हैं, प्रथम १३ चतुर्मात्रिक, राजनंबर दो दिसाविक, वय एकमाविक। इस प्रकार गाया की गरा-प्रक्रिया याँ है:-१३×४+२×२+१=४७। गाथा प्रकरण में यह भी बताया गया है कि यहाँ विषम गणों में मध्यगुरु चतुर्मात्रिक (ISI) ( अयोत् जगका ) प्रयुक्त नहीं होता तथा २१वीं, २४वीं तथा ४१वीं मात्रा ट्यु हों। गाथा के दिवीयार्थ का झठा गण केवड एकमाधिक ही होता है। निद्वाह्य के कई गायासंबंधी स्थलपदा प्राकृतपैंगकम् में इवह मिळते हैं । गायासामान्य के लक्षण के बाद इसके प्रथा, विपुड़ा, सर्वेचपळा, मुख़चपळा, जघनचपळा, गीवि, च्हांति, डपगीवि तथा संकीणों भेदों का विवरण दिया गया है। तदनंतर इसके विमा, श्वनिया, जैसे जाविगत भेद कर तब बिस्तार से गाथा की भेदगणना की प्रक्रिया का संकेत किया गया है। इसी प्रसंग में विकरण से दीर्घ श्रक्षरों को कहाँ छप्र माना जाय इसका चल्छेस ७ छंदों (४६-६२) में किया गया है। तदनंतर गाथा-वर्ग के अन्य ६ छंदों का एक-एक कर उत्तणोदाहरण दिया गया है। अपभ्रंश इंटों में वर्णित पहला इंद पद्धिया है।

सोकसमत्तव नहि पड दीसह । अन्वरमधु न किरि गवोसह । पायड पावड समक विमुद्ध । गद्धिय तहि छद पसिद्ध ॥ (७६)

( वहीं चरण में १६ माश्रा हिलाई हैं, यहारों की गणता की गवे-पगा कुछ न हो, प्रत्येक चरण में यमक हो, वहाँ प्रसिद्ध छंद पदेडिया होता है।)

१. वही साचा ८ ९-१०

स्वयम्भू या हेमचंद्र की माँति नंदिवाट्यने भी दोहा छंर की मात्रा-गणना १४, १२: १४, १२ मानी है, अर्थात् पादांत हारव की गणना गुरु की है। वस्तुक या काव्य (रोठा) छर के अंतरीत नंदि-ताह्य केच्छ २४ मात्रिक चरणों की स्थापना ही पर्याप्त न मान कर वनकी स्थापना २४४+२×३+२×४++२ इस कम से मानी है, तथा छएवय या दिनह छद (सार्षच्छन्दस्) के अंतिम हो चरणों में नियत रूप से २८-२८ (१४+१३) मात्रा मानी है।

नंदिताह्य के 'गायालक्ष्या' का अवश्रज्ञ छंदीं के छाध्ययन में इसिंडिये महत्व है कि यह इन छुदीं की प्राचीनतम छुन्द:शास्त्रीय

परम्परा का संकेत करता है।

## (२) विरहाङ्क का 'वृत्तजातिसमुखय.

§ १४६. विरहाह का 'शुत्तजातिसमुच्य' निताब्य के 'माथा-खक्षण' को खपेक्षा अधिक शास्त्रीय पद्धति पर खिला गया है। मन्य छ नियमों (परिक्खेरों) में विभक्त है। प्रथम परिच्छेद प्रास्ताविक है। इसमें विशिव क्या स्त्रीय नियमों में मत दिपदी खंदों का कमशः चरेत्रा तथा खस्त्रीय नियमों में मत दिपदी खंदों का कमशः चरेत्रा तथा खस्त्रीय हिं जो धूना था प्रवक्त के रूप में मयुक्त होती हैं। इन दिपदियों का जिक्क प्राचीन छन्दःशास्त्रियों सुजनाचिप, शासवाहन, तथा युद्धकि के खनुसार किया गया है।' दिवीय परिच्छेद में ३७ समसामागण द्विपदियों के साथ ७ अन्य सममान्नागण द्विपदियों की और नाखिका शंगाई है। इस तरह इन्छ ४४ सममान्नागण द्विपदियों के बाद स्वास्त्रमा द्विपदियों की

चंडदहमत्ता दुन्नि पय, पदमह तह्यह हुति । बारहमता दो चलग, दृहालम्प्रग कति !!—यही ८४.

र, सुमआहिषसालाहणबुद्दकई (हिं) शिरुतिया दृह्य । णिहणिशस्यियवुवयामम् बख्युर भीड्या गरिय ॥ सुमआहितसालाहणबुद्दकर्राणस्वियाण दुवर्दण । णामाह बाह साहिमि तुप्स तार्रायय क्रमण ॥—वृत्तवातिसमुचय २,८ ९० १

३. वही २. १०१३.

४. यही २. १४.

वाडिका **है।'** हतीय नियम में इन्हीं ५२ हिपदियों के छक्षणोदाहरण इस तरह एक एक छंद में दिये गये हैं कि उक्त छद में तत् हिपदी का अक्षण तथा पदाहरण दोनों है, जैसे 'क्षमगडा' हिपदी का डक्षणोदा~ हरण निम्न है.—

> 'वारणजोदरहतुरगमप्हिं, विरमपरिद्वविश्रविद्वसणप्दिं । पाओ दूर सुमणोदरिकाप्, होह स सोममसुहि सुमहिष्काप् ॥ (१, १६)

(हे सौन्यसुरित प्रिये, मनोहर सुमगळा द्विपदी का अत्येक घरण पादांत (बिराम) में स्थित गुरु से युक्त वारख, योष, रथ, तथा हुरंगम (अयोत् चार चतुर्मानिक गण्) से खंयुक्त होता है) अथोत् सुमंगळा द्विपदी के प्रत्येक चरण् में १७ मात्रा (४×४+ऽ) होती हैं।)

चतुर्य नियम के आरंश में सक्षेत्र में गाया, रकंपक, गीति तथा उपगीति का संकेत किया गया है। तदनंतर ८० के लगमग माजाइचों का विबद्ध दिया गया है, जिनमें से निन्नसंद ही ऐसे हैं, जिनका प्रचल अपप्रका तथा बाद के काल्यों में अधिक पाया जाता है — बाहिस (४. २१), स्ट्रुल्ड (४. ६१), रदहहक (४. ७२-७४), होसा (४. २१), स्ट्रुल्ड (४. ७२-७४), होसा (४. २१), हिपक या दृहा (४. २७), माजा (४. २४-११), दृष्ट (४. ११), रासक (४ २७-२८), तथा रास (४, ८४)। प्रा० पै० में इनमें से केवल बहिला, दृहा, माजा तथा रहा ये चार ही स्व पाये जाते हैं। दोसा संद गाथा का ही एक भेद है, जहाँ चीया चतुर्याजिक गाया मानंत (15)। या दिल (शा) पाया जाता है, और गाथा की रचना मारवाडी अपग्रंश में की जाती है। विरहाक ने रासक की दो तरह की परिमाणायं सी हैं।

(1) वित्यारिक्षण्यमपूज कुण । दुवईद्धन्दोशुसद् व पुण ॥ इस रासम्र सुअशु सणोहरूए । वेशारिकसमचनवरूप ॥ (४ ३७)

१. वडी २.१५.

२, बद ब्राह्मणि तिरहु चउत्थु देहि हु कुञ्चराहु सामन्तु । मासा तो भ्रोहिअ मारवाइक गाह दोसचि—चुचनावि॰ ४. ३५.

(हे सुततु, विस्तारित अथना द्विपदी छंद के अंत में विचारी का अयोग करने पर सुंदर रासक छंद होता है)।

(२) भडिलाहि दुवहपृद्धि सचार्ठ्जाहि तह म दोसाहि । महुपृद्धि जो रहर्जाहै सो अण्णह रासक णाम ॥ (४.३८) (अनेक अहिला, हिपदी, सात्रा तथा दोसा के द्वारा जिस

की रचना को जाती है, वह रासक है )।

इस प्रकार राष्ट्र है कि विरहांक की रासकसंबंधी परिभाषा 'रासक या आभाषक' नाम से प्रसिद्ध २१ मात्रावाले छुंद से सर्वथा भिन्न है, जिसका जिन्न बाद के छुंद:शारित्रयों ने किया है।

प्रंय के पंचम नियम में बिरहां को चन ४२ वर्णिक छंदों का छक्षण दिया है, जो प्रायः संस्कृत कियों द्वारा प्रयुक्त किये जाते थे। इस नियम के छक्षण-भाग की भाषा संस्कृत ही है। वष्ट नियम में प्रसार, नष्ट, विद्देष्ट, छष्टुक्तिया, संस्थका तथा खभ्वा द्वा छः प्रकार के छन्दः प्रश्नरों की गणनप्रक्रिया पर विस्तार से प्रकाश डाला गया है। प्रसार के अंतर्गत (१) स्वी, (२) मेरु, (३) पराका, (४) समुद्र, (४) विपरीत-समुद्र, (६) पाताक, (७) शास्त्रको तथा (८) विपरीत-श्राहम हो से भी पाताका हल्ले का है।

विरह्यंक के अंध में हो बातें ध्यान देने योग्य हैं। प्रथम तो वह 'यति' संबंधी उक्छेख कहीं नहीं करता। अतः ऐसा जान पड़ता है कि विरह्यंक उस सम्प्रदाय का छन्द-सास्त्री था, जो छंदों में 'पिके' पर जोर नहीं देता, छंद में उसका कारितरज करूरी नहीं मानता। दूसरे संस्कृत के वर्णिक छंदों के छक्षयों में वह कहीं सराज माया जैसे संग्रित कारूरों के कि कर कर उन्हों सराज प्रयोग करता है, जिसकी तालिका अथम निवय में दी गई है।

विरहांक के समय के बिषय में पूरी जानकारी नहीं मिछवी। कृतजातिसमुच्चय में जिन पुराने छन्दःशादित्रयों तथा कवियों का चल्लेझ मिछता है, ने हैं:—विंगळ (४ १३), मुजगाधिय (२. ५-६, ३ १२), वृद्धकवि (२. ६-६, ३ १२),

१. दे∘—Sandesarasaka: (study). Metres § 5. p. 53.

२. बृत्तजाति० 🖟 ६-४-२८.

साडाह्य (२. ८-६) तथा हाछ (३. १२)। किंतु यह ताछिका इतना ही संकेत कर सकती है कि विरहांक स्वयंभू तथा देमचन्द्र से प्राचीन है। इस प्रन्य पर गेपाछ की टीका मिळती है तथा डा० वेढणकर को उपजब्ध राडप्य हरतटेय ११६२ सं० का है। फळतः विरहांक का समय इससे २००-३०० वर्ष पुराना होना ही चाहिए। डा० वेळणकर का अनुसान है कि विरहांक स्वीं या १०वीं शती में या झीर पहले भीजुद या।

### (३) स्त्रयमभूका 'स्वयमभ्च्छन्दस्'

§ १४०. स्वयम्भू की छन्द शासीय क्रसि 'स्वयम्भूच्झन्दस्' महस्व-पूर्ण मंत्र है, जिसका सल्हेर्स हेमचंद्र (११०६) ने छन्दोतुसासन में स्वया कविद्रपेण के मुचिकार ने कहें स्वानों (१,८, २,१२,४,१०३) पर किया है। असुः स्वयम्भू इनसे खुबिक प्राचीन छन्दाशाओं है। संन्मवतः स्वयंभू जैन साधु था तथा कई विद्वानों ने इसे 'पडमचरिड' तथा 'इरियंशपुराण' के रचयिता स्वयंभू से अभिन्न माना है जो ध्रव घारावर्ष (७८०-९४ ई०) के मंत्री रयडा घनंजय का आश्रित था। किंतु भन्य विद्वान दोनों स्वयंभू को भिन्न भिन्न भानते हैं। डा॰ वेछणुकर ने स्वयंमू को अनुमानतः १० वों सदी ईसा का माना है, किंतु यदि दोनों रवयंनु एक हैं, को उसकी विधि आठवीं-नवीं सदी मानना होगा। स्वयंमू ने अपने मंथ में ५८ कियों के उदाहरण दिये हैं, इनमें से १० अपर्भंश कवि हैं। इन अपर्भंश कवियों में गोविंद तथा चतुर्ह रा विशेष प्रसिद्ध हैं, जिनके पाँच पाँच छंद यहाँ चद्घृत किये गये हैं। संभवतः गोंबिद ने श्रीकृष्ण के जीवन से संबद्ध कोई काव्य (हरिवंशपुराण) छिला या तथा चतुर्धरा का कान्य शीराम के जीवन से संबद्ध था। यदि यह चतुर्मु रा 'पडमघरिट' वाले चतुर्मु रा स्वयंमू ही हैं, तो फिर छन्दःशास्त्री स्वयंमू कृति चतुर्मु रा स्वयंमू से मिन्न हैं। वेसे मेमी जो तथा डा॰ हीरालाल जैन कवि स्वयंभू तथा चतुर्ध स को भी भिनन-

I. Velankar Vrittajatisamuccaya of Virahanka
 J. R. A. S. (Bomb. Br.) Vol V (1925) p. 32

२. राहुल साम्रत्यापन- हिंदी काञ्यघारा पृ० २२ २३.

भिन्न व्यक्ति मानते हैं। किव चतुर्धु क का दिङ्ध संकेत अहहमाण ने भी 'संदेशरासक' में किया है, ऐसा प० हजारीप्रसाद द्विवेदी का मत है। देसा जान पडता है, गोविंद तथा चतुर्धु क भी जैन कवि थे।

स्वयंभू का छन्दोमन्य आठ अध्यायो मे विमक्त है। इनमें तीन अध्याय सस्कृत छन्दों से संबद्ध हैं तथा ये बाम्ने जांच बाव रायक पिक चाटिक सोशायटी के १६३५ के जनक मे प्रकाशित हुए हैं। शेष पाँच अध्याय अपअश छन्दों से संबद्ध हैं जिनका प्रकाशन बम्बई यूनीवर्सिटी के जनक १६६६ में हुआ है। स्वयंभू ने अपने प्रथ को पंचाशसारभूष, बहुकाये तथा छग्नछस्यविद्युद्ध कहा है चथा प्रत्येक अध्याय की परिस-माप्ति में इसका संकेत सिळता है।

स्वयम्भूच्छन्दस् का प्रथम काश्याय अधूरा मिळता है, इसका बारिमक अश जुटित मिळा है। इस अश में शक्वरी (१४ वर्ण) कीटि के वर्णे क्या है। इस अश में शक्वरी (१४ वर्ण) कीटि के वर्णे क्या है। कि क्या श्रेत में विभिन्न एउटकों का विवरण मिळता है। इतों के उन्नेश तथा अंतमें विभिन्न एउटकों का विवरण मिळता है। इसे विवस्य चुनों का विवरण दिया गया है। एतीय काश्याय में उद्याता तथा उसके विविध्य मेरी का, विवस्य हो का वर्णेन है तथा यही तृत्त, सुदृत्त, प्रया, पर्यापृत्त जैसे इक्षेक मेरों के उन्नेश मेरी का वर्णेन है तथा यही तुत्त, सुदृत्त, पर्याप्त चौरी इक्षेक मेरों के उन्नेश मेरी का विवेष का प्रयाप से शहम तक स्वयम् ने विश्तार से अपनेश हो हो विवेषन किया है। चतुर्थ अध्याप से एता है। चतुर्थ अध्याप से इस्साह, दोहा तथा इसके भेद, मात्रा बौर इसके मेर, रङ्डा, बदन, एरवदन, मिळडा, खिळा, खिळा, सुद्री, हृद्धिती (हिआछिमा),

१. नायुराम प्रोमी : जैन साहित्यका इतिहास पूर ३७३.

नायूराम प्रमा ः जन साहत्यका द्वातहास पु॰ २७२
 जा जस्स कव्यसत्ती सा तेण अल्डिकरेण भाणयव्या ।

<sup>्</sup>यह चतुर्मुख्य मणिय ता सेसा मा मणिकवातु ॥ ( सदेश १७ ) यहाँ प० द्विदेशे 'चतुर्मुस्य में स्क्रेय मानकर 'ब्रह्मा' तथा 'अरभ श कवि चतुर भैरा' दोनों अर्थ मानते हैं।

३. पचससरहूप बहुन्त्ये छनतल्कलगविसुद्धे । एदि सअमुन्छन्दे अदसम परिसमचिमणम् ॥ (स्वयमून्छन्दस्, २.३०)•

४ स्मयमुच्छन्दस् ४ ३४.

५. वही ४. ३*-*

ध्वछ तथा मंगछ का विवरण है। इनमें से मुद्र का विवरण प्राठ पैं॰ के तुलतात्मक अध्ययन में द्रष्टव्य है। पाँचवे अध्याय में २४ घट-पदियोंका वर्णन है। छठे बाध्याय में ११म चतुष्पदी छंद ( ११० बार्घने सम, ८ सर्वसम ) तथा ४० द्विपदी छुँदों के उक्षण दिये हैं, इनमें केवछ कुछ ही होतों के अलग से स्टाहरण दिये गये हैं। सप्रम अध्याय में सौर १० द्विपदियों के उक्षण दिये गये हैं, जो चार से १० मात्रा तक की है :--विजया (४ मात्रा ), रेवआ (४ मात्रा ), गणुदुवई (गणु-द्विपदी) (६ मात्रा,) सुरदुवहना (७ मात्रा, ४-१) भच्छरा (अप्तरा) (७ मात्रा, ५+२), भँगलावई (मंगलावती) (= मात्रा, ४+३), सथरभुता (सकरभुता) (६ मात्रा, ४+४), सल्यवितः सिमा ( = मात्रा, ६+२), जंभेटिया ( ९ मात्रा, ४+४), उछअ• श्रति ( उछयवती ) ( १० मात्रा, ४-५४ ) । अष्टम अध्याय में उत्यक्त, मदनापतार, प्रवक वथा ७ छट्डणिकाओं, ३ वचाओं, पढटिका वया द्विपदी छदों का विवरण मिलता है, जो बस्तुतः अपभ्रंश प्रयंघ काडवीं (पुराण या चरित काड्यों) की सन्धि में छद्दों का प्रयोग किस तरह किया जाय इस दृष्टि से दिया गया है।

ाइत तर जाय जाय है च टाइ स द्या गया है।

सार वेडण कर के कानुसार श्वयंमु के छंदोनस्थ में माठतापर्भंश
दुर्दों के विवरणमें हुद निजी विशेषतायें पाई जाती हैं, जो अन्य छंदः
कारियों से मेळ नहीं खातीं। दसने अक्षर गण वृत्तीं तथा सात्रागण छंदीं में कोई खास भेद नहीं किया है। विरहाक की मौति श्वयंमु
ने भी संज्ञव वर्षिक पूर्वों के सुख्यों में मगण, नगण जसे वर्षाक

१. यही ४. ३६ ४०

२, पद्धिमा पुगु बेह क्रेरिन । ते गोटह मतड पट घरेरिन ॥ चिट्टि पमट्टि बमाउ ते गिम्मझन्ति । क्डमम अस्ट्टि बमर्माह स्मन्ति ॥ (स्तर्मभू० ८. ३०)

२. मधिद आदि घन, दुन्दे गहाविल्ल । मना महिलाण, स्ट्रिकिट प्रिटिंग ॥ (८. ११) × × × पनाउट्टिकिट पदिला (हि.) सुरुग्मर्थर ।

षनाउट्टीअदि पद्धित्रा (हि ) सुरगरूपदि । राज्यस्यो क्ये ज्यामार्अद्वामओ होद ॥ (८, ४९ )

गएों का प्रयोग न कर मात्रिक गणों का ही प्रयोग किया है। किंतु इसका यह अर्थ नहीं कि ये दोनों लेखक उनसे अपरिचित हैं। उन्होंने वस्तुतः रनको विशेष महत्त्व नहीं दिया है। स्वयभू ने इन मात्रिक गणों के छिये भी अपनी हो पारिभाषिक सक्षायें दी हैं -- द, दशार ( द्विमात्रिक गण् ), त, तगण्, तथार, तश ( त्रिमात्रिक ), च, चगण्, चुआर, चस ( चतुर्मातिक ), प, पग्रस, पुआर, पुस (पुचमातिक ), छ, छुगण, छुद्यार, छुस (घण्मात्रिक गणु)। इनके अतिरिक्त लघुके लिये 'छ' तथा गुरु के लिये 'ग' का प्रयोग किया गया है। इस तरह 'पता पुस्वला' (१ १७) का अर्थ है, "लध्वादि पचकक तथा छव्वादि त्रिकल"। स्वयम् ने केवल संस्कृत वृत्ती को प्राकृत यूनों के रूप में ही छिया है, उन बास्तविक पाठव मात्रिक बुत्तों को नहीं छिया है, जिनका सकेत हेमचद्र के छन्दोतुशासन में तथा विरहाक के वृत्तजातिससुमय (अध्याय ३-४) में मिलता है। रवयभू ने व्यपभाशा छदो में द्विपदियो तथा त्रिपदियों को उतना महत्व नहीं दिया है; जितना अन्यत्र मिछता है। साथ ही मिश्र अप-भ दा छदों मे स्वयम् ने केवल 'रहा' ( ४. २४ ) का ही सकेत किया है। स्वयम् के प्रथ का विशेष सहस्व इसिंख्ये भी हैं कि इसमें अनेक प्राकृत कवियों द्वारा प्राकृतभाषानिवद्ध सरकृत वर्णिक पृत्तों के धदाहरण दिये गये हैं। इनमें से थींस प्राक्रतभाषानिबद्ध वर्णिक छदों के चदाहरणों में 'कान्त्य यमक' पाया जाता है, जो बापभ्र श बन्द -परम्परा की खास विशेषता माना जाता है। डा॰ वेडलकर का अडु-मान है कि इन प्राकृत किषयों में से अधिकाश पडित-मडली के न होकर. साधारण समाज के व्यक्ति जान पडते हैं। इन सभी दृष्टियों से 'स्वयमुच्छत्दस्' का प्राक्रवापन्न रा साहित्य तथा छन्द शास्त्र के अध्येवा के लिये कम महत्व नहीं है।

#### (४) राजशेखरका छन्दःशेखर

\$ १४१ यह मन्य सारुत, प्राकृत तथा अपन्न रा तीनों छ द पर-रराओं का बिवेचन वर्षायत करता है। इसके प्रयम चार छध्यायों में सरुत तथा प्राकृत छदों का निवरण दिया गया है तथा अतिम पॉचर्चे छध्याय में अपन्न श छ दों का निवेचन है। 'छन्द शेखर' की रचना किसी जैन राजरोत्तर के द्वारा की गई है, जो ठक्कुर परिवार के यरा का प्रपीत, बाहट का पीत्र तथा दुर्क का पुत्र था। इसकी माता का नाम नागरेवी था। राजरोलर के इस मन्य की भोजराज ने वहीं कह, की यी। सेनमबनः ये मोजरेव बारानरेज ही वे बीर इस तरह राजरोलर का समय १००४ हैं है वे शिर इस तरह राजरोलर का समय १००४ हैं के वीव पहता है, जो भोज का शासनकां हैं। 'बंदा-सेलर' के मकाशित अंशका भाषारम्व इस्तेज संग् १८०६ में चित्ती हैं। 'बंदा-सेलर' के मकाशित अंशका भाषारम्व इस्तेज संग १८०६ में चित्ती हैं। 'बंदा-सेलर' के लिखा गया था। जतः यह प्रंय वेसे भी ११ बी ज्ञाने का सिद्ध होता है। वे राजरोलर बाइ के राजरोलरस्वित से भिन्न हैं।

राजरीलर का 'कृन्दासेलर' निर्देशन रूपसे हेमसम्म के 'कृन्दी-जुशासन' से पुरामा है, तथा इसकी रचना पर स्वयम्म के 'स्वयम्मकृन्द्रम्' का पर्योग ममान परिलक्षित होता है। इन्हों का नगींकरण
तथा विवरण स्वयम् के ब्रानुतार ही है तथा कहीं कही तो रावहों कर
के पर स्वयम् के ही प्राञ्चत कृन्दों का संस्कृत तथा जान नहीं है।
इन्हां तेलर में पर संस्था कि नहीं का संस्कृत तथा जान दिन हैं।
इन्हां तेलर में पर संस्था कि स्वयम्य का चार कहीं हों का विवरण
पाया जाना है, जो स्वयम्पुरकृन्द्रस् के चतुर्य बाद्याय में विणित है।
इनमें दी नये छंदीं को ओह दिया गया है; वस्तुवदनक (पर्यावचा १०)
तथा अमरचवल (पर्या संख्या २४)। इसके बाद पर्यावचा १० से
३५ तक पट्यवजाित का अकरण है, तथा पर्यावचा ३० से १६४ तक
भन्तरायंवसा या अर्थमा बहुत्वती इन्हों का विवरण दिया गया
है, जिसमें ११० कार्यसम आजिक छंदीं का वर्णन है। तथा वनके
कितिया चेत्र में तस्ववस्त है। चदनन्तर पर्यावचा १६४ से १७४
तक सर्वसमा चतुत्वती का प्रकृत्य हिसमें इर्जाववनन। १६४ से १७४
तक सर्वसमा चतुत्वती का प्रकृत्य है। साम राजाववनन। १६४ से १७४

यस्वाडीध्यपिकामहो यह इति श्रील्यहरस्वार्थक-स्रातउपकुरसुद्दकः ध जननी श्रीनागदेवी स्वयम् । छ श्रीमानिक राजयोत्तरम्बिः श्रीमोजदेयवियं छन्दस्वीरासाह्तीऽप्यस्वयद्यदिने स मुनात्सनाम् ॥

<sup>-</sup>Journal, B. B. R. A. S. (1946 )p. 14.

४+४+२), सारकृता (११ मात्रा, ४+४+३), सहानुभावा (१२ मात्रा, ६+४+२ व्यथना ४+४+४), जप्सरोविस्रसित (१३ मात्रा, ६ 🚉 🚉 अथवा ४ 🕂 ४ 🕂 ४ ), गन्धोद्दधारा ( १४ मात्रा, ४ + ४ +४ अथवा ४ +४ +४ +२ ), पारण इ (१४ मात्रा, ४ +४ +४ +३ अथवा ६+४+४), पादाकुळक (१६ मात्रा, मात्रिकाण) अति-यमित ), संकुडक ( १६ मात्रा, ६+४+४+२), पद्धहिका ( १६ मात्रा, ४+४+४म४), तथा रगडाप्रुवक (१७ मात्रा, ४+४+४+४ अथवा ६+४+४+३), केवल इन दस सममात्रिक चतुव्यात् छंदी का विवृत्ति दिया है। इसके बाद पद्य संख्या १७१ से २२४ तक २= मिक्कि से छेकर ४० मात्रा तक की वड़ी द्विपदियों का विवरण दिया है। भूक्ष्मे उपर की द्विपदी के पक्ष में राजशेखर नहीं है। अन्त में ४ से हुमाद्वा वाली इस छोटी द्विपहियों का विवरण दिया गया है। विजयाद्धित मात्रा), रेवका (४ मात्रा), द्विपदीगणा (६ मात्रा), स्वरहित्योक्ता ७ मात्रा, ४+३), जप्रदरा (७ मात्रा, ४+२), वस-दिवदिका (ममात्रा), सकरभुता (मनात्रा, ४+४), मदनविद्धिता ( म मात्रा, ४+३), जीमष्टिका (६ मात्रा, ४+४), स्वर्की 🛵 मान्ना, ४-५४) का विवरण विया गया है, जो खयनमू-छन्तम के अपन सन्याय के अनुसार ही है। इस प्रकार राजशेखर ने अन्तरसमा तथा सबैसमा चतुष्पहियों का विवरण विस्तार से दिया है, जी रसप्तमून्के अनुसार है, जब कि हेमचन्द्र की पद्धति कुछ मिनन है। तेन अर्थसमा के कतिपय नामकरण जो राजशेखर में मिलते हैं, स्वत्रक्कि के दिये नामों से मिन्त हैं। यथा, विषमचरण म, मात्रा समचरके अभिन्न (स्वयम्भू-सुमणोपमा, राजशेखर-सुमनोरमा), विपम ७, सम १७ (स्वयम्मू-वन्द्रण, राजशेखर-मन्हणक), विषम १२, सम ७. (स्वयम्मू-भमर्(छिछोली, राजरीखर-अमरावली)। कही र स्वयम्भू तथा राजरीला के कम मूँ भी विषयय हो गया है। जैसे, राजरीलर ने पहले -

\_\_\_\_\_ १. सर्वसमा दशप्रेपा कथिता !—(५१७५)

इ. सरकता दशकत नायता /—(५.८०५) २. हात पर सुरुयो न भुवकाणि योजयन्ति ।—(५.८२४).

राजरोत्तर के प्रय में 'चगला (प) गणाऱ्या किल समिष्टिका' (५.२३६)
 पाठ है, जो कस्तुत: 'प' न होकर 'प' है। तु० 'चपसतुला किर। जर्मे-हिक्राओं '(स्वय मू ७.१३)।

मयुक्तरखर्ढित ( विषम ७, सम १६ँ) का निवरण दिया है, तब शरिर शेखर ( विषम १६, सम ७ ) का । जब कि स्वयम्भू में पहले 'सिसिसेहर' ( १६, ७ ) है, तब महुकारिबर्डीस्म (७, १६ ) । वहना होने पर मी स्वयंमू की वाद्धिका से राजशेखर की वाद्धिका तथा द्वन्दो-नाम पर्व स्वस्रण प्रायः मिट्टेंब हैं।

# **(**५) हेमचन्द्र का-"छन्दोनुशासन"

§ १४२. किंकिसबेह इवेताम्बर जैन काचार्य हेमचन्द्र सुरि का परिचय देना विशेष आवश्यक न होगा। इनका समय ईसा की १२ वीं शतान्ती है तथा ये गुंतरात के बोलंबी राजा विदरार्ज जयबिंह के मरोजे जनारपाल के गुरु थे। ये अपने समय के प्रिवृद्ध जैन भाषाय ये तथा दर्शन, सिद्धियशास्त्र, व्याकरणा, कानुप रचना श्रमेक क्षेत्रों में इनकी अपविद्वगति थी । जिस प्रकार इनके व्याकरण का भष्टम भन्याय प्राक्टत तथा भवर्त्रश के व्याकरण[बूंपर्यक् हान की स्नित है। वैसे ही इनके 'झन्दोनुशासन' का बत्तरार्घ पाकृद वैया मपर्भ श के युत्तों का महान् भाकरमंथ है। हेयचन्द्र ने अपने समय वक प्रपालिय समस्य प्रतिद्व तथा अप्रतिद्व प्राकृत प्रवे अप्रथा छन्दी-विषामीं का विश्वार से विवेचन दिया है, तथा बन्हें खोरें बदाहरणीं से चहाहत भी किया है; जिनमें सबैत छन्दोताम यन 'सुद्रालंकार' का प्रयोग विया गया है। जैता कि बताया जा चुका है, हेमपन्ट्र का छन्दोबिवरण एक छन्द्रशास्त्री का बिवरण है न्त्रया सन्होंने समस्त संमान्य झन्दानकारों की अपने शंध में समेहने की कोशिरा की है। वैसे अपर्शश के मित्रक्र-शें (strophes) के सर्वय में अवस्य वे बिस्तार नहीं करते, तथा इतना ही संकेत करते हैं कि ये व्यनेक बनाये जा सकते हैं।

काषार्य हैमचन्द्र का यह प्रशिद्ध ग्रंथ काठ अप्यायों में विमक्त है तिसमें साठ तीन से काधिक अन्यायों में संस्टत में प्रपष्टित चर्णिक पूर्तों का विदरण है। चतुर्य कायाय के सत्तरायों में प्राप्टत छोड़ीं का विवरण दिया गया है। सभी प्रकार के प्राप्टत छोड़ों की पार वर्णी में चौट दिया गया है—चार्यों, गाजितक, सन्त्रक स्था शोर्यक। साथों

र. दे॰ स्वयभून्छन्द्रस् ६. २२-२३, तथा छन्द्राचेत्रा ५. ५३ ५४.

वर्ग के अंतर्गत २४ छंदों का वर्णन किया गया है, जो गीति के ही विविध प्रकार है, जबकि किसी स्थान पर कोई खास मात्रिक गण प्रयुक्त किया जाता है, जैसे गीति छंद में ही अष्टम गुरु के स्थान पर चतुर्भात्रिक गण कर देने पर 'श्वन्यक' छन्द हो जाता है।' गाउतकः प्रकरण में २३ छन्दों का बिवरण है, जिसमें बारतविक 'गडिवक' २१ मात्रा (२×४-१२×४+३) का चतुष्पात् छन्द है। दस वर्ग के सभी छुन्दों में 'यमक' पाया जाता है, यदि यह 'यमक' विषम-सम (१,२) पार्वों में है, तो 'गळिवक' होता है, विषम विषम, (१,३) समन्सम (२,४) में होगा तो वह 'बन्तर्गक्रितक' होगाः किन्तु चारों चरणों में 'यमक' मिछने पर यही छंद 'विगडितक' इह्छायेगा। गिंखनकप्रकरण में बान्य मात्रिक वर्णों का भी चल्छेख हैं, जिसमें सबसे होटा इत 'मुकाबढी' (१६ मात्रा, ४+३+४) है। डा॰ वेक्षणकर इसे वालवृत्त घोषित कर शुद्ध मात्रिक्वृत्त नहीं मानते। संभवतः दा० वेडणहर यहाँ म्- व ही ताड का प्रयोग मानते हैं, ठीक वैसे ही जैसे पादाकुछक, कडिल्का या पद्धिया कोडिके बोडरामात्रिक ताक्षच्छंदीं में होता है। बस्तुतः 'ग्राखितक' पह ऐसा पारिमापिकज़न्द है, जिसमें अने इ प्रकार के वे सभी छन्द ( आयी तथा दण्डक की छीड़कर ) आ जाते है, जिसमें किन्हीं दो सथवा चारों चरणों में 'वमक' का त्रवोग पाया जाता है।

स्कन्धकम् । × × × यथा,

तुइ रिउरायपुरेषु तक्गीजगळाळियम्मि किंकेल्लियमे ।

सपद् अरण्णमहिसाम खघकद्वयण पयहेद ददम् ॥

-Journal, B.B.R A.S (1943) P.31.

२, पो चौ तो गल्तिक यमितैरुषी ॥ (४१७) द्वी पञ्चमात्री द्वी चतुर्मात्रावे-करित्रमानो गणो गल्तिकम् । अधौ पादे यमिते सति ॥—वही P.36.

दण्डकार्यादिभ्योऽन्यच सयमक गिलनकिमलेके |—नही p.43.

१. चेष्टमे स्क चकम् ॥ (४.५). गीतिरेबाष्टमस्य गुरोः स्थाने चगणे कृते

रात्रमाता गणा चारपान् । अझा पाद पामत रात ॥—यश प्र २००० ३. तीची मुकानरी (४.३८) चल्तारक्षिमात्रादचनुमाँत्रेको मुक्तावर्गगान्दिक । —चही p.43,

v. The Muktavalı । surely a Tala vrtta.—वही p.27.

'गडिवक' में ही जब यसक के स्थान पर केवड अनुप्रास (तक) हो, ची ये छन्द 'खञ्जक' वर्ग के अंतर्गत बाते हैं। इस वर्ग में खञ्जक आदि २० वृत्तों का विवरण दिया गया है। चदाहरणार्थ, खळ्जक २३ सात्रा का छंद है, जिसमें मात्रिक गणों की स्थिति २×३+३×४ +३+ऽ (गुढ़) के कम से होती है, तथा चारों चरणों में 'तुक' मिलवी है। इसी प्रकरण में २८ मात्राबाले द्विपदी छंद के भी चतुष्पात रूप का वर्णन किया है, तथा वहाँ इस द्विपदी के अनेक प्रकार भेदों का विविध नामों से वर्णन मिछता है। (दे० ४.४६-७४) इस प्रस्रण के अंत में मदनाब्वार (४×४), मधुकरी (४×४), नव हो किछ। (६×४), कामछोछ। (७×४), सुतारा (८×४), तथा बसंशीत्सव (६×४) जैसे विविधसंस्यक पंचमात्रिक गणीं बाहे पाँच सात्रिक हुंदी का विवरण मिछता है। शीर्षक प्रकरण में उन समस्त 'खक्तक' बत्तों को खिया गया है, जिन्हें कवि इच्छानुसार बढ़ा कर नये युत्त का रूप दे देता है। (खञ्जकं दीर्घीक्टवं शीर्थकम् । ४,७६) इसके दो मेद माने गये हैं समशीर्यक तथा विषमशीर्यक । इसी प्रकरण के अंत में हेमचन्द्र ने मिश्रित इंदों-द्विसंगी तथा त्रिसंगी-के अनेक प्रकारों का संदेव किया है। दिसंगी में दो छंदों का मिश्रण पाया काता है, त्रिमंगी में तीन छंदों का। द्विमंगी तथा त्रिमंगी के भेदों के दशहरणों में मुद्र लंहार न पाये जाने के कारण ढा० वेलणकर का अनुमान है कि ये उहाहरण हेमचन्द्रने अन्यत्र से उद्गृत किये हैं। छन्दोतुशासन के शेप ४ काव्यायों में से प्रथम तीन (४ से ७ तक) में अपभंश छन्दों का विवरण दिया गया है। पंचम अध्याय में चःसाह चारि चतुष्पदी सममातिक छंदीं का वर्णन है। पहले छःसाह

( २४ मात्रा ) का संकेत हैं। इसके बाद २० से अधिक मात्रा बाछे रासक तथा भन्य आठ छंदीं का लक्ष्मणोदाहरण पाया जाता है। चद्नंतर सम-विषम मात्रिक छंदों का विवरण है। इसमें वर्णित भमुख छंद ये हैं:--

१. तौ चित्रमाः खञ्जस्य । (४.४२) त्रिमानगणद्वयं चतुर्माननयं निमानो गुरदचायमक सानुपासं खन्बक यया--

मचमर्अभद्यनेव्हरीलाहरूनिकारेसुं, उच्छनंतपरहुअसुदुंबपंचमगरेसुं। मञ्यवायन बीक्यसिसिव वा घगेतुं, विज्यह कावि चिचलमयमि सिरी वगेतु !!

उत्साह (ुर्श्रु मात्रा, ६×४ छ: चतुर्मात्रिह्रगण, जगग निषिद्र), रासक् (२१ माञ्चा, १८ + ॥ ( नगगु), यृति १४ मात्रा पर), मेम (२७ मोत्रा, रगण+४ मग्रण) ; विश्रम (१७ मात्रा, तमण+रगृज+यगण+छघू+गुरु)ै, रास (विषमवरण ७ मात्रा, सम् १३ मात्रा ), नस्तुक् (२४ मात्रा, २×४+२×ऽ। ( सम्बंतियात्रिक् ) +२×४+३ ), रासावलय ( २१ मात्रा, ६.+४-(.ज्ञुगणेतर् गण )+६+४), बदनक (१६ साञ्छ ,ह+४+४+२) चपवदनक (१७ मात्रा, ६+५+४+३),

अधिका (वदनक तथीं उपवदनक दी पादांत में यसक होने पर षादिला होता ) इसी की कुल्लिंग दो चरणों में यमक होने पर 'अडिला' तथा चारों में 'हीने पर्'अडिला' कहते हैं। इनमें 'मेघ' तथा 'विश्रम' ये दोनों छन्दः मूलता वर्णिक ग्रेत है, मात्रिक प्रत या ताल एस न्हीं, किंतु इनका प्रयोग अवर्थक हैं भी पाया जाता है । इसी परिच्छेद के अंत में 'घनछ', 'मंगिंछ' तथा 'फुल्डडक' नामक छन्दीभेदी का बर्णन किया गया है 1 उक्त सभी छन्दों के ये चारों भेद होते हैं। को बरतुतः वण्ये विषय से किंबेट है। 'उत्साह' छंद में राजाओं की खुति की रचना करने पर वह 'वस्ताहभवक' कहळाता है, तथा

१. दामात्र नो रासको है।।॰(॰५०३ ) दा इत्यष्टादद्यमात्रा नगणस्च रासकः

दैरिति चतुर्दशमात्राभिर्यति । - वही p. 62. २. रोमीमॅंघ. (५.१३) रगणो मगणे चतुष्टय च मेघः। —वही p.64.

३. त्रयलगविश्रेम (५,१४) तीर्गणरगर्णयगणा लघुगुरू च विश्रमः। वही p.65

४. ओजयुबोश्छडा रास (५.१६) विधमसमयो पादयो यथासस्य छा हाँत सत डा इति त्रयीदुँश मात्रा यन स रासः ॥--वही p. 65.

५. चौ लानतौ चौ तो विलुकम्।। (५.२४) चगगद्रय द्वौ च रुधन्तौ चगणद्वय तगणश्च पादे चेत्रदा वस्तुक चतुर्मिः पादै ।। वही p. 61.

६. पचचाद्दो बदनकम् (५५३६)॥ पचचेभ्यः परो द्विमात्रश्चेतदा बदनकम्

७ त उपवदनकम् (५.२९ ॥ वचचेन्यः परित्रमात्रश्चेत्रदोपवदनकम् ॥

८. ते यमितेऽन्तेऽद्विल् (५ ३०) ॥ ते वदनकोपयदनके चतुर्णो पादाना द्योद्रयोर्थान्ते यमुकिते सत्यहिला ।

संगढतान की रचना करने पर बह 'क्ताहमंगळ' कह्ळकाहै । यदि 'क्ताहमं हं दे में 'देवगान' निवद हों हो वही 'क्ताहफुलडक' कहछाएगा। साथ हो यह भी स्पष्ट है कि 'अविकानडिका' नाम बसुत: किसी भी पोडसमाजिक या समस्रामाजिक हुँद के हो सकते हैं, जिनके अंत में दो या चारों चरणों में 'यमक' का प्रयोग हो। अत् ये नाम मूळत शीकी विशेष के ये, जो बाहु में खायुष्ठ छन्दोनाम मन वैठे। दूसरी स्पोर तचन छन्द के सबजुन्मगळ या पुच्छडक माठे भेद विषयच्छन से से दे हैं विशा से कहें हैं समस्र होने पर भी विषयानुसा समस्र होने पर भी विषयानुसा समस्र होने पर भी विषयानुसार समस्र होने पर भी विषयानुसार समस्र छ छेते हैं।

पह अप्याय में 'घता' के कानेक प्रकार वर्णित है। 'घता' बातुत किसी एक छत्दोबिशेष का नाम म होकर, रिंग्सी भी छत्द का नाम हो सकता है, जन कि वह संबि के आरम या कटबक के अंत में छत्द निर्माद करता है, जन कि वह संबि के आरम या कटबक के अंत में छत्द निर्माद करा है। इस के प्रयोक चरपण में ७ से १७ वक माना हो सकती है तथा यह दिवदी, चतुराहो एवं परवादी करों में के कोई सा हो सकता है। इनमें से जहाँ कटबक के अंत में माश्य चर्च के बत्त में प्रार्थ चर्च के बत्त में माश्य प्रयोक्ष का चत्त्वहार किया नाय, चतुर्वही या चट्वदी 'चता' के दूसरा नाम भी दिया गया है, इस स्थिति में यह 'छड़िणका' कहळाता है। इसी क्ष्याय में आगे ११० अन्तरसमा चतुष्वदियों का छक्षणोदाहरण निनद है, वहनतर है से १७ माना वक की सर्वसम चतुष्वदियों निनद है, वहनतर है से १७ माना वक की सर्वसम चतुष्वदियों वर्णित हैं। इसी क्ष्याय के अंत में 'पद्धिका' (१६ माना, ४+४+५) वा वर्ष परिया गया है।

सनम अध्याय में द्विपदी छद का बिरतार से वर्णन है। इसमें प्रयम छुंडुम तथा कर्पूर नामक द्विपदियों का वर्णन है, जो

90,

साय ही छन्नोबुशासन ५,३९ ४१ ।

इसडी पृथि वनसेक्स के 'इन्ट्रनेस्स' है भी होती है—
 व्हाद्देशवादाहिलारैयेंद्र गीतने मगळ्याचि तिनित्।
 वद्रपताहिलारैयेंद्र गीतने मगळ्याचि तिनित्।
 वद्रपताणमिस्यानपूर्व इस्ट्रेसिंगो मगळ्यामनित्।।
 वैद्रपत्र ज्ञानात् पुष्ठण स्पूर्ण यदि ।
 वद्द्रपत्र तामनेशे चारणेजिसिंगते ।। (इस्ट्रफ्टस ६.२०२८)।
 व्या चारमगण्याद्र बेहिं नित्र इस्तरोहिं चार्शानु।
 वाद्रपत्र वास्तर मगळ्याद्र उन्दर्शिति ।। (इस्ट्रम्स ४.४१)

मागघ छन्द परम्परा में 'उल्लाखा' कहलाते हैं। बापभ्र श छंद परम्परा में इसके ये ही नाम प्रसिद्ध हैं।

कर्पूर (२८ मात्रा, २ $\times$ २+४+२ $\times$ 2+। (एक छघु)+२, २+४+२ $\times$ 2+।।। (बीन छघु), १४ मात्रा पर यवि).

हुं हुम (२७ मात्रा, २×२+४+२×२+। (एक छप्रु)+२;

२+४+२+॥ (दो छपु ), १४ मात्रा पर यति )ै.

इसी सम्बन्ध में तीन और दिपदी छंद महस्वपूर्ण हैं, जिनका संबंध हिंदी के सबैया छंद के विविध साजिक क्यों (विधिक मेदों से भी) से हैं।

रकन्यकसम (२२ मात्रा,न×४ (चतुर्भातिकाण), १०, न, १४ यवि) मीकिकदाम (३२ मात्रा, न×४ (चतुर्भातिकाण), १२,न,१२ यवि) नवकद्कीपत्र (३२ मात्रा, न×४ (चतुर्मातिकाण), १४,न,१० यवि) इन छंदों का विशेष विवरण अनुशीलन के 'हिंदी सवैया का चस्त्र और विकास' शीर्षक अंशा में इन्छय है। छ। बेळणकर के मन से हेमचन्द्र हारा वर्णित कानेक बड़ी हिंपित्यों मूळतः थट्पदियों हैं तथा वे वालकुर्तों के रूप में मजे से गाई जा सकती हैं।'

अतिम परिच्छेद में हेमचन्द्र ने छ प्रकार के झन्द:प्रत्ययों का विवरण विया है, जो हमारे छिये विशेष महत्व के मही जान पहते ! हेमचन्द्र के झन्द्रीविवरण में झात होता है कि ने स्वान्त्र नहीं तथा ताल्यपी

के छन्दोबिवरण से झार होता है कि वे सानिक बुत्ती तथा ताळपुर्धी में कोई भेद नहीं करते। बस्तुधः सभी प्राकृत तथा अपन्नेश छन्दः शाक्षियों ने इस भेद पर ध्यान नहीं दिया है, यशपि ज्यावहारिक रूप

१. एतौ उरुगलको मागधानाम्।—उन्दोनुशासन (७.३ की वृत्ति)

र दाचराल्याचदालि कर्मूरो में (७.२)॥ ही दिमात्री चतुर्मात्री ही दिमात्री चतुर्मात्री ही दिमात्री ल्यू ही दिमात्री चतुर्मात्री ही दिमात्री ल्युत्रय च कर्मूर 1 मिर्रित पञ्च दर्यामर्मात्रामिर्यति ॥

३. सोऽन्यलोन कुकुम (७,३)॥ छ एव कर्पूर अत्यल्युना जन कुकुम ॥

Y. Many of them are easily divisible into Satpadis of different length and are caparle of being sing as the Tila vittas.

<sup>-</sup>Velankar: J. B. B. R. A. S. (1943) p 29.

में अपभ्रंश तायकों या यंदीजनों के द्वारा यह भेद माना जाता या । चैसे अवभ्रंश के छंदों में मूळ तालच्छंद बहुत कम ये तथा घीरे घीरे चे मात्रिक छंदों में ही अन्वभुक हो गये और उनकी निजी विशेषतायें जुप हो गई ।'

## 🤇 ६ ) अज्ञात छेखक का "कविदर्पण"

§ 143 कविश्पेण के रचयिता का परिचय अवास है, किंतु यह रचना हेमचन्द्र के बाद की जान पहती है। डा॰ वेलणकर ने इसे गितनप्रमस्दि के द्वारा 'काजितशांतिस्तव' की टीका में चद्रुपृत झन्दोमन्थ 'कविद्दर्गण' से कमिन्न बताया है, तथा वहाँ उद्धृत छन्दोछसण संबंधी पदा इसमें प्राप्त हैं। 'कविद्दर्गण' प्राष्ट्रत मापा में निवद है न्तथा इसके साथ संरक्षत वृत्ति भी चपळच्च है। हा० बेळणकर ने मूळ केलक तथा पृत्तिकार को मिन्न मिन्न माना है। मूख्मंय में चूड़ाला-दोहक (२,२३) के प्रकरण में जिनसिंहस्दि; श्रीघवळ (२ ४०) के के प्रकरण में हेमचन्द्रः द्वियंगी (२.५६) के प्रकरण में सूरप्रमस्टि इसी छंद के प्रकरण में (२'६३) विकक्त्युरि, तथा द्विपशीर्यंड (२.६४) के प्रकरण में रत्नावडीकार हर्षवर्धन को चदुवृत किया है। स्पष्ट है कि कविदर्पणकार हेमचन्द्र से परवर्गी है। टीकाकार ने हेमचन्द्र के 'छन्दी-नुशासन' से अनेक छक्षणोदाहरण बद्धृत किये हैं, तथा एक अनाम छन्दीमन्य "छन्दःकन्दळी" (२ २८,२६,३२) से कविषय पद्य चद्रभूव किये हैं। यह बन्ध "प्राक्ततापभ्र" हा छन्द:परन्पर।" का बन्ध था। इसके अतिरिक्त वहाँ शुर, विगछ, त्रिडोचनदास जैसे संस्कृत छन्तः शास्त्रियों तथा स्वयंमू , पाइडिश तथा मनोरय जैसे पाछद कवियों व छन्द्रशास्त्रियों का मो संदेव मिळवा है। कविद्र्यण का रचनाकाछ ईसा की १३ वीं शती माना जा सकता है।

सम्पूर्ण प्रत्य छः उदेशों में विभक्त है। प्रथम उदेश्य में आरम्भ में पौंव मात्रागमें तथा बाठ वर्णगणों का छश्चण है। इक्षो संबंध में वर्णी

<sup>`</sup> t. Dr. Velantar · Apabhramsa Metres. ( Matra Vrttas and Tala Vrttas ).

<sup>(</sup>Radha Kumuda Commemoration Volume. Part II) p. 1076.

के मुहत्व भीर लघुत्व और 'यित' के नियम का संकेत किया गया है। इसी संगंध में टीकाकार ने 'यित' के विषय में एक महत्त्वपूर्ण संकेत किया है। पसने बताया है कि संस्कृत वर्णवृत्तों मे माण्डन्य, भरत, कार्यप तथा सैतव 'यित' का विधान आवश्यक नहीं मानते, किंतु जयदेव तथा पिंगळ इसे आवश्यक मानते हैं। किंदर्गणकार स्वयं संस्कृत वृत्तों में 'यित' का विधान मानने के पक्ष में है।

जयदेवर्षिगला सक्कायमि दुच्चिय जद्द समिच्छति । मडच्चमरहलासक्सेयवपमुहा न इच्छति ॥

१. यत्स्वयभू —

तन प्राष्ट्रतापभ्रशच्छन्दसो सर्वसम्मतैव यति । सस्कृतच्छन्दसि तु जयदेव पिंगलावेवेच्छतो यति माण्डल्यमस्तनाव्यपसैतवादसस्त नेच्छति ॥

<sup>-</sup> Innals. B. O. R I (1934 35) p. 61.

२. एनारसमाईओ मत्ताच्छदे हुवति एयाओ । विचउसरखपुणिवसुनावसम्हरतिवसोच्सपद ति ॥ ( २.१ )।

मागा १२, म, १० पर यति )। वस्तुतः कविदर्गणकार का छत्य अत्यिक प्रयोग में आनेवाले तथा एस समय कवियों के द्वारा प्रायः व्यवहृत छन्दः प्रकारों का ही विवेचन करना है। कविदर्गणकार का रिष्टोण व्यायक्षीरिक अधिक है, हेमचन्द्र की माँति सर्वया शास्त्रीय नहीं, जिन्होंने अपने समय प्रचलित अपचलित, सभी तरह के प्रसिद-अप्रविद्ध, अप्रतित और वर्तमान अपभंश छन्दः प्रकारों का विवरण-चरिस्त विया है।

चतुरप्दी प्रकरण में सर्वप्रथम गाया के विविध प्रकारों, गीति, इत्तगीति आदि आर्था-यगे (गाया-यगे ) के प्राप्ततहरूदों का विस्तार से विवरण है। इसके बाद अध्वम, बतुष्पदियों में पंचातन छित्त (विपस १२ शाता, सम १० मात्रा) मध्यमाहत (विपस ६ मात्रा, सम १० मात्रा), दोहक (बोहा) (विपस १३, सम ११) तथा सके विविध भेदों तथा माग्यिका (विषस १४ मात्रा, सम १६ मात्रा) का विवरण मिळता है। दोहक प्रकरण में कवि-दर्पणकार ने इसके अन्य पाँच प्रकारों का भी वर्णम किया है। अध्वीहक (प्रा० पें० का चीरुक्का, (विषस ११, सम १३ मात्रा)) वर-

अबदोहरू (पा० पं० का चोतुहुत), (विषम ११, सम १६ मात्रा); चर-होहरू (विषम १२ मात्रा, सम ११ मात्रा), संदोहरू ( इन्दरकीश का बद्गाथक ; विषम १४ मात्रा, सम ११ मात्रा), वदोहरू ( विषम-सम १३ मात्रा, सम चतुष्पाद ), चूटाबदोहरू ( इन्दरकोश तथा प्रा० पँ० का चूकिका इन्दर; विषम १३ मात्रा समु १४ मात्रा) । हेमचन्द्र ने इन अर्थसम चतुष्पदियों में से प्रथम तीन को अन्तरसमा चतुष्पदी पत्ता में किया है। बैसे हेमचन्द्र का दोहा किवदर्यण, छन्दरकीश तथा प्रा० पँ० के दोहाळक्षण से पूरी तरह नहीं मिळता। वहाँ विषम पराणों में १४ तथा सम चरणों में १२ मात्रा पाई जाती हैं। हितु यह भेद विशेष महत्वपूर्ण इसकिये नहीं जान पहना कि हेमचन्द्र पदांत हरक

पिअट्ट पहारिण इक्किणीव । सहि दो हया पडति ॥ सन्दक्षो असगरमह । अन्तु तुरसु न मति ॥ (हेम० छन्दो० ६,१००)

र. कदुम टो कदुमल्हू कदुम टी कदुमहुल्लूणो दोस । पाएस कुकुमो, तद कन्पूरो एमल्युसद्दो ॥ पन्तरसकनादि बाई, एए उल्लाब्यांच बरीण । त सुचिमदाम बल्य कट्ट यम्**बास्ट्र**्ट वर्ड ॥ (२.२३) २. समे द्वादय ओने चतुर्देश दोरकुर | यथा

को दिसात्रिक गिनते जान पहते हैं। किवद्वेष कार के समय से ही ससे एकमात्रिक गिनने की परस्वरा दोहे में चळ पड़ी जान पहती है, जो प्रा० में भी है सवा मध्यकाळोन हिंदी साहित्य में भी इसी रूप में विकरित हुई है। 'किवद्वेषण' ही पहळा मन्य है, जिसमें दोहे का विस्तार से वर्णन मिळता है। हेमचन्द्र ने विशेष महत्व 'मात्रा' छंद को दिया है, जब कि कदिव्यं प्रांत्र है। का प्राप्त में प्राप्त मात्र पर्वे से 'मात्रा' छह गीण बन गया है। वस्तुतः हेमचन्द्र के समय से ही 'कप मात्र पर्वे को 'कप मात्र पर्वे ही 'कप मात्र से ही 'कप मात्र से साहर में मात्र मात्र मात्र में मात्र में साहर में में साहर में साह

इसके वाद ११ सममाजिक पोस्तामाजिक चतुव्वदियों का विवरण हैं। इनमें प्रत्येक पुत्त भिन्न है, क्योंकि स्नमें विविध्य माजिक गर्गों का स्वादान पाया जाता है। इस सम्बन्ध में इतना संकेत कर देना आवश्यक होगा कि प्रत्येक माजागण को अन्य से स्वतन्त्र रखना आवश्यक है, अतः रहाण के अत वथा दितीय गण के आरम्भ में ऐसे द्विमाजिक अक्षर (गुर ) का प्रयोग नहीं होना चाहियों,जो विभक्त होकर होनों गर्गों का संपादन करे। अतः प्रत्येक गण का आरंभ नवीन शक्षर से होना अध्यवस्थक है । का त्रावेक गण का आरंभ नवीन शक्षर से होना अध्यवस्थक है । किंदर्येण गण का सारंभ नवीन शक्षर से होना अध्यवस्थक है । किंदर्येण गण का सारंभ नवीन शक्षर से होना अध्यवस्थक है । किंदर्येण गण का सारंभ नवीन शक्षर से होना अध्यवस्थक है । किंदर्येण गण का सारंभ नवीन शक्षर से होना अध्यवस्थक है । किंदर्येण गण का सारंभ नवीन शक्षर से होना अध्यवस्थक है । किंदर्येण गण का सारंभ नवीन शक्षर से होना का सारंभ हो है :—

(१) मात्रासमक (प्रत्येक चरण १६ (४×४) मात्रा, नवम मात्रा में उद्यक्षर तथा अंत में गुरु )

( छन्दोनुशासन ६.५४ )

ओने चतुर्दश सम षोडश वधन्तलेला । यथा—
कुविदो मवणे महामहो । वणल्चली व्य वस्तरिहेला ।
कह बीयल मामि विस्तरिणी । मित्रमल्यानिकक्षमोहिला ॥

- (२) विद्रक्कोक (१६ (४×४) मात्रा; पंचम तथा षष्टम मात्रा स्टब्-श्वरयुक्त)
- (३) चित्रा (१६ (४ x ४) सात्रा; पंचम, घटम तथा नवम मात्रा टच्चक्षरपुक्त)
- (४) बनवासिका (१६ (४×४) मात्रा, नवम तथा द्वाररा मात्राः इम्बद्धायुक्त)
- (४) च्यविता (१६ (४×४) साता, नवस तथा दशस मात्रा के लिए गुरु भक्षर)
- (६) पादाकुडक (१६ (४×४) मात्रा; चपर्युक्त किन्हीं भी छंद की: चार पंक्तियों से युक्त)

इन समी इंदों में एक नियम यह है कि चरण के आदि में 'जगण' (151) —मध्यपुत चतुर्भातिक गण—का त्रयोग न किया जाय। बाव वेडण कर ने इन ख़ुदों छन्दों को शुद्ध मात्राधुत इसिंख्ये नहीं मानक है कि इनमें विशेष अक्षरों की मात्रा का नियम पाया जाता है।' शेक पाँच चतुष्पदियाँ निम्म हैं—

- (u) মুকাৰতিকা (१६ मালা (৪×৪) )
- (=) बदन (१६ मात्रा (६+४×२+२)
- (९) महिका (१६ मात्रा (४×४), चारी चरणों में तुक)
- (१०) महिला (१६ मात्रा (४×४), दी दी चरणों में तुक)
- (११) पञ्चटिका (१६ मात्रा (४ x ४), प्रयम तथा रातीय चतुर्मात्रिक-

R. Annals, B.O.R.I. (1934 35) p. 49.

नाज 'जगज' न हों )'। पन्हादिका मूळतः छुंद्ध मात्रिक छूरा है, किन्तु इसमें भी चपर्युक्त छुतों की तरह 'जगज' का निधेव कर दिया गया है, जो संगीत के खपदानार्थ किया गया है।"

सममात्रिक चतुष्पदी-प्रकरण में ब्यन्य १० वृत्तों का भी चल्डेख मिलता है:---

-खण्ड (१३ मात्रा, ४+४+k), सद्दाववार (२० मात्रा,  $k \times 2$ ), गांडत्ह (२१ मात्रा,  $k \times 2+8 \times 2+2$ ), खंत्रह (२१ मात्रा,  $k \times 2+8 \times 2+2$ ), खंत्रह (२१ मात्रा,  $k \times 2+2 \times 2$ 

पञ्चपदी प्रकरण में केवड सात्रा छंद का उल्लेख है। हिदिर्पण में देमचंद्र के छन्देग्रासाय की भौति मात्रा के छनेद प्रकार नहीं मिडते। किदिर्पण के संस्कृत धृत्तिकार ने खदरय इन भेदीं का उल्लेख करते हुए देमचन्द्र तथा छन्दःकन्दकी से बदरण दिये हैं। मात्रा का सहस्व यों हैं:—

प्रथम, रुतीय तथा पंचमं चरण. ४×२+४+१; द्वितीय-चतुर्थमरण ४×२+३; रुतीय-पंचम चरणों में तुक्र रे

चडचा टमणो मुनाविल्का, पो (चो) टडुमका पुणो वयणं । तं चउतु अंतबिमर्य मिडला, पाएस हुस हुसु अ अडिला ॥ पन्स्तुहिया टचठक्कं चरमे टे मण्डका, न विसमे जो ।

<sup>(</sup>कविद० र-रेश-रर) २. H. D. Velankar : Apabhramsa Metres, Para 18.

३. कविद्र्पण २. २७-२८.

प्रा० पैं० में 'मात्रा' छुँ है का स्वतन्त्र रूप से कोई संकेत नहीं हैं, किंतु 'मात्रा' छन्द के अनेक प्रकारों के साथ 'दोहा' छर को मिळाकर बनाये गये 'रहा' छुँ के मेदों का वर्णन पाया जाता है।' संमवत प्रा० पेंठ के समय तक ' मात्रा' के हुद्ध रूप का प्रयोग कम हो चढा था, किंतु दोहे के साथ उपके मिळित 'नवपदी' वाजे रूप के विविध्य प्रकार प्रचळितथे। मिळारोदाख ने भी अपने 'छन्दार्णय' में रहा के इन ( मात्रा-+दोहा बाले ) विविध्य भेदों का संकेत किया है।':

षट्पदी प्रकरण में कविवर्षणकार ने 'घता' के झः प्रकारों का इल्डेख किया है, जिनमें से अत्येक पट्पदी का पूर्वार्ष तया स्तरार्थ (तीन नीन पाद ) समान होते हैं। ये क्षमकाः (१०, म., ११), (१२, म., १३), (५, म., ११), (१०, म., ११), (१०, म., ११), (१०, म., ११), (१०, म.) वें जो हो नमें से केवल प्रथम 'घता' का संकेत मिळता है, जाकि बहुँ १९, ७, १२ चांडे कान्य भेद 'चलानंद' का भी खल्तेल है, जो कविवर्षण में नहीं है। कविवर्षणकार ने 'घता' का पट्पदी माना है, दिपदी नहीं तथा उनके प्रथम दिवीय (०, b), एतीय पट्प (०, f) स्था चतुर्थ-पंचम (d, e) चरणों में क्षमका परस्पर 'हुक' (अनुसार) मानी है। इसी बचा को 'मुबा' भी कहते हैं, तथा कवदक के अंत में नियद होने वर यही 'छट्डाणका' भो सकेत किया

१. माङ्ग्लैंगलम् १. १३३-१४३.

२. मिपारीदास छन्दार्णंव ८. २२ २४.

दस अहतेरसिंह वा इह बारस अहतेरसिंह अहवा।
अहडेगरसिंह दसहप्परसिंह वाि ॥
मारस अट्ठेगरसिंह वाि पिवसुरसिंह य फगिह ।
तिस तिस प्रप्त कमारो दरुवाके यहािवहा घत्ता।
एसा फडवपिहण छडुणिया इहर पदमियाण ।
तदपञ्छहाण चाउत्यपनसाण च अशुरासो ॥
(कविदर्गण २, १९३१)

है, जो वस्तुवदनाहि चतुष्पदी के साथ चल्डाला जोड़ कर बनायम जा सकता है! इस 'पट्पद' छंद को 'सार्थ-क्रन्द' या 'काव्य' भी कहा गया है।' टोकाकार ने इतके कहें भेद बताये हैं!—१. बलुक +चलाला, २. रासावक्य+कुंकृत, ३. रासावक्य+कपूर, ४. रेबर्ड-वदनक+ई रासावक्य+कुंकृत, ४. दे बस्तुवदनक+दे रासावक्य+ कपूर, ६. रे रासावक्य+दे बस्तुवदनक+कुंकृत ७. रे रासावक्य+ दे बस्तुवदनक+कपूर प. वदनक+कुंकृत ६. बदनक+कपूर। १२१८ है, ये सब भेद विविध प्रकारों के भेठ से बनाये गये हैं। प्राष्ट्र-पीतकम् में इसका केवड़ एक हो कर पाया है:—रोका+चल्लान।

सारदी प्रकरण में केवड एक भेद पाया जाता है, पुरुखक, जो 'माता' (पाँच चरण) तया चलाडा (दो चरण) का मिश्रवण्य है। हैमचन्द्र में इव प्रकार का मिश्रवण्य नहीं मिछवा। अध्यरी प्रकरण में दो चतुप्पदियों के बिबिय मिश्रिय छंदों का विवरण दिया गया है। दो छंदों के मिश्रिय छंद 'डिमंगी' कहळाते हैं। अध्यरों में पक छंद का भी संकेत किया गया है। यह छंद है, भीववळ (प्रयम, एतीय, पंचम, साम चरण ४×३+२=१४ मात्रा, दिवोय, जतुप, पप, अध्यम चरण ४×२=८ मात्रा)।' इव छंद का चलेत हैं। यह उद्दे के प्रयम, हतीय, कि प्रयम दिवीय, कि प्रयम दिवीय, कि प्रयम दिवीय, कि प्रयम दिवीय (विवर्ण क्रम से 'सतुवात' सुक ) पाया जाता है। हमचंद्र ने चताया है कि इसे कुलने में 'वसंवर्ण आ' भी कहते हैं।

१. य प्रयमाइ तरुगल समुय छन्मयं द्विदछंद । कन्नं मा, "' (मवि॰ २३३)

२ अह मत्ताठस्टास्यसंगया पुस्ता ॥ (२,३३)

रै. वितमेषु रिवेगोहि समेषु टदुगरेग चडसु सिरियवः । वितमतम-पपगुरास ...... ॥ (२.३४)

४. अर्गदायोत्रे चित्री सम ची श्रीचवन्त्र ॥ (६.११) तत्र चरने । मध्येत्रणा ही चरने वियमेतु चारेतु चवत्र दिमावस्योह, सोतु चरेतु. चर्च वत्र तन्त्रीचवन्त्र । यत्रचानेनोचने । (सनोत्तास्त ५१)

नवपदी के अन्तर्गत मात्रा+दोहा बाले 'रह्डा' खंद का टल्लेस है, जिसे कुछ विद्वान 'वस्तु' भी कहते हैं। दरापदी में दोहा (पार परण) -े-पचा ( छः परण ) के सिश्रत छंद का टल्लेख है, जो 'हिमंगी' छंद है। पकादरापदी 'त्रिमंगी' छंद है, जिसमें तीन छंदीं का मिश्रण पाया जाता है। कविदर्गणकार ने इसमें टल्लाखा (दो परण) -े-मात्रा (वॉच परण) -े-सात्रा (वॉच परण) -े सिश्र (Stropho) मेद का टल्लेख किया है हादरापदी भी 'त्रिमंगी' छंद है, जो तीन पसु-टगात छंदों के मिश्रण से बनता है, अधवा इसका 'हिमंगी' भेद भी पाया जा सकता है, जहाँ दो घलाखाँ ( पदप्वा) का संकर हो। है समयत्त्र ने इस स्वत्य है अन्तरीत कविद्वारणकार ने पश्रविका या तरकोटिक पार छन्दीं का परा कडक किया है।

बगते तीन बरेगों में विधिष्ठ हुतों का प्रकरण है, जिनमें पंचम बरेश में बेवाजीय कीटि के छंद है। अंतिम बरेश में 'शरवार' तथा छः प्रत्ययों, नष्ट, बरिष्ट बादि का बंक्षेप में सकेव कर प्रंय समाप्त किया

रावा है।

## (७) प्राकृतपैंगलम्

\$. १४४. प्रस्तुत मंय प्राष्ट्रत्येगलम् मं दो प्रकर्ण हैं। मात्राष्ट्रत प्रकरण । मात्राष्ट्रत प्रकरण में ता० पें व के संगाहक ने जन्हीं हंदों को किया है, जो बाबकाषिक रूप में बदोजनों या भट्ट कियों में व्यवहृत होते थे। प्राण्टें का छन्द-सम्बन्धी रिष्टिकीय साक्षाओं के या संग्रह होते थे। प्राण्टें के आर दिविष्य साक्षाओं के या संग्रह के सामहत सेनाल्य भेट्टों को प्राण्टें के संगाहक ने नहीं लिया है। यही कारण है, स्वयन्त्र, हेमबन्द्र तथा राजरीया में जो लंडी अन्त सुनी हमें मिलती है, उसमें से बहुव कम प्राण्टें के संग्रह के संग्रह के संग्रह के संग्रह के स्वयन्त्र तथा राजरीया में जो लंडी अन्त सुनी हमें मिलती है, उसमें से बहुव कम प्राण्टें के संग्रह के स्वयन्त्र तथा राजरीया में जो लंडी अन्त सुनी हमें मिलती है, उसमें से बहुव कम प्राण्टें के संग्रह के स्वयन्त सुनित सामहा हमें सिलत कोटि के लंडों में मी रहहा, छएपा, कुंडलिया नैसे प्रविद्ध एवं उस काल में अत्यापिक प्रयुक्त हम्हीं को हो, जो ससुत स्वयन्त स्वयन्त सामहा हो है। इतना ही नहीं, जोशा हम स्वयार स्वयन्त प्रविद्ध सामहा है। इतना ही नहीं, जोशा हम स्वयार स्वयन्त प्रविद्ध सामहा है। इतना ही नहीं, जोशा हम स्वयार स्वयन्त प्रवृत्त समस्त साता है। इतना ही नहीं, जोशा हम स्वयार से अपने प्रवृत्त मानस्त साता है। इतना ही नहीं, जोशा हम स्वयार से अपने प्रवृत्त मानस्त साता है। इतना ही नहीं, जोशा हम स्वयन्त स्वयन्त समस्त साता है। इतना ही नहीं, जोशा हम स्वयन्त स्वयन्त समस्त साता है। इतना ही नहीं, जोशा हम स्वयन्त स्वयन स्वयन्त स्वयन स्वयन्त स्वयन्त स्वयन्त स्वयन्त स्वयन्त स्वयन्त स्वयन्त स्वयन स्वयन्त स्वयन्त

रण में भो घुड़े मिड़े दिखाई पड़ते हैं, मुन्दरी, दुमिडा, किरोट, वथा जिसेनी नाम से वर्णिव वर्णिक क्तों को कुछ ऐसी हो कहानी है। प्रा० पेंठ में वर्णिव माजिक छन्दों के विकास को हम विस्वार से ढेने बारदे हैं, चत यहाँ प्रा० पेंठ के छन्दोविवरण पर विशेष प्रकाश डाडना कानायदयक जान पडता है।

( ६ ) रत्नशेयर का 'छन्दःकोश'

§ १४४. रत्नरोदार का 'छन्द'कोश' ७४ पर्धी का छोटा-सा प्रय है, जिसमें केवल उन्हीं छन्दों का विवरण पाया जाता है, जो अपभा के कवियों के द्वारा अधिकाश रूप में प्रयुक्त होते थे। इस तरह रत शेयर का छक्य भी केवछ ज्याबहारिक दृष्टि से ही प्रमुख झन्दों का लज्ञा निषद्ध करना है। इन लक्षणों में से बानेक ऐसे हैं, जो रत्नशेखर के श्वय के न होकर पुराने छन्दोमयकारों, के जान पड़ते हैं। रत्नशेखर ने तीन प्राचीन प्राचार्यों का सकेत किया है '--विवल तथा नागराज (४,४%), गोसक या गुल्हु (६,१२,१४,१८, २६,२६), तथा भार्जुन या बाल्हु (१०, ११, १४, १६, २७, ३०, ३४, ३४, ४१) । पिगळ नाग तो छन्द शास्त्र के खाचार्य के रूप में प्रसिद्ध हैं ही, गोसड तथा अर्जुन समवत अपश्रश के पुराने छन्द शाखी हैं, जिनके कोई मन्थ नहीं मिळते । जिस प्रकार स्वयमु, हेमचन्द्र तथा रस्तरोक्षर अपभ्र ए छन्द शास्त्र की आस्त्रीय परम्परा के प्रतिनिधि हैं, उसी प्रकार/ गोसक तथा अर्जुन "भट्ट कवियों की अवि छन्द, परम्परा" (bardic tradition of Ap. Metrics) के आवार्य जान पढ़ते हैं, जिनकी परपरा प्रा॰ पैं॰ के समाहक तथा 'छ-द कोश' के रचयिता रत्नशेक्षर ने अपनाई है, तथा छन्दा की यही व्यावहारिक परपरा हिन्दी गुझ-काती की मध्ययगीन कविवा में भी अच्छित रही है। रत्नशेखा के

उथुणों में अपन्न श कान्य को हैय समझने वाडे संस्कृत तथा प्राइत पंडितों पर न्यंग्य भी मिळता है', जो अपन्नंश या देशी कान्य की चरती डोक्सियता का संकेत करता है'।

छन्द:कोश की भाषा-शैंडी को देखते हर पता चलता है कि परा १-४ तथा पदा ४१-०४ परिनिष्ठित प्राकृत में निवद हैं, जब कि पर ४-४० मिल होंकी में निवद हैं, इनकी मापा परवर्ती अपन्न श रोंडो की परिचायिका है। डा॰ बेडएकर का अनुमान है कि इनमें से अधिकांश की रत्नशेखर ने अन्य भंवकारों से उद्भव किया है।" खल्ह तथा गुल्ह के नाम से संकेतित लक्षण पद्यों के खलावा और पद्य भी यहाँ पेसे हैं, जो रतनशेखर की कृति नहीं जान पहते। थे स्थाण पदा थोड़े हेर फेर से या ज्यों के स्यां पार पैं में भी मिछते हैं। यथा छप्पय छंद के प्रकरण में रत्नशैखर का लक्षण पद्य (१२) प्रा० पैं० के छक्षम पद्य (१.१०७) से हबह मिछता है। प्रा० पैं० में रत्नहोत्तर बाले 'गुरुह कवि परस बुक्तड' पाठ की बद्छकर 'सेसकवि चास णिवत्तवं कर दिया गया है। मैंने धातुशोखन में इस बात का संकेत किया है कि प्रा० पें० के पदा संख्या १.१०७ तथा १.१०८ बाद के प्रक्षेप हैं, तथा इन प्रक्षेपांशों का समय मिथिका के राजा हरिसिंह-देव का राज्य-काल है। प्रश्नेप्ता संभवतः हरित्रहा हैं। इस लक्षण-पद्य के चमयत्र मिछने से यह पुष्ट होता है कि त्रा० पैं० के बारतिबद्ध संमाहक का दिया गया छ्रपय छक्षण १.१०५ है, तथा उदाहरण पद्य १.१०६, तथा इसके रूपान्तर के समय 'गुल्ह' बाला एक खप्पयलक्षण 'सेसकवि' की छाप देकर बाद में जोड़ दिया गया है। यह लक्षण पद्य क्यान्तर के समय गुरुह के अनुपड्य छन्दोमंध से

१. छन्दःकोदा पन्न १२ तथा २९।

R. From all these facts, it is therefore permissible to conclude that most of these stanzas i. e. vv.5-50 were not composed by Ratnasekhara, but merely reproduced by him from earlier works.

<sup>-</sup>H. D. Velankar : Apabhramsa Metres I. Journal of Univ. of Bom. Nov. 1933, p 52

३. दे॰ अनुशोलन ५ ( अ ), पृ॰ १५.

छिया गया था, या रत्नशेखर के 'छन्दःकोश' से, इसके बारे में निश्चित रूप से कुछ नहीं कहा जा सकता। अनुमान होता है, संभवतः यह पद्य गुल्ह से ही लिया गया हो, 'क्रन्द:कोश' से नहीं । हा० बेलणकर प्रा० पै० को रत्नशेखर के 'छन्द:कोश' से प्रभावित मानते हैं तथा चसे परवर्ती रचना घोषित करते हैं। वन्होंने 'छन्द:कोश' का समय १४ वीं शती का अंत माना है, क्यों कि इसके रचयिता, वजसेन के शिष्य तथा हेमतिलकसूरि के पट्टाधिकारी, नागपुरीय तपागच्छ के जैन साधु रस्नहोखर का जन्म पहानको के अनुसार १३१४ ई० (१३७१ वि०) है। प्रा० पें० को परवर्ती रचना मानना हमें अभीष्ट नहीं। हम अन्तःसाहय तथा वहिःसाक्ष्य के आधार पर बता चुके हैं कि प्राº पैं० को चौदहवीं सदी ईसवी के प्रथम चरण (१३०१ १३२४) से बाद की छति कथमपि नहीं माना जा सकता। रत्नशेखर की भले ही प्रार्वें के संप्रह का पता न हो. किंत रत्नहोखर का 'छन्द,कोश' निधियत रूप से परवर्ती रचना है तथा गुल्ह बाला छप्पय लक्ष्य प्रा० पैं० (१,१०७) को 'छम्द:कोश' की देन नहीं जान पड़ता, बिक्क साक्षात् गुल्ह से या किसी अन्य श्लोत से खिया गया है। इस बात का स्रोत स्वयं वेक्ष्याकर ने भी किया है कि मूळ प्रा० पेंठ में यह उक्षय पय (१.१८७) नहीं था।'' इस उक्षणपदा के ऋतिरिक्त छन्द-कोश (१६) तथा प्रा० पेंठ (२.२०८) बाळा बुमिला (दुर्मिला) का **उधगा भी हुवहू मिछता है। यह भी दोनों जगह कही से** छिया गवा है। इसी तरह छन्द:कोश (२४) तथा प्रा० पैं० (१.१७०) बाह्य स्रोरठाउक्षण; तथा छन्द्रकोश (३१) तथा प्रा० पें० (१४६) बाङा क्वंबियालक्षण भी मिलते हैं। छन्द:कोश में इन दोनों पद्यों में कोई छाप नहीं मिळती, प्र॰ पें॰ में ' पिंगड नागराज' की छाप ही गई है।

Both appear to have been composed towards the close of the 14th century A.D., but the cchandahtosa is perhaps the earlier of the two.

Velankar: Apabhramsa Metres I. (J. U. B. NOV. 1933, P. 34)

R ibid p 53.

इसी तरह छन्दःकोश (४६) वया आ० पैं० (२.६६) और छन्दःकोश (४०) तया प्रा० पैं० (१.१४४) के नाराच तथा पद्मावती छंदों के छञ्चणपद्म मो कमझा हुबहू मिळते हैं। स्मष्ट है कि थे समी छञ्चण-पर्य दोनों जगद किसी छन्य स्रोत की देन हैं।

हा॰ वेडलकर ने पा॰ पें॰ को परवर्ती रचना भानने का सास प्रमाण यह माना है कि 'पिंगल' के नाम से 'रतनहोहार' के मंथ में हप-छन्र छत्र उम्रणरथ प्राव्यें में मिन्न रूप से हैं; जैसे पथ ४ का सोमकांत छंद्र जिसे पा॰ पें॰ में यह नाम न देकर विद्यन्माला नाम दिया गया है;पदा ४१का हहा छंद, जिसे पार्वे में यह नाम न देकर विद्युत्माला नाम दिया है; पद्य ४४ का हका छंद, जहाँ ३० मात्राएँ ( १०,८,१२ ) प्रत्येक चरण में पाई जाती है, जिसे पा० पें० में हक्का छंद न कह कर चडरइया (चतुररहो ) (प्रा० पें० १.६७ ) कहा गया है । अतः पेना अनुमान किया गया है कि विगठ का यह मंग रत्नरोखर की अज्ञात था। इस अंश की वी हम भी मानते हैं कि रत्नशेखर की संमवतः प्रा॰ पें॰ का पता न था, तथा पिंगल के नाम से ब्द्यूत पर्यो का स्रोत प्रा॰ पें॰ न होकर सिन्न है, किंतु इतने सर से प्रा॰ पें॰ के नाम से संगृहीत छक्षणीदाहरणों का संग्रह परवर्ती हो सिद्ध नहीं हो पाता। बखुतः झन्दोछसणों को पिगड के नाम से चडा देने की परिपाटी तो मुद्दी पुरानी है झौर यह 'छाव' ही नहीं, हमारे विवेच्य मंथ 'प्राष्ठत-पैंगलम्' का नामकरण शक इसी परिपाटी की देन हैं।

प्रा० पैं॰ में ४० मात्रा छंदों का वर्णन किया गया है, किंदु छन्द:-फोश में सिर्फ ३० ही छुद्ध मात्रा छंद मिलते हैं। झन्द:कोश के नवीन मात्रा छंद तिन्त है:—

(१) विजयक (प्रत्येक चरण = मात्रा, चतुष्पदी)।

१. नायाण ईरेग उचो, खनोहं दोहोहं युको । ममगग पाठिन्नतो, एसो छदो सोमक्नतो ॥ —गुन्द-कोघ ४. २, सिमक्तपरिष्ठठ सम्मादिक प्राचित्र सम्मादि बासु , बनावंबद सारी सम्मादिक सम्मादि एसो ॥ —गुन्द-कोघ ४५.

(२) एकावळी (प्रत्येक चरण १० मात्रा, ४-५, पाँचवी छठी मात्रा के स्थान में दोर्घ अक्षर का निषेष, चतुष्पदी),

(३) लघुचतुष्पदी (प्रत्येक चरण १४ मात्रा, अतिम पाँच मात्रा पंचमात्रिक गए। की हों, चतुष्पदी ),

(४) चतुष्पदी (३० मात्रा, ७x४+२, चतुष्पदी, किंतु यह प्राक्टतपेंगलम् के चौपहचा (१६७) से मिन्स छंद है ), (४) कामिनीमोहन (२० मात्रा; द होर्घ, शेष हस्व शक्षर,

चतुष्पदी ),

(६) माखती (१६ मात्रा, केवल त्रिमात्रिक तथा पंचमात्रिक गण हो, चतुर्मात्रिक गण का निषेध, चतुरुपढी),

(७) मडिला (१६ मात्रा, श्राहिला का ही भेद जब प्रथम-द्वितीय

तथा एतीय-चतुर्ध चरणों में भिन्न भिन्त तुक हो ), (=) आमाणक (२१ मात्रा, पंचमात्रिक गण का निपेय,

अंतिम मात्रा लघु अक्षर की हो, चतुष्पदी ),

(६) वडक (२२ मात्रा, ५×४ खाठ चतुर्मात्रिक, चतुष्पदी, चतुर्मात्रिक प्राय 'पयोधर' (।ऽ।) होते हैं),

(१०) वराज़ (१ दोहा + १ (गाथा को चतुर्थ चरण), (११) घूड़ामणि (१ दोहा (पूर्वार्थ) + १ गाया (वतरार्घ))।

(१२) वरचू बिका (दोहा की प्रत्येक अर्थालो में १० मात्रा भिषक),

(१६) ख्द्गाथक (१ वहोहक) (विषम चर्णों मे दोहा में २ मात्रा अधिक),

मात्रा अधिक ), (१४) बेसर (प्रथम-द्वितीय चरण १६ मात्रा, तृतीय-चतुर्थ चरण १४ मात्रा ).

भाभा), १. दोहा छद तिग्निपय, पटमह सुद्ध पटेहु।

पुणिव चडत्थइ गाइपड, वेराख वि त वियाणेहु ॥ -- छन्द कोश ११. २. पुरवदाउ पिंट दोहरूड. प्रन्वद्धउ गाहाण ।

चुडामणि आणिज्जहु मन्ही सयलाण छदाण ॥ — यही ४८.

रै निनि पय सोल्स मत्त कहिण्जड । पचंदह पुण बेनि सङ्ब्जङ ॥

वासिंठ मत्तह जासु प्रमाणु ।

सो छदउ पुडु बेसर जाणु ।। --वही २०.

रानशेयर ने निम्न सकीर्ण वा मिश्रित छुदों का प्रा० प० से अधिक सकेत किया है:—

(१) चन्द्रायणा (दोहा +कामिनीमोहन) (३९),

(२) रामाङ्गडक (आभाणक 1-चल्छाड ) (२६),

प्रा॰ पें॰ के सात्रिक कुत्तों का वैतिहासिक तथा तुळनात्मक अध्ययन प्रस्तुत करते समय हम शेष मात्रिक छुदों पर प्रकाश ढाळेंगे !

प्राकृतपैगलम् और हिंदी छन्दःशास

§ १४६. प्राकृत्वेंगत्म की स्थिति एक येसे खिरस्थळ पर है, जहाँ पक और अपभ्रश साहित्य की परम्परा समाप्त होने के साथ ही हिंदी साहित्य की परपर। का बहुय स्पष्ट परिकक्षित होने खगता है। इस तरह प्राकृतपैगलम् दोनौं मापाओं की साहित्यिक तथा छन्द शास्त्रीय परन्परा का प्रतिनिधित्व करता है। यह वह कड़ी है, जो स्रष्टत सम्पयुगीन हिंदी छन्द परम्परा को अवभ्रश की छन्द परम्परा के साथ जोड़ कर भारतीय छन्द शास्त्र की आखण्ड परन्परा के निर्वाह में महत्त्वपूर्ण योग देतो है। जहाँ वह मण्युगोन हिंदी छन्द परम्परा को प्राफ़्तर्पेगलम् को देन का प्रदन है, इस देतेंगे कि हिंदी के कई पुराने छन्दोमन्यकार 'प्राफ़्तर्पेग्डम्' से साक्षात् रूप से या केदार मह के 'बुत्तरलाकर्' एव दामोदर के 'वाणीभूवण्' के माध्यम से-जो दोनों प्रय ख़द प्रा॰ पैं० से प्रभावित जान पडते हैं- अग्रत्यक्ष रूप से प्रभावित हुए हैं। प्राष्ट्रत-पैंगलम् का सनसे पहला प्रभाव इसके सप्रहकाल के लगमग ७८ वर्ष बाद रिवत दामोदर के 'वाणीभूवण' में दिखाई पहता है, जो 'प्राकृत पैंगलम्' की ही पद्धति पर मात्रिक छदों और वर्णिक वृत्तों का विवरण मत्तुव करता है। प्राकृतवर्षमञ्जू के शुल्क्या। जैसे पर आध मानिक छरों की 'बागीमूप्य' में होने दिया गया है, पर आध कार छन्दों के विवरण का क्रम 'बाकुत्रपेयलम्' के ही अनुसार है। इस बता चुके हैं कि दामोदर प्राकृत्यपेयलम् के वर्डक्य प्राचीनवस टीकाकार रिवहर के निकटतम समधी थे और मिथिछा के राजा कीर्तिसिंह के आश्रित कवि ये। पुरानी हिंदी की माद्र छन्द परपरा का सस्कृत पहिलों को परिचय देने के किये ही एक शय छिला गया था। इस बात का सकेत

१. दे॰ प्रस्तुन अनुद्योलन हु६ पृ० १६ १७.

स्वयं दामोदर ने किया है। श्रागे तत्तत् मात्रिक छंद के लक्षणोदाहरण के संबंध में प्रस्तुत तुलनात्मक अध्ययन से स्पष्ट होगा कि दामीदर ने पारुतपेंगलम के लक्षणों को देखकर हो छंदों के लक्षण निवद किये हैं। साथ ही अनेक ऐसे छंद जो ऐतिहासिक दृष्टि से सर्व प्रथम इस रूप और नाम से प्राकृतपंगलम् में हो मिलते हैं; उसके ठीक वाद किसी छति में मिछते हैं, तो वह बाखोभूषण ही है। इन छंदीं में मधुभार, दोपक, आभोर, हा कलि, सिंहावलोक, रहवंगम, गंघानक (गंधाण) हीर, गगनांक, मात्रिक भुल्छणा, चौत्रोला, चौर्येवा, मरहट्ठा, दंडक्छ, दुर्मिका, त्रिभंगी, जलहरण, छीछावती, मदनगृह जैसे छन्द है। ये झन्द प्राकृतपंग्रहम् के हुन्न ही बाद की रचना, नागपुर (नागौर) राजस्थान के तवागच्छीय जैन साधु रत्नहोत्वर के 'छन्द कोरा' में नहीं मिछते; किंन्तु वाणीभूषण में नाम-रूप में डयों के त्यों मौजूर है। इसके बाद तो प्राकृतवेंगलम् की छन्द:परम्परा अपने वास्तविक रूप में मध्ययुगीन हिंदी, गुन्नराती, मराठी काव्य-परम्परा में भी मिळती है। शक्तवर्षमञ्जम् के समय तक पुराने हिंदी कवियों के यहाँ घनाक्षरी जैसा मुक्तक वर्णिक वृत्त नहीं भा पाया था, अन्यथा उसका उल्लेख यहाँ जरूर मिछता। 'बागी-भूषण' के समय तक भी पनाक्षरी का प्रयोग कि बयों के यहाँ नहीं होने खगा था, नयोंकि दामोदर भी इसका कोई संकेत नहीं करते और न दामोदर के समसामयिक, पुराने हिंदी कवि विद्यापति ही अपनी देशी रचना 'कीर्तिळता' में इस छन्द का प्रयोग करते हैं । किंतु इस समय तक कई मूछ मात्रिक छन्दों का वर्षिक छन्दों के रूप में काया-करप हो चुका था और चर्चरी, गीता, सुंदरी, दुर्मिला, किरीट, त्रिमंगी जैसे छंद जो वातुता संस्कृत विश्विक युत्त नहीं है, विशिक्त युत्तों के प्रदः राप है जो ने पुजे थे। इन छन्दों की आकुर्यग्रहम् और वाणी राप में राम ना पुजे थे। इन छन्दों की आकुर्यग्रहम् और वाणी भूपण दोनों ही वर्षिक छुवों में ही स्थान देते हैं। हम यथावसर इन छन्दों के मूळ उत्स, विकास और कायाक्टप का संकेत करेंगे। मध्यपुगीन साहित्य में प्राक्ष्वपंगळम् के सहत्व का सहन छनुमान इसी से छग सक्वा है कि बंगाळ से गुजरात तक और दक्षिण में

१. अञ्सवियःप्राकृतमधि सुधियः केचिद्भयन्तीह ! कृतिरेषा मम तेषामातनुतादीयद्षि तोषम् ॥—नाणीभूषण १. ३.

महाराष्ट्र तक इस प्रन्य का प्रचार रहा है। इसके प्रचार ने ही स्वयंम्, है बचन्द्र, राजशेखर सुरि आदि जैन छन्द्रःशाखियों के महत्वपूर्ण प्रन्यों को मध्ययूग में एक प्रकार से अपिश्वित बना दिया और अर्जुन, गोसर ( गुरुह ) जैसे अनेक अपभ्रंश छन्द्रशाखियों के प्रन्यों का साज मी पता नहीं है। मध्य्युगीन हिंदी, बँगला, गुजरावी और मराठी कवियों के छिये प्राक्तवपाछम् छन्दोज्ञान का महत्वपूर्ण साधन था। इस ग्रंथ के हस्तलेख इन सभी भाषाभाषी ग्रदेशों में मिले हैं। १७वीं इाताब्दी में यह प्रत्य मध्यदेश में ही नहीं, बंगाल में भी, काफी लोक-विव या और इस शताब्दों में इस पर बंगारी पंहितों द्वारा संस्कृत टीकार दिसी जाने लगी थी। मध्ययुगीन हिंदी दिवयों के लिये ती यह बाकर प्रन्य था। जैन कवि राजमल्ड और केशवदास (दोनों मुगळ सम्राट् भवदर के समसामधिक हैं ) को प्राकृतर्पेगलम् का पता ही नहीं या, वे इससे फाफी प्रमावित जान पढ़ते हैं। राजमन्त के भनेक रक्षणों में प्राष्ट्रवर्षेग्डम् के ही उन्नणों की छाया है। केशबदास के उञ्चण भी प्राकृतपंगद्रम् के ही ढंग पर है, और भूभिका भाग के कुद परा तो जैसे प्राकृश्येगलम् से ही अन्दित है। दशहरणार्थ, तिस्त पद्यों को लीजिये।

> जेम ण सहह कमभनुष्ठा, विख तुष्टिमं भद्भद्रेण । सम ण सहह सदममुखा, भदछदं छंदभीम ॥ (प्रा॰ पें॰ १.१०)

> चनकतुदा जो सहत गर्हि तोखत अधितिक अंग। ध्रदगतुदा तें जानियो 'केयद' छंदोमंग ॥ ( छन्दमाडा २, ७ )

> > × × ×

चतुर सुद्दाणं सब्से, वृदयं जो पटा स्वयः विदृष्णं । सूत्रागद्रमाञ्चमाद्दि, सोसं शुडिसंण जानेहृषं (प्रा०पैं० ३.११)

मयुव युवनि में पडतहों, निसुष्ठत छझनहोन । भृष्टुरो भग्न काम मिर, कानु संयाहि भदीन ॥ ( एंद्र्याछा २. ८ ) मिसारीदास के 'छंदार्णन' में तो स्पष्टतः प्राकृत पैंगढम् का चरनेस है और इसका 'करे रे बाहहि' आदि पदा (१. ६) स्द्यूत भी है।'

§ १४७. मध्ययुगीन हिंदी साहित्य में अनेक छन्दीमंथों का पता चछता है, जिनमें कई उपलब्ध भी है। इनमें प्राचीनतम रचना जैन कवि राजमल्छ का 'पिंगल' ( या छंद:सास्त्र ), कैशवदास की क्रन्द-माला' और चितामणि त्रिपाठी का 'छन्दविचार' है। झैन पंहित राजमल्ड नागौर के श्रीमाछ जैन राजा 'भारमल्ड' के वाशित थे भीर इन्हीं के खिये उन्होंने 'पिंगल' की रचना की थी। इसके उदाहरणपर्यों में 'भारमल्ड' घोर सुगळ सम्राट लकवर दोनों का उल्लेख मिछना है। यह मंध अनकाशित है, जीर इसका क्रव अंश श्री कामताप्रसार जैन ने 'हिदी जैन साहित्य' के परिशिष्ट (१) में प्रकाशित किया है। केशव की 'छन्दमाछा' को सर्वभयम आचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिम ने हिंदुस्तानी पकेडमी से संपादित 'केशवशंथावडी' (खंड २) में प्रकाशित किया है। विवासणि का 'छन्द्विचार' अप्रकाशित है। इसके बाद मितराम के 'छन्दसार' मंब का भी नाम इतिहास-प्रन्थों में मिडता है। पर वह भी अनुपढ्टा है। सुखरेव सिश्र के छन्दसंबंधी दो प्रन्यों का पता आवार्य शुक्त ने दिया है, 'वृत्तविचार' (संवत् १७२८); झीर 'छन्दविचार'। इसे ये दोनों भंध एक ही जान पड़ते हैं। शुक्त जी इनका कोई विवरण नहीं देते। सुरादेव मिश्र के बारे में वे छिराते हैं।:-'बन्दःशाख पर इनका सा विशव निरूपण और किली कवि ने नहीं

१. प्राष्ट्रते, यथा

भार बाहाई बान्ह नाव (छोट) डगमग सुगति न देहि।

र नागीरदेशिंद समाधिनाची सिरीमाल,

राक्याणित्रसि सिरी भारामन्त्री मदीपाल ॥ (पिंगत्र पत्र १६९) बर बस्ट बन्दर साहि अङ्गार सम्बर किय सम्मार्ग ।

दिंदू तुरिका पान उरिवामा राया मामहि आणे ॥ ( बही पदा ११७ ).

रे. हिन्दी जैन साहित्य का सक्षित इतिहास परिश्विद्ध (१) पृ० २३१-२३९.

Y. हे॰ मेरावर्षधारथ (लंड २) ए॰ ४३१-४५६,

किया'। युखरेब सिन्न का पिंगळ संबंधी एक मन्य दुर्गोइत्त गीढ ने कारों के लाइट झापेलाने से भकाशित कराया था, जो ४= प्रमें में मकाशिव हुआ है। विसे सुलरेब का विवेचन अच्छा है, पर गुताभी का यह निर्णय कि छन्दरशाख पर पेसा विश्वद निरूपण किसी हैंदी किये में नहीं सिळ्ता, ठीक नहीं जान पहता। मिरागरी दास का 'छन्दाणवं' हिंदी का सनसे अधिक प्रामाणिक, निरुद्ध और चैतानिक प्रन्य है। इसके बाद गदाघर की 'छन्दोमंत्ररी' का विवेचन भी काले बिशद कहा जा सकता है। हिंदी साहित्य के इतिहास में मनीराम सिन्न की 'छद्दाक्य' इंदछपनी', रिसकगीविंद का 'पिंगळ' कीर गुमान सिन्न की 'छद्दाक्ये' इंदछपनी', रिसकगीविंद का 'पिंगळ' छत्तार गुमान सिन्न की 'छद्दाक्ये' इंदछपनी', रिसकगीविंद का 'पिंगळ'

इस विषय के सम्बयुगोन हिंदी मंथों में श्रीघर कवि का 'उंदविनीद', नारायण्डास बेट्या का 'छंदसार' श्रीर भितारीहास का 'छंदाशर' काकी प्रसिद्ध हैं । ये सोनी अंध सर्व प्रयम संबत् १६२६ में बनारस छाइट ह्यापेखाने से प्रकाशित हुर थे । 'छंदाणप' का नवीन संस्करण द्याचार्य विद्वनाय असाद मिश्र ने 'भिरारोदास ग्रंगावरी' के प्रथम मंह में प्रकाशित किया है । श्रीघर कवि का 'छंद्विनोइ' तीन परि-न्छेरी में विषक है। प्रथम में गुरुष्ट शदि कथन है, द्वितीय में ४३ मात्रा छन्दीं का विवरण स्त्रीर सुतीय में ११० वर्ण बृत्तीं का विवरण पाया जाता है। नारायणदास का'छन्दसार' बहुत छोटा प्रथ है, जिसमें धुने हुए केवल ४१ छन्दों का निरुत्रण है, जिसमें मात्रिक और वर्णिक दोनों कोदि के द्वन्द हैं। मिलारीदाल का शंध निशाल योशना को छेपर हिसा गया है। एनकी विवेचन प्रणाही शास्त्रीय व्यथिक है, ये प्रचहित अप्रचलित सभी तरह के छन्हों का निरूपण करते हैं । 'छन्हाणेव' १५ वरंगों में विमाजित मंब है, निबड़े भारमिङ चार तरंगों में गुरुरपुर क्यन, मात्रिक एवं वर्णिक गणीं का विवेचन और छन्हों के नष्ट, चरिष्ट, मेर, मर्फटी, पठाका मादि के द्वारा विविध प्रस्तारों का निरूपण है । पंचम तरंग में एक से टेकर ३२ माता तक के विविध छुन्हों का निरू-पण है, छठे में मात्रा मुक्तक छन्द को। जेव तरंगों में कमताः जाति छन्द. प्राष्ट्रत द्वन्द्र, मात्राद्वक, वर्जे प्रत्वार, वने सबैया, संस्कृत वर्षिक पद्म,

१. (ती संदित का क्षीतम पूर २६०.

खर्षे सम विशिष्ठ हुन, मुक्क विश्विष्ठ छुन्द, बौर विश्विष्ठ दंडक, निरुपित किये गये हैं। मिखारी दास ने पंचम बरंग में मानिक छुन्दों का निरुप्त करते समय प्राय: संस्कृत के समयणिक छुन्दों को मानिक प्रात्त के छुन्दों में स्थान दिया है। यह पद्धति चन्नानिक दृष्टि से ठीक होने पर भी शितहासिक विकास क्रम की दृष्टि से ठीक नहीं है, क्योंकि इससे यह आंति उत्पन्न होती है कि कमळ, रितप्द, होन, क्यूनाति, मानवकी डा (संस्कृत का माएवककोडित), कह्मी, हिराशी, वियुक्त का को छुन्दों के सानिक है । यस्तुता जैसे छुन्द मानिक है । यस्तुता संस्कृत परंपरा के विशेष छुन्दों को हिन्दों के मानिक छुन्दों के साम

विछले दिनों के दो सहस्वपूर्ण प्रंय पद्माकर के पौन गदाघर की ''लग्दोसंजरी' कोर भारलेंदु हरिस्वन्द्र के दिला गिरिधरदास का का 'छंदोबपान' है। दितीय प्रंय हमें चयळका नहीं हो सका है। गदाघर की 'छन्दापेन' की तरह विविध सन्दें। का विश्व हमें स्थानिक गुग में इस विषय की प्रदिक्त मुंग के श्वानिक गुग में इस विषय की प्रदिक्त मंग भी कागनायम्माद 'मानु' का 'छन्दामाकर' है।

मण्ययुगीत हिंदी साहित्य में हांद-निस्त्यण विषयक मंथों की एक दूसरी परंपरा भी ववळ्य है, जिसे इस विंगळ मंथों की परंपरा कहेंगे। इस परंपरा के मन्यों में 'स्वत्वीपविंगळ', मंहाराम का 'रचुनायस्वय (गीतां रो)' ब्लीर किंव स्वीमण्ड के दत्तक पुत्र सुगादिदान का 'विंगळकोश' मसित्र हैं। 'हिंगळकोश' बसुवः इन्हों बच्च मा के किंदा को साम करने के मा विवेचन मिळता है। इस प्रसंग को समाप्त करने के पूर्व हैंगळ की विशिष्ट छन्दःपरन्परा पर कुछ संहेत कर देना कानावस्वय महोगा।

मध्ययुगीन राजस्थानी चारण कवियों के डिंगल गीतों में जिस छन्दायरम्परा का वहय हुआ है, वह मुख्तः मात्रिक युग्तों की ही परम्परा है। ध्ययभंभ छन्दायरम्परा के जो मानिक वालच्छन्द हिंदी में धाये हैं, दन्हीं का एक मिन्न प्रकार का विकास चारण कवि के

१. दे॰ छदार्णेव ( भिखारीदास प्रयावली, प्रथम एउड ) ए॰ १८२-२१४.

२. भारत जीवन प्रेष्ठ, काशी से सन् १९०३ में प्रकाशित ।

हिंगल गीवों में भिक्वा है। हिंगल गीवों में कम से-कम वीन पद्य होते हैं। इन पदों की कड़ी को नहीं 'द्वाला' कहा जावा है। इन पदों के पहले हाले में मूल छन्द की कपेक्षा दो या तीन मान्ना अधिक आवी है। इस प्रकार पोडशमानिक परवार के छन्द के आधार पर बने गीत के पद्य के प्रथम हाले में '६न या १६ मान्ना होती है, शेप में १६। चहाहरण के प्रथम हाले में '६न या १६ मान्ना होती है, शेप में १६। चहाहरण के प्रथम हाले में एक अनुसार है; किंतु प्रयम हाले में १६ मान्ना भिलती हैं:—

> 'दसारथ पूप सबण हुआ रशुगदण, कवतवया वर शुष्ट निकदण। रूप चतुरशुश्र प्रकटस रायो, दुरसण निज्ञ माता नें दीयो || (रश्चनामरूपक ए०६०)

इसी तरह पोडरामात्रिक प्रस्तार के आधार पर 'पाडक्यी', 'हाउलुपर', 'हंडोड' जैसे और गीत भी बनाये गये हैं। 'पाडक्यी' और 'दुनेड' में 'तुक विषम-सम यदों में मिलती है, पाडक्यी में कार्य पर में तुक दिवस-सम यदों में मिलती है, पाडक्यी में कार्य पर में एक हो तुक दिवस-सम यदों में सिलती है, पाडक्यी में कार्य पर में हो मिलती है, बीसरा वरण जातुकांत होता है। 'देलोड' वार्य वरण में ही मिलती है, बीसरा वरण जातुकांत होता है। 'देलोड' वार्य वरणों में 'पाडक्यी' की तरह हुकांत होता है, हिंदु कर्क यह है कि वहाँ वार चतुमीत्रिक गणों में अंतिम नियमतः 'सगाज' (115) होता है', होर तीन छंदों में ये चतुमीत्रिक

रै. तुय दुय पदा दुमेल, मंछ कहै मोहरा मिलै । म्होरा चारा मेल, दाले पालवणी दुसल ॥—रश्वनाथरूपक ( ७.८ )

२. यथा, राज सूनी है तो घण सायक, दुनिया दुज देवा दुस्त्रायक ।

करणा तर आणी इण कारण, निस्से कुछ माद्वाण स्कुलायक !—वही ८. ६. २.

३. यया, दीने भुज बीस सीसदरी, वह वर्रने प्या रूग राम करी । दरसी भुज बीसे सीसदरी, कीपे जद केनल राम करी !!

<sup>--</sup>वही ७,११.४.

नाण किसी भी तरह के हो सकते हैं। इन पोडशमात्रिक प्रस्तार के आशार पर रचित गोर्तो के आठावा दिगढ़ में अपिसम मात्रिक गीर्त भी सिकते हैं। इनमें छोटो साँगोर' और इसके और कई भेद प्रसिद्ध हैं। 'डोटा साँगोर' के विषम पहों में १६ मात्राएँ बीर सम चरणों के अत में गुरु हो तो १४ मात्राएँ होती। हैं। प्रसान एहं में १६ मात्रा होती। जैसे,

पुरुष दिन भमा सकल मिळ भाषा, करी अरब सामळ करतार | राज बिना मारे कुण रावण, भूरो क्वण उतारे भार || ( रधु॰ ४ ४ १)

छाने ह सात्रिक छदों का इसी क्रम से परिवर्तन विभाग्न नामों सें हिंगळ गीतो में प्रचलित है। उदाहरण के खिए 'गम्बर निवाणी' नामक गीत के सकते हैं। यह स्वष्टत दुर्मिळा और पद्मावती की तरह १२ मात्रिक सम चतुपदी है, जिसमें उन्हीं की तरह १२०, ५, १४ पर यित पाई जाती है। फर्क यह है कि 'गम्बर निवाणी' में अतमें 'गमण' (SSS) की ज्यवाया आवश्यक है। यतिखडों के स्थान पर जामबर तुक की ज्यवस्था भी इत गीत में 'पद्मावती' और 'दुर्मित' की ही तरह मिळती है।

१ बृहत् पिगल पृ० ४७८।

र खुनायरूपक पृ० २७१।

सव रहे ठिकायो, दुकम प्रमाणें, मारुत घरे बलाइदा ॥ हालाद अराणें. भय नहिं अ'णें, भय दुज दीवा छायदा 1 राघव राजिदा, अवधवि नदा, अंसा राज दिया यदा ॥ हिगल गीतों का विशद विवेचन करना यहाँ अप्रासंगिक होगा। हमारा संकेत सिर्फ इतना है कि अपअंश के वे कई छन्द जी मध्य-यतीन कान्यपरंपरा में पाये जाते हैं। किसी दसरे नाम पा रूप में

डिंगळ गीवों में भी सुरक्षित हैं।

१. वही प्र• २७१ ।

## प्राक्ततेपेंगलम् के बन्दों का अनुशीलन

## प्राकृतपैंगलम् और वर्णिक वृत्तपरंपरा

६१४८ बर्णवत्त प्रकरण में प्रा० पैं० के सम्राहक ने १०४ छन्दीं का वर्णन किया है। शाद छविकी दित के दो नाम 'सददलसह्ल' तथा 'सदद्कविक्कीडिम' का मिन्न मिन्न कक्षणीदाहरण देने के कारण कुछ छोगों ने यह सख्या १०४ मानी है। पाछतपेंगछम् के वर्णधृक्त प्रकरण का आधार मुख्त सरकृत छन्द शाख के प्रन्य ही हैं। स्वयन्य , हैमचन्द्र, राजशेखर, कविदर्पण तथा छन्द्र कोश में भी इन छन्दी का आधार संस्कृत के मन्थ ही हैं, जिनमें 'विगळछन्दासुत्र' प्राचीनधम महत्त्वपूर्ण प्रथ है। श्वयम्म, हेमचन्द्र तथा राजशेलर ने वर्णिक युची के समाज्य भेदों में से अधिकाश का वर्णन किया है। कविदर्पणकार ने प्रतीय तथा चतुर्थ एद्रेशों में वर्णश्तों का विवेचन किया है तथा पचन इल्डास में वैताछीय कोटि के समयच्छन्दों का विवरण है। कबिद्पेणकार ने सत्कृत छन्द शास्त्र के आधार पर ही बणेयुती को सर्वेग्यम एकाक्षर वृत्तों से छेक्ट २६ अक्षर के वृत्तों तक २६ कोटियों में विभक्त किया है, तथा प्रत्येक चरण में २६ से अधिक अक्षरवाले छ-दों को 'दण्डक' नाम दिया है। पा० पैं० में न तो इनका सामान्य सकेत ही मिळता है, न इन २६ कोटियों फा नामकरण ही, तथापि यहाँ भी जिन जिन छन्हीं का विवरण दिया गया है, वे पकाश्वरप्रस्तार से चौबीस अश्वरप्रस्तार तक के वर्णिक छन्द हैं। पचिवरात्यक्षर तथा पहुविरात्यक्षर प्रस्तार के

१ 'चतुरिषक्यत शून बल्गीत विंगल्यान '—'कृष्णीयविवरण' ( टीना ) Bib, Ind ed. ए० ५९३.

२ पद् पिङ्गल भणिअ पचम्मल सउ सन्ता जाणहु ।

<sup>—</sup>प्रा॰ पैं॰ ( निर्भयसागर स॰ ) पृ॰ २२७.

वेषु समे पगनपास्त्रहरूनीयनपारतचउपाई।
 रूपीय हृति जाई, तो सेय दृडया तत्तो ॥

कोई छन्द प्राञ्चवर्षेगवम् में नहीं हैं, विंचु दण्डक के दो भेद्र शाल्य वर्णिक त्रिमंगी का संकेत किया गया है। इन वर्णिक छन्दों में भी चतुर्वितात्वस्य प्रस्तार के मुन्दरी, दुर्मिका वया किरीट छन्द एवं चर्णिक त्रिमंगी का विकास मूळतः मात्रिक छन्दों से ही हुझा है, वया इनका संयंप संस्कृत के किन्ही भी वर्णिक छन्दों या दण्डकों से नहीं जोड़ा वा सकता। इन छन्दों में से प्रथम तीन का विशेष विवेषन हम देर मात्रा के मात्रिक छन्दों के संयंग में करेंगे तथा पर्णिक हम देर मात्रा के मात्रिक छन्दों के संयंग में करेंगे तथा पर्णिक हमांगिक वा विशेष विवेषन हम सेर सात्रा के मात्रिक छन्दों के संवंग में से तुकना करते हुए मात्रिक हमों के प्रकरण में ही किया जायगा।

वर्णिक युत्तों की दण्डकिमन्त २६ जातियों या कीटियों में प्रत्येक में गणना के अधुवार उत्तरोत्तर द्विगुणित भेद पाये जाते हैं । एकवर्ण धृत्त में केवल २ मेद होते हैं; द्विबर्ण में ४ मेद, त्रिवर्ण में = मेद, चतुर्वर्ण में १६, पंचवर्ण युत्त में ३२, पहबर्ण में ६४, सप्तवर्ण में १२८, बारवर्ण में २४६, नववर्ण में ४१२, दशम वर्ण में १०२४। इस कम से पहिंविशत्य-त्यखर मरवार ( चत्कृति कोटि ) में ६७१०८ ८६४ भेद होते हैं, तथा कुछ वर्णिक पृत्तों के भेद १३४२१७७२६ होते है। इन भेदों में दण्डक भेदों की गणना नहीं है। बातुतः ये सब भेद केवल अंकगणित के अनुसार शास्त्रीय दृष्टि से मान छिये गये हैं, किंतु व्यवहार में कविषय शव-संस्थक वर्णिक छंद ही प्रयुक्त होते रहे हैं। संस्कृत कवियों में कालिदास की अपेक्षा भारति, माध तथा श्रीहर्ष ने अविक छंदों का श्रयोग किया है। यद्यपि काब्दिस ने १९ छंदों का प्रयोग किया है, किन्तु उनके खास छंद हुछ ही है:—इन्द्रवजा-उपेन्द्रवज्ञा वर्ग; उल्लोक, वंशस्य, मंदाकान्ता, रथोद्धता, हुर्ताबर्रावित तथा बैशासीय । इस दृष्टि से भारवि के साम छन्द १२ हैं, माथ के १६। मारवि ने औपच्छन्दिस ( वैवा-छीय कोटि का धन्द ), अवरवक्त्र, जलोद्धतगति, चन्द्रिका, मसमयर जैसे अप्रसिद्ध छन्दों का भी प्रयोग किया है, तो माघ में भी पश्चकावछी, परया, मत्तमयूर, श्रमरविकसित, बुंशपत्रपतित, श्रीपच्छन्दसिक, कुरजा, श्रविशायिनी, महामालिनी, जैसे अनेक अश्रविद्व छन्द्र मिछ जाते हैं। इतना होने पर भी संस्कृत कवियों द्वारा व्यवदारतः प्रयुक्त वर्णिक छन्दों की संख्या सौ से कम ही होगी।

हिंदी के कवियों में वर्णिक छन्दों का अधिकाधिक प्रयोग एय्वी-राजरादो तथा केश्चन की 'रामचन्द्रिका' में मिळती है। एय्वीराजरादो में २० वर्णिक बतों का उपयोग मिळता है; जिनमें से कई छन्द छन्दों भन्यों में नहीं सिळते। केशव ने छन्दमाळा में ७८ वर्णिक छन्दों का उरहेख किया है, जिनमें दण्डक सम्मिळित हैं। रामचन्द्रिका में भी कई खनसिद्ध वर्णिक छन्द भगुक हुए हैं, तथा कुछ छन्द केशव ने स्वय भी गढ छिये हैं; यथा—

सुगीत छंद (१.४) १५ वर्षे क्षमण, भगण, राग, सगण, २ जगण । कुछ छन्द ऐसे भी हैं, जिन्हें 'केशव' के संपादक रीतिशास्त के नदोष्ण खाला भगवानदोन ने 'केशव की ईजाद' मान लिया है, पर दरव्यसल पेसा है नहीं। प्रथम प्रकाश के ४४वें छन्द-सिंहविलोकित-की छाछा जी ने वर्णिक वृत्त मानकर इसे केशव का बनाया बताया है। बस्तुत घह १६ मात्रा का चतुकात् छंद है, तथा केशब के वक्त छद में ही प्रथम द्वितिय चरण में १४ वर्ण हैं, तो द्वीय-चतुर्थ में १३ ही, जित चारों चरणों में १६ माश्रा बराबर हैं। इस छन्द का जिक प्रा० पें (१-१६४, १८४) तथा मिलारीदास के 'छन्दार्णव' (७. ३४-३६) में भी मात्राष्ट्रतों के प्रकरण में ही मिलता है। इस छन्द का विशेष विवरण 'सिंहावळीकित' के प्रकरण में द्रष्टव्य है। भिखारीदास के 'छन्दार्णव' में वर्णि ह यूनों का विस्तार से विवेचन दसवें तरंग से लेक्ट पन्द्रहवें तरग एक मिलता है। इस दृष्टि से भिखारीदास का प्रयास शास्त्रीय दृष्टि से अधिक संपन्त है । हिन्दी के अन्य झन्दीमन्थीं ने प्रायः व्यावहारिक दृष्टि से ही वर्णिक छुन्हों का विवेचन किया है। § १४६. एक से लेकर २६ वर्णों वक के यूचा की वचत कोटि को मनश' चका (१), अत्युका (२), मध्या (३), प्रतिष्ठा (४), सुपतिष्ठा (४), गायती (६), विष्णक् (७), बानुप्दुप् (६), शृह्ती (६), पष्टक्ति (१०), त्रिप्टुप् (११), जगवी (१२), अविज्ञावी ( १३ ), शहबरी ( १४ ), अविशेश्वरी ( १५ ), अष्टि ( १६ ), अत्यष्टि

(१७), पृति (१८), व्यविपृति (१६), कृति (२०), प्रकृति (२१), व्यापृति (२२), विकृति (२१), संस्कृति (२४), व्यामकृति (२४),

डा॰ विभिन्न निश्चारी त्रिनेदी : चन्द्रवरदानो और उनका काम्य पृ॰ २१७.
 (हिंदुस्तानी एक्ट्रेमी १९०२ ).

२. दे॰ नेश्चनकीमुदी १,४४,

चरहाँव (२६), संज्ञा दी जाती है। भिलारीदास के 'इन्द्राणव' में भी इस तालिका को दिया गया है, किंतु यहाँ २२ वर्ण तथा २१ वर्ण के उन्हों के छिर एक ही नाम 'खादिहाँव' का प्रयोग पाया जाता है, को टीक नहीं जान पहला।' वस्तुतः प्रयम 'आइति' है, दिवीय 'अभिकृति', 'अविकृति' जैला कोई नाम प्राप्ते आचायों ने नहीं माना है। इन दुर्लों के भोटे पैमाने में बिविप स्थानों पर छुतु गुरु की खंदिशा में परिवर्तन करने से ही अनेक इन्द्रोभेद की करना की जाती है, जिनमें छुतु एक स्थान-भेद के कारण छुन्द की गति, छय और न्यूंज में कर्छ जा खाला है। इसी भेद को खंकित करने के लिये गणों की ज्यवस्या की गई है। पाहतपंगडम के प्रयम परिच्छेद के आरंम में ही मात्रानर्खों और बर्धिक गणों का चन्छेज किया गया है। मात्रा गर्णों का यद्यित माजिक छुन्दों से खबिक संबंब है, किंतु प्राह्मवर्षांगडम, में संस्कृत इन्द्रानरम्या के वर्धिक छुन्दों के खब्दा में भी माधिक गणों का ही संकेत मिछता है। माजिक गण सर्वत्रयम दिसात्रिक, दिमाजिक, 'जतमीत्रिक, पंषाधिक एवं प्रयाजिक भेदों में विकृत्त हैं।'

२. उत्त अर्उत मन्या पदह सुप्रस्कृ तस्य गाहची।
डण्दी अगुद्धम विवर्ड पंती विदुउ समझ सहस्यद्दं ॥
सन्तर्द अर्ड्डम्पर्रेश अर्ट्डी बहुलस्कृति पिदस अद्विषद्द ॥
क्रिद पारिवसमित्रज्यरिक्ट साईय नामादं ॥ ( स्वेदर्यंग २.४-५ ).
२. उदर्यंग ( मितारीस्तर्यमावर्यं, प्रथम पड़ ) पृ० २२६. ( ना० प्र० समा, नामी से प्रकारीन २०१३ विष ).

३. प्राकृतर्पेग्टम १.१२.

सगण ( NS ), अंतलघु तगण ( SSI ) । इन्हीं गणों की विविध प्रक्रिया के भाषार किसी नियतसंख्यक झन्द के अनेक प्रस्तार होते हैं ।

§ १६०. प्राफ्ठतपेंगलम् मं केवल धन्ही प्रसिद्ध वर्णिक छंदों का चल्लेख मिळता है, जो भट्ट कियां द्वारा प्रमुक्त होते रहते हैं। बरास्थ, इविरा, प्रहिणिगी, मदाकाता, हरिणो, जिखरिणो जैसे बानेक प्रसिद्ध सरहत छंद यहाँ नहीं मिळते। साथ ही पुष्टिरताप्ता, वियोगिनी, बर्राता जैसे विषय में यहाँ कोई मौळिक चड़ावना या ऐतिहासिक स्वया साहित्यक महस्व का तस्य नहीं मिळता। संत्कृत कुन्दों के छक्षणों को वर्षों का त्यों ले जिया में यहाँ कोई मौळिक चड़ावना या ऐतिहासिक स्वया साहित्यक महस्व का तस्य नहीं मिळता। संत्कृत कुन्दों के छक्षणों को वर्षों का त्यों ले जिया या है। जैता कि इस सक्त कर चुके हैं यहाँ अधुकात संत्कृत कुन्दों का भी तुकात क्य मिळता है, जिसमें प्रथम-द्विश्रीय और हसीय-चतुर्थ दोगों स्थानों पर मिल्ल मिल्ल हुन से उत्तर्शेखर के कर्युरगंजरी सहक से उद्देश्य प्राकृत पदा हर सिळती है। राजदोखर के कर्युरगंजरी सहक से उद्देश प्रकृत प्राकृत पदा हर एए परा होनों में तुक निवसता पाई जाती है। यह प्रथा मध्यगुनीन दिंग किया में भी देखी जा सकती है और इसका एक स्व में शिलीकारा ग्राप्त के तुकात वर्णिक हुनों में भी मिळेगा। प्राफृतर्पेगलम् के द्वितीय परिच्छेद्द में चिल्लिखत वर्णिक हुन्हों का विवरण निन्त हैं —

ष्ठका वर्ग—(१) श्री छन्द (एक गुरुऽ). सत्युक्ता वर्ग—(२) काम छन्द (गागा ऽऽ),(३) मधु छंद

(जडा) (४) मही छर (कमा।ऽ), (४) साद जन्द (गाडःऽ।).

मध्या बर्गे—(६) वाछी झम्द्र ( गा गा गा ऽऽऽ ), (७) प्रिया (गा क गा ऽ।ऽ ), (६) धाशी ( छ गा गा ।ऽऽ ), (६) रमण् ( छ ज गा ।ऽ ), (१०) प बाळ ( गा गा छ ऽऽा ), (११) स्नॅह्र ( छ गा छ ।ऽ।), (१२) मद्र ( गा छ क ऽ॥ ), (१६) कमळ ( छ छ छ ॥॥ ).

प्रतिद्वा वर्ग —(१४) दीर्जा ( म छ ), ( १४ ) घारी ( र छ ), (१६) नगाणिका ( क्ष ग ),

सुपविष्ठा वर्ग —(१७) संमोद्दा (म मा गा), (१८) हारी (त गा गा), (१६) हंस (भ गा गा), (२०) यमक (न छ छ), गायत्री वर्ग:—(२१) शेष (सस), (२२), तिल्छ या तिलका (सस), (२३) विज्ञोहा (रर), (२४) चतुरंखा (नय), (२४) कामावतार (तत), (२६) श्रांखनारी (यय), (२७) माळवी (जज), (२८) दसनक (नन).

चिष्णक् वर्षाः—(२६) समानिका (र ल गा), (३०) सुवास (न ज ळ), (३१) करहंच (न स ळ), (३२) शीर्पक्षक (स स गा).

चतुर्दुप् वर्गः—(३१) विद्युद्धमाछा (स स सा), (३४) प्रमा॰ णिका (जरङ्गा), (३४) पल्लिका (रजगाछ), (३६) तुर्गा (न न गागा), (३७) कम्रुट्ध (न स छ गा),

हृह्दी वर्ष-—(३०) महाळ्ड्सी (२००), (३६) सारंगिका (न यस)(४०) पाइचा (म सस) (४१) कसळ (न नस), (४९) विंव (न सस), (४६) दोसर (सजज), (४४) रूप्साळा (ससस).

पंक्ति वर्षः — (४४) संयुवा (स न ज गा), (४६) चंदक-माना (म म स गा), (४७) सारवती (म म म गा), (४८) सुपमा (त स म गा), (४६) समुदति (न ज न गा).

त्रिष्टुप्यगै:—(१०) यंबु (अ अ अ वा वा ), (११) झुखी (न न ज छ गा) (१२) दोषक (अ अ अ वा वा ), (११) दोकियी (अ त त वा वा ), (१४) देवनक (न न न छ या), (१४) देविका (र ज र छ या), (१६) योकती (य अ या या या), (१७) हन्द्र-ज्या (त त अ गा गा), (१०) हन्द्र-ज्या (त त अ गा गा), (१८) देविका प्रमुख्य (त त अ गा या) (१६) देविका का भिश्रस्य ).

जगती बर्ग — (६०) विद्यावर (म म म म), (६१) सुजंग-अयात (य य य थ), (६२) अस्तीवर (र र र र ), (६३) तीटक (स स स स), (६४) कार्रकल्पक (य व व व ), (६४) मीतिक-दाम (ज ज ज ), (६६) मीदक (म म म म), (६०) तरल-दयनी (न न न न), (६८) सुँरी (न म म र ).

अविजगती वर्गः -- (६६) माया (म त य स गा), (७०)

तारक (ससससमा), (७१) वंद (ययययमा), (७२) पंकावली (भन ज ज क).

शक्वरी वर्गः-(७३) वसंततिकका (तभ ज ज गा गा),

(७४) चक्षपद (भ न न न छ गा).

श्रविशक्वरी वर्गे.-- (७४) अमरावळी (स स स स स), ( ५६ ) सारंगिका ( स स स स स ), ( ५७ ) चासर (रजर जर ) ( धम ) निश्चिपाल ( भ ज स न र ) ( ७१ ) मनोहंस ( स ज ज भ र), (८०) माखिनी (न न म च य, ६-७), (६१) शरभ (न न न न ਦ. ≒-७ ). चाष्टि वर्ग--(६२) नाराच (जरजरजना, ८८), (८३) नील

(भभभभभगा), (६४) चंबला (रजर्जरल), (६४) अहारूपक (स स स स स गा). कारविष्ट वर्गः-(६६) पृथ्वी (जस कस व खगा), (८७).

साळाघर (न स ज स य छ गा).

धृति वर्ग,-( नद ) मंजीस ( म म म स स म ), ( नह ) कीडा-

चन्द्र (यय यय यय ), (९०) चर्चरी (र स ज ज भ र ). व्यविश्वति वर्गः—(६१) शार्दू उसट्टक (म स ज स च त गा), (६२) शाई छविनी डित (शाई छवहक से अभिन्न है). (६३)

चन्द्रमास्त्रा (न स न ज न न रू ). (६४) धवस्ता (न न न न न न गा), (६५) शंभु (स व य भ म म गा).

कति वर्गः—(६६) गीता (सजजभरसळगा), (६७) गंडका (रजरजरजगाल)

प्रकृति वर्गः — (६८) स्राधरा (सरमन ययय, ५-५-७) (१६) नरेंद्र (भरम न ज ज य).

आकृति वर्गः-(१००) हंसी (म म च न न न स गा).

विकृति वर्गः— (१०१) सुंदरी ( स स भ स त ज ज छ गा ).

संकृति वर्गः--(१०२) दुमिछा ( स स स स स स स स ), (१०३) विरीट (भभभभभभभभ).

दण्डक बर्गः-- (१०४) शासुर (त न न न न न न न न र र गा).

(१०५) तिर्मंगी (न न न न न न स स भ स स गा)

पपर्युक्त १०५ छंदों में ' बंधु' तथा 'दोघक' नामक दोनों छंदों का लक्षण पक ही (स स स गा) है, जो एक ही छंद का दो पार वर्णन है। इसी तरह २० बाँ अप्रवर्णिक छुंद और ४१ वाँ नववर्णिक छुंद दोनों एक ही संता 'कमल से जमिहित किये गये हैं, साथ ही नववर्णिक २९ बाँ छंद और पंचदशवर्णिक ७६ वाँ छुद दोनों को 'सारंगिका' नाम दिया गया है। यह इस बात फहात के छुंदों को भी कमी एक ही नाम से पुकारा जाता रहा है।

इस सबंघ में पिछ्छी परंपरा में इन चार विवादमस्त वर्णिक छंडों के नामकरण क्या भिक्ते हैं, इसका सकेत करना आवश्यक होगा । संस्कृत के पिंगलसून में इन छुट्टों का कोई संकेत नहीं मिलवा । हिंदी के मध्ययुगीन छन्दोपन्थों में केशबदास की 'छन्दमाला' में ये चारी छन्द नहीं हैं। भियारीदास ने इनका सकेत अवस्य किया है, हिंतु वहाँ इनका वर्णन पंचम तरग में मात्रा-प्रस्तार के छदीं में किया गया है, बर्णिक छुद्दों के प्रकरण में नहीं। 'न स छ गा' वाले छुन्द को भिसारीबास ने प्राकृतवेगलम् की ही चरह 'कमक' कहा है, लेकिन 'न स स' बाछे नवाक्षर छड़ को, जो पहले की भाँति ही ग्यारह मात्राओं का छंद है, वे 'रिविषद' छंद कहते हैं।' इन दोनों छन्दों का जिक्र संस्कृत के परवर्धी छन्दोग्रन्थ शीदुःखभजन कवि रचित 'बारवरलम' में भी मिलता है, जहाँ प्रथम को 'कमल' और 'लसदस' और द्वितीय की 'रिविषद' कीर 'सदनक' इन दो दो नामों से पुकारा गया है। 'न य स' वाछे छन्द को जिसे प्राकृतपैगडम् में सारगिका कहा गया है, मिखारीदास भी द्वादशमात्रिक होंदों के प्रकरण में 'सारंगिका' (सारगिय) ही कहते हैं और वाग्वरूजमकार ने इसका इसरा नाम 'मुखड़ा' भी संकेतित किया है। " 'म म म म म भ' सपटना

१. दे० छदार्भन ५ ७०, ५.७२

२. लस्त्सु नसी लगी । \*\* \* कमन्यपि नामास्य ।—नगयरून्म १० १३२ . मद्नरमिति ननसम् । \*\* \* रितपदिमिति नामान्तरमन्य ।

<sup>—</sup>वही पृ० **१४४.** 

३. छन्दार्णव ५.८८.

नप्तगणाः स्थान्मुपायः । सार्गावेति नामानसमस्य ज्ञेयम् ।

<sup>—</sup>वाग्वल्स पृ० १४३.

वाळी सारंगिका वाग्वरूकम मे नहीं मिळवी, न इस संघटना वाळा कोई छुर ही दूसरे नाम से भी मिळवा है। मिसारीदास ने इसे सीध मात्रावाळे छुन्दों में अवइय स्थान दिया है। वे इसका निम्न उदाहरण देवे हैं बीर इसे 'सारगी' छुंद कहते हैं।

> देखो है देखो है कान्हा देखादेखी घायों ज़ स्कांकिदी में कृषों कालीनाजी नाम्यों क्यायो जू। मर्च्य बाला मर्च्य खाला कर्च्य कान्हा के सारी करने भेरी झोदेगी छन्हा चागी साहगी॥

(छन्दार्णव ५ २२१). इससे श्रष्ट है कि दूसरा 'कमल' छन्द प्राफ़तवेंगटम् में वसुत.

इसस राष्ट्र हैं कि दूसरा किमले छन्द आहेतपालम् म बसुतः 'रितिपद' (या मदनक) है, जिसे संमवतः गळती से 'कमळ' नाम दे दिया गया है, कितु दोष दोनों छन्द कवियों के यहाँ कमशः 'सारंगिका' और 'सारंगी' इन दो नामों से पुकारे जाते रहे हैं। प्रथम छन्द का नाम स्वार्थे क प्रस्वय युक्त है, दिवीय इस प्रस्वय से रहित हैं। प्राफ्ठत पंगलम् में दोनों को 'सारंगिका' कहा गया है, जो नामसाम्य के कारण दो गया है।

सुमिंछा, किरोट और त्रिमंगी हैं। इनमें मुन्दरो, दुर्मिछा और किरीट मध्यपुगीन हिंदी काल्यपरम्वरा के वर्णिक सर्वेया हैं। इनके विकास के सम्बन्ध में स्वतंत्र रूप से काग्रामी पृष्ठों में विचार किया जाग्रामा। गीवा वस्तुत: 'इरिगीवा' (२८ मात्रा बाले छंद्र) का ही २० वर्ण वाला भेद है, इसका विवचन हम 'इरिगीवा' के साम तुल्ता करते हुए करेंगे। वर्णिक त्रिमंगी में वन्तुत: ४२ मात्रा वाला (२४ मात्रूप का) उप्टडक हम्द है तथा इसका विरुप्ण मात्रिक त्रिमंगी के सम्बन्ध में त्रुष्टक हम्द है, वहाँ तुल्लार्थ इसका विवचन किया वा रहा है।

चर्चरी सर्वरिष्ट वर्षिक छंद है, जिसे हम उक्त छंदों की करह ही मुख्ता मात्रिक छंद मानते हैं। माक्रवर्षमध्यम् के अनुसार इस छंद की स्थित प्रायाप्यस्था 'र स ज ज म र' है। इस प्रकार यह १८ बचीं का २६ मात्रा प्रतार का छंद है। 'इसकी मात्रिक गण व्यवस्था इस मी मात्र सकते हैं :— 'यंचकक-'-४ चतुरुकक-'चंचकक'। मध्य के नोत्रों चतुरुक 'पंगोधर' (।ऽा, जगण्) होते हैं। पाद के जादि में 'गुह' (ऽ) और पादांत में 'छगु गुरु' (।ऽ) की व्यवस्था पाई जाती है। यह छंद 'हरिमीविका' की तरह कमया तीन, चार, तीन, चार मात्रा के शाखरों में माया जावा है। इसकी समवा हम रहे मात्रिक 'हरिगोद' से कर सकते हैं, जिसकी क्यापनिका इसकी वर्णिक गण-व्यवस्था से विकड़क मिळी है।

इस छंद का 'बर्चरी' नाम भी इस बात का संकेत करता है कि
यह मृख्य: 'बर्चरी' तस्य के साथ गाया जाने बाखा छंद है। 'बर्चरी'
वातुव: 'बर्चरी' तस्य के साथ गाया जाने बाखा छंद है। 'बर्चरी'
वातुव: 'बर्चरी' तर्स कारण है कि विकासेबंगीय में देसी कई
वर्चरीगीतियाँ मिछती हैं, जो इस छन्द से सामानता नहीं रसती।
जिनदत्त सूरि ने पिछ्छे दिनों 'बर्चिरि' में जिस छन्द का प्रयोग
किया है, यह प्राप्तुत 'बर्चरी' न होक्द 'उद्योगम' के बजन का २१
मात्रा का छन्द है। बस्तुव: जिस प्रकार कपश्रंश 'रासक' छन्द भी

१. दे० अन्ग्रीन्द्रन 🖣 २०३

२. दे॰ अनुशीन्त्र § १८५

३, दे॰ अनुशीन्त्र § १९३

v. प्राकृतींगव्य २. १८४-१८५.

धनेक तरह का था और यह 'रास' नृत्य से सबद होने के कारण भनेक छन्दों को सामान्य सज्ञा हो गई थी, वैसे ही आरंभ में 'वर्षरी' भी छन्दों को सामान्य सज्ञा थी। धोरे धीरे भट्ट कवियों के यहाँ यह नाम केवल १८ वर्ण वाली विज्ञेष वर्षिक गणुशकिया के १६ मात्रिक छन्द के अर्थ में सीमित हो गया।

# प्राकृतपैंगलम् और मात्रिक छंद

प्राकृतपेंगरम् का विशेष सहस्व साजिक विवेचन की दृष्टि से हैं। यहीं हमें कुछ ऐसे छहां का सबसे पहले पता चलवा है, जो मध्य-युगीन हिंदी काव्यपरम्परा में काफी प्रचलित मिलते हैं। मात्रिक छन्दीं का विवेचन करते समय शाकुवपैंगटम् के सशाहक ने केवळ चन्हीं को चना है, जो भट्ट कवियों के यहाँ अयुक्त होते रहे हैं और इस दृष्टि से यहाँ सहज ४४ मात्रिक छशे का छक्षणोदाहरण मिळता है। प्राष्ट्रतरेंगटम् के समाहक का दृष्टिकोण स्वयमू और हेमचन्द्र की भौति सभी मात्रागस्तारों के यावत् छन्हों की बढरणी देना न होकर केवळ प्रायोगिक दृष्टिकोण है। यहो कारण है यहाँ 'गढितक, खरूपक, शीपैक' जैसे परवर्ती प्राकृत छन्द व बनके विदिध सिक्षित रूपों का विवेचन सही सिख्ता। अपश्रक्ष छन्दों में भी प्राकृतपेंगडम् का समह भट्ट फवियों के व्यवहार में अधिक आनेवाले छन्दों को ही चनता है और इस दृष्टि से एक ही मात्रा प्रस्तार के उन अनेक छन्दों को जरूर केता है, जिनका प्रयोग काफी प्रचलित था। जैसे ३२ सात्रा-प्रस्तार के पद्मावती जैसे ६ छन्दीं का विवरण मिलेगा, किंतु कई मात्रा प्रसारों में छदों का हवाला तक नहीं मिलता। मिश्रित छ॰दों में भी केवळ कु रुळिया और छप्पय इन्हीं दो छन्दों को चुना गया है। प्राञ्चवर्षेगलम् के मात्रिक छन्दीं को ऐतिहासिक विकास कम की दृष्टि से दो बगों में बॉटा जा सकता है, यह वे छन्द जो प्राप्तत छन्द -परम्परा से समद है, जैसे गाया और उसके विविध प्रशेह ; दूसरे वे छन्द जो अपभ्रश छन्द परम्परा से सबद ताजच्छन्द हैं, जैसे पादाकुळक, अरिस्ज, रोजा, दुमिल, दोहा, सोरहा आदि । प्राप्तवर्षेग लम् के मात्रिक छन्दीं का अनुसीलन हम इन्हीं दो बर्गी में बाँट कर करेंगे।

## भाकृत इंदःपरम्परा का दाय

### गाथा छंद तथा उसके प्ररोह

🖇 १६१, प्राक्षत छन्दःपरम्परा का प्रमुख प्रतिनिधि छन्द 'गाथा' (गाहा) है; जिसके विविध प्ररोह ही गाहिनी, सिंहिनी, विगाहा, स्माहा. रांघल ( स्थंघक ) हैं। गाथा छन्द मुख्तः वर्णिक छन्द न होकर मान्निक छंद ही हैं, यदापि कुछ बिद्वानों ने इसका संबंध संस्कृत वर्णिक वृत्त अनुष्टम से ही जोड़ने की चेष्टा की है। वैसे यास प्रकार के छन्दी के लिए 'गाया' संज्ञा का प्रयोग मैदिक काल में ही प्रचलित रहा है, किंतु प्राक्षत 'गाथा' की इन वैदिक गाथाओं से ज्यों का त्यों जीड़ देना ठीक नहीं जान पड़ता। 'गाया' शब्द मुखतः वैदिक है, तथा इसका संबंध√गा घात से है। ऋग्वेद में इसका ठीक वही अर्थ है, जो 'गातु' शब्द का, अर्थात 'शेय छन्द'। किन्तु 'गाथा' मृखतः वे छंद ये, जो सन्त्रमाग न होकर, देवस्त्रतिपरक छन्द न होकर, 'नारारांसी' तथा "रेभी" की वरह मनुष्यों की दानस्त्वियों या अन्य सामाजिक विषयों से संबद्ध थे। अधर्वेशंहिता के भाष्यकारों ने कतिपय छंदों को गाया ही कहा है। पेक्रेय आरण्यक में छंदों को ऋक , बंध्या तथा गाथा, इन वर्गों में बाँटा गया है तथा वहीं ऋक् तथा गाथा का यह भेद किया गया है कि ऋक देवा है, गाथा मानुषा । प्रायः वैदिक पंथां वया विद्वानों का यही मत है कि गाथायें ऋक् , यजुप्तथा साम से रसिट्य भिन्न हैं कि वे मन्त्र नहीं हैं।" यह के समय गाई जाने थाशी

-A. Macdonell : Vedic Index. pp. 224-225.

t. Velankar: Apabhramsa Metras II. p. 61.
z. According to the usage of the Brahmanas and liturgical literature, as stated by St. Petersburg Dictinary, the Gathas are, though religious in centent distinguished from Ro, yajus, and Saman as non-vedictati, are not mantras.

'यज्ञगाथाओं' तथा विवाह के समय गाई जाने वाली गाथाओं का संकेत मैत्रायणों संदिवा में मिळवा है। इसी तरह बरार दानी राजाओं की सुवि में निवद्ध गाथाओं का भी जिक्र मिळवा है, जिन्हें 'नारा-रांसी' कहा जाता है। इतना होने पर भी यह स्पष्ट है कि वैदिक गाथायें मूळत: चानुरुप् जैसे विणक छुचों की ही नींव पर दिखी हैं, वे मात्रिक नहीं हैं। चवेसता में भी मंत्र-भाग के छुन्तों को 'गाथा' (Ga9's) कहा जाता है, किन्तु कवेरता के 'गाथा' छंद भी वर्षिक ही हैं, मात्रिक नहीं। चराहर स्पाप, चरेतता के 'गाथा' छंद भी वर्षिक ही हैं, मात्रिक सही। चराहर स्पाप, चरेतता के जावन यस्त की प्रमम गाथा मूळत: घरवर्षिक चानुस्तुप इन की ही नींव पर दिकी हैं।

> <sup>6</sup> हावनी का रत्ं आ इस्रोमो कपाइत ज्रस्युवत्रस् । भ्राज्यस् पहेंदि यभोजस्थन्तस्, गायास्य स्टोसायन्तस् ॥<sup>११३</sup> ( सस्य ९.३ )

पेक्षा जान पहला है, मारिक गायायें मुखतः भारत-यूरोपीय झन्द पा मूक वैदिक झन्द का प्ररोह न होकर वैदिक आयों से पूर्व भारत में रहने वाखो जावियों के छोक-साहित्य को देन है। संमवतः 'गाथा' का मान्निक हर द्राविक जाति की देन हो। रामायगु-महाभारत में इस सरह के मारिक छन्द का खमाक तथा सुद्धवचनों पर्व प्राचीन बौद साहित्य या जावकों में इसकी अनुरक्षिय इस बाव की पुष्ट करती है कि क्सरी भारत में मानिक गाथाओं का प्रचार देखी खन् के छुरू के खासपास की देन है। घम्मपद की गाथा में मुखतः खनुरुप् या निज्यप-जगती वर्ग के वर्णिक झन्द ही हैं। समयतः द्राविक सपर्क के कारण आयों में प्रचलित मारिक गेय पहों को चैदिक नाम 'गाथा' से ही पुकार जाते जगा हो, किन्दा बहुत बाद तक यह झन्द केवक गीतों में प्रपुक होता रहा है। कालिया के नाटकों में नटी आदि के गान भग यह पेटेंट छन्द है। इस छंद का पहला विज्ञद मयोग हमें हाळ की 'गाहासस्तर्ध' की गायाओं में निक्वता है, जिसका मूक जन्मस्थान

उस गाया में हुओ, पाह बैधी चिद्धित व्यतियों को एसाधर व्यति सनूद मानना होगा तथा अक्षर पर अर्थचद्र (ँ) का चिद्व उदाधीन स्वर का समेत करता है।—ऐसाइ

श्रान्ध्र तथा महाराष्ट्र जान पहता है। संमवतः प्राक्तत-काल के आरं-भिक्त दिनों में हो द्रावित्व कोकगोवों का यह खुन्द महाराष्ट्रो प्रारुव-मापी जनता में लोकप्रिय हो चला हो और वहीं से इसने धीरे-चीरे समस्त मध्ययुगीन साहित्य को छेंक लिया हो। प्रारुव-काल में गाया खुन्द का पनिष्ट सम्बन्ध न केवल पच तथा गीवों से ही रहा है, विक्त महाराष्ट्रो प्रारुव से भी इसका गठवंचन या, इसे प्रारुव साहित्य का प्रत्येक विवाधीं जानवा है।

अनुष्द्रपु से मात्रिक गाथा का विकास कथमपि नहीं माना जा सकता। अनुष्ट्रप् मूळतः चतुष्पात् छन्द् है, जब कि माथा छन्द्, भछे ही बाद में संस्कृत पंहितों के हाथों पड़कर चतुल्पात् वन गया हो, असही हुप में विपम दिपही-खण्ड या. जिसकी प्रथम अर्घांडी में ३० वया द्वितीय अर्घाडी में २७ माता होती थीं। बाद में संस्कृत पण्डिती ने इसे १२:१८::१२,१५ का विमाजन कर चतुष्पात् बना दिया है। इस छन्द का मात्रिक "पैटने" और द्विपशील भी इसके छोक-गोवात्मक एस्य का संकेव करते हैं। बखुवः गाया को शिखा वया माला छन्द की सरह विषम द्विपदी मानना हा० वेलएकर को भी अभीष्ट हैं। अपभंश-काड के नवीन तुकान्त वालच्छन्दों के प्रचार ने साहित्य में गाया छन्द की मर्वादा में कमी कर दी, पर फिर भी जैन ध्यपन्नरा के धार्मिक मन्धों का यह आदरणीय छन्द बना रहा, और अपभ्रंश कवि भी यदा-कदा अपने काव्य में इस छन्द का प्रयोग करते, रहे। शर्त यह थी कि गाथा या गाथा-बर्ग के छन्दों में वे प्रायः प्रायत-निष्ठ शैली का प्रयोग करते थे। 'संदेशशसक' में अहहमाण ने वथा 'सन्दुनारचरित' में हरिमद्र ने गाया छन्द का प्रयोग करते समय प्राष्ट्रवित्र शैली ही व्यवनाई है। प्रार्व की गायाओं में भी यही शैंडी पाई जातो है तथा मध्ययुगीन हिंदी में भी नन्दरास की 'रूप-मंत्ररी', 'प्रभीराजरासो', सूर्यमच्छ के 'वंशमास्कर' आदि की गायार्य

र. डा॰ वेल्पकर इसमा विशय अनुस्युष् बोहते हैं को टीय नहीं केंचता !

R. Apabhramsa Metres II. p. 51. (Univ. of Bom. Jour. Nov. 1936.)

<sup>3.</sup> Sandesarasaka (Metre) § 20, p. 70.

प्राक्तनामास होडो में निबद हैं। वैसे हिंदी के मध्ययुग में साकर इस छःद की रही सही प्रतिष्ठा भी कम हो चड़ो थी। केशवदास के 'अजा- यववर' में इस छन्द के भी एक आप नमूने देखने को मिछ जायेंगे, छेकिन यह एक प्रकार से भक्तिकार तथा रीविकार का व्यविद्य छन्द रहा है। यह दूसरी बात है कि भिवारीदास, मुखदेव, गदाधर, नारायण्दास आदि छन्द:शास्त्रियों ने इसका संकेत छन्दाशास्त्रिय मध्यें में अववय किया है। आधुनिक युग से छन्दों के प्रयोग की टिट से मैपिकीशास्त्र गुम का नाम किया जा सकता है, जिन्होंने प्रायः समी तदह के विद्य माधिक, तुकांत, अतुकांत छन्दों का प्रयोग किया है। याथा और उसके सीवित, उपयोति जैसे भेद भी उनसे नहीं वस पाये हैं। वनके हारा प्रयुक्त गीति-सेंद का एक वहाहरूस्य निन्न है: —

'करणे क्यों रोती है, 'करार' में और अधिक तू रोहें —। (१२, १०) 'मेरी विभूति हैं जो, क्सको 'मव-भूति' क्यों कहे कोई ?' (१९,१०) (साकेतः नवम सर्गे)

प्राक्तत्र के गाया-वर्ग के छंद मूखतः अनुद्धांत हैं, किन्तु गुरशी ने संस्कृत तथा प्राकृत के चन छन्दों का भी तुकांत प्रयोग ही किया है।

'गाषा' या 'बार्यो' छंद को माधिक गण प्रक्रिया मूछदः निम्न सानी गई है:-

प्रथम दब ४+४+४ । ४+४+ ू= +४+-

हिकीय दछ ४+४+४। ४+४+ ँ +४+--

दोनों दहों में समान मातार्थे (३२: ३२ मातार्थे) कर देने पर स्कंपक छंद हो जाता है। नंदिवाहय ने 'गाथालख़ण' में, जो सबसे पुराना प्राफ़त छंदरशास्त्रीय मंथ हैं, 'सिंहिनी' के अलाबा प्राय: इन सभी गाथा-प्ररोहीं का संकेत किया है। बिरहाङ्क के 'युत्त वातिसमुच्चय' में गाया, स्कंपक, गीति तथा चपगीति का हो क्लेल हैं, अन्य छंदीं का नहीं, तथा गाह और च्द्याया को बहु से संस्कृत पंतितों की संज्ञा 'विगीति' तथा गाह कीर च्द्याया को बहु संस्कृत पंतितों की संज्ञा 'विगीति' तथा 'विगीति' क्या 'विगीति' के नाम से ही पुकारा गया है। जैसे 'गीति' तथा 'विगीति' के लक्षण वहाँ यों दिये हैं, जो अवबोध के लक्षणों का ही चल्या सा जात पहते हैं।

गाहापुरवद् वित्र जीत सुत्रसु पुरवपच्छिमदाई ।

ध। विगलेण गीहति शाविधा सन्वसन्द्वितामम् ॥ ( ४.१३ )

(हे सुवतु, नहीं पूर्वार्ध तथा परिवमार्ध होनी गाया के पूर्वार्ध की तरह ही हो, कसे विगळ ने समस्त छंती के जानने बाछे छोगीं के समक्ष गीति प्रदर्शित किया है।)

गाहापण्डस् विय पुष्त्रदं पण्डिमदं च ।

जीसे सा व्यगीई तेणं विम छस्लयो मणिशा॥ (४.१४)

(गाथा के पादिचमार्थ की तरह जहाँ पूर्वार्थ तथा परिचमार्थ दोनों हो चुले चन्हीं (पिंगळ नाग) ने छक्षण में चपगीति कहा है।)

दाना हा दूस चन्हा (।पगळ नाग) ते छक्षण सं चपगाति कहा है।) प्रा० पै० के संग्रहक ने प्राक्तवापभंग छन्दःपरम्परा के चनुसार

गाया के इन इंदों की प्राप्तत संहा ही दी है।

स्कन्धक (खंधअ)

§. १६२. मूखतः रखंबक छंद भी गाया का ही प्ररोह है। इस छंद की प्रत्येक अर्थाली में ३२ मात्रा तथा समय छंद में ६४ मात्रा होती है। तंद्यबद्ध ने इसके लक्षण में ६४ मात्रा का संकेत कर निम्म बताहरण दिया है:—

नमह सुबह्दमासुर,वियहकडाहोयलकियविसहरसिक्छं। (१२,२०)

पहममुद्दामुद्दथ णारीणिगिज्जंतर्मगर्छ पासजिणं ॥ (१२,२०)

(गायाध्यम •१) (सुजगेन्द्र (दोपनाग) के सामुर, विकट, फटाटोप (कर्णो) से स्वब्रित विपपर जल (से सिंचित) तथा प्रहतसूर्यंग सुलरित नागि-

नियों के द्वारा गीयमान-भंगल पादवंशिन को प्रणाम करो।)

प्रवरसेत के 'सेतुवंघ' का यह खास छंद है' और संरक्त काव्यों में भी भट्टिने 'राचणत्रम' के त्रयोदश सर्ग में इशी छंद की चुना है।

अपभंत कियों ने इस छंद का भयोग बहुत कम किया है। संदेताराइक में १९६ में छंद की 'संबय' कहा गया है, किंतु इस छंद में प्रत्येक अवीडी में ३२ मात्रामें नहीं पाई वार्ती। संदेतारास क का तयाक्रियत 'संबय' यह है:—

मह हियमं स्वणनिहीं, सहियं गुरमदील तं णिश्व । ( १० = 1२,16 ). सम्मूक्तियं असेसं, सुहरवणं कव्हियं च तुह वैग्मे ॥ ( १० = 1२, 1= )

(हे निय, मेरा हृदय (बह्) रत्निनिय (समुद्र) है, जिसे तुम्हारे मेम्हरी स्वयंधिक गुरु मंदर पर्वत ने प्रतिदिन (निरत) मया है और वर्ष नि शेष रूमृच्छित कर मुख्य रूपी रत्न को निकाञ दिखा है। मात्र है, तुस्तारे गुरुगेमजनित विरह ने सेरे हृदय को मुखारिह व मन दिया है।

इस छुन्द को जरहमाए ने स्वयं हो 'छन्यय' कहा है। भी भाषाणी ने बवाया है कि इक छुन्द में प्रत्येक अवां जी में २० मात्रायं हो पाई जावी हैं क्या यह 'इदगाया' या 'गीवि' छन्द है। छिन्द वे इस बाव का संकेष करते हैं कि उत्तरेक छ्यां जी में (२२+१-) मात्रा याते गाया-भेद को भी क्ष्म कहने के छुद्ध प्रवाण मिलते हैं। हरि-भत्रस्ति के 'पूर्वाटयान' का ४-५२ छुन्द बही 'तंत्र छो' कहा गया है, क्रिनु बहाँ प्रत्येक धर्यां जो में २६ मात्रायं हो हैं। संवयवा 'प्रश्लेक्यान' के इक छुन्द में गाया के निदम की अवहेखना की गई है, क्यों कि यहाँ पर गाम में होनों दलों में 'जगल' नहीं व्यावाता । बिद छिसी तरह 'जगल' का वियान हो जावा तो यहाँ प्रत्येक इक्ष में ३० मात्रा हा जावो। इनसे पेमा जान पढ़वा है कि संभवतः स्वाहक हिक्स

१. कटह्यमुमिश्रमा, योअयोओस(तमुद्धस्याम । (१२, २०) रह्यमुम्बिस्टत प मिश्रनेद्रमध्या मुग्न मिश्र कमर्य ॥ (१२.२०) (स्यु०)

२. चारवसीरादमा, हरिएहर्जनिक्यादीनविषया (१२,२०)

व्यायस्याममोहा, वेणान्ने विमानगी परिहीत्ता ॥ ( १२,२०) (अहि०१२.१) ३. माद कहिर तह विराद दशहु परव हुउद्द । —स्टेट्सपान ११८६

से अधिक संख्या वाळे गाथा प्ररोहों को 'खंबय' की सामान्य संक्षा से विभाषत करते हों।

हिंदी किवरों के लिये 'संवा' या 'स्वयक' लुन्द प्रायः वरेक्षित रहा है। संभवतः किसी किव ने इसका प्रयोग नहीं किया है। वेसे लुन्दःशारियों में भिखारोदास , श्रीवर किव तथा गदाधर ने इसका जिक्र
क्विया है। सिखारोदास ने इस लुन्द का कोई सास वदाइरण न देकर
इतना सकेत कर दिया है कि यह लुन्द हिंदी में अपन्विल है।
भिखारोदास ( = १) ने इसका लक्षण ( १२, २०: १०, २० माता)
ही माना है, किंतु श्रीधर ने पाइवर्षेगलम् के ही लक्षण का वल्या
करते हुद इसकी प्रत्येक अधीकों में चाठ चतुर्माणिक गर्णों की व्यवस्था
मानी है। गदाधर का लक्षण सर्वेया मिन्न है। उसने खंबा को समचतुष्वात् छंद चना डाला है तथा ( १६, १६: १६, १६) माता का
विषान किया है, को इसे पद्धिया जैसे छंदों के साथ रत्कर इसके
मुक्तर को हो विक्रत कर डालता है। वस्तुत महाकि पद्माकर के
पीत, गदाधर के समय तक 'संगः' हुन्द की घारणा में किन पड़

'चरन चरन प्रति मत्त कहँ सोरह सुबद प्रमान १ जानहु सम्या छन्द्र सो पिगळ करत वकान ॥

प्रशाहरण यथा, अब काहे को सुनी नाथ जू, कुषका कोव्ह जाइ परवारी । (14,14 = 44) इस जानो अब नेट बिजारी, कीन चुक्र गर्द हुदारी ॥ (14,15 = 34)

पन कांक का सुना नाय जै, कुनमा कान्ह जाह परवारा र(रा, रा ~ २२) इस जानी भव नेह विशारी, कीन चूक सुद्द गई हमारी ॥ (१०,१२ ≃ ३२) (स्न्होसन्नरी श्यनतंकस्टद प्रकरण १७ १८, प्र०७९)

एंपा हुन्द का यह रूपपरिवर्तन परिवर्ती हिंदी कवियों के एत-द्विपयक सहान का ही संकेत करता है।

१. एक जगन कुल्पती, दोह जगन गिहिनी सु है सुनि प्रथो ।

जगनिर्दाना रंडा, क्रिया गाबी बहु जगन्न की स्वयो ॥ (१२.२० = ३२)

( छन्दाग्य द.७)

<sup>.</sup> ५३ वर्ग कुर्यता, दाइ वर्ग्यागाहना तुइ सान प्रधा । (१२, २०≔३२)

२ आठ गना चौमता पीले के दूसरे हुता सम आने । (१२,२० = ३२) सो पथा उर बा नी पिटल परियाज मुद्र परि यीं ठानो ॥ (१२,२० = ३२) —श्रीभएनन एंटपिनोट २.६०

# अपभ्रंश और पुरानी हिंदी के छन्द

§ १६३. प्राकृतवैगलम् में ४४ मात्रालन्दों का लक्षणोदाहरण निनद्ध किया गया है, जिनमें ७ शुद्ध प्राकृत लन्द हैं, शेव ३८ अवभ्र श सथा पुरानी दिरों फाल्यपरन्थरा के छन्द हैं। प्राकृत वर्ग के सातों खंद मुलता गया के ही प्ररोह हैं सथा सभी दिवसी लन्द हैं, जिन्हें चाद में संस्कृत पंतितों ने तथा कनेक प्राकृत-दिहो लन्द-सारितयों ने भी चतुरमात् मान लिया है। का अभेश छन्दों को सुविधा की हिंछ से हन निन्न वर्गों में याँटा जाता है:—

(१) दिषदी छुंद; (२) सम चतुण्ददी; (३) सम पद्वदी; (४) धर्म-सम चतुण्दी; (४) अर्थसम पद्यदी; (६) अर्थसम द्वाद्यादी; (७) संकीण या मिश्रित छन्द; (न) मागिषका छन्द । प्राप्तक्य में मुखतः चार द्विप्तदी छन्द ही पाये जाते हैं। द्विपत्ते (१,१४२) रांता (१,१४०) शिद्या (१,१६१), सथा माञा (१,१६४)। पिछले जीर्मो विशेष मिसद नहीं है तथा इन्हें शुद्ध अपभंदा छन्द नहीं माना जा सकता, इसका संकेत हम यथायसर फरेंगे। 'बल्ळाल' या 'बल्ळाला' अन्य छन्द है, तिसे द्विपत्ती पूर्ण में ररा जा सकता है। इस छन्द का विवरण स्वतंत्र इस में पाव पैंग में ररा जा सकता है। इस छन्द का विवरण स्वतंत्र इस में पाव पैंग में ररा जा सकता है। इस छन्द का विवरण स्वतंत्र इस में पाव पैंग में हम यहाँ बल्ळाला पर द्विपदीप्रकरण में स्वतन्त्र विवार करेंगे।

घत्ता, पत्तानंद और झुरूपा को ढा० वेडणर द्विषदी छंद न मानकर कर्षसमा पट्रदी मानते हैं, किंन्तु हुमें छन्हें दिरहो मानना ही खमीष्ट है, इसका संकेत हम यथावसर करेंगे। समयतुरुदी छंदों में मुसुमार जै हे छोटे छंद से ठेडर महनगृह जै हे वह छंद खाते हैं। मालुदर्यगड़म् में इसकी संक्या २२ है। इनमें मरहहा खादि नी छंदों को ढा॰वेडण कर चुदरदी नहीं मानते। वे हनमें से अळहरण, त्रिभंगी और मदनगृह

H D. Velanhar: Prakrits and Apabhramsa Metres (Classed list and Alphabetical Index) (J. Bom. R.A.S. Vol. 22, 1946, p. 15).

को पोडहायदी मानते हैं, और शेष ६ छंदों को हादशयदी। भाकतपंगलम् और बाद में मध्यमुगीन हिंदी कान्यपंपरा भी इन छंदों को चतुष्पदी ही मानते हैं, और इम भी इन्हें चतुष्पदी ही मानना समीचीन समझते हैं, जिसका सकेत हम यथावसर तत्तत छंद के संबंध में करेंगे। प्राकृतपंगलम् में केनल एक ही समषट्यदी छंद है—रिसहा। अधिसम चतुष्पदियों में यहाँ चौबोला, दोहा, सोरता खौर चुल्लिमाला का विव रण दिया गया है खौर मिलित छंदों में रहुछा, कुंडल्लिया खौर छप्प का। प्राकृतपंगलम् के संवाहक ने बारम में दीहा लिया है, बाद में कोई मिहिचत कम महीं अपनाया गया है। इसने दियदी, समयतुष्पदी, समयद्यदी, अधिम चतुष्पदी खौर मिलिश छद्द के कम से खादु-शोलन चरिमत किया है, अतः हमारा कम प्राकृतपँगलम् के कम से मिन्न पहेगा।

## द्विपदी छंद

§ १६४ द्विपदी:—अपभंश में 'द्विपदी' शब्द छंदीं की सामान्य संज्ञा का संकेत करता है। यह कोई निश्चित छक्षण का खास छद न होकर वन समस्त छदों के लिये प्रयुक्त देखा जाता है, जिनके दोनों पादों में समान मानायें (कितनी ही) हों, तथा पादों में 'क— ख' कम से तुक (कन्यानुशस) पायी जाय। कालिशस के 'विक्रमोव' कथा हपे की 'रत्नावली' नादिका में द्विपदीखण्ड का प्रयोग किया गया है जो सममात्रिक दिपदियों हैं। 'विक्रमोवेशीय' के वपश्चंश छंदी में दिपदियों देखने की मिलती हैं।' स्वयंशू तथा हम-चंद्र ने अनेक द्विपदियों का सकेत किया है, जिनमें चार माश्रा वालो विजया जैसी छोटी दिपदियों से केकर ३० मात्रा तक की अनेक द्विपदियों की गणना है, तथा जागे चलकर ३० मात्रा,से अधिक समद्विपदियों को गलना है, तथा जागे चलकर दे० सात्रा,से अधिक समद्विपदियों को उन्होंने किया गया है। इस तदह दोनों बाचायों ने कुछ मिलाकर ७६ द्विपदों में स्वाप्त विश्वपत्वारों से अपने हैं। 'दाल बेलणहरने श्वारा समी दिपदियों की समान विश्वपत्वारों से अपने हैं। 'दाल बेलणहरने श्वारा समी दिपदियों की समान विश्वपत्वारों से अपने हैं। 'दाल बेलणहरने

<sup>?.</sup> Apabhramsa Metres \$26

२ दे॰ विजमोर्वशीय ४,२, ४ २९,

<sup>₹</sup> Volankar. Apabhramsa Metres II p 47. (J. B.
UIV. 1936)

(१) द्विपदी का अत्येक चरण प्रायः चतुर्मातिक गर्णो से बना होता है, कभी कमी दिमात्रिक या पण्मात्रिक गर्ण का प्रयोग भी हो सकता है।

(२) तिमातिक खयवा पंचमात्रिक गर्णों का प्रयोग केवळ उन्हीं द्विपियों में होता है, जिनमें विषमसस्यक मात्रावें प्रत्येक चरण में होती हैं, तथा यहाँ भी यह मातिक गण प्राय: पादांत में रसा जाता है।

(३) प्रत्येक चरण में द्वितीय यति प्रथम यति के म मात्रा

वाद पाई जाती है।

(४) प्रथम यति १० वीं, १२ वीं, १४ वीं, था १६ वीं मान्ना के बीच कहीं न कहीं स्थान बहुछती रहती है।

(४) जहाँ यति का खास सकेत नहीं किया जाता. यह प्राय:

न वीं तथा १६ वीं मात्रा के बाद पहती है।

(६) द्विपदी की छंडा प्रथम यति तथा द्वितीय यति के स्थान-भेद अथवा मूळ चतुर्भातिक भणों के स्थान पर द्विभात्रिक या पण्मातिक गण के परिवर्तन से बदल काली है।

एक सभी बिहोपतायें इस बात का संदेव करती हैं कि अधिकाश दिपदियाँ मूलत गेय खन्द के रूप में नियद की जाती रही हैं तथा

मृद्गादि तोल-बायों के साथ गाई जाती रही हैं।

हेमचंद्र ने हिपदी का सकेव सकतक अकरका में किया है तथा माजिकाया तथा यति भेद से ही डवके विश्वित भेदू रचिता, आरताळ, कामकेका आदि का व्यक्केल किया है। प्रा० पैठ में केवळ पक ही तह की हिपदी का जिक्र किया गया है। इस हिपदी की गणव्यवस्था निस्त हैं:—

६+xxx+s (पर्कड, पाँच चतुरवड, गुर )।

इस प्रकार पा॰ पें॰ की हिपदी रूप मात्रावाडी दिपदी है। सरेशरासक में भी दिपदी का ठीक यही भेद मिळवा है, इस भेद का सकेत हेमचंद्र में भी है। हेमचंद्र के अनुसार इसकी गण-व्यवस्था यों हैं:—

१. देमचन्द्रः छन्दोनुग्रासन ४.५६ तथा परवर्ती ।

२. परचुनो द्वितीयपत्री जो लीनां दिपदी ।—वही ४.५६।

\$+<u>~~</u>+8+8+8+<u>~~</u>+-

£+ ---+8+8+8+ ---+-

यहाँ द्वितीय पष्ट गणों में नियत रूप से अगण (°द, फि , °ण, इपि ) पाया जाता है। प्रथम पण्मात्रिक गख प्रथमार्थ में ~~~— ( दाणव दे॰ ) है, द्वितीयार्थ में ~~~—( हवारावपा )।

हिपदी छन्द हिपाल है या चतुष्पाल, इस विषय में विद्यानों में मतभेद हैं। प्रा० पैं० (११४१) म इसका चतुष्यत रूप मिछता है, किंतु चराइरण (११४४) में दो चरण ही हैं। प्रा० पैं० के टीका कार बराशिय इस में अधिम मत ही मान्य है, जो इसे हिपदी छन्द ही मानता है वथा छक्षण को दो हिपदियों में नियद समझता है। चेढणकर ने इसे

१ इद च च्हा द्विपादमेव, न चतुष्पाद, उदाहरणानुरोपाादित केवित् । अप्ये तु यदीद द्विपादमेव, तर्हि ल्थण पादचतुष्टयेन ऋप वृतमिति इद चतुष्पादमेव । परे तु ल्थण चत्रदयेन ऋतमितीदमुदाहरणागुरोपाद् द्विपादमित्याह ।
—चद्यीपरी टीका परि० ३ पृ० ५७५

चतुष्पृदी ही साना है। संदेशरासक की हिपदी (१२० वॉ इंद) तथा ग्रा० पें० की हिपिश्यों में मी कन्स की ही तुक पाई जाती है, अवः जहाँ दो गुम्मों में एक-साथ क्र-स, क्रन्स की तुक पाई जाती है, वहाँ एक चतुष्पदी न मानकर दो हिपिश्यों मानना ही ठीक होगा। संदेश-रासक के १२० में इन-में मी बलुतः हो हिपिश्यों ही जान पढ़ती हैं। पेसा जान पडता है, हिपदी के मुख्कः दिपान् छंद होने पर मी सुक्रक काव्यों में इसका है, हिपदी के मुख्कः विपान वास है।

२० मात्रा बाडी इस द्विवदी का त्रयोग संभवतः हिंदी में कम पाया जाता है। वैसे भिस्तारीहास के झन्दार्णन में यह झन्द मौजूद है। वहाँ इसका नाम 'द्विवदी' या 'दुवई' न भिडका दीयें भिस्तारीहास ने इस झन्द में गण्डवस्था का कोई निर्देश नहीं किया है। मिसारीहास ने इस झन्द में गण्डवस्था का कोई निर्देश नहीं किया है। वे केवड अनियमित वर्णवाडी २० मात्राओं का होना जरूरी मानते हैं। मिसारीहास के खदाहरण में द्वितीय सथा प्रमाणों की व्यवस्था यों है:—

द्वितीय गण; ---,---( ब्रुटित ),---, --- (ब्रुटित ) परमण; ---(ब्रुटित ),--,---(ब्रुटित),---.

इवके प्रथम पण्माजिक गण में भी प्रत्ये के चरण में कमहा \*\*\*\* — ( युटिव पण्माजिक ), — — , \*\*\* — हैं। यहाँ स्पष्टत' माजिक गणों की परंपरागत ब्यवस्था नहीं पाई जावी चया पण्माजिक माजिक गणों की ब्यांगिक या अंतिम माजा को गत या सागत गण की माजा के साथ जोड़कर युटिव रूप में गुवैश्वर का प्रयोग किया गया है, जी छंद हास्त्रीय टिट से दोप हैं। पैसा जान पड़ता है कि माजिक गणों की यह व्यवस्था सन्यकालीन हिंदी कविवा में गहनवा गई है, इसकी पूरी पावन्दी नहीं पाई जाती। इसका द्वार कारण यह है कि ये छंद जो मुक्त गेय छन्द हैं। सिसारीहास के वस्या में इस माजि पहने के वहा यो पड़कर बेचक पाटन छन्द सन मेठे हैं। सिसारीहास के वस्या में १६ वी माजा पर यिंत का भी कोई खरीबता ही है, हिन्न बराहरण

Apabhramsa Metres 11 § 43 p 50.

२. दे॰ संदेशससम् पृ० ५०,

३. अनियम वरन नरिंदगति दोनै कही पनिद !- छन्दार्गंद ५.२१८ I

पद्य में १६ वीं मात्रा पर नियत यति अवदय पाई जाती है। भिखारीदास के एक विश्लेपित 'दोवैं' का उदाहरण निम्न है -

> तम विज्ञरत बो विन के अँसवा अज बहि चले पनारे । कड दिन गएँ पनारे तें वै उम्राहि चड़ी ज्यों नारे॥ ये नारे नहरूप अप अब कड़ी जाड़ कोड़ जीयें। सनि यह बात अजोग जोग की है है समुद नहीं वै ।।

( छन्दार्णं व भ २२१ )।

गदायर की 'छ-दोम बरो' में इसे 'दुवेया' कहा गया है। ' गहाधर ने अपने छक्षण में गणव्यवस्या का सक्तेत न करते हुए भी १६ (कछा) सथा १२ (रबि) पर यति का सकेत किया है।

### सञ्जा (खञ्जक छंद)

§ १६४ 'ख तक' नामक छन्द सर्वेषयम विरद्दाहु के 'वृत्ततातिसमुख्य' में मिलता है, किन्तु यह 'लामक' हेमचन्द्र तथा प्राकृतपैंगतम् वाते हमारे 'लामक' से मिल है। विरहाङ्क का 'कामक' छद अधीसम छ ह है, जिसके विषम चरणों की मात्रायण व्यवस्था ४+---, रुथा समयरणी को मात्राधण व्यवस्था ४------ है। इस तरह इसके विषम चरणों में ६ मात्रा तथा सम चरणों में ११ मात्रा पाई जाती हैं। यह गणव्यवस्था डा० वेळणकर के सतातुसार है। हैन पन्द्र के यहाँ 'खब्जक' किसी खास छद की सज्ञा न हो कर उन 'गिडितक' प्रकरण के सभी छदों की सज्ञा है, जहाँ पादौंत में 'यमक' के स्थात पर केवळ अनुप्रास (तुक) पाया जाता है। वहाँ खब्जक की राणडयबस्था निस्त है।

३+३+४+४+४+३+-=२३ साला प्रत्येक चरण देमबन्द्र के बाद 'खजा' (खब्रक) का सकेत बाठ पैंठ में ही मिळता

१ होत दुवैया छद के प्रतिपद अट्ठाईस 1 करा करा पै यति सु पुनि रवि पै कहत फनीस ॥-छ दोम बरी पृ० ९८ ।

२ पूर्वकाण्येव गोळाकानि यमकरहितानि सानप्रासानि यदि भवन्ति तदा राज्जनसंशानि !--छ दोनुशासन सूत्र ४,४१ की वृत्ति ए० ४३

३ तिमाणगणद्वयं चतुर्मात्रात्य त्रिमात्रो शुरुरचायमक सानुप्रास खञ्जकम् । —वही प्र०४३

है। रत्नशेकर के 'क्षन्द्राकीश' में इसका जिक्र मी नहीं मिछता। हिन्तु पा० पैं० बाळा ढांजा हेमचन्द्र के 'क्षंजा' छंद से सर्वथा भिन्न हैं। पा० पैं० में निर्दिष्ट खंजा में प्रत्येक चरण में ४९ मातायें पाई जांबी हैं सथा यह मूक्ष्तः द्विपदी कोटि का छंद जान पढ़ता है। इसकी गणव्यवस्था निम्न हैं:—

(~~~) rous+~~~×3 भारम में ३६ उपु अर्थात् नी सर्वे उपु चतुण्डक तथा अंद में रगण की योजना इसका सक्षण माना गया है। डा॰ वेडणकर ने इसका किसी पुराने छंद से संबंध नहीं जोड़ा है। संमवतः यह छंद ४० माता या उदसे अधिक बाली 'मानाधर' प्रकार की दिपरी कोटि का हो छंद है। हेमचन्द्र तथा स्वयंगु ने ४० तथा एससे अधिक माता बाढी द्विपदियों को घडग बढ़ग न छेहर बन्हें 'माठाघर' की सामान्य संहा दी है। जैसा कि स्वष्ट है, 'खंजा' या 'संजक' इस दिवदी छंद की सामान्य संजा थी, जिसके धान्त में 'यमक' न पाया जाकर 'तुक' पाई जाती है। बागे चडकर यह सामान्य संज्ञा सास प्रकार के ४१ माता बाले व्ययमक सातुवास दिवदी छंद के लिये च्छ पड़ी, जिसमें गणों की निदिवत व्यवस्था भी पाई जाती है। प्रा॰ पैं॰ को यही परंपरा प्राप्त हुई है, जो अन्यज्ञ कहीं देखने में नहीं आती । हिंदी छन्दःशास्त्रियों ने संज्ञा का ठीक नही रूप खिया है, जो प्रा० पें में निक्रता है, दितु निसारीदास ने धन्दार्णव में गणव्य-बरया प्राव्यें की मानते हुए भी छक्षण में पके कर दिया है। उनके मद से संज्ञा की व्यवस्था ७×----+ जगण ( -- ) + - है, जो ठीक रक व्यवस्था का मिन्न कम से निर्देश है। मिलारीशस ने इसका चदाहरण यह दिया है।

> सुमुत्ति तुष नवन कति दह गहेउ झखनि शिंख शरक मिनि भैंदर निति गिल्ट निवहि चंत्र हैं।

१. एकण सर्विधाः मानाधाःसं कान्ति वदवसम् । —साम्यूच्छ्याः ६.२०३

२. सात एच ल्यु बगन गे मत्त यस्तानीस । यां ही करि दल दूसरी, लंबा रच्यो मनीस ॥—सन्दार्गेन ८.१४.

निभि तजड शुरतियनि स्वय फिरत वनदि यन हुम हरम मधन-सर थिर न रहत यंज है।।

रांजा नामक एक छंद वर्णिक वर्ग के अनुष्टुप् भेदों में भी देखा जाता है, जहाँ इसकी वर्णिक ज्यवस्था (गा गा गा गालल गागा) है, किंतु इन दोनों लंदों में नाम-सान्य के अतिरिक्त और कोई संबंध नहीं है। मात्रिक राजा छंद का 'दलपतिषाक', 'पणिंपाल', 'पृद्रत् (गिल' आदि गुजरासी छन्दः साक्षीय मंग्रों के कोई संवेध नहीं मिळता। गदाधर की 'छन्दोमंजती' में 'रांजा' नामक मात्रिक सुत्त मिळता। है, पर वह प्राप्त पेठ तथा मिळतारीदाल के 'खंजा' से पिळता के किंत्र के अथम चरण में र- छत्तु-भेग्रत (३० मात्रा) तथा हितीय चरण में २० छत्तु-भेग्रत होता है।' गदाधर के मतानुसार खंजा छन्द की व्यवस्था यह है:--प्रथम दरू २० छत्तु-भेग्रत (२० मात्रा)। स्वराह के प्रयु 'रांजा' किंद्र का होत्य है और किसी मिन्न परंपरा का ही संकेष करता है।

हमारे खंबा छन्द में मात्रिक गर्णों के बीच यति कहीं होगी, इसका विचान कहीं नहीं,मिळता। मेरा ऐसा खनुमान है, दो दो पंचककों या इस इस मात्रा के बाद यहाँ यति पाई जाती है। इसकी

यतिन्यवस्था यों जान पडती है।

संभवत' यही कारण है कि एक एक यति खंड को दो दो पंचकर्लों में विभक्त कर खंजा का लक्षण भी तदनुसार ही तिमद्ध किया जाने लगा हो तथा प्रा० पें० के बाद प्रचलित यही 'सात' सर्वलेख पंचकल +काण+गुरु वाली न्यवस्था मिल्लारीदास को सिली है। प्रा० पें० के वदाहरण (१.१६०) तथा वप्तुद्धत शिल्लारीदास के दराहरण को देखते हुए भी १०, १०, १०, ११ की यति की कल्पना करना अस्तंगत नहीं जान पहना।

याही तें यह होत है खना छद अनूप ॥--छदोमनरी ए. ७९.

१. दे० — बृहत्विंगल पृ० १११.

र शिलाछद उल्टा पढ़ी खजा छद सस्य ।

#### शिया छंद

§ १६६ प्रा० पैं० का शिखा या शिक्षा छंद नियम दिवदी है. जिसके प्रथम दल में अट्टाइस मात्रा पाई जावी हैं, दिवीय दछ में बत्तीस। गणव्यवस्था निम्न है:—

प्रथम दछ ६× ---- (जगण) (६ सर्वेछघु चतुः इछ + ज )

दिवीय दर ७ × VVV +V-V (जगण) (७ सर्वेटघु चतुरहरु +ज) यह छंद ठीक इसी रूप में जन्यन्न कहीं नहीं मिछवा । स्वयंभू , हेम चन्त्र, रत्नहोत्रर, किसी ने इस छंद का संकेत नहीं किया है। डा॰ पेटणकर ने इस छन्द की शुद्ध माताहत्त इसिलये नहीं माना है कि इसमें अक्षरों की निविचतन्त्र गुरु व्यवस्था का संकेत पाया जाता है। भिवारीदास के छन्दाणेव में भो यह छंद है। मिसारीदास का रक्षण प्रा॰ पें॰ के स्वरूप से थोड़ा मिस्रता है। मिसारीदास के मता-नुसार 'शिष्या' के प्रथम दुछ में २४ छछ के बाद जगण व्यवस्था है। इस तरह भिरतारीदास की 'शिष्या' में अथम दळ में २८ माता और द्वितीय दछ में ३६ साथा है. जब कि प्रा॰ पैं॰ की 'शिया' में द्वितीय दल में ३२ मात्रा (२८ लघ + जगण) ही हैं। इसकी पुष्टि मिदारी-दास के चदाहरण तक से दीवी है, जहीं चत्तरदल में ३६ माता दी हैं। मिखारीदास ने भी 'शिष्या' के अन्त में जगण मानकर इसे रुपुगरांत छन्द ही माना है, गदाधर की तरह गुरुपादात नहीं। वहाँ सात गुरु थाला (SSSSSSS) शिष्या (शिष्या) नामक श्रन्य छंद भी मिछता है, जो इस 'शिखा' छंद से सर्वेशा मिन्न है तथा वर्णिक छन्द जान पड़ता है, यद्यपि भिछारीदास ने इसका सकेत १४ मात्रा वाले मात्रिक पूर्वों के प्रकृष्ण में किया है। गदापर ने भी 'शिया' छन्द का कल्टेय किया है, साथ ही 'शिख्या' नामक एक दसरे छन्द का भी जिल किया है। शिखा विषम माजिक दिवदी छन्द है, जिसके प्रथम दक में (२८ असर, ३० मात्रा)

१. परिले दल मैं चौबिसै लहु पर जगनहि देहू।

पुनि बत्तिस पर बगाउँ दें, किया गति किरि टेंडु ॥--स्ट्यागैर ८.१८।

२. दे॰ छन्दार्यन ८.९९।

१. दे० छन्दार्भव ५,१०६ ।

स्तथा दितीय दळ में ( ३० वक्षर, ३२ मात्रा ) होती हैं; जब कि 'शिखा' छंद अट्ठाइस मात्रा नाळा सम चतुष्पात् छंद है। गदाघर का 'शिखा' छन्द प्रा० पें० के 'शिखा' छन्द की तरह विषम द्विपदी होने पर मी कुड़ मिन्न है। गदाघर की 'शिखा' की गण ज्यवस्था यों है; —

प्रथम दळ २७ छतु अक्षर+१ गुरु (या ६×~~~+~~~ ~;२० मात्रा)

दितीय दळ ६० छघु 🕂 १ गुरु (या ७ ४ ४ ४ ४ ४ ४ ४ १ १ मात्रा) राष्ट्र है, गदाघर की 'शिखा' की नींच प्रा० पैं० वाडा शिखा छंद हो है, दोनों में यही भेद है कि प्रथम दळ में प्रा० पैं० के 'जगण' को बदळ कर यहाँ गुर्वेत पट्कळ की ज्यवस्था कर २६ की जगह १० मात्रा कर दी गई है तथा इसी तरह दितीय दळ में भी 'जगण' को हटाक्ट चलके स्थान गुर्वेत सगण (४ – ) की योजना की गई है। प्रा० पं० के शिखा छंद के दोनों दळों में अंत में ळघु च्यक्टर पाया जाता है, जब कि गदाघर के 'शिखा छंद' में दोनों दळ गुर्वेत हो। गये हैं। संमवता प्रा० पें० के संमह के बाद कि वियों में शिखा का यह दूबरा रूप भी चळ पड़ा हो।

## माला छंद

§१६७. प्रा॰ पें॰ का माला छंद भी विषम द्विपदी है। इस छंद की गण्डवस्था निम्न हैं:—

इस तरह का छंद बीज रूप में हेमचंद्र में खबदय मिलता है। गाधाप्रकरण में हेमचंद्र ने बताया है कि गाधा छंद के पूर्वार्थ में अन्त्य गुरु के पूर्व कमशाः २, ४, ६, ८, १०, १२, १४ चतुर्मादिक गर्णों के बढ़ाने से कमशाः गाध, चहुाध, विगाध, ध्रवगाध, संगाध, वरनाध

१. दे॰ छन्दोमबरी पृ॰ ७८ तथा पृ॰ ७९.

२. या विधि माना तीस हैं पूरत दल मैं देखि !

उत्तर दल बतीस हैं शिखा छद सो लेखि ॥—बही पृ० ७८, ७९.

वया गायिनी भेद पाये जाते हैं। देवचंद्र के ये चहाथ, विगाया, गायिनी छंद परंपरागत चहाया, विगाया तथा गादिनी से सर्वेथा भिन्न हैं, यह इनकी मात्रासंख्या से स्पष्ट हो जायगा। इस प्रकरण को समाप्त करते समय हो चंद्र परंपरागत चहायहूँ ने एक ध्वान्य गायामेद माज्यामाथ को तमाप्त करते समय गायामेद माज्यामाथ को तिक किया है, जो गायिनी में खनेक संख्यक ययेष्ट चतुनीहिक गार्जी के बदाने से बनता है। इस तरह भाजागाय। बस्तुत: एक सामान्य संता है, जो गाया छन्द के पूर्वार्थ में १६, १८, २०, २२ इसी तरह दो दो चतुनीहिक के बहाने से बने गाया भेद का संकेत करती है। यहाँ इसना संकेत कर दिया जाय कि इन सभी गण्यविज्ञानित गाया सेत्रों में चतराप अपरिवर्तित खर्यात् २७ माजा का ही रहता है। देवचा है। देवचा के भाजा का ही रहता है। हमार्थ ने 'छन्दोनुतासन' में 'मालागाध' का यह चतारण दिया है:—

'इह् माछा गाहाण् व वयंस पैच्छ्यु नवंदुवाहाण् शयणविष्ठस्यस् सर्गम विद्युक्तगरेषोसाण् विष्ठुक्तोहाविह्नेसणाण् वहस्रवारिनिचयप-मचिवराण् श्रद्धीहगनाणः।

हदी गसदि मयंकं खेळंतं रायहंतं व ॥ (छन्दोतुशासन ४.१६ पद्य)

( इह माळा माहाणां इव वयस्य प्रेक्षस्य सर्वायुवाहानां गगनविपुल-सरोवरे विग्रुच्चोर्पोणाणां विग्रुज्जिहाविभीषणानां बहळ्यारिनियप-प्रमचानां खरिदीर्घगात्राणाम् ।

हा थिक प्रसिव मृगांक रोलंद राजहंसं इर ॥)

इत हन्द में 'हही' "राजहर्स न' इत छन्द का चत्तर दक है, जो गाया का अपरिवर्धित चत्राधे हैं। पूर्वार्ध में पादांत गुरु के पूर्व २३ चतुर्मात्रिक गण पाये जाते हैं, जब कि मूळ गाया में पादांत गुरु के पूर्व केवड ७ चतुर्मात्रक गण ही होते हैं। गायापूर्वार्य=७ चतुर्यात्रिक +१ गुरु=२० मात्रा)। खदः यहाँ सापारण गाया के पूर्वार्ध में १६

त्रयोगांयः । (४.११) सामैन पूर्वद्रैन्त्याच्यात् चयगद्रपतः इटी सामः । क्रमनुद्रयोद्रपत्रमनुषात् । (४.११)। सामात्यरं क्रमेण चरागद्रपतृद्रपा उट् नि अन्तम् उपयरो सायो मचित उट्गायिनामायानमायानुमायान्त्राम्यान्त्राम्याः

गाधिनी । (४.१३)। उपगाधान्त्रगाद्वयतृद्ध्या गाधिनी ।

२. यथेष्टं मालागायः । (४०१४) गःथिन्याः परं यथेष्टं चगगद्वरहृद्धपाः मालागायः ।—वडी ।

त्तथा दितीय दल में ( ३० अक्षर, ३२ मात्रा ) होती हैं; जब कि 'शिखा' लंद अट्ठाइस मात्रा वाला सम चतुष्पात् छंद है । गदाघर का 'शिखा' लुन्द प्रा० पें० के 'शिखा' लुन्द की तरह विषम द्विपदी होते पर भी कुद्र भिन्त है। गदाघर की 'शिखा' की गण न्यवस्था यों है. —

दितीय दंढ २० छष्टु + १ गुढ (या ७ × > > + > > - ; ३२ मात्रा) स्रष्ट है। गराघर की 'शिला' की नींव प्रा० पैं० वाका शिला छंद हो है, गराघर की 'भेद है कि प्रयम दंढ में प्रा० पैं० के 'जगण' को बदळ कर यहाँ गुर्वेत यटकळ की ज्यवस्था कर २० की जगद ३० मात्रा कर दी गई है तथा इसी तरह दितीय दंढ में भी 'जगण' को हटाकर चसके स्थान गुर्वेत समग (>> -) की योजना की गई है। प्रा० पें० के शिला छंद के होनों दंडों में अब में छुड छुक्षर पाया जाता है, जब कि गदाधर के 'शिला छंद' में दोनों दंढ गुर्वेद हो गये हैं। समकत प्रा० पें० के सबह के बाद कि वर्षों में शिला का यह दूधरा रूप भी चंढ पढ़ा हो।

माला छंद

§१६७. प्रा० पैं० का साला छद भी विषम द्विपदी है। इस छंद की गणन्यवस्था निम्न है.—

प्रथमदङ, ६४०००+रगण (०००)+कर्षे (०००)= ४८ मात्राः द्वितीय दङ, गाथा छद्द का उत्तरार्धे (१२+१४=२७ मात्रा)

इस तरह का छद बीज रूप में हेमचद्र में आवश्य मिछता है। गाथाप्रकरण में हेमचंद्र ने बताया है कि गाथा छंद के पूर्वीय में अन्त्य गुरु के पूर्व कमशा- २, ४, ६, ८, १०, १२, १४ चतुर्मीत्रिक गर्यों के बदाने से कमश गाथ, चद्राध, विसाध, अवसाध, सताथ, व्यापस

१. दे॰ छन्दोमञरी पु॰ ७= तथा प्र॰ ७९

२ या विधि मात्रा तीस हैं पूरव दल मैं देखि !

उत्तर दल बतीस हैं शिखा छद सो लेखि ॥—बही पू॰ ७८, ७९.

वया गाथिनी भेद पाये जाते हैं । हेमचंद्र के ये जहाय, विगाधागाथिनी छंद परंपरागत जहाया, विगाधा तथा गादिनी से सर्वधामिन्न हैं, यह इनकी मात्रासंत्या से स्पष्ट हो जायगा। इस महत्त्या
को समाप्त करते सच्या हेमचंद्र ने एक अन्य गाथामेद माज्ञामाथ
को जिल्ला है, जो गाथिनी में अनेक संत्यक यथेष्ट चतुर्मित्र के
गायों के बदाने से वनता है। इस तरह 'माञ्जागाय' बातुतः एक
सामान्य संता है, जो गाथा अन्द के पूर्वार्थ में १६, १८, २०, २२ इसी
तरह दो दो चतुर्मांत्रकों के बहाने से बने गाथा भेद का संकेत करती है।
यहाँ इतना संकेत कर दिया जाय कि इन सभी गण्युद्धिजनित
गाथा मेदों में उसरार्थ अपरिवर्तित क्यांत् २७ मात्रा का ही रहता
है। हेमचंद्र ने 'इन्दोनुसाइन' में 'माञ्जागाय' का यह चहादरणदिया है:—

'इह माळा गाहाण व बर्वस पेच्छपु नवंबुवाहाण गयणविचळसर~ बर्रान्म निमुखनोरघोताण विज्जुनोहाविद्दीसणाण बहळवारिनिचयप~ मचिवराण खादरीहगचाण ।

इद्धी गसदि मयंकं रोलंदं रायहंसं व ॥ (छन्डोनुशासन ४.६६ पद्य)

( इह माछा माहाणां इव वयस्य प्रेक्षस्य नवांतुवाहानां गगनविपुट-सरोवरे विद्युच्घोरघोषाणां विद्युव्यिद्यक्षियोपणानां बह्छवारिनिचय-प्रसत्तानां अदिरोधनात्राणाम् ।

हा विक् प्रवृति भृगांकं रोलंतं राजहंतं इर ॥ )

इस छन्द में 'हुदी''याजहर्स वंश्व हिन्द का एतर दक है, जो गाथा का व्यपिसर्वित स्वाराध है। पूर्वोष में पार्रत गुरु के पूर्व २३ चतुर्मात्रिक गण पाये जाते हैं, जब कि मूळ गाया में पार्रत गुरु के पूर्व केवळ ७ चतुर्मात्रक गण हो होते हैं। गायाप्योपे=७ चतुर्मात्रक -1-१ गुरु=३० मात्रा )। खतः यहाँ साघारण गाया के पूर्वोप में १६

स्वोतीय । (४.११) गायेन पूर्वहेन्त्रगात्मान् चरमब्दनन्त्र वृदीः
 गायः । मसद्वपोद्रचाम्भ्यप्य । (४.११)। मायात्य मनेम चरमद्वपद्वचा
 उर्विञ्च सन् उत्तरते गायो भाति उद्गायन्त्रियायाव्यायस्ययोपसाया इत्यं ।
 गायिनी । (४.१३)। उत्पायाञ्चणमद्वयुद्धया गायिनी ।

२. यथेष्ट मालागायः। (४.९४) गाथिन्याः वर यथेष्ट चगणद्वयदृद्धपाः मालागायः।—पत्री।

चतुर्मानिक गण ज्यादा जोहे गये हैं तथा इस 'गालागाथ' के पूर्वार्ष में कुछ २३ × ४ - १ = १४ माना पाई जाती हैं। इस व्यवस्था के के अनुवार प्राकृतवेग्राकम् वाली 'माला' की गणव्यवस्था मानने पर वहाँ पूर्वार्ष में हेमचन्द्र वाली दो वो चतुर्मानिक गणों वाली छुढि का वहाँ पूर्वार्ष में देमचन्द्र वाली दो वो चतुर्मानिक गणों वाली छुढि का नियम पूरी वरह लग्नु नहीं होता, क्योंकि हेमचन्द्र के मतानुसार गाथापूर्वार्ष में न, न माना की कमश कांमिल हे होने पर तचत् गाथ चत्ताय, विगाय आहि भेद हो पाते हैं। प्राठ पैंठ के माला छन्द में पूर्वार्ष की ४४ माना इत कम में कहीं ज्यवस्थित नहीं हो पाती। पेसा जान पहना है, शास्त्रीय इष्टि से हेमचन्द्र के मतानुसार, प्राठ पैंठ के भाला छन्द में पूर्वार्ष में ४६ माना वाला 'क्रायाथ' छन्द हो जायगा। 'माला' विशेषणविशिष्ट हो अन्य छन्द भी हेमचन्द्र के 'गलितक प्रकरण' में देखे जाते हैं — 'मालागलितक' तथा 'सालागलिता'। इनकी गणव्यवस्था याँ हैं—

माखागखितक कै ६+१०×४ (चतुर्मानिक), (सम गर्जो से जगण या छतुचतुष्टय, किंतु विषमगर्जो में जगणनिषेय, पादात से यसक)। (४६ मात्रा, चतुष्पात्)।

मारागिक्ता ४+\*+२×४+ \*+२×४+\*-(३३ मात्रा, चतुन्यात्)।

इन रोनों का हमारी 'माढा' से कोई खास सवय नहीं है, किंद्र यह 'माढा' विशेषण इस बात का सकेत करता है कि 'माढा' कोई खास छन्द न होकर किसी छन्द (प्राय गाया या गढितक) का वह भेद होता या, जिससे चतुर्मोजिक गणों की 'माढा' (छड़ी) पाई जाती हो। यह 'माठा' विशेषण ठीक उसी बर्ख से प्रयुक्त हुआ है, जो करकारशाय के 'माढापना', 'माठाहतक', 'माठादीपक' खादि अलंकारों में हैं। आगे चडकर कवि इस पकार के छन्दों को 'माठागाय' जैसे पूरे नाम से न पुकार कर नामकरेशमहरू के द्वारा केवळ 'माडा' कहने

१ वध्याताद्गणापरे दश चयणा न विषमे व समे जी ल्युचतुण्य वा समितेष्यी मालाम गब्लिकम् । — छन्तीनुशासन ४ २५ सूत्र की होते । २ चतुसीत पश्चमात्रस्वतुमीत्रदय पश्चमात चतुर्मीत्रद्य एश्वगुरुत च मालगिक्ता। — यहा, स्वरूप १० की होती ।

खों हों। इतना ही नहीं संमवतः चन सभी गामाभेदों को जिनके प्रथमाधं में नियव ७ चतुम्हळ तथा एक गुरू हो ज्यान चतुम्हळ ज्यादा हो, यानान्यतः 'माळा' नाम दे दिया गया हो, यदावि देगचंद्र ने चन्हें विधिन्म नाम दिये हैं, यद हम देरा चुके हें। मह कवियों में इन गाया भेहों में से केवळ एक हो तरह का भेद अधिक अचित्त दहा होगा; नाम पंज ने इसी पूर्वार्थ में नी सर्वेद्ध चतुम्हल केवळ स्वार्थ में नी सर्वेद्ध चतुम्हल ने स्वार्थ में में नी सर्वेद्ध चतुम्हल हम स्राप्त ने स्वार्थ माना से हम स्वार्थ माना से हम स्वार्थ माना से हम स्वार्थ हम हम स्वार्थ माना से हम स्वार्थ हम हम स्वार्थ हम स्वार्य हम स्वार्थ हम स्वार्य हम स्वार्थ हम स्वार्थ हम स्वार्थ हम स्वार्थ

उद्याला

११६८, एरडाङा सममानिङ द्विपरी छँद है, त्रिसङा एरतेस प्राठ्यप्पाटम् में श्वरंत रूप से म किया जाकर 'रोडा+टरजाडा' हे मिश्रण् से पने द्वप्य द्वन्द के संबंध में किया गया है। शाठ्यप्पाटम्

र. राजा के दरु अंत पर दे गुद दे मुमकंट।
 आगे गाहा अर्थ करि, बानिह माना छंद।। — उंगांत ८.१६.
 र. दे० छन्दार्णर ८.१७.

के अनुसार इस छन्द के दोनो दलों मे सब ऊळ ४६ (२०४२) मात्रा होती हैं और प्रत्येक चरण की माजिक गणव्यवस्था ४, ४, ४, ३, ६, 8, ३ है। प्राष्ट्रवर्षेगलम् में इसकी चतिव्यवस्था का कोई सकेत नहीं मिलता, पर यहाँ १४, १३ पर यति पाई जाती है। इस छन्द का स्पष्ट बल्बेख हेमचन्द्र के 'खन्दी तुशासन' स्मीर अज्ञात छेखक के कविदर्पण में मिलता है। हेमचन्द्र ने दो द्विपदियों का जिल्र किया है, जिन्हें वे कमरा 'ककम' सथा 'कपूर' कहते हैं। 'कुकुम' द्विपदी में २७ मात्रा (१४,१२ यति) और 'कर्पूर' मे २८ मात्रा (१४,१३ यति ) पाई पाती हैं " प्राकृतपैगद्धम् सौर रत्नशेखर के 'छन्द कोश' में 'कपूर' बाड़ी द्विपदी ही 'उल्लाला' कही गई है। हेमचन्द्र ने बताया है कि ये दोनों दिपदियाँ सामग्रों ( भट्ट कवियों ) के यहाँ 'बल्छाडक' कहलाती हैं। (पतावल्लालको मागधानाम्।) हेमचद्र के अनुसार कपूर ( बल्काका ) की गणव्यवस्था २×२, ४, २×२, १, २×२, ४, २×२, ॥ है। क कुम मे अत में कैवल 'दो खबु' (॥) होते है, बाकी गणव्य परथा ठीक यही है। विवाहरण ये हैं --

स्राक्तभिक्तभित्रागर, इतिविभिक्तक्रममदण् । ( १५, १२ )

पसङ्ख्य पि विक कोद्वतल जिंद, बालावल तमराहणु ॥ ( 14, १२ )

( हे विशासिक्ष देखो, देवगज के कु मस्थल का सिंद्र, इन्द्रदिशः (पूर्वदिशा) का कुकुममडन तमखडन यह बालातप मानों च्योतिष्क है।)

भायवहोस्कोबक्रमुयळ, दश्लास्य जीविरमयण । ( १५, १६ ) हर्परवयक सोहह सक्कि, केक्किक कामिणियम ॥ (१४, १३)

( भातात्र कोल लोबनयुगल वाला, गीळे वाली से युक्त, कर्पूर सा धवल, मदन को बहीत (जीवित) करता कामिनीवदन सलिलके कि ( जडकीडा ) के समय सुशोभित हो रहा है।)

१ दाचदाल्दाचदालि क्पूँरो नै ॥ ह्रौ हिमानौ चतुर्मानो ह्रौ हिमानौ ल्यु हीं द्विमानी चतुमाना ही द्विमानी लघुत्रय च कपूर । गैरिति पन्चदश्रमि र्मात्राभिर्धति । सोन्यलोन कुकुम ॥ स एव कर्पूर अन्यल्युना ऊन कुनुम ।

२ छन्द कोश १२ तथा २९

३ कविदर्पण २२३

स्तर है कि अपन्नांत छत्य शासियों के 'कुंडम' और 'कर्प्र' को ही राजानित भट्ट कवि 'क्लाल' कहते थे', जीर जाउन्तेनित्यम् तथा पथ्ययुगीन हिन्दी कान्यपरंपरा में यही नाम प्रचलित हैं।

याकोती ने 'भविसचकहा' की सूचिका में इस छंद का संवेत किया है। भविसचकहा में यह कई स्थानों पर 'भवा' के रूप में प्रमुक्त हुआ है।' भविसचकहा में प्रमुक्त 'कर्षूर' (कल्डाल) की गण-ब्ययस्या में हैं:--क. २×४+३ खुत्रय, बः ६+४+३ क्षुत्रय, तुक्त 'वन्र' (5d)। खुप्य की विख्ली हो पंक्तियों के रूप में बल्डाला का स्योग खपन्नेरा कान्य में मिठवा है। संदेशरासक में इसका छुप्यय-गत खनेकडा प्रयोग हुआ है।'

सध्ययुगीन छुन्दोमंथों श्रीर कविवा में उल्लाखा का प्रयोग प्रायः छुत्य के ही शंग रूप में मिलका है। छुन्दिनीत, छुन्दांग आदि में छुप्य के साथ ही इसका छन्नण निषद्ध है। वेशवदास ने 'छुन्दमाला' में अवस्थ इसका छन्नण अलग से निवद किया है। वे इस छुन्द के नमाता (१४, १३) याले भेद का ही जिक करते हैं। 'पर वेशवद विश्व ने सा ने भी 'पास चार्यक्र में 'टरलाला' का स्वर्धन प्रयोग नहीं दिया, इसे छुप्य के अग रूप में ही निवद दिया है। व्यरिचर्षित एलाला-मेंदों के आविष्ठ नारायखदास विष्णव ने एक वीवदे तरह के चरलाला का भी सहेत हिया है। इस वर्णक ने एक वीवदे तरह के चरलाला का भी सहेत हिया है। इस वर्णक को व्यवस्था पाई आती है।' इस वर्णका का का इसहाण वसने यें दिया है-—

१. एतादुल्लारकी क्षी बादीना भाषानु प्रविद्यादि वर्षान्तेयम् ।

<sup>--</sup> विदर्श मृति २.२-३. २. मनिसत्तरहा यता सम्मा १६-२०, २१-२७, २९ ६२,६४ ६६.

३. रापय के प्रकार में सदेगरासक का उनाहरण द्रण्य है।

पद्र क्या निसम करि, तेरह बहुरि निहारि ।
 प्रनि पद्रह तेरह द्विपट, उल्लाविह सु निवारि ॥

<sup>—</sup>छदमाग २. २७.

केट्ट केट्ट करा पै होत जहाँ विश्राम ।
 तादि की पित्र कहत है "उल्गार यह नाम ॥—छंदणप प्र. १२

रें सन हरि सब विषय तजि, स्रति सत सपति रैन दिनु। (१३, १३) कारत सब के फंद को, और न कोऊ राम बिनु॥ (१३, १३)

#### घत्ता

१६६९, प्राष्ठतपेंगळम् का घत्ता छंद सममात्रिक द्विपदी है। इसके प्रत्येक दल में ३१ मात्रा पाई जाती हैं, जिनकी गणज्यवस्था 'खात चतुर्मीविक गण्य—तीन छत्तु (नगण्य, ॥।) है।' पूरे छंद में ६२ मात्राय पाई जाती हैं और यति क्रमका १०, म, और १३ मात्रा पर होती है। प्राक्ष्यवर्षगळम् में इस छंद के अक्षणप्य तथा चताहरण्य दोतो में १० बी और १० वो मात्रा के स्थान पर प्रत्येक दल में युक्तत योजना पाई जाती है। यह आध्यंतर तुक चदाहरण प्य (१.१०१) के 'हणुभ्रणु' और ' संकत्त अभंकत' में स्पष्ट दिलाई पहली है। दामोदर के 'बाणोभूषण' का उक्षण विळक्कल प्राकृत्येगळम् के हो अनुसार है और उदाहरण्यच में चदाँ भी आभ्यंतर तुक की परी पांच्यो मिळती है।'

मध्यया में घला विशेष प्रसिद्ध छंद नहीं रहा है; गुजरापी काड्यपरंपरा में इसका बहुत कम प्रयोग मिखता है और हिंदी कियों में केवल केशवदास ही इसका प्रयोग करते हैं। वैसे छंदो का विवस्ण देने वाले प्रायः सभी मध्यप्रगीन प्रय 'चला' का उत्लेख अवस्य करते हैं। केशव की 'छंदमाला' में चला का लक्ष्य प्राधतः पर्वा है है केशव की 'छंदमाला' में चला का लक्ष्य प्राधतः पर्वा है है अनुसार है। केशव भी इसके आध्यतर सुक की उपलस्था मानते हैं, पर कही कहीं इसके पालन का बल्लपन भी दिखाई

रै. पिगळ कह दिहत, छद तकिहत, घत्त मच बाबहि करि । चत्रमच सच गण, वे वि पाअ मण, विष्णितिष्ण छहु अत घरि ॥ पा० वें० रे.९९०

र. पदम दह बीसामो बीए मत्ताइँ अद्वाइँ । तीप तेरह विरई घत्ता मत्ताइँ बालिट ॥ प्रा॰ पैं॰ १.१००.

३ ६दि ताचदनेकः, स्फरित विवेकः, तप्रति मनो नियत भवति । यावजवहरिणी-, नयनातरुणी-, शितसुभग न विलोकयति ॥ —वास्त्रीभूषण १.६६.

छदमाला २ २४.

पड़ता है। उहाहरण के खिए रामचंद्रिका के निम्न घत्ता के प्रथम दल में ब्याभ्यंतर तुक नहीं पाई जाती।

सरज्ञ परिता सद, नगर वसै नर, जबक नाम जसकाम घर। अध्यभोधनिवासी, सब पुरवासी, अधारकोक मानहुँ नगर॥ (समयद्रिका १२६)

इसके बाद घत्ता का छहाण छंदिबनोद (२.११), छंदार्णव (७.१६), छंदोमंत्ररी प्राय सभी मध्ययुगीन हिंदी छंदोमन्यों में मिळवा है। इन सभी के छञ्चणों में कोई विशेष करलेपनीय बात नहीं मिळतो। प्राय सभी छेखा आध्यंतर तुक का निर्ययन करते देखे जाते हैं।

धपश्चेत छुन्द,परपरा में 'घचा' नाम से अनेक प्रकार के छुंद मिछते हैं। सबपयम 'घचा' छुंद का चल्छेख 'स्वयंमूब्झन्दस' में मिछता है। यहाँ तीन तरह के पचाझन्दों का विवरण मिछता है।

प्रथम घर्चा ( चतुरुपदी, विषमपद ६ मात्रा, समपद १४ मात्रा )

द्वितीय पत्ता ( सम चतुष्पदी, १२ सात्रा ), हतीय पत्ता ( सम चतुष्पदी, १६ सात्रा, ४ चतुर्मातिक गण, प्राय, भगण ).

इसके बाद कविदर्गणकार ने 'धता' के और भी कई प्रकारों का संकेत किया है, जिनका निवरण निम्न है —

वत्ता (१) म, म, ११ (प्रत्येक दळ २७ साता), कविर्पण (२२६).

धता(२)१०, म, ११ (प्रत्येक दळ २९ माता), कविद्रपण (३,१६६)

६२:६२२) घत्ता(३)१०,८,१२ (श्रत्येक दळ ३० साता),कविद्र्येण (३.१६८)

.१२५७ /. घत्ता ( ४ ) १०, ८, १६ ( प्रत्येक दछ २१ मात्रा ), कवि० (२.२६) घत्ता ( ४ ) १०, ८, १४ ( प्रत्येक दक २२ मात्रा ), कवि० (३.१८०) घत्ता ( ६ ) १०, ८, २२ ( १४, ८ ) ( प्रत्येक दळ ४० मात्रा ).

कवि० (३१६२)

१. स्त्यम् ८ २४, २७ २८

घसा (७) १२, म, ११ (प्रत्येक दळ ३१ सात्रा ), कवि० (२.३०)
घता (म) १२, म, १२ (प्रत्येक दळ ३२ सात्रा ), कवि० (२.३०)
घता (E) १२, म, १३ (प्रत्येक दळ ३३ सात्रा ), कवि० (२.३०)
चक घत्ताप्रकारों में 'घता (४)' चीर 'घताः(७)' दोनों ही
३१ सात्रिक द्विषद्यों हैं। इनमें प्रथम कोटि की चता द्विपदी यितच्यबस्या के छिद्दाज से प्राक्षतपेंग्रधम् के 'घता' से पूरी तरद सिडती
है। चता (७) चसी का अवावर प्ररोह जान पड़ता है। १०,
१३ सात्रा पर यति बाळी ३१ सात्रिक द्विपदी का चता स्वयंभूच्छंदस्
में भी सिङता है, जो स्वयंभू के चक्र चीन चत्राप्रकारों से सर्वया सिन्त है।'

इस सब विवेधन से इतना संकेत मिळता है कि 'घला' किसी सास छंद का नाम दोकर छन्दों की सामान्य संद्रा है, ठीक दली तरह की रासक' भी अपअंत के अनेक छन्दों की सामान्य संद्रा है। ठीक दली तरह की रासक' भी अपअंत के अनेक छन्दों की सामान्य संद्रा है। इस अंत हम के अंत में कड़वक के मूळ चतुष्वरी छंद के मिन्न छंद में प्रयुक्त पय का प्रयोग मिळता है। इस उस्प को सामान्यत: 'धूना' या 'घना' सामार्यात: में हम के मतानुसार यह 'धूना' या 'घना' सामार्यात: में किया है। 'इन के मतानुसार यह 'धूना' या 'घना' को सम्पूर्ण पर और समय अध्यागों के छंदों में से कोई मी 'घना' के इस सम्पूर्ण पर और समय अध्यागों के छंदों में से कोई मी 'घना' के इस सम्पूर्ण पर और समय अध्यागों के छंदों में से कोई मी 'घना' के इस सम्पूर्ण पर और समय अध्यागों के छंदों में से कोई मी 'घना' के इस में अध्यान का 'छन्द किया जा सकता था। 'धूना' या 'घना' को सम्पूर्ण पर अधिसरा नाम 'छन्द हिणाका' भी कहा जाता है। इस संवंध में में 'हिपदी' को 'छन्द हिणाका' भी कहा जाता है। इस संवंध में में 'हिपदी' को 'छन्द हिणाका' भी कहा जाता है। इस संवंध में में 'हिपदी' को 'छन्द हिणाका' भी कहा जाता है। इस संवंध में में 'इस देत कर के साम के स्वाच का कह जाता के साम के स्वच का संवंध में में 'इस के सर्वाच का 'छन्द हिणाका' के स्वच च सन है हारा कहन कात में मार्च प्रतान । अधि का मंग्यंतर ( उपन्यन) का स्वच में मंग्यंतर ( उपन्यन ना)

१. स्त्रयभूच्छन्दस् ८ २०.

२. सन्यादी कडवकाने च धुर स्यादिति प्रुता मुत्रक पत्ता या । छन्दो० ६

३. सा नेघा परपदी चतुष्पदी दिवटी च ।-वही ६ २.

वृत्ति ) से कथन पाया जाय " 'धता' और 'छ्रस्डिणका' दोनों शब्द देशी जान पहते हैं। जमन विद्वान् याकोवी 'धता' की उगुरात्ति 'धत्तर' ( = छ्रिपति ) से और 'छ्रस्डिणका' की 'छ्रड्डरू' ( = मुञ्चित) से मानते हैं। 'पता' शब्द का अर्थ वे ''छ्रप" । ख्रेपक ) मानते हैं, निसका अर्थ हैं, मृत्र कड़्वक के साथ जोड़ा गया छन्द; 'छ्रद्डिणका' का सर्थ हैं, मृत्र कड़्वक के साथ जोड़ा गया छन्द; 'छ्रद्डिणका' का सर्थ वे 'पुक्तक' ठेते हैं, जो मृत्रत एक इकाई रूप में पूर्ण छन्द (पय) के छिये प्रयुक्त होता हैं, किंतु यहाँ कड़वकांव में निवद एक संद्वार-पय के अर्थ में खिया जा सकता हैं।' धीरे सीरे इनमें से एक चता ( २१ मात्रिक द्विपदी, १०, ८, १३ यति ) भट्ट कवियों में स्वतंत्र मुक्तक पय के रूप में भी प्रयुक्त होने छगा और यही छन्द 'पत्ता' के रूप में मात्रिक हिंदी काव्यरस्परा में मुरक्षित दहा है। 'चता' का मृत्र अर्थ भी वर्ड गाव है और यह सनेक तरह के छंदों की सामान्य सता न रहकर एक रास तरह की सममात्रिक दिवदी की विशिष्ट संता हो गयी है।

प्रसुत ११ मात्रिक घता दिवदी छंद है, या चतुव्यदी या पट्यदी इस विषय पर डा० वेळग्रकर ने काफी विचारविमर्श किया है। आहतवैगलम् तथा मध्यमुगीन हिंदी काल्यपरम्परा को भी इसे दिपरी मानना ही खमीष्ट है। रतसेखर के 'खुन्दाकीश' में इसे चतुब्दि (विषयम्पराधः १२ मात्रा, समक्षप्रः १२ मात्रा) माना नाया है। किंतु कविद्रशेग्रकार ने इसे पट्यदी घोषित किया है और प्रथम-चत्र्य, दितीय-पंषम, त्रीय-पृष्ट चर्णों में कमश्चः १०, म और

प्रारक्षस्य प्रकल्णायातस्यार्थस्य कडयकार्यः अङ्गयस्यरेणामिभाने प्रयूपी-चनुष्यायेव छङ्गणिकायद्ये, न केन्न भुवादिवद्ये छङ्गणिनायद्ये चेति चार्थः ।— छन्त्रो० ६.३ एन की वृत्ति .

<sup>7.</sup> Bhavisattakaha: Introduction (Eng. Trans.), Versification, footnote 4.

<sup>(</sup>J. O. Institute, Univ. of Baroda, Vol. IV. no. 5-3, p. 178.)

३, पय पदम समाणउ तीयउ, मत्त अदारउ उदरहु ।

विय चउथ निरुत्तउ तेरह मत्तउ, घत्त मत्त वासठि बरहु ॥

<sup>—</sup>छद-कोश पद्य ४३.

१३ मात्रा मानी है। इस प्रकार स्पष्ट है कि ये दोनों टेसक प्राइत पेंगटम् के घत्ता वाले यतिखंडों को स्वतंत्र घरण मानते हैं, किंतु दोनों मत भी परस्पर एक दूसरे से भित्र हैं। श्री वेडणकर कविद्पंण के ही पक्ष में हैं कौर वे घत्ता को स्पष्टत: पट्पदी घोषित करते हैं। हिंदी कविता के संबंध में हमें 'चत्ता' को द्विपदी मानना ही पसंद हैं और भट्ट कवियों में इसकी द्विपदी मानन आता रहा है। प्राइतवेंगटम् की परंपरा भी इसी मत के पक्ष में है। 'चत्ता' आपहतवेंगटम् की परंपरा भी इसी मत के पक्ष में है। 'चत्ता' का प्रमाणक प्रस्ता है। प्रवत्ती में इसमित्र के विद्या स्व के पक्ष में है। 'चत्ता' का प्रस्ता हो कर हो चत्र स्व ही क्ष्म स्व ही चत्र के को मत्त्र है। चत्र की क्ष्म प्रस्ता हो कर गाया जाता रहा है।

#### घत्तानन्द

§ १७०, घत्तानन्व वस्तुतः 'घत्ता' का ही धवांतर प्ररोह है, जहाँ पर प्रत्येक वक में १०+ ५-१३ के कम से यति न होक्ट ११+ ७-११ के कम से यति होती हैं। प्राकृत्यगढ़िष् के अनुसार इवकी गयः व्यवस्था यह है:—६,४,४,४,४,४,४। तामोदर है 'बाणीभूष्ण' का क्ष्म्या भी इसी के ब्यनुसार है। केशव की क्ष्म्यसार में पत्ता' का चल्छेख हैं, 'पत्तांव' का बल्छेख हैं, 'प्रतांव' का बल्छेख हैं तथा मिल्न द्वाहरण भी दिया है।

हरण भारत्याह। सिव सोवत मोहि चानि, कछ सित मानि, बाहगयो गति चौर की। सोयो दिराहि चुपाइ, कहि बहि बाह, बत्ता नशक्योर की।।

(ਦਵਾਸੰਬ w.16).

१. विविद्र्यण २, २९- ३१.

I am personally inclined to follow Kavidarpana and hence I have put the Ghatta under the Satpadis.
 Apabhramsa Metres I 5 24.

२. छम्छ आइहि सठबहु तिष्णि चउम्छ देहु।

पचकल चडकल बुअल घत्तागद मुगेहु ॥-प्रा० पै० १.१०३.

Y. एकादराविधामि तुरगविशामि यदि घराञ्चत मनति। छरो परानन्दमिदमानन्दकारि नागरतिरिति बदति॥~नागीभूषण १.६७

५. ग्यारह मुनि वेरह विर्रात, जानी घत्तानद !-छदार्गंत्र ७.१६.

भीघर किव ने भी 'घरा' से स्वतंत्र रूप में 'घरातन्त्र' का घरछेत्र किया है', बितु चनके छन्नण में कोई विशेष उन्लेखनीय बात नहीं मिछती। इन सभी स्थळों को देखने से यह पता चरता है कि घरानंद में प्रथम-दितीय यित के स्थान पर आंतरिक तुक (जानि-मानि, पुराइ-जाइ) का होना आवस्यक है और पाद के अन्त में 'क-स्व' (a b) वाजी तुक भी मिछती हैं—चोर की-मंदिकशोर की। मध्य-ग्रुगीन हिंदी काञ्यपरंपरा में चता और घरानंद्र दोनों ही विशेष प्रचलित छन्द नहीं रहे हैं और आधुनिक हिंदो कविता में हो ये चिडक नदारह हैं।

चत्ता की तरह हो चवानंत्र को भी डा० वेळणकर पट्पदी छंद मानते हैं, जिसके प्रयम-चतुर्य चरणों में १२ मात्रा, दिलीय-पंचम चरणों में ७ मात्रा कीत ही। इस दाद एस मात्रा कीत हैं। इस दाद एस कार्यसा पटपती हैं, जिसमें तुरु का हमात्राः क-रा (६ b), च-ट (द e) चरणों में पाई जाती है। विकासकर की टिट के चता न-च (० f) चरणों में पाई जाती है। और सबसे पटपतील के पत्रा की तरह पत्रानंत्र मुख्तः पट्पदी है, और सबसे पटपतील के चत्रीर मात्रा की तरह पत्रानंत्र मुख्तः पट्पदी है। में भी से चे रहे हैं।

भूलणा छंद

र्शुर्थं अर्थः प्राष्ठवर्षं गलम् मं मृळ्णा छंद सममात्रिक दिपदी है, जिसके प्रत्येक दल में देश मात्रायं पाई लावी हैं। इस मात्रामों को इस ढंग के नियोजित किया जाता है कि १०, १०, १० भीर ७ मात्राम के बाद कमरा पति पाई जाती है। इस छंद में छल सुर अध्यक्ष मात्रिक गणें की स्थिति का कोई संकेत प्राकृतवर्षं गल्य मात्रिक गणें की स्थिति का कोई संकेत प्राकृतवर्षं गल्य में नहीं निल्वा। प्राकृतवर्षं गल्य के स्थान पत्रे हा साम्रे में प्रयोक दल में प्रदीक पत्रे का मात्रिक मों में प्रयोक दल में प्रथम एवं दितीय यत्यंश के बाद आप्यंतर 'तुक' का मयोग मिल्या है, जो 'दिन्ति प्राकृति में में पाइ है। प्रत्येक वर्षाकों के मंत्र में भी 'ताम् नाम्या', गिल्विंद्दंदंदं की तुक पाई जाती है।' इससे पत्र है कि चलक्व सुक्ता में बातुतः प्रत्येक वर्षाकों में मुद्द वीन वीन चरण हैं, भीर इस तरह पूरा खन्द मूलतः दिवदी न होकर पर्युदी है,

४. छदविनोद १.१२

र. प्राव चैंव १.१५६ १५७.

जिसमें प्रथम, द्वितीय चतुर्थ, और पंचम चरण क्रमशः १०-१० मात्रा के हैं, तृतीय और पष्ट कमशः १७-१७ मात्रा के। इस तरह इस छंद को ब-खा (ab), घ-ड (de), ग-च (of) वाछो तुक को भी मजे से स्रष्ट हिया जा सकता है। पुराने अपश्रंश छन्दःशाक्ष्त्रियों में 'झलणा' नाम का कोई संकेत नहीं मिलता। किंतु ३० मात्रा की एक द्विपदी हेमचंद्र में मिछती है, जिसे वे 'रथ्यावर्णक' कहते हैं। इस द्विपदी में कमराः एक पण्मात्रिक गण, सात चतुर्मात्रिक गण और अंत में एक त्रिमात्रिक की योजना की जाती है। इसमें १२, म. १७ पर यति पाई जाती है। इसी द्विपदी में १४, म, १४ पर यति कर दैने पर 'चच्चरी' और १६, म, १३ पर यवि कर देने पर 'अभिनय' छन्द होता है। इसी प्रकरण में वे एक अन्य छन्द 'गोंदल' का भी जिल वरते हैं जिसमें आह चतुर्मात्रिक गणों के बाद एक पंचमात्रिक गण की योजना कर प्रत्येक दछ में ३७ मात्रा नियद की जाती हैं। रपष्ट की पीजना कर प्रत्यक देक में उपनातानिक का जाता है। रिष्ट है, ये सब एक ही छन्द के विविच प्रशेह हैं और यही छन्द विकसित होकर प्राष्ट्रवर्षेतव्यम् के हितवही छंद 'मुक्कणा' के कर में दिसाई पहचा है। मूळतः ये सभी छन्द गुजरात-राजस्थान में नृत्य के साथ गाये जाने वाले लोकगोशों की लय में नियद हैं। 'शुल्जणा' नाम भी इसका संकेत करता है, जो 'दोलानृत्य' से संबद्ध जान पड़ता है। हेमचन्द्र के 'रव्यावर्णक', चर्चरी', 'गोंदळ' जैसे नाम भी किन्ही नृत्य-विशेषीं का ही संकेत करते हैं, जिनके साथ ये छन्द बादग बादग साल बीर अलग अलग यति में गाये जाते रहते हैं। हेमचन्द्र के संयक्तिक छन्दों का संभवतः भष्टमात्रिक ताल में गाया जाता रहा होगा। वितु पाद में इसका एक प्रकारिवरीय १०,१०,१०, ७ की यति-योजना कर पंचमात्रिक साल में गाया जाने लगा, और यही छन्द 'मूजगा' के रूप में विकसित हो गया। प्राक्तवर्षेगलम् में इसकी ताल का कोई

१. पमानस्ववुमात्रपतक विभागस्य स्थानग्रंग टकैसित द्वाद्याभिष्टामस्य यतिः। \*\*\*\* 'टकैसित चतुर्व्याभिष्टाभस्य यतिस्येतस्य तदेव स्थानग्रंग च-वरी। \*\*\*\* तकैसित पोड्याभिष्टाभिस्वयतिस्रोतद्य तदेव स्थानग्रंगमः भिनवन्। ( एन्तेतु० ७ ४६ ४८)

२. अष्टी चतुर्मात्राः पचमात्रस्य गोदव्यम् ।—( यही ७.४५ )

सकेत नहीं मिछता, किंतु गुबराती छन्दोप्रयों में इसका स्पष्ट सकेत मिछता है।

'मूळला' छन्द का बकेत दामोदर ने 'बाणोमूपल' में नहीं किया है, यदान वे 'प्राठ्यर्गगढम्' के अन्य मात्राञ्चन्दों के छञ्चगोदाहरण देते हैं। मध्युनीन हिंदी काव्यपरपरा में आकर यह छुद दिपदी न रह है। मध्युनाने हिंदा काव्यवस्था न जाहर वह छर क्यान ग रह एर चतुरारी हो गया है, किंतु कुछ काब हवके दिखील का मी कुरयुर सहेत मिळता है। श्रोधर किंत के 'छन्द सार' में इसे दिखी हो साना गया है। गोस्वामी तुळ्छीदास के पहले ही हिंदी कवियों में यह छुद चतुरारो हो गया था, जिन्हें प्राष्ट्रावर्गळम् के कतुसार हम दो द्विरदियाँ कहेंगे। साथ ही तुक्रतीशास के समय प्रथम और दिवीय दस-दस मात्रा बाजे यत्यश की व्यान्तरिक तक भी लत हो गई है। बस्तुत यह 'तुक' ताल का सक्देत करती थी, किन्तु गेय द्विरदी वालच्छन्द 'झुलना' चतुरादी यनने के साथ ही साथ गैयत्व भी सो वैडा और तन ताडखण्डों की सुबक बाभ्यतर तुक की कोई जरूरत न रही। वैसे शोबर कवि के नीचे पार्टिपणी में स्त्यूट च्छायपर इदाइरण में यह तुक सुरक्षित दिराई पढ़ती है, जिसका सकेत 'दीनिये-कीनिये।' 'सकल दक्ष' जैसे तुकात पद करते हैं। स्तप्ट है, गोस्वामी ज़ी का 'शून्ता' ३७ मात्रा बाढ़ा मात्रिक छह बने रहने पर मी प्राकृतपुँगत्रम् की स्थिति से नवीन रूप में विक्षित हो चडा है, जो निस्त चहाहरण से स्पष्ट हाता। पर यहाँ उसमें १०,१०,१०, वाडी यदि यो नना सरक्षित है ।

१ बर कळा धर्न तो साहजाहो मळी दश्च दश्च गुद्ध विधाम थाणी । अत गुच एक तो अनळ निर आणनो खूण्णा छन्दी चात वाणी ॥ एक ऊपर पछी पाँच पाँचे वळी ताळ समाळिने विमळ बाणी । सालमाँ जीव माजा ल्लू लाविने ते विज्ञा तो यसे पूक्षपाणी ॥ —दल्पतियन २ १ ११.

र प्रयम द्रष्ठ दीचित्रे पेरि द्रष्ठ कीलिये परि विश्वाम चहाँ चात सेहै । धुरना छद है सकन सुरक्षद है दोय दल अत्त सैतीस सेहिं॥ —स्ट्राविनोद रिंगल २.३७०

सुभुज मारीच खर. त्रिसिर दयन बाहि. दछत जेहि दसरो. सर न सॉध्यो ! श्चानि परवाम विधि. क्षाम तेडि राम सीं. सङ्ख संघाम इ.स. कंब कॉन्यो ॥ एमुद्दि तुकसीस कपि, कर्म घर घर घेर,

विकल सुनि सकलपाथोधि शॉप्यो।

दसन गढ़ छंड छंडेय मायह बढ़त.

छंड वृद्धि खात को इ. भात सँच्यो ॥

(कवितावली लंका: ४.) यहाँ यह संकेत कर देना जरूरी होगा कि चतुर्थ चरण में प्रथम

यति 'लंकेस' के 'लं' के ठीक बाद पढ़ेगी। इसी तरह तृतीय चरण में रुतीय यति 'पाथोबि' के 'पा' के ठीक बाद है।

भिक्षारीदास ने 'स्छना' को चतुष्पदी छंद के रूप में ही छिया है. भीर यहाँ प्रतिचरण देश से अधिक मात्रा पाये जाने के कारण वे इसका वर्णन मात्राइंडकों में करते हैं। चनका छक्षण इसमें १०,१०,१०, ७ की यति का स्पष्ट संकेत करता है। मुक्तक वर्णिक छुंदों के प्रकरण में भिखारीशास वर्णिक शुलना का भी संकेत करते हैं, जिसमें प्रतिचरण २४ वर्ण होते हैं, तथा इच्छानुसार सगण, जगण की योजना की जाती है तथा तुकांत में दो गुरु (SS) होते हैं। यह शुरुना वस्तुतः २७ मात्रा धाछे मात्रिक सूबना का ही बर्णिक विकास है। मजे की बात तो यह कि मिसारीदास ने दोनों तरह के शुल्ना-भेदों का चहाहरण पक ही सा दिया है। केवल इनके द्वितीय—चतुर्थ चरणों में थोड़ा फर्क है; माबिड मुलना के द्वितीय-चतुर्थ चरणों में २३ अक्षर (३० मात्रा) हैं, वर्णिक मूचना के द्वितीय-चतुर्य चरणों में २४ अक्षर (३७ मात्रा); बाकी अन्य चरेगों में दोनों में २४ घशर (३७ माता) हैं।

वर्णिक छंदों के प्रकरण में एक दूसरे 'शुल्ला' का भी चरलेख

--- वडी १४.९ २. मिलाइये—छंदार्गवरिंगल ९,३ तथा १४.१०.

१. छदार्गं र ९.२.

२. बहुँ समन बहुँ जगन है, चीवित वसन प्रमान । गुरु दे सिंग तुन्न में, मरनग्रहना टान ॥

मिछता है, जो १६ वर्णों का छंद है, जिसमें छगात्मक चट्टविण्का निम्न प्रकार से मिछती हैं:—

'रुङ गाढगाङ्क गारमाक्ष गाढगारक <sub>गारु</sub>'

इस छंद का संकेव श्री रामनारायण पाठक ने 'बृहत्तिंगळ' में किया है। इस छंद में ७ गुरु और १२ छघु अर्थात् १६ अक्षर और २६ माता होती है। यह मृख्या इमारे झूख्या से सर्वधा मितन छंद है।

यह वर्णिक 'क्रुडना' केशव की रामचिन्निका में कई बार प्रयुक्तः हुआ है, जिसमें ७, ७, ७, ४ पर यति की व्यवस्था पाई जाती है। मुख्तां यह खंद भी 'मानिक' ही है, जो बाद में वर्णिक बन बैठा है। इस ख़ब्बीस मात्रा बाठे पकोनिक्सरयहर फूळना के पदादि में 'साराण' की व्यवस्था निषद है। होते रहतः क्षाद्यों में 'साराण' तथा पदांत में 'काराण' की व्यवस्था निषद है। होते रहतः क्षाद्यों में ४ गुरु कीर कछा किही भी तरह नियोजित किये जा सकते हैं। इस छंद का एक निहस्तन यह है, जो हमारे आंकोच्य सुख्या और गोरवानीओ के बद्धुत फूळाया से सबंधा निनन है:—

ष्ठम क्रोकनाय विकोष्टिकै रहुनाय को निज हाय । स्वित्तेय सो अभियेक कै पुनि बच्चरी सुज साथ ॥ रिपिराज इष्ट बलिष्ठ सो मिकि गाधिनहन साह । पुनि बाकमीकि विवास आहि मिते हुते सुनिराई ॥

र मुक्तराइ ॥ ( रायचन्द्रिका २१ ६० )-

यह छंर वस्तुत छन्नीस मात्रा वाळी 'वचरी' का विभिन्न

उगारमक पद्धि से जनित प्ररोह जान पड़ता है।

मात्रिक स्कृणा छंद का प्रस्तुत स्वरूप भी गुजरावी में मिखता है तथा वहाँ इसे पाँच पाँच मात्रा के वाद वाखराहों की व्यवस्था कर १०, १०, १० की बित में निवद किया जाता है, इसका एकेत हम 'दक्षवर्षिगक' के बर्चून कहाण के हारा कर खेके हैं। यह छंद हिंदी और गुजरावी के बढ़ावा अपन्नेंत्र कोज्य-परंपर की विरास्त के कर में माराठी को भी मिखा है, किंतु वहाँ यह 'सूच्छा' न कहछा धर 'सम्पा' कहछाता है। श्रीमाघव विरायद चेनेने बताया है कि इस

१ बदत्रपिंगन ए० ११३

न्द्रन्द में सात पंचकन्न गर्णों के बाद एक गुरू की योजना की जावी 'है।' वे इसका पदाहरण पंचकन्न गर्णों में विमक्त कर वॉ देते हैं:— वितमद-१ सच जन-। चित्रसन् १ सोएणी। बाह्यका | पोपणी १ कावका-। सी ॥ प्रीपमशी-। प्यातर्गी | सहुन बहु | यातना | पायकों | पावनें । पावना । सी ॥

गोश्वामी वुल्सोद्दाय के चर्युद्धत मृल्या ल्रन्द को देखने से भी शर्य पता चलता है कि हिन्दी में भी अत्येक पंचकड गण को स्वतंत्र रूप में इस तरह नियोजित करने की परम्परा रही है कि हर गत पंचकड की पाँचवी और खागत पंचकड की पर्वे की मात्र पंचकड की पाँचवी और खागत पंचकड की पर्वे की मात्र पंचकड की पर्वे साम पर सहा गुर्वेक्षर का प्रयोग बचाय जाता है। यशि अछत-पंगलम् के लक्षा में बढ़ यात नहीं पाई जाती कि यहाँ तात पंचकड के बाद एक गुरु की योजना होनी चाहिए, किर भी देख मूलणा लन्दों में इस बात की पूरी पांची लक्ष्य रूप में दिखाई पदती है। केवल किसी भी तरह हर चरण में १०,१०,१०,७ की यति तथा १७ मात्रा की योजना कर देने भर से छुद्ध सुल्या लन्द नहीं होगा, जब सह कि प्रायेक चित्र-पंचकड बाजों की व्यवस्था न की गई हो।

न्सममात्रिक-चतुष्पदी मधुभार

है (७२, प्राकृतपँग छम् में वृणित सबसे होता सममात्रिक चतु-दारी छन्द 'मधुमार' है। प्राकृतपँग छम् के अनुसार यह वो चतु-कछ गणों में विभाजित काठ मात्राछों की समयनुत्पदी है। इतमें प्रथम चतु-कछ को प्रकृति के विषय में कोई पायरी नहीं है, किंतु दितीय चतु-कछ का जगण् (१डा) होना छाजमी है, ध्र्यात 'मधुमार' के अन्त में गुरु-गतु खखरों की योजना होगी। प्राकृतपँग छम् के छम्पोन दाहत्या पयों के प्रथम गण बिनिय प्रकृति के चतु-कळ पाये जाते हैं। 'दनमें सर्वेलयु चतु-कछ ( जसु पळ (१.१७५ क),प्रसद्द (१.१७५ छ)), अत्याह्म सायों स्वापालमक चतु-कळ (चटमच १.१६५ ग); महुमा (महुमार

२. छन्दोरचना पृ० ३८.

२, प्रा० पें० २,१७५.

१.१७४ घ) असु चं (० चंद् १-१७६ क), तुह सुव् (सुटम १-१७६ ग 🗩 आदि गुरु भगणात्मक चतुष्कळ पिंघण( १-१७६ ख ), और गुरुद्वया-त्मक चतुष्कछ (सो सं०) संगु १-१७६ ग) मिछते हैं। इससे स्पष्ट है कि पारुवर्षेगलम् के काल वक 'मधुमार' का प्रथम चतुपकल किसी भी तरइ का हो सकता था। बाद में कुछ छन्द-शास्त्रियों ने इसके प्रथम चतुरक्छ को नियत रूप से 'सगल' (IIS) माना है जो 'मधुमार' के परवर्ती प्रायोगिक विकास का संकेत करता है। दामी बर ने 'बाणीम्यण' में इसको सगर्य-जगणात्मक बढसर अष्टमानिक छंद कहा है। इस छंद में क्रमशः प्रथम-द्वितीय और स्तीय-चतुर्थ में सुक का निर्वाह होता है। यह छंद चार चार मात्रा की वाल में गाया जाने वाला छन्द है, हिंतु इसकी पहली मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से ताछ शुरू की जाती है। दूसरी वाछ छठी मात्रा पर पड़ेगी, जो बख़त: छठी और साववीं मात्राओं से सयुक्त गुर्वेक्षर होता है। ताछ की महत्ता का संकेत करने के छिये ही इस स्थान पर गुर्वेश्वर की थोजना कर अंतिम चतुरकळ को जगणात्मक निवद करने का विधान है। गुजराती छन्द शास्त्र इसकी ताल का स्पष्ट संकेत करता है, जो हिंदी के छन्द्रशास्त्रीय प्रन्थों में नहीं मिलता ।

'मसुभार' छन्द का कोई सकेत हैमबन्द्र में नहीं है। हैमबन्द्र-'छन्दोत्रतासन' के सम चतुष्पदी प्रकरण में किसी भी अप्रमाणिक सम-चतुष्पदी का संकेत नहीं करते। वहाँ भुवक ( नवसाणिक, प प ), शताकवदना ( दरासाणिक, च च द ), सारकृति ( एकादरासीक, प प द ) आदि इससे बड़ी चतुष्पदियों का जिक्र जरूर मिळता है।' स्वयंभू के छन्द-साल में अप्रमाणिक सम द्विपदी का बन्छेय अवदय-मिळता है, जो दो चतुष्कछ गर्जों में निवद की जाती है। इसका

सगण निघाय, जगण विधाय ।
 श्रुति सौख्यधाम, मनुमारनाम ॥ —वाणीभूपण १.९९.

२. मळ आठ आण, मयुभार जाम । गुल अत होच, राख्य न होच । नीजी राजी ज, माना करीन । त्याँ ताळ दीज, राय पचमीन ॥ —वरणवाध्मिर २ २६ २०.

३. छन्दोनुदासन ६.२२ ३१.

नाम वे 'मबरशुका' (मकरशुना) (अष्टमात्रिक, च च ) देते हैं। ' यही 'मकरशुना' द्विपदी विकसित होकर पिछले दिनों चतुष्पदी 'मधुमार' के रूप में विकसित हो गई है: और इसके दूसरे चतुष्कल को नियमतः मध्यगुरु जगण नियत कर दिया गया है।

मध्ययुगीन हिंदी कविता को 'मधुमार' की यही परम्परा मिछी है, जहाँ झन्त मे SI की व्यवस्था तथा दो चतुरुकड़ गाणों की योजना निम्नत है। विदापति को 'कीर्तिलता' के चतुर्थ पल्लब में 'मधुमार' छंद का प्रयोग पिडता है, जिसके अंत में 'जगए' (ISI) व्यवस्था का नियत विद्यान है।

अणवरत हाथि, मयमन्त नाथि । भागन्ते गाछ, चापन्ते काछ ॥ तोरते बोल, मारते घोल । सगाम येष, सूमिद्द मेष ॥ अन्धार कूट, दिगविषय खूट ।

गमरीर गन्न, रेबन्ते मन्न ॥ (कीर्तिवता पु० ८२)
बाद में इस इंद का घरतेल केरावरास की 'इंदमाका' में भिलता
है। उक्षण में केराव 'जनण' का चर्छेल नहीं करते पर दूसरे लेखक शीधर कवि इसका रपष्ट चर्छेल करते हैं। मिलारीहास के 'इन्दार्गव' में यह षष्टमानिक स्थार के इन्द्रों में विणित है। इसका कोई अक्षण नहीं दिया गया है, वहाँ केवल चदाहरणप्य मिलता है, जिसमें अंतिम 'चतकक स्रष्ट ही जगण है।

द्चिनसमीर, भविकृत समीर ।

हुम मंद माह, मयुभार पाह॥ (एदाणँव ४.५०) हिंदी के खरूब पर्यों को देखने से पता चळता है कि जगण-व्यवस्था की सबन पूरी पावन्दी नहीं मिळतो। केशबदास की 'राम-चंद्रिका' में यह छन्द कई बार प्रयुक्त हुमा है, पर वहाँ कुछ सदोष

१. स्वयम्भून्छद्स् ७.७.

२. चारि मत्त के दोइ गन छद गनी मधुमार । चौहूँ पद गतीय कल छदहु कोटि विचार ॥- छदमाला २,४३

२. कल आठ सत, नरि जगन अन्त । एहि भाँति देहु, मधुभार एहु ॥-जदविनोद्दपिगल २.२९.

चदाहरण मिलेंगे, जिनमें प्रथम और द्वितीय चतुष्कल संयुक्त कर दिये गये हैं। नमूने के छिये निम्न पदा छै सकते हैं:-तिजिकै सु रारि | रिस चिच मारि ॥

द्सकंठ भानि । घनु खुयो पानि ॥ (रामचदिका ४,२४) इस छन्द के चौथे चरण में 'छुयो' के 'यो' में चौथी और पाँचवी मात्राओं को संयक्त कर दो चतुष्कल व्यवस्था ग्रहबहा ची गई है। दीपक

§१७३. प्राक्तवर्षेगलम् में वर्णित दूसरा समचतुष्पदी मात्रिक हांद 'दीपक' है। यह १० मात्राओं की समयतुष्पदी है, जिसके अन्त में 'मसुभार' की ही तरह डा होता है। प्राष्ट्रतपेंगटम् में चल्लेस है कि इसके चरण में 'चतुर्मात्रिक+पंचमात्रिक+छतु' (१० मात्रा) की ज्यवस्था होती है ', बिंतु प्रथम एवं द्वितीय गणों की प्रकृति के विषय कोई बंधन नहीं है, वे किसी भी प्रकार के हो सकते हैं। यह इंद पाँच पाँच मात्रा की वाल में गाया जाता रहा है, इसका संकेत गुज-रावी छंदीमंथों में मिछवा है। 'दुउपविषगढ़' में बवाया है' कि इसके गाने में पहली दो मात्रा छोड़कर वीसरी मात्रा से वाल देना शर किया जाता है, और दूसरी वाल बाठवीं मात्रा पर पड़ती हैं । चतुप्कल गण को पंचकछ के साथ संयुक्त न कर दिया जाय, इसिटये इसकी पाँचकी मात्रा सदा छध्यक्षर द्वारा निवद की जाती है।

श्रीजी भने भार, त्याँ ताळ नो ठाठ।

पन परिंचमी मात्र, से छमु द छं पात्र ॥ ( इ उपत • २.६३ ).॥

दामोदर के 'वाणीभूषण' का छक्षण प्राकृतपेंगलम् के ही अनुसार है<sub>'</sub>।"

हेमचन्द्र ने दसमात्रा बाली सम चतुष्पदी 'शशांकवद्ना' का संकेत किया है, पर एसकी गणव्यास्था 'दीपक' (च प छ) जैसी न होकर 'च च द' है। इससे यह सप्ट है कि 'शशांकवद्ना' और 'दीपक' मात्रा गणना की दृष्ट से एक-से होने पर भी विभिन्त

१. प्रा० पे० १.१८१.

२. तुर्गीरमुपधाय, सुनरेन्द्रमवधाय ।

इइ दीपक्रमनेहि, लघुमन्तमधिषेहि ॥—वाणीमूपण १, १०७,

तालों में गाये जाने बाले छंद हैं। हेमचन्द्र का छन्द ( शशंकवदना ) चार-चार मात्रा की वाछ में गाया जाता होगा, जबकि हमारा 'दीपक' छंद पाँच पाँच मात्रा की ताल में। फछतः इन दोनों की छय, गित श्रीर गूँज में सष्ट श्रन्तर मिलेगा। हेमचन्द्र की 'शशांकवदना' का लक्षणोदाहरण निस्त है :--

चौदा शशांदवरना । ही चतुर्मात्री द्विमात्रक्ष्येकः शक्तांक्ष्यदना । धर्या---मवकवलयनयण। ससकवयण धणः। कोमककमलहर । उन सरयसिरि हिरि ॥ ( छन्दो० ६ २६ )

यहाँ अंतिस अध्यक्षर को एक सात्रा न मान कर हेमचन्द्र ने दी मात्राएँ मानी हैं, तथा यहाँ 'वादातस्थं विद्रल्पेन' बाले नियम को लागू किया है। अन्यथा प्रत्येक चरण में नौ ही मात्रा होंगी, जो पूर्वीक लक्षण के विरुद्ध पहेंगी। स्वयंत्र में इस तरह की कोई सम चतुष्पदी नहीं मिछती । बैसे वहाँ दस मात्रा बाडी सम द्विपदी 'उड्डाशित' (उड्यवती) का बल्लेख है, जिसके प्रत्येक चरण में हो पंचमात्रिक गणों की योजना पाई जाती है।

केशबदास की 'छन्दमाला' और 'शमचंदिका' दोनों में यह छन्द नहीं मिछता। श्रीघर कवि के 'छन्द्वितोद' में इसका छक्षण प्राकृत-पैंगडम् के अनुसार ही निवद किया गया है। भिखारीदास ने दश-मात्रिक प्रस्तार के छन्दों में इसका बल्लेख किया है, लेकिन वे इसका कोई छक्षण नहीं देते। उनके चदाहरण पदा में 'च प छ' वाली व्यवस्था

की पावंदी मिलती है।

ऋय जय । ति चगव-। द. मुनि की-। सुदीयं-। द। ग्रैली । क्य अवनी-। प इसस्य । त्य कुछशी-। प ॥

( छन्दार्णेव ५.७३ )..

१. स्वयं भूच्छद्स् ७.१०

२. कल चारि पुनि पाँच, एक ल्यु साँच।

दस मत पर चारि, दीपका सम धारि ॥---छदविनोट २.३१.

आभीर (अहीर)

पृरुष्ट. प्राकृत्येंगाव्य के अनुसार 'आभीर' (अहीर ) एर ग्यारह मात्रा का सममात्रिक चतुक्वदी छुद है। इस छुद के मत्येक चरण में ग्यारह मात्रा, अस में चतुर्कातिक जगन (ISI) की व्यवस्था है। आरम की सात मात्रार किस किस मात्रिक गण में निमक होंगी, इसका कोई फल्लेस भाकृत्येंगाव्य का व्यवस्था ''च त च'' (चतुक्क+ त्रिक्क मान्यगुरुच्वदुक्क (जगण) के कम में की जाती है। इसकी पुष्टि प्राकृतयेंगवम् के कक्षण त्या बदाहरण दोनों का निज्वेयण करने दे होती है, जहाँ चंबची मात्रा स्पष्टत चीथी सात्रा के साथ संयुक्त नहीं की गई है।

सुदि। गुन्ज-|रि णारि, स्रोझण् | दीह् | बिसारि । पीण प-| स्रोह-| रमार,

कोडइ | मोत्ति-| भहार ॥ ( प्रा॰ पें॰ १ १७८ )

'आसीर' में मानिक गणों का यह विमाजन माने विना इसकी वाडड्यवर्श्य नहीं बेट खेशी! यह उद चतुस्तिक वाड में गाया जाने वाडा छद हैं। जिसकी पहड़ों, पॉवर्सी और नधीं माना पर वाड पहती हैं। प्रथम गण को चतुरकड़ साने विना यहाँ दूसरी वाल पॉवर्सी माना पर नहीं पह सक्षेगी। दड़पविंगड में इसकी वाड्यवर्था का सकेव सिक्वा है। आसीर की सानिक गण्ड्यवर्था का थ्य विमाजन दामोदर का 'बाणोभूपण' भी नहीं देता, वहाँ केवड अब में जगण के होने की पाबरी का ही जिन हैं।

१ प्रा० पैंठ १ १७७

२ पद मात्रा आणिकार ऑफिर छद विचार । छेउन मुळ, समाळ, मुझर भक्ती वाळ ॥~इल्पनगण २ ३६

३ एकारशक्त्यारि, कविकुरमानमहारि । इदमामीरमञ्जूहि, केगणमातमधियोह ॥-याणीभूपण १ १०१

देमचन्द्र के यहाँ केवछ एक ही एकादशमात्रिक समचतुष्पदी 'मारकृति' का उल्लेख है, जिसकी गणव्यवस्था 'च प द' या 'च च त' है। ' आभीर' छन्द 'मारकृति' के दसरे भेद 'च च त' वाले छन्द से मिलता है, बिंतु यहाँ अंतिम गण चतुष्कल (जगण) माना गया है, 'मारकृति' मे वह 'व' (त्रिकल) है और हेमचन्द्र इसका भी संकेत नहीं करते कि यह 'त्रिकल' नियमतः 'SI' ही हो। हम देखते हैं कि दलपत-पिंगल के मतानसार आभीर के अंत में 'गल' (5 1) ही अभीष्ट है, इसके पूर्व मो 'छ' हो तथा अंतिम गण 'लगख' हो ही यह जानइयक मही। हिंतु प्रा० पै०, वाणोभूषण, झन्दमाछा, झन्दिननोद, झन्दा-र्णव सभी हिंदी छन्दोग्रन्थ 'जगण' की व्यवस्था अकरी मानते हैं। चेता अनुमान है कि प्रारुषपंगलम् के पहले इस खंद की गणव्यवस्था 'चतुष्कल+चतुष्कल+चादिगुरु त्रिकल (ऽ।)' थी, और पहले देमचन्द्र के समय इसकी रचना में 'त्रिकल' किसी भी प्रकार का हो सकता था। तथी मात्रा पर तीखरी ताल पड़ने के कारण यहाँ गुर्व-सकता था। तथा नामा निर्माण कर्मा हो सकता है हि ऐसा स्वर की योजना की जाने क्यों चीर यह भी हो सकता है हि ऐसा भेद हेमच-द्र के समय ही छोकगोर्तों में प्रचलित रहा हो, किंतु हेमचन्द्र ने उसे सामान्यत 'मारकृति' हो कह दिया है। जैसा कि इसका नाम ही संकेत करता है यह अहीरों का खोकगीतात्मक शंद है।

सम्बद्धांगित हिंदो कविता में केशवदास की 'झन्द्रसाका' और 'रामचित्रका' दोनों जगह इस झंद के दक्षेत होते हैं। केशवदास के छक्षण में कोई खास बात नहीं मिळती, वे भी पादात में जगण ज्यवस्था का संकेट करते हैं।' किन्तु रामचित्रका में 'धाभीर' के सदोष निदर्शत भी मौजूद है उदाहरण के छिये निस्त पद्य में चहुपे परण के अंत में 'जागण' नहीं पाया जाता और प्रथम चनुष्कळ के बाद के त्रिकळ को इसी चएण में गुलेश्वर के हारा निवद किया गया है, जहाँ चौथी-पाँचवीं माना संयुक्त कर दो गई है।

भतिसुद्रर अति साधु, थिर न रहित पक आधु। परम तयोगय मानि, दढवारिनी जानि ॥ ( राम० १.३८ )

१. छदोनुशासन ६.१२३.

१. छदमाला २.२४.

'दंडयारिनी जानि' की गणुज्यवस्या का विद्युपण करने में 'च 🖪 च' धीर अंतिम 'च' की जगणात्मकता नहीं मिलती। यहाँ अंतिम त्र्यक्षरसमृह '°नीजानि' अंतलघु पंचकल (तगल) हो गया है, जो छंद का स्पष्ट दोप है। ऐसा जान पहता है, छक्षण में 'जगण' की व्यवस्था करने पर भी कवि व्यावहारिक रूप में देवळ 'गळ' (SI) बाछे अंत तर ही नियम का पूरा पाछन करते ये और यह इस चरण में भी मिखता है। मिखारीहास ने ग्यारह मात्रा बाले छंदीं में 'छाहीर' का चल्लेख किया है, वे इसके सक्षया का संकेत तो नहीं करते पर हदाहरण पद्य में 'लगण' की व्यवस्था हिसाई पहती है।' डाकलि

§ १७४. हाकिछ छंद के प्रत्येक चरण में १४ मात्रा होती हैं जिनमें धारंम में बीन चतुरहरू और अंद में एक गुरु होता है। चतुरहरूं। की व्यवस्था सगगातमक (IIS), भगणात्मक (SII) या सर्वेछपु चतुप्कछ (IIII) होनी चाहिए। इससे यह संकेव मिछवा है कि यहाँ 'झराण' ( ISI ) तथा द्विगुरू ( 55 ), इन दोनों चतुप्कछ-भेदों का सबैया बारण किया जाना आवदयक है। गुजराती छन्दों-अन्यों में यह छन्द 'हाकिल' न कहलाकर 'हालक' के नाम से प्रसिद्ध है किंतु हिन्दों में इसे 'हाकडिका' कहा जाता है। 'दछपविषाछ' के अनुसार इसकी गणव्यवस्था '४+४-१४+5' है तथा कहीं भी 'जगण' का विधान निषिद्ध है। यह छंद चतुर्मोदिक वाल में गाया जाता है और पहली, पाँचवी, नवीं और तेरहवी मात्रा पर वाल दी जाती है। 'वाणीमुवग' में निर्दिष्ट गणव्यवस्था प्राकृतवैगडम् के ही अनुसार है।<sup>\*</sup>

मौतुक सुनटु न नीर । ग्हान धर्सा तिय नीर । चीर चर्यो लिस तीर । है मंत्रि गयो अहार ॥-- छंदार्यन ५.७६

२ सगगा भगगा दिअगगई, मत चउद्द पत्र पर्द । संबद्द वंकी विरद्द तहा, हाकलि संअउ एट्ट कहा ॥-आ॰ पें॰ १.१७२.

३, जुग जुग बुग कुछ गुरु अंते, हालक उद कथी संने । प्रयम पड़ी चारे चारे, ताळ घरे, न बगा घारे ॥-उल्प्यतिं॰ २.५२

द्विमागसगमगाक्ति। भारति चतुरैदाककारिता । अन्तग्रहनस्थाय यहा, हाकविरेषा भवति तहा ॥-वाभीमुपण १,९७,

हेमबन्द्र के छन्दोलुताधन में चतुर्देशमात्रिक समचतुष्पदी मिछती है, जिसकी गण्डवनस्या 'छ च च'या 'च च च द' दोनों तरह की मानी गई हैं। इस छद को हेमचन्द्र ने 'गंचीदकपारा' कहा है। इस छंद के उथान में कहीं भी चतुष्कक गानों की अभीष्ट प्रकृति का संकेत नहीं मिठता और न 'चनाए' का निषेत्र ही किया गया है। हेमबन्द्र की 'गंधीदकघारा' का विवदण निन्न हैं:—

पचाविचदौ वा गधोदकधारा ।

चम्मात्रदचरुमांत्रहृथ चदि वा चतुमांत्रत्रय हिमात्ररच सा राधोदकथारा ।

यथा---

रमिनक्योककुरगमयः । पत्तकपाविक्रअसुमवि ॥

धणगाधीदयधारमरि । वहरिय तुझ ण्हायति सवि ॥ (छदो ० ६.२८)

(हे राजम, तुम्हारे सभी बैरी अपनी रसणियों के क्ष्मील पर विर चित कस्त्री की पश्ररचना के द्वारा काते किये आँसुमाँ से उराज ग्वीदकवारा में स्नान कर रहे हैं।)

गंधोदकथारा में स्नान कर रहे हैं।)
हेमचन्द्र के इस बदाहरण में शंतिम 'द्विकड' मुब्धर ही है, जो छंद में 'छपु' होनेपर भी 'पादांवस्थ' होने से गुरु माना गया है। छन्या हर चरण में बीदह मानाएँ न होकर तेरह ही मानाप होंगी। स्पट है, यही 'गंधोदकथारा' विकित्त होकर प्राष्ट्रतयंगढ़म् में 'तागण' कर के लग में दिखाई पढ़ती है। हेमचन्द्र के छुंद में 'जगण' का निषेध नहीं है और तुक द्वितीय-चतुर्थ चरणों के अत में हैं, यह भेद खादस्य मिठता है।

न पर्याप्त किया है। सम्बद्धमीन हिंदी कविता में आकर 'हाकिका' छुंद के प्रथम सीम ब्रुमिनिक गर्मों को नियत रूप से आदिगुर्वात्मक (भगण) रखने की ज्यवस्था चळ पड़ी है। इसका संकेत केज़बदास की 'छंदमाळा' में मिळता है।

(माळा/मामळताह्।

भरै सु कवि नृप जानि, भगन तीनि दै अत गुरु । द्वाकिक परमानि, प्रतिपद चौदह मत्त सब ॥ ( छद्माला २.७२ )

१. केराव प्रधावली (हिट्टुलानी एकेडेमी) में समादित 'छदमारा' के उत्त सोरठा में, हानलिकाल्याण म 'मगन तीनि दै' पाठ है, जो समयत मून की शत्ती है, क्वोंकि यहाँ तीन मगण मान लेने पर क्षी छद के प्रदेक चरण

श्रीघर कि के 'छन्दिवनीव' में 'हाकिड' छंद में 'भगए' की ज्यवस्या का नियमतः संकेत किया गया है।' भिरारिदास के चदाहरण पद्य से पता चळता है कि हिंदी किवयों में इसके दुहरे रूप प्रचित्त थे। कुछ किवयों ने सारंग में दीन मगए की योजना कर इसे स्पटतः दशाक्षर (म म म ग) चतुरक्षमात्रिक छंद यना-कर एक तहर से वर्णिक रूप दे दिया था। कुछ कित प्रमान पत्र पत्र तहर से वर्णिक रूप दे दिया था। कुछ कित प्रमान कर हो। से सिक्ट के सारिविक संस्कृत कि प्रमान के चहु एक पत्र में इसका सुरक्षित रात रहे थे। नितारिदास के चहु हुएए पदा में इसका पुराना स्वरूप हो मिळता है, केशवदास या श्रीघर कि बाळा नहीं।

परतिय गुरितय तुल गर्ने । परधन गरल समान भने । हिय गित रप्रवर नाम रहें । सासु कहा कलिकाल करें ॥

( छदार्णंद ५.११५ )

केशवदास को 'क्षन्दमाका' वाकी 'हाअछिका' से कुछ मिन्न 'हाकिकका' का स्वरूप हमें 'रामचन्द्रिका' में मिछता है'। रामचन्द्रिका के प्रथम प्रकाश का ३६ वाँ छंद हिन्दुस्तानी पश्चेद्रभी वाळे आपाये विश्वनाध प्रसाद मिश्र के संवादित पाठ तथा छाळा भगवानदीन वाळी 'केशवशीस्त' में सर्वथा मिन्न २ नामों से दिया गया है। प्रस्तत छंद यह हैं।-

सत्त छिपे पिप सिध्यन घने । पावक से सपतेश्वनि सने ॥ देशस बात-तहागनि मछे । देशस बीधर्री कहेँ चरे ॥

स्वाचार्य मिश्र के संस्करण में यह 'हाकिडिका' छन्द कहा गवा है; में २० माता हो जायेंगी। साथ ही वेशव का उदाहरण भी 'मगन तीनि दे' पाठ भी पुढि फरता है, जिन्मे 'तीन मगग+शुद' की व्यवस्था मिन्द्री है।

> आवन भी बबराव बने। वेनल तेरीह रूप वने। तूँ तिनवा हैंवि तात कहैं। बीतिन को गन हुतन्त्र दहै॥ (दे॰ पेशनप्रधावणी माग २. पृ० ४५५)

१. छन्द्विनोद्यपगत्र २ २८

२. इसने यह पाठ 'हिंदु-नानी एक्डेमी' याले सन्करण (१०२३२) के अनुसार दिया है। लालाजी के समादित सकारण में 'गिये' 'सियन' और 'तहागानि' के स्थान पर हमात्र 'क्डिप' 'शियन' और 'तहागाने' है। माराविणानिक दृष्टि से आचार्य मिश्र का पाठ अधिक दृष्टेक हैं।

छाला जी के संस्करण में चौबोला। है लाजा जी ने इसे वर्णिक युत्त माना है। इस पर टिप्पणी देते वे लिखते हैं:— "यह केशव का खास जन्द है। इसका प्रवाह चौबोला का सा है, पर है वर्णिक युत्त । इसका स्वर है तीन भागण जीर लघु गुढ़ (भ म म ल ग)।" स्पष्ट है, मूल 'दाहिलका' के साथ अंत मे गुढ़ के पहले एक लघु जो ह कर यह छन्द बनाया गया है, जो चतुर्दशमात्रिक 'दाहिलका' ने होकर पंचरमात्रिक छन्द है। सभवतः यह केशवतास ने परंपरागत 'दाहिलका' के बाधार पर नया प्रशेह बना लिया हो। 'छन्दमाला' वाली केशवसम्मत 'दाहिलका' चतुर्दशमात्रिक है, इसका प्रमाण इसी प्रसंग ने कपर उद्दुश्त केशव के लक्षणोदाहरण पर्यों से चलेगा, नहीं सरदरतः दशाक्षर चाँर चतुर्दशमात्रिक योजना पाई जावी है। 'दाहिलका' के इस अभिनव प्ररोह का लक्षण विस्त क्रिन्यों में तो नहीं मिलता, तेकिन 'दामचिन्द्रका' का प्रतापगढ़ से प्राप्त संग १८६६ का इसलेख इसका लक्षण यो देता है, जो आचार्थ दिश्व ने केशवप्रधावली खंड २ के परिशिष्ट पुरु ४२२ पर प्रकासित किया है:—

सीनि सगन जहूँ कीजिए छत्र हक हक गुरु अन्त । हाकछिका को छंद है यरमत कवि जुधवंत ॥

स्पष्ट है कि यहाँ भी तीन भगण और अंतिम गुरु के पूर्व एक छपु की योजना का संकेत है, जो केशन के झालोच्य छंद में वपछच्य है।

भामुन्ती ने 'छन्द प्रभाकर' से 'हाकिक' के पुराने छक्षण को ही िलया है और वे चतुष्ककों का भगण होना जरूरी नहीं समस्तो ।' काधुनिक युग में हिंदी कवि सेथिकीशरण गुप्त ने इसका प्रयोग 'साकेश' के चतुर्थ कर्ग में किया है, किंतु गुप्त की ने सर्वत्र गाय-व्यवस्था की पूरी पावंदी नहीं की है और कहीं कहीं अंत में 'गुरु' (ऽ) वाके नियम का चल्कंचन कर चसके स्थान पर 'दो छसु (॥) की योजना भी की है।

इसी स- | मय प्रमु | अनुज स- | हिल, ४ + ४ + ४ + ॥ पहुँचे | वहाँ वि- | कार र- | हिला। ४ + ४ + ॥ +॥

भिलाइयेः केरावययावली साह २ पृ० २३२, केरावकीमुदी (पूर्वार्थ)पृ०१५ प्रय चौकल गढ डाकलि है। —छन्दायभाकर प्र. ४७.

जय तक / जाय प्र- / जाम कि- / या, १+१+१+ऽ मों ने / आसी-विद्दे दि-/ या॥ १+१+४+ऽ

्रिसाकेत. ए० ७३)

इस छंद में चतुरु इक मणुज्यवश्या न होने पर यही 'मानव' छंद होता है। 'हाइकि' छंद और उसका 'मानव' वाला रूप दोनों प्रसाद के बाँस में मिलते हैं।

श्विमुख / पर पूँ-/ घट डा-/ छे, ध+७+७+ऽ अंचळ / में दी-/ प छिपा-/ ये। ध+ध+७+ऽ जीवन / डी गी-/ पूछी। में, ध+७+७+ऽ कीट्-/ इक छे / तुस आ-/ ये॥ ७+७+७+ऽ.

ं (ऑस् ए. १९)

'आंप्' का चन इंद 'हाकिका' (हाकि ) का ग्रह निर्दर्श है, फर्क सिर्फ इतना है कि सब्ययुगीन काव्यवरंपरा में इचकी दुक क-पा गन्य बाडो पढ़ित को पाई जाती है, यह तुक मैथिडीशरण ग्रुम के यहाँ वर्गों की रहाँ सुरक्षित है, किंदु प्रवाद ने इस इंद में दो दुकों की व्यवस्था इटाकर केवळ एक ही तुक रस्की है, जीर वह मी 'स्कर्य' (द्वितीय-चतुर्यं) कोटि की, जिससे छंद की गूँज में परियर्तन का गया है।

## पादाकुलक

§ १७६. पादाज्ञक समयतुष्यदी छंद है, जिसके प्रत्येक चरण में १६ मात्रार पाई जातो हैं। प्राप्तवर्षगढ़मू के अनुसार "पादाज़्डक' में छयु गुरु क्यवस्या और माश्रिक गण व्यवस्था की कोई पायेशे नहीं पाई जाती।" इस छन्द का सर्वद्यस्य संकेत स्वयंभुद्धन्दस्य में मिळवा है, जहाँ इसका क्रमण सामान्यवः प्रतिचरण सोजह मात्रा है। दिवा है। वाद में राजरीक्षर सुदि ने भी इसका क्लेटेख किया हैं, किंतु

र. डा॰ पुत्त लाक ग्रकः आतुनिक हिंदी कान्य में छंदयोजना हु, २५३. २. ट्यु गुरू एष गिश्रम पहि बेहा। पश्च पश्च टेनगड उत्तम रेहा। सुनद्द पणिदह बंडह वक्श्री। सोट्टमचं पाश्चाठकं॥ —मा॰ पै॰ र.१२९.

३. स्वयंभूच्डन्दस् ६.१६०.

यहाँ भी गण्डववस्था के विषय में कोई सास विशेषता नहीं मिछती।' रामीदर के 'वाणीभूषण' में भी यहाँ छघु गुरु व्यवस्था के नियम की दिछाई का संकेत किया गया है और यह ब्रह्मण प्राकृतपँगढम् के ही उन्हण का वश्या हैं।" रषट है कि प्राकृतपँगढम् के समय तर्क 'पादा-कुछक' के ब्रह्मण में केवछ १६ मात्रा का प्रतिवरण होना ही पर्याप्त माना जाता था।

सध्ययुगीन हिंदी कविता में खाकर 'पादाकुळक' का छक्षण कुठ बदल गया है, इसके बरण के अन्त में 'दो गुरु' (SS) की ध्यवस्था आवदयक मानी जाने छगी है। इस विशेषता का संनेत हमें सक-अथम केशवदास की 'छन्दमाला' में मिलता है। चनका ख्वाहरण निस्त है:—

> बहु बनवारी सोभित मारी । तपमय छेबी ग्रहविति देवी । सुभ सर छोमें जुनिमन छोमे । सरवित्र फूले भति रसमुखे ।।

डक डदाहरण में खबसे वही समस्या वो यह है कि यहाँ पादांत में तुक्वयवस्या नहीं मिळती। 'मारी-रेकी', 'ळोमे-मूने' में परस्पर अनुकांतवा पाई जावो है। पादाकुक्क छुन्त में 'क-ख' 'ग घ'- बाळी तुक का होना सबंधा आवश्यक है, जिसका इस उद्दार्स्स में आव आवश्यक है, जिसका इस उद्दार्स्स में आव आवश्यक है। दूसरे, इस चदाहरण के प्रत्येक चरण में आठ आठ माज्ञा के यतिखंडों के बाद 'वारी-भारी', 'छेसी-रेखी', धोमें-कोभें' और 'फूले-मूले' की तुक मिळती है, जो पादाकुळ्क के पुराने उक्षणों में संकेतित नहीं है, न गुजरावी विगळ प्रंय 'दळपतिषाळ' ही इस आवश्येतर तुक का संकेत करता है। स्पष्ट ही केशबदाल के पादाकुळक्र-ळक्षण से उनका चदाहरण पूरी तरह मेळ नहीं खावा। खाइरएणपुर होसा अध्य गुठ हैं। इसे 'पादाकुळक् 'कहान कहीं तक ठीक हैं ? केशब के ळक्षण के अनुसार 'पादाकुळक् 'कहान कहीं तक ठीक हैं ? केशब के ळक्षण के अनुसार

१. राजशेरास्त्रुरि : ५ १७१

२. बाणीभूषण १.७५.

भारह मत्ता प्रथम चहुँ दोइ दे<sup>- १ ६</sup> सोरह मत्ता चरन प्रति पादाकुर्

तो 'पादाकुळक' का स्दाहरण गोस्त्रामी तुलसीदास की निम्न चौपाई हो सकती है:—

समु सरासन काइ न टारा। हारे सकड बीर वरियारा ॥
शीन लोक महें ने भर मानी। सन के सकति समु पतु मानी ॥
गुजरातो कि दलपत माई ने भी इसके पादात में 'दी गुरु'
< 55) की ही व्यवस्था मानी है। वे इसे 'क्यरणाकुळ' कहते हैं।'
झागे चल कर दिंदी छन्दःशास्त्र में इसे 'कार चतुमीनिक गणीं' से पना
छन्द माना जाने लगा, जिसके अत में सदा 'गुरुद्वणासक' (55)
चतुष्कल की व्यवस्था पाई जाती है। कुछ कोगों के अनुसार 'पादाफुडक' में विषम मानिक गणीं (निक्क और पंवकल) का प्रयोग
निषद है', पर पुराना कोई लेखक इस बात पर और नहीं देता। नेरी
समझ में इस छन्द को एक मान पायंदी कनिसम गण् की गुठहयासमकता ही है।

पाराकुडक का सर्वेत्रयम प्रयोग अपन्न रा बौद्ध कवि सरहपा में मिडवा है। चनकी कविवाओं के पोडशमाजिक छंदो में कुटकड पारा॰

हरू मीच भीच में मिछ जाते हैं. जैसे-

'क्लिह वित्य वर्षायण जाहूँ। मोश्ल कि छन्मह पानी न्हाई ॥ ष्ठाइडु रे आछीडा बन्या। को सुन्यडु नो बप्छडु घन्या। । इसके वाद कभीर की रमीनयों, जायसी और तुळसी की चौपाइयों में तथा कन्य कवियों में भी पादासुळक के खण्ड देखे जा सकते हैं। जायसी से एक पादाकुळक का नमुना यह है:—

बर्गी भाँग सीस वचराहो। सेंदुर भवहि चड़ा वेहि गहीं। बितु सेंदुर भस जावहु दोशा। वजवर पथ रैति नहें भीमा।। भागे चलकर हिंदी काल्यपरम्परा में 'पादाउलक' की स्वतंत्र सत्ता स्रो गई है, वह हिंदी के प्रसिद्ध संद ''चीपाई' में घुलमिल गया है।

—इत्पनपिंगन २. ७९

चरण चरणमा माना खोळे, ताल घरी चोपाई तोने ।
 छे गुरु ने चो छेनर ठामे, छद नही चरणाकुळ नामे ॥

२. आधुनिक हिंदी बाल्य में छद्योजना १० २५९.

रै दिंदी बाज्यधारा पृ॰ ६.

४. पद्मापन ( नगरिएन सह ), पृ० ४१.

## पद्भाटिका

§ १७७. पादाकुलक की ही तरह यह भी १६ मात्रा वाला सम-मात्रिक चतुष्पदी झन्द हैं। प्राकृतपैंगलम् के अनुसार इसके हर चरण में चार चतुर्मात्रिक गर्जी की रचना की जाती है, जिनमें अंतिम चतुरकल 'पयोधर' (।८।, जगस ) होना खावदयक है । इस प्रकार पादाकलक और पञ्जाटिका में यह बान्तर है कि पादाकलक के चरणात में 'ऽऽ' होते हैं, पञ्चादिका में '।ऽ।', चौर इस परिवर्तन से दोनों की गति भौर लय में फर्फ था जाता है। पञ्चाटका वहा पुराना छन्द है। इसका चल्छेख 'पद्धडिय' के नाम से सर्ववधम नंदिताह्य के 'गाथा-लक्षण' में मिछता है, किंत नदिताच्य के लक्षणोदाहरण पद्म मे पादात में 'जगगा' व्यवस्था का कोई संकेत नहीं मिछता ! उनके चदा-हरण में पादात मे सर्वत्र 'भगण' (SII) की व्यवस्था मिछती है, यद्यपि सक्षण में इसका भी नियमतः वल्डेख नहीं पाया जाता। स्वयंभुच्छन्दस् के बानुसार 'पादाकुळक' की गराव्यवस्था '६+४+६' है। यही पोडरामानिक छंद जब '४+४+४+४' (चार चतुरु इक ) की गणव्यवस्था के अनुसार निवद किया जाता है, तो इसे 'पद्धिका' कहा जाता है। हैमचन्द्र भी 'पद्धडिका' का कक्षण हर घरण में देवल 'बार चतुष्कछ' का होना ही मानते हैं। (ची पद्धिका।। चगण चतुरकं पद्धिका - छन्दोत् ० ६.३० ) सनके सदाहरण से भी यह स्पष्ट है कि वे 'पद्धिका' ( पामिटका ) के पादात में 'जगण' की व्यवस्था नहीं मानते। हेमचन्द्र के 'पञ्झटिका' छन्द्र के निन्न उदाहरण में प्रथम अर्घाकी 'भगणान्त' (SII) है, द्वितीय अर्घाको 'नगणात' (III) ।

१ प्रा० पें० १,१२६

२. सोल्स मत्तउ नहि पठ दीसह । अक्सरमत्तु न किंपि गवीसह ।। पायउ पायउ नामकविसुद्ध । पद्धिय तर्हि छट् परिद्ध ।। ——गाधालकण पद्म ७६०

सोल्हमच पाआउल्ख । (छ च छ ) स्विरङ्शं स्कुल्ख ॥
 सं चैश्र चआरच्छकः । त बाण्सु पद्धडिया धुवशः ॥
 स्वर्भभृष्छद्स् ६.१६०.

परगुणबहुष्ट सदोस्रवयासम् । सहुसहुरक्षश्रह्मिसम्मासस् ॥ बनयारिण पत्रिकिमा बेरिमणहेँ । इन पद्दी सणोहर सुमग्रहेँ ॥ ( छन्दोनु० र.१२८ )

इस विवेचन से यह स्पष्ट है कि शास्त्रीय परंपरा के अपर्धश छुन्दरं-शास्त्री 'पञ्चिदका' के पादांत चतुष्कळ को निवमतः 'जगण' नहीं मानते थे। पत्कित्वका छुन्द का प्रयोग स्वयंमु, पुष्पदंत, धनपाळ धादि धानेक जैन कवियों ने अपने प्रतंयकाल्यों के कहवकों में किया है। ये सभी कवि 'पद्धित्या' की नियमतः जगणांत रचना नहीं करते, सेवे बीच थीच में जगणांत संह भी मिळ जाते हैं। जैसे, स्वयंमु को निम्न पद्धांदियां में—

'जं राम-वेण्यु जिम्मळ-जठेग । संजीवेड संजीविच-चटेज ॥ सं वोरेहि धीररसाहिपहि । बमोवेहि पुछब-बसाहिपहि ॥ ( रामायण ६९-२० ).

ब्यपन्नं इ काव्यवरन्तरा में ही पिद्ध हे दिनों 'पद्ध हिया' में 'जाणांत' व्यवस्था करुरी मानी जाने खगी थी। पुरानी हिंदी के मह कवियों को यही परंपरा कि है और इस परंपरा का संदेव रस्तदेश्वर के 'छंदः कोश' में भी मिछता है, जिन्होंने अंतिम चतुरक्क का 'जाग्य' होना छिखा है। वर्तुकः पोवरामात्रिकप्रस्तार के अन्य कृत्यें पाहाइक्ष्ट क्रम्य कृत्यें पाहाइक्ष्ट क्रम्य कृत्यें पाहाइक्ष्ट क्रम्य कृत्यें पाहाइक्ष्ट के स्वर्मक क्राविष्ठ जात्रिक के भेदक करव के रूप में इसका चल्लें पाहा जात्रिक के भेदक करव के स्वर्म इसका चल्लें पाहा का या। पोवद्यमात्रिक प्रस्तार के विविध कृत्य व्यवस्था कि यहीं प्रयंग काव्य के कटव कों में प्रयुक्त होते रहे हैं। ये सभी छंद काठ ब्याठ या चार-चार मात्रा के दुवहों की 'धूमाझी' ताळ में गाये जाते रहे हैं इनमें ताळ क्ष्मश्चा पोदशामित्रक वाळ-चर्युस होती ताळ-व्यवस्था ठीक यही थी। किन्तु गुजरावो कृति दुवरन माई ने इसको ताळ क्षमशः वीसरी, इठी, ग्यारही मीर चीरहर्षी

१.पत्र चारि त्याविक है से से है सता । पाऊरु गुग्न हो होई अंत ॥ चारति करूद सम्बद्ध गोहु । पदिवय छहु ॥ यह मोहू॥ —छराकीय पत्र १६.

१४. द्वितीय विकासिनी १६ (४,४, जगण, 5) मुचनाति॰ (४,१४). १६. परिनंदित १६ (रगण, नगण, मगण, ऽऽ) पुचनाति॰ (४.१६).

१७. भूषणा १६ (४,४,३,३ पादांत में यमक का प्रयोग) हेम०

(8.98).

१८. विभूपणा १६ ( २,जगण, तगण, रगण ) वृत्तजाति॰ (४.६४ ) १६. घत्ता १६ (४ भगण ) स्वयंभू (८.२८ )

२०. बहिडा. १६ (बारों बरणों में केवळ एक यसक) स्वयंम् (४.२६), हेम० (४.३०), राज० (४.२०) प्रा० पै० (१.१२७), संदक्षिण (४१)

२१. महिला. १६ (चारों चरणों में दो यमक) स्वयंमू (४.२६), हेम० (४.२०), राज० (४.२०), हंद:कोश (४१),

२२. बायासिका, १६ (४-१४) प्रचन्नाति० (४.१७).

२३. पादाकुलक. १६ (गणव्यवस्था नहीं, स्वयंसू के बातुसार ६,४,६). स्वयंस् (६-१६०), राज० (५,१७१), प्रा० वै०:(१,१२६),

२४, सिंहायहोक. १६ (४वतुः इछ, या तो सगण या सर्वेष्ट्यु)-प्रा० पें० (१.१८३)

२४. मास्ती. १६ (स्युं, त्रिक्क तथा पंचक्त का त्रयोग, चतुःवस्स निपद्ध) खन्दःकोश (४६).

इन हुँदी में स्थानक केवल नामभेद से एक दिखाई पहुँगी।
पुस्ताविस्तृत्वयं का 'नीदिनी' माठवर्षमञ्ज्य के विद्याद्वेशक से स्थानन
है। दूसरी सीर मानासम, विदलोक, पित्रा, बानवािसका, स्विधान्न
हो। दूसरी सीर मानासम, विदलोक, पित्रा, बानवािसका, स्विधान्न
सीर बाणािसका का, जिनमें सभी में बार बतुष्टक अपुक्त होते हैं,
परस्तर स्वष्ट अंतर नहीं माल्य पहुंचा। सप्तरा और चंद्रिका की गण-स्ववस्था विल्डुल एक है, भेद सिक्त इवना है कि पहले छन्द में एतीय गण नियमतः सागग दोगा, दूबरे में कोई भी बतुष्टल गण हो सकता है। इस प्रकार सप्तरा छन्द बस्तुवः चंद्रिका छन्द का हो एक चित्रिष्ट भेद है।

हो, प्रमादिका, पद्धिया या पद्धी पोडशमातिक मरतार के स्पर्युक्त छन्दों में अपभ्रंत कवियों का बहा टाटटा छद रहा है। दोदा स्पर्भंता मुक्क काव्य का निय छन्द था, चो पद्धी (पद्धिया) स्वय- अंश प्रबंध काव्य का । वैसे इसका अयोग बौद सिदों को फुटक्छ किवाओं में छोर उनके चयोपरों के स्वय में भी मिछता है और यह परंपरा सच्युगीन दिंदी किवा में आ गई है। एक सोर यह परंपरा स्पृत्ती किवों ने भयंच काव्यों को चौपाइयों में देशो जा करते है। ये काव्य भाषों के पद्धियानंव 'काव्यों का हो दिंदी प्रतिक्त है। दूसरी खोर यह परमरा कवीर खादि संवों को स्मीनयों और किवाय पर्यों में भी मिछतो है। कितु जिस तरह 'पादाकुछक' हन्द चौपाई में खप गया है, वेसे ही कवियों के यहाँ पद्धिया भी चौपाई में ही विजीन हो गई है। शास्त्रीय परंपरा की शक्तातुगिकता का पाछन करने बाछे कियों (असे केशवदास) और हन्दों का विवेचन करने वाछे छक्तों के यहाँ जहर बार्वित हो गई है। शास्त्रीय परंपरा की शक्तातुगिकता का पाछन करने बाछे छक्तों के स्वाय (असे केशवदास) और हन्दों का विवेचन करने वाछे छक्तों है यहाँ जहर पश्चिव हा है।

दामोद्र के 'वाणीभू पण्' में 'परहाटिका' की 'वार वतुव्कळ' योजना और जाणांवता की पार्वदी का संकेत मिळता है। ' केशवदास की 'खंद-भाळा' का कक्षण भी प्राकृतवेंगळम् के दी अनुसार है, ' और भिलारी-दास के यहाँ भी कोई विशेष बरनेस्त्रनीय बात नहीं मिळती।'

जायती और गोश्वामी तुड्योदात के यहाँ जगगांत चौपाइयाँ नहीं मिछती। जायती की अधिकांत चौपाइयाँ के अंत में 'ऽऽ' (दिग्रुठ) पाये जाते हैं। तुछ्वी की चौपाइयाँ में भी अधिक संख्या 'ऽऽ' (दिग्रुठ) अंत वाले छुन्दों की हो है, किंतु वहाँ 'भगगा' (ऽ॥) 'धर्मे केंद्रु चतुक्कड़े' (।॥) और 'धराएा' (॥ऽ) भी अंतिम चतुक्कड़ के रूप में निषद पाये जाते हैं। बसुत: चौपाइयाँ के अंत में 'वागण' (ऽ॥) का विधान निषिद्ध है, फड़तः चौपाइयाँ में 'पादाकुकड़े और 'अरिन्छ' के खंड तो मिछ जाते हैं, पदरी के नहीं।

१. वाणीभूषण १.७१.

२. प्रथम चतुष्कल तीनि करि एक जगन दै अत ।

इहि बिधि पदाटिका करहु 'केसव' कवि बुधिनंत ॥-छंदमाला २.३४.

सोरह सोरह चहुँ चरन, जगन एक दै अत ।
 छंद होत मों पदारिय, क्यो नाग मगनत ॥ —छंदार्णन ५.१५७.

अडिरता (अरिल्ल)

६१७८. बहिला भी पादाकुछक और पद्धहिया की तरह ही पोडश-मात्रिक सम चतुष्पदी छंद है। प्रा० पैं० के अनुसार उक्त दोनों छन्दों से इसमें यह भेद है कि पादानुलक के पादात में 'दो गुरु' (SS) होते हैं, पढ़िट्या के पादांत में 'जगण' (ISI); किंतु कहिला के पादांत में 'दो लघु' (II) होना करुरी है। इससे यह सप्ट है कि कहिला के पादांत में अंतिम चतुष्कछ या तो 'भगख' (SII) हो सकता है, या 'सर्वेटचु चतुरक्छ' (॥॥)। दूसरी विशेषता यह है कि 'झहिला' में पादारुखक की सरह 'जगण' का सर्वथा बारण किया जाता है। चीसरे, इसके चरणों में दो स्थानों में, विषम-सम चरणों में 'यमक' (तुक्त) की व्यवस्था की आजी चाहिए। जगण-निपेध की ध्यान में रखते हुए बहिला को 'पादाबुछक' का ही भेद माना जा सकता है, किंतु खर्यम् और हेमचन्द्र इसे 'बर्नक' का भेद कहते हैं। अहिला का समसे पहला बल्लेख करने वाले स्वयंमू ही हैं। इनके मतानुसार श्राहिला पोडशमात्रिक सम चतुष्पदी छन्द बदनक का वह भेद है, जिसके चारों चरणों में यमक की व्यवस्था पाई लाती है। 'यमक' व्यवस्था चारों चरणों में न होहर दो चरणों में ही पाये जाने पर इस वदनह-भेद हो न्सरे नाम से पुकारते हैं। यह भेद 'महिला' है। हेमचन्द्र ने दोनों तरह के भेदों को 'अहिला' (अहिला) ही माना है। इस प्रसंग के आरंभ में हेमचन्द्र 'बदनक' झीर 'उपबदनक' इन दो सम चतुष्पिदयों का जिक्र फरते हैं। बदनक पोडशमात्रिक छन्द (गण्व्यवस्था-छचचद्) है, एपवदनक सप्तदशमाजिक छन्द (गणव्यवस्था-छवचत)। ये दोनों छन्द जब चारों चरणों में 'यमकित' (यमक अलंकार से युक्त) होते हैं, सी इन्हीं छन्दों की 'अडिका' वहा जाता है । इस संबंध में हेमचन्द्र के

१. छ दोनशासन ५,२८-२९,

१. सोल्इ मत्ता पाउ अलिल्लइ । चे वि बमका भेउ अलिल्लइ ॥ हो ण पञोहर कि पि अलिल्लइ । अन्त सुपित्र मग छट्ठ अलिल्लह ॥ प्रार्क पै० १.१२७.

२. वअगभन्तजभिआ अ महिल्ला (४.२६), महिला चउरअजमिआ सहिला (४ २२)।-—स्वरम्युन्हन्द्रस्

का प्रयोग 'क्षतुमास या तुक' से सर्वेणा मिन्त अर्थ में करते हैं । स्तके यहाँ इसका क्यं ठीक वही है, जो अलंकारकाल में 'यमक अलंकार' का। इस प्रकार स्त्री 'वहनक' या 'उपबदनक' को हेमचन्द्र 'अहिल्ला' कहते हैं, जहाँ चारों चरणों या दो दो चरणों के अन्त में सर्वथा भिन्नार्थवोधक स्वरन्यञ्जनसमूह (यमक) का प्रयोग किया गया हो।' आगे चलकर अपभेरा कवियों के यहाँ 'यमक' का प्रयोग केवल 'तुक' के कार्य में चल पदा है, इसका संकेत हम 'तुक' का विवेचन करते समय कर आये हैं।' हेन-चन्द्र के निन्न स्तुहरण से यह स्तुष्ट है, जहाँ प्रस्येक चरण में धारोगई' पद भिन्न सिक्त क्ये में प्रयुक्त हुआ है, तथा तुक के स्थान पर 'यमकालंकार' का प्रयोग मिलता है: —

> षवघणभमभमंतसारंगहैं । कुंबकुसुमगुंजिरसारंगहैं ।। सुद्दबिकसंदभदिकसारंगहैं । स्टिबावगहैं तहिए सर्वः गहें ॥

( छम्होसुक **५.१९ रद** )

(हे तहिए, जहाँ नवीन बादलों के अस से चातक (सारंग) पूमरहे हैं, जहाँ कुंज के फुजों पर मोरि (सारंग) गूँज रहे हैं, चौर सुख से हाथी (सारंग) गूम रहे हैं, पैसे बन के सार की तुम अहल करों (सारंगहें)।) हेमबन्द्र चारों चरणों में यसक होने पर खौर दो दो चरणों में

यमक होने पर नाम-भेद के पक्ष में नहीं हैं। वे दोनों दशाओं में 'अडिडा' ही कहना पखंद करते हैं, किंतु वन्होंने इस बाव का संकेत किया है कि कुछ अवश्रंश छन्दःशास्त्री जारों चरणों के अंत में 'यमक' होने पर इसे 'यहिडा' कहते हैं। इससे यह संकेत

ते यमितेऽन्नैऽडिला ॥ ते बदननोपबदनके चतुर्णो पादानां द्वयोर्द्रयोर्वान्ते यमिकेते खलडिला । छन्दोनदासन ५.३०.

२. दे॰ अनुशोदन §१३७

३. चतुर्गा यमके महिलेश्यन्ये ।- छन्दोन् ० ५.३० सूत्र की पृत्ति,

मिछता है कि हेमचन्द्र के समय दूसरे छोग हो हो चरणों में मिन्न मिनन 'पमक' होने पर (चदनकोपबदन को ) खिंडछा पुकारते थे, चारों परएणों में एक ही 'यमक' ज्यवस्या होने पर मिछछा। हेमचंद्र का यद छन्छेख स्वयंगु के उल्लेख से जिड्डा कहते हैं, चारों चरणों परणों चांछे मिन्नयमिक वदनक को मिडिडा कहते हैं, चारों चरणों में एक यमक्व्यवस्या होने पर खिंडला। छुत्तातिसमुच्चय के छेसक स्वयंगु के पक्ष में हैं', किंतु छिबद्येण के स्वयिता हेमचन्द्र के हारा संकेतित मत को मानते जान पहते हैं।' झन्दाकोश के छेसक ने अर्जुन सामक अपअंग छन्दासाठों के मत का भी हरछेछा किया है, जो स्वयंगु के हो मत को मानते हैं।'

अहिंडा बोर सहिंखा का यह अद केवळ अपभंदा की हास्तिय इन्द्रापरंपरा में ही रहा है। भट्ट कवियों के यहाँ 'वदनक' तथा 'वयवदनक' इन्द्र नहीं भिटतो, फड़दा यहाँ 'आहिंडा' वाघारण पोडरा-मानिक इन्द्र चन गया है, और उसके स्वाय की यमक्यवस्था भी देवळ मुक्टवस्था में चदळ गई है। बोरे चोरे हुट्टवस्था भी वारों चरणों में पक ही न होकर हो-दो चरखों में 'कर्य' 'गय' के

अनुसार पाई जाने छगी।

संदेशतासक में 'श्राहिण्डा' की तुरु 'कस' 'गय' कम में ही मिछती है। संदेशतासक के 'श्राहिण्डा' छन्दों में 'यमकार्जकार' छा अपोग समी जगह नहीं मिछता, केवळ पदा सं० १०६, १४७, १६३, १८२ में ही 'यमक' का प्रयोग मिछता है, वाकी 'श्राहिल्डा' छन्दों में 'श्राहा है। तियद है। यह 'यमक' भी चळ सभी छन्दों में यपेन नहीं मिछता छुड़ छन्दों में वेच द केवळ पर अश्राहों में ही मिछता है। दोनों ज्ञाही है। दोनों क्यां हों में निमद प्रवाह देश हों हों में स्वाही है। दोनों ज्ञाही हों में निमद 'यमक' याड़े श्राहिल्डा का प्रकित्तर्शन कर हैं.

'इस बिल्यंती ( ! विल्यति ) कहव दिण पाइउ । गेड गिरंस परंसद पाइउ ॥

१. वृतजातिसनुधय ४.३३ ३४.

२. क्रिंदर्भंग रे. रेरे.

३. चड पर रक्तु कपकर वि दीसर । ऑटल संद ते सुद य संदोसर । स्मृत होद नहि दिनुष्यास्त्र । महिल संद से अनुनि सुद्ध ॥

विद्य अनुसाह स्वणिञ ( ? स्वणि ) रमणीवव । विज्ञह पहिष सुणिय भरमणीयव ( ?समणीयव ) ॥'

(हे पधिक, इस तरह रोते कळपते हुए प्राकृत शीक्षें को पढते हुए मैंने किसी तरह (वर्षा के ) दिन गुजारे । जो (शरद की) रात ( प्रिय-समागम के समय ) थिय के प्रेम के कारण रमणीय प्रतीत होती हैं, वह मुझे आरे के किनारे ( करपत्रपत्र ) को तरह मालम पढ़ी । )

चक छन्द पोडम्रमात्रिक प्रस्तार का छन्द है, किन्तु विघी जैन प्रथमाठा के संस्करण में इसके बीन चरणों को सप्तरशमात्रिक माना है, मैंने पोडग्रमात्रिक ढंग पर ही इसका कोष्ठकगढ़ संकेत किया है।

डा॰ भायाणी ने बहिला के ऐतिहासिक विकास का संकेत करते हुए बताया है कि वृत्तजातिसमुख्य (४.३२) के अनुसार 'सामीरी' (अपन्नं श) भाषा में विरक्षित कोई भी छन्द पारांत में यमिकत होने पर 'झडिल्ला' कहलाता था । इस मकार आरंभ में 'झडिल्ला' पक सामान्य संझा थी । घीरे घीरे इसका संसंब केवल पर्रमक और उपवर्तक छन्दों से दी जुड़ गया कीर इन्हीं छन्दों ऐसी में विशिष्ट रचना की जाने लगी। अब 'यमक' बीर 'अनु-प्रास' का भेड़ खपन्नं के विश्वों के यहाँ समाप्त हो गया, तो यमक के विना भी १६ माना के तुकांत समचलुत्यरी छन्द की अहिल्ला कहा जाने लगा और तुकांत ज्यवस्था दी दो चरणों की भी हो गई।"

-Sadesarasaka: Study II. Metres § 3 p. 51.

र. These facts make it probable that formerly खडिल्ला was a technical device rather than the name of any specific metre and accordingly any common metre could be turned into अदिल्ला, by composing it in अमझ स and using the यमक. And later on, the distinction between the यमक and-the अनुसास being lost, a 16-moraic metre of the above type even without the यमक came to be called अदिल्ला. Finally it also took up the rhyme ab, ed

तो, प्राक्तवेंगम् में अहिरका का यही परवर्ती रूप उपस्च्य होता है। दामोदर के वाणोभूषण के कक्षण में कोई खास पात नहीं मिळती खीर उनका चराहरण स्पष्ट ही तुकांत-मात्र है, हेमवन्द्र अनुसार यमकांत नहीं।

कि कोनारा पाराधर गर्जेसि । सामुष्यस्य दास ( ? ) भरमर्जेसि ॥ इरिक्रणं रारणं च हि परयसि । यन्नामध्यवमादृषि नश्यसि ॥

(बागीसूरण १.०४) इस यता चुके हैं कि प्राञ्चतर्पेगळम् के छक्षणानुसार अहिरका के पादांव में 'भगण' या 'सर्वेकषु 'चतुष्कक' में से कोई भी गण हो सकता या। केसबदास तक जाते आते 'श्वरिरक' का अन्तिम 'चतुष्कळ गण नियमत: 'भगण' वन येठा।' केशबदास ने 'रामचन्द्रिका' में भगणांत

अरिल्ड की ही रचना की है।
देखि बात अनुसान बपीन्य। बोक्त कड ध्वित कोक्डिस सिज्ञव ॥
देखि बात अनुसान बपीन्य। बोक्त कड ध्वित कोक्डिस सिज्ञव ॥
सात्रीर रित को खर्बा सुवेगीन। नमहुँ बहुति मननय-सदेसति ॥
सीयर किंव के 'खंदिकनोद' में इसके जनगर-निपेच और पादांव
में दो छयु की व्यवस्था का ही संकेत है।' किंतु मिरारारीदास में पुनः
इस वात का चल्डेयर मिरुता है कि खडिडा (अटिडा) के चारों
चरणों में एक ही 'यमफ' का पाया जाना जरूरी है।' मिरारारीदास के
के चदाइरण से यह रपट है। चनका अदिल्डा का चदाइरण भगणांत
है और 'यमफ' का मयोग ने 'बार्डकार' बाते अर्थ में नहीं करते हुए
भी चारों पदों में कह से ही स्वर-यह-जन-समूद (० चावित) की
व्यवस्था करते हैं, यसपि यह सर्वत्र किसी पद का पदांत होने के
कारणांतरर्थक है, सार्थक नहीं।

भूय मरदायित नैन नवायित । बिजित सिसिहिन सीर मचायित । सुरत समें बहुरग रवायित । अति बाटन हित मीट सवायित ॥

१. अंत भगन मनि पाय पुनि वारह मत्त बनान ।

चौस्ट मत्ता पाय चट्टें वों अरिल्ड मन मान ॥—छदमाण २.३४.

२. रामचद्रिका १.३०.

३. छद्यानोद २.१४.

४, छदार्भन ५.३२.

५, यही ५,३४.

पद्माहर के पौत्र गद्दाघर भी श्रारिल्ड की तुर्कावता चारों चरणों में ही मानते हैं, जब कि चौपाई का इससे यह भेद मानते जान पड़ते हैं कि चौधाई की तुर्कावता दो दो चरखों में ही पाई जाती हैं। उनके उक्काणवां से तो यह भेद स्पष्ट नहीं होता, क्योंकि श्रारिल्ड और चौपाई दोनों का छक्षण समान हैं, किन्तु उदाहरणवां से यह भेद स्पष्ट हैं। गद्दाघर का उदाहरण किर एक रूपांतर का संकेत करता है। हम देख चुके हैं कि तुरानी दिदी काज्यपरंपरा और मध्ययुगीन हिंदी काज्य-परन्परा में 'श्राहिल्डा' के पादांत में 'हो छड़' (॥) होना जरूरी हैं। इसीक्षियं केरावदास और मिलारीदास के उदाहरण 'भगणांत' हैं, किंद्र गदांत में 'हो गुड़' की ज्यहराया मानते जान पड़ते हैं। उनका चदाहरण 'भगणांत' हैं। हिंद्र जावदाह को पढ़ते में 'हो गुड़' की ज्यहराया मानते जान पड़ते हैं। उनका चदाहरण 'थगणांत' (ISS) चरणों में निवह है।

नका चदाहरण 'यंगणात ( 155 ) चरणा स ।तबद्ध ह् । छे हरि माम भुडुंर भुरारी | नारावन भगवन्त बरारी || राधावरूम कुन्नविद्वारी | जानकिनाय सदा सबकारी ||

बाद में डारिल्ड की बगागांत व्यवस्था का भी संकेत मिछता है। भातुजी ने इसके दोनों भेद माने हैं। अंत में दो खघुवाडा डारिल्ड क्योर अंत में दो खघुवाडा डारिल्ड क्योर अंत में दो खघुवाडा डारिल्ड क्योर अंत में यगण बाडा अरिल्ड। डा० पुत्तृ छाड घुवड डाधुनिक हिंदी कविता के संबंध में बगागांत धोडरामान्निक छंद को ही अरिल्ड कहते हैं।

यदि करिल्ड के छक्षण में चारों चरणों में एक ही तुड होने की प्रधान छक्षण न माना जाय—प्राइवर्षेगळम् और केशवरास का यही मत हैं—तो ऐसे भगणांत जरिल्ड-खंड गोस्वामी तुडसोदास की चौणाइयों में अनेक देखे जा सकते हैं।

रामसीय जस सक्रिक सुधासम । कपमा बीचि विकास मनीरम 🏾

× × ×

१. देव--छन्दोमबरी पृ० ८०-८१.

२. आधुनिक हिंदी काव्य में छद योजना पृ० २६२.

प्राप्तवर्षेगत्वम् के उदाहरणपव मे वुक दो दो हो चरणों में मिल्सी है:— विभि आग्रवरि देशा दिण्हा । सुनिय बाहररवा हिष्टा ॥ कालगर विणि किसी यध्यत्र । चणु आविष्त्रत्र वम्मक अध्यत्र ॥ ( प्रार्थ के १.१२८ )

नदी पुनीत सुमानस नेहिनि । कळिन्यळन्तन-सरू-सृत-निस्देनि ॥ X X

भये विक्षीचन चार अचंचल । अनहुँ सकुचि निमि तने दर्गचत्र ॥

तुल्ली के मानस में 'बगणांग' पदारियाँ वो हैं ही नहीं, सर्वेल्यु चतुष्कद्वांत व्यक्लियोर मी हुँद्ने पर एक बाघ ही मिल पाते हैं। इस प्रसिद्ध चौपाई की सिर्फ पहली बार्योकों में यह व्यवस्था मिलती है।

कंडन किंडिनि तुप्र धुनि धुनि । कहत छत्तन सन राम हर्ष गुनि । मानहें मदन हंदमी दोन्हों । सनसा विस्तवित्रय कहें कीन्हीं ।

## सिंहावलोकित

§ १७०. सिंहामलोकित छंद पोहरामानिक मस्तर का छन्द है, स्रीर इस दृष्टि से यह पखाटिका और सहिला-सिंहण से मिक्वा जुकता है। पर इसकी रचना में मात्रिक गर्णों की व्यवस्था दिशेष प्रकार की होती है। यहाथ यहाँ भी चार चतुर्कांत्रिक गर्णों की व्यवस्था दिशेष प्रकार की होते हैं। यहाथ यहाँ भी चार चतुर्कांत्रिक गर्णों की व्यवस्था होती है, किंदु वे गण्य था तो 'सर्वक्ष चुट्टक्ट' या 'सगण्य (ISI) हो हो सकते हैं। प्रायुक्तंग्रहम् के सतुसार इसके प्रत्येक परव्य में चार 'विप्राय" (IIII) या 'सगण्य' (ISI) का विचानकर १६ मात्रा निवद की जाती है, झीर 'वगण्य' (ISI), 'सगण्य' (SII) तथा 'कणें' (SS) का वारण्य किया जाता है।' स्पष्टतः इस छंद की व्यवस्था '४+४+४+ सगण्य' जात पहलें है, जिसमें प्रयम तीत गण्य चतुः व्यवस्था भी हो सकते हैं, यवच्यु चतुष्टक्ल भी। दामोदर के विषयों का स्पष्ट एउन्डेस नहीं है, तैकिन व्यव्युदाहरूण पर्णों में वनको बचाने की सतकता दिशाई पहली है।'

र. मा दिप्प समा चरि पत्रद पत्रे, भग सिंद्रअनोक्षा संद वर्षे । मुनि मा मग बुट्हा बाक्ष भाग, जोदे बसमु ज मस्यु ज क्या गमा ॥ —न्या॰ पै॰ र.१८३

२. वाणीमुदा १.१०%.

दिवसाचवसाहिततिमिरवन वनजाविज्ञोधनिसर्गधनस् । धनदेन्द्रकृतान्तपाज्ञिनमित

मित्रभुवन्तल नम् दिवस्**कृतम्** ॥

(बाणीभूपण १.११०)

यह छन्द चतुर्भात्रिक ताल में गाया जाता है।

स्वयंम्, राजरोखर, हेमचन्द्र आदि पुराने खपश्रं हा छन्दराखी इस भेद का स्पष्ट सकेत नहीं करते, किंतु चनके पोडरामानिक 'पद्ध- डिका' में इसका अन्तर्भाव हो ही जाता है। वस्तुतः 'सिंहावलोकित' पद्धिका का हो परवर्ती बिलिष्ट गरोह है। यह विशेष प्रकार केवळ खादिकालीन हिंदो के मह कवियों में ही अवलित रहा होगा और इसकी स्थिति प्राकृतपैगलम के बाद केवल मध्युगीन हिंदी छन्दोग्रंगों में ही मिलती है। रस्तरोखर के 'छन्द कोरा' में इसका कोई चल्लेख नहीं है। गुजराती खोर मराठी काळ्यररपरा में यह अलग से छन्द के रूप में स्थीजत नहीं रहा है। 'दलपविगल' के उपनाकार कवीदवर दलपतराम डाह्याआई और 'छन्दोरचना' के लेखक भी माधव नि० पदवर्षन हसका सर्वतंत्र कल्लेख नहीं करते। पदवर्षन ने 'प्रवालनंद' जाति के पोडरमाजिक जाविविस्तार में इसका सकेत खबद्ध रूप से प्राकृत कहा शोहण करहे हैं।

इस छंद का प्रयोग मध्ययुगीत हिंदी काव्यवरम्परा में मिछता है। केशबदास की 'झन्दमाछा' में तो इस छद का छक्षणोदाहरण नहीं मिछता, पर 'रामबन्द्रिका' में इसका प्रयोग किया गया है।

भति मुनि | सन सन । सहँ सो े दि रहाे, कछु झुचि | यक वर्षाम न आर-। इक्सो । पसुष । ज्ञिनारि । चर निर | खितये,

पसुप । जिनार । नर निर¦ सि तर्थ, दिन रा । सचद । गुन गन । त सबै ।)

(रामचद्रिका १,४४)

१. ची पद्धडिका | चगणचतुष्क पद्धडिका |—छन्दोनु० ६ ३०.

२. सिंहावलोक्तित व पन्हाटिका है प्राकृत छन्द प्रवालानन्द बातींच समाविष्ट होतात. —छन्दोरचना प्र०१४४.

एक रदाहरण को खाला मगवानदीन ने केशन की अपनी ईजाद माना है और वर्णिक खुत्त कहा है, किन्तु यह वर्णिक बुत्ता न होवर मात्रिक छुँद है। जहाँ तक कैशन की गणन्यनस्था का प्रदत है, चार चरणों का अन्तिम चतुष्कल गण नियत रूप में 'सगण' है, किन्त बाकी चतुर्मात्रिक दुकरों में छैं: सर्वत्र चतुष्कल हैं, चार सगणात्मक भौर दो ( °िल्ल नारि, °भचंद्र ) जगणात्मक । प्राक्तवर्षेगढम् श्रौर वाणी-भूपण के अनुसार यहाँ जगणव्यवस्था ठोक नहीं है। संमबतः केराव के समय तक हिंदी कवि 'जगण' का बारण जरूरी नहीं समकते होंगे । केशवर्मथावकी खंड २ के परिशिष्ट में प्रसादगढ वाळे हस्तलेख के आधार पर दिये गये इस छन्द के उक्षण में 'जगण' के वारण का कोई संकेत नहीं है। इतना ही नहीं, वहाँ वो इसके चारों चतुत्वछ गणों को सगणात्मक नियद्ध करने का विधान है, जो इस बात का का संकेत करता है कि केशवदास के समय 'सिंहावछोकित' का मूछ मात्रिक हम पूर्णतः सुरक्षित है, किंतु बाद में इसके प्रत्येक चरण में चार सगण निबद्ध कर इसे पूर्णतः द्वादशाक्षर (योडशमात्रिक) छंद थना दिया गया है। ऐसा करने पर 'सिंहावढोकित' और वर्णिक छंद निर्मा पान हुए । जिल्ला कि स्वीत के स् सम्बद्धानीत हिंदी कि स्वीत कोर हत्युंगन्यकारों ने भी इस तरह क्षेत्रक विश्विष प्रकृति के साम्रिक कीर किंग्स हुंदों से वाजमेख व्यस्थित कुर विषयं है। श्रीधर कवि के र्शविवनीतृ? में इसका वही कक्षण मिछता है, जो 'श्रीडक' (त्रीडक) से अभिन्न है। किंतु उनके दशहरण में स्पष्ट भेद है। इस इन्हों के दोनों छुंदों के उदाहरण छेकर तुळना कर सक्ते हैं।

'सुनि का। अस सो । स धरवो । विवहीं सहि कवा सँग वे । सरि सो-। र जहाँ । सह दा-। स चहिता। सति सक। क दरी, कर सिं। इविलो-। दित गति। करटी ॥

(बिह्बिकोक्ति एंद्).

चारि सगन के द्विज चरन, सिंहिक्लोनिन बेहु । अत आदि के चरन में मुक्क पद असि देहु ॥

<sup>—</sup>नेश्चवप्रयावली राण्ड २ पृ० ४२१...

सगना। रचि जान रि बिचान हि जहीँ, सब स्रोन रह सन च प्रसान व तहीँ। पग बान रह अच्च च्छर जान हि छहो, तिहिँको । कृषि सोन टक छन्द कृष्टो।।

(बोटक छंद, ६,६१)

चपर्यु क 'सिंद्यिको किव' के च्वाहरण में प्रथम चरण पूरी तरह 'तोटक' छंद का है, किंतु शेष बीन चरणों में उसे 'तोटक' से मिन्न रखा गया है, कथा इसके किये कुछ स्थानों पर सर्वेच्छु चतुन्कळ की भी योजना की गई है, अंतिम गण सर्वेत्र स्थायासक है। इससे यह स्थाद है कि इस कुन्द के कक्षण माग में 'चायासक है। इससे यह स्थाद कि करते समय 'चारि' को 'समया' का विशेषण नहीं माना जा सकता। पेसा करने पर यह छुन्द एक वी 'वीटक' से अभिन्न हो जायगा, दूधरे इसके च्याहरणों में कक्षण की व्याति न हो सकेगी। फछतः सर्थ यों करना होगा—'इस छंद के प्रत्येक चरण में चार (चतुनकळ मात्रिक) गण होंगे, ये या तो समण हो या दिल (सर्वेक्षु-चतुनकळ)'। सिलारिहास का छक्षण शीधर किंद के ही स्रत्या देश स्थारित में करता हो सही होते हैं, वे इस छुन्द हा जिक सप्तम वरंग में बारिक स्थाति सही प्रस्ता वरंग में बारिक हो होते हैं।'

## प्लवंगम

§ १००. ष्ठवंगम छंद सममाधिक चतुल्पदी है, जिसके प्रत्येक चरण में २१ मात्रा होती हैं। इन मात्राष्ट्रों की गणव्यवस्था 'छ छ-छ त' (६, ६, ६, ६) है। अतिम जिक्कमण छपु-गुक (।ऽ) क्प होता है। इस प्रकार ज्वलंगम में क्यारेम में गुक कोर अंत में गुक कोर एवके ठीक पूर्व छन्न होना परमावत्रवक है। प्रकृतवंगवस् में चताया है कि इस छंद में पंचमाजिक और चतुर्मोजिक गर्षों की रचना नहीं

चारि समन के दुल चरन, सिंहनिलोकत एर्टु।
 चरन अंत अरु आदि के, मुक्त (क) पद प्रस देहु॥
 —ख्दिनगोद २,२० पू० ६१.

२. छदार्णन ७.३५-३६\_

की जानी चाहिए। पाक्रवर्षेगलम् में इस इंद की यवि का कोई संदेव नहीं मिलता, किंतु गुनराती प्रंय 'दलपवर्षिगल' के मतानुसार' यहाँ ११, १० पर यति पाई जाती है। यह इंद चतुर्मीत्रिक वाल में गाया जाता है, जिस पर इस काने विवास करेंगे। प्राक्त-पंगलम् में यति का कोई विचान संकेतित न होने पर भी, वहाँ घराहरण भाग में यति पाई जाती है, विंतु यह १९, १० की न होकर १२,६ की है। ऐसा जान पड़ता है, पुराने किंत्र यति का विचान प्रयम दो पटकलें के बाद करते थे। बाद में ख्वंगम को रोला की गित में गाया जानेलगा था, फ्लाइ इसमें भी यित का विचान ग्यारहर्षी मात्रा के बाद किया जाने लगा। प्राक्रवर्षगल्य के बदाहरण में यति चाइत के बाद किया जाने लगा। प्राक्रवर्षगल्य के बदाहरण में यति

जबह चं | चळ विष्ठिक्षि/| मा सिंह वा | गए सम्मह ब्रः/भग किमीसह | जबहरसा-/गए फुछ कर्डः- | बाध अवर || डंबर दो-| स्रय पाठस पा | ठ यजावम || सुमुखि वही | सर् ॥ (आ० पेँ० ३,146)

दामोदर के 'वाणोभूपण' में प्ढबंगम छंद में केवड तीन पद्कड गणों बाड़ी व्यवस्था नहीं मानी गयी है, वे इसमें पंवडड कीर चतुष्टड करण के शुरू में ब्रातियुद्ध एक्टड की पांची मानते हैं। अंत में रागण (SIS) होना उन्हें अभीट है। इससे यह जान बढ़ता हैं कि बाणीभूषण के समय तक इस छंद में

रै. जस्य पटम छश्च मच पश्चमक्ष दिलाए, प्रमास स्वत्रम्य गमा पादि शिलाए । समिति अस हरू गुढ़ ऐक्टन साहए, मुद्धि प्रभागम छद विजनसम्म सोहए ॥ —माठ पुँठ रे.रेटरे, साथ ही रै.रेट७ ८७

माना प्रतिषद एफ, अने निष्ठ मानिये ।
 एमाददा दश अपर, जरूर जाति जाणिये ॥
 एक अपर पिछ चतुर, चतुर पर साल छे ।
 आदी सुरु सुरु अंत, प्लासम चाल छे ॥—दलपतिपाल २.९०.

'छ छ छ त' बाली गणन्यवस्था लुप्त हो गई है। किंतु धारंभ में पर्क्ष छ विश्वस्था धौर प्रत्येक चरण के आरंभ में गुरु होना लहरी माना जाता रहा है। में बच्युगीन हिंदी में आकर यह गणन्यवस्था और सहक हो गई है, केवल बाखंत में गुरु का होना ही लहरी माना जाने लगा हो गई है, केवल बाखंत में गुरु का होना ही लहरी माना जाने लगा है। प्राह्मत्यंत्रसम् और वाणोभूषण होनों इससे यित का संकेत नहीं फरते, किंतु हिन्दी धौर गुजराती होनों कान्यपरंपराओं में इसकी यित ग्यारहवीं माना पर मानी जाती है, इसका संकेत श्रीपर कि के 'छंदियनोदिंपगळ' में पिलता है।' श्रीपर किं ने 'छंदियनोदिंपगळ' में पिलता है। श्रीपर किंति में परिका है। इस संबंध में श्री रामनारायण् पाठक इस छन्द की पित छा चंकेत यां करते हैं।

अहीं स्पष्ट थहों के रोळानी पेठे ज आमां ११ मी मात्राय यति छे. आ छन्दनां पहेळां चार चतुष्कळो बराबर रोळाता जेयां छे. पछी फेर पडे छे."

आधुतिक हिंदी कवियों में प्छवंतम छुन्द में चाठवीं मात्रा पर यति भौर अंत में ISIS या SSIS पाया जाता है। 'जगन्नाधप्रसाद 'मात'

चार पर्वगम छदहि या विधि कीजिये ॥--छन्दीयनदि २.३

१. षट्करुमादिगुरं प्रथम कुरु सततं, पञ्चकरं च ततोऽपि चतुष्करुभगतम्। नायकमन चतुर्थिभितो गुरुभग्वके, एकाधिकविद्यतिः च्यवमञ्चले॥ —वाणीभृषण १.१११

२. बादि गुरू करि मत्त श्कीय सुपारिये, अत पदप्पद सुद राजविः चारिये। प्यारद में विकसम मधी विधि शीविये, चाव पर्यग्रम स्टब्सिंग विधि वीविये।—स्टब्सिनोद २.३३.

३. बृहत् पिंगल पृ० ३११.

४. इब छन्द का प्रयोग आधुनिक्युग में गुरुनक्तिष्ट के 'न्र्यक्ट्रॉ' (तृतीय-सर्ग ) और हरिक्षीघनी के 'वैदिक वनवास' (नयम सर्ग ) मै मिळता है।

ने 'इन्दाप्रमाकर' में इसके जंत में ISIS नियमतः माना है। स्पष्ट है, यह 'छवंगम भेद मच्युगीन हिंदी 'कावंगम' और गुजराती 'खवंगम' के खय की दृष्टि से मिन्न है, जहाँ ११ वीं मात्रा छु कर एसके याद यति का विधान होता है। मात्रुजी ने 'यति' का विधान जाठवीं मात्रा पर न होकर ग्यारहवीं पर होने पर वसी मन्त इन्द कहा है— चंद्रायण। इसका विवेचन करते वे कहते हैं:—

"चंद्रायण के चाहि में छत्तु व तुस्त समक्कातमक रूप में चाते हैं, तैसे SS, IIS, SII, IIII; यदि कोई पद त्रिक्छ से आरंभ हो, तो एक मिन्न्छ और रस्ता पड़ता है, परंतु ११ मात्राएँ जगणान्त चौर १० मात्राएँ राणान्त होते हैं। चन्द्र के हो पक्ष नैसे हाक्छ और रूटा मात्राएँ राणान्त होते हैं। चन्द्र के हो पक्ष नैसे हाक्छ और रूटा मिन्द हैं, यैसे हो इसके पूर्वायं चौर रचतार्थ में पादांव की रीवि भी भिन्न-भिन्न हैं।"

वस्तुव: 'चन्द्रायण' और 'ख्खंनम' एक ही छन्द के दो मरोह है और पुराना 'ख्खंगम' ही आज का 'चंद्रायण' है। मानु जी ने इन दोनों छंदों के मिश्रव छंद 'फ़िखेको' का भी जिक्ष किया है, जिसमें यित १६, ४ पर पाई जाती है। ये तीनों छंद 'ख्खंगम' की ही विविध गति से संपंप रस्ते हैं।

मितारीहास ने 'छंदार्णन' में 'प्लबंगम' का ही संवेत किया है, इसके अन्य दो प्ररोहों का नहीं। ये इसमें 'च च च च प' की मातिक गणक्यवस्था मानते हैं। कहींने इसके वित्यियान का कोई संवेत नहीं किया है। वनका बदाहरण निम्म है:—

> पुरु कोड सख्यागिरि कोदि बहाबतो, सौ कत दृष्टियशीन तियानि सतावतो। व्यापुरु विरहिति बाछ झलै मिरि नैन को ", निकृति कार्यक्ष बार प्रयंक्तम सैन को "।। (एं१।फेव भ.१८५)

मान् : छंदाअमान्स पृष्ट्ट.

र. प्लांगम और चद्रापण के भेड़ हो, अंत में 15, जिलोको नामक छंद माना गया है, यथा 'होरह पर कल पाँच जिलोको बानिए' ! यही १०५८.

चारि चत्रल इक पंचरल, जानि प्रशंगम यंत्र 1-छंदामैव ५.१८३.

प्राचीन छंदीमंगों में "छवंगम' का चलेख केवल प्राक्तर्यंगवम् में ही मिलता है, स्वयंमू, हमचंद्र, राजहोलर, रत्नहोलर कोई भी इसका सकेत नहीं करते । पर पुराने लेखकों ने २१ मात्रा बाले ऐसे फ्रांनेक छदों का जिक क्षवर्य किया है, जिनको गए भेद के कारण विविध नाम दिये गये हैं। हम यहाँ उनकी तालिका देकर 'छवंगम' के विकास 'पर छुद्ध विचार करेंगे।

- (१) गब्बितक. २१ (४, ४, ४, ४, ३) हेमचन्द्र (४.१७), कविदर्पेस (२.३३).
- (२) बननळिवक २१(४, ४, ४, ४, ३; त्तीय तथा पष्ट मात्रा छपु) हेम० (४.१८)
- ( ३ ) अंतरगळितक २१ ( ४, ४, ४, ४, ३, प्रथम-चतुर्थ या द्वितीय-चतुर्थ तुरू ) हेम० ( ४,१६ ).
- (४) मंजरी २१ (३, ३, ४×३, ३) हेम० (४.४२)
- (४) वरंगक २१ (६, १, २, १, ४, २, गुरु, ३) हेम० (४.६६)
- (६) रासक २१ (१८ ,न ; यति १४, ७) हेम० (४.३), स्वयंभू (८.४०)
- (७) दहुँर ( रासक ) २१ (४, ४, ४, ४, छन् जुन) हैम० (४.१०)
- ( = ) आमोद (रासक ) २१ (४, र, ज, म, गुरु ) हेम० (४.११)
- (६) रासावडय २१ (६,४ (जगणेतर),६,४) हेम० (४.२४), द्वि० (२.२४)

(१०) भाभाणाक २१ (४×४, १) छन्द-कोश (१७)

इस ताहिका में 'ताहितक' कौर हसी के व्यवतर भेद 'हवपाहि-चक' और 'कंतरगिळितक' प्राष्टत प्रंथों में भी अपुक्त मिलते हैं। 'गिक-चक' छून प्रवरसेन के 'खेतुमंब' तक में है, इसका संकेत हम कर चुके हैं। 'मबरी जौर 'तरंगक' भी आखत के ही मेय छून्द जान पहते हैं। इन छन्तों का बल्लेख हेमचन्द्र धाकृतकुन्दों के ही प्रकाण में छन्तीतुगासन के चतुर्वे भण्याय में करते हैं। चपभेंग छन्दः महरण में वर्णित २१ मात्रा बाळे छन्तों से 'रासक' प्रमुख है, जिसका मूळ

१. दे०-प्रस्तुत अय 🛭 १३७

छक्षण यह है कि इसमें १८ मात्रा वदनंतर 'नगण' (॥।) की व्यवस्थ⊅ पाई जाती हैं। वसका बदाहरण हेमचन्द्र ने यह दिया है।

> 'सुरस्मणीक्षकवषद्विद्दासयथुणिय, कोद्द्विद्दारयसयणसुणिक्षचारक्षः । सिरिधिद्धायनरेसरकुरुच्छारपण, क्षपिक्वित्रोसर वीर सयकस्वयासरण ॥'

(सुरसम्भोजन के द्वारा सहिवय रासक द्वन्हों के द्वारा स्तुव, योगी~ एंव-मृत्यारक ( रेव ) क्षत के द्वारा ज्ञाव करित, श्रीसिद्वार्थनरेश्वर के द्वारा ज्ञाव करित, श्रीसिद्वार्थनरेश्वर के द्वारा क्षत्र के स्वारा स्वार्थ के ही क्षत्रांतर है हि स्वर्ध के ही क्षत्रांतर हैं, जिनमें फर्क सिक्ष गणन्यवस्या का है। इन रोगों मेरों में अंत में गुत ( ऽ ) होना परमावश्यक माना गया है, जो मूळ 'रासक' छंद में निषद है, क्योंकि वहाँ अंव में 'नगण' होता है। 'रासावश्यक' रासक का वह भेद है जहाँ गणव्यवस्या 'द्व च ( जगणेतर ), हा, प' है। इस छंद में दूसरे स्थान पर जगण का प्रयोग निषद है। ये सभी रासक के ही भेद हैं। बाकुवर्रंगवम् के ही समस्मार्थक मंथ 'द्वन्दर्शां में द्ववंगम का वस्त्रोर को होकर 'ज्ञामाणक' (४८५, १) का विवरण मिळवा है।' दक्त सभी छंद मूळ 'रासक' के ही शरह हैं।

'रासक' छंद अपभं हा का काफी प्रसिद्ध छंद है, जो 'रासकृत्य' के साथ गाया कावा रहा है। इस छन्द को कुछ स्थानों पर 'वर्षरी' भी कहा गया है। जिनदत्तवृति ने इसी छन्द में 'वाचरि' (वरुष-री/पूर्वरी) की रचना की है, किंतु वहाँ हेमचन्द्र के अनुसार

१. दामात्रा नो राउड़ो है ।

दा इ यहादशमाना नगण्यत्र राष्ट्रकः । दैरिति चतुर्दशमिमात्रामिवितिः ।

२. मत हुन्द्र चउरावी चउपद चारितः, तेवटिबोमि निरंपी नाग्टु चहुपरः ।

पनकल विजनतु सहित गण्डा

सीवि अहागत संदु वि महिमेरि बुह सुगु ॥—अन्द्रकोश १७

भायः नगणांत व्यवस्था पाई जाती है तथा यति कहीं कहीं प्राष्टत चेंगडम् के 'प्डनंगम' की तरह १२,६ मिछती है। जिनदत्तस्रि की 'चाचरि'का एक नमूना यह हैं:—

त्रिण कय नाणा निष्हें, चित्त हरीत छहु, जसु दंसणु विणु पुलिहिँकड कत्मद हुलहु। सारहें वहु पुर्श्वचह, चितहें जेग कव समु पयकमकु ति पणमहि, ते जल क्य युक्य ॥

स्पष्ट है, 'रासक' के जानेक भेद गैय क्य में प्रविक्त रहे हैं, इसका गुर्वोदि पयं गुर्वेत भेद ही भट्ट कवियों में 'स्ववंगम' कहवाने बगा या। आरंभ में इसमें १२, ६ को यतिक्यवस्था थी, बाद में रोका के प्रभाव से ११, १० को यतिक्यवस्था हो गई। हिंदी के कुछ कवियों और कुन्दोमंथों में इसके अंत में 'रगण' (SIS) की व्यवस्था मानी जाते छगी।

गुजराती काव्यवरंपरा में प्लयंगम छन्द का अचुर प्रयोग मिलता है। श्री नरसिंदराव ने इस छंद की तुळना गुजराती के गरकी गान से की है और पताया है कि इन दोनों में मेद यह है कि प्रवत्ता में री मोद पताया है कि इत हो में मेद यह है कि प्रवत्ता में री कोड़ ते हैं। श्री बचें ने 'गायनवादन पाठमाळा पु० 'र' में कहा है :— 'तुहातुं बी छुं चरण ते 'छवंगमनो प्रथम यतिवाळो खंड छ मने दुहाता पहेळा चरण्यानी आरंभनो प्रथम यतिवाळो खंड छ मने दुहाता पहेळा चरण्यानी आरंभनो प्रथम यतिवाळो खंड के संवित्ती व्यवस्था मुळ प्रयाणे राखवाथो 'छवंगमनो बीजा यतिवाळो खंड बने हें.' किंतु यह मत साम्य नहीं हो सका है और प्रवंगम को रीहे से संबंध मानने का केई प्रमाण हमारे पात नहीं है। इस संबंध में 'दासक' से 'प्कवाम' का विकास मानने को हमारी करपा के छविक नजड़ीक जान पड़ती है।

१. हिंदी काव्यधारा प्र० ३५० से उदधत.

र. Thus in रूवमम the यति is after the eleventh matra while the garabi is a non-stop line altogether."

<sup>-</sup>Gujerati Language and Literature Vol. II. p.286 7.

३. बृहत् पिंगल पृ॰ ४४२ पर उद्धृत.

आधुनिक हिंदी किबचीं ने सर्वाम छंद का खतुकांत प्रयोग भी किया है। प्रसादती ने 'भरत', 'महाराणा का महत्त्व' और 'करणा-खय' में इसी छंद का खतुकांत प्रयोग किया है। डा॰ पुत्त कान ग्रुत ने प्रसादती के 'भरत' कान्य से खतुकांत सर्वागम की निन्न पंक्तियों चद्भुत की हैं।

> बहा सेक्टा कीन यहाँ विश्व विंह से, आर्य कृष्ट के संदर सुख में भाष्य सा, कहता है बसको टेक्ट निज गीद में सोल बोल शुल विंह बाल में देसकर विन हुँ, तेरे दाँगों को कैसे मले।

खा० शुक्त ने प्रसादजी के एक छुंद में दो घष्टक भीर एक पंच-साप्रिक की व्यवस्था ( म. म. ४ ) मानी है ।

हीर

\$१न१- होर छन्द २३ मात्रा की सममात्रिक चतुरपदी है। प्राइव-पंगडम के अनुसार इसमें पहले तीन पट्कल गण और फिर 'रगाण' (SIS) (पंबकल) की स्थापना की जाती है। प्रत्येक पट्कल मी गुवादि होते हैं, जिसमें शेव चार मात्रा छचु (SIII) होती हैं। इस प्रदार होर के हर चरण में ४ गुरू और १३ लघु असर होते हैं। इस प्रदार होर के हर चरण में ४ गुरू और १३ लघु असर होते हैं। इस छन्द की चक्र गण्यनस्था पवं लगारमक पद्धित का संकेत 'दल स्वरिंगल' में पूरी तरह मही मिलता। वहाँ केशल खादि में गुरू और अंत, में रगण का ही विवान हैं, वसी हो आप साम प्रदार्शक गणों की व्यवस्था बदाहरण में नहीं गई वाली।

अंतिक हिंदी काल्य में छन्द्योजना पृ० ४००.
 शाश पमग तिथ्यि छग्य अंत करहि बोहर्न,

हार रविश्र पुणु नि सुपिश्र नियमगहि सन्नरं। विभिन्न घरति ने वि बर्गरे छोत समा सेनसस्,

मोइ जगह क्या मगद हीर मुस्द पेन गए ॥—ग्रा॰ पैं॰ १.१९९.

त्रेनिश कळ, लाति सरळ, मित्र प्रस्क प्रेमची, आदि उत्तर, त्रण त्रण पर, ताळ तुं घर नेमची ।

विश्वपाळ / धीविषाळ / छो दबाळ / देव रे, शोकहारि / सौयी सारि / खे समारि / टेव रे । ज्ञान सकें / सच हरक / दु.ख नरक / खाणिना स्राय चरन / सापहरण / पापहरण / पाणिना ॥

( इंडपतपिंगड २ 100)

इस इन्द की यति का कोई संकेत प्राकृतपैंगलम् में नहीं मिलता। कवि दलपतभाई इसमें ६,६,६,४ पर यति मानते हैं और इसे त्रिमातिक ताल में गाया जानेवाला इन्द कहते हैं। पहली भात्रा के बाद हर तीन तीन मात्रा के दुकड़े के बाद वाल देकर यह इन्ह गाया जाता है।

मध्ययुगीन हिंदी काव्ययरम्परा में यह छन्द केशवदास के दोनों मन्यों में उपलब्ध है। 'छन्दमाला का लक्षण मारून-पेगलम् के ही कानुवार है, दलपतियगल वाली पद्धति का नहीं। केशवदास इस छन्द में स्पष्टता पट्कल गण की व्यवस्था आधा ही मानते हैं और 'छन्दमाला' वाला उदाहरण भी इसकी पूरी पाषंदी करता है। केशवकृत लक्षण यह है.—

एक गुरुक्षी तर चारि कयु तीनि और सिंत धीर । अस रतन सेईस करु होड़ एक पर हीर ।। (डण्ड्साका २,४७ ) कैशन की 'रामचन्द्रिका' में भी इस खुँद की गराव्यवस्था दुरुस्त हैं।

युखपतिपाळ वाकी गड़बड़ी नहीं पाई जाती।

पडितगन महित्तान दिवत मित देखिये, श्रिम्पर पर्मेषदर कृद समर छेखिये । वैस्प सहित सख रहित पाप प्रयट मानिये, सृद्ध सकति विश्व मागि बीच व्यक्ति चानिये।।

(रामचदिका १.४३)

श्रीषर कवि के 'छंदविनोद' का छक्षणोदाहरण पदा केवछ तेईछ मात्रा और अंत में रगण का ही संकेव करवा है। वह आरंभ में गुरु श्रीर गुर्वीद षट्कत गर्णों की व्यवस्था नहीं देवा श्रीर न इसकी पूरो

शास्त्र अत शास्त्रअत, विगतिवत होय ते आदि दीर्घ, अत रमण, होर छन्द होय ते ॥—दल्पतपिंगल २.९९.

पावंदी भवने निदर्शन में ही करता है। नारायणदास वैदण्ड ने 'इन्दसार' में इसका छक्षण पूरी तरह बाराइश्राक्षर रूप में दिया है, वहीं गुरु और छार् अक्षरों के स्थान का संदेत स्पष्ट मिळता है। इनके सवास्तार इसमें कमश्रः भगण (IIS), सगण (SII), नगण (III), नगण (III), सगण (SSS) को स्थिति पाई जावो है। 'किंतु यह छक्षण या तो हुए है या बनारस छाइट छापेखाने के संस्करण में गळत छवा है। यहाँ मगण (SSS) के स्थान पर 'नगण' होना चाहिय। मेरी समझ में यह संपादक की भूक से या इस्तछेख के लिपकार की मूक से 'मगण' हो गया है, स्योंकिनारायणदास का वदाहरण स्पष्टक पींच में मगण' हो नया है, स्योंकिनारायणदास का वदाहरण स्पष्टक पींच में विर्णेक गण को नियत रूप से नगणारमक ही नियद करते हैं.—

माछ विछक माछ बर्सि द्वाप अनि अवहाँ, इपाम सक्छ वारिद चन चैन कमछ ज्यावहाँ। कानन स्त्रुनि धावन बस सामँद बमगावहीँ, प्रेम मागन संसन मिछि जीवन फछ पावहीँ॥—( छुरुसार पू. ११)

भिद्यारीहास ने तेहूँस मात्रा बाले छन्तों में 'हीरक' छन्द का जिक्र किया है और इसमें तीन टगए और एक एक रगण की प्रतिचरण व्यवस्था मानो है। हीरक छंद की छट्टबिजका 'छन्दाणेव' में आदि-गुरु दे पट्टक+रगण दी है:—SIII, SIII, SIII, जीए, किन्तु च्याहरण एक के बारों चरणों में यह व्यवस्था नहीं मिळतो।

> बाहु न पर-। देस छछन । छाछच दर । मस्कि, रस्त्रनि की । खानि मुदिय ! महिर में । छहिकै |

तेरसम्बर्धास अमल अंतरान राजर्द, छह नियान छह नियान छह सु पाँच साजरें । या विधि स्रीर छह सुबर हीर याम ( १ नाम ) खोहना, श्रीयर पनि वियचिन सुजी बगत मन सुमोहना ॥

<sup>—</sup>छँदविनोद २.३६.

२. मगत समत नगना वगन मगत ( १ नगन ) रमन पुनि जाति । एक चरन वीं चारि हूँ हीरा छँद पहिचानि ॥—उदशार पश्च ५५, १. तीनि टमन यह रमन दे, हीरक जानो मिच।—उद्गार्थ ५.१९८.

विदुम भए। ठालनि सम । जोठनि अव । रेखिये, होएक थह। मोतिम सम । दतनि कनि । टेखिये ॥

(छशार्णव ५ २००)

इस छन्द का द्वितीय चरण चपरिविवेचित छक्षा तथा च्ह्यणिका की पूरी पावदी नहीं करता जहाँ प्रथम (रत्नित की SIIS) और उतीय पट्कल (सिद्द में SIIS) गण की व्यवस्था नियमानुकूछ नहीं जान पडती। इससे ऐसा सकेत मिछता है कि मध्युगीन हिंदी किविता में 'हीर' या 'होरक' के दोनों तरह के रूप प्रचिक्त थे और छुछ कि पट्कल की विशेष प्रकृति के विषय में विशेष सकके नहीं थे। ही, चरण के आदि में गुरु और बत में रगण की व्यवस्था का पाछन सभी को अभीष्ट था।

प्राचीन छन्द परम्परा में २३ मध्या वाले निम्न छन्द मिळते हैं।

(१) विगडितक २३ (४,४,४,४,४) हेम० (४२०)

(२) खज्जक २३ (३,३,४,४,४,३, गुरु) हेम० (४.४२) कवि॰ दर्पण (२२३)

(३) इयामा २३ (४,४,४,४, सगव्य ) वृत्तजातिसमुच्यय (३ २८)

(४) महातोणक २३ (४,४,४,४,४) हेस॰ (४४३)

(४) पवनोद्धुत २३ (६,१,२,१,४,२, गुरु, बगक ) हेम॰ (४ ६७) (६) रासक २३ (४×४, छन्नु, गुरु, १४, ११) हेम॰ (४४),

कवि० (२२३)

इनमें 'रासक' के कविरिक्त बाकी सभी हेमबन्द्रनिर्देष्ठ छन्द गिलतक प्रकरण के हैं। 'रासक' छन्द जो दिलीय रासक है तथा २१ भाजाबाले 'रासक' से मिन्न हैं, हीर छन्द की ही माँति चरणात में उन्न और गुरु से नियमित होता है। फक इतना जरूर है कि यहाँ गण्ड्यवस्था मिन्न है और यति भी १४,९ पाई जाती है। इस दिलीय रासक का सकेत कविद्रिय्यकार ने किया है और दे इसका च्दाहरण यों देते हैं।

> प्रणतज्ञणकप्यस्कलसरिस प्यतामरस, जाण नमवि सुरा सयय कथमणुक्तरिस।

१ चतुर्मात्रपञ्चक लघुगुरू च यदि वा सक्क ।—छ दोनुसासन ५ ४.

केवळणाणपर्दैवएयासियसयळविसया, से जिणजाहा सुम्हं कुणतु महं सया ॥

(प्रणात जानों के क्रिये कर गृह्य के सहश, मन का उर हर्ष करने बाले, जिनके पदवामरसों (चरण हमलों) को देवता सदा नमस्हार करते हैं, वे केवस्य झानस्वी प्रदोप से सहज विपयों की प्रकाशित करने वाले जिननाथ तुम्हारा सदा करवाला करें।)

यदापि उक्त रासक का गांत, जय चौर गूँज में हीरक (हीर) से भेद है, फिर भी इवना संकेव मिळवा है कि होर दक्षी गेय छन्द का प्ररोह है, जिसका एक भेद दिवीय रासक है। प्राष्ठवर्षगळम् के पूर्व कहीं भी इस बिशिष्ट कोटि का होरक्षन्द नहीं मिळवा। इस छन्द की विशिष्ट प्रकृषि भट्ट कवियों को हो देन है जोर वहीं से यह मण्युगीन हिंदी, गुमरावी और मराठी काडकरवार में आई है। मराठी के छन्दों का विश्वेषण करते समय श्री मायवराव पटवर्षन ने इसे मात्रिक वसुरखरी गर्णों के करते से वने छन्दी में स्थान दिया है। वे बवाते हैं कि 'त्याव युत्त के विशिष्ट स्थानों के गुरु के स्थान पर वो जयु देने से हीर प्रत विद्य होता है।" मराठी से वे हीर छन्द का निम्न नदाहरण देते हैं।

> 'शतुकदन केळिसदन वीर सदन दीर हा; व्यस्त बृढिक भाणि बृढिक देवि वय सुद्दी रहा ! प्राप्त दियस ध्यास राचित दीन करिस टाळिसी हा न विनय बान सुनय, काम समय गाळिसी !!

हीर का प्रयोग आधुनिक हिन्दी कविता में कम मिछता है। पंत की 'नित्रा के गोध' नामक कविता में इसकी ६, ६, ६, ४ बाछी गण्डय-वर्षा मिछती है, किंतु वहाँ यति १२, ११ पर पाई जाती है। साथ ही बहाँ अंत में 'रगण' की ब्यवस्था सावित्रिक नहीं है।

> जाप्रत बर में करन, नाशा में हो बात, सोप्रसुख, दुख, इच्छा, भाशार्व भज्ञात ॥

विदर्पण २.४०.

२. त्यान कृतानील बिदाय डिनाणच्या गुरू ऐवर्जी दोन छन्न पाइन हीर इत छिद्र होते।—छन्दोरचना पुरू ६०.

विस्मृति के तंदालक, तमसंचक्र में रात, सोक्षो जग की संच्या, होद नवसुग पात ॥

(पटलविनी ए॰ २१२-१२३)

रोला

\$ (८२. रोडा इन्द २४ मात्रा बाजा सममात्रिक बतुष्पात् झुन्द है। प्राध्ववेंगालम् के बातुसार इसके प्रत्येक चरण् में २४ मात्रायें होती है तथा रोडा के प्रथम भेद में ११ गुरु और दो डघु प्रत्येक चरण में होंगे। एक एक गुरु के स्थान पर हो दो छघु बद्दाने से रोडा के बन्य भेद होते हैं। इन सभी रोडा मेदों के चरणों में ११ वी मात्रा छघु होती है बौर उसके बाद यति होती हैं, इसका कोई संकेद रोडा छख्यापण्य में नहीं मिळता, किंतु डदाहरणप्य (१.६२) में ये दोनों छक्षा पृण्तः चित मिळता, किंतु चराहरणप्य (१.६२) में ये दोनों छक्षा पृण्तः चित मिळता, किंतु चराहरणप्य (१.६२) में ये दोनों छक्षा पृण्तः चित मिळता, किंतु चराहरणप्य (१.६२) में ये दोनों छक्षा पृण्तः चित माहरू वैंगक्ष से १९ हम्म करणा में रोडा का संकेद करते समय प्राष्ट्रवर्षेगक्षम् में ११, १३ पर प्रतिचरण यति का

निषदः किया है :--वरति ययोनिधिसङ्किः, मयति धिरिसिखरक्षियोपरि, वित्तति स्मासक्तम्बन्ति, बन्नस्तव सक्वदिन्नः परि ।

कावच्य वल्लेख मिळता है। वामोदर ने भी वाणीभूषण में १९, १३ पर ही यवि मानी है और ग्यारहर्वी मात्रा की खब्बसर के द्वारा ही

> ।वकात्र स्वावक्रमदाय, यक्तस्वयं सक्काद्काः पार । गानगमनमभिनयति, सम ग्रीयना प्रियमञ्जति, चित्रमिद ग तथापि, भवन्त भूप विमुञ्जति॥

किंतु जैसा कि इस माने देखेंगे कि 'रीखा' में द, द, द की यदि भी पाई जाती हैं।

प्राक्षतर्वेगळम् रोका छन्द के प्रकरण में इसकी गण्यव्यवस्था का कोई संकेत नहीं करता, किंतु छप्पय छंद के प्रकरण में रोजा की गण्-व्यवस्था एक स्थान पर '२+४+४+४+४+४+४-' दो गई हैं,

१. प्रा॰ पें॰ १.९१.

२. एआरइ तसु विरइ त पुणु तेरह णिब्मतङ् ।—प्रा॰ पैं॰ १,१०५. ३. एमदशमधि विरतिरिटलकाचित्ताहरण ।—वाणीभूषण १५९.

४. प्राव्यंव १ १०५.

अन्य स्थान पर '६-१४-१४-१४-१४-४' संकेतित की गई है।
ग्यारहवीं मात्रा को छग्न मानने पर तीसरे चतुरकछ की रचना '~~'
या '~~' कोटि की हो सकती है। रोला छंद के नाम से इसका
छक्षण पुराने मन्यों में केवल प्राकृतपंग्रस्म और छन्दाकोश में ही
मिछता है। छन्दाकोश में रोजा ( =रोहक) का चरनेत्र छप्पम, एण्डिख्या तथा कुँडिछनी छन्दों के प्रसंग में किया
गया है। ये इसे 'रोहक' तथा 'कात्य' (कन्त्र) इन दो नामों के पुकारते हैं। वहाँ यह भी संकेत मिछता है कि 'कान्य' छंद ही 'दिशी भाषा' के सरख शब्दों में विराधित होने पर 'रोडक' बहुआता है। इससे यह संकेत मिछता है कि अपकांग्र कवियों का करमाण 'वरतुवदनक' या 'बसुक' ही पुरानी हिंदी के देशी कवियों के यहाँ 'रीहक' (रोडा) कहुकाने छगा था।

२४ मात्रा वाळी सम चतुष्पदी चपभंश में काफी पुरानी हैं। निहिताह्य के 'गायालक्षण' में ही 'बल्लाओ' (बल्लुक) हंद का संकेत है, जिसकी गणव्यवस्या वहाँ '४+४+४+४+२+२+२' सानी गई है।' इसके साथ १४, १३ यति बाले दो चरणों के दियदीग्रंड को मिश्रित कर बनाले गये 'दिवब्द' छंद का भी वहाँ संकेत है। इसके पाणव्यवस्या '४+४+४+४+४+४' (इ: चतुमीधिक गण्) है। चर्ष्य प्रभाग छंद 'क्सार्ट का जिरु किया है, जिसकी गणव्यवस्या '४+४+४+४+४+४+४' (इ: चतुमीधिक गण्) है। चर्ष्य प्रभाग हंद 'हारितयों के यहाँ इस मानिक प्रस्तार के भीर भी कई छंद संकेतित है।

१. छाम्राह २४ (४×६) खर्यम् (४.५), हेम० (४.२), कविदर्गण (२-२६),

१. छन्दाकीस पदा १३, ३१, ३८,

२, सो पुग देसीमास सरस .बहु सदसमाउन,

रोहरु नामि परिष्यु छंदु कवि पद्रहि रसातल ॥ — सदरकोग १३ ३. दो बेम सिहिद्युचल सुनाई दुनित हुमं च बासुबन्ने ।

<sup>4. 4. 441 12163 1. 3 1.6 2. 2. 2.</sup> 

<sup>−</sup>गामाच्या ८**२** 

२. बरतुबदनक २४ (६, ४, ४, ४, ६) हेम० (४.२४), कवि० (२.२४), राज० (४-१८)

वे. बरभक रासक २४ ( ४, ४, ४, ४, अ, अगण, S ). हेम० ( ४.७ ). ४. इन्द्रगीप रासक २४ ( ४, ४, ४, ४, ४, ४, ८) हेम० ( ४.५ )

४. खिंदा प्रथम २४ (४, ४, ४, ४, ४, २) हेम० (४. ३६)

६. स्टिता द्वितीय २४ (४.४, रमण, ४, रमण, ८) वृत्तजाति०

(8.53)

७. द्रवा २४ (४,४, जगस्,४, जगस्,४) वृत्तजावि० (४.३६) म. इन्सी २४ (४, ४, ४, ४, । ऽऽ) वृत्तजावि० (३.३०)

६, चन्द्रलेखा २४ (६, ४, ४,४, २) हेम० (४.६०), कवि० ( २.२४ )

१०. साढभंजिका २४ (३,३,४,४,४,३,३) हेम० (४.२४)

इन सभी इंदों में 'बस्तुबदनक' विशेष प्रसिद्ध रहा है और यही पुरानी हिंदी के 'रीला' का पूर्वरूप है, फर्क यह है कि रोला में आकर इसका अंतिम गर्म नियत रूप में दो उपुष्टों से युक्त हो गया है, पछवः इसे दो दक्दों में बाँद बर बोला की बदवणिका में '४+~' बना दिया गया है। इसके बालावा 'वस्तुवद्नक' में यदि व्यवस्था '६+४ +४ // ४4६' जान पड्ती है। इसारपाडपतियोध की मुसिका में जर्मन विद्वान अल्सदोर्फ ने बताया है कि 'बातुबदनक' में प्रधान यति तीसरे साजिक गण (१४ वीं साजा) के बाद पहती है, विद् बाद में चरुकर गौरा यति ११ थीं मात्रा के बाद भी पड़ने लगी है। प्राकृतपैग्लम् में इसी परवर्ती काल में बिकसित यति का शल्डेल है भीर मुख १४ वीं मात्रा वाली यति यहाँ नहीं पाई जाती ।

हेमचन्द्र ने वातुबदनक के उक्षण में यतिन्यवस्था का कोई संकेत नहीं किया है। वे देवल इसकी गएन्यवस्था (६+४+४+४+६) का संकेत करते हुए यह बताते हैं कि यहाँ दूसरे खीर चौथे चतुर्मा-त्रिक गणों में 'लगण' निषद्ध है तथा विषम (तीसरा) चतुर्मात्रिक

t. Alsdorf : Kumarpalapratitechs ('ntre.) pp. 74-75.

गण 'नगण' (।ऽ।) या 'सर्वबनु' (॥॥) हो सकता है। है सप्टम् के द्वारा एरन्यस्त चराहरण में यतिज्यवरमा १४,१० की ही है, किंतु ११ वीं मात्रा के बाद भी गौस यति मिळवी है।

> मायाविवर्षे विरुद्ध-, वाय-। वस्वविवर्श्वोक्षर्वे, परतिरियंक्षर्वे क्रसार-, सत्य-। सपाइग्रमोहर्वे । को पचित्रवर्ष्ट् सम्म-, दिहि-। वाद्यत्युक्ववय्पर्वे विवर्षे मृत्रि निचन्नतिन, हिन्तु, । सणु क्रमामवर्ण्डे ॥

इन दोनों स्थानों पर यति-प्रयोग की ज्यवस्था हेमचन्द्र के पहले ही शुरू हो गई होगी। बाद में 'संदेशरासक' में भी वर्षि ११ घीं और

१४ वी दोनों मात्राधों पर मिछवी है।

वसुवदनक ( या रोला) का प्राप्तीनतम प्रयोग योद्धसिद्ध सरहपा की रचनाओं में मिछता है। वहाँ द्वितीय चतुष्कर गण की व्यवस्था '——' मिछती है बौर ११ वी मात्रा पर भी गौल यदि का रुष्ट प्रयोग मिछता है, जहाँ चौरहर्षों की सात्रा के पूर्व '—प' (गुरु छयु ) की सान्निक व्यवस्था वाला स्वतंत्र पद प्रयुक्त हुखा है :—

> जह कमा विभ होह मुनि, वा सुजह सिमाटह, छोम उवादण करिय तिद्धि, वा सुवह-विशंबह । विष्टी वहणे दिह मोश्ब, वा मोरह चमरह, इन्ड-मोमवेँ होह वाल, वा करिह तुरंबह ॥

पिछले दिनों जिनपद्म स्ति ने 'शृह्मिस फागु' में इसी छंद फा प्रयोग किया है। यहाँ भी सुदय यतिन्यवस्था १४ वी सात्रा पर ही पाई जाती हैं:—

> 'कश्चत्रपळ अमु सहस्रहंत हिर स्यम हिंदोला, चचळ चरल तरम चम अमु नमणहणोला !

१. एकः प्रभागस्त्रगणनय प्रभागस्य वर्षातस्त्रवस् । अन्नापनाः धने बर्गार्थातस्त्रम् ओगे भी सीमी ॥ — छंदोनुः ४.२५ वृत्ति

R. Bhayani : Sanderarasaka. (-tudy) Mctics

<sup>§ 0</sup> p. 58.

३. दिंदी काळ्यपास ५० ४.

सोहह जासु कपोळ पाळि जणु गालि मस्रा, कोमळ विमलु सुरुठ जासु वाजइ सँकतूरा ॥

इस स्दाहरण से यह स्वष्ट है कि जिनवहा सूरि ने इस छंद के अंव में सर्वत्र 'दो छपु' की ज्यवस्था की पाधंदी नहीं की है। उनके 'रोख' छंदों में चरणांत में 'SS', '('SI)' (जगण), तथा 'SII' (भगण) तीनों उरह के रूर मिछते हैं।' इन सभी भेदों में मगणांत छंद ही माद के रोखा के बिशेष सभीप है। प्राष्ठतपंगलम् के अक्षणवरा तथा व्हाहरण-पद्य के बरण 'मगणांत' (क्षेषिम-कंषिम) तथा 'द्विगुषत' (SS) दोनों तरह के हैं। 'काशे चळकर 'मगणांत' रोखा निवोप प्रसिद्ध हो चखा है। प्राष्ठतपंतरम् और पुरानी रचनाओं में यह छंद 'क-ए' 'ग-ए' की तुक-व्यवस्था का पालन करता है, किंतु कहीं कहीं चारों बरणों में पक ही 'तुक' का प्रयोग भी पाया जावा है, जैसे सरह के हक रोखा में। मच्यमुगीन दिदो कविता में रोखा के चारों चरणों में एक ही तुक का निवाह पाया जाने छमा है।

सम्पयुगीन हिंदी छंदःशारितयों में 'रोखा' का सर्वेवधम संकेत जैन कवि राजसङ्ग के 'पिंगळरास्त्र' में मिखता है। वे इसकी गण-व्यवस्था में पादान्त में नियमतः गुरु मानते हैं और ११, १३ पर यतिव्यवस्था का उल्लेख करते हैं। 'केशबदास ने इसे 'कवित' (काव्य) छुन्द कहा है। वे इसकी यतिव्यवस्था और गणुज्यवस्था

१. वही पृत्र ४२४,

२ (क) सिरिमिरि सिरिमिरि सिरिमिरि ए मेहा परिवर्ति । राज्यक राज्यक राज्यक प्रजायक प्रवादल गर्वति ॥—यही १० ४२२.

<sup>(</sup> प्र ) गमगम गप्रगम गप्रगम ए शनिहि चरकु दल ।

<sup>ं</sup> श्चारमञ्ज श्चान्य श्चानमञ्ज ए आभरणहें सहल !!—रही प्र० ४२३ ३. प्रा० पै० १.९२.

४. रोडड छन्द वर्णिट्स वल् चडडीह (१ चडवीह) मुमते, पदम होई छह भनवमारित गगह (१ मत चारि चगगइ) गुरु अते । गारह तेरह विरह (१ विरह् ) शिंत चहनगह सत्य, देवहत नहन दवाण भारहमत्र भूत ॥—यत. १३०

<sup>—</sup>हिंदी जैन साहित्य पृ∗ २३८•

फा कोई संकेत नहीं करते। केशनदास के 'कवित्त' (रोजा) छन्दों में ११, १३ पर नियत यति पाई जाती है; ग्यारहवीं मात्रा 'छचु' घीर अत्येक परसा के अंत में 'दोळचु' (॥) पाये जाते हैं।

> 'धुम स्रव इक कक्त, ग्रवि दसस्य भए भूपवि । विनके भुव पुनि चारि, चत्रः विवचाद चारमित ॥ रामचन्द्र भुवचन्द्रः, भरत भारत शुव भूपन । सहिमन भर सहस्म, बीह दानव इक दूपन ॥ (रामचित्रका १.११)

मिस्रारीहास ने 'छन्दार्णव' में 'रीका' भीर 'काव्य' दोनों झन्दों का खब्म खब्म जिस्र किया है। वे 'काव्य' को रोखा का ही बद् भेद-विशेष मानते हैं जिसमें स्वारहवीं मात्रा छपु होती है।' मिलारी-दास के बदाहरणों में भी यह भेद स्पष्ट हैं :—

#### (रोडा)

रिक्षित देशत पूप् पुष्ठ अहाँ वह बागत। कोकिन को ताही सो अधिक हियो अनुरागत। रवों को कारहीह क्षेत्र अनु न विहारी पागत हमको सो बाही से अवत उज्यारी स्थात।

( यम्हार्णेव ५.२०७ )

### (काग्य)

जनसुकहा बिन जुनति जुनति सुकहा यिन जोवन । कह जोवन बिन धनहि वहा धन बिन अरोग जन ॥ सन सुकहा बिन सुनहि कहा शुन ज्ञानहोन छन । ज्ञान कि विद्यहोन कहा विद्या सुकारण बिन ॥

(वही ७,६८)

श्रीतर किंग्रहार मिन करि मत्ता चौरीय ।
 चौरद करतु किंत करा प्रगट करनो कहिहँस ।।—छंदमान्य २.२३
 रोला मैं छ्या क्ष्ट्र पर, काल कहाने छंद ।—छंदार्गन ७.३७.

मिखारीदास के दोनों चदाइरणों की हुड़ना से स्पष्ट है कि वे 'रीखा' से १२, १२ की बिंद बानते हैं, किंदु 'काव्य' में ११, १३ की । इससे स्पष्ट है कि रोखा में ११ नी मात्रा पर यति होना आवरवक नहीं समझा जाता रहा है। २४ मात्रा के पूरे चरए को एक साँत में पदना असंभव होने के कारण कभी १४वीं पर, कभी १वीं पर किंपा किंपा जाता रहा है। जगन्नाथदास रत्नाकर के 'गगावतरण' काव्य में म्यारहवीं मात्रा पर वित्राम किंपा जाता रहा है। जगन्नाथदास रत्नाकर के 'गगावतरण' काव्य में म्यारहवीं मात्रा पर वित्राम केंपा केंपा है। जगन्नाथदास रत्नाकर के 'त्रागावतरण' काव्य में म्यारहवीं मात्रा पर वित्राम केंपा केंपा है। किंपा काव्य से स्मात्राभी पर विर्ति होना आवश्यक नहीं है, यदि हो तो अच्छी बात है।''

> है अमा निशा उगलता गाम घन चन्ध्रकार, हो रहा दिशा का ज्ञान, स्तब्ध है पयन-चार, अप्रतिहत गरज रहा पीछे अम्बुधि विशाल, भूधर ज्यों ध्यान सन्त, नेवळ जलती मशाळ। 15

किंतु इसके अतिरिक्त पादाव में 'दो छषु' वाछे भी कई छ<ी निराष्टाकी इस कविवार्में मिलेंगे—

१ डा॰ पुत्तनाल शुक्त आधुनिक हिंदी काव्य में छन्दयोजना पृ॰ २८८०

२ नागरीप्रचारिणी पनिका स॰ १९८१ पृ॰ ८१.

३ डा॰ ग्रुमल वही प्र॰ २८९

४ अनामिका पृ० ₹५०.

छत्त बांकानुरू हो गये अनुरुषक शेष-श्रयन— लिंच गये दर्गी में सीठा के राममय नयन ; फिर मुना—हैंस रहा अदहास रावण खरुवरु, माबित नयनों से सञ्जल गिरे हो सुन्हा-दुर्छ।

रोटा एन्ट्र हिंदी का काफी प्रिय एन्ट्र रहा है, जिसकी पैतिहासिक परन्यरा सरहवा तक परिटिश्व होती है। मृट्यः यह फैक्ट रथ मात्रा का सममाजिक चतुण्यरी एन्ट्र है जिसके यतिन्यवाया तथा पाइंत वर्णस्यक्षरा के बहुवार एक से काधिक भेद पाये जाते हैं। गुजरावी पिंगक प्रश्नों में भी इसका १९, १२ मात्रा पर यित बाढा भेद ( काब्य ) ही बिरोप प्रसिद्ध है। इस छन्द्र में बार बार मात्रा के स्वर्णों की पाइन्यतम्या पाई जाती है। प्रत्येक चरण की पहली, प्रांचवीं, नवीं, तेरहणी, सत्यहर्षों की श्रामात्रा पर ताल दी सात्रा है। स्वर्णे की सहणी, स्वर्णे, स्वर्णे की पहली, स्वर्णे की पहली, स्वर्णे की पहली, स्वर्णे की सात्रा पर ताल दी सात्रा है।

# गंधाण (गंधा)

\$ १.न.३, प्राप्ट विंगल सू के मात्रिक मुत्त प्रवरण में 'गंवाण' एक ऐवा छंद है, जिसके ब्रक्षण में इसकी चरण गत मात्राओं की संद्या हा को इसके प्रवस्त कर कार्यों (वणों) की संद्या का संदेव किया गया है। इसके प्रवस्त-तृतीय (विषम) बरणों में १७ वर्ण तथा दितीय-चतुर्य (सम) चरणों के भरत में 'यमक' पाया जाता है।' अन्यत्र कही भी अपभंता तथा मच्युणीन हिन्दी लाह्य मच्युणीन हिन्दी लाह्य मच्युणीन कि हिन्दी कार्यवस्त्र में इस हत्द का कोई संदेव नहीं मिटता। विक्रं मिटता

१. यही पृ० १५२.

२. दापासिंगत्र २.१०३.

रे. इस बंग चुने हैं कि प्राइविशेषण्य में 'समर' बज्य मितार्थक रसार्यकर गर्मर वी पुनराष्ट्रिय (यमसर्थक्षर) के अर्थ में प्रयुक्त न होकर केरण 'तक' के अर्थ में प्रयुक्त होता है।

४. मा॰ वैं॰ १.९४, १.९५

में इसका जिक किया है। धनके मतानुसार भी इस छन्द के विषम भरणों में १७ तथा सम चरणों में १८ वर्ण होते हैं।

> प्रयम चर्न सहत्र बर्रन, दुतिब अजरह आनु । यों हो तोजङ चौथऊ गधा छंद बखानु ॥ ( छन्दार्णन १८४)

प्राप्त नेपाउम् चोर भिखारीदाव दोनों हो न वो इस इन्द के प्रित्वरण को मात्राओं का ही संकेत करते हैं, न वर्णों को उगात्मक क्ष्य करात हो। इससे यह संकेत भिज्ञ है कि इस इन्द के तत्तत् चरणों में कितने लग्न कोर कितने गुड हों और धनको व्यवस्था किस प्रकार की हो, इसका कोई महस्य तहीं है। प्रमाक्षरी इन्द की तरह इसमें वर्णों की संख्या मात्र नियद है, कि खपनो तिच से उगास्मक व्यवस्था कर सहता है। साथ ही इस हिट से इसके चरणों में मात्राओं की संख्या मी अनियद होगी। इस प्राप्त के उक्षणोदाहरण वर्णों तथा भिज्ञारीहास है चरा-बरणाय का विवर्षण कर इसे राष्ट्र कर रहें हैं—

दहसत्त वण्य पढम पम भगह सुरमणा, ३ ग १४ छ, २० मात्रा

सह चीभनि महारहिंद समध्य ज्ञुल चाणा । 🗵 ग्र, १६ छ, २६ मात्रा

एरिसि व बीध दल कुणहु समझ पिंगको, ४ ग १६ छ, २१ साता

गथाना जाम रूनड हो एंडिअजनसिसहरो ॥ ६ ग ६ छ, २७ मान्ना

इस छद के विश्लेषण से स्पष्ट है कि यहाँ खगात्मक व्यवस्था और. मात्रिक संदया में कोई नियम नहीं दिखाई देवा। इस पदाहरण पदा भी छे छें।

कण बलंते कुम्म चवह पुत्रवि ससरमा, ४ गा, १२ छ, २२ मात्रा

कुम्म चलते सिंह चन्नह् भुभवसंबद्धला । ४ ग, १४ ल, २२ मात्रा

महि व चरते महिहरू तह व सुरवणा, है स, १४ छ, २० साम्रा चारपर चलते चल्ह चार तह तिहसणा ॥ ४ ग. १३ छ. २३ मात्रा

यहाँ भी कोई नियमित व्यवस्या नहीं दिखाई पदती। यही हासत मिखारीदास के परा की है।

सुद्दि नर्वे पहिरति नग भूपन बसावली, ४ ग १२ छ। २२ मात्रा तन की चृति वेरी सहज्ञ हो जलाल प्रमावली । ७ स ११ छ, २५ माश्रा चीवा चर्न चहरह चाहै कहा छड़ावछी, ६ रा = छ, २६ मात्रा

होरे बात बहुत कोएक ही फैड़े सराधावसी ॥ १० ग ८ स. २८ मात्रा

देसा जान पहला है कि इस छंद की शर्व सिर्फ वर्णों की तसत् चरण में नियत संस्था और अब में 'ड' है। जो 'घनाशरी' की वरह ही हैं। संमदत इस सन्द को गानेबाला गुरु तथा समू का श्रष्ट उच्चारण न कर हर अक्षर की एक ही मात्रिक कांछ देकर गावा हो। इस वरह की गानपद्वित सगीवहाँ के यहाँ प्रवक्ति रही है। गंपाण छन्द इही को देन हो। मजे की बाव वो यह है कि शास्त्रपीगलम् में मुख्क कोदि 'गंघाण' हुन्द का वो चल्छेस है, पर मध्ययुगीन हिंदी काइय परम्परा के श्राविप्रसिद्ध छुन्द चनाश्चरी का नामोनिशान वक नहीं है। प्राप्ततप्रेगटम् के संप्रद्कांड के बाद् धनाखरी का विकास ठीक स्ती पद्धवि पर हुआ है, जिस पढित पर प्राष्ट्रतपैंगटम् के इछ ही दिनी पहुछे 'गंधाण' का विकास हुआ है। मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरंपरा में गंबाण हर सबंधा अप्रवृत्ति रहा है।

पर पिएछे दिनों पद्माधर के पीत्र गदाघर ने इस छंद का उद्यापी-दाहरण भारती 'छद्दोभंजरी' में व्यवस्य निवद्ध हिया है। इनका रक्षण सारी समस्या सरका देवा है। इनके अनुसार इसके प्रत्येष- चरण में २४ मात्रायें होती हैं तथा ये मात्रायें विषम चरणों में १७ श्रीर सम चरणों में १४ वर्णों में ज्यवस्थित होती हैं। प्रथम-एतीय चरण में १२, ११ पर यति और हितीय-चतुर्थ में ११, १३ पर यति पाई जातो है। इस तरह 'गंबाल' जंद काउथ या रोज्ञा का ही भेद विशेष सिद्ध होता है। चनके चदाहरण में प्राह्मत्वेगज्यम् तथा भिल्लारीहास की तरह पादांत में 'प्राह' (5) की ज्यवस्था भी नहीं है।

रास रास कृष्णचद्ध, राथिका विनोद करत, मीतिवाप्तरूप सब, जन हेतु भूमिकी धरत । दीनवञ्ज श्रीस बूँस, बान के कलेशहरत, बास की निहाल जब, कीनिये 🏾 वारनसरत ॥

(छंड्रोमजरी ए॰ ९३)

इस संकेत से 'मंचाण' की सारी समस्या भी सुद्धम जाती है। प्राकृतर्येग अम में गयाण का वन्हेल हीक रोका खंद के याद किया गया है। इससे स्पष्ट होता है कि प्राकृत्येंग अमू का समाह ह इसका संकेत करना चाहता था कि रोका को ही एक सिशिष्ट मेंद्र 'गंचाण' हैं। इसकी पुष्ट हामोदर के 'बाणीभूषण' से भी होती है, जो प्राकृत पंगलम् की पदाति का ही चतुवस्य करते हुए 'गंचानक' का जन्में होता है। जो प्राकृत की का दिला के हो चतुवस्य करते हुए 'गंचानक' का जन्में होता है।

वर्जीत जळपर वरित्रवित सिक्षिनिवरो, नीपवनीमवप्य धहति ह्याणयपबहः। दृरे द्वित कथय सिक्षं किमिह हि क्रेब, प्रश्नाक्षय दृहम झरिति सकममनुकाये।। (बाणोभूषण १.६९)

रे. प्रयम तृतिय पद में बरन सनह कर चौथेश ।
दूबै चौथे अद्र दत्त बरन कर चौथीत ॥
प्रयम तृतीय पद में मनी बारह पे विश्राम ।
दूबै चौथे शिव (११) निदश्च (१३) गवन है अभिग्रम ॥
उदोमस्री पूर ९२ ९३.

इससे यह जान बहुता है कि ज्याकरणिक रिष्ट से किसी भी पद में कितनी ही मात्रा क्यों न हो, यह छुंद २८ मात्रा के चरणों में कप्ट-मात्रिक ताळ में नाया जाता रहा होगा। कुशळ गायक २४ से कम चरण को २४ मात्रा का प्रस्तार देकर गाता होगा। और २४ से अधिक मात्रा के चरण में कुछ वर्णों को त्वरित गति से पदकर एक मात्रा बना जैता होगा।

### गननांग

§ १८४. गानांग छन्द २५ मात्राणों वाळी समचतुव्दरी है, जिसमें हर चरण में २४ मात्राएँ इस तरह नियोजित की जाती हैं कि वे ४ गुढ़ कौर १४ छतु अक्सरें (२० वर्णों) में ज्यवस्थित होती हैं। इसके प्रत्येक चरण का प्रथम गण चतुर्मात्रिक होना चाहिए और अयोक पादांत में 'हिंग' की तरह हो।ऽ होना चाहिए। त्राष्ठतपंगद्भम् के दशहरण के तत्रीय चरण में इस गणज्यवश्या की पूरी पायंदी नहीं मिछतो। पंक्ति वों हैं:—

'खुरासाण खुहिष्म रण महूँ छंपिष्ठ सुहिल साधारा' इसमें माशायें विछक्तक डीज हैं। यदि इसके स्थान पर हमारे संपादित पाठ की पादिव्यची में ते इतकेटा के पाठांतर 'खुरसाण' की ते छें 'तो चतुर्मादिक की योजना तो हो जायारी, हिंतु पर माश कम पढेगी बीर 'सुरसाख खुहिष्म रण महूँ' खादि पाठ छेने पर एन्ट में माश्रान्युतता का दोष का जायणा। सामोदर के वाणीमूच्या में इसका

२. मिणहपे-'वणो पि तुरिअन्द्रिजी दोत्तिणि वि स्कृष्ठ जागेटु ॥ (पा॰ पै०१.८)

पश्च पश्च ठतपु जागि गश्चगंगड मच विद्दृतिगाः, माश्चड बीच बन्ध्य सरस्रमात्र श्रु गुरुमेशिया । पदमदि मृत्त चारि गण विज्ञद्व गगद्द पश्चमित्रों, दीनस्पर मञ्जन पश्चद विश्व श्रीद और पश्चमित्रों ॥

खक्षण २४ मात्राक्षों के २० वर्णों की ज्यवस्था नहीं मिछवा। उनके मतानुसार इसके आदि में चट्कज गण और अंव में रगण (SIS) होना करुरी है, चीच के गणों की ज्यवस्था कैसी भी हो सकती है। इस इन्दर्श रे, १३, मात्रा पर बर्ति पाई जाती है। दामोदर के लक्षण कीर बराइरण दोनों में २० अक्षर (४ म, १४ छ) वाळी ज्यवस्था का पाछन नियमत नहीं मिछता यह निस्त चद्धरणों से स्पष्ट हो जावना।

मध्ये नियमविद्दान हाइलके विद्यस्यतम् ।

क्रिणपतिर्पेगळवणितः कविकुळह्दयरक्तन

पम्चाविक्विताविक्छह्तमीत् गमनालकम् ॥ (बाणीभूपण १८६).

पिरियरतमणाकुचरत्यातिवसुम्रित कोष्यवे

विरिवरतमणकुचरत्यातिबसुद्धितः कोचवे निद्धात्रवस्तितसभीरणदृरदुरितसथयोचने । अतिबक्षित्रकदुद्धारबक्षारिठसुरवरतायके, अक्षुगतजनतारिकि समारिठसुरिक्स विकारिकी।

पर्कछमादौ विश्चय शेषे रगणविभूषितं,

(वाणीभूषण १,८७)

गुजराती, मराठी छन्द परम्परा मे यह छन्द नहीं मिळवा और केशबदास की 'छन्दमाळा' और 'रामचंद्रिका' दोनों में यह नदारव है। ऐसा जान पहता है, यह बिशेष प्रचलित छन्द नहीं रहा है। मिळारिदास से पहले केवळ श्रीधर किंव ने दक्षका संकेत किया है और दे हत्वका छुण प्राकृतपंगळन के अनुसार ही निवद करते हैं। वाणीभूवण के अनुसार नहीं। मिळारोदास भी इस छन्द में पाँक गुरु और अन्त में रामकेविया नहीं। मिळारोदास भी इस छन्द में पाँक गुरु और अन्त में रामकेविया नहीं। मिळारोदास भी इस छन्द में पाँक गुरु और अन्त में रामकेविया नहीं। स्वामोदास भी इस हमने में रामकेविया की होना जरूरी मानते हैं। धनका स्वतिर्मित बदाहरण निम्न हैं।—

गुरु लघु ठौरन नेमु यस्त यर बीस सु कीबिये, सुम पचीस कला तहुँ सरस गिन वगन दीबिये । पद्रह लघु गुरु पाँच चरन प्रति सुद्धि विचारिये, या विधि गमनक छन्द चारि पग सर्विध प्रुयारिये ॥

<sup>---</sup> छन्दविनोद २.२१. २. सौ कुळ चारि पुनीस को, छादबाति सगतग । '

पग पग पाँचै गुरु दिये, अतिष्ठम बल्लो मुनग ॥— छदार्णन ५.२०९.

निरक्षि सीविश्रन हृद्यनि रहै गरव को दग ना, पटतर हिय सवक्षि के सन को सिटै परणना । बदन क्यारि हुरुहिया छनकु बैठि कहि अवना, चन्द्र परात्रय सात्रहि छनित करहि गगननाया॥

. (सम्दार्णन ५ २१०)

ध्वप्रभंदा बाक में २४ मात्रा के जानेक खंद अविक्त थे, इनमें सर्वाधिक प्रसिद्ध 'के किक' (रासक) जन्द है, जिसमें 'गागागा' की वरह ही अब में 15 (छ त ) होना जरूरी है, विंतु उसकी मात्रिक गागव्यवापा ४,४,४,४,४, छ, त है। इस जन्द का जिक हेमचन्द्र ने किया है। इस खंद के बराहरण को देवने से पता चढता है यहाँ प्रतिक चरण के अंत में 'रागण' (ऽांड) की ज्ववस्या भी है, ययि बद्धण में केंद्र करा' (ऽ) हो पाइत में विद्विद हैं।

हसि तहारोंने गहनिकासु परिदासह रिक्मो, कोहलामणिह तहनि करु दुरुव सु पत्तो । विरहप फड़ेरिकह दोहक समह पुरति अ, ज किर दुवकमममन पह हिंदह गायति अ।

( छन्दोतुत्राप्तन ५.८ )

(हे हुंकि, कुन्हारा गविविकास रीवा प्रविभाषित हो रहा है; हे कोकिस्तरमध्य, हुन्हारा कठ भी कुंठरव को प्राप्त हो गया है; क्यों कि बिरह के नान से ब्योर पादाधात से अशोक का दोहर पूर्ण कर रही कुरबळ्यनयन (नायिका) यहाँ यन में भूम रही है और ना रही है।)

एक छुन्द के प्रयम चरण में मैंने 'वहारको' के 'भो' को एक-मानिक माना है, अन्यथा चक्त बरण में मात्राघें २६ हो जायँगी। प्राप्टतपैराटम् बाह्य 'गवानाग' छुन्द एक 'कोहिन्छ' ( रुतीय रासक)

१.च पाचाल्या नोकिल । चतुर्मात्र पञ्चमात्रद्वय चतुर्मात्रद्वय लुउगुरू च कोकिल ।----छन्दोतुरासन ५.६

२. इस पत्र के तृतीय चतुर्य चरणों का पादात 'क्ष' गुरु (ऽ) माना जायगा।

से किसी न किसी तरह संबद्ध अवश्य होना चाहिए। दोनों एक ही मात्रिक प्रस्तार में शेय झन्द के प्ररोह हैं।

गगनाग छन्द सध्ययुगीन एवं आधुनिक हिंदी कविता में प्रायः ध्वत्युक रहा है। इस छन्द की यति कुछ लोगों ने १६,६ भी मानी है, जो परंपरागत यति ज्यवस्था से मिन्न है। गदाधर की 'छन्दो-मंजरी' में जो यहुद परवर्ती ग्रंथ है, इसका यति-विधान इसी ढंग का है। वे तिनन बराहर या वेते हैं:—

भाषय परम वेदानिथि देवक असुर हरत तु , पादन धर्मसेतु कर प्रण सज्जन महन्त तु । दानव हरण राम नुप सन्तन कात्र करन्त तु , देकह कल न नीति कर मोइक मान धरन्त तु ।

इस चदाहरण से स्पष्ट है कि गदाघर भी इसमें २० वर्णों ( ४ गुढ़, १४ छछ ) की ज्यवस्था को जरूरी नहीं मानते।

## हरिगीता

§ १८४ हरिगीता १८ मात्रा का सम चतुरु रही छंद है। इसके प्रथम एतीय, चतुर्थ कौर पचम मात्रिक गख किसी भी प्रकार के पंचमात्रिक हो सकते हैं, किंतु हितीय गख सदा चण्यासिक होना चाहिए और प्रतिचरण के अंत में 'गुरु' (5) होना चाहिए। इस प्रकार दिगीता'की गणव्यवस्था 'च छ प प प गुरु' है। इस छद की खास विशेषता यह है कि इसमें गंचनी, वारहवीं, कनीसबी, और छन्नोसबी मात्रा नियत

१ पुस्लाल द्युक्त आधुनिक हिंदी काव्य में छन्द योजना पृ० २९१.

२ प्रतिपद पविस के करा क्ला (१६) वक (९) विश्राम । छन्द सुमग्तानग कहि करतत यहि अभिराम ॥ — छदोमंत्ररी पृ॰ ९३ ३. गर चारि पचकल ठविन्नस बीज ठामहि छक्लो,

पञ पञ्चह अतिह गुरु करिज्जम्र वण्णेण मुस्वको । दह चारि दुक्द दह दु माणहु मच ठाइस पाअञो, हरिगीय छद् परिद्ध जाणहु पिगलेण बखाणिञो ॥

<sup>—-</sup>प्रा० पें० १.११९.

रूप से ड वक्षर के द्वारा निरद्ध की जाती है। अन्य स्थानों पर इच्छासुवार कहीं भी ल्यु, गुरु की न्यवस्था की जा सकती है। इस संयत्त
से यह स्मष्ट है कि यह छुँर ऐसी जाक में गाया जाता है। क्षस संयत्त
से यह सम्ब है कि यह छुँर ऐसी जाक में गाया जाता है। क्षस में प्रध्नामानिक ताछ
मात्रा के वाल्यंह होते हैं। हिस्मीविक को न्याय: सममानिक ताछ
सेम्पर्या में गाया जाता है। इस छुँर के गाने में पर्दछी ताछ तीसरी
सात्रा पर बहेते हैं। वाछ बाजी सात्रा से तीसरी मात्रा सभी ताछ रहीं
में क्यु निरद्ध की जाती है। यह मात्राम्य हतना नियमित है कि
इससे छुँद की जय में पह विशिष्ट खतुर्गजन बन्तम हिम्मित है कि
इससे छुँद की जय में पह विशिष्ट खतुर्गजन बन्तम हो जाता है।
प्राकृतप्रवासम् में इसकी मात्राव्यवस्था यों भी ही है- १०४३,२,१०९,१
किंतु बहाँ हक चार मात्राव्या में जनश्र निवद्ध करने का कोई सकेव
छन्नग्राप्य में नहीं मिळवा। साथ ही आकृतप्रवासम् में इस छुँद के
यित विधान का भी कोई काल करी है। जन कि खम्य मेंय इस छुँद
में १६, १९, पर यित सातते हैं। प्राकृतप्रवास के बदाहरण में दोनों

यम गमहि दुविकम ताणि लुक्षित तुरम तुरमहि जु हमा २६ रहि मोक्षिम घानि जीहिन अप्प पर कहि तु जिन्नमा । यम मिक्षिम भाइम पति चाहुक कर गिर्रेस(जैदा), सम्बद्ध सामर बीण कामर बहुर बहिद्दम बीहरा ॥ (दा॰ प्रे॰ १९२३) विक 'गोसल' नामक किसी पुराने खंद शास्त्री का है, जिनका कोई मंग हमें उपलब्ध नहीं है। यह लक्षण दो वार्तों का संकेत करता है, प्रथम इस खंद को 'गीता' और 'हरिगीता' दोनों नामों से पुकारा जाता या; दूसरे यह प्राह्मतप्रलम् से बहुत पुराना है, और उपत्रव्य प्रमाणों के खाघार पर इसका सबसे पहले चल्लेस 'गोसल' ने किया था। वाणीभूषण के असार में इसकी गणुन्यवस्था ४, ६, ४, ४, ४, ८ ही है। वाणीभूषण में भी ४ ल्ड चल्लेसों और यितस्थान का सकेत नहीं किया गया है,' पर वहाँ चदाहरण में दोनों वातों की पूरी पांदरी मिलती है।'

प्राचीन अपभंश छन्दःशास्त्रियों के यहाँ 'गीता' या 'हरिगीता' छन्द नहीं मिळता, पर २६ मात्रा-प्रातार के निम्न छन्द मिळते हैं:—

(१) द्विपदी २८ (६,४×४,ऽ). हेम० (४.४६), छन्दःकोश (३४), पा॰ पै० (१.१४२).

(२) रचिता प्रथम २८ (४, ४, ४, स, स, ज, ऽ). वृतजाति-समुच्चय (३.२४).

(३) रविवा द्वितीय ( रतिका ) २८ हेम० (४.४७).

(४) कोद्दुम्मक २= (भ (या ऽऽ), र, ४, स, स, स, ज,ऽ) इत्तजादि० (४.४३)

(४) दीपक २० (४, ४, ४, ४, ४, ४) हेम० (४ ७३).

(६) विहस (रासक) २६ (स,र,।ऽ,४,४,स) हेम० (४.१२)

इन छुन्दों में पादांव गुरु की रुष्टि से प्रयम रिचता, कोइदुस्मक भौर बिद्धम तीनों छुंद हरिगीता से मिडते हैं, किन्तु पिछुढ़े दो छुन्दों में कमशः राण भौर मगण की न्यवस्था के कारण पाँचवीं-छुठो मात्रा एक साथ गुर्वेक्षर के द्वारा निवद की जायँगी, खब कि हरिगीता में पाँचवीं मात्रा निवमतः छुत्त महुर द्वारा निवद की बाती हैं। फिर भी बिद्धम (साक) कोर 'हरिगीता' का मुठसोत एक ही जान पढ़ता है, जो रासनुरय के समय गाये जाने वाडी २५ मात्रा की चतुरुदी के ही भिन्त भिन्त सन्त रुप

र. वाणीभूत्रण १.११५.

२. वही १.११६.

हैं ।हेमचंद्र के विद्रम ( रासक )' का निम्न च्दाहरण तुलना के लिए खिया जा सकता है।

> भूबिन्ड चात्रय मणोहनस्य ससितुष्ठ वरण, अग चामीसरपाह अहिषयकमञ्दर नवण। तीर् इंतरावर्डि व दत्तपति विद्दुम अहर, पेच्छताण पुषोपुणो काणुम हवइ मणी विद्दुर ॥ ( छन्दोग्रतासन् ५ ११)

(इस नायका की भ्रवाल्ड मनोभव का चाप, बदन शारातुल्य, अग चामीकरपम, नयन अभिनवकमङ्क, द्वपिक द्वीरायङी के समान और समर बिहुस (हैं), (बसे) देखने बाडे किन छोगीं का मन पुन, पुन विशुर (बिहुङ) नहीं होता।)

यदि वाणीभूषण बादि प्रयों के छक्षणों तक ही सीमित रह कर चराहरुखों की ४ छच्चक्षरों वाळी परिपाटी का पाळन न किया जाय, सो यह छुन्द १रप्ट रूप से 'हरियोता' हो सकता हैं।

हरिगीदा मध्ययुगीन हिंदी किवता का वहा प्रिय छन्द रहा है। इसका सबसे पहले सकेत करने वाले मध्ययुगीन छन्द शाखी जैन कि पिढत राजमत्क हैं, जो झकर के समसामयिक ये और जिनही अनकारित रचना छन्द शाखे सकतर के समसामयिक ये और जिनही अनकारित रचना छन्द शाखे समदा केशन की 'रामचित्रका' और 'इन्द्रमाखा' दोनों से रे-३० वर्ष पुरानी जरूर हैं। किंद राजमत्क के लक्षण में केवल नई बात वह मिळती हैं कि वे इस छन्द में १०, ६, १२ मात्रा पर यित का बल्टेस करते हैं, पौंचवी, बारहवीं, बनीदवीं और खड़रीसवीं मात्रा के लघु होने का कोई खकेत वे भी नहीं रेते। '

१ म्रलगापाला विद्वम । मगगरगणौ व्युगुरू पगणद य सगगरच चिद्रम । — छन्दोनशासन ५ ११

र हरिगीय छन्द पर्गिद मासिय धीय, बहाँह ( "पहाँहे ) छक्र छो, गणपदम तीय तुरिय ("तुर्गिम) पचम पच मच मुपदलों ( "तुमदलों ) दह छक्त नारस निरह ( "विषद् ) ठद पय पर्वेह अतिहे गुरुकरे, सिर मारमल कृपान कुल सिरिमाल ( "सिरीमाल ) बंस समदरे॥ ( २२० )

केशव को 'छंदमाला', श्रीघर कवि के 'छंदविनोद्', देव के 'काव्य रसायन", 'छंदाणेव', "गदाघर की 'छंदोसंजरी'," प्राय: सभी मध्य-युगीन हाँदोशंथों में इस छंद का बल्लेख है । मिस्तारीदास ने इसे केवल 'गीतिका' कहा है। श्रीघर किव यतिविधान ६, ४, ६, ४ पर मानते हैं ( विसराम नव पर पाँच नव पर पाँच पुनि सुभ मानिये ), स्रोर इस तरह १६, १२ या १०, ६, १२ वाळी यति की ब्यस्वीकार करते हैं. जो पुरानी पद्धति से स्पष्ट हैं। गुजराती के छंदोमंथ 'दळपतिपगरु' मे इसकी यतिन्यवस्था नहीं मिळती. वे इसकी ताल का संकेत स्ववस्य करते हैं। कि इसके प्रत्येक चरण में म ताल होती हैं. पहली ताल तीसरी मात्रा से शुरू होती है। फिर कमशः तीन-चार, तीन-चार मात्रा के बाद बाकी वालें पड़ती है। श्रीरामनारायण पाठक इसकी तास्रव्यवस्था का संकेत यह भी बताते हैं कि यतिविधान १६, १२ ब्रथवा १४, १४ दोनों ब्रहार का पाया जाता है:--

'पहली ताल त्रीजी मात्रा स्पर खावे, अने पछी त्रण अने पार एस एक पदी एक बमेरता जे मात्राओं आवे ते चपर ताल पहे. एडले के ३, ६, १०, १३, १७, २०, २४ अने २७ ए मात्राको उपर ताल पहे, शंते गुरु आने, सोळ के चौद मात्राए यदि आने."

मराठी में यह छद 'गोतिका' कहलाता है।

श्री कामता प्रसाद जैन के 'हिन्दी जैन साहित्य' के परिशिष्ट में इस प्रथ के अश काफी श्रष्ट छपे हैं, मैंने मोष्टक मे अनुमानित पाठ देरर शह करने की चेरा की है।

१. छदमाला २ ४५.

२. छदविनोद २.३५.

३. काव्यरसायन ११.३६.

४. छदार्णव ५ २१९.

५. छदोमजरी पृ० ९७. ६. दलपतपिमन २.१०५.

७. वृहत् पिंगल पृ० ३२८.

८. छदोरचना प्र॰ ५३.

गोखामी तुळखीदास ने 'रामचित्तमानय' में कई जगह बीच बीच में इस छंद का और जिशन्माजिक चौपैया का प्रवोग किया है। किंतु गोखामी जी के छंद में चरण के आदि में दो छच नियव रूप से नहीं मिछते, जंव में 15 की ज्यवस्था चरूर मिछती है। यतियवस्या एक ही छंद के विविध चरणों में नहीं १६, १२ क्योर कहीं १४, १४ मिछती है। दिवीय गण (यट्क्छ) की ज्यवस्था युटिव मिछती है और १२ वीं मात्रा एक स्थान पर निन्न छंद में छच् क्यार के द्वारा निवद न होकर यगाहृदी भाजा के साथ मिछाकर गुह अक्षर के हारा निवद की गई है।

जोगी मक्टक अप पति गति // सुनत रति मुरुष्टित भई, (14,12) रोदित वदति छडु भाँति करमा // कर ते सकर पहि गई। (18, 18) भवि प्रेम करि बिनती विविध विधि // जोरि करि सम्मुख रही, (१६,१२) प्रसु आयुर्तीय कृपाड हिय || चयस्य निरक्षि बीछे सही ॥ केशबदास की 'रामचद्रिका' में २८ मात्रा प्रस्तार के दो छंद मिछते हैं, एक को 'इरिगीतिका' कहा गया है, दूबरे को 'गीविका'। 'हरि-गीता' में आरंम में दो छघु और अंत में रगण होता चाहिए, होप इक्कीस मात्रा कैसी भी हो सकती है। 'गीविका' में 'स, ज, ज, म, र, स, छ, गा' होता है। यह 'गीतिका' छंद 'गीता' के नाम से प्राप्टतपंगलम् के वर्णमुत्त प्रकरण में भी मिलवा है। इसकी चहुवणिका 'lis, isi, isi, sii, sis, sii, is है। इसमें द गुर तथा १२ छपु होते हैं और २० वर्ण एवं २८ मातायें होती हैं और १६, १२ पर प्रायः यति पाई जाती है। स्पष्ट ही यह विक् 'शीविका' (गीति) छंद 'हरिगीतिका' का ही परवर्षी रूप है। केशन के दोनों दरह के चदाहरण निम्त हैं।

—प्रा॰ वै० २.१६६.

त्रिं आह हरम णरैंट निष्ण वि पाञ पत्रम बोहलो, त्राह टाइ छर्ट्ह इत्य दीसर सह अविह णेउते। सह छर गीअउ मुद्रि पीअउ सव्यलेखहि जाणियो, मर्सिर्न्डिमिर्ट दिस्ट टिट्ट पिंगलेण बलाणियो।!

## ( मात्रिक हरियोतिका )

सुन होन विरिवन विखर ऊपर उदित बोपिय सी भनी, पहु बागु वप बारिद बहोरिड शरुसि दामिनिनुति मनी। भति क्रियौँ रुचिर प्रवाप पावक पगट सुरपुर कोँ चरी, यह कियौँ सरिव सुरेस मेरी करी दिवि खेटव मही॥

### ( वर्णिक गीतिका )

कांड भागु राम्तमाम में बल समु को घनु करिहै, पुनि श्रीन के परिमान तानि सो चित्र में श्रित हर्षिहै। वह शज हो ह कि रक 'केयबदास' सो सुख पाइटै, मृतकम्पका यह सासु के डर पुण्यमालहि नाइहै।

इस छन्द में 'कोड' के 'को' को चादि में 'सगण' व्यवस्था होने के कारण मैंने हरवोच्चारित माना है। ब्रितीय चरण के 'भौन' का पाठ छाड़ा जी के संस्करण में 'भौण' है, आचार्य मिश्र के संस्करण में 'श्रवन'। सिश्र की के पाठ को लेने पर इस पंक्ति में [२१ ड्याइर हो जाते हैं और पद के चादि में सगण व्यवस्था की पावन्दी नहीं पाई जाती। इसीखिए मैंने 'श्रीन' पाठ खिया है।

बाद में सो हरिगोतिका और इसके वर्णिक भेद गीतिका का प्रयोग और भी कि करते देखे जाते हैं। वाधुनिक युग से भागु के 'छन्द-प्रभाकर' में इसके दचनाकम का संकेत करते हुए बताया गया है कि इसके बहुदक्छ गणीं के स्थान पर 'जगण' का निषेप हो। इसकी गण्डवस्था वे वों देते हैं:—ए-१-१-१५-१५-१५-१४-रूप। इसके अंत में रगण माना गया है। आधुनिक हिंदी कियों में राष्ट्रकि मेथिकीशण गुप्त इस कन्द के समाद् हैं, और डमकी 'भारत मारतो' और 'जयद्रयवय' का यह पेटेंट छन्द हैं।

१. समचद्रिका १.३९.

२. वही ३.३१.

भातः छन्दप्रमाकर पृ० ६९.

मरहट्टा

§ १८६. प्राकृववेंगलम् के श्रानुसार 'मरह्ट्टा' २६ मात्रा वाला सममाविक चतुरवदी छन्द है। इसकी मण्डववस्या '६, ४, ४,.... डा' है। बोच के गणों के विषय में कोई संकेत नहीं मिलता। आर्म में पट्टुक्ट, पंचरक, श्रीर चतुरक्क, तथा श्रान्य में 'गुरु छतु' (डा) की ज्यवस्या श्रावस्य श्रावस्या इस्कानुसार की जा सकती है। इसमें १०, ८, और १९ पर यदि का विषान पाया जाता है।' छक्षणवय और चहाइरण्यश्च दोनों में यि के स्थान पर प्रतिक्षण सद्दा आध्येततुक और चरणों के श्रान्य में 'क-स्व', 'म य' पद्धि की तुक मिलती है। दामोदर के 'वाणीभूषण' का छक्षण प्राहृतवेंगलम् के हो श्रान्य है। 'इसके चराइरणों से १०, ८, १९ पर यदि और प्रतिक चराइरण है। है। इसके चराइरणों से १०, ८, १९ पर यदि और प्रतिक चराक हो। है। विष्यों स्व से स्थानों पर आध्येतर तुक वाई जाती है।

अभिनवधनदारा, विश्विवधाता, अगदन्वरगवसीळ , दुरिवदुमदाद्दी, विश्वविधादी, करपचवकृतवील । सुवनत्रवविदित, गिरिजानदिव, दरसियि स्थिरवास, दह द्ववब्द पार्य, देहि दुराप, बसुद्दविभिर्यविस्तर

(बाणीभूषण १,१२६)

पुराने ठेखकीं मरहट्टा छन्द केवळ प्राफ़वर्षेगकम् में ही मिळवा है, बाद में हिंदी गुजरावी छन्दोर्भयों में यह जरूर मिळवा है। स्वयंभू में पेसा कोई छन्द नहीं है। अकेले हेमचन्द्र ही एक अन्य २९ मात्रिक चतुष्पदी का संकेत करते हैं; यह 'मेथ' (रासक) है, जिसमें 'रगण' (ऽIS\_)+४ माण (ऽSS) को व्यवस्था पाई जाती है। 'मेय' (रासक)

१. एहु छह सुरुवलम, दगह विश्वस्वम, वगह पिगळ गाउ, विग्रमह दह अस्तर, पुणु अहस्तर,, पुणु एमगह टाट । गणु आहि छक्छ, वच चडक्छ अस्त गुरू रहे, सर होग्ह अमाठ मत समाग भग मगहा एहु॥—मा॰ पैं० १.२०८ २. वागीभूपम १.२९८ ३. रो भीनेंछः ॥ समाग मगाणवुष्टयं च मेरा। ( छंटो० ५.१३ )

की यति-व्यवस्था के बारे में हेमचन्द्र ने कोई संकेत नहीं किया है। चराहरण यों है:--

> भेह्यं सच्यतं गज्जतं संगदं पेच्छता, रुव्यदेहिं विज्युज्जोपृहिं घोरेहिं मुच्छता । केंत्रहैंगधेणोहामेखुं सम्पेखु गच्छता, से कह जीअते कताणं दूरेण अच्छता ॥ (स्टन्दो० ५. पद १३)

(गरजते मदमस समझ मेघ को देखते, चोर चद्रट विद्युदोव से मूर्जित होते, केतकी गंध से चराम मार्गों में जाते, प्रवासी जो अपनी प्रियाओं से दूर हैं, कैसे जीते हैं ?)

चक 'मेच' (रासक) हमारे 'मरहहा' से कवई संबद्ध नहीं जान पड़ता। हो सकता है कि 'मरहद्हा' भी किसी न हिसी तरह के 'रासक' का ही विकास हो। हम देख चुके हैं कि 'रासक' कोई खास अपभंश खन्द न होकर उन खानेक छन्दों की सामान्य संझा है, जो 'रास' नृत्य के साथ गाये जाते रहे हैं!

सध्यपुरीत हिंदी काव्यवरंपरा से सरहट्ठा छन्द संभवतः प्राष्ठव-पेंगढम में षपछच्य आदिकाकोत हिन्दी भट्टकवियों की परम्परा से ही साया है। सध्यपुरीत हिंदी कविता के अपने पेटेंड छन्दों में वो यह है नहीं, पर प्रायः सभी हिंदी छन्दोप्रत्यों में इसका चन्छेया मिलता है और बेहाव ने 'रासचित्रका' में श्रवका अनेकहाः प्रयोग किया है। जीन पिडत राजमन्छ के 'पिगळतास्त्र' में इसका छक्षण प्राष्ठतपेंग्रहम् के ही हंग पर निवद है।' वहाहरण निस्न है:--

> 'वडम भूपाल, (पुण) विश्वितिमालं, विरिष्ठर षष्टण वाष्ट्र, पुण श्रामुदेविं, शुर उवएपिं, साबन धम्म निवासु। धण धामहेँ जिल्ल्य, सबह विल्ल्य, रका राज सुविद्व, ता वस परम्पर, धम्म धुरधर, भारहमस्क्ल णरिदु॥'

१. दे॰ 'हिंदी जैन साहित्य का इतिहास' परिशिष्ट ( १ ) पृ० २३५.

केशवदास की 'छन्दमाला' स्त्रीर 'रामचंद्रिका' में इसका चल्लेख है और इसमें नियमत स्त्राभ्यंतर तुक, १०, म, ११ पर यति और पादात में SI का निवाह मिछता है। 'रामचंद्रिका' से एक निद-शेन यह है:—

> एक दिन रशुनायक, सीय सहायक, रितनायक शहहारि, सुभ गोदायि ठर, विसद पचवर, वैठे हुते अरारि। हिंग देखतहाँ मन, मदन मध्यो तन, सूर्णनता बेहि काळ, अति सुन्दर तनु करि, कहु घीरम घरि, बोळी बचन रसाळ॥ (रामविद्या ११.३६)

केशव के बाद श्रीघर कवि (२४०), नारायणदास वैत्यव (पदा-सं० ४१), भिकारीदास, (७.२२२-२३) गदाघर, प्रायः समी मध्ययुगीन छेतक इस हंद का कल्लेल करते हैं। इन समी हन्दीमंगीं के छक्षयों और वदाहरणों में कोई सास नई बाव नहीं मिछती।

सरहद्दा के एक विशेष प्रकार का प्रयोग १४ वी रावाध्यी की जैन रचना 'रोहिणीविषान कहा' में मिछता है, जहाँ चक्त गर्याव्यवस्था के पाद 'ऽ' (गुरु) नियद्ध कर १९, म, १३ यित रांडों के २१ मात्रिक छंद का प्रयोग है। इसका केवल अंतिम यति रांड हो 'मरहहा' से मिल्ल हैं:—

> 'जिमबर बदैविणु, भावबरेविणु, दिःव वाणि गुरु भविषु । रोहणि द्ववतासहो, दुरिय विकासहो, ब्रह्म भवसमि णिय सचिए।

हा॰ पुत्तृत्वात्त शुक्ति 'मरहठामायवी' नामक एक द्वंद का क्रतेत्व किया है, जहाँ 'मरहठा' की-धी व्यवस्था न होकर पविव्ययस्था १६, १६ (२६ मात्रा) मानी है । इस हद के अन्त में SS होता है । बस्तुदः मन्ययुगीन 'मरहट्ठा' ही परिवर्तित होकर 'मरहठामायवी' वन गया है। यदि-ज्यवस्था के परिवर्तन के साथ ही इसकी जाश्यंतर तुक, जो

दस पर विरमहु आठ पुनि ग्यारह करा बलान ।
 गुरु लहु दीवै बाँत यह मरहहा परमान ॥──छदमाना २.४६.

इसके ब्रादिकाळीन और मध्ययुगीन हिंदी रूप की परिचायक है, लुप हो गई है। डा॰ ग्रुक्क ने गुप्त जी के काव्यों में इस छंद के प्रयोग सकेतित किमे हैं। एक निद्दर्शन यह है:—

> 'राषा चढ़े वयामता हरि की । है उसके विश्वमाल की । बिलहारी बिलहारी जय जय । विश्वितरी गोपाल की ॥ 1

इस छंद का संकेत गुजराती और मराठी कान्यपरंपर। में भी मिलता है। राजपतमाई ने इस छंद में चार चार मात्रा पर वाछ मानी है और पहकी ताळ तीसरी मात्रा से छुरू करते हैं। माधवराव पटवर्षन मराठी से इसका चढ़ाहरण यह देते हैं.—

> रणझर चहान्नी स्यु पहा जी धर्मनिवण्यवस्न, मृदनीतिविद्यारद् शान्य दुरासद् वैदायाचा इन्द्र! प्रतिजनक गणा वा राम म्हणा हा वद्य सद्द्र। विषदाय, चवराष्ट्रविधाता स्टेड सराज कनन न तद्वयद्य गांव ?

भी वेळणकर 'मरहद्ठा' छन्द को ध्यंधमा हादरापरी मानते हैं, जितके पहुँछ, जोधे, खातकें, इसमें चरणों में दस साम्रा, दूसरे, पाँचमें, आठमें, ग्यारहमें चरणों में मात्रा और शेव चरणों में ११ साम्रा पाई जाती हैं। इनमें पहलेन्द्रामें, जोधे-पाँचमें, सातकं-आठमें, इसमें ग्यारहमें पहलेन्द्रामें, जोधे-पाँचमें, सातकं-आठमें, इसमें गयारहमें पह को क्यारिस होती हैं। इस प्रकार ने इसे पक दग्यामिक, कीर पक प्रकारमानिक चतुप्परी का मिश्रण मानते आन पड़ते हैं। हमें इसे चतुष्परी हो मानना बामी हैं, क्योंकि प्राष्ट्रतयातम् में और श्राप्त मानते जीर अप्याप्त मानते आन पड़ते हैं। हमें इसे चतुष्परी हो मानना बामी हैं, क्योंकि प्राष्ट्रतयातम् में भी हिंदी कविता में और अप्याप्त मी यह चतुष्परी को स्वाप्त में भी हिंदी कविता में और अप्याप्त भी यह चतुष्परी को स्वाप्त के विशास बीर ताळ के विये संकेत सेने वाळा चित्र मात्र मानते हैं।

र आधुनिक हिंदी काव्य में छदयोजना पूर्व ३०२.

२. तिज्ञ वे चच्चारे, ताळ ज घारे, त्यारे याय निरात ॥-दल्पतिरंगळ २.११०.

३. छदोरचना ए० १३३ ४.

v. Apabhramsa Metres I § 26.

चौपेया

§ १८७. प्राञ्चवर्षेगरम् में वर्णिव चीपैया संद ३० मात्रा का सम-मात्रिक चतुरपदी छंद है। इसकी गणव्यवस्था 'सात चतुर्मात्रिक+ S' है, सम्पूर्ण छंद में १२० मात्रा होती हैं। प्रायः इस छंद में चार चतप्पदियों को एक साथ रचना करने की प्रणाकी रही है, श्रदेले एक छन्द की रचना नहीं की जाती। इसीटिये प्राकृतपैगटम में चीपैया के पराचतुष्टय में '४८०' ( १२० 🛮 ४ ) मात्राओं का संकेत किया गया है। प्राकृतपेंगडम् के सञ्चलपदा में इस छन्द की यविव्यवस्था का स्पष्ट कोई संकेत नहीं है। दामोदर के 'वासीम्पण' में यतिव्यवस्था आवद्य संकेतित है। इस छन्द में १०, ८, १२ मात्रा पर प्रविचरण यति पाई जावी है और इसकी पुष्टि प्राकृतपैंगलम् के बस्रण्यव तथा चराहरण-पद्म दोनों की रचना से होती है, जहाँ अत्येक चरण में दसवीं और भुठारहवीं मात्रा के स्थानों पर तुक का विधान पाया जाता है। त्राष्ट्रत-मैंगडम् के च्दाहरणपद्य (१.६८) में यह क्रमशः गंगा-अधंगा, थीसा-दीसा, कंदा-चंदा, और दिञ्जब विञ्जब की स्थिति से स्पष्टतः लक्षित होवी है। वाणीमूचण के उदाहरणपद्य (१६४) में भी यह आंतरिक तुक-योजना मिळती है, किंतु वहाँ चीये चरण में इसका अमाव है।

> 'काडियवुटमाभन, बुरिविधाभन, सम्बन्धाभनकारी, गोबर्धनधारी, शोधविहारी, बृग्द्रावनस्वारी । हतनुर्जनदानव-, वाहितमानव-, सुदिवासण्डल्पाली, गोपालीमियुबन-, सुन्धसमाली, अबनु सुद्दे बनमाली ॥'

—बारीभूरा १.७३

१. चउपरक्षा छन्ता, भगर प्रितः, चउमचा गय स्वतः, पाण्डि सनुर परि, तीस मत परि, चड अन सि स "परनः । चड छन्द रिज बर, पश्च ण नि बर, की भागर पट्ट भेक, पर्द भिगर मासरं, छन्द पशासरं, मिश्राश्रीनि भीत्र एहु ॥ —ना पैं र १.९७.

२. बाँद दश्चमुर्गनिभिष्ठञ्जोबिङ्गि त्रिपने बनिसमिगम, सर्गाद असाममये सुपति करने विषयी संग्रीद कामम ।

भौपैया की यतिव्यवस्था पूर्वोक्त मरहट्ठा छन्द से कुछ मिछती है, वहाँ भी पादांत के पूर्व की यति क्रमशः १० और प मात्रा के बाद ही पड़ती है। फर्क इतना है कि चरण का तृतीय यतिगंड 'मरहट्ठा' से ११ मात्रा का है, चौपैया से १२ मात्रा का; साथ ही 'सरहट्ठा' में पादांत मे गुरु छप (डा) की व्यवस्था पाई जाती है, जब कि चौपैया में पदांत में 'गुरु गुरु' ( 55 ) या केवळ 'गुरु' ( 5 ) भी प्रयुक्त होता है। ताल की दृष्टि से ये दोनों ही चतुर्मात्रिक ताल में गाये जाते हैं और दोनों में पहलो ताल तीसरी मात्रा पर पहती है। चरणीं की अन्तिम मात्रा को 'मरहट्ठा' में तील मात्रा का प्रस्तार देकर सीर 'चोपैया' से दो मात्रा का प्रस्तार देकर गाया जाता है, ताकि सम्पूर्ण चरण बत्तीस मात्रिक अस्तारका बन सके। गुजराती मंध इछपत-विगक्त में १० मात्रा का यह और छंद मिकता है, जो वस्तुत: 'बोपाया' का ही दूसरा भेद है, जिसमें यतिन्यवस्या म, म, ब, ६ मात्रा पर मानी गई है। इसे वहाँ 'कविरा' जुन्द कहा गया है। इस छन्द में भी ताखन्यवस्था घतुमीत्रिक ही है, किंतु पहली ताल पहली मात्रा पर ही पहती है, और हर चार चार मात्रा के बाद ताल पहती है। 'रुचिरा' और हमारे 'जीपाया' का भेद निम्न उहाहरण से स्पष्ट हो नायमा ।

> 'बाळाएगमां || बृदापणमां || बा' पणमां व- || देळ ययो, पर डपकारी || काम न कीखु || जीतां जेतां || बन्म गयो । सजन नो तें || सग न कीखो || रोज रक्षडते || रोज रह्यो, अधो यहीने || बचे चायो || बेद डपाडी || आर बछो ॥'

चक पक्ष में 'कोधुं' को 'कोधूं' और 'थईने' को 'थइने' पड़ा भायगा। गुजरातो छन्दशास्त्र मे उपु को स्नावस्यकतानुसार ग्रह

३. चरण चरण मा शीवो माना अते तो गुइ एक करो, आठे आठे पढता पाठे बाँळ थोडो विश्राम घरो । एक ऊपर पिछ चारे चारे ताळ सरस छावो तेमा विचरा नामे अंद रुपाळो उल्ल्प नयी खराय एमा ॥

और गुरु को आवश्यकवानुसार छघु पढ़ने की पूरी छूट है, इसका संकेत हम कर जुड़े हैं।

प्राकृतपेंगलम् के ही कुछ दिनों के बाद संक्षित 'छंद:कीश' में यह छन्द बिख्डुछ दूसरे ही नाम से मिछता है। वहाँ इसे 'हक्क' छन्द यहा गया है। दक्षणोदाहरण पद्य प्राकृतपँगतम् के ही तंग पर है। प्राचीन अपभंश छन्दःशास्त्रियों के यहाँ यह छन्द नहीं मिलता। हैमचन्द्र के यहाँ वीन झन्द हैं। 'नवकीकिल' (३० मात्रा, छः पंचमात्रिक ) 'बारनाल' (२६ मात्रा, एक पग्मःत्रिक, पाँच चतुर्मा-त्रिक, दो गुरु (SS), और 'वमगांखितक' (३० साथा एक पण्मात्रिक, पॉच चतुर्मात्रिक, दो गुरु ,यह बस्तुवः बारनाठ से अभिन्न है) । चौपैया का संबंध किसी तरह 'आरमाल' से जोड़ा जा सकता है ; गणज्यवस्था अवश्य कुछ भिन्त है। विरहांक के 'वृत्तजातिसमुख्यय' में एक छन्द जरूर मिछता है, जो ठीक 'बोपैया' मालुम पहला है, नामकरण अवस्य मिन्त है। इस छन्द में '७ मगण्+ऽ' की व्यवस्था मिछती है। भगण (SII) गुर्थादि चतुरकत है। इस तरह विरहांक का यह 'संगठा' छन्द ही पुराना चौपाया जान पहला है, हेमचन्द्र का आर-नाल भी इसी का भेद है, क्योंकि हेमचन्द्र के खन्द में 'संगवा' के द्वितीय भगण के शथम गुर्बेक्षर (SIIS) की भी शयम मात्रिक नाय का भंश मान छेने पर आहि में पद्कत क्यवश्या पूरी तरह पेठ जाती है। फरु यह है संगता में मध्यमणी की ज्यवश्या, उसकी लगात्मक पद्धित भी नियत है, हेमचन्द्र के यहाँ नहीं।

मध्ययुगीन हिंदी काव्यवस्थारा में गोरवामी तुष्ठतीदास स्नौर केशवदास ने 'सीवाया' का कई बार प्रयोग क्रिया है। केशवदास ने

<sup>₹. ₹0-</sup>go ₹0€.

प्रीवमत्तरिहड, अंवतारिट्ड, प्रतिड अगाठि बाद, जगप्रद सारी, स प्रापेगारी, निमान ल्काण तासु। जगु पडिड सुन्तर, तासु न सुन्तर, हक्क निमागड तेथी, सुदि बािव नपाँ, विनयवताँ, मासद पिग्ड एसो॥

<sup>—</sup>र्डदःशेश पत्र ४५

३. नारोक्टि (हेम॰४.७५), बारनाल (हेम॰ ४.५८), डमगल्तिक (हेम॰४.२७.)

v. विरहारः वृत्तजातिसमुच्यय ३ ३४.

'छन्दमाला' में इसे 'चतुष्पदी' छन्द नाम दिया है' और इसके उदाइरण में ने नियत रूप से आभ्यतर तुक का प्रयोग करते हैं। केशनदास से पहले जैन कवि राजमल्ड ने भी इसका सकेत किया है! उनका लक्ष्या प्राकृतपालम् के ही अनुसार है! फक्त क्या है! कराजमल्ड के अनुसार है! फक्त क्या है कि राजमल्ड के अनुसार इसकी यतिवयवस्था है, न, हैर न होकर है, न, न, प्र है! इदिनिश्चित्र (२१०), छहसार, छहाणेब (४२२४) और महाधरण्ड छहन मजरी (पद्य स० १२२ ए० १०१) से भी इसकी सात चतुर्नामिक क्या गुरु युक्त ही माना है! मिल्लारीहास इसे 'चतुरपर' पा 'चतुर्व्या नदी कहते हैं और इसके आभ्यतर यतिखड़ों में तुक्त की ज्यवस्था नदी करती। देसा जान पड़वा है, भीरे चीरे काव्य रपदरा में आम्बलिव होते रहने से इस छन्द की आभ्यतर यह छह हो। यह है!

मध्ययुगीन हिंदी कवियों से इसका प्रयोग सर्वप्रथम गीरवामी पुलसीदास के 'मानस' में मिळवा है, जहाँ १० वी, १८ वी मात्रा पर ब्याध्यतर पुक की पूरी पाक्दी पाई जाती है। गोरवामीकी ने प्राष्टत-पेंगडम के निर्देशानुसार इसका प्रयोग १६ वरलों (४ इन्हों) में किया है, एकाकी लन्द के रूप में नहीं। इनमें से एक पए यह हैं

शत बतुष्कल को चरन अत एक गुरु जानि !
 ऐसे चारी चरन चीपैया छद बलानि ॥—छदमाला २ २४.

२ चंडपाई मत्ता चंडकळ भन्ना (१ राजा ) पुणु पायते हार । इ.भ (१ इय ) छतु शरिह दहअहह पुणु चंड विवर्ड चार ॥ —-शिल्वीनैन साहित्य परिवाह (१) ए० २३४ गै

१ भिखारीदास के निम्न उदाहरण में १० वीं, १८ वीं मान्ना पर परस्पर तक नहीं मिल्ती।

<sup>&#</sup>x27;सम रहे इहु के सदा तरेया तिनके जिय आभिष्याचे, भुवनतित भीट नरपारित को तिहि इहन्यू सन भारते। यह जानि कात में रूखकरती है बासर सुमति क्तियों, अर्थतन्त्र कनाररूप नित्तु चीह परम चतुरपद पापे॥ —स्टरार्णन ५,२२०

सद् बक्ट कृताका | दोनद्वाका | कीसस्वा हिरकारी, दरपित सदतारी | शुनिमन दारी | बद्शुत रूप विचारी । छोचन कविरामा | वजु धनस्यामा | निज्ञ कासुत्र सुज्ञचारी, सूर्यन बनमाठा | नयन विसारा | सोमाधिषु सरारी ॥

( थाउइंद )

गोस्वामी जी ने 'वीपैया' के चारों चरणों की तुरु एक ही रक्सी है। केशवदास के 'वीपैया' (चतुष्पदी) इन्हों में पादांत तुरु व्यवस्था चारों चरणों में यह न होकर 'कन्स' (ab) गन्ध (बे वे) बालो पद्धति की है। वेशव की चतुष्पदियों में भी यतिर्द्धयेपी आध्यंतर तुरू सर्येत्र नियमतः खबळस्य होती है। हम निम्न निदर्शन से सकते हैं:—

> च्युनंदन सुनिवे, सन सहँ गुनिये, रचुनंदन निरदोयी, नित्र ये अविकारी, सब सुखकारी, सबही विधि संतीची। वृक्षे सुन्न दोऊ, और न कोऊ, वृक्षे नाम कहाची, आयुर्वेड राज्यो, धनुराज्य हुट्यो, में तन सन सुन्त वायो ॥ (रामचिद्रका ०,४५)

षाधुनिक हिंदी काञ्यपरंपरा में 'बॉपैया' नहीं प्रयुक्त हुषा है। इसका समानवारिक 'वार्टक' संद करूर मिस्रता है, क्षित्र दोनों की स्वय भीर गुँज परिन्यवस्था के भेद के कारण भिन्न है।

भी वेळण्कर इसे भी भरहद्दा की वरह अर्पसमा द्वाहरापरी मानकर इसके मधम-चतुर्ध-सहम-दशम पर्दी में १० मात्रा, द्विचीय पंचम-अष्टम-एकादक पर्दी में द सात्रा, तथा त्वीय-एक-मदम-क्राइक्ष पर्दी में १२ मात्रा मानते हैं। प्राक्तवर्षेग्वम् तथा मध्ययुगीन हिंदी में दो इसे चतुष्परी मानना ही हमें हामीए है।

#### पद्मावती

§ १८८८ प्राष्ट्रवर्षेगळम् के खतुबार 'वदावता' ३२ मात्रा बाठी सममात्रिक चतुत्पदी है। इसकी रचना में प्रत्येक घरण में द्र चतुर्मात्रिक गर्जो की व्यवस्था पाई जाती है; कीर ये चतुर्मात्रिक गज् दर्ज ( SS ), बरतळ ( IIS, सगज् ), वित्र ( IIII, सर्यटपु ),

t. Apabhramsa Metres, § 26

चरण (SII, भगण) में से फिसी तरह के हो सकते हैं। चतुर्मा- त्रिक गण के स्थान पर 'पयोघर' (ISI, जगण) की रचना करना निषिद्ध है। 'इस प्रकार प्रत्येक चरण में जगणरिहत ८ चतुर्मात्रिक गणों की रचना कर पद्मावती निवद्ध की जाती है। इस इन्द के विविधान का कोई सकेत प्रकृत्येग्य में नहीं मिळता किंद्र दशहरण पद्म (१९४४) में स्थात १०, ६, १४ पर यित मिळती है और इन स्थानों पर आध्यतर तुक की व्यवस्था भी मिळती है, जो 'वगा- भगा', 'धिट्डा कट्डा', 'कपा झवा', और 'राजा पद्माणा' से सप्ट है। अपभक्ष छन्त्र परम्परा में यह छन्द प्राकृतपँगद्धम् के पूर्व कहीं नहीं मिळता, छन्द रोश में अवस्थ इसका छक्षण दिया गया है। छन्द कोश का छक्षण प्रकृतपँगढम् के छक्षण से पूरी तरह मिळता है, जिप्ते पिछता का केंद्र हैं —

टिव पडमावली डाण ठाण चडमका गण बहा ये धुद कन्ना करवळ चळणे विष्णो चारे गण उतिकहाये ! जह पडह पबोहर हरह मणोहर शिंडह तह नाववहतप्र, प्रपाद उम्बासह कवि नि-नासह छन्द छावह दोस घण्या।

दामोदर के 'वाणोभूवण' में सर्वप्रथम 'पद्मावती' छन्द की यतिव्यवस्था का सकेत मिळता है, और उनके बदाहरणप्य में जाध्यतर तुक का पूरा निर्वाद है। गुजराबी छन्दोभन्य 'द्रख्यविंगल' के षतुसार यह छन्द चतुर्वानिक ताळ में गाया जाता है और पहली ताळ तीसरी माना पर पड़ती है। इसका सकेत 'बृहत् विंगल' में भी

१ भगु पडमायची ठाण ठाण चडमता गण अहाआ, युअ कष्णो करअञ्च विष्पो चरणो पाए पाश उक्टिट्स । बह पल्ह पओहर किमह मणोहर पीडह तह णाअक्क्युगो पिअरह सतासह कह उन्नासह हुअ चडालचरित्त गणो ।।

<sup>—</sup>प्रा॰ पैं॰ १ १४४

२ छन्दकोश पद्य ५०

१ इह दरावसुभुवनैभैवति विराम सकलाभिमतफलाय तदा,
 पिनायकपिङ्गलमणितसुमङ्गलरिकमन सविहितमदा ॥

<sup>---</sup>वाणीभूषण १७९

मिछता है, जहाँ 'वाङ' है स्थान का संकेद करते हुए इसकी गण्डप-यस्या यों दो गई है:—

इस दृष्टि से पत्नाववी हुन्द की वाज्यवस्या, यिव्यवस्या और मात्रासंक्या वश्यमाण 'कीलाववी' छंद के ही समान है। फर्क यह है कि पद्माववी में जगणरिहत = चतुर्मात्रिक गणों की रचना को जाती है, खीर पादांत में केवळ 'ठ' का विचान हैं; लोलाववी के चतुर्मात्रिक गणों में 'जगण' को रचना को आ सकती है और करत में 'सगण' (॥ऽ) का होना परमावश्यम है। मरह्दला छंद की 'पद्माववी' के साथ तुलना करने पत्मा पत्मावश्यम है।

। । । । 'दादा दादा दादा गा' (१४ सात्रा ) है, जब कि सरहट्ठा के झन्तिस

यिद्धं में इससे तीन मात्रा कम, 'दांदा दादा गार्ड' (११ मात्रा), होवी हैं। बद्दमाण त्रिमंगी खीर पद्मावती में यह भेद है कि यहाँ यिद्ध- स्वयसाए १०, ५, १४ है, जब कि मात्रिक त्रिमंगी में यह ५, ५, ५, ६ पर पाई जाती है। इण्डक्ज, द्विमंग्रा और जब्दरण भी प्रमावती की तहर प्रतिवाद १ पाइ को स्वयस्था १०, ५, १४ पर ही है। दुर्मिंग्रा को यिद्ध्यत्यस्था १०, ५, १४ पर ही है। दुर्मिंग्रा को यिद्ध्यत्यस्था १०, ५, १४ पर ही है। दुर्मिंग्रा को यिद्ध्यत्यस्था १०, ५, १४ पर ही है। दुर्मिंग्रा को यिद्ध्यत्यस्था का १२० छत्त्रस्था प्राप्तवर्यत्यम् ६ छश्चणत्यों में मिल्द्रा है, १ ज्यान पर क्षाम्यवर तुक्त (यमक) का प्रयोग हुष्मा है। इसका परमावत्य त्रि स्वर्धा परमावत्य त्रि स्वर्धा मिल्क है। जब्दरण छन्द की प्रयम २० मात्रायं छन्द्रस्था स्वर्धा मिल्क है। जब्दरण छन्द की प्रयम २० मात्रायं छन्द्रस्था से द्वारा निवद की जाती है खीर इस तरह यह दन्द ११ वर्ण वाखा (पर्णवर्क) छन्द यन जाता है; इसकी यिद्यत्यस्था भी प्राप्ता से सिमंग्र है: ९८, ८, ६, ६, पा मात्रिक व्रिमगी के खेलिय दो यिद्धं है परिवर्धन से जब्दर्श की यिद्धं है। इस वित्र वाखा है। इस वित्र वित्र वाखा है। इस वित्र वाखा है। इस वित्र वित्र वाखा है। इस वित्र वाखा है। इस वित्र वाखा है। इस वित्र वित्र वाखा है। इस वित्र वाखा है। इस वित्र वित्र वाखा है। इस वित्र वाखा हो। इस वित्र वाखा हो। इस वित्र वाखा हो। इस वित्र वाखा है। इस वित्र वाखा हो। इस वित्र

र. ब्रा॰ पै॰ १.१९६ १९७.

२. प्रा॰ पै॰ १.१८०. में 'मर्मना लगना', 'मराह परिवर्ष' आहि ।

चन से पता चढता है कि ये सभी ३२ माश्रा बाजे छन्द के ही विविध परोह हैं, 'जिनमें गणन्यवस्था, यतिन्यवस्था, पादांत अक्षर-ध्यवस्था आदि के भेद से अलग अलग तरह की गति. छय और गूंब एरपन्न हो जाती है। फलतः इन्हें वैज्ञानिक दृष्टि से अलग अलग मानना ठीक ही जान पड़ता है।

हिंदी काव्य-परंपरा में इस छंट का सर्वेष्यम प्रयोग 'कीर्तिखता' में मिछता है। की तिंछता में १०, ८, १४ पर यति, यति खंडों के स्थान पर तक और अंत में 'मगण' (SSS) की व्यवस्था मिछती है।

> 'को अह सम्मद्दे, यह विरहरे, अम्बर मदल पूरीशा, भावत तरका, पाण मुलका, पश्च भरे पथर पशिभा। दुरुदुते आभा, वह वह राजा, दवछि दोधारही चारीभा. चाहते छाहर, भावहि बाहर, गालिम गणपू न पारीभा ॥

एक पर्धृत हुँद् नागरी प्रचारिगी सभा के संस्करण के अनुसार है। इंद की दृष्टि से एक पाठ अशुद्ध जान पड़ता है। 'पद्म भरे पथर' के स्थान पर पाठ 'पच भर पत्थर' होना चाहिए, क्योंकि 'भरे' में 'प' ध्वति के कारण प्रथम चतुर्मात्रिक गण त्रुटित हो जाता है। इसी सरह 'दोआरही' के स्थान पर पाठ 'दोआरहिं' होगा और 'गण्प ण' के स्थान पर 'गणए ण'; तभी छंद की गति ठीक बेटेगी।

जैन कवि राजमल्छ के 'छंदशाखां", केशवदास की 'छंदमाछा' मौर 'रामचंदिका' दोनों जगह यह छन्द मिलता है। केशव का लक्षण कुछ भिन्न है, वे यविञ्यवस्था १०, ५, १४ पर न सामकर १६, १४ पर मानते हैं, पर चदाहरणपद्यों में सर्वत्र यदि १०, ८, १४ पर पाई जावी हैं और दसवीं तथा खठारहवीं मात्राखीं के स्थान पर तुछ (यमक) की हरातस्था भी मिलतो है ।

लधि क्रम करता, पाकक हरता, परिपूरन बेदन गाए, तद्वि कृपा करि, मानुषवपु धरि, थल पूजन हमसी भार।

१. भीतिलता ( द्वितीय पल्ल्च ) १० ४६.

२. हिंदी जैन साहित्य ५० २३६.

३. मत्त अठारह विरंग करि पुनि चौदह परमान । प्रतिषद केनळ वस्तिसै पदमावती बखान ॥ छदमाला २.३८

युनि सुरवरनायक, रक्षसवायक, रक्षद्व सुनि बस रहीते, सुख गोदावरिसट, विसद पंचवट, पर्नेड्टी तहें असु कीते॥ (रासचित्रका ११०.२५)

इस छंद के चतुर्थ चरण के चीये चतुरकल में 'जगण' (15), दे पंच) की व्यवस्था है, जो छंद की लय में दोप करवन करती है। मिरतारोदास ने भी 'छंदार्णव' में पदमावती में 'जगण' न देने का संकेत किया है।' छंदविनोद, और छंदोभंजरी; इन लखण प्रंवों में पदमा-बतो का वरलेस मिलता है, पर कोई खास वरलेसनीय बात महीं पाई जावी!

हा० वेळण्कर सरहट्डा और चौपैया को तरह पद्मावती को सी ध्यमसमा हादसपदी मानते हैं। जो इसके मूळ रूप का अवस्य खंकेव धरता है, किंतु मच्चयुगीन हिंदी काव्यपरम्परा के संबंध में इसे चतुरपदी मानना ही अधिक ठीक होगा। वे पद्मावती, एण्डक्क, दुर्मिछा, छीळावती इन चार छंदीं को हादसपदी खीर जळहरण छोर ट्रिमी को धोडसपदी मानते हैं, हिंतु हिंदी में इनका चतु-पदीत्व ही सिद्ध है।

#### दण्डक्ल

§ १८९. जैवा कि पदमावती के संबंध में संकेत किया जा जुका है; इण्डब्ड भी १२ मात्रिक सम चतुष्यदी है, जिसके प्रत्येक चरण में पदमावती की ही तरह १०, म, १४ मात्रा (२२ मात्रा) पर पित पाई जावी है। माज्यपैत्रस्य के अनुसार इसमें 'च च च च च पा (ऽ)' की गणन्यवाया पाई जाती है। 'इस प्रकार पदमावती में चीर इसमें यह फ के हैं कि पदमावती में च चतुष्टक गण होते हैं।

१. बाठ चौक्र परे, चारे रूप निषद्ध ।

भूनेटु जान न दीनिने, होत छंद सम्बद्ध ॥—छदार्गन ७.२४. २. कुतअर घगुद्धह ह्याह गआरह छम्बद्ध वि वि पादनह दले.

भरोशर मनद्र पत्र मुश्कित कान्य मुहस्या हिस्स्यत्रे । सद्योग अद्रमात्र कर समुद्रमात्र रूपत्र मणि भागिम मुस्रो द्रह्मन गिहत्तुत्र गुरू सनुवद्य पिगन झे बेश्व मणे ।

यहाँ पाँचवाँ गण पट्कळ निवद्ध किया जाता है और अंत में गुरु (S) होता है, दण्डक्छ में केवळ ६ चतुष्कल गर्गी की ही व्यवस्था पाई जाती है। यति के स्थान पर पदमावती की तरह ही यहाँ भी तुक (यमक) की योजना पाई जाती है। दण्डकळ का स्वतंत्र दल्डेस बाणीभूषण में नहीं मिछता और केशबदास की 'छन्दमाछा' झौर 'रामचंद्रिका' में भी इसका कोई चिह्न नहीं है। ऐसा जान पहता है, अधिकारा कवि और उञ्चलकार इसे 'पदुमावती' में अत्रभीविष्ठ मानते जान पहते हैं। छद्विनोद, छद्सार बादि बन्य प्रथों में दण्ड कछ का उल्डेख नहीं है। केवल मिलारीदास ने अपने 'छदार्णव' में 'दण्डकल' को श्वतत्र छद् के रूप में निरूपित किया है! भिखारीदास पर्कड बाले भेदक तत्व का सकेत नहीं करते, वे सिर्फ इतना कहते हैं कि यहाँ १०, ८, १४ की यति चौर झन्त में 'सगण' (IIS) की व्यवस्था पाई जाती हैं।' पद्मावती में अत में 'सगग्र' (IIS) न होकर माय 'मगण' (ऽऽऽ) होता है और 'हुमिंछा' में 'सगण' के बाद फिर एक गुरु, (IISS) । छन्दार्णव से निम्न तीन स्दाहरणों को चद्धत कर इनका भेद स्पष्ट किया जा सकता है।

# (पद्मावती)

ध्यांकिति सी येनी, कलि छिस्तेनी, शतत न झाला मोरे यू, सित सा गुज सोमित, कलि ब्री कोमित, कायत टकी चकोरेन्। निकसत गुज स्वार्ते, पाइ सुबासें, सग न छोस्त मोरे ज्., बाहिर झावति जन, पद्मावति तन, भीर जुरति चहुँ ब्री रे जू॥ (७ २५)

## ( दहक्दा )

एक पूंछनि क्यानै, हरिहि सुनावै, ए है खायक भोगानि की, भरु सब रान पूरी, स्वादनि रूरी, हरिन अनेकवि रोगानि की। हैंसि छेहि कुपानिध, छखि जोगी बिधि, निद्दहि अपने जोगनि की, नम तें सुर चाहैं, आगु सराहैं, फिरि फिरि दरक छोगिव की॥ (० २०)

— छदार्णव 🛚 २३.

१. दस बसु कारे यों ही चौदह ज्यों ही अत सगन है दडकलो ।

( दुमिखा )

इक त्रियतधारा, परवणकारा, नित गुरुवाना ब्रमुसारा, निरसचय दाता, सब रखनाता, सदा सागुसनति प्यारी। सगर में सूरो, सब गुजपुरो, सकब सुमाएँ सन्ति कह निरदम मगति वर, विश्वनिव्यागर, चौद्द नर बग दुमिछ है ॥ (७१६) स्पष्ट हैं, ये तीनों इन्द एक ही मुख झन्द के प्ररोह हैं।

# दुमिल (मात्रिक)

§ १६०. पद्मावती और दण्डक्छ की तरह ही दुमिल (मानिक दुर्मिछ ) भी ३२ मात्रा बाङा सम चतुष्पदी छन्द है। इस वता चुके हैं कि इनमें परस्पर फर्क केवल मात्रिक गणन्यवस्था और पादात में व्यवस्थित व्वनियों की दृष्टि से हैं। इन सभी छदों की यति व्यवस्था तक यक सी ही (१०, ६, १४ यति) है। प्राकृतपँगलम् के स्क्षिणानुसार इस छन्द के विषम स्थान पर 'क्ष्णे' (ऽऽ) और बीच घीच में 'विन' (IIII) झौर 'पदासि' (सामान्य चतुष्टल) की योजना की जाती है। पादात में 'सगरा (IIS) होना चाहिए. इसका कोई सकेत रक्षण में नहीं भिरुता, किंतु रुझणोदाइरण पद्यों में यह स्रष्टत मिलता है। पद्मावती की तरह 'दुर्मिछा' में 'जगण' (ISI) का बयोग निषिद्ध नहीं है और यह इन दोनों छन्दों का प्रयुक्त भेदक सत्व है। प्राकृतपंगलम् के बदाहरणपद्य (११६८) म १०वीं भीर १= वीं माता पर शतिचरण बाध्यतर मुक्त की व्यवस्था पाई जाती है, जो 'घाला जियाला', 'घोणा-हाला', बहडाविश पाविध', और 'मिगिम लिगम' से सह है। दामोदर के 'बागीमूरण' का सप्तणपदा इस छन्द में देवल = चतुरहल गर्गों की व्यवस्था का ही सकेत करता है। १०,८, १४ पर यति का बल्टेस यहाँ अवस्य है, पर शेप यातों का व्हतेस नहीं है। 'बाणीमूपण' के छलणोदाहरण-

१ टर् बम् चडरह चिरह बर मिन्स क्ष्म पर हेरू । अंतर दिल्प परनक गण दुम्मिल छन करह ॥—्याः पे ११९७ १ द्वात्रिया मात्र पिता परिण पारचातवन्तिवहचत्रस्य स्यान्तुमीध्येरस प्रमारी क्षिक्षण्डेस्मानन्त्रस्य ।

पर्यों में यतिखण्डों के स्थान पर ध्याज्यंकर तुक (यसक) की व्यवस्था नहीं मिछती। इतसे अनुमान होता है कि बाद में कि इस बंधन की अनावश्यक समझ कर दुर्मिछा से हटा दिया गया है।

> 'यमुनाइल्डेडिडिन, छोकविकोचन-, योपीवबहृतवसनवर, तदशतविशास्त्र, मालवरणवरू-, दुर्गमशासार्द्रपरम् । विजशुज्ञमदमन-, योकपविधानस, स्मृतदृश्चविनाहरू, करवरणसयूक्षयु, पिवक्रमल नम्न, छोलामानुष्ववर्णस्

(बालीभूषण १.१०४)

'बालीभूषण' का वक बहाहरण छह की दृष्टि से काफी हृदित है। प्रत्येक चरण का प्रयम यित संख हृदित है, वहीं समाप्त नहीं होता कीर कृतिय परण में 'मदमत्त' के बाद यित पहती है, किंद्र यह केवळ नी माना का खंड है, इसकी एक मात्रा दूसरे खंड में मिळाकर उसे (भोजगितमात्र को) भी नी भागा का यितेखंड बना दिया है—यह सारी गहवड 'भी' गुकेशर के कारण हुई है, जो १० वीं और ११ वीं मात्रामों के द्वारा निवद किया गया है!

दुर्मिछ या दुर्मिछा छंद इस नाम रूप में पुराने अपश्रंग छन्दः शास्त्रियों के यहाँ नहीं मिछता, किंतु इससे बिछती जुडती एक १२ मात्राबाडी डिपदी 'फंडपडसम' स्वयभू, हेम चन्द्र और राजशेतर स्टि तीनों के यहाँ मिछती है। इस डिप्तरी की रचना च चुटफड़ों के द्वारा की जाती है और प्रत्येक चरण में १०, ५, १४ मात्राओं के यतिखंड पाये जाते हैं। हेमचंद्र से इसका डक्षण निम्न हैं:—

'च स्हत्यकसमग्र।

भजैरिति वर्तते। अष्ट चतुर्मात्रावचेत्रदा स्कन्धदससम् ।

इस सूत्र के पूर्व के सूत्र में १०, = पर वित कही गई है, घतः चसका प्रकाणवश अनुवर्तन वहाँ भी माना गया है और यहाँ भी 'वा न' (१०,=) पर वित मानी है, राष्ट्रत वीसरा वितरंह १४ माता का होगा

> यग्ञ्चतुष्करकारितसकरपदीपति दुर्पिस्तवानापचरप्, नरपविवरतोपम वन्दिविभूषण मुवनविदितश्वापहरम् ॥

—वाणीभूषण १.१०३

१. स्वयमुच्डन्दस् ६. १७४., राजशेखर ५.१८७, छन्दोनु० ७ १८.

ही। यह 'स्कन्यकसम' हो यतिमेद से 'सौकिकदाम' ( १२, न, १२ यि ) छोर 'नवकदछीपन्न' ( १४, न, १० यि ) वन खाता है।' आठ चतुर्मात्रिक गणों के स्थान पर एक पण्मात्रिक, छः चतुर्मात्रिक भीर एक गुरु की व्यवस्था करने पर ये बीनों छंद कमराः 'स्कन्यकन्त्रमा', 'मीकिकदान्नी' खोर 'नवकदछीपना' इन स्त्रीवाषक संक्षाभाँ से अमिहित होते हैं। 'सप्टः 'पद्मावती' और 'दुर्मिछा' हेमचंद्र की 'स्कंबक्सम' द्विरदी का ही द्विग्रणित चतुरादी रूप है, और 'एण्डक्झ' में पर पर्कड को व्यवस्था होने के कारण कसे स्त्रीवासक 'संक्ष्यसा' दिरदी का दिगुणित कर कहा ना सकता है। इस विषय का विशव विवद विवद की रिवेषन कर्तुरीहन के प्रकृष्ट और में वर्णिक सर्वेषा के क्ष्र की रविवद की विवद की विवद के अंतर्भत दुरुव्य है।

दुर्मिंग छंद 'होसिन्न' के नाम से सर्वप्रयम घरहमाण के अपभंता कान्य संदेशरासक में दो बार प्रयुक्त हुचा है। इसका दिपदी और चतुरपदी दोनों तरह का रूप वहीं सिक्ता है। इस यहाँ चतुरपदी वाले चदाइरण को विकासकम को जानने के लिए ले सकते हैं।

रिविशिष्ट विभोद, संगमधोए, दिवसरपणि मूर्तत सदी।
निरु श्री सुमंग्रह, बाह पुमंत्रह, अप्यह निरुष कि पि सदी।
तसु सुपग निसेविष, आहण पेसिष, ओहबसन बोल्त मगे।
नह साहब वश्वद, हरि गय वश्वद, बाह सानि कसु पहिल मगे।
(स्टेन्सासक र. ९५).

केरायदास को 'इंदमाडा' और 'रामचन्द्रिका' दोनों जगह माप्रिक टुर्मिक एंद नहीं मिळवा, वहाँ इवके 'वर्णिक खबेया' चाते परिवर्षित रूप हो मिळते हैं। वर्णिक सबेया के क्रांत्रिजमानिक चतुर्वरात्यग्रद भेरों के विकास से झुट मारिक दुर्मिक का प्रवार मारपुरीन दिंदी काव्ययस्परा में चतुत कम हो पका है। सोपर क्षि के 'मंदर

१, छन्दोनुशासन ७,१९-२०

२. यही ७.२१.

विनोर' में माजिक प्रकरण में कोई 'दुर्मिंड' छंद नहीं मिडता, वर्णिक पृत्त प्रकरण से ब्यवस्य दुर्मिङ सर्वेया का उल्लेख है ।

नारायणदास के 'खंदलार' वाळा दुर्मिळ भी 'वर्णिक (झाठ-सगण) छंद ही है। अकेले भिलारीदास के 'खन्दार्णव' में ही मानिक दुर्मिळ का स्वतंत्र घरलेला है, वे इसके पादांव में 'सगण' या 'कर्ण' ( IIS या SS ) होना आवश्यक मानते हैं और यतिव्यवस्था 'वर-मावती' और 'दरव्हळ' की तरह ही '१०, ६, १४' बताते हैं 'हम इन तीनों हुंदों का साम्यवेष्ट्र्य संकेतित करते हुए 'दण्डकले' के प्रक-रण में भिलारीदास वाले दुर्मिळ का बदाहरण दे जुके हैं, जो द्रष्टच्य है। यद्मावती और खोलावती की तरह दुर्मिळ भी चार मात्रा की ताल मे गामा जाता है, जिसकी पहली वो मात्रा छोडकर तीसरी मात्रा से ताल देना आरंभ होता है। गुजराती विगळ प्रथों में इसकी पविच्यवस्था भिन्न मानी गई है। दलवतिवाळ ने इसमें १६-१६ मात्रा के हो ही यविजंड माने हैं।

### लीलावती

§ १६९ छीलाचती भी उपर्युक्त तीनों छत्यों की ही जाति का छंद है। प्राष्ट्रवर्षेगळम् के ब्रानुसार इसके प्रत्येक चरण में ३२ मात्रायें होती हैं, ब्लिनु गणन्यवश्या में छन्न गुरु का कोई नियस नहीं हैं, इसके सम-विषम किसी भी श्यान पर 'जगण्य' (IS) की रचना की जा चकती हैं, सम्पूर्ण छत्य में पौच चतुब्बळ एक साथ (तिरत्यत पर्वे, तो छत्य की स्वरूदरता बढ जातो है और अंत में 'दावण' (IIS) होता

१. छद्विनोद ३.१०४.

२. छद्सार पत्र १४, पृ. ६

३ छदार्णव ७,२३.

४. बिघम मळि माना बनिश छे, पण एक गुरू अंते घरिये, विश्राम करी कळ सोळ कते, द्वीमल ए विधि ए आदिरिये। दुमिळा गणभेल यही मळाने, कळाने ते बुल्य गणी वरिये, तकि वे पछि वाल तमामे तमे गणि आठ घरो श्रुति आतिरिये।!

\_\_दल्पतपिगछ **२ १३१.** 

चाहिए।' इस छन्द में यतिन्यवस्या का कोई संकेत नहीं मिळता। च्दाहरण में १०, ५, १४ पर कहीं कहीं यति पाई जाती है, किन्तु यतिसंडों में आध्येतर तुक नहीं मिळतो।

'यर स्टागह अगि जस्द धह धह धह दिग मय गहरह क्षण्ड भरे, सब दीन पसरि पाइक छुट्ड घणि यगहर ब्रह्मण दिशाद करे। अश्र छुट्टिस यविकल गहरि सर्गण बण महरव औरल सह पछे, महि टोट्ट पिट्ट रिट सिर सुट्ट जरसण बीर हमीर चले।

दामीदर है 'बाणीमूप्य' का ठक्कणप्य प्राक्षवर्षेगलम् के ही अनु-सार है, वे सिर्फ इतना संदेव अधिक करते हैं कि इसमें ८ चतुरुक गणों की रचना, कर ( IIS ), कर्ण ( SS ), दिजगण्य ( IIII ), भगण ( SII ), जगण ( ISI ) किसी भी तरह से की बा सक्की है। वाणी-मूप्य में इसके यदि ज्यवस्या का कोई संदेव नहीं हैं। ऐसा जान पहना है, डीलावती में यदि कीर यदिसंबंधी यमक ( तुक ) की आव-कता नहीं मानी गई है।

जैन कि राज्ञ सर्छ के 'पिंगाड' से इस झन्द के विषय में हुछ भिन्न सम्य सामने आते हैं। वनके चानुसार इसमें ७ चतुष्कछ और अन्त में साग (IIS) की व्यवस्था होनी चाहिए। वक्त चतुष्कों में 'नरेंद्र' (ISI, जगण) में बर्जना की जाय तथा ६, ६, १०,४ पर असेक पर्या में यति होनी चाहिए।

श्रीलाहरू एंटु भरिटु गरिद विविध्य चढरक सत्त रिहणे सम्में, जब जब दह चारि विरह सरस्मर कर चंदर चार चरण सम्में।

२. प्रा॰ वें॰ १.१९०. ३. पानी-तूपण १.११३.

सिरीमाळ सुरिंद सुणेइण गुणि गुण रोह निकदण बण सरणे, बन्दरं बस श्रकदर साहि सनापक मारहमस्त्र मणं॥ पे एक छंद चतुर्थ चरण में कुछ शन्द छूट गये बान पड़ते हैं। मैंने इसे चपलन्य रूप में ही चलाहत किया है।

मध्यपुगीन हिंदी काव्य-परंपरा में यह छंद अप्रविक्ति सा रहा है। छिंदिनीद? और 'छंदाणंव' इसका बल्तेख अवश्य करते हैं। श्रीयर किंव के अनुसार इस छंद की यितव्यवस्या ६, ६, ६, ५ है, वाकी दक्षण प्राक्टवरेंगत्रम का हो बल्या है। श्रीयर किंव ने पाद के अंत में केवळ गुरु (ऽ) का विधान किया है, किंतु इनके बदाहरणपय में (जो कक्षण पदा भी है), 'स्ताण' (शिऽ) की ही व्यवस्था मिडवी है। 'छंदाण' में मिखारीदास का कक्षण अधिक स्पूळ है; वे इसे पद्धी का हुना छंद मानते हैं और यित आदि का कोई सकेत नहीं बरते । चन्वा वत्व हिंदी पेति के अनुसार के अनुसार है अत्र येति आदि का विद्यास्या 'नियमतः न तो राज-मल्ळ के अनुसार (६, ६, ९०, ४ पर) ही है, और न श्रीयर के अनुसार (६, ६, ६, ८० ४) हो।

पीस्तर सुक्तर, छक्तर बुढळ वन, साल वैसाह, ब्रस्तावै ! सुद्धकानि विकोकनि, सरक-सरक बहि, सुक्तर क्राँड् सें, छवि पाने ! स्रो विनय सानि, चिल शुंदाबन, सरी बसाह, गोधन गावे, सौ लीलावती, स्वाम में तो में, नेकुन वर, अन्तर आवे ॥ ( छंदाणेंड ६.४५ )

एफ चराहरण में यतिविधान प्रत्येक चरण में भिन्न कोटि का है, जिसका संकेत इसने अर्घविराम (,) चिन्न के द्वारा किया है। स्ठीठावती छंद के इस विवेचन से स्सष्ट है कि इसको यति व्यवस्था के

१. हिंदी जैन साहित्य पृ० २२४.

र. गुढ़ लग्न नोई नियम नियम नोई अन्छर ६ळ पद पद बत्तील मरो, नय कल विरमत विरमत नव पर पुनि रत पर बसु बाँटि घरो । गुढ़ चरनाई चरन अत बरी सुन्दर जातु विचार नव चित्त घरो, इहि निधि कवि सरस चाह शीलावित शीलावित सम सुद्ध करो ॥ —छदविनोद २.३४

३. छदार्णन ६.४४

संगंध में पेक्पत्य नहीं रहा है। गुजरावी विंगलभंध 'दलपवांपाल' में इसकी यांतव्यवस्था पद्माववी, दंदकल, श्रीर दुर्मिल की तरह ही १०, ८, १४ पर मानी है और यह तीसरे मत का संकेव करवा है। दलपवांगल के अनुसार यह अन्द सार मात्रा को वाल में गाया जावा है और पहलों हो मात्रा को छोड़ कर तीसरी मात्रा से हर पार चात्रा के बाद संगाया जावा है और पहलों हो मात्रा को छोड़ कर तीसरी मात्रा से हर पार चारा मात्रा के बाद संगाया जावा है और पहलों है। अल्यावती की यही यां विवय्यस्था मानना हमें भी आमीष्ट है। दलपव भाई इस छन्द के अंत में 'सग्या' का विवान मानकर नियत रूप से 'दी गुत' (SS) की अयस्था का संकेष करते हैं। और प्रामारायण पाठक ने इसे पदावदी के ठोड़ पहले विवयंपत किया है। होनों के भेड़ का संकेष करते पाठक जी पद्मावकी के प्रवस्था में लिखते हैं:—

"बा छुन्द डीडाववी प्रमाणे ज छे. तेमां विदोप ए छे के बही मध्ययविषो पहना वे पतिरांडों ने प्राप्त यो जोडवाना छे,''''बीजो भेद ए छे के छीडाववीमां अंते चे गुरू आवे छें, आमां एक आवे छे.''

## जलहरण (या जनहरण)

है १६२. प्राइतवेंगढम् का अटहरण क्षन्द भी वक्त चारों छंडों के अतु-सार ही ३२ मात्रा का सममात्रिक चतुःचरी क्षन्द हैं। इस क्षन्द में अतिम चहर 'गुरू' (३) दोशा है, चाठी सभी मात्राय उसकार के द्वारा निषद की आगी हैं। इस प्रकार इसमें २० उद्यु कीर १ गुढ़ (२१ क्यारों) के इसराप प्रतिचरण ३२ मात्राय निबद्ध की खाती । विटवयस्या वद्या-वती आदि छंदों से मिनन है और प्राइतवेंगढम् में इस हन्द की यदि-

मात्रा पनीचे चरणमां, अंते वो ग्रुष वे आगी, शीनपति नामे छंद ममावी, बति द्या आठ उपर नामो । त्रित्र कठ पर ताल पारी अति कृति पर तेव तिते स्वस्पत बापे, आ शोक विदो परशेन विदो ग्रमु पद मीब पूर्ण मुग्न मानो ॥ —रुण्यातिमा २,११०

२. बृहर् सिंगद पृत्र वर्ष

२. वर्ताम होट मला और मगापट टावेटि। राज्य सह वह गुरुआ, एवडो या वे वि पार्याह ॥ —प्रा॰ पै॰ १.२०१.

च्यवस्था स्पष्टतः १०, ८, ८, ६ के यतिलंडों में नियत की गई है। यतिखंडों में 'अनुपास' (तुक, यमक) की व्यवस्था का कोई संदेत नहीं मिलता। प्राकृतपैंगलम् के बहाहरणाया के प्रथम-द्वितीय यदि-खंडों के अंत में केवल तीसरे चरण में 'दल-बल' वास्त्री आध्यंतर तुक मिछती है, अन्य चरणों में इसका अभाव है। दामोदर के 'वाणी-भूषण' में इसको छत्रुपसारी छन्द ही माना है, किंत वहाँ यति की च्यवस्था १०, ८, १४ मानी गई हैं, साथ ही सदाहरणादा में प्रथम होनों यदिखंडों के बाह तीन चरकों में नियद 'तुइ' का प्रयोग मिडता हैं। किस 'वासीभपण' में इस छत्द की '३० छ, १ स' (३१ वर्ण) वाछा छन्द नियमतेः नहीं माना गया है, वरिक यहाँ अनेकग्रहत्व भी देखा जाता है। पराहरणपदा इसीछिये ३१ वर्णी का ३२ मात्रिक छन्द नहीं बन पाया है :-

 प्रतिमृतसरम्भिनवन्त्रभाससम्बद्धांनचकथरं. सचि कथ्य इत्यरप्रमारगराजभजममञ्ह्रमञ्हरजनगरस् । ग्रतिकृतिस्कृतिहरुमयसय स्थि श्रेष्ठ दर्शनस्य स्ट टहासि चिरा. दिचरांश्रकतासद्भी नवयीवनकातिरचिरमिह रुचिरतरा ध

(बाणीभूषण १.१२२)

'वाणीमूबण' के अनुसार यह छन्द पद्मावती और दुर्मिन का ही चह भेद है, जिसमें गुर्वेक्षर दो चार से अधिक म हों, होव मात्राएँ काशक्षर के द्वारा निषद्ध की गई हीं। इस तरह इन काशकारी की संख्या नियत नहीं जान पढती।

मध्ययुगीन हिंदी काव्यवरम्परा में इसकी स्वतंत्र सत्ता का संकेत श्रीघर कवि सीर भिसारीदास सवस्य करते हैं। श्रीधर कवि इसमें

-वाणीभूषण १०१२१०

पञ पदम पण्ड जांडि सणांडि कमलमांडि. दह वसु पुण वसु विरह करे।--प्रा॰ पैं॰ १,२०२. २. दे० प्रा० पें० १.२०४.

दशवसुभवनैर्यतिरिङ् हि यदि भवति रिक्तजनहृदयविहितमिदम् ।

प्राकृतवैगलम् के ही अनुसार ३० छ, १ ग मानते हैं। भिरारीहास के यहाँ का खल्दरण् एक और विकास का संकेत करता है, जहाँ चरण को बत्तीसाँ मानाएँ उटवक्षरों के द्वारा निषद की गई हैं, जीर जीर दा कि प्राकृत्वनतम्, दामोदर और शीषर किव का 'जल्दरण' मुख्त गुषेत परण का खंद या, मिखारीहास के यहाँ यह उटवन्त चरण का छंद या, मिखारीहास के विकास उदाहरण से क्रांग है। मिसारीहास के जिन्न उदाहरण से क्रांग है।

'धुदि रुपड भिथुन रवि डमडि युमडि दुवि रुगन स्वम वन श्रपेडि स्तर्यक्ष । करि चलति निकट तम स्वम्रिय युन स्तर्म क्रम क्षम स्वरूप स्वपंकि रुप<sup>कि</sup> ॥

बयु कहि न सकति तिथ विरह अन्छ विषयस्य विगति चिन तत्त्वि तपकि ।

ाइपउटत ।सनाह ।यन तपाव भति सङ्चित सरिवन स्थ करि

सङ्ख्ति संशियन अध करि

भैं वियम रुजिय कर इरम टबकि टबकि ॥ यह छंद पदमावती, दुर्मिका भादि की तरह ही बाठ चशुमीत्रिक

चाछ में गाया जाता है।

त्रिभंगी (मात्रिक)

§ १६१. प्राइनवैंतलम् के अनुसार सात्रिक त्रिभंगी ३२ सात्रा बाला समसात्रिक चतुष्पदी छन्द है। इस छन्द की सात्रिक गणन्य-बस्या का कोई संकेत नहीं मिलता, केवल १०, ८, ८, ६ पर यति और पादोव में गुरु (८) के विधान का संकेत है। त्रिभंगी छन्द में भी पद्मावती की तरह 'क्रमण' (ISI) चतुस्तिक गण की रचना वर्षिक

३, छदामंत्र ७,३०,

पद पदि सरस पिर सुनद रिवध्मान दस वस यस पर निर्दाव वहाँ, पितरिन श्रीव दिन वह विरोत सुरुष नह ज्यान चरम पर सुरुद वहाँ। यह नतु परि पर्यु कर्यु पद चिन परि हिम रिचे ज्वद सुनर चरना, पिर विरोधर पटेंद सबन चिन परि परि गुक्स रहिश यह उट्हता।।
 उटिनोह र ३३८

२. ल्यु वरि दीन्द्रे अतिशी, अन्दरना पहिचानि ।---छदार्मेत्र ७.२९.

है। अक्षणपरा तथा उदाहरण से ध्वट है कि अथम तीन यविखंडों में परस्पर 'तुक' मिळती है। यह तुक उदाहरणपरा (१.१.१४) के चारों चरणों में कमझः 'नंग' क्वायं '-क्यांग', ''दार'-हारं', हिंग', ''वरणों में कमझः 'नंग' क्वायं '-क्याण', क्वायं ' की योजना के हारा स्पष्ट है। 'वाणीभूषण में चिल्करित अक्षण प्राञ्जतवंग्रहम् के ही खानुसार है और अक्षणपरा तथा उदाहरणपरा दोने में काभ्यतर तुक ज्यवस्था की पूरी पायन्ती मिळती है।'

जैन कि राजमण्ड को भी प्राकृतवैग्रस्म का स्थाप ही स्वीकार है। वे पद के आभ्यंतर तीन 'प्रास' ( यसक या तुक ) का स्पष्ट चंकेत करते हैं। फर्क इतना है कि जहाँ प्राकृतविग्रस्म और वायीभूष्ण में जगण का प्रयोग सर्वेशा निषिद्ध है, वहाँ राजमल्ड केवल चौर्य, इंटे और खाठकें चतुर्मात्रिक गण के स्थान पर ही 'जगण' के प्रयोग का निषेघ करते हैं।

'तिमधी (शिक्सभो) छत, भणह काणित, चउकछ कद, अह वाण, युद अभित गरिट (१ गरिट), वह अहह, तुरिष छहहं शहि जाण। जिस खुरित कामक, तिथि (शिविक) जसक, वरण अवस्क वर उसस, मणि भारहमल्छ, आहिडसल्छ, शेर्बक्ट्स्ट, भूद समां

केरानदास की 'छन्दमाला' में श्पष्टत जगय का निपेध मिछता है.—

१, पटम दह रहण, अन्ठ्वि रहण, पुरा वसु रहण, रस रहण.

विरमहु दस पर आड पर बसु पर पुनि रस रेख । करहु त्रिमगी छुद कहेँ ज्ञानहान इहि ये**प ॥** (घट्माला २ ४३)

अते गुरु सोहर, महिश्रक मोहर, सिद्ध सगहर, बरतरण । बद्द पकट पओहर, किमद मणोहर, हरड कलेवर, तामु कई, तिम्मगी छद, सुरुताण , भणह वणिंदी, विमत्मर्थ ॥ द्वा कश्माप्त के बतुर्ध बता में कुतस्मवस्था के अदुसार पाठ 'भणह पणिंद' होना चाहिए, पर यह पाठ हमें किसी हतालेख में नहीं मिला, क्ष्यरण स्वर्ध की हिंदे से हम द्वा पाठ को अधिक मामाणिक मानते ।

२ वाणीभूषण १ ११७ ११८. ३. हिंदी जैन साहित्य पृ० २३६

हैशव की 'रामचंद्रिका' में त्रिभंगी' ख़न्द का अनेकश प्रणेग हुचा है, पर हेशव के 'विभंगी' खन्द मार्जिक प्रकृति के ही हैं, बर्यमाण वर्णिक प्रकृति को जिमगियाँ वहाँ नहीं मिळती।' एक निदर्शन निम्न है:—

'नव जव घरि बीना, प्रस्ट प्रचीना, बहु गुनरूना, खुल सीता। पिर त्रियदि रिहाने, दुखनि अजाने, निर्मिय बजाने, गुनगीता। ति मनिससारो, निर्मेनबिहारो, खुल्दुलकारो, निर्मे आने। तत्र सब जगमूपन, रिपुङ्ल्ट्यन, सब्बों मूपन, पहिलोबी।'

डान्स्विनोद, इन्दार्णव और इन्होसंबरी सीनों प्रयों में माहिक विभंगी का वरनेय है। वे सभी प्रथ वित्यहाँ के स्वात पर बदाहरख-पयों में तुक की व्यवस्था का पूरी तरह पालन करते हैं। गुजराती प्रथ 'वळपविपाल' में निभगी को वालव्यवस्था की दृष्टि से पद्माधती तथा छीडावती के ही ब्रमुसार माना गया है, जहाँ वीसरी माना से ताल छुड़ कर हर बार बार माना के वाद ताल दी जाती है। वळपन भाई के ब्रमुसार भी त्रिभगी के यदिग्रंड क्रमता १०, म, म और ६ माना के हैं और यित के स्थान पर 'ब्रमुशस' (तुक) की योजना बावदण्ड हैं। और नामारायण पाठक ने 'मुहत पिगल' (पूठ ११७) में

१. मेशव प्रधावरी (सह २) के परिशिष्ट (२) म 'निमगी' नक्षण यह दिया है —

<sup>&#</sup>x27;दस बसु बसु रस पर विमल विरीत घर खानहीन क्यि करहु वहाँ। भनि सातो गन वह सत सगन तह होत जिमगी छद तहाँ॥ (प्र ४२२)

२. छद्रविनोद (२.१७), छदार्णय (७२३, उदाहरण पत्र ७२८), छद्रोमन्द्री (पत्र स॰ १२९, पृ० ६०३)

त्रिभगी छन्द् की एत्यापितका (उट्टविएका) पद्मावती की ही तरह मानी है, फर्क इवना है कि यहाँ अतिम यतिखंड (१४ मात्रा) पुनः दो यतिखडों (८, ६ मात्रा) में विमक्त है तथा तीनों यतिखंड एक ही तुक के द्वारा आवद हैं।

चामा पद्मावनीथी भ्रागळ बई बाठ सात्राए एक यति बचारे छे बने एथी थयेखा त्रणेव यतिखडो एक ज प्रासथी सावेखा छे ''

डक त्रिभगी मात्रिक कोटि की है। त्राकृतपँगलम् में अन्य त्रिभगी भी मिछती है, जिसका उल्लेख वर्णिक इत प्रकरण में है। यह वर्णिक प्रकृति की त्रिभंगी १४ वर्णों (४२ मात्राक्षां) का समवर्णिक चतुन्द्रवो इंद है। मूख्य यह त्रिभगी भी मात्रिक ही है, जिसका १४ वर्णवाला वर्षिक विकास हो गया है। किंतु यह त्रिमंगी हमारी ४० मात्रावाली त्रिभगी से भिन्न है। इसकी चट्टवणिका निम्न है:—

'बीस स्डब्स्टर (॥×१०)+भगण (ऽ॥)+ऽऽ+सगण (॥ऽ) +ऽऽ+॥+ऽऽ≖३४ वर्णे, ४२ सात्रा'

इसकी यिविन्यवस्था का कोई संकेत उञ्चलपय में नहीं है, पर उदाइर एपय से पता चळता है कि इसमें क्रमहा: न, म, १९, ६, ८ पर यदि थाई जाती है और इस तरह प्रत्येक चरण पाँच यिवसां में विभक्त होता है। इस योजना के कारण समवतः बार्ण वेळण्कर इस वर्णिक जिमगी को 'चिंतस्पत्' (२० चरणों का हर) मानना चाईंगे। इसके प्रत्येक चरण में दुहरी तुक्योजना मिळती है। अथम द्वितीय यविस्हां की तुक्योजना एक-सी होगी एतीय-चतुर्थ-पचम यतिस्वं की एक-सी और प्राय प्रथम दो सडों की तुक्योजना से भिन्न। यह बात निम्म बदाहरण से स्पष्ट हो जायगी।

२. प्रा० वै० २.२१४.

'जमइ जमइ ता, वज्रहमविसहर, विज्रहमप्र' सर्चर्न,
ग्रुणिकाणेर्न, सहर्कर्ष !
यसहरामण कर, तिसुक दमह घर, जमगृहि वाहु मणेर्ग,
रिवर्धर्म, गोरिक्यमं ॥
सम्बद्ध्यान हिर्मे सुन्ति क्षान्ति क्षाहु मणेर्ग,
विभवामा, सुर्वरहस्मित्रावा,
यहर्मासा, सुर्वरहस्मा ।
यहिर एकि सहिन्दर, समुस्तिक्ष्यकर, सुन्तिम्यमाणसर्वसा,
सुद्दमासा, वक्षम्संसा,

छंद की दृष्टि से प्रयम चरण का अंतिस अंद्र 'मुण्डिमाणंद', सुइकंद' के स्थान पर 'सुइकंद', मुणिकाणंद' होना चाहिए, पण्मानिक यित्रंख चौपा होना चाहिए, पण्मानिक यित्रंख चौपा होना चाहिए, पण्मानिक यित्रंख चौपा होना चाहिए, क्षप्रमानिक यित्रंख चौपा होने केते । वैते अस्तुत दोनों पाठ भाषा की दृष्टि से पक से हैं । सम्युगीन हिंदी काव्य, परस्परा में विश्वंख क्रिया का जिल्ल करने चाले केवल मिलारियात हैं। भिलारीयात ने चर्णिक निर्माण का वर्णिक दंढकों में उरलेख किया है। पत्रका कश्चया प्राकृतवर्षालम् के बी अनुद्धार है। भिलारीयात सी इस क्ष्य का विव्यवस्था का कोई उरलेख नहीं करते पर उनके उदाहरणपच से में हमारी इस स्थापना की पृष्टि होती है कि यहाँ स्थलेक चरण म, म, २, १२, ६, म माधाओं के याँच यित्रयणों में विस्थल होता है।

'बतक जरूद वजु, कसव बिमक वजु, श्रमकन श्लां हांककोई, बसगोई, शुंद सनो हैं। मरहाग मरकान, फिर फिरि क्टकान, कानियण नवनहिं जोई, हरपोई, है मन मोदें॥ पति पति पुनि कुनि, जिन जिन सुनि, सर सर वाक सुदेगी, सहचंगी, साँध कंगी।

१. वही २.२१५.

२. पंच वित्र भागतु हु गुरु, स गो नंद बी ठाउ । चरन चरन चीतिस जरन जरत जिमगी गाउ ॥ —र्छदार्थन १५.८.

यरिह यरह धरि, श्रमित कलिन करि, नचत अहीरन सगी, बहुरवी, लाल त्रिभगी !!

इस सबध में 'त्रिमगी' शब्द के बार्थ पर विचार कर छिया जाय । 'त्रिभगी' शब्द का सर्वप्रथम प्रयोग हमें हेमचन्द्र के छन्दो-नशासन और कविदर्पण में मिळवा है , किंतु वहाँ यह एक प्रकार के ४० मात्रावाले सममात्रिक छन्द या ३४ छक्षर और ४२ मात्रा वाले (वर्णिक कोटि के) छुन्द के जिये नहीं पाया आता। हेमचन्द्र ने छदोत्तरासन के चतुर्य अध्याय में 'द्विसगी' और 'त्रिसगी' शर्मों का प्रयोग कमरा वन छन्दों के किये किया है, जो दो छहाँ या वीन छन्दों के मिश्रण से बने हों। 'द्विभगी' की परिभाषा में हैमचन्द्र ने बताया है कि दो दिपदी भीतियों से बना मिश्रित छन्द 'दिभगिका' हैं, हिंतु ब्रान्य दो छन्दों के मिश्रण से बने छन्द को भी 'हिस्पी' कहा जाता है ब्रोर 'गाया' + भद्रिका, 'बसुवदत्तक' + क्यूर' 'रासाबळय + कपूर' जैसी अनेक मिश्रिक 'हिस्पीयों' का दे किस करते हैं। इस परिभाषा के अनुसार हिंदी के छड़िया और हरपय छन्द 'दिभगों' कोटि में आयंगे । इसी तरह हैमचन्द्र के अनुसार 'त्रिभगी' का पहला भेद 'द्विपदी + अवलवक + गीवि' के मिश्रण से बनता है। किन्हीं भी तीन छन्दों के मिश्रण से वने छन्द को 'त्रिर्माणका' याना जाने लगा है, इसका सकेत भी हेमचन्द्र करते हैं और चन्होंने इस सबय में केवल एक ही भेद का चपलक्षण के हग पर सकेत किया है-'मजरी+खिंहता+भिद्रका गीति'। स्ट

---वही ४८१.

र वही १५,९

२ द्विपयन्ते गीतिर्दिमिङ्गका ॥ दी द्विपदीगीतिरूपी मगावस्य द्विभिग्न ॥ ( इन्दी० ४७८ )

<sup>🤻</sup> अन्ययापि ॥ अन्यैरपि छन्दोभिर्द्धनिद्धवैर्द्धभङ्गो अन्यैक्का ।

<sup>(</sup> छन्दो॰ ४७९ सूत्र तथा उस पर उद्धृत अनेक उदाहरण देखिये )

४ द्विपयवल त्रकानो गीतिक्षिमिङ्गका ॥ पूर्व द्विपदी परचादवलवक्सादन्ते गीतिरिति त्रिमाङ्गका । —सन्दोनु० ४८०.

५ त्रिभिरन्यैरपि ॥ अन्यैरपि त्रिभिद्द्यन्द्रोभि श्रुवित्तुखैरिनमङ्किना ।

हैं कि किरी तोन जातिजन्दों या ताज्यत्य हों के मित्रण से बने 'संकर छन्द' को व्यपभंश छन्दःशास्त्रो 'त्रिमीमका' (त्रिमंगो) कहते थे। कविद्देणकार ने तीन प्रकार की त्रिमीमयों का जिक्र किया है:'—

- (१) खण्ड+सण्ड+गोतिः
- (२) मात्रा-|-दोहा-|-चल्छाङ
- (३) द्विपदी + राण्ड + गीति

इस डंग पर अपअंश में चार छन्दों से बन 'चतुर्भक्षी' और पोंच छन्दों के मिल्रण से बनी 'परूचमक्षी' भी प्रसिद्ध हैं। डा॰ चेडणकर ने 'प्रस्तातिसमुरूषय' के 'ताल' और वालकृत्य' छन्दों को कामशः 'चतुर्भव्यो' ( गाया — अपिकाल्यरा — निर्वापिता — गोति ), और 'पंचमक्षी' (गाया — अपिकाल्यरा — निर्वापिता — गोति — गाया) कहा है। देश दृष्टि से हम देखते हैं कि चक्त 'विमंगिका' को तीन ' खन्दों का मिल्रण कहा जा सकता है।

मानिक त्रिमंगी में प्रत्येक चरण का प्रथम यतित्रंड १० मात्रा हा, द्विवीय यतित्रंड द मात्रा का, द्विवीय यतित्रंड द मात्रा का, द्विवीय यतित्रंड द मात्रा का, कीर चतुर्थ यतित्रंड द मात्रा का, कीर चतुर्थ यतित्रंड द मात्रा का, कीर चतुर्थ यदित्रं ह का हो। इस तरह यहाँ एक दाशानिक चतुर्परी का 'संकर' (मित्रण) कहा जा सकता है। 'स्वयंभू' की पारिमापिक संतामों का प्रयोग करते हुए हम इसे 'क्वयंबती मृत्रकरमुता मित्रकर स्वता मात्रा प्रयोग करते हुए हम इसे 'क्वयंबत्रं हैं। दा॰ चेटणकर-इसमें चार यतिरांडों की व्यवस्था के कारण श्वरंग का सित्रण मानकर इसे संभवत: 'चतुर्भन्नो' कहा चाई और हमारी वर्णिक विभोगी में मू. मू. १२, ६, ६ के यतिहांडों को व्यवस्था के कारण कर विभोगी में मू. मू. १२, ६, ६ के यतिहांडों को व्यवस्था के कारण कर विभोगी में मू. मू. १२, ६, म के यतिहांडों को व्यवस्था के कारण कर

१. स्विद्र्पेण २.३६-३७.

<sup>3.</sup> Prakrita and Apabhramsa Metres.

<sup>(</sup>J. B. R.A.S. Vol.23, 1947, ρ. 1)

३. इनका परिचय दे॰ बनुशीखन 🖣 १५०.

'पचभंगी' मानें। हमें यह बान पड़ता है कि मात्रिक त्रिमंगी में दश-मात्रिक, ब्रष्टमात्रिक, बौर पण्मात्रिक चतुष्पदियों के योग के कारण, तीन प्रकृति के छुन्दों के भित्रण के कारण, ही चसे 'त्रिमंगी' कहा गया है, भके ही वे संस्था में कितनी ही क्यों न हों। इसी तरह वर्णिक त्रिमंगी में अष्टमात्रिक, द्वाद्शमात्रिक और पण्मात्रिक चतुष्पदियों के योग के बारण, तीन प्रकृति के छुन्दों के सिक्षण के कारण, चसे भी 'त्रिमंगी 'ही कहा गया है, यद्यपि मित्रित छुन्दों की संस्था मात्रिक त्रिमंगी से यहाँ भिन्न है।

यह विवेचन दोनों प्रकार की त्रिमगियों के देतिहासिक विकास
क्रम कीर हमके नामकरण का संकेत करता है। देतिहासिक विकास
क्रम की रृष्टि से इनका विवेचन 'कुंडिक्या' खाँर 'कुर्यय' नेते मिश्रित

क्रम्तों के बाद किया जाता चाहिए या, किन्तु जहाँ पुरानी खाँर सम्य
'युगीन हिंदी काव्यपरम्यरा के किंव खाँर क्रन्य आखी 'कुण्डिक्या' और

'ख्रप्यर' की मिश्रित प्रकृति से बहुशी वाकिक ये, वहाँ 'त्रिमंगी' की मूक्

मिश्रत प्रकृति से अनिभक्त थे। वनके यहाँ जिमक्षी कुन्य पूरा एक इकाई

के रूप में ही खाया था, वे इसे किन्हीं आनेक क्रम्दों के निश्रण से बना

नहीं मानते थे। फकरा यहाँ जिमकी क्रम्द गुद्ध चतुष्टवरों के रूप में ही

माना जाता रहा है। इब हृष्टि से 'त्रिमंगी' की मध्यपुगीन दिन्दी

काव्यपरम्परा के परिपेद्य में चतुष्यरी हो मानता विशेष समीचीन

है, डा० वेक्णकर की तरह योक्षपरमें नहीं। ठीक यही बात प्रवाचती,

तुर्मिका, आदि क्रम्दों के बारे में कागू होती हैं, जिन्हें डा० वेक्णकर

हादशपदियाँ मानते हैं, किन्तु हिन्दी काव्यपरम्परा के सथय में इम

चन्हें पत्रपदी क्रम्द ही मानना चाईंगे।

४० मात्रा वाळी मात्रिक त्रिसंगियों कहीं ,कहीं सूर भीर तुळसी के परों में भी मिळती है। तुळसी को 'गीवावळी' में 'त्रिमंगी' का गीव के अंवरों के रूप में प्रमोग हुआ है। वहाँ १०, १०, १०, १० की यति पाई जाती है। इस कुछ ही बत्वरों को वद्दव कर रहे हैं। मजे की बात तो यह है कि तुळसी ने यतिवालों के धन्त में 'खनुभाव' (तुक) की भो योजमा की है। निम्म 'पद' में पहळी पंक्ति 'देक' की है, शेप आठ पंक्ति हैं। हमा के बार नराजों की हैं।

देखु छिक्षि ! आजु रघुनाथ घोमा पनी । मील-मीरद-बरन, बपुष अुवनामरन, पीत अंवर घरन, हरन दुनि दामिनी ॥ सरजु मज़म्न हिप्दु, संग सज्जन हिप्दु, देखु जन पर हिप्दे, हुमा कोमळ मनी ॥ सजीन आंवत मवन, मध्य गजदर-गवन, संक स्थापति कवनि, हुँचर कोसळ्यनी ॥ घन चित्रकन कुटिल, चिट्टा विद्युक्ति सपुरुक, कर्मि विचरक चुत्र, ससस सुप्रमा चारी ॥

एक चराइरण में मात्रिक-भार त्रिमंगों के ही समान है, वितु यदि-भेद के कारण इसकी जय और गति में स्पष्ट ही प्राकृतवेंगदम्, के व्यद्मध्र चौर मिस्नारीदाच वालो त्रिमंगी से निमना दिसाई पढ़ेगी। इस झंडेन से हमारा चासके वह है कि पुरानी छन्दावरंगरा के कई छद सक्य-युगीन हिंदी मक कवियों के पहों में भी सुरक्षित हैं।

#### मदनगृह

6.१६४. प्राइतपैयसम् के बतुबार 'मश्तमृत' छंद के प्रत्येक स्वरण में ४० मानायें होती हैं। इस छंद की राजपित्रम में 'जगाए' का नियंव है और पादादि में दो छु मात्रा कीर पादांत्र में 'गुरू' (5) की क्ववस्था नियंव है। मध्य में प्रायः जरागेदर स्वृत्यों में प्रारं हो है। मध्य में प्रायः जरागेदर स्वृत्यों में प्रायः गाणी की रचना की जाती है। इस प्रकार इदाई। मानाय्यवस्था भी है:—'।।, ह चतुनीत्रिकः, ऽ (—१० मात्रा)। शाकुनर्गराग्यम् के छक्षण्यस्य में यतिक्यस्था का कोई छंडर गरी है। हिंगू यह स्ववस्था १०, मा, १५, मा है और नियंव स्वरं में शहाररण्यस्य में देखी हा सकती है। प्रथम-दिवीय विद्यादी और स्वरंगरण्यस्य में देखी हा सकती है। प्रथम-दिवीय विद्यादी और स्वरंगरण्यस्य में प्रवाद हो से स्वरं में समयाः 'भाम' (गुक्त) को स्ववस्था है। हैं । हैं से

तिणि कम विणासिक, किन्ति वस्ति वस्तु सुद्धि करिष्ट विषाय को, मिन्निक्ष को ।

१. गीतापटी उत्तरकाङ पट ५, २. मा• वैं० १,२०५,२,६

जमकरतुण भित्रक, पश्चमर गणिक, काळिश कुळ सहार करे, जल सुजग भरे ॥ चाण्र् विहरिक, णिश्चकुल महिन, राहासुह सहुपाल करे, जिसि भसरवरे, सो तुन्ह णहाश्रण, विष्णुपराश्रण, चित्रह चितिल देळ चरा, भन्नमीन्नहरा ॥

दामीदर के 'वाणीभूषण' में भी इस ज़द में जगण का विधान निषद माना गया है, किंतु वहाँ बारंभिक मात्रिक गण को 'पट्कड' मानकर गण्डयवस्था 'बट्कड'+= चतुरकड+ऽ' (४० माता) चिल्लिखित हैं। बाणीभूषण के चदाहरणप्या में बाध्यतर तुक का हो विधान है, किंतु पादात 'क-ख,' 'ग-च' वाको तुक नहीं निल्ती। प्रश्न हो सकता है, क्या उतीय-चतुर्थ यविल्लों में परस्पर जुक-होने के कारण इस इस में विधम-सम पादात तुक की जरूरत नहीं मानी जाती रही हैं। प्राफ़तपेंगलम् से उदाहत तुक की जरूरत नहीं मानी जाती रही हैं। प्राफ़तपेंगलम् से उदाहत तुक में 'क-ख' में 'वे 'सरपरे'-'भुष्मण मरे' की पादात तुकव्यवस्था है, किंतु 'ग-घ' में 'अमरवरे'-'भुष्मण करे' की पादात तुकवहीं निल्ली। बाणीभूषण में यह प्रयुत्ति सार्विक दिखाई पटली हैं।

> विरहानकतरा, सीद्वि सुसा, रचितनिज्यद्वत्ववरतके, अरस्तविमके । स्टर्काक्रेतकपोल, करितनिजोल, मवति सततरदिवेन निसा−, अनिमेपस्सा ॥ न ससीअभिनन्द्वि, स्वसनुविन्द्वि, निन्द्वि हिमकरनिकर, परितापकर ।

मनुते हृदि भार, मुनाहार, दिवसनिशाकरदीनमुखी, स्रोवितविसुकी ॥

१ प्राव्यें वर २०७

२ वाणीभूषण ११२३.

रे बागीभूपण ११२४.

इस परा के प्रथम द्वितीय यतिएंहों में 'तप्ता-सुना', 'कपोर्ल-निचोर्ल' <"नन्दति-"विन्दति' और 'मारं-"दारं' की सानुपासिक योजना चौर रतीय-चतुर्य यतिसंहों में 'तल्यतले-विमले', 'निशा-'रशा', 'निकरं-"वापकर' और "दीनमुखी-"विमुखी' की सानुपासिक योजना तुकांत च्यवस्या का स्पष्ट संबेत करती है। इस पदा में पारांत तुरु की व्यवस्था नहीं मिळती, जो 'विमले 'हशा' और ''तापकरं-विमसी' की निरनुपासिक योजना से स्पष्ट है। किन्तु अन्य कवि पादांत तुरू की भी **च्यवस्था मानते जान पडते हैं ।** 

जैन कवि राजमल्ड ने इस छन्द का चल्डेख किया है। उनका चन्न प्राकृतप्राव्य के ही अनुसार है, और वे पादान्त तक की च्यवस्था मानते हैं। केशवदास की 'छन्दमाला' में इसे 'मदनगृह' न कह कर 'मदनमनोहर' कहा गया हैं। केशव के अनुसार इस छन्द में ४० मात्राये ३० बाहरों में निवद की जाती हैं और इस दरह यहाँ भाकर 'मदनगृह' शुद्ध माधिक छंद न रह कर वर्णिक रूप को प्राप्त हो गया है। ' केशवदास मी इसकी रचना में आरम्म में 'दो छन्न' (॥); अन्त में गुरु (s) मानते हैं, और १०, =, १४, = की वर्ति का उक्षण में संकेत न होने पर भी पालन करते हैं। 'खन्दमाला' के चशहरणपद्य में वे 'बाणीभूपण' की पद्धति का अनुगमन कर केवळ आध्यंतर तुक का ही नियंधन करते हैं, पादांत तुक का नहीं, किंतु 'रामचन्द्रिका' के 'मइनगृह' झन्दों में सर्वत्र पादांत तुक की भी पायंदी करते दिखाई पहरे हैं।

<sup>4</sup>सँग सीता रूजिमन, श्री रघुनश्च, मातन के सुज पाइ परे, सब दुक्ल **ह**रे । अँसुवन अम्हवाप, मागनि आप, जीवन पाए अंक मरे, बर अंक घरे ॥ बर बहन निहार, सरवस बार, देहि सबै सबहीन धनो, वर छेहि भनो । तन मन न सँगारें, यहै विचारें, भाग बड़ी यह है अपनी, कियाँ है सपनी ॥ (रामचदिका २२.१६)..

१, हिंदी जैन साहित्य का संक्षित इतिहास पृ० २३५.

२. मदनमनोहर छन्ट को कल एक सी साठ। प्रतिपद अश्वर तीस की तन पदियत है पाउ ॥ -- छदमाला २.४८.

एक पहाहरण के सभी चरण ४० मात्रा के हैं, किंतु 'मदनमनोहर' की तरह यहाँ सर्वत्र ३० श्रक्षर नहीं मिळते: यहाँ चारों चरणों में समानसंस्यक अक्षर न मिलकर क्रमशः ३०, २८, ३०, २६ अक्षर मिलते हैं। इस छंद को और ऐसे अनेक ४० सात्रा के छंदीं को 'राम-चंद्रिका' में 'मदनगृह' ही कहा गया है, 'मदनमनोहर' नहीं । संमन्तः केशवदास को 'सद्नगृह' के केवळ इसी भेद को 'सदनमनोहर' कहना इष्ट था, जिसमें प्रतिचरण ४० मात्रा (१०, ८, १४, ८ यति) के अलावा इसके साथ ३० अक्षरों की वंदिश भी पाई जाती हो।

छंदिवनोर, छन्दाणव भौर छन्दोमंत्ररी में यह छन्द तिरुपित है। 'छन्दिबनोद' का उक्षण प्राञ्चतप्राप्तम् के ही अनुसार है। श्रीघरकवि ने इसे 'मेंनहरा' नाम दिया है, जो 'मदनगृह' का ही तद्भव रूप है। छंदार्णव के बातुसार 'मदनहरा' (मदनगृह) का बक्षण यह है कि 'सिरभंगी' छन्द के प्रत्येक चरण में माना जोड़ देने पर 'मदनहरा' इन्द हो जाता है (तिरभंगी पर चाठ पुनि मदनहरा चर आनि-छन्दार्णव ७ २६) । भिरारीदास के चदाहरणपद्य में १०, स, १४, म के यविसंहीं

में आध्यंतर तुक की नियत व्यवस्था पाई जाती है।

मदनगृह छन्द वस्तुतः 'पद्मावती' शादि एक छन्दीं हा ही विस्टर रूप है, जिसमें प्रतिचरण आठ साना अधिक जोड़ दी गई हैं। इसकी

१. यह मदनमनोहर, आयत ता घर, उठि आगे के है वजनी, मुखदै रजनी , मुनि राधाकरनी,हरि अभिमानी,जानी समान सब लायक,थर बहुनायक । सुग्रसाधन साधहि,मौन समाधहि,पतिहिं अराधिह रामधली, सनमाँतिमली प्रिय के सँग वस्ति, रति रस रसिकै, \* \*\*\* गोपसुता, गुनमामपुता । —छदमाला २.४८.

नेशवप्रधावली (पह २) में ब्रुटित अश्व अन्त में सनेतित निया गया रै, पर 'गोपसुना' 'गुनब्रामयुता' की तृतीय-चतुर्य यसिप्पडी पाली तुक व्यास्या के अनुसार मेरी समक्त में शुन्ति आहा दितीय संड के क्लिन्डल बाद के 'गोपसुना' से पहले सुनीय गतिसद के छ: अध्य वा (आउमा िक) पर या परसमूह जान पहता है। यह अंश 'मोदमरी मर' 🤻 वनन का होना चाहिए।

२. छदविनोद २.३९.

<sup>₹.</sup> **ए**न्द्रानंब ७.३१.

वाडन्यवस्था भी ठीक वैसी हो है, जहाँ पहडी हो माश्रा छोड़कर वीसरी मात्रा से हर चार मात्रा के बाद वाड हो जाती है। ' हा॰ वेडण-कर 'महनगृह' को पोडरापदी छन्द मानते हैं। उनके मवागुद्यार हपका प्रत्येक यतिखंड मूख्तः एक स्वतंत्र वरण है।' येतहासिक विकास-क्रम को टर्स 'मदनगृह' पोडरापदी या, किन्नु मध्यपुगीत दिन्दी। काल्यपरस्था में इसे प्सुरुपदी ही मानना ठीक जान पहवा है।

सममात्रिक पट्पदी रामिका

§ १६४. प्राक्ठवर्षेग्वस् में चर्णित 'पित्रा' सममातिक पर्वत्। छंद है। इसके प्रत्येक चरण में स्वतन्तु ११ मात्रायं पाई आती हैं, तथा गाण्यवस्था '४+४+१' (दिव्रवर+द्वित्रवर-नित्रकृतु) है। यह छंद मुख्दा या तो प्रशाहनजातिक बीत दिपहियों, या प्रकादशमात्रिक छेद समचतुष्यती से बता है। इस ननत से दिखी छंद का संवेत प्रशां व्यवस्था प्रदेश करते। दिशी कृतियों में केशबदास के यहाँ यह छंद है और स्पष्टतः छन्होंने इसे 'प्राकृत-पेंगडम्' से ही डिया है। श्रीघर कवि का छक्षणोदाहरण निम्न हैं:—

> 'इक दस कळ सुन बान, इहि विधि कर सब बान ! पटवरन रचडु सरस, वहँ रसिक सुरस घरस || गुनि श्रवन सुखद घरहु, पुनि कपु उष्टासब करहु || ( छदविनोइ. २ ८).

भिखारीदास के छल्लाण से यह पता चळता है कि 'रिसिक' छंद का मूळ उक्षण केवळ छः चरणों में प्रतिचरण ग्यारह मात्रा है, जिसके मात्रा-प्रस्तार के अनुसार कई भेद हो सकते हैं, सर्वे अप चाळी 'रिसिका' उसका पहला भेद हैं। इस पहले भेद का उदाहरण मिदारीदास ने यों दिया है:—

हसत चलत द्रिय सुदित, कुकत भजत सुल विदेत । द्रितित तिवनि भिक्ति रहत, रिस्सुत विदिविद्वि बहत ॥ अगनित छवि सुबस्ति क, सिसु तव नवरस रसिक ॥

( छराणैव ८.१६ )

पह छन्द मध्ययुगीन हिंदी कविता में त्रयुक्त नहीं होता, केवळ चक्त तेलकों ने व्यन्ते छंदोमंथों में इसका जिक्र भर कर दिया है।

अर्थसम चतुष्पदी

दोहा

§ १६६ दोहा जपअंत्र और हिंदी काज्यवरम्वरा का प्रसिद्ध क्यरे-सम चतुव्यदी छद है। प्राष्ट्रवर्षगढम् के ब्युत्सार इसके विषम चरणों में तेरह और सम चरणों में ग्यारह मात्रायें निवद्ध होती हैं चुचा तुक ज्यवस्या केवळ सम चरणों (खन्ध) में पाई जाती है। प्राष्ट्रवर्षगढम् में दनकी मात्रिक गणव्यवस्या विषम चरणों में ६+४+३ और सम

ग्यारह ग्यारह कलिन को, पर्पद रांग्रेक बसानि । यर लग्न पहिलो भेद है, गुरु दै बलु विधि ठानि ।)

चरणों में ६-1-४-1-१ मानी गई है। इस प्रकार दोहा के सम पादातः में 'ढपु' पाया जाता है, तथा इसके पूर्व का चतुष्कळ सदा 'गुर्व त (~-या--) होता है। इससे यह रपष्ट है कि दोहा के सम परण 'काग्णाव' (ISI) या 'वगणाव' (SSI) होने चाहिएँ । इन दोनीं भेदीं में जगणात समपाद बाळे दोहा विशेषत शयुक्त हुए हैं। दोहा के विपम चरणों के जारम में 'जगण' (ISI) का प्रयोग निषद्ध माना गया है भीर प्राफ़तप्रालम् ने इस तरह के दोहे को 'चाडाल' घोषित किया है। प्राक्रवर्षेगलम् में दोहा छद् ४५ बार प्रयुक्त हुआ। है और २ सोरठा है, जो दोहा की ही चलटा कर देने से बने हैं। इन छन्दों की गणन्यवस्था का विद्रतेषण निम्न है --

दोहा ध्वीर सोरठा के पण्मात्रिक गर्लो का विवरण,

१ सक्य सक्ट तिष्णवयु एम परि विसम प्रशति। सम पार्श्वह अते इन्द्र ठिव दोहा विकाति ॥ प्रा॰ पैं॰ १८५.

२. पा० वैं० १८४

दोहा के चतुर्मात्रिक गर्णों का विश्लेषण.

(क) समचरणों में

(ख) विषम चरणों में

दोहा के विपमपदगत त्रिकळ का विद्रतेषण

इम बता चुके हैं कि दोहा अवभंश का सबसे पुराना छंद 🕏 जिसका सर्वेत्रथम प्रयोग हमें कालिदास के विकमीर्वेशीय में मिछता है। इसके बाद सरहपा से तो इसका प्रयोग निरंतर चळता आ रहा है और यह अपभ्रंश मुक्तक काव्यपरम्परा का प्रिय छंद बना रहा है। अपभ्रंश प्रयंग कार्यों में अध्यक्षिक प्रयुक्त न होने पर भी घवल कवि के 'हरिवशपुराण', 'देवसेनगणि' के 'मुलोचनाचरिव', धनपाल द्वितीय के 'बाहुबल्जिचरित' और यश कोर्ति के 'पाण्डवपुराण' में 'दोहा' (दोघक या दोहडा ) का घत्ता के रूप में प्रयोग मिछता है। मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरम्परा में दोहा प्रबंधकान्य घीर

मुक्तक काव्य दोनों में समान रूप से स्थान पाता रहा है और भक्ति-काछ और रिविकाछ में सबैया और घनाखरी के साथ महत्त्वपूर्ण छंदों में गिना जाता रहा है।

दोहा का सर्वप्रयम संकेत करने वाले अपअंत्र अंद शास्त्री मंदिताट्य है, जो इसे 'दृहा' कहते हैं। उनका अक्षण परवर्ती लक्षण से
मिनन अवदय है, क्योंकि वे 'दोहा' की पादांव लघु ध्वनियों को गुठ
मानकर इसका लक्षण १४, १२: १४, १२ मात्रायें मानते हैं।' उनके
वराहरण में सम चरणों के अन्तिम 'छचु' महार को गुठ मानकर
द्विमात्रिक गिन दिया गया है, जिंतु विषम चरणों के स्थिति का स्थलत
सकेत नहीं है, एक गणना के यहाँ १४ मात्रायें ठीक भैठती है, किन्तु
'ममंदर्ण' और 'सिप्तंतरेले' की 'ए' व्यक्ति का उच्चारण हरव मानने
पर-नो ज्यादा ठीक जंबता है—यहाँ भी परवर्ती दोहा का स्वरूप
यन जाता है:—

छद्धड मित्तु भसतवृष्य, रचणायत चदेन । को सिज्जह सिजतवृण, वड्डह बब्दवेन ॥ ( पद्य ४५ )

नंदिताह्यने दोहा के धन्य दो भेद 'वनदृहा' (१३,१२' १३:१२) और 'अवदृहा' (१२,१४:१२,१४) का भी क्लेटर किया है।" 'वनदृहा' हमारे मूळ दोहा के प्रधिक नज़दीक जान पहना है," और 'धनदृहा'हमारे वन्दमाण सोरठा के। स्वयंभू ने 'दोहा' के इन्हीं बीनों भेदों का जिक्र किया है और वे भी इनका छक्षण नदिताह्य के ही अतुसार मानते हैं।" इससे यह संकेत मिळता है कि स्वयंभू के समय चक भी दोहा के सम चरखों के अन्त में गुरु अक्षर की स्थापना

नानी जातो थी। हेमचन्द्र ने भी 'दोहक', 'उपहोहक' तथा 'अपहोहक' का अक्षय

र चंदरह मता तुम्नि पय, पदमह तहयह हुति । बारहमता दोचण्या, दृहा रूपराय कृति ॥ —गायाल्याख पय ८४. २ मायाल्या ८६ तया ८८.

३. नदंड वीरिनगेसरह, घरखुत्ती नहपति ।

दसती इब सगमह, नरय निरन्तर गुन्ति ॥ —वही पत्र ८७

४. स्वयभन्दस्यत् ४.७. ४.१०,४.१२.

११ मात्रा बाते छन्द और इसके चळटे रूप ११-१२, ११-१२ मात्रा बाळे छन्द का भी सकेत करते हैं, पर वे इन्हें सर्वधा भिन्त छद पोषिक करते हैं। विषम चरणो में १२ मात्रा और सम चरणों में ११ मात्रावाळे छन्द को स्वयम्, हेमचन्द्र बोर राजशेखर 'कुसुमाकुळमधुकर' कहते हैं।' इसी तरह ११-१३: ११-१२ वाळे छन्द को वे 'विषमाविलसितवदन' नाम देते हैं। हेमचन्द्र के 'कुसुमाकुळमधुकर' और 'दोहक' दोनों छन्दों की तुलना करने से पता चळेगा कि चनका 'दोहक' ही परवर्ती होहे से अभिन्न हैं, 'कुसुमाकुळमधुकर' नहीं।

इसी रूप में प्रस्तुत किया है। इनके बातिरिक्त हेमचन्द्र १३-११ : १३-

( कुसुमाकुलमधुकर )

(दोहक)

पित्रहु पहारिण इक्तिणवि, सिंद दो हवा पडित । सनद्रभो अखबारमङ्ग, अन्तु तुरग २ सित ॥ (६ २०.१००)

(8 20.48)

पत्त**र प्**हुं वसतर, कुसुमाउक्रमहुगर । मागिनि माणु मक तर, कुषुमारहसहयर ॥

हेमचंद्र के अनुसार होनों छंदों के अत्येक चरण के पादात छम् अक्षर को गुरु मानकर गणना की गई है। यदि हम अपनी गणना के चातुसार मात्रा गिनें, तो 'कुसुकाकुकमधुंकर' में मान्ना व्यवस्था १२, १० सम्बद्ध करा करें किया है, कि स्वार्थ करा है, कि सम्बद्ध कर स्वार्थ करा है, कि स्वार्य करा है, कि स्वार्य करा है, कि स्वार्थ करा है, कि स्वार्थ करा है, कि स्वार्थ करा है, कि स्वार्थ कर है, कि स्वार्थ करा है, कि स्वार्थ करा है, कि स्वार्थ कर है, कि स्वार्थ करा है, कि स्वार्थ कर है, कि स्वार्य कर है, कि स्वार्य कर है, कि स्वार्य कर है, कि स्वार्थ कर है, कि स्वार्य कर है

चतुसार मात्रा ।गन, तो 'कुसुकाकुळमधुकर' से नामा व्यवस्था १२, १०: १२, १० माल्म पदती है, 'दोहक' में १३, ११ ° १३, ११। गित, उप भीर गूँज की टिट से भी हेमचट्र का 'दोहक' ही दोहा है, 'कुसुमाकु छमधुकर' उससे कोसों दूर है।

रे. ओने एकादश सम नयोदस विश्वमधिनविद्यादाम् ।-यही ६ १९ शृति तथा स्त्राम् ६ ९९, रामग्रेन्स ५.११५.

समें द्वारय ओन चतुर्रध दोहक ।—
समें द्वारय ओन चलुर्रध उपरोक्त ।— छद्दो० ६ २० मी पृत्ति
ओने द्वारय समे चलुर्रध अपरोहम — बढ़ी ६ ६६ मी पृत्ति
समें प्रमुद्ध ओने प्रयोदय सुसुमानुज्यापुम ।—छर्रो० ६,२० पृत्ति
समा सम्बन्ध ६,१००, सनदोत्तर ५,१९६.

ऐसा जान पहता है, सास्तीय परम्परा के अपभं श छंद-सास्ती मंदिताह्य, स्वयंमू, हेमचन्द्र चौर राजदोक्षर 'दोहक' का उत्तर वही मानने पर भी उक्षण में भेद मानते हैं। 'पादातस्य विकल्पेन' पाले तियम को वे 'दोषक' के संपंध में भी लागू करते हैं, जो बाद के छंदः शादियों को मान्य नहीं है। अपभं छंद है, हारियों में किंदर्यणकार ने ही सर्वप्रयम इस पुरानो उञ्चयप्रयणकों को न मानकर 'दोह म' का छक्षण १३, ११: १३, ११ मात्रा दिया है, और अपने उदाहरणव्य में पादी कपु को एकमाविक ही लिना है वे किंद्यानाय का संकेत करते यसाते हैं कि इस छंद के समयरणों के अंत में 'ऽा' की योजना होनी चाहिए। अविदर्यणकार का उदाहरणव्य भी इस उञ्चयप्रयाद्यों में इस उञ्चयप्रयाद्यों के संव में 'ऽा' की योजना होनी चाहिए। अविदर्यणकार का उदाहरणव्य भी इस उञ्चयप्रयाद्यों से साम्यर्थण का संकेत करता हैं:—

ति नर निरमार गढगङह, सुगाल जगल खति । हे प्राणिहि दोहन भहह, बहु दुह इहि शुङ्ग ति ॥

परवर्ती अपभ्रंश किव्यों के वहीं 'दोहा' का वही परवर्ती छन्नण सान्य रहा है और प्राष्ट्रवर्षेगछम् स्था छन्दःकोशः इसी का एरछेश्न करते हैं।

मध्यपुरानि हिंदी काव्यवरंपरा में दोहा प्रयंव और मुक्क दोनों काव्यरीक्षियों का प्रिय छद् रहा है। यद्यपि दोहे का शुद्ध रूप ही ही मध्यपुरानि हिंदी कवियों के यहाँ मान्य रहा है, तथावि कभीर, जायसी और तुक्क्षी के यहाँ पेसे भी दोहे सिक्की हैं, जिनके विपम बरणों में १३ माजाओं के स्थान पर १२ मात्रार्षे सिक्की हैं। हिंदी के कुछ विद्यानों ने इन्हें क्षर्य का दुष्ट प्रयोग सान किया है, तीकन

वियमसमयदकलामि क्रमात् वर्षोदरीकादसक्याभिः युनरीहकः। अनाम्नावः। यतस्य दोहरस्य समगदे द्वितीये तुर्वे चान्ते गुरुष्यू कुरः। एत्रादशकलाक्षु आहरुगेर्यः गुरुल्युस्थामेर मानान्य पूर्वेवर्यः।
—कविर्यम् र. १९. वर्षिः

२. तेरह मता विखम पह, सम एयारह मत्त । अडयालीस मत्त सवि, दोहा छद निष्त ॥—छद-क्रोग पत्र २१.

त्वेरी दृहो-

जभी स्रिज साँगुही, भाषा घोए मेटि। साह उपन्नी पेटि, मोहण वेजी मारह्य ॥

दोहा छंद के गाते समय सम्पूर्ण छंद में बारह वाल पहती है। स्वरं क परण को अधम, और नवीं मात्रा पर वाल पहती है। सि हिट से भी विषम परणों में बारह मात्रा बाला होहा गाते की टिट से खिक परिपूर्ण जान पहता है, जिसमें अदिम साल्यह ४ मात्रा होया। १२-१६,१३-११ बाले दोहे में भी वालज्यवस्था के बालतार जाने बाले सम और विषम होनों सरह के परणों के जिल्ल वालतार (नवीं मात्रा से हुए होने वाले वालयह) को चतुर्माक वालदंड की ही से परणों में गायेंग, भले ही ये वालयह मात्रा के लिलत हर की वीं पर्मा की ही विषम बरणों में पंचमात्रिक और सम परणों में विमत्ती की हरिट से विषम बरणों में पंचमात्रिक और सम परणों में तिमात्रिक हों।

### सोरठा

§ १८७ सोरठा प्रसिद्ध सर्पेक्षम चतुष्पदी छद है, जो दोहें के समचरणों को विषम तथा विषम चरणों को सम कर देने से बनता है। इसमें तुक प्रथम एतीय चरणों में मिलती है। प्राकृतपँगढम के सनुसार दोहे का विपरीत रूप ही सोरठा है तथा इसके प्रत्येक पद में तुक पाई काली है। प्राकृतपँगढम के अक्षणोशाहरण पयों को देखते से पता चलता है कि इसमें तुहरी तुक पाई जाती है; पक विषम चरणों में, विषम चरणों में १२ मात्रा तथा सम चरणों में १३ मात्रा वाह्य अर्थसमचतुष्पदी का स्वसंम्, हमचन्द्र और राजशेखर स्थि ने सकेत किया है, किंतु से इसे 'विज्ञम-

१, भू, भूते ने मक्तिए, ताळ दोहरे घार ।

<sup>—</sup>दलपतपिंगल २.१३७.

२. प्राव पैंव १,१७०

३. प्रा० पें० १.१७१.

अपभंश में होहे के अनेक रूप प्रचलित रहे हैं और १२-११: १२-९१ वाला दोहा भी एक विशेष भेद है। कबीर और जायसी के दोहा प्रयोग के संबंध में विचार करते सभय आचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिश्र ने इस तथ्य को ओर सबसे पहले संकेत किया है:—

"पहले और वीसरे बर्धात विषम चरणों में तेरह मात्राओं के स्थान पर बारह मात्राएँ भी हुआ करती थीं, इस तथ्य पर ध्यान में तेन हैं का परिणाम यह हुआ कि जायसी के संबंध में धारणा मनानी पड़ी कि करोंने मुल्यी की अपेक्षा छन्हीं की पिगळसंबंधी व्यवस्था पर कम ध्यान दिया है। पर बास्तिबक्ता यह है कि जायसी और हुलती दोनों ने दोहे के विषम चरणों में कहीं कहीं बारह मात्राएँ ही रखी हैं।"

गोरवामी जी के मानस में दोहे का यह विशेष प्रकार मिलता है। हम दो बोहे पेश कर सकते हैं:—

> प्रसुके बचन अवन सुनि, नहीं क्षश्चाहिक विदुत्त । बार बार सिर नावहि, गहहि सक्छ पद कॅन ॥ (ॐनाकाट दो० १०६)

हुनि जेहि ध्यान च पार्वाहें, नेति बेति कह येद । कृपासिंखु सोह कपिन्ह सम, करत अनेक बिनोद ॥ (बही दो॰ ३१०)

हिंगल कवियों के यहाँ दोहे के विपरीत रूप 'सोरता' (या सोरिठयों दही) के मलावा इस खद के दूसरे प्रस्तार भी मिलते हैं। इनमें दो भेद प्रसिद्ध हैं-'पड़ो दहो' (११-१३: १३-११), स्नीर 'द्मेरी दृदों' (१३-११: ११-१३)। इन दोनों प्रकारों में तुक परस्वर उन्हीं परणों में मिलेगी, जो क्यारह मात्राओं वाले चरण हैं।" जैसे, बड़ो दहो--

> रोपी अध्यर राइ, कोट झड़े नह कांगरे। परके हायळ सीह पण, यादक व्हें न विवाद प

र. हिंदी साहित्य का अनीत ( सण्ड १ ) पृ० १५३.

२. मेनारियाः डिंगल में बीररस (भूमिका) पृ० २३.

त् वेरो दृहो-

कर्मी स्वित्र साँसुही, साथा घोए मेटि। साह रुपनी पेटि, नोहा वेजी मार्ह्।

टोदा छंद के गाते समय सन्पूर्ण छंद में बारह वाल पहती है। परियह परण हो अयम, श्रोर नवीं मात्रा पर वाल पहती है। धरि स्थि मी विषय परणों में बारह मात्रा बाल दोहा गाने की दिव्य से मी विषय परणों में बारह मात्रा बाल दोहा गाने की दिव्य से सीएक परिपूर्ण जान पहता है, जिसमें अंतिम तालखंड ४ मात्रा का होगा। १३-२८,१३-२९ बाले दोहे में भी वालज्यबस्य के ब्रह्मार गाने बाले सम और विषय दोनों वरह के परणों के अंतिम तालखंड (नवीं मात्रा से छुद्द होने बाले लालखंड भा जात्रा हो। साम के लिखत हम की विषय से मात्रा से हिस्स हम की विषय सरणों में पंचमात्रिक और सम परणों में शिवालिक हो।

## सोरहा

§ १६७. सोरहा प्रसिद्ध आर्थसम चहुएग्ही झंद है, जो दोहे के समबरणों को विषय तथा विषम चरणों को सम कर देने से बनता है। इसमें तुरु प्रथम-एतीय चरणों में मिळती है। प्राञ्चतर्यगढम् के अनुसार दोहे का विपरीत रूप ही शोरहा है तथा इसके प्रत्येक पृद में तुरु पाई जाती है। प्राञ्चतर्यगढम् के अञ्चणोहाहरण पर्यों को देखने से पता जटता है हिस समें दूहरी कुण वाई जाती है। एक विषम चरणों में, दूहरी सम चरणों में। विषम चरणों में १९ माता तथा सम चरणों में १९ माता तथा सम चरणों में १९ माता

१. भू, भूते ने भक्ति ए, ताळ दोहरे घार ।

<sup>---</sup>दल्पतपिंगल २,१३७,

२. प्रा० पें० १,१७०

३. प्रा॰ पैं॰ १,१७१.

विक सितवद्न' नाम देते हैं। ये सभी छन्द:शास्त्री इस छंद में 'सोरठा' की तरह विपम चरणों में तुकव्यवस्था नहीं सानते। हेमचन्द्र ने 'विश्वसविकसितवद्न' का च्दाहरण निम्न दिया है :—

'कुर् धण्णु जुमाणह, विश्वसिश्वदीहरनयणिए । साणिऽबद् चहणिए, विब्समिवलसियवयणिए ॥

(कोई धन्य युवक ही विकसितदीर्घनयना विश्रमविलसितवदन) वरुणी के द्वारा संसानित किया (या मनाया ) जाता है ! )

दोहे के विपरीत सोरठे का विषम पद वाला तुकांत रूप किंद-दर्पणकार के यहाँ मिलता है, किंतु वे इसे 'अबदोहक' नाम देते हैं।' कविदर्पणकार के चहाहरण में सफटत. तुकांतवा केवल विपम चरणों में ही पाई जाती हैं:—

> 'कुश्रूप धावति, सहि सहरित सहबारवर्णि । कोइकरवि मग्नति, पावव दोहय महुतमह ॥

(हे सिख, भाम के बन की ओर भौरे ख़ुशी से दौड़ रहे हैं, और पेड़ कोयल के स्वर से बसंद ऋत में दोहदयक्त हो रहे हैं।)

प्राक्ठवर्षेगलम् और छुन्द:कोर्ड में ही सर्वप्रयम 'क्षदोहक' के छिये 'सीरदुर' (सीरठा') शब्द का प्रयोग मिलता है। संमवतः दीहे के विपत्ति का रूप 'सीराष्ट्र' के किवरों और ओक्डवियों के यहाँ विशेष प्रचलित रहा है, कलतः इसे 'सीरदुर' नाहा है दिया गा हिगल के चारण कवियों के यहाँ भी दसे 'सीरिटवो हृदो' कहा जाति है, श्रिसका कार्य ही है, 'सीराष्ट्र का दोहा'।

—छन्दोत्रगतन ६.१%

साथ ही दे॰ स्वयम् ६,९९, राज॰ ५.११५.

२. अम विनिम्मेन विषमसमाधिव्यत्येपैप दोहरू एवावदोहरू । —-विदर्पंग २.१५ इति

२. सो सोरट्ड बाणि, बो टोझ विवरीय हुइ । बिहु पहें अमुर विवाय, इनु पहिटह अब तीसरह ॥

ए ॥ —छन्दःशोशः पय २५

१. ओजे एकादश समे त्रयोदश विश्वमिवनसितवहनम् ।

दोहें, के एवटे 'खबदोहक या सोरठा' का प्रयोग बौद्ध सिदों के यहीं भी मिलता है। मध्ययुगीन हिंदी कविता में दोहे के साथ साथ इसका भी प्रयोग मिलता है। गोस्वामी तुल्लीदास के 'मानत' में सोरठा मिलत में सोरठा मिलत में सोरठा मिलत में सोरठा मिलत में सुरे कहें सोरठों में तो गोस्वामी जी ने विषम एवं सम दोनों चरणों में दुहरी तुक की व्यवस्था कर इसमें नई गूँज भर दी है, जैसे:—

मीठ सरोरह रवाम, धरन बरन बारिव नवन । करी सो मम उर चाम, खद्दा डीरमावर सपन ॥ (बाटहार.३) स्रोरठा छंद का चल्ठेल केशबदाब, श्रीवर, मिखारीदास, गदाघर प्रायः समी मध्ययुगीन हिंदी छन्दाशास्त्रियों ने किया है ।

प्राकृतपैगलम् में केवल दो सोरठा छंद मिलते हैं। छंद संस्या र.१७०-१७१ की गणन्यवस्था का बिडलेपण निम्न हैं:—

( भ ) दोनों छंदों के पण्मात्रिक गण का विदरेपण

(२) मध्य की दो मात्रा सदा --

(३) मध्य में देवड एक ~

(य) दोनों छंदों के चतुर्माधिक गण का विश्तेपण (१) विषम चरणों में सदा - - १००%

(२) सम परणों में

छंदमाटा २.३९, छद्विनोद २.७, छंदार्णेन ७.६., छंदोमंबरी ए० ६४.

## (स) सम परणों के अंतिम त्रिकळ का बिक्लेपण सम चरणों में ~~~(४) १००%

# चुलियाला

§ १६म. चुिल्याला दोहा दोहे का ही एक विशेष भेद है, जिसमें दोहे की प्रत्येक क्षमांकी में पॉच मानाएं अधिक पाई जाती हैं। इस प्रकार चुिल्याला दोहा के विषम चरणों में १३ मानायें और सम-चरणों में १६ (११-1-४) मानायें पाई जाती हैं। ये पॉंच मानायें 'कुसुमगण' (ISII) में नियद होती हैं। 'चुिल्याला छंद में दोहें की तरह ही चुक्त्यवाया 'क्रम्य' (हितीय-चपुर्यं) चरणों में पाई जाती हैं। इस तरह का क्षप्रकाम मानिक हर स्वयंभू, हेमचंद तथा राजहोत्यरमूरि के यहाँ भी है, वितु वे इसे 'कामिनोकीटनक' छंद कहते हैं।' कविवर्षणकार ने ही सर्वप्रयम इसे प्रसुत पारिभाषिक सेता देकर 'चुक्रालदोहा' कहा है, जिसका व्ययं है '(पॉच माना की) चुटिया बाला दोहा'।' हमका च्याहरण निम्म है:—

'कुमइ जि महरह करहें रह, नरह ति वेयरणिहि नहिंह। फ तरहरोहमतिहिंहैं, लुकहि पुषलोहियमहिंहैं!!

छन्दःकोशकार इसी को केवल 'चृलिका' (चृलियार) छंद कहते हैं, वे किसी प्राचीन छन्दःशास्त्री गुल्ह का सत स्दूधत करते हैं:-

दोहा छद ज यदम यदि, मत्त दविज्ञहि यच सुदेहा । चृजियाउ ता बुह सुणहु, गुरुह पवपह सन्वसु पहा ॥ (पर १६)

--क्विद्रपंग २.१७ वृत्ति.

१. चुल्लिंगल जह देह भिष्ठ, दोहा उपर मचह पचड़ । पञ्ज पञ्ज उपर सटबंद, सुद्ध बुसुमगण सतह दिनह ॥ —मार्ग पैं० १. १६७-

स्वयम्ष्टन्द्र्स् ६.११०, राजदोन्तर ५.१४२, ओवे प्रयोद्य समे पोड्य नामिनीजोडननम्—छन्दोतु० ६.१९. ३. समगदयोरन्ते एनद्यस्त्रोच्ये कृतेन एज्वमात्रेण चुडाल्दोहरः स्वात् ।

इसी प्रसंग में बहाँ पक अन्य छंद 'व्यन्डिका' ( ट्यन्डिय) का भी एल्डेल है, जिसमें दोहा के समनराणों में २०, १० माप्रा अधिक नोड़ी जाती हैं। एपन्डिका में इस तरह निपम नराणों में १३ और समनराणों में २१ मात्रायें होती हैं। उपन्डिका का उसणों दाहराण नहीं निम्म दिया है:—

दोहा छंटु ति दुदक पडि, दह इह क्टसपुत सु अठमि भत्त सित । इबच्छिय स बुह सुमहु, सुहुगुस्गुमम बुत्त सु अंबह अध्हृहदि ॥

पूजियाडा के एक उदाहरणवर्षों को देराने से पदा चठता है कि किंद्रवैगकार और गुन्ह दोनों चुडियाडा के सम चरणों के अन्त में ISII (कुमुसगण) की व्यवस्था आवश्यक नहीं नानते, हिंतु मामोदर ने 'बाणोमूपण' में इस छंद्र के उन्नलपा और उदाहरणपदा होनों में सम चरणों के अंतिम 'पंचक्ठ' की 'ISII' ही नियद दिया गया है।' ऐसा जान पहना है, इस छंद की 'पडा!' की नियद किया गया है।' ऐसा जान पहना है, इस छंद की रसना में दोनों प्रणाहियाँ प्रचित्व में, कुछ लोग इन पाँच मात्राओं को किसी दंग से नियद करने के पक्ष में थे, कुछ हनहों 'ISII' रूप में!

मध्ययुगीन हिंदी काव्यवरंपरा में 'खुळियाछा' का विशेष प्रवक्त नहीं रहा है। वैसे केशवदास इसका तिक जरूर करते हैं। वे इसे 'बूहामित' छन्द कहते हैं।' केशव ने अयों की के खंत में एक स्थान पर 'Isil' बीर दूसरे स्थान पर 'SIII' का निवंधन किया है। इससे यह हाडे होत हैं कि सम परणों के खंत में 'हो छुछ' (II) होना इस छन्द में स्वयुग्ध आवश्यक था।

> राया बाया भीन के, वैशह जिनि त्रूप त्योघन्छ । समजीदन की जीविका, जनजन छेसन पुष्ट देवगन्तु ।।

दूसरी और मिलारीदास के उन्नणोदाहरण में किर सम परणों के अंत में 'क्रुंसुमगण' (ISII) की व्यवस्था मिलती हैं।'

१. वाणीभयम १.९३-९४

२. टोहा के हुहु पटन दे पच पंच कड़ देख । सर खुड़ामनि छट के मत्त बटाउन छेरा ॥—छंटमाटा २.४१.

३, रोहा रख में अद में और पंचडन पद निहारिय । नागरान पिगट करें सुरियाला सो छट पिचारिय ॥——छदार्गप ७.१२.

में विविध्यसका अभिष्य पुनो, बिक विश्व समुद्धि न वोहि निहोरित । सप्टोक हरकि कर काडिकी, चुरिया ठावन की कब फोरित ॥ (एदाणंव \* १३)

षक विवेचन से स्पष्ट है कि चुळियाळा वहा पुराना छन्द है, इसकी रचना के श्वध में दो मत पाये जाते हैं, किंतु दोनों अर्घाली के अन्त में 'दो छतु' (॥) को रचना के पक्ष म हैं। मध्ययुगीन हिंदी कविता में आकर चुळियाळा का प्रयोग छप्त हो गया है, भले ही हिंदी छन्द शाखियों के यहाँ इसका एल्डेस मिडना रहा है। चौबोला

§ १६६. प्राफ्ठवर्षेगलम् में वर्णित 'चीबोला' खन्द बन्दरसमा
पतुष्पदी है, जिसके विषम (पथम एतीय) चरणों में १६ मात्रा जीर
सम (द्वितीय चतुर्थ) चरणों में १४ मात्रा वाई जाती हैं। इस मात्रा जी
को योजना का कोई विषान प्राफ्ठवर्षेगलम् में नहीं है, जिससे
इसके ततत् चरणों की गणुज्यवस्था का पता पळ सके। ळक्षणोदाहरण
की तुक्व्यवस्था को देखने से झात होता है कि इसमें बमानमानिक
परणों में ही परस्पर तुक मिळती है। इस प्रकार तुक की व्यवस्था
'क ग' (a 0), 'ख प. (b d) है। यह छन्द बाणीभूपण, छन्दमाला
छन्दिवनोद, कहीं भी नहीं मिळता। गुजराती छन्द शालीय
म य 'दखपतिगळ' में भी इसका कोई सकेत नहीं है।
हेमच्छ के 'छन्दोतुशासन' में इस तरह की अन्तरसमा चतुप्पदी
मिळती है, निस्त वे 'मन्मायवित्वसित' छन्द कहते हैं। इसके सम
परणों में १४ और विषम चरणों में सोळह मात्रा का विधान है।
यहाँ हुक 'दा प' (b d) पद्धित की है।

'समे चतुर्द"। भोजे पोहरा मामधीयतिसतम् । यया---मपयसतर्राणितिकोमणातरः । कोवर सरद् भौविदः ॥ भेरहतृ हम<sup>्</sup>। छाणि सह संगु। ययतु हवयसमहतिकतिहः॥

रे सोन्द्र मतह वेवि पमागहु, बीअ वडायहि पारिदरा । मतद संक्रियमगण बागहु, चारि प्रश्ना वडामेल बदा ।। प्रा॰ पँ० ११११ रे संदोरपामन ६ २० यह पर उद्भाग पर संस्था ११०,

(यह शरीर, संबंधि और बीवन महबश वरुणी के नेश्र के समान चंबछ है। दिवसों (रमनीवन) का साथ होड़ दो, दुष्ट कमदेव के विकसित को त्यव हो।)

बस्तुतः चीबोजा, पासटिका वैसे पोहरामाधिक छन्द (वीः पद्धिका। (६.३०) चगाचतुष्कं पद्धिका) और गन्धोरकपारा छैसे चुत्रसमाधिक दन्द के मिश्रित रूप 'मन्मयविज्ञसित' का ही प्राकृत-यंग्जम् बाजा विकास है।

सम्युग में यह छन्द ठीक इसी रूप में नहीं दिखाई पहता, बिंतु इसका विकसित रूप सममाधिक वर्ग के विंशान्माधिक हत्यों में मिलता है, जिसमें प्रत्येक चरण में १६, १४ पर यदि पाई जाती है। कि हिस्सी प्रत्येक चरण में 'चौबोला' का यही विकसित विंशान्मापिक चतुष्पदी रूप मिलता है, जिसमें १६,१४ पर यदि पाई जाती है। मिलारीशस का चहाहरण इस मान्यता को पुष्ट कर देगा।

सुरपितिहित आंपित बामन व्हे बिल शूपित सों सुबहि चसी, स्वामिकाजहित सुरू हानहूँ होक्यो वह दत्तक्षानि सद्यो। सुमिति होत उपकार उच्चिह ती मूटो बहुत न सक गहै, पर अपकार होत जानहि ती कबहुँ न सोची बोल कहै।। (उटालॉव ५ १२०)

रपन्द है कि भिलारीदास के 'बीबोला' का बदाहरण प्राप्टतपैंगलम् के दो 'बीबोला' कुन्दों को मिलाकर बसके प्रत्येक दल को एक चरण्या मान लेने से बना है। इसका ही एक रूप 'बादक' है, सिसका आधु-निक हिंदी किवरों ने भी बहुत प्रयोग किया है। 'बीबोला' छन्द की प्रत्येक हियान अर्थाली को समम चरण की एक युति (इकाई) मान लेने पर और १६, १४ पर यतिन्यवस्था रखने पर 'बाटक' कुन्द होगा। इस नीचे प्राकृतपैंगलम् के 'बीबोला' को इस रूप में रखकर तुल्जा के लिये प्रसाद की कामायनों से एक बाटक को क्यांली वरिश्य कर रहे हैं। इन दोनों की लय, गति और गूँच से यह स्पष्ट हो जायगा।

तीस मच चौत्रोल है, सोरह चौदह तसु ।—छदार्णन ५ २२५.

'रे पणि सक्तमभगभगमिणि, खदनकोशिंग चद्यही । १६+१४ चचल जोष्यण जात न बाणिहि, छहल समप्पहि काहूँ गही !! १६+१४ (११० पें॰ ११३२)

'वया सुनहले तीर बरसती, जयलस्मी सी बदित हुईं। १६+१४ उथर पराजित कालराति सी, जल में अतिविद्वित हुईं॥ १६+१४ (कामायती आशा सर्ग)

चक्त चदाहरणों के आधार पर हम 'चौबोछा' छन्द की गण-व्यवस्था का भी अनुमान कर सकते हैं, जो विषम चरणों में '४+ ४+४+४' (बार बतुष्हल), सम बरणां में '४+४+४+5' ( तीन चतुष्कल भौर एक गुरु ) जान पडती है । यही 'ताटक' छन्द में '४+४+४+४, (यति) ४+४+४+५' हो जायगी। समयत पुराने कवि इन चतुष्कल गणो की व्यवस्था में कोई गण प्रयुक्त कर ( दिमी सी ), सर्वे छघु चनुष्कछ ( सदित हु° ), भी मिछते हैं, किंतु छन्द में 'जगण्' तथा 'हिग्ह' का बारण करने से छय अधिक सुदर यन पायगी। चौशोडा और बाटड दोनों ही चारचार मात्रा की की ताल में मजे से गाये जा सकते हैं। इनके सभी चरणों (ताटव-यत्यशो ) में पहली, पाँचवीं, नवीं खीर तेरहवीं (इसके बाद ताटक की सवरहवी, इकीसबी, पश्चीसबी और च-वीसवी) मात्रा पर ताळ पड़ती है। इस छद के 'ताट ह' स्वरूप का प्रयोग मैथिछी शरण गुम, दयामनारायण पाडेय, गुरमक्त सिंह, पन्त, दिनकर आदि अनेक आधुनिक कविया ने किया है।

गुजरावी के 'बृहत् विगळ' से चौपोळा का सकेत 'रणविगळ' के आधार पर किया गया है। 'रणविगळ' के रचनाकार ने 'चौयोला' की

रे ०--टा० पुत्त्लाल गुक्तः आधुनिक हिंदी बाव्य में छँदयोत्तना

हिंदी 'ताटंक' से खिसल माना है और इसे १६, १४ पर यविवाके। जिशन्मात्रिक रचना बताया है। इस छद के निषय में 'श्णुपिगल' में निम्न विवरण मिछता है।

''बोबोला, चोयाला, चतुष्पया, चतुर्वचन, चडाबोळा १-३ वियम-पदमा १६ मात्रा. २ ४ समपदमा १४ मात्रा प्रत्येक दलमा १, ४, ६, १३, १७, २१, २४, २६ मात्राए ताळ

वियस पदे करि सोळ बटा पाँछ, समझां चौह सदा धरलो । सपम उपर पटो श्रुति श्रुति चडता, लाङो चीचोरे करको ॥ श्रीत क्रमां चेदक हे पण, चार पदे बोछाया है। चतुर्वेचा बळि कोई बंदे हे, चतुत्पया चीचाला हे॥(वस इवं)))

हिंतु यह छद गुजराती में बहुत कम प्रचलित है। श्रीरामनारायण पाठक ने लिखा है कि ''का छद गुजरातीमा बहु वपराती नधी, पद्य तेतु रष्टान्त तरीके सहस्व छे'।

भी चेलणकर चीनोला को प्राह्मत्वेगलम् की तरह चतुत्वदी न मान-कर खर्मसमा पद्यदी मानते हैं। वे इसकी मानाव्यवस्या द, द, १४×२ मानते हैं। कितु चीनोला में 'बचा' जैसी मुक्त पट्यदियों की तरह आध्यतर पुरु काही मिलती, यदि यहाँ भी 'क ए, प यदे ग.च्य' (२-२, ४-४, ३-६) वाली तुर्के तियमत मिलती, यो इसे पट्यदी माना का सकता था। यह छद पुरानी परंपरा में केवल प्राष्ट्मपेंतलम् में ही मिलता है और यहाँ लक्षण जीर बदाहरण दोनों जगह आध्यतर तुक महीं मिलती। लक्षणपत्र में तुक चलुलादी के हम पर 'क-म, 'र-य' है, चदाहरण पद्म में केवल यक तुक है, जो 'र-य' पद्मित की है। हमें 'चौनोला' को व्यवस्था चतुल्यदी ही मानना क्रमीट है, पट्यदी मिती।

१. बृहत् पिंगल पृ० ४०२ पर उद्घृत.

चे इसके षट्पदीत्व का संकेत करते हैं।' फर्क इवना है कि हम इसमें चार चार मात्रा पर ताल मानते हैं, वे इसमें आठ भाठ मात्रा के बाद ताल मानते हैं।

# मिश्रित छंद

कुंडलिया

§ २००. कुंडिखिया, दोहा और रोला के सिन्नण से जान छत्त्र है, जिसे पुराने छत्त्र शास्त्रियों के राज्यों में एक प्रकार का 'श्विमद्वी' छत्त्र कहा जा सकता है।' कुडिख्या जैसा मिन्नित छत्त्र स्वयंभू और देमचन्द्र के यहाँ नहीं मिलता। किवर्षणणकार ने अनेक द्विमगियों का जिल करते समय 'दोहा' और 'वस्तुवदनक' (२४ माणिक सम चतु- प्रवी, गण डयवस्था-६, ४, ४, ४, ६) के सिन्नित छत्त्व का सकति किया है, पर ने बसे कोई सास नाम नहीं देते। पेसा जान पडता है, मह कियों के यहीं ही यह छत्त्व विशेष प्रचित्त रहा है, और ने ही इसे 'कुडिख्या' कहते थे। माजवर्षणाला सिक्त रहा है, जीर ने ही इसे 'कुडिख्या' कहते थे। माजवर्षगळम् के बरलावा सिक्त रत्त्रोखर ने ही

---Apabhramsa Metres I § 25.

२. प्रा॰ वैं० १.१४६-१४७.

c. Caubola (8, 8, 14×2) is sung in the same Tala as the Ghatta but its 1st beat occurs on the 1st Matra instead of the 3rd. The 2nd beat occurs on the 1st Matra of the second line while the 3rd and the 4th occur on the 1st and 9th Matras of the third line. At the end of the 3rd and the 6th lines, 10, at the end of each half there in a pause of 2 Matras which would secure the usual distance of 8 matras between the 4th beat of the preceding half and the initial beat of the succeeding half.

इसका संकेत किया है। रतनशेयार 'कुंडलिया' के अतिरिक्त इसी के वजन पर नाम दिये गये 'कुण्डलिनी' हन्द का भी जिस्र करते हैं, जिसमें 'गाया-1-रोला (काव्य)' का मित्रण पाया जाता है। 'प्राप्तन पेंगरुस और सन्दर्शोग दोनों ही 'कुण्डलिया' के रुप्तण में 'चल्लाल' से संपुक्त 'एल्लाल्ड संजुक्त होने का जिस्र करते हैं। इस संवंध में यह जान देना होगा कि 'चल्लाल' सब्द अर्थ यहाँ 'चल्लाल हन्द' न होकर रहेत के बंदिम चरण की पुनरुक्ति से हैं, जिसे चारण कियों के यहाँ सिंहाचलोक्त कहाँ जाता है।

कुण्डिलया छुन्द में दोहे के चतुर्य चरण को रोठा के प्रथम चरण के प्रथम चरण के प्रथम चरण के प्रथम वर्ष हों हैं जो दोहा के प्रथम पर को रोठा के अन्त में रखा जाता है। मध्यपुगीन हिंदी काड्य-तर्परा में कुण्डिजया जी रचना में इन दोनों मार्टो का च्यान सदा रखा गया है। राजमरूर्ज (पदा १२४), केरावदार (छुन्दरमाठा १४०), मिदारोदाध ( छुन्दाणेव ७.४०-४१) आदि समी मध्य-पुगीन ठेळकी ने 'सिहायटोकन' रीति को जहरी माना है। ( सिह्यिटोकन रीति दें, दोहा पर रोजाहि—मिखारीदास ७.४०) हिंगळ कियों के वहाँ छुंडिठिया के दंग पर चौर मी मेद बना छिये गये हैं। 'कुंडिटियो राजवट' में दोहा क्यों दोहाळ ये दो भेद वर्षण ही 'कुंडिटियो राजवट' में दोहा के वाद चार चरण रोठा जीर किर दों पर एक्ड छियों दोहाळ के यो नो जोते हैं, जीर प्रथम जीर अदिम पद का तथा दोहा के चतुर्य चरण जीर रोजा के प्रथम यति-रांड का सिहायलोकन रीति से निर्मयन होवा

१. दोश छद्ध कि पदम पदि कृत्यह अद्व णिक्त । त सु हिएसा सुद गुण्ड, उल्लाब्द अनुत ॥ उल्लाब्द अनुत समगद्धद सगदिन्द । चत्राल सत्रि मत गुरिद पद पय पदव्द । उल्लाब्द अनुत ल्ह्द यो निम्मासोहा । त हुत्रिमा छुटु पदम बहि पहिषद दोत ॥—छद्योग ११. २ छद सीय प्रयदे

है। 'फुंडिंखियो दोहाळ' में उक्त 'राजवट' वाळे भेद से यह अन्तर है कि इसमे दोहे के बाद रोजा और किर एक दोहा मुनुक होता है। इसकी अन्य विशेषता यह है कि प्रयम दोहे का पूर्वार्घ दूसरे दोहे के उत्तरा के रूप में सिहावळोकत रीति से प्रयुक्त होता है। मध्यपुगीत हिंदी काव्यरस्परा में कुण्डिखा काफी प्रसिद्ध छद रहा है। कुछ छोगों ने तो गोसवामी नुलसीदास रिवर 'कुण्डिखा रामायण' तक को दूँव निकाला है, पर अधिकाश बिद्धान्त इस मन्य को गोसवामी रिपत नहीं सातते। बाद में गिरियर कविराय और दीनदयाल के अन्योक्ति-परक वसा तीतिमय कुण्डिखा हिन्दी में काफी मशहूर हैं।

## छप्पय

§ २०१ छप्पय छद व्यवभ्रत का बड़ा पुराता छद है। प्राक्टत-चेंगडम् में इसे 'रोडा+ वल्डाडा' का मिश्रण कहा गया है। छप्पय के

१ सियवर राज खमापिया, पाट अंत्रच लव पेरा । कुत नै समय कुतावती, क्षम कुतां विरोप ॥ कपन कुतां मिरोप, दोम सुत मरत सुर्तिच । समक नै तरासकी, पुकर नै पुक्कर चित्रच ॥ असी ल्लिमण उमय, अँगद नगरी आगर नै । च दकेत चहवती, स्वमण सुतां सुराद नै ॥ मनवन सुगढ़ सतुपात मिर पित मसुरा इस यापिया । इप माँत मरु कह आठ ही सियवर राज समापिया ॥

—खनायरूपक पृ० २८**०** 

२ रूपक यह रघुनाथरो, पिंगळ गीत प्रमाण ।
किर्मि मज्जराम पनि, बोधनगर जग बाँग ।।
बोधनगर जग बाँग, वास गुँदो विसताय ।
वगमीराम सुजान, जात समा कुँचाया ॥
स्वत ठारी सतक बरम तेस्टो वनार्यो ।
सुन्द मादवी दक्षम तार सविस्ट बरतार्थो ।।
मत अनुसारे में क्यो, सुष्प कर स्थित वसार्थो ।।
सत अनुसारे में क्यो, सुष्प कर स्थित सुज्ञाय ।
रूपक यह रघुनाथरो, पिंगळ गीत प्रमाण ॥ —यही पृ॰ २८२

अंगभृत रोखा छंद की शण्ड्यवस्मा '२+४+४+४+४+४+४ (॥)' ववाई गई है और इसके हर चरण में ११, १३ पर यति होनी चाहिए। इसके बाद रद-रद मात्रा के हो चरण उल्लाखा छंद के होंगे, जहाँ १४, १३ पर यति होगी।' इस छंद का सर्वप्रथम संकेत नंदिताह्य के 'गाथाव्यक्षण' में मिक्ता है। नंदिताह्य ने इसे 'दिवह' (हिन्दी, ड्योदा) छन्द कहा गया है, तथा है 'वर्खुवा' (सम-चतुष्पदी, गण्ड्यवस्था ४+४+४+२+२+२) तथा १४, १३ सात्रा वाले हो चरणों के हिप्पदीरांड का मिश्रण' कहा है। चंदिताह्य में दूसरे छन्द का नाम नहीं मिल्ता।' नंदिताह्य का चतुहरण, क्रिसे प्राचीनतम छप्य का हुए सात सकते हैं, निस्म हैं:—

> हुभिकुंभ विश्मह कवण यणकक्षह हुप्पम । इंदीवरहक्षमह इवन नवणह सारिच्छम ॥ पारिज्ञायक्यिनमह सुम्नह कहि क्वणह चिमिम । सीमदेवि स्वरस तुम्हा कहा बन्निण ज्ञामम ॥ इस भणह राज दसरह्वणक विग्न विश्ववंतज करणु । अहवा न सुन्दा जं जीविषड जं जि तं जि विश्ववक्षणु ॥

'बस्तुवदनक' तथा 'बरुछाका' ( कपूर या कुंकुम ) के मिश्रण वने द्धारय का संकेत देमचन्द्र ने ही 'द्विभीयका' छन्दों के संबंध में किया है। व बताते हैं कि ये छन्द 'नारायों' ( भट्ट कवियों ) के यहाँ 'दिबबहर', 'छप्तय' या 'कान्य' इन बनेक नामों से प्रसिद्ध हैं। याद में कविद्यरणकार ने भी इसका संकेत किया है। व्यपनेश कवियों के उत्तकक कान्यों कीर राजस्तुवियों में छप्त्य का काफी प्रयोग रहा है।

र. प्रा० पैं० १.१०५.

२. दो वेमा सिहिञ्जयलं जुयाई दुनिउ हुग च वत्युयओ ।

पनरसतेरसपनरसतेरसञ्जतो दिवदछदो ॥ —गाथालक्षण पद्म ८२.८३

३. एतास्व बस्तुवदनवर्ण्याः क्षिमिमाः पद्धता इति,वार्षच्छंदावि इति च, सामान्याभिषानेन मागधाना प्रविद्धाः । यदाद्व-चद्द बस्तुआण हेद्दे तत्त्वाक्षा छदयमि विस्त्रति । दिवदच्छंदयउप्यववकारं तादं चुक्तंति ॥' इत्यादि ।

छन्दोनुशासन सूत ४.७९ की वृत्ति.

रोडा (या वस्तुवदनक) के काळावा छत्पय छंद का अन्य भेद 'शसा-यख्य + वल्डाडा (कपूर या खुंडुम ) के योग से भी वनता है और कविद्येणकार ने इसका मी संडेत किया है।'

सदेशरासक में पाँच छप्पय छन्द सिखते हैं। पुरानी हिंदी काव्य-परंपरा में इस छंद का प्रयोग विद्यापित की 'कीतिकता' में मिळता है।'गोश्वामो लुख्यीदास की कविताबकी में भी इसका प्रयोग हुआ है। दरवारो भट्ट कवियों का यह प्रसिद्ध छंद रहा है। गंग, नरहिर आदि के छप्पय प्रसिद्ध हैं जीर प्रस्वीराजराती में तो छप्पयों का बहुतायत से प्रयोग मिळता है, जहाँ इसे 'कवित्त' कहा गया है।' केशवदास की 'छंदमाला' में इसे 'कवित्त' (ठाल) - निष्काला' के मिळाय बताया गया है।' मिखारीदास से बताया है कि छप्पय छंद के पूर्वोभें में इसे रोजा-भेद की छिया जाता है, जिसकी ग्यारहवी मात्रा छदसक्षर के द्वारा निषद की जाती है। इस रोजा-भेद की वे 'काव्य' छंद कहते हैं:—

> रोडा में " छप्त रह पर, काव्य कहावै छद्। ता भागे उरुडाल दें, जानह छप्पे छद्॥ ( छदार्णंब ७. १७ )

#### रङ्ग

§ २०२. प्राकुतर्पेगलम् के ब्यतुसार रहा छंद में नी चरण पाये जाते हैं। इसके प्रमुख भेद राजसेना रल्हा में पहले पॉक चरणों में में कमशा १४, १२, १४, ११, १४ मात्रायें और बाको चार चरणों में

<sup>₹.</sup> कविद्र्पण २.३३.

<sup>े.</sup> कीर्ति≂ता पृ० **१०.** 

२. डा॰ विधिन निहासी निनेदी : चंद बरदायी और उनका बाह्य ए० २५२-२५३

४. पहिले चरन कवित्त बहि धुनि ठलगरि देउ ।

<sup>&#</sup>x27;नेवबदाव' विचारियो यो " पटपद की भेउ ॥-छंदमाण २.२८

१. करही १३, ११, १३, ११, १३. २. नंदा १४, ११, १४, ११, १४. ३. मोहिनी १५, ११, १६, ११, १६. ४. महा १४, ११, १४, १४, १४. ४. महा १४, १२, १४, ११, १४. ५. राजसेना १४, १२, १४, ११, १४.

इन भे रों के अविदिक्त वृत्तवावित्तपुरुषय में भोइतिका (१४, १२, १४, १२, १४), चावनेत्रो (१४, १३, १४, १३, १४), खीर साहुसेनी (१६, १४, १६, १४, १६) इन टीन भेदों का संकेत बॉर विख्ता है। इन विविध मात्रा-भेदों के साथ दोढे का विश्रण होने पर यह इन्द

र प्रा० पें० १,१३३.

र. स्वयमून्जन्दस् ४.१४,

३. छन्दोनु गासन ४ १७-२१ , कनिद्रपण २.२८.

४. प्रा॰ पै॰ १ १३६-१४३

४. वृत्तनातिष्ठमुञ्चय ४.३०,

रद्धा करताता है। इस मिश्रित झन्द (रहा) का सर्वप्रथम संकेत स्वयंभू में मिछता है। अवश्रंश किवयो के यहाँ रद्धा झन्द का प्रथछन इतना रहा है कि यह स्वतंत्र झन्द माना जाता रहा है। हेमचंद्र ने चताया है कि यशि रद्धा मो झप्पय (सार्थच्छंदस्) की तरह ही 'हिमंतिका' है, किंतु इहातुरीम से चसका स्वतंत्र उन्होल किया जायगा।' माना के वपशुंक विविध मेदों का संकेद करने के बाद हैमचन्द्र ने रद्धा का संकेत किया है, वे इसे 'वस्तु' भी कहते हैं।' हैमचन्द्र के मतानुसार रद्धा में 'माना झन्द' के किसी भेद के साथ सोहा या व नहे किसो भेद ( अपशोहक, अवशोहक, आदि) का मिश्रण ही सकता है।

ध्यप्रभंश जैन कियों के यहाँ रहुदा झंद का प्रयुर प्रयोग मिळता है। हरिभट्ट सृरि के 'सनत्कुमारचरिड' और सोमभम सृरि के 'कुमारपाळपित्रोध' में रहुदा झंद निवद हुआ है।' अदहमाण के संदेशरासक से भी है रहुदा झंदों का प्रयोग मिळता है और विद्यापित की 'कीविजता' में भी इस झंद में निवद कई प्रयाहें।' मच्चयुगीन हिंदी काव्यपरम्परा में इस झन्द का प्रयोग केवळ केराव-दास की 'रामचिहका' में मिळता है। 'झन्दमाळा' में वे इसे 'नव-पदी' छन्द कहते हैं और इसके केवळ 'राजसेना' वाळे भेद का संकेत कहते हैं। भिखारीदास ने 'झन्दाजेंद" में रहुदा के बन्द सातों भेदी

**१.** स्वयम् **४.२५**.

२. इद्धानुरोचानु रङ्का प्रथमिमास्यत इति सर्वमवदातम् ।

<sup>—</sup>छन्दोनु० ४.७९ वृत्ति.

३. अ:मा तृनीयपञ्चनेनानुपासेऽन्ते दोहकादि चेदस्तु रहा वा I

<sup>---</sup>वही ५.२३.

४. दे॰ याकीजी सनरमुमारचरित ए० २१-२४, अल्सदोर्फ: सुमारपाल प्रतिनेश ए॰ ७० ७१.

५. दे॰ सदेशरासक पत्र १८, १९, २४ आदि, शोर्तिज्या. ए॰ ६,१०, १८ आदि पर।

६. छदमाला २.३६-३७.

( ४६३ ) का संकेत किया है।' वे तालंकिनी रहड़ा का निम्न सहाहरण देते

का सर हैं :—

> बाह्यपन बीरयो बहु रोइति । द्वता गईं तिपदेश्वति । रह्यो भूवि द्वति सुत्रवित रेडिति ॥ तिय गल बारि जेडिति । बाहुँ समुधि तित भूरस पेडिति ॥ काह्य पहुँच्यो सीस पर नाहिन कोऊ अब्दूट । सति सम्मापा भोह महरासपरन महारूद्द ॥

( छंदाणैव ८,२४ )

रहड़ा का प्रमीम सम्बयुगीन हिंदी कविवा में लुप हो गया है, चैं है हिंदी लुन्दाशाको इसका करतेल अपने प्रयो में जरूर करते देखे जाते हैं।

# मध्ययुगीन हिंदी काच्यपरंपरा के दो प्रमुख छंद

सर्वेया छंद का उद्भव और विकास

§ २०३. मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरम्परा के 'सर्वेया' तथा 'धनाक्षरी' छन्द विश्वानों के लिए एक समस्या बने हुए हैं। इनके इद्भव और विकास के बारे में अभी तक कोई निश्चित सत नहीं वन सका है। पैसा समझा जाता है कि ये छंद सर्वप्रथम ब्रह्मभाषा कान्य में ही दिखाई पहते हैं और पुराने साहित्य में कहीं भी इनके बीज नहीं मिलते । सबैया को तो कुछ ठेखकों ने दो त्रोटक अन्दी की द्विगुणित कर बनाया गया वर्णिक छन्द मान छिया है, पर यह मत मान्य नहीं हो सका है। वरपुतः जैसा कि हम देखेंगे वर्णिक सबैया का मूळ रूप मानिक सबैया ही है और इसके बीज अपभ्रंश के ३२ मात्रा वाले छंदों में दिखाई पहते हैं। हिंदी काव्यपरम्परा में हो तरह के सवैया छंद मिछते हैं-मात्रिक सबैया और विश्विक सबैया। मात्रिक सबैया भी दो सरह के प्रविविद हैं, एक ३१ मात्रा वाळा, दूसरा ३२ मात्रा षाला। प्राकृतपैंगलम् में ३२ मात्रा वाते सात्रिक छुँद दुर्मिछ छीर इसके यति भेद से बने और भी पद्मावती आदि छंदों का संकेत किया गया है। प्राकृतपैंगलम् में दर्मिक, किरीट और सुन्द्री इन धीन षणिक छन्दों का भी जिक है, जो मूछतः इसी ३२ मात्रा बाते दुमिन के वर्णिक प्रस्तार के परिवर्तन के आधार पर वने भेद हैं। इन समी छदों के विश्तेपण से पता चलेगा कि इनमें भाठ चतुरक्क गणीं की ही विविध संघटना तथा यति भेद से इन छंदों को गति और ख्य में परस्पर भिन्नता था साती है।

हिंदी काञ्चपरम्परा और हुंदोमन्यों में वर्णिक सबैया के अनेक भेद मिलते हैं। मोटे तीर पर बर्णिक सबैया वो तरह का है, एक २३ वर्णीयाला, दूसरा २४ बर्णीवाला। बैसे मिरतारीदाल ने २४ सर्णी वाले मापनी सबैया (= सगण-+गुरु, मात्रा २४) का भी जिल्ल दिया भारती सबैया (= सगण्य-+गुरु, मात्रा २४) का भी जिल्ल दिया है, जो वस्तुरः वर्षिक हुर्मिक सवैवा (२४ वर्षः, ३२ मात्रा) में ही हो हंग से हो मात्रार्वे वहाकर बनाये वये वरोह है। सुख्य सवैवाभेदों हो ताकिका यह हूँ :—

२३ वर्ण वाले सबैया-

हुँदरी सस्यमस्तान्नजन २६ वर्ण, ३२ माझा वकोर ७ मागण, १ गुरु, १ छतु २६ वर्ण, ३२ माझा मसायंद् ७ मागण, २ गुरु २६ वर्ण, ३२ माझा सुद्रतो ७ जागण, १ छतु, १ गुरु २६ वर्ण, ३२ माझा

२४ वर्ण बाढे सबैया--

विरीत २४ वर्षे, ३२ मात्रा द्र समण द्रमिंखा २४ वर्ण, ३२ मात्रा ८ समग्र २४ वर्ण, ३२ मात्रा मुक्तहरा ८ जगण सुजंग वप्र वर्णः ४० साम्रा 🗷 यगम गंगोदक (या छस्मी) = रगण २४ वर्जे, ४० मात्रा २४ वर्ण, ४० मात्रा बामार E anor ७ जगण, १ थगण १४ वर्ण, ३३ मात्रा वाम (मंजरी) ७ मगण, १ रगण २४ वर्ण, ३३ मात्रा घरशाद

वत्त्व है। 'वाम' छून्द 'मुक्तहरा' का ही वह विकास है, जहाँ पादांव में छयपरिवर्षन करने के छिये 'कघु' के स्थान पर 'गुरु' वर्ण की अपेक्षा हुई है और फक्क्सः अंतिम गण 'वगण' (।ऽ।) के स्थान पर 'यगण' (ISS) प्रयोग किया गया है। ठीक इसी प्रशृति के कारण 'किरीट' सबैया का गुबंत विकास 'अरसाव' हो गया है, जिसमें अंतिम तृष्वंतगण 'मगण' ( Stl ) के स्थान पर 'रगण' (SIS) का प्रयोग किया गया है। सपष्ट है कि पादांत में उच्चंत छप बाङे 'युक्तइरा' चौर किरीट' झुन्तों के ही गुनंत छप नाछे विकास कमशः 'नाम' समा 'धरसार' सबेया हैं। वर्णिक भार को बनाये रखकर इन्द की छय को गुबंत करने के कारण ही ये दोनों इन्द ३२ मात्रा की वजाय ३३ मात्रा वाले वन गये हैं। इसी परिपाटी है, चकोर भीर मत्तगयंद सबैया का विकास किरीट से ही हुआ है. जहाँ प्रथम में अन्तिम चतुष्टल गण के स्थान पर स्टब्बंब त्रिकड (S!) की योजना कर मात्रा-मार और वर्णिक-भार दोनों में एक एक मात्रा और एक एक वर्ण की क्सी कर दी गई है, जब कि मत्तगर्यंद में चकोर का ही गुबंत रूप है, जहाँ मात्रा-मार मूछ किरीट सबैयाका ही बना रहा है; भेद सिर्फ इतना है कि यहाँ अन्तिम चतुष्टळ 'भगणात्मक' न होकर 'गुरुद्वय' (SS) से बना है। इसी करह 'सुमुखी' सबैया 'मुकहरा' का ही परवर्की विकास है, जिसमें पादांत छन्न को हटा कर 'ब्रगण' (ISI) के स्थान पर केवल गुवंत त्रिक्ल (IS) का प्रयोग किया गया है। अब केवल 'सुन्दरी' सबैया क्षय रहता है। यह छंद प्राक्तवर्यालम् में उपलब्ध है। इसकी वर्णिक गणव्यवस्था की स्पष्टतः = चतुष्कर्ती में बाँटा जा सबता है :--

IIS, IIS, SII, IIS, SS, IIS, IIS, IIS.

सपटत: 'मुन्दरी' छंद 'दुर्मिछा' की वरह हो च चतुरहरू गर्णो के
बापार पर बता है। किंतु 'दुर्मिछा' की वरह हो च चतुरहरू गर्णो के
बापार पर बता है। किंतु 'दुर्मिछा' की खार्य गर्ण 'सगणात्मक' है,
यहाँ एतीय और पंचम विषय चतुरहरू की छत्व मिन्न है, एतीय चतुक्कर 'सगणात्मक' ( SII ) है, पंचम चतुरहरू 'मुक्द्वसरक' ( SS ) ।
प्रथम सगण के स्थान पर पाँचवें चतुरहरू की हम्मद्रस्य गुरह्रद्य (SS) की
स्थापना के कारण इस छन्द को छय बदल जाती है। इस परिवर्तन
से यह छंद रुप्त बणों के स्थान पर कैवळ २३ वर्णों का बन गया है,

किंतु इस छंद का मूळ मात्रिक भार वही बना रहा है। इस विवेषन से १९ए है कि बर्णिक सर्वेषा छंद के विविध सेदीं का मूळ वरस २२ मात्रा वाळे वे सार्तिक छन्द हैं, जिनका अवदोष खाज भी हमें २१ और ३२ मात्रा वाळे मात्रिक छंदों में दिराई पहवा है।

डा॰ इमारी प्रसाद दिवेदी ने 'हिंदी साहित्य के आदिवाड' में सवैया का विकास किसी न किसी संस्कृत विश्वेत कुत्त से जोड़ने की करना की थी, यह संस्कृत कुत्त कीन सा है, इसका वे कोई निर्देश नहीं करते। दिवेदी जो के 'संसान' के साधार पर डा॰ नामपरसिंह ने सवैया से संबंद संस्कृत विश्वेह कुत्त का 'अनुसंघान' मी कर दिया है। वे सवैया को हो जोटक छंदीं का विकसित रूप मानते कहते हैं:—

"सबैया राष्ट रूप से वर्णिक राजपुत है, इसकिये इसकी प्राचीनता मिनवार है भीर संस्कृत में हो इसका मूळ इस मिछना चाहिए। यह वो सही है कि झाठ राज के चार चरखों का ऐसा कोई वर्णिक हुए। संस्कृत में नहीं है, लेकिन इसकी ल्याई देरकर प्रतीय होता है कि यह संस्कृत के किसी वर्णिक कुत्त के गणों को हिगुणित करके बनाया गया है। संस्कृत को जो बिजक एस हिगुणित किये जाने पर स्वाया गया है। संस्कृत को जो बिजक एस हिगुणित किये जाने पर सामानी से दुर्मिल सबैया हो जाता है, यह है चार सगण बाका शेटक हम्य !"

माई नामवरसिंद ने 'पृश्वीराजरासी ' के 'शशिष्ठता विवाह' प्रसंग से दो श्रीटक एक साथ स्ववद कहें दुमिळ सबेंगा समझ छेने की सळाह रो है, पर प्रोटक होंदों के हिंगुष्यित कर देने पर भी इसमें सवेंग की गति, क्य, और गूँज नहीं का पाती। चनका दो श्रीटकों से सनामा गया करिनत सबेंगा गों हैं:—

२. नामवरिंह : हिंदी के वियस में आग्न श का योग पूर ३०८.

र. पिन्त मीना की प्रणा कव करी, यह कहना भी कठिन है। वे जन-भाषा के करने कह हैं। वर्षया का शंचान तो कर्षावह राष्ट्रत कृतों के भिण्यो बाता है, पर कवित्त बुक्त कवानह हो जा धमहता है। —िद्दी साहित का साहिताए पर १०२

'बल सैसद सुद्ध समाव मय, रवि बल्ल बहिकम लै अयथ। बर सैसव जोवन सचि अती, सु मिलै बनु पित्तह बाळ जती ॥ ज रही क्रिंग सैसव जुज्बनता , सु मनो सिस रसन राजहिता। ज वहै मुरि मास्त शकुरिता, सु मनी मुखेस मुरी मुरिता॥

डा० नामवरसिंह के मतानुसार उक्त सवैया में सिर्फ चार चरणीं के सम तुनात की कमी रही है, पर मुझे वो मूळ सबैया से इसकी लय वक मिछती नजर नहीं भावी।

'प्राकृतपेंगरुप्' का अनुशीलन प्रस्तुत करते समय मैं किन्हीं भिन्न अनुमानों पर पहुँचा हूं। ये अनुमान निम्न है:-

(१) सबैया का मूळ चरस छोक सामान्य में प्रचित अपध्रश

गेय तालच्छन्दों में है।

(२) यह (३२ भातिक) ताकच्छन्द है, जिसे बाद के साठहान-हीन कवियों ने अन्य रूप देकर पूर्णत वर्णिक छंद बना दिया है।

(३) यह छह मूखत हिपदी कोटि का है, जो स्वयंमू और हेम-चह के बहुत बाद समझत अहहमाण के सदेशरासक के हुछ दिन पहले ही चतुष्पदी रूप में विकसित हुआ है।

(४) छोकगीतों में यह स्वयभू (आठवीं शती) से भी पुराना जान पहता है।

(४) हेमचन्द्र और प्राकृतपैंगलम् के बीच ही कभी इस माजिक ताङच्छ्र का वर्णिक रूप भी विकसित हो गया था। चतुष्पदी बन जाने पर भी प्राक्तवर्पेगङम् और दासोदर के वाणीभूवण में भी इसकी सुक्र व्यवस्था 'क ख' कीर 'ग घ' पद्धति की रही है और इसके यदि॰

स्थानी पर आभ्यतर तुक का भी प्रयोग मिलता है। (६) सर्वेया का नवीन वर्णिक रूप-जब उस में यदिव्यवस्था का

लोप और 'क स्त्र गर्थ' वाळी चारों चरणों में एक ही तुक का विधान चल पड़ा है-पंद्रहवी शती के बाद का विकास जाना पहता है।

प्राकृतवैगलम् के मात्रिक 'दुर्मिल' का विचेचन करते समय हम यता जुके हैं कि यहाँ = चतुष्कलों की योजना के साथ १०, म, १४ पर यति स्रीर पादाव में 'गुष्ठ' (ऽ) की व्यवस्था पाई जाती है। से म चतुष्कछ जम सगणात्मक (IIS ) होते हैं, तो यही दुर्मिक प्राकृतर्पेगलम् का वर्णिक दुर्मिल सबैया हो जाता है, जिसकी यतिब्यवस्था ठीक वही १०, ८, १४ मात्राचीं पर मानी गई है। मात्रिक यसिरांडीं का यह

विभावन स्पष्ट ही वर्णिक दुर्मिका के मानावंद होने का संकेत करता है। वस्तुवः जैवा कि हम संकेत कर चुके हैं, मात्रिक दुर्मिक तालच्छन्द है, क्षिमकी प्रथम दो मात्राय छोड़कर हर चार चार मात्रा के चाद वाल पढ़ती है। इस तरह पढ़ती ताल तीसरी मात्रा पर पड़ती है, फिर सातवी, ग्यारहवी, पन्टहवी, कन्नोसवी खादि पर। क्लवः द्रववी और खठारहवी मात्रा के ठीक वाद ताक का संकेत करने के जिये इन यति रांडों के स्थान पर 'पमक' (अनुपास) की खोत्रा पार्ट कार के जिये हो यह यमक योजना मात्रविणात्म के विणक दुर्मिका में मा स्ववतः परिलक्षित होती है। मान्नत्वणात्म के विणक दुर्मिका में पाद्यंत तुक्कव्यवस्या 'कन्स' (सिरे-करे), 'य प' (वण्- चण्) पहित की पाई जाती है। यही दुर्मिक सबैपा गोस्वामी सुक्कीदास के समय तक 'क रा ग य' तुकक्यवस्या लेन लगा है।

'अवयेस के द्वारे सकारे गई सुत गोर के भूपति छै निकने । अवकोडि हो सोच विमोचन को ठिंग-सी रही, जे य ठगे पिठ-से ॥ सुछसी भनरजन राजद अजन वैन सुल्वेजन-जादक से । सजनी सति में समसीख की नवनीख सरोरक से विकसे ॥

शुक्ती के समय तक इसकी यतित्यवस्था १६, १६ की हो गई यो, इसका संकेत हम माने वर्षो । वक्त सबैया के कुछ चरणों में तो १०, म, १४ की यति भी ठोड पेउती जान पहती है। यहाँ माकर माध्यंतर यति का स्वक 'अनुवाय' (तक) भी लुन हो गया। भागे चळरत हो मध्यपुगीन हिंदी हन्दानावियों में से कोई भी इसकी यतिव्यवस्था का संकेत मही करते। जिलाशोदास ने इसका छत्रण केवळ ८ सगण माना है।

प्राप्तवर्षेनतम् का सुर्रो छन्द् भी यविन्यवस्था की रष्टि से १०, व कीर १४ मात्राओं के यविलंबों में ही विमक्त है। किंदु इसकी मात्रिक गणकवस्था कुछ मिन्न है। इसके सभी चतुरक्क दुर्मिक की सरह सम्प्रात्मक नहीं है, इसक संकेत किया जुका है। 'मुंद्री' पर्णिक सन्दर्भ मो, तो श्रष्टा सम्बद्धान हिंदी कविता का 'मुंद्री' सब्देश

र. प्रा॰ पै॰ २,२०१,

२. एंडारेंग ११.२,११.९.

है, मात्रिक यतिखंडों को 'क्नुमास' के द्वारा नियमित किया जाता किया जाता रहा है। प्राकृतपैंग ब्रम् का चदाहरण (२.२०७) इसका स्पष्ट संकेष करता है। इस छन्द के खतुर्थ जरण में खनद्य ही यित-रांडों का विभाजन म, म, १६ हो गया है, जो 'वसके-विषके' को कार्य्यत तुक्यो जाना से स्पष्ट है। यह जोविष्यवस्था म, म, १६ के तीन यतिखंडों या १६, १६ के हो यतिखंडों में नियमित होने छगी थी।

प्राक्षवर्षेगक्षम् के फिरोह' छंद का बदाहरण और नये विकास का संकेत करता है। 'किरोह' ८ भगण का वर्णिक छन्द है, जिसके यिवन्यस्या संगवतः १२, म, १२ मात्राक्षों पर थी। इस हरिड से सुमिक की तरह 'किरोह' के माने में पहली हो मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से ताल नहीं हो जाती थी, बल्कि पहले ताल कर अगण के गुवे खरण को पहली ही मात्रा पर पड़ित थी और हर 'अगण' के गुवे खर पर ताल हो जाती थी। प्राक्तवेंगळम् के बख्यापदा में 'किरोह' की यिव-व्यवस्था का कोई संकेत नहीं मिलता और न यहाँ दशहरणपदा में ही १२, म, १२ बाली बित-वंडों की योजना तथा कहीं भी आम्मंदर तुक का प्रयोग मिलता है। स्पट्ट ही यह 'किरोह' सवैया हम समय की रचना जान पहता है। कव विव दहने तालयित और जा प्रयोग तालया है। स्पट्ट ही वह 'किरोह' सवैया का समय की रचना जान पहता है। कव विव दहने तालयित और जा प्रयोग ताल ही हम से से हित्र पहाँ 'कल' 'गप' बाली हिपदीगत पादात तुक किर भी सुरक्षित है।

चपह भित्त सिरे जिलि किजिया इतन विपत्तिन चले विगु सोहर। सुद्री सगीह रूपिर इकरिनम सार विराधक्यम तहा घर॥ भारद मिरिकम बाक्षि बहरिलम राजु सुनीबहि दिग्जु अस्त्रम। यि समुद्र विधातिय श्वाम सो तुम राहब दिग्यस किम्मम ॥

जिप वेश परिचन, महिसल ल्पिन, पिर्निहें द्रतिह टाउ थरा ।
रिउम्स्ट विभारे, छल्तणु थारे, प्रियम सनु प्रमाल घरा ॥
मुल्यातिम लप्पे, इदमुद कप्पे, क्षमिन्नीक्षणासकरा ।
पराग पश्रते मेच्छह विश्वले, सो देउ गरावण गुरू परा ॥

—मार पें रू. २.९००.

प्राष्ट्रवर्षेगलम् के ये चारों छन्द, जिन्हें सवैवा बहुत वार में कहा तने लगा है, मूचवा यक ही ३२ मात्रा वाले छन्द के विविध प्ररोह । स्वयंमू और हेमचन्द्र में इस तरह की तीन द्विपदियों का चल्लेस हे:---

(१) स्कंपकसम (जिसे स्वयंभू 'गंघरामक' वहते हैं ) यति १०, १,१४ मात्रा,

(२) मौत्तिकदाम, यतिव्यवस्था १२, ८, १२ मात्रा,

(३) सवकद्खीपन्न, यविश्यवस्या १४, ८, १० मात्रा

हैमचन्द्र के बातुसार इन तीनों झन्हों की गणव्यवस्या = चतु~ ग्रीतिकों की योजना से नियमित है, एक कि के यति का है :—

'बष्ट चतुर्माताइचेचदा स्कन्यकसमम्। (७.१८).. , ठजेरिति तद्शमिरप्टमिरचेचदा तदेव स्कन्यकसम मीचिकदाम। (७.१६) . ढजेरिति चतुर्देगमिरष्टमिरच यतिइचेचदा वदेव स्कन्यकसमं विकर्त्रोपनम्।" (७.२०).

ाकरकार्यम् । (२००) न न चीनी इन्हों को रचना में जब माण्यवस्या '६+४+४+४+४ +४+४+२' होती है, तो इन्हें ही वित्यनेत से कमझः स्कंपकसमा, गीफिकदाम्मी, नवकदकीयमा इन जीसंहरू नामों से पुढारा जाता है। स दृष्टि से हमारे इसिंक सबैया के मानिक रूप का पुरामा ब्हाइरया इसियद्र की निन्म संस्कृतमा द्विपदी है, जो सबैया की अर्थाओं हो जा सकरी हैं —

भारिष्टु वयणुष्ठइ सरि स्वधयसमनश्रह मन्ति मानतिषह। भो गिरहहि वि'मम् समहरमहिणवविश्रसिकमररहपतिमह॥

अग्ड्जआरस्य गमसामा दशक्तुज्वद्रद्विक्षणम् । बारद्यमे बीकमप् नतीशमप् बीमा स्त्रीतिमदामम् । बोहस्से वाद्यमप् नतीशमप् णवक्तित्वस् । (६.१७४-१७६)
 उप्पानस्वतुर्वात्वस्य हिमातस्त्रीदे योगमांनागणे कृतेन्यु स्वध्यमा-स्त्रि नित्रु कृतिष स्त्रोलद्वायस्याभियनस्य । स्वध्यसम्, स्त्रीतिकरमानि, नतकद्यातमा चेवर्षे । यति. वैद्या-चंद्रीनुआरम् ७.२१ कृति,

(फी तक जल वाली निदयों में स्नान करती हुई नायिकामों के सुख मनोहर, पर्व विकसित नये कमलों की शोभा को धारण करते हैं।) सदेशरासक में 'दुर्मिला' या 'दुमिला' (जो हेमचन्द्र का स्कंपकसम ही है) का मायिक रूप हो मिलता है, जिसका एक चदाहरण हम दे चुके दें। संदेशरासक के रचनाकाल के बाद ही 'दुर्मिल' का चिंक रूप 'संरी', 'दुर्मिल' (विश्विक) तथा 'किरीट' के रूप में विकसित हुआ जान पड़ता है।

हिंदी कविता में वर्जिक सबैया के विकास के कारण मात्रिक सबैया का प्रचक्षन कम हो चका है; किंतु मात्रिक सबैया के अंतरे हिंदी पद-लाहित्य में काकी प्रचक्ति रहे हैं। सूर के पहों में मात्रिक सबैया के १६,१६ मात्रा पर यति बाक्ने अंतरे मिलते हैं। एक चदाहरण निम्न है, जिसके अंत में 'मग्यात्मक' (ऽ॥) चतुष्कर की छय मिलती है। इस पर के ब्यन्तरों की पादांत यति 'किरीट' सबैया से मिलती है।

माव समय भावत हरि राजव ।

त्रात नात्र कावव हार राजवा । रत्तन नित्र कुडक स्रव्स स्वत्र नित्त त्रात्र किरिन सुर सचु काजत ॥ सात्रे रासि मेठि द्वाइस में, किट मेकका-मळकृत साजत । पृथ्वी-मयी विता सो ले कर, सुख समीप सुरकी धुनि बाजत ॥ कळिय-तात तिहि वाम कड के, तिनके पक सुकुट सिर भागत । स्ट्रांस कहै सुनहु गृह हरि, भगतनि भजत, अभगतनि माजत॥ ।

इस पर के बन्तरे खेवा के परिपूर्ण चरण हैं खोर 'श्यायो' (प्राव समय बावत हरि राजत) भी सबैया का ही अंतिम यतिखंड हैं।

यद्यापि वर्षिक सबैया की रचना में तस्त तम पायन के प्रयोग की प्रयोग की पायंदी पाई जावी है, पर यह इंद घोरे घोरे पनाक्षरी को वरह मुक्क रूप धारण करने बया है। गोखामी तुब्सोदास के उत्तर उद्भुव दुर्मिक सबैया में ही इस देराते हैं कि कई स्थानों पर 'प्र' तथा 'को' ध्वनियों का हाव उच्चारण करना पड़ेगा। इस प्रकार सबैया के पढ़ने में खु भग्नर को दोषे तथा दोषे भग्नर को छपु कर देने की स्वतंत्रवा सरी तथा दोषे प्रमुख के उपू कर देने की स्वतंत्रवा सरी जाती रही है।"

१. स्रामागर, दशम स्कथ पद १७०१.

२. हा॰ पुच्लाल शुक्लः आधुनिक हिंदी कान्य में छंदयोजना ए॰ १६८.

घनाक्षरी और उसके मेद

§. २०४. घनाश्वरी मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा का छाडला छंद रहा है, जिसका बीर, मुगार छीर शांत वीनों तरह के भावों की सहक्त ब्यंजना के लिये प्रयोग पाया जावा है। गंग, नरीत्तमदास हुछधी, देशव, सेनापवि, सविरास, भूषण, देव, धनानंद, ठाकुर-पद्माहर, द्विजदेव चादि सभी मध्ययुगीन कवियों ने इस छन्द का कछात्मक प्रयोग किया है। आधुनिक युग के कवियों में भारतेंद्व, रत्नाकर, नाथराम शर्मा, अनुप शर्मा, गयाप्रसाद सनेही. मैथिलोशरण गुप्त चादि ने घनाश्वरी का प्रयोग किया है, चौर निराला तथा प्रसाद ने धनाश्वरी के ही बजन पर 'श्वच्छन्द छंद' की रचना की है। मोटे तौर पर हिंदी में धनाक्षरी मुक्तक वर्णिक छन्द है। जिसमें पादांत अक्षर को झोड़कर भन्य अक्षरों की खगारमक पद्धति का कोई स्नास नियम नहीं है। हिंदी में इसके दो भेद परंपरागत है, :- (१) ३१ वर्ण की घनासरी, जिसे सनहरण कवित्त भी कहा जाता है, जिसमें अंतिम अक्षर सदा 'गुरु' पावा जाता है, शेप ३० अक्षरों की व्यवस्था किसी भी तरह की जा सकती है। (२) ३२ वर्ण वाडी घनाक्षरी, जिसे रूप घनाक्षरी कहा जाता है, और इसमें सनहरण कविच के अन्त में पक ढ्यू और जोड़ दिया जाता है। इस प्रकार रूप घनाश्वरी के अस में 'गाल' ( SI ) की व्यवस्था की जाती है। आगे चळकर कवि देव ने घनाक्षरी के एक अन्य प्रस्तार की भी ईजाद की है, जो उन्हीं के नाम पर देव चनाक्षरी कहजाता है। इस घनाक्षरी-भेद में ३३ अक्षर तथा पादांत में 'नगण' ( ।।। ) की व्यवस्था पाई जाती है। स्पष्टतः यह भेद रूप चनाक्षरी के पादात-द्वपक्षर त्रिक्छ खंड (ऽ॥) की व्यक्षर त्रिक्छ खण्ड (॥) बनाने से विकसित हुन। है। मनहरण तथा रूप घनाक्षरी के अवान्तर परोह-भी संकेतित किये जा सकते हैं, जिनमें लगात्मक पद्धति के अनुसार परस्पर भेद मिळवा है :- 'जनहरण' (३० छ-। ग), फछाधर (ISX १४ +ग), हमह ( ३२ छ ), जलहरण (३० अतियत + २ छ ) कुपाशा (१० छ + ८।)। इनके अविरिक्त कवियों ने और भी प्रस्तारों का प्रयोग किया है।

घनाक्षरी हिन्दी काव्यपरंपरा में सामान्यतः 'कवित्त' के नाम से प्रसिद्ध है। यह संज्ञा एक सामान्य संज्ञा है, जो हिंदी में झाकर विशिष्ट अर्थ का बेध कराने छगी है। इस देख चुके हैं कि 'काव्य' (कव्य) राव्द का प्रयोग कुछ पुराने किंव 'रोला' के विशेष प्रकार के िक्ये करते थे, कुछ किंव 'वस्तुवदनक, +कपूर' से बने 'इस्पय' (दिवहुं इन्द्र) को काव्य कहते थे। राजस्थान 
इस्पय' को 'काव्य' की कहा जाने लगा था और पृथ्वीराजरातों में 'किंव' शा-द का प्रयोग पनाक्षरी के अर्थ में न होकर 'इस्पय' के लिये ही पाया जाता है।' सोलहवीं सजहबीं राती में राजस्थानी मट्ट किंव इस्पय को हो 'किंव' कहते थे। पृथ्वीराजरातों में 'वनाक्षरी' का हो नामोनिशान नहीं मिलता। मध्युगीन हिंदी काव्यपरपरा में आकर 'कंविन' शब्द 'पनाक्षरी' के अर्थ में लढ़ हो गया है।

'चताखरी' हिंदी कविता में अचानक जाता है और एकापक देखते देखते अपना आधिपत्य जमा जेता है। यह कहाँ से आया, यह वर्षिक अन्द का विकास है या आजिक अन्द का, इस विषय में अभी तक कोई निर्णय नहीं हो सका है। हिंदी में एक मत इसे सरहात के अनुस्वर प्रवास हों हो सका है। हिंदी में एक मत इसे सरहात के अनुस्वर अपना अने हता है। इसके अनुसार रूप यानाक्षरी में का, म, म, म पर यति पाई जाती है और इस मकार पनाक्षरी का समम परण पूरे अनुस्वर अन कर म, म, म, ज पर्यो पर यति-व्यवस्था फरने पर 'मनहरण' का भी विकास हो सकता है। पर यह मत ठीक नहीं जान पड़ना। समम अनुस्वर कुन्द की गति, क्या और गूँज का भनाक्षरी तथा उसके मनहरण बाते भेद से कवई ताल्डाक नहीं जान पड़ना। अनुस्वर पत्र ने मनकरण वाते भेद से कवई ताल्डाक नहीं जान पड़ना। अनुस्वर पत्र ने यनाक्षरी किया प्रव के 'प्यार' अन मानकर पोष्य पुत्र माना है। वे इसका सवय सँगढा के 'प्यार' अद से जोड़ हैं, सिसमें प्रतिचरण १४ अक्षर तथा म, ६ अक्षरों के प्रतिख पाये जाते हैं।' कवितर पन्य की यह करना भी सतोप- पत्रक नहीं है, स्थोंकि प्यार के केवळ पर अप्राथर प्रियर के प्रतिख हो है, स्थोंकि प्रयार के केवळ पर अप्राथर यित्र है केवळ पत्र हाए। से सतोप-

र डा॰ विधिन बिहारी त्रिवेदी चद बरदायी और उनका काव्य प्र० २५२ ५३

२ आधुनिक हिंगी काव्य में छंदयोजना ए० १६०

१ पल्य ( प्रोश ) पृश्य रह

न्याचार पर ही बसे कवित्त से जोड़ देना ठीक नहीं है और म इन न्दोनों की परस्वर खयगत समानता ही सिद्ध है।

किवत ने छशुण से यह स्पष्ट है कि पादांत व्यक्षर को छोड़कर इसकी रचना में बर्णिक या साजिक गर्णों की रचना का कोई नियस नहीं पाया जाता। घनाक्षरी के छक्षण की मूछिमिति म, म, म, प या म, म, म, = की यितज्यवस्था है और सच्चयुगीन हिंदी किवयों ने इसका भी पूरी तौर पर पाछन सर्वत्र नहीं किया है। वह किवयों में इस को बनाय प, ह के यितरांत्र भी मिळते हैं। चानो चडकर हुछ छक्षणकारों ने तो सनहरण में १६, १६ च्या रूप कराश्वरी में १६, १६ च्यावरा मी नाइवर्ण में १६, १६ च्यावरा मी नाइवर्ण में १६, १६ च्यावरा मी नाइवर्ण में १६ वें के कई किवसों में यह यित्र ज्यावरामी नाइवर्ण में १६ वें के विकास में यह यित्र ज्यावराम मी नाइवर्ण में १६ वें भी स्वर्ण के हो कर व्यवस्था मी नाइवर्ण में १६ वें विकास स्वर्ण के स्वर्ण के हो कर व्यवस्था मी नाइवर्ण में १६ वें पहला यितरांत्र १४ च्यारों का भी मिळता है':--

सक्षित के सीच गुरु-सोच मृगङोचनि, (१५ पर पति)

रिसामी निय साँ जु दम नैक हैंसि छुनी गाता।

देव के यहाँ डा० नगेंद्र ने १४ अक्षरों के यिवरांड भी माने हैं, पर वनके तीनों चर्राइरणों में स्पष्टतः १६ कामरों पर हो यित है, १४ पर मही। 'र स्ताकरकी 'वनाक्षरी-नियम-स्ताकर' में किवल के यित-नियम का विशेष महत्त्व नहीं मानते। बरतुतः विभिन्न कवियों की पातन-प्रणाडी कीर कय-थोजना से इसका संवय है और इसके पड़ने में यित्रयक्षरा कहें तरह की रही आन पड़ती है।

पनाक्षरी हिंदी की बपनी प्रकृति का छन्द है, जिसका विकास
संख्यत की वर्णिक श्वपनंपरा से न होकर व्यवश्रसकाकीन सारुव्छद्ध
परंपरा से ही हुआ जान पड़ता है। युख्यः कवित्त ऐसा छन्द जान
पहता है, जिसके प्रयोक काग्रर की चाहे वह गुरु हो या छपु पक्ष ही
माजिक समय-सीमा में उच्चरित किया जाता था। काग्ररों के परस्पर
सराकर सपन रूप में उच्चरित किये जाने के कारण हो इसका नाम
'यनाक्षरी' पड़ा हो। इस तथ्य की और सर्वप्रयम व्यान ब्यावर्णित
करने वाले श्री मुनिशानदन पत हैं:—

"उसमें यति के नियमों के पाछनपूर्वक चाहे आप इक्चीस तुरु

१. ३० -- देव और सनमी क्षिता पृ० २४६.

विशिष्ट धर्यं का बोध कराने छगी है। इस देख चुके हैं कि 'कान्य' (कन्व) शब्द का प्रयोग कुछ पुराने किव 'रोला' के विशेष प्रकार के लिये करते थे, कुछ किव 'वस्तुवदनक, ने कपूर' से बने 'छप्पय' (दिवहु छन्द् ) को कान्य कहते थे। राजस्थान में 'छप्पय' की 'कान्य' की बजाय 'किव में कहा जाने लगा था और प्रविश्वार कि लिये ही पाद्य का प्रयोग धनाक्षरों के अर्थ में न होकर 'छप्पय' के लिये ही पाया जाता है। 'सोलहवी सजहवीं शती में राजस्थानी भट्ट कि छप्पय' के हिर्म हो प्रविश्वार को हो 'कविन्य' कहते थे। पृथ्वीराजराती में 'वनाक्षरी' का हो नामोनिशान नहीं विल्ता। बच्चयुगीन हिंदी कान्यपरपरा में आकर 'कविन्त' शब्द 'वनाक्षरी' के क्यं में रूड हो गया है।

'घनाक्षरी' हिंदी कविता में अचानक आता है और एहाएड देखते देखते अपना आधिपत्य जमा छेता है। यह कहाँ से आया, यह वर्णिक छन्द का विकास है या माजिक छन्द का, इस विषय में अभी तक कोई निर्णय नहीं हो सका है। हिंदी में एक सत इसे सरकृत के अनुष्ट्रपृ झद से जोड़ता है। इसके अनुसार रूप प्रमाश्वरी में माम, माम पर यति पाई जाती है और इस प्रकार धनाश्चरी का समम चरण पूरे अनुबद्ध छन्द से विकसित हुआ है। इसके अतिम यतिखड को एक अक्षर कम कर न, न, न, ७ वर्णी पर यति-व्यवस्था करने पर 'मनहरण' का भी विकास हो सकता है। पर यह मत ठीक महीं जान पडता। समय अनुस्तुष् छन्द् की गति, छव और गूँज का धनाखरी तथा उसके मनदरण बाते भेद से कवई वाल्लुक नहीं जान पडता । श्री सुमित्रानद्दन पत ने घनाक्षरी कवित्त को हिन्दी का औरस पुत्र न मानकर पोष्य पुत्र माना है। वे इसका सबध बँगडा के 'पयार' छद से जोड़ते हैं, जिसमें प्रतिचरण १४ अक्षर तथा 🖙 ६ अक्षरों 🕏 यविखड पाये जाते हैं। कविवर पन्त की यह कल्पना भी सवीपन अनक नहीं है, क्योंकि पयार के केवळ एक अष्टाक्षर यतिलड़ के

१ डा॰ विषिन विहारी त्रिवेदी चद बरदायी और उनका कान्य

पृ० २५२ ५३.

२ आधुनिक हिंदी काव्य में छंदयोजना पृ० १६० १. परुषा ( प्रवेश ) पृ० २६

आधार पर ही उसे कवित्त से जोड़ देना ठीक नहीं है और न इन दोनों को परशर जयगत समानता ही विद्व है।

कवित्त के उन्नण से यह शष्ट है कि पादांव अन्नर को छोड़ कर हसकी रचना के विर्मा कि प्रशास के एक कोई नियम नहीं पाया जाता। चनान्नरी पाया जाता। चनान्नरी है जोर मण्युगीन हिंदी कवियों ने इसका भी पूरी तौर पर पाजन सर्वत्र नहीं किया है। कई कवियों में इसका भी पूरी तौर पर पाजन सर्वत्र नहीं किया है। कई कवियों में म, म के बजाय ७, ६ के बतिरांव भी मिजते हैं। आमे चनकर हुछ उन्नणकारों ने तो मनहरण में १६, १६ विश्व के कई कवियों में १६, १६ विश्व के विश्व कवियों में इस प्रशास के ही यितांव माने हैं। देव के कई कवियों में इस प्रशास का भी एक विश्व के वह कवियों में सह प्रशास का में १६, १६ विश्व के कई कवियों में वह प्रशास का भी मान कि है। यो पाया हुए विश्व के वह के वह कि स्वा है । इस विश्व क्षा का मी मान कि स्वा प्रशास का भी है।

मिछता है':— सक्षित के सोच गुरु-सोच खुगलोचित, (१५ पर यदि ) रिसानी निन साँ जुडन नैक हैंसि छूझो गाद ।

देव के यहाँ डाठ नगद्र ने १४ अक्षरों के विखंड भी माने हैं, पर हमके दीनों हराहरणों में स्पष्टतः १६ कक्षरों पर ही वित है, १४ पर नहीं।' रस्ताकरकी पंत्राक्षरों-नियम-स्ताकर' में कवित्त के वित-नियम का विशेष नहस्त्र नहीं मानते। स्वतुतः विभिन्न कवियों की पाठन-प्रणाढी और ज्याधीना से इसका संवय है और इसके पड़ने में योजन्यस्था कहें तरह की रही जान पड़ती है।

घनाक्षरी हिंदी की बपनी प्रकृति का छुन्द है, जिसका विकास
स्रांकृत की वर्णिक गृतपांपरा से न होकर अपश्रंशकाकीन वाज्यछद्य
परंपरा से ही हुआ जान पड़वा है। मुख्यः कवित्त ऐसा छुन्द जान
पड़वा है, जिसके प्रत्येक अक्षर की बादे वह गुरु हो या छुनु पक्ष ही
माजिक समय-सीमा में उच्चरित किया जाता था। अक्षरों के परश्यर
सदाक्षर सपन करा में उच्चरित किये जाने के कारण ही इसका नाम
'पनाक्षरी' पड़ा हो। इस तथ्य की और सर्वेषयम ध्यान आवर्णित
करने वाले श्री मुमिन्नानदन पत हैं!—

"उसमें यति के नियमों के पाछनपूर्वक चाहे आप इकत्तीस गुरु

१. दे०—देव और **स**नकी निरता ए० २४६.

चक्षर रख दें चाहे चलु, एक ही बात है; छन्द की रचना में सन्दर नहीं आता। इसका कारण यह है कि कविच में प्रत्येक मल्लर को चाहे यह वपु हो या गुरु एक ही मात्राकाल मिलता है, जिससे छन्द-वह सन्दर्भ के प्रक्रित परस्पर टकराते हुए सन्वारित होते हैं, हिंदी का स्वाभाविक संगीत नष्ट हो जाता है। सारी शब्दावली केसे मयपान कर सहस्वहाती हुई, मह्त्वी खिचती, एक उत्तेजित तथा विदेशी स्वरपात के साथ बोलती है। "।

हरवारणप्रणाली के इस निष्कर्ष से हम सहमत हैं, किंतु प्रश्न यह के कि सनावारी का 'प्रशासने' जिंदी के चित्रे जिल्ली के मा नहीं है

है कि घनाक्षरी का 'स्वरपाव' हिंदी के किये विदेशी है या नहीं ? घनाक्षरी का वर्तमान रूप सर्वप्रयम हमें सोटहवीं सद्दों से मिलने छगता है। इसके पूर्व इसका प्रयोग नहीं मिळता। प्राकृतपैंगलम् और बाणीभूषण में बनाक्षरी छन्द नहीं मिछता और न परानी हिंदी के प्रामाणिक काव्य 'कीर्तिखता' में ही विद्यापित ने इसका प्रयोग किया है। इससे यह तो स्पष्ट है कि चौदहवीं सदी के अंत तक घनाक्षरी का वर्तमान रूप विकसित नहीं हुमा था भौर सोलहबी सदो से इसका निरन्तर प्रयोग संकेत करता है कि इसका विकास पन्द्रहर्भी सदी में हुमा है। घनाश्वरी छन्द ध्रयद ताळ पर मजे से गाया जाता रहा है। बात: हो सकता है, इसका विकास बापभंश काछ के किसी शेथ सालच्छंद से हुआ हो और इसके वर्तमान रूप को देने में गोपाल-नायक, पैज्डावरा, तानसेन जैसे अवदियों का खास हाथ रहा हो। ध्रपद शली के क्यानिक्कर्ता श्वालियर के सहाराजा सानसिंह तीमर माने जाते हैं, जिनका समय पन्द्रहवीं शती है। इनसे भी पहले मध्य-रेश में हिंदी पद-साहित्य की रचना होने छगी थी झौर गोखामी विष्णुरास के पदी का पता चलता है। इसके बाद येजू धीर वस्त्र नामक दो संगीतलों के अनेक प्रयद के यद मिछते हैं। ये दोनों मान-सिंह के दरबार में थे। प्रवद को बंदिश में को गेय छंद गाये जाते रहे होंगे, छन्हीं में से कोई एक छंद मध्ययुगीन हिंदी कवियों के यहाँ आकर पाट्य छंद के रूप में घनाश्वरी बन घेठा जान पहला है।

१. परूरम ( प्रवेश )

२, हरिहरनिवास दिवेदी : मध्यदेशीय भाषा पृ० ७७,

३. यही पृ० ७८-०%.

घनासरी का मूछाघार बस्तुवः मात्रिक वालच्छन्द ही है, इसका संदेव हम आगे करेंगे।

सप्पतुगीन हिंदी काव्यपरम्परा में पहला घनाक्षरी सेन कि का मिलता है, जिनका रचनाकाल १४६० वि० (ईसबी सोलहवीं शवी पूर्वार्ष ) माना जाना है। श्री अन्यवार्था के करणना है कि, "सेन कि स्ववर्ध कोई संगीतल अथवा मार्द्शिक होंगे, क्योंकि चनाइत हुन्द अपद बाल पर बहुत कब्बा बैठना है।" सुरहास के समय तक घनासरी का मयोग मुक्क पाट्य खन्द क्या ग्रेय पर होनों हम में निक्ने लगता है। गंग, नरहरि, नरीचनदास, तुलसी झादि के बाद पाट्यहंद के रूप में इसका प्रयुर क्योग होता रहा है। कहीर के पदों में से माना की कंया नहीं मिले, केविन सुर और तुलसी के संगी महाना की माना जाने बाल चर्या पराह्मी का प्रयोग मिलता है। राग खासाबरी में गाया जाने बाल चर्या में पर्योग हो पर पराह्मी हो। हा स्वीर है :—

माई कुम्न-नाम खब, ते जबन सुम्यो है शे,

तव तें मूछी ही भीत बाबरी सी मई री।

मरि मरि आवें नैन, चित व रहत चैन,

बैन नहिं सूची इसा औरहिं है गई री॥

कीन माता, कीन पिता, कीन भेनी, कीन आता,

कीन ज्ञान, कीन ध्यान, सनमय हुई री॥

स्र स्थाम जब ते परे ही मेरे बीडि बाम,

कान, भाम, छोड-छात्र कुछ-कानि नई शी в

तुरुतीदृग्ध को गीताबढ़ी और विनयपित्रका में घनाक्षरी की मूरुमिति पर बने पद हैं। गीताबढ़ी बाउकांड के दसवें मौर ग्यारहवें पद जिन्हें राग केदारा में गाया जाता है, दो दो घनाक्षरियों से बने पद है। दसवें पद का आंघा जंश पूरा एक घनाखरी है, जिसमें घना-सरों के पहले ही बरण को—सूर से चद्युत पद की तरह हो—स्यागी

१. आपुनिक हिंदी बाज्य में छंदयोजना ए० १६०.

२. शर्मणी ( मृमिका ) पृ० ३.

३. सरकागर ( दशमल्लंच ) पर ४० ६८९६, १० ९०८.

मानकर गाया जाता है, शेष चरण अंतरे के रूप में गाये जाते हैं। सम्पूर्ण पद दो घनाश्वरियों से निर्मित हैं:—

'सुपरि उबिट अन्हवाहके नथन आँचे

रुचि रुचि तिलक गोरोचन की कियो है।

भ्रूपर अनूप मिसिबंदु, बारे बारे बार विळसत सीस पर हेरि हरै हिमो है।

मोर-भरी गोद छिये छाजति सुमित्रा देखि

देव कहें सब को सुकृत डपवियो है। मात्र, रित्र, प्रिय, परिजन, प्रश्नन धन्छ

पुरुवपुत्र पेक्षि प्रेमरस पियो है।

X X तुळसी विहाह दसस्य दसचारि प्रर

्रेसे सुक्षजोग दिधि बिरच्यो न वियो है॥

इस विवेचन से महज इतना अनुमान होता है कि चनाक्षरी का विकास सरकृत अनुष्टुप् अथवा वॅगला पथार से न होकर मध्यदेश में गाये जाने बाछे किसी गेय अपभंश सालच्छद से हुआ है, पर यह ठाळच्छद कीन सा था और इसका हर चरण कितनी मात्रा की बंदिश में गाया जाता था, इस बारे में कोई निर्णय इदिमिर्थ रूप मे नहीं किया जा सकता। मेरे कुछ अनुमान हैं, जो संभवतः चौद्हवीं-पन्द्रहवीं सदी की नवीन साहित्यिक सामग्री मिळने पर ही पुष्ट हो सकते हैं। घनाक्षरी के विकास का पक संकेत इसकी चच्चारणपद्धति से मिळ सकता है। यद्यपि कवियों के वहाँ इसकी अनेक प्रणालियाँ प्रचलित हैं, स्थापि इस हंद में पादांत अक्षर को छोडकर अन्यत्र निश्चित छगास्मक पद्धति की पावंदी नहीं पाई-जाती। फलतः यह अनुमान हो सकता है कि इसके पहले ३० अध्ररों की गुरु या छत्र होने पर भी एक हो मात्रिक समय-सीमा में उच्चरित किया जाता रहा होगा। इसकी पुष्टि श्री पंत के चद्धृत अंश से भी की जा चुको है। अपभ्रश कवियों के यहाँ दीर्घ को द्यु पटने की पूरी स्ववंत्रता रही है, यहाँ तक कि संगीत की तरह

र, गीतावली ( बालकाड ) पद र०.

<sup>(</sup> तुल्सीप्रथावली, दूसरा खड, १० २२९ ).

यहाँ भी दो-तीन वर्णों को तेजी से एकमाजिङ पढ़ने तक की छूट दी गई है। संग्रबतः किसी ऐसे अपभंत्र छंद से—जिसमें ३१ वर्णों की छघु गुरु व्यवस्था अनियमित मानकर केवल एक एक मात्रा में ही एक एक वर्ण का रचारण किया जाता रहा हो और केवछ चरण के अंतिम 'गुरु' को ही 'द्विमात्रिक' पढ़ा जाता हो-मध्ययुगीन धनाञ्चरी का विकास हुआ हो। इस अनुमान के कुछ प्रमाण भी हमारे पास मौजूर हैं। राजराती पिंगल में घनाक्षरी को तालच्छंद मानकर इसके पहले. पॉचर्वे, नवें, तेरह्वें, सत्रहवें, इनकीसवें, पनीसवें, बन्तीसवें अक्षर पर ताल दिये जाने का विधान है। इस प्रकार यह छंद चार चार अक्षरों के ताडखंडों में विभक्त है। ये ताडखंड चतुर्मात्रिक अथवा चष्टमात्रिक रहे होंने । मनहरण में अंतिम ज्यक्षर खालखंड को भी नामा-प्रस्तार की दृष्टि से धन्य ताउपांडों के बराबर बजन का बनाकर नाया आयेगा। रूप घनाक्षरी (३२ वर्ण) में अंतिम ताळखंड भी चतुरक्षर ही होता है। इस बाधार पर श्री रामनारायण पाठक की प्यक्त करना वह भी है कि इन होनों कुन हों में मूठ करन कर चनाक्षरी पति करने के केवल घनाक्षरी कहते हैं) है, और वशी से मतहर का विकास हुआ है :— पनाक्षरी पूरी वशीक्षी रचना छे, कते तेना अंख संघि खण्डित यह तेमांथी मनहर थयेंछी छे'। श्री पाठक गुजराती में चनाक्षरी के पठनप्रकार का हवाला देकर चनाक्षरी के हर चरण को ६४ मात्रा की बंदिश में पढ़े जाने का संवेत करते हैं :--

'झामां छुगुढ़नो क्रम नथी ए साचुं पण बांधे दरेक अक्षर मे मात्रानो धई रहे झे. पत्राक्षरोना अंत्य संथिनो खंडित यदा त्यां गुढ़ साहरयक दने छे सेम् कारण प गुढ़ प्लूत थई खंडित अक्षर नो मे

१. प्रा॰ पें॰ १८.

२. द्रव्यतमम अश्वरसम्बा प्रमाण छदीना क्रम राखे छे. एटले एमना पिंगलमा मनहर पहेंछे आब्बी त्या एमने ए स्ट्रंग नह्युं, ते पछीची आवता प्रनासिमा एग समनी हेगाई. द्रस्पतमम ताटनां स्थानी क्रमा नथी, एण बन्नेमा पहेंटा अदरापी ग्रंत करी पछी बार बार आवे ताल मूनयों हे, एटले चार बार अश्वरे ताल है एम समन्त्रमुं, ए दिखीत उपरणी आपणे नहीं धानीए के आ आहत्तराचि में जाले छन्द है, अने तेनी सन्त्र चतुरसर है।

मात्रा पूरी शके ए छे मने बरायर याद छे के हुं गुजराती शाळाना नीचळा घोरणोना मणुतो त्यारे व्यमने मनहरनु पठन दरेक ध्रक्षर वे मात्रानो थाय ए रीते ज शीखवता अने ए अमने बहु कटाळा भरेछु ढागतु।'

श्री पाठक के सकेत से हम यह कल्पना कर सकते हैं कि गुन्नराती में इसके हर अक्षर को द्विमाजिक पढने की प्रणाली पाई जाने पर भी मूलत माचीन किंव इसके हर अक्षर को एकमानिक ही पढते रहे होंगे भीर इस तरह चनाक्षरी का गहरा ताल्लु ह किसी ३२ मात्रा की बदिश वाते बाट चतुर्मात्रिक ताळखण्डां में गाये जाने अपभ्र श छन्द से जान पड़ता है। ३२ मात्रा की घदिश का ३१ वर्ण बाला एक छन्द प्राकृतपैगलम् में मौजूद है, जिसमें वर्णसल्या तथा मात्रासल्या दोनों नियत हैं। वह छन्द मात्रिक दुर्मिल, पद्मावती, छीलावती आदि की जाति का सालच्छन्द है। प्राञ्चतपंगलम् का यह छन्द 'जलहरण' है। जिसका नाम फुछ हस्तकेकों में 'जनहरख' भी है । भिस्तारीदास ने इसके लक्षणोदाहरण में बत्तीसों अक्षर छपु माने हैं। जलहरण और जन-क्ष्यानाहरण म महाता नवा नवा नवा नवा है। हरण दो पनाक्षरों के भी भेद हैं, इसका सकेत हम कर चुके हैं जो प्राकृतपंत्रकम् के जलहरण से पूरी बरह मिलते हैं। प्राकृतपंत्रकम् के जलहरण की पूरी गति तो घनाचरी से नहीं मिलती, पर कुछ दकड़े, खास वीर पर अन्तिम यविखड (करि तुरम चछे, बहु दिसि चमछे, करिवर चलिका, जब रण चलिका) स्पष्टत धनाश्चरी की पादात सप्ताक्षर परिलंड बाढी गाँत, डय कौर गूँज से समिनव हैं। हो सकता है, पुराने हिंदी कवियों म प्राइतवेंबडम् के 'झडहरण' से मिडता-जुडता कोई और भी इन्द प्रचढित रहा हो और झागे चलकर वही ध्रुपद से छनता हुआ सम्बयुगीन हिंदी कवियों के यहाँ घनाक्षरी के रूप में अवतरित हो गया हो।

र, वही पृत्र ५५२.

२ दे०--अनुसीलन § १९२

३ दे० प्राव वैंव १ २०४

# उपसंहार

§ २०४. पुरानी हिंदी भाषा, साहित्य भौर छंदःसंबंधी विकास का छेखा जोरा। प्रस्तुत करने में प्राकृतवैगलम् का महत्वपूर्ण योगदान है। हिंदी के शादिकालीन साहित्य का बध्ययन करने में बिद्धान न केवछ साहित्यिक प्रयों को ही महत्वपूर्ण मानते हैं, यरिक दामीदर के 'वक्तिव्यक्तिप्रकरण', व्यातिरीव्यर ठक्कुर के 'वर्णराताकर' जैसे सर्वया असाहित्यक प्रयों चौर नायपंथी साधुकों की कप्रामाणिक रचनाओं नक को तरजीह देते दिखाई देते हैं। इसका कारण यह है कि परानी हिंदी की इतनी कम सामग्री हमें चपलव्य है कि इस समय की जी कुछ छटपट रचनार्थे मिछती हैं, उनकी रक्षा और उनका सध्ययन तत्काढीन भाषा और साहित्य की जानकारी के डिए बहमल्य समझा जाता रहा है। विद्यापित से पूर्व की हिंदी-जिसे मोटे वौर पर परानी हिंदी कहा का सकता है—का साहित्यिक इतिहास विशेष स्पष्ट नहीं है। इस काछ की व्यधिकांश रचनायें ऐसी हैं, जिनसे परवर्धी गुत्ररावी-राजस्थानी साहित्यिक परंपरा और भाषाशास्त्रीय विकास का श्राधिक संबंध है, मध्ययुगीन हिंदी भाषा और काव्यपरंपरा का कम । इसरी चोर पुरानी हिंदी या चादिकाळीन हिंदी रचनाचाँ की जो त्ताळिका प्रस्तुत की बा सकती है, उसे पूर्णतः विश्वसनीय नहीं माना काता। खुमानरासी, बीसडदेवरासी, परमाररासी जैसी रचनाये अप्रामाणिक और बाद की सिद्ध हो चुकी हैं और प्रस्वीराजरासी जैसी सप्रामाणिक स्थार बाद का तथा है। सुका र जार रजाराजराज ज्या कृतियों को सभी भी सब होग सादिकांठ की रचनायें मानने को तैयार नहीं हैं, क्योंकि इनको प्रामाखिक तिद्ध करने के छिए रोग की गई देकींठ वर्कसम्मव स्थीर दमदार कम हैं, माबनात्मक स्थिक । हिंदी का विद्वान प्रयोगात्रासो सुबे काव्य को पुराना मानने के मीह का संवरण नहीं कर पावा और सेचे वैसे इसे पुराना विद्ध कर देना पाइरा है। पर यह कवी सक समस्या ही बना है, और जब रूप इस जियय में कोई सर्वसम्मत निर्णय न हो जाय, इसने प्रश्वीराजरासी को इस कार की महत्वपूर्ण कृतियों में मानना चनावदवक समझा है । हमारा आगर देवल इतना है कि अंतिम निर्णय न होने तक इसकी परी

तरह आदिकाळीन काव्य भानने पर विशेष जोर न दिया जाय । ऐसी स्थिति में पुरानी हिंदी के शामाणिक साहित्यिक प्रथीं में प्राकृतर्पेगलम् का सहत्व और वढ जाता है, जो एक ओर पुरानी हिंदी भाषा, दूसरी ओर साहित्यिक परम्परा, और तीसरी ओर छुदों के परिवेश का खारययन क्रमे के लिए बहुमूल्य प्रथ सिद्ध होता है।

प्राहतपेंगल्यम् पक समह मन्य है, फिर भी इसमें ससके समह से पूर्व की दो तीन शवान्तियों तक की साहित्यक भाषारों हो का परिचय मिलता है। इस मन्य की भाषा परवर्ती व्यवस्था का वह रूप है, जिसे 'अवहट्ट' कहा जाता रहा है। अध्युगील भारतीय आयं भाषा के कित्र को होइकर कब देश्य माणां ने वित्त रूप में खबतरित होने को तैयार हो रही थीं, उनके पुराने रूप, विभक्तियों, आदि भिस कर को तैयार हो रही थीं, उनके पुराने रूप, विभक्तियों, आदि भिस कर को सलता होते होने कमी थीं, उस समय की सकातिकालीत हिंदी का रूप माकृतयेंगल्य की भाषा में देलने को मिलता है। यह रूप इतना रूज ब्रौर पुरावन है कि अतिप्राचीन गुजराती, राजस्थानी और वँगला तक के चिह भी यहाँ मिल जाते हैं और डा॰ मजूमदार तो इसकी भाषा को पुरानी बँगला तक घोषित कर खुके थे। पर इतना होते हुए भी समम रूप में इतकी रोली जिस देश प्राप्त प्राप्त की

स्तर इसना रुड स्वार पुरावत हूं कि आतजायान गुजराता, राजस्थाना स्वीर यांठा तक के यिछ भी यहाँ मिळ जाते हैं और दान मजूमदार तो इसकी भागा की पुरानी सँगळा तक घोषित कर खुके से 1 पर इतना होते हुए भी समम रूप में इसकी शंकी जिस देश्य भागा की भूमि पर टिकी है, वह मध्यदेशीय नव्य भारतीय आय भागा का ही प्राथीन रूप हैं। इसकी भाषा में पेसे प्राथीन रूप हैं, जो आगे यडकर पूरवी राजस्थानी और नजभागा में विकसित हुए हैं। येसे कुछ छुटपुट प्रयोग यहाँ पूरवी हिंदी के भी मिळ खाते हैं, किंतु से प्रयोग विशेष नहीं है। प्राष्ट्रतर्यम्ब की भागाओं के हमें वास्वादिक साहित्यक हो हो से से छुटपुट स्थाग वहाँ पर साहित्यक हो हो से से छुटपुट स्थ्य प्रयोग छियों हैं, किंतु यहाँ पेसे छुटपुट स्थ्य प्रयोग छियों हैं जो मध्यदेशीय योजियों में विकसित हुए हैं। काव्यपरपरा में मुक्क काव्यों की विविध प्रयुक्तियों

मा विकासन हुए हैं।

पुरानी हिंदी काञ्यपरपरा में मुक्तक काञ्यों की विविध प्रयुचियों
भीर मिन्यवाना शैकियों की जानकारी की दृष्टि से भी यह मन्य काफी मनीरजक है। हमने बवाया है कि मध्यमुमीन हिंदी कविता की नीविषरक, स्वोजात्मक ( मिक्तपरक), राजस्तुविसय और रुमारी मुक्तक रचनाओं का विकास किस नरह पुरानी हिंदी मुक्तकों के परि-प्रदेश में देखा जा सकता है। एक और सफ्तुत आहुत और बपभंग के एक्तक काञ्यों कीर दसरी और सम्बन्धान हिंदी शुक्तक काञ्यों के वीच की इस कड़ी को कराई नहीं मुखाया जा सकता। हिंदी काव्य की धारावाहिक परम्परा और प्रगति के अध्ययन के लिए इन पुरक्ल पर्यों का भी कम महत्त्व नहीं है। ये रचनायें उस समय की साहित्यक प्रश्नियों का संकेत करने के अलम् हैं और इस बात ना सहज ही अनुमान किया का सकता है कि ऐसी कितनी बहुमूल्य रचनायें

काल के गर्भ में कवित्त हो गई होंगी। प्राक्तवर्षेगळम् का विषय छन्दःशास्त्र है और इसमें परानी हिंदी के राज-कवियों (भट्ट कवियों) के यहाँ प्रचढित छंदों के उक्षणी-दाहरखों का विवेचन है। संप्राहक ने मात्रिक एवं वर्णिक दोनों प्रकार के प्रसिद्ध छंदों को ही चुना है। इस प्रंय के सात्रिक छंदीं का विवरण विशेष महस्वपूर्ण है। इसने बताया है कि प्राइतर्पेगडम् साबिक छंदों के विकास में अपभंश की निजी छन्दःपरम्परा से सर्वया भिन्न झन्दःपरम्परा का संकेत करता है। अपश्रंश कान्यों भीर छन्दःशास्त्रियों के कई छन्द यहाँ नये रूप में भावतरित होते दिसाई पड़ते हैं। कई मात्रिक खन्दों का नये वर्णिक प्रस्तार में विकास हो गया है और वे सम्बयुगीन हिंदी कान्यपरन्परा में पाये जाने वाली रूपसन्त्रा की मूमिका घारण करने छगते हैं। अपन्न श के हुद सास रुपवात्र । को भूभिको चारण करन देन कि अपन से के हुई आध मानिक छेद यहाँ सर्वया तुम हो गये हैं और बुद अपसिद्ध छन्द यहाँ महत्त्वपूर्ण बन सेटे हैं। कई मानिक छन्दों की मानिक गण्डायहरा, यदिव्यवस्था, यसक और अनुजास के प्रयोग में हेरफेर हो गया है, फड़वा सनकी छय, गति कौर गूँक में फके का गया है। स्वयंमू या चनसे मी पहुँछे नंदिठाट्य से लेकर मध्ययुगीन हिंदी काम्यपुरूपरा तक मात्रिक वाळहर्म्यों का विकास जानने के छिये प्राष्ट्रवर्षेगळम् बहुमूल्य प्रंथ है। हिंदी छुन्दःशास्त्र का चर्य वहीं से माना जाना चाहिए। दिंदी के विविध छन्द्रः शास्त्रियों के सर्वों के साथ प्राष्ट्रव-पैंगडम् के रक्षागोदाहरण की तुलना करते हम हम देखते हैं कि मात्रिक इन्हों का विकास जानने के खिये मध्ययुगीन हिंदी काज्यपरंपरा में इस वीन सीढियाँ मान सकते हैं, पहली प्राकृतपैंगदम्, दूसरी देशव-दास की हन्द्रमाला और रामचीह्रका, तीसरी मिखारीदास का हन्दा-र्णव। इन तथा दूसरे प्रथाँ को तुब्नार्थ छेने पर हमें पता चलता है कि सम्बयुगीन छन्द शास्त्री पाष्टवर्षगढम् के पूरी बीर पर ऋषी हैं।

# सहायक ग्रंथ-ग्रची

#### (१) मापा-विज्ञान

- Allen, W. S.: Phonetics In Ancient India. (1953).
  Alsdorf, Ludwig: Der Kumarapalapratibodha. (Hamburg. 1929).
- Beames, J.: A Comparative Grammar of the Modern Arven Languages of India. (London, 1875).
- Bhayani, Dr. H.V.: Sandesarasaka. (Study). (SJS-22, Bombay, 1945).
- Bloch, Jules: La Formation de la Langue Marathe. (Paris, 1914): L'Indo-Aryen (du veda aux temps modernes) (Paris, 1934).
- Burrow,T.: Sanskrit Language. ( London, 1955 ).
- Caldwell, Robert: Comparative Grammar of the Dravidian Language. ( 3rd ed., London, 1913 ).
- Chatterjea, Dr. S.K.: Origin and Development of Bengali Language, Vol. I-II. (Calcutta, 1926).
  - : Varnaratnakara. (Intro.) (Biblo. Indica, 1940).
  - : Indo-Aryan and Hindi. (Ahemadabad, 1942).
- : Uktivyaktipralarana (SJS. 39, Bombay, 1953). Divatia, N. B.: Gujarati Language and Literature
- Vol. I-II. (Macmillan & Co., 1932).
- Dolci Nitti: Prakrit Sarvasva. (ed.)
- Geiger, Wilhelm: Pali Literature and Language.
  (Eng. trans.)
- Gleason, H. A.: Introduction to Descriptive Linguistics. (New York, 1956).

- Gune.: Bhavisayattakaha (GOS., 1923).
- Heifner, R-M.S.: General Phonetics. (Madison, 1952).
  Hoernle, R.: A Comparative Grammar of the Gaud-
- ian Languages. (London, 1880).

  Jacobi, Hermann.: Bhavisattakaha von Dhanavala.

  (Munich, 1918).
- Jespersen, Otto: Philosophy of Grammar. (London, 1935 ed.).
- : Growth and Structure of English Language. (Oxford, 1948 ed.).
- Jha, Subhadra : Vidyapati (Introduction). (Banaras, 1955).
- : Pischel's Prakrit Grammar. (Eng. trans.) (1957). Kale, M. R.: The Higher Sanskrit Grammar.
- (1931 ed.). Kellogg, S. H.: A Grammar of Hindi Language.
- ( 1955 Reprint ), Macdonell, A.: Vedic Grammar for Students. ( 1955 ed.).
- Mejumdar, B. C.: History of the Bengali Language.
  (Calcutta, 1927).
- Pischel, R.: Prakrit Sprachen (Strassburg, 1900).
  : Materialien zur Kenntnis des Apabhramss.
  (Berlin, 1902).
- Saksens, Dr. B. R.: Evolution of Awadhi. (Allahabad, 1938).
- Shahidullah, M.: Les Chants Mystiques. (Paris, 1925) Tagare, G. M.: Historical Grammar of Apabhramsa. ( Poona, 1948).
- Tessitori, L. P.: Notes on Old Western Rajasthani. (Indian Antiquary 1914-1916).

```
( 200 )
```

Vendryes, J.: Language, (London, 1952 impression)
Whitney: Sanskrit Grammar.
Ziauddin, M.: Grammar of Braj Bhakha by Mirza

Khan. ( Calcutta, १९३5 ) चाइज्यां, डा॰ सुनीतिकुमार : मारतीय आर्यमापा और हिंदी.

ः राजस्यानी भाषा

दीन, शा॰ हीरायाल ः पाहुडदोहा ( भूमिना ).

विनारी, डा॰ उदयनारायण : मोजपुरी मापा और साहित्य

ः हिंदी मापा का उद्गम और विशस नरुण, श्रमशेर्पेहरू : हिंदी और प्रादेशिक भाषाओं का वैशानिक इतिहास,

पहित, डा॰ प्रनोध बेचरदार : प्राष्ट्रतमापा मार्कच्डेय : प्राकृतसर्वेस्व...

मार्ग्यं र प्राकृतसम्बद्धः यरदचि : प्राकृतप्रकाशः

वर्मा, डा॰ धीरेन्द्र : ब्रजमापा ( प्रयाग,१९५४ ).

व्यास. बा॰ मोलाशक्द : सस्कृत का मापाशाकीय अध्ययन (काशी, १९५७). सक्तेना, बा॰ माक्सम : दक्तिनी हिंदी (अयाग, १९५२).

हैमचद्र : शब्दानशासन ( अष्टम अन्याय )

( 9ना, १९३६ सस्हरण ).

### (२) छंदःशास

पिगल्डदःसून छंदोमली भुतनोप बागोभूपग बागद्यम स्ययभूच्छन्दस् कृतजातिसमुन्चय सामाल्खग क्विद्रपंग छंदोनुद्यायन

Gnne. 4/20 Heline Hoern! Jacobi. Jespers 明相常 明代的一 1151 种性管 Jha, So HITHITA الماللة الماللة Kale, Kelloge Keith, A. P Macdone (1 Mejumda (C Pischel, I : Mal (B. Sakrens, D 1935) Shahicullah, Tagare, G. M. ( Poons. Territori, L. P. A asiLal)

तुल्खी, गोस्वामी : रामचरितमानसः

कवितावणी, गीतापणी.

त्रिनेदी, डा॰ विपिनिनिहारी • चन्द नरदायी और उनमा कान्य द्विवेदी, डा॰ इजारीप्रसद - डिटी साहित्य

: हिंदी साहित्य का आदिकाल.

ः रहित चाहत्व पर आदश्यक्तः : राधित पृथ्वीराजससो ( सपादित ).

नगेन्द्र, डा॰ • देव और उनकी कविता.

पद्मनाम : क्षान्हड>प्रत्रच ( प्रो॰ क्राविलाल व्यास द्वारा सपादित )

प्रेमी, नायूराम: जैन साहित्य और इतिहास ( उनई १९४२ ) निहारी: निहारी सतसई (लाला सगवानदीन सपादित ).

मृतिराम : मृतिराम धयावनी ( श्री कृष्णविद्यारी मिश्र स्पादित ) मिश्र, विद्यनाथ प्रसाद : हिंदी साहित्य का अनीत

• वेशनध्यावली (सह २)

मेनारिया, डा॰ मोतीडाल : राजस्यानी भाषा और खाहित्य. : जिसल में शीर रस

ध्यास, डा० मोलाशकर : सस्कृत कवि दर्शन (काशी, १६५५)

: हिंदी साहित्य का बृहत् इतिहास भाग १ का दितीय खट ( ना॰ प्रक समा, भाषी, १९५७ )

द्यमी, डा॰ रामधिलार्च : ब्याचार्च रामचन्द्र राम्न और हिंदी आलोचना, हाक, ब्याचार्च रामचद्र : हिंदी खाहिल ना हविहास ( अद्यम सस्तरण ), सन्देना, डा॰ नाबू राम : मीर्विब्दा (संपादित, ना॰ म॰ समा, हितीय सस्तरण).

संकृत्यायन, राहुल : हिंदी काव्यभारा .

हिंह, डा॰ नामगर : प्रश्वीरासी की भाषा. (सरस्वती प्रेस बनारस, १९५७ ) हिंदी के विकास में अपग्रय का योग (हितोय स॰ )

सूर्यमुल्जः थीरसतसद्देः

स्रदास : स्रसागर.

सेनापति : विकारलावर स्मामी, नरीचमदास, आदि : ढोटा मारूस दोहा ( सपादिव, ना॰ प्र॰ समा, द्विवीय सम्बर्ग ).

अभिनवगुप **'** घन्यालोस्लोचनः

चयदेगः गीतगोविन्द दण्टीः मात्रगदर्शः छद कोश राजमल्यः पिंगल्यास्त्र केशबदासः छदमाल्य सुलदेव मिन्नः चुलिक्यार श्रीपर कविः छद्दिण्ये मारायणदासः छुद्दस्यार गदाधरः छद्दोम्बरी मछः खुनाधरूपक दल्यतमाई , दल्यतपिंगल्

रामनारायण पाठकः : बृहत् (पंगल माभवराव पटवर्धन ॰ छदोरचमा डा॰ पुत्तुलाल हाक्त आधुनिक हिदी कान्य मैं छंदयोजना ।

#### (३) साहित्य

Keith, A. B : A History of Sanskrit Literature.
: Sanskrit Drama.

Plekhanov. : Art and Social Life.

Shipley, J. T.: Dictionary of world Laterary Teams.

(London, 1955 ed.). Shucking, L L.: The Sociology of Literary Taste.

(London, 1950 imp.).

Thompson, George Marxism and Poetry.

Vyas, Dr. B. S.: Hundi Literature in Changing Phases, (uppublished).

उपाप्याय, प॰ बलदेव ः वैदिक साहित्य.

केरावदास । रामचन्द्रिका ( लाव्य मगवानदीन सपादित ).

कोछड, डा॰ इरवदा ॰ व्यपश्चेत्रा साहित्य. गुप्त, डा॰ माताप्रसाद बीसल्टेवरास ( सपादित ).

गुप्त, मैथिनीशरणः साकेतः जिनविजयः, मुनिः पुरातन्त्रवयर्धवदः

जायसी पद्मावत.

तुल्सी, गोस्वामी : रामचरितमानस.

कवितायती, गीतापती,

निनेदी, डा॰ विपिननिहारी: चन्द बरदायी और उनभा छान्य. द्विनेदी, डा॰ इंबारीप्रशाद : हिंदी साहित्य.

: हिंदी साहित्र का आदिका**छ.** 

: सि.उत पृथ्वीयनयसी ( सपादित ).

नगेन्द्र, हा० : देव और उनकी कृतिता.

परानाम : कान्डवरीमवध ( ग्री॰ कार्तिवाण व्याख द्वारा समादित ) प्रेमी, नायुराम : बैन साहित्य और इतिहास ( जबहै १९४२ ) निहारी : ब्रिहारी समस्दे ( व्याल प्रमानासीन समादित ).

मितराम : मितराम प्रथापेडी ( श्री कृष्णविद्यारी मिश्र संपादित ) मिश्र, विदरनाय प्रसाद : हिंदी साहित्य का श्रनीत

: वेद्यानव्यातनी (सह २)

मेनारिया, डा॰ मोवीव्यव्यः राजन्यानी मापा और साहित्यः : दिशल में बीर उस

भ्यास, **डा॰** मोलाशनरः सस्कृत-कृषि दर्शन (काशी, १६५५)

: हिंदी साहित्य का बृहत् इतिहास भाग १ का दिवीय एउट ( ना॰ प्र॰ समा. काशी. १९५७ )

द्यमी, डा॰ रामधिकार : काचार्य रामचन्द्र ग्रक्त और हिंदी आलोचना. ग्रक्त, काचार्य रामचंद्र : दिंदी साहित्य ना हतिहास ( कप्पम सरकरण ). सक्सेना. डा॰ बाबू राम : पीर्तिक्टा (सपादित, ना॰ प्र॰ समा, दितीय सन्दरण).

साइत्यानन, राहुण : हिंदी काव्यपारा.

सिंह, डा॰ नामवर : पृथ्वीरासो की मापा॰ ( सरस्वती प्रेस बनारस, १९५७ ) हिंही के विकास में अपस्रध का योग ( दिवीप स॰ )

स्र्यमल्डः यीरधतसर्हे. स्रदासः स्रसागरः

सेनापति : विजयत्नाकरः

स्त्रामी, नरोचनदास, आदिः दोग मारूप दोहा ( स्वादित, ना॰ प्र॰ समा, द्वितीय सुन्हरण ).

अभिनतगुषः प्यन्यालोकलोचनः सपदेनः गीतगोजिन्द दण्डीः मान्यादर्धः ( 034 )

माघ . शिशुपालवध. राजशेखर : कर्पूरमजरी. विश्वनाथ : साहित्यदर्पण. श्रीहर्ष : नैपचीयचरित

प्रवरसेन : सेत्वध.

### ( ४ ) पत्र, पत्रिकार्ये, लेखादि

Aufrecht: Catalogus Catalogorum.
Catalogue of Calcutts Sanskrit College Manusoripts.
Annals of Bhaodarkar Research Institute.
Indian Antiquary. (1914, 1915, 1916).
Indian Historical Quarterly. (1935, 1949, 1957)

Journal of Bombay University. (1932, 1936).

Journal of Royal Assatio Society ( Bombay Branch ).
Journal of Oriental Research Institute, M. 5 Univer-

Journal of Oriental Research Institute, M. H. University of Baroda, Vol. II. III, IV, V, VI.
Primmary Reports on the operation in Search of

Priliminary Reports on the operation in Search of Mes of Bardie chronicles. Guierat Research Society Journal.

Gujerat Research Society Journal. नागरीप्रचारिकी पश्चित.

शोधपत्रिका, आदि.

## शुद्धिपत्र

FR	पक्ति	अशुद्ध	गुद
49	દ્	भाषार	आघार पर
3.8	₹	उद्पृत	<b>उद्</b> धृत
१६	٤	₹000 98 €0	₹ \$60 8x €0
78	\$8	की जा सकती	की जा सकती है।
*የ	₹	<b>उ</b> च काल <b>में</b>	उस रूप में
71	88	विद्वानी मैं	विद्वानी ने
*19	₹₹	<b>पृ</b> थ्यीरा जरास्रो	<u>पृथ्वीराज</u>
86	₹•	ુ શર	§ १२ अ
46	२४	भगति	भज्जति
६५	६१	गोरीहै	गोरी ( नायिका ) नायक के
			हृदय में पीदा कर रही है;
६५	to to	किये	की
'ইঙ	9	<b>अ</b> प्रामाणिक	अप्रामाणिक
45	१२	विभाषाओं	विभाषा
ভখ	<b>१</b> ४	परिनिष्ठि वा	परिनिष्टितवा
60	58	ल्क्ष्मीघर	स्टब्मीना <b>थ</b>
९५	₹0	किया	किया है
555	Ŗ	<b>अकारात</b>	<b>आकारात</b>
222	§ o	मथा	मत्या
\$\$\$	\$\$	विमापाओं	विमापाओं में
133	36		वि १४ वीं शती पूर्वोपे
१३५	15	विभाषार्ये	विमापाओं
118	१६	ratrofl	retroflex
188	Ę	प्रतिपादिको	<b>प्रा</b> तिपदिकी
<b>१४</b> \$	\$ĸ	मांच मच	माप मप
१५०	19	metrial	metrical
145	₹	मुप्>गुइ	मुघ < मुइ

# ( ४६२ )

१६२	२२, २३	₹¥,<	>
	વધ, રદ		
१६७	१६	स्पर्शोऽभिनिधानः	स्पर्येऽभिनिधानः
?49	१५	निर्वेत्र स्पर्शे व्यंजन	निर्वत ध्य जन
30%	38	सरलीकरण वो कर	सरही तरण कर
१९२	\$8	प्रतिपादिक	<b>प्रा</b> तिपदिक
२१२	२३	बास्तोस्टाविक	बाल्तोस्टाविक
215	₹-₹	अकारात विदोपण	आकारात विशेषग
२६३	१०	प्रत्यय भी जाते हैं।	मत्यय भी हैं।
२६४	49	माने जा सकते	माने जा सकते हैं।
२८२	8	अमिष्ट्रदि	अभिनृदिः
999	8	षमेनी समाजशास्त्री	जर्मनी के समाजदास्त्री
२९६	२२	<b>अ</b> वतरड	<b>अत्रतरे</b> ड
३२८	२३	then	than
\$38	२	<b>क्पूँरमज</b> री	<b>क्पूँरमंत्ररी</b>
₹४८	Eq.	इस	इन
288	Ę	ब्ववस्था	व्यवस्था
३५०	46	पाई जाती	पाई जाती है
445	₹	नहीं	वहीं
२५२	₹	मोह	मोह
242	8	प्राकृतपगलम्	<b>प्राकृतपैंगलम्</b>
१५४	₹	संस्कृत माक्रवापभंचा	सस्कृत, प्राकृतापञ्ज'रा
३५६	5	ययनसमलग	य म न
३५६	२९	तश्रुजोध	शुतचोध
\$40	6	यस्मा	यस्या
३६१	•	छंदी गाया	छंदीं में गाथा
३६७	\$8	कडंवअ	पउपअ
३८१	₹ 0	किन्हीं भी छन्द	किन्हीं भी छन्दीं
३८९	9-80	पत्र का हका	
		नाम दिया है	(इय दें)
808	\$8	दशम वर्ण	दशवर्ण
	३२	मिलती है	मिल्ता है

### ( 483 )

708	¥	होते रहते हैं	होते रहे हैं
806	₹७	प्राकृतपगन्त्रम्	प्राक्टतपैंग रम
¥\$\$	₹σ	हा॰ वेलगर	डा॰ वेन्यस्र
४२२	8	है, क्योंकि	क्योंकि
398	ų	प्रथम दल १७ रच	प्रथम दल २८ लघु
<b></b> የዩቹ	१६	छन्दीं ऐसी मैं	छन्दों में ऐछी
896	ą	चीयाई	चीपाई
828	9	नारायणवास का उदाहरण	नारायणदास उदाहरण में
468	१७	सगग	रगग
834	4	गननाग	गगनाग
५०३	٧	<b>य</b> तिययस् <b>या</b>	यतिव्यत्रस्या
	११	रुट्ड	बहु
	30	SI	[[2
404	86	षुराने नेसकी	पुराने लेफर्स में
406	C	और पहली	और वे पहली
428	₹	उक्त छद चतुर्यं चरण	उत्त छद के चतुर्थ
			चरण
ধ্যত	تو	प्रथम, और नवीं मात्रा	त्रयम्, पाँचनी और नवी माना

```
( 0 )
ऋक् प्रातिगारय ३५५
                               का यनिर्णय ९३
ऋग्वेद ७१, २६७, ३२७
                               कास्यप ३०७, ३७८
                               कीय, टा॰ ए॰ बी॰ ट, ७४, ३५४
एस्म स्मिथ ५९०
ओझा, टा॰ गौरोगकर हीराचर ४४ कीर्तिपताला १७, ४१
                               कीर्तिल्ला ४, ४१, ६६, ६७, ६८,
कसबरा ३२४
करापानपद् ३२९
                                   ७२. २६९, २८८, ३४ , ३९२,
कुण्हपा ७ , ७६, १०३, १९८, २०८
                                   ४४६, ७७६
                               कीर्तिसिंह १७, ५६, ३०१
कनकामर ७६
कन्नीजी ६८, ७९
                               उत्तनन २४४
कवीर ४१, ३, ६९, ३४२,
                              उ भनदास
    8 9. 682. 603
                               उमारपाल ०, ३७१
                               रमारपालचरित ३१६, ३३
भरकण्डुचारड ४२
                               उमारपालप्रतिबोध १२९, १३,
क्ण, कत्यार ५०, ५२, ४
मण, लाहरू १२
                                   २०३, २२४, २ २, २५६,४८६
क्प्रैरमजरी ६, ५५, ७२, ९८,
                               उपलब्धाला २ ८
    २१३, २१६, २६८, ३१९,
                               ∓गलनाम °४४
    338, 808
                               ङ्ग्गीय वितरण २७
कापतापती ३२३
                               वेदार भन २ ५, ३९१
कावतर ताकर ३०४
                              केलाग २१७
कानदरण ३५९, ३६ , ३७७ ३८५,
    800
```

केया (केयारगर ) ४८, 26x. 384. 3x . ¥0\$, कविद्पणनार ४००, ५४ 385 388 896, CRS. 640.

30%. 466

886,

603.

मान्हडनेप्रस्थ ६८, ८८, ८७, १८७, २/३ कामताप्रसाट कैन ३९४ नेगवकीम्**ग** ४ ३ नामायनी ५५३ काउइ, टा॰ ° कायरित २९१ कोसरी (भाषा ) २१७ कालिनास ६१, ६४, ७६, १३°, ४६८ क्रमदीश्वर २२.

क्षेमन्द्र ११, ३ 310, 379, 37V. 401, 412, 4 0, 45 सड़ीबोनी ६८, ८०, १०५, १०*०* कास्टिदास राय ३२० \*oc 220, \*\$ , 23/ 2"? भारडवर २७° 0.2

तानदेशी ७६. खमानससी ४२, ५८१, खसरो, अमीर १३ गग (कथि ) ४८, ४९, ५४, ३४७, ५६०, ५७३, ५७७, गगादास १५५. गगापतरण ४९०. गउड़बहो ६१. ७२. २६८. १३५. गणेश्वर ५६. गदाबर ३१०, ३१३, ३९५, ३९६, 484, 486, 485. गयासुदीन तुगळक १५. गयाप्रसाद सनेही ५७३, गागुहि, डी० सी० ४, ९, १०. गाया ४११, ४१७. गाथा छन्द ४११, ४१२. गाथा रहाण ३५८, ३५९, ३६०. \$ E P. 884, 864. गाधासप्तराती ६, १०, ५४. 42. 4c. 53. गायगर, विन्हेय १४०, १५४. गाहा ३३४, ३३५. गाहामत्तमई ४१२. गिरधरदाम ५% गिरिधर कविराय ३९६, ५५८. गीनगोबिद ११, ६०, ६६, 60, ₹१८, ₽४२, ₹४%.

शीतगोविदकार २००.

गीतावरी १५१, ५७७.

गनराती ६८, ६९, ७३, ७४, ७६,

**३९३. ५८२.** गणे. डा॰ ४, ८, १०, १९. गम. डा॰ भातापसाद ४२, ४३. गत, मैथिलीशरण ३११, ४१४, ४५४, ५५४, ५७३. गुमान मिश्र ३४८, ३९५. गोपाल ( नायक ) ३६५,५७६. गोरसमाय ४०. गोवर्घन ६३. गोर्विड ३६५. गोविदचन्द्र ५५. गोस्दरिमवृत ५. गोरी, बहाबदीन ५१. प्रामातीक देर था. स्त्राखेन २६७. ग्रियर्सन २०, ७४, २०३, २०७. ब्रीक (भाषा ) रे०४, २०५, २१५, २६८. धनाक्षरी ३४७, ५७३ घनानद २९५, ५७३. योग चन्द्रमोहन ३, ७, १३, ३०. घोपाल, डा॰ एस. एन. ४, ९, १०, १४, २१, ३२, ३३, १४१-RYY. चर्ण्डीदास ३४२. चण्डीशतक ३० चण्डेस्वर ठककूर १४, १५, ६२. चतुर्मुख ३६५, ३६६. चद (कवि) ११, ९६, ९७, चादुवर्ग, डा॰ सुनीतिकुमार १, ३, ९, US, C3, 20%, 22%, 22% 20, 24, 0V, Co, CC, 204.

१६४. १७७, १८६, ३४८,

(8)

११४. ११८, १३१, १३६, १-६, १-८, १६९, १६३, १६६, १९६, १९९, २००, २०१, २०७, विमन्नायदास 'रत्नाकर' ४ २१२, २२२, २३०, २३८, जगनाथपसाद भानु ३९६, ४७४ २३९, २४२ चाणक्यनीति +८. चाण्डाली ( भाषा ) ७१ चार्ल्स स्याल २६१ चिन्तामणि त्रिपाठी ३९४ छद कन्दरी ३७७, ३८२. छ द कोश ६, ८, ३०८, ३०९, ३९२, 800, 8-5, 86-, 686. छन्दछपनी ३९--छद प्रमाकर ३९६, ४-४, ४७-. छन्दमाला ३९४, ४०७, ४४८, ४८०, 426,663

छन्दविचार ३९४ छन्द्धिनोद ३९६, ४४८, ४८०, ७३८ छन्दविनोद पिंगल ४७४ छन्द शास्त्र ३४१, ३४४, ३ ४ द्याद होतर ३ ९, ३६८ छन्दसार ३००, ४८१ छन्द सूत्र ३ ४

छन्दाटवी ३९०

छदार्णव २१०, ५३१, ३८३, ३९, 30€, -36, ८३ छन्दोनुशासम ३, ४४, ६७, ३ -, 3.0, 340, 34-, 300, 3/4 छ दोमनरी ३१०, ३००, ३०५,

३९६, ५३८.

छन्दोरचना ४७०. छ दोवर्णन ३९६.

जगनिक ३-२ ज जल ६, १४, ४२, ६४, अयचद १३, ५५

छन्दोविनोद ३१०.

जयचदप्रकाश ४२ जयदेव ११. १२. ६०, ६२, ६६, २०७, ३४२, ३४९, ३७८ जयमयक्जसचदिका ४२.

जयसिंह (सिद्धराज) ३०१,

जयसिह (सी उनी ) ५०. जयानक ४४. बसहरचरिउ २०३, ३४१ जायसी - ३, ८६, २३८, ५४०, ३४४, 8-0, 68-जिनन्त्तस्रि ४७७, ४७८

जिनपद्मस्र ३४४, ४८७ जिन्नामस्रि ३७७ जिन विजय मुनि ४४, ४ , ४६, ४७, *जिनसिहस्*रि ३७**७.** वैन, डा० हीरालाल १३<sup>८</sup>.

जैपुरी (विभाषा) ९०, ९१, १३३.

बोइन्टु ८, ७-, ७६

२४४, २५६

च्यूल ब्लाख प्रो॰ २४१ **प्योतिरीश्वर टक्कुर १४, ८१** रगारे, डा॰ ग॰ वा॰ ७६, ११°, २०३, २००, २०७, ०१०, ०१६, २ र १ २ २ २ १ १४०, र्न्स २०२. री. एम. इल्पिट २९९. रेविरोरी, टा॰ घल, थी. ३, ८, ८५, cr, cs, so, esq, esq, २६१, २६९. रोडसमा १५ २१. ट्रम्प २८१. ठाउँ ६७३ डिगल ( डींगल ) ७९, ८८, ९२ ९४. दिगण्योश ३९६. इँदाडी (बोली ) ९१. दोला मारू स दोहा ५७, १८७, २३७,

तत्वदीपिका (डीका ) २९. तानमेन ५७६. सारीये-आव्ह १३. निन्द्रमृद्दि ३७७. तिरारी, डा॰ ददयनारायम ४, २८७. नुण्सी (गोस्यामी नुल्सीदास) ५३, ५९, २२२, २३८, २४०, २९६

२३६, २३९, ३४४. ३२२, ३४२, ३४४, ३४४, \$40, \$42, 640, 464, 463. तुःशतुन्द्र हिंद ११२. त्रिमुपन ५०, ३४३. विरोचनदास ३७७. त्रिवेदी डा॰ विधिनविद्यारी %. थाभ्यन, ब्री॰ २९०, ३२८. मृश्मिर् पागु ३४८, ४८०. दर्जी ७३, ३१७, ३५६. दलानीयगढ १८९, ४२६, ४४३.

¥83, ¥30, ६२२, ६६२.

इल्पन भाई ४५७, ४५९. दलपनराम दाखा भाई ४७० दामोदर मह ५०, ३९१. टामोटर मिश्र १६, १८, २०, ३५५, 390, 969.

दास, डा॰ स्थाममुलर ४६. दिनकर (रामधारी सिंह कृति )५५४.

दीशिन, मधुरा प्रसाद ४३. दीनइयाल (गिरि ) ५९, ५५८. द्राप्तमजन कवि ३५५, ४०७. हुर्गादत गीह ३९५. देव (कवि) ४९, ५४, २९५, ५७३. देवसेन गणि ५४२. देवीप्रसाद, मुन्द्यी ४३. देशीनाममाधा २८४.

दोस्चि, निची १९.

धर्तान्त्रान ४१७.

दोहा ५४२.

दोहाकोप (दोहाकोश) १४६, **१९१, १९३, १९७, २१३.** द्विबद्य ५७३, द्विवेदी, आचार्य महावीर प्रसाद ३४८. द्विवेदी, डा॰ हमारी प्रसाद ४, २२, xo, xq, xq, xt, 344, د وي

धनन्त्रत्र ३६५. धनपाड ७५, ७६, ४५% धनपान्य (द्वितीय ) ५४२. धम्मगढ ३१२, ३३३. धान बनि ५४२.

नं मा आ ९, ३८, १०१, १०२,

```
(8)
```

११४, ११८, १३१, १३६, | उन्दोबिनोद जगनिक ३ १-६, १-८, १<sup>६</sup>°, १६३, १६६, १९६, १९९, २००, २०१, २०७, व्यवभा २१२, २२२, २३०, २३८, २३९, २४२ ভাৰতাপ चाणक्यनीति ॰८. अन्य चाण्डाली ( सापा ) ७१ चार्क्स स्याल २६१. चित्तामणि त्रिपाठी ३९४. छट बन्दली ३७७, ३८२. छन्द कोश ६, ८, ३-८, ३-९, <sup>३९</sup>२, 800, X+9, 86+, 486. छन्दछपनी ३०-, छद प्रमासर ३९६, ४-४, ४७५ छन्दमाला ३९४, ४०७, ४४८, ४८०, 426, -63 छन्दविचार ३९४ छन्दियनोद ३९०, ४४८, ४८०, ७३८ छन्द्रिनीद पिंगल ४७४ छद शास्त्र ३४१, ३४४, ३-४. छाद शेखर ३-९, ३६८ छ दसार दे९ , ४८१ ાં હાન ' छन्द सूत ३०४ जैन, ड छन्दारवी ३९० छ दायाव ३१०, ३३१, ३/३, ३९, जैपुरी ( 304, 3/, -/3 बोन्ट छन्दोनुशासन ३, २४, ६-, २ -, व्यूल बर ₹ °, 350, 35, 393, 374, 5766 छ दोमवरी ३१०, २००, ३००, रगारे, 🌶 ३९६, ५३८. 20 छन्दोरचना ४७० छ दोवर्गन ३९६ ₹

द्रापत माई ४५७, ४९%

टामोदर मह ५०, ३९१. दामोद्र मिश्र १६, १८, २०, ३५५,

350.625.

टान, डा॰ शाममन्दर ४३. दिनकर (समबारी छिंह कवि ) ५५४.

दलपतराम हाचा भाई ४७०

दर्नर २०२. री. एम. इन्टिक्ट २९९. देविदोरी, टा॰ एट. पी. ३,८,८५, 66, 63, 50, 869, 869, २६१, २६९. रोडरमाच ५, २१. दुम्प २८१. ठारुर ५७३ डिगल ( डीगल ) ७°, ८८, ९२ ९४. डिंगररोश ३९६. इँदाडी (नेलं ) ११. दोन्य मारू स दोहा ५७, १८७, २३७, २३६, २३९, ३८८. तन्पदीपिना (डीना ) २९. सामसेन १७६. तारीगे-आल्ट १३. निरक्षरि ३७७, नियारी, डा॰ उदयनारायण ४, २८७. तुरसी (गोस्तामी तुलसीटास) ५३, ५९, २२२, २३८, २४०, २१६ \$22. 342. 366, 369, \$60, \$42, Y40, 444, . 53. नुश्ननुन्द्र हिंद ११२. तिभुवन ५०, ३८३.

दोशित, मथुरा प्रसाद ४३. डीनडयाल ( गिरि ) ५९, ५५८. द्रान्तमञ्जन कृषि २५५, ४०७. दुर्गादत गीड ३९५. देन (कवि) ४९, ५४, २९५, ५७३. देवनेन गणि ५४२. देवीयसाद, सुन्धी ४३. देशीनाममाध्य २८४. दोल्चि, निसी १९. दोहा ५४२. दोरानोप (दोहानोच) १४६, 252, <del>2</del>52, 253, <del>2</del>23. द्विवदेव ५७३. द्विवेदी, आचारं महाबीर प्रसाद १४८. द्विनेदी, जा॰ इजारी प्रसाद ४, २२, YO, YY, YE, YS, EEE, 483. धनम्बर ३६५. धनपार ७५, ७६, ४५९. धनपाल (द्वितीय ) ५४२. धम्मपद ३३२, ३३३. धन्द्र बाँग ५४२. धूर्वाख्यान ४१७. निरु मारु आरु ९,७४, १०१, १०२,

तिरोचनशस<sup>३</sup>७७. तिरेटी डा॰ विधनविदासी १६. याम्सन, प्रो॰ २९०, ३२८. यन्तिम् पागु ३८६, ४८०. रवर्डी ७३, ३१७, ३५६. दलप्तपिगात ३८९, ४२६, ४८३.। 850, 600, 622, 662.

छन्दीविनीद ३१०. ११४, ११८, १३१, १३६, जगनिक ३५२. १८६. १५८, १५९, १६३, १६६, १९६, १९९, २००, २०१, २०७, जगन्नाथदास 'रत्नाकर' ४ .º. जगनायप्रसाद 'भातु' ३९६, ४५८ २१२, २२२, २३०, २३८, २३९, २४२. चाणक्यनीति ५८. चाण्डाली ( भाषा ) ७१. चार्खं स्याल २६१. चिन्तामणि निपाठी ३९४. छद:बन्दली ३७७, ३८२. छन्दःकोश ६, ८, ३५८, ३५९, ३९२, 800, 849, 864, 486. सन्दर्भपनी ३९५. छदःप्रभाकर ३९६, ४५४, ४७५. छन्दमाला १९४, ४०७, ४४८, ४८०, 420, 403. छन्दिबचार ३९४. छन्दिवनोद ३९५, ४४८, ४८०, ५३८. छन्दिवनोद पिंगल ४७४. छन्दःशास्त्र ३४१, २४४, २५४. छन्दःशेलर ३५९, ३६८. छन्दसार ३९५, ४८१, छन्दासूत ३५४. छन्दाटवी ३९५. छन्दार्शाय ३१०, ३३१, ३८३, ३९६, ३९६, ५३८, ५८३. छन्दोनुशासन ३, २४, ६०, ३५०, ३, ९, ३६०, ३६६, ३७७, ३८२. छन्दोमजरी ३१०, ३५७, ३९५, ३९६, ५३८.

छन्दोरचना ४७०.

छन्दोवर्णन ३९६.

क्रज्जन ६, १४, ४२, ५४, जयचंद १३, ५७, खयचंद्रप्रकाश **४२**. जयदेय ११, १२, ६०, ६२, ६६, ३०७, ३४२, ३४९, ३७८, जयग्रयंकजसन्तदिका ४२. जयसिंह (सिद्धराव ) ३७१. जयसिंह (सो उकी ) ५०. जयानक ४४. जसहरचरिउ २०६, २४१. जायसी ५३, ८६, २३८, २४०, ३४४, 840, 484. जिनदत्तस्रि ४७७, ४७८. बिनपद्मसूरि ३४४, ४८७, जिनप्रभक्ति ३७७. जिन विजय मुनि ४४, ४५, ४६, ४७, 94. जिनसिंहसुरि ३७७. बैन, डा० हीरालाल १३५. बैपुरी (विभाषा) ९०, ९१, १३३. बोइन्द्र ५८, ७५, ७६. प्यूल ब्लास प्रो॰ २४१. ज्योतिरीश्वर ठक्कुर १४, ५८१. टमारे, डा॰ म॰ घा॰ ७६, ११९, २०३, २०५, २०७, २१५, २१६, २२१, २२४, २३८, २४०, २४४, २५६.

दर्नर २०२. टी. एम. इलियट २९९. देविदोरी, टा॰ एल. पी. ३, ८, ८५, 66, 63, 90, 869, 869. २६१, २६९. रोडरमा १ ५, २१-टम्प २८१. टादुर ५,७३ हिमल ( डीमल ) ७९, ८८, ९२*९*४. डिगररोश ३९६. इँदाडी (बोर्टा ) ९१. दोला मारू रा दोहा ५७, १८७, २३७, २३६, २३९, ३४४. त्तवदीपिता (डीता ) २९. रानसेन ५७६. सारीफ़े-आउद १३. तिलक्षारि ३७७. तिरारी, डा॰ उदयनारायण ४, २४७. तुल्सी (गोस्यामी तुल्सीडाम ) ५३. ५९, २२२, २३८, २४०, २९६ \$ 22. \$ 62. \$YY. \$ 60. ३००, ३५२, ४५७, ५४५, 403. नुःभनुन्ह दि ११२. त्रिभुषन ५०, ३४३. त्रियोचनदाम ३७७. त्रिनेदी डा॰ निधनविहासी ९६. ग्रामस, ग्रो० २९०, ३३८. यृत्तिभद् पागु ३४४, ४८७. दण्डी ७३, २१७, २५०. दलान्पिगार २४९, ४२६, ४४३. Yrs, Yso, 427, 462.

वलपत भाई ४५७, ४५९, दलपनराम हाह्या भाई ४७० दामोदर मह ५०, ३९१. दामोदर मिश्र १६, १८, २०, ३५५, 740, 462. दास, डा॰ स्याममुन्दर ४३, दिनकर (रामवारी सिंह कीन )५५४. दौधिन, मधुरा प्रसाद ४३. दीनदयाल ( गिरि ) ५९, ५५८. दारामजन कवि ३५५, ४०७, दुर्गादत गीह ३९५. देव (क्वि) ४९, ५४, २९४, ५७३. देवसेन गणि ५४२. टेबीप्रसाद, मुन्द्यी ४३. देशीनाममाला २८४. दोस्चि, नित्ती १९. दोहा ५४२. दोहाकीय (दोहाकोश) **१९१, १९३, १९७, २१३.** द्विवदेव ५७३. द्वियेदी, आचार्य महावीर प्रसाद ३४८. दिवेदी, डा॰ इजारी प्रशाद ४, २२, 40, 84, 84, 85, 444, 689. धनञ्जय २६५. धनपार ७५, ७६, ४५९. धनपान (द्वितीय ) ५८२. धम्मपद ३३२. ३३३. घरल बरि ५४२. धूर्वाख्यान ४१७. नं मार भार १, ७८, १०१, १०२,

१०२, ११३, १८०, १८६, पत्रमचरित्र ३३३ पदावनी ( रिवापति ) ४१. १-२, १०९, १६६, १६६ पद्मनाभ •२. ₹3Y, ₹3+, ₹33, °<₹. **१** ९ • . पञ्चाकर ४°, ५०, ६२, ३१०, ३°६, ¥₹८, 4+3. नन्ददास ४१३. गन्दियन या मदिनाद्य ३०१, ३१०, परमानंद ( अञ्जाप बरि ) ३००. ३१६, ३०८, ३६९ ३६२, परमान्यामी ४२. ¥ 14. ¥6 . ¥43. परन्य ३२%. पामिनि ३५५. नयचद्र गरि १३, ५४. नरहरि ( क्य ) ४८, ४९, ५०, ३४७, पाण्डब प्रांग ६ ८२. पार्गलिम ३७७. 640, 693. वान्त्रि ७२. १३६. १०८. नस्ला, धमशेर सिंह ७९, नरोत्तमदास ५,७३, ६,७७

पिंगर २०४, १६४, ३००, ३०८, 374, 316, 314, नागदेवी ३६°. पिंगर ( दोपनाम ) ८, ९, २०, २३, नागराज १/६. नार्यशाख ३०७, ३२९, ३३४, ३०८, 30 Q.+.

तिगण छन्दमार ३१०. नाधुराम शम्मा ५७३ विगण राज्य गुप्त ३०६, ३३०, ४०० नारायम ३०७. विंगररीका २८ २९ शाराया दास ३१०, ३९०, ४३३ चिंगव्यक्षाण (बीहा ) 🗸. नाहरा, अगरमद ३४. भिष्यार्थप्रयोग (शेषा) २९, २६, न्रम्हामा १३८, २४०, १४३, ३४४ و

नेपानी (भाषा ) ७६. रिगण्याग्रिकारिकारित (शैका) १८, नेमिणाइचरित्र २२. -1. - 35

नीर्धापासी, नेपप ११, ५०, ००,

१९६, २१७, २२०, २२१, प्राप्त्रतसर्भन १९, १९२.

पुण्यभनक्ष्याकोशः ९१.

पुत्तार शुक्त डा० ३१६, ४६८,

४७९. पुरातन प्रमन्य संग्रह ७४.

पुष्परत ५०, ७४, ७६, २०३, २४१ २६९, ३४१, ३४३, ३४६,

74.9 man

पृथ्वीराज ४२, ५०.

पृष्यीराजियज्ञय ८८.

प्रयोगानसमो ६, ११, ४०, ४३,

६२, ९६, ४०१, ४१३, ५६*०,* ५६७, ५*७४*.

पैद्याची (प्राहत ) ४०, ७३, ८२,

१२४, २०१. प्रनरसेन ७२, ३३५, ४१७, ४७६.

प्रसाद (जयशकर) ४५५, ४०°, ६५३, ५,०३.

प्राप्त (भाग ) ९, २२, २३, ६०, ५७, ५८, ६२, ६८, ८२, ९२,

१५६, ३३७, ५८०, मारत विगर शैवा २°.

मारता प्रगार राजा २०० भाउतर्पेगलम् ३, ४,७,६,८, °,

₹0, 22, ₹3, ₹¥, ₹6, ₹6,

१७, २४ ६२, ६४, ६३, ६४, ८०, ८२,८९, ९१, ११२, ११३,

११८, १२३, १६३, २०%

११८, १२३, १६३, २०%, २३७,२४६,३६६,३४४,३०%,

२८५, ४००, ४८५, ५३८, ५८१. प्राह्मप्रकास ३१.

२८०, २८२, २४४, २६७, ३१६. - प्राज्नापन्नशङ्काशास्त्र ३५७.

्रा॰ भा॰ आ॰ १६८, १८६, १८८, १८६, २०१, २०३, २०४,

२०६, २०८, २१२, २१८,

२१५, २१७. प्रेमीजी ३६०.

पग्दिता १४.

पारसी २८८.

वैंगल ३, ८२, ८३, ८४, ८४, ८६, ८८, ९२, १५०, १८३, १९०,

200, 345, 685.

बस्तर ४, १३, ५०, ५४, ५९.

वज, व्रजमापा ६८, ६९, ७०, ७८, ८०, ८३, ८८, ९४, ९४, १००,

१८८, १८८, ११९, ११३, १६३, १७८, ११९, २२२,

325.

बाँडोन्स्ड ९३, *नाग ५०*, ५९, ३६*८.* ब्राह्डरिचरित ५*४*२.

आहुआरचारत रहा. निदामी (यनि) ४९, ४४, २६६, ३२२, ३४४.

बिहारी मतसई ३०३, बीम्स २८०.

ीमन द्याम ८२, ८३, ५८%. पुरेनी ६८

34 W.

रेन् प्राप्तम १७६ क्या सम्बद्ध

बृहत् भिन्न ४-६, ४४३, ५००,

\*\*\*\*

मागर्थो ( बाउत ) ७१, ७४, ८३, ८६, १४१, १९१, २०३, २४3. माघ ११, ५०, २६८, ३३०, ३३१, Yor. मानवग ६०. मार्नासह तोमर ५७६ मारपादी ( विभाषा ) ६८, ७८ ७५, 146, 164. मार्रण्डेय १०, १९, २३, २५, १९८, मित्री गाँ ९०, १२२, १२७. सिध, बरुआ १०. मीरा ३४२,३४७ मृत्यसीय ३३,१४१. सुद्र ५०. मुरारि ५०, ६०, ०६८. मुरारिशन ३९६, मुख्तान २५३. मेनारिया, टा॰ मोतीलाउ ॰ः, ९८ मेरे, प्रो॰ ३२८. मेस्तुगानार्व ५५. मेनाइं। (चोर्ला) १३३, १६४ मंगनी (बीज) १०० मैथियो ७८, ९४, ११६, २०३, २२०, ₹48. यरा मीनि ६८, ७४०.

यात्रोबी, हर्मन १, ३, ७, १०, २०,

₹₹**, ४३**३.

याद्वीद्व २ ३.

27, 34, 03, 36, 10, 62,

११८, १२७, १२७<sub>,</sub> १३१<sub>,</sub> १८०

याम्ब ७१. वेम्पर्सन २०३. रइधू ६८, ७०. रखनायरूपक ३९६. रगपिगण ४२६, ५००. रनवेपर ४, ३५८, ३५९, ३८६, 395, 809, 808, 600. रनाबर ३५६, ५७३. रुनावरी ४२०. रवडा २६०. रनिकर १७, १८, २१, २५, २६, २०१, रसिक्गो(वह ३९% रदीम ४९, ५०, ३४४. रानमन्द (बैनरिंग) ३०३, ४८८, ६२२, ०३७. हाअद्यागर ११,५०, ७४, २६८, २८८, ३३८, ३५%, ३६८, ३६%, ३८%, 343, 800, 600, 838, 660. गजन्यानी (भागा ) ६८, ६०, ७३, 36, 38, 12, 6-, 204, 268, 252, 445. (पुरानी पश्चिमी) ७८,८८,८८, 17. 00, 18th, 16th, 18th 233. ( पूर्त्वी शबयानी ) ६८, ७९, ८०, ८०, ०१, ९८, १३३, २७८, रामचंद्र \* \*. रामचद्रिका ३०४, ३१४, ३१४, ४००, YIC, 15, 5 Cq. गमग्रमी ( येराकरण ) २३.

गर्मागर् ( स्थि ) ५८, ३५, ३६.

रामायण ३२९. रावणस्य ३०४, ४१७. रिष्टणेमिचरित ३४२. रद्रदामन् २६८. रूपदीपपिंगल ३९६. ऋषमंजरी ४१३. रोहिणीविधानवहा ५०७. लकेंद्रवर ( प्राकृत वैया० ) २६. ल्ह्मीनाथ भद्द १७, १९, २०, २६, 20, 29, 60. छातिनी २०५. लला भगवानदीन ३२३, ४५३, ४७९. लाइट ३६९. हैतिन २१५. वदामास्कर ९६, ४१३. वशीधर २८, २९, ८०, ८१. बज्जालमा ७८. वजमेन ३८८. वर्मा, डा॰ धीरेंद्र ८३, १३३ वर्मा डा॰ रामरुमार ४०. वरहिच २३, ७१, ३५५. वर्णरत्नाकर १०८, ११८, २११, २३७,

विषयचद्र ५५. विजयपालरासी ४२. विवाबर ४. १३,५०,५४, ६१, ६८, विनयपतिका ५७७. वित्रापति ४, १३, ६६, ६७, ७७, ८२, २२९, २६१, २६९, ३४२, 004. 6/4. विमन्देवस्रि ३३३. विरहाक ३१६, ३५७, ३५९, ३६२, ¥86. विश्वनाथ (आजकारिक ) १९. विश्वनाथपञ्चानन २०, २८, २९. बिश्वनाथमसाद मिश्र (आचार्य) \$98,8-2,680.

विक्रमोर्त्रशीय ३, ६४, ३१७, ३४१,

366, 809, 880, 688.

विप्रधर ३६४. वृत्तजातिसमुच्चय ३५७, ३५९, ३६२ बृत्तरत्नाकर ३०७, ३५५, ३९१. वृत्तरत्नावली १८, २१.

२६१, २८८, ६८१. वाँद्रे, जे० १६८. यात्रपतिराज ८०, ६१, ७२, ०३८. याग्वल्म ३,५,४०७. याणीनाथ २९, वाणीभूषण १ 308.

> वारट हिन्मेन वाल्मोकि २३.

न्द ४, ४१६, ५३३, ०६१.

```
( ?? )
```

व्यानुपायन ६८, १४०.	Yo?.
शर्मा, रा० गमपिनाम ८०	
गरीदुल्ला, द्वार १३०, १०१, १०१	श्रीहर्ष (ीवावार, मनरात्र पुत्र)
20/	30
	श्रुनरोष ३०८, ००७, ८०६.
शास्तर १३०, २४७, ३३४	सर्गतिशास ३३०
बाह्न घर ४२, ८०.	संदेगामक ६८, ३३, ८१, १०४,
गास्त्री, हरप्रसार ४, *, १०,	*****************
ियत्त्व, म० म० ७, १८, ३०, ३००	26. 2/6, 20-, -22, -23
1.17साल्याच ३३, ३३३	**/. +2+ 29+ 250 a.
ुक्ल, प० रामचंद्र ४,४०, ४१, ७८	355, 613, -57
शक्ति ५३,	सन्त्रत (भणा) -०,०६, -०,६०,
77 333	30, 40
"र्माम ३, ८	Hailer Trade
भीरत नवी ३४४.	सक्तेना टा॰ ( मन्गम ) २३/
गीनक ३२६.	छन रुमारचरित ६, ३, ४२, ३३,
	*3*1 *** (43
गीरमेनी (प्राक्त) ७३, ७२, ७६,	समस्मार -/
- 63	सरहवा ७०, १०३, १०८, २०३, ८०३,
श्यामनारायम् पाग्डेय ७०४.	A.s. c.A.s
व्यामण्याम, योगगाज ४४	खाङ्गायन, गहुल ४, १३, ४०, ००,
श्री कामगाप्रसाट नैन ०००	201
	मारैन ४+४
श्रीधर ३३०, ३००, ८४८, ४८८,	मानाहम् १६०
ALO 025 051	गारियण्यं १ १०, ३००
धीवपण ३३३	माहि रायंग्हार ३०४
थीनर्रामद राव ४०८	for me men .
र्भ पित ३१.	मिट, डा॰ रामस ८८, ८८, ११०,
भवा १०%.	- 43- , - 47-
	מייי לוויני לייי לוויני לוויני ליייי

मुप्तरामिष ३०६, ८१८

गुज्ञमपरिवर-

युगासम्बद्धः ४०

भागमतास्त्रां पारक ३३०, ३०८, क्रीयरास्त्र एत ३००, ३८

भीर्ष (प्रति) ११, ००, ०२,६१, सुक्रफेन्ड ३०

थीम स वि॰ पण्य मेंन ४४३.

ret, 160, ...

```
ः हरिभद्र २२, ७६, ७७, ४१३, ४१७.
                                हरिवश पुराण १२३, ३४३, ३६५,
सर ( सूरदास ) ५३, ५९, ६९, ८६,
    98, 387, 380, 340, 40<del>2</del>
                                हरिपेण ६१.
    400.
                                 हरिसिंह देव १०, १५, १६, २०,
सरप्रभसरि ३७७
                                     369.
सर्यकान्त निपाटी 'निराल्प' २९८,
                                 हरितर १७. २०.
    € to 3.
                                 हाड़ीती ९१, १३३.
सूर्यमल्ल ९६, ३३६, ३९६, ४१३.
                                हलायुध ४१५.
स्यंशतक ६०.
                                 हाल ६२, ७२, ३३७, ३६५.
 सेत्रध २३५, २६८, ३१७, ३३७,
                                 हिंदी ७४, ८६, १९७, २०१.
    880. 80E.
                                      (प्रानी हिंदी) ५४, ६८, १८०,
 सेनापति ३२४, ५७३.
                                           १८३, १८०, ३९१.
 सैता ३०७, ३७८.
                                      ( पश्चिमी हिंदी ) ६८, ७६, ८०
  मैको ( ग्रीक कवयित्री ) ३२८.
                                      ८३, ९१, ९८, ११३, १८५,
  सोमप्रभवरि ७६,
                                      ( पूरवी हिटी ) ६९, १०६, ११६
                                      ( मध्ययुगीन हिंदी ) ३९२, ३९३
  संदर्घन्द्रश ६०.
                                  हिंदी जैन साहित्य ५०२.
  स्त्रयम्भू ५०, ७५, २४१, २६९, ३१६,
                                  हिन्दी साहित्य के आदिकाल ५६७,
                           ३६२.
       ३३७, ३४१, ३.९,
                                  हीरालाल जैन टा॰ १६५
      ३६५, २७७, ३८%, ४५९,
                                                             40
                                  हेमचद्र ३, ८, २३, २४, २५,
      ४७६, ५६८.
                                                             ٥٤,
                                       46, 48, 40, 46, 04,
  स्तयम्भूच्छन्दस् ८, ३०७, ३१९, ३५९
                                       CE, CS, 204, 125, 240
       ३६७, ३६६, ४५७.
                                                            280
                                       १८६, १९६, २२६,
   हम्मीर ९, १३, १४, २०, ४२, ५२,
                                                            $ 30
                                              ३१६, ३३%,
                                       26Y.
       64.
                                              ३५0, ३५८,
                                                           345
                                        300
   इम्मीररासो ४२, ५४.
                                                            308
                                        ३६०, ३६२, ३६६,
   हम्मीरविजय ५०.
                                                            835
                                        200, 264, 800,
   हर्ष ( हर्षवर्धन ) ४९, ५०, ३७०,
                                        66.
        ¥20.
                                   देमतित्व सूरि ३८८.
    हरिऔध ३११.
                                    होमर ३२८.
    इस्प्रिस ६, १०, १६, १८, २०, ५९
                                    होर्नेनी १८५, २४४, २६१.
        · Ę.
```

## शुद्धिपत्र-परिशिष्ट

> সগুদ্ধ এঘ স্থামিন ডক্ষন্	गुद्ध रवि नाभर
आधित	<b>आ</b> भर
नपुसकों में ही	उन्दिस
दोप	नपुसरी में नहीं। नोम
मेर (२७ मान	
भारत[*	ऑस्मान
	दोष मेर (२७ <sub>माना</sub>